

OPUM-bPM-11

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1925 - R. C. S. 376.288 Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tel.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲԱԺՆ. Տար. 1000, ճամս. 500 ֆր. Արտասանման 10 Տոլար

Dimanche 1 Septembre 1946 Կիրակի 1 Սեպտեմբեր

ԺԸ. ՏԱՐԻ - 18º Année № 4790 - Նոր շրջան թիւ 429 Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱԳԵԱՆ

9hb' 4 dp.

## Internationally was weekle alto

21 ԱԶԳ, 21 ՏԵՍԱԿԵՏ

Ձափազահց հշահակալից է որ ջահի մը օրէ ի վեր կարգ մը Բերքեր սկատծ եծ չակերտել հաշ-տութիւև բաղ երբ կը հկարագրեն հորձրդաժ -ղովեծ աշխատանչները:

որոնին ամիատան գնները։

Ծատներ դաշելտե անուլ վենաբանութնանց։ Ու
պուրկե դուսակայան անուլ վենաբանութնանց։ Ու
դրերներ, առնիլ բոռեանս կան յուսակայար, ողոնր
դական իր դահեան եւ արդարութեան։

Քաջալերական չէր արդեն մենողորաը անցնալ

անկա, երբ հեղծերած եւ արդարութեան։

Ցասերեսներ պարհի արդեր Փենսերի իր Հարեսի

Ֆասերեսներ պարհի արդեր Փենսերի

Ֆասերեսներ պարհի արդեր Մարդեր իր Հարեսի

Ֆասերեսներ արտանում իր հրարա հանապես

հարարատ հինչ գե արդեն հինչ արաարայատեցան ա
Փուր պետութեւեները արտայարաուեցան ա
գատորեն, երբեմեն ես հրիակ չատ արտորայան եւ հրա
հարատան հերուածքով, ինչպես Աւսարայիան, 
եւ առաջարհերին չեր կատարուածը չէրութացնելու, 
կամ դուն Հայանատանը կանաարան կետականատանան հերուանիա հեռակատան հերուածրութեւները։ հետաարան հերաարանան 
Հրորակայան հետաարանականան արաեն հետականական արհեսները հերուանի հետականական արհեսները հերուանի հետականական արհեսները հերութեւների հետականական արաեն հետականական հետաարանական հետականական արաեն հետական անարա որ այս վերջիններն այ մի
արես հետակատական հատակարարանան հարցեր հերու 
հետակարուներուն հայարարայները հետական 
դուսերուն հարարարայները հետական 
հետական արաարայները հետական 
դուսերը հետա կարարայները հետական 
դուսերը հետա արտաարայները հետական 
դեսական արաարայները կերարան այս 
դեսական արաարայները կերարան այս 
դեսական արաարայները հետակա 
դեսական արաարայները հետակա 
հետական արաարայները ինների այս 
հետականի ինչարի կերարան աւ արաարայները հետակա 
հետական հետական հատակարութենանը ։ 
հետարայները կարարայների հատարը հետան 
հատանը հետ ու արդարենանը և հատարա 
հետանի հետանի հետանի արաարանան հատարա 
հետանարան 
հետարարայի իրեներ հատաեր 
հետանարանան 
հետարարանան հետանի 
հատանը հետ ըններանան 
հատանարաները հետանարան 
հետանարանան հետանարա 
հետանարանան 
հետանարանան հետանարան 
հետանարանան 
հետանարանան հետանարանան 
հետանարանանի հետանան 
հետանարանան 
հետանարանան

աստարութը կը կարդան իրարու ։ — Ի՞նչ է կարդան իրարու ։ ին, Հարց տուի Աժերիկացի Թղքակիցի մը ։ Գա-

ատահատեց՝ տեղանին բոլորակցը ունինց 21 ազդեր՝ ժէկը ժիւսին չի նժանիր։ սեղանին վրայ ունինց 21 հանկուկ՝ ժէկը ժիւսին անյուննլի։ օ-դին ժէի կան 21 տեսակ վարդապետումիւներ ժեկը ժիւսին հակոտնեայ․ ուրիչ ի՞նչ կը ապասէthe un mmmerte:

#### 0 P L 0 P P &

r AUSNU AUGUSTER

Վերջերս «Հայրենիը» և ԱՂԱՄԲԻՆ

Վերջերս «Հայրենիը» և Հեջ անաայ հերիրիցիննրու դարաարանուերին ծանուցումը։ Ծանու
ցրումին մեծումենեն առելի, ինծի գարժանց պատհառեցու կաղանգի մի պատնիրը նում այդ ծահառեցու կաղանգի մի պատնիրը նում այդ ծահառեցումին են հունենեն առելի, ինծի գարժանց պատհառեցումին հեր։ Տեղեկումերն չուծիմ ՄԷ կաղամբը
ի՞նչ առածորումիւիներով և քրատակներով կապռած է Քերիրկցիները դար եր համարին ծիա
Հուներապես ըստ արհանարհում։ Գիանեմ միայն, որ ընդհարապես ըստ արհանարհում արն համարին «Հադումի բաննարկներում» - Փարիրի «ՀՀ, դերմանական
դրաշմած ըրջանին, դերթապակա ուտող մեր հադրենակիցներում։ համար իրա՛ւ որ Թադունի է
կաղամբը։ Դեռ առելին — Հումիայեցիներն այ
կաղանբին կաղամբը, եւ կատոն իր De re rustica
աշխատենենան ԱՀ գովասանգով կարեսինի արդ
կալ սիրենի կաղամբը, եւ կատոն իր De re rustica
աշխատանենան հեշ գովասանգով կարեսի կարայարումի չաբալի ախորժարեր եւ արերկրական
անունդ, հրալակ ախորժարեր եւ արերկրական
անանկու եւ առատօրին դենի խոնկու բայում կորաներունին
անակու եւ առատօրին դենի խոնկու չացանի մեկ
դրած (թուրչու)։

Ին մատնադարանիս մեջ ունիմ օւրիչ դիրջ

որ կարամբին հարատուն է ունիմ օւրիչ դիրջ

որ կարամբին իս Արդայիս մեկ ունիմ օւրիչ դիրջ

որ կարամբին հունրուան։ Հեղինակ ե Տուցի
Ա. Պան — Վիրբը, որ հրատարակուսն է 1881ին
հաժանի ձեջ (Ջուժ), արժանացած է հին ապաորրունհան «Հի (Ջուժ), արժանացած է հին ապաորունհան ձէջ (Ջուժ), արժանացած է հին արադրալնհան — (Notice sur les propriéts médicinales de

1 համան ձեջ (Ջուժ), արժանացած է հին ապաորունհան ձէջ (Ջուժ), արժանացած է հին արադրալնհան «Հի (Ջուժ), արժանացած է հին արահրատունհանա ձէջ հրանացի հեն արահրատունհանա ձէջ հանարարին արդատոներում
անակում իր հասաանարին հուրինան ձեր հին հարա հանարաներություն արտատունի արդատոներ և

հարատուներության արաժանգում արատուներում և

հարատուներության արդանարը արդատներում

հարատուներում արաժանարան արատուներում Lingbon «Zwipthipe» p att whomy Ptupphy-

դրուհով պատրածը կուտան կաղանրեն։ Մահա-ահոր դեղափարանի, գոր Ֆրանատին հուս ձաև կ'անուանք, իսկ Թուրթը՝ կէսպեքլի լահանա։ Ես կը Տանչնաժ արդակով դեղավաղամբ մը, դոր քերեւա դուբ ալ կր Տանչնաը։ Մահաստ փալայի բուկային մեջ քրադլուկ մը կար Հասան պեյ անուհով։ Ի՞նչ դրուի էր, պար-ատպահաց բան մը։ Մահասանը երը փայԹնոր և փանքեր, իր դատհար խաղկին։ Ձէ՛, կեսպեքլի սահանս։

լահանա։ Եւ այս Յուրջ գնուակաղամբը, իր կարձիկ ոաջերով, ամեն օր վար կ՝իներ Մահմուտ փա-չայի չուկայեր, ժասնաւոր արարողունեամը մր րարևուրվ առեւորականները, որոնք իրեց խա-նունին սես ին վրայ՝ կր սպասի ին գնուակաղամբին անցջին, և կարգով զանաիրի թեմեննահ մը կ՛ր-ներ, ուղուր խնուրելով.
— Հա՛յր օլա, Հասան պել... եւ նուրջ գնուակաղամբը, փաչայի ժարաով, օրհունիւն եւ ուղուր ցաներ կարձնա, և՛րսեր.

fluntip ofm, auntip ofm ...

— Ուղո՛ւր օլա, ուղո՛ւր օլա...
Ականքիս այնպես մը կուդայ, որ արևւմտեան կարգ մը պետուհիւններ, ուղուդ ինորդելու ձե –
ւով այս օրերուո՝ գանտիլիլ թեմեննաններ կ՛րենն արևւկքի մեր պարտերին մեք րուսած գնրակա –
դամիին առճեւ. — Հա՛յի օլա...
Տեմեկի՛նք այն օրը, երբ հետիսային ահարես եւ երկնադողող ձայն մը պիտի ըսկ նոյն այդ դեղակաոպամիին պիտուն. — Գա՛րը օլա...;
ԱՐԱԶ

# Anrahu hught yn muhuligk

USULANTURPORT PURCHELLER

կարը մր երկիրներու անդամակցունեան չուրք ծաղածվիճարանունեանց ընհացջին կործ։ պատ-ռերակը՝ Կրոժիջօ առաջարկեց յանկարծ որ դա-ռաջիկայ երկու չաբքուան մէծ Դայնակիցները մաշիւ տան Թէ դինուուրական կաժ ծովային ինչ-ածեր ունին ու-ինասան ի երկիրներուն մէք թրեա-պատուերակունիւնը անմեքնաան և Մերժաւոր Արևենքի մէ անդլիական ուժերուն հերկայու — Արևենքի մէ հանայիները կատենցին Ձէ ինպրոյ առարկայ էն Ձինաստանի կաժ աշխարհ ուրի կեզոներուն մէ իրնեց ունեցած ուժերը։ հա-ցատրունայաւ անժիրական ունեցած ուժերը։ հա-ցատրունայաւ անժիրական որ կարևի չէր երևուտ հանն այդ տեսակ պազանիցներ։ ժողովը նա-հանն այդ տեսակ պազանիցներ։ Ժողովը նա-կաներնան էր Արայանայն և Մոնկոլիայան-գամակցունիում։ Արդրորդանանի, Փորքնուրայի և Իրյանաայն դիժումերը օրինական 1 ջունով ընդումունեցան, բայց վերքին պահում կրոժիրոյի վեքնոյով լհատակունցաւ ածանց անդամակցունիւ-նը մեկ տարի։ Jung de toppostone waquedulgne Phule znep?

## Luzsnephuli dnynyhli dkę

Աղջութևան ժողովին Ահջ

Աղջութատղովին Ուրրան օրուան լիագու

մար նիային կեջ փոքորկալից վիճարանու քիւմինը
անդի նիային կեր փոքորկալից վիճարանու քիւմինը
անդի հունեցան ճահատանան առավարիից Ջոլանրու
Ժողովին լահմենը պրամոական վիճար Մոլանով
բողոջեց եւ բուռի հիրայով բարձակայաւ Յաշնաաատեղ վրայ։ «Մեծը արանդ կեպո չենը հարևին
Թյուսքինիրուն Հողևրը մեր մէջ բաժնելու հոյաուակով», զաաւ ան։ Հելլեն կառավարութիւնը
կարութիւն կա արել այր երկրին մէջ Անարհարանել
կարութիւն կա արել այր երկրին մէջ Անարհարանել
կարութիւն կա արել այր երկրին մէջ Անարհարանուն
հիշ անրացում էն հատար ուժերը որ Յուհաստանը
պրատած եմ պատասիանանուն եւ այս կարութենան։
Մէ, Չորսերու Ժողովը չի կրնար նկատար առնել
այս վենը և առավարկը պետք է մերժուն»։ Ամեթիկայի պատուհրակը, Չործը դիաել առւա. Եէ
անհաւատալի է որ Խորհրդաժողովը կալկանդի արկահար
հրայնակի իրկր մի ապատուհինը ևրբ այս փերջինը կը քեկադումար
Ժողովը լարմար դատել նկատի առնել այր վեջը,
այն ատեն բուէարիութիւն պէտը է կատարուհ ցաւ ծովային հախարարը՝ Անաանար ար պատահրայակալ բլայակալ բերայով, Անալիդ կողմի իսա
ցաւն ուղակը հարաարութիւն արեր է կատարութի
հրայակալ բլալով, Անալիդի կողմի իսա
գահեց իսաի հուրակութիւն առաջարկը կապ
պահեց իսահակահարատարարի։ Ասագարեց մի՝ կարգահեց ըսուս ան Ներկայացուած առաջարկը կապ վուրերու շարունակություն կարդայ - Վչ) (Լուրերու շարունակություն կարդայ - Վչ)

#### LEPAULAL BANASAULL BE UNEFFUBLE

Յուսարիրի ժեջ էր կարդանը.— Օդոստոս 5ին, Եղիպասով Առաջնորդ Մաժբրէ Արջ. Սիրունեան, ընկերակցութնամբ Գաշերւէի Քաղաջ. Ժողովի Ատենապետին, այցելեց Ներջին գործոց փոխ-հախարար Հասան Բինիան փաչայի, որուն Հաղորդեց ներդաղենլ փափաջող Հայոց

դործող փոխահարարար Հատան Բիմիաթ փուրադրուու հարդորանը հերդաղթեն փուրադրեն փուրադրեն փուրադրեն արտանարը Հեյուս որուն հաղարդանը հերձայա հերադրի ընդուննիութեամի արտառեց Սրբադանը եւ Ատենաայհար եւ լսելե փերչ կարդ ժր ժանդամատերերնենի հերձայրը հերձայի հերձայի իրադրայա անժիջայեն հերձայի հերձայի հոստացաւ անժիջայեն հերձ ինդիրը ենքարկել և Վսեմունիւն վարչապետ համայիլ Սրայի փուրայի եւ ապա հաղորդել ժեղի կառավարութեան պատասխանը։ Ու կարայան արտանարում է կառավարութեան պատասխանը։ Ու լսել իր կարայեն հերձ արտասախանը, որ կը բայան ին կարայան հերձայացութեան արտասախանը, որ կը բայան ին կառավարութեան արտասախանը, որ կը բայան ին կարայան արտասախանը, որ կը բայան հերձայան արտասահանը և ըն հարավարութեւն և առաջիութեր ունի հերձայաց հայրենի հերձեր իր հաղորդե Գ կարաւանին ժեկնումի մասին — Օգոստ Դին հասաառուսական «հասակութերեն» ին հարաահար հերձայի կրցաւ ընդունի հասել։ Այս կարաւանում հերձայան գրարան ին հերձայի կրցաւ ընդունի հասել։ Այս կարաւանում հերձայի արդեւ թեռնաւություն է Ուս հարաարայան հերձայի և անուրայի հերձայի հարան հարավարան հերձայի հարարան հերձայի հարարան հերձայի և հերձայի արդեւ հերձայութեն և Հույեսիութեա հերձայի հերձայի հերձայի հերձայի հերձայի հերձայի հերձայի հարոր և Արևերան հերձայի հե

ևս 350 Հագի Պէլրութե՛ն։
Ինչուկա ծաղևորդը ամորաժնհրում։ Ներգարվիի Կոժիուին հա Հայ Արիները օգծնգին Դաժատկոսե՛ն հեղու Հայ Արիները օգծնգին Դաժատկոսե՛ն հեղու Հայրենակիցներում։ դանօնչը անդաւորելով հանուն գարտնինաև իրանա հարարարութե՛նաև հրարարութե՛ն հաւը ժեկինրաւ Ուրրաթե՛ հրինույ՝ Գէլրութե՛ն հուարարութե՛ Պարեում Համար։ Անելի մեծ Բեւով Հայրենակիցնե - բու փոխադրութե՛նան Համար կր արասուր Ռուսիա հաւած , որ 18 Օգոստ պիտի Հասին Հում ծախատահուածին Համամայն և պիտի Հասնահետումին Համամայն և հանուհի որ 18 Օգոստ պիտի Հասին Հում ծախատահուածին Համամայն է

#### IFAP 9.0PMH4H17.hPONS. bh CLP-branzibrnhi

*Ցառաջ* Սեպտ. 1էն սկսեալ պիտի ծախուհ հատր 4 ֆրանքէն, ինչպէս բոլոր օրաթերթերը։ Բաժանորդագրութիւն՝ տարեկան 1000 ֆր., վեցամահայ՝ 500։ Արտասահման՝ 10 տոլար։

#### ԴՐՈՒԱԳՆԵՐ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՕՐԵՐԷՆ

#### nrynru. Bhi

Hudburne garðad de sinepaga hugafð bu-juguð de ha dabat, hubbundsa behar sunhæg blubbend skouður, usunnugt beharasketb hugas br. mibli bædad:

фш'по Цинпедај, пришеврај зва пшпш-щрр. фшпшев шпорредер перед пе вретено

ույլ դատաւոր աղոքրքար ունիս ու թրաունում ատահոջս։

Այս սույի օրերուն՝ այս այան մեծամարուստ 
հարստակունեան մը Համար Է օր հեմ հուի բական դերատակը հօքը պորտ ծեռութիս ։ Եւ 
կերածին համար հեղրածոր համականայի հուդատակոր հասապահատանացներու հանականայի հուդատակոր հետավաճառանացներու հանակարի և ձեր 
հաստակոր հետավաճառանացներու հանակար 
հաստակոր հետավաճառանացներու հանակար 
հասաներ իսկ ծիլ արձակեց ոեւ հորի մէջ Հորովհետև ժողովուրոր «գիւա» մը ըստծ էր ահրմեգուհարի։ Որուն ես ալ մասնակից հայը՝ Եիկբուատուներներ դանակար 
միլիոններ դեպեցնե եւ բարմահագրար ուղեակես 
միլիոններ դեպեցնե եւ բարմահագրար ուղեականա 
ույերկեցնե, հանարար 
ձեմ և և հարապական 
«ձեւ չուկայիծ անուտն արձան մը կանայնել ի պաայեւ իրևայն անատ անոլամ արձան իր կանայնել ի պաայեւ իրևայն անատ անոլամ արձան իր կանայնել ի պաայեւ իրևայն անատ անոլամ արձան իր կանայնել ի պաայեւ իրևայն արձան արձան գր իրայիներ։

Ինչպես որ երախատաղիտուննամեր դուրորուած

ապալ չայլով ապա որ եր խոսքը»։
Ինչպես որ երախատալիսունեսանը ըսլորուան են անչույա հոս, այս սեղանենրուն լուրք նստողները, գուհացում տայու համար իրենց անչյալ աիրորժնի, սահեղուա գանագահ հաժեղ
կերակուրներ։

արութագրանը արդը է և դժուտը չէ մէկ ակ — Հայարանը փոքր է և դժուտը չէ մէկ ակ — Հայարանը կարքը մր միայն կը տեսնեմ: Երբ հերերի օքեր անկանը կը մայրուի, հրահարհրաբար հրեւան կուղայ բարևկամ նարևկին խոքրագրի մր դրուխը. մյաստակիս ու մայրած ձեկը. այիարգ՝ ի պայմանայի դիմակ մը ունի. երևալ արևով ծե-ձած են. արաբե որ առևողը կր կարծ է է այ-խարգե անենեն երքանրկ մարդն է որ կայ ու եր մեայ։ Արուոր ծիծաղ մը կայ հրեսին ու ձեր արև հրա դատի մը չուր, կարը մը հացաղ , ջանի մր հատ ձեքապարութ

հատ ձիթապաում։
Առար դիմաց կուդայ տեղաւորուիլ Մայցալ
Առաի Ֆիֆա հատւած Մարդում պետ ձեր, գիհատած ու դժերծ հատւած Մարդում պետ ձեր, գիհատած ու դժերծ տպաւորուհիւնով յանակարգ
դի, հեռարաբ-ձալարահատվարութիւնով յանակարգ
հի, հեռարաբ-ձալարահատվարութիւնով յանակարգ
հի, ձիդատ տեսակեր ըրայուծ Համար անջույու
հի, ձիրի կո հերկայացնել ցործեր կուս կարգրած
ամբողջ Հեղկահաւ «թ հիշար։ Սակարկուհիան կր
յանրողծ Հինդ Հարիսը ֆրանգի Համապատասիան
հարդը հանց Թորուհին կեսին համար։ Մինչդեռ
ես կր կարծեի թե՛ փոխարրուհեան Համար կր գին
ապարիայի փոխարգին թե Մարայի որերրին մեջ,
մատները ընկավ դիայեն այլ ջանի մի ուրիչ ահաներու որավարականութինը» և պարմացանի հուներ
եւ խմրապիին, եւ պօայի պես դայարկով փորբ,
«օ՛խ, Ալյած չինգիսը» մը հեւաց։
Ցարևիանան ձիթապուույի կուսը ընկնեն չեր

Բարևկամա ձիβապաուղի կուտը բևրևեն չէր ուղեր Հանել ու ես բակլայ մը կը սահեցնեի բե-րանս, մաղմաղ կրակի վրայ եփուած սունկի պէս

րաստ , ստրոպ գրագր գրաց - և առեկցուց -այս թոլորը լաւ Նիւֆ կ՝րլլայ, երբ Թերթս վերա-Հրատարակիմ:

**Muquesh** չլալու համար:

Խնդացի չլալու համար։

— Բարևկամա, ըսի մասվի, ևս քու տեղդ կր գրի դիրք մը, որ կարպացող դարդիր մասծեւ է, ծույիսկա ապրել է, դիրք մը որ երբեք դրուան է։ Կամ կր կատրեի դրիչս, մարդ Աստուծոյեւ Կամ կր կտարեի դրիչս, մարդ Աստուծոյեւ համերեա։ Շատերը քու գուարթութիւնը տես հերով պիտի չվործեն մարժնացած բախստաւորութեան ձրա «Դուն որ այնարի և գորմացույի չականատ աղաղ, շատտուն՝ դնաց ու չեկաւն։ Ուրիչ մեկ զաւակունը ու հրարդ մը իր տաքը՝ ծծած օրեն ի վեր։

հանձ այեն ի վեր։

Ատեմ կիպալոր մարդում մը մեկ գուարանարութեւն երջանիկ է բարեկամես և սուկուարաներ՝ հարդի մարդիներով ճալարաներ։

Ատեմ կոլար որ մարդում ու մեկ գուարաներ չի դերարորութեւն ունիմ այսօր եւ ենէ երկինայեն վերա հարդիներուն մեկ պատրաստարար։

Φողոցհերուն մեկ աղթամաններում վրայ նահա

անում վատատարար։

— Փողոցեիրուն մէջ աղրամաններուն վրայ նաններեն աւերի չատ մարդիկ կան, որոնք չուներու
հետ եր մրցին ուտելիք նարելու համար, եւ դոհունակուներնամբ ու պուրդութայանը կր չուներ
փատած պառուրերը, հացի փչրանքներ, գանազան
աւեյցուները կլանելով ու դողաների կու
երի չիային մի մանեմ։ Բազմութեան մէջ կր
նչմարին մէկը, որ եղեղասացորներ հատեներ

Որն դէն շետանանարար սւաբեն քաղ քերագանուկ։

Հարցնէ:

- Եպեպաացորեն է իրիկունը կուրը կը դնես
կը տկոի, ջանի որ կրակ ալ լկայ, շատ ինայոդական է: Գուղե՛ս համանդել:

կիչը (որուն հարցումին պատճառն ալ այդեր), շատ համան դեր դանի ու առելի կը մոտենայ
անձածօթին։ Մտերիմ խոսակցուհեան կը դոմուի,
Հասցե՛ն կ՝առել ծախողին պատրատակու հղանակով չատ և հետատուս և կով չատ կը հետաջրջըուի, բայց յանկարծ կը հարցնե

... Բոլորն ալ նոյն հա° մա ունին: Այդպիսով

- Բուրդն այ ծուր հա՞մը ուհին։ Այդպիտով գահի դը հատ այ իր վորջի։
«Հեյ անցա՛ծ օրեր, հրագի նժան այ լեջ դատ-հայու...»։ Օրր կար ժամածակ մը, ուր փողոցնեւ-բը ժեծատան մը սեղանին պես կը յորդեկն։ Օրր պատախոսի մը բերնին Թուրը կը ործար եւ ստիպ-ուսն էր տուրմի՝ ծրարիկներ ցրուել, մեացածը ծախելու համար.

ծականըս Համար: Երբ աղամաβուդը ողկոյգներով Համանակ կը ծառայքին, Հրապարակներու վրայ։ Երբ կարագի ծրարկներ, պանիրի չերակկ – ներ, ու այլազան ուտելիլներու մո՛սյներ կը բաժ-ծուքին ձրի, ի խնդիր ծախելու ժրցակցուննան։ Փողով ու ննարական է դայնակղունիւն առվահար հունեննես bphpphppne:

Մեβրոլեն գուրս կ'ելլեմ անապարանցով.
Մեβրոլեն գտոնա կ'ելլեմ անապարանցով.
Անկիւնը, փողոցեն մեջ նրկար շարջծ մը կայ:
Երկու կնկիներ ածուկս դուրս են եւ շպարենատրման յատկացուած երեβերին դուրս» դեռ շարիւթ»
եւ կոր βինեզի մո դիսու դեռի կերեն։ Ես այ կր
դենն մուրիչներու պես, րայց կարելի չէ կլլել. այս
աեւ դվորդի պես նիեβեն չոր խոսաի Համ կուգայ,
լեզի ու կծու:

Դիմացի պատին տակ Էլօչար մը սոկոր մը կը կրծ ու ըսստո չում մը տաբիրում բով աղամու-Բես մա դիծուտրներ երժող կերակուրի ա - Էել մա դիծուտրներ երժող կերակուրի ա հայտությունը ... վը հախընտրին կորուրիի ծակէն հերա խաչին՝ տանների ու տումիեր երկարող ձեռգերու վրայ գարնելով ։

Վրայ դարձելով:

Ջեսածելով:

Ջեսածելու հարաւ կուտած ինձի: Տարիներ
առաջ ամեն կողժ ադրեւր կար ու դոն ծարաւ
մարդիկ չկային. արդես՝ գ դետի ջուրը ցաժ ջեցաւ,
այս մեծաչեոր՝ ի ընդերութիւեր աղջատածալ կախացաւ։ Երջան՝ կ դապացակոթնութիւեր, որ ադրիւբենայու պայտաժունըը վերածած է դրաժապարատասներ
հետն։ Սիջարան սկեւաչ է մունես և բաժ մի կանա,
ենք ծարասիս է է որ տուրբ կը վճարուի։

Բայց ի՞նչ խմես. առեարինի դործածելը ժահացու
ժողջ էր. անկի տեւէ բան պատրաստողը կը հա
մարուեր հասարակունեան գիրանի՝ հայ թունաորելուն հասարակութեան գիրանի՝ հեր թունաորելուն համար։ Բոլոր երկիրներու անաէր ու
կոչ պորունակին ցանել, դեռ չատ հեռու է այն

անորն ժողովուրը, որ ամեր րանի իր հաւասաս։

Կը չարումանին գալնը դնու չատ ձնուռ է այն

հեր մեծահարսանին տունը, ուր պիտի երքամ

աչխատերու՝ պէտը եղած նիւժերը ճարնել վերջ։

Լայն պողոսա կը մամեն և Օրը մեղմ է այս սա
թի եւ բայմունի ուծերը կր դեռի ին անհայատան։

հեռւներան ձեռաջրջիրներ դեպի մօտակալ ճա
շարածը կը խուժեն Յորժանջին ձետ կերքան դի
տել ածորինակ տեսարած մը։

Լուսագարդ արահի մը մէջ դուաբնացող եւ

դրսի տովալուկ դայելերու հայ ուած չեն անտարրեր

բապմունիւն մը կալ և Արտակ հարում ծառա
ձեր անում կը ապատարեն աշիայն դե պուաինար և

Աղամները լեցուած են առատ ուտելիջենով ու

աժակնիներով։ Ներար հաղար ու ժեղ դիչեր։ Ս
նուն եւ ձեր ժիչեւ ապակել պատ մը, հոն

է հետաջրջիրներու դարմանջ պատճառող դայ 
Թակղելի տեսարան տասանները անկիւն մը, Հբն-

Փաժփայի տափաստանները անկիւն մբ, Հբնպատրութ տապաստասութը տարը և որ Հըն-դիկներու կողմե պատրաստուտն հար ձիրն է այս ։ Ամբողջ ուխար մը Հորիզոնական ինչի իր վրայ կը դառնայ, խուրոր կոնաձեւ ամանի վրայ առկախ, երեջ կողմե ելեկտրական բոցարձակներ կան եւ ուխարի միար տապկուհրով տակի ամանին մէջ կը չամուր դանդաղօրէն։

Դուրսը չաստեր կանդաղորդու և ընթ ծեն, ու առատ Թուջ կը կլլեն, իսկ ներսը ժամնարող կարժորանը եր կրլեն, իսկ ներսը ժամնաւրը կը տարժորան չերանը կարևորվ դէպի սեղանները կը տարժորն արտուական դերենն կը բարեէանին դէպի լուրս նայիր ու դուարմայի կը դանեն անապահի կը դանն արարձնել ապակին առելի կառում արձի արարձնել ապակին առելի լաւ... Որով էհանեւ երթեն ժամագետել ու Մեղջ է

#### 2 U. 8 0 1 1 8 U. 1 0 P

Գընաս բաբո՛վ, հայ Ուխտաւոր, Երանի՛ քեզ, ա՛յ Ուխտաւոր, Որ կախոսավ ու սիրառատ Ուխտ ես գընում դէպ՝ Այրարատ։

Abdhinalbinal, dandunka pagjand, bakulta dilana shinaranad, Aba h'angandha aftan bun hugud' Abawi Umpbila ni Upugud

Ու հարազատ աչքի նրման՝ րւ հարավատ աչքի ընսան, Քեզ կը ժպտայ վընիտ Սեսան, Որ լեռների շուքերի հետ Խաղ է անում, խայտում վէտ-վէտ,

Փայլփըլում է ծրփանքներով, Ցօրինում է լոյսերի ծով, Եւ մերթ վշտով ու տխրութեամբ Սեւանում է ինչպէս Սեւ Ամպ...

Իսկ Մասիսը, է՛ն սար հըսկան, չն Սարերի Սարն ու արքան, Լազուարթ- երկնի ծոցը մըտած, Ճերմակ գրուխն ամպեր փաթթած,

Քու առաջին եւ քու սրրտում... Գրնաս բարո՛վ, հայ Ուխտաւոր, Երանի՛ քեզ, ա՛յ Ուխտաւոր։

ՑՈՎՀ . ԹՈՒՄԱՆԵԱՆ

ԽՈՍՐՈՎ ՎՇՏՈՒՆԻ

#### 2 46 8 14 U S 14 T

(Zumnemb de Sudwbneh Pototh)

Հայաստա՛ն, Ձեռագիր հին երգարան, Ձեռագիր հին երգարան, Մեր աղքատիկ տան սեղանին վրայ ցած Եւ նրացի րոյերն նիջնեւ պրպուն են կած իբրեւ հայրենական հսկայ գանձ, Եւ Հայնեղեն ուրուական, Որ էջ առ էջ թեւարաց՝ Կը սուսուներ պաշտամունքով գլխահակ Շարքին վերեւ սիրիմիաց․ Եւ կ՛բլլար արբ, սիրաբախիծ հեկեկանք, Մութ անտառեն անցնող վաշտի գոռ ռազմերգ, Վարդակարմիր արժան շիթ, Կամ հերոսի կուրծքին բացուած խորունկ վերք, հաւարին մեշ ջահի նան այթող սիրու, Աերակաց վրայ փչող ցուրտ հովիկ եւ ծովիրու շղթայագերծ փոթորիկ, Կ՛բլլար երկինքն ու գետին, Ուր կը նախել» Անդրանիկի ներմակ ձին, Կ՛բլլար երկինքն ու գետին, Ուր կը նախել» Անդրանիկի ներմակ ձին, Կ՛բլլար արդեր կարկիաչահու ու պայծառ, Կ՛բլլար արդեր կարկիաչահու ու պայծառ, Կ՛բլլար այնակարծ դրախսավայր անգին հող, Որուն պիտի սայի ես կեանքս պարգեւ եւ դառնայի մեծ հերոս, որուս գրոր տորը և հարու գրոր-Եւ դառնայի մեծ հերու, Ուր կը տենչար հանգչիլ մեծ հայրս պարթեւ, Բայց չունեցաւ նոյնիսկ անշում մահուսան փոս... Մ․ ԻՇԽԱՆ

#### 411110 0 011118

P .- ՀՈԳԵՐԱՆԱԿԱՆ

Romemo է Բե կարելի չէ միրա լանոգիլ փիլիսախայական (ինչպես դիտական) բարդ Հարցեր
ժողովրդականացնելու փորձեն մեջ՝ առանց մեգաները, փիլիասիայութեան (կան գետուβնան)
դեմե Հակատակ ծեղանչումի արդ վատմելին՝ պիարհ հորձեն աւելի պարդ դարձել անդի արդ նաարհիչ հարարատ ծողովուրդին, մետ նաարհիչ հարարատ ծողովուրդին, հաւտաարին՝ փիլիսովայուննան։
Մարդկային հարկն ին հանական պատար և
անչութ նենակի Հո, որ տահաւ առ տակաւ կահաւրունիով իր դատնայ հարարատ ու չքեղ, ինչհարարատ է Արիաստահլ է հրա կը դրե չ դր կր
Հատաստան Արիաստահլ է հրա ը դրե չ դր կր
Հատաստան Արիաստահլ է հրա իր դեմ չակ իատարանինար լաւիանանական հերարով փողիոխոնան մէջ է
Համ իր իսի բառում «ունենան» մէջ դեպ խատարարունիան ին հրատում «ունենանան մէջ դեպ ի
հայ դրա արդերեն հար Արայ ի՞նչպես տասեն
հր դարարերեն իր հրատում է հայց ի՞նչպես տասին
հայ դրա արդերեն հայ կր կան է հիա։ Օրիասի
հայ որ դրա արդերեն ան իր կան է հիա։ Օրիասի
հայ որ դրա արդերեն հեր չու արդերեն մէջ,
չեմ տեսներ այրեւն՝ հիմակ որ տուն վերադար
հրի դրայունիւնիս և հար կան արութիւն մեջ,
դեմ տեսներ արդեւն՝ հիմակ որ տուն վերադար
հրի դրայունիւնիս արդերեն ասերայատակն և հեր
հրի դրայունիւնիս արդերեն առանա — արդ արա արդերան հեր
հրի դրայունիւնիս արդերեն առանա — արդ ակա գինանը իր կոչուն
այալ միայն տկարացաւ ասանանա առ ստական
անա՝ — արդ ակար գինանը իր կոչու ասափեր
լաւիններ, դրայունինան իր կոչու արար
հրե կրորունի ծարիկին հրարարական անարանաա
ութենենի, դրայարանիւնի իր հրար գորունի արինանակ։ Առաջին առիսանահութերեները, — առաց համար Թեն արտաները կոչու արար հար կիս կոչում արդերենը ու արուցերանիր և արդեր հրա կոչում արար հրար հրար հրարար հրարար հրարարանում և հրարար հրարարական և արարան արդերներ և
հուրի դրայունիանումի։

առաքիևաները, — ատոր համար Թեն պատկերը կր
կոչէ անագորդ (residu):
Այսպես, դգայունիները ոչ միայն կ՚օժանն
հայնն դգայնունիանալ()), այլ և կր ժարդնն դետանց խորդակուր հայարականունիներ։ Անչուջա ատանց խորդակուր հորոց հայարակուն մին հաւասարապես։ Ախտարահական, բնակասական և կեն՝
սարահական բաղմանիան, բնակասական և կեն՝
հորով հերով, կ՚ուդեմ առակեն կարդի վիայ դենի
ժառահարականունիան օրերները Այսպե կհար դենի
ժառահարականունիան օրերները Այսպե է հարծեն
հերը հարձ հարատանին իր հեր ծեարնիներ
հարձ անրերի կր ժառանուն իրենց ծեարնիներ
հարձ հարատանիներ
հարձ հարատանիներ, պատճառե այն է
տր հորևինի» ենն, այսինին չունին նուրն կահաոր հորևիանական պատտանիները, պատճառե այն է
տր հորևիանա, կատ հայարարականունիան կե
այլ ազգաներու)։ Ժառանդականունիներն, օրհետ պատճաներում էջ, իր որէ կր նրացել է, կր
բացնելու և հետինայու։ Ահա ԱԷ ինչուի, օրհետ պատճանանարա են, հայար հեն ծաղկերու, իւթացանիս, և հետիայու։ Ահա ԱԷ ինչուն, «Որիուն մինչեւ Փարիդ վարունըներն են ծաղկերու, իւթացանիս, և հետիայու։ Ահա ԱԷ ինչուն և Պոր
հուն արարագրեր Ահա Հայարանան է արտակարդ դարանելում արաւութունը և ծառանաներում է, թայց
ժարդերային պարաերին է Հորիները կե և իրայեր
հուն ին թորն՝ պարաերինում են, բայա
սարականուն են իրանը «հենումի արալունիանը և հերանը՝ պարաեր
հուն ին իրանը, - հենումաներում է «որևես
բայակատունիամ» ու ընանուանան արայաներիա դարական
հունիան եւ հերան անանան անատարանական
կենաարանական ու ընանուանանան արայաններու
Երևան» տեսունիները յասակաանը կանդ առի մուս
Երևան» տեսունիները յասական անարան անատ և մուս
հան» տեսունիները յասականուն անար և մասունիանը

կենսաբանական ու ընտիասատան պետաբանական, 
երթ կր պարզեի «ամրողվական դրականու քերանչ տեսունիւեր, յատիասկա կանդ առի մտաքերանչ տեսունիւեր, յատիապես կանդ առի մտաքերանչ տեսունիւեր, յատիապես կանդ առի մտային տարիւմ (âge menta) րացատրունեան ,— ով որ 
ծանօն է այդ երկու բառերուն իմասանի՝ պիտի 
Հասկնայ անչուր ին կեր ու հին և որ սերունդներու պայքարին մէջ, մասնասօր կարևորունիւն 
որ կիրծայեմ մտալին տարիջին։ Անշատները կ
քերանական ժողովուրդները, ունին իրենց մտային տաբիջը որ ցոյց կուտայ բաղաջակրնունիան հայասբիջը որ ցոյց կուտայ բաղաջակրնունինան հայասբու չակրին համագրող եւ ստեղծապործող ադիին 
բարելջնումը, ազգային պատարարակունիան առւթըր, դարաջանակին կերջը՝ միջա ժամանակիչ առաջ :
Ձերի ծանօն են, ապահովարար, պատանիներ, ոբոնջ, Հակառակ իրենց տարիջին (ֆիզիջական 
կապմունիան), մոային պատրաստունիան ահատկատմունիան), մոային պատարաստունիան ահատկատանունիան ին ապահարելի (ֆիզիջական 
հայակապահեն արանասելու աստինան «սաեստկապմունիան»), մոային պատարաստունիան ահատկատունունիանը և 
հարձան գարժանք պատճառելու աստինան «սնեն»

Արիանն սիավ է ըսել որ «Հոդիները» Հոգիներ

Սուրեցը, ոնուն է նորք են «Հանկրթեն Հանկրթև թը՝ այն այն արայն»։

հեւ, ուր որ ալ ըլլան անոնջը։

- այով շնուտը ցազացակը Յուած ժիկավայրի

- մը (3) մէջ ապրող իրենց տառապանչով մեծ Հոգի
հերու» Հարուստ հերջնաշխարհին, պէտք է դիտել

տալ, եքեւ առանձին հիւն, իք դիտ չ հաև մեր

- պայիու ինասի չափել հուտը գաղաքարկրքուտ

- ձիքավայրերու մէջ ապրող Հոգիներու «ձեծ» տա
- տաղանչը։ Հարերածունեան մէջ ընդարձակ գլուիս

- ևր կապել և և այս՝ Արիստունելի փեր, տա
- ուտաանչը է և անոյքի ահսունինը (4): Շատ հր
կար Հարց է այդ, այսցանը միայն կ՝ուգեժ ըսել

andsu appun

#### 4nsnuhwifurs

Երջունի՛կ պոլսահայ Թերթեր։ Կերեւայ Թե դարդ ու ցաւ չունին, որ ելեր Հայրապետական Արդանիկ Կոնդակին ծայրէն բոնան հա կը ջա-չեն - կը ջաչչչին։

Հայ եկեղեցող բեղջանրական Հայրապետը, սով օրծագրի դեր մի դրկած է «սէր եւ խաղա -դրության ժողովուրդեն ծիրաւանը, ողջոր-կով օրծագրի դեր մի դրկած է «սէր եւ խաղա -դրություն» մադերիսվ բոլորիս։

դութիւմ» մադրբելով ըսրդիս։
Պոլսանայ դժանութը, այդ «սևի եւ խաղաղութիւն» աւհաձրանական բառնրը, հիրջորեն՝ իշվնամանք նւ խոռավութիւն Թարդմանելով Հրապարակը
ապմունի կուսաս, իչեցնելով Միիւտարի մասա մասուցի մանրում վրայի մադադործներու թիմանբով և ԱՄԷ ողմ են այս մարդիկը, ականիները իսանն։

Թուրջը, ժեր գույջ ու կայջը Հայուհյարդա-րի ենթարկելէ վերքը, ձեռջ դարկած է Հիմա ժե-րիններուն Հոդիներն ալ լուծարջի ենթարկելու...

ըրսոսրուն Հարլոսըս ով լուշարըը սախարգութոււս Այդ ձիւդին Համար, իրեն փոխանորդ բնա – րած է Էրմեկի պաշփափազ վեքիլի հիւրմեթլու փիսքոփոս Ասյանեան Գերրդ եփենտին: Սրրազան Կաթողիկոսը, իր Անդրանիկ Կոնդա-կով, պղտիկ մը մյանը է այս «չնարչալի»ն, կաբ-դի ընդելու Համար դայն։ Հաւտ(ը։

— Առի՞ր, Ասլանհան սրբազան, կաթողիկոսը քիզ աղւոր մը վլացեր է։ Մենք չէի՞նք՝ ըսեր որ արժանի չես այդ դիրքին։

արտար չու այդ դրբքին։

— Ծօ՛, «Եորին ստափառութիւն», — կ'երեւայ
Պոլսոյ մեջ, ստախօսութիւնը փառքի կան փաչայութեան աստիճան առացած է · . — Կոնդակին մեջ
այս տեսակ դան չկայ։ Մեր Ալսանհան արազա նին անունը դարգանքով յիչատակուած է հոն։

նին անունը յարզամքով յրջառակուստ է ռու։

— Ահա բնագրին լուսանկարը, որուն մէջ բացայայտ կհրարվ գրուած է, «մարթում ենք Աւննակարողեն ձեզ հոգի իլնաստութեան հւխոհեսնութեան, հոգի հանակարութեան հւխոհես հութեան, հոգի հանակարյ․․․․ Այս տողերը հութեան հոգի պատարեր հոգի արտիայեն արդեցք։

— Ահա մենք այ ունինք այդ կոնդակին լու սանկարը, կարդացեք եւ եթէ ամչնալ չէք գիտեր, քովի մանրավանառեն քիչ մը կարմիր ներկ գնե-

\_ իսկականը մերինն է։ — Ո՛չ, մերինն է։ Տեսէք միւռոն կը հոտի, իսկ ձերիներէն *լավանտա*յի հոտ կուգայ։

Այս կոնդրականարորը այնջան տաջցան է, որ սկսած են գրաւի դնել անոր իսկական ըլլալ -Հուլալու պարտդան։ Ա

- 1766f my 3000 nahip be ofth apare my medit կը դնենք։

վեր դրանու :

Արտայես, այդ նուիրական Թուղթը, լջեալ
գոյցի մը պես անուրդի Հանած են Հրապարակաւ :

Քեշիրուն ծայրերը մեջերը խոքած՝ կեցած
գեմ դեմաց, կուսան կառեն իրարու հետ :

Վենին առանցքը կաղմող բուն կոնդակը մեջանդ չկայ ։ Կրծայ ըլլալ օր Աղանեան ուրագան,
այդ կոնդափե ալ, Նարսյեանի կառակազորեն պէս ,
Թիած է իր անյատակ դրդպանը:

նի ժամանակ չունի այս չպիտոյ ինոլով գրական է իր անյատակ դրական չպիտոյ ինոլով գրարներու։ Արենքին թղանցքը վեր դաչան, իանոււնք իրանունի այս անանին արանի ինուսայալում հայան վեր դային հայանակի վերանինը է համար։ Անկք աւեյցած ժամանակի այսակացները՝ հայանա է Անկք աւեյցած ժամանակի այսակացները՝ հայանան կամ Հրջերը անատարհերու համանական հայանակիրու անանանինը և արառանանում հայանական հայանարում հայանակիրու անդանինում հայանաարանիրու աստուածա-Sal dubaphurp ...

Ադդօգուտ դործ մը կատարած կ'ըլլար Վեհ. Հայրապետը, եԹէ վար դնէր Էջմիածհայ մէջ այս ժիր և ճարպիկ մարդը՝ իրը դործակատար և րարեկարդիչ:

Առ չախ վանջը լիկվիդացիայի ենթարկելով, կարեւոր դումար մը ձեռը պիտի թերէր, որուն մէկ մատը Թերեւս, իրր բազա յատկացնէր Ճեմա-

րանին։

Երուսաղէմի Ս. Յակորայ վանջն այ կրնայ յանակորդ հերկայանայ։ Հոն այ պէտջ կայ կաթող հայուն-արդարի մը։ Ասյաննան ուրրադան,
վանչին պատերան վարկե սպունը ջաչիլ հարջ,
անոր անօքները եւ կայումներն այ դրանի կը
վերածէր։ Իսկ վանջն այ նդնաւորական անապաան փոխակերպերով՝ հակական ջրիստոնեական
վայր կը, դարձներ դայն։

արգույն արդագրություն արդանական արդանական հարարական հարարողները արտաքանական երեր արդանական արդա

4. Absaba

հոս իկ տառապանջը կամ ցաւր մեր շջադաջակր-Թուինան ծաղիկն» է,— ցեղեր կան, որոնջ լուր իսկ չունին իկ ի՞նչ է ցաւր, կրնաս չերա մր մես կաթե, իրենց իրկնոսկրին վրայէն՝ առանց դոյգն ցաւ պատճառելու: Վասեղի «Հողիները Հողիներ» չեն:

ատուգը «ռուգրութը «ուղիներ» չեն։
Եգրակացնելով, — Յ օ Օջականի խոսքը, Թէ
«դարաւոր սարկութեհամը մը ապապետւացած» շասարակ հուղիներու դանդուանք մը կարելի չէ ատնել մեծ ոփպարներ, «ռայերանութեան շակապես վարկած մբո չէ, այլ՝ միայն վիճելի անսակէտ մը: Հոդերանութեան Հակառակ խոսողը Պարսամհանձ է։

Սիադիհրու այս գլուխը չաւարտած (դեռ պիտի խոսինը բերականութեան և հասկացողութեան 
սիայներու մասին), յանրորդով կը բանամ փակադեծ մբ։ Մեր այս յօղուածաչարգին բանամ փակադեծ մբ։ Մեր այս յօղուածաչարգին բանում 
դուսիները պիտի կարմեն ծնահետեա Հարցերը \Ածձր գրականութեան մէք (Պարսամեան, ծեղը
հոմ չատ մբ դատի իմ անձովս, -- այդ գլուխոս չատ մբ դատի իմ անձովս, -- այդ գլուխոս չատ մբ դապի իմ անձովս, -- այդ գլուխոս չան մբ արական չերոր դրականութեան մէջ 3
Դասինենցը գրական չենարառութեան 
հարական հեն եւ հոր սերունդներու վերագնահա
տութերնը։ Ուրաբանիրը դրուխ պիտի բաղկանայ
բանի մի օրդուածներն։

Մինչ այգ՝ կը յուսամ եէ կր պատրատուրե
անուն որ գրաւոր ևւ բերակացի համակրանջ»
յայտնած են Պարսամեանի, եւ չեն պահեր այլեւս
իրենց դլուխը, մինակ եւ անպարտան Հուկու
Համար ձեր պատուական ընդդվակութութ։
Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

7. ՆԱՐԳՈՒՆԻ

(1) Դժրախտարար կարելի չէ ներկայացնել, այստեղ, շանգիր տախտակ»ի տեսութեան համե - րաշխութիւնը փիրիառիայական եւ գեղագիտա - կան գանազան վարդապետութեանը հետ։ Հետա - քըրքրական է, օրինակ, ներջնչման հեղլենական տեսութեան հետ կապը: «Անգիր տախտակ»ը հաժարայի չէ, սակայն, հրթշեռջի քրիստոսագիոտական վարդապետութեան հետ, — «բանն (logos) էր և սկզրանէ առ Աստուած» եւ cokanaia, ինչպես եւ արտարնակ (չլիւրան եկն, եւ իւրքն գնա ոչ անհա որտարնակ («յիւրսն եկն, եւ իւրքն զնա ոչ բնկա\_

(2) Զգայնութիւն կը թարգմանեմ sensibilités (Թորգոմ կը թարգմանէ զգացողութիւն), իսկ զգայնոտութիւն՝ sensitivitéն, գոր կհրտած է Փը-

րատին։ Երկուքն ալ հոգհրանական բառեր են, բայց semiblerie հոգերանական բառ չէ, այլ գրական։

գտո։

(3) Այս «նուագ» րառը որոշ չափով կը դար-մանք Պարսամետնի սխալը։ Վառնգի բարձրագոյն հոգիները, իրենց զգացական նրբութեամբ եւ ի - մացական շնորեներով, հարկատու են բարձր քա-պաշակրթութեանց։ Ո՛շ զգացումբ, ո՛շ զգայու թեանց, ո՛չ ալ իմացական կարողութեանց տեսա-կետով՝ հասարակ հոգի մբ չի կրնար ապրումներ այնքան նրրութեամբ կառ՝ խորութեամբ, որքան այնքան նրրութեամբ կառ՝ խորութեամբ, որքան արմումն նրրութեամի կամ ՝ ընդութեամի, որքաս թարձր քաղաքակրթութեանց հետ հաղորդ հոգի վան, նոյնքան հետաքրքրական,— օրինակ՝ սիֆի-իկզը հաննար կը առեղծէ հրբեմն եւ հիւժախար՝ ուսումնափրութիւնը չի կրնար կատարուիլ օրաթերթի մեջ։

(4) Թորգոմ «վիշտ եւ հանոյք» կը թարգմա 01; Հոգերանութեան հիմ գիրքերու մեջ դարա -նե։ Հոգերանութեան հիմ գիրքերու մեջ, արդա – րեւ, թշոշ կը գրեն ինչ որ հիմակ աշվորութեւն է գրեղ ձաևշր.— հայերենը կը նախընարեմ ըսհր տառապանք, թէեւ սխալ չէ ըսհի նաեւ ցաւ։

#### ባዕቦፊ ምትትዮቶትቦት ዓህድንትኖድ ጌይዮዓህጊዎት ሆህሀትጌ

«Ժամանակ» կը հրատարակէ Աֆիոնի նախորգ հրեփոխան Պերձ Թիւրջերի ուլագրաւ յայսարա-բութիւնները Հայերու հերդարիի մասին։ Սաորեւ փուտանջ այդ յայսարարութիւնը, արտասպուան այդ թերթեն։ — Այս խնդիրը միայն Իսβանպուի Հայերուն յասուկ չէ. Ռուսերը աշխարհի միւս երկիրներու Հայերն ալ կ'ուղեն օգտագործել։ Այս խնդիրնե-բուն գործիք դարձողները սապես կարելի է յոց-Գործը։

րուն գործիք դարձողները սապես կարևլի է յոբ-Հորջել.

1) Անոնք Հայրենասեր ժարդիկ չեն։

2) Իրբեւ ժարդ այ արժէք մր չեն ներկայաց-ներ, որով հետեւ Բավահատական ժարդիկ են։

3) Օտար քարողութեննէ տարուած իեղմեր են.

Հետեւարար չարծեր անոնդ կարևողութենն քննա-հեր մերաի Ֆէ հստան, ուջե որևո պատասկանեն եթէ արտոր Հուրի ժէջ ձուկ որապու Հետանուտ կարդ մր յունվեր թերթեր դրեն Թէ «Ոսթանալու ևի բոլոր Հայերը տովետ Հիւպատոսարան դիմած ենչ։

խոսջ առևելով երկաթօրէն բացատրեց Թէ ինչու պետջ է մերժել առաջարկը վերենցի կառավարուժենա այս դիմումը կր նչանակէ ածգլեւաներին ենան միջամատւթիւն մր յառաջիկայ ընտրութիւն մր յառաջիկայ ընտրութիւնանց մէջ։ Եթե նունատասն կեռուջ այս Սորդուան որային համակրութիւնն իաստարել նորանայանում կանալ ջարողութիւն կատարել նորանայանում ամէջ։ Ֆրանսա առաջարկին դեմ արտայայաունցաւ գանի որ ան Սորդոլանոլովին անութիական օրապերին հանա կապ բաներ կանական օրահարդին հանական ընտրունը միջուն դեմ ընտրունական ըստահաներ։ Վենա ըստերունիան անութանական ըստահաներ։ Ասպարական և անութանուն անութաև հայարական և տեսուսական յանական արականնում ու տեսուսական ըստեմանողով —

րուսական բատագուը։ Քաղաջական եւ տնտեսական յանձնաժողով -ները չարունակեցին իրենց աչիսատանջները։

#### Ընկերվարական համաժողովը

Ֆրանսայի Ընկերվարականներու Ազգ. Համա-

Ֆրանսասյի Ընդերվարականներու Ադզ. Համա-դումարը Ուրրան օր եւս չարունակեց իր վիճա-բանունիւնները օրակարգի հարցերուն ժասնեւ նոյն ընդւնեանը և անկեղծունեամբ, բայց միչու ուսը, առանց մեկուն կամ միւսին ինակեր։ : Ուրրան օրուան վիճարանուննան նիւներն է ին կուսակցունեան պալաշնաներնքը (Փօփիւկեր) և ընկերվարական բարողջունիւնը չրնկերվարական բանուորներու է կազմակերպունիւնը, ինոկական հարցը, ընկերվարական երկասարդունեան կազ-մակերպունիւնը, կուսակցունեան նվասական դե կոյցը, կուսակցական ներջին վեճերու յանձնա խոսերին դեկոյցը, կուսակցունեան նվասական դե ասկանունիւնը , կուսակցունեան ընդե՞ , բաղա-ջականունիւնը , կուսակցունեան ընդե՞ , ջաղա-ջականունիւնը և առանցունիան ընդե՞ , ջաղա-

ջականունինւնը։
Լուարի պատղամաւորը, Գապայե, իմարև
ըննագատեց Ընկերվաբական կուսակցունեան
պայտոնանինինը, որ մարտունակ չէ, պայջարեւ
կը խուսակի Պահանինց որ լուրերը իմրադրարեւ
ջաղաջական ուլիով եւ համապատասխան կուսակցունեան դաղափարներում։ «Փովիւլեր»ը մենկ է
եւ միադէպերը։
եւ միադէպերը։

իստահատանակ, չր իրվատար աշատավարտում դերկարը, համարի պատորամաւորը, համարը, Գածատ ըստա 
հե կուսակցունիան մր հերքը պետք է ունենայ 
պարրարի ոգի եւ քարողչական իստեուածը։ Արդ 
հեջիցաւ արժեցծել Աւսարիոյ ընտրունիանց մէն 
հանրակատ և արժեցծել Աւսարիոյ ընտրունիանց մէն 
ընկերվարական յաքողունիւնները, հանրային ու 
պարուրենան չի լանձներ ընկերվարական երևս 
փոխաններու ճառերը, չի հրատարակեր կուսակցական մեծ դեմ փորու Նիարներիը, եւ և Կապարենի 
արամառունիւններու հատեւ առանց դարնելու շելտակի։ Սնոպիդմով իմ բաղթունիա չույլար, 
«Փոկիւլեր»ը պետք է դառնայ մեր դեմ բերկրի 
և և ոչ քեկ դարդարահանի արտանառուն , 
կեր պարծին պատասահային արտանառունուի 
և ոչ քեկ դարդարուն եւ խայտանառուն չենար

ցուցադրելով.

Ֆի պատդամաւորը, Ֆիչք, Նոյն ձևւով ըննադատեց «Փովիւլեր»ը, պահանցելով որ դառնայ 
կարձակողական, — Ընկերվարութեան ահարկուրգ 
կեջը։ Յևտոլ ցանկալի դատւ որ Լէոն Պլում անցնի Բերքին դուկսը։

Եկլի ցննադատեց Բերբին վարչական մեցենան։ Դակ Քուրէ պահանցեց պատրաստուած իսժ
բաղիրներ նարել և դօրացնել հոքրադրական կար
— հատրակ լրադրութիւն է որ կը կատարե փոր
փիւլեր», լուր կուսայ, չէղոց եւ անրովանդակ 
բուհր միայն Ընկերվարական որի չկայ 
բուն մէջ։

Ի մերիս անձնուն պատասիանեց Լէոն Պրում

րուն մէջ։

Ի վերքոյ ամէնուն պատասխանեց Լէոն Պրում.

— «Կուսակցական Թնրթ խմրապրելու երեց ձեռեր կան և Առային ձեռն է դաստիարակյանան — հարերական արևեր և հարին ձեռն է դաստիարակյանան — հարերարդ ձեռն է ջարողչական — տարածել ընկերվարութ ձեռն է ջարողչական — տարածել ընկերվարու ինան ահասկերների արևեր դասանի ինչ որ հետու իր միայ մեր Հասարդ թերերն և Երրորդ ձեռն է ներջին, — տալ կուսակցական աշխատածըներուն պետրիը, և արևեր չարողչական և հարար, առարեայ ջարողչունեան իրեքերը և ինչեւ հիմա աշխատած է միացնել և հրեջ ձեռերը և ինչե ներև բան արիցներ ունենար, իր դուշացի իրեն ձեռնար արի դուշացին և հետա ըր դուշացին իրեն ձեռնար և դուշացին և հրեջ ձեռերը և հրեջ ձեռնար և արձացնել և հետա իրեն չերևերը և դուշացին և հետա և դուշացի և հետա և հրեջ ձեռնար և ուշանենար և դուշացին և հետա և հրեջ ձեռնար և արևեր և հետա և հայաստան և հետա և հայաստան և հետա և հայաստան և հետա որհույցը, առորհայ ջարողյունինան հիւմիրը, ևևն։ «Փորկույքը» միմչեւ հիմա այիստուան է հիացնել կրեջ ձևւերը և ԵՍԷ Նիւհասկան բայն միջոցներ ուշենաը, կը դուհացներ երև ձևւերն այ։ ԵՄԷ իներ հական այն միջոցներ ուշենաը, կը դուհացներ և հայտնութեի առաջին ձևեր երև ձևւերը և ԵՐԷ իներ ձևեր և ԵՐԷ հրարական հերացնելու երև ուշենաը ու ԵՐԷ հրարական հերագրականին է ԵՐԷ։ Շատ իրհաս դրիջ ձեր պահանչեց դժուսարումի և հերարական երկուներ, կը տեսանել դեր գուջ անցերներ սերադրութեան էր հրարականին է ԵՐԷ Հայաստերներ հարարապետն էր Ռողենֆելար, օգեականը՝ Մարույ հիտու։ Եմ բաղարական էր հողենֆելար, օգեականը՝ Մարույ հիտու։ Եմ բաղարական և և հարարական էր հողենֆելար, օգեականը՝ Մարույ հիտու։ Եմ բաղարական և և հարարականը հետուրանական երև բաղաքական եւ որականանից էր արույական հանդաւանարա արաքեր ձեւ որահանական պատճառներով։ Արժեն Մերի նուկերի յունենուած է խմբակարապետութեան հեղը հարարակ հարջունեան է իներական արույնեան հեղը կրարակ հարարական հարարական հանդարական հանդարական հեղը հարարական հեղը հարարական հարարական հեղը հերարական հարարական հարարական հարարական հեղը հարարական հարարական հեղը հերարական հարարական հարարական հեղը հարարական հարարական հեղը հարարական հեղը հերարական հեղը հերարական հեղը հերարական հեղը հեղարական հեղը հարարական հեղի հարարական հեղը հեղարական հեղարական հեղարական հեղան հեղարական հեղան հեղարական հեղանասին հեղարական հեղանասին հեղարական հեղարա

ծարատ արժեքուդքերուե ագրորը ւլերն Վրում թվա դայանեց որ դուաով եր բարելաւուե ամէն դան։ Քուէարկուննան գրունցաւ և «Փոփիւլեր» ինը-ներ արդծունվունիներ՝ դատապարտունցաւ 2491 մայնով, (Երեր բուէարկած էին 1745 ձայն» — 142 հուքի դացակայ էին, 207 հուքի ձեռնալահ մնացին) ։

WILLY INNERP

600 և ԱՄԵԱՆԵՐ Հանրապումը տեղի պիտի ուհեմայ այսօր Քաղագական շրջանակներուն մեջ կր
տիրէ այն Համողումը Թէ արդիշերը պիտի բլլայ
արգայականներու Հակարակիչ յայքանակը: Հորձ
քաղաւորը արդեն կր պատրատառու համգայ ելիև
եւ Գիրէմն կր ապատուն Սեպտ ՝ 14ին՝ Հեյլերական
հարատնառում մբ, որուն պիտի ընկերանան ամեբիկեան եւ անդլիական երկու ծառագաժիներ։
Ծանր խուովունիւներ պատաշեցան այս շարքու
ԱՄՀԵՐ ՀՀՀ Լուրայի օր Հ անձեր պանմուն ցան։ Համայնավարհերը կր ձերբակարունն։ Գաշատներում մէջ այւ տեղի կ-նուննան արիւնալի
դեպծը 2 քնորինարի շատուածներում մէջ եւ
Անդլիայիների ու Ամերիկացիները իրենց Հոկադունեան տակ պիտի առեն իրենարնարումիը։ ԱԼուծես մեջ դրոյց կը լրի Թէ Հիլանարա մբ սկսած
է հրա Շունաստանի առենարում գրութ։
ՀՌԵՆՈՍԵՍՆ պետութիւն մր պիտ առեղջիուի

չ երեւնանեն տիտուքեր ու պետի տահղծուի Գերմանին գ ֆրանսական դրաշման դօտիին ժենչ մայրաբաղաբը՝ Մայանս : Ջօր-Քերնիկ պայասնա-պես հաղորդեց այս ոգուունը Վերլինի դարանա-պես հաղորդեց այս ոգուունը Վերլինի դարակի իշխանուներանց հերկայացուցյական մարժինին : Ռուսերը բոլորովին հակառակ արտայայտուհցան

LPSGUALPOUR Jupterp Jugdulbpune Phil LPSOUNDADUS կարևոր կազմակերպուհիւն որ դիմակարերծ նղաւ իսուիս և ամերիկեան իլկատեսներն հրակարերծ հրահարանունեան գրագահը ուսանարիկեան եր հասարահրահուհիան հրակարուհիւնը տահարձուհա և հասարահրահուհիս այս կազմակերպուհիւնը տահղծուած էր Մոսկուայի մէջ եւ նարատակ ուսեր ուսեր գրահակից դիմուորական մարմիններ արև մէջ Լրանսական կազմակերպուհեան պետը, Վալթեր Զապմարէջ, իսոստովահեցաւ որ անցնալ տուր գիխուորական հերկարարեց Ծնունկարաի ուս գիխուորական հերկարարեց Ծնունկարաի արևոր անական արևոր, ամե արկինիներուհ մասին՝ Գերմա-իր մեջ, և ասացուհերում մասին՝ Գերմա-իր մէջ, և ասացուհերում մասին՝ Գերմա-հիոլ մէջ, և ասացու 500 մարջ։

հիմը մեկ, եւ ստացու ՀԱՍ հարջ։

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Ջինուորական Գերագոյն Ատեահը մահուտն դատապարտեց Ջօր Աեժետվը՝ կաիսադանով, դօրակարներ՝ Պաջլինւը, Ռատինւս գին Վատինւս բեր հիմունովը եւ Միկադրովը՝
դնդակահարունիան ու Երկան Ուիսնոմաին դա տապարտունցաւ ջան տարի Բիասպարտունիան է
հողոն այ ամրատահանում են Իե դաւ մր ասգան էի տապարերւ Համար խարհ հրիանունիներ։

1111 Ունուն հունո.

ան էրի անագայերը շատար լուղը, բրլասուդ բրուրը։

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ անդամայուծունեան բան այնացան աներ, դեպքեր պատաւհեցան, Օգոստոսի ընկացանի, Ֆրանսայի մեջ: Պատկան մարմինները կր յայտարայինն են Համանարակ չկայ, բայց երեջ ծաշանակներ, և ուտոք, «Եր և «Երե ա՝ Ուր մեծ Թիւով գուհր առլին։ Ջգուլունիւն կը յանձնարարուն լողալու օիրանարհերուն։

ԵՍԱՆՍԻ դինը, ըստ պաշտոնաներնին, լինրը 20 ֆր. 05 է Փարիդի մեջ:

20 գր։ 05 է քարրգը «չլ.

ԱՐԱՐՆԵՐԸ կը ձերժեն ժամնակցիլ Լոնտոնի
հորհրդաժողովին, չնկատելով որ անգլիական կաոավարութիրեր ժերժած է ընդունիլ Մեծ Միւֆթեն իրրեւ պատուիրակ։

ՍՈՖԻՍԶԻ Թուբջ դեսպանը Սայիջ Զինք Աջ-որիը Մոսկուայի դեսպան պիտի նշանակուի։ Սէ-լիմ Սարգեր պիտի յայրորդէ Ճէմալ Հիւսնինի Հուսնի մէջ, իսկ Թրջական մամուլի դրասնենին անօրքեր Նէտիմ Վէվսէլ Իլջին պիտի երթեայ Սո-

գրիա։ ՀրեԱն աշարեկիչներ անցհալ նուլիս 22ին օրը կր շանեին Երուսադեմի Գինկ Տերվիա պանգութ , շիմնայատակ կործանելով լենքը։ Կիմա - նաևը որ մեռնալներում մեջ կան երկու Հայեր - Կարապետ Բարադանեան 27 տարեկան՝ մեջենա - վար և. Օր. Էսժենի Մարպարեան 22 տարեկան՝ մեջենադիր։ Վիրաւորուած է Օր Վիրքեորեա նովականին մեջենադիր։ Վիրաւորուած է Օր Վիրքեորեա նովականի

սէփևան։

«ԱՐԵՆԱՐՈՐՈՒՄ — Այօրութնել սկսնալ կաբագի բաչիում տեղի կ՝ունենալ Մեն նահանգին
ձէջ 200 կրամ E. Jl. J2 նւ J3 փոխանակումենաց
Մեպտեմ բերի GA և GC կարոններուն 75 կրամ,
իսկ GD կարձնով 50 կրամ : M. C. V.
Մեպտեմ բերի GA և GC կարոններուն փոխարեն։
III եւ IV թելը բերեմները Սեպտեմ բեր են պիտի
ունենան իրենց Հարպեղենի բաւհրւածը իրեն դուս պանիր — Այտօրութնե սիսնալ 60 կր. իւդուս պանիր ամ էն դասակարգի համար, Մեպտեմ —
բերի FA կարօնի փոխարեն։ Իսկ J2 նւ J3ներուն
200 կրամ Մեպտեմ երի FB կարօնեկում փոխաբեր Սեպտեմ բերեւ 1 կարօնով 20 կրամ իդուս
պանիր՝ ամ էն դասակարգի համար.

ԱՑՍՕՐ, Սեպտերմբեր I, Փարիզի Հա. յոց եկեղեցիին մէջ պիտի պատարագէ կաթողիկոսական Պատուիրակ՝ Արտաւազդ Արթ. Սիւրմ էհան ։ Պատարագր կը սկսի ժամը ճիշտ 10ին։

կը փնտռուփն ՄՈՄՃԵԱՆ քոյրեր Մշեցի, որոնք Փարիզ ըլալ կը կարծուի։ Տեղեկացնել Տիկին Զոպել Մեսրիկեանի *Ցառաջ*ի միջոցաւ։

Արդրիկեան եւ Գարրիէլեան ընտանիջները որտի խողունի կոկիծով կը ծանուցանեն մահը իրենց սիրելի մօր՝

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՇԱՀԻՆ ԱՆԳՐԻԿԵԱՆԻ

որ տեղի ունեցաւ 29 Օդոստ. հինդչարնի օր, Նիս իր բնակարանին մէջ։

84 г 4 8 г. в Сператова вощинавши (вперииտան) , Այրի Տիկ · Սիրանոյլ Քէօսէեան խոր կսկի-ծով կը ծանուցանեն մահը իրենց դաւկին եւ ջեռor. ԳԵՂՈՒՀԻ SOՊՌՈՒԵԱՆԻ

(Ձէնկիլէրցի)

որ տեղի ունեցաւ 24 տարեկան հասակին ժէջ։ Յուղարկաւորութինչը կը կատարուի Սեպտեմբեր Հեն, երկուլարին, ժամը 1030ին, Ալֆորվիլի Հայոց նկեղեցին։

Մասնաւոր ժահազդ չստացողներին կը խնդ-րուի իրը այդ նկատել ներկայս։

Տէր եւ Տիկին Շաւարը Միսաբեան փոխան ծաղկեպոսեի 1000 ֆրանջ կը նուերքեն Ֆթ. Կա-պոյա Խաչին Այրի Տիկին Շահին Անդրիկիանի ժանուան առքիւ. Մասնալ Ցառաչեր։

TUSETON AUTUAPULLUSPE BUGUPUL CHEZ ARTHUR (BUPALPHE)

28 Rue Ramponneau, Métro Belleville. Tél. Men. 64.47 Արեւերիան եւ եւրապական համեղ կերակուր-ներ, ընտիր օգի եւ նոխ ապանդեր: Հինգջաթթի օ-բերը գաց է։

#### EPICERIE STAMBOUL

20, RUE VILLEROY, LYON

20, RUE VILLEROY, LYON
որ ծանօժ է 1929է ի վեր, իր պարկնյա գործառհունեաժը և հետաահանի (en 8103) եւ կէս ժեծաբանակի իրաւունչ ստացած ըրյալով, ժեծաջանակ
ապապբանջներ է իրերունի ամեն տեսակ արևել եան ապարձչներու Համար, ինչպես չոր պառուղներ, կարին, նուշ, չամիչ, պաստեղ, վերապտուղ
ձկնեղեն, ժաւստ, կորկոտ, համեմներ (չեմեն,
կարժիր պղակոյ ապալիտ, երջիկ, խավեար եւ
արհելիան սուրն:
ձ ՊԱՀԱՏՈՒՐԵԱՆ

በኩፕԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ALLO, ALLO, Tél. 857.31 FUSAILUO Է, շատ մատչելի պայմաններով

4. 4Chrudabbuh

կառառունը (garage), 20, Rue Berlioz, NICE ԲՈԼՈՐ ԱՌՈՒԾԱԽԻ եւ Նորոդութիւններու Համար դիմել վերոյիչեալ Հասցերն։ Բաց է ամ – բողջ գիրերը։

#### AIX-LES-BAINS | UL2 ՀԱՑԿ. ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

SEP EN STOPET PUBLICABILIPECT

Air – les - Bainsի աշխարհահուջակ Mont - Révardh Թելէփերիկի կայանը, ուր պիտի վայելէք հանելի օդ, հազուացիւտ տեսարան մբ եւ բոլոր նրրանա-շակները գոհացնող արեւելեան եւ եւրոպ. հասեղ կերակուրներ, օգի, աղանդեր եւայլն: հե-օրէ վերջ Թեյ եւ պար մինչեւ առաւստ

# GARBO

(GARO BOYADJIAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°) Tél.: Prov. 66-57

Amg t mata htrook abre dung 3-6, կամ ժամադրութեամբ։ 

Փրկեցէք ձեր եւ ձեր տղոց ակռաները գործածելով

## DOLINE ALCALINE

ակռայ վաքրող հանրածանօթ փոշին: կեդրոնատեղի , 47 Rue Lafayette, Paris (9)

# Ուշադrութի՞ւն կօշկակաrներուն

Ունինը կայիի վաճառատուն Crepin և. Tannerie: Ձեր բոլոր դեռուժներու Համար դիժեցեց 6. Գ. Փափափական վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), 16. Cob. 64-54: Բաց է աժեն օր ժամը 83և 12 և։ 14և 18, դաց է ուշրան ևւ չարար օրերը։ Հադորդակցութիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières:

H. AGONEYAN Imprimeria DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13º



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél.: GOB. 15-70 —

«ԱԺՆ. Տար. 1900, ճամս. 500 ֆր. Արտասանքան 10 Տոլար

Mardi 3 Septembre 1946 bpbfgwpph 3 Ibmmbuphp

ԵՐ. ՏԱՐԻ - 18° Année № 4791 - Նոր շրջան թիւ 430 Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትኒ 4 фр.

#### DUTSUFAR 1939, ULTS 1946

Կարելի՞ է մո<mark>ղմ</mark>ալ ։ Եշխը տարի առաջ Սեպտեմբեր \ի՛ր, Գերմա -Նիոյ սպառացեր բանակները կր յարձակել՛ր Լե – Հաստանի վրայ՝ առանց պատճառի եւ առանց ագ-գարարունեան ։

պարարուներան ։ Մեծ Բրիսանիա և Ֆրանսա Արնեջ օր վերվ, Մեծ Բրիսանիա և Ֆրանսա Արնուստենիան ի մար — տաւրաւելը ու պատերապն կը հուտվելին իներնա հիրդ դեմ՝ Լեւաստանի անվակուներն և հողա- յին ամբուհրայն էր պատմուներու մտահոդու - Բեամբ։ Բռնկած էր պատմուներու անահոդու արանար արևն ու աշեր պետի ավեր կարած էր պատմուներու արև աների արատի արևն ու աշեր պետի ակուքը այիսարհի չորս ծաղերում վրայ։ Աստի կարդ անայած է այիսւ որ պատերապմը ոչ մեկ իների կը լուծէ ընդ հակառակը նոր բազութիւններ յառավ կը թեղ է որոված և որ իկակ ի բարու դեմ հանակով հակելի դորմես և որ հայանակումները ։ Աւ ենչ է չարարութիւն և և ինել չարանակիցները ։ Աւ հայաստան այիների հունում բաղաքարութիւն։ Աւ իարհատանակիցների ու հունում անակում արևնին արարակիր հունում անակում արևինին արահուն անակում արևարարութիւն և արարարութիւն անակում արարահունին անաևոր արևի և հարարարութիւն արարան և հարարակի արանեն իրարուն աշատոր ապատասիք և և տար արևի և արածան հարարու

դիկ կր հարցնեն խրարու.

սար։ Ծողջողում տուսատրջանըս ու բաղձանջնորը ու որտեն վր ըստսանումին ամեր օր, ամեր առիքնով չեն կրևար փարստել այս վակու։ Կարգացեջ Կրունեջուի թառերը.
- Եթե խիստ միջոցներ ձեռք չխունուկն բա-նական և ալայան վեճը կարգադրելու համար, պիտի կտանգուհ ոչ միայն պալքաններու այլիւ աշխարհե

խաղաղութիւնը ... Կարդացեր նաեւ Լանտոնի «Տեյլի Թելեկրա ֆ»ին աղդարարութիւնը.

... Յատրիայի մից ամասան ընթացքին վըն-ռական աշխատանք պէտք է կատարուի համերաչ-խութիւն ստեղծելու համար Ռուսիայ եւ արհւմու -հան ախտութեանց միջեւ: Եթե այդ աշխատանքը վիժի, ժողովրդավար ազգերը որոնց գլխառոր նպատակն է պահպանել կենցաղի իրենց պայման — ները եւ ազատութիւնը, աւհլի իրարու պիտի մօ -տենան։ Հաշտարար քաղաքականութիւն առանց ոռնաստե՝ ՝ միկտութ են է։

ողնայարի՝ յիմարութիւն է։ Նժանութեան որոշ գիծեր կան 1939ի քաղաջա կան կացութեան եւ այսօրուան անստոյդ վիճա –

Լեհաստանի արչաշանդը համաչիսարհային պատերազմեն անմիկական չարժառինքն էր, բայց կային առելի հիմնական պատճառներ որոնք հող պատրաստեցին ապապայ արիւնահեղունեանց հա-մար։

ապատրատացրա ապադայ արրատատղութացի հրամա նար։

Առաջին պատահրապահ նր արմրոլու տարինակումո՝ դադիականները չասո ձեն յուրեր դրին Վերսայլի ձէջ մշակուած դաշնադիրներու ուժին եւ դործա-դրուհիսան դիայլ։ Գաղափաթապարտ Ուիլորնի գատծապանեան» ինչպես հան Ադրերու Դաջնավ-ցունիւնը եւ դինահավուհիսնը ավրադիդերու Հա -ձար ձեր հայա հարարուհիսնը ավրադիդերու Հա -ձար ձեր քառի Ձե ազգերբասաինանարար լրեցին ի-բատես ապարականատերինչին և Հեմնական չայ-լեր ձեռը չառին Գերժանիան Հակավչիոի տակ պա-հելու Համար։ Ամերիկան Հեռացաւ ներոպային։ Հերևուի Արիապարոսը դանուրդն ձեռնարի ձրև եր, բայց ածոր Հիմնադիրներուն մօտ պակսեցաւ անհրաժերու անատի հիմը՝ առաջաղարականա ու անահասկան ժրայակցուհնանց եւ չատ դանականա ու անահասկան ժրայակցուհնանց եւ չատ դան կոր-որնցուց իր ձեղինավուհիսնը և ընդան որ եւ է ձեւ դանել հասկացողուհեսն դալու համար և։ Արևոնան հա ։ 1933ին իրկամուհիան դուն կուգար Հենելեր

1933 ին իշխանու Բեան դլուիս կուդար Հինկերը որ միջոցներու մեջ խարու Թիւն պիտի դղներ իր աեւ Բանիին մեջ առներու համար ամրողջ նւրոպան եւ աւելի հետուները:

ու աւոլը "սումարըը. Եւրադան ինդաց ու չարումակեց գինանափ -ուիլ... Գիաի սինափեր 1939ի օգոստոս 23ին երը Գերժանիա եւ Խ. Միուբիւնը կը ստորագրէին ծա-նօն Համաձայնունիներ

Հետեւեցէջ օրուան լուրերուն։ Աժեկ պայ -ջար մր մէկ կողմէն Աժերիկայի եւ Անդլիոյ, միւա կողմէն Խ. Միուխեան միջեւ։ Վէն՝ կանանչ սեղան-

#### 0 P C 0 P P &

«ዶሀኒቴዮ, ዶሀኒቴዮ, ኮኄያ ዶሀኒቴዮ»

Անչուլա էէ սպասեր, որ ռաջով ձեռջով ես ալ ձէկ մահեմ հարդուհի-Պարսամեան ծանօնի վէձին, պարղ այն պատճառով որ ինչգինջա ոչ իսկ 
կարող կը գլամ բացառադելու փոխ առած խորադլիս իմասար: Կր կարծէջ իներեսա որ դուջ հաս կցած էջ այդ շրաներ բաները» որոնց կը հանդիպիջ ամեն օր հարդավանառներուծ խոմուհ հերում մէջ է Է՛Հ, ես գոնէ ձենչ առե Լին կրծամ ըսկ, այսինչը՝ Տերել ի Է՛ Նարդուհին 
բեաւ չի հանդիպիր հարապամանառեր հանունը եւ 
հետուարար ու բնակականարար. .
« Դառնանը ձեր ուլիսարներուն»: Ձեր արաց 
դող ելաւ, դիոնս վախցաք որ առ հուագի երկու

«համուսարար ու բավականարար».
«Դառնանք ձեր ոչխարներուն»։ Ձեր ուխաց դող ելաւ, դիտեմ, վախցաք որ առ նուագե երկու էն վեր դեմ սա վեթի ասացուած քին վրայ և և նար-դունի։ Ձեմ կարող, ճչմարիա կ'ըսեմ, հագե վեր-նամ լիչել Հեղինակին ո՛վ ըլլալը, ո՛ւրկէ ուր պէ-տի դիտնամ նորե Հեղինակին ծագումը, ծեռւնելը,

այի դիանաս նայի հեղինակին ծագուժը, ծնունդը, գրայի գրայի գրայի հեղինակին ծագուժը, ծնունդը, գրան անև, կամ կօլիկին ձեւը, Հեղինակին ծարուժը գրած անև, կամ կօլիկին ձեւը, Հեղինական ժալիտով մի կրնդունից ասոնց, մասներով որ ձեղի հիչ մարդուն կօլիկին կամ չապիկին գույնը, կայն որ հիչ մարդուն կօլիկին կամ չապիկին գույնը, կայց ո՞վ ըստւ որ թիկիները դրաշեց ունենալ, բայց ո՞վ ըստւ որ թիկիները դրաշեց ծայս կարգել իրաշարհը ձեռի ժամատանունը ունենալ, բայց ո՞վ ըստւ որ թիկիները դրաշար հրատաարակուն արագահը ժամատանութիւններն առանակուներն աստաարկուն և ինչ աստաարանը, Աստուա՞ն իմ, կը մաստ ձեռ ձեռվեն առնել դիրջերը և երիչը, դենչը նե առնել դիրջերը և երիչը, դենչը նե առել կարգատում ծառերով ընտերություն արար ակար կարգատում ծառերով ընտերությունը արար ակար կարգել ու հրատարանը կարիչը դենչը նե

տեղ մը ։

Ար կարձեց որ դարսան և է Միրան մր կաժ
դեղծ մր բոնած՝ ծամ մր պիտի խառի ձեղի անոնց
փուտին, միջուկին կամ վրայի փայտին ծաղումին
ու դարդացումին մասին: Կամ պիտի կայտին ծաղումին
հրյ երքայ թաղումի վրդով, որիկով և հւագիածներ
պարտելին պարատու ծառերումը չուրիս տակ։
Ես միջին ծամրայ մր դատծ եմ հետևերը
համար այս կոիւին։ Ձերի ալ կը յանձնարարեմ,
վասան եմ որ դու պիտի մեաց եւ հուադ պիտի
դարի ձեր ուղեցը։ Երբեջ մի յիչեջ որ վեծ մր դու
դունի են ունի, եւ ձի չարչարութեջ թերը դանել
իրար կապել։ ձիգ այ մի ընչեջ լիջերու հավարդ
շող և արաջանիսի կառածեն հետունի և ձի չարչարութեջ թերը դանել
իրար կապել։ ձիգ այ մի ընչեջ լիջերու հավարդ
շող իւրաջանչիւթը իրը բոլորովին առանձին հատուտծ, պիտի տեսնել որ ամեն ժեկը ինչեր հանարող
է։

«Ինչ հղաւ խորապիդ, պիտի հարցնեջ, ի-

— Ի՞նչ եղաւ խորադիրդ, պիտի Հարցնէջ, ի-աւ որ ես ալ չեմ գիտեր Թէ ինչո՞ւ փոխ առած

the quifit:

անհրուն րոլորտիջը՝ Լոնտոնս, Փարիդ, Նիւ Մորջ :
Ու նաևւ գինուորական պատրաստուն իւններ ցամաջի Բէ ծովու վրայ: — Աներիկա 50.00 օդա հաւ ապսպրան է . . Ռուսիա դենքի տակ ունի հինգ
ժիլիոն դինուսը . . . Անգլիսյ գինաբանները կը բանին օրն ի րուն . . . հիւլկական նոի ռումրեր կր

պատղաստուին ...
Գիտի կրնա՞ն Համաձայնիլ ։ Մեծերը պիտի դուհե՞ն իրենց «կենսական» չահերչն փչուր մը՝ յա-նուն այն չողյողուն հայալներուն պոհը համար ծով մր արկեն Թափերին ամրողի կեց տարի ։ Պատասխանը պիտի տան անանց որոնց ափին մէն է ազդերու Շակատարիրը ։ ԱժՀն պարադայի չափաղանց անսաոյը է կա-ցուհիւնը այսօր , ենէ ոչ վտանդաւոր ։ ԺԻՐԱՅՐ

#### 

Պատերազակ հանրադործներու դատավարութիլ. Նը, որ տեղի կ՝ունենար Նիւրըմակերկի մէ երև ամիսէ ի վեր, վերջ դտաւ Շարաթ օր, 402րդ նիա

ատրան ը գրել դրու է Աքրաստանանաբները մեկիկ մեկիկ տարի երան և իրենց վերջին յայտարարութիրմեն ըշին : Գրենի թուրսըը մետենցին որ եւ է պատասխանատուու -Թիւն ։ Միայն Քայիքըն էր որ յայտարարեց Թե

Իրենց լայտարարութիւնձերը Համառօտակի ոի տանը վաղուան թիւով ։ պիտի տանը վաղումն թիւուլ: Վորդ պիտի տրուի Սհպտեմ բեր 23 ին :

# Ներգադթը Պուլկարիայեն

Գուլկարիային ստացուած ան առաական նա մակի մը կը բաղծնը «հանւհայ տեղեկումիկոները»
- Օդոստոս 20ին, երեջարին, կրրինոն հաւով 600 Հայեր մեկնեցած գեպի Հայաստան։
Ասով՝ Գուլկարիային Հայաստան մեկնչաժ են
հիա կարտումներ, Ա. 783 հոգի, Բ. 681, Գ. 793,
Գ. 822, Ե. 600, ընդամերը 3679 հոգի։
Նահակը ուրիչ մանրամեանունիկոններ այ կու
ապյ — իր հրատարակենը վաղուան իրևոներ այ կու

## Luzsniphuli dnynyhli uky

Մոլոβով, Խորհ. Միունիան արտաքին հախարաբարը, չաբան առաւօտ կանուխ օդանաւով Մոուսուն հերակուտ հերադարձաւ՝ իր կառավարունիան հետ կուտ հերադարձաւ՝ իր կառավարունիան հետ կուրհովակու համար։ Բաղաքականիայի մասնարարունի հետ արտահիրակուն ու չունի ևւ չապացութանի թե հերո հորհուսի հետ հետ հետոնի և հորհեն հետոնի այն Արաբենակի հորձև՝ իրա հետուսին այն փոնորկակը բանակենին որ առեղահանակի հորձև՝ հետոնի և հետոնին այն փոնորկակը բանակենին որ առեղահատեսանք այն փոնորկալից բանակենին որ առեղաքը։

ծունայաւ անացապ չարբրու (ծուսաստանի տարդրա չուրի։

հորք ըրաժողովին ը ապարական եւ անանաս 
կան վանձնաժողովիները չարունակեցին իրենց այ 
իսա վանձնաժողովիները չարունակեցին իրենց այ 
իսատաներները չարան օր աւելի իսադաղ մինոլորտի մբ մէջ եւ ձիամայնունինամբ որողունայաւ 
ձիբանապի եւ հատայիդ ատեմանավեն իարդադրել՝ դուացում տալով հրամասկան պահանջեիբուն, սահակե Ռումանան ող 300 ձիլիոն առղարի 
հատուցում մը ընէ Ռուսերս եւ դինաքափ բնել իտալիան։ Հունդաթիոլ պահանջի Թրամաիլվանիոլ 
ձէկ մասին վրայ գինունեսնա պիտի առնումի այս 
կարարական ըսիկային դինա աշխարհը թոլոր չուկանկում բարեզին արժելին հատաարիչներս 
այդ ինակիրը սերտոցին առև ուղերեն ունել իու 
սիոլ Ղայասնակուներն ունել հետաարիական հարցին 
հատականունենն առև 
հետական Հանասականուներն ունել հետաարիական հարցին 
հատ 
հետականունեննան առև 
հետական հանասական հարցին 
հատական հարցին 
հետա 
հետև 
հետ

ա Ամերիկացի ծերակուտական մր կ'առաջար-որ Երեջ Մեծերը — Թրում բեւ Էնկի եւ Սիալին հանդիպում մը ունենան , իրենց մէջ կարգադրե polity alpun puramunt his alpun at fundition und polity and puramunt for the property and polity and polity appropriate professional property and polity a

ըլլար »։ Ապահովութեան խորհուրդին չարաթ օրուան Ապահովուննան Աորհուրգին չարան օրուան արավիս հուսիող հեղկայացուցիչը յայրաբարեցի տուանոր հեղկայացուցիչը յայրաբարեցի տուանց բառները ծանհերու, որ ենկ դաչնասկան եւ այրահարարեցի հանհերուներու հեն դաչնասկան եւ այրահարարեցի հեն արարարարելու համար, ստեղծուներն կրարա գինունի հանարարունիւնը համարական հետ այրարի հրարարունիւնը համարական հայարարությունը հետաարեր հերարարությունը համարարությունը հումաստանի դեմ և Մնորդույա այնան օրակարգին մասիս հեռուն բանակենուներան հայարարում չարոնորա և Ռուսիոլ հերարարությելները չհորակարում չարոնորա չենարահունիրենակը այրարահակունի այսօր ։

# Ի՞նչ կր պամանջե**ն** Իջայիայեն

Արպանիա, Գելնիքա, Երկպասա, Հապեյիս - տան, Ֆրանսա, Յունաստան, Մեքսիկա եւ Ռու - սիա ահային դուժայներ կր պահանին հատրիային իրրեւ պատերագրական հատուցում։ ԵՄ խորհրա հարարագրական հատուցում և ԵՄ խորհրայացում հաշիներուն, այն ատեն Ռաալիա գիտի կորակների հուրը արաժարովը հայանակից հերը արտասահմանի ժեշ և այստի լճարն դի հուտա բան 3750 ժիլիոն այներին։ Ահաւասին պահան - Հուտա դումարներին, հուտարահ 150, Երևարարանահումի հերիա աներին։ Ահաւասին հայան դի հուտարան 150, Երևարարանահումի հերիա աներին։ Ահաւասին հայան ու հուտարան 150, Երևարարան 150, Մեջսիքա՝ 150, Մեջսիքա՝ 1ուկես, Եդիարատ և Արպանիա — Երկութը միասին—250։ Աներիկա և Անոլիա հատարան կում կարանիա - Երակութը միասին—250։ Աներիկա և Անոլիա հատարան փոխարին իրնեց հպատական փոխարին իրնեց հպատակներում անհատական վնասները։

ANDUNU GE MUZULRE FULUL BEMPULAUPU NE FULUUUL

ՀԻԳՐԱԼԵՍԻՆ ՈՒ ԲԱՆԱՐԱՆ Լառատեղնակ ադրեւրէ իր տեղեկացինն Թե կար և Մերութինան Ֆարտանելի հասին իր ներկա – յացուցած յուլադրին մեջ խոսած է նաևւ Փանամատանի լի Ջրանցինն եւ Ճիպրալինարի մասին պահանկով որ անունց բաց ըլլան որոր ապերում առին եւ մերվանայ անանց վրայ դրուած ամերիկեան եւ անդիական հակակչիուր։ Դիտել արուած է որ այդ երկու «Համրաները» լատ աւնիլ կարևուր են Տարտանելը որ կը լահարդուն միայն Սեւծովեան պետու Եիւնները ։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### ባቢኒቱ ፀውዐሆԱՆԻ ԳՐԱՒՈՒՄԸ

և Հաստատել ինչ մեկ փարայի ձևոր չէ արուտծ, ինչ որ կատարուհցաւ։ Երբ մեկ կողմէ տենոլագին աչխատանչներ կր տարուքին ձևոնարկին գինուորական-ռայմական պատրատուրքիւնները լրացնելու Համար, միւս կողմէ Հ. 6. Դ. Պոլոսյ Կեղբ, Կոմիանն կը խըմ-բարքեր Հայկական պաշանջները ներկայացնող գրուքիւն մր (ֆրանսերին, Հայիսին եւ Ռուբջե-րին լեղուներով), մեծ պետուքնեանց դեսպաննե րուն ներկայացնելու Համար դայն Պանջայի դրա-առմեն ձևոր

enedte dbp9:

Այս դորը։ Այս դրուքինար, որ ներկայացուեցաւ ձիջտ ժամանակին, առ որ անկ է, չատ համեստ էր բո-վանդակութենանը եւ չատ տարրական իրաւունըկը պահանկեր թրբահայ ժողովուրդին հա

. ԱՀա՛ Թէ ինչ կ'ուղէին Հայ յեղափոխականները ըր՝ Պերլինի դայնապերը ստորագրող վեց մեծ պետուԹիւններէն....

«Մննք անդուլ րողոքեցինք Եւրոպային թուրք դոնապետութեան դէմ, բայց մեր բողոքները որ օրինական էին, սիստեմաբար մերժուեցան։ Մուլ-թան Համիտ արիւնահեղ վիէժիսերութեամբ պա-

տասխանից մեզ։
«Տեսաւ Եւրոպան այս ահոելի ոնիրը և լռեց։
Ո՛չ միայն դահնի ձևոքը չբռնեց, այլ եւ մեզ լթրարար համակերպութեան հարկադրեց։
«Մեզ նախատեցին՝ մեր մարդկային կրառունքը գլանալով մեզ իւ մեր արդիային պատիւը ցմահ
խոցեցին, մեր արհան մէջ մեր բողոքի ձայնը
խողոկ չանալով։
«Մեր արիմով արդագործուած մեր պահանցներում կուգայ հիմա միանալու եւ սրդագան վրէժի աեւհռուն գաղափարը, որ սեւ ուրուականի պէս
արձանացած է մեր աչքերուն առջեւ։ «Իրառունքը
օգտասործին է» որաւ մեծ եւրոայան իս մահատերարձանացած է այր աչքերում առջու է դրեստուգ գօրաւորինն է» ըսաւ մեծ Եւրոսյան իր մահառիբ անտարբերութ համր, Եւ մենք, տկարներս, հար – կադրուած ենք գիտութեան դիմերս: որոներով ամէն միջոց, վեյրերս համար աււլթանի գարջեղի լուծը. ա՛լ չենք կրնար հանդուրժել:

«Դիւանագիտական խաղերու ժամանակը ա՛լ

«Մեր հարիւր հազար նահատակներուն թա – տարիւնը մեզի իրաւունք կուտայ ազատու փած արիւնը մեզի թիւն պահանջելու

«Մհր թշնամիներուն տարածած բոլոր նենգա-միտ գրոյցներուն հակառակ՝ մենք խնդրած ենք և հիմա ալ կը խնդրենք միմիայն անհրաժեշտը, այսինքն՝

սշասակոլ ծագումով եւ ազգութեամբ եւ-րոպացի բարձրագոյն կոմիսար մը Հայաստանի համար, ընտրուած վեց մեծ պետութիւններուն կողմեն:

- գավուս։ 2. վալիները, միւթեսարըֆները եւ գայմա գամները պիտի նշանակէ բարձր կոմիսաբը եւ սուլթանը պիտի վաւերացնէ։
- 3. Եւթոպացի սպաներու հրամանատարու թեան ներքեւ պիտի կազմակերպուի տեղական ազգերէն միլիցիա, ժանտարմա եւ ռատիկանութիւն։ 4. Դատական բարենորոգումներ՝ եւրոպական

5. Կրօնի, կրթութեան եւ մամուլի կատար – եալ ազատութիւն։

հայ ազատութիւն։
6. Երկրի հասոյքներու Երեք քառորդ մասը պիտի յատկացուի տեղական պէտքերուն։
7. Յեռնեաի հարկերը ջնցել։
8. Հիենց տարի հարկէ ազատել եւ հետեւեայ հինգ տարիներու պետութեան վնարելիք հարկը գործածել վերջին խոսվութեանց պատճառած վըանաները փոխարինելու։
9. Հայերէն գրաւուած անչարժ գոյքերը անժիջապես վերադուրձներ տերանի արարում։

10. Բոլոր հայ գաղթականներուն ազատ վե...

## 2 11. 3 11. U S 11: 6 1 Zwlitwihl hurusniphilikarn

Հայաստահի Երկրարահական կազմութիրեց երկար պատմութիւն ունի։ Միլիոնաւոր տարիներ անցից են այն օրեն տարին, երբ Աայանտեսն ով-կիանուհն Հարաւային հերորայի, Փորբ Սովոր, Լիրանանի, Կովկասի, Միջին Ասից, Իրանի Աֆրանիստանի, Հեղկային ու Մայահան կզգի-աւմորն վրայով ժինչեւ հաղապական ովկիանութ երկարող չին ծովուն մէջեն հետգետել վեր երկարող հին ծովուն մէջէն հնոզհետէ վեր բարձրացան պամատի առաջին բերահրը։ Հապարա արդ դարերու ընկացին ծովը կրկին ու կրկին ջրաժոյն ըրած է դանոնը, բայց ամէն անդաժ ցա-մարը վեր բարձրացած է ջուրեն, ի ինրքող անժ մեզի է երկրարանական այս դիժայեղունինանց «Հեյեն երկրաարանական այս դիժայեղունինանց ա-ձէնեն երկրաարանական այս դիժայեղունինանց ա-«Հեյեն երկրաարանական այս հետաել Հայաստանի է, որ կնթարարանը առած է նաեւ Հայաստանի աղասը

happinamay:

Budungh quagducapacide pungung ehftunge incthe whences: Usthe wingud, or heppingaringthe
the whences who her with the state of the punguant of the
the pile he unemorphy actions who her sample out,
the the sample of the deboure found by against out,
the the good of the punguant of the sample of the sample of the punguant
the punguant of the good of the punguant of the sample of մեջ կազմուսած ձեղջերու, իսարիուլ ու քոյլ բեր-տերու մեջին դուրս կր ցայութ հրանարուկ գիր-ար եւ կր փոուէր հրկրին մակերեսին մրայ, ու սատերով լաւային գալտեր կր կազմեր, կամ մեա-լով որոր հրարունեսն մեջ՝ կր սահրծչել լաւայի մեջուհիսեր որոնցմե ժամանակի ընհացջին, ընս-գիտական-տարրարանական թարդ գործողուներն-հերու հետեւանչով, յառաջ կուղային տեսակ տեսակ հանգային մարմիններ:

Յետապայ Հաղարաժետկներու ընթացցին, ա-րևւի, ջուրի ևւ Հովի այիստանքով, ջայքայուն-ցան կամ անձետացան Հանջային այդ միջուկները Հանկող չիրահրը, եւ այսպես լոյա ալիստի եկան երկրի ընդերջին միջ պահուած բնական Հարս-

11. Ընդհանուր ներում հայ քաղաքական

յանցուորներուն։
յանցուորներուն։
12. Եւթոպական տէրութիւններու ներկայացուցիչներեն առժամեայ յանձնաժողով մը կազմել,
որ Հայաստանի գլխաւոր քաղաքներեն մէկուն մէջ
հաստատուելով պիտի հոկէ վերոյիշեալ յօդուած

ոտսուսարություն ալիսի հավե վայայրջապ յարուաս-ներու գործադրությեսն։ «Կը կրկնենք, ո՛չ մէկ զոհողությեան առջեւ կանգ պիտի առնենք մեր նպատակին հասնելու հա-

«Այսուհետեւ ազատ կր համարենք ինքզինքնիս

«Այսուհետև» ազատ կը համարձնք ինքզիոքմիս ամեն պատասիանատուսերծնէ : «Կանիսա կ'ոդրանք ամեն անոնց կորուստը — տեղացի թէ օտարական, որոնք զոծ պիտի ըլլան ընդհանուր շփոթութեան : Ար ցահիձք, սակայն, ընդհանուր դժրախտութեան առջև մասնաւոր սուգը իմաստ չունի ։

«Մենք կր մեռնինք, գիտենք, բայց յեղափո – խութիւնը, որ հայ ժողովուրդի մինչեւ ոսկորնե-ցը թափանցած է, պիտի շարունակէ ապառնալ Սուլթաններու գահին, ցողչափ մեր մարդկային իրառունքները ձեռք չբերենք եւ ցորչափ կենդանի մնայ վերջին Հայը։

Հ.8.Գ. ՊՈԼՍՈՑ ԿԵԳՐ. ԿՈՄԻՏԵ»:

Այս տարրական պահանջներուն գոհացում չտուին դեսպանները։ Խարնրայ խոստումներով կործանումէ փրկեցին նւրոպական դրամատիրու - ծևան միջնարերը։ Ու նրը հրդամիատիրու - ծևան միջնարերը։ Ու նրը հրդամիատկանները միամաօրին հաւասարով Մաջսինովի իօստերուն, պարականի Փանջան, այս նորի Մաջսիմովը փու - քաց Սուլքան Համիտի մօտ իր ձեռը բերած յաղ-քանակչին աւնակոր տանելու համար Երլորդի ձեծմարդուպանի, ու , ըստ չատ հաւաստի փաստերու, անոր ականչն ի վար փոփատց «massacrez, Maiesté massacrez» Majesté, massacrez»:

Արդիմեջը յայտնի է։ Գոլիսը ողողուհցաւ ար-հան ձէն․․․։ Մաբախժով ուրախ էր։ Լոպանովի ցարոփան դիւանադիտուβինը՝ կր յաղթէր։ Իսկ ժիւս ժեծ պետունիիմները Պիղատոսի նժան իրենց aputable the turnite:

Բայց նոյն Օդոստոս 14/26/ պատմական օրը, ուրիչ յեղափոխական դործողութեւն մը տեղ կ՚ունենար Գոլսոյ հեռաւոր մէկ Թաղին մէջ -Սամաթիոյ դէպքը։ ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԻ

#### ባሀኒቶ ዐውዐሆሀኒኮ Դէባቶር

Նիւ Եորք Հէրրյաի հրէկուան թիւէն.\_\_

0գոստ 31, 1896. — Թուրջերու եւ Հայերու խոսակունիւնները կը չարունակունի Պոլսոց մէջ։ Վերգլիացի ծառասանիներ ցամաբ ելան, խուժամրգ դապելու համար։ Մինչես հիմա 2–3000 Հայեր 2 wpgreme bir:

տութիւնները:

տու թիւննները։
Հայաստանի մէջ, որու Հոգին կեղբոնական
մասը ծանկուած է երկրային կեղևւի բաղմաթիւ
Հեղջերջե ու Հարիւրաւոր Հրաբեսային դեղանե —
դեն արտակետն երկրայար հրակապան հերանեն —
դեն արտակետն երկրայար հիանասար, առաներու Հարաային ըջաններում եչ է որ կել մերկանան ու ապար Հանաժոներում եչ է որ կել մերկանան արա հանահարուն եչ է որ կել մերկանան արա հանահարուն եչ է որ կել մերկանան արա հանահարուն եչ է դամարնի մեծ մարապեր այն անո բավայրերը, որունը ծանանի հեծ մարավ արդ հան-կում կել չանագործուին։

երկ իր շահադրործուին։

Հագարտանհակերը ընթացին չահադործ ուտե են ու եր չահադործուին տակասին այդ հանբերը։ Սկիդրները, օգտագործուհն տակասին այդ հանբերը։ Սկիդրները, օգտագործուհն հանարային
այն ներերը ժիայն, որոցե դեւրին էին դուրս
այն երերը ժիայն, որոցե դեւրին էին դուրս
գային, Անդրկովկասի դրամատիրուժեան դարՀայտն կր տանայ հանարարի ու ահարործուհը։
Սակայն կլ չահագործուքին անենահա
բայտն դար բայինել Անդան այիստանարներ կր արահ
աղ կար արեինել Անդան այիստանարներն դրա
հաղ կար արեինել Անդան այիստանարներն դարոհաղ կար արեինել Անդան այիստանարներ կր կա
ապահան դեն հարորութ ին Հարաստանի մեջ

Արևան և ին հաղուր ձեռայիներն եւ դուտ պղին
ձե դատ ուրիլ մետապային օգտակար հանածուհը։

Արդերգային իշխանութնան օրով՝ հասատա-

արգրդային իշխանութեան օրով Հաստատուհայաւ որ սիալ են այդ կարծիջները։

ունցաւ ար սիայ են այդ կարծիջները։

Ու Հակայական վարկեր դրունցան պատկան ժարմեններու արամարրութեան տակ կանոնաւուրելու Համար Հանջավայրերու չահարոջծունը, Հանյու Համար Հանջավայրերու չահարոջծունը, Հանյու Համար հոր Հանջավին հերենիու պայարը հրեւան Հաներու Համար հոր Հանջավին հոր տեսակրներ, այդ ամենը և ոսյաս դնելու Համար ժողովուրդին վերելջին։ Այս ծաււայուն աշխատանջներուն հետևանջով, Հայաս Հանի ար հետևանջով, Հայաս Հանի հետևանջով Հայաս արանի մեջ հերկայիս հեր բահարոջծունի ոչ միայն պոյնեն Հանջավայրերը, որոնցնել պատ ուրիչ Հանջավայրեր ծանորն չենասար՝ այի և բաղաք Հանջավայրերը հանջավայրերը հետաոր՝ այի և բաղաք հետաան Հանջավայրերը հունորն Հանջավայրերը հետաանակային ծանրակարի հանցանին հետաան հետաան հետաան հետաանի հետաան հետաան հետաան հետաան հետաան հետաան հետաան հետաան հետաան հետևան հետաան հ

քային աղրիւթներ:

Մետաղային հանքավայրեր. — Հայաստանի մէջ ներկայիս ծանոթ են պղինձի, արձնահանքի, ույլ հարգայիս առաօթ ոս պղրոօր, արձատասերը, բարմամետաը Հանրի, դունաբարի, երկանի, Հարդւսագիւտ մետապեսիու, արգնիկի (alumine), ժարդանեցի Հանդանվայրեր։ Բոլոր այս Հանրա Վայրնրը երևւան Հանուած են ժամաւողաբար վերջին աասը տարիներու ընթացքին:

դորերը ատալ տարրագրությունը որ դա-Հայաստանի պրինդի հանրավայրերը կր դա-ծուին երկրին հիւտիսային եւ հարաւ-արևերիան բրիսններում մէջ։ Որդ-, իշխանուրննան հաստա -տում էն առաջ՝ ծանոցի էին և կր չահարդորեան միայն Արակերդիի եւ Ղափանի հանրավայրերը, ալդ հանչարվութը և հարարար հանչարայացնութ, ալդ հանչարվութը հարաբիր իր հարաշինը ընդաd հրդ d եկ ցանի տասենակ հաղար քեռն Նիրկայիս,
ոչ միան դոտնուան են նոր հանչարվայրեր, այլ հե
համաձայն նոր դնահատութիանց՝ հանչային պաբարը հւս առելի իր հայուսուի Պրինձի հանչի պաբարը հւս առելի իր հայուսուի։ Պրինձի հանչի պաբարի 95 առհարևու հայանուհ նու ուժանուան շարին 95 առնարիւթը կը դանուի նոր դանուած հրկու հանրավայրերու, Քաջարանի եւ Ադարակի պղինձի եւ արձիձի հանրավայրերում մէջ։

Պղինձի նոր դանուած հանրավայրերը լայն հեռանկարներ կր րանան Հայաստանի պղնձարդեւ նարերութեան առջեւ։

արդարության հաղաւ։
Որդ- իլիամուլենան Հաստատումեն առաջ
արճինի Հանջավայրեր ծանօն չէին մեզի։ Շնոր հր. կատարուած հետախուդուննանց, Քաջարանի
եւ Ադարակի Հանջավայրերը, պորիծել եւ արճինի
Հանջանիւնի տեսակետով , Հայաստանի կուտան
Համափունենական արժեջով Հանջային աշխարհի 4mphonpac Philis

Բազմաժետազներու (գէնկ, կապար, արծախ եւ այվ ամ հասարձերու (պետի, կապար, արտաբ եւ ոսիի) Հանջավայրերը Հայաստանի ժեջ կր գտնուին պղինձի հանջավայրիրում ժեջ Արայես, ներկայիս չահագործուող արինձի հանջավայրի -բե՛չ չատերու ժեջ պղինձի հանջաջարի հետ ժիա-ային կ՛արտադրուի հանւ բավան հասպետի և խոս-ձուրը, — արկե՛ մ չակումով կը ստացուին լիչեալ ժեսատերու արերդ — աղ Մետաղևերը ։

Դուհապարի Հանդավայրերը կը գտնունն Սե-ւանայ լճին Հիւսիս-արևելիան ափերուն երկա – ըութեամբ վերջին տարիները կատարունցան ան-Հրաժելա հետազոտութիւնները, բայց չահարո – ծումը կը կատարուն ժնայն մեկ Հանդավայրի մեկ — Շորժայի Հանդավայրը, որ Հում նիսք կը մատակարարէ Երեւանի գրոմպիկի դործարանին։

Ա. ՈՍԿԱՆԵԱՆ (Մնացեալը յաջորդով)

## My k Famphil Furmykthr

La Libre Belgique (27 Օգոստ․)ի մէկ աշխատա-կիցը այսպէս կը ներկայացնէ թուրք զօրավարը.—

ը այսպես գը ստրվայացու է Թուրջիոյ Ազդ. Ժողովի նախագահը, գոր Հրական հոր բանակին Թուրջիոյ Ադդ Ժողովի նախադահը, դոր-Քնադիմ Գաբասկերիը, Թրջական Նոր բանակին աժերձի ականաւոր պետերեն ժերձ է եւ եւ Հանգ-գուտծ է իրդեւ Հերոս մը իր երկրին ժեջ է Ան էր որ Ռուսերուն եւ Հայերուն ժեռջեն առաւ Կարսի, Արտահանի եւ Արդուհիի հահանգները, եւ Միու-Բեան, Հայարտանի եւ Վրաստանի հետ 1920ին եւ 1921ին ինջեց Կարսի եւ Արեջատեղջապոլի դաբ-ապետնեսը նագիրները:

1921ին հիջեց Կարսի և Արևրսանորապոլի դաշ-նադիրները։
Այսօր Հեռացած է րանակեն եւ ծուիրուած ջաղաջական գործերու եւ Աղը «ծողովին երևս -վտիանի իր Հանդամանջովը իր դասականի ժո-ղովրդական կուսակցունիան (Հայջի)։ Այդ ծողո-վին Վէծ էր որ անցհալ Դեկտեմակորին հասագաւհր հրահատոր նառը Արեւեյիան Նահանդներուն և ռուսական պահանջներուն մասին, դպայացունց ճառ մը, որուն մէջ ըսաւ Ձէ Թուրջերը, կը հա-իսինարեն ժինչեւ երենց վերվեն մարզը, ժեռներ ջան Զէ Վէիի Կարալ, Արաահանդի և Արդուինը։ Թղքակիցին հետ իր ունեցած ահանդութեան Թղքակիցին հետ իր ունեցած ահանդութեան հակատամարուն վերջ՝ Նշանակունցայ կերական ապատիդաի պետ Գարտասի մէջ, աւելի վերջե այ անույի պետ Վելա Արայենիուն դեմ Էրդական ձի, երգնկայի եւ Կարսի մէջ, իր Թուիրութի մէջ այ Անդլիացիներուն դէմ։ 1919ին իրթերը կո-ունցայ Հայերուն եւ Վրացիներուն դէմ Էրդու-աի երգնկայի եւ Կարսի մէջ, իր Թուիրութի հե կարար Արայիանատար Էլա 1920ին արևսինան Հա-կատին Հրաժանատար Նլանակունըն Հայասիր հեր իրջերի Ռուսերուն, Հայերուն և Վրացինե – Հինուսոասիան տեսակեսն բաղատեր և Արդունիս եւ դաչնարի «Եր հիջերի Ռուսերուն, Հայերուն և Վրացինե – գուն ձետ։

րուն ձևու Հարասական տեսակէտքն բացառիկ կարևութունիւն ունին այդ չրջանները մեզի Համար։ Կարոր հուրջիոյ ողծայարն է, Բարոյական Բէ ռագսը Թուրջիոյ ողծայարն է, Բարոյական Բէ ռագսական տեսակէտով անդնուռների է Թողուլ գայն ։
Հանրապետութեան սանդնուռներն և Թողուլ գայն ։
Հանրապետութեան անդնումը ուսեն, Թուրջիս
Հրաժարնդաւ հայիկին Ոսժ կայսրութեան այն նաՀանդներքն, որոնց իներգու առարկայ էին։ Ինչ
օր կո մեայ ձեզի երբևջ չատ չէ, եւ գանոնջ կր
պաշներ ձեր բոլոր դրացիներուն հետրաբեկա ժական Համաձայնութեամը» ։
Հարոպեցիը յեսույ անդնելով այս Հոդերուն

մական համաձայնումինավոր:

Գարսակչիր յհաող անդնելով այս հոդերուն
պատմականին կը բարունակի.— «Հայար տարիչ
և հետ Կարսս , Արտահանա , Արտանա, Արտանա, Արտանան ,
Արտաինա, Արտանան ,
Արտանական ,
հարասին ին հայար ,
հարասին հարասին հոդեր ինչադրական տեսակիտով ցառասուն ապուսան դրաուսել իրվակեր, Ռուսերը չկրցան հոդերի որապնել վայրերու անունները, որոնց ցանի մը բացառունիւներէ դատ, Բրջական են, ոչ ալ կրցած
և ադրել լեկունս եւ ժողովուրդին բարջերուն
վրայ։ Այսօր հոն չէջ դաներ նոյերն հարիսին
հարդեր կի փորրովատնութիւններ:

Ֆետոլ յողուածադիրը կը հարցե է նիչա

Ֆետոլ յողուածադիրը կը հարցե է նիչա

արայ։ Այսօր հա չէջ դատեր ծողներն հարիութի հաղային փարթանամատեր խեծներ:

Bhong յորուածապիրը կը հարցե Թէ հի՛չտ

եր Ռուտերը տորարուժ՝ էին կծ բելու Այնքսան դրապորի, Մոսկուայի եւ Կարսի դաչնադիրները,

Թէ այդ չրքանին չատ տերար այա չերն կերը։

Ալիայ էծ, կր պատասարհան քարաարդերի։ Ես

վարեցի բանակցութիւնաերը և ինչա տաղապորեցի

Ալեզատեղրապոլի եւ Կարսի համահարժութիւնես,

թը, եւ հաստատեցի որ արձակցութեան՝ համար

ՎԹալորոր բարեկամական էր։ Այդ Թուականին

Պաթումը մեր ձեռըն էր և բարկամակար հուտեհաստատեցինը։ 1921/հր, Որսկուայի մէջ, Վրագի

կան հերունի մասին խոսը էի կրծար ըրայի արական արանի կ

պարերը և ու ույերաներու յորանին կարապետ

հեր հրծանը յաւիտենապես Բաղել գայն։ Թբա
կան հերուի մասին իսսը էի կրծար ըլլուլ ջանի

հեր Ռուսիա անիկոյծ բարհկամութիւնը ցոյց կու
տաց եւ ձիչնեւ 1945 ռուսական պահանչի խոսը

չկար մէջանդը։ չկար մեջաեղը:

ՀԱՑ ՄՐ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՋԻՆՈՒՈՐ կընտ՝ յ
Նկատուիլ։ Այս Հարցումը հղած է Թուլուլի դատարանին մէջ, ուր Սահփան Մարդարհան անունով Հայու մբ պարագահ կբ ջննուչբ։ Ցիչհայը
կամաւթը կ՝արձանապրուի հղատահումիւմ ձնու
բերիրու Համար։ Կբ խոստանան, բայց խոստումը
լի յարդուհը։ Ֆրան բանակեն կբ փանը 11 944ին
կր ձերբակունն եւ Ամաքրատունեն վե դասալջուկիւն ջարողած է չուրջիններուն Դատարանին մէջ
կ՝արդարայեն էր և արարջը — ջանի որ գիս
Ֆրանապի չէջ նկատեր, ուրեմն ես դասարի սեն կ'արդարացնէ իր արարջը — ջանի որ դիո Ֆրանսացի էէջ նկատեր, ուրեմն ես դասալիջ դին-ուոր չեմ : Աղատ արժակուած է ։

ԱՆԱՀԻՏ, Հանոչես մտաժման եւ արուեստի , խմրադիր Ա. Չոպանեան, Թիւ 4—6 (1940) եւ Թիւ 1 (1946) միացեալ:

Անահիա, որ դարած էր պատերաղժին ոկիդ-րը, պիտի վերքրատաբակուի այսուհետեւ տարե-կան երկու անդաժ ժիացիալ Թիւերով: Դիժել A. Tehobana, 9, Rue Say, Paris.

## Part phrphrail yusuuhuul

Ստորեւ նոյնութհամբ կ'արտատահնք «Սոն Փոսթաշյի լրաբեր Մարտիրոս Գօչի խմբուգրակա-նը, որ հրատարակուած է «Ժամանակ»ի մեջ.—

«Բանի մես օրե և վեր մեր նուրջ պայաշնակիցները վերսաին արմադանդ կուտան
կարդ մե լուրերու, որոնց համաձայն իսքանարոլաբնակ բոլոր Հայերը դիմում կատարած են խորհրդային հրապատուարանը, Հայաստան ծերորβերու մաշջ արձանագրուելու համար:

pagint a mog mpamamagnetine, summy:

Pringle ympubly & Aba-Abg malfu menul hen

the flexes amenabultybberg pebig mhehmilik —

part 452, depft komulymbergh, depft my quem m
campiumulub zhyand mingemyandub mya kanggib

ke tanjbluh birgib barganduran flette ghing da

fummumuluh y, myamuyuhtan flet dishipi, dumiyah

ganjberg hinub afali, mumulub hilumbakhmig,

mandaune, kumun mbamba համար անցադիր:

ենք չենը սկապիր, այդ Թուականիներուն եւ ոչ ալ անկէ չետող, ոչ անցարիր ստանայու հա-ձետ ըկնում կատարող Հայ գանունցաւ եւ ոչ ալ ձեր երկրչե դէպի Խ Հայաստան դաղքող գոյու-

ձեր երկրեն դեպի Խ Հայաստան դաղնող գոյու-հիս հրերայա։

Այս հիսայավ վերջ դատն նաև։ Թուրջ հեր -հերտ հիսայավ վերջ դատն նաև։ Թուրջ հեր -հերտ հիսայուհեան , որ չատ դատն եւ անա-հային Երջահայուհեան , որ չատ դատն եւ անա-հայուհայում հետեւանչով։

Թուրջիոյ ձէջ այինա, ավե ու պարասնական հարձիններում հետեւանչով։

Թուրջիոյ ձէջ այինա, ավե ու պարանական հարձինները հէ նոյն ինչն հայունիննը, այս հար-ցը փակուան էր հկատելին։ Բայց ահա մեր հուրջ դայանակիցները հկատին հարձայնեն գայեւ դայանելով հե հինը հարերի լափ Հայեր նորեն նոր խորհ հիսայատարան դինան են արժանագր-ունլու համար։ Ձենը դիանը հե որջան հիլա է այս լուրը։ Բայց դիաննը թան մեր որ կատարելա-պես հեշտ է։ Ասիկա Ամենայի Հայոց Վեհ Հայ-բանվանակի հանդակեն ևւ որուն վրայ կկարժէ կանա առնել։

«Պատուքը տամ ջ նաևւ պանդիտոհալ Հայոց որ ի սփիւռու, լինել հաւատարիմ Պետունիանց, յո-լոց դահալ է նոցա ասպեղականունիրեն եղբայրա-կան»:

Ինչպես կը տեսնուի այս սողերեն Վեհ. Հա Նու Մին կը ամասարհեպերիարիկի ռեք այե այե-րուն, որ հաւատարին ըլան բոլոր այն պետու-թուն, որոնչ եղբայրական աստնջականունիւն ընժայած են իրենց:

րնծայած են իրնեց։

Արդ, Թրջահայերը, որ դարերէ ի վեր այս երկրին բարօրուժեան համար հիւքական Բէ բարորական ոչ ձէկ գոհողուժեան առջեւ բջերկած են, ինչո՞ւ համար հերջական են, ինչո՞ւ համար հուրապատրի մենան այս հուրիան հերջական են, հերջական այս հուրիան հերջական կր հրահարագրեն ձէի կեղծաւորուժիսեն ու թծանայաց կրուհին։ Վեծ. Հարրապետը իր պատուբիով կուդայ հաստատել մեր այս խօտքը։

Հայ Սևոագիլական եկեղեցող թոլոր հարագատ պատականերուն վրայ պարտականունիչն կը ծահրահայ անաալ Վեծ. Հայրապետին պատուքբին»։

#### ՉԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

#### AMPORE WE AREILEDANE

ՏԷՍԻՆ .- Ֆր. Կապոյա Խաչի Մատնանիւղը ատանանան է վրա ապայա այութ Ֆամաագրվա ատանանան է վիրարանալ դարոցը Արժանապորու-Երևմները սկսուստ են։ Մեուդրենրեն էր ինոլուներ երևնց երականերում արժանագրույնեան համաս գինել աներ օր Տէր եւ Տիկին Փափափանակում։ երեն դպրոցը նոր սերունդի փրկութեան Համար։ Նին, այս տարի եւս թորորը անիստիր պիտի ջաքա-

#### MULLIMARY SUFERURAL

ՎԱԼԱՆՍ - Խանասորի Արշաւանքի 49րդ

ՎԱԱՆՍ — Ֆահասորի Արշաւան թի 49րդ աարերարձր առանեցինը անդենայ արայեն երկերը, ԲլօՖիւդենի բնդարձակ եւ օդասուն պարտելին մէջ։
Այս տարի հախաձեռնումիւնը ստակակցու —
Ֆիասյ հահասանումի հար առանձնած էր
տեղողս Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդը, մասնակցու —
Ֆասյ հումանի կապ. Խաչի Սանումիներուն եւ
Հովանաւորութենամբ Բրիսսատիոր կոմիտելին։
Օրուան հախաղահը ընկ. Արսեն Տեր Սարդիանանի բացման խոսցեն հարը սկաաւ ղեղարունս —
սական դաժինը։ Յանողութեամ Ռոմանեն, Օր. ԽաՀերեան, Օր. Ալալա՛ին, Գ. Սեվլեան, ընկ. Ջ.
Գասման եւ Տիվ. Բերլիկեան։
Ինչպես հիրս, այս անդատն եւն հեր բարգելի

Գասնան եւ ծիր, «բրոլատու եւս մեր յարզելի Միչպես միրա, այս անգամ եւս մեր յարզելի բարիկամուհին՝ ծիկ. Օտեի՝ Միջայկլեան բեմ Հրասիրուհցաւ եւ ֆրահանրկն ուղերձով մը բա ցատրեց օրուան հյանակուհիշնը։ Ապա խոսեցաւ ընկ. Գ. Քիրկննեան, Հակիրն

նկարագրելով 200 Արժենականներու սպանութիւնկարադրերով 200 Արժենականներու սպանութիւ-նը եւ Կարօ Ջօրեանի կատարած դերը Խանասրի Ազչաւանջի ընկացին։ Եւ այս, որորը ապատա -տենչ Հայ ժողովուրդի ծոցեն ըիտծ մարտական կարութինան Հ. Յ. Դաբակցութիւնի ընկ. Վ. Դասեան ընկ. Շահպալեան, ընկ. Ֆ. Մատ-քերանան (վիճեն) ծարիզեն Գ. Խաչիկ Գալեան երդեց Օմար Խալիսակեն, լհաոլ «Խորի Հայաս-յատերը։ Հանոչերին խանդակառութիւնը կրինա պատվուհրա, երբ մեր մեկ գահուղղ Փարիզեն Հայ Արիներու փոջրիկ՝ խումերը իր մասնակցութիւնը ընկաւ ու պարեց «Թաժյարան»:

9. Աղասի Ջուքակով ծուադեց Հայերէն եւ եւրոպական կտորներ։ ԱՀա երիտասարդ արունս-տագէտ մը, ջաջալերունեան արժանի։

Հեկ - Յակոր ծէր Սարգիսհան Արտեյէն կա-Երնաու այծ մր բնրած ըլլայով հուերից տեղի ու-նեսայիք անուրդեն - Կեջաւ՜այրութիւնր տոանձնեց Կ - Ց - Սեվլհան 3000 ֆրանչթով: Անուրդէն դոյա-ցաւ 6,000 ֆրանջ եւ չաշեցաւ Օր - Կրկոգեան, որ իր կարդին նուիրեց 200 ֆրանջ

Կես դիչհրը վաղուց անցեր էր, հրբ խուոն բազմունիրնը չատ ուրախ եւ դոն տրամարբու -նեամը մեկնեցաւ սրանէն։ Թղթակից

#### PLOSPEDENT PUZSULULTEUR

ՄԱՐՍԵՑ — Քղիի Հայր - Միու Թեան գալ տահանգեսը տեղի ուհեցաւ Օդոստ - Հին ՍԷԵ-Լուէ
Եօβենդրայրեան պարտեցը մեծ հանդավառու հետյ ի Հայաստում - Հայաստում համր եւ - Հայաստում - Հայաստի համր։
Առաւստում կանուի հայրենակիցները իրենց
կերակութենրով սեղանները դրաստ էին - Հայիսկան երգելով և պարերով ժամանակ կանցրելի
Հանդեսին պայաստական բաժինը սկսու կետե
հարը։ Օրուան նախարագ Գ. Անդիկեան թեմ գաշիրեց Սեծ-Լուի Նոր Սերունդի երգչակումից
«հետ Լերակունի» «Հայաստեր» ին ւրրեց Սէե-Լուի Նոր Սերունդի հրաշարումբ, որ յանող կերպով երգեց «Մարկիր ապատ իմ Հոյթե-նկջ» եւ «Սարակ Էզոր» (հայա Գովորդ կան պատոր դեկոլց մր առւաւ Միունիանա դործուներների մասին։ Մարաիլիոյ մասնամիութ կարվումն է 1924ին։ Այժմ ունի 60է աւելի անդամենը Յունիս 22 մո. 23 Քանաստայի Գրամինիլու դապերին ժՀ մասնանակու Միունիանա Ղրդ Պատով Ժողովե մասնակու Միունիանա Ղրդ հայար մեն մասնակութ - մաստան և հայա մի ար Քրկի Էջատրիերում Հրդի Արաստանի Այի Գրի առանին բինունիան։ Օգնել արաստանանի ուն հայուսիներում Արաստանի հեր հարան հայուրենակիչներուն և անոց պատակներում Հայիցի կրիումիան։ Հայրեն։ Միունիևա պետի միալ, ինչպես ժիչտ, րացարմակապես Հելոր և անականը» է Հրուկ և

Օրուան բանակոսը, Հայրենակից Գ. Գ. ծու-րիկեան նախ կարդ մր խրատական խոսջեր ըրաւ, ևուջը անցաւ Քղիի պատմուβեան։ Հայրենակիցնե ևտրը անդրաւ Գոլիի պատանութինան։ Հայրենակիցծեւրը պատ մր փոխադրուհցան մեր բնագրուատը, թե. ներերց տալով անունց եթեւակայունեան և մարքինց որ համերայիս ողիով չարունակեն Միուքեան 
փուրդուն արդծուներութիւնը։ Ուաց արուեցաչ նաև 
փուրդել հայրենակից Մ. Ամիրիամեանի, որ 
դուղուած մարիկց մատ առեներ որոր Քեղզինակ 
հաւարուած տեսնել մայր հայրենցեն ձել, վեբալիներով մեր Հոր Քղին և Նոյնալես Փարիսյեն 
դրուոր ուղերձ մր դրված էր այրենակից նաբուքին» Փափարհան։

ծափերու արժանացան։

Նոր Սերումայի անդամները, դեկավարու -Թեամը Ն Սարդկանանի եւ ժասնակցունքնամբ օ-դիողմեր Ձ Գարրիք լեանի, Մ Համրարժումնա-մի եւ Տիդրան Հուրոյեանի, յակող կերպով հեր -կայացուցին «Սամախիացի Արիկ Աղատ»։

Անուրդի դրանկաւ մեկ ափոք βերβանուլ, որ Միուβեանս հուիրած էին Տէր եւ Տիկ Գան-ադիան։ Կարն ժամանակուան մեջ դումարը րարձրացաւ 300 ֆրանչըի։ Շանեցաւ Գ. Գրիդոր Աւնտեան, ծուիրելով 200 ֆրանչը եւս։

Գեղարուեստական բաժինը երկար ըլլալով Հայկական եւ եւրոպական պարերը մնացին գիչեր-ուտն: Ժողովուրդը խանդավառած՝ չէր ուղեր Հենեւ մեկնիլ:

Վիճակականութենկն չակուած պարզեւներն են 136, 728, 831, 833, 781, 563, 500, 360։ Ստահալու համար դիմել վարչութեան։

erantelerphi ve a quem vurunipae CLARCALICUALL QUEARPRUATERARE

Robbellerible all Misher Planebard by a mangle philip and plane an

U.db.

Ափրիկիան ծերակոյուն պատհրազմական յանձյանալովին ծախապահը, ձէյնս իյա յայաս – րարի Ոէ խազագունինան չրիանի ամերիկիան կա-ուտիպորեինան շագը, սպահովունենան ծրագիրը» եր ծախատանսէ առողծել շապմական այնպեսի ուժ մե որ պերապահայասին սպառակինուած ըլլայ և հարտաբարուհատական գօրաչարժ և հղամակ մը որ եկի օրին միւսը կարհմայ գործել՝ երբ հարկ ահս-

ծուկ։ Նույն պատմանարում թեն տեղի կարգիրը կ՝ աւնւցցն է «Ներկայ պայմանններում մեն է խաղաղութեւն վա - բելելու միակ ապահուներնում այն է որ ամեն նատարակայան վանարարութեւն վա - բելելու միակ ապահունեն բանարայան են մենք կրձանք ակ պայտարան ամեր հատարարան մերակատարան հատարարութեւն մեր հրակատան կորակարութեւն մեր մեր չէ ամերինան հատարարութեւն մեր մեր չէ ամերինան հատարարութեւն մեր մեր չէ ամերիկան համար «բրգելուն» որ կը հասատեց հետաարի մեր ձելնին առացուած, որ կը հասատեց հետաարի մեր ձելնին առացուած, որ կը հասատեց ին առաքինարի անարարարութեւն արագրելուն արագրելում «բարգանուն» և հետա - հրագրելուն արագրելում «բարգանուն» և հետա - հրագրելում արագրելում «բարգանում» և հետա - հրագրելում արագրելում «բարգանում» և հետա - հրագրելում արագրելում «բարգանում» և հետա - հրագրելում արագրելում արագրելում արագրելում և հետա - հրագրելում արագրելում արագրելում արագրելում և հետա - հրագրելում արագրելում արագրելում և հետա - հրագրելում արագրելում արագրելում և հետա - հրագրելում արագրելում և հետա - հրագրելում արագրելում արագրելում արագրելում և հետա - հրագրելում արագրելում և հետա - հրագրելում արագրելում և հետա - հրագրելում և հետա - հրագրելում և հետա - հետա - հրագրելում և հետա - հայաստան և հետա - հետա - հրագրելում և հետա - հայաստան և հետա - հետա - հետա - հայաստան և հետա - հետա - հայաստան և հետա - հե

## <u>Ընկերվա</u>րականներու hadugnedurn

Ֆրանսայի ընկերվարակամա կուսակցու Թեան արդ. Համագումարը վերջացուց իր աշիատանը -ները կիրակի երեկոյ ։

ները կիրակի երնվող :

Կուտակրութեան ընդ :

Հասին վիճարանութելները որոշ մեղմութերեն մր
ցոյց կուտային չաբան օր ւ Ջախ Հոսանբը բարն խասնութեան Հով մր ունկը ւ Արև պարագահ և
բացաարուի անով, որ ընտրութեանց նախօրհակին
կուտակրութեան ինդ անուր բաղաբակութեան ինդ անուր բաղաբակութեան և
հետ են անուն ի որ և
հետ են անձեն ին «հետ ի այա «հեծ են «հետ են» րացատրուի անով, որ բնարուքեսմայ նակարեակեն կուսակցուքենած իմոչ տնաուր ջաղաքավանուկենն վովովառուքիւնը, ինչպէս կր պահանչէին «ձակոչե-ըը, կրնար վտածգել կուսակցուքնան դիրջը, — տես Քէ ինչո՛ս, շատպատուքնանը ոգին հայտա-բար դարձաւ յանկարծ: Շարաբն օր դվասուր խսսողներն էին ժիւլ Մոջ, Անարէ Ֆիլիսի, Կի Մոլէ, Էսժ-էն Թոմա։ Բոլորին Շարերն ալ կուղային հետեւնալ ձրրովարուքնան, — հերջին կարդապահուքիւն, Համերայի՝ ար — տացին Շակատի վրաց, վերապահուքիւն համայ —

րավարձերու հետ գործակար կուսակցութիւմը յու -«Հեջ։ (Համադուսանարթի գեջ անձարձուարակեն գաս-ցեջ։ (Համադուսանին մեջ արձարձուար խոլոր գործակարձերու հետ գործակցութինան մաս-

ակակ նրանուկ էսհբենտենի օև։ դուսարնունդրար բան վանիչ ծահասւմանն

## Udkrhhughahrp quyshh gk'lif yn ynnhumprhii

Գրած էինք իկ աներիկհան ծաւաբանին մի Տամբայ հլած է դէպի թրջական ջուրերը՝ պահ մր ծաղածը թափելով Միջերկրականի կապոյաին վր-բայ, «ողջուծելով» խոսարական եւ որձական ծաւա հարկատները։ Նաւաբաժնին հրամանատարը, հրգ «ամորիասանորը» նատարատարա օրասասատարը, որը ամերիկեսամ գրույլ չարարն օր պաւ մր կահագ ա-ռած էր ու կը ծաժաներ Նափոլիի դիմաց, բնոլու-մելով իտալացի լրադրողմերը, յայստաբարեց՝ Թէ ամերիկեսա մաւտարաժիմը պարհիվամական այցն -լունինած մը կը կատարէ ԹաղուհիՄիջերկրականի ։

եր արդագրում արագրության արդագրության արդագրության հարագրության հարարան արագրության արդագրության արդագրություն արդագրության արդագրության արդագրության արդագրություն արդագրության արդագրության արդագրության արդագրության արդագրության արդագրության արդագրություն արդագրություն արդագրություն արդագրությություն արդագրության արդագրություն արդագրությություն արդագրություն արդագրություն արդագրություն արդագրություն ար

Ծովակալը հաստատական պատասիան տուա։ Լրադրողը, աւելի հետաջրջրուած, իր հար -ցընէ Թէ հիւլէական ռո՞ւմը են այդ դազանի դէն -

յան ձև՝ ծ բաղաբանիցքունեան։

ըր կը «Խների չինայում թեր 5 ին., — ուրեմ և յունական
բնութունիւմներին որոր 0 ին ուրը ։ Երբ. — յունական
բուրերներներին որոր 0 ին ուրը ։ Երբ. — յունական
բուրերուն ձէջ ժանէ, 123 օդանաւները քերիչը պեոր առեն և և պաորտ որ արևոր իրեն Արենթի վրբայ, ամ բողջ կեչ ժամ, երկելքի ներ մեջի դծելով է. D.
թաասարի (թ) և երև օդային անապահը» աների ակոբաասարի թ)։ Արև օդային անապահը» աների ակոբանասարեր թ)։ Արև օդային անապահը» աների ակոբանասարեր թ)։ Արև օդային անապահը» աների հետրակա
ան ունենայ յունական կառավարութնան ինութանգով, «առանց կապ ունենացու յունական ընտրուβիանց հետ »:

ը անակայը յա յուարարարած է ծաև իկ անձնա-ալէս կը փափարի այցելունիւն մը տալ Թուր -ջիոլ, թայց պաշտծական Հրահանդ չունի տակա ւին։ Երևուս այցել է Երկեսքի եւ Տարտանկ ւկենիարի օղանաւարարձը, ըսաւ, կը ճամբողով ապասարինուած այնպես ինչպես պատերապմական վիճակի մէջ, ամէն անսակ ռազմամ Թերջով ևւ «դաղանի դէնցերով»:

#### AUTH OPOURTH FFARE

Սհարոհմիհր 1 1896 — Ելիր հորջ Հերբլայեն -— Սուլիանին դահակալութեան տարեղարձին տութեւ ձեծ տուակութելու կատարուհրա Պոլ -սոյ եւ Կրնակի մէջ Վեհապետը հերում չնորհեց հայ եւ կրհապեր ջաղաչական բանտարկեալին -բուն -

#### UULP LAMPER

ՀԵԿԱՍՏԱՆԻ ԻՍԼԱՐԱԿԱՆ դաքակցու Թեան վարչական կարչութուրդ Սեպտ. Ցին պետի քինկ բանական որ կառաջարին Ռուսիոյ օժանգակու — ինչեր կարկան հուսիոյ օժանգակու — ինչեր կնդրարկու Հուսապարհի հուսիոյ օժանգակու — հերևի և հ

դումիր մեր հերկայացնել ձեր ինագիրը»:

\* Աժերիկանա ադրիշըչ կը տեղեկացնեն Թէ
Մարանահոս Սերային ստորադրած է Հրաժանագիր
ձեր որուն Հաժաձայն խորհրդային ճարտարարուհաարն ու գիտութիւնը պետք է աժեն Ֆիդ ի դործ
դնեն յաստիկայ 25 տարուան գորութիան Համար Աժերիկայ 15 տարուան դորութիան Համար Աժերիկայի այս օրուան դորութիան Հայասը Աժերինայութական ում Հր. 1970են Թուսիա պիտի
ունենայ 22 միլիա այրեր՝ 20էն 29 տարեկան է
ԴԱՍ-ԱՅԱՍԱԱԱ ԱՐԱՐԻՐՈՎ ամրատաանուած
ձեռ Ռուսեսու Հահաստոնիը դորմադրուհցաւ յա-

երի ներ ուրեսունի դեն : արի օն, ը ւոքսունի դեն :

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ ԱՐԱԲՆԵՐԸ որոչեցին չժասնակցիլ Սևորս. Գի Լոնասնել խորջեցին չժասնակցիլ Սևորս. Գի Լոնասնել խորջեցին հարգեստեւ Անոլինա ժերժած է հաւանել Միւֆթիին ներկայունեան։ Ջույց իր չթի Թէ Հրեաներն այլ պիտի ժերժեն հրաւերը նկատի ունենայով որ օրակարգի վրալ դրուած է Պաղեստինի բաժանումին
Հարցը որուն բացարձակօրին հակատան են։

6PPSԱՆՍԿԱՆ ԳԱՀԼԻՅԸ կարդ մը կարեսուի
փոփոխութերններ պիտի կղե այս չաբթեու ։ Հակատակ բուրս դրոյցեծիումե, Դելին այս չաբթեու ։ Հակատակ բուրս դրոյցեծիումե, Դելին այս չաբթեու ինչ
փոփայիա անպաստեր և պիտի չաբթունել, անկում Փարիցի պարուհրարը։
ծեղ անդում Փարիցի պարուհրարար եւ կուսակցու
Բեան վարչական խորձուրգին անդամ , պայառնի
բարձրացում պիտի ունենայ ։ Աէ ջանակոր ծովաինծ հահարարը, որիսի ստանձել Հորկաստանի ծահարարուհիւնը ։

Մ ՆԱՀԱԾ-ԵՐՔ ՎԵԱՈՈՒՑ Հատուցում պիտի պաչանին Պելկրատի կառավարութենեն այն

ԱՇԽԱՐՀԻ ամենեն մեծ ռատարը որ ջւ ԱԵՍԱՐ ՀԻ ամեչնեն մեծ ռատարը որ ջանկ մր Հարաքիչն չենուիլ պիտի ակսի թրիսանացի մաս հարեսնելու կողմե, պիտի ուննեայ պաստառ մր 10 ջառ տար մեծումիայել և Միչիւ հիմակուտեր մեկ ջառակուն բու Ալիայաբի այոր ելևա հուքին մինարություն այս ծրագրով ։ Այս դործ իջը հարաւորութիևն այս ծրագրով ։ Այս դործ իջը հարաւորութիևն ակսի տայ հաւատինորուհերու մույեն մէջեն այ։ Ալիա հառակունիա և առանորդունիում ույեն մէջեն այ։ Ալի հանակարանները բարեկաներու նայանակարությունը որ որ հարասասի ունի նիւնարես նար արձնակարուները բարեկանիա հարասակ ունի նիւնարես ժանգակելու այն տանակուները հարանակարանները հարանակարանները հարա գունիւններ կամ թնակարանները օժանչ առողջադրանական պայժաններով ։

ՀԱՄԱՍԵՐԱՍՏԱՑԻԱԿԱՆ Շին . Միութեան Սե-ՀԱՄԱՍԵՅԱՍՏԱՅԵՍԱՆ Շին Միուքնեան Սեհեցերիժեան Մարսեյլի Մատհանելի հայիասենու
հուքեանբ՝ յայտնի արցուհատարետ Տիդատ Նրան
հանկ 35 աժեայ թեժական դործունեութեան յորեր
հանկ 19 անտուհ, Մարսեյլի Գագա Արա այրական
քատրենի մեջ 7 Սեպա Շարսեյի գիչեր ժամբ
8-305 միջեւ յորս 4 չր հերկարացուհ 8 պարանհանկ ՄԵԾԱՉԱՏԻ ՄՈՒՐԱՅՎԱՆԵՐԸ, 4 արար ,
հարար ,
հանկ ՄԵԾԱՉԱՏԻ ՄՈՒՐԱՅՎԱՆԵՐԸ, 4 արար ,
հանկ ՄԵԾԱՉԱՏԻ ՄՈՒՐԱՅՎԱՆԵՐԸ ,
հարար ,
հանկ ՄԵԾԱՉԱՏԻ ՄՈՒՐԱՅՎԱՆԵՐԸ ,
հարար ,
հանկ ՄԵԾԱՉԱՏԻ ՄՈՒՐԱՅՎԱՆԵՐԸ ,
հարար ,
հարահայանակար ,
հայանակար ,

# GARBO

(GARO BOYADJIAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°)

Tél.: Prov. 66-57 Aug է ամեն կեսօրե վերջ ժամը 3-6, կամ ժամադրութեամբ։

# Ուշադrութի՞ւն կօշկակա<del>rներուն</del>

Ունինը կաշիր վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: Ուհիրդ կայրթ կառառատուն Cropin և. Iannene: Ձեր բոլոր փումեիրու համար դիժեցեր 8. Գ. Փա Ձեր բոլոր փումենրու համար դիժեցեր 8. Գ. Փա փականական վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (3). Tel. Gob. 64-54: Բաց է այներ օր ժամը 8½ 12 եւ 14½ 18, դաց է ուրրան և չարաթ օրերը։ Հարոթ-դակցութիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières:

H. AGONEYAN Imprimerio DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13"



orna-bra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1925 - R. C. S. 376.286
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

եԱԺՆ. Տար. 1000, ճամս. 500 ֆր. Արտասանման 10 Տօլար

Mercredi 4 Septembre 1946 2nphf2mpph 4 Ubmunbu

ԺԸ - ՏԱՐԻ — 18º Année № 4792 - Նոր շրջան թիւ 431 հանրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱ-ԳԵԱՆ

ዓትኒ' 4 фр.

#### Ubr 4USC bh OSUPEBLE

Վերջերս, Հայկական իներիքներու չութջ , կարդ մը լաւատնկեսկ անձնաշորութեանց Հետ մեր ունեցած տեսակցութերւները Հրատարակե -ցինչ այս սիւնակներուն մէջ:

գրերության այս գրեր արձրայի դիացուսերին արահրերին հուրաադրակի ջաղկելով մեր արձրայի դիացուսերին եր և Արգիրերի հայաստերություն եր հեր արձրադրայի հայաստերին եր և հեր արձրադրային հերագրությունները արդրահրերիություններ արդրահրերիություններ

Premuhani:

տասական ու իրուսական ։ Արդ էր ժեր Դատին բատկանիչը 1876ին, այդ-տքես այ մնացած է մինչեւ այսօր ։ Բրիտանական կառավարունիւնը մեր ազուոր աչփերուն համար չէր որ ստորադրեց Սէվոի դաշ

Այդ Բանկադին փաստաքուղքին տուրադրու-քիւնը պօրտւոր բնդդիմունիւն տոնդծեց հոյնիսի այն օրերուն երբ Լոյս մորն հորնդուպանին մէջ կը յայաարարէր Եէ «Մուսքաֆա Քեքայը ապըս-տամբ դինուոր մըն է, ուրիլ ոլինչ» (Դեկա. 1920):

1920):

Պետութիլեծները Հայ ժողովուրդը վարժատ բելու ո՛լ պէտը ունին ո՛լ այլ տրաժաղթութիւն ։
Մեր տառապանքը, մեր Հաւաստորժութիւնը Դալնակիցները, դատին ու մեր դոմաթիրութիւները դայարան ու բերևնը հայբաղաքական երելեքը էնի օգուան ժիտմ ենան իրհանաւորենրուհ համար ոչ Պետութիւները դամարան
նորդուին միրիայն իրենց կենսական լաժերեն և
Մաստուհան հիմարան ու ունե և
Մաստուհան հիմարան ու ունե և
Մաստուհան հիմարան ու ունե և
Մաստուհան հիմարան հայարան հայարան

նուրգույեն միմիայի իրնեց կեհոտական չահերեն ։ Մարդատիրական — գուր ըսեց, հայատիրական — գուր ըսեց, հայատիրական — գուրադրահեր աներ հանց շայիներուն մէջ։ Կոպետ իրականունիներ այն է որ օրուան այս ժամուն հայկական դատին արժարծումը, իր ամ - բողջ տարօրութենամբ, կը հիտոուի հակարիտահանական չարժում եց ձեր իրողմ ։ Արդիա ուղեր որ ձե է ձեւով բախարերել մեր րաղձահանից։

Acpbelle Spendapple մեր պահանջներեն,

Ութեմն հրաժարի նր հիր պահանչներեր հրատահ և Սեվաի դասնադիրը որ միակ փաստա իճուղին է հեր ձեռային ձէջ, ձեր անառարկելի խառանակիրը որ միակ փաստա է հուղին է հեր ձեռային հէջ, ձեր անառարկելի խառանջները նունիսագործող է Հարաթ անդամ ո՛չ։
Սեվաի դաշնադիրը կը մնայ մեր Ուկար, ժեր Սեվաի դաշնադիրը կը մնայ մեր Ուկար, ժեր Աւնապրանը։ Հ. 6. Դաշնակցուծիւնը կառակարդները դեռ նոր արինայան։ Հոգ չէ՛, համագային է մեր պահանջը է։
Օտարներուն յորդորները կնարձանադրենը։ Համագան կամ լուսացելի մեր։
Կը կորանցնենը մեր Դատր միանս կոմ օրը հեր կորանցնենը ձեր հատր միան ին չի ար ձարների հեր արահանինը հեր հատոր ձեռ և կորովը, սպասնեն որ ուրիչները բարեհանի դոհացնել մեր կորանցներ և հեղանակիս կամ հեր և հուրիչները կարեհանի դոհացնել մեր կորանցներ և հեղանարհարհարար յարդեն իրենց խոստում-

ները ։ Մեզի կը մնայ միչտ արթուն մնալ ու աչխա աիլ բոլոր ճակատներուն վրայ։ ԺԻՐԱՅՐ

## 000 000 000 C

թԱԳԱՒՈՐԻՆ ՎԵՐՄԱԿԸ ԵՒ...

Ու կ՝ըսհն որ բախտաւոր չեն մեր հրդեմնի «հարհւաններ»ը։ Ինչե՛՛ր չեն պատմեր անոնց դրժ-բախտութ իւններուն մասին ։ Ո՛ւր էին հրդեմնի այդ կողինները։ Վիէննայէն մինչեւ բուրգերու աշխարհը, Ափրիկեան ծովափէն մինչեւ Դանգեսի հովիտը իսկ հիմա եկեր կծերուհր են կատուհ պէս

ուվրոսը լուվ դրամ օրեր կօգուեր՝ օս վասառել օրեւ ուրիշին տունին մէջ, *գինտերի* մի վրայ: ժամանակին չէ գուշակած թէ մինչեւ ո՞ւր պէտք է հրկարին իր յաղթապանծ զաւսկներուն: քղանցք–

նհրը ։ Միտքս պատմութիւն մը կայ այդ հին օրհրէն Մուքս պատմութիւն մը կայ այդ հին օրհրէն սնագած։ Այնքան կը չարչարէ գիս, որ պետք օրորշ անպատճառ ձեզի ալ պատմեսք եւ հանգատանամ Թհրեւս գուշակեցիք, որովհետեւ բոլորդ ալ գի տէք։

Թագաւորին ու վերմակին առասպելը ։

Թագաւորը Երրեք իր հասակին չափով չի
գտներ իրեն համար չինուտծ վերմակներ, և վերմակ գործողները կարորու Խուեւ մահուսան կը դատապարտուին՝ չփարենալով թագաւորինությիննայի

տապարտումը՝ չիայենալով թագաւորիներոյինյար-արցնի իրենց շինածը։

Վերջապես կուգայ արեւելքի մեծ իմաստուն
վերմակագործը՝ երկաթե արբջեր ձեռքին։ Ինչ
իսիսն է ծերունին, հիմակ ասեղին տեղ արբջեն է
գործի լծուած։ Հատ մը տուր ուժով, թագաւորին ներբաններւն, եւ արդէն շինուածը աւելի
երկար է անոր վեր փախած ոտքերեն, կը մտածէ
ան ։ Եւ թագաւորը այլեւս իրեն յարմար կը գտնէ
թոլոր վերմակները։ Սկատենք որ մր արեւելի
մեծ վերմակագործը իր մինաչըին վրայ ծալապա
տիկ նասեղու հրավերէ... «Պվ, չէ՞ն գիտեր...։

## Bniliwusuli ks 4p qulijk hr puguinrn

Կիրակի օրուսն ընտրուβնանց մէջ Արջայա -կանները կախմանի կարքնանակ մր լահած ըլլա -լով, այլեւս տարակոյս չկայ որ Ճորն Բ. Թագա-շորը երկորդը անդան ըլլալով գահ պիտի բարձրա-նայ հինդ տարուսն տարադրուβնել հաջ վանանն հեյլենական լրքանակները կը հաստատեն այն դրույցը Բե Սադաւորը ենենչ պետի վերադրանայ այս տոսումն ընվացքին եւ պատրաստուβիւններ ես տեսնան եւ ան մեկան ներն Համաս Մեններ պրոյցը թէ թագաւորը Աթբելը պիտի վերադատեսա այս ամասում իմինացնին եւ պատրաստութիեմներ կը տեսնուին իր ընդունելութեան Համար ւ Մինչև երկուշարքի իրիկում ուշ ատեն Համրուած էին 907737 առէներ որոնց 649705ը շահած են Արջայա-90773 գու եներ որոնց 649050 չանած են Արջալյա-կանները այսինչըն բեղչնանուր ջու եներուն հարկե-րին եօ Թահասուհը։ Թաղաւորին վերադարգին ի հայաստ արտայա տուած են ժամասւորարար գուտա-ուական չրվանները։ Ցաղագներուն մեք ընդհանդա-պես չահած են հանրապետականներ ու ձախակոցժ-հան հոսանչները։ Ար ժիշքինները բաշերներով կը որողոցեն կառավարու Թևանդ էժ որը ամեր հարդակա ձիրոյի դիմած է ընտրութիւնը չահերու Համար և Հաա մի ըրկաններու «ՀԷ ընտրուխիրերու այսիկեն արրած է ձախակողմեաններուն անումները» ։ Գրա-ուի նաև։ Յէ դինուորներուն հանումներուծ էր ի-ուի նաև։ Յէ դինուորներուն հանումներուծ էր իարրած է ձախակողմեահներուն անունները»։ Կրա-ուի նաև էր կրնուորներուն հրամակուսան էր ի-ըննց ջուէները տալ ի նպաստ Ճորն Թադաւորին։ Համայնավարհերը դիանլ կուտան ԵԷ յատեր հրեր հրկան գույարան եւ Կառակարունիւն բաներ հրեր միջոց ձնուր տուսծ է որպեսզի կուռովունիւններ այդ ծրադիրը, այն ատեն հերկայ վարչապնտոլի խոսն կառավարունին մը կարվե ։ ԵՄԷ ձախողի այդ ծրադիրը, այն ատեն հերկայ վարչապնտր այդ ծրադիրը, այն ատեն հերկայ վարչապնտր այդ ծրադիրը, այն ատեն հերկայ վարչապնտր եւ իրեն պիտի լաջորդէ դինուորական մը։ Զաղա-ջական եւ կուսակցական չը նանակները — հույնիսկ «Հ- համայնավար ձախակուները — այնու այիսային էէ գոլացնել Սոր-, Միութեան միջա-ժառունինքը նունաստանի ներջին պոծներուն եւ ա-ժէն միջոցի պիտի դիմեն այդ ծրադիրը յաջողցնե-լու համալ։ Դժգունունիւն կա տերէ նաև։ Անդլեղ են երկարանական նաւարաժեն մի անաև Անդլեղ են երկարանական նաւարաժեն մի մր ձևարակարերուն են համար կունակալունինը։

ՍԵՒ ՇՈՒԿԱՅԻՆ դեմ պայքարելու եւ ատկե ծագած կոկմերում վերջ դեհիու հպատակով , պա-տերազմական վիճակ յայտարարուեցու Գրագիլիոյ մայրաքաղաքին մէ՞ն ։

## Whatha akut hursun Parthrali ?

Արջերդային ձայնասիրերին խոսնակը դպա-յացունց յայանունիւմ որ մեկրով կիրակի օր ըստու Սէ «կասկած չկայ որ Մեդլիան և Մեքերիկան դէնը եւ ռապժանիւն կուտան Թուրջերուեն։ Յետույ-ժեսնաշրարար չերակով Մեդլիոց ժանալակուն «Մեսն վրայ, բացաարեց նէ անդլիացի մասնագիրունը եր Թուրջերա կերնած վերջերա կացմակերպեսը-հան ար Թուրջերա լայային ուժը, օգրակայաններ կր չինեն դահապան ռադժարիասկան կետերու վրայ եւ Քուրջերայեւ յաժմած են տասերցեկ ինկեւ մաս-տանաւեր, հարեր յիսուն օգանաւ, կարևոր չա-հակունենակ «ակօրային Ծնորանոնիներ, ինչակ նաևւ ձայնասիրերե գործիչներ, անկարդեկներ եւ ականներ։ «Մեդլիացիը կրնան չերջել մեր այն ան-դիլունիաները «Մեդլիացիը կրնան չերջել մեր այն ան-իկունիաները «Մեդլիացիը կրնան չերջել մեր այն ան-իկունիաները թե իրենը գինությական կարկան չեր չեռատասան են Տարսանելի չրջանը, բայց այդ-

#### Uninpud hain's yarunuraur Unulnzu

Լոնատնի Բերքերը տակաւին կը գրադին Մոլտքովի յանկարծական վերադարձով եւ գանապան
«Եկնութիւններ կուտան» Ոմանք կր կարծեն Թե
ապրակարծու հիւններ կան Մոլոքովի և Սքայինի
«Իքեւ,—իրբեւ հետր հարել հաղարարութեան արդանութիւն վերայ հերջինը կուղէ չիչ մը ձեղժ
բայացականութիւն վարել հաղարարութեան նորբայանողովին մէջ, չեք Եռւկուարաևոր հարցին
մասին։ Ասոր ապացոյց այն որ Մոլոքով կր ձեկծի Թրիև պեկ հարցին վենարանութեանց հարեզուայի
ի Թրիև պեկ հարցին վենարանութեանց հարեզուայի
ի հարև պատութեան հիշարարարութեանց պարական եւ Պուիարիոյ մէջ ընդդեմադինիկու և կնառնակութեւնը։
Հիշը է Թէ բուրջ հեղաբրջում մը կը կատարա
չել հարա - արևել հետն Երոպայի մէջ, այնպես
որ հորն։ Միութիւնը ստիպուած է վերադնան» առաբենան են հեղարինը իր Միջերկրականանան բաղաբականութիւնը ։

ակատութիւնը

ապատունիւնը ։

Յատիանչական է որ , Սուկոսյաւիդ ժեկ, 
դիւղացիական կուսակցունիւնը ընդդիմունիւն 
ցույց կուտայ Թիքոյի հաւապական ընդդանունի 
առւժեան (Որվագ) ծրագիրներուն, այնչան որ 
մարանակարը սկսեր է հրադարակային ապատնակա 
ուղղել «Ենդգին չեռապեսակային ապատնայից 
մարանակարու սկսեր է հրադարակային ապատնայից 
մեւ հաստաանի մէկ ընտրուքիւնները տեղի «
հայտն այնպեսի ճեռում ժել որ դերմուր բերմ անաունայն Մոսկուայի եւ Պեկիրսաի, որոնց հա կանչեցին իրենց դեսպանները։ Մոսկուա անասւ որ ի 
դերև երևան յուսեր գորս գրած էր Պալգաններուն 
մէջ , 
գորական և որևերը գորս գրած էր Պալգաններուն 
մէջ , 
գորակել Սովհաներու դերջը Մերերիրականի ա 
թեւեկան եղկորներուն վրայ։ Ահա Ձէ ինչու 
Խոր-Հ Միուժիւնը ժամանակն է կարծեց Տնչում 
բանեցնելու Թուրգիոյ վրայ , Տարասնելի հեղուդհերուն հարցով Արդարեւ , եթէ հորն Միուժիւն 
եր կորմերն էր ապար Միքերիրականայի արեւերեան 
աւագաներ մէջ հասաատան իր համայնավար վար 
կորներու մէջ հասատատան իր համայնավար վար 
կորներու մէջ հասատատան իր համայնավար վար -Bատկանչական է որ, գիւղացիական կուսակցու buchaujuchaj

չաձևը ։

Այս մտահողութեանց հետ կապուտծ են, ի՛ըսէ թերթի մր, ոչ միայն հերհ. Միութեան Հերումը
Թուրջիոյ վրայ, այլեւ հետաքրջրւթեիւնը յունա կան ընտրութեանց մասիր, դելանագիտական հակայարձակումը բրիտանական գինութեերու գո յութեան գեմ Յունաստանի մէք, առեւարական
նաևիրու չինութեանց ապարան քները Տանրմար 
«Ե. և հարտեսանի

## zwisnephuli dnynyhli ukę

Դաալիոյ բաղաքական եւ Հողային յանձնաժո-դովը հրվու արբեր օր սկսաւ բնեն, Իրիկսքեկ իրի-դիրը։ Դաալացի պատուհրակը, Պոնոսի, պատմա-կան անգև հրուքիւնենի ու տուաւ այլ. բրանին անաև կառ անգև հրուքիւնենի ու տուաւ այլ. բրանին անաև կցուին նաև։ Իսքերիոյ արևումունած եւ Հարաասյին կցուին նաև։ Իսքերիոյ արևումունած եւ Հարաասյին հրուները։ Վեճը մանրամասնորեն պիտի բննուն այս չարքու։ Ռումանական, անձնաժողովին մեկ Թաքարբերջու Հակառակ արտարարուհայաւ խո իորդ նիստերեն մէկուն մէկ Հունդարիոյ կողմի հրվարագրում պատանիներուն (թրանարկանիա) հացատրեց Եէ 1920ին սահմանարինը պատրաս առւած էր մասնապետներու կողմի և սկապիա առւած էր անակացներնում չարանի բաժանումինատւած էր մասնապետներու կողմե և սկատի առ-մուած էին անդացիներուն ցեղային դաժանումնեւ-թը։ Տնահսական յանձնաժողովին ժէջ միաձայիու-Թեամբ ընդունուեցաւ որ Ռումանիա դայնակից -ներուն վերադարձել այս վերջիններուն Ռումա -ներոյ մէջ ունեցած բոլոր հայասութիւնները։ Աւ ասկայն վերջին պահուն նործ - պատուխյանը հու-սեվ դիտել առւաւ Բէ«Ռումանիան նախիլներնանը մը ըլալով հանդերձ, աւելի հաւասարին նդած է Դայնակիցներուն ջան Աւսաղալիան»։ Աւսարալիոյ

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

## pulluluh phi

Բառն Հմայիչ է, սակայն իրականութքիւնը փո-թորկալից : Սազագութքիւնը՝ անկապաղ, աշխար -Հավարութքիւնը՝ միակոդմանի : Երկու Հաստար -մատ կողմեր կան, որ կը դործեն յանուն խաղա -դութքեան, առանց խաղաղ անտելու աշխարհն ու հրենչպիրենը, - Բոլոր փորբ ապրերն ու Հուսաս ժորդվուրդները, - Գոլոր մարին ու Հուսաս ժորդվուրդները, - Գոլոս անաելու աշխարող պարսութ իրնադրիրենը: Բոլոր փոջր արդերի ու Տերուած ժողովուրդները, Գերժանիրը հաջնատող պարտուս հեներն հանարական հայաստող պարտուս հեներն և հանարական դեր հարապատույնն վերը, կր հառատային, կր կարծէին, թէ իստղաղութիններ վիրաւող սրունցներով արագործեն ուսեր պետի կանդին։ Եւ անա, յուսեր, տեների, առամարկներ ու պահանջներ չղժաց կապմած կր սպասեն Արիսպագոսի դրան առվեւ: Եւ դեռ չա՛տ պետի սպասեն։

ուս։
Ուդենը Բէ չուղենը, դերժանական դինադադա-րին պայքաններուն ստորադրուիքնեին անժիքապես հարը, ստեղծուած են երկու հզօր Հակատներ,— ուլավան եւ անգիեսաքան նակատ, արեւելեան ուսավորու և անգիւսաքան հակատ, արևւիրա և Արևւնտեան պլաք։ Որակումները բան չեն փոխեր վահատեն։ Այն գործ ժողովուրդները, դորնա կր դամուին Աժերիկայի և Անալիոյ Թևապիու բեան տակ - հետաւոր և մետաւոր կափերով - կր դործեն անոնց Թևադրութենամը և անոնց ցուցժումներիայի հանակ և անոնց ցուցժումներիայի հետարի ժողովուրդները, ործեր անահան ծաղում ունին կամ բաւական գրահանիները կր ապասեն Մեսկուայեն։ Արդեսը, համասար և բարժում դորութիլեն ունի։ Անաարակոյս։ Այդ մա անի ուսում կանրարարանանց մասնաւոր յուղուածայարցով մը։ Արդեսը, անուն պատկան ժողո - կորակար կարարար և արկարարա կարակար կարարար և արկարարակար է կար կա և կարած է եր է։
Արկայի և կասկած է կեր է։

Հարկէ, եւ կասկածէ վեր է։

Սակայի, Ժողովուրդ մր կայ, որ բոլոր աղ դերէծ ծաղկերիումի իր ստացած, կ՛ուցէ Հաւասաբակրեղ ծաղկերիումի իր ստացած, կ՛ուցէ Հաւասաբակրեղ այն անիրա։ աչիարհը իւ ներկային, վեՀակաի քիսյ հաւասարակրութեան գարաւոր ջաղաջականունիան դործադրունինը և հորարատունի ևՀակած է Աժերիկայի։ Մոնրոյի կարդապետունիւՀայ Հեկ արդակառունիւ կրեղել և հետակած և Աժերիկա հիջնուած է ջաղաջական այեծում, Հոսանջներու Հէ Զաղևսովե, աբարական երկիրներ,
հիռակ Եւրոպա և Զինատան դարահան երկիրներ,
Հիւանը Եւրոպա և Զինատան դարահան երկիրներ,
Հիւանը Եւրոպա և Զինատան դարահան դուրայական այիարհումիարուն չափերը ձերք են դո են ,
մե ըն հեն։ Եւ առելէ կը ծերև խմրակցունիւներն ու չափերը ձերք հեր և

սեն ըն հիւ։ Աւ ատկե կը ծարս ըսսրայց ու ծակատները։

Ասկայն ի՞նչ կը ժտած է Աժերիկացին։ Այն տեղ դոյունիւն ունի կարծիք մել, որ մելտ իր դատեղ դոյունիւն ունի կարծիք մել, որ մելտ իր դատավճիրը կարձակե։ Ան իր տարսափի ապադայեն։
Իր պատմունիան ընհացքին երրեք արելան խոսվիչ պաշներ չէ ապրած, որջան 1946 Օրասուս աժտուն։ Բացմապիսի հոդեր արդելը են դարձած անխատն ուղախունիսանը տոներու յադնունիան ա
ապին ապրեդացել, որուն ամենամեն հայտորապետներին մեկն է հղած։ Ճիլո տարի վեն է, ուր
Հիրուինայի վրա լ հետուած հելեպական ուտերը

Հիրուինայի վրա լ հետուան հելեպական ուտերը պատուարբա ազգա է օպատ է ուրդ, տարը որ ը, Հիրոշիմայի վրայ Դետուան Դելելական ռուժ վերք դրաւ Տափոնական պատերազմին։ Աւ այսօ այդ ռուժրին դժոփային ձայներն ու աւերնե խաղաղունքնան հանդիստն են խանգարած ։

իապարութեան հանդիսան են իանդարած:
Անդունդ մրն է բացուած Աժերիկայի և։ Մ.
Միուժեան ժիջնւ։ Սահ-ֆրանլիսկոյի Միացնալ
Աղդերու կաղմակերպուժեան անդրանի հասաւրըջանը գնաղաղուքինան կարօա» ժողովուրդներու
յուսատու հանդրուան մրն էր, ուրկէ հեռացաւ կրոժերոն իրանհան հարցին ջննուժեան պատճառաւ։
Առաջին միջադէպ։ Յանկարծ մէջահղ ելաւ Օքագայի կեծնու իրան ուրահանական ցանցը կուղեր
աիրանալ հուլեպեսն ռուժրին դապանիջներուն։
Ենևուտ հինաւնա հանարա Մենհուտ ա ստական ակապետ արագայան անակայան ակայան կանակայի հետիար։ Ռուա բրահաական անակայան ինագեր հիսական հումարին պապանիջինրում։
Երկորդը միկադեպ։ Նարդիգի հղուր Սեծերու ար - տարին հախարայինրու Հանդիպուային եւ 21 ազդետալ արըու ծերկայը հրորհրդաժողովին «ԶԶ դարձետալ Պրրծգ ու Մուրժեսի չարուհակարար իր թախին իրարու, ծույնիսկ երկրողուական ինակրիրեկու չուրք։ Երբողու ձերկայեր երկրուկու Վորդուր եւ հիրակորդ «Զիա - ոչակայան հարիր ինագայան և ո՞ւր ալևոր ծապին, անալակայան հարարական հարարական հրարարական հարարական հարարական գահերերեւ հալուսին», որ աժերիկենան Հանրային հարծիքը Դիրանայանին, հարարակն հարձիչին արդերերեն ապորեն հարձիչին դրերան հրարարակեն հարարական հարարական հարարական անկարում և հրարարական անկարում անան հետի կր դածե Ռուսիարույն և հիրակային ինեւ և ՄՎ է պատասարաների հարիարական անկարին արարարական հարարական անկարինային հետի հարարական հարարակայեն չունակային հույաստատանին, — իլապ պատասախանը։ Նարիկիս և հարիկում և Մակերիային հետի հարարական հարարակայեն և Հարիկիս և հարիկուն և հարիկիս և հարիկում և հետիկում և Արևիկիային չեն Աների - կացիներուն։

կացիհերուն։
Հիւլքական ռում բր կրհան յ հայաստել իաղա գունեան վերահաստասանան։ Պատասիանը կ՝ըլ լայ՝ Ոչ։ Այս ույր լատ յատկանչական է։
Պիջինիի փորձերը թիչ մը յուտալիսին Աժեբիկացիներն ու եւրոպացիները։ Շատեր կ՝ննվադրչեն, որ երկրաչարժ անդի պիտի ունենայ եւ
պարճուրելի արդիւնջներ պիտի տայ։ Սակայն աատնցվե ոչ մէկը տեղի ունեկաւ և հաշերը ամերջի

## ZUARISHAP Zullfujha hurusniphilibry

(P. br dbpghi imu)

Հազուագիւտ մետադներու *հետախուզութեան* Հազուագիտո միտապներու հետախուգու թեման համար կարեւոր այիստամարձեր կատարուած են վերջին 10—15 տարիներու ընկհացջին։ Շորջեիւ այր հետախուդուինամը՝ հերևան հանուած են ա-ծարի, ոսիկի, մինրդերի եւ ծարիրի չարջ մի հան-ջավայրեր, որոնց մասնագիտական - ըննութիներ կը պորոնակուին տակաւին։ Քանի մր հանուա վայրերու մէջ երևան երած են (Թեև չատ - ըչէ ջանակով) indium, gallium եւ cadmium հաղուսալիւտ ձեսատենու մետաղները։ Արգնիկ (alumine) ստանալու

Արդերիկ (alumine) ստանալու Համար Հուժ հիւնի դեր կր կատարեն լահակաւը (kaolin) և և boxiten, որոնցվէ դուրկ կր ինուի Հայաստան։ Սա-կայն դանուած է Հուժ հիւնի տարբեր տեսակ մը, հանիլինային սիչնիաներու Հանր մը, Հոկայական պատարով՝ այնոան ու «եւ»

occasing, որուցա է դույն վր թուղ Հարասաաս։

Կայի դահուած է հում վր թուղ հարարի տեսակ մը,

հեֆելինային այելնիտներու հանց մը, հոկայական
պուաթով այելանո որ ձեր երկրի արզիսի արզիսի հարարեա հայաստանի մեջ նոյանի հարարի հարարերը հիան է Հայաստանի մէջ նոյանի հանցավայրեր չկան , այնպես որ որոնումը առերորդ և ապարդիւն կր համարուեր։ Սակար հետ արիական պատերացին տարիներուն՝ երիաստարդ երկրարաններու կա-տարած ուսումնաաիրու Բիաները որը տուրն, որ ձեր երկրին ձէջ դոյունիւնուր անիկանի հանցա-վայրեր, որոնց կրնան մեստ ապարային՝ Անդրկավ-հան տուրանաաիրու Բիան հանցա-կար աև ձետապարարուունան համար դառնալ հում նիւքի օժանգակ արրեւը ։

հրանի հանցավայրերու հանր արուածը կր վերաբերի հանը մարցանից հանցավայրերում, ո-բոնը երեւան հանուսած եւ ժասանը չկերուծը, ո-բոնը երեւան հանուած եւ ժասանը չկերության և արիանակայրերության հիվարին ձէկ ջանուած եւ ժասանը չկերության և հանաարայրերության

Քիմիական հում նիւթեթու Հանջավայրերու

հեմ կորջին մեկ գահի տարիսերու ըսխացրու:
Գիմիական հում նիւթերու Հանջավայրերու
խումբին կը պատկանին ծծմրաջարի և հրաջարի
հանջերը։ Ատոնցմէ հրաջար կր հանուհ։ չամդրծուող պոիծահանրերու մեծ մասին ձէկ։ Ուհինջ նաեւ ծանրաջարի, հանջային հերկերու, ռաvertinի, հենի եւ դուրայի հանջային այս հիմնա հան տեսակներին մեր երկերը չատ հարուստ է
հաև կրաջարնրով որոշեց հում հերեք կր ծառային
հարելին հեր արունատական ձգանեի համար կարիրեր
հան արունատական ձգանեի համար կունիը
հարելան հանդուած են հանչավային արարարա
հանհատարար փոջը մեկ ջանի հանչավայրեր եւ
Հրակայուն հում նրութի հանչավայրեր են
ծումաննամ դիւղի հարաարուհա հասարային
համար մարների հանչավայրեր հանչավայրեր
հանի հարարանան դեպի հարարանակայրեր թումանհանչ հարարանան համար անհրաժելու հանչարը մեծ
հատարանուրութենան համար անհրաժելու հրակայուն
արիս ու կառ, իսկ կորաջանի հանչավայրերը հե
հեռանար ունի թե հրակայուն անաարային հե
հետանար ունի թե հրակայուն անաարային հե
հետանար ունի թե հրակայուն անաարայր մեծ
հետանարի արտագրութեան համանարարը
հանչավայրին չահարութեան համանաությալը հեծ
հատերի հրակուի արտագրութեան հանակայար ին անաարարար
հանչավայրին չահարութեան համանաւորարար
հանչակային չահարութեան համանաւորարար
հանչակային չահարութեան համանաւորարար
հանչակային չահարութեան հանակայութ կը դահանչակային չահարութեան համանաւորարար
հանչակային չահարութեան հանաևութ կը դահանչակային չահարութեան հանաևութ կը դահանչականին —
հանչակային չահարութեան հանաևութ կը դահանչակային չահարութեան հանաևութարի կարատ

ալ չոչնչացան, բացի մուկերին ու խողերին, ո բոնց Տամար, կարծեմ, Հոգեհանդիստ ալ կատաբւեցաւ... Երկրութը փորձ մին այ տնդի ունեցաւ ։
Արդրեւծըը՝ ոչ դգայացունց, որովհետեւ դադանապահունիներ չատ մի յապաւուներ բրաւ։ Շուտով
երրութ փորձ մին այ տեղի պիտի ունենալ, են
կ՝ ըսեն, այս տնոլում աչիարհի կերջը պիտի դայ...

կիրանն, այս անդրան աշխարգել վերջը պիտքը գայ ...
Երբ Փարիսի խրշրդանողովը կր վիճի խաղագունիան կազմակիրպուրենան մասին, Նիւ Եղբջի
Սերջները ընդարձակ յողուածներ կր նուիրեն
դաղանի մէկ ուրիչ դերջի մի, որ կր կոյուի մանթեական ուսեր շվամաձայի Մորիսիի, որ այս հանթեական ուսեր շվամաձայի Մորիսիի, որ այս հանթեական ուսեր շվամաձայի Մորիսիի, որ այս հանուսերին կիչաւ՝ այրիսին է, մեկ հատ ռումի ըաշական է ոչնչացնելու ձափոնի չափ երկրամաս մր,
ասունով ու անասունով միասին։ Եւ առանց ծաժերու բառները կրաէ ... «Հետեւակ գինուդներուն
պիտի փոխարինչ մանրենիուր բանակը և։ Նե
Շորջի փողոցներուն մէջ, փոխանակ չաղթական 
կինուրներուն կոր կունական չաղթական 
կրերուրներում հեջ իր համանի այս թետելով
կապաղունեան ինունք ...»
Անրույա, վառ երեւակայուններն այ իր դերն
Անրույա, վառ երեւակայունիի ևն իր հրեն

հապարունեան լեծուելը ...»:

Անչուլա, վատ երեւակայունիլենն ալ իր դերն ունի։ Բայց փաստ է, որ զինեայ խաղաղութիւնը կապեր իր աժենեն տարհապարի օրերը։ Կը գին» ունի աներ օր դեր պետան է, որ զինեայն արևրս վեր կապես ունի աներ օր դեր գերժունի հորանոր գերերն եր ժողենատերի տակ կր պաշեն ամրադանը հունի եւ կեւար հերարարար։ Ջինադուլ եւ գինաթարարերեն արևրի բայորուն իրարու, արևան դաչակ վարեն իրարու, արևան դաչակ վարեն իրարու, արևան դաչակ վարեն իրարու, արևան դաչակ վարեն իրարուին երարու, արևան դաչակ վարեն իրարուին արևրս են հերարարար հերարու, արևան գիտեր քեն հերև ու արևաներուն համարար է հեղ հակատանի արօր, անդումակա օրեց օր կը խորանայ ևւ չենը դիտեր քեն հինչև ո՛ս արևալ իրարու պատենայի թիկ կը դածենը։ Սաղաղունին ևև Սաղա - գունինն ու մանենայուն այն հերարա

ճառներ ջիչ կր դանենը։ գութիւն ոչ աժենեցուն :

4. ZUUFUPANHUBUL

արակայանին շինութենկն վերջ :

արակայանին չիուքեներ վրբ ։

Հայնային վառիլանիւթի տեսակկաով Հարուսա չէ Հայաստան։ Նաւքի հանչավայրեր չուհի։ Քարածուխ գանուած է ծնայն երկու հետ.—
Հայուռ եւ Ջերժանիս։ Սուսքինը կր չահարդործուի
որդես։ Տուֆի կարեւոր պաշարհեր կան Սեւահայ
ինին աւազանին եւ ժառծաւորարա հարաւ-արեւկհան ժամի ժէջ Սահականաւանի է Կարինիոլի է
պարանի, կիրովականի, Աժառիոյ չրջաններուն
ժէջ Երեւան հանուրմ են հան այրուող Քերքաասեր։ Մերեւան հանուրմ են հան այրուող Քերքաասեր։ Մերեւան հանուրմ են հան այրուող Քերքաասեր։ Մերեւան հանուրմ են հանու այրուող Քերքաոչք. Օրուաս տարուրդ անունիլ և հոյնայես տորֆիր ո Հարեր։ Ինչպես ածունը, հոյնայես տորֆիր ո

IL. OUBITABILITA

(Սովետ - Հայաստան)

## Iniffurhing Luing Chrquipp

Անհատական նաժակէ մը կը քաղենք հետեւ եալ տեղեկութիւնները (Օգոստոս 20).—

Այսօր, երեջչարնի, Կրիլեոն հաշով 600ի մօտ Հայեր, բոլորն ալ Սոֆիայեն, մեկնեցան - դէպի մայր Հայրննիջ:

մայր հայրեներ:
Ներգադքեղները կերակի առաււստ Վառնա հասան Գուսան վարդապետին առաջնորդութեամբ ,
Վառնա դարժանալ հանդիսաւոր օրուան առջնեւ ,
Հառնա դարժանալ հայութեամբ , անդես ու պար։ Առաւստուն պատարարեց վարդապետը , ջարդուն մը վեր հանձը օրուան պատարարեց հարդապետը , ջարդում մը վեր հանձը օրուան պատասական դարևալերը , ջարդում մը վեր հանձը օրուան պատասական դարևալերեւ ձը, ծերկայացուց Հայրենի հողեն ուղեն, դարերու պայքարի երկունչքեն ծնած ։ Յորդուրեց սիրեր դարև օրեն են ծառայել անոր ժեժունեան , պառակորհութեան եւ չենարարական վերելըը:

նիանա եւ լինարարական վերելը։

Երկու գիչեր «այկական վարժարանին պար տեղը յանպատրաստից հանդիսուհիանց վայր դարձաւ, ուր տեղացին եւ հերջարվեսը բով բովի և
սիստ սրսի, երդեցին, հուադեցին պարեցին և
վատարահեցին վերածնուող Հայրեները։
Այս առաւտու ժամը չինալին, տեղացի երիստ աորյունին եր պայասեին գլուին անցած էր արդեն Կատարնա եւ տեժերի պատասիրեւնիանը մի
հերչացինորեն որ եր գրերը կառախող վորհադրեցի
հերչացինորեն որ եւ այժերը և արերով վորհադրեցի
հերչանակում և արերու և արերում անցած եր արձեր արանակում և արերում անցած էր արձեր արանակում և արերում անցած էր արձեր արանակում և արերում անցած էր արձեր արանակում և արերում և արերո

ներդաղքողծերուն դոլբերը կառջերով փոխադրացքի հաւաքանդիատը։ Այս աշխատանը տեսեց մինչեւ ժամը 12.30։

Յորեկեն, ներգադքեողներու յանձնախումերն տասաքերն, ներգադքեողներու յանձնախումերն տասաքերորությանանը, Հայոց դպրոցքն մեկներով, մեծատաս վերատումերների ժող որունցաւ հաւամատույց։ Ժամը մէկեն ատենները քոլյ արունցաւ ամէն մասեր հոլյան արանչերն մանել նաւամատույց։ Ռուսական երիքիանի կրիլեոն չո - դենաւին առջեւ, տեղի ունեցան պատչան ձեւականության առջեւ, տեղի ունեցան պատչան ձեւականությեր։

դրուալըստակարութեան, գինուորականութեւններու յուդիլ լարգը ։
Կուասակարութեան, գինուորականութեան եւ
Կուասակարութեան, դինուորականութեան եւ
Կուան աւուր պատյանի խոսիր, գուհունակութեան
եւ հրահատալիաութեան արտա յայսութերներ
հայն և պուլկար մանրիվ կապելու մասին։
Ամենեն յուղիներ և աարնորդին Հուսերանիչը,
դոր Գուսան վարդ. ուղղվա ներդագիովերում,
դոր Գուսան վարդ. ուղղվա ներդագիուիներում է
հար եր առաջարդին հայնի հայնիսում է
հար եր արարատ եր հար հար հարագիութեան
հայն և արարատ հրանին իւ հայրենակին համար։ Ձեր հովիւր ձեղ կը յանձել Մայր - Հայրեներին, ապետ
հար և արարատութերեն վերֆացան է այլեւս
հան և փորութե է հրարանցում է Հուոհանի արարատութերեն վերֆացան է այլեւս
հատեր երկուջն է՝ երկրորդ անարավ բյալով չորեհատեր երկուջն է՝ Հարերորդ անարա բյունրեր է չուոռաներ։ Սանորավառ բացաղանուր յամրաթար կր
հեռանայ բարարեներ հանր և արթունարի է հուսաց
հանի և հարարակեր հանր և արթունարի և
հարարակար արդարեի և արերարով հատատասութ
չեն կր բաժմուրեն ձենը այ ձեր կարդեն վերայ
ձունով հետուն Հորիորնին վերայ
ձունով հետուն հարարակեր հարարակեր ուրա
հարարարակեր արդակակեր է հեր հարարարհի հաուր հան արցունարի կրայի
ձունով հետուն հարարակեր հետուն հարարարհի հաուր արանարակեր արարակերու հարարարհի հարարարհի հարարարհի հարարարհի հարարարհի հարարանին կարայ
ձունով հետուն հարարարհի հետուն հարիներըԱ. կարաւաններըԱ. կարաւաններըԱ. կարաւանները-

811.0-11.9

Պուրկազէն 793 Հոգի։ Դ. կարաւանով Պուրկազէն 822 Հոգի։ Ե. կարաւանով Վառնայէն ժօտ 600 հոդի

ւուի։
Իսկ ճրդ կարաւանը պիտի ժեկնի Սեպտեմբերի կերհն, փոխագրելու Համար բացառաբար յունաՀայ դաղքականները, որոնը, Գերմանիոլ պարտուար
հանձեր դաղքականները, որոնը, Գերմանիու պարտուհանձե նարը, Յունաստանե փոխակության այսա
տան դատծ էին Պուլկարիա։ Զ. կարաւանին մաս
պիտի կողմեն Շաեւ արշեստակցական միուքեանց
անդրամերը, դերձակներ, կոչկակարերը, ասագ
հաղորձեր, ձուրածոներ (ակոքմենի), որոնը
վերջեր Հայ կարմակերպուելով կ՝ուղմեն ներդաղβել խմրովին։

ը ալ հարողիս։

\*\* Յուլիսի կիսուն, Պուլիարիայեն Հայաս տան մեկնած են Վառնայի ճամրով՝ 300 հոդի
Ռուսճուցեն, 300 հոդի Վառնայեն, 30ական հոդի
Ցուսճուցեն, 300 հոդի Վառնայեն, 30ական հոդի
Ցուրիյեն, Շումենեն, Միլիաարայեն, Մի. Ֆարարբեն, 150 հոդի համարդեն, 50ական հոդի Փաղարբեն, 150 հոդի համարդեն, 50ական հոդի Փաղարբեն, 150 հոդի համարդեն, Հարմանընեն,
Նովա - Ձակորայեն, Այինոսեն։

ծովա - Հաղորակչը, Նլթեույա և հոքիայերն Հայ-«Արական գնկույցեն իր տեղեկանանչը, որ մինչև 1946 կուլիա 25, հերդաղծի համար ծախուսած է 6,999-455 իմիա, որժէ 6,591,266 իման դորժհաշերուն Հա-մար։ Իսկ հերդաղծի Հանդանակութենչեն դոլա -ցած է մոտ 6,5 միլիոն լեվա, հերդաղժողներին դանձուած՝ 3,372,256, Հարցարաններեն՝ 219,897, «Երիւան» կազմակերպութեան ձեռնարկներեն՝ 2957463. 2957463

Գանձապահը Վ. Սարդիսով կը յայտարարէ Թէ ամէն Հայ, որ կ'անդամակցի «Երեւան» կազմա-կերպուԹեան, կրնայ ըննել այս հաչիւները։

## Br. 4. bush on with nhune plant yugullihr

Այլևւս աւտծորութիւն՝ է, մեր Միութիհան Հա -մար ունենալ իր կայանը ամէն ամառ։ Հայ Մա -մուկներու խումիսի տանիլ ինւ կամ ծով , տալ ա -նուկներու օրեն ու արևեին Հետ , առողջ սծունդ-ու Հայ ոդի ։ Պատերազմը ընդժինած էր գայն, վեր-Լինը հղաւ 1939ին երբ Ռուայնանի գնդածիծաղ աջինը նղաւ 1939ին երբ Ռուայեանի գնդած բծա փերում վրայ իր սեփական կարգուսարթով ու կա-«աւորումով յատուկ չենքի մը մէջ, 120 հրախաներ հրեջ-խումբերով վայիլեցին բնունեան բիսուա պարզեւները։ Ափսոս որ ծովեգերնայ ուքրակո-ծումեները կործանեցին Ռուայեանը եւ մեր չէնքը, փոչիի վերածելով ամէն բան ։

գիույիի վերածելով աժեն րան ։

Պէտք էր սակայն ստեղծել նորը եւ լարունակել աւտեղունիւնը։ Ի՞նչպես կարելի է լուռնեամեց անցին արդեն է լուռնեամեց անցին արդեն է ընունեայա անցին արդեն է ընունեայա գիտալին։ Ընհայց պետք էր արուներությեսը ինուրդ խուրհրար է եր արդեն էր արդենքները և արդենքերի արդենքներն անտասահանությես և եր արտասահանատերների արդենքներն արդենք եր արդեն և հետ արտենք և և և արդենք եր արդեն եր արդենք եր ա

ձաններով։ Շնորտակալունիևամեր պետք է յիչներ ֆրան - 
սական արձակուրդի արդ. կոմիակին ընծայած 
դիւրունիւները, որոնց չնորհիւ կարելի նրաւ լաւադո և պայժաններով դանել երկու հասատաու 
քիւն ժանդերու և արդիկներու համար, դաս պատ, 
Փարիդ - Օրլէան դինչին վրայ՝ Մոնլերի դեղեցիկ 
թարժունչին։ Երկու իումերի 65 երախալ Հնական 
օր, մի միայն Փարիդեն եւ արուարձաններեն վա - 
յելեցին Ֆ. Կ. Խաչի խնամբը, անժինական հախորդ ներաի այա հեր և Ա. Հեյքունդիանի և Պ. Քէ 
- 
չեանի որոնց մեծ նուհրումով չընապանաներն արաըր եւ դրադեցան առաւելապես անոնց ներջնել է այա 
դլայու հպարտունիւնը, փոսաի իրենց դեղեցիկ լեդուն եւ երդել այն ակրուն երդերը որոնջ օտարնեուն իսկ հիացում պատճառներն։

Սեպոներ . Հին վերադարժու վերջին խում որ

րուն իսկ հիացում պատճառեցին ։

Մեպտեմը . Հին վերադարձաւ վերջին խումերը կարդութուած , չէնոր իրենց առաջնորդին ընկե - բակցունիամբ։ Ֆթ. Կ. Խայի Շթի . Վարչունինում անդամուհինինը ծերնարդին ընկե - բարդիամեր իրևու-հեցին դիրննը Austerlitz կայարանին մէջ, այնպիսի դունակունիամբ ող պատում է լաւ դործ մի կատուրած ըլլալու վատահունիւնը, «ռենցորին» Ա. խումեր հես Օդոստ ի առաջին չարայեր նույն ձևուդ դիմաւորում էին, ուրորն ալ առաջի ունակունիամբ ուրորնալում էին, ուրորն ալ առաջի ունեցորին և Ա. խումեր հես Օդոստ ի առաջին չարայեր նույն ձևուդ դիմաւորում էին, ուրորն ալ առաջի ու կատարատ է էի խանդում կայաններու ներդայնակունիւնը։

Ֆլ. Վապոլտ կայաններու ներդայնակունիւնը։

Ֆլ. Վապոլտ կայութ ձև միայն այս ձեռնարկին

Ֆր. Կապորտ Խաչը մի միայն այս ձեռնարկին վրայ ծախսեց 150.000 ֆրանը ։

պրայ օտարասց 130,000 գորասը :

\*\* Ի Կարանի կապմուհցաւ աւելի ուջ, Օգոս21 ին Մարսեյե՛ծ, Տիննթի մօտ (Պատ Ալդի)
1250 Ձե՛թը տարձրուժինան վրայ, կոնային դեպն ցիկ դիրջի դր մել։ Գուջրիկ դիւղակի մր ակտակա դպրոցը արտմադրուտն էր մեպի Գ. Ե. Գուրւննանի Հանջիով, որ իր կարելին չինայից օգոակոր դլայու մեր Միուժեան այս ձեռնարկին յակողու թեան Համար ։

ՇՀԻջը երևուն աղու Համաթ բնակելի դարձաւ անաիկապես: Մեր ընկերուհիները բծունցան աչ - խասամեր ամենեն հանեսա գործը կատարելով իրևոր անականական ձևուգերով: ԳՀաց չէ մունաը ընկեր սեփակած ձևուգերով: ԳՀաց չէ մունաը ընկեր և Գերիկիանը սպվայի որ իր ըսւացորիը "ըրաւ աղոց ճամբորդութնան, անդաւորման և անունց հանարութենան, անդաւորման են այ ա-հա արեւը կեանչ կուտայ մեր հայորդիներուն, երը ահոնդ չրքունգին է Հայ բարառը կր Հայերան ու ձոր, այաջ վասկանուն և ուրակ իր ցաակորհոն ուրերուն ինանչ կիրանիկ է։ Երջանիկ են նարև և հրաշար չուհիները տեսնել իր կինց այիասաներին արդիւհերուն իները տեսնել իր հինց այիասաներն արդիւհերուն իները տեսնել իր հինց այիասաներն արդիւհերուն իները տեսնել իր հինց այիասաներն իր հինց արդիւհերուն իներից տեսնել իր հինց այիասաներն իր հինց արդիւհերուն իները տեսնել իր հինց այիասաներն իր հինց արդիւհերուն հանար որ իրենց ուրջըու տրապ, որջասիզ։ Երջայոից որ հայեւ 4, միա-ջրուհիսերը տահանդիով իրենց աշխատանային արդրեւ-ջը փոջասիկ են մահասանու անոր համար որ իրենց անձնունք կանջերը դնահատողներ պիտի կպականի գաղուներն մէջ, որ դիտայած է միչտ իր արժանի տեղը տալ Ֆր. Կապսյա հաչին։

## h lis h'nutili zhpykrh niihbriitarn

իրրեւ պատմունեան Համար Երւն՝ կր հրա -տարակենը այն յարապարունինաները, դուրս ըրաժ են Նիւրոնպերկի դատարանին առջեն: Գերմանիոյ երրեմնի միահեծան աճրկրը, այսօր պատհրագմի

իս օրերը- ուրա, եր հրա, այսօր պատարապա- «հրրեմիի հանունծաև տերևրը, այսօր պատարապելու «հրրենը կարուն» հարար, կր դրա յա յատարապելու որ խասօր եր և ըր պատաստած եւ ես որ մեկ ժամա հավուրերը որոնը պատաստած եւ ես որ մեկ ժամա հասի ոչ որվ մարդ պատմենը և հրաման չեն ար ուսած։ Երբեջ հրամայած կամ Թոլրաաբած չեն որ խժորձունի իւների կատարուին։ Ամեն կան քասիած և մարդի կուռ Համաս այն կառարածները, որոն այն բաղան մասին տերեկունինը հաշնապած և և հանարան հետ արդի կուրենի առանական անակար արդիակաները ի դործ կր դենա արհիրակաները արդիակաները հորական հետ հանարան հետ հանարան հետ հանարան հետ հանարան հետ հանարական հանակար արդաս յապիակաները ի դործ կր դենա եմ արդիկրու Համար այն կտուրածները, որոնց մասին անդիկութիւն ունեցած եմ։ Երժչ այն դուրա անական հերաի արդին արհիկութիւն ունեցած եմ։ Երժչ այն դուրա այստանիրը կուրա հերած եր արձի հրարձային օրենգով այն հիման վրայ հերա այսօր հերանանոյ հեր հերանանոյ հետ եւ այս վեր վերին անձնատուութիւնը պապալա այնա կրարձային հեր հետ և այս վեր վերին անձնատուութիւնը պապալա այնա կրնադար մրն է, ուրեմն այն ատեն Գերժանիոյն հետ և այս վեր վերին հանձնատուութիւնը պատարա այնա է, ուրեմն այն ատեն Գերժանանոյնիան այն կրարձայի, Հոլանաայի, հետանայի, հոլանաայի, հետանայի, հետանայի հետանայան հետանայի հետանայան հետանայի հետանայան հետանայի հետանայ

Բուտօլф Հէս.— Այս դատաւորութեան ատչոչ աստաներ շատան էր։ Հրթվեր դնրաս ա գովուորդին պատնուհեան ամենք արտակարդ դէմջն էր։ Ես նրրեք պիտի չուրանամ կնանջիս այդ չրջանը։ Ձեմ ցաշիր, բնաւ հրրեք, ենք կա-խաղան բարձրացնեք դիտ, դիտեմ որ Ֆիւրէրին հերկայունեան պիտի ելիմ։ Ենք կեանջը վեր -սկսէի, նորեն պիտի ընէի մինւնոյն բանը։

սկսկի, Նորկն պիտի թնկի մինոնոյն դանը։ ՎկրՄիարին թանի — Ամրողը կարիքը ծնաւ Վկրսայլի մեկ։ Գան տարի չարունակ այիտանկայ
վատնդը հնուայնել միատասիանատու իր հկատակայ
վատնդը հնուայնել միատասիանատու իր հկատուին
նպատակը այիացնը դրառել չկր, այլ բնկել տալ
Վկրայի դարհացին բարառել չկր, այլ բնկել տալ
Ակրայի դարհացիարը նրը Մոսկուա գացի Սիաատրար ձևով կարդադրելու մասին - բեզ հայտարն հասկադող որ ենկ չառանինին կենստանի
կեսը իրեն տալու, իրնայի վերադառնալ։ Անդլիան
եւ Ամերիկան այսօր մինւնոյն կայունեան մէկ կր
գտնուին՝ Ռուսիոյ հանդել եր մաղնեն որ այս
երկու երկիրները առելի բախառաւթ ըլլան չան
ձենը կր արան մեկ կոնի համար — որ ին արատային ըստրարականունին պատասիսնաւ.
Միններս:

Փափեն .... Եթէ 1933ին Հաւանեցայ գործակափին -- ԵԺ 1935ի Հաւահեցայ գործակ-ցի հոր վարյաձև ին ձևա, պատճառը այն է, որ հա պարափանու Թիմև իր հիսակ և ազգային-ըն-կերվարական չարժումը ընականոն ճամբու մէջ պահի : Յոյս ունէի Թէ բրիստոնէական սկղումչը-ները պիտի կրնային լաւագոյնս Հակայգել ար -մատական ջաղաջականու Թեան մը դեմ ու երկիրը ալիտի յառաջոլիմէր խաղաղ միջոցներով։ Մեր հպատակին չհասանջ։ Ասիկա պատճա՞ռ մին է որ դատապարտեչ այն մարդիկը, որմեջ վեր բարձ րացուցին հասատրի դրօչը եւ պայքարկցան ան-հաւատորիների դէմ։

Զայս Mirmanp. — Հեթքեր լկրցու ամրոնել օրուան կացութիւնը։ Եւ սակայն, ինձի համար, Հիջվեր այն մարդն է որ ստեղծեց Մեծ Գերմա-լիան։ Ես իրեն հետևեցաց։

որաս . Նա թրա սառուցալ:
Եսալ ..... Ճակատար բարձի դուրը պիտի հրևմ այս դատարանեն։ Ով որ դիս դաւանան իքահուսա-նե, ինչի է որ կը դաւանանե նշմարտունեան գեմ . Հպարտ հմ որ ծառայհցի իմ հայրենիչիս ։ Ծավաթ .... Իմ սիայս այն հղաւ, որ ուշ հասկ-ցայ Բէ Հինչէր ոնրագործ մըն էր։

Stothg — Սուգանասերու կոիւը օրինաւոր էլ արդարանալի։ Ես ձետեւեցայ իմ խղջիս։ Մի-

ու արգարտարի ըն հետևնեցալ իմ իպնիս։ Մի-հեմուի բանի պիտի ընկի այսօր ալ։ Իստեր.— Դայնակիցներու ծովակալու քիւն-ները գիս կը հասկեած եւ անոնջ գիտնն որ ոնրա-գործի մր դեմ է որ կը կոուկին։ Միայն Աստ-ուած կրնալ դատիլ գիս։

Շթրայխեր. - Զանգուածային ջարդերու 4րամանը արձակեց Հիթլեր:

Ֆունք — Ես իմ պարտականութիւնս կատարիչը։ Այստեղ էր որ իմացայ Թէ Ղարդեր տեղ ունեցեր են ։ Յանցաւոր եմ ։

ուհեցեր են։ Ցանցաւոր են ։
Շփեր.— Տասը տարիկծ մկի հեւլկական ռումեր մե մկիլիոն մարդական սպանձէ Նիւ Սորգի մեն։ Ին միրքին պարաքս է բիրցնել որ անաւոր պատերայի մի արանը արանական մեն։ Ին միրքին պարտնը։
Ֆրանք — Աստուծմէ հեռացանը եւ պատ հուհցանը Միայն դինարներու հրատուան եր որ իր միրուներու հրատուան էր որ իր միրուներու հրատուան էր որ իր միրու արանակեց Հիքիչերն եւ իր մարլաներին։

ՔԻՈՑ զան -Գերժաններու ուն ՀԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ՉԵԽՈՍԼՈՎԱԳՐՈՑ դան դրանային դարքը կը հախան Գերժաններու
կրօնական կառուցուածջը։ Թերքինկեէ, որ 5000
կաքորիկ ուներ պատհրապմեն առաջ, Հիմա ունե
730,000: Ապատերապմեն առաջ, Հիմա ունե
քիւը 250,000ե բարձրացած է 500,000+ ՀոլոաՀայմի քեմը որ 300,000 կաքոլիկ ուներ հիմա մեկ
ժիշինունին առելի ունե, եւ այլի։ Վերոչիչնալ չըՀանենթը ռուսական պոտիին ժեք են, կրաէ անդկելե կաքոլին պարիբաները «Երյույն» կան ակսհայնա տեսակատվ «անարդենաը տուած է անդիս»
հական տեսակատվ «անարդենաը տուած է անդիս»
հանանը մինեւնորն արդրենը տուած է անդիս հան եւ անդլիակա դանարիները «Երյույն» կան տասկաւնի կաքոլիկ Համայիչներ որ կը սպասեն ժենհելու։ Հիմակունել այստեն է ու դերմանական
հելունի կաքոլիկ Համայիչներ որ կը սպասեն ժենհելու։ Հիմակունել այստեն է որ դերմանական
այն պաշտուները որ անդությունը կանոլիկ փողբամաստեղնելին պիտի ունենան։ **LEZUUSUUPE DE QUANULALUFEAS** 

#### «TUPPE FE4» BRUJESUAUL PUSBRUNULE

Երեւանի արուհստի վաստակաւող դործիչնե-րԼն երդահան Աշոտ ՍաԹան, «Դաւիթ ԲԷկ» անու-նով հրաժչսական արտո՞ մը պատրաստերու վթայ է համերդային նուսողախումթի, երդեցիի խումբի եւ տոլիստներու համար։ Նիւթթ խմբադրած է բանաստեղծ Աւետիջ Իսահակետն։

ու աղխատերըու Համար։ Երեխը խմբադրած է բանաստեսիչ Աւնտից Իսահակիա։ Երաժշտական եր Երաժշտական։ Երաժշտական որամը 4 մասէ բաղկացած է. Եախարան Իւրագրիչեւթ մասը բաղկացած է հրեջ հատաւած։ Իւրագրույեւթ մասը բաղկացած է հրեջ հատաւած է Նախարանին մէջ հայ ժողովուրդին հատաւած է Նախարանին մէջ հայ ժողովուրդին հատաւածը հայ հրապետումիան ըրջանին։ Առաջին հատաւածը կր ներկայացել հարա Սահվամեոս Շահումեանի հաղածորու Դաւյին Ուկի եր դումել եւ և հրրորը հատուածը՝ Դաւին Ուկի եր դումել և և հրրորը հատուածը՝ հայ իր Ուկի եր հրական ուրաժին երկարը Հատուածը՝ Նարիթը Դաւին Ուկի կր չարժի դեպի Ջէվու ամրոցը։ Երաժշտահական արաժին երկարը Հայանատին և հրրորը հատուածը հրակարայի ատեսը։ Անիկա Թիֆլիս, Դաւին Բեկի կրապարձի և արարարական դիրա արարայան Վարգավառ, երկրորը հատուածը հրականակը։ Արիասարանի դրայ ու Դաւին Բեկի արահանակը։ Արիասարանի դիրա արարայարակ հարարականը հատուածը՝ դրոնը Հեվու ամրացի հրակարայան դեր արարայարակ հարարած արարարանակը։ Արիասարանը հրակարանակը։ Արիասանը դիրա արարայարակ հարարած արանահակը։ Արժեն հախարածը կր դրեչ Հուտով կառարտած է իր այս գործին առաջին եւ երկրորը Հատորան է եր այս գործին առաջին եւ երկրորը Հատորանի և Հայ Հուտոնին և հարարած է ուրագին եւ երկրորը Հատորը։ Արժեն հախարածը է կր դրէ Հուտով կառարուն հանև վերջարածը ։

#### U GP TPRULULULUPSTEPE

Գրիգոր Տիրհան Տէօյլ (S. et O.) աւարտած Institut de Chimie de Parish տարելոջանը, տատիի չ առաւա աշտատան է բուրդ տարորդարը, տաարյա մրցահակով: Որր յասամարքն ուսահող արժահա-ցած է Ֆրահաական կառավարուքինան կողմե Boursep մը, Սվորապարորկի համարապանի ջա-րիւղի մասնադիտունիան ճիւղին հետեւկու հա-

ծերիլայացուցիչը թուռն կերպով բողորքեց այս ասերաստանուժետև դէժ եւպահաննեց որ «վերջ արբունն այդ կարգի անիմաստ յայսարարունքանց»:

Անգլիոյ եւ Մ. Նահանդներու արտարին հրարարարները, անսակցուժեւծ մը ունեցան երկույարներ օր ջննելու համար ներկայ ժիշադրային որ առատանչները։ Ասկայն լաւսատեղեակ շրջանակներու ժեշ գրոյց կը բջի նել անոնջ նասած են շատ աեկ անինական եւ կենատելան ենդերներու մասին»: կր հերցուի նել հասան են նաեւ Պարևարին մա ունեյ Անգ Մոլոնով Փարիզ վերադառնայ, Ձորսերը ժողով պիտի դումարնն յառաջիկայ հերջուր կրտ դումարնն չառակերա չերարում անուն հերջուր անուն չեր հերջուի ներ հումարն չառակերա չերարում չերարում անուն չերարում չերարում անուն չերարում անուն չերարում չերարում անուն չերարում անուն չերարում չերարու

քի օրդ Հակառակ մինչևւ Հիմա հղած հնքադրու -հետաց, բրիտանական կայարուժիւնը 2880 միլիան սներլինի հատուցում կը պահանջն Ռաայիային եւ հերկայացուցած է հետեւհայ հայիւները — 70 մի-համահրուն համար, մէկ միյիան Մայքնայի վը-համահրուն համար, մէկ միյիան դարուժներու հրած միասներուն և հայիւ եւ 2780 միյիան հերև-այն Անգլիոյ վեսաներուն համար։ Անգլիա եւ գա-գունները հատլական պատերացմին մէջ կորսնցու-ցած են 35000 դիծուսոր, բայց մարդկային դուներու համար հատուցում պիտի չպահանչուի։ Ղատե բավական դիմահանուր ծախանրում հարերրեն կոր յաստեղացուած էր հատլիոյ դեմ մրուած պատերագ-մին, կրաէ անդլիական յուրարից մի ։ Ուհեթավուր հուսարից միային

# Ընկերվար<sub>,</sub> կուսակցութեան nhưmahon

Ֆրանսայի ընկերվարական կուսակցութեան ազգային համագումաբեն վերը, կուսակցութեան մորընտիը Վերին Մարմինը օրուան նիւնք դարձաժ է խորգերդածութերեններու համար, չաղաջական PhpPhpnc dt2:

բերբերու մէջ։

Ընկերվարական կուսակցութիւնը, արդարեւ ,
համապումարէ մբ չէ որ դուրս կ'ելլէ այլ իսալագ համապումարէ մբ չէ որ դուրս կ'ելլէ այլ իսալագ հակաւին քր չ Լուծունյա՞ւ տապետաը , անչուլտ ուլ տակաւին ւ Բայց և այնպէս ընկերվարականնեւ ըր եւ իրենց հակառավորդենրը տեսան Զէ ֆրան-սական բաղաջական միաջը որոնումներու մէջ է եւ տասան և հա. 1

է Թէ դէպի այ իր ավմարկը առելը արձաժարտաց ցոյց կուտայ, որով-հաև շխոտումայանայան թիրուշ կուսակցունեան ժշտենալ պիտի Նյանակեր երիլ ժանո - քաղջենիունեան մինակունեան մէջ։ Հաժաղուժարը որոշեց պահել հաժայնավար-ներուհետ պարաբերունեան յանձավումերը, արող ցոյց տարու համար Բէ բիկերվարականոները, արող դայց տարու համար Բէ բիկերվարականոները, արող կարում, բայց ընտրունեանց ժամանակ աշխատեւ-ցան որ Վերին Մարժինի մէջ չժանեն հաժայնա վար - բնկերվարական ժիացեալ կուսակցունեան ձև հորվեսականուհե

ակար - ընկերդվարտկան ո՛րացնալ կուսակցուքնեան ո՛ր դորմնուիքյանիր։

Ար նշանակե Թէ ընկերդ/արական կուսակցու 
Մերնը կը մեայ դարձնալ երկու Հոսանջներու մէջանգը, ուրենեն միջա Համակիր հասին, նրատակա 
բունեան, որով համու մեկ կուսակցուն նաանջու կատավա 
բունեան, որով համու մեկ կուսակցուն համաք կա
ավարուներն կարմել այնըան դծուար է, որըան 
համրորդել ... լուսինին մէջ։ Վարդապետական 
տեսակետով, սակայն , ընկերվարունին իր հեյ 

դիրը պիտի րուն դրամատիրունենան դեմա դեմ, իր հեյ 

դիրը պիտի ըսև դրամատիրունենան դեսաքարարայի այնե 

հայ արտաբուցնան է որ հետոչենան կազարական 

հար արաւե երկրին տետեսական երակները և 

արտաբրունեան գործերները։ Ընկերվարական 

հերա դիտի ընդունին Հաւաջական տետեսալին 

հետեմակարդունեան ակգրունըին: 

հուլոր այս հարցերուն առնեւ, նրանսայի ըն
հետեմ պարուն ակգրուն ակգրուննալուն՝ հար 

հար կար արաս հանդրին հատուննալուն՝ հար 

հերա կո հայնեն, որ ընդիրին արունանականում 

հար կո պետեն հար արներական հայանականում 

հար կոր կեսնեն որ ընկերակարակաները կել 

հար կարական հայներ որ բանկարական 

հար համարնականում 

հար արան հայներ որ բանկարականանաց հեն ու 

հար արան հայնեն, որ բանկարական 

հերա կո հայնեն որ ընկեր 

հայնա արկեն հեն և 

հայնա արական ին 

հայներ որ ին հերա 

հայնա արև հակառակարուները , 

հայնա արանականում 

հայնեն որ ընկեր 

հայնա հայնա հայանականում 

հայներ որ ին հերա 

հայնա հայնա հայանականում 

հայնա հայնա հայնա հայանական 

հայներ որ հայնականը 

հայնա հայներ որ հայանակաները 

հայնա կարի խոր 

հեմ համարական անագիտերը 

հայտ որ հեմ արահայները և ուրերիներ 

հայտ որ հեմ արահայանար հետ ուրերիներ 

հայա որ հետ և 

հայտարին և 

հայտարին և 

հայտարին և 

հայտարին և 

հայտարին և 

հայտարան և 

հայտարին և 

հայտարան և 

հայտարին և 

հայտարին և 

հայտարին և 

հայտարան և 

հայտա

որան ահեն ծակատակատրդեկրը, ի՞նչ պետի խոր
հին մաժայնավարհերը ։

Ի՞նչ ար ըսնե ծահատակատրդեկրը, ի՞նչ պետի խոր
հին ար ըսնե ծամայնավարները եւ ուրիչներ,

հրանաայի անհիրվարական կուսակցունիւերը մեծ
դեր ունի կատարելներ, այս երկրին մեջ,— նժարը

իր ձեռջն է, ինչպես կ՛րսեն։

Այսօր ընկերվարական կուսակցունենան վա ։

թիչ Մարժինը պիտի ընտրի ընդեւ ջարտուդարը ։

Վարիչ Մարժինին անդաժ ընտրում ենե 3

հուլի — որանց Ար ինսեսիոխան չ հանար Վարիչ

Մարժինիս անդամեն էն 3 հուլի իրեն ընտրուան են

հ. - Ֆիլիսի, Տանիել Մեկր, կուսակար չիկին

հրջե Վրում, Շարլ Տիւմա, խառատ Տրվորես (ներ

ջին հախարաը), Օ. Լօրան, Ու Վերտիչ, Թանկի

«թիշանան (հողադործական ծախարար), Վ. «թօս)օ,

«թիրու - Վայժան, Ա. Նեժոլեն (կրեական նախա-

րար), Տիկին Է. Մօրօ։ Նոր անդաժներ՝ Կի Մոլէ, Արջե - Լափոջ, Փիջի Պյոջ, Լջոն Պուրպիջն, Պրեպիջլ, Դափոչի, Գումէս, Գուրբնուա, Տիղպել, Ֆերտա, Լամին - Կի, Լանտէլ, Տիկին Իրջե Լօր եւ Տիկին Շարդի, Ժան Ռու, Մալաջրիստա, Ռուժջ-ըոն, Թչջոիչ։

WHELP TOKER

ՀՆԴՈՍՍՑԱՆԻ մեջ խուովութիրենները կը չա. բունակուին, հակառակ հար կառավարութեան
կապնութեան։ Գոմպելի մէջ սպաննուհցան 37 հապի եւ վիրաւոթոշեցան 179 հոգի։ Իսլամական դնկերաւդրութերւնը կը չարունակե իր ընդդիմութիւնը
սեւ դրջ պարգելով ամեր կորմ, իրբեւ գլուռ արհամարհանջ»։ Եկհրու, դանուն առաժամակա դնապարգերը պիտի հեռացունի, եւ այսուհետեւ Հրնգիկին ին են որ պիտի կառավարեն իրենգրիրներ,
Հարիկին ին են որ պիտի հակեն վարչական ժեջե հային վրած

մասիս դրար։

ԱԱԶՍՈՆԻՈՑ մէջ, որ ռուսական դոտիին մէջ
Հասատառած դերժան փոջրիկ պետունքիւն մրն է,
բարաջապետական ընտրունի կմներ կատարուհայտ հիրակի օր ՛՛ հր մասնակայելին աշիր ջան մերիոն
Հոջի, այր Բէ կին։ Ընտրունի իւնները խանդավա-ոււքիւն կտահղծային։ Մեծամասնունինը իանդավա-ցան ընկերվարական - Համաինավար միացնալ կուսակցունիան ինկետմուները ։

6.0.0.1. էնն և առե առհատմանան դենոս

ցատ ըսդորդարայաս - ռաայապար արացապ կուսակցունիան թեկնածուները վ ՎԵՐԱՐԵՐ ՎՀ Լ, կր դրէ թրիաանական դեկոց Վը, անդլեռուս արանակաղօրջին կողմեց արան -ծուեցառ ռուս արայ Հր իր կնով հետ՝ երբ կառջով կր սուրար կհանցեր փողոցներէն։ Նոյն ղեկոյցը կրս են ռուս դինուորները ռուսերէն՝ ենդուով հրանայած են կենալ, բայց ապան մոհի չէ ըրան։ ԱԹԱԼԻՆԻ ՀԵՏ, Մինոշի ՀէՀ, շարաթ օր հան-դիպում ձր ունեցան Լեհաստանի հանրապետու -թեան հանրադահն ու վարչապետը, որոնց կիրևի հրվու կուսակցութեանց հերարը, որոնց կիրևի հրվու կուսակցութեանց հերարայան և ընկերվարական հրվու կուսակցութեանց հերարային Մարայան Հինարայենները, ունեցած էին արդչեն, առևի առամ, Մոսկուայի ՎՀՀ Noսակցութեւներ, կիրսեն Բերները, կատար-ուսեն չենական հերգին կացութեան չեր դատան է հերան է հանու լեհական բոլոր կուսակցութեւները Վէկ վերածերը «հանել» և Հաղորդեն թէ դատական

առելի գիչ:

«ԱՄԻՋԵՒ կին մր, առքի օր, ՍԷՆ- Լուի հիւանդանոցին մեջ աշխատշ բերաւ բոր» աղջիկ ։

Մարթը 39 տարեկան է եւ ունի 19 տարեկան աղջիկ
մր։ «Ձորույն մեկը դէր մա՞նչ ըլլաթ» կափոստայ
հայրը։ Մայրը եւ չորս երախաները առողջ են,
առախ առողջ հառարականերն են որ ողջ կց մեան։ Ասկե
տասաց ջառողուակներ ձևած են մայր մր Քանտատակ
մեջ, ուրիչ մայր մր Աբնենթինայի մէջ, թայց բալոր երախաներն ալ մեսած են 48 մամ եաղջ

#### Zung - Ango

JAZ . UUUUABPA FJCAANABUL

ԺՈ՛՛՛ ԱՍ ՍԱՐԵՐԻ ԻՇԵՐԱՐԵՐԵՆ
ՀԱՑ - ԲՈՑԺԻ Հինդ տարուան Հաւտարածոն
սպառած է, պակասաւոր Հաւտաբածոն (10 Թիւ
պակաս), անկապե կը ծախուի 1000 ֆրանչ :։
ՀԱՑ - ԲՈՑԺԻ Հետևեսալ Բիչերը կը պակաին
ձեղի — Բիւ Հ. 20, 24, 39, 46 ։ Անունչ որ ժեղի կը
Հայքեայնեն այս Բիւերը, կը ստահան Հատոր ժր
մեր Հրատարակու Թիւներին (Կանանի բաժակով)
կամ Վէկ տարհկան ՀԱՑ - ԲՈՑԺ ևոր բրանչեւ

ՀԱԵ ԲՈՑԺԻ ընթերցողներէն անանք որ Հաւա-դածող չեն կապմեր՝ կր իներրուի մեսի վերադար -ձնել Թիւ 60ը, փոխարէն կր արուի երկու Թիւ յա-ռաքիկայ Թիւերեն։

#### ԴՊՐՈՑԸ ԿԸ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒԻ

ՏԷՍԻՆ - Ֆր. Կապոյա Խաչի Մատևանիւղը 85,000 — Ֆր. Կապոյա հայի Մասծաներդ առանձնան է վերարահար դպրոցը։ Արժանագրու-Բիւմները սկսուած են։ Ծնողջներքն կը խնդրուի քինները սկսուած են։ Ծնողջներքն կը խնդրուի քրենց երախաներուն արժանագրությանց Համար ղինել ամէն օր Տէր եւ Տիկեն Կափորդ տարելորն Այ յուսանը Եէ ինչպես նախորդ տարելորա նին, այս տարի եւմ բողրը անհրահի սիան գանա-ներնն դպրոցը նար սերունդի փրկունենան Համար։

9848U54N8

ԼԻՈՆԻ Համաիարբերդցիական Միութեան մասնանիովի ընդձ. ժողովը այս չարաթ իրիկուն, ժամը 8ին, Cours Latayete, 217: Կարևոր օրա-կարդ: Կա հրաւիրուին Խարրերդ հահանդի բոլոր

կարդ։ Գը հրաշրրուրս տարբ... Հայրննակիցներց ։ ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ․ Ց․ Գ․ «Նոր Սեթունդաի ընց... հու. անան Նաբարագրան արդանական արագրագրան արդանում արագրագրացի արդանի արձայի հարագրայի հարագրայի հարագրայի հարագրայի հարագրայի հարագրայի հարագրայի հարագրայի հարագրայի հարագրային որ հերկայ դառծուին այս իրևստ կարևուր ժողովին ։

Shup F. Durhundhub, SEp be Shift U. Zhen buh, Upph Shift 2. Lendub be a queedine (Umputzi), Shup U. Lieubub be queedine (Umputzi), Shup U. Lieubub be queedine (Umputzi), Shup U. Lieubub be queedine (Umputzi), SEp be Shift be he Le Lieubub buh be queedine (Shuphub SEp be Shift Lendub (Upbeau), SEp be Shift Dereghab be queedine se queedine (Comedo ), Upph Shift Queedine be queedine se queedine (Comedo ), Upph Shift Queedine be queedine se se partie of the Shift U. Insumblad (Utr Unpha), SEp be Shift U. Insumblad (Utr Unpha), SEp be Shift V. Annumbah (Utr (Utr Unpha), SEp be Shift V. Annumbah (Shift), SEp be Shift V. Annufile (Stub), upuh ban quidipha din dure philop din V. Anylum (Shift), unphi auntumpha dure philop din V. Anylum (Annipapa dure) philop din V. Annipapa dure) p

ՏԻԿԻՆ ՍՐԲՈՒՀԻ ՓԱՓԱԶԵԱՆԻ (Ծնհալ՝ Հիւսհան)

որ ահղի ունեցաւ 31 Օգոստոս 1946, չարաթ առա-ւշտեան ժամը 8.30ին, իր 24 տարեկան հասակին, իր բնակարնին մէջ՝

\$U. ԵԿԱՆ ՄԵԾ ԽՆՋՈՑՔ .- Հայ. Կամ. ևւ on orthe of our nextless — Հայ. կամ. եւ
արտիկներու Միութեան Վիլեր ՝ մասնանիւդին
կողմէ, Սեպա. Դին, չարաթ իրիկուն ժամը ծին ,
դինակից Պետրոսեանի սրճարանը ։ Գեղարուեստական նոխ բաժին, առատ խմիչը, պատուական
«ղբյմա» եւ Թերքանուշ, ի նպաստ ՝ հերդաղթի
ֆոնային ։

Վիկ. ... Ֆր. Բահակի Հայ Ռադմիիներու Միութեան վարչունիւեր, իր ցառակցունիւեր կայայան իր հարարաբանին Ռիւդանդ Թադմուհան իր հարարաբանին Ռիւդանդ Թադմուհանի ընտանիցին և իր պարադաներուն, իրենց սիրեցեալ փոջրիկին դառնադետ մանուտն տունի որդուրն մեր առնեան առանիլ, և ԱԼԱՆՍ ... Գ. Թ. Լուսինանի որդուրն մեր առնեան առանիւ, իրանայան արաժանի և Լուսապարոննանի (Փարիդեն), Վալանսի Կապոյա հաշի մասնանիւդին հուքը արուած է 1500 ֆրանց:

20.000.00 SUSPUAUL Chi. V pro Plante Ub-ՀԱՄԱՍԵՐԱՍՏԱՑԱԵՍԱՆ Շին։ Միութեան Սահարերիմեան Մարսեյլլի Մատանուլոր՝ Խուրաձեռ հութեամբ՝ յայանի արուհատագետ Տրդառ Նրան հան ձետական արտանութանի հարան յորերհանը կր առնուհ, Մարսեյլի՝ Գագա տԻրավոր
բատրանին մէջ , 7 Սեպա Շարան դերեր ժամբ
8.30էծ մինչնեւ լոր և և հերկա յոցուի 6. Պարոնհանի ՄԵԾ ՍՎԱՏԻԻ ՄՈՒՐԱՑՎԱՆԵՐԸ , 4 արար ,
հան հերկան «Հերկանդատեն» և գատանաս» մասնակցութիսանը «Շիրվանդատե» եւ «Փարանաս» Թատերախում բերուն միանրամասնութիւները տեղ...

ՈՒՍՈՒՑԻՉ կամ սոսուցյունի կուղուի Իսի լե Մուլինոլի հրիմենան վարժարահի նայերենի դաս-ընկացգին մամար նինչսայնի օրերը ժամը 9-17. Դիմել Հ. Բ. Հ. Մ. կեղրոնը, Square Alboni, Pa

4C ՓՆՏՌՈՒԻ Պ. Սարգիս Օտապաշհան (Ատահացի՝ որոշև հայրը, հարթը և հրեց բոլրերը կան գահուին Գեյրուն և եր խնդրուի հրեց բոլրերիթը ևր գահուին Գ. Դրիդոր Գեարոսհանի, 19 ave. Gabriel Peri, Sévran (S. et O.):

ԻՐԶՐՈՒՄՅԻ Դանիէլ Գալայննան, Հօրբ ա -Նունը Հժայնակ, ժօրը անունը Մարիձա, իր փբնառե ժօրեղոթը կինը եւ աղջիկը Տիդրանումի Քը -գրբնաններ, որ 1920ի Քչյուժի որրանոցը հղած
են։ Տեղեկացնել Դանիք, Գալայնեանի 16 Ave.
Vittel, Bois-Colombes (Seine), France:

# Ուշադրութի՜ւն կօշկակարներուն

Ribite huift dusummunit Crepin ti Tannerie 2hp panne abaidhthan sudup ahdhaft 6. A. Au duuf ahdhaft 6. A. Au duuf ahdhaft 6. A. Au duuf ahdhah dusummunit 7. 223 rue Tolbiac, Pariu (13) Tel. Gob. 64-54: Fung t with op duuf 8th 12 bi 14th 18, ang t aippuif bi. zumuf ophpy: Zungup-audyniffith métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

H ACOMEYAN

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13

ornahra

E PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCI.

HARATCH - Fondé 1925 - R. C. S. 376.826

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Tél.: GOB. 15-70

ելեժն. Տար. 1000, ճամս. 500 ֆր. Արտասանժան 10 Տոլաբ leudi 5 Septembre 1946 Հինգշարթի 5 Սեպտեմբեր

d.C. SUPh - 18º Année Nº 4793-bp 2poul ph 432

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትՆ՝ 4 фр

## (4, 6 A F & 8 F 2 )

Թուրջ ժամուլը հարկի կրակ կը անդայ է հար-երդային Միութեման Օդոստոսի 8ի ծանուցաբիր Նեղուցներու վերաջինութեան ժաղին, ժեծ իրդ-բանցում ստեղծած է եւ օրուան ավերկավարհեր - Հիւսէյին ձահիտ Եալչընի գլխաւորութեամ կը բողոցին, իր ՀայՀոյին և կր սպառնան։ — Խարիսխ տալ Ռուսերուն կը նշանակէ երկ-րին բանալիները իրենց յանձնել, կը դրէ «Ճիշմ – inepht for

Մոնթրեօյի դաշնագրին վերաքննութինը

- Մութրերի դարագրին վորաստաերթուր պահանջիավ, Մուսիուտ Պոլիան է որ կը պահաներ, կ<sup>†</sup>հղրակացնէ «Թածին» « «Սու Թելեկրան» , բիչ մր Թուլբհրան» , ի ան կուսալ Թէ «Մու Մորժողական պատասխանին կիննիրանան անգլիական եւ ամերիկեան տեսո կետները »:

ի ճարկե մեր հրրեմեի վաթանուայներուն թերթերը այլջէ անցրնելու պետք չունելենք ինա-հայու Համար որ Անդլիան ու Ամերիկան են ար պարհականական ձևու չել կարկառեն երն օրերու ձարիւհարրու բարբարուղեն» եւ հորազոյն չրքանի Հարմուական դաչնակիցին» — աս գոյդ որակում -հերը իրենց դրիչով դրուած ու իրենց չրքեունջեն-բով արտասանուտն :

րով արտասանուտն ։

Մոսկուայի ձայնաստիլուն ու մամուլը դրայա.
ցունց յայստութիւններ կ՝ ընհն այն գինուորական 
առաջումներուն մասին դորս հրկու գլխաւոր կարնակիրները կը կատասին վերկերս՝ Թուրջիոյ թա նակի ու օգային ումել կազմ եւ պատղաստ վերկերվ
մեջ պաշերու Համար։
Շինո՞ս են այս լուրերը, դրայարտութին են 
եղածը, չենք գիտեր։
Սակայն որու կերպով գիտենք որ Մեծն Բրիտանիան եւ Միացնալ կահանդները պիտի չնանաննեն երը նեղուցներու ինդիրը ինչպես նաև
կարսի եւ Արսանանի վենը — օրակարոյի վրակ,
դրուին՝ դրատանիկայ ջանի մը ամիակարանը և բացըին ։

քացջին ։

Պիտի չատհանջեն եւ պիտի չարունակեն արևտեսական ու դինուորական օգնունիւն հասցնել իբենց մետասանն բոլը դայնակիցեն որ, չմունանջ,
կաքիլ մը արիւն իսկ չքարկեց յանուն այն իրեպը
հերուն որոնց անունավ ձերդում - պատաս » կ՛րլչայ վերջերս Ձան Գայայի ապարանջին մէջ Քէ
Պապը Ալիի պողոտային վրայ ։

Այս պայմանները աչքի առջեւ ունննալով,
պետք է անչուչա դարմանալ Քէ ինչու եւ և՛ր՛նչ
սիանարի հեռուր վարիչներն ու մամուր
միարնբան ասպարեց կը կարդան դրացի վինիաւբի պետուքնան։

— Վերմեյի՛զ...

- Վէրմեյի′զ…

Եսխանասուն տարի կրկնեցին այս յանկերդը։ Պատմունիւնը վկայ Թէ ինչ կորմնցուցին հոնա – Նասուն տարուան մէջ ։

Եւ ՝ սակայն այս անգամ Թուրջիա իր բարև -կամենրու չարցին իր հանր հանւ Ամերիկան — ծորևկ մր Մերձաւու Արևցիլթի հորիզոնին վրայ — որ , ինչպես կերեւայ, իր գինուորական եւ անաև-ասկան աջակցութիևնր դրած է ի սպաս Թրջական

Տարտանելի խնդիրը ժեծապես կը չահադրդոէ Անդրիան եւ Աժերիկան:

քել-եր Հասար ալ Ռուտեոյ յառաքիապացումը ան-բաղմայի է։

Թուրջիա որ չատ հմուտ է պետունիւմները ի-գարու գէմ հանելու արունսաին մէջ, երկու չուտ-հի վրայ կը խաղալ։ Մէկ կողմե խոստումներ կը շայլե իր մեծ դայնակիցներում: առատերակալույն հայասար աստնայով անոնցմէ — տակաւին անց են արդերու հիահ հարեր մեյինն տոլարի վարկ մե կ՝ուղէր Ամերիկայեն — մետ կողմե յաթմակետվ համարերձ հործորային Միունեան վրայ, անձարակ փորձեր իկին ժողովորավար կարդուտարար հանարակ փորձեր կինե ժողովորավար կարդուտակու համակրու-տատելու համար երկրին մէջ Ռուսիոլ համակրու-հիւնը զրառելու մալատակով։ Այս վերջին մար -գանըը կրմա՞յ սակայն, մերձեցում չառաջ բերկ երկու դրացիներուն միջեւ։ Թուրջերը՝ կը յիչեն հործու դրացիներուն միջեւ։ Թուրջերը՝ կը յիչեն հործու չառ և հերձեցում չառաշ հերկ mbu zbu

JAPPUBP

## OFE OFFE

#### **ԴԻՄԱՑԿՈՒՆ ԵՆՔ**

Որքան իրաւունք ունինք պարծենալու մեր տոկանութ համր։ Դիմագրի հարու պարշապու արբ առա կանութ համր։ Դիմագրի հնք դարհ՝ր, կուրձք ենք տուեր մանկոլ – բաթար փաթորիկնե-րուն, Դարհեննալու հայրենիքեն փրած հավերուն . թիւզանդական փայփայանքներուն ?, հռովժշական սիրարանութեանց: Դէմ դրած ենք տասնրհինը քսան տարի, անգամ մը Հայաստան աշխարհը ա-ւհրող ի՞նչ համանարակներու եւ ի՞նչ խորջակներ higue sappliby the westman

ձիշը են բոլորը, չէ՞։ Եւ գիտեք ինչի՞ կր պարտինք աս ֆրանսական կաջիին չափ ամուր մեր շինուածքը։ Մեր մշակոյթի՞ն, ո՛չ։ Մեր դարառար պատմութեա՞ն, ո՛չ։ Ոչ իսկ մեր նարարկիութեան եւ զանազան այս կարգի յատկուp-hallfbpna

Բացէք Ամերիկահայ թերթերը եւ անմիջա -

Բացէք կեքսիկահայ թերթերը եւ անդիրա — պես կր հասկնաք վր պարտնեն պարգազմե չ «ՀօֆՔՀին, իչլիք», լեժածունք», խըրմայք» է «ՀօֆՔՀին, իչլիք», լեժածունք», խըրմայք» է Թորեւս չահագացնութիւն է մտածէք, չարաշար կը սխալիք չՁէ՝ որ իրարու քով , խումր խումր ապրիլը , հայլիական հուաքոյթներէ չրացակայիւլը, հայրերդի հայրենակցականին խաքրը չկոսորելը, եւ Այնթապի վերաչինացին դաշտահանդեր ապառունքը ազդակների են Հայր Հայ պահիրու , իսկ այդ բոլոր հաւաքոյթներուն հանն ու հուռը աղա ու պոլակու հետան ու հուռը աղառ ապահութեան գլխարութ անանու առանու ու պոտեղը հե յաջողութեան գլխատոր պատճառը *խըրհահ* է։ Վերցուր *խըրհան* ու *ջեօֆիքե* այդ հանդէսներէն, մարդ պիտի չերթայ, անոնց, կ՚ը-

ես չեմ ըստղը, այլ Ամերիկահայ թերթերը։ Ուրեմն միարհրան գոչենք կեցցէ մեր հան դէսներու մէջ հրամրուած խ....: — Չէ՛, չեղա Հիչ մը վայելչութի՜ւն, պիտի ըսէր ողրացե Սիպիլ։

վեցցեն ութեն մեր հանդէսներուն փայլը եւ զարդը կազմող հարթերդցին , Այնթապցին և կիլի... կեցին ու Ուրֆացին ։

## Bullimusmlih plisrniphililihrn

Համաձայն վերջին տեղեկու Ենանց, կիրակի օրուան ջուկարկու Թեան մեջ՝ միապհաականները չաշած են ընդւանուր ջուկներուն հարիւրին 72 թ։ 1.39467 չուկարկու բուան են ընդւանուր ջուկներուն հարիւրին 72 թ։ 1.39467 չուկարկողներ և 1.01980 ի ջուկարկում են Բադաւորին ի նպատող ձեռնայան մնացած են Յուրարի ի հարատ վերահայան մնացած են Յուրարի հինչնա պիտի վերադառայացներ մր դարաթին։ Վարչապետ Ծայաստնապես իրեն չայաները, հանաձն դնաց պաշտնարկուները։ Բրիտանական հաւարաթեն են դարարարի հրարունեանց արդեւնչը։ Բրիտանական հաւարաթեն են դարարարի հրարարարի կրար քաղարութը ալիան կարահանա - չին որում վրաց քաղարութը ալիան կառակի կառարի ենակությունին է։ Տաղմաթին, շողջաւորական հետակիներ ուղարկուած են ժաղատորին, մեկը Անդլիո վարչապետան և ժաղատորին, մեկը Անդլիոյ վարչապետեն ։

Աադլիոյ վարրապետեր :

\* Կիրակի իսովու Յիւմսեր ծաղեցան ԱՅԷՆ 
«ի ժՀՀ, «ատ հարի ապահնուհցան : Հաժայնավար

օրա Յեր ժ ա «Բրոփասի» կր հաիաստեսէ չա 
պատացիական կունսեր Յուհաստանի ժՀջ :

Աժերիկան Ֆրւծելին Ռուգրվել Բ օրանա.

արարեն երեչյարքի օր հափորիկն ճանգայ երա:

յունական կունրը ժանգիս։ Հաժայ իրեն կիրեն,

րանալ հաւարակե ժը ։ Յունական եւ աժերիկան

որահական հաւարակեն ժը ։ Յունական եւ աժերիկան

որահական հաւարաժին ժը ։ Յունական եւ աժերիկան

որահական հաւարաժին ժը ։ Յունական եւ աժերիկան

որահական հաւարաժին ժը ։ չրքահակներէ կը ձերջուի այն զրոյցը Թէ Աժենջի Հրքահակարութիւմն է որ իմերրած է Աժերկային որ նաւարաժին մը ուղարկուի Յունաստան ։

ծառարաժին մր ուղարկուի նունասան :

★ Համաձայն Մոսկուայի ձայնաստիիուին յուհական Հահրաբուէն ապօրինի էր եւ երբեց չհար տական Հահրաբուեն տարորնի էր եւ երբեց չհար տա պահերենքին ժողովուրդին իրական բաղմեհարը։ Բրիատահական իրահարին գործերուն։ «Աիէնջի կառավարուժեան յեսաարինական ջաղաջակահունիւնը երկրին ժէջ չատ իր նահախ հանոր արտաջին ջաղաքականուժնան որ ուղղակի ապառնալիջ
մըն է Պալջանններ ապահովուժեան դեմ ։ Վասեւ

գաւոր կացուժիւն ժը ստեղծուսած է պալջաննան
Թերակղղիին ժէջ : Ցալտարի ապեսմահան ախտուβենան գործչիչ է»: Bhung գործիջն է»:

#### Sucsuppolit duringer ver

. Երեջյարին օր խասլական լանձնաժողովին հիմաին մէջ Եսւկույանով պատուիրակը պատաս-խանելով Թրիեյցեկ մասին Ռաոլիդ չերկայացու չիչ Պոհանի հակորը օրուսմ յայապարութեանցը պահանից որ յանձնաժողովը վիրային չինվ բույագրագրագրարարի արտացին ծախարարհերուն որողումը այս բրիանին ձարն։ Պատաւիրակը որհան յուսու ին ճրանսա - չիներու կողմէ առաջարկուած ոսժմանագիծը եր - թեջ հկատի առած է Բրիելաքել ջեղային դաժա-հումը։ Գոխանավ ահացինելու ծաղումով հետա-գրգրունը։ Ձորակի արանույների աշխատան ևն հասատրա-գրգրունը։ Ձորակի արան չույագիսը հաղարագրագրա ը և բենահեր օև իատքարար յան ձնաժողովին գրությունը դաշել, դոշելով շարիւը շատարա Ալովէններու բաղծանըները, ըսաւ ան ։ «Ամերիկա յի մէջ ալ հօխուկես միլիոն Իտալացիներ կա 16 - Հ. ալ տարապես արդրում բապացիներ կան, Ուծը - և տորմ ակդրուներին առաջնություներվ է ՄԵԼ Գորեներ էեր տար իրենց» հարցուց հեղմելվ է ՄԵԼ Գորենաեն ինագիրը արդարումենամբ չև լուծուե, ա-նիկա պատձառ պիտի ըլլալ ապադայ պատերագ -

ձեր մեր :

Իտաւիոյ դինուորական յանձնաժողովին մէջ 
թնղունունցան հետևւհալ առաջարկները — Իտա — 
լիա պետի ունենայ 250,000 դինուոր խաղաղու - 
բեան արես ունեայ 25,000 դինուոր խաղաղու - 
բեան առեւ 2,2500 հաւար և 25000 օդանաւորը : 
հաալիա իրաւունք պիտի շունենայ տրանաւոր - 
յասրժ, սուղանաւ և ուկրարժակ օդանաւա - 
րարժ, սուղանաւ և ուկրարժակ օդանաւել պահեր 
յաս կրնայ ունենայ 200 տարկել և 150 փոխադրական օդանաւեր : Ցանձնաժողովը վասերացուց այն 
որուունը դոռն համաձակը իրալականաւտորդեր 
պիտի յանձնուի Ձորս Մեծերուն բացի ըանի 
մը 
յաժանաւերէ : Իրալիա խոչոր ժարտանաւեր չինեյաս հրաւուներ չունի :

լու իրասունը չունի։ ★ Մ. Նահանգներու արտաջին նախար Մ Նահանդենրու արտաքին ծախարարը՝ Գրիդ , կարեւոր հառ մր պիտի արտասահ է վարբ Ուրաաβ , Շիու Օկարոի մէ է Ներկայ պետի ըլյան հերան , Շիու Օկարոի մէ է Ներկայ պետի ըլյան հերանական և բրիտանական դարական իրանական հերաքին հանցին և արդին մասին եւ գրիո դարի իրանական հարցին մասին եւ պիտի խոսի դերժանական հարցին մասին է բրանական հարցին մասին է հերանական հարարական իրանական անդրադառնայ ծերը միացինելու ծրագրին մասին է Գրաուի ՕԷ հանձին ամիացինու ծրագրին մասին է Գրաուի ՕԷ հանձին ամիացինու ծրագրին մասին է հանձին ամիացիանին հարարական հետանին ամիացիան հանձին ամիացիանական հասանական առացնակայան է հանձին ամիանական հանձին ամիանական հետևան հանձին անիանական հետևան հանձին անիանական հանձին անահանական հանձին անահանական հանձին անահանական հանձին անահանական հանձին հանձին անահանական հանձին անրը միացնելու ծրագրքե մասին: Կրասւի Թե երկրին անանսական կարութիւնը տագնապայի է ու եթե վճատական միջանի մետը բառնեն, Գեր մանիան պիտի ունենայ երկու խորոր բաժանում -ներ — արեւմահան նահանդերը՝ Անգլիոյ, Ֆը-բանսայի և Ամերիկայի հղավառակու ներ — արեւժահան համանդները՝ Անգլեր, դ ֆր գանսայի եւ Աերբիկայի ժաղովրդավար վարչաձեւգին ենինակայ, եւ արեւելիան համանդները՝ ադր
վարչունիներ համայիավարական է իր արդա երեւ
ույններով, Անդինի առաջ Աներիկեան կառավաբունիներ, Անդինի հետ խարքորակարարա առաբունիներ, Անդինի ձետ խարքորակարարա առահարական էր ենք ոչ վարչական դոն անահատական
վիումինեն մը ստեղծել Գերմանիդ չէջ։ Մոսկուա գլուեթրեւ մել տաողծել բերմանիոյ մէջ։ Մոսկասակացու «Ֆախասակացատ արդ առաջարկին դեժ է Հասանակար Գրբեց հոր ձեւ մել պիտի առաջարկէ կացութելեւիր մրվելու Համար եւ պիտի յայտեւ թե իր կառավա-բութիւեր արհաի յարգ Փոցտամի մէջ Գերմանիոլ մասին արուան որոչումները։ Ենք Համաձայնու -Երեւ Հրդանույ, այն ատեն Ամերիկա պիտի փոխե իր Համրան :

★ Անդլիոյ եւ Ամերիկայի արտաջին ծախ ըարհերը առաժձին խօսակցունիւններ կ'ունեն երկու օրէ ի վեր ։

\* Պուլկարական յանձնաժողովին մէջ Պուլ -\* Պուլկարական յանձնաժողովին մէջ Պուլկարից դլիաւոր պատուիրակը ճերկայացուց
կարդ մի Հողոյին յարչամիներ Յունաստանեն։
«Եսւկոսյաւից չետ մեր ունեցած Հողային յեները
բարեկասվարտ կարդադրեցիներ, բայց նոյեր չեժ
կրնար բան Յունաստանի մասին» բաւս պատուիբակը։ «Պուջույն», Նեօյիի եւ Լողանի դաչնադիրձերում մէջ Պուլկարիա ընդունեցատ Յունաստանի
պահանջները։ Այսօր Յունաստան կ՝աչիսատի իր
Հիւսիասյին աժեմանները ընդլայնել ի վնաս մեդենուն մէջ հարարական կարգ մի ունեցիա
դենունիներ տայէ յնաող, պահանջեց որ Պուլկարիա ունենայ եր և մի Հականի վրայ:

### Bruliumph

# unr umadumunrnephelin

Երեջյարթի, Սահմանարիը ժողովը ըննու -թեան առաւ Ֆրանսայի Դ Հանրապետութեան Սահմանադրութեան առային յողուածները, որոնը անդի առւին ակադեմական վիճարանութերևները, անդի առւին ակադեմական առաջին յողուածը խորմ -բաղրուած է այս ձևով - «Գանսա Հանրապե -աութեիւն մին է անրամանիի, ժողովրդավար, աչ-խարձական եւ ընկերային »։

խարճական եւ ընկերային »։

Առաջին անդամ իսոց առու Մօրիս Շուման եւ
յանուն իր կուսակցուցնեան՝ ուղեց սահմանել աչ հարձականունի իր կուսակցուցնեան՝ ուղեց սահմանել աչ հարձականութիւնը։ Իր կարծելով՝ աչիսարհա կանութիւնը կր կայանայ հմարտութեան յար դանջին ժՀՀ։ Այնպես որ հչմարտութեան յար գանջին ժՀՀ։ Այնպես որ հր չփոթեն հերոսական ուսուգիչները անարձան օրի կր չփոթեն հերոսական ուսուգիչները անարձան օրին յարդեր անոնց որ կավաստահեն բոլոր ֆրանսացի կրոնսաորները իրեւ հեր հեր ժաններուն դործակեց։ Մօրիս Շուման, հետոյ հեր հերով հաստատեց ԹՀ Գերժանները ձերրակա

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

## Ubilel, Auctually Parte

Հայաստանի հողային պահանջները բոլոր հայ հոսանջներու կողմ է միջազգային խոբհրդաժողով-ներու մօա արծաթծունյու, ինչպէս եւ հայ մա -մույին մէջ այդ հարցը ըննելու ատևն, հիմ կ՝ ին-դունուի Սեվոի դայնադրով պապուած հայրներ-ըր՝ հախադահ Ուիլոընի կողմ է վծուած սահման-

հերով։
Կուսակցական սնափառուննան պէտը չէ վերադրել, ենէ դարձեալ վերլիլներ Թէ պարդ դուդարկառնեան են հանանանցով չէր որ Սեվաի
դարկառնեան են հանանանցով չէր որ Սեվաի
հր Սեա Ֆրանբիսըոյի նորոնեն առաքին պահանԷր Սեա Ֆրանբիսըոյի խորհրդաժողովին, 1945
Մայիս Դին, հերկայացուց Գաշնակցունեան հովահաւորունեան ձերգեւ Աժերիկայի Մէջ կապժուած Հայ Գասան Ֆանմահախումբը, եւ որոնե կա
մակիրձերը հաշարժ էին 165 հազար տուրարի
տումաս մո

ստերիրները «առարած էին 165 հազար տուարի գումար մը։
Վերջնրս հակառակորը, մաժույը՝ համայնավար, հնչակ, ռասքավար՝ չենք դիտեր ի՞նչ նկագառամարիսկ և որո՞ւ հրկադրամարվ դզունի պարգար մը բացած է Դաւնակցուննան դեմ, մասծաւորապես Միջին Արևեւյքի մեջ, ուրկե այպահուն կը մեկնին ներդային կարաւանները։
Թրևանակ իրնեց նահան Թոյն արսկելու կաժ
սոփեստումիիւներ թիները մահան Թոյն արսկելու կաժ
սոփեստումիւներ Թունով ցույց տանց Դաւնակցունեար
հանցեր հունով ցույց տանց Դաւնակցունեար
անկեղծունիներ Առեւուգականունինենի հունուար

րապես Սեմլոի Ինկատմամբ։
Նախ ճշահնա որ Սեմոր երկինակեւ լինկաւ։
Դայնակցուննան դիկավարուննամբ մցուած ադատաւրական պայքարը իր երհանամեանին հասաւ
դարաապունիան Վեհաժողովին մասնակցնա, հայ
ժողովուրդի այնուայութի մեկ պատեր հեր այնուայութի մեկ հասակցնա, հայ
ժողովուրդի այնուայութի մեկ դաւակը եւ Դայնուն
ու սարադրեց Սեմոր, Դայնակիցներու բարբին,
և ար ապարութին Թուրջիոյ պայուծական հեր
կայացուցիչները։
Դայնաև ու աստանունն արև հեր

կայացույիչները։
Դալնադիրը յառակօրէն ընդունեց հայկական պահանիները, ինչ որ պատմունիան մէջ երրեջ պատահունեան մէջ երրեջ պատահունեան մէջ երրեջ կայատանունեան մէջ երրեջ հրանարին հրա չայաստանը իրը պատանուն է հրանարին լանդիրը եւ ընդունիլ նախապատին որորումով Հա-յաստահի ծով ի՞ներում եւ վերդիրեալ սահմանին յարակից բոլոր օսմ - Հողերում ապարիման ժասին յարապատուած բոլոր արամագրութիւնները» (Ա-Ջող, 60-, 90, 91, 92, 93 կր ձորեն այլ մանրամաս-նութիւններ Հայաստանի նկատմամը:

նուն իւնենը Հայաստանի նկատմամբ։
Սակայն, 1918 Մայիս 28ին կապմուտծ ու 1920
Օդոստոս 10ին Սեվւով Տանցյուտծ Հայաստանր
Թատր դարձաւ նոր արինչներու ֆիսններու, չնորգինակից «Էժայական Թուրբիան դրանց ժանուկ
Հայաստանին ժատ 25 հաղար բառ. բիլոները, հակ
Ժնացիայ 30 հաղար բառ. բիլոները են Թարկունցառ կոր հրակին իր հիմարիս հենարկուն

ցառ խորջրդային իլխանութնան է։

Արժ տեսնենք են այդ օրերուն հաժայնա Վարները ինչ վերապերժունչ ունեին Սեվոի հանոչել է Հայաստանի խորջերդայնացումը յայտարաբունցառ հախչան Երեւանի գրաւումը, 1920 Նոր29են Ղայան - Քարվանարա Արրույ հանրակ անունով
ժահին մեաս) Յեղափոխական կոմիաէ անունով
կայնուն ծոր կառավարութենան կայմի հարև է հրատարակունցաաւ «Դեվլարացիա» (յայտարարու թեւն միլ), որ Սովետներուն համար ունի այհ արժեջը ինչ որ Մասին 28 թաշակուցիան համար։
Ահա Քե այդ չանառուր «Դեվլարացիան» համար։
պես կը յայտարարել Հայաստանի խորջերդայիացումը եւ ի՞չ կ՝րաչը Թուրջիոյ եւ Սեվուի նկաաժամը։

« Հաւտաում ենը, որ իմպերիալիստական լծից արտաարջուող ժողովրդական Տանկաստանը մեզ եւս իր հետ Սեվոի դայնագրի հավատակոր հայնարի հանարական գիրա հետ երա հետ երա հետ հրասին հուջ է մեկներեւ այժըմ, երբ մենջ Մինասեսայի դիլատիչների դէմ»։ Այս «Դեկարացիան» ատղրադած են « Հայատանի Սոցիալիստական հորժ Հանրապետական հուժ Հանրապետուհետ նեղափոխական կոմիուհի հախագահ Սիասեան, անդաժենը Աւ. Նուրիչաեան, Ալեջ աանոր Բեդպադեան, Իսահակ Դովրաբեան Աստանոր Բեդպադեան, Իսահակ Դովրաբեան Աստանոր Մրսուհան, Իսահակ Տէր-Դարրիկիան։ Արեջ ինական Մրսուհան, համական Մրսկուայի ջաղաջակա հունիրեն էր եւ սրու հաւտաարժօրին հետեւհցաւ « Հաւատում ենջ, որ իմպերիալիստական լծից ատադրուող ժողովրդական Տանկաստանը մեզ

Հայաստան, սեղժելով Տանկաստանի երկարած

ձուրը»: Այս կէտէն ժեկնելով է որ Հայաստանի վար-չապետ եւ հայ պոլչեւիիներու ամէնեն ականաշող դեմ ըն՝ Այ Միասինինան, իր «Եռամեայ Որը» Հայաստանի առօրեայ խնդիրները» ապադրուած Հայաստանի առօրեայ խնդիրները» ապադրուած

Հայաստանի առօրեայ խնդիրները» ապադրուած դներյցին ժՀի, կ լաէ -«Մենջ չատ լաւ դիտներ, որ արտասահվա -նում պատպարուսծ մարտական կուսակցուժեան չարպասարել դինակիցները պատրաստ են դոչելու-ո՞չ հայկական հաց կայ, Թեւրջահայաստանի խնդիրը մնում է. »»:

րադրբը անում չ...»։
«....Տանկատտանի ինարիրը, կ'աշելցնէ Ալ. Միտանիկնան, յուծուած է։ ... Մեզ համար գո-յութիւն չունի եւ ատմանների հարց...»։ Երկու տասնաժնակ այս տեսակէտը արծաբ-

յութիւն չունի եւ սահոմանների հարց...»։
Երկու տասնաժեակ այս տեսակետը արծարծեցին խորժ. ժամուրը եւ գրականունիւնը, Թե
Հայատանան խորժողայիացումով լուծուած՝ է
Հայկ. Դատր, չկայ Թրջահայ Հոդիրու պահանվ,
ժամասանը դարումեներու հայունիանը ոչ ժեկ իասունջ ունի ենաև խորիրերով գրադելը։
Ռանկավար, Հնչակ յուրուածադիրերի ինչնագրադունը հուրուացումի ընով Ինչան ժելան
սպառեցին ու ուրացումի ընով Ինչան ժելան
սպառեցին ու արացումի ընով Ինչան ժելան
սպառեցին ու արացումի ընով Ինչան ժելան
սպառեցին ու արացումի ու համար Թե դաղումհերը եկերկցիով եւ դարոցով միայն հեռաջութըունյու են, իսկ բաղա քական խորիրենը ժենաչութՀը կը նկատուհե Թ Հայաստանի կառավարու
Թեան։

8. Համասիայի

ւրեւան։

6. Համասիտարհային Պատերազմին վերջերը
Աժերիկայի ժէջ ժեր Հակառակորդները կազժեցին
«Ազդային հեղթեռը, ար իր պայաստակեցութ
այասարին հորհեռութ,» ժը, որ իր պայաստական
այասարին հորհեռութ, հեղ է Համասրձակեցաւ
Հայի Դատին կամ Բրջահայ Հողերու անումն հետ
իլատակել: Իսկ այդ ժազմինին բերահութ (Դաչնակցականները) այսօր նոր դաւադրութիւմ եր կրապոենք, դրում սնունի դան են բրքահայ գաւստներ
ար կցում Սովեոս Հայաստանին: »
Նրանապանին ին հեր հետ և անուստ հե

րու վցուս Մովհու Հայաստանին ։ »
Նչանարանները փոխուհցան, փակուած բե –
բանները բացուհցան, երբ խործ, իշխանունիներ
1945 Մարտ 1946 չուղեց վերանորողել իր բարեկանունինան դայները Թուրջիոյ հետ։
Ի՞նչ ըթաւ Դալիակցունիւնը ռուսենուրջ բաբեկանունինան երկու տասնանեակին ընկացրին,
հրբ օրուան կարգախօսը պարտուողական ողիեր
ևը րինչը և «առնուացն անահաումն էր Թուր –
բիային ողևել պահանին։

բիայքն որևե պահանքի։
Հայ քաղաքական կհանքին քջուժի և յուսահատունենան այդ օրերուն, Դաշնակցունեան դի տանակատական ծնովայացուցիչները, ժատաորա կանները, որոշիչները ժանակ էննոր Ամերիկայի
և Եւրոպայի բազմանիւ հերթոններուն ժե՞ջ դիժուժենրով կհարծարձերն Հայդ Դատր այբ կանգծելով ձեր պահանջներուն Թուրջիայնի, ես այր
կան չացծումին, վերկայան կառ պահեցին ձեր
ժողովուրդի հատարար իր քաղաքական արժական չարարին առանչին ու եկեղեցին առելի կարևոթունին տալով անոր։
Դաշնակարունինչը պալրարեցաւ նաեւ հաժա-

տանում ար դարոցեն ու ենկությենին աւնիի կարևուբունին տալով անոր։

Դարձակցունիումը պայքարկցաւ նաևւ Համայնավար ջարողչուննան գէժ, որովհետև ան ինպերիակրանհերու մէկ հարդ կր հկատեր հայ ապատարյական պայքարը ու կանդիտանար նրջաՀայ Հողերու պահանքը։ Մինչ Դարձակցունիւնը 
արմունիւններու մէն Միացեալ Հայաստանի գադատկարի ինները։ Ած Միացեալ Հայաստանի գադատկոր ժիս ու ոսկոր դարձուց, հաւատաւոր այդ
դանարը ժիս ու ոսկոր դարձուց, հաւատաւոր այդ
դանարը ժիս ու ոսկոր դարձուց, հաւատաւոր այդ
դանարը հարակից Սփիուոշի անհնահար արագունիան
գալափարակաց Մինչ առեղծներ պիտի գործէր ենէ գոյունիւն յունենար Դարձակցունիան
գալափարապատ գեր ու դարախանունիւթ, տաբածուն ևւ որակեալ մամուրը։

հոկ արօր Աործ. Միունեան արտացին քադարապանուն ենա դաղակությակիցներուն, որպեսդի արծարձեն նիջահայ Հողերու պահանջը ևւ նոյն
ատեն ներգացն կարմակուրիւի, ամենեն առան
Դարձակցունիւնը դուռւնակունիւն կորդիսարունհարակարանի հիշատարուն պայքար կարդիւնաշորուի, հայ ժողովուրդը աստինանարար կը ժոտենայ իր հրավներու իրականացումին, ավողվացումին։ Ո գուր է հայաստան ժասեր հստերուհարակունե ի հեր Հայի Դարուան արակությեն ի հայաստանի Հաժայնակունիւն կրանային կար չայաստանի Հաժայնակունիւն կրանացուրիւնան
Մինչ ժիայն գունակրանին հրանայի հրականում անունակունին կարունիան
բույն ժարակար համարնակությեն հայանության հրագոր հայանային հայաստանի Հաժայնակունինի կրանացուցինիան
հայաստանի Հաժայնակությենը ուս այնաբ

հայկական մարզերը կերադարձի հարցը դրուած բուն հայ ժաղովուրդի կողմից, հիյպես Սավետ. Հայաստանի ընակչութեան, այնպես էլ Եւրոպա - յի, Ամերիկայի, Մերձաւոր եւ Միջին Արևեյքի հրկիներում ապապ Հայերի կողմից։

Այժժ Մոսկուած եւ Թէ Երեւածը չատ լաւ կը դիտակցին՝ Թէ ձիջարգային հորմ-բղաժողովեն - բու ասին Հայաստանի հողային հրաւունըները չա - դաջական արժէջաւոր աղդակ մըն է, որովհետեւ դաջական արժէջաւոր ազդակ մըն է, որովհետեւ

## Suruduuroniphili The kulut nnedph inerg

Միացիալ Ադրբերու հրւքեական յանածնակումյին անդաժները հարցագննունեան էին ենկնար աժ Ողրե՝ Միունեան ներկայացուցիչ Ա. կրոմիան Ողրե՝ Միունեան ներկայացուցիչ Ա. կրոմիան հորե՝ Միունեան ներկայացուցիչ Ա. կրոմիհրեներ կառանարկ խորհ կառավարունելու՝
հեյեական առաքար դարձենը Համար։
Ինչպես յայտնե է, ասկէ գանի մը չարան աանց Ողրերային կառավարուները, միանդա հայն անուների պահիսան ծրարիրը, իր ա 
հայնան ծրաղիրն առաջարկեց այդ մասին։ Բայց
որը ծրարիրը այն գան՝ անդանացուցիչ էր, որ Հեւլական նածնակայացրերի անդամերը որոյած էել
լացուցիչ բացատրուներենի ստանալ Ողրերդա 
յեն ներկայացուցիչէն։

Դատելով աժերիկեան մաժուլի մէջ արուած-տեղեկունիւծներին անոնջ մասնաւորապէս ուպան-եր իժանալ Թէ բատ Խորերդային ծրագրին՝ ի՞նչ-պես կարելի պիտի ըլյա ապահորերեւծ ձեռը իր իրլ, որ պետութիւծները դաւնագրով խոստում-արկ չեսող, դապանի կերպով հիւլեական ռուսա-պետի չպատրաստեն իրենց սաժմաններուն մէջ եւ ո՛վ է որ պիտի Հոկէ ատոր վրայ:

Դժբախտարար, Ա. Կրոմիջոյի տուած լրա -ցուցիչ բացատրունիւծներն ալ աւհլի բան մր չեն պորզած , ջան իր առաջարկած սկզբնական ծրա -պերը, որ կը պարտաւորեցներ բոլոր պետունիևն -ները

դինազվային յասուկ դաշինքի մը միջոցով ։

ու այս բոլոր իսասումների պետք է ըլլան
այս հելեական առաքին հարար գետ է ըլլան
այս հելեական առաքին կատրաստութնամբ եւ
հելեական առաքին կատրաստութնամբ եւ
հեր այս բոլոր իսասումները պետք է ըլլան
այս հելեական առաքին կատրաստութնամբ եւ
հելեական առաքին կատրաստութնամբ եւ
հելեական առաքին կատրաստութեամբ եւ
հելեական առաքին կատրաստութեամբ է ըլլան
այս հերեա
այս Ոչնչացեն իրենց մոտ հղած կան այս հերարա
այս հերեական առաքին կատութեաման և
հերարան հերեական
այս հերեական
այս հերարան հերարան հերարան հերարան
այս հերարան հերարան
այս հերարան

Հետաբրորական է , որ երր Հիոլկական Buhd-նախումերի անդամները տւղած են հասկնալ, Քէ խորհրդային կառավարումիւնը ի՞նչ վերրաքրում ունի դէսի յասում միկադգային հսկիլ մարժնի մր սանդծումը, Ա. Կրոմիջը կրկին հասկցուցած է Քէ և հասակառաներն «ռնեւ աստասան անաև ան ունի դէպի յասում ժիկաղգային Հսկիլ մարժոկ ժր առեցծումեր, Ա. Կրուհիաքը հրկին Հասկցուցած է թե իր կառավարութիւնը որեւէ պարապայի տակ պի-ափ չընդունի որեւէ ժիկաղգային մարժնի ծախ ուրեր հետ հետր էրդային Միութեան սահմաններուն մէլ, եթե նոյնիակ ատիկա բլայ Հելէական ռուժ-թի դարանի պատրատութեան առաջին առներու Համար։ Կրոմիջո միանդամայն թաւսարար յայսա-թարած է իւրաքայնիլի վառավարութեան հետրու-արան է իւրաքայնիլի վառավարութեան արա-ուրեր իր սահմաններուն մէլ։ Իրթ յասերկայ ապա-հովութեւն, ան առաջարկած է Միացնայ Արդերու-նորութեան հետր-ուրեն ժիչև Հակութենան ուրիչ միքոցներու որորումն ու վերարարանը և Երբ դիտներ անան ուրիչ միքաղային դայի արևերներ ասիչ արկան արահանան է թե կորմ կոյ իրանայանը հրա հանաքի հիրան ուրիչ միքաղային դայինըներ ասիչ առաջինը նման ուրիչ միքաղային դայինըներ նրած հանան արանանան է, Թէ խախառաջներ հրած և հարական հատարան է, Թէ խախառացներն հրած և անունց արջաննակները և Ոչ այժ Միա-հան և անունց արջաննակները և իչ այժ Միա-հայ Արդերու ժիքոցով միջապային յարարերու -թերեները դրուսած են առելի Հասատատուն դետնաի

ան իրաւատեր և Հայրենի այն Հողերուն, ուր Հինա Հազար հանրահիր իսակել հար, տեղահան արարաներ բնակել հար, տեղահան հարարան հարարան արարան հարարան հետահիրաւ հետահիրաւ հարարան հետահիրաւ հարարան հետահիրաւ հետահիրան հետահիրաւ հետահիրիաւ հետահիրաւ հետահիրաւ հետահիրաւ հետահիրարան հետահիրաւ հետահիրաւ հետահիրաւ հետահիրաւ հետահիրաւ հետահիրաւ հետահիրան հետահիրաւ հետահիրան հետահիրաւ հետահիրան հետահիրա

Դաշնակցութիւնը անկեղծ է ներկայիս իր 46 \*\*Markulyarehitely withing & Scheftustin by & the market was a stage of the market with a stage of the market was a stage of the market before a market before and permute startung find gud to the fire market he had been and pulled was partially for the he was a fire of the same of

#### Phswienk munighu

Անդր - մանիչակագոյն ճառադայթները իսկա Անդր - մանիչակարդի նատադայներիրը իսկա-կան անտերայներ բյրեր են, որոնց այրեցներում երկայնուներներ տուելի կարն է ջան նել որոնաուսը որակուն այիջները եւ ընդունակ տարաւորելու մեր այրե կարադայներումերը հայարարապես որոնա պայիցունիներ շունեն կենորանի էակներու վրայ բայց որոկներոեւ այն ատեմ միայն դունասը նա-ուպայնումները ծանօն էին, կարարուամ- ջանի ձր փորձերը աննչան չափով լուսարանեցին կան -ուհոս:

ոտարայնումները ծանօն է եր, կատարուած գանի և փորձերը աննչան չափով լուսարանեցին կոլն և իր և հրատարուած գանի և իր հրատացի առուսայի ծներէ առաջին արվանգան բերը ։

Ֆրանսացի առադայն հրով ման փորձեց անդրմանիչա-կապոյն ճառապայններով ։ ժան փունկէ իր կար-դի հատարայններով ։ ժան փունկէ իր կար-դին կանարան հատարայնումներուն ունեցած կարձուրունիւնը հրանց առաջ հրանց հարայներում ունեցած կարձուրունիւնը արցերու անումին վրայ, այս հինը՝ անոնց առաջ հրանց հարայստ, լեզակի կա-պոյտ, մանիչակագորն եւ անորվանիչակագորն կարձուրունիլով առաջել հրանց առաջ հրած հարայնակին հատանացներ և անուջանոտ վիշակի վերածել կանանչ վածրել եւ անուջանոտ վիշակի վերածել կանանչ վածրել և արարարայի ձի ապերցութեն կարները դահուրդ արդին արդին ունեցող ճառապայներուներուն, որոնց ազդեցունեան տակ ադամանուրային և արաց ազդեցունեան տակ ադամանուրային և արաց ազդեցունեան և հետևարար, որոնեց արդանը ուներուն անույա գայանարի հրակար և անույա արանար և արաներուն և արանարաց են առագային եր հրակար և անույն արանար և հետևարա և հրակար անույները և արաներուն և հետևարար և անույներ և անույները և արանարաց են առագային եր հրակար և հետևում և կորարեւ, բուսարանները դիտած են են են հետևում և կորարեւ, բուսարանները արձեց գայտացին են հետևում և կորարեւ, բուսարանները անարի առաջի առակի արդանը, որ անույներ և անույներ անույներ անույներ և անույներ և անույներ և անույներ և անույներ և անույներ և հիմեն հետևում և հետևարան և հետևում և հ

Տին ։ Գիտնականներու կարծիջով , եԹԷ երկիրը չրը-անսան ուժգնորեն Հծժէբ Զապատող ժինոլորոր արերընով, որե հրկիրը չիվ արևել և կարձայից ճառաղայքում հերը, երկար ա տոնչ է վեր ամէն կետևը պիտի դաղրեր երկրվ ժակերնայն :

մակերկոսին ։

Մեսապուսեցի (Միացհալ Նահահղներ) արհես տաղիտական կանառի մաս կազմող ջանի մը դիտնականներ մօտերս պիտի բարձրանան անդրժնես դրոլո մեջ , մասնառոր կարմաններով օժտուած
բերդ-օղանաւով մը, չննելու համար աստեղային
նաւապայ իները, մասնառորապես «mesons» կոչ ուած որժերը ։

ուսած որժերը ։

Յիչեալ դիտհակահներուն նպատակն է ջննել 
այն տեսուժիւներ, որուն համաձայն «meson» կոչուսած խորհրդաւոր ոյժը կարելի՞ է առաջ բերգե, 
համադրապես, եւ Թե այդ ոյժը ինդումաս՝ է հայտատրելու այնպիսի գորուժիւն մբ, որ հարիոր անգամ աւելի դոլաւոր ըլայ ջան հիւչքումեր ։

Չոսինի մէջ ժանինա Մոչելա անում երեջ 
տարհկան աղիակ մը լեարդի ուռ մբ ունե։ Երեջ 
տարհկան աղիակ մը լեարդի ուռ մբ ունե։ Բոլոր 
պայասնակիցներուն կողմել պատապարտուած 
հրամար, որումակին հիշն հերարկեց ճառապային 
կողմում ֆոսիային մէջ հերարկեց ճառապայինադոլում ֆոսիային մէջ հերարկեց ճառապայինա-

վրայ, ուստի պէտը չէ ղեկավարուիլ անցեալի

Վրայ, ուսաի պէտջ չէ ղեկավարուիլ անցեպի ուտաի պէտջ չէ ղեկավարուիլ անցեպի և Սակայն, ինչպէս յայտնի է, Միացեալ Արզեդանական ինչպես յայտնի է, Միացեալ Արզեդան ինչպես յայտնի է, Միացեալ Արզեդան ինչպես ինչպես արդակայալներն մեջ ոչինչ կայ, որ արդելջ բլլայ հինդ մեծ պետութիւններն է ու եւ է մէկուն անպատիծ կերպով ոտնական ընկու միջազդային ամեր դայինչ եւ յանձնառութիւն։ Ուսանի, այն, ինչ որ Խորձրային կատակարութիւնի ինչան և բանձնառութիւն։ Ուսանի, այն, ինչ որ Խորձրային կառավարութիւնի կառավարութիւ բան է, դայժ չէ հերան արդել հարարանի հուրարային իրարան ինչան ըրին աշխարհեր դրենի դարարանին բուրարին արտանարային ու հայա հայարարառորուեին իրարաւ դէմ պատհրապմու Բայց ո՞վ չեյ հինր, որ տարի մի չանցած՝ Խորձրային կառավարութիւնը յարձակեցաւ Հեւսիսային անդարարական հարարարան արդանակայաւ Հեւսիսային արդանական արտակարութիւն արդանակայաւ և Զինաստանի միայ այնելներ արդանական արաատանի արայ 1936ին հերվանիոյ հետ արաա հիսաիսարային հանրարային կառարային կառաւնարային արտաքանիանի արձական արտանի հետարի արդական արտանիանի արական արտանիանիայ արդանական արտանիան արժանարական արտանրարին կառավարուներն որ Քելյակ Գրիանի դարարի իրաթու վարայան կերութի դեմ էի կրծար դուացնել ոեւէ մեկը , ժամասանուր դեմ են կարծու կարնակ արձակարունիան արժն առանարութին կանարու կան առանուր ին հերարայ հեռակիան արժն առանարական մենարի հեռակիայի հերարան արժն առանարակին մենարի հերա արժանարանում է, ջան էր Արդեպալու Միացային կաննառու Թիւնները չ

Յում հերը Ք. Տառագայβեհրու հմատ աղդեցու -Յիւմ հեր պիտի հերդործ և Հարուստեկով խլբղա-յին թիկները : Հիմա Պոսնիսի թժ իչկները անհամրեր կը սպա-սին հիւլեական այդ հորօրինակ դարմանումի ար-

որա որույս ու ու աստատարի վրայ հրեւյած պատ արտ է հոր դիւա մը, որուի «ամաձայի բոլորաձես ըստ է հոր դիւա մը, որուի «ամաձայի բոլորաձես ըստ է հոր դիւա մը, որուի «ամաձայի բոլորաձես ըստ չես հետ ու աստատարի վրայ հրեւյամ պատ հետ հետ ու աստատարի վրայ հրեւյան պատ լամրարի տեղ կր գուծածք անդիկի չոգիք լաժեր բարներ, ինչ որ պատտասի վրայ իրնեցած պատ կերներուն կուտայ տունի լուտաւորունիւն և կա-տարնալ համարրունիւն մել։ Մասնադետներու կարծկրով, այդ դիւար պիտի նպաստել չարժա – նկարի արունստին յառաջղինունիան։

#### Thirnship nushti yarg

Անկլիգան Եկեղեցին ականաւոր ղեժջերեն մեկը եւ Ս. Գոյոս Մայր եկեղեցին հախկին առագերեցը Տոգն - Ինկ որ կանոնաւորաբար կայնա տակցի ենտոնի գիկինիկ Սենհարդրաձին, տարօրինակ յոգուած որ ատորագրած է այդ Ենդինին Սենահանգեր Հե բերարագրած է այդ Ենդինին Սեպանդերի որ շարատ արձակունի նացի անրագործները, հոյնիսկ երև - բրակրերի ամբաստանեալները։ Կը գաղան ընտեր և հետուր անահանգերը։ Կը գաղանը որ առանն անարագրերի հայարահանգրերի ամբաստանեալները։ Կը գաղանը որ -

#### ՉԱՅՆԵՐ ԳԱՒ**Ա**ՌԵՆ

#### *ኒበቦ. ՍԵՐՈՒՆԴԸ*

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ.— Նոր սերուհղին փրկունեան Համար ջանի մր ամիմներ առաջ մեր դաղունին մէջ ալ կազմեցինջ Հ. 6. Դ. Վարգւէս խումգր տասենակ մը վառվում ու Հայրենասէր պատանի

հերով ։ Մեր առաջին դործը եղաւ դժրախտ Ահարոն-հանին 80տժեայ յորելեանը տօնել, որ չատ վա -

հահին Ծիանհայ յորհիանը առնել, որ չատ փա -ռաւոր անթաւերի կրակոտ տղաքը, աժեր արև առաք կուղին հայերեն կնուշին ակրանալ, որ -պեսքի կարողահան մեր անձման պատմութիւնը Թղենասել էն առ էջ։ Աժեն կանց կը թնակուի զուտ Հայկական դատահարավութեամբ հնրջելելու հա -մար երկաասարգութերնը, «Բրիտաավաղծերու

վարդապետութիւեր սորվեցեկու Համար անանց է Վերջերս, մեր կեդրութի ընկերներեն Լորիս Բարանեան Մ. Շաժոն հիան էր։ Ընկերող ներկա-յութիւելի օգտուերվ, իստոն ժողով մր դումա -բեցինչ, մեր ջոյր Սանուբիներու Միութիստի Հերա Ամբողջ մէկ ժամ խանդավատ միրութույթ անչ դինչ հոր սերունդի ընդՀ. դործունեութնեան դե

Հպարտութիրն դրացին, որ Հ. B. Դաչնակ-ցութեան Նոր Սերունդին մաս կր կացմեն,

Ընկեր Լորիս Բարանետն Թելադրեց ըլլալ Հայ-ենտոկը ու կարգապահ, ու ժանաւանդ սիրել մեր դուն ու պատմութիչնը։

չակ բանուորով» փակեցինը։ — Խաչօ

BUTE UMATUS

ՀԱ ՍԻՈՔԱ.— Տասնեւուն տարի վերջ կրկին անդամ կը տեսնեմ Լա ՍիոԹա բաղաքը։ Գեղեցիկ է ծովակը։ Մակոյկներուն կարգը։ Մեծ ու վաջը նաշերով Հոկայ նաշարանը թերն երևան կցուն ։ Ուր ժեծ նաշերու կարդին նաեւ «Ճէպէլ Մուսա»ն ։

Ուր ժեծ առիրու կարդին հաև «ԶԷպել Մուսածև»

Արս ժեր Հայրենակիցներուն ժեծաժանանու 
Թինա ակա Հայրենակիցներուն ժեծաժանանու 
Թինա այստեղ վայիատին, այս Հակայ հասադործարանին ժէջ իրենց օրապահինը յահնյու Հաժապ։

Կումաց կամաց ծումեցիորեն իր յառաջանամ , որըձարաններում առջեւ ծոտ հրկու Հայրորդեներ արգեւ
ձարաններում առջեւ ծոտ հրկու Հայրորդեներ արգեւ
ձարաններում վրայ։ Աստծու բարևը տալով կր

Անհամ իրենց ժօտ Կը խոսինչ Այստարի, թոն, այնայի Հայութիւն հկած գ

Փարիդեն, որ կարծես ԲԷ Փարիդ պարպուստ է։
Տեղւոյն Հայերը կր կազմեն 120 տծուոր, պետք է
Հինդ Հայերը կր կազմեն 120 տծուոր, պետք է
Հինդ Հայիոր կր հարձ Հայուն թուրբը ։

Արժեստաւոր ժէկ - Երկու Հայի և Երկու
Վայի հրկու ապիրիչ հրեջ նայարականատ ձև երկու
կոլնարարարանը ու
հին, թանքարելե և այտուղ կը դերեն եր կանա 
հեն, թանքարելե և այտուղ կը դերեն եր կանա 
հեն, թանքարելեն և այտուղ կը դերեն եր կանա 
հեն, հաներեն և այտուղ կը դերեն եր կանա 
հեն և այտուր այն և և այտուղ կը դերեն եր կանա 
հեն և այտուր այն են և այտուղ կը դերեն եր կանա -

Եկեղեցի եւ դպրոց չունին։ Բոլորը դրուած են ներդաղթին, եւ պիտի երթան Հայաստան։

Մանուկ Անտօնեան

ԱՐՈՆ — Օդոսասոս 28/ն ժեր Նոր Սերունդ-«Սիաժահնց» խումից ունեցաւ իր նոր Սերունդի «Սիաժահնց» խումից ունեցաւ իր նոր Սերունդի կերը , վարչունիան դարտուրաը ընկեր Լորևս Բարանանը և Սէրն Էնեչեի «Բարվեն Սիւնի» խուժր ին ընկեր Լորևս Բարանանը և Սէրն Էնեչեի «Բարվեն Սիւնի» խուժր բեն ընկեր Լ. Բարանան Հակիրն հերոգությաւ ւ Ընկեր Լ. Բարանան Հակիրն հերոգունդ, պարդելով ձևոր Սերունդչին մեկ աարուան կատարած այնասանչու , ունեցած յանուրեքին իր և ապարա ին կատարած այնասանության ունեցած յանուրեքին ին և արասանան բանասանինը և նոր սերունդին իր և արասանեցին հեր արասանեցին հարանինը և Նոր սերունդի անդամերը իրդեցին և Հարասանեցին հայիսկան արևասանինը և Նոր սերունդի անդամերը իրդեցին և Հարասանեցին հայիսկան արևահան բարդատանեցին հայիսկան արևահան բանարարահում Հայիս մբ Հեյեջեր և արտասանեց ընկ. Որիմեանի «Աւարայթը» և «Գողովի փակունցաւ «Մչակ բանուոր» ջայ-լերդով ևւ ժողովը փակունցաւ «Մչակ բանուոր» ջայ-լերդով ևւ ժողովականները մեկնեցան իրենց հետ ասանելով Հ. Ց. Դաչնակրունիան հինեցան իրենց հետ ասանելով Հ. Ց. Դաչնակրունիան ողեն —Մկրունի ՍԵՍԼԵԶՑԻՆԵՐՈՒՆ

ՍԷՕԼԷՋՑԻՆԵՐՈՒՆ

ԱԱԱՆՍ — Տեղւոր Մերլեսդիները անդրար կրակի ունեցանը ժեր առանի ժողովը ներկայութնաժը 12 հայրենակիցներու հիրակապմելու հաժար Միութիւնդ։ Այս առնիւ նասիպներ բարառարդը բանի հողովը ներկայութը անոր հիրակիցներու հիրակապմելու հաժար Միութիւնդ։ Այս առնիւ նասիկին բարառութարդ անդանագրունդու համար անդուն աղգատ հերաւն հիրա անդանագրունցան, ինայ ընադրանակայան այսիրայունիւն մը — Մ Մարրդատապիան, Ն Թոկաագրենն և ը. Հայրապնանունիւնդ արևայ վարչունիւն մը — Հայրապնանունիւնդ պիտի ըրդա անդանադրին այն պարտականունիւնդ արևայ վարչունիւն մորարատականունիւն Առժամեայ վարչունիւն առաթեն արտանանունիւնդ արևայ վարչունիւն ուղակին և հիրակային արևային արևային արևային արևային հորարատականունիւն և հիրակային մեր հայրենակիցները անդանագրենիւնը և հորակային հետակային հետանային հետանային հետակորներ և Մարենակիններ և հետակային հարարարակ Աշուգայինիրուն՝ վերակայ և ձեռաբ ձեռաբի տարով օժանդակել ներ գարին։ — Վարչութիւն

Հ.Մ.Ը.Մ.-ՀԱՅ ՍԿԱՈՒՏ, ամսաներնին դրդ-նիւր, '48 էջ, պատկերադարդ : Տա. Տեր-Յակոբ-հան։ Հասցե՝ 34, Rue St. Lazare, Paris (9) : ՀԵՄ, օրկան Պադեսաինի Հա. նրիտասարդաց

օրկան Պաղեստինի Հայ Երիտասարդաց ՀԵՄ, օրկան Պարևսաինի Հայ Երիտասարդաց Միուքենան, դրական - գերարուեստական բովան-ղակուքենամբ: Հասցէ P. O. B. 4015, Երուսադեմ: TRIESTE clef de Voute de la Paix, «երկնակ G. Gratton. 45 նկարներով են ու որուսադիծերով: Վրատ. Lepratf, 5, Rue des Grands Augustins, Paris.

լեցին 490 եկերկցականներ, 359ը աջարրեցին Գերժահրա եւ 206ը դորականներ, 359ը աջարրեցին Գերժահրա եւ 206ը դորականարեցին կամ ժեղադցին
աարագրութեան ժեջ։ Ալիաբականութերնը, ուբենն, պետք է ատեսաել խորհի տալով սա իժատող Թէ կր նչանակե խղճի ապատութեւն ևւ
կրթական ուղղութեան աղատ ընտրութեւն և։
Մօրին Շուժանի այս պացադրութեւնը
Մուրաենի այս պացադրութեւնի նակարութերն արարահեր հերիար
պատճեռ, դարձան, որ կուսակցութեւնան արարա
պարսերերները հարդուր բենան առծել աշարար
արուցերները հարդուր բենան առծել աշարար
լու համար իրենց տեսակետերը։
Անտրծ Ֆիլիսի, ընկերվարական, յայաարար
եց Արարե արևարատ ծեռ բոլութ հանրապետա
կաններուն կողմե, հրեջ յատիահիրեր—Պետու
կաներուն կողմե, հրեջ յատիահիրեր—Պետու
հիւնը րաժւել կերկրերին, կատարեալ էկորու
Համա կանել կարողը, այլ կողմե բեն բարձակա
կուտակցութեւները։
Համակավարներուն կողմէ բեն բարձականացեն
կուտակցութեւները
Հատակատարարութերները, որով ընկերվարական և
բեսփոխանութեւները
Հատակատարարութերները, որով ընկերվարական և
բեսփոխանութեւները
Հատակատարարութերները, արևարի հերիրիր
ատանի և հայի ուղեր հերարար
եներ աւրիր լակ գորարութեան դուները կողնեւ , տե
դի կան անտեղի, ամեն միարանութեան մէն, յրատարել կարարարը հերարութեները և հերարի կուրական և
բեսարութերին կարութերին արևերը
կուրարութերինին ին հատարութերին ին հարարարութերին հերարանրը հետարութերին ին կարարանրը հետա արևարութերին ին և
հորարութերնեն է որ առիթեր և չա հետաը իներնու
և հարարարարարին արաա առացութեր և
հորարականութեւնի արաա արև հարարն հաարեն արձարարարարինու հայնարին հաարեն կարծութեւն արատանի հատարեն հարարարութեւն իներ ու արևարարարին հերա և
հարութեան արարարարութեւնիրը, այա հարութեն հրաորուն կարարական արևար առարա հրա արար հարութենը հեր հրաիս և
հարութեան արարատարին կան արար առաջութեան հեր հերժու .

հարութեան արարարարինը արևար առարարենը և հեր հրակու ու 
որին կուսարի արարանան արկանութերն արևարարարին հարի հիտիս ու 
հարութեան արարաանում իներն արևարարանան արին հարութերնում և
հարութեան արարաանում իներնը արարարարին հարի հիտիս ու 
հարութեան արարարուները արևարին հարութեն հարու հերոնում և
հարութեն արևար արևար հարութեն հարութեն հեր հուրաին հարինում և
հարութեն արևար արևար

դատության :
Ի վերջու ցուէի դրունցաւ յօղուածը, պահե-լով «աշխարհակած» բառը, որու իմաստին մասին Բենւ տարակարծ իջ՝ բոլորն ալ սակայն կիրերու-նեին որ արևարհականութիւնը կը ներջնչէ աղա-տականութիւն :

հեյն որ ալիարգականությեւնը կը նորաչ ալատականությեւն ։

Միաձայնությեան ը ընդունունցաւ առաջին
Սրաձայնությեամբ անցաւ մաձււ երկ դրորդ յոցուտնը ։ Միաձայնությեամբ անցաւ մաձււ երկ դրորդ յոցուտնը , որ կը մուհրականացնե հռադոյն
դրոլը յոցուտնը , որ կը մուհրականացնե հռադոյն
Լայ գոյնելով , իրրեւ հարգորական Հայրենիջին ,
եւ Մարդելիները իրիս և ազրային հրդ ։
Պասթիա ջննությեան առաւ սահմանադրությենը գրե
հեմ գերիչիսանությեւն արարին իրը եւ շադարա
հին գերիչիսանությեւն թանարուն իմաստրը Եւ փոհանակ ըսելու «աղային պերիչիսանությեւնը իր
պատվանի ֆրանսական մա ձողովուրդին» ըսկ չդեդրվիանությեւնը կը պատվանի ազդին, որ դայն կո
դրությեւնը հեր արատարանի արդիչերում »
Այս առավարկած փոփոխությեան իրիսհությեւն, ըստւ թե հողովուրդը անցողականն է,
հոս առավարիա փոփոխությեւնը իր արահաններ
հությեւնը», որ դործածուած է 1793ի վաղաժերի 
Սահմանադրությեւն մեն է, մանաւանը իրեն կախուանի են
կախծուածը փոջրամանում է իր մին է իրականին
հեյ է մանաւանը իրեն ժրն է իրականին
հեյ ։

Պասնիտ ղէմ արտայայտունցաւ հանւ «բա -ցարձակ լիազօրագրին կամ ջուէին», բայց ժողովր

ցարձակ լիաղօրադրին կամ ջուէին», բայց ժողովը մակի չշրաւ :

Սահետաարի ժողովը յետոյ գրադեցաւ հա մայնավարներու մէկ առաջարկով՝ ընակարանա -յին վարձընրու յաւնվման դէմ — դրկունցաւ, յանձնահողովին։ Յետոյ հարցարկուում մր կա -տարունցաւ նանքի մէջ պատահած դէպջնրու մա-տին — ժողովուրդը, կետնջի սղունիան դէմ բո դոջնլու պատրուակով, Բափօր կր կապմե և յան-կարծ կը յարձակի խանունիներում վրայ, իր կոստ-է իր Բանդի վր կողաարել չարկան օսարարեցնե մի-որնը դէմ ցոյցով՝ կր խոշտանդէ կարդ մր դրսա-շրջիկներ։ Ներջին հախարարը յա յաարարեցնե մի-հղմեր ձեռը առնուսած եւ, որպեսը։

նական դէպջեր։ Այս առնիս փափուց յայրանունցաւ առեղիչին դան աշարկանական ուժերը նւ պայջարիլ սեւ շուկային դէմ։

#### UULL LAMPER

TELAPUSE AUGULUPALEPIEC Song ՊԵԼԿՐԱՏԻ ԵՍԼՈՎՎԱՐՈՒԹԻԻՆԸ Նոր յուլա - գիր մը լանձնեց Մ. Նահանգներիուն ը դորակորնակին գրի աներկինան օդանասեր անկայներուն ըրդուցերունակին բույլեր նուկուսային վրայ հակառակ վերջերա կառարութանակային հուլադիրը կր չերայի նուրադիրը կրայ արտութ բերև գրայացրութակինացրութակին ու արդայան հանագարութակին ու բերկոցներ ովեաց է ձնուց առևուին արդելերու համար այդ թուկչիները կեն ՖԻՍՆՍՍՍԱՆ օդանաւ մը, որ Քոդենհակեն ՖԻՍՆՍՍԱՆ օդանաւ մը, որ Քոդենհակեն հանակային արդելերութակայացրութե արդելերության արդելերութե հանակայացրութեն ՀՀ օդուին հուրադի վերահան են Արահանին ՀՀ օդուին Արակայացրութեն աներկինան ին Արահանին մեջ հուրադի հուրադի հեռան ։

հական 1939ի սահմանները, Գերմանիոյ վերա դարձնելով Շիլնդեան (հանջածուիսի եւ հարտա բարուեսաի չբջան), փոխարէն Լեհաստանի վերա գարձնելով Կալիցիան ։ ՊԵԼԺ դաղանի ոստիկանութիւնը դաղմաթի

դարձնելով Կալիցիան ։
Պուժ դարանի աստիկանունիւնա բազմանիլվ Կալիցիան ։
Պուժ դարանի աստիկանունիւնա բազմանիկ Ռուսեր ձերբակայեց Գրբուելի մեջ։ Գատճառը դադանի իր պահուհ։ Արս տոնիւ Գրբուելի քեր քեր քեր իր հերը կը դրեն ներակայան հայաստանի հետ կատարուհցան ձերբակայունիւններ ... ձերբակայուտներն և կատեն ձերբակայունիւններ ... ձերբակայուտներն և կատեն հայաստանեն հայաստանի հետ ապահեր են արավան բանանի հետ հեր հետուհին հայաստանան արանակայան հեն կր դանուհին և Համարհարձային պատերացնի ուսա մարտիկներու ժիուներներ Հարքանան, Ջոր Հարքանան, Ջոր Հարքանան, Ջոր Հարքանան, Ջոր Հարքանան դեպ հերրակայութեանց մեջ մատ ունի արահատանին ին հերրակայութեանց մեջ մատ ունի արահատական դեպասանատունը։ Ուրին ինչնին, թե կարմեր բանակեն դատալիներն կլ պահերն, թե կարմեր բանակեն դատալիներն ԱՈՒՈՇԵԿԳՐՆԵՆ իր հարորդեն Եք միջագրային հիմադրամերու Միունեանը, որոնք անորաներ այս կարձակերպութեան, պիտի իներըն անորանանական հոր տեղելու հետ այս կարձակերայունեան, արտի իները հոր արասանական հոր տեղելութեւնան, արտի իները դրամեն են այս կարձակեր հարական հետ արածերին մասներ հետ անորին հարակին հարատանի է ապահոր հետ արանանին դրամակեն դրասակեն ապատանի է ապահոր հետ կարևաւ արահոր և կարևաւ - կարևաւ - կարևաւ - կերևելու հարունել դրամական արժեցներու և արևելու - հետ և հե

քիևան։ ՏԸԿԻՎԻ փախուսաին Համար, պիլժ կառա-վարութիւնը պատասիանատու իր Համարի ֆրան-ջոյի կառավարութիւնը և խնդիրը որոյած է ծեր-կայացծել Միացիալ Ազդերու Կազմակերպութիան, ամրատանելով Սպանիան իրթեւ մեզսակից ռէջսիստ Տըկրէլի փախուստին։

ուջարդատ Տըզրբըր դիախուսային։
Գերիանական «Գերայելնաու» մարտանուր , գոր Գերմանները 1945ին խորտակեցին Կալինիա նաւահանգիսային առվեւ , Ռուսերը Էհաչիսային գուրս հանել քուբեն ու հորորել։ Գերման նաւա առղվին ամենեն դեղեցիկ մարտանաւերեն «եկն եր աս» .

LUBPHABUL AUPULULUPUN PHARE apazus b րարելին թերապայեր գամար ծախապահին կողմէ արդինի թերապայեր գամիողներուն մուտրը ։ արդինի թերապայեր

որ առաքարկը : ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ ՆՈՐԸՆՏԻՐ առժամնայ կա Հուսածանի հայուրական հրատանայ կառա վարութենան պետը ներու յայտարարեց երեջ -Հարքի օրը Թէ խիսաները չարումակեն ծերվայ խոս-վուքիւնները օրո՞նչ ծանր կացութիւմ մր ստեղ -ծած են երկրին մէք եւ պիտի ձերսակալուհի հայա-ման են երկրին մէք եւ պիտի ձերսակալուհի հայա-մանան դաշնակցութեան ղեկավարները։

ՖԵΡΙΙΚΟΒΙΚ հղրայրները (Նէօյեի) ցաւով հը ծածուցանեն մահը՝ Գ. ԱՐԹԱԶԻ ՄԵԼՔՈՆԵԱ-Նի, որ անգի ուննցած է Մոնագրյի իր բնակարա-նին մէջ (Վրոստոս ԱԷհ, ուր եւ կաաարուան յուղարկաւորութինչը։ Հանդուցնալը, որ ՏՆօրէն եւ բաժմենկից եղած է Ֆրեպաոսի Մելջոննան ծիախոսան դործարանին, սիրուան եւ յարդուան էր ԲԷ հայ և ԲԷ Մոնագրյի համայնգեն որուն պարուած հեռն էս։ Spept &p :

UBPH SHIFT UPPULINGS FLOULBULL BE MIMրադահերը խորհին չնուրակալութիչն եր պատ բողոր անոնց, որոնք անձամբ կամ ծաղկեպակով ցուոկցութիա այսոնեցին իրենց քնուրդուդն եւ աղբականի Օր. ԳԵՂՈՒՀԻ ՏՕԳՈՒԵԱՆի մահ \_ ուսն առքիւ:

ՄԱՐՍԷԵԼ -- Համախարբերդցիական Միու UNIVESI — Zudulpunphpngafuulub Vfna. — Hubi Jfschuk Jfschuk-uhonkibbit y micha Phikpp.

βhuk Jfschuk-uhonkibbit y micha Phikpp.

βhu 448 (ngu dp hoghh), 821 (hphg dbfp hhp—
num), 927 (glz dp 0 mp βnihhp), 862 (glz dp)

half ge mhonduph), 142 chumpunuh dp), 547

(glz dp dnihb), 798 (sui dp), 686 (glip dp osum), 512 (maich dp mhonz), 574 (np mich qlimbhf), 17 (hphil ngu qui qui qui qui dhip qhibh 17 (hphil ngu qui qui qui shibh), 17 (hphil ngu qui qui shibh), 17 (maich dp mhonz), 184 np mich dui
dup qhibh 17 rue des Pelites Maries, Bar Massis,

Marseille:

በՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ, ALLO, ALLO, Tél. 857.31 ԲԱՑՈՒԱԾ Է, չատ մատչելի պայմաններով

#### 4. 4.0000006666

կառատունը (garage), 20, Rue Berliez, NICE FALAN ԱՌՈՒԾԱԽՈՒ Եւ Նորոդութիւններու համար դիմել վերոյիչեալ հասցերն։ Բաց է ամ -րողջ զիրերը։

## Ուշադrութի՜ւն կօշկակաrներուն

Albita migh dundummunni Tepin ka Tannerie 25p panne akmenunni Krepin ka Tannerie 25p panne akmenunni Krepin ka A. 4. 4pan dungkub dundummunni p. 223 rue Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Ruy f. mdfb op dung 8fb 12 km 14fb 18, 4m f h. 2m pun f h. 2m pun f pan f pang am dynaffic. métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières:

2242H240

ԱՐՈՆԻ Համախարդերդցիական Միունեան մասնանիովի ընդ«. Ժողովը այս շարան իրիկուն», ժամը ծին, Cours Lafayette, 217: Կարեւոր օրա - կարը. Կը հրանրերը են Մարրերը նահանդի բոլոր Հայրենակիցները :

ՄԱՐՍԵՐԵ Հ. B. Դ. «Նոր Սերունդի ընդետնուր ժողովը տեղի ընդետնուր արև ուրենակ իրիկուն , ժամը Դին Սալ Ծարգարի հրանրերը հրանրուն արև դեր ինդերուն արև գրարի արև չեր ինդերուն արը գրարարի արև չեր չեր արև չեր արև չեր արև չեր արև չեր չեր արև չեր ա

SUPULO ՄԵԾ ԽՆՋՈՅՔ — Հայ Կամ և և Մարտիկներու Միութեան Վիքնի մասնանիւզին կողմ է Սեպա Դին , շաբաթ իրիկուն ժամը ձին , գինակից Գետրոսեանի սրճարանը : Գեղարուհասու կան նոկս բաժ ին, առատ խմիչը, պատուական «զրյմա» եւ Թերթանուշ, ի հպատո հերզաղիկ Dalumhin :

ՎԿԱՅՈՒԱԾ դատահարակ ուսուցիչ մը արա-ժաղջելի ժամեր ունի դատաւանդերու Հայերքի լե-գուհ, հինգջաբթի եւ կիրակի օրերը ամբողք , ինչ-պես ծաևւ իրկկումները, անհատներու կամ խում -բերու համար: Դիմել դրաւորապես «Յառաջի խմբագրունեան մինչեւ ամադս վերք։

ՅԱՌԱՋ ԿԷ ՆՈՒԻՐԵՆ — Մարսեյլէն Տիկին Ար-շալոյս Անդիկհան մեկ տարեկանանառաքն կը նուի-բե Գ. Սարդիս Սարդիսհանի , Տինրօին ։ Մարսեյլեն Գ. Վահան Շամլիան մեկ տարեկան «Ցառան » կը նուիրէ իր ջրոքը Տիկին Վիջնորիա Թէջսուն , Ամերիկա։

ՈՒՍՈՒՑԻՉ կաժ ուսուցչուհի կ'ուղուի Իսի լե Մուլինոյի հրիմենան վարժարահի Հայերեծի դաս-ընիացգին Համար հինդչարնի օրերը ժամը 9-17։ Դիժել Հ. Ռ. Ը. Մ. Վեղրոնը, Square Alboni, Pa

#### Zug - Ango

JAZ. UUUULEEPE FACHALEUL

ՀԱԵ ԲՈԵԺի ընկերցողներեւ անործը որ շաւա-ատեղ չեն կապմեր՝ կը խնդրուի մեղի վերադար -ձնել Թիւ 60ը, փոխարէն կը արուի նեղեր երկու Թիւ յա-ամիկայի հիշեցեն։

Կը փնտռուփն ՄՈՄՃԵԱՆ քոյրեր Մշեցի, որոնք Փարիզ ըլլալ կը կարծուին։ Տեղեկացնել Տիկին Զապէլ Մեսրիկեանի *ճառա*ջի միջոցաւ։

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻՆ Մարաչցի Սամուէլհաններ , Արչակ, Թուրֆանատ եւ Սնդրաց, որոնց պատե -բացքի առամ Մարսիլիա իր բնակեին ։ Տեղեկա-ցել Լևատուր Գարհանի 1246 Calle P. Bustamente, Montevideo, Uruguey:

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ Գ. Սարգիս Օտապաշիան (Ատա-նացի) որուն հայրը, մայրը եւ երեջ ջոյրերը կր դանուին Գէյրուն՝ Կը ինպրուի իմացնել իր աներ-մարին Գ. Դրիպոր Գևարոսհանի, 19 ave. Gabriel Peri, Sévran (S. et O.):

bp2pNbV8b Fuhbff Fuhbff Fupujshub, sopp m-bridg Laufhad, dopp abridg Vapfda, fy figurant dophypop fiby it wiftly Shquahrif Fp-qrphubht, or 190b Affardfi republing byub bi. Stathagibl Fubbff Fupujshubh 16 Ave-Vitel, Bois-Colombes (Seine), France:

## GARBO (GARO BOYADJIAN)

11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°)

Tél.: Prov. 66-57 Բաց է ամէն կէսօրէ վերջ ժամը 3-6, կան ժամադրութեամբ։

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damorme - 13º

0 11 10 to 12 1 9ab

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1925 - R. C. S. 376.268

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°)

17él.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ՎեՆ, Տար. 1000, 6աժս. 500 ֆր. Արտասանման 10 Տօլար

Vendredi 6 Septembre 1946 Паррир 6 Սեպտեմբեր

ՃԸ. ՏԱՐԻ — 18° Année № 4794-Նար շրջան թիւ 433 - Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትኄ՝ 4 ֆր

#### JE SUIS - DONC TU N'ES PAS

Քոանը ինդ տարուան պատմութիւն ունի Հ 8 - Դաչնակցութեան դէմ բացուած խաչակրու

8. Դաշնակցունիան դէժ բացուած խաչակրու 
հետևը :
 Աստնունիա տարի է գոքաղում — չատ անդաժ 
անդոմ — ժարդիկ Դաշնակցունիան յուղարկա - 
ւորունիւնը իր կատարին առաու - իրիկուն, Ճե՛ն 
շուջով ու աղժուկով :
 եւ ի՛սչ ժաշտանայութ հետ արարողունիւն է 
եւ ի՛սչ ժաշտանատույց ձի վերին նրուսացեց որուն 
արձարանդր կը տեւէ ջառորդ դար: 
«ծածձ էր հատաւ, հեժոր էր կարժրկցաւծ պիտի ըսկին մեր ժամիկիները :
 Եւ այս ի՛նչ անիժանակ հաներուկ որ ժեր հակառակորդները ժէկ կորժեն «Դաշնակցունիւնը 
արձարունըսն , ժեռան չի կորուսաուհի հիրա ուրիչ 
ներ հեշներ, ժեռան չի կորութանի իրար ուրիչ 
հետաըրգունիւ հետ կորուն անիծ կետական արկատանը հրենի կորութանի հետանակ արժում 
հետաըրգունիւն կը ստեղծեն ժեր կատվում ու 
հետաըրգունիւն կը ստեղծեն ժեր կապժակերպու 
հետաընդունի և ին և կատեղծեն ժեր կապժական կուհետաընդութեւն կը ստեղծեն ժեր կապժակերպու 
հետաընդութեւն կը ստեղծեն ժեր կապժակերպու 
հետաընդութեւն կը ստեղծեն ժեր կապժակերպու 
հետաընդութեւն կը ստեղծեն ժեր կապժակակութե

Թհան չուրը ։ Մհր աննման Հակառակորդներէն ջանի Հոդի խոկապէս կը Հաւատան Թէ ննջնցհալի մր հետ է

րուն մէն ։

Դաշնակցուժիւնը, աժ ն րան և առաջ, պար տականուժետն, աշնատանցի, հուիրումի և պարջարի կուսակցուժիւն է։

Դաշնակցուժիւն է։

Դաշնակցուժիւնը ասիսի կուսակցուժինը չէ,
ո՛լ ալ ակադեմական աժուլ բանակեներու կրկես ։

Դաշնակցուժիւնը ծնած է հայ ժողովուրդեն,
կ՝արտապայտէ հայ ժողովուրդեն հայազատ բաղ ձանջները և իր վարդապետուժիան և խուկայնեւ
թուն մէջ միայն հայ ժողովուրդեն շահերն են որ
տեղ ունին։

Դաշնակցուժիւնը, իրրեւ բաղարական կաղ -

Դայնակցունին իր, իրրեւ ջաղաքական կաղ -ժակիրպունիւն, ծապատակ չէ ինչն իր ժեջ, այլ Տամրայ մր որ ժեր նպատակներուն իրագորժման կառաջնորդե։

կ առամիորդի :
Հայոց աղդին Հայներն ու կապիկները» կբնան
աարբեր տեսակէա ունենալ։ Իրնեց դիտնալիջ
դործն է, մենջ էննջ հնտաչըչթուիր եւ ենջ վի ձիր որովհետեւ մենջ գնաշներայի և այն հավատ ենր
ատրի ու պիտի չարունակենջ հնտերիլ հակառակ
այող բավասանչներուն եւ դրպարտութնանց։
Օտարները առելի լաւ կը Տանչնան մեր կու սնեցունենը ։

սակցութիւնը

ստեցունիւնը՝ , 

Պատհրայնի ընթացքին այս տողերը ստողա դրողը դարմացիւ առինինը ունեցաւ Լոնսոնի 
ձեք՝ արտայայտուերու հայնակցուննան մասին 
կամ Դաչնակցունիան մը ականաւոր ներկայա դրողուդ անտունիան մը ականաւոր ներկայա դրուրելին րառները՝ համասասթած արիւնաներու ժեան աժենին անտուր օրիրունն :

— Մի՛ դարմանալ ենք այսքան կր ձետաքրըբունից ձեղմով . Հայ ժողովուրդին աժենին հարակայա 
պունինինն էջ . ձեր ժողովուրդի ակաց է երախ տապարո ըրլայ ձեր կուռակցունիան.

Մեր Հակառակորդնեան .

Մեր Հակառակորդներն և .

ինահայու Համաս այս դառերը արտասահողին աճունը։

Տարրեր չէ Երեւանի կարծիջը։

ԱՀաւտակի իր ներկայացուցիչներեն «Էկուն
դնահատունիենը՝ արտասահուտծ տակաւին ջանի
«Իր հակառակ հեջ ձեր ուղղունեան նել անց
հային եւ Թէ ներկային։ բայց պէտը է խոստուկ
հիմ որ ջաղաքական կարմակիրութիւն եւ կերը ի
վերջույ եւ չատ ուժեղ. «հատւորականունին» ու 
հիջ, դանդուտծ ունիը, տնակել ունիը և մա
հատահը ջավունիւն և աշխատահը չիուսակու նիւներ, մենը ատոր Հահորհան եւ Հայաստած հեջ «Ի
Ահա՞ւնը» օր մը կիանաց։
Դաշնակցունինը հանր հատան է հայ աշխատատային, հայ ժառուրականեր — «Հայ աշխատատաւրին», հայ ժառուրականին արտին, Հողինի ու
մացին «Էջ։ Որջան ատեն որ Դաշնակցունինին ի
կայ — եւ ան միլա պիտի ըլալ — «ուկոչներ անդ
դունին այդ սրաին, այդ Հողիին ու այդ «հարին ու 
սիչ չան - donc tu n'es pas.

Je suis - donc tu n'es pas. **APPILEP** 

#### 0 6 6 0 6 6 7

« BULBULARE OU OU »

— Մի վրդովուի՞ր, հղբայր, նոր չեն այդ թոլոր։ Ո՞վ րսաւ որ չեն կարդացեր կամ չեն կար-դար, քենք առաջ կը ստանան թեթթ այ, թղթեց ցութիւն ալ, լուրն ալ։ Գուն, հասարակ մահկանա-ցու, առ նուազն քսանը չորս ժամ վերջը կը տես-նու ասունք։

ցու, առ առագր ծատր չորս ծառ գորջը դն առանուտանք։

— Հապա խնչո՞ւ կը պոռան որ դեմ էք նհրադրի հիր բազմութիւններուն հայրեննքք վերադարձին դեմ գրող թերթ մբ կը դնե՞ր վերջիանգայի հեմ գրող թերթ մբ կը դնե՞ր վերջին անգամ նույկարիայեն ստացուած նամակը, ուր մեծ խանդավառութեամբ կը նկարագրուի ներ - գաղթողներուն վառնայեն՝ մեկնումը։ կրնայիք չրնել, իթե դեմ էիք, չե՞ր, ո՞վ կը ատիպեր։

— Մի եզրակացներ այդքան շուտ, առոգո այ պատասխան կը գտնեն մարդենք իռն մասնաւրդ կազմախօսութեամբ, որ խեղաթիւրելու, խառնակեր, դրապարտերու, ներմակին աեւ ըսերու չարամառաթեամբ կենքի բան ծամենի հրե՝ օրն ի բուն ծամենիք չունենան։ Դիւրին չէ, մի մեղադրեր։ Լիենքի թանգարակը այրող խեղագարին պատմութեան արագրակարանը չե՞ս գիտեր։ Երբ պատճառը հարցուցած են, անվորով պատասխանած է։

— կուզեի որ անումս պատմութեան անցներ։

... Կուգէի որ անունս պատմութեան անցնէր։

— Կուզէի որ անունս պատմուրծան անցներ։ Հիմա մեր մարդուկներն ալ կուզեն որ երէ ոչ իրական արժէքով, գոնե խեղկատակուրծամի աչքի զարնեն հայ հանրային կեանքի մեջ։ Քանի որ խնդերն ներգայրի մասին է, քնգի ուրիչ պատմութիւն մրն այ պատմեւ՝ Այժքան և ուսնորվ կը ինսուեն ներգաղթի կազմակերպութեան միչ մասունավուաի թերութիւնները արդա թացնող լուրեր, որ սխալ նամակներ ալ կը տախն երբեան։ Ֆեսած ըլլայու եռ ևայրենակցին առորագրածը, ուր խեղև մասրը վերեն վար կրնկարագրե՝ «Հայաստանի թշնամի» թերթերուն մատմանցած սխալերը և նիամարութեր և հայրենալութերի և հետածութերուն աստանաշած սխալերը և մետումանած և մեջ։

— Միաքս ի՞նչ ինկաւ գիտհո՞ս, ժամանակին

-- Միտքս ի՜նչ ինկաւ գիտհ՞ս, ժամանակին մեզ անապատները քշողներն ալ մեզ յանցաւոր կը գտնէին․․․ շուտ մեռնելնուս համար։

## Cülaryur yneuwygnephwli Jurhs duruhlin

Ինչպես գրած էինը, Չորեջչաբի երևկոյ նիստ դումարեց Ֆրանսայի ընկերվարական կու - սակցուհեսն Վարիչ Մարժինը, որ ընտրատե էր 38 որ Համարումարին կողմէ։
Այս նիստին մէջ կի Մոլե ընտրունցաւ կու - սակցուհեսն ընդ Հ. ջարտուղար, իրրեւ իրեն օգնական՝ փրոփականաի ջարտուղար երևորուեցաւ կրը և արևորուեցաւ կրը և արևորուեցաւ հրա արևորուեցաւն արևորուեցաւ հրա արևորուեցաւ հրա հարարական ֆրարուղար՝ Իմ Տէջը գել, ընդ Հ. գանձապահ Լերն Գուքալիչը։
Կուսակցունեան խորհրդարանական խմրակին Հետ յարաբերունիւնը պիտի պահէ եր Մոլե, Իսկ Հետ յարաբերունիւնը պիտի պահէ ԱՄոլե, Իսկ ընկորվարական երկաական երկաական համահերպուհեանց հետ՝ իրրեւ չափահաս ջարտուղար Քուր հրապարհը Արևորակին հերկայացուցիչ՝ Գրաջ, Կուսակարել Լերն Գուքալիչն։ Դիմադրական ճակատին ձու ձերկադացուցիչ՝ Ար Մոլե ևւ Պուքալիչն ։

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ կառավարութիւնը ծանուցագիր մել լանձենը խուհապարությունը ժամուդադրը մել լանձենը խուհրոսլաւիդ հատուդցում պահած - Հելով վերջին միջադէպին մէջ սպաննուած Ամերի-կացիներուն կեանջին համար։ Ծանուդագիրը կր հերջէ մարավախա Թիթոյի լայապարութիրեւը թէ Յուլիս 16էն մինչեւ Օջոսաոս 29 ամերիկնան օ -դածաւնը 278 անդամ Թուսծ են Մուկոսլաւիդ

Մ. ՆԱՀԱՆԳԵԵՐՈՒ պատերազմական ծախա-ըտրը ՐոպըրԹ ՓԷՄրորն Հետևեռպ յայտարարու Թիւեր ըրած է մամուլին — Մեր բանակը պէտը է արևոր ըրաց է տատելըս - և որ րատակը պքաց է գրուստը ըլլայ քանի որ խապարունիւնը տակաւին վերահաստատուած էէ։ Աչհարհ ենրկայ կացու -Թեան մէջ Աժերիկա գինունըս, պետք չունի։ ԵԹԷ աներածերտունինը ծապել, տասը ամիսը բառական է նորէն երևւած եմանելու համար այն ուժը գոր տւ-ம்த்திம் இ வயித் மைத்தி கிற வருவது:

## P. U. Q U U. D D P S **ԵԳԵԱԿԱՆԻ ՄԵՋ?**

Թրջական ազրիւրէ կը անդեկացնեն Եէ ի մօ-այս ռապմափորձեր պիտի կատարուին Միջերկրա-կանի մէջ՝ թրիտանական, ամերիկնան եւ Թրջա -կան հաւատորժներու մասնակցուժետվը։ Ամերիկնան մաւտարածին մը տասնրուժ մար -տանուհեր բաղկացած, տասջնորուհինամը օգա-ծաւարարձ Ֆրանմլեն Ռուգրվելթի, Եղեական հա-ան և տարե մ

արոսեր նրաաքանը կարտաքալ լեսնելներ բան-Ար Ետևաստաներ Զերինեն շանբենտերի օև աւգ -Հանուս

հին թագատուդարը Էջնինյա Հորեջարնին օր ուժընսըչն ընսարառեց արձական Հուրերուն մէի կաապրուող հաւային ցույցը։ «Մեր հահապահը իր ընն պետի չառնեց այդ տեսակ թայլ մրծ ըստու ան։
Ամ ձիրա կարերական հեռու մեսալ Սուրերային
հուտերդ ծրայիանից հեռու մեսալ Սուրերային
հուտերդ ծրայիանից հեռու մեսալ Սուրերային
հուտական չապատականութնենծ հրիատակոյ կայանրական ջապատականութնենծ և
հեռուտական Հնովոյէ Վրէմիա» Բերինին աչխատակից ածոյիական կենի մոջ վերանութնենին աւր
խանակիչ ածոյիական կենի մոջ վերանիան «Միչերիրական ծրադրին մասին, ծետևւնալ միադերը արտական ծրադրին մասին, ծետևւնալ միադերը արտակայան ծրադրին մասին, ծետևւնալ միադերը արտաԱրջերիական կենի մոջ վերանիալուց,
հարասան կայանակարացներ առաջ
Միջերկրականը կը կառավարկեն երեց մեծ պետունիչները աժեք բան կորմիցուց,
հարասան
հերան վերա հետայի հրակարուց,
հարասան է, իսկ Անդլիա Հակակորիար այդ չրբխանի հրում վրա Հետայներ ան կորակային արագարանալ։
Անդլիա ուժ կուտայ
Ֆրանջոյին արձակարայացներ հրակացի
հորակային Հիպրացարի և ֆիևնոյն ատեն կաչխատի Մեծ Լիրևա մր առեղծել միչա, տարանովեչու համար իր դերոց Միջերկրականի առաջանին մէ։ Նոյն առեր կարարի է դան հրիևարի չուրենարի ուր
ձել նոյն առեր կարարի է արև հրիևարինեն է հարարաներ չու 
Անհերիկան իր կերանու ին հեները չուրարին
օր յանկարծ որոչեցին յետաձգել կամ բոլորովին
Հայութեասն ժողույին սեջ
Հայութեասն ժողույին սեջ

## Zwisnephuli dnimilhli uko

Վիչինացի, որ Մոլոթովի բացակայութնան Խորերդային Միունեան դլիաւոր պատուիրակի դերը կց կատարե խորերդաժողովին մեջ Զորեջ - պարքի օր մեծ իրարանցում ստեղծեց ջարաջա - կան ըրևանակներուն մեջ առաքարկելով՝ Նոյեմրեա կան ըրևանակներուն մեջ առաքարկելով՝ Նոյեմրեա գնենակն նախապես հղած կարդադրութնանց՝ տեղի պիտի ունենայ Մեպա ՀՖե , կաժ փոկադրու պայն փարիս կամ Ճրձեւ։ Չեկնն եւ Չրրեղ բացար գայն փարիս կամ Ճրձեւ։ Չեկնն եւ Չրրեղ բացար «Հանայի հանարակեր ան առաքան առաքան անեն եւ «

արտա արտարա արտ դրած կարգանդրութեանը՝ տեղի այիտ ունենա վեհայա 23 ին, կաժ փոխադրեյ դայն ծարիդ կաժ ժղծնեւ։ Չեկին և Պրդեղ դայա ծարիդ կաժ ժղծնեւ։ Չեկին և Պրդեղ դայար ժարիդ կաժ ժղծնեւ։ Չեկին և Պրդեղ դայար ժարիդ կարար հանրակծ Հակառակծցան արբ առաջարկին եւ դե տել տուքին ՅԷ Միացեալ Ադդերու Հաժապումարին որողումը կրնայ տալ միայի ընդհան հուր ջարտուարը իրուներյոր անդամ-պետու Բինանց Հաւանուհիւնը ստանալե հար։ Չեկին ատանուհիւնը ստանալե հար։ Չեկին ատանուհիւնը ստանալե հար։ Չեկին ատանուհիւնը ստանալե հար։ Չերին արայայնը հուրար կրճատուի անոր օրակարդը ։
 Ձորս գլիասոր պետուհիանը մերիայացուցել։ Ները աժրողջ երեք ժամ վիճարանացուհիան ար Հարցին դուրվ, բայց չկրցան երրակարդը։ Տետն գրահարդ վիլ։ Ի վիրիդ Վիաստահի պատուհիրակը, որուղովին Հրաւիրել Չենաստանի պատուհիրակիչ, որուղովին Հրաւիրել Չենաստան կարարական Նրիա ծակենրը գանագան ձեկնութերնենը հիւնենը հուտան Ռուտիդ այս անակնվալ բանաձեւին ժաղնի շրջա-նակները գանագան են ժարկին ժողովը Հակատապրական օրեր կանդրեն է Թարկին ժողովը Հակատապրական օրեր կանդրեն է հուտիա Միացնալ Ադրերեն պետ է արելարեն արդ ուղղունենանը ։ Արարուները մաանորենի արդ ուղղուները հանարը Հակարուները մաանորենին արդանին կը պատճառնե չահարդուներն չանալնարի կուսակ է արուքին կը արունի չեն հարդուներն հանասան ակտումիան չեն հանասան և չի հետարորերնեն հանաստակ և արեւանան և չի հետարորերնեն հանաստակ և արեւանան և չի հետարորերնեն հանաստան և հետեւ հանա և հետեւ հետես հետեւ հանա անլ իր արուն իվ հուտիսյ «ամայրավար կուսակ -ցութիւեր ը ոլորովին «ակառան է արևա մահան պետութիանց հետ արդծակցիլու քաղաքա-կանութեան եւ չի հետաքրքուրիը իվ ինչեր կ՝անց-ինն կը դառնան Փարիդի մեկ՝ Հաւանական կը թուն-որ Մոսկուա Միացնալ Ազգերին հետանալով, ա-ուսների կազմակերպութիւն որ ստեղծել՝ հայաս-գութիւնը իր ըմբոռած ձևւով վերահաստատելու

Համար է

Այդ ձնում Ռուսիա կրնայ իր Թնոարկու Թեան
ասկ առներ սաշմահակից երկիրները եւ վարիլ ահանց ահանական բաղաբականու Թիւհր։ Շուհաի
հետ անցկալ չարքու կնդուած առնատրական բերկրները
հայ անցկալ չարքու կնդուած առնատրական այս
հայարու հերա անցկալ չարքու կնդուած առնատրական բերկր հր հաստասե է տեղ մը ուր հակամարո
արայա Թրիկա հասած է տեղ մը ուր հակամարո
անաակետներ կրնած վաանդել իր այիսասանցեն թուն չարուհակու Բիւհր։ Զաղաքական եւ տեսանաւո
կան յանձանանորովը չուրեջարնի որ դրանցալ իապական դաշնադրեն ընհումենայի ու մասնաւո ոարայա Թրիկ այն եր հերա հայարով։ Ձենուայովաքոր ձեկայացուցիչը՝ Մաղարին չև չանյով այդ ծառահանդիսային կարևութումիներ, համանակի պահունցաւ
այբ հոգանար Ծուկապալությա յանձերը առարո կարևորութիւնը, Համաձայն դանունցու հողամասը նուկոսլաւիոյ յանձևելու առա -են ։

ջարկին ։ ★ ԱպաՀովուβեան ԽորՀուրդը չորեզչարքի օր Հի դէմ 7 ջուէով տրոչից իր օրակարգին վրայ դնել Յունաստանի դէմ Ուկրայնայի կառավարու. ձեան ներկայացուցած դողոջարերը։ Ամերիկա , Ֆրանսա, Շգիպասս, Մեջսիջա, ԼևՀաստան,

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ՊԱՆՔ ՕԹՕՄԱՆԻ ԳՐԱԻՈՒՄԸ

#### ሀሀሀሀውተበል ጉትዓኖር

(Գ. եւ վերջին մաս)

(Գ. Իւ վերջին մաս)

2. 6. Դայնակցուհետև Կոլող Կեզբանական Կոմիայնը, բացի Կանը Օնոմանի դրասումեի, ծրագրան էր դինհայ ցոյցեր կաստարել մայրաբաղաջի դանադան բաղանասներու համարարդութի հարաստանի հարաստարայի հարաստանության հանահերու համար Թուրջ կառավարութիները։
Այսպես, մինչ առաջին խումերը Վանջան պիտի հաներ ռումերնող, հրկորորդը Պապը Ալին օրը պիտի հաներ հրասարել հարար Կարարութի հերա Վալա-Հայանի ուսաիկանատունը, հինդերորդը Արայան պահականոցը, չորրորդը հերա Վալա-Հայանականոցը, չորրորդը հերա Վալա-Հայանիով Վոյվոստա փողոցի (ուր կը դանուի Պանջ Օքոմանը) պահականոցը ավետի պրտերի անահութիւններ կաստարայան արևան արաներ՝ Մաստնուիներններ կաստարայան արևան արաներ՝ Վարաստականութիներ օրեր առաջ գանապան հայարականութիչներ հերարակայան եր, այսպես արդելը ըլլալով ծրա գրուսան ցոյցերու երկու երլորդին դործադրու

Թևան ։
 Պատմեցինը Պանջայի դեպքը։ Երկրորդ Հար-ժումը ահղի ունեցաւ Սաժաքիոյ մէջ ուր հոյն 1896ի Օդոսաոս 14/26ի չորեցչաթքի օրը խումը Ար կարին հրավարհասկաններ, դլիաւորումեամը Գնուծիի, Արտաչես Միսացնանի եւ Արտաչես Մուծիանի (Սուրեն) ծրադրած էին մեծ յար-ձակողական մը կատարել։ Ահա՝ Թէ ինչ էր այդ ծրադիրը՝ Համաձայն ականատես ընկերոշ մը ծրագիրը՝ համա պատմութեան ։

ծրարիրը՝ համաձայն ականատան ընկերով մր պատմունեան ։
«Որազմական ծրադիր մր կազմուած էր։ Մեծ ջանակունեսմը ռումբեր, 134 կաոր, անեն տե ասկեն, դրուած էիս դրանացան տերեր ... Քանի մր տուաերն դրուած էր պատարան տերեր ... Քանի մր տուաերն դրուած էիս դրանացան տեղեր ... Քանի մր տուաերներներ մէկ ջանին, փախչելով պիտի ապատածներ մէկ ջանին, փախչելով պիտի ապատածներում «Արախարան» ամեն տեսան ռամամիները դրուն մէի հախարակա ամեն տեսակ ռամամիները ուն հերական հերականի հարարական աներութեանին արիաստերը հարող պիտի ըլլային այդ տուներուն հերապատանիլ, մինչ գորանոցի ամարող տերարի հերարական ավորիը տերորիստները կարող պիտի ըլլային այդ տուներուն հերականանում հերարական ամրութեր ակորդիստները հերապետաները հարող այնուն ին ուներներն փողոց հետունելով, պիտի կուտուրեին կույց հերարանին հետակար կանացի ըն հետարեր հետանի հերարին հետուր ուներներն փողոց հետունելով, պիտի կուտուր դինուտ ըն ըն հետերը պետուն հեր դեսևանի հետանին դուրաստ ու ըն հետերին փողոց հետուներով, պիտի կուտուր հետունիսի ակտիս կանաց այնուն հետուներին հետունիսի ակտարի հասարական ործը կը նախախարուքը, անորին չատ որ ըն հետուարունին հետերին դուրաստ ու չենը չատ որ ըն հետուարունին հետերին պիտի հասարուներն հետուարում կանաց ակտիս հասարունին հետերին դուրաստ ու չենը չատ որ անուտուներն հետերին կուրանում ակտարի հասարաներին հետուանը ակտիս ակտիս կուներին ակտիսի կուրի հասարան բոլոր ու չենը»

կանակը արևայի հարդանարերն հիտրեցին, որ կամաց արևայի կարդանարին մեացած թոլոր ու ժերթ »։

Մակայն այս ծրագիրը կարելի լեզաու գործագրել։ Գարգանիցը չէր պաշուած այնպես՝ ինչպես
Պանց Օնոմանի դրաւման Համար։ Շատ մը Հայ
բեռաներներ, հախապես տեղեկանարով պատահեիջի մասնի, արաւծառուն կանուսիչ որդեկառցով
փակած էին Սան Սինչիանորի կողմերը։ Ընդշաուր հուուրնուրի կը արևր դիլ դեր մեջ։ Վահագան
բուլ կատվածեր ունեցած չին, մասիսայենն ու չանականարու
թուր կատվածեր ունեցած չին, մասիսայենն ու չանականարու հանկանարծ չին, մասիսանենն ու չանականարն առաջի
որու կատվածներ ունեցած չին, մասիսանենն հր
հետրեւ անկասկած, անկիրայան որին, մասիսանենն հր
հետրելիւ անկասկած, անկիրայան դինուորական
բվակի տակ առին անթութիրայան դինուորական
հետրելիւ անկասկած, անկիրայան դինունենան մր
հետրելիւ անկասկած, անկիրայան դինունենան մե
հետրելիւ հանկասկած, անկիրայան դրաած չին
հետականները մանրակրկիա հարցայաննունենան և
հուղացիութեան կեներաբնուկին։ Կը խուղարկուելին հան և կասկածնել Հայերըս առաները։
Անչենի առաջ տարիաններն ու վենուորները
կր պայարեն Գունիի տունը, սակայն դինուր հետ Հայունելով կր ձերբակային տուները։ Գունին նահորը օրուրին արդեն պայած էր Միապեսաները
կրայալանների թերելու նպատակութը։ Գունին նահորը օրուրին արդեն դայանար կարար
դրուներները տունար, կա պատնեն որ Գնունին
անձնատուր ըլլալ, իսև Արտայես Մի տարաանեն որ
հարդարին հերայանալ դրանանեն գ հերարարում
այա դերութեան Հայեն հանկիր հանանար
այութեաները։ Գունուն և արտանեն ու հանանարուր հանանար
այուած ժամանան։ Այնի հրաար հանանար
այուած ժամանան։ Այնի հրաար իրանար
այուան այստնուն։ Այնի հրաար իրանար
այուան այստնուն։ Այնի հրաար իրանար
այուան ժամանան։ Այնի հրաար հանանարուն որ կաները։ հանանար
այուան այստնուն։ Արևրայան հանաարարի։

հայ կարարան այստնում։ Արաարանար արանայի
այուանարին ին հրաարանար հանանար հանանար հրաարան։

հայ հանաարան և Գնունի անկին հարարան անկին հանաատեն արինենարուն և Գնունին արևինանար հանանար
այունին անկինար հանանար հանանար
այունին հարարանար
այունի անկինարանինը։

հայնար հանանար հրաարաները անկին
այունի անկիները հանանար
այունին անանար
այունին հանաար
այունին հարարանար
այունին անանար
այունին հանար
այունին հերարանար

քին ռում թր կ արձակէ կին մը, իրաթաւ հանւէ ռում բերը կը հետուհը կողոցներու մէն Հաւաջ - ուսծ գիհուորներու վրայ, որոնց կը պատասխա հեն առաջներու դեմ ուղղուած անդարար Հրացանա հետ առեներու դեմ ուղղուած անդարար Հրացանա հրա կրայի հումենակ արձաները հետ անանիներու արձեր հետ հանկներու արաքումը մեծ առերներ կր դործէ։ Եւ հարձանի հրարեր հետանակներու պայնումը մեծ առերներ կր դործէ։ Եւ հարձանի հրարարինը կրար առեներ հրարարինը հրարարին առերներ հրարարինը հետուներ հրարարին առերներ հետունի հրարարին առերներ հրարարին առերներ հրայ հարարարին առերներ հետունի հարարարին առերներ հետունի հայանական անակեն մարդոց կրանց հրարարին և հարարարարին առերում կում հարարարարին առերում կում են Հինրուկես ժատուսան կորել մեր իրկուան

րողջ Սաժանիայ մէջ ։
Հիդրուկիս ժաժուտն կորել վերջ իրիկուան ժամը Աին (Ր. Գ.) հաղաղունիւն կը տիրէ, տեսակ Ար գինագրել, որ կը տեսէ չորս ժամ եւ որս են հայտրունիւն և հարարան հարարանին հայտրուն հարարան հեր և արկան դիրապատարա և իրկան դիրարարան հարարան հեր և արարարան հեր և արարարան մէջ և Միսաբեաննեց տան մէջ կոռող հարարան մէջ և Միսաբեաննեց տան մէջ կոռող հերը ո՛լ մեկ դոհ տուած էին ։

ները ո՛լ մ՛լկ գտ. առւած էին ։

Թուրքերը նոր օգնական ումենր կ՛րնդունին բատ մեծ հիւով, դացի հրացաններ։ գինուած նաևւ կացիններով ։ Ժամը Դին կոիւը կը վերպկաի սոսկայի որոսումներով։ Հայերու ռումերին ու գերակները պահան ույլայով, դաշապանողական կոիւ կը մելնն Դուրսեն կարելի էր ոեւէ օգնութիւն ստանալ։ Ջինուորները նախ կը յարձակին վաստասանի վրա, որուն դուռը կը խորապեն կացիններով եւ ներս կը խորաեն ։ Առաքին պուր և և ներս կր խորաները դարակն կայիններով եւ ներս կր խորաները էր առած էր և սուղ ծախած էր մոլից։ Թուրբերը կը սկան խուդարկել դառողաները, բայց պորը չեն գոներ , արդիվատեն ինուրակներ և ներս կապառուհանեն փողոց ցատգել, մեկը կը արաղած էին պատուհանեն փողոց ցատգել, չեկ կը արարանուի, իսկ միւս կապատի հրա բով

գով և արժարահի դրաւումէն վերջ, գինտորները իրենց ամրողջ ուժով կը Թափին Միսագետներու տան վրայ, ուր վեց Հոդի կային, — Գծունին, Սուրենը, Միսագետներու տան վրայ, ուր վեց Հոդի կային, — Գծունին, Սուրենը, Միսագետն եղ հայարները, Տիկին Միսագետն եւ Հայկ Արապիան, եր զային թէ օրժաստահան ու Հերոսական կուիւի ժամը Հասած է՝ Հրա-ժետի համոր դիներ իրվածանակել եւ գիրար պրտատմերն վերջ, կը սկսին վերջին դրունի։ Գնուժեն եւ Արտաչեր ար-աստանել վերջ, կը սկսին վերջին դրունի։ Գնուժեն եւ Արտաչեր տուցեր կողակեն, իսկ Սուրեն ու Հայկը՝ պարակեր կողաբեն իր կը համասար հերը։ Ներ դինուոր - եր կը Համին՝ ռաղմական չեփորները Հելեցնելով դիյերուան ժուժին մէի։ Ռումարիս ու Հրապաններ դր իր արունակեն պային վերչեւ ուտարաց, կոր ներ կը հասնեն ռուպեսպան բողողմանը հաջացակար գիրերուան մու թին մեջ։ Ռուժերին ու հրացաններ որ կր բարունակնն պայքիլ մինչեւ լուսարաց, երբ գինուորենրը կատարի լարձակաւմ մեջ իր դուրարաց, երբ գինուորենրը կատարի լարձակաւմ մեջ իր դուրարա իւներ ապատակերով ներում իր կուրենն ապաններով Միտաբեան հրայանինին ու Հայկ Արտականա հրայանինին ու Հայկ Արտականա հրայանինին ու Հայկ Արտականան հրայանինին ու Հայկ Արտականան հրայանինին ու Հայկ Արտականան։
Դեռունին ու Սուրենը կը լարունակեն դեռ դիմա - գրել եւ դետնե կրա չական անան հրայանինին անհարարան հրայարանակեն, կր վճուն կերջ եւ հրարելի չէ կորերը չարունակել, կր վճուն կերջ ապլինական հեռարան կերարան իւ ույնեց հերջին դեղարան և իւնեց հերուական մետ - հինց վերջին դեղական և իւնեց հերուական մետ - հով Հայոց ժամանակակից պատմուննենն ձեջ աներ և հունեց հերուական մեջ հերա - հերը չահանակակից պատմուննեսն մէջ անանա

Տասնեւութ ժամ տեւած էր կորւը ։

Տասնեւուն ժամ տեւած էր կռիւը ։ Պանգայի ձերմուները չհեր ժամ առաք ձգած էին արդեր գրաժամունը ։ Հակառակ անոր որ Պանգայի եւ Սամանիոյ դէպքերը պայնած էին նոյն ժամուն եւ կր ղեկա-վարուեն հոյն կորնեն կողմե, կառարուած դրուհրանին արև կարուեն արանարի կարեր էր հղած արժեցնել պէտք եղածին պէս ։

արածր այլս ։
 Պանրայի յաղքականները, ինչպես կերևեր,
ընտւ չէին մատծած Սամավնիսյ իրենց ընկերներուն
վրայ, այլապես բանակցունեանց ընկերներությեւն այիար պառանիչին անոնց որ արասա հեռացումը իրեընչ։ Եւ կամ պետը է ենկնայրել իք կեղըոնը
դաղանի պահած էր երկու դործողութիւնները եւ
կուն համար նչանակուած հայդուկները անդեկունինը ունեին վիուկը։

Յիսուծ տարի վերջ, այսօր ժեծ յուղուժով կ՝ողեկոչենը դեւցափական արարցները այս Հե -բումերուն, որոնը իրենց արիւծը տունծ՝ որպեսդի այստատակին :

LOUIS VUUTALL

ԲՐԻՏԱՆԱԿԱՆ կառավարութիրեր մօտ տահ -ԵԷՆ պիտի պարպե Յուհաստանը։ 30,000 Անգլիացի դենուորներ կան ԱԲԵԷթի եւ ուրիչ կարևութ չքկահ ներու մէջ անդորրութեսա՝ Հսիկու պաչառմվ : ՄՍԱԳՈՐԾՆԵՐՆ ՈՒ ՍՊԱՆԴԱՆՈՅԻ աշխատա-

ւորները դործադուլ հոչակած են Մագլիոյ մէջ ։

## Thr Ihrshli neuneghen

Միջահասակ, պրտիկ մորուրով, Թիսադէմ, որաթիրոս չէր մեր վերջին ուսուցիչը։ Իր բարի սիրան
ու սկարագից այն այն արգեր էին դիւլացիներ ու
արկայ, որ այդ օրուրին ականայ, որուիր էին յաուաջիկայ տարի օրուրի հարասարի կոչեր արգուն էին յա«Պարրծ վարդան սիրած ըլյալով դիւլայի կնան
թայ անհրա՝ ուրակուրենամեր և յալտարորին կնան
- ենս կը սիրան դիւլային օրի ու շուրը, ցածլիկ
տուներն ու փողացիայից, դալանին ու ապատեղնե
բը Վիմադունին ։
Այդ օրուրին սկսնալ, մեր ուսուդիչը հիրմ

թը ։ Կինորուհիմ ։

Այդ օրուրնի սկահալ, մեր ուսուցիչը Զերժ
Այդ օրուրնի սկահալ, մեր ուսուցիչը Զերժ
«Էրով մր փարձցաւ դպրոցին Առաքին օրերուհ
այնպեսի փոփոխուքին ներ մացուց դասարանին
«ԷԼ, որ հոդարարձուքին և անդրան դարմացաւ ւ
Էակերոսներն առերի մանդան իրեն։ Գր սիրկին
պայն այհայես, դարման առաջին օրերուն, յանկարծ
հոնունցաւ այս չարժումը ւ Ալհայա՛ տարրեր երեույք մը ստացաւ Ձարալուը լուրեր, որոնը իրաիշ հակասելին, դարձան իրականուքիւն։

Այս լուրերը չուտով խուժեցին դասարա
ենն ներս է ևորը մեր սիրաերն այ իսաքեցուց ։
Դարձանը ըստ եւ պայուն։ Ոչ որ սիրա կրներ
պան արցիկլու։ Աժեն իսանդ ու հուտոր մարեցաւ

րան արդեղու։ Ապքս ըստող ու ստասը հաղացանք մեր մէջ ։ մեր մէջ ։ Ապրիկան առապօտ մը, երբ դեռ Հադիւ բացեր էինք մեր դաստալիրքերը, Չարոն Վարդան յուղ ---- Հաւաջնցել դործերներ ։ Քանի մը վայրիկաննչ անրողջ դասարանը պատրաստ, կը սպասեր վարժապետին Հրահան -

գին և ահա, պարոն Վարդան կը խոսի.
— «Սիրելի ալակերտենրս, դետու չի ակեկաը ին ալհարի այսպես եներ և մարզիկ այսպան
ապերախա կունս ըլյալ։ Նայեցել սա արելեր,
Աստուած պապան դայի րաժետծ է ամերու հաւաապ, ։ Ռայց կան ժարդիկ, որ ժղուամ անձնասիրուհ
բնան ողինը, կուրեն միայն իրենցը դարձեկ այդհունա են, ապար

Թևան ողինչ, կ'ուղին միայն իրենցը դարձնել այդ-երկնային պարդներ ։ Կառավարունիան Հրաժանով, այսօրուրնէ սկսեալ, մեր դայոցները փակ պիտի ոյլյան։ Դուջ այլեւս պիտի չկրնաջ դալ Հոս ու ձեր դատիս կարդալ, Բակը պիտի ողրայ ձեր բացակայունիւ-եր։ Ֆեր ձայննրը պիտի չլսուին այլեւս։ Ամէն ինչ

ultinh hapaneh

ակետի կորտուի ։
Բայց երբ Աստուած պահէ ձեզ, եւ օր «ջը, դուջ ձեզ պահեջ օտար երկինչներուն տակ, «ջի ժունաց որ, պարտականունինւն մի ունել կասա-թելել։ Սորվել եւ տորվեցնել միչու լաւր, դեղեցի-կը եւ աղձիւը, բարև ու օդտակարը։ Այն ատեն, աչիարն անձիալով ձեզի հանդեպ գործած էա – րեջներէն, պիտի խոնարնի ձեր տաղանդին առ-

րրջասիչը, պրտը առապուր ասր առաջասիչա առ Ու յանկարծ լռեց ։ Ու յանկարծ լռեց ։ Ու յանկար չեսակցաւ ։ Երբ դպրոցեն դուրս կելեներ, տեսանը որ կուլար ։ Երբ Ասերդ մեկ ծարբեն մեսոր, փոքորիկ մր կը դառնար։ Այդ փոքորիկը, օրէ օր անեցաւ, ե-դաւ պատուհաս մարդկութնամ։ Աեհրեց դեւդիր ու բաղաչներ , վանչներ ու մատուռենը ։ Անսով, կա-ատորոքն խոյանալով ամիել, չինական ժողովուր-դի մր վորդ, հոդմացրեւ բրաւ - ։ Հեռուն, անծանօթ երկինքի մր տակ , երկու անհանանը ի խոնակեր կանդ առին ։ Այս խոնքերը , ոլ հագուստ ունէին եւ ոչ ալ կոչիկ։ Մադերը խան-ձած եւ տիուր , կը մամաային ։ — Ո՞ւր երթանչը, բատ Գիսակ շուտրած ։ — Հոն՝ ուր որ կը ատնի այն ճամբան, պա տասանանը դնկերուհին ։

սուհցան ։ Անցան տարիներ։ Գիսակ եւ ընկհրունին ալ-Արցաս հուրը-ուլ խատեցան ու դիղեցին ւ Ունեցան տուներ եւ դա – ուլ Հետ ամաւես, ինչպէս իրենց Ծնողջը, խատոցան ու դրդացիա ւակներ։ Ճիչդ այնպէս, ինչպէս իրենց Հայրենի երկրին ժէջ։

Amplikh heliphi atti
 Ahnuah manud te manud atmasti
 Ahnuah hamah manud te manud atmasti
 Ang mata atmasti
 Ang ma

դաս : Գիոսակ Հապիս ժշտեցեր էր , լանկարծ ինջ -դինչը գտոս անակնկալի մր առքեւ : Աչջերն ան -միջապես դամունցան մանրավանառին , դէմջին : Ծանօβ Բուեցաւ : Բայց ո՞ւր, ի՞նչպես : Չիրցաւ

Ошворе Репладии: Рому п кр., р озущем гардуна буры; Иры дыринды быринды быле ды драму кр муар իկи у форму и дому у краму был форму и дому у форму ракеру, пр с форми и разму быр у форму у финар форму офрект об мене у форму быр у форму у финар форму и дому у форму и форму у форму у финар форму и даму у мене и форму и форму у форму у форму форму и форму у форму и форму у ф

## 0surlibrn Zung libramphti uluuhti

գիրան Մար պարսկերեր Թերքը, որ կը հրա-տարակուի Թեհրանի Ճէի, յուրւած մը նուիրած է Հայոց հերդադքին, եւ չելտելով այն բոււն ցան-կուքիչնու, դրբ գրդց կուրան, հերդացնե դրդ-արձական Թոյլորւբաններ, և վեր, աշխարհի քորը ծայերուն վրայ գրուած հայ բայմունիները՝ ժամ մուսը Վիրադառայու համար իրենց հարա-դատ հայրնները, կը լիչէ նախ Սուրիայեն եւ Լեսանաներ Հեննած հայասնակու

ound intend of formanisment surface problem of a commentation of the commentation of t

դաղինի :

Անչույտ օտար երկիրներու մեջ ապրող Հայերը բոլորը մէկ անդամեն չեն մեկնիր, այլ յաջորդական խումբերով, կամ ինչպես Հայերը՝ ի բնեչ կ՝րտեն, շկարաւաններով»։ Մեկնողներուն հարդասան հարաւանը կը կացժեն անոնջ որ արձահարդուան են առաջիշն կարաւանները,
ավայն, կ՝աչիասոնն առաջիշն կարաւանով դրեսիասոնն առաջին հարաւանով որ
ակայն, կ՝աչիասոնն առաջիշն կարաւանով դրեսիաները,
արչ արձասաւորները, վերջապես բոլոր անոնջ որ
հեման հուսա հոնհը ասուսաու

երման Հողալ իրենց ապրուտոը։ ԵՐԷ Հայերը մեծ իսանդավառունիեն ցոյց առեխ ծերդաղքին, պատճամ այն է որ արտա – սահմանի հայունեսան մեծաժամառւքիենը կը բաղկանայ բանուորներէ եւ աշխատաւորներէ, որոնց Համար ընկերվարական իրենց Հայրենիջին մէջ

\*

- Հայրիկ, սա խաղալիկը կ'ուզեմ, անոյչ ժպետով մը, ըսաւ ժանչը։ Մանրավանառը պատասխանեց հօրը տեղը, - Գնեցէջ, պարոն, Յող պզտիկին սիրտը չէն

մնայ ։ Դիսակ հրաման ըրաւ, եւ պզտիկը ընտրեց իր խաղալիկները ։ - Քանի՞ կ'արժեն, ըսաւ յետոյ յուզուած

գայրով դն։ Արհուրիը հար հշատինաշ այմ- հումուդրանին

Smith & Come . 10 դագեկան ։

Գիսակ, լուռ, կարմիր ոսկի մբ սահեցուց ա\_ 16/2 1/2:

դրը ոչէլ։
Մանրավաճառը, ազօտած աչջերը վեր առՆելով Նակեցաւ յանախորդին։
— Մանրուգ չունիմ, պարոն։
— Գիտեմ, սիրելի ուսուցիչս, արցունջները
կուլ տարով պատասիանեց Գիսակ, մնացածն այ
ձեր ալակերտին կողմէն՝ ընդունեցէջ իրրեւ unity !

U.zmitho punn: Այո , Գիսակը ..

— Այտ, Գիտակը...
Դողաց անգույն ալեց պահ մր ապրեցաւ ։
Դողաց անգողմ մարմեովը։ Սահունը փորին, աչջերը մինելու պես բան մր հղան։ Դիտակ դղաց
դառնունինը։ Դունեց ու Դետակուց պատին տակ ։
Երբ ինջվինչը դատա ձերունին, Գիտակ այցեատմա մր երկարելով՝ ըսաւ.
— Առեչ, պարոն Վարդան, հասցէս է։ Երբ որ
կուղեչ՝ հրամեցէջ։ Դուռա միչա բաց է ձեղի
Հանաս

քանար ։ Ու Հեղ մը եւս դլուիսը խոնսարձելով ուսուցի-քին առքիւ, Գիսակ դնաց ու կորտուեցաւ ամգո -իրն մէջ։

ԾԱՏՈՒՐ ԳԵՐԳԵՐԵԱՆ

րը ապօրէն կերպով դրաւած էին համալխարհա - ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ յին պատերազմի բնվնացջին ։ Շատ հասկնալի են Հայոց այս անկեղծ ու- ՊԱՏԿԵՍ որ տաղար» գորարդ բրատա և չրո տասանարագրեր արագոր է բրացացի և Մարացին։ Մատ Հասկնարի են Հայոց այս անկերծ ու բախուքի եններն ու Հորուանոր, երբ հկատի ունեւնանը որ 25-30 տարի Հարկադրունը են հեռու ապրիլ իրենց Հայրենիցեն, իրենց աղդականներին, իրենց հանար անհատերնայի կը Թուի Հայրենիցեն հեռու տարարի հրանարին ին այս հերգայանի որ կրանայի հանար ժամանակ մի հեռունայն հարթերային համար ժամանակ մի հեռունայն հարթերային համար ժամանակ մի հեռունայն հարթերանին հարարներցեն՝ իր վերադառանան այսօր։ Միշ ընհերցողը պետց է խորհը որ այս Հայ բաղմութիններներ հարտի իրենակար 30 տարի առաջ ինի հարարիուներվ պատմունենան մեջ աննակարներաց թռնունիներու և վայրենունիներներու, մեկ միկրոն որհ տուած են, հատ վայրենունիներներու, մեկ միկրոն որհ տուած են, հատ վայրենունիներներու, մեկ միկրոն որհ տուած են, հատ մանակա ծափառական ծնահատարան իրեն մեն ապատան անակառական մենակումեն հետ ապատան անակառական մենար այրական են ապատան դանել տասար երկիրներու մեկ է, տոկալով ոս ամաթը շարաւ ղրդիչ անապատներուն մեջ եւ այույն այն այն հարարան հարարան արանական են ապատան դանել օտար երկիրներու մեջ, տուկալով կետներ ծայրայեղ դժուտրութիւններու մեջ, տուկալով կետներ ծայրայեղ դժուտրութիւններու մեջ, աժուկալով հարարական այն դարան են դժում արաւոր ժամանականիրոցին,— որ հաւտասար է սերունի հայ կետեր հարա են դժում հարարական հետ հարարարան են դժում հարարական հետ դեր հարարատաներ և եր արարատաներ և արարատաներ և արարատաներ և հարարատաներ և արարատաներ և հարարատաներ և արարատաներ և և դժում հար է հարարատաներ և հարարատաներ և արարատաներ և հարարատաներ և արարատաներ և հարարատաներ և հարարատաներ և հարարա հարարաները հետ արարատաներ և հարարատաներ և հարարատաները հետ արարականությեն և հարարակարու ժետ կոնծայի և հարարակար հանաայում կերարատեսությեն և հանարարաները դոր հայարաները այս կարարական կերարատեսությեն և հարարական հարարական կերարատեսությենն և արարական հարարական կերարատեսությենն այն արարակաները չներարաները դոր հայարները արարակաները չներարաները կերև իր հարարահայաները հարարահայիները չներարի հուտերարան հայարները այս հայարարահայիները հայարները հետությենն և հայարական հայարական հայարահայիները չներարան հայարեները հետությենն և հայարները հետությենն և հայարարահայիները չներարան հետությենն և հայարարահայիները չներարան հայարահայիները չներարան հետություն և հայարարահայիները չներարան հետության հետությա

համար հայրենից։
Ուտաի Թող բարկամենրը չմեղադրեն երբեջ
Հայերը, որոնց պիտի չմոսնան իրենց ցոյց տըուտծ հիւրասիրումիներ և ժարդասիրութիւնը և

Է Հերվոստի Դեկչ» Թերթեյ, որ դոյ կը անանե Թեհրանի մեկ, կը դրե (Յուլիս 23) Թէ ՍուրԹանաբարկ Հրվանի Հայաստան ձեկնած են 1500
Հուրի Թաւրիդեն մեկնած են 200 Հուրի:

## Principle of the month of the second

Գագ. Էլիը թ Ռուզվել թ, Մ. Նահանգներու հանդուցնալ հախաղահին որդին, որ վերջնրս կատարի կերպով կր յարձակի Ձրբյիլի վրայ, չա
բունակիլով եր յուրերը, նոր յա յանուհիւններ
կրնե ձեռւթ» չաբաթարհաներին մեջ։ Կր պատմերիներին
կրնե ձեռւթ» չաբաթարհաներին մեջ։ Կր պատմե
քե կո հայրը եւ Ձրբյիլ ինչ վեներ ունեցած են
միասին, որովհետեւ «Անդլիա կր պնդեր քե՛ ինչ
կր պատհրարմի կայսրութիւնը ամուր դատերա
ձեր կած հիրապետը, որ ներկայ դանուած է Քագապլանչայի հրաակցու մեանց կրաէ որ իր հորգապլանչայի հրաակցումիանը ամուր դի ինչ
գեւ լած եր թե «Անդլիացիը հատարորական պատերապմով սկսած են հետաքրջրուիլ միայն այն
օրը երբ Պուրմայի վերադրաուունի համար պատբաստութիւններ կր տեսուելին»։ Պուրմայի ինչ
դիրը ըսած է հախարահեչ է հորական և ինչ
կաչնիչ, հավայր եւ Հիրկաստոսնի ինչ
կորիներուն
հետ երբ այս երկիրենցեն մեկը ապատուի մերու
հերն այ պետի օպտուլի, հայր է պատճառը որ
Ձրբյիլ կ՝ուղե իր տեղը պահեչ Ար կորում
այն դում եր կայորութիւնը վերջական, ո՛ չ այ
Ձրդլի» «Գուայեսը կր յայսոն ինչ հակապաեր
այն կում եր կայ արութիւնը վերջական, ո՛ չ այ
Ձրդլի հերկայութեան՝ հապապլանչայի կորհրա
այն կում երկան չեր, որ Ձրբյիլ հաշանեցու
այն կուրեիանը: հանգուցնալ նախագահին որդին, որ վերջերս կա-տաղի կերպով կը յարձակի Չըրչիլի վրայ, չա – թունակելով իր յուշերը, նոր յայանութիւններ

ւկցութեանց:

ձր կոլի հերկայութեան՝ Քաղապլանչայի խորհրանացայի արհրահայալ հերկայութեան՝ Քաղապլանչայի խորհրանակարութեանց հերկայալինութեանց հերկայալիներ արտահրագին հերկայալիներ հերկայալիներ արտահրագին հերկայալիներ հերկայան հերկայան հերկայալիներ հերկայալիներ հերկայալիներ հերկայալիներ հերկայալին

#### AUSABL AL AFT AFT UHUMESUHUE PUEUMMEUEE

ՄԱՐՍԷՑԼ — ՍԷԴ Միր Մարսեյլեն 45 ջիլուժերի Հեռու, ծառատասանով դեղերին ծովատիով եւ կրթագրույթինինրու ժամակարավացի մին է, որը հաշորաայինինիրու ժամակարավացի մին է, որը հաշորաայանինինրու ծավահարավացի մին է, որը հաշորատ իք արցատ ըրկած են իրենց վրահները։ Մարսեյլի Հ.Մ. է Մկաուաները եւտ այս տաշի իրենց բանակավայրը ընտրած են ինութեան այս դեղեցիկ անկիւնը։
Ի՞նչ գիղեցիկ անկիւնը։
Ի՞նչ գիղեցիկ անկիւնը։
Ի՞նչ գիղեցիկ անկիւնը։
Կայտերը, արկիները հապարուներ կուգան փրուր հարաքերուն վրակ չճեր հեռուն Սկաուաներուն բանակավայրը, ժաջուր և կոկիկ վրածներ։ Կայտերը, դայլիկները եւ ակատատերին կաշատակի պատասիանատու վարիչ հեռուն Սկաուաներուն հրանարանանը, հերատանանը և Արանանար հռուպեսի մէջ։ Դեպի այ՝ խուսանոցը հեւ անեսին, - հարաք հարարդ հեհրար միջ մաջրուան կան ուսան արանարական, - խաղող ձժերում իւ ակեր հեռարաներ, - խաղող ձժերուկ եւ ակեր Դետ ի՞նչ տեսնեմ, մեծ ոչիար միջ մաջրուան կան ուսան և Գարուա Աարրենանի եւ եւր արենա ինինը, որոնց սկաուտական ծնողական կողմուր դին պատասիանատահանած ւ հեռարաները շկարում բեն եւ կերակուրները պատրասակու արևատանը ատանանած և հերակության Հ.Մ. է Մ. էն, 15 օրէ ի վեր կարծես Հայրեներին մէջ կը գտնուհերջ, կլանն։
Աշտւացիկ կայահրու վրանը, ՍԷՒԹ-Աննի են Ա

ինը», կ'րոնն։ ԱՀաշարկ կայտերու վրանը, ՍԷՆԹ-Աննի ժա Ածաւտակի կարտերու գրանը, Ածաբ-Արոր աւ Սենք Մարկրիթի վրահները, — Ի՞նչ մաջրու -Թիւն եւ կարգապահունինն, փունի փունի ծարիկ-ձերով: Նախ աղօֆեր Սկաուսական դրօշակին չուրք:[հցուն են սեղանները պեսպիսի կերակուր-

ներով։ Հա փոջրիկ տեղեկությեւ մը Սկաուտական վարիչներու եւ ծեռդական խորհուրդին տետե - առւթենած մասին։ Աժէն սկաուտ 18 օրուան բահակումի ուտերիցի դրաժ դահձուած է 800 ֆր։ Եակումի ուտերիցի դրաժ դահձուած է 800 ֆր։ Եխին։ Արտաատությեւներ դրարի չառաջուած է վրանեներու չուրք, կը ապասէ սկաուտական երևկոյ - հին։ Արտաատությեւներ , հրաբեր Ինչ վարկայիկ ժանկական ձայներ։ Գայլիկները, կայանրը իրենց պրապարուխ արտասանությեւներով եւ երգերով ժարկայացրային ներկաները։ Աա կր տեղան նուերները՝ Փարիզեն Պ.Ուննեան 1000 ֆրանց՝ Սկատուներուն պրույի հաժար ՎԱՀարտնան Երևա, Մարսէյին ժէկ սնառակ խաղող։ Գ. Աֆարնան Արայա՝ 300 ֆրանց։

րամ՝ 300 ֆրանը։

Հոս ալ փոջրիկ տեղեկութիւն մր։ Այս բոլոր յաջողութիւնները արդիմեց են հաղնւ 8 ամառան աշխատուցիանումիան արև 20-12-1946ի մարլութիւները արդիմեց են հաղնւ 8 ամառան աշխատուցիանումիցիան փորբեր 20-10-19-1946ի մարլութիւները ատիացուց 80.000 ֆրանցի դումար մբ սկաուտական վերածնունդին։ Երեկութի վերացած ըլլալով, հերկաները կր հրաւիրութն բախ հասկավայրը։ Այսօր պողոտաներուն բացումը պիտի կատարուր եւ ի՛նչ պողոտաներուն բացումը պիտ կատարուր եւ ի՛նչ պողոտաներ և Ահա հրաժերու է բայլիկներու չինարար ձեռչերով։ Ահա հրաժանը։
— Պատիւ ա՛ու Պողոտալ Սուրր Սահակ, Ս. Մես-րոպ, Մեծն Տրդատ, Մեծն Տեղջան, Ջօրավար հեղրաներ և հանակի, իսկ ամենագինիկի կումիտաս Վարդապահը հրալարանի է, ուր կր ծածածի Սկաուտական դրութը հան գինչն է։ Մէկ ժամ դասատանությեն։ Հայերն և խոսի լոլկացող պղակիները հայերնեն կարդալ գրել սորված են եւ հայերչն կարդալ դրել սորված են եւ հայերչն հաղջեն և

ծանահակը ուշ ըլլալուն կը մեկնիմ այս որ-րավայրէն։ Վերջին անդամ կը յսեմ «Հայր մե -կը բարևւէ եւ կարծես կ՝րսէ -- Ի զուր կը ջանան կր ապրեւէ եւ կարծես կ՝րսէ -- Ի զուր կը ջանան մրոտել գիս, ես կը մեամ միչա բարձր և մաջուր։ վահան Շամլեան

#### Կ. ԻՒԼԻՒՊԷՑԵԱՆԻ ՄԱՀԸ

Հալէպի «Արևւևլ» էն (8 Օդոստոս) ցաւով կը տեղեկանանքը ընկեր Կարապետ Իւլիւպելիանի յանկարծական մամը, որտի տաղնապել Հանդուց-նալը յառաքացնալ տարիցի մէն, ըայց ալիտյժ էր դեռ եւ կը չարունակել իր ուսուցական այսոր -ծը։ Դաղափարապալտ եւ Նուիրուած դաչնակցա -կան մը եւ կրթական բաղմարդիւն գործիչ մին էր, որ սերունդներ Հասցուցած էր, Հայրենասիրական նիրն շունչով ;

(PHILL) Տիկին Ռողա Թորոսևան, Սանասորի արտաւանցի աշնապետոպուցենան առնել ապ - գուած գալտամանդերին ներկայ բլլալով, այ - գուած աիրող մինորդոցեն եւ յարդերու համար իր ամուսնույն դիրասակը՝ կանդամադրուի է, 6, 7, շարջերուն եւ այդ առնիւ կը նուերէ 1000 ֆր. «Յառաֆի, ուերտեղով ծառայել իր պարցած կուսակցութնան չ ԼԻՈՆԷՆ Տիկին Ռոդա Թորոսեան, Խանասորի

արդ . Միունիւնը և Չինաստան ի հպատա գուէ տուին: Անգլիա եւ Հոլանտա հակառակ արտայայտունցան , իսկ Աւստրալիա եւ Գրագիլիա ձեռնպահ մնացին:

ատացիս ։

— Արտաջին ծախարար Գրրեղ երեկ օդանա 
ւով Գերլին դնաց ։ Այսօր կարեւոր նառ մբ պիտի

արտասանել այնահղ ։ Ան-նաքրերունիստքը կր

արտասեն Շիունիկարիի ճառին որոշև մեկ հախա 
բարը պիտի բանաձեւ Լեներիկայի բաղաջականու
քիենը ներկայ կարունենան եւ մասնաւորարար

Գերմանիս ապադային մասին ։

## Ֆrանսայի Սանմանադիr Ժողովը

Ֆրանսայի Սահմանադիր Ժողովը, չարունա կելով իր վիճարանութիւմները՝ յօղուած առ յօղուաժ վաւհրացուց սահմանադրութնան նոր նա խադիծը մինչեւ 30րդ յօղուածը, գրնիք, առանց բաչջչութի կամ ակադեմական ճորութիւններ ցոյց տալու :

Դամլին կապմելու «երեք դործողունեամբ» այս եղահակին դէմ կարդ մը դիտողուներներ ըըն արմատականները, որսեց կը պահանչէին եւ «երկու դործողունեամ» կուղեքն վերածել, բայց մեծամամասնունիներ մերժեց։

սոշատաստարբըսը սործոց:
Արժատականները , Հաերապետունեան նախագահի վերաբերևալ յորուածներու խմբագրու —
Բնած մէջ, ուղեցին որ ձերում չնորձերու իրաւատունիւծեր արուիծ ծախագահի, — ընկերկարական ձ. համայնավար երևովովաները հակառա և հերան այի իրաւատունիւնը հայարաբահեր հերանա և ամար միայի խորհրդարանին, առարկելով որ ար - մարս միայի կորհրդարանին, առարկելով որ ար - հրդարանին դերիչխանունիւնը ։

## Աrևւնլևան Թrակիան եւ Թզմիբը Եռյներուն ?

ԱԵՄՆԵՆ և ը տեղեկացեն ԵԷ խորքորային կառավարու Թիւնը ուժ պիտի տայ Ցունաստանի հախակոցնան հաշատանակության հայապետն հայապետն հարակոյանան հարակոյանան հարակոյան հարակոյանան հարակոյան հարակության հարակոյան հարակության հարակության հարակոյան հարակոյան հարակության հարակոյան հարակոյան հարակոյան հանարարության հարակոյան հարակոյան հարակոյան հարակոյան հարակության հարակոյան հարակության հարակոյան հարակության հարակության հորակության հորակության հորակոյան հորակոյան հարակության հարակության հարակոյան հարակոյան հարակության հայակոյան հարակության հարակոյան հարակության հայակոյան հարակության հայակոյան հարակության հայակոյան հարակոյան հարակության հայակոյան հարակության հայակոյան հարակության հայակոյան հարակության հայակորի հարակոյան հարակոյան հարակորի հարակոյան հայակոր հարակուն հայակության հայակորի հարակության հայակոր հարակոր հարակության հայակոր հարակության հայակոր հարակության հայակոր հարակոր հայակոր հայակոր հայակոր հեն հայակուն հայակոր հայակոր հայակոր հայակոր հայակոր հեն հայակության հայակոր հայակոր հեն հայաստանի կառավարության որ հեն հայաստանի կառավարության որ հեն հայաստանի կառավոր հիշեր հարակոր հայակոր հերակոր հայակոր հայակոր հերակոր հայակոր հայակոր հայակոր հայակոր հայակոր հերակոր հայակոր հերակոր հայակոր հայակո

0ԴԱՆԱՒԱՅԻՆ ԱՀԱԵԼԻ ԱՐԱԾ մր պատահեցա. Հորևջլաբնի օր, երբ Փարիզ - Լոնտոն օդածաւր կայանին ճամրայ հլիեյն ջանի մր վայրկեան վերջ՝ Պլան ՄՀնիլի վրայ տանիջի մր պարնուհցաւ եւ իսկոյն փյուր փյուր հղաւ ։ 19 հոդի ածխացան եւ վեց հոդի վիրաւորուկցան ։

ԱՐՄԱՏԱԿԱՆ - ԸՆԿԵՐ-ԱՐԱԿԱՆԵՐՈՒ 38րդ տարիկան համագումարը բացունցաւ երեկ։ Երիօ կարևոր ծառ մր պիտի արտասանէ։ ՔՈՓԷՆՀԱԿԻ պարեծաւորման խորհրդաժողո –

UULC LONCHO

ՆԻՒ ԵՈՐՔԻ սակարանին «Լջ դիները այնպիսի անկում մը կրեցին, — 1938 յուծուարեն ի վեր
այապիսի մեծ անկում տեսնուած չէր — որ չորսուկես միլիար տոլարի վծաս պատճառեց : Սակա —
ըսնային այս երկրայարժը կը կարծուի Թէ ծա —
դած է այն վախեն Թէ տոլարը պիտի արժեղրկուի
մոտերս : Աներկինան դամանային հահարարային հիննուԹևանց Համանանըն, տարհապի կը ծաղի այն
յունունութենչին, գրը առեղծած է միկադղային
գաղաչական կարուհիւնը :

100,000 ԱՇԽԱՏԱԿՈՐՆԵՐ գործադուլ այաարարեցին, Ձորեւջրաթքի, Նիւ Եորջի մէջ։ ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ արուարձաններում մէջ, ՍէհԹ Անքուան, Հանրակառը մբ ուժղնօրէն՝ թախեցաւ բեռնատար կառջի մբ. 13 Հուր, ծանրապէս վիբառորուան, փոխադրունցան Հիւանդանոց։

ԱՀՌԵԼԻ ՓՈԹՈՐԻԿ մր պայթեցաւ չորևջչար-Բի Անգլիոյ մէջ։ Հունձջերը վնասուած նն ։

իր Անդլիոլ մեչ: Հունեֆերը դիասուած են ։
ԱՆԳՈՒԱՅԻ առարերց ինվե պաշտպանողակահը ի հպաստ Նիւրըմպերիի ամրատանեայներուն
(տնս իրկրումի «Ծառանչը) մեծ - դժ դոքունինն
ստողծած է։ Բայմանին: սամակնից դրիուած
հիչնին ՍԵԷհարբաի խմրագրունեան բողոցելու
համար այս 86 տարեկան ծերունի մտաւորականին
յողուածին ղեմ ։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ «Նորժանաի» չոգենասը որ Աժերիկայի յանձնուած էր, անուրդի հանուած է ։ Անդործածելի վիճակի ժէջ է այժժ:

արոր բրանքը գրանի մէջ է այժմ:

«PPSRICUMIN UPSRIP» ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒ

ԵԼ ընդ առաջ երթալով բեչական կառավարու 
բենան խնդրաներին, Հրահանդ տուած է մամուլին

եւ մայնասիրութե մարլուժիան» , ենհաստանի

հերջին ինդիրներուն մասին հղած խորձրդածու
թիւնները թռուցիիի մեւով չրաժմուհի ենտա
տանի մէջ։ Վարրաւայի կառավարութիւնը յայր

հած է Բրիա իլխանութիանց որ ենք դեսպանա

տուեր ցրուէ անդիրական մամուլին յօդուածներն

ու իմբաղորակաները, անաաստողծերը պիտի ձեր
ու իմբաղորակաները, անաաստողծերը պիտի ձեր
դեր մինչեւ հիմա հղածը եւ անդլ. կառավարու

քիւն հետևան է հասարութի երինց որ անավոր

քիւն չինանում է հասարութ է թինք որ անավոր

քիչ Այս միջադեպին առին տուած է այն թողութի

որ չեջ։ Այս միջադեպին առին տուած է այն թողութի

գոր չեծ կառավարութիւնը չրած էր ջածի մը չա
բան առաջ երթ թրիտանական դեսպանատունը

կարչաւիսի մէջ ցուսծ էր անդլիանակ ին չա
պեսիակում էն չինադատականը ներկայ վար
կանուին դէմ ։

PCoUd+ (Իգէս) Հայ դաղութի ցաւով քրող րայ քամբ իր անդամեսին 9 ԽՍՀՍՏՈՒՐ ՇԱԼ -ՎԱՐՃԵՄԵՒ որ աեղի ունեցած է Օգոստոս 29քն, Հինդչարիի թեուլենի հիսահղանոցը։ Հանգուցեայր իր հաին կը թողու այրին եւ դաւակները:

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ԽՆՋՈՅԳ — Հայ. Կաժ. եւ Մարտիկներու Միութեան Վիկեի ժատմանիւղին կողմ է, Սեպա- Դիհ, չաբան երիկում ժամը նին , դինակից Սետրոսեանի արձաբանը։ Գեղարուհստական նդև բաժին, առատ խմիչը, պատուական «գլցմա» եւ Թերթանուշ, ի հպաստ հերգադնի Փոնտին :

ՄԱՐՍԷՅԼ — Գ. Գրիդոր Ձատիկեան, Տէր ևւ Տիկին Գարրել Ջատիկեան, Գ. Գ. Սարդիս Ջատիկեան (Գոլիս), ճարութիւն Ջատիկեան (Վիեծ), հայես Գերպերնան (Գեյրութ), Միսաջ Ջատիկեան (Վիեծ), հայես Գերպերնան (Գեյրութ), Արրի Տիկին Սօրաբեան ևւ դա շակծնիր Սահակ ևւ Արրահամ, Տէր ևւ Տիկին Տիհնանա, Տէր ևւ Տիկին Արահան Արրի Տիկին Սօրաբեան Արրի Տիկին Նեվջէ-հիրևան եւ դաւակները, Տէր ևւ Տիկին Նեվջէ-հիրևան եւ դաւակները, Տէր հու Տիկին Նեվջէ-հիրևան եւ դաւակները որուրակարութիւն կրարահեն որոր անոնց որոեջ աժձանդեր համակութիւն կրարահեն դուրա անույս որոեջ աժձանդեր համակութին Հեռադրով ևւ ծաղկեպակով ցաւակցութին պայունեցին Տիկին ՋԱՐՈՒՀԻ ՉԱՏԻՍԵԱՆի ժահ ուսա ատվելս, 35 տարեկան հասակին ԱԼՋ

ՏԷՐ ՄԵՍՐՈՂ ՔԱՀԱԵԱՑ ԱՐԵՏԵԱՆ, գաւակ-Ների ու պարագաները, խորքին , փորձակալունիւն կը յայահեն Մարսէյլի Քամանայից Դատում, Արզ. Կեղը. Վարչունիան, Չօմոնի Թադականունիան, Իպրաց Դասոսն, Արզ. Միունիան մասնաձերկեւ Ազբասախմանաժ ին, Պուվիաը Օտաոյի Բաղականու Թեան, Մայր եկեղեցայ Դպրաց Դասուն, ինչպէս Նաեւ բոլոր անոնց որոեջ անձամբ եւ Հեռագրով, պատակցունին, այահեղի նո որացիալ ԵՐԻՑՈՒՀԻ ԱՐԱՔՍԻ ԱՒԵՏԵԱՆի մահուան առնիւ:

LOBU SEUUL

## ደ৮ፀቡበՒՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Գ․ ՏԵՕՎԼԵԹԻ, ՀԱՏՈՐ Բ․, ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

81115USUSP

ՄԱՐՍԷԵԼ — ՍԷՆԹ Մարկրի Ա. Գ. Դ. Հաժազատա հեժակոժիայեն ընկ. ընդ. Հ ժողովի կը հրաշիր Էրկիրները այս չարան , 7 Սեպտեմբեր, երևեցիան ժամը 8.30ին, սովորական հաշաջա – տեղին, Կարեւոր օրակարգ. ։

ՎԿԱՅՈՎԱԾ դարտիարակ - ուսուցիչ մը արաժաղթիլի ժամեր ունի դասաւանդելու հայերքն լեգուն, հինգրարր և եկկանկ օրերը ամրողք , ինչպես նաեւ իրկիումները, անհատներու կամ խում բերու համար: Դիմել դրաշորապետ «Ցառաջեի խմրադրուննան մինչեւ ամադս վերը:

MNUNSP9 կամ ուսուցյուհի կ'ուղուի Իսի լէ Մուլինոյի նրիժետն վարժարանի հայերկնի դասընթացգին համար հինդչարքի օրերը ժամը 9—17։ Դիժել Հ. Բ. Ը. Մ. կեղրոնը, Square Alboni, Paris (16):

2. 6. Դ. ՏԼՍԻՆԻ կոմիակի և Հ. 8. Դ. Նոր Սերտակի վարչութիւնը իրենց խորքե ցասակցուβիւհեները կր յայահեն ընկեր Վահան Հիսահանի և։ իր ազգավաններուն, իր սիրելի աղջկան ՏԻԿԻՆ ՍՐՈՒՀԻ ՓԱՓԱՋԵՄՆի վաղահաս մահուան առժիւ ։

ՖԲ. Կ. ԽԱՉԻ ՏԷսինի ժամնանիողի վարչու իրնի կ՝ոդրայ ժահը ընկերուհի ՍԲԲՈՒՀԻ ՓԱ -ՓԱԶԵՄԵՒ, իր ծաղիկ հասակին մէջ եւ ցառակցուժիոններ կը յայտնէ իր աժուտնոյն եւ Հիւսհան ընտանիչին է

## Zung - Ange

ታበጊ . ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅ - ԲՈՅԺի Հինդ տարուան Հաւաջածոն սպառած է, պակասաւոր Հաւաջածոն (10 Թիւ պակաս), անկազմ, կը ծախուի 1000 ֆրանջ ։ ։

պատրատ), անդապա, դը տարուել 1990 գրյուց։ ՀԱՑ - ԲՈՅԵԻ հետեւնալ ինչերը կր պակաին ձեղի, — Բիւ 2, 20, 24, 39, 46: Ամոնք որ մեղի կր հայթայինն այս թիւերը, կր ստահան հատոր մի ձեր հրատարակունիւններնը (կանան) բաժակով կաժ մէկ տարեկան ՀԱՑ - ԲՈՑԺ հոր շրջանեն։

ՀԱՑ ԲՈՑԺի ընթերցողներեն անոնել որ հաւագածող չեն կապմեր՝ կը խնդրուի մեսի վերադար – ձնել Թիւ 60ը, փոխարեն կը արուի երկու Թիւ յաւաքիկայ Թիւերկեն։

#### TALUST AC APPRICABLE

ՏԵՍԻՆ — Ֆր. Կապոյա Խաչի Մասնանիւղը ստանձնած է վերաբանալ դպրոցը։ Արժանագրու-Բինմները սկսուած են։ Մնութեներն կր իներուն իրնեց արանագրուենեանց «սկսուած են։ Մնութեներն կան հանագրուն հանագրունեանց հանագրունեանց հանագրունեանց հանագրունեանց հանագրութեան «սկսուն» են հիկին Փափարկաններուն։ Կը յուսանը Բի ինչպես նախորդ տարերքա - հին, այս տարի եւռ բուրթը անհարիր պիտի ջախանի, այս տարի եւռ բուրթը անհարիր պիտի ջախանի կանի դպրոցը նար սերունալի փրկութենան համար։

ԿԸ ՓՆՏԻՈՒԻ Պ. Սարդիս Օստադայհան (Ատահացի) որոշև Հայրը, մայրը ևւ հրեջ ջոյրերը կը դանուին Պէյրուն՝ Կը խնդրուի իմացնել իր անձերձագին Պ. Գրիդոր Պետրոսհանի, 19 ave. Gabriel Peri, Sévran (S. et O.):

# GARBO (GARO BOYADJIAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°)

Tél.: Prov. 66-57

րաց է ամէն կէսօրէ վերջ ժամը 3—6, կամ ժամադրութեամը:

## Ուշադրութի՛ւն կօշկակարներուն

Ունինը կայիի վաճառատուն Crepin եւ Tannerie։ Ձեր բոլոր գծումներու համար դիմեցքը 6 . Գ. Փափասիան վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), Tél. Gob. 64-54 ։ Բաց է ամէն օր ժամը 8էն 12 եւ 14էն 18, գոց է ուրթաթ եւ յաբաթ օրերը ։ Հաղորդակցութիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières:

Le Gérant : H. AGONEYAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesse - 13



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1925 - R. C. S. 375-286
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Pans 1678-63

ԲԱԺՆ. Տար. 1000, ճաժս. 500 ֆր. Արտասանժան 10 Տօրոր

Samedi 7 Septembre 1946 Շարաթ 7 Սեպտեմբեր

ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትՆ՝ 4 **ֆ**ր

# **Խո**ւմորաժողովի պայացին վեջ

&C . SUPh - 18 Année Nº 4795- Նոր շրջան թիւ 434

ՀԵԼԼԵՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄՕՏ

ՀԵԼԼԵՆ ՎԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄՕՏ Կիսկասար պիտի բլլար մեր համեստ այիտ — տահը հկրար հեր համեստ այիտ — տար մանուի հերհարարութիւներ ունենայինը միայն օտար մամուլի հերհարայետ կամ քաղաքներուն հետ և հարդիտ մր որջան այ ծահօք բլլայ օրուան անցու — որութիւն է։ Շատերը եր իրեկ ահանդեակ են քաղաքական չատ մր հարցերու, ի չարս այլոց մեր հարցերու հրանիս, ինչպես ահանչ կարը միջ հարցերուն մասին, ինչպես ահանչ կարը միջ երկիրներու երքակիցները ոչ մէկ բան գիտնն և հերիմն անշրաժելտ էր մօտենայ խորերա — հայներներանը և բերիներուն հերաներ և հենայից — թորոր տեսակցունիներա ար հեւ հենայից — թորոր տեսակցունիներա արամարութիւներ և մեն չապատակերը արանարութիւներ այ որև — հայներուն մէն չապատակցունիներա արամարութիւն այացական դատին մասներ և ասանակունի անանրեր և Հայներ հարարին հատին հայար անական կարին ձևաների և արանակորուն էն արարութիւնը արանակոր և Հելլեն պատունիայի անավույն անաներու և Հելլեն պատունիայի անավորն անանիրուն հետ նախապես էր արութիւնը արանակոր և Հեյ հեր լատրեց որ իր անունը կապեր ձեր խոսակցութեան և Ոսասին որ իր հեր հեր արարներուն և հեր արանակուն և հեր արարներ որ իր անունը կապեր ձեր խոսակցութեան և Ոսասին որ և հեր արանակուն և հեր արարներն և համեսին և հեր արարների և հեր հեր արանակուն և հեր արարներն և համեսին և հեր արարներն և հեր հեր արանակուն և հեր արանակուն և հեր արանակուն և հեր արարներ և հեր հեր արանակուն և հեր հեր և հեր հեր հեր և հեր հեր և

թատն ։

— Որջա՞ն բան գիտեք «հեր պահան Չենրուն «սաին եւ ի՞նչ են ձեր կառավարութեան արաժա -«լոււթելունները հայ ժողովուրդին ջաղաքական դա-ային հանդեպ , հարցուցի, (անսակութենան հեր -կայ էր նաեւ աժերիկեան պատուիրակութեան մեկ

անդամը :

— Մածրամասծուքնանց ծանօն չեմ անչույտ ,
բայց դիտեմ որ ջաղաջական խոշոր վեծ մը ունիջ
Թուրջնրուն ծևու ՝ Կարսի և Արտահանի նահանդ՝
մերեն դատ կր պահանջեջ որ հերկայ Հայաստանին
կցուին Սէվոի Դաշնագրով ձեպի յատկացուած հո-

«ուսը ։ — Շատ նիչը է ձեր տեսակէտը, կրևա՞յի հե տեւցնել Թէ ձեր կառավարութիւնն այ նոյն կար -ծիջը ունի մեր հարցին մասին.

տեսաներ հե ձեր կառավարուհինւն այ ծոյն կար
ծիջը ունի հեր Հարբյեն հասին։

— Հաւանարար, ինչ կր վերաբերի մեր տորա
հարուհեանց», լատ դժուար է պատասախանել.

դիտե՛ջ որ ինչ դժուարարուհինւներու մեջ հեղ հեր
կայիս։ Թուրջիան րարեկամ պետուհինւծ, հեղ։

Հուլտ որ եւ է տարակոյս պետջ չէ ունենաց մեր

դայարեներում հասին։ ավատակից կողծ հեծա չեր ան Հարային հերուհ հասին։ ավատակից կողծ հեծա չե հեր

Հարային հերում հասին։ ավատակից կողծ հեծ չեր և իր

Հարկանը չեր հերուհը հասին հասին։

— Այդայան այ խոստում մեր է...

— Զժունան ուրիչ կարևուր պարադամ ը

- Զժունան ուրիչ կարևուր պարադամ ը

հեր խարիրը այս խութիւրաժողովին օրակարգին

վրայ հորեջ չկոնար դալ. դուջ խորշրաժողովին
որ Միազգային այդ ատեանն այ հնակատուր Արևում չերար տալ. Ջորս Մեծերչի կարուտ է

ձեր հակարային այդ ատեանն այ հնակատակորը...

— Մե միացնակներուն հակատակորը...

— Մե միացնակներուն հակատակորը...

— Մե միացնակներուն հակատակորը...

— Արդրեմ, անժիրական կարդ մբ ժանդա

ժան տերիկունիւներ տուէջ ինծի՝ դրաւոր ...

- Հարցում մր եւս. Տի՛շը է որ հեյլեն կա
բավարունիներ տուեջ ինծի՝ դրաւոր ...

#### OFE OFFE

Դ Ա Ր Ձ Ե Ա՞ L ...

Դարձեալ մեղաւոր ենք, որովհետեւ Հայաս -Դարձնալ մեղաւոր ենք, որովհետեւ Հայաս -տանի թերթերեն քաղուած յօդուածները մեր հա-յերենին կը վերածենք եւ վրան ալ այդպես կը զենք։ Դուք բարձմիտ մարդիկը անշույտ շնոր-հակալ կ՛րլլաք ատոր համար, որովհետեւ կը տես-նեք որ աշխատանք կը տանինքոր շատերումատչելի ըլլան այդ յօդուածները եւ մեր գործաւոթ զան-գուածները աչք մը պտտցնեսվ չգոհանան, այլ ծայրէ ծայր կարդան։ Եկուր տես որ մարդկային ի՞նչ նմոյչներ ունինք մենք...

ը ոչ անոյչներ ունինք մենք...
« Վուրուն ապալընա», կ՚ըսեն մեր թրքախօսները. այդ կոնակր հաստ «ապալըն» հաշնակցու թիւնն է անշուշտ, որուն տուր որ կուտաս, աչէն
թէ ձախէճ, որքան որ ւժդ կը ներէ։ Է՛հ, որո՞ն
կրնաս հաւատացել քու տեսակետիդ օգտակարութիւնը։ Քսան տարի թարգմաներ ես մէկ մտահո գութեամբ, քսան տարի կրկներ ես կեզուի հարս տուր-եամ եւ գեղեցերութեան պահանջքը, քսան
տարի ձաղկեր ես աննոռնի օտարաբանութիւնները,
քայն տարի հաղևարեր են արարութեած տարի ամ անստան օտարարանութ իւնաքը, հարար ան անոր տրամադրութեան տակ դնել հարարսա, նոխ եւ պարզ բայց գեղեցիկ աշխար-հարար մը։ Ի՞նչ փոյթ այդ բոլորը, մարդիկ միա-կանի եւ բութ՝ «հաւտոքիս հայհոյեց»ը եղանակա.

— Իրատւնք ունիս պատասխանեց բարհմիտ դրացիս, բայց բոլորս պիտի հրթանք հոն, մեր հրկիրը։ Այնտեղ, կը խօսին ու ի ըդրեն այն լեզուն զոր իրենց թերթերում մեր գր կորարանք այսօր պետ և հետ և բուրանել այսօր այս հետ և բուրենն հոսիչ վարժուինք, որպէսզի հոն նեղութիւն չքաշենք:

ապություն չշայում։

Սս ալ իրասունք տայի՞ արդեօք․ հթէ ներգադթը
զանգուածային չթլլար, թերեւս։ Հիմա որ մեծ թիւ
ուվ արտասեմանեն կ՝սրթանք հայրենին, կարելի
չէ՞ր արդեօք մեր գժուծքիկ բարբառը անագայու
տանիլ միասին հոն, քջի երապարակեն խորթ եւ
օտար բառերը, հրմչուկել այդ թարգմանուհիք
հայերէնը եւ տեղ բանալ մեր մեծսաքանչին որ ինչ
ալ ըսեք եւ ինչ ալ ընէք պիտի չմեռնի, վստահ եմե

1000

# Unjupny yhrunurami

Հինգչարնի իրիկուն Խորմ - Միուննան ար -տացին հախարարը, Մոլոնով, Փարիդ վերադար -ձաւ Մոսկուայեն ուր դացած էր անցնալ չարան օր, տեսակցելու համար Մնալինի ձնա : Իր վերա-գարձեն անմենջապես հաշ, Մոլոնով չատ կարևւոր խորհրդակցունիւններ ունեցաւ իր պայասնակից -հերուն ձնա ՝ Դեսպահատուն հրաւիրունցան պալ -ջանեան կարգ մր երկիրներու հերկայացուցիչ -հերո։

դասադուրիս ըրբատապանուտ աչ դը «արցանա ար-հանուի ճարացաշեղ բային վր օրե ի վեր — Ռուսիա պիտի լգե՝ Միացնալ Ադրերու կայմակերպումիեւ նր։ Գիտի ծառա՞հի Երեր Մեծերու հանդարումին (Թրումըն, երքլի, ՍԲալին)՝ եւ մասծաւորարար ի՞նչ պիտի բլլայ իր բաղաջականունիշեր Գերմա — հինդ մասին

- Uhung kà dap mbaldachlichthepp: Bachunmuth dig achling 23000 Zunjap (ar file 30000 fireufen joldafe) be dibe sum and big hishafe; ifedupthe puthochyaid, rang alsh dig un jahungh uputum thure a't, dumana dip essenti bili ap he to
odunhadiachtum ufeng achthung, hish dutyty muundi dip nyhishe gippghani, finnight
bilpach, saanung.

**ԹԲՔԱԿԱՆ ՆԱՒԱՋՈՐՄՐ** ZUU'FUB 4'6111-

Թրջական ծաւաբաժին ժը համրաւաւոր ևա -վուդ (ծակկին կհչակեր) յաժածաւին առաջնոր -դունիսանը ճանարա իսաւ չորեջարիքի կղինը հրա հղմիր։ Կրտուի իք ահ «ժամադրուած» է բրիտա-հակած ծաւաբաժինի մր հետ երը այս վերքինը հատի Արդականի Ռուրերը ։

## Herumlihn multiphylimli te prhsuliuljuli goshlibin . 4p Ahulimli

Պերբինեն կը տեղնկացնեն իք ամերիկեան եւ տեղիկական դսուրներու դինուորական կառավա թարմիներու դինուորական կառավա թեջները համաձայնութիւն մը ատորադրձյին հինդությանն մի տրարադրձյին հինդությանն մի հարձայան հեր հարձայան հեր հարձայան հեր հատարական հեր հանականիներու համար իրենց դսունականերն հանակ մի ջարարներներ հանական հեր չարարքի ի վեր։ Այս համաձայնութեան հիմական հրականին հանականիները. Ա- Երկու դրան հենադարիները և արարնականիներու արևար արունե կենացայի միևնայն պարմանները. այաթենաորունե կենացայի միևնայն դարմանները. այաթենաորունե կենացայի միևնայն արաքանաները. արարնագրութեն հերուն արևար հանական հետորակայի հետուարադրուան է Ձորսերուն մի հետուար չափով պիտի բահադործուին Ա- մերիկացիներու և Անդլիացիներուն կողմե՝ միչա հետուար նաև հար արևարութենենը արարական հետուները պետին նիանակումեները հետորեն հետունեն հետուները հետորեն հետունեն հետուները հետորեն հետուներու հետոնակարարակութենան հետուները հետունեն հետոնակարութենան արտածառեները։ Պերլինեն կը տեղեկացնեն Թէ ամերիկեան եւ

Դիտել կր արուի նէ այս կարդադրունենեն հաց Գերմանիոյ դրաւնալ լբքաններէն դոնէ հրկու.. ըր ինչնաբաւ տեսնաունիւն պիտի ուեննան։ Ուէ -պես յայանի է հոր- Միունիներ և Ֆրանաս հեր-ժեցին չորս դոտիները միացնելու առաքարկը ։

## uliqlu wheh wurnk Bniliumswlin

Գրած էինը Սէ բրիտանական ուժերը պիտի հետանան Ցունաստանեն և Լոնասնի «Թավային դեռանան Ցունաստանեն» և Լոնասնի «Թավային դեռանարիաական այնաստակիցը իր Սերբեն հինդուարից իր խորժեր հանույթեր դեռանարիաական այնարահակար իր Սերբեն հինդուարից օրուան Բիսին մէջ դիտեղ տայե յեսույթեր հարակարանան եւ հելարհայանական ուժերը պիտի կրնաստունի դայց այր մասին որոշում պիտի տան բրիտանական եւ հելենական հրապարի կառակարու Բիսենթը Արայաստանի և Երերատան հանակարի կան Որացի հեն հերը Արդյական բաշակորութեինը պայունական կառավարու - Երեները պայունական և Արդային հանարուան է այն աշարհերները պայունապես առարկած և մեր դեն ուորները դայունակար արարարեց մամույի ներկայատուն Արայարարարեց մամույի ներկայացուցիչներուն Սէ գորհոսնական բանարը հետարներ ու արարարեր հետ կորհր հեռացան է նորկուն Արդայապարին հետ հորհր հեռացներ մասին որորում կրհայ տալ միայն կոնում կառավարութերներ, ձևր հարարարեց մանույի ներհայացուցիչներուն Սէ գորհոսնական բանույի ներանակայացուցիչներուն Սէ գորհոսնական դանույի ներհայաց արարարեց մանույի ներկայացուցիչներում Սէ գորհոսնական հանույի ներարարեց հետ հարարարեց են հարարի որորում կրհայ տալ միայն կոնում է Հորհոսանական հարարի էն հետ հարարարեց են հարարի հետ հետում կրհայ տալ միայն կոնում է Հուասական որորում կոնում հեր հետումից գործը էնչ և

# zwisniphuli dninihli uke

իսայիոլ Հողային և դաղաքական յանձնաժուղովին հիրչարի բորանունինությունին արան հիստին մեջ Վիլինութի յարունին հրատին մեջ Վիլինութի յարութի հրատին մեջ Վիլինութի յարութի հրատին հիշայի հանոր - ուսած է որ Թորեքսնելե միջադարայնացումը առաբեժ միակ ձեն է այդ փորա հարց հրարը այդ արութարանը արարադարայունը առաբեժ պետք է փոխևը գայն։ Թորհրը, պատուհրակը թուռն կերպով արժակնցաւ Ռուայիը դապապականեց եւ ժամանային հրարը արանակնցաւ Ռուայիը դապապականում հետաակնա բաժանայան հետանական հետաակեր առաջարներն հետանականը հունանական յահմաժագույին մեջ հետարային չեր հումանական յահմաժագույին մեջ հետարարային հետարային դեռ հետարարի որաչարի արդ հրարարային հետով հետարարի հիրչարին որ հումայան հիրչարին օր հրվու հրկիրները յառա գրութում անանական հետումական եւ հրժապետ հրարը յառա գրութույին անանական հետումական եւ հրժապետ հիրչարի օր՝ հրվու հրկիրները յառա գրութիչ Մասնապետներու յանձնաժողով մր պիտի համանական եւ այնական հետումական եւ այնահանորով որ այնակարեր հետում հետումական հետում հետումական հետում հետում հետումական հետում հետո

գիրները։

\* Ապահովունեան Խորհուրդին հինդչարնի օրուան նիստին մէջ Անգլիոյ պատունրակը Սբբ Ա. Քէտակլի ըստւ Քէ Ուերալիայի կողմէ Յունստ - տանի դէմ հղած թողոքը «անսանձ քարողունեան մբչ արտայայատունիւնե է եւ միայի համայիսավար. ները պատասիսանատու են Յունաստանի այսօր -

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Է.)

#### ZHILDOONIF OCUAUSE ZES

Սնդեալ Յունիս ամիսը Պացիստինի մէջ ան-ցուցի: Միրած եմ միչտ Պարիստինը, եւ ինչպես մարդիկ յանախ իրենց հին սերհրուն իր վերա – դատեահ, հո ալ աժէն անդամ որ առիքը ներկա— դանավ, նախ Պարիստինի մասին իր մասծեմ: Մի-Էին Արեւելի ամերնի հեշնատիս իրկիրն է Մր-կին Արեւելի ամերնի հեշնատիս իրկիրն է հր պատմական նշանակունիամիր, իր բացմացեց ու

չրն ևրոււլըը ապետի ընդհատրա որկրըս է, րր արաժական Նրանահրութնամբ, իր րարժական է ուրագատութնամբ, իր արաժական է արագահայնու թեռանբ, իր արաժական է արագահայնութնամբ, իր արաժական իրայր մել արագահայնու մեծ արկրծերով, որոնց յահախ իրարու կը րախին լրայ միլա ալ իրարու հետ կապրին։
Հայ գաղութեր, իր հինաւուրց վանջով ու հին եկեղեցիներով, իր դրաւած աղդեցիկ դիրջով, դութեուներութեան այան հետրեւարութերներում իր արաժանական հետրեարիութեան արաժական հետրեարիութեան արաժական հետրեարիութեան գիր երարայր մին է իր դաղափարական, հայուրենան արաժերութեան արաժարութերներ դեր երարարութեան արաժերութերի հետրը, որ կը բաբախենայուհիյին հետուարարի հետրը, որ կը արաբախենան եր հետուարարի հետրը, որ կը արաքարեն այուրենան արած հետուարարի հետրը, որ կարերութեան արահերին հետուարարին հայրենի դաղափարական մինունը հետուարարին հետունինիրի՝ ձեր պատանութեան հայինն, դաղափարական միջունը հետունիներուն չ ուհարերունեն և հառատահերի հետունին հետումին հ

ներուն։

Այս մինոլորային մէջ, պղայիկ չէ տեղը մտա
ւոր ու մ չակունային չարժման, վածջին մէջն տու

չուրքը եւ աւելի հեռուն։ չարժում մը՝ որ կրնայ

կանայի ափրավան դեր կատարել ափիւուջի եւ

եքե ջիչ մը աւելի սիրտ դրուի եւ աւելի ոգի ու

կորով՝ յեղարքում կատարելու արդար յաւակ 
հերակար, փոխանակ մակադելու և հին մադա
դաններու լեղջակույաովը պարծնալու։

Դերակատարերը չատ, կրծառուր ու աշխար
հակատերի չեր չեն չեն ածուն ալ դրուան առենանա

փակ չրջանակերու մէջ։

Այս ջիչներէն մէկն է 6 Օլականը, «ալևոր

գրագերչ», ինայես կա սիրչ կոյել ինջընչը, ա-

Այս ջիլմերեն մեկն է 6 ։ Օլականը, «ավուոր գրաղետը», ինչպես կը սիրե կոչել ինչզմինջ, ա-լնութ, այլ սակայն կննապորը հրիտասարդու -Բնամբ մը, այիսատելու իր ընդունակունեսակու կարդապանունենամիր և և բարժուներն ի վեր մարը, ցելու իր հառատջովն ու հողեկան անապառ կորո-

ցոլու բր տուատացողը ու հոդողան աստված դոլո-վուքը։ Օչականը ինջը՝ Երուտաղէմի հրապոյրձերէն մէկը, կախարդական դէմ,բերէն, որ այդպես ալ պիտի մնայ հայ բովանդակ դրականուննան հա -մար։

մար։ Իր տունին մէջ Օէ վանջին խուցը, Հակ է միչա իր ակնոր գլուիը Հայ գրականումնան էջնրուն վրայ, հին ու հոր, արդարումի, բնինրցունի Բե նրկունքի մէջ ու հոր, արդարումի, բնինրցումի Բե նրկունքի մէջ ու հոր, արդարումի, բնինրցումի Բե նրկունքի մեջ օր, ժամակայրի կանո - հաւորութենան ը, փակած իր Հետաքրջութենան դենրկրը դուրսի կնանցին, մինչնւ իսկ բծուննան տես առորայ ժամակայնիրու աշխարհիչնի վրայ։ Այս ծոււիրումով, այս Հաւսաոցով ու աշխատելու ընտունեան արդար է հարարարկ այն Հորակաիանինակ պետալի, այն է և որ կողուած է իրայակուներն ու հոր կոր արաժունիներ հիշևն ու հոր կորատան է իրայակունիներ հոր, առոյդ եւ ինջնատիպ իր չունչովը։

իր պատսությունը, որը, առույմ ու իր դատորով ըր

հայ հեռում կամ մոտեր, այեն կամ կրհան ունեհայ հեռում կամ մոտեր, այեն կամ մախչն դործուած յարձակումերը, բուժ կամ հախմակուծ,
որոնց չեն հատեր իր դործին, որ դերապանցու

թես դրական առաջելուժիւմ մին է, ցեղալեն խոթունկ արմատեսիով, առաջելուժիւմ մին է, ցեղալեն խոթունկ արմատեսիով, առաջելուժին մին է, արայի

հունցերու վրայ դաժելու, ժիմադղային բարժ

հունցերու վրայ հաժելու հիմադղային բարժ

հունցերու վրայ դաժելու հիմադրային բարժ

հունցերու վրայ հարձելու հիմադրային բարգ

հունցերու վրայ հարձելու արտում հայ իր ավող 
ջուժեածը ժեջ՝ կարելի է վերապահ հետ լիր այս

հարելի բայց կարելի չէ հետևալ իր դործ ին

հարելի բայց կարելի չէ հետևալ իր դործ ին

հետւբենան, չջեղ ինչևատարուժեան ու անոր բա
ցած նոր ակորվ եւ իրը արժել, իր հասաա

տումներուն դեր կառուցումներուն եւ իրը կաժումներուն և էի, որներ է իր հասաայ

որումներուն ժեջի, հույնեսի է հարձառեներուն եւ ու
բացումներուն ժեջի, որոնց հետ կրծաջ հաժամայն

ելոլալ ժիչա:

ջրլյալ միջա։ Թող այս տողերը դովը կան հիացում չնկատ-ուրն անոնց հեղինակը հեռու է այդ չադրիարդիու-թիւններին և Աունք մօտին անսնուած կրողութիւնե-հերու հիալուցիիւմ մին և Մեր հանդիպումեն-բու ընհացջին, հրուսադին գտնուհյու բոլոր օրև-բուս, չատ յանախ, առինը «ևնիցանչ խոսելու հայ դրականութնան չուրք, հին ու նոր դրողնե-բուն, անոնց փառջին ու արունստին չուրք։ Եւ բանախ հղանջ տարակարծից, մին դեսաստուհիան կան ժի-առմի հմեր ասարհաներում վրայ, բայց ոչ միկ վայրկեան ապրակցաւ վկայութիւն» իր դատում-ներու ուժին, անինդծութիան կորուրհեան ու ժարդիպիան հայուներում հիան, խորուրհեան ու

արրու ուժիս, ասկեղծութեսան, թողուբեսան ու «Հարդեպմիութենան վրան չամար Հետաքրջբրական կր հկատեմ ձեր գրական այս որոչյները, այդ պատճառով ալ պիտի տամ գահուք մաս առ մաս,

Հարոն, Ա. Երկախի, հւ ժահաւտմոր, Սիաժամեի գ դեմբեր են, որոնց յուրը դնահատանքի կահեր ժղ ոչ միայն հոյնինդի հեղինակներուն դրականու -Թեահ Համար երահակունինի մի կինայ ունենալ այլեւ, դիմ անդապես, դրականունինան Համար, մեր լափանիչներու Հրասանով եւ Թափանցումով:

ձեր չափածիչներու հյուսեսով եւ Թականցումով:

— Օրական, կ՝րոնմ կկսօրէ մր հար, երր մինակ ենք իր տան տենհակեն մէջ, ինք ինինավեոին հորը ընկդման, ես բաղմոցին վրայ։ Ի վերնույ կ՛րոնմ, դրական չափանել մր պետի ունենույ կ՛րոնմ, դրական չափանել մր պետի ունենույ հլանա, հերինակ մր կան ախոր դործը կչիութի դպոնելու համար։ Առհասարակ, դիւրին է դրող մր
գործանելը։ Կարելի է չկարգալ եւ հասաատել՝
ին տանվութիւնը- կամ կարդալ եւ հասատան՝
ին ունին, ուն դան պատակ ունեն, ին եւ վարկ
չունին, ու այս կրողութեան առչեն։ անժեղ չես
դուն կու

գրուն ։

' Օրական — Ե'ս , ես եր ե՛նչ գործ ունին այդ գրուն ։

' Օրական — Ե'ս , ես եր ե՛նչ գրերովը դրադած եմ։ — Բայց, դրադած ես եւ ժետաական վերաբերում դրաւ այդ գրադած ես եւ ժետաական վերաբերում ով առււասաբակ, կրնամ բան և ուրերակ՝ աներաւ ջեց ծրն այլ Անա նաև երկան բատ եր՝ ձեր գրականունեան փառջերեր, բայց ուրացուած ատերեն, իրթեւ ահետևովը ... Ի՛նչ գծեղակ նահրարայիր դրաւքերի ու բանաստեղծ և այս անորությեր հանարարի արաբետի ու բանաստեղծ և այս անորությեր և հետևորեն անկատարի թարաքետի ու բանաստեղծ և այս անորությերն և հանար ուրերն հետևորեն անկատարի և արաբետի ու բանաստեղծ և անորեն անիրում ինչև իսկ անորայացեր 98 և Մասիս և հարեսին, և հարեսին և հարեսին և և Անարմենանի, Ա. Ցարունիւնե անիր և և Անարմենանի, Ա. Ցարունիւնե անիչ և ու ինիան և ուրերներու, որոնց հանդեպ հույին աներներ և առարեներն և անորունի և և հարեսին և ուրերներու որոնց հանդեպ հույին մեծ և հետևորներն և ուրենն, որ հետևոր և հետևոր և հետևորներն և ուրենն, օր միր անունենան ուրեններ ուրենն, օր մի երկան, ուրենն, օր մի երկան, ուրենն, ու հայականը և ահան երկան արաբենին և առարեներ և այականը։

(1900—1901) «Ժասրաց ու առա մոր օրերուև այ ... Օրականը։ Օշական.— Այո՛, կը յիչին այդ ահոհրիչի, ցաւալի պայրարը։ Ժամահակին Յարութիւնեա -հին ըսած եմ դառևունիւմո «Ձամչցա՛ր Արտա-չևս, ձեր բացած գրուհի»։

Չարդարացուց ինջորնը , Նոյնիսկ եկուն կր

Վարդարացուց ինջոյինք, տոյերով ազուտ դը դղար ինչօրինը:
— Անտոնեա՞նը Հապա, որուն Հանդէպ Հա -մակրանք ունէի՝ այլ առիքով մը։ Հական — Անիրաւ ա՛ն այլ, բայց ան կերպով մը չաւեց իր մորջը, Մեծարնեցի պաշտպան կե-նալով...
— Գեղեցկու Մեան մը աղարտումը կրնա՞յ

րութերը հրերութերութ որ արարատումը կրհա՝ յ Անցնինք, սակայն, Հայ գրականութեանը: աննիներ արսանի վրային, գոնէ ջիչ մր արդա-րութերը հրերու համար մեր մեն հաշտատել հասատակ՝ կհանջով ալ, գործով ալ...: Դուն րութրուս ըսուրու տասար անց անց՝ սապատակըս, մանատան և հեանրով այլ, գործով այլ... Դունա ալ չե՞ս ըսած տեղ մր Եղիայի գործերում համար, ձիործանած դեղեցելու նկատի ունեցած եմ իր ջերβուածները աւելի։

գերթուածները աւհլի:
Միրայի համար դառողու դար առաք արդեն
Թելադրած են ծաղկաջադի մր կապմութիւեր (դլիաւողարար արձակներին եւ ջանի մր հատ այ
գերթուած), որ ժեր դրականութնան ժէջ իր նմաքա հաղիւ ուհեցող դիրջ մր պիտի ըլլայ։ ԵԹէ
հարդեկր Բէ ի՞նչ նկարադիլ պիտի ունենար այդհատորը, պիտի պատասիանել դժուսը։ Ապահովարար, Ծոխայի դրական կարծիջները էչ որ կլիու
պիտի ունենային հու, ոչ այ նկարադրականները,
գ այ կարերդածութիւնները։ Այ տասարութ
Թիւհներու, հերջին վերլուծումի, անաենուկի դպաբութիւններու երբեմն չատ տար համահուսայները,
ուր ոճ ուն դպայարակաները, որիայու ու դայժանաքիւմոնորու, հերջին վերբուծուաքը։ Այլ տողաւմբու 
հերջին վերբուծուաքը հանանուհեր դգաուր ոճը, դգայարանջները, սիրաը, ու գարժանաւ 

հերարով կառուցողական (ջանաքրիւջնիվ) երև
հերարով կառուցողական (ջանաքրիւջնիվ) երև
ւակայունիննը յատասիր պիտի տային դգացական 

այիցի մել : Թէ արբ այլ այիքին հորհրգը կնոց ձր նար
ուածջը, անցորդի ձր պատկերը, հովի ձր քնեւը, 

չաղ մը, ժպիտ մը պիտի բյլար, պատգան 

հեր հրբեմն իր լաքողի երկու էջ անման գեղեց
հեր հրբեմն իր լաքողի երկու էջ անման գեղեց
հեր հրբեմն իր լաքողի երկու էջ անման գեղեց
հեր հրբեմն իր լաքողի երկու այի կրիա 

հեր հրակը, դուն 

հրարարային ճակատարրին աև կրակը, դուն 

կունինաց բերքնուանը՝ օր իր լիմանավ, գուն
հական և և անսաց ընդ Ասաւժոյծն՝ 

հայց ո՛վ պիտի ինչ այր գործը։ Ձեմ գիտեր, 

հայց ո՛վ կուրենթուն մէջ ան առաջնակար 

գետ ձրև է, իսիք ունի, սիրտ ունի ևւ արևւմասա-

#### *ՆՈՐԷՆ՝ ԳԵՂԱԿԱՆ*

Քանի մը խորջ եւս սա պորհի դեղին համար։
Մինչ միչտ շաղաբները կապրինչ եւ, հետ գետե մոռացունեան դիրկը հետած ենջ դեղական կեանչը՝ առողջ ու մաջրամաջուր են մարժինո ջաղաչ հետուան է, բայց հոդիս ուրերության գեղիկական կեպնջի է երա -

դան :

Աւ երբ՝ դեղ կը տեսնեն, ան ինջի թեւ ու թեռիչ կուտայ: Լեղուիս ու մաշիս կղպանջները եր հերչ կուտայ: Լեղուիս եր Հրճուի սա դալար ճղիկ Միչեյին այես։ Միրաս կը ծաղկի, կը գողարքի: Ա՛խ, տուէ չ ինջի այծերու ու մաջիներու հումի մը։ Կամ դառծուկներու և ուլիկներու և ուա հայիներու և ու Արինդ մը՝ Հայաստանի ծիրանիէն շինուած: Այս բոլորը առևա՝ Արևա բոլորը առևա՝ Լելան մինչ բնուսան այն և արանժա՝ Լելան մինչ բնուսան հայիների դարան Հրասին ու հուկեր դառնամ։ Լելան մինչ ընտուան և արևնին ու հուկեր դառնամ։ Լելան մինչ ընտուան հայիննիչն բնուսան հայիննիչն արև դառնամ։ Լելան մինչ ընտուան հայիննիչն արև դառնամ։ Լելան մինչ ընտուն հայիննիչն արև հունին արևարհիս մին։ Ասկի դատ մեծ կարտ չունին արևարհիս կրա :

Երեկ՝ փափաջած էի, որ սա դեղքի գփենկիս-ցրծ» ալ (ծարկոց) տեսենք անդամ մր։ Հազիւ մօ-արկցած էինչ ու իր ծոկի փորձոր գարձած, Մա-թοն ետ՝ փախ տուսա ձևուջեւ սահելով։
— Ձէ, չերքանը, Հօրար։ Օրիորդը կը տեսել։ Հօրարը իրենց դեղը հկած ըրպուն հանար գալոցեն բացակայած էր, ու ամ չնալուն՝ չէր ու-գած տեսել օրիորդը։ Համակիրպած ու հա գարձած էի, իմ ենրկայուքեսոնը պատճառած ուրախուքնած ու Հրճուանըին աստիճանը պահ

ուրախութուաս ու բրուսակել չատ սիրով ու գուարն՝ βնուս բռնած կը տանի դէպի դեղին պղտիկ ժամը։ Ձմոռնամ, որ մեղրուկ այուրհերով Միչէլին մառա ձնուրն ալ ունիմ միւս ափիս մէն՝

ասրաժան ։ — ԱՀա Հոս է, Հօրար, մեր ժամբ։ ԵՐԷ սա վրայի Համեստ խաչը չըլլայ, ար -ատջինովը չառ ալ տարրերուքիւն պիտի չընէ դե-ղին պարդուկ տուհերէն։

Պայիկ ժամ մը՝ դեղին կուլաին։

Արնւածադին հետ՝ դեղին կուլաին։

Արնւածադին հետ՝ դեղին ողջ ընտկչութիննը։

հերու բեակիչները։

Գեղացիին համար կիրակին ԹեԹեւ առև մինակուկ առաջերն ին համար կիրակին ԹեԹեւ առև կարժելին իր ծունկ արգերին, իր հեծ վարդապետ՝ հաղովրեյին ջուրջ, հրբեմն Ս Կոյսին ու ունկնրդեն իրենց պարական արգերին արգերին արգերին հեծ վարդապետ՝ Նաղովրեյին ին ջուրջ, հրբեմն Ս Կոյսին ու որևապան առաջեպետին են վարդական արդեղ երկական առորաերենն Ս Կոյսին ու դանապան առաջեպետին Ա Կոյսին ու դանապան առաջեպետին հեծ վարդակին ու որևենց միմինական առորական Ս Կոյսին ու դանապան առաջերենն Ս Կոյսին ու արևացան արդիկական առորականներ հենական արդինական առորական Ա Կոյսին ու իրևնն ին առաջերն հենական և հենական և հենական հենական և հենական հենական և հենական հենական և հենական և հենական և հենական հենական և հենական և հենական և հենական և հենական և հենական և հենական հենական և հենական հենական հենական և հենական հենական և հենական հենական և հենական հենական հենական և հենական հեն

Հայ գրականութիւնց յարգաւորող ղէմջ մըն է։ Սիպիլ մը, Թէրդեան մը արժէջ մը չեն տար մեր գրականութեան, սակայն, Եղիա մը, Պարոնհան

րապահոս «ՀԷ: Օշական — Շատ չի սիսալիր Մատերնեսան, որ արեւմտահայ մբն է, (Բաբևրդցի, Սորպոն տե -սած), հեն նման հատորի մբ մասին մտածինը: Ва рр вирисии па развишири риштинать

: Օշական — Այո՛, երքէ կ'ուղես ։ Դժրակատա -, անաւարտ , ոչ ամրողջական ։ — Պակա՞ս կ'արժեն սակայն անաւարտ դե ։ ղեցկու Թիւնները...

(«Յուսաբեր»)

ալ է<sup>6</sup>ջ ընհը, կը հարցնեմ ցած ու փաղաջչական ձեւով ։

Այո՛, այո՛, կը պատասխանեն երկութը & hound to

երելս ալ մատիկնիս կը թաթիւենը ջրդու-

igh digg....

Supphished higher dud agunungung unbundi ich is

Me me dinam ar delamp: Tumady dudard sadum

supunge dinam ki du my di surungu arbhd

shipah is dumparu agund hundh dunung dudard

yan unung, np punh du ich kurunungs. (4.

2.6.6.)

Վերջացաւ ժամե ու աղօքեջը: Գեղջուկ ջահաւ ծան պատարարեց ու ջաթողեց։ Մաղքենց որ ա՛ր պատերազմ չըլայ։ Այքթողի՝ ժարդվունինա ին ը-բալրածայ։ Գեղջիուներուն պատրանեց, որ եր հեղջուն խարահրդ ու հաւատարին ըլլան։ Գեղջուկ իմպարհորնա ու յանձնարարեց՝ իրենց գերուն հանդեպ՝ պարատկանուննանց դիտակցու-Մեն» ունենան. դերուն հանդէպ՝ ։ Թիւնր ունենան ։

դիրուն Հանդվալ պարաականումենանց գիտակցու
քինւից ունենան:

Ժամը բոլորովին պարպուած է ալ։ Դուրս ե
լած եմ Հիմակ, հղերկ Մարսծ ու դայլիկ Միջելը

ժիտ Քեւնրվա անրաժան։

Քաշտման, ժամուն առին։ նեղիկ հրապարա
հիմ վրայ, կերեւի գարողին «էջ ժողուած բան

որ ունի ըսելից միջին տարիրով կնոջ մը։ Իրևնց

կողջին ալ կիցած է դեղի բոկում, Հիմակ, արե
դային հետ հետուած է պարիլ դեղին դրայ։ Ան
կը խաղալ հաեւ Հա՝ մեր կերած պարիկ հրապա
բակին հետ հետուած է պարիլ դեղին դրայ։ Ան
կը խաղալ հաեւ Հա՝ մեր կերած պարիկ հրապա
բակին բոլորաբը։ Ներս կը սաշի, կը մօտենայ

ուշիվ - բուշիկ սա մասարա աղջկան, որ կեցած է

մօրկանը Հետ, տերադերին վերջին իսօսքը լսելու

այդ օրուած։ Գը քառի արեսը գլիուն ու կոլորե, է

կը չորիկ, իլ Ջովեժէ ահոր առատ ծամերը։ ՉաՀ
պահ մեղի կը հայի պարկը արկիունին, ու նայած

ատենը դեմքը կը ծաղի այսուկ եր հայի հրար և

հայան հայի կրակա կորարկ դեղջիունիս, ու նայած

ատենը դեմքը կը ծաղի այսուկ անանցու գիս
«Հան չցաւ կ՝ ըսեն՝ Բէ՝ ես ալ իրնեց պես դեղացի

որն եմ, Հակառակ վրայիս Հայաֆրանկա» ժաղած

Հագուստին…

Ու ես հաների անարատ ևս հեծի — կ՝ երգ-

Ու կը կրկնեն անդադար ես ինծի. - կ'երդ ան Հարասատ տարադիս ու դերիս ժեջ ըլլայու հում արևւիս վրայ, իսուք փուսա հերակենը այս արիւհովը, որ, այս աղջիկը իմ դեղացի՝ մվ բայիս կր մայի անդասկած, ու դիս կո դիտէ, վոր բայիս կր մայի անդասրա, ու եւ իս ծիծարի կոր հարար կորայի անուրայիս ու դերիս ժեջ 4kyb. nijunjuru

տասար է Հոր դեմս կեցած է դեռ։ Վես լուսնվայի տա-թից ուշի Աե։ Առունդերին ժմետծ, բեջույշ, դարար ու նկուն քրուռիի մը հանդոյն է՝ ան ։ Նրահանձև այուրծեր՝ փրենիի մը նոր բացուտծ վառ ու բուրաւէտ ծաղիկներուն պէս։ Կամ՝ կապ-տորակ երկինդին վրայ հրվու փայիլուն աստորեր Ես կամ , եղերներով երկրուտծ արկաւ փորր լճակ-ներ , որոնց վճիտ հայնիլին մեջ պատկերս կը դի-

ահմ ....

Արուհստաղչետի մբ վրձինը մէկ անդամէն ,

լուսնկային առաքին օրուսան կամարուժիւնն ու նր
րուժիկային առաքին օրուսան կամարուժիւնն ու նր
րուժիկային առատ, խուրձ մբ վայրի առուսյա

դնփիւոնը առատ, խուրձ մբ վայրի առուսյա

դնփիւոնը դէմ ալիծածան։

Խուլիինե՞րը — Դուջ տեսա՞ծ էջ ղուսուն —

Կորևինի վայրի պառում որ հար կարմրիլը։ Անոր

վրայ կոշակներ կը խաղան ։

«Ուրցուցած ձերին պէս՝ բալի մայի Հապած

«բնական) ։

Անոր ձերա՞նը — Դու ահաստ է ու անապա

ու չուցուցած սերին պէտ րալ։

(թնական)։

Ածոր դերա՞նը... Դուջ տեսած էջ անպայ ժան, արևլին չառայիներեն կամ իր ջաղցրունեւ .
հէտ կամ ին՝ ցաղցին դով սերեւուին ձերջուած 
ծուռ մբ։ Երեւակայեցե՛ջ, ծկարադրեցե՛ջ ձեր 
ժաջին՝ ու ուղածին պես, ով դեղայի տղաջ, ձեր 
սիրած դեղացի արկիան պես։

Ժամուռը աղջիկ, դուն ձերը իմ դեղիս աղ —
ջիկիներուն պատկերը կը կրհս :

Ն ՇԻՆԱԿԱՆ

#### *ՀԱՑԵՐՈՒՆ ԹԻՒԸ ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ ՄԻՋ*

Հաժաձայն պուլկարահայ ժարժիններու Հաղորդագրութնետն , Պուլկարիոյ ժէջ այժժ ըին մօտ 30 հազար Հայեր , հետ 854 Sharkebur 

բաղաքներուն մէջ... հուր, Սոֆիա 4500, Վաոծա հելիպէ 8000 հոգի, Սոֆիա 4500, Դաւածուց 8000, Պուրկար 1500, Խասջավո 4500, Միաւծուց 8000, Պուրկար 1500, Խասջավո հայար, Սամարը 800, Միլվէն 800, Տոպրին 500, Շումէն 500, Միլիսթերէ 450, Փազարձրա 400, Միարա Ձակորա 200, Նովա Ձակորա 200, Այտուս Ավարա 200, Այտուս 150, Հարժանրը 120, Գգանլոք 116, Միրվէնկրատ 150, դամապան վայրեր 1200, գումար 27986 հոդի և Այս ցանկին հետ հաղորդուած է նաևու որ կր կապմուի նոր վիճակադրութիւն մբ, որուն ար դիևնքը պուլկարահ այութեան Երելը հաւտասարար ցոյց պիտի տայ 30000էն առևիր. Պուլկարիոյ մէջ այս աարի միայն երկու մեծ գաղաջներ հայիսակա դարոց ունին,... Սոֆիա եւ Ֆիլիսլէ ։ Առաջենն ունի 189 երկահու աչակեր որուքիւն, իսկ Ֆիլիալէ՝ 590։

#### Thuh Trailuli

Հոդը աարուած մբ՝ կրոհե, դործը օրուան մբ։ Այսպես ալ մեզի եղաւ, դործադրեցինք մեր մէկ հեւ մասալրունիւնը երկու ընտանիքով՝ այցն-իկլու Համար անգամ մբ եւս մեր բարեկան հիւան. դին,

որև, Պոսբերյեր կը ժեղերերը եւ կը հարմինը Գրուսոր Սեն Լեժե, ուրիկ կես ժամ ջայնկ կարը հիրակար ևոցի դրան առվեւն ենչը։ Ներս մասած՝ մեր դեմ կ՝նյին ժարդեկ, ան-կար ու ակար, հուրոմած ու ծուու կուղ եւ աձեւ կերպարանցներով դաւապաիներու կոքնած, որոնը կը դեպերին փողոցին բայերին, երկայների իրենց կապոյա համապեսաներուծ մէջ, կարծես ըսել հապուս երևերը այս անաակ մի դասապարանալ-ներ են, ըսնուած բախարի չանցանքով. ... Տիուր օր մին էր այդ օրը, արևւր նորեն չեն եր ժեղի հետ։ Ի՞ւչ էինը ըրած որ երևար ծածիր եր եւ չեր ժորսեր մերի։

եր եւ չեր ժպահը մեղի:

հերոց բակի հեր հիմակ: Յայտնի է Թէ ցաշերը ատկի հեր հր վահերը:

հերոց բակի հեր հր վահերը:

հերութ առնի հեր հր վահերը:

հերութ արանի հերու հր վահերը:

հերութ հր հր հր վահերը:

հերութ հրդվը տաղաւարներ սպիտակ բաժ

հուտ կողվը տաղաւարներ սպիտակ բաժ

հուտ կողվը տաղաւարներ ապիտակ աժանա,

դոյները կը փոխաւին:

հերութ հրակ հրակ ականակ արահանա,

դոյները կը փոխաւին:

հերութ հրակ ականական ականականատան մը

ժուտաի հետարի, հերույա արևրմանատան մը

ժուտարի հետև

ունայն կեսանցին, ինչպես դերեղմանատան մի մուտային՝ իր մոսաբերես ծաղրը ոնտոն աշխապուհիչ։ Հոս հիմակ ամեր մեկ անկողին իր պատմու -Թիւնը ունի, եւ ամեր մեկ անձ իր ողպերըունիարունիւ-նը՝ մինչեն հոն պարը, մանաշանը անոնց որ տաւ-րիներ է ի վեր վարձակալ եղած եւ հոդ, կարծես պայմանաւորուան ու առւն անդ եզած, բակառի կապին համակերպան;

արասանաարդեւան ու ասեր անա կատը, բախանի անա արդեր տարիցատ՝ յուս ունին անա արդեր տարիցատ՝ յուս ունին անա անանին ու դեն հանաարդեր տարիցատ՝ յուս ունին ու դեն հանատաւոր են անունը ու դեն ին որ հրդանե կրայցենն ինակատաւոր են անունը ու դեն որ հրդանե կրայցենն ինակատաւոր են անունի ը դեն ին որ հրդանե կրայցենն իրենց ունին, դեայ անունց որ բեռան և արդերի, ցերեն կրայնի, դեայ անունց որ բեռան կրայանին, ու ուրի եներայան արդերի կրայան անաար արդե կրայանուն ու դերեր հրանա հրդան հերը՝ հուանի և ու ուրի եներայան արդերի կրայանում ինայն հերը՝ հեռան դերը դետան ինա արդերանան անարուն և հերը՝ հեռանում ու ուրի եներան այունիան այուրերուն անում և հերը՝ հեռանում ու ուրի եներան այուրերուն անում և հերը՝ հեռանում ին հեռանում ու ուրի եներան այուրերուն անում ինանան արդեր եներ հեռանորին հերանում ին հեռանորին հերանորին արդան հեր հեռանորին արդան հեր հեռանորին հեռանորին արդան հեր հեռանորին հեռանորին արդան հեր հեռանորին հեռանում և հեռանորին արդեր հեռանորին արդեր հեռանորին հեռանում և հեռանորին արդեր հեռանորին հեռան

սոր ընկեր Սուրէն Նաւավարհանն է, որ տա-արի է արդէն անվողնի եր ծառայէ դրենէ անչարն վր ժարտ հրա անդամ մր հւս կը տենէ բարեկամներ, որոնց վինջ չեն մուցած իր ցաւի օրերուն, կամ գինջ չէին ճանչնար իր լաւ օրե – բուն ։ Մեր ընկեր Սուրէն Նաւավարհանն է, որ տա

opknak, had afte the habitam for jun ophpula:

Unalfa whand If ye bjud ampud for afte,

up, emqueft hildurfa maphanethum amp

which is the hildurfa maphanethum amp

which is the the transport of the file

up, emqueft hildurfa maph, advant fund am
phen, mje fle hib, buffuhuj nuhpuhumfa, a
dubg whimpug emplea mapumpuhuh file file for

Mundhung emplea file gib in humpung the file file

Mudhung emplea file file was to the file file

Mudhung emplea file file file file

Mudhung habitaft for any oph after has a file

metal the pathanth than, no oph after ham after

he fungan opacud filefles, and fle omap, he

after file file file file file was to the

hoft: Ind teptah u file the undurchly and on

boft: Ind teptah u file file undurchly aph

yang befrahend, methum do no undurch file file

mudhungh the file file habit sumbang for duberafte

fundungh at he file file was file

mudhungh the file

fundund do ortholus file hud orth unqurch hole

fremund do ortholus file

and, unque to file formed, hang the manes

and up fregelt zu habitaf undurch file

and, unque the file

fundund do hope file

fundund he file

tanks johun t, mud do no file

fundund he file

tanks johun t, mughu dhan adapti file

and up he file

fundund he file

tanks johun the file

fundund he file

fundund do he file

fundund he file

fundund he file

tanks file

tanks file

tanks file

tanks and file

tanks and file

tanks file

tanks and he

tanks and file

tanks tanks and file

tanks and habe file

tanks and file

tanks and habe file

tanks and habe file

tanks and habe file

tanks tanks and habe

tanks tanks and habe

tanks tanks and habe

tanks tanks and habe

tanks tanks tanks

tanks tanks

tanks tanks

tanks tanks

tanks tanks

ta

արում պուտաս ըրոս: Հավորում ծամերը կը սահին։ Ար հեռանանչ գովէն որտի անձկութենամբ, մինակ ձորելով դինջ իր սարձին եւ կոնակի փոջրիկ հայելիին հետ, ու րուն մէկեն կը դիտէ մեր մեկնումը։ Վերջին ակ-

111-6 11-

#### ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՁԻ ԿԱՅԱՆԸ

Տիներ երկու յեռնալդնաներու կողջին կր
առարածուի դեղածիծաղ Հովիա մը, որու կանա
լադեղ և մառակիա դրուրեկրում ծոցին ձէ քաղռած, դեղակ մրն է Գուլուպուս։ Տինենի 37
գիլունեն ըր դեպի Հիւայն և Հուլուպուս։ Տինենի 37
գիլունեն ըր դեպի Հիւայն եւ ծովեն 1100 մենր
բարձր։ Կը հոկանի բարդաբան նեւ դեղատեսի լեովայրեի երևումներով ու Հրաադրիներով։ Վարկեան
մր երբ մունաս բիկապատ եւ սկախս երադել չառ
մոտ կը պրաս ջեզի Հեռաւոր Հայրենիջիը։ Հեռու՛ւն, դեւյին հային երկու լեռներ միչա ըրխապատուած քանձր ամպերու չերոներով կը դիչեց հեմ ձեծ ձե գեռը հարարակում մի հեր արդապատուա հարարել, յափորահում վեն ին ինչ բաղցր է
այստեղ եւ մարդկային յողնած միտոր Հեռունալ
մի ներկայիս Կապոյա հայն հրաչարիչները, որոնց
մէ ներկայիս Կապոյա հայն հրաչարիչները, որոնց
մէ ներկայիս Կապոյա հայն հրաչարիչները, որոնց
մել մերային հանա բայս էր որս չծագիչ ծաղնի կը վագեւմի՝ բայրենակար ձեր որս չծագիչ ծաղնի կը վագեւմի՝ բայրենակար ձեր գետենակիր հայրեն մեր Հաս

ատատուած մեր ժանունիները։

Անցեալ կիրակի, տասնեակ մր Հայրենակիցներ, կայանին յասակացուած մաս մր ուտելիջնեբով ժեկնեցանց Գուլուպրուա մնասվաղութ պետակհերու եպերջին եւ կախուած ժայունրու ասկեն երբենեն մայլեկով հեջանայացեր կուղղուեր դեպկայան։ Հաջև մոտեցած դեղակին, քերվ խանգավառութենամբ, եւ աղգային երդեր Թնդացնեգավառութենան աղաղակներով պատասխանեցին մեզի։ Սրտաչարժ էր տեսարանը։ Քանի մր
փայրեկան վերջ տարանրորութեամբ իրենց ուտուցյուհիներու, որոնց սիրայօժար ստաձենած են
փոշրիկներու բարդական եւ կրթական Հակողուհիւնը, սկսան երդել, մեներդել, մանկական տոահաւորներ արտասանել, արեջան ջարցրօրեն եւ
հերդաչնակութեանալի որ թոլորս ալ հիացած ձեն
արդան չով կ՝ողքունչինչ կապոյա հայը հրացած ձեն
արդան չով է՝ողքունչինչ կապոյա հայը իր ստհերդել

արդութ առաւօտ , փոջրիկները սկսան բլուր-նել արև ծեր բարվորմար , ժանել անտառակները , օդ-եւ արև ծերլու Վերադարձին բողորին գրպան -ներն ալ լեցուն էին բնարմ կադինի փոջր պաչար-ներմ և ախորժակով կը վայելէին անտառին այդ Համով պառւյլը ։

Կայանը կա դանուի դուացուցիչ պայմաննե -բու տակ։ Տղորը ախորժակը բաց է, անյադօրեն կուտներ, պարենաւորումը լաւ կազմակերպուած, պաուղը եւ անուլեղենը առատ, սպասարկութների, յարմարցուած տեղւուն պայմաններուն եւ վրա -տաւուած ժրական Սաբուեիներուն անեւուն դուո-

գտերաստուն ինձ ըսել Թէ այս տարի Կապոյտ Խայր չատ ուշ չաթենցաւ։ ՄադԹենք որ 1947ին առելի կանուխ և առելի մեծ կազմակերպունիամբ մը ծերկայանայ։ Ապրի՛թ, Խաչուհիհեր, չատ ապրի՛թ։ Եր. Գաչումհան

#### ՀՄԱՑԵԱԿ ՎՐԴ․ ԻՆԹՈՑԵԱՆ

ՄԱՐՍԷՑԼ — Օդոստոս 29ին յունական «Կորն-Բոս նաւով Մարսէյլ Հասաւ Հմայնակ վարդ. Ինչ Բոլհան, միարան Երուսարէմի, նաիկին առաջ-հորդ Հայինալի։ Այժմ առաջնորդ նշանակուան լալով Քանատայի, Մարսիլիոյ վրայով կը մեկնի

իր աթնուը։

Մարտեմ բեր \ \text{To պատարագեց եւ ջարոգեց Մարտելիոյ Փրատոլի Մայր հեկոեցիին մէջ :

Ծծած է Գրիի Ապսդծագ դեսլը : Տակասին մա. 
ծուկ, աջաորուած ինչպես արտը իր հայրենակիցհնրը : Արաբերդ անապատներուծ մէջ հրաչով ողջ 
միացած : Պատերապե՛լի վերջ անդած է Մարաթերս, 
հատ Սերատատ և Արտենժու Որանոցի որանոց 
անցնելով, ի վերջոյ կը մանչ Երուսադէմի Ս. 
Յակորաց ժառանդուտրաց վարժաբանը, ուր վարդապետ իր ձեռնադրուի Թորդոմ արջեպ ի կողմե 
1936ին :

Մարսիլիոյ մէէ գինը չրջապատեցին իր հայ ըննակիցները, որոնց յիչողութնամբ միայն կրցաւ ստուդել իր բուծ մականունը,— Յովսէփհան։

20ՐԱՎԱՐ ՏԸԿՈԼ կարևոր ճառ մը պիտի արտասանե Էփինալի մեջ Սեպտ․ 22ին այսինըն Սաշմանագրական օրէնջին ջուէարկուԹենչն եր –

Սադատադրագատ օրչարա ԳԱՆԱՏԱՅԻ վարչապետը Մերենդի Քինկ որ հիտես գերի լեբ այս երկրորդ պայաներ ւ վեր Բիներ, պիտի լեբ այս երկրորդ պայաներ ւ վեր Հերս խորհրդատեսը փոխեց այն օրենքը որուն հա-անավու վարչապետը պետք է ըլլար նաեւ արտա-

ջին հախարար ։ ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ մէջ մամուլի - գրաջննունիւնը այսուՀհանւ պիտի մերժեն այն ձեռադիրները ո -բոնջ դինուորական դրաջննունենի անցան չեն ։

ուտի կացուրենան»: Արբ Այէջոանդր յիչեց այն անվերը յարձակումները դորս Յունաստանի հիտի, որ չրացիները եւ Մոսկուա կր կատարեն Յունաս-անի դեժ՝ մաժույի եւ ձայհասփիւռի ժիջնցաւ ստեղծելով կացուքինն մր որուն մէջ հեյլեն ժողո-մուրդը վախի մէջ կապրիը» ւրկեն առաջ խոսերա Յունաստանի ներկայացուցիչը դիտել առավ ա Ռունարը հը սպառնան Պայգաններու խաղաղու -երևան հերևանան հիտար Թուլատոլ որ «Բևան, Յունաստան չկրնար Թուլատոլ որ ուրիչները միջամանն իր ներջին գործերուն

## Brullum 1 h ընկերվաբակ, կուսակցութեան f աղաքականութիւնը

Ֆրանսայի ընկերվաբական կուսակցութեան ընդճ. ըարտուղարը, 4ի Մոլե, «Եխ Երրջ Բայվորի հրակային հետ տեսակցութեան մը ըն-բացջին, կը հերակայանն իր կուսակցութեան գրագական ծրադիրը ջանի մը դիծերու ժէջ:

դուջական ծրադիրը ջանի մը դիծերու ժէջ:
դուջենան կանչած է իրներվաբական կուսակցութ հանցութ հրդերը արև հետև ներջին դանագահան կազական կուսակցու - բեան ներջին դանագահ կազական կորական հեռանուր ընչ է ջարտուղարները, ընկերվարական հրական ընդերնե ըն դուրակցութեան վեխծրան ընկերնե ըն դորներ այսուհետու պետի կաղմեն ժամանարի ակարկան հերակու ականի հայարարատել էջն-դամեայ ծրադիր մը։ Այդ ծրապիրը պիտի ներ - կարայուի նրանաայի ժողովուրդին՝ ընտրական լջարը բացուած օրը ։ Ընկերվարական կուսակցութեան

րենեկիչ արաբոտիար մեսշերրար տեղասափար փա -մովոշեմիր կրարնի տեղարրթեն թ. բանտոպե ատգ տեք ջետոքինն անիակ աշխատի հանրքութք գու

ու թեան

գուրոււթյան ։ Ընտրությեմներին վերջ, ընկերվարական կու-սակցությեմը, մասնակցելու ձեմար որեւ կառա-վարությեմն , պայման պետի դնե ընդունիլ աչխաւ տաւոր դասակարդեն պամանջները ղեթ նուսողա-գոյն չափով ։

դոյն չափով ։

Գալով ընկերվարական եւ համայնավար կու սակցուժենանց յարաբերուժեան, Կի Մոլէ յայսոարարհց Թէ Գնիուան է միջկուսակցական յարաբե աբուժեան ժարմինը, որ չէր գործեր արդեն աու
թին ի մեր։ Այդ Էնջումը չէ նյանակեր Թէ հայը ուսն են երկու կուսակցուժեսաց յարաբերուժինեհերը, ընդՀակառակն ընկերվարական կուսակցուԲիանը ոլիաի այիատոի համայնավոր կուսակցուԹեան չեն ումանիային իրը հարցը կը վերաբերի
բանուոր դասակարդին չահերուն պաշտպանու ժեան չ

րանուոր դասակարգին լաեհրուն՝ պարապանու Ոսևան :

Ընկեր վարական կուսակցունիւնը պիտի պագարծ նաեւ նախաղաճական - քիայօրունիւներու
գեմ , և հենուկս նոր - Հաջալական կամ յեստորենական հոսանցներուն՝ իր ուժերը միայնելով հա
ժայնավարներուն, իր ուժերը միայնելով հա
ժայնավարներուն, որ չեր առական վաս է փոտական
քարդկային ընկերվարունենան եւ դիտակա
քնկերվարունեան, ուղենն կուսակցունիան վարդապետական երկու Հակադիր հոսանցներուն միչեւ միուան պայրարը վերջ դասած է այլեւս բա
հանելով մը, որ կերծ վրաւախուհւներ, ոչ ժիայն
վարդապետական երկու հա հուրաանի միայն
չել այլ մրիչ ուժ մը՝ կուսակցունիան փորձ մր
չէլ այլ մրիչ ուժ մի կուսակցունիան պայնար
վարդապետանար դեպն երը հուանուներ, ոչ ժիայն
վարդապետական դետնի վրայ, այլ եւ կազմակերպութինան ամբութինիր «Հերիայներ իր կազմակերպունիան ամբույն մեկերայննել իր կազմակերպունիան ամբույն մեկերայննել իր կազմակերն գեռնարկած է արդչեւ վերացննել իր կազմակերն թուցադրական հանդամանը չունի, ոչ
մու մենան միակ հարատակի է փոխել հիս մենատեսիու թեւնը ցուցադրական հանդամանը չունի, ոչ
այլ անեան միակ հարատակի է փոխել հիս մենատեսերև եր արդերներն իր և հուրակիներն կա
և եւ հայարիներն է ուսական արև հետանակունի հուրական կա
և եւ անարակիներն և ան են անհատես

հրթեջ Համաձայն չեմ Տանիէլ Մէյէրի, բայց մի-Լազգային Հարցերու մէջ — տարակարծութիւններ Հունինջ երբեջ ։

## Bruilium jh Urilmsuhuli, harambantatu li imdugnedung.

Հինդչարնի առաւստ, Սալ Վակրամի մեն, բացուհայաւ արմատական հուտակցունիան 38րդ- Համագրուհայաւ արմատական կուտակցունիան 38րդ- Համագրուհայալ։ Սօրաշիներ գիչ էին, կր գրէ ներնին մբ նրկակերը, բայց ծնրկայ մորուջները չեւ ծիրարայությել ուներ գարադանառորհերուն մեն, իներկա եւ հիները։ Բայց եւ այնպես, պատղասեցուն հեն իները։ Բայց եւ այնպես, պատղասեցու որևերի հայան մեն թե կուտակցունիանի մեն արանակը։ Հինայան մեն արանակը հանական հայան հուտակցունիանի հայանակը։ Հանական հեն իներար հուտական հենանական հայանակը։ Հանալած 36 է հրիտասարդ բառով ինչ կր հատկայ երևոյի հուսակցուննան հանարանակը հանական հարի մեն հիտասարդ բառով ինչ կր հատկայ երևոյի կուսական երկատաարդ բառուների հանալունիան հենարան հանար մեն արանական հենարանական հարանական երկանական և հրանար հենարանական կուսակցունիւններու եւ ապատունեան։ Դենաորատեց երևեր կուսակցունիւն հրանարին հենարան կրատակարունիւն հայանական հերին մեն, պալապահը արդային առանորուհերին հենարանց հինանիով կատակարունիւն հրականար հետաիր արդային հանարարարիչ հետարանական հետարարական հետարարական արանատական կուսակցունիւնը հրանարունիւն արանարական հետարարական հետարարական հետարարական հետարարունիան և արդասական հետարարան կորունիան և արարարան հարարականարի հետարարան հետաիրունիւն վասակարունիւն արարարունիւն հետարարան հետարարան հետարարական հետարարան հետարարան հետարարան կորունիան և հետարարան հետարարան հետարարանինում որ հետարանար հետանարու ինենները հետևերը հետևերը հետևերը հարանական առաջանականուններն որ իլ կարդին կարանակերայա արանականարանան ան արանական անարունիան և հետաիս հետարանական հետանարա հարանականունիան և հատանար հետանար հետանան և հետարանան հետանարա հարանանան հետանար հետեները հետևերը հետևերը հետևերը հետևերը հետևերը հետևերի հետևերը հետևերան հետարանան և հետարանան հետ հետ հետարանան հետ հետանան հետ հետաին հետ հետ հետ հետարանան հետ հետանար հետևերի հետևերը հետեն հետևերը հետևերը հետևերը հետևերը հետևերը հետևերը հետևերը հետևեր

բրրեւ դեստակար դրուեցիրն։
Կեսորեն հարց խոսեցու Մօրիս, որ իր կարդեն
յարձակեցաւ «աշխարհականութեան» այն ոկրդ բուեցին վրայ դոր պայապահան էին ընկերվարա կանները Սաժմ - ժողովեին մէն Արհասականների
կուղեն բանը Թէ աշխարհականութեան հարցին
մահարդեր դիրեն են մերայն, եւ կարելի չէ բան
փոխել Հին տարաղներու մէն։

փոխև չին տարապներու մեք։ Երևւցաւ Համա -գումարին մէջ, ծերողութեւն խնդրեց որ սակա -գումարին մէջ, ծերողութեւն խնդրեց որ սակա -ուած է ժեկնիլ՝ հերկայ դածուելու Համար Սահ -մահագիր հողովին, կատարելու Համար Հակար իր դերը։ Ծափերով ողջունուեցաւ իր երևւմը բե-ժիս իրու, րայց եղ ծ ծափերը շայլունարան հանու ժիւս խառարին (Տայատիել)։ Թերթ ժը կը գրէ Թէ արժատականներու Համագումարը հԹէ չկարև-հաւ ծաղ ատմաձևեր տեսը, ուեք կր դարեր իկ արվատականներու Համադումարը նիկ չկարև նար հոր բանաձեւեր բերեր դւկի կը լաքորի Հայ-տեցնել երկու Էտուաբները,— Էռիս եւ Տարատիկ , ժողջելով այն կորևները, որոնչ տեղի ունեցան է անցեալ տարիլ, հոյն այս համագումարին մեկ , ևրկու նախկին նախադահներուն համակիրներուն 8 49 be :

UULF LAMPER

0000 լրուսը։

ՊԱՂԵՍԵՐՆԻ ԽՈՐՀԻԴԱԺՈՂՈՎԸ պիտի դու ժարուի յառաջիկայ երկուլացին օր Լոհասեր ժՀէ։
Արտաջին հախարարը Վելին Փարիդէն պիտի վեբաղառնայ այսօր կաժ վարը։ Հրեաները պիտի
չնածակցին այսեղույանի ներևու կառավարուհի
ծը հրաւիրած է ոչ ժիայն Հրէական դործակալուԲիենը այլեւ տատենը և ըսհագան հրակական կար
ժակերորու Բիեններ եւ ածձնաւորութեիւնենի, դասց
հաւանաբարանունը այ ժերժեն ժամակցը քանի որ
ենքակալ են Սիոնական կարժակերպուժնան՝ այստակին բաղաչականուժնան հինարուժերներ որուս
պատուհրակեհը արդե հանում հատան և —
դիպտոս, հրաչ Աուրեա Լերանան, Արարիա,
ԵՆ Արդյորդանան։ Բոլորն այ հակուակ
են Պալֆրրի 1917ի յարագարուհեան, եւ հր
պատարաննե 1939ի որոչումը որուն համանակ
հե Պալֆրրի 1917ի յարագարուհեան, եւ հր
պատարեն հիրարվը Պաղեսաին պիտի սահապի

#### EPICERIE STAMBOUL

20, RUE VILLEROY, LYON

20, RUE VILLEROY, LYON

որ ծանօք է 1928չի ի վեր, իր պարկելա դործառհունեսակ ո, մեծաջանակի (en gros) եւ կէս ժեծագանակի իրաւումբ ստացած բլրարով, մեծաջանական ապոպաշարծերի կորումբի ամեր ահասի արեւհհան ապոտնջներու Համար, հիյաչա չոր պառուղներ, կարին, մաւշ, չամիչ, պաստեղ, ձիբապառուղ
ձկնեղէն, ձաւար, կորկոտ, համեմներ (չէմչի,
կարմիր պղսիդ), ապաւխա, երջիկ, խավեար եւ
արհուկեան աւրմ։

Ճ - Պ Ա Հ Ա Տ Ո Ի Ր Ե Ա Ն

H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Dancesme - 13 984848484

ԼԻՈՆ -- Հ․ Յ․ Դ․ «Նոր Սերունդ», «Սիա -ժանքօ» խուժի ժողովը, երեջչաբնի 10 Սեպտեմ րեր, իրիկուան ժամը 8ին, սովորական հաւաջա \_ տեղին, 137 rue Paul Berte: Անդամներու ներկայու*թիւնը պարտաւորիչ* է։ Կարեւոր օրակարդ

UULUBL, Ang. Ommyt L. B. T. Lop Ubրունդ «Խատիսեան» խումբի ժողովը, 10 Սեպտ ին երևրչարթի իրիկուն ժամը 8ին, սովորական Հա ւաջատեղին ։ Պիտի դասախօսէ Պ. Մ. Թաշնեան ։

440.811.00 quampupuh - neureght de mp ՎԱՅՈՒԱԾ դատահարակ - ուսուցիչ մը արա-ժարդելի ժամեր ումի դատաւանդերս Հայերէ՝ լի զուն, հինգշարթի եւ կիրակի օրերը ամբողջ , ինչ-պէս հաեւ իրկերումները, անհատներու կամ խում -րերու Համադր : Դիմել դրաւորապես «Յառաջի խմրադրունեան մինչեւ ամսոյս վերջ: «Bunuy»p

ՈՒՍՈՒՑԻՉ կամ ուսուցչուհի կ'ուզուի Իսի լէ Մուլինոյի Որիմեսան վարժարանի հայերէնի դաս-ընթացգին համար հինդչարնի օրերը ժամը 9—17։ Դիմել Հ. Բ. Ը. Մ. կեղբոնը, Square Alboni, Pa-ris (16):

ՏԻԿԻՆ ԹԱՓԻԹԱ ԹԱԹԱՎԼԱՃԵԱՆ իր ցա ւակցությունը կր յայտել Գ. Հիւսեանի (ՏԼոին), անոր աղջկան՝ ՏԻԿԻՆ ՀՌԻՓՍԻՄԷ ՓԱՓԱԶԵԱՆի ժահուան առթիւ ւ

#### . Commence of the contract of ጉባቦበ8ር 4ይ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒԻ

ՏԷՍԻՆ — Ֆր. Կապոյա Խաչի Մասնանիւդը ստանձծած է վերարանալ դպրոցը։ Արձանարթու-Թինները սկսուած են։ Ծնույջենթեն կը ինոլուի իրնց հրախանկում։ արժանադրուժեանց Հանագուր դիմել ամէն օր Տէր եւ Տիկին Փափագետներուն։ Կը յուսանջ Թէ ինչպես նախորդ տարելքա – հին, այս տարի եւս բոլորը անխավեր պիտի ջախա-լերեն դպրոցը խոր սերունդի փրկութենան Համար։

#### Tyrngulus qhrfbr

ԱՈՍԱՐԵՐ Այրբենարան 70 ֆր., Ա. տարի 80 ֆրահը, Բ. տարի 100 ֆր. ԼՈՒՍԱՂԲԻՒՐ գերական՝ 30 ֆր., Քերական - ԸՆԹերցարան՝ 60 ֆր., Քերական - ԸՆԹերցարան՝ 60 ֆր., Ա. տարի 80 ֆր. ՄԵՐԸԱԿԵՒ Տարր. Բ. Փարիդի տալ. 75, աժերիկեան տալ. 100 ֆր., ՔԵՐԱՄԱՈՒԹԻՒՆ Հ. Իւ Ձ. Ասառուր՝ Նախապատրատ - Հ. Խ. ԱՐԱՐԱՏ Ա. տարի 60 ֆր., Բ. 100, Գ. 150 ֆր., Հ. ՀԱԶԴԱՆ, Ա. տարի 80 ֆր., Հ. տարի 80 ֆր.,

Դիժել ԳՐԱՏՈՒՆ ՀՐԱՆՑ-ՍԱՄՈՒԷԼ, 51 ru Mr. le Prince, Paris (6), (Chèque - Postal 1278-35) ուր ալիան դանէց հանու արտատահմանեն ատաց -ուած նոր պերջեր ։

BUMULPHUB կիրակի Սեպտ . Ֆին յետ պատա-րայի հոդեհանդստեան պաշասն պետի կատաբուի BUMB V - ԳԱԼՖՍԱՍՆ մահուան <sub>գ</sub>առատունջին առինլու Կը Հրաւիրուին իր յիշատակը յարդող -

LOSU SEUUR

**ԶԷՅԹՈՒՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՐ** Գ. ՏԵՕՎԼԵԹԻ, ՀԱՏՈՐ Բ., ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԳ

## GARBO (GARO BOYADJIAN)

11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°)

Tél.: Prov. 66-57

բաց է ամեն կեսօրե վերջ ժամը 3-6, կան ժամադրութեամբ։

# Ուշադrութի՞ւն կօչկակաrlibrali

Ունինը կայիի վաճառատուն Crepin և։ Tannerie Ձեր բոլոր գնումներու համար դիմեցել Յ. Գ. Փափաղեան վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), 16. Cob. 64-54 ։ Բաց է ամէն օր ժամը Ձեր 12 և։ 14էն 18, գոց է ուրրան եւ լարան օրերը ։ Հացորդակցունիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières:



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fonde 1925 - R. C. S. 376:286
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13')
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ւ ԱԺՆ, Տար. 1000, 6ամս. 500 ֆր. Արտասանքան 10 Տոլար

Dimanche 8 Septembre 1946 Yhputh 8 Ubuunbufabp

« ՏԱՐԻ - 18º Année № 4796- կոր շրջան թիւ 435 խմրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

# 0 f c 0 f b %

ዓኮቴ՝ 4 ቀր

**ቀ**ՇԵ″ՆՔ, ԱՑՈ՛, ԲԱՑՑ

ACMEST SUME

մար՝ 1971-ի Մ. Նահահղծերը ստիպուհցան համաբ-հարհային առաջին պատերապմին մէջ՝ մաներու ։ Մնեջ մերժեցինջ Աղդերու Դայնակցութեան մաս. Նակցել: հարձեցանը Զի կրնայինջ ձեռու մաս և բուղայի պատերազմենրէն եւ այլեւս էՀետաջրջունցանը Եւրոպայի գործերով։ Եւ սակայն րուհցանց ներոպայի գործերով։ Եւ սակայի ապետ կա արդելց մր չեղաւ որ սահպուտծ ըլլայինց մաս-հակցելու երկրորդ պատերադվեն։ Այդ սիայր պի-տի չկրկնենք։ Մենք պիտի շարունակինք հետա -քրքուրի կերոպայի եւ ամրող աշխարհել ործեւ-լով ։ Մենց օժահրակեցինց Միացհալ Ադսերու հայնակարարենան։ Ար ձաւտատեղ որ այդ Հիմ-հարկութեւնը պիտի արդիլէ որ հախարարես եր-կիրներ հորեն պատերապումը ականը ուժ արդել հայնակարարեն հայասերապումը հայասարեց ուժ արդ կայմակիրպութեան մեր, ունեցած բոլոր միջոց -հերով։

կապմակիրպունինան մեր, ուսոցաց բոլու - 12
հերով:
Աժերիկա խաղաղունիւն կ՚ուպէ։ Երկար ժա ժամակէ ի վեր դաղրած ենջիերժանիոյ լևիսա կաժ
ժակժ հայտունիւն մր պարտարիրու ժատին իսօ ունել։ Մենց կ՚ուդենց անուսկան խաղարութինւն մր։
Դեժ ենց գորոր այի խիսա ու սիրժառու միկոցեն բուն որոնց Հակասակ են դրական հայտունինան մր
բաղարկարին։ Դեժ ենց նոլնակա այի միկոք միկոչ հերուն որոնց կրհան վտանակ խաղաղունինը։
Ո՛ջ դերժանացի ժողովուրդին, ո՛շ ալ աշխարհի խաղաղունիան համար հայտատաւոր է որ Դերհի խաղաղունիան համար հայտատաւոր է որ Դերժամանիա ըրլալ տեսակ մր դրաւ կամ ընկերակակումի

հի խաղաղունիան Համար նպատատուր է որ Գերժահա ըլայ տեսակ մր դրաւ կամ իրկերակից
գիծուդրական պայգարի մր մէջ որ կրնայ յառան
գալ Արեւելջի եւ Արեւմուտջի մի մէջ որ կրնայ յառան
գալ Արեւելջի եւ Արեւմուտջի միջեւ ։
Երկու տեղամ է մեր կեանջին մէջ որ դերման
գինապատութիւնն ու նացիդեր ջարուջանը կրնան
Գերմանիայ դրացիներուն Հողերը ։ Արդար է որ
Գերմանիա Հատույան և այդ աւնիայիները վերա
Հինելու իր բաժինը ։ Գերմանական հացիդիկ դոՀինելու աւելի չջաւոր էին ջան Գերմանիան։ Գեր
ժահա պետջ է ապատեր որ այդ երկիրները առան
ձին դարմանեն նացինիրույարձակումներեն յառաջ
ձին արմանական Անացինիրույարձակումներեն յառաջ
եկած վնասները ։
Հետեւաբար Աժերիկա կը յօժարի որ ապագի-

նկած դրասները։ Հետեւաբար Աժերիկա կը յօժարի որ ապագիւ ծունի եւ Հատուգրումենրու մասին փոցտանի՝ մեջ Արցուած Հաժաձայնունիւնը գործադրուի։ Եւ տա-կայն կարդ մը փոփոխունիւններ պետք է կասա

րել չ։ Նախարարը աշւտւ չարջ մր մանրամասնութիւններ Փոցտամի Համաձայնունիան մասին եւ
Հասկցուց, ջողարկուած ըառերով, որ եկել օրեւչ
ընդրիմունիւն ցոյց արուհիներմաները անտեսական
միունիան ծրագրին դեմ, Ամերիկա եւ Արդիա
միիդինը ձեռջ պիտի առնեն իրևց դրաւած չթրկաններուն ծարապրարունարին ուծ տալու Համար։
հերմանիաս պետջ է արտադրէ այնջան ապրանջ
ութան ած բաժեչ եր ժողովուրդին կևանջը ադրջան անհրեք Համար։ Գրբեղ, ինադր բացատից հե
Մ. Նահանդները Հակառակ են որ հերգ. Մուիկոնկալունի չայլեր առնէ՝ ռուսական դոտին աբհարձարունին ինակը Հայարումներ դանձելու Հաժար ։

Ungiblind umadmibblipen ampy his, ծափարարը դիան տուաւ Թե իր կառավարութիւնը Համաձայի է օր՝ Ա.— Սարի համանար Ֆրանսայի տրուի, Բ.— Արևեւլեան Փրուսից Քեջնիկզալերկ (Քայիեինկրատ) հաւա-Հանդիստը փոխանցուի Ռու-

2Իմ գիտեր թէ ուրիշ ժողովուրդներու մե ի՞նչպէս է վերաբերումը գրագէտէ գրագէտ մտաւորականէ մտաւորական։ Անշուշտ անոնք ա ի անյես է վորարհրումը՝ գրազչաէ գրանչաւ տառորական Անջուշտ անոնք ա տնաւորական հասարդային ճախանգ, իրար վարկարհնի ու ունակու թիւնը, հւայլն, հւայլն։ Թորհւա՝ ներիլի ըլլայ սակայն 40 մելիոննեց ժողովուրդի մը մեջ վարկարհեր այս կամ այն քաղաքական դէմքը, բանաստեղծը կամ արուհստագետւթւ Որքան ա ձետքիչ հարձա այս համեր հարձեն ակայն. Անք որ հագիւ մասդ վրայ կրնանք հաջունդ դիմացկում որ հագիւ հանայ գրագետ, մատոնագիր, հրապրակարի կամ քաղաքական գործիչ, ի՞նչպես կատին է են անանա գրագետ, մատոնագիր, հրապրականի է անինայ գրանի մի տակ նգմել բոլայ գուտ մտաւորական գիտնի վրայ, կրանս՝ անունդ վրադարհեսւմները որսոնք մեկ մտահոգութիւն ունեն զրապատել դիմացինը, հրապարակեն քշիաւ եւ տեղ բանարու համար, կամ խառնել անցծալը, մերդան, ըսածը և կամ աւելի ճիշրը չըսածը վկայ թերև ոլվ, երթեք չնտահոգուելով մադրդուն իրական արժեքով եւ կատարած թունաւոր խոտ մեն է կարոնել է և արտ հեր է արտար հեր մեջ բուսած թունաւոր խոտ մեն է կարոնել է արագահեր անագահեր հերում է հայասի հեր ունել հերում է արտոր հեր և հերուներ այն հերուներ և հայասի հերուներ և հայասիր հերուներ և հայասին եր հերուներ այն հերուներ հերուներ և հայասին հերուներ այն հերուներ հերուներ հերուներ և հերուներ և հերուներ հեր

on է, պիտի ըսէք, այս մոլութիւնը։ Հիշդ է, նոր կարդացինք Ցեվիրնիպաշհանի մը կամ Օր-մանհանի մը դէմ հղած ցհխարձակումները։ Հրա-պարով աղմկերս մեր մասնագիտութիւնը հինէն ժառանգած հնք, բայց այն ատեն ուրեշ էինք իր-ուս ազու

ինչո°ւ կը դողանք քանակին համար եւ հովին հայտ է վր դավաս։ քառակին համար ու հովին հայտուհր որակը։ Ի՞նչ կրնանք ներկայացնել մեր հասակ նետող սերունդին եթէ անոնք պոռան մեր երեսին․

օրժովու — որս աթե անոնք պոռան մեր — Ո՞րն է գրագէտ կոչուածը։ Այդ մարդուն մասին ինչե՞ր գրուած են այսինչ թերթին մէջ։ — Հապա կ՚ըսե՞ք որ մեծ արուհստոգետ է, սրիկային մէկն է եղեր, կարդա՛ ասիկա։ — Ո՞ր, պատմութիւն, մշակոյթ, եր հոլովեք, տարիներէ ի վեր, ի՞նչ մշակոյթ, հորա՛յթ, իսլէ սպե մարդերու հոյլ մը սա մտաւորական կոչուած.

Հաւատացէք, պէտք է խնայել մեր արժէքնե. րուն, ինչո՞ւ աժան աժան ասոր անոր՝ ճակատին րամ, ընք և տան աստն անոր անոր ապնարից փակցնի որակումներ, դրանք եթե հրապարակը կը մաքրեն մեր գրական ու գեղարուհստական մակա-րոյծներեն, կը թողուն սակայն, միեսնայնատեն, մայութիւն մը որ անապատը պիտի յիչեցներ և

արոյ։ Ամերիկա հակառակ է Ռուբը եւ Հռենոսի ծահանդը Ֆրանսայի կցելու առաքարկին։ Օտերի ձերկայ սահմահադիծը վերջնական պետջ էչ նկա տել, Թենւ Լեհաստան պէտջ է փոխարինում ստածայ ի հայիս այն հոգերում որոս ինտուրա ստացու ինտ ի հայիս այն հոգերում որոս ինտուրա ստացու իրժ է Քրրդրհի դեծ էն արևւնչը։ Աժերիկա Հաժա ձայն է որ ֆիրժանիան վերածուի Ղաշնակցային պետուբնեան մի եւ ուհենալ կեղբոնական կառա

դարութրուս սը : Աներիկա հատուցումներու դազափարին դէմ էհ, րայց այդ կէտին մէք պէտք է նկատի առնել Դերժանիոյ արդիւնաբերական միկոցները «որով -հետև, մինչ էհեջ կինար ընդունել որ - Փոցաանի մէք Տւղառած զումարէն աւնքի հատուցում դան -ձեւ եւ-նե

ding posts

ձենը իրվեչ Իս անարչա առայի ռատուցաւ պատ - Գիրվան իր վերքարանին մեն Չրրնդ րսաւ. — «Գիրվան մոդովուրդը պետը է հասկետը βե Հինվերի ու իրար- անձներ կիննը ու երարանձներ կիննը ու երականին ու կոտորեցին առնեղ միրապետներ հե ուղեցին դենըն ուժով տիրապետել հարդվունինան վրայ և նուսա- տացինք պահ։ Ամերիկացի ժողովուրդը որ ապատունինան ձամար կուռեցաւ, նպատակ չունի դերանանացի ման ժողովուրդը տարկացներու Աժերիկա Գեր - մանիա կերաբարձուց դրիներ բոլոր դերմանացի կատենը տարես Աներիկա Գեր - հարկաներ որանչ Աներիկա տարուան էին։ Գային կատահեց արխարել միա մատաարան են հեր ձևուրը պահուող պերհերը որանչ Աներիկարարձերուն Մ. Նահանին իրա հարահեր հեր հերարարանիր հեր հերարարանում են հերարանի հեր հերարարանին հեր հերարարան հերարարանիրում հերարարան հերարարանիրում հերարարան հերարարանի հերարարան հերարարանի հերարարան հերարարանի հերարարանի հերարարան հերարանիան հերարարան հերարանիան հերարարան հերարանիան հերարանիան հերարանիան հերարանիան հերարարանիան հերարանիան հերարանան հերարանիան հերարանիան հերարանիան հերարանիան հերարանիան հերարանիան հերարարանիան հերարանիան հերարարանիան հերարանիան հերարարանիան հերարանիան հերարարանիան հերարանիան հերարարանիան հերարարանիան հերարարանիան հերարարանիան հերարարանիան հերարարանիան հերարանիան հերարարանիան հերարարանիան հերարանիան հերարարանիր հերարարանիանիան հերարարանիան հերարանիան հերարանիան հերարարանիան հերարարանիան հերարանիան հերարանիանիան հերարանիան հերարանիան հերարանիան հերարանիան հերարարանի հերարան արը չու գրուս հերժանիա իր պեկավարհերում հողժէ ակուսած պատերապեի մը պատճառու ։ Բայց ժենջ չենջ ուժիր հագատել այր տասապատ պածջները կաժ գրկել գերժանայի ժողովուրդո

## Zurenzphuli dnynyhli uke

Ուրրաթ օր հաալական լանձնաժողովին մէջ , Թրիէսթնեի հարցին գննու ներնա ընքացքին, Անդ - Լիոյ հեղկայարուցիչը Մջեիլլ ազդարարակց որ ենժ որ եւ է հիմնական փոփոխունեան ընքացքին, Անդ - Լիոյ հեղկայարուցիչը Մջեիլլ ազդարարակց որ ենժ որ եւ է հիմնական փոփոխունեան հնցարկուի այդ հողանասին միջաղգայնացման մասին Զորսերու որովել հակապես արաւած որոչումը, Անդիա արև հողոնել հակապես արաւած որոչումը, Անդիա արև հիմել հարագային հիմնալ արև հողոներ արացառիկ հիմայնակարուն արացառիկ հիմայնակարայան արացառիկ հիմայն արև հարագային հիմալ հայաստանի հրակարայան հեր արասանի հրակարայան հրակարայան հեր արաշանիներով որ ինչին այ գինուորական առե մը պատել հարարայան կորայան հրակարայան հրակարայան հրակարայան հրակարայանի Զորսե և հայտունիան դամակարունինու արատրաստումիան դամակից ինչինում է հիմանա և արաակից ինչինում հիացներ լայանից՝ Վիլինույի միացներ լայանից՝ Վիլինույի միացներ լայանակարունիան՝ միմիայն Ջորսերու միացնայան առանա է Քրիեսնելի մասին կարակարության՝ միմիայն Ջորսերու միացնայի հրարաակիլու համար և այ Ձել անոր համար որ արուսած որոչումը հիմեր և այն հարարակարության հիմարում հայարայացումը հիմեր և այն հարարակարության հիմարայացության արարարայան հեր կարարայանում հարարայացումին հարարակայացումին հարարայանումին հերայան արարարանայի արաթառերայան արևատանաաներ։ Արարայան հերարայանը արարարանել որ Քրիեսնեն կանական արևանելը հարականեր արարարանումի որ Քրիեսնեն կանական արևանելը հրաայանայաներ հրարարանելը հրանանելը հիմարայան հրարարարանին հարարարունի հերայի կերորության հրարարության հարարարության հանալ արանանելը հրանական արածանելը հրանական հանաժողովը ջննեց հատություն հարարե հարունն հանարա հորուն հարար հորուին հանանարին հարարարության հարար հորուին հարար հարարանուհ հարարանին հարարա հորուին հարարա հորունն հարարն հարարեն հարարա հորունն հարարե հարարեն հարարա հորունն հարարարունները հարարարությանն հարարանաներ հարարա հարարարունն հարարեն հարարան հարարա հորունը հարարանաներ հարարան հարարան հարարաներ հարարան հարարան հարարաներ հարարաներ հարարաներ հարարաներ հարարանի հարարանի հարարանուն հարարանան հարարանության հարարանանութ հարարանության հարարանան հարարանան հարարանան հարարանություն հարարանան հարարանա

համեւը պիտի վերաբենուի առաջիկայ հրատեւ ըրունահանական յանձրաժողովը ջինեց հատուցուն։ Ռուսահական յանձրաժողովը ջինեց հատուցումներու խնդիրը ։

\* Ձորանրու ժողովին ուրրան օրումեն հիստին 
մր մասնակցեր հանւ Ձինաստանի պատուհրակը։ 
Օրակարդի վրայ էր Միացնալ Ադրերու Մեսլա. 
ՀՖի համագումարը հիսածրելու առաջարիը։ Եր 
կար վիճարածութիւններ տեղի ունեցան, բայց 
դապենալ որ եւ է որոշում չարունցաւ։ Չեվեն բա, 
ցատրեց Թէ ինջ կրծայ հաւանի ի հանդաներ և 
Թէ Ձորս Մեծերը ընդուհին Մ Ադրերու համա 
որումարչեն անոկիկայես հարը ընդի վիայանիր և 
Աւսարիու ինուիրները «որոնը մեն մտահողու 
Բիւն վը պատճառեն մեղեր Ամերիայի փոխև 
հատորիութակը (Պրիսի բացակայութենան) ըսաւ Թէ 
հայտարերիակը (Պրիսի բացակայութենան) ըսաւ Թէ 
հայտուհիակը (Պրիսի բացակայութենան) ըսաւ Թէ 
հայտուհիակը (Պրիսի բացակայութենան) ըսաւ Թէ 
հայտուհիակը (Պրիսի բացակայութենան) ըսաւ 
հայտուհրակը (Պրիսի բացակայութենան) ըսաւ 
հայտուհրակը (Պրիսի բացակայութենան) ըսաւ 
հայտուհրակը (Պրիսի բացակայութենան) ըսաւ 
հայտուհրակը (Պրիսի բացակայութենան) ըսաւ 
հեն ատինա 
անկարել 
հուրենար հարդին հարդի 
հայտութելի իրար 
հայտութելի իրար 
հայտութելի իրար 
հայտութելի 
հուրեն և հայտութելի 
հուրենան անկարելի 
Մ Ադրերու համարումարը փոխարդեր 
հրենւ 
Հորանրը նորչն ժողով պիտի ունենան վազը՝ 
Եր 
հուլաթեն :

## Zupr Thruku Ulphilamli «Bunug»h hulpuqrusuli dkg

Ուրրաթ օր մեր իսնրագրատունը այցելեց Հայր Ն. Ակինեան ընկհրակցութեամբ Մոմձեան

Հայր Ե Ակիրնան ընկերակցութեամբ սյուծեատ վարդապետի։

Ինչպես ծանօԹ է, Հայր Ակինեան ուսումնա.

«իրուβեան Համար ժեկնած էր Մերձ. Արևւելը,

Կիպրոս, ՊէյրուԹ, Հալէպ, Դամասկոս, Երու —

ոայեմ, Երիպոսս մէկ տարի մեալու Համար,

բայց պարադաներու բերումով ստիպուած էր

Հոն մեալ եսքը տարի 1939-են սկսնալ:

Ուսաստուծելով Համանակ և ուսում է ռաստո

որ մաս նակը տարի 1993-ը ակսեալ ։ Օգտագործելով ժամանակը, առւած է դասա-խոսութիւմներ։ Ուսումնասիրած, ցուցակագրած է մոտ 5000 ձեռագիրներ Ձժմառի վանցին եւ Երու -սաղեք ի Հայկական Վեն տպագրութիւնները։ Դրժ-բախապարար Երուսապեժի վանցին 3700 ձեռագիր-ները է կրցած ռաումեսակրել ։ Նուն ժամանակա օրանեն՝ սանապե

ները չէ կրցած ուսում տանրել ։
Նոյն ժամանակայրջակն՝ բանասէր Հայրը
գրած է իր Հայոց Գրականութ հան Գննական պատմաւթծան առաջին մասը (400 — 1300), որուն երկբորդ մասր պատրաստած էր Վիէնաս (1300 —
1780): Այժ մ իր վերադառնայ «Հհարասոր առաղ մով» վահջի խաղաղունիան մէջ լրացնելու առա-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էս)

այդ աստապան ջներեն ձերբապատունյու պատե -Հութենկն որջան ատեն որ ան կը յարդե ժարդուն պատունիւնը եւ կը հետեւի այն նամրուն որ հա-պարունիան կառանիողիչ։ Աներիկա կուպ որ հա-հերվանիա ունենայ իր սեփական կառավարունիւ-նը։ Աներիկա կ՝ուպե օգնել դերժան արկին որպես վի ան հետոլհետել դրաւե պատուոյ տեղ մբ՝ աչ վի ան հետոլհետել դրաւե պատուրյ տեղ մբ՝ աչ կորջին »։

է Անդլիական կառավարութիիւնը նախապե ծանօթ էր Պրրնզի ճառին բովանդակութինան և րացարձակօրէն հաժաձայն է պարզուած ահոա

★ Բրիտանական եւ ֆրանսական գօտիներու կառավարի չները իրենց ներկայացուցիչները դրբ-կած էին, բայց Խորհրդային ՄիուԹեան կողմէ րրևիայացուցիչ չկար ։

## **3**ՐԱԴՍԱՑԻ ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ 49MUU48H1660C 2 U. U. U. P. A. T. U. P. C.

Օդոստոս 29էն Մեսարեն բեր 1 Միսքիկսալիներ մեծ սրահիս մեջ տեղի ուներաս Ֆրանսայի ընկերվարական կուսակցունեան (Section Française de 
Pinternationale Socialists) 38րդ համարումարը։
Անրողջ չորս օր եւ չորս դիչեր (մէկ անդամ 
մինչեւ լոյս) Ֆրանսայի բոլոր չրջաններներ նկած 
պատղանաւուրները չինկլական կերմ մինորըարև 
մեջ — որ յատուկ է ընկերվարական կուսակցուβետնց — ջիններին օրակարգի կարևուր հարցերը 
եւ ջուէարկեցին համապատասխան բանաձեւերը։
Հայուկական կուսակցու-Թիւնը ունի 97 
Հիջանային կոմիակութիկանին (Gederation),— ա մեն ծահանը համարութիկանին կա մասնակցերին 
370 պատղանակցեր 
համարի համար մեկ հատ (դադքավայրնին 
370 պատղանասորներ, որոնը կը հերկայացներն 
485 ձայն (mandat), 50 հոդիին Ձեր ձայնի հերևա 
41այի (հանակին հատակին հերևային հերևայացներն 
հերևայան 
հերևայացներն 
հերևայան 
հերևայացներն 
հերևայացներն 
հերևայացներն 
հերևայան 
հերևայացներն 
հերևայացներն 
հերևայացներն 
հերևայացներն 
հերևայան 
հերևայան 
հերևայացներն 
հերևայան

370 պատպատաւորնոր, որոսեց կը առիլայացներն 4485 ձային (mandat) 0 հարինի մեկ ձային հիման 4րայ։
 Ըսենց նաևւ Թե կուտակցունիան անդամեներու ընդհանուր Թիւն էր 31 Դեկտեմ ևր 1945քն 339.05 հարին իրա էր 325.435ի։
 Վերջին համագումարը (37դը) տեղի ուեև - ան էր 1945 նրատու 11—15, տեւեյով հինը օր։
Անկե ի վեր, ներջին չապացական խնդիրներու ընթումով, կուտակցունեան վերին անայինը հարերուներու ընթումով, կուտակցունեան վերին մայինը հարերութերումով, կուտակցունիան վերին անայինը հարերութերումով, կուտակցունեան վերին անայինը հարերութերումին, ին հայերութերու ընթումով, կուտակցունեան վերին անային ևր արաարին էր հարերութերու չապատում մի ունեցան։
 Համաժողովը։ Այս վերջինները նոր դումարում մի ունեցան։ Սահս գումարում այն ունեցան։
 Անինաներն համար կուտակցունեան Ադրային Երդհանուն համար կուտակցունեան Ադրային Հինարութերուն Մուրումի անել դրադրելու հանարա արաակարը Ադրային Համար դումարումիան Ադրային Համար հուտակցունեան Ադրային Համար հուտակցունեան Ադրային Համարումիան Ադրային հանարումիան Ահանարումիան Այսերինանարում և Սահմանարութու - Բնան վաւհրացժամ ը չ *թեան վաւերացմամը* ։

կենան վաւերացմամը ։ Վերվապես 1946 Յունկա Գին Միւնիւայի Եկ 
Վերվապես 1946 Յունկա Գին Միւնիւայի Եկ 
Վեր հարեր հիսա դումարեց կուսակցունիան Ադ դային Խորհուրդը, 5 Յունկաի Սահմանադիր Ժո դային խորհուրդը, 5 Յունկաի Սահմանադիր Ժո դային խորհուրդը է 5 Յունկաի Սահմանադիր Ժո դային թանական հետասանը ունկարական 
հրանադի ըների հետ եռանդում չրջած Ջր
երրեց այսցան կենդահի եւ եռանդում չրջած Ջր
Հէր անցուցած, ուրյան կերացող տարուան ըն հայցին։ Պատճառն այն է, որ ապատադրունենն 
հային Ահատանայունիներ հետահահուն է իր նակակին 
կենտունակունիները հետական 1936—1939ին, հեմա այ առամիակարդ դեր կր խաղայ նրկրին վարՀունկան Հէմ։ 3nc/dbur 869:

դատ և Հատագումարկես առաջ լայանի էր արդեն իկ։ Վարիլ Կոմիայի բարոյական դործունկունեան տեսիկայիրը մերժուած էր մարդիններու մեծա և մասնունեան կոմիներու մեծա և հանուները պարտասր էն իրենց մարդիններու մայնը ներկայացնել հարագատորին (mandat impéra և if), համադրումիային միջ ջուկարկունեան ար դիւնցի մարինանի տես է տարակույնեան ար դիւնցի մասին տ եւ է տարակույս չէր կրնար ըլ —

0 հավահմի մեխարոն շանձրեր էիր մարամար Մաև ։

#### **ቅ**ሀላህዓት**ው** ሆር ካር **Բ**ሀኒሀ**ሆ**

Երկընտրանքներու մարդը չէ Նարդու-նին։ Վնռականութիւն ունի, համարձակ արու Վրուագատություն ունը, հասարտակ կրաէ իր մառքինը, չե խորջեր թ հ ի՞նչ պիտի ըսեն ու ժատծեն ուրիչները ։ Վարանում չունի։ Իր խունկը չի ծխնր թագաւորին ու հանրապետությեան նա խագահին առջեւ։ «Արեւմտա՛ւայ թա -հաստեղծներ, էջ 45)։ ՄԿՐՏԻՉ ԳԱՐՍԱՄԵԱՆ

- Գացեջ տեսեջ ո՞ժ է կերել գեծ:

— Գացեջ տեսեջ ո՞ժ է կերել գեծ:

— Գացենջ տեսանջ արեւծ է կերել գեծ:

— Գացենջ տեսանջ արեւծ է կերել գեծ.

Ասիւծն պարքուն, արջե դղէլուն, գելն դեծուն, 
էծն տիկուն, տիկն պարեսուն...

Եւ երգը կր չարայարե, այսպես, բառերը՝ 
սատատելով ժեկ դէպջեն ժեւտը::

Սջանյեին՝ է այս ժեր հրգը, ասյց ես նպատակ 
չունիմ բացատրելու երգին ներջին դերգկղանինահերը, ոչ այ եչ ելու պարային կչուղթը և ենդ հանջի տարրերը: Ցիչատակեց՝ ցոյց տայու հաժանջի տարրերը: Ցիչատակեց՝ ցոյց տայու հաժանջի տարրերը: Ցիչատակեց՝ ցոյց տայու հաժանջի տարրերը: Ցիչատակեց՝ որը արտունենա ևս

գը (association des մեծes. — հոդեպանութեան հեջ
չատ ծանօն օրենջ ժը), — դադափոս ժը իր ևունեն իլ կանչե ուշիր, պաղափոս գո, պատկեր մը իր 
հանսեն կր ընթե ուշիչ պատկեր մը, պատկեր մը իր 
հանսեն կր ընթե ի՞լում, հոդերանական այդ օրենջին 
հատ կը արունակուն։ Սեր ժողովուրդը «իօսջը 
իօսջ կը ընթեծ կ՛լում, հոդերանական այդ օրենջին 
հատ առարկայի մը յիլատակունիւնի ծայր կուհուտընան առարկայի մը յիլատակունիւնի ծայր կուհուտընան ձե

տայ այլագահ պատմութիւններու հրկար չարա 
գիւսութեանան մը։

Կապատիարհերու գուղորդութեան աջանչելի

օրինակ մը եւս կայ մաջիս մէջ։ Մոլիէրի ասպահ
դրն է տուսած գայի, — բայց կր վախնամ, որ հար
պատնան կր բարկածալ՝ եթէ օրինակը բերնե օսար

դրականութենել, իչեւ ինչ արտոնուա՝ ծ է վկա
յութեւ թերելու Կեօթելի, որ օսար է։ Միայի

հէ — մեր ասարբելութերենա այհ է որը է Միայի

հէ — մեր ասարբելութերենա այհ ծեւով։

Հող չէ, հող անդա՛մ մր եւս բարկանայ հար
համը, նորիաի խարդախուած ձեւով։

Հող չէ, հող անդա՛մ մր եւս բարկանայ հար
համ է մուրիա հետարանարութեան այհ հետարայութեան ու իս՝

ոլուս անհերցողը բան մը սորվի, հա
ձողջ ձր դրայ՝ երը հեմժչ էջ մը կարդայ, նոյերև 

հեչ ... այսօր անդերը կուղայ ձր բան ըրար բար ասատես և Արդարել Արարև 

դեղեցի է, եւ Հանո՞ւթ՝ չուներ կարայ է կարարայի հոյերև 

դեղեցին է, եւ Հանո՞ւթ՝ չուներ կարայ և կարդացեջ 

Սկահարելի Տառը.

— Գիացե՛ջ, պարո՛ն, թե ջանի կուժը աղրիոր

Sall dinimble (0 mpump, Sbuhi h.) եւ կարդացեջ Սկանարելի հառը.

— Գիոցել էր պարո՛ն, թե ք անև կուժը աղրիւթ կերքիայ, ալհահ կոարի հ վերջոլ, եւ, հերայես այան հիրար և հերջոլ, եւ, հերայես այան այան հերջութ հերայան առիսկան իրա հիրայես է հերայան առիսկան իրա հարաել հեղինակը որ ծահան էլ ինչայես է հերար հայան երայան հարար հեղար հան էլ ինչայես է հերար այնայես է այս առիսկան եր ուներ հարար հեղար հատ հերայան հարար հերար հարար հեղար հարար հեղար հարար հեղար հարար այնայես է հրար արևար հերար առեր արժել էր հերայեն այան դեսկային հասարութ հերա հարար հերայացնեն այան դեսկային հերայար հերայար հորար հերա հարարահերի ժեր իր հերար հե

ձետուարար · · · » - լ Ապագային , Հայ երիտասարդ դրադետ մը երբ դաղափարհերու պուղորդունիան կամ անջօգ - ու անկապակից խորհրդածութիւններու օրինակ փըն-տոելու ելլէ , օրինակը պատրաստ է ,—Պարսամեա.

reaction, want p., fr to pure product, ... my any members and struct, waven a geneliubolish shoot of the magnetic production of

Համան ը այ նոր չեն մանրավաճառություս դուդվույր եւ րաոր։

Արդ ըսնը էի ի՞ք չնղում մը պիտի կատարեժ.

Արդ ըսնը էի ի՞ք չնղում մը պիտի կատարեժ.

սկցրունը հանարանունի չու մէջ, հրդև չենտացը բջրուիլ ընդդիմախոսիս և նղումներով, դիկրակ
պաոյաներով, հերեր ասարծերու եւ բուն վեճը
մուցնելու խաղերով, բայց այս վիճապանուհեան

մէջ որոչեցի երկալ ո՛ւր որ երքայ Պարսամեան,
հոսի ի՞նչ հելե՛ի ասան որ խոսի , ջենել ի՞նչ
հելե՛ի հասի որ կոսի այսպակ իր սխալները։
Հիշա գոր չուր է հելեաց ույց տալով իր սխալները։
Հիշա է ի՞ք Պարսամեան ոչ միայն կը տարար

չի վեճը, այեւ երկ մը հեղացույիչ ձեւով չատ
կը դառնայ իմ անձիս չուրչ չենը սկսած էր այա
պես ,— Պարսամեան սիալ իմասա տուսծ էր իմ

ձէկ դրական տեսութեամա Հրահրայում ին միջ դրական հերա ինակ որուր չուրելունի չենում

հեր դրական տեսութեամա Հրահրակում գինցը որ

մեկ դրական ահառութեանս Հրասերոկով դենքը որ արադրե ինչ որ սիսով Հասկյան էր, ուրեցի դինքը արադրայի հայարանութեան մր։ Գիանի կրայել պատմական վենարանութեան մր։ Գիանի որ արջատ է իր միացին պայարը, բայց կը խոր-նել ուրեցի արև այնի պատրատառան մասութականներ, բայնվ վենարանութեան մեջ։ Գանի նեղը միաց, այնքան չատ դրարկցաւ իմ անձովը,—նախ կրջուս, յաւակնուն եւ ավրարասան կոչեց գիս, հատ դրարկան ենի վարդանաները արևան արևան միայներ արևան միայի որ արևան միային արևան ենի վարդանաները արևան ձգտում առնատ իմ մեջն։

whome hot offer in my jognomobile agarba? Indianate the highest my jognomobile agarba. Indianate the high adjusted and proper the more against the fifth of the momentum to the property of the against the fifth of the high agarba. The fifth adjusted qu'en directors in the state between the fifth and another the properties of the high and the state of the properties of the state of the properties of the state of the properties of the state of th

րեմ : հիամունին մարդ չեմ:

Ու Թող ոչ ոց գարմանայ, ենք է հեղծանեցիս

doseր չատհայ հետոչետդե։ Գարոսանեան կրհայ վատահ ըլլալ ազո, ո՛ւր որ փակոչի՝ պիտի դոմեմ
դինը, ո՛ւր որ ապաւնին՝ պիտի րոմեմ դինը։ Սոհիմ մասին հասի, պիտի խոսիմ սորի մասին, անո
բեւի մասին խոսի, պիտի խոսիմ անձրեւի մասին։

Միչա որսալու եւցոյցաալու համար իր ոիսայները։

(\*) Առաջին անգամ է որ Պարսամեան հմտութիւն կր դնե իր յօդուածներում մէջ, բայց կարծես ճակատագրուած է որ սխալ թան մը ըսէ՝ ամեն անգամ որ նոր թան մը ըսելու Եղլէ։ Այստեղ,
երբ կր պարծենայ թէ «բառը ինչպէս գաղափարգ թայց «բապը» որ թառն է, եռք հասկնաս,
բայց «բապը» որ թառն է, եռք հասկնաս է
բառիշն կյակնարկել որ թնդհանրավաս ծող «Հակատին օրալ թէ «մանրավաճառութիւն» բա որն։ Եթէ այս վիրջին բառին կյակնարկէ, լաւ որ
ըստու,— տարակոյսս կը փարատի:

england areans

#### Umalhudunirn...

« Ռառ ինչ նորակերտ։ Բառս այս հշանակէ Հենք մի ուր յանձևեն մարք զմանկտիս իւրեանց ի գրօսնուլ յուրժամ իւրեանք ի գրազումն լիևնեց ։ Պիտի դրէին Լուսինեան բառարահը կամ Մխիքաբ-

Պիտի որեչի Լուոքինհան բառագանը կամ և բորջագ-հան Հայկացիան բառաքորը ։

Ծս այ հԵԷ բառաքորը բորինչի, «Մրանույ» բա-ոնի նչանավումիւմը պիտի տայի այոպես ։ «Խառ ինյ որ նչանավումիւմը պիտի տայի այոպես ։ «Խառ ինյ որ նչանավումիւմը ու տոյվուրդները կր գումնուն երբ դիւանագէտները եւ մեծ պետու — թիմնները, ժաղավագրահներին ներս քաշուած ի – թենց մանածը ներկելով հետրոհավ օպասած մեջ և կերտելավ զրաղած են»:

ժողովներ՝ ը, ժողովներ։ Գոյնդդոյն, նախչուն, Թիւ - Թիւ ժողովներ։ Երեղներու, Չորսերու, Հին-դերու, Քսաններու, Ցիսուններնւ ժողովներ

եր վիճին, կը խորհրդակցին, կը չափեն, կը ձեւեն, կը սրբագրեն գեղճաշրգն» եւ հրապա րակաւ: Ապա կրկին կը քակեն։ եր ցրուին, Նորեն իրարու մօտ կուզան։ Բարաջներ եւ ժողովատե իրարու մօտ կուդան:

Մարիր մը Հաղիւ կարգադրուհլու մօտ , աՀա սլատուիրակ մր Թևւհրբ բացած կը Թռի կ'հր – Մայ՝ տունը մոռցած իր ծխամորձը բերելու . . .

Եւ մամուլը կը սկսի։

— Ժողովի անդրամներեն Պ. Ք.ին մեկնումը շատ ծանր նշանակութիւն ունի։ Յոռհահա չենք թէեւ, բայց իրագեկ շրչանակները կծնթադրեն որ կը համեռնառեր Մոխրականաչ ամպեր կերհանուն հորհունին վրաւ. հորիզոնին վրայ..

— խորհրդաժողովի շրջանակները լաւատես են Պ․Ք․ի մեկնումի մասին։ Կարեւոր խնդիրները կարգադրուած են սպուեն։ Կը մնան քանի մը երկ– գարգադրուստ ոս արդեր։ գի ոստո ծապե մի որո րորդականներ որոնց վարցադրութիւնը հարտու -ղարներու գործ է։ հաղաղութիւնըհաստատ հիմե-ու վրայ դրուած է, ոչ մէկ մտավախութիւն կրնայ տկարացնել անոր տեւականութիւնը...

... Պ. Ք.ի կառավարութիւնը ախոյհան մըն է

Եւ հակառակ իր կարծիջին, կ'ուդեմ որ վստան ըլթայ իկ վիճարանութնիւնները հղրակացուժիւն ունին անպայման։ Այդ եղրակացուժիւնը կր բա-նաձեւնն շուտով։ Եւ բանի որ կուղե հասկնապ վիճարանուժիսանա շռադմավարական հրանակը , առաքուրծի այտնեմ որ հղրատակս է, իր խարդմա, նական , հորերանական , լեղուական ու տեսարա - նական սիարները ցոյց տայք հաղը , հարցեն է գե-բանացի եւ դրաւոր համակրանչը այանույի իր բան-ինոցորներուն թե այս պաշտրով գրագեա մր կր-եա՛ դղական ջենադատունիւն կատարն կան տես-սակետ այտնել դրական սերուհրհերու վերագծա-հատուհետն ժէջ։ «Արևոնուուցի մէջ իր վերջին յօդուածը տես-

«Արևանուտը»ի մէջ իր վերջին յօդուածը աևս-

ծելքա մարտահան երը արդյա դորաստի տատ ծելքա մարտահար երը արդյա տրուած արտու ծերն իսկ իսելքի չեն բերեր դինջ, ինձի մերժու -Թեան հրաւերի մի կրկծումը չատ ԹԹու հեղծանջի միայն կրնայ արժանանալ։ Եւ փակադիծը դոցուած չէ դեռ։

ազգիրու համերաշխութեան եւ աշխարհի խաղա —
դութեան տեսակէտեն: Սխալ մեկնութիւններով եւ
յոռետես արտայայտութիւններով պէտք չէ խոռ.
վել ժողովուրդները Պ. Ք.ի մեկնումին առթիւ:
— հապաղութիւն եւ պատերազմ։ Այս հրվու
բառերը խաղաւ հետ հակասակամ ցոյց տալը պարգապես խառասակութիւն է։ Անաք կարարերակա —
նութեան տեսակէտեն դիտեղով, կընանք գրաշ եւ
յուռակ եզրակացութեան յանգիլ։ Պ. Ս-ին ժողու —
վասրահը ձգելը պարզ հրեռոլթ մեն է։ 1765ին ապ
պատահած են այդ տեսակ ելեւմուտքի ձեռեր։

— Ո՞ւր այսպես անապարանցով ։
— Օի՞ս մը դենցի փորձելու կերինան ։
— Խե՞նի ես ես՝ ,ե՞ս տեսենը պատերազմի հուա կայ Թերին են՝ ս կարդար ։
— Կերեւա յգում է որ ինրիի երես ահսած լում է որ ինրին երես ահսած կուիս ։ Առզիոյ պատուիրակին Հորեղորորդին կը դրե, որ «պատերազմ» բառծ իսկ ինքուած է դիրջերեն ։

դիրջերկա ։

— Հապա չկարդացի՞ր, աժերիկացի «Կարուպի Կաղմակերպունիւնը » Հահրահարցունի եննար - կած է աժերիկան ժողովուրդը, որում հարկւրին վանսուծ եւ հինգը պատերացի կր դրեն հարկւրին վանսուծ եւ հինգը պատերացի կր դրեն, Ջրջչիլ իր Ռուհուհին կր նշան երկարագրեր մի հետ և Մին պատերացի վար կենար, հեհ՝ Մին էր որհամամային այս արև չեն է այդ բանին։ Տե՛ս, Սիայինն այ օդափոխու - հետ դացած է։ Ասոնը փաստ են, որ պատերացն գորունինս է իրևար ունևնալ ։

— Հապա Աժերիկայի մէջ ահային օդանուն եւ ղջեջ կը պատրաստեն, ի՞նչ բանի համար են ա - նունը

— Անդործներուն աշխատանը ճարելու եւ մի-եւնոյն ատեն աչթի վախ տալու համար են եղեր , կ՛լսեն ԹերԹերը ։

Սովորութիւն է։ Դիւանադէտներն ու կապի -տալիստները պաշտոնական ժողովներէ դուրս, պատհրու հտեւ, մասնախուցիրու մէջ գաղտնորեն հրենց խնորեն կը շարուհն, իսկ ժողովուդրենը, ժանկամաուրի ժանուկներուն պէս Թերթերու էջերուն վրայ կը դրօսնուն ու կը զուարքանան մինչևւ ցօրն երբ ԹերԹավաճառները սԹափեցնեն գիրենք բարձադոչ պոռալով «զօրաչա՞րժ»...

4. 9481117

Swegn'en stag ,- Swegn'en stag ,- Swegn'en 

Աղթատունին, աղջատունիներ անձա Բետծ դատապարտած է ժեղ։ Ձգած է անձար, ուրիլ ելջ չունինչ։ Ոչ ոներ կը գործներ, ոչ ար դրուժան են Մաջուր է ժեր խիղձը, ժենջ Ռադինի մարդիկն ենք,

Ռադինի մարդիկն ենք։ (Հեղինակը անծանօթ)։

ULLUU 8FLBEAR URUOLBEE

հայտան արդանության արդան հարուստ-հերու երդեցին վրայ։

Արևան ատեն որ մարդու մը գլուկսը
կարուած չէ, աժէն բան կորսուած չէ տակաւին
իրեն համար։

\* Վարդերը ցօղի պետք ունին, կիները՝

ադես լեր:

\* Դալոյնը երկու uncp կողմ ունի, լեզուն՝

լամբին ջով մնալով՝ կը լուսաւորուի։ Հաքրին ջով մնալով՝ կը լուսաւորուի։

ուտր է, չարիջ ընհեր լեռ բարձրանալու պես դժ-ուտր է, չարիջ ընհեր լեռնեն վար իննելու պես դիւրին է,

★ Քաղցր մեղրը կը սպաննել ճանները։ ★ Տղան կը կըԹեն` երբ փոջր է, կինը կը կրթեն` երբ մեղրալուսինը կը սկսի։

★ Ադքիկ մը որ էրիկ չուհի՝ կը նմանի հատ ակին որ առագատ չուհի։ Տգայ մը որ կին չու նի՝ կը մմանի չուկայի մը, որ ամայի է։ ★ Յայլժեցիր՝ Թալաւոր հա , լաղթուեցար՝

🛊 Հայրը երբ շատ աղ կ'ուտէ, տղան վերջը

է Քալելով է որ կը հասկնատ ճամրուն եր-կարութիւհը։Քարհկամանալով է որ կը հասկնատ մարդու մը նկարագիրը։

★ Ցարդեցեջ ձեր խոստումը եւ մի ծմանիջ ԹիԹեռծիկներուն, որոնջ կը Թառին ծաղիկնե – բուն վրայ եւ անմիջապես կը Թռին։

աւսի մէկ ֆէն : առուսի մեկ Հեն : 🖈 Լուացուինը մեր լճակներուն մէջ, պղտոր n' k Bnikwusulh puquinrn

Միջահասակ, լեցունկեկ, ակնոցաւոր ու ցան-ցառ մադերով մեկն է Յուհաստանի Թադաւորը նորկիա Բ․ որ հրրորը անդամ ըլլալով դահ կը րարձրանայ։ Յոյն չէ ո՛չ իր ծաղումով, ո՛չ ալ ար-

, արդղուս Ի ու որդողու անդան ըլլալով դատ կ ար արդարանու ը հրե է ու իր ծաղաւու ով, ու չ ալ արտարիով:

Յուհատանի խ թե թե հր իր ծաղաւու ով, ու չ ալ արտարիով:

Յուհատանի թե թե դատերին իրադաւորին անդրանիկ դաւաւրը իւխան ՕԲՈ թե դատերին իրան արդարհ հիան հարար անանաբանինա ատեծ։ Իրեն կը յավորդե Տահրանարակիս հրահատանի հրահարարին կրասեր որդեն իլիան ձորճը։

Այս հերկերն չի սպահարհեր որդեն իլիան ձարեր իրանալ իր որդեն կրասեր որդեն հրանալ հրակարարակիս որդեն հրանա հրակարարակիս որդեն հրանա հրակարատային դործը։

Այս հերկերն չի սպահարհեր որուն ժայրը Ռուասանել իրանահանային հրակարատերին կրաժումեննայի հետ։

Դիսյ Քայպերին թույը՝ իլիանուհի Սօֆիայի հետ։

Իրենց դաւային չենդիայ Յապաւորը:

(917ին, պատիրապեի ամինչն ասաջ օրերուն, հուհասանել հանակարանակ դամիային հրակարակիս հետի հրանարակին հրականակարանակ հանակարաներ հրանարակին հրակարանակ որդեն կրանարակի հետարարի հարրանակը Արեթանարը։ Արրրեարի արդան որ հերկերայ լիանար արդանի հրանարութ դայն - հետութի հրանարահինը կր հուհաւորի դայն - հետութի հերկերութը անդան ըրական հրակարանել կրանելով կրաանակաների կրանական կրանական կրանականականականականականականական կրանակարական կրանական կրանական կրանական կրանականական կրանական կրանական հեր հրանարուներին հրանարութի հեր հրանարուներին հրանարուներին հրանարուներին հրանարութինը կր հերադրահենին հրան էր հուրիանարուներին կրան ընտաները հեռանար հրանարահերին կրարութինին հրանականերին հրանարական հեր հրանարականական հեր են կրարուներին անկասանական հեր հրակիրս իր գորակարիները հանասանական հեր կրերս իր գորակարիները հանասարհերն հրանարահատանան հեր հրանարական հեր հրակիս իր գորակարին հրանարականան հեր հրանարահատանան հեր հինս արդական հեր հրանարահատուանան հեր հինս արդական հեր հրակարական հեր հրակարական հրակարական հեր հրանարահատուու հեր հրակարական հեր հրաակարական հեր հրանարական հեր հրանարահատուու հեր հրանարարական հեր հրաակարական հեր հրաակարական հեր հրաակարական հեր հրաական հեր հրաակարանական հեր հրաակարանան հեր հրաակարական հեր հրաակարանական հեր հեր հրաակարանանարություն հեր հրաակարանան հեր հրաակարանարու հրաական

հեր էր» խառառատացալ ։

Կը պատահր անվառապերկին ։ Եորկիոս իր դարավարհերում դլուիսը անդամ կր դեռընէ հրաժարեց դեն կառավարութիւմը։ Ձեռնարկը անյաջող կ՝անցնի ։ Կառավարութիւմը։ Ձեռնարկը անյաջող կ՝անցնի ։ Կառավարութիւմը դահընկեց կ՝րնե դին - գր եւ երկրեն հեռայնելով հանրապետութիւմ և հայարահումին և հայարահումին և հեռայնելով հանրապետութիւմ ուրակել ։ Այս դէպքերը կր պատահերն 1924ին մեռը կիոս ևոնառն կր մետայ մինչեւ 1935 ։

ուրակի և Ար դեպաները կր պատան հիս 1924ին մեր ուրակի և Ար դեպաները կր պատահ հիս 1924ին մեր ուրկիստ Լոնտոն հրո դեն հես 1935։

Հորեն հուրադումելնեն ու տապնապ Յունաստանի մէջ։ Այս անորաժ Հարուսնի կուղար Վեհնդիլոսի կուտակիրներին որոնց կ այ հատակարուքինը և Հերը «Դասակիրներին» որոնց կ այ հատակարուքինը և Հերը «Դասակիրներին» և Հերը հետարակու, պատհրապետինի հատապարուքինը և Հերը անորացուն կր անանարական հարասական հարարարը, անորագրույե կր ձեռնարկել և Արդիւները՝ կերլայ Միտաիտականներու Հարիլային յարաքանակը։ Նրը առներագրուն բան արտաքին հերը և Հերլայ Միտաիտականներու Հարիլային չար հերլայ որդերարի կր հեր արտանական հարարարի հեր արտաքանայ երկրորդ անավան այներների որոնը կրլայ որդերարի կրարութարական արտերիների որոնը մասին այներան կողմեանարի հերարութենանց։ Հանրապետու 19հան կողմեակիչները մեծ անասնանութեւն կր ասև հերարականները հեռաարարեն իսարահարարարարարարարարարարենին մի կապեկ՝ Համասիավարերու հասակարուքիւն մի կապեկ՝ Համասիավարերու մեանակցուհիւն մի կապեկ՝ Համասիավարերու մեանակարութենան և հրականները հեռաատան արտերարարարարարենին մի կապականները, հարարարարենին հեռաատանի հեր անարարարենին հեռաատանի հեր անարարարեն հարարարարենին հեռաատանի հեր հեր հեր անարարարենին հեր հեր անարարարենին հեր հեր անարարարենին հեր հեր անակարութենան ձետ իր փոխարարութեն հեռաատան արտերակիրականուն իրանարարեն և դեմ հերակիս հեր հեր և հեր անանարութենան ձետ իր փոխարարեն և դատարարեն հարարար կ կուռել մինչնեւ 1941 Մայնապես հարարարեն և հատարարեն հեր անարարարեն արաարարենին անաստանի հեր հեր հարարարենին ուրականութեննան հեր և արտերաներին արտերաներին հեր արտերաներին ու արտերաներին և արտերաներին որ կատարեններն և արտերանարներն և արտերաներն և արտերներն ու արտերանարան երիրներ և դարսանեների և ապատարեն են իր արտերանարանի և հերին արտերաներներն և արտերանարեն արտերանարանանան և արտերաներներն որ կատարարեններն և արտերանարեն ու արտերանարանին և հերանարարեններն և արտերանարեն որ կատարարարեն ու արտերանարեն արտերանարանանարությենները և արտերանարանանարությեններն որ կատարարանան հերան կրիրանարարեն որ կատարարան հերանարան հերինին արտերանարանան հերան կրանարանանանարանանարանանանարան հերանարարեն արտերանարանանանան

ըլլայ քուրը ԵԷ լստակ, որովհետև այդ քուրը կր
թիկ մեր հոդեն՝ որ ծնած է մեր։

★ Փայլուն տսկեն յանախ կր տեսցնէ մաջուր
մարդա սիրաը։

★ Երկերջ, փիղերը ստեղծելու ժամանակ,
խոտն ալ ստեղծեց որ հարակեն անոեջ։

★ ԵԵԷ ջաք էջ եւ խելացի, կոուեցէջ ար տացին Երևակին հետ, եւ ոչ ԵԷ ձեր արենակիցհերուն հետ։

6. Գ.— Վինարանական այս յօդուածաջար քին շարաթական ընդհատումները հրկար կը զրտնեն ումանք, ու կը խնդրեն յօդուածները հրատաբակիլ գէթ շարաթը երկու անգամ։ Այս օրերուս
շատ զրադած եմ, բայց երկու շարաթ վերջ՝ գոհացում կը տրուի այդ խնդրանքին։

#### UPSF by U. CANBUS

## Ռուս ժողովրդական երգեր

ԽՄԲ — Լոնտոնի Soviet Weekly շարաթաթեր. թը պարրերարար կը հրատարակէ ռուս ժողովրր-դական հրգեր։ Ահաւսակկ հատ մը նուիրուած Սթենկա Ռազինի, Ստորին Վոլկայի գիւղացիա -կան ապստամբութծան վարիչը, որ մահուսն դա. տապարտուհցաւ ցարին հրամանով, 1671ին —

**ԾԱԳԷ՛, ԿԱՐՄԻՐ ԱՐԵՒ** 

Ծաղէ՝ մեզի համար, կարմիր արեւ, մենջ որ ապե՛ մեզի Հաժար, կարմիր արեւ, մենջ որ ջու լոյու կը Հայցենջ, Զու լոյող կը Հայցենջ, կարժիր արեւ (կրկնել Լուսավառէ լայնատարած Վոլկան, Լուսավառէ մեր լայնատարած Վոլկան, Շողա՛, Վոլկա։ Փարատէ մշուչը, տաջցուր մեզ, կարմիր արեւ,

ջին եւ երկրորդ մասերը եւ գանոնը Հրատարա

4

կելու ,

Ուրախունեամբ իմացածք իրժէ որ Վիէնծայի 
վածքիծ Հայկական Հնունիկւնները եւ դրադարանը 
պատերագմի ընդհացքին չեն վնասուտը : կանիաՀորուի համեր հակապետ ասպահով տեղ պահուտների 
անումը: Վանջին 12 վարդապետները մինչեւ վերքը 
բաջարար վանքը մնացած են :

Վիճիայի վանքը ունեցած է նոր հրատարա կունիկոներ որոնցեն կարելի է լիջել Հայր Հա 
մազատղ Ոսկեանի երկու Հատոր «Վասպուրականի 
վանքիրը» : Սկաած է վերհրատարակուրը Հաս 
դեմ Ամաօրհայն։

Վիճիայի Միկինարիան դարոցները Պոլիս ,

Վիճիայի Միկինարիան դարոցները Պոլիս ,

դեմք Ամսօրհային:
Վիկենարի Միսիքարհան դպրոցները Պոլիս,
Ֆիրիպե, Գահրե, Պելրութե բաց են եւ իրենց կածոծառող չթքանը կը բոլորեն։ Վելրութե ին իրքար
հան դպրոցը ունի 300 աչակերտ եւ կ բպատրաստե
պատարորհայի։ Ֆիլիպե է դպրոցին ժեջ առաւստ հերը հայիգին դատեր տեղի կունենան, իսկ վես
օրե վեր՝ դպրոցը՝ կառավարութենան ինորանարվ
պութեան։
Վուհենան, եւ Հրևայ մանուկներու դատաւան
դութեան։

Վիէննայի վանջին վանահայր Մեսրոպ Հա – պոզհան 1943ին ձնոնադրուած է արջեպիսկոսյու

ողոսաւոր Կամախի թեմի»:

շախաղորաւոր կամակի Թեժի»:
Վիկծծայի վահրին դրադարանին մէջ հերկա յիս կան մօտաւորապես 40,000 Հայիրկն դիրջեր ,
իսկ 1500 տեսակ Հայիրկն ըրագիրներու Հաւաջածոլ ։ Միչեւ 1935 լիանուսու իերագույաններ եւ
Հայաստանի բոլոր Հրատարակու Թիմենը եւ
կարելի է ըսել որ, Հայաստանի որուս «Հայաստանի մէջ Հայաստան դիրջերու տեսակվանչ
ամ էնչ Հարուստ Հաւաջաժոն ունի Միիքարևան

տուցը։
Հայր Ն. Ակինան լայտնեց ժեղի ԹԼ իր հաժ-թորդութեան ջջիմնին կրցած է հաւաքել ժօտ եր-դու հագար հայկական նոր հրատարակու Թիւններ։ Տպարանները Թէ դրատունները, թոլորը սիրայօ -ժար արաժաղրան են իրենց դիրջերչն ։

## Brulium 1 h Umidahanna philip? thulininhh the

Ուրբան առաւտու Սահմանադրունեան իրց արդրական լանձնաժողովը իրոցինը դրաս վանրւդիր մեջ, անհամաձայնույնեան որ դաստճառով։
Անհամաձայնունեան որ հրարձեր հանձնան
դրունեան այն օգուածչն, որ դի դիրաբեր և հանբաղծնան Աործուրդին ընտրունեան Մահմանա
բաղծառինեան Աործուրդին ընտրունեան։ Վենսան Օրիալ (ընկերվարական և նախագահ Մահմահարի ժողովին) կառարարկեր ընտրուներներ
արտել երկրորդ կարգի պատպանաւորներով,
այսինչին ժողովուրդը կիրարկ ժամառութատուր
պահաշորներ եւ պատղանաւորները կրծորեն
Հանրապետունենան Սործուրդին անդամերը է
Հանրապետունեան Սործուրդին անդամերը է Հանրապետուքինան հեղթնուրդին անդամերը ը Հանրապետուքինան հեղուդրության գործումին ըս - Հանրապետումին անդանումին բա- բած երեսվորեանները հավառակեցան։ Վէնսան Օ- թիու նոր ձեւ մր դատու ,— այդ բնարուքիւնը կա - պել մասծաւոր օրէնչի մ եւ ոչ քել սահմանադրական յօրուածի մը։ Դարձեալ կարելի չեղաւ Համաձայնիլ, եւ ի վերջող ընկերվարականները սպառնացին ջաչունը յանձակումիչ, ենք լակորը նրարն, երեջաբարի ի կարելի էրլլալ դանել նոր տարաղ մը ։

## Urdusuljulilihrni.

#### auduanedurn

Արժատականներու համադումարին մէջ, Ուրրաթ օր, ԻվոնՏէլպոս ըննագատեց հողագործական հախարար Թանկի Փրիժանի ըաղարականութիւնը, — փայտի, սերմնցուի եւ պարարտանիւթի տական գրասենեակներու ստեղծումը։ ատկած դղասենեակներու ասեղծումը։ Տերդոսի կարծիջով, ընկերվարական հակարարը կ'աչխադարն տապարել հողային սեղականատիրութիւեր՝ աղ - դայնացնելով հողերը։ Յետոյ իսօսը առաւ Սենագ, որ առաջարկեց սիրանատերու փայոր իրթեւ վասելա- նիւթ՝ ծուսով ջարիւղ ծերածելու համար արտա - սանահեհե Stymnoh

Պասվիտ ընհադատեց նոր Սաժանադրութիւ-ը, որ իր կրկ առաւերապես ընկերվարականներու հերբերումը, այերան որ Պատմութիւերը դայն պիտի անուանէ «նիրիփի սաժանադրութիւերը»: Իր կաթներով պէտը չէ բոլորույին հարել Գ. Հանրա-պետութիան սաժանադրութիւեր։ ըստու Պասիիտ, երբ պիտի տեսնուի որ երկերը պէտը ունի արժա-տական կուսակցութեան Հին փորձառութիան, փրելու համար նաւզ որ ձէկ կողմին վրայ կր ծոխ լստո վտանդառոր ձեւով։ Մեղի կր ապառնան դա-դափարարանութիւններ, որոնը խորք են ձեր երկ-ըին։ Մեղի կը մեալ թումբ կանդինել, պաչապահե-լու է ամար արգալիական փառապատում Հողը։ Ի փեթից ըսելարիուները արևանան, որ , որ Պասթիտ քննադատեց նոր Սահմանադրութեւ-

հայուր, «փահրքի աղէր դիէսն փոհզոք՝ ամաարքաբ եր մբենչու ճաբանակութնար ենթոփոխարրը -հայուր, անութանարարարարությունը՝ ան

Համար երկիրը ջուէարկունեան հղանակէ մի, որ կր ծառայէ միայն այն կուսակցունեանց չան և թուն, — փուսակցունեանց՝ որոնջ հռանեն կառա-վարունիւններ կացմելով պատճառ դարձան անhalan bene

8 11. 11-11. 2

#### UUSP LAFFER

ԵՈՒԿՈՍԼԱՒ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ուրբաթ

ԵՈՒԿՈՍԱԱԻ ԻՇիՍԱՈՒԹԻԻՆԵՐԸ «որրացեսը վար առին Հելլենական օգտնու մը որ թռիչըհեր կա կատարեր ճուկոսյաւիոյ վրայ։ Պեկրտայի 
կտուայիարությունը կայ եր այդ թռիչը գլիսուորական նպատակներու Համար կր կրաարություն 
ՊԱՍԱՑՆԵՒ ԽՈՐ ՀՊԱԺՈՍՎԵ տեղի դիտ իր 
ունենայ Լոնաոն, թուռաջիկայ երեղչարքել Սեպա 
11: Ինչպես արդեն Հայուրյած էինց Հրհաներն ու 
Արարները պետի չմասնակցին։ 
ԼՈՆՏՈՆԻ ԹԵՐԹԵՐԸ կր դրեն ԵԷ Համաձայն 
թիտանական եւ աներիկեան կառավարութենանդ 
ստացած անդեկութներուն, չերջին անչաժանակն 
ուայենանի թեւութեոլ կր բացաատուն, իր 
«ձեն, Փարիդի խորհրդանութները ԽորՀ ՄիուՄիան ՀԷ։ Այդ երեւոյնով կր բացատարել, իր 
«ձեն, Փարիդի խորհրդանութներն արտաերելինին 
հուսիա կարարութեան 
որդեղան 
ուղարութեան 
որդեղան 
ուղարութեան 
հուսիա ինային Հերարութեան ինչում 
հուսիա ինայիս 
կր չանարութեան 
որդեղայիս 
կո չանարի 
հուսիա ինայիս 
հուսիա ին 
հուսիա 
հուսիա ինայիս 
հուսիա ինայիս 
հուսիա 
հուս

70000ին ԱՒԵԼԻ ԿԸ ՀԱՇՈՒԵՆԹիւը պատհրադմի րանտարկեայներու եւ տարագիրներու, լ Լուրտ ուխտի կ'երթան այս կիրակիի համար։

Լուրտ ու համի կ'հերթան այս հիրակին համար։

UUPSԵՆԻՈՑ Սասարի չաղաքին ՋՀՉ Թիֆիւաի
համաձարակ ծագած բլլալով՝ Օգոստոսի կեղև ի
վեր, 700 վարակուածներքի, 30 հոդի մետած են։
ԵԻՒ ԵՌԻՑ ՀԵՐԱԶ չարւնակիրով յիսուն առաթի առաջ՝ պատամած կարևոր դեպքերու վերչի է
տեսել չիր երեկուան հիրին մէջ Կարաստոլե է
տեսեալ չուրը, իզբեւ չարուծակութեր՝ Պահր Օխոժանի դեպքի».— Դ Սեպտ 1896.— Հայ ձամրորդենբով լեցուն չորենասեր Գիրգես, Սարսելյ եւ Այէջսատրիա կս մեկիին։ Պոլայ - գիշանագիտական
հերկայացուցիչները կո բարութայեն իչ Հայրա աորածներուն մէջ Սուրջ ոստիկանութիւն և Այգ աստորիա կաներեն։ Պոլոս դ դիւանագիական կե ներկայացուցիչները կը յայսարարեն Թէ մայրա առրածներուն մէջ Սուրջ ոստիկանութիւնք մեր «Իվ 1-29-սակից է եւ յանցաւոր

ատրաստարուս մէջ խուրջ տարկանութիւնը մեպ — սակից է և չանցաւոր։

90k8bPk9lP - քնասներու հատուցման մասին ծրադիր մի ներիայացունցա։ Սահմանայի թուրարությա։ անին թարիր մի ներիայացունցա։ Սահմանայի թուրարության անիրն բոլոր միջանաացիները առանց խորութենան, թարի արդ. անհանառուռինան դատանայու իրարութենան, թարի արդ. անհանառուռինան դատանարարուաններին և Մինչեւ 5 միլիոն վեսա պահանիորները կիան ստահան 5 առ հարիւր վերքով, մինչեւ 10 միլիոն արաշանիորները՝ 10 առ հարիւր դեղմով ։ Այն ընտա - հերիոն դերու կունարութենը՝ 10 առ հարիւր դեղմով ։ Այն ընտա - հերիոն արդորովին կորանցութած է տունե ու կահարային ու կանութե արդորովին կորանցութած է տունե ու հահարաի արահարային արդահարերը միան մաս առ հարիւր դաևորում մր դաւակերու քիւին համա առ հարիւր դեսաուց հատուցում պիտի ստանան ան-արիւր վերածարային արանց հերայացուցած են ֆարիովի մէջ 38.000 ընտանիք, մինչեւ այժմ դոհացում արուած է միայի 10.000 ընտանիքը է միայն 10.000 ընտանիքը է Հիայն 10.000 ընտանիքը է Հիայն 10.000 ընտանիքը հերանացում որուած են է 213 հուի մինքին առանուն ու 630 հուր կիրա ուրուած են 1.

Նիի ԵՈՐՔԻ Նաւահանգիստին դործաւորները 011 011 11 հաշատանդիսաին դործաւորները
- 100.000 Հոդի — դործադուլ Հռչակած բլալով (
600ի չափ նաւեր անչարժունեան դատասյար .
տուած են :

### Zung - Frid

JAZ · UTUUREPR FJG4ARPEUL

ՀԱՅ - ԲՈՅԺի հինդ տարուան հաւաքաժոն սպառած է, պակասաւոր հաւաքաժոն (10 Թիւ պակաս), անկազմ, կը ծախուի 1000 ֆրանջ։։

պակաս), անկազմ, կր ծախուի 1000 ֆրյանը։

ՀԱՑ - ԲՈՑԺի հետևւհալ Միլևրը կր պակսին
ժեղի, — Թիւ Հ. 20, 24, 39, 46։ Անոնչ որ ժեղի կր
Հայքալինեւ այս Թիւևրը, կր ստահան հատոր մի
ժեր հրատարակութիւններին (Կանանի րաժակով)
կամ ժէկ տարեկան ՀԱՑ - ԲՈՑԺ հոր չթքանին։
ՀԱՑ ԲՈՑԺի ընթերդողներին անոնչ որ հաւագանոլ չեն կազմեր՝ կր խնդրուի ժեղի վերադար —
ժեն լ Թիւ 60ը, փոխարեն կը արուի հեղիու Թիւ յառաչիկայ Թիւևրչև։

Կኮሆኒት ዮዜኒዓ፡ԱՐԱՆԸ (6 Place d'Iéna) որ 10 (10 - 10 Op. ALPRZUBU ROPUTULDUL A. ZUBA ULUALADUL 25 Онлин 1946

OF. LEMEN - QUEON 21 PULLUZUIN ԱՐՄԵՆԱԿ ՓԱՓԱՁԵԱՆ

Մարսեյլ, 1 Սեպա. 1946 Նշանուած

2062118680

Հ․ 6․ Դ․ «Երիպաացի» կոմիակի ընդե․ ժո-ղովը յառաքիկայ հինդչարթի, (2 Սհպտ․ իրիկուն ժամը 8,30ին, ընկերվարականներու սրահը, 9 rue

Victor Masse:

ԼԻՈՆ — Հ. Յ. Դ. «Նոր Սերուեղ», «Սիա
ժահիշ» խուժի ժողովը, երեջարնի 10 Սեպտեմ –
բեր, իրիկուան ժամը ծին, սովորական Հաւաջա –
տեղին, 137 rue Paul Berte: Ածրաժերերու հերկայու-

տալըտ, 191 rue Paul Serte : Ահրյաժենթու հերկայու-Սիւնդ պարրասուրիչ է ։ Սարևոր օրակարդ ։ ՄԱՐՍԷՑԼ, Պուլ - Օատոյի Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-րունդ «հասախանած» խումերն ժողովը, 10 Սեպտ ին Երևչյարին իրիկում ժամը Տին, սուվորական Հա-ւալատեցին ։ Գիաի դասախոսել Գ. Մ. Թաշնեան ։

ՎԿԱՅՈՒԱԾ դաստիարակ - ուսուցիչ մը արա-մադրելի ժամեր ունի դասաւանդելու Հայերջի լե-գուհ, հինգշարթի եւ վիրակի օրերը ամբողջ , ինչ-պես հաեւ իրեկումները, անձատներու կամ խում -դերու Համար : Դիմել դրաւորապես «Յաւաջի խմրադրուցնան մինչեւ ամսոյս վերջ։

ԱՑՍ ԿԻՐԱԿԻ առաւօտ Փարիզի Հայոց հկեղևցիին ժէջ Հոգեհանդստեան պաշտոն պիտի կատար-ուի Գ. ՅԱԿՈԲ Ս․ ԳԱԼՖԱԵԱՆի ժահուտն ջառա-սունջին առքիև։ Կը Հրաւիրուին իր \_ յիչատակը

#### ANDREAS AF ARPLEMENT

ՏԷՍԻՆ — Ֆր. Կապորտ հայի Մասհանիւդը ատածձնաժ է վերարահալ դպրոցը։ Արժանադրու-քիւնները սկսուած են։ Ծեռուջեներն երը հեղորոն իրնեց երախաներուն արժանադրութնեանց համար դիմել ամէն օր Տէր և. Տիկին Փափադեաններուն։ Կր յուսանը Քէ հնչպես նախորդ տարելընա-նին, այս տարի նշա բոլորը անխանր պիտի դարա-լերեն, այս տարի նշա բոլորը անխանր պիտի Համար։

ՈՒՍՈՒՑԻՉ կաժ ուսուցչուհի կ՝ուղուի Իսի լե Մուլինոլի ներիժեսա վարժարանի հայեղենի դաս-ընքացցին համար հինդչարքի օրերը ժամը 9—17 ւ Դիմել Հ. Բ. Ը Մ - կեղրոնը, Square Alboni, Pa ris (16)

በՒԾԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ALLO, ALLO, Tél. 857.31 FUSAPUT b, zwa swartely was switchpad

# 4. 400 voa beur

կառափունը (garage), 20, Rue Berlios, NICE ԹՈԼՈՐ ԱՌՈՒԾԱԽԻ եւ Խորոգութիւններու Համար դիմել վերոյիչեալ Հասցեին։ Բաց է ամ – բողջ գիջերը։

Փրկեցէք ձեր եւ ձեր տղոց ակռաները գործածելով

#### DOLINE ALCALINE

ակռայ փաքրող հանրածանօթ փոշին: կեդրոնատեղի, 47 Rue Lafayette; Paris (9)

ԷՐԶՐՈՒՄՑԻ ԴԱՆԻԷԼ Գալայձհան, Հօրը ա Նոււթը Հժայհակ, ժօրը՝ Մարիցա, կը փնտուհ իր ժօրեղրօր կինը որ 1920ին ժեկնած է Աժերիկա ։ Իժացնել Daniel Kalaidjianի, 16 Ave. Vittel à Bois -Colombes (Seine), France: Կը խնդրուի Աժերիկահայ *թերթերէն արտատպել ։* 

# GARBO

(GARO BOYADJIAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°)

Tél.: Prov. 66-57

Բաց է ամեն կեսօրե վերջ ժամբ 3-6, կամ ժամադրութեամբ։

# Ուշադrութի՜ւն կօշկակա**r**ներ**ուն**

Ուեինը կայիի վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: Ձեր բոլոր գնումներու Համար դիմեցեց Յ. Գ. Փա փարևան վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13). Tél. Cob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը նէն 12 եւ 14էն 18, դաց է ուլրան եւ չաբան օրիրը։ Հադոր-դակցունիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières:

Imprimerio DER-AGOPIAN, 17 Ruo Damesmo - 13º



OF ILA-LOPA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1925 - R. C. S., 376.286
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tel.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

բԱԺՆ. Տար. 1000, ճամս. 500 ֆթ. Արտասանման 10 Տօլար Mardi 10 Septembre 1946 bpbf2mpph 10 Ubmmbdp.

&Ը · ՏԱՐԻ - 18º Année Nº 4797- Նոր շրջան թեւ 436

bufpmghp' T. Phillippint

ዓትቴ 4 фр

# «Ungh', they l'pubul...»

ԵՍԷ Հաւսասանը կարդ մբ օսատ լրագրողներու կարծիջին, Միացեալ Նահանդներու արտաջին ծա. խարարին Եփու հկարիկի Տառը տեսակ մբ աղգա – րաբուինիւն էր Խորհրդային Միուքժան ։

Պալատիական չըկահակհերը ապեսուին լուտ են, բայց միքադգային մամույր դիտել կուտայ որ Զբրեղի յարաբարարենիւին կիմույ բուտն վեջեր ատեղծել երկու դլիասոր Դաշնակիցներու միջեւ ւ

ստեղծել երկու դլիսուոր Դաշնակիցներու միջեւ ։ Աներիկեան մանույր լաւաւը և ապաշորունեւ է և կր Յուի ինչ արտաջին նախարարը ներկալապատ և ապաշորունեւ և կր Յուի ինչ արտաջին նախարարը ներկալացուցած է ծրագիր մը որուն համաձայն դանրիկեան հանրային կարծերը ։ Մեծն հրիսանիա իր օրհնունինան ուսած է արդեն յաստարարունեան դլիսուոր դիծերուն և ճրանաս չատ բայասական վերաբերում ունի առ այժմ որով հետև դիրմանիոյ արևւմանա սահ ժամներուն մասին հղած Թերադրութիևները - Դուր և Հանասաաս կան են իր ակնպուրենանց կարդ մր Թերեն հույնիակ այնչան դառնացած են որ կր դրացեն ին հույնիակ այնչան դառնացած են որ կր դրացեն ին հանկու համար հերմանութիները որոշի հանար կր չէ միանսադիները որոշի հանար հերմանութիները որոշի հանար հերմանութիները որոշի հանկու համար հերմանակ հերմանիան է առներու համար հերմանական հերմանին է հանար հերմանական օրվանը ։ նափար օրկանը :

սակու օրդար :

Մոսկուայի մամուլը հագիւ ջանի մը հատուտծներ հրատարակած է Պրիզի ճառէն՝ առանց
խմբագրական կարծիցի։ Սակայն Պերլինի ռուսական պարիին «Տերլիան», որներվարական ՄիուԲնան օրաբերբը, ուժգնօրեն կը թողոցե արևւմանած հերժանիած Իաւնակային սիտուքենան վր
վիրածելու ծրադրին դեմ «ջանի որ այդ ջայր կր
ծրահակ պատ ջան «Անդրեւսացուններու եւ
հագե «Մետ հեան հեն» և հետ չ չանակէ պատ ջայել «Ա: որգ. Միութեան միջեւ »։

Maps . Միուքեան միջեւ »։

Արտաջին հախարարին յայտաբարութենկի
հար, կարելի է վստաշորեր ըսել որ Աքերիկա այլա
հու լրած է մեկուսացման իր բաղաքականութեր. —
հը — որ այնչան վհասակար հղու աշխարհի իստ.
դաղութենան համաբ — եւ վճռած է իրթոյոր մի —
Հոցհերով մասնակցիլ Եւրոպայի վերականգնումին անունանակար ու արուրությու : Langdigummud;

Հին օրերու «ուժերու հաւասարակչոութեան» թաղաջականութեւնն է որ կը կրկնուի աւելի ար – դիական ձեւերով ։

- Գրիդ կ առակարկի գերժանական կեդրոնական կառավարութիչին ժը ստեղծել եւ երկրին վարչու -թիւնը հետգենտէ յանձնել Գերժաններուն։ Այս ա. ռախարկը համապատասխան է Փորսանի յարտա -րարութեան ինչպես դիտել կուտայ Լոնտոնի մա-

Ուլադրաւ է ճառին այն մասը ուր արտաջին հախարարը կը թացատրէ Թէ «որջան ատեն որ Գնովանիան դինուորական դրաւման տակ է, ամե-բիկնան բանակը պիտի մասնակցի այդ դրաւու – մին»։

Այս Հաւաստիջը բաւական պերճախօս է ցոյց տալու Համար որ Աժերիկա ինչ վտանդներ կը նա-խատեսէ Գերմանիոյ մէջ եւ ինչ ջապաջականու – Թիւն կը հետապերէ չափաւորելու համար հոր -հրդային ՄիուԹեան ախորժակը Գերմանիոյ մէջ եւ հասկցնելու համար Մոսկուայի վարիչներուն ուր Ֆերասիայութ է հայտեր ուսեստրել անանակում ուր անվապաղ, որպեսի այդ երկիրն այ աստիճա-ուր անվապաղ, որպեսի այդ երկիրն այ աստիճաողասեր ժողովուրդներու կողջին»:

Արտաջին նախարարին այս յայտարարութե – նէն հաջ, Գերմանիոյ խնդիրը օրակարգի վրայ կրնայ դալ չուսում։

Պիտի կրհա՞մ լուծել։ Ռուսիա պիտի Հրաժա-րի՞ արեւելհան Գերմանիան ամրողքութեամբ իր Հովանիին տակ առնելու վտահղաւոր ջաղաջակա.. รายโปลกรับ :

Հակառակ պարագային , Դաչնակիցները պիտի «կիսե՞ն» Դերմանիան իրենց ուզած եւ իրենց հասկցած ձեւով ։

Օրուան Մեծերն ալ պիտի չկրնային վճռապէս արատասիսանել <u>։</u>

«Ավջի ջեզ կ խոսեմ, Հարս դում լսէ՛»։ Եւ սակայь Պրիսմահիսյ դրացիներուն որպեսզի Իրենց դիրջը նշրես, Հրաւեր մը մանաւանդ հետբ-հրդային Միութեան ։ «Ավջի ջեզ կ խոսեմ, Հարս դում լսէ՛»։ ԺԻՐԱՅՐ

#### **ԲԱՆԱՍՏԵՂԾ ԿԱՌԱՎԱՐԵՆՑ 3นบ4นาชนบน**2

Միլանոյէն կը հեռագրեն մեղի Թէ բանատ -տեղծ Գէոզգնառավարենց յանկարծամահ հղած է։ Մեր ողրացնալ ընկերը չաջարախտ ունէբ,-Բերեւս այս հիւանգունիւնն էր որ տարաւ դիևը։ ռավարենը ծանօն է մեր մաաւորական կեան ջին Կառապարոսց ծառաբ ար ստանություն հեր հերբեւ հեր ոչ միայի իրրեւ բահաստեղծ, այլեւ իրբեւ հաստակառոր ուսուցիչ, - Նոր սերուեղին մէջ բաղմանիւ են իր աչակերտները, - Նաեւ իրբեւ ե-

րապմայնիս են իր աշակերաները, — նաև իրրեւ երաժ չասպետ, իսկասվար, դերասան։ Միմին վերջին պատերապետ՝ կ'ապրեր եւ կր պորեր է հուրին ական հերջին պատերապմա՝ կ'ապրեր եւ կր պորեր է հուրիս նկաւ րեկերները եւ «Լոյ» - գալագրը» անձելու իւթը պատերապմական ծաղեցաւ է հրաբարձաւ Աքենը։ Գատերապմական դեպքերու լորձան գը գլներ պահ մր հետեց Վիեննա, յետալ Միլանս, ուր կր չիքի իր կնանցը այսպես յանկարծակի։ Ծամրարեննուան էր ընտանեկան հուրիս հետեր Վիեննա, հուրիս հետեր Վիեննա, հանակածակի։ Ծամրարեննուան էր հետեր հետևան և համահեր և հարարական համահեր և հարարական համահեր իր գորեր՝ կարտուրի անասածի արտուրիստուրին հետուրին հետուրին հետուրին հետուրին հերին հարարական պաշտոնով մը կամ կեպրոս ժեղներ՝ Մելջոննան վարժարակին մեջ ծժան պաշտոնով մը։ րդար տաշաօրով դև։ դիաևոս դրիրի<sup>լ</sup>, Որ

Pp գրական վաստակին ու կեանքին - մասին՝ կը խոսինը դևու հրկաը ։ Մեր խոր ցաւակցունիւնները իր ընտանիջին։

#### ore orpe

ሆሀሀጸበት በՉԽԱՐՐ, ԹԷ...:

ՀԽոզհետէ սկսայ համոզուիլ որ պատերազմները մէկ նպատակ ունին, նօսրացնել հրկրագտւնդին րնակչութիւնը։ Անհրաժեշտ է կ<sup>1</sup>երեւի 25 տարին անգամ մը գոնէ 20 միլիոն մարդկային էակ
ջնցել հրկրիս երեսելն, տեղ բանալու համար գալիք
քսանեւհինգ տարիներու ընթացքին մեր աշխարհը
բնակիու համար լոււմեք ինկած բնակչութեան
մը։ Ա՛լ ի՞նչու այդքան նիգ, այսքա՞ն աշխատանք, այդքան իրարանցում՝ փնտռել գտնելու
համար շողջողում «լոզունքնիր», մարդկութիւնն
փրկելու փաշիսաներ՝ փոքր ժողովուրդները ազա տագրելու համալնական միազմութենէ եւ «Մեծերչու ճնշումէն, մարդկութիւնը — խեղն մարդարրելը դուրագրության հարարհառայիներ և «Մո-ծերթու ննշումեն, մարդկութիւնը — խհղձ մարդ-կութիւն , որ քաան միլիան առաւ այս անգամ ու դնհրու հրվնային հրանելի պայմաններու մեջ ։ Այս «տարօրինակ պատհրազվին» կարծեմ միայն սա վերջին նպատակը կարձելի հղաւ իրագործել, այս-ինքն բաւական իսկելի թիւով մահկանացունիր տարուհցան երկնային դրախորին մեջ , Գարրինը հրնչտակապետին աջ կողմի օթեակը։ — Պգտիկ թան չէ, պիտի ըսեք ժամանակին «հիզվիթներու» թան չէ, պիտի ըսեք ժամանակին «հիզվիթներու» թան արև հարարան օրով մեծագումար վճաթումներ կ՝ըլլային արքայութեան այդ տեղծերը ունենալու համար հիմա գրեթե ձրի, նայնկակ նամերորդու » թեան ծախքերը խնակելով կյզան ապահովով մեր «մեծ ծերը, այդ հրանութիւնները ։ Բայց ապերախս է մարդվութիւնը, ամէն օր

բայց ապերախա է մարդկութիւնն, ամէն օր Բայց ապերախա է մարդկութիւնը, ամեն օր ափառանձի, ցաւի եւ դիչատանի արարողութիւններ և արհավանձի, ցաւի եւ դիչատանի արարողութիւններ և արհավաւթիւնն ան անջուշտ այդքան յուժնութիւն եւ զոհողութիւն են անջուշտ այդքան յուժնութիւն եւ զոհողութիւն իւ չար բերաններ կ խան որ տակաւին պարապահութական անութական անութական և արանական ան անակարանի։ Դարմանը կամաց կա տացանակ մը բնակարանի։ Դարմանը կամաց կա տացանակ մը բնակարանի։ Դարմանը կամաց կա տացանակ մը բնակարանի։ Դարմանը կամաց կա տացանալ մը հես իւսննարեղ կիսատուսածները, սանկ 20 միլիոն մր ժուս դրկելու արարհն ևստուոյ մօտ եւ միւս կողմել ագի ի բռին աշխատերու որ մարդելային գանգուածներու սագնապ չըլլայ գուն։ Ձէ՞ք հասատար ըսածիս, կարդակք այն աղոց հաշակական նուերները, զանազան պարգեւատու խոստումները, ամսականի յաւելման կարգադրութիւնները բոլոր անոնց հատար, որանք մեծ թիւտվ «արարանք» պիտի պատարաստեն գալիք գարհուրանքին համար։

puunbi quilt dubharhaifi hadan: попъ

ՄԵԳԼԻԱԿԱՆ օգանաւ մը օր Ուրբան առաու Լոհաոնկն մեկննցաւ Հաբաւային Ամերիկա Թուի -լու համալ, մեգննայի խանդարումի մր պատճա -ռաւ վար ինկաւ Նահայի մեկ Սեխրիկի ։ 24 Տամ-բորդներկն ապատած է միայն մէկ հոդի։

## Zureniphuli danadhli dhe

Շարախ օր, Թրիկսիկի հարցին գծնուինան ա-անն, Նուկոսյասից արձագին ծախարարը լայտա-բարեց որ իր կառավարունինոնը բացարձակօրկն կա մերժկ ընդունիկ «Ֆրանսական սահմանադիծը» ու դարեց որ իր կառավալոււ ինչեր բացարձակորեն կր ձերեց ընդունիլ «Ֆրանական» ասանագին հունոգրանությեն իր հրարարդանը բուհայնե Ֆունդուայունը» ու երե խորհրդատողովը բուհայնե Ֆունդուայունը» ու հրարարդեր հրարարդական հատարարդե հատարարդեն հայտուրայան հայտուրայան հայտուրայաց հայարական է, անցեալ բարերայացներներ մացնել՝ Թրիկարել հայտուրայաց հարարձայաց հայտուրայաց հայարայաց հայտուրայաց հեր հայտուրայաց հայտուրայն հայտուրայաց հայտուրայաց հայտուրայաց հայտուրայություն հայտուրայն հայտուրայաց հայտուրայաց հայտուրայաց հայտուրայաց հայտուրայաց հայտուրայի հայտուրային հայտուրային հայտուրայի հայտուրայի հայտուրայի հայտուրային հայտուրային հայտուրային հայտուրային հայտուրային հայ

7 ջուկով :

\* Իտալիա և Աւսարիա կարգադրեցին Հաբաւային Թիրոլի վենը փոխադարձ Համաձայնու .

#համի : Այդ հոդամասը պիտի մնայ իտալական 
ատեմաններում ձեջ - հիչալա արդեն Ջորսերը ու 
արվական փոքրահարանասի արկան իրառուհայները :

\* Գրիոլի Շառակար և հատանա ինայի կարգեւ աւըս 
արվական փոքրահանումիա կիտի յարդեւ արդվում 
բանանակիներու մեջ դիտել կարան որ կարդ մր 
դերմանակիներ և կարարումի իրադրենիան որ կարդ մր 
դերմանակիներ և կարարումի իրադրենիան դե առա 
քեն ատանակին և կարարումի իրադրենիան դե առա 
քեւ ատեմանային արարումի իրադրենիան դե առա 
քեւ ատեմանային արարորումի իրադին հակարարը կա 
հելը, ինչպես Ամերիիայի արատանի հախարարը կե chie, phings Adhipfingh mpungha mapananga na thiomaph, ighand bazan punpanghibhaban juman papali sana dipind lakan mananggila untu-danneh digi. Agnah duna mungunga ha pupa-tapa shadudhapada diptohangan filian. Ulahun-tipa shadudhapada an dahi marua sank unga sa-phiki: Obdo munguan dan unpunkahara sa danasi

ghigh: Uning apmagniana ting appengengagae, ang gheuraringhippe panganganishen. Sandang hipelach dongoi ganda "A Angabap hipelach philipelach dongoi dianta "A Angabap hipelach dongoi d ջարկը։ Նիստին հնրկայ էին հանւ Այնիջայի նւ Ձիծաստածի հերկայացությելները։ Ռուսիա, Ֆը-բանոա «Գեյնիջա ևս Ձիհաստան ընդունեցին հատա ձղումել։ Մ. Նահանդներու հերկայացուցիչը ըստ ԵԼ հակառակ չէ երկ հիւմները հերկայացուցիչը ըստ Անդլիսյ պատոսիրակը Ալեջսանդը (Գէյին Լոնտոն վերադարձած է Պադեսաինի խորձրդաժողովին համար) վերջնական կարծիչ չյա արձեր է համար) վերջնական կարծիչ չյա արձեր է որդունցաւ մնացնալ 15 աղպերուն կարծիչը 20 -անել է

## Enho limhunguh urdusuljulilihrnili

Արմատական կուսակցութեան համադումարը, որ վերջին հիստին մէջ, ծափահարութիւններով կուսակցութեան նախադահ ընտրեց Էտուար է

Արժատական կուսակցութիննը, որ «հրկուս պատերազմենրու» ժիջեւ տիրականօրէն իշխաժ է Ֆրահսայի վրայ Թագաւորական դիրջով ժը, րեե վն խոսիր ամո իսւսաիժունգրար դառիր։ ժա ժոհ քրր դուրան կերգժրբ Ֆևարսաիար նրենգրեւ Հայ քիքասարիրբեսվ քրժուր արժթան դե աշրի՝ Հ երբ կը խասին այն կուսակցութենան մասին։ Վա.
ատկցութեիւնը, որ տակայն իսր արժատներ - ունի
երկրին մէն և սկսած է նորեն ընձիւրի։ Իր հակատականներին հեն և սկսած է նորեն ընձիւրի։ Իր հակատակորնները կր հեմանն արժատական կուսակցութենն ցութեան վերականդնումի հիղերը, բայց չեն մուտնար եւ չեն ուրանար, որ խոխոլի կուսակցութենի վրրայ, — արժատական կուսակցութեիւնը ֆրանսերչն լեզուն է հիմա Արժատական ժատական հաստորականերին նեւ, որ իրհեց ձեռջին մէն կր պաչնե Ֆրանսերչն

լեզուն է Էիժա։ Արժատական ժոտաորականներն են, որ իրենց ձեռջին մէջ կր պահեն Ֆրանսերեն լեզուն՝ իրդեւ Թանկագին պահժ մր։ Էրանսերեն Լենուն՝ հրանսերեն Լենուն՝ հրանսերեն հետ Թե հեջու՛ւ, երբ վերջին նիստին մէջ նախարան է ինարուս հեր հերև գուները։ Բիտոն կարգացան իրենարան ընցուտն Էր մինչեւ դուները։ Բիտոն կան բարժրամալով պարզեց ազժարտականներին բաժետը վարդապետականները ընկերվարականներին բաժետը վարդապետական տեսակետները «Մենչ», ըսաւ, իրուրենջ ու Ֆոանիայի հայ բանակար ընկերուն & Հասանի անա որ Ֆրանսայի վարչապետ ընտրուի Յէջարիի արա ժարանունիւնը։ Թերակազմ Հանրապետութիւն – ներն են, որ դիկաատուրայի կ'առաքնորդեն եր

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

#### **Ֆ**ՐԱՆՍԱԶԻ ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ GANTUL48AN PEUL ZILIFU. SANTUSE

Առանին օրուան վիճարանութիւնները դար ձան կուտակցութեան վարիչ մայունի բարդական
դործունելութեան անդիկադրին չուրչ՝
Հատախորհերու հեծ մասը հակարակ արտադայառւեցան եւ բուռն ըննապատութիւններ ույ դեցին վերջին մէկ տարուան ընհացանի նուր հորձի ույ դեցին վերջին մէկ տարուան ընհացարի նրերշանուր
գարաույալութեան եւ դերադոյն որժադրի 
հարմեին հակարիչ մարդաջականութեան կր չէհորդ ընհադատներն այ առհատարակ կը չէհորդ ընհադարանիա արաժները դադարակ իչ չէհորդ իչ հարմեր անդարանիան դաւանին իչ կրարիչ մարդարին անդարանիան դեր
Հին ուհենար դանդիկական պահունինուն չէն
և մօտին հետաքրգրուիլ անոր ցաւնրով։ հանուոդական - արեստակարգի անականանում էջ ինկերվարա
հահարդ դասակարդ հանուինան գեն մողովուրդին մէջ
եւ մօտին հետաքրգրուիլ անոր ցաւնրով։ հանուոդական - արեստակարգի անական հետան ինկարանի չէն
և մօտին հետաքրգրուիլ անոր ցաւնրով։ հանուոգարտութ դասակարութեան տարած աշխատանջները շատ
անհրանարութեան տարած աշխատանջները շատ
անարաւարութ իսինա հայուս Արևանականին իչ արուջ
Հահարդ դեր կր խաղան Համաինակաին իչ արուջ
Հակարդ դեր կր խաղան Համաինական իչ արուջ
Հակարդ դեր կր խաղան Համարնականինը։ Հանրութեան
առ չեն չենկորվարականները առնականումեն չեր ուրի
հուաակցութեան վի ապաւորութեւնը կր ձգեն։
Մերք մէկ կողմեն, մերք մետ կողմեն կր յարն,
հուաակցութեան վի ապաւորութեւնը կր տարու
թուջ սակարիութերինինային ու հարդարու
Երիսեանից ըննելով։ Որպէսզի կուսակցութեւնը վետանակի ներն հարաարարական պանդուայութեւնը հանակապու հուրապատութեւն չեր չեր չե հարարական այնունը
հուաար չեր արատարակ դարութեւնը հանակար
հուրի հետ ին անար կայան և ակարութեան չեր
դարութենան այդ մեն կաղմակերարութերնը հանակարութեան չեր
հուրաին ակարարանին հակարարութեան չեր
հուրաին այդ մեն կաղմար վարիչներ։

Նոյնը՝ նաևս գիւլաց և կանարան իրան է կարի
հուր հարակար այդ հարարութեան չկար
հուրարար հետար արաթումիան և ակարին իրա
ուղարութենան այդ մեն կարարական կրարութեան չար
ուն հանար, այլ որայն և միանարութեան չեր
թուր հարական այդ մեն իսարան իրա և արաթունիան արայունին անակարարան հարա հարաարանին արայուն հանար արայունիան և հանաարարութեան արայուներուն և անութեան արայուներն և անարարութենն իրա հարանարութենն և անաի արայունեն և են հ

«Փոփիւլքը»ը լուտ ակար պատասխանհեր կուտայ։
Ենկերները ժեծապես կր խանդավառունն երբ կր
տեսնեն որ ուժեր եւ արդար պատասխանհեր կր
արունն ժեր Հակառակորդներուն։ ԵԹԷ խմբարկո հերը անկարող են, պէտը է փոխել դանունը։ Արժթարգականհերուն մէջ նիդ կ ըլլայ հրբեմն ընկերվարական դարափարները տարածել ժողովքըդական դանդուաններուն մէջ երդ կ ըլլայ հրբեմն ընկերվարական դարափարները տարածել ժողովքըդական դանդուանների եր հրեր է, արձաց և և է կուտակցութենան, դանանի կր հրատարակե այնպերի
յօւրւաններ, որ ոչ մէկ կապ ունին ընկերվարու
կանը Մարսէլ Պիտու Հրաժարած են եւ շարջերը
լուր չունին։ Նուկէրն է որ կր խմբարբեն և օրնա
կանը Մարսէլ Պիտու Հրաժարած են եւ շարջերը
քիշ չեմա։ Կրուսե թե է թերքի բաց ունի և ապաբերը կ՝աւելնան ամով ամիս։ Ե՛ք Հրակաի Թեր
իլիա և «Նետանայ կարարական և» են Հրապաիսի անդենանական անդեր է հրատարակերվ այնենաանայ իր բացին պատճառու, լու է
որ անհետանայ պայչաբերով, չան Թէ Հրատարակերվ անհետանայ կեր այցին պատճառու, լու է
հրա դարի իր հրերք եր մուտ վիա և են հրադրել Ձէ պայչարի Թերք մր մուտ չի կրնար դոր
հել ժողովորական երի միս մուտ չի կրնար զոր
հեմ հետարապետութենելն հրան անու հրեր կ արդապետ չիներ արդ դունիան հան և իստակցու Ման Հետեւած ընկերվարական ուղեղծին, Մարջսի վարդապետութենելն հրան անար չինաար գոր
հան հանաւնան ընկերվարական ուղեղծին, Մարջսի վարդապետութենելն իրի իրև հայա դար չինաակարքիչիր դաւրիչին եւ խորհրուի չանար։ Դենագատունցաւ նանւ երիչ կուսուկութուրալանին մէջ է
ակարարեչիր դաւրիչին եւ խորհրդարակին մէջ է

Գրևադրատունիրևինիս հղանւ համու կուսակցուՄեևան հետևւան ընկերկարական ուղերծին, Մարբարակառանիներներ նրական համար։ Գիևա
հետևւան ընկերկարական ուղերծին, Մարբարատունցու ծանու երեք կուսակցունիանց դործակցունիւնը դամիներ եր հարդրարանին մէջ։
Այս եւ ուղերչ քնհադատութիւներուն պատասխաննցնե ընդունարը քարաուղար Դանիչ Մայէե
եւ Թերքի տնողեն Լենոն Կլում։

Ահաջինը իր հատղ սկաաւ՝ ըսկարանին մէջ։
Ահաջինը իր հատղ սկաաւ՝ ըսկարանին մէջ։
Ահաջինը իր հատղ սկաաւ՝ ըսկով որ հատարաննցներ արձելու Մեան հասին իսական թացի բաբայական դործունվունիանի անդներարևնան դրական
բատ մը դործերը։ Գեարարարան ԶՍ 1944 Նոյեմբեթին կուսակցութիւնը 92 իրեսփոխաններ վտարայե
իր ծողծեր, Ֆիելիեի հեր գուեարիած ըլրական
Հայալը Վրուսակցութիւնը 92 իրեսփոխաններ վտարեց
ելջ է։ Վերանորաբան ին և անդիրած ըլրական
Հայ և ընդարար ապատերագրեն ըսկարարայան հերջ հրվերն անանունինը ասեր անանունիար ուն իր հանդե է հժա։ Ար ժոռնաց որ ահաւոր պատերագրեն դառան չ
Փոլաացան ըրիանի մէջ կապրինը ամեն արան
«Հայարուղարը բացատրից ԶԵ 1944 Նոյեմբե
հրակարական ըրիանի հեր կարարացութին անանուրայան չ
Փոլաացան ըրիանի մէջ կարարացութինը ասեր
հրակարական արարացութին հայալիա ըրարանան չ
Հայալին հարարացութին արևնար
Հիրե հատակցութինները պարտաւրը ինչ կարևալ
Հիրեր չարտուարը բացատորից ԶԷ ինչու և
հեր հերջ հրակար արարարար հեն կարակար
հրական հերակարական կարակար հանրի արարարական հարարար
հիանի արարարանին հերակարականին ու շանակար
հարական անաարար հեն կարակար հանրի արարական հարարական անարար չ
հերա հարարարական անարարանի հայարարանի հարարական հարարարանի հերա անարարի հետ արարարական հարարարանի հերա արաարարակին հարարարին հերա արաարարանիան արարական հերարարին հերա արարարական հարարարական արարարական արարարանի հերա արարարական եր արարարանի հերանար արարարինան անարի չ
հարարանին իրանա արարարարին հերաի արարարական հարարար հերանար արարականի է հետարարունինը հետա հարարարանի հերանար արարանիան անարար հետանար արարարանին հերանանութիւնն է հետարարանին արարարանին հարարարանին հերանար արարարին հերանար որաներն հետարարունիան հարարարանին հետարարունիան անարար հետանար արարանին հետարարանին հետարարարանին հետարարանին հետարարանին հետարարանին հետանարարանին

րարոյական դործ ունչությունը»:
Լիմո կրումի նաուր յաս հնաարրդրական էր։
Առաջին մասը դուտ վարդապետական Հարցերու
կը վերարերքը ին, մեծ ու չադրուքենամբ ունելն դրուհցյաւ : Երկրորդ մասին մէջ նրբ սկսու Վարիչ
Կոմիանի սպարապանութիւննը ընկ, որանին մէջ
աղմուն բարձրացան : Հատիլ կոմ հույի հանական
կորդները մեծ ամասնութիւն կը կաղմեին եւ Հա Տես եւ «անումը» Համաստաստումում

կորդինրը մեծամասնութիլոն կը կաղմելին եւ հա ձելի չէր անունց համար պարտարահողական լսեւ կուսակցութեան անվինելի պետքն բերնել։ «Փովիոլելոի դեմ ուղղուան ջինադատու թեանց այլ ինջ պատասխանեց։ Ըստ. որ ըստ օրի-նի կուսակցութերնը այնաչ է հրատարակեր բաղ դատեսութերութերն եւ ամսադերներ՝ իր վար-դապետութերնը ատրանելու համար։ Սակայն ներ թեական միջոները կոլապեսին։ Սուպուսինց մես հական միջոները կոլապեսին։ Սուպոսյան են 4 էջի մէջ հոտայնել ամեն ինչ։ Առաջարկեց մաս -4 չքը մէջ խտացմուլ ամեր ինչ «Առաչարկեց մաս մուլի խնդրով զրագելու համարը «Փոփիւլեր»ը բաժնետիրական ընկերութինն է եւ ամեր բան խասերադրես կախում ունի։ Մաղթեց որ հոր լրքա-նին թերքը առելի հերկայանալի բլլայ եւ գոհա-

ն Թերքը աշելը հորդայ ւոժ տայ չարգերուն ։ Թէ՛ գարոյական դործունէունեան դեկոյցը . Բէ՛ « Փոփիւլէը »ի տեղեկարիրը՝ ժերժուհ -ան՝ Չախմահիչ ժեծաժասնունեանը ։ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ

#### THEU OLUNGUE

Միութեան գիծ մր շէրիաթնիներուն եւ ապա-

տակածներուն միջև։ Պօգոս Առաջեայի պէս է․ Հենանոսին Հետ՝ Հենանոս. Հրհային Հետ՝ Հրհայ կ'ըլլայ ու իր է-

Ներ քնապես ո՛չ մին է ո՛չ միւսը, այլ ազգա-սեր մրն է, բառին հինաւուրը, պատուական իմաս-

ատվը։ Եթէ դիանալ թէ՝ իր սկզբունքները կաժ Հաops դրասար թե քր՝ արդրումբութը կատ ժողումիները գուհւով արդին չան մը պիտի ըլբայ սիրայօժար կը գուհ որովենանւ իր պերապողն սկզրումեր է ազգասիրութիներ, պարզ ահապակ, անկիներ եւ առանց պիաթֆորսկի աղգատիրու-

Իրեն համար հարագատ Հայ մանուկը պէտը է ի 40րէ եւ ի մորէ որը ըլլայ։ Հայր ու մայր ունե-ցողները չատ կարեւորութիւն չունին և այս պատճառաւ Ներսէս Օ4անեան աւելի կը մտատանջուի հիւանդանոցի որբերովը ջան իր դաւակնե -

grap - prodp : prodp :

դրդահեր եւ Թերեւս անոնց Հարապատ Հայ որ --ալ կր կասկածի ։
Աղպային ժողովին մեջ, Թենւ պահպանողականութնեան Ամրոցին՝ Գատը դեռքի ներկայացուգիչներե՝ մին է, թայց յանախ առելի ծայրայեղ է
դան նոյնվակ Աղատականի պիտակը կրողները։
Ածակու, մահաւանդ ուղից ու պերճախա
կերպով խոսնյու, կարդութնեւն չունի և երբ կատենաբան է Հայ լեղուն խոր առւջի մեջ կ իրևկոմի
ու Ս. Մեսրոպ եւ Արպեն Արանանա՝ սրանդած
Արջայութնան ձէջ կը Հայհոյեն, երանդներու
բարթառովը։ Բայց Հայերբենի ու բերականութնե
են առելի կ ան մը կայ իր խոսածերուծ մէջ այն
են առելի կ ան մը կայ իր խոսածերուծ մէջ այն
և որսոր։

Երբ ո եւ է վինաբանութեան առթիւ ՕՀանեան

ձեռութ կր բարգրացել եւ՝
հութը կր բարգրացել եւ՝
հութը կր բարգրացել եւ՝
հուտոեմապետե ալ.
— Խոսբ և հուրես՝ էֆ. Օհանեանինեւ է, կր

տարարէ. Քովինիս կ'րսեմ .

— Անապատճառ որբերու կամ հիւանդանոցի խնդիր մբ մէջտեղ պիտի նետէ ։ Եւ տասեին վրայ ինն անդամ ճիչը կը դու -

երկայան է։

Արժարական է ար Արդային Ժողովը կը վիճաբանի հրեսկովասին մը հրաժարականին պատճաուսրածետ՛՝ ի՞ք, ոչ պատճառարանետ։

գիայ։ Այս տեսակ կենաական վերացարականըն

արան տեսակ հեռանասի մեր հրկա պատկաունի ժողովին մէջ։ Ուսու կ՝ ուղէ Ներսէս Օհանանս։

— Ոսսը։ ձերե է։

... թրանիր ին շրոնն իսև և հիարք իստան ա -

— Ուուրքն կլ Հոգից կոր, դրանլ դուտաց —

— Ուուրքն կլ չեղիմ կոր, կը պուտոյ Օհահետև,

Յաղական խոր-ռուրդենըն են որ իրենց պարտակա
ծուքենին կր չեղին կոր-, հրդ դետի ջնեն, հասկինան, հարը վկայական տաև, հիւանդանոցը ապ
բատներում համար է...

— Ի կարգ կը հրաւիրեմ ։

— Իրաւռւեջ ունից, ի կարգ հրաւիրելու Է

#### UPCUY CHASPL (8በՒፖեቦ)

Մեր տաղանդառը վիպադիր եւ Հայ լեղափոխական չարժման դաղափարական ղեկավար ԲանԵին իսր մահրց ինտող միայի երկու մանչ դաւան 
հրդուց — Արամ եւ Արչակ, որոնց իրենց ընդուծակունիններով եւ Հորիններով իրենց մեծանուն 
հղջից չատ հերու էին դժրակատարար։ Բանինին 
դատի եւ հորինիկ առելի վատ՝ մեր միաւ այանն 
դատի եւ հորինիկ առելի վատ՝ մեր միաւ այանն 
դատ չեւ հորինիկ առելի վատ՝ մեր միաւ այան 
դատարային եւ դասիան — մեր աչիասիհարար գրակահունեան հիմադրիրը — մի մանչ դատարան 
հունեան հիմադրիրը — մի մանչ դաւան 
հունեան հիմադրիըը — մի անչիար հարարան 
հունեան հրական արաժան 
հունեան 
հրակատ անդան 
հունեան 
հունեան

բանում: Մոսկուայում հրատարակուող «Հիւսիսա փայլ» յայանի ամսագրի խմբագիր եւ Լապարհան 
«Ճեմարանի մասնագիտական բաժծի հայագիտու 
փանհա և պարոկերներ հանաւոր պրոֆեսեր Ստես 
փանհաս Նապարհան չան հայենաանրը ևւ ապ պասնքը այդ կողմից աւելի դժրակաս եր — հայագ 
արոր պատերեան է — մասերնի ու ադիկները, 
որոնց ես հետագայում Մոսկուա հանդիպեցի, բաորն ել կորած մարդիկ երն մեն գտմար եւ հայեբեն խոսել անդամ լգիտեին։ Պատմում են, ՍաՆապարհանի անդայի խոստացող երիտոսարը է 
դիլ սակայն նա վախճանուել է Մոսկուայի կարար 
հարարհանի անդայի խոստացող երիտոսարը է 
դիլ սակայն նա վախճանուել է Մոսկուայի կարարան 
պատճառնելով իր գժրախա հորու արարանի նա, որ 
Սա- Նապարհանի այեցան հորու այարունին է աւհեցած, որ Մոսկուայի Հայոց հենրերում ին այա 
հարա, որ Մոսկուայի Հայոց հենրերում իր պահեցած, որ Մոսկուայի Հայոց անժամանակ 
հահեց որ ձիայն իրեր որդեկության է իստած անակ 
հահեց որ ձիայն իրեր որդեկության է իստած անակ 
հահեց որ ձիայն իրեր որդեկության եր 
հատանանակ 
հահեց որ ձիայն իրեր ևր որդեկության եր 
հատանարականը որ 
հետանարականը որ 
հատանարականը որ 
հարար իրեր հետարության այր, այլ ո-

այդ Թաղական խորհուրդները ...
— Ո՛ք, ձեղի է կարդ կր հրաւիրեմ։
— Ինծի՞, կր հարցե Օհահան դարժացած,
այդ վկայականերում երեսքն դիտե՞ք հետնդա –
նոցը տարեկան ջանի ոսկի կր առա՛է ...
— Բուե խնդրին դարժե՛ք։
— Ասկէ աւելի ի՞նչ կենսական խնորի կրնայ

բոլալ... Հիւանդանոց խառնել ամէն վիճարանութիհան մէջ։ Ժողովէն դուրս ալ այնպէս է։ Փողոցին մէջ երբ իսկրադրի մր Հանդիպի իր առաքին խոսջը

երը ը-ը- ւս։

Մուս արդերում մասին բան մը չորե՞ք ։

Միչա յանմնաբարունիւմ մը ունի ներներում։
Որբանացի ու Ս. Փրիչի մասին եւ որբ դինքը անանեմ Հեռուքն կը պոռամ .

— Պիտի դրեմ , պիտի դրեմ . . . վազը պիտի

— ինչո՞ւ մինչեւ հիմա չդրեցիր , կը հարցնէ ։ — Մորդու , մարդ անաստանար, ևր արեմ ։

— ինչըն, սիելիս հիմա կրիցիր, կը հարցևի։

— Մուցալ, վարը անպատճատ, իր դիժն։
Ի՞ւչ է զրելիցս, իս այլ մուցած եմ, բայց տ.
հորոչապես կը լիելմ Մէ կա՛մ որբերու եւ կամ
հիշանդահոցի վերաբերևալ բան մին է։
Ներաէս Օհահեած այնչա՛ իս պայարուած է հրւանդահոցվ որ երթենի Գաարգիել իր տունը երԲալու համար համարայ կ՛նյլէ եւ ինչզինչը Ս . Փրըհետ եւ ածեն։

իկի կը գանչ հան Աժիրայ այդ. հաստատունիւնա Երե Պերձեան Աժիրայ այդ. հաստատունիւն պե-հինած ծրլլար, Բերեւս Օհանհան գոյունիւն պե-տի լունենար։

ար բունենաը «

Աարձրախաարապաց միլիոնասակը չէ, են է Գարհեկի մը գլար» ամբողջ Պոլիսը հիւանդանոցի ու 
որբանոցի պիտի վերածէր ։

Դրրեւ ընկերավան մարը Ներսես Օհանեան 
պատ Հաճերի է՝ Երբ որրերուն ու հիւանդանոցին 
վրայ չի խոսիր։ Կատակոսեր է եւ գրոսանչը ու 
հիրակումը կր սիրէ, չափաւորուβնան սահմա հեն մէջ։ Իր մեծադորն հաճոլձի է ընկերներով 
Վեօրեւարերեի ֆուրերը երքայ ու տույլա ուտել։ 
Աւ պատրիարը ընարել կամ վար առնել։ 
Օրմանանան Սրթագանի իկամ վար առնել։ 
Օրմանանան Սրթագանի իկամ վար առնել։ 
Արայանան Սրթագանի իկամ վար առնել։ 
Արայանան Սրթագանի իկամ վար առնել։ 
Արայանան Սրթագանի իկամ պարապանի է եւ 
ամբողջ չորս աարի աշխատեցաւ հակառակորդ եբեավորանիները համար։ 

հե ամապարտունենան

բուղությունները համոզելու եւ անպարտունեան վճիսբ ապահովելու համաբ։ Ազդային Ժողովին ժէջ ավերեր հրաժեպ եւ երկարարուներ նաոր խոսեցաւ Օյժանեան Սերազա-նի անժեղութիւնը փաստարանելու համար։ Դր ժողովրդականութիւնը ժեծ է եւ ինչն այ դիտակից է ատոր։ Քանի մը օր առաջ կիրձեր ինծի

ինծի։ — Հայկ Խոնասարհոմեր կ՝րսէ կոր Թէ՝ հրրոբ ժեռնիմ փառաւոր Թաղում մը պիտի ունենամ ։ — Այսպես է, պատասիանեցի, միայն Թէ․․․ Միայն Թէ Ներսէս Օհանհան պիտի չմեռնի որչափ առեն որ Ս․ Փրկչի հիւանդահոցը գոյու ... Թիմ ունենայ ։

heading osbur

profitable que Standard bu mju աչխարհից լի որ արևության արևության արևության հուրա արտորդ կատարած դէպի առաղզը, հկեղևցին եւ ժողովուրդը...» Մեր մեծ, տաղրակուռը բանաստեղծ Գամառ

և Ժողովուրըը...»
Մեր ժեծ, տարանդաւոր բանաստեղծ Գաժառ
Քաթիպան աւելի երքանիկ չգանուեց։ Նրա դուոորըները ևւս դանաւում էին Մոսկուայում եւ դժբախտարար Հայերեն ամենելին չգիտելին, կոր բացած էին Հայ լրջաններից եւ բոլորովին աու պացած էին հայ լրջաններից եւ բոլորովին աու պացած էին հայ լրջաններից եւ բոլորովին աու պացած էին հայ լրջաններից եւ բոլորովին առ Հայան և Թահանավ

տացած ։ Բրիհաց միծ հոր ժահրականանա այ դարձրել էին ֆատիանով: - բունական այս ահոսակետից առելի Իրքանիվ գունուեց։ Նրա պառակները իրենց միկնակարդ վր-քուքիշնը ստացան Հայունեան աղպային մին վարժարանում — Թիֆլիսի Ներսէսնան Հոգևւոր Ազպային դպրանացում։ Արտաքն իր արտապինով մորն էր նման — Այ-

Ազգային դպրանոցում։ Արամե իր արտագինով մօրն էր նման — Այ-րի տիկին Աննա Բաֆֆիին — միշար էր, դունատ, մեջը, դնո փորգ հասակից, փորացած, բայուոց հասարունիւն ուներ, պարփակուսած էր իր մէջ, Հետագրգրւում էր դրականուննամր ևւ աւնլի 111-119 FT:

հետաքրըընում էր դրապատերասար ա. «««թր լուրք էր։

հիմա տարի (1893—1898), Հօրը՝ Բաֆֆիին էր

հիմա հար երեքարվ — առուր էր, առողվ, կարաքար

հեռւ, դեմ ջր ծագիկից մի փոջը չելոտ, Հմայիչ

հերականան գալոցի այաներաները, որոնց

թերը այդ ժամանակ հեց Հարևորից անցնում էր,

թերը այդ ժամանակ հեց Հարևորից անցնում էր,

թոլորի էլ չաւուր գեղացիների, արենատաւրծեր

թե և ջաղաքայիների դաւակներ էին, լատերը

գրենի օրուայ Հացի կարօտ։ Իաֆֆիի որդիները

առանի արածանալ վիճակ ունեին՝ Թէ իրենց ան
մահ Հօր Հեղինակունինան եւ մեծուինանչուրհեւ,

եւ Թէ իրենց բարեկեցիկ կնանչում կովկասահա
յուննան գիտակցուննան ձեծ վերելըն էր սկրա
ան Հարական կառավարունինան բանի հիրիապարը, Հայի

հայի «հարական կառավարունինան բանին բեր հասանակ

հայածանչները Հակառակ Հետևումերին իր իր

ում հայասին կառավարունինան անի իրիասաարը, Հայի

սնոյանի դարել էին կադնում Հայ երիասաարը, Հայի

սնոյանի դարել էին կապնում Հայ երիասաարը, Հայի

«հայիչ «իունիչ էին նութա և ժամանակակից աղ
գային-Հայրենասիական ոգի յառամ բերող հե

հեղչերոլ … ներչնչող

ները չերող ...
Այրի տիկին Թաֆֆին Հագիւ էր կարողանում
այր դրգիրից որևէ մեկր մի ջանի Հարողանում
այր դրգիրից որևէ մեկր մի ջանի Հատարար օրի ծակ Հրատարակել եւ սկսել մի ուրիչի Հրատարակունեանը, երը առաջինն արդեն սպառուած էր
Լիում։ Իաֆֆիի դաւակները պրոյցի արանեց տուցեան մեկ ամենից յաւ էին Հապետւած, կոկիի
եւ Հարուսու... Արիշեց այա Հին Հապետւած, կոկիի
եւ Հարուսու... Արիշեց այա Հանուայինի թեռում
էին առառիլ իրևեց հեռու էին պատճառ, որ նրանց
մի փոջր իրևեց Հեռու էին պատճառ, որ նրանց
հերից... Այս տեսակետից Արյակ Բաֆֆին Եռում
է քել առառել իրևեցանչ եւ բարդուսծ էին Ֆի ընհերևի և հատ տերուսուն եւ բարդուս էին Ֆի ընհերևինի և առառել իրևեցանչ է բարայ իրկու եղբայր
հերև էլ հատ տերուսում եւ արդուս էին Ֆի ընհերևինի հերա թերևան ևւ բարդուս էին Ֆի ընհերևինի և հեր ուտուցիչների կողմից, իրբեւ ժեծ
ժեծ վիզադրի որը դաւակները։
Արամը ժեղիներ բարձր էր ժեկ դասարանով։
1997ի գարնանը Քաֆֆին Արասի Հետ տեղափոխունցին Քիֆլիսից Լոծորու Արյակին մեաց վարկու
փրեն հենա Բաֆֆին Արասի Հետ տեղափոխունցին Քիֆլիսից Լոծորուն Արյակին մեաց վարկու
փրեն հերանեան դարոցի դարաներին, դանձեր
դասնարի թե իր Հոր հերանանունից եւ հիսաոնը, ասանար
հոր ապագրուած Հատորները ապարաններին, ասանար
հոր ապագրուած Հատորները ապարաներինի դանակա
հոր ապարուած Հատորները ապարաներին, և այլն։
1995ի դարնանը հանարան և այլ տեղերի հայու
Լիրաի Բաֆֆիի բնակարանում, որ չատ ուրաի և
աշխոյն անգաւ չնորհը տանափրոչ է
արան հանարին ինակուն կերաիր արար կորակը
հորակա տեղանունի կոնա բոլոր դործերը
հիֆլիսում վերջացնելուց չնոոլ։
Արտերիայանը կորայն Արյակը հակը էր Գետեր

Արտուժ 1901ի անանուն Արյակը կակը էր Գետեր

Արուծ հորե հեն չի որեն Հանդիպեց Արյանը Մի Այրի տիկին Բաֆֆին հագիւ էր կարողանում

Այնուհետեւ մենը նորէն հանդիպեցանը Մոս. կուայում 1901ի աչնանը։Արչակը եկել էր Պետեր. կուայում 1901ի աշնանը Արջակը հինլ էր Պետեր-բուրդ՝ մի դահի տարի առաջ, ռուս կերուի մէջ առեր կատարիադումելու հղատակով։ Վեջ Հայնելով իր ուտումը՝ ծա մի դանի չարքավ հինլ էր Մոսվուա՝ ծանօլնանալու Ռուսիայ երկրորդ-մայրադաղացին։ Մենդ հանդիպում էինդ յանտի։ Նոյեմրերի առաջին օրերին ես վերադառնում էի Կովաս Արջակը կայարան եկու հիմ բարի երթ մայրեկոււ Սա հղաւ մեր վերջին հանդիպումը։ փարկզի մէջ իմացույ որ Արջակ Բաժարիը։ դայն առա լեղուի դասախոս այնչան էր հմատ-սած իր մասնապիտումեան մէջ, որ առած էր դարձել ինդոմել մէջ հետուի գարերն և ոնդոմել մեջ հետուի դարձել և ընդոմել մեջ հայաստերա այանակարող է ռուսերչն առվորեցնել հատ։

չ ռուսարդա սողորդարի հարդ։ Դժրախտարար և ահակարող հղայ Արչակի, իմ պատածեկու Թնահա օրերի ընկերոֆ շետ համա-կագրու Թեւն վերակակ՝ պատհրապեի եւ այլ անայարժարու Թեսն դատանառով, աժենեսին չկարծերով, իշ այս այան աշատում արդագրու Գեսն հանական հատարուտ կարող էր լիենլ երա վախձահը։

ինչպի՞սի փոփոխութեիւն էր տեղի անևեցել

ԿՈՉ ԲՈԼՈՐ ԲԱՐՁՐ-ՀԱՑՔՑԻՆԵՐՈՒՆ

Սկրիկի հայրենակիցնե՛ր,

Սկրիկի հայրենակիցնե՛ր,

Պատերացնե՛ս առաջ միեւծուիւ ծահանդին պատետանոր կարգ ժր միումինայ, հայանը ումելնա, ինչպես հաղար ժրա հումիւայի ումելնա, ինչպես հաղարական արար հարմիւանից հարարական հույ Երգնիակալի, հարարողական եր Հայցե Հայրեւանդական, Մինուրի վերայինաց եւ Հայրենակատանը մտաւորապես: Հասիայի եւ չատ պարդ համիատ անջատ իր դուրեկին՝ Թեեւ ունեին միեւծույն նպատանը մտաւորապես: Հասիայի եւ չատ պարդ է որ այս դուրեկին իր հարարակա։ Հասիայի եւ չատ պարդ է որ այս դուծենա կապը, կր խուացներ, կր հույացել սիուծեան կապը, կր խորացներ առաժեր հանանան եւ հարարանուր համանան եւ հարարանունիան ողեն՝ որժե կր տուժեր ինարատնուր հարաստանը։
Երկար տարիներու դառն փորձառուժեսն եւ կնածքի հոր պայժաններու ապրեցութնան տակ Մարձելի չրկանին ժե՞ն դանուող հարձառայարաժար անակային հարարարութները համարաքիչ հանարարարութները հայարարարինը հանարաքիչ հարարարութները հարարարարինը, որ ժեր Շրջ Մարժինը ցանարաթել այր Մուշնեան ժե՞ն, բարորական եւ արարարարին եւ արարարնել այր Մուշնեան ժե՞ն, բարորական հերայարի եւ արութների կիչ հարար հերարի հարար հարարել այր հուներան հարարութները հարա այրենան հել հարարութները հարաաստանան են հայել հարարութները հայրե հայիներուն հետո կարող հարարարութները հայրենան հունեան ժողով միջ ծնունը ասակ կերունակին միջ և արաարող հարանուրական ժողովով միջ ծնունը ասակ կերունակին վի

գարը հանությունը գրությունը գրությունը արդ գրությունը գրությունը գր, ը հանությունը արդ գրությունը որությունը հրա։

ատոնը խորձ. Հայաստանի հետ։
Շրջանային Մարսիներ Հայարտութեհամբ կր
յայտարար թե պատիւ կր Համարի հորձ. Հայաստանի ջաղաջացիութերւեր։ Կր դործակցի հայդաստանի ջաղաջացիութերւեր։ Կր դործակցի հայդահանիջի բոլոր րարհեկամ Միութերւենսերուն ձետ չադաչական հեմըիրներով էրգացիր, կր դործէ բոլոլույին չէրը Հոդի վրայ։
հրապես Համողուած նեց՝ որ արտասահմանի մէջ Հայութեան կր ապառնայ ձուլումի վտանգը։ Ու մէկ աշխատանը պետի կրնայ այգ վտանտեն առաջու առեն։

դին առաջըը առնել։

գր։ Ու ձեգ այրատանց պրտի կրնայ այդ վտան-դին առավերը առնել։

Հայ ժողովուրդին ապարան, անոր ապգային
գոյունիան ապահունաւորուած է
միայն իր հարարատ հայրենկցով։ Եւ այդ նվա-ատենով այ Շրջ. Մարժինը չվարանիր յայսա
ատենով այ Շրջ. Մարժինը չվարանիր յայսա
այները և նչանաբանը սահմանավակուած են
միայն հիղաղնով։
Հայրենակրինիր, ձեր հայրենասիրական մա-բուր դպարումներուն՝ և ձեր առողջ դատողու հիան փերարերվամը մեր ունեցած հասաող ու աժողումով, որտարին կոչ կ՝ուղղնեց բոլորիը անդբապահայ անցեպի սխալենրուն, վերջ տալ թաժան բաժան դորենլու որոշինան, հավականակունիը
հու հերարարեր-այելնինը
հատարարեր ուներուն Երջանային Մարժին չուջ ի
կտաարեր, ձեր արդային նուրիական պարաականուժիւմները հառաքային հուրիական պարաականուժիւմները հատարական պարաակահուժիւմները հատարական ուժերով ու բոլորիս
ժիահանու հատարական հատերան դարաակաՀարաւ- Ֆրանսայի ներդաղքողներո

Հարաւ . Ֆրանսայի Ներդաղթողներու Համաբարձր-Հայջետն Շրջ Մարմնի կողմէ Նախագան Քարտուղար Փ. Գարագար իր. Պաղտասարեան

որա Հողջեկան աշխարհում, որ նա «արդային կետնչք բոլորովին բայուտծ էր» (Ցառաջ 25 Օդ.)
— դժուարանում եմ բացատրել... Ցամենայն դեպս նրա ջանջարաւում ծումը իամիին այնպետ իրաշար ժառանգութիւն ունի թողած իր արդին ու Հայրենիջին, որ ներող պետի դանունեց դէպի մեծ հոր փորջրեկ պատկը...
Արյակը ժեռաւ 66—67 տարեկան Հասակում է նրա ժահով վերջ դոաւ Բաֆֆիի անժկիկական սերունոր է

րունդոր

րումոլը։
Ին վաղևնի ընկերոքս վերարերմամբ լաւա դոյն յիլողութիւններն ունին — պարդ ընտւորուβեան տեր էր , բացաիրա, բարենորի , ընկերա կան. . . . և թող ին այս անպամոյն յուներ գարդարեն սիրելի Աղակիս Թարմ Լիլիմը, կորեւ
ծաղկեփունք ջաղուած Իիֆիլիսի պատմական հուապատահան արդու անույանում արկիներից։ Այն
այգու, որ դեռ պատանեկան օրերից մեկ համար
նուիրական էր, որովենաես այնանդ էր, որ աներ
ապաի ներաիսնան Աղգային Դոլրանոցի այակեր —
առանիներ խուսենրան կը Բափուէր ու կը տօներ
Մայիս մէկը։ ատերը հերը։ Մայիս մեկը։ ԱՐՍԷՆ ԱՒ․ՔԱՀ․ՍԻՄԷՕՆԵԱՆՑ

ՊԱՐԵՆԱԿՈՐՄԱՆ տոմար փոփոխութքիչներ պիտի կրէ մօտ տահենեւ Նոյեկորեն և սկսհալ , տոմասիները ամէն երկու ամիսը անդամ մր դի-ափ վերահորգունեւ Հայի տոմասին ալ փոխա նակ 15 օրուան Համար ըլլալու, պիտի բլլայ ամ -

## Lungungtes Thenth anny

Վարլապետ Գիտօ ճառ մր խոսեցաւ լարաց օր, ինչպես իր ապատուհը։ Ոմանց կարծիջով՝ այդ ձառը ուղղուած պիտի ըրդան բրանդի, բայց ձիր - դանասայի վարչապետը խուհանունիւն համարնը ,, դի հափարարներուն հետ չնորհրդակցած, այլ մանաւանդ հոր սահմանադրուննան առքին, ստել սի-արել ուրդանի մեկ իրով դնել առայժմ, եւ խոսել մի-այի ներ ընկ անտեսական հոդերու մասին։ Նախ թառ Մի կր կառավարունինում ծնաւ այն օրևրուն՝ երբ աշխատաւցը դասակարում ծնաւ այն օրևրուն՝ երբ աշխատաւցը դասակարում ինչոր կրցաւ մինին մամրն կատարուած բողոցները եւս դնուննան առաւ վարչապետց եւ ըսաւ Մէ նիչո է որ հացը սղած է, բայց ծխախոսը անի ողան, հակառակ ատոր՝ այր մասին բողոցները եւս դնուննան առաւ վարչապետց եւ ըսաւ Մէ նիչո է որ հացը սղած է, թայց ծխախոսը անի ողան, հակառակ ատոր՝ այր մասին բողոցույները և հանր հոս ողած է 8 Ծրանցեր անդանակույ Վարին իւս ողած է 8 Ծրանցեն բարձրանալու Վարին իւս ողած է 8 Ծրանցեն բարձրանալու Վարիս իւս ողած է 8 Ծրանցեն արահանալ , որովհանւ կանի արտադրունինոնը ականը է պակսկլ, և գանագան գորյցներ ըրնան կոներ եր գանալում պիտի նպասուկ կանկես արտադրու - թնեան։ 

Фոնադրունեսանց և Հաղորդակցունեսաց մի-

Թևան ,

Թոխադրու Թևանց ևւ Հաղորդակցու Թևանց միՋոցներու դիներումը թարձրացումը ևւս ջիծու Թևան
առնելով , Պիտօ յայտնեց Թէ օտար հրվիրներու
մէջ փոխադրական միջոցներու դիները տւերի
տուղ են թաղդատմամբ ֆարսնապետն դիները տւերի
Այս յասերումները ի՞նչ կացումիւն տակոյծած
ներկայիս ԱՄԺԵՆ քիչ վճարուած ալիտտառուոլ 100 ֆրանջի յասելում ստացած է, իր Հահապագօրհայ Հացին դինը կ՝արժէ 7—8 վայրենան վճարհայ ալիատառան չ։ Ջորս անդամե բաղկացած բիտանել ար ամսական 820 ֆրանջ յասերայ ծախագհրան ը ամսական 820 ֆրանջ յասերայ ծախագհրան գր ամսական 820 ֆրանջ յասերայ ծախագհրան էնաև դիներում վրայ կատասրուած յասելումներուն ։ Արդ , ամիալ առաւելադոյն 5000 ֆրտաարդ արհատասի արժ իներում վիայ հարաւուներով և ըն
տանական հայաստի բաժ իներում 4000 ֆրանջ ասելի կր
տասիայ հինակ և թե
տասիայա հինակ ու հինակ ումերի չուկայ հանկու

ատահայ հիմեակ ։
 Դալով ահհղաժելտ հիւթներ բուկայ հանելու
ինոլով, 30 — 400 Ֆրանդիոց բապիկներ
բուկայ պիտի հանուին, ամեր ավիս մեկ միլիոն ։
 Փոլիկներու արտադրութնեւնը եւս պիտի համա ան միալ ջանի մի հարիւր հաղատի և Միսի հրապարակը եւս պիտի հարիւր հաղատի ։ Միսի հրապարակը եւս արևոր բարելաշուի, 3

ուս պրտի բետրվաշութ։ Ֆրանգիրու ի մենդը արևի պայսպանուի՝ Չիջելով հարասարհերը եւ ձեռը առևելով կորովի միջեցրենը ։ Վետի արդերուի դիներու արվերացումը եւ ամեչ Հանջ պիտի թաղարաւութ։

էային։ Վերջապես չուաով ամեր կարգի հիւթեկու վա-ճառջը պիտի յայտարարուի աղատ ։

#### UULP TORPER

ՄԻՄՈՆ ԳԱՑՍԷՐԼԵԱՆ, կր դրէ «Ժամանակ» (26 Օգոստ.) Գոյսեն մեկնելով Նիտ, Բարեգործական Միուբեան կտակած է իր ամբողջ Հարստու - Բիւնը, Գոթ տՄերեւթի, Ջուիթերիոյ եւ Սավաստի մէ ունեցած կարածները, դորն պրժէթը կր դնաշատուի 750 Հաղար Թրջ. ոսկի ։ Գայսէրլեան իր ժառանդորդները հանասպես պահարուցած է վրատանդորդները հանասակես պահարուցած է վրատանդորդները հանասակեն կարը ուսիկ է իր եւ կնով ժառուրել ետրը .
ԱՆՎԻՈՑ ԱՐԳՈՒՆԱԿԱՆ ըրանակներեչն պարտատեսայես իր Հերջուի այի գրոյցը Թէ դահաժա -

անծերոնն ԱՐՔՈՒԱՄԱԱ ըրվանակներըն պալ-տնապես կը հերգուհ այն գրոյը։ Вէ դահաժա " ռանդ իշխանուհին նրանուտ ձէ Յունաստանի Ֆի-լիսի իշխանին հետ ։ Իշխանուհի իշիզըպեթ 21 տա-թեկան պիտի ըլլալ Ապրիլին ։ Իշխանը 23 տա – թեկան գույթունի և հետ և Հարիլին ։ Իշխանը 23 տա –

րեկան է։

«ՄԱՆՃԻՐԷՆ կը Վեռադրեն Թէ Հազարի մօտ
Մաշինասնացններ ցոյց մր կատարած են չարան
օր «անկախունիւն պահանվերու Համար»: Այս
կարգի ցոյցեր պատահեցան վերջերս ապանիական
Մարօգի մէջ:
ՖԻԱՆՍ . ՈՍՏԻԿԱՈՒԹԻՆՆԸ երևա գինու -

ՖԻԿՆԵՍ - III SԻԿԱՈՒԻԻՆՆԸ նվատ գծնու թիւններ կը կատարէ երեւան Հանելու Համար գոդերու բինկերութիւն մը որ Ֆրանսայի դիւդերն աւ
գտղաջները ման կուգայ եւ կէս գինով կը ժողվէ
1945ի յունիսէն ի վեր
Երապարակեր
թղարամները՝ յեսույ գանունը գուծ աթելերուի
ծախելու Համար Հարաւային Աժերիկայի կամ Ավեթիկէի մէջ: Հարցացննուած են երեսաւ Հոդե, ո -

րոնց կարդին նաև։ Պանը ար Ֆրանսի չորս դան -

դաշուրը։ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ կառավարութիւնը «չուկայ հա. ևան ԵՐԻԿԱՆԵ կառապարութիրերը Հրուպայ համ էր հայար փոխաղրահաւեր որոնը չինուած է-ին պատերապմի ընկացցին։ Անդլիա սակարկու -Բեան մէք է կերև համար, փոկ մնացեակները պի-տի դենե նրանսա, Հոլանաա, հասալիա եւ ուրիչ-հեր։ Մ. Նահանդները այսօր ունին 6000 որդենա -«Եր (60 միլիոն ինծս աարողունիսաքը)

ար դանու արաստա։ Հղրաստա։ Հրանա, հեր։ Մ. Նրաշանդեր երը այսօր ունին 6000 չողենա - հեր։ (60 միլիոն ինձօ տարողունիամբ) որոնց 5000 իր պատփանին կառավարունիան։ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ նորկիա իպագաւորը Լոնաոնեն Արենջ պիտի մեկնի յառաքիկայ երկու չարքնուան եք է Վարչապետ Ճալտաբես որ Լոնաոնեն Փարիդ հերադաժաւ կիրակի օր Հային ո՞ր օրեն Արենջ կր վերադաժաւ կիրակի օր Հային ո՞ր օրեն Արենջ կր վերադաժաւ կիրակի օր Հային ո՞ր օրեն Արենջ կր վերադաժաւ կիրակի օր Հայուներունիան Հատուսայ՝ վեհապետին բնորուներունիան հատաարան հարարատանիներ հերևներ հանաներա հարաակով է Նիև ԵՈՐՔ ՀԵՐԼՏ կր չարունակե պատմել ւնի մեջ կր կարդանեն հեռանունիա և հերևարանները հեռական առական առականները գամուք երևնել ուրակինուն առականները ցամուք երևնել ուրակինուն Ռուսաս տան պետք երածեն աւիկ Հայ ունի արդեն։ ԳՈՒԼՍԱՐԻՈՑ Հանրաջունի կատարունցաւ կիրակի օր է Վերջնական արդեւնջը տակասին յայանի բային օր է Վերջնական արդեւնջը տակասին յայանի բակի օր է Վերջնական արդեւնջը տակասին յայանի

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ Հանրագանի կատարունցաւ կի-րակի օր Վերջնական արդիւնքը տակատին յայտնի է, բայց տարակող չկայ օր պիտի չահին հան-րապնաական վարչաժնելին կուսակիցները։ ՉԻՆԱՍՏԱՈւ ՔԷ Նիժակտաարործերու Թիւր ժիլիոններու կր Հասիր: UNRRAի ներկայացույցնչը անդիկարիր մը դանձնած է, որուն ժէջ կը բա-պատը ԲԷ ժիլիոնաշուր Ջիացիներ պիտ փեռնին եթե միջոցներ ձեռը չառնուհե այս ահաւդր ախար դարմաներու: Տօրեն Վիրմոր դիտել կուտութ Քէ, բացի գանի մը դլիաւոր դապների է, Ձինաստան ո՛լ դարմանաստուն տւնի, ո՛լ Հիշանդանոց, ոչ իսկ առողջապահանուհայն անարությունիչ։ ողջապահական օրենսդրութիւն:

առողջապահական օգենադրութերև»։

«ԱՄՍՀԱՍԵՆ ԱԹԷՆՔԻ Բրիտ - դեսպանին յայտարարութենան, անդլիական բանակը Յունաստա նեն պետի հեռանայ Սեպ- 15էն սկտեալ։

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մէջ սկտած են լրջօրեն հաւատալ
ԵԼ Ածգլիա պատերապեհ կը պատրաստուհ, կարվեր Ասող, հորհ- բանակին օրկանը, եր չարան
օրուան թերեն մէջ կը դր! -- «Հորհակինդ պատբատառայիւններ կր տեսնուհի Միջին Արրեւկրի
մէջ: Վինուդրական կայաններ կը լինուին Արդյոլղանանի մէջ որ դայնակից է Ածգլիոլ։ Պարեսաներ գինուորական խարիսիի մը վերածուած է
հիմա »:

ՈՒՈՇԻՆԿԹԸՆԷՆ կր տեղեկացնեն թէ ամերիկայլ երելէական ռումերը :

այլ երելէական ռումեր ;

այլ հիւկական ռումերը ։

Վիկի — Թադեսսհան և Դաւննան բնաանիջ հերը , Մօգհան (Տետին) , Սահվանհան (Թեգիծ) , Օր - Սահվանհան (Թեգիծ) , Օր - Սահվանհան (Վիեն) , Նրուարդ Թադեսսհան (Փարիղ) , իրենց խորքա խորդակայանիրները կը յայանն արոր անձան և ծաղկեպակով ցաւակցունիւն յայա - հեցին 19ամոհայ փուջրիկն Լիևի ԹԱԴԵՍՍՍԱի կովծայի մահուտն առերիւ , որ ահղի ունեցաւ 16 Օղոստա 1946 , Վիեն , Փոն Թեվեջ։

# ԿՈՉ ՓԱՐԻՋԻ ԵՒ ԱՐՈՒԱՐՉԱՆՆԵՐՈՒ ՍԷՕԼԷՕՉՑԻՆԵՐՈՒՆ

ՄԵՍ LEO 28 PG PAIL Ն Фարիդի Մեօդեօրի հայինի վերալինացի կեղ-բուսական վարչունիւնը կու կ՛րնչ բոլոր Մեօդեօղ -ցիներու հերկայ ըլլալ խորհրդակցական ժողուհի մը վարմելու համար Մեօդեօրի Վերալինացը։ Ժու դովո տեղի արևո հանձայ 13 Ուրբայն ժամը 8.30-իւ, 4 rue de la Defense, Issy les Moulineaux, «Աղսա»ի արահը։ Սոյն ժողովին հերկայ պիտիրլյայ Մար -սելի ժամանաների կողմել իկաղօր բարառուղար հայ-րենակից Մարուպիան Օհանները։ Բոլորիդ հերկա-յունիւնը անհրաժելու է։

#### Zung - Annd

JAZ. UNUUPERP FJG4AFPBUL

ՀԱՅ - ԲՈՅԺի հինդ տարուան հաւաջածոն ոպառած է, պակասաւոր հաւաջածոն (10 Թիւ պակաս), անկազմ , կը ծախուի 1000 ֆրանջ ։ ։

ayanjam), mahanga, igo banhari, 1000 Brankeri.

208 - 1886 bi kahari ban fifikapa igo uyuhibi
dogh, — fih. 2, 20, 24, 39, 46: Waniga ng dogh igo
dogh ujibib mya filuban, igo mambani kamang digo
dogh kapamanahari filubahi fi itu tamang digo
dogh kapamanahari filubahi kapi itu tamang digo
dogh kapamanahari filubahi kapi itu mambani kamang digo
dogh kapamanahari kapamanahari kapamanahari jibi hangkapi itu filumanana digohari filumananahari kapamanahari kapama

EP AP MI-VBN - Wilhel - Punjunghun'n, song m-hacka 2 dmihauli, dopp' Funphau, 4p ηδιακό - ha dophapon ηδιρ na 1920 ha Διβμανό - Udhiphhu - i hdinghal Daniel Kaladijanh, 16 Ave. Vitel à Bois -Colombes (Seine), France: ημ μίνη ρακή Udhiphhusung Willerth, 19 թերթերէն արտատպել <u>։</u>

ROPSHSPSC

Հ․ Յ․ Դ․ «Եգիպտացի» կոմիտեր ընդեւ ժո-ղովր յառաքիկայ հինդչարԹի, 12 Սհպտ․ իրիկուն ժամը 8,30ին, ընկերվարականներու սրահը, 9 rue Victor Massé

Victor Massé:

Մեծ ԵԱՄՈՆ — Հ. 8. Դ. «Վարուժան» կո 
ժիտեի ընկերական ժողովը, այս հինդ արգին իրիկուն ժամը 8ին, որվորական ծաւաջատեղին։ Բու
որ ընկերներու ներկայուներներ կարեւոր է։

Մեծ ԵԱՄՈՆ — Հ. 8. Դ. Նոր Մերունդ, «Վարդվա» խումեր ժողովը այս հինդ արքեր ի 
բիկուն ժամը 8ին, ծանոժ հաւաջատեղին։

ΦԱՐԻՋԻ Մերաստահայերու Նահանդային է
Հայր Մեունեանը ինչ - ժողովը, 15 Մեպտեմ բեր,

հիրակի ժամը 10ին, Մահուլեան Արումեր բոլոր հայ
թեւակեցները ։

Maubeuge, métro Cadet: Կը հրաւիրուին բոլոր հայ-

ՎԿԱՅՈՒԱԾ դաստիարակ - ուսուցիչ մը արա-մադրիկի ժաժեր ունի դասաւանդելու Հայերկի լե-գուե, հինգարթի եւ կիրակի օրերը ամբողջ , ինչ-պես նաեւ իրիկունները, անշատեղու կամ իուն-բերու Համար: Դիժել դրաւորապես «Յառաջջի խմրադրութեան մինչեւ ամսոյս վերկ.

nrunrsta quad acuncy inch parquet hut the translation of participation of the participation o

ՊԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆԻ Ֆր. Կապոյտ Խաչի վար -ջունիչնոր չնարմակալունիհամբ տացած է Ֆիկին Սիժոնհանչ 1000 ֆրանչ, յատկացուհյու համար Պչէվանի Հիշանդներում

ՍԷՎՈՒՆ — Ֆր. Կ. Խաքի ՍԷՎուսիի ժամատ հրար իր յայսաարարի ՍԷՎուսի և որվակայ հայունահան հետունի հայասարարի ՍԷՎուսի և հուրվակայ հայունեսն՝ վերապացումի իր դպրոցին, փոցրերու և յավահանահիրու դասընքացրներուն համար, 1946 հինդլարքի 19 Արարանգերին «Զեր ևւ Զիևուսի հայասին հայեն հանահերու սրահին ժեր , rue Barcimon , Ivy Gargan, ուր տեղի պիտի ուժենան արձանա դրուքիլոնները նոյն օրը, ժանրաժատնունեանց հատար դիմել հոյն հասցերն ։

#### BUTURUT BOSPHORE

74 Rus Sedaine , Paris Ilme

Tél.: Rog. 53.70 (Métro : Voltaire)

Արհեվոնան հրաշալի տեքօր, ընդարձակ օդաւետ օրան, ամեն ահաակ համեղ կիրակուրներ և։
ընպելիներ պեսալիառն աղանդերներով:
Արեւելիան հուագ, մասնակցունեամբ Պ. Պ.
Հայկի (ուտ), Պօղոսի
Հայկի (ուտ), Պօղոսի
Հայան հրաշաւն եւ պարունի ձեպիլելի։
Սպանիական մեծ օրգեսիր։ Շատ մատրելի գին ։
ԱՄԷՆ ՕՐ ԲԱՅԻ ԵՐԵՐԱՐԹԻԷՆ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ Կրօ - Նական ժողովի դելանը - Հարրուքիան եւ Կրօ - Նական ժողովի դելանը, պատիւ ունին յայտարելու Մարսեյի խարձայա հեւ հաւտասայնալ Հասարարելու Մարսեյի թարձայայա եւ Հաւատաայնալ Հասարարելու Մարսեյի թարձայայա եւ Հաւատաայնալ Հասարարելու Արտաւայու Մ. Արջեսպիսկողուս Մելոժել - հան բարեշանած է մեղ դրկել, վեհավատ հանձումի կարարանի կարդակը ուր Մարսեյլի բալար հկերկրիներան մեր, յառա - գիկայ կիրակակ 15 Մարս - հասչիերանի ունին օրը։ Կու կ հարդենը յարդելի հասարակումիան, որ բարձահին խաշակումիան փուները հերկրեյի որունալ օրը, ունինորկու հասկան հարթականական կոն - գակին եւ արժանանակում է Հայրապետի օրհեռու THE SOULHUL BUBSUPUPARPIRE.

Դիւան Ազգ․ կեդը․ Վարչութեան եւ կրօնական ժողովի ։

# GARBO

(GARO BOYADIJAN) 11, Rue des Petites Ecuries, Paris (10°) Tél.: Prov. 66-57

թաց է ամեն կեսօրե վերջ ժամը 3-6, կաժ ժամադրութեամը։

# Ուշադrութի՞ւն կօշկակա**r**նե**ւուն**

Achtie hught dusamment Crepin be Tannerie: Ուերիա գաղիր դառառատուն crepin եւ Tannener Ձեր բոլոր դառաքարու համար դիժեցեց ն. Գ. ֆա փագևան վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Para (19). Tel. Gob. 64-54: Բաց է տոքեն օր ժամը 8էն 12 և։ 14էն 18, գոց է ուրրասի եւ սրասի օրիրը։ Հարոր-դակցութիւն՝ métro Tolbiac. Place d'Italie, Glacières:

H. AGONEYAN Imprimeric DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13" orna-bra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1925 - R. C. S. 378-286
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 18-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲԱԺՆ. Տար. 1000, ճամս. 500 ֆր. Արտասանման 10 Տօլար Mercredi 11 Septembre 1946 2npbf2mpph 11 Ubmm

d.C. SUPh - 18° Année Nº 4793-Unp ppgul pfu 437 խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

#### T b C 4 U 8 C

Օտար դիւահաղկանհրու իւրատականներուն կաժ գիժաստուն» թեկադրութեանց հագիւ թե այնաց ունինց, ժեր ցաղացական դատը վարելու համար ւհեր հականարութեանը, բականարութեանը, որ արատում հայ ժողովուորը, ինչն է որ պետի լեաբեն այն արատում հայ ժողովուորը, ինչն է որ պետի լեաբեն այն կաւաղուն ու ապահու հանարան որ կրնայ այնանն սանրոնարի ժիրնեն ին հանգարնուրնուր ինաանակա

dub: Quopud funda per te phone qui un qui un distractificabeg mus un mbuulfunfa he und punnaudal dag off
finathe edding dep appare » quob quo 
dumin acidebune un ju ulana delaten nara 'ente
befin mus (finate et appare)
befin mus (finate et appare)
Eung hope? " i film humaning est help per
Eung hope?" i film humaning est film per
que quulum rapapès e equals (« un dumin pi de per
angualum napapès e equals (» un ulana dumin de per
angualum napapès e equals (» un ulana dumin de per
angualum napapès e en su un un dumintante un humbi-

<u> քանաի ճն Հանսւագ այժ Հանադիարբնուր արոտիի-</u>

։ ականարակ

ու րաղձանջին։ Մենք կը քայենք մեր ձամբան։ Ուչ - կանուխ այդ Համբուն կը Հետեւին հոր արթեցողները։

Վկայ այն հրաբանցումը դոր մեր Հակառակորդ-հերը ստեղծած են Սէվոի դայնադրին յուրի եւ հի-մա մեդի պես ու մեդի չաի կը պահանիներործա – դրունիներ այր Բանկարին փաստանուղնին որուն ծնունդ առւաւ — յմոռնանջ — 1918ի «մահրա-հկար» Հանրապետունիներ ։

հետոր» Հանրապետունիւնը :
ԵՄԿ դրաշետը երկիրներու Հայունիւնը տա կասին ջրիակը, պատնրապմի ընկացցին ազատ Հոբիզմներու տակ ապրորներուն Համար դարտնից
Հ այն դեռային արդացող որ Ամերիկայի մէն բանաբարացութիւ, այդ մինւնուի խմբակին պատկանուրի հգամ այնարձեց Հայկական Դատը:
- ՄԿա Հելայ մեր դործը չէ, Մոսկուան իր
ընկիրը դիան, պաշացին Հայոց արդին անդագական արպապականինը՝ Ամերիկայի լայիցին ուշ
երկայնցին, Հայասան Աներիկայի լայիցին ու 
երկայնցին, Ա

արի դամ կուտան։ Այսինջն կախողիկոսին «Հայր մեր» ու չարական կը սորվեցնեն ։ Մրն է մեր ճամրան։

**Յարատեւ ու**  յարանուն աշխատանը ոտեմամի մէջ որպեսի ծահոքարիներ մեր գա-դագական դատր օտարեկուն որոնը, վերջ ի վեր-Հոլ, կարդ մր գանիլերներ ու ասերիջներ» - ունին մեր Հարցին կարդադրունեան մէջ

Apulugh sup sudbom shinghbond odwing կուայի վիճակուսա գերը ։ Արաչայի սեր Հասաստանին Հայաստանը — ի դործ պիտի դնեն մեր բարձակչները իրականացնե-ըսւ համար է Մենչ չենչ որ պիտի ուրանայինչ Մոս-կուայի վիճակուած գերը ։

հ<sup>ո</sup>նչ միքոցներ ունինչը։ Ի՞նչ միքոցներ ունի Դաչնակցութիւնը։ Բաւական չէ որ յուչադիրներ յանձնենչ խոր –

գրղաժողովներուն

նտանին գտողատ: Հրաբարը գտողանին ու անաւշքեկու դրդասան ծրերը հարարը գտողան են ու անաւշքեկու դրդասան ծրերը չերատ ողողակուրուս։

. անդաժելո է մահաւանդ — ինչպէս բազմա -. անդամներ չեչտուած է մեզի — ծանօթքայնել

քիր անդամենը չնչաուած է մեղք — Ծանօքյայնել ո՛ չ միայն մեր գաղաքական դարը, այլեր մեր ժողովուրդն պատմուհիւնն ու մչակոյքը։ Անհրանելու է մտաննալ օրուան։ Մեծ հրուն կամ անունց անուն չակուրդնը։ Անհրանելու է մտաննալ օրուան։ Մեծ հրուն կամ անունց անուն չական ուրի արագական հարցական հրարական հրուն ձայն ունին դայնական իրկիրներու, քաղաքական ուղի - գծին ձեւաւորուհիս մէ։ Մօտենալ օտար մասութականներուն ևւ քրադրողներուն ը հայարրողներուն ը հանարապահան արագահաներուն ևւ քրադրունինը բաժարադրերը ասկանական իրայար հուրս բեռը ։ Անեն պարապայի Դաչնակցունիլուն ը ասկաստորները ասկանական իր հայարացույց չեն աուսած քել իրենջ ընտրունակ են ի կատար ածելու այդ կենսական աչխատանայները ։

J-PUBP

## OFF OFF በ" ያህፀቦ ትኒያ ...

Ֆրանսերեն թերթեռւ մէջ յանախ կը կար դամ այս օրերուս թէ եւրոպացի գրագետները արձակուրդի գացած են Տիկին Աբնան շամիրամա
կերնա պարտեզներում մէջ։ ծործ Տիւհամել կո
ռամահուրդի գացած ան հանր, ի ար հրանաի իր կարռամերում մէջ։ ծան Փօլ՝ան հիմա կաթ կը խմե
ռարմանութը գիութիսում մէջ, ու ակեցնցուդ խնձորնրեներուն ռակ։ Էժոր Անրիօ շուքն երկարեր է մինչեւ Ասպանուհան ու, կերևակայեմ, որ իր հմաուսչեւ Ասպանուհան ու, կերևակայեմ, որ իր հմարուչեւ Ասպանուհան ու, կերևակայեմ, որ իր հմարուչեւ Ասպանուհան ու, կերևակայեմ, որ իր հմարուչեւ Ասպանուհան ու, կերևակայեմ, որ իր հմարուհերևակ ռասային Պրթթոն ազվան մեր մագիրում
վրայ,— խե՞նթը, աչք պարտցնելիք ուրիշ անդ չէ
գտեղ կարծես աղջկան վրայ, կամ տեսներին բան՝
աւ ազներում վրայ։ ծաք տր Լաքրըթել բարձրաձեր է հարաւի լեռներում վրայ, իր մտածման ճրագը կայինել համար տակրեն ։

Վերջապես թերթերը կը գրեն նաև։ թէ ծիտ

գր կախհրու համար ամպիրեն ։

Վիրթապես թերթերը կը գրեն նաև թէ ձիտ
Լիրանան է գացեր, ուրիչ մը Թահիթի կդգիներն է
մեկներ, ուրիչ մը Պրազիլիայեն է վերադարձեր …

Իսկ հայ գրագետնի՝ թը։

Աստուած - պաղան անոնգ ալ. ... ««հաիչք»սի
աթու մըն է տուեր, — նստեցէք վրան , խիսեցէք
այքերներ, եւ երեւակայեցէք Շամիրամի պարտեզ –
ները, կամ Պարի կդզիին աղջիկները, կամ Հիճազի
ստուհրդ ։

վայրերը : Հաջիւ ըրեք անգամ մր, — մեծ Շաճ, ինչպէս կը կոչեն զինք մեր ընթերցողները եւ ընկերները, օդափոխութին մը ըրած չամեր տասը տարիէ ի վեր՝ եթե օդափոխութիւն չհամարիք յանում կագ-

օղափոխութիւն մը ըրած բումեր տասը տարին ի կիր՝ թեջ օղափոխութիան չհատարին կագումակծրարութեան կատարած ճամրորդութիւնները հանդիրձ յոցնութեամի և գիշիրներ լուսցնու վե-նարանութիւմներով։ Այս տարի, երկու շարաթ է, որկած ենք էվիանի ... ջուրբ խմերու՝ իրրեւ մեծ օղափոխութիւմ, կամ մթէ կուզգք՝ Մեր հասջին գործիքները լուալու, եւ ձանձրացծ՝ բ և արդեն։ վասնց ճակատագրուած է ար հայ մտաւորականը դատի աշխատի եւ շարունակ աշխատի։ Բայց, հաւատացէ՛ք, ես, սա պահուս, ոչ Տեւ-համէլի հանգստավարին կը ցանկամ, ոչ ալ Ան-բիոյի տեսած բաներում։ Ես կուզեմ, գեթ մեկ շարթուան համար, հանգիաւ մի իմ գիտիս մէջ, ապոսո՛ր Արմաջի մէջ,— նատիմ լուսնկայ գիջերով մեր տունին համեր, հանգիաւ մի իմ գիտիս մէջ, ապոսո՛ր Արմաջի մէջ,— նատիմ լուսնկայ գիջերով մեր տունին համեր հանգիաւ մի համար հարևուն կամ հորտին ադրեւբեն։ Ի՞նչ ձայն է այդ, դուք չեւ գիտեր, ի՞նչ նազ է այդ, դուք չէք կամ, — արծաթ ձայն մը որ ձիւթի պես կերկարի և արծես գուրեն արծաթ - թեյ կը քաշին՝ այդ թերերով ա-պիզակ ասեղնագործերու համար մեր յուշկապա ուրենայում, որպեստի ծածվծել լանջերուն ակիրները, երբ չածին բուրերուն եզերելը, օ՛ լուակրգակ տատկատգախողու հասար սոր յուշկատար - րեկներում, որպելագի ծածմիծ լանջջծրում սկիհննթը, երբ յածին ջուրերում եզերքը, օ՞լու-- հե՞նթ, գորտերուն ձայնը լսելու համար ի՞նչ հարկ կայ մինչեւ Արմաշ վազելու, հոս ալ

գորտ կայ

գորտ գայ — Ճի՜շդ է, այստեղ ալ կը լաեմ գորտի ձայն, եւ ամէ՞ն օր, բայց հայերեն թերթերուն մէջեն երգող այդ գորտերը հոտած ջուրի գորտեր են

ՊԱՐԵՆԱԻՈՐՈՒՄ.— 125 կրաժ առրճ կաժ 50 կրամ Թել կր բաժնուի այսօրութին սկսհալ, Սեպ-տեմ իեր կր բաժնուի այսօրութին սկսհալ, Սեպ-տեմ իերի Թիւ 3 կարոնով է (Բացի E և. ] ևրեն) , Սենրը 250 կրամ լուջոլայի նախանաչիկ պիտի ու-հենան Սեպտեմ դերի Թիւ 3 կարմում է Ռոկ J2, J3 և. Vերը աղատ են ունենայու տուրճ եւ Թէյեւ կամ տուրա է «փանահե

չոքոլայի հախանաչիկ ։ ԼԵՀԱՍՏԱՆԻՆ հեռացուած են 1.250.000 Գեր մաններ, ինչպէս կր Հաղորդէ Ֆրանըֆորթի ձայ նասփիշութ՝ Համաձայն լեՀական դինուորակա պատուիրակուԹեան

ոուիրակունեան յայրարարունեանց։ ՏԵՂԱՏԱՐԱՓ անձրեւներէ վերք, իզէր 50 (165 00 (169 անձվուներ է վերք, Իրեքը հատ-հանդեմ մեջ այնորկաի է հոկոնիսի կապվունյան, որ հեղենական վիատեսերե գատ (ջանի մբ հարիւր մի-լիոն ֆրանջ) մարդկային գուտ (ջանի մբ հարիւր մի-յին։ Վիինի լջիակայջը, 39 տարիկան բանուսի մբ, որ հեծելանիւով կերքար մամրեն, իոնեն հասետ հետեն ծուսեսան է «« սը, որ «սշալաարող պարթար ծամարքը, լեռմեչ Քավող ձերկրեչ գրունարա, եւ յուրերդը, որ դիակը դահասեցաւ արդաքրե մեջ էաքրապլենի մօտ, ֆը-րահասցի «ողադրեն մը մարմինը՝ դահունցաւ ձորի մը մեջ:

## Anghurhu hulirungkenepheli

Մուլոլես պրած երեց երբել, կիրակի օր տեղի 
««Հեցան կուլիարիոլ ընտրունիևծները։ Հանրա — 
պետականները ջախջանիչ լազմանակ մր տարին՝ 
Հանրով գուծներում հարիորի 50։ Ընտրողներու 
ընդ հանար Բիւն էր 4.470.273։ Դուքարկեցին 
4.100.103 հոդի, դարից 3.801.060թ ի նպաստ հանբապետական վարչաժեւին, եւ 17.175 հոդի ի 
հայաստ ժիտալետունինան «Ջեռնալած ժնացին 119.168 
հոչի։ Ոչ ժեկ միջադրել պատառան է։ 
Ծերկուլաթիի օր կուլիարիդ արտաբին նատարարդ կաահառային նատարարհերն օր առույա միադահանակին և 
հարարարդ դասախուումինն որ առույա միադահերն 
հերարարդ արտարարհին մը առույա միադահերաակին 
հերարարդ համաստութի հանալով «Սիայա Ֆի Հանրագուծի»։ «Յառայի միանակող հիակայ Ֆի Հանրագուծի»։ «Յառայի միանակողմի հերկայ էր Պ. ձիբայոլ Միսացիան ։

## ¿wysniphwli dnynyhli ukę

Հայասրականն ժողումին մեջ Հայաստային մեջ Զորահրը իրենց մեջ Հայաստային մեջ Հայաստային և ուրալով, Միացեալ Ադրերու Հայասրակարը որ տեղի պիտի ուծենաը Սեպտեմ բեր 23/ի, հասանդուած է հոկա. 25/ին Հայաստայինան ժողովին 21 ադրերը որոնց բնականարաց անդած են այց մինագրային կարվակարգությանիան է Հայաստայինան հուրային ինագրային կարվակարգությանիան է հարադանի հասարույանիան հայաստային հարադարային կարգարույանիան է հարադանին հարադանի հակարգարույանիան է հարադանիրուն, որ ամեր հանա կարգարույանին և հարականիրուն, որ ամեր հանա կարգարատայանի, հասատանալով, ի երևնաց Զորաները Հայաստանին հայաստանային ինականական կարկան հանդիաայան ըլալով, ընդե Հայաստանային կարդարունիանի արդելն հանդիաայան ըլալով, ընդե Հայաստանայիների մինեւ այութեան դարանին հարադիայան ի Արալիանային և Անդիան և Ամերիիայի հուրական ին Անդլիա և Ամերիիայի հուրադարունիանի արաբարունիանի արաբարույների կարարայան հարադիայան որուցել և հարադարութեան, աւելորդ է չիչել, Համաձայն են Անդլիա և Ամերիիայ Սիա Այսարիներու հանարայիների Արասարանիների Արաս Այսարիներու և Աներիայան և Անդլիա և Ամերիայանի ինարարարութեների արարարութեների արարարութեների արարարութեների արարարութեների արարարութեների արարարութեների արարարութեների արարարութեների արարարութեների հայարիրներու հանարուհայանին ին հայաստայիները հայաստայիները հարարարութեների արարարութեների արարարութեների արարարութեների արարարութեների արարարութեների արարարութեների արանատորութեների արանատորութեների արանատորին գուրարին օրուսան արարարարակը ուժ արանանական արանանարութեները երևնարութեները երևնարութեն արարարութեները հարարարութեները հարարարութեները հարարարի արաստանարիներու հարարութեների արանանարութեները հարարարի արաստանանութեները հարարարարութեների արանանարութեները հարարարին ունարութեների արանանարութեները հարարարարիներ և Հարաւ Աեսինիայի հարարարութեները հանարարիները արանանարութեները հանարարիներ և արարանարութեները արանանարութեները հարարարիներ արանանարութեները արանանարութեները արանանարութեները արանանարութեները արանանարութեները արանանարութեները արանանարութեները արանանարութեները արարարութեն արանանարութեները անանանարութեները արանանարութեները արանանարութեն արարանարութեները ա

մը ուհենալու մասին ։ Յուհաստանի ներկայացու ցիշը բացատրեց որ Պուլկարիոյ բաղմանցները դաՀացնել դիպի Նրահակիր Ուհաստանի անդամա
Հատումը ։ Վչնը տակաւին լուծուած չէ ։
Հաշեղարիոյ եւ Զեխասրովաջիոյ վիճը — փոփանակում փորբամասնում բեսարույինացը — որ եւ է վերջ.
Հական բուծում լստացաւ ։ Յանձնախումբ մի պիտի նրահակուի մանրամասնունիւմները ջինելու

հատար։

Թաալական յանձնաժողովին մէջ, Անդլիա անգամ մբ եւս կրկնեց իր պահանքները այդ երկրեն, բայց դնաել աւու հորեն արև հարարդ դնաել առաջումներու անմինա- կան վան վարարդ հետումին մասին ական չնարումին մասին ական դնարարհեն եւ ի վիճակը իւս կանակը բլար կատարկու վճարումները։ Թրիչնվեի ինակ իրա կան արան ինչ սեղանի վիրայի կու հորեն սեղանի վերայի կու հորեն անդանի վերայի հու հորեն անդանի վերայի կու հորեն հարարև արահանինց «ֆրանսական սահմանադծին» րարև 
հունումին

## Unywhnynephuli hunrantryhu uko

Ապանովութեան Խորհուրդին երկուչարթի Ապահովութեան Սարհուրդին հրկուլարին իրուլարին իրուսանին հայտուն այա Ուևրայնայի ըն գույն ծահատանի դէմ է ներկայ էին հորկու չահակից պետութեանի անդան անդացուցիչները։ Աժերիկայի պատուրիայի անդամ մր եւս կրինաց իր
հանրերնաց յայապարութերենները ֆէ «Ուկրայիաոր եւ է փաստ է տուսած իր դանայաները արդադացնող» եւ, համաձայն պատմական անդիկու ժեանց, Յումաստանի Սկադան կար | է անդացույն
կատարուած է անձնայն կանոնաւորութեան և
Ուսանինու տատան և հանոնաւտրութեան և
Ուսանինու տատան և հանոնաւտ և և և և և և և

պատարուած է ամանայր կանոծաղությունը անի կառա-Աղայանիդ պատունիրակի հերինի հեյին կառա-վարութեան այն յայտարարութեւնը Թէ «պատե -բաղմական վեճավ» դոյունիւն ունի երկու դրացի հերուն մեջեւ։ Վերյեն է վետոլ Թէ հեյլեն հրո -սախումրեր աւելի ջան հարիւր անդամ խժղժու -

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### **ԲԱԲԿԻՆ ՍԻՒՆԻ**

Մենք սուլթանին շատ խնդրեցինք կողկո. ղագին ու լացինք Աղի-Աղի արտասուքով ձեռքն ու ոտքը

լուացինք Բայց նա չանսաց պաղատանքին մեր խղճա. Այժմ նայինք, նա կը լսե՞ որոտումը ռում-

բերում։

Փա՛ռը մեր Յեղափոխութեան պատմուհերուն։
Յարդա՛նը Յեղափոխութեան նահատաններուն։
Այս սրտարուխ բացապանյութեւնը կ՚ընեը՝
ընթոնած ըլլալով սա Հվարտութելներ կ՚ընեը՝
ըր առանց յեղափոխութեան արժչը չունի։ Յեղափոխութելներ տինդերըին մէջ է արդչն։ Սարդկայեն պատմութեան ձէջ ենծ դուրադրութենրը բացուած են յեղափոխութեան արդապան առուրերով։
Ֆեր ապերերը թարորական եւ հետարական անդվան
ձէջ են, յեղափոխութեան ողին կուղայ նոր աստուաժներ կանդներ են թե Թաղակիը աւտղակները եւ
ադրում իչնամաւութենը իլ ըսահեն ժողովուրդեն
կենսունակ աւերը, Յեղափոխութերնի ձէր վերկերու
ամենին վանմ արտարայտութերն չեն կողեր ատանաստոց է դրորբնու։

տապարտուած է մետնելու։
Հայունինչից պիտի ապրի, որովչնանւ իր
Հողուդի մեջ իմացական Հրարուրիի Հնոցներ կան։
Այդ Հրարուիին Հնոցները այն բացառիկ անձնաորունիւններն են, որոնք իրենց կնակի կնակի ուրոնակում
աշխատած են խորսակիլ ցեղքն գոյունեան եւ
դարդացման սպառնացող պայմանները։
Այս խուկայով մեռու եւ Բարկե-Սիւնին։
Ո՞վ էր Բարկեն Սիւնին։

Այս իակալով մեռաւ եւ Բարկե-Սիւհին։ Ո՞վ էր Բարկեն Սիւհին։ Գաւտասի աղջատիկ երիաստարգ մը հացիւ 23 տարեկան, իաներավառ եւ դաղավարալու Մեկ իասջով յեղակերիութիւնն էր՝ մարմնացնալ, եւ հողին Պոլադ Հ. Ց. Դայնակցուծնան կազմա կերպուծիան։ Այդ անդուռական երիաստարդեն կերարուծիան։ Այդ անդուռական երիաստարդեր կեանչն է, որ արևոի գծենջ այստեղ։ Մառեն ձաև գրդները, իսկ չճանչցողներուն համար ալ անդաւական եր պանեն մենջ։ Բարկեն Սիւնի, իսև անունով Պետրոս Փարեան, Ակնայ Բինկեան գնեջ։ Բարկեն Սիւնի, իս հանունով Պետրոս Փարեան, Ակնայ Բինկեան գնեջ։ Մահուկ հայական գերդաստանի մը մարող ցույթ։ Մահուկ հասակն ձգերով իր հայրննի տնակը եւ ծեղական գուղութեն Հարանանի հարանանի հետ արևունի միանիան գուղութեն։ Մահուկ հասակին ձգերով իր հայրննի տնակը եւ ծեղական գուղութեն արկիներուն՝ կանցին Պոլիս։ Այնտեղ կայակերուն հայրներ հանորական ակերուն հայանի հայական հերակորի հաղաքն կանցին Պոլիս։ Արտեղ կայակերուն և հանդական վարժարանը։

րանը։ Միջահասակ հրիտասարդ ժբև էր հուրօրեղ և պ

ւրանը։
Միրահասակ հրիտասարգ մրն էր Բարկէն, 
թիչ մր կունաուկրը։ Իր գօրեց եւ պինդ կաղ մուտծջը՝ դրա հետր թիռած էր հայրենի բնադաւտաքն, փարնակարգ հետա հարտան էր հայրենի բնադաւտաքն, փարնակարգ հետա հարտան էր հայրենի բնադաւտան հեր։ Մինչեւ վերջի մնաց կերան կուլարի
ան ձէջ։ Մինչեւ վերջի մնաց կերան կուլարի
առատա առուր ծադիկը, որ օրօրուած եւ ուռնաթեններեն մին օտարական այցելուի մր ներկայահերով դինջ՝ կլով, «Ահա հայկական արկար մթ»։
Կեմջը հրադուն եւ խոճուն արտարարտութիւն
մր ուներ, որ կը բարիհատնուեր թենքեւ ժողիոով
մր։ Բայց ինչ որ յասուն էր իր համակրելի նկաբաղրին պաղուած ողեւորութիւնն էր որուն արմարդ կերկարեր մինչեւ հողիին խողը։ Բնաւս
արդ հարարարան արևորութիւնն էր որուն արմարդ կերկարեր մինչեւ հողիին խողը։ Բնաւոբուքինար եւ չարջայութիւնը արհատանա լիներներ
երն Ապառաժի կաորի վրապ կինարանը չարգունը
արդենանը եւ չարջայութիւնը արհանականը չեր
արդենանը եւ իր գեղեցկարիտական ամբողջ ճաչակը կը կայանար բնականութեան մէջ։ Սակաւաականը և եր և իր սիրար կանար դատողութեան
անային։

հետ արականում են սեսա, ԱՍԵՆ հայենեւ և

հետ արևանան, են սեսան, ԱՍԵՆ հայենեւ

ակա էր եւ իր տիրաը կ'ահատր դատողութեհան ձային։
Կեղրոնականի մէջ սկսան փիժերի Բարկենի բնածին յրավութերնները և իր Հոդկան կարողութերնները հիրձուհցան այդ Հոդկան կարողութերնները հիրձուհցան այդ Հոդկան կարուհար հանանագրութերնները հրձուհցան այդ Հոդկան հեր Հետաեւկյաւ չափական դիտութիւնները ու իր մարն հեր Այդ ցամաջ դիտութիւնները ոչ միայն չծծեցին իր դպայուն տիրար, այլ եւ բեղչակառակն տրամարանական տարրեր հիւների իր մարին հեր Ք չեր հիրարաց, բայց չատ խորչեցաւ եւ կարելի է բանլ՝ Բե չեր դինակութեինը իրեր իր մարին հեր Ք չեր հիրարաց, բայց չատ խորչեցաւ եւ կարելի է բանլ՝ Բե չեր դինակութեինը իրեր իր մարին հեր Հեր Լինակութեինը իր հարարակային հրանան դարափարները ասայնականութեւն չերն դանել և Երկենի հետ դարձ չունել, մարդկային հիրարար հրանական առարկաները և Հայենիչից բանակա լունիւնը, այդ պարութե մեջ չին հրանարակարին հեր մասածան առարկաները է Հանրային բարակային հեր հատաժանան առարկաները և Հանրային բարև իր հրարարարիուն մէ չանրարակարութերին հեր Հանրային բարի իր ձերուի հարժանարաբարութերը, կը թացապանչեր դայրաբեն և հրաժաշտորները, կը թացապանչեր դայրաբեն և հոնեն Հարկե դար ժողովուրդը իր բարի ցանկութեիւնեն և

## «Lawusnipkulo hrunkr» - nrn'i

ջրոց։

Այս տողերը Փարիզ կը հասեին դաղութէ մբ, որ 200 հազարի մոտ հայուժիւն կը համրէ, ու այսօր ենքարկուած է թորենական կիրջերու տասատանուհեան։ Ծածօք է վերջը, ծածօք են տես եւ ժիտական բոլո՛ր ազդակները։ Բայց, մանրաժատեսեքինենը, փշաջաղիչ են ուղղակի, ու կը մարև մատես իասարուական մասնուհերանը դուրանակուցի ևու ար մարև գոց, որանց խարիր չեն դենը ակեր մեր մերը արդային, հանրային ու ընտանեկան որրուքիիւները տանակուն արանակուն հանաար։

Ներդաղժի պատուերակներու ժամանումով

րը չվատահի այդ անօրկններուն, որոնց ձևուգին «Եք ամեն ազնիւ ներընդում կը խամբի ույ կամ կանուխ եւ իրևնդ պատուհաս կը դառնան խաղաղ ժողովուրդներուն»:

դժբախանհը ունի, անանց աժչնուն մէկէն դար ման ընհլու է»:

Տարի ժը նաւի մէջ աշրատել է նաջը, մտաւ
Ազաբ-Գափուի Տանկաց նաւային վարժարանը։
Ընտրած ապարերին նունադուն փակած էր։ Տանիկ ընկերներուն մտաւոր կարողութեան վրայ կը
ձիծաղեր։ Երկար բարակ անոնց կը րացատրեր
երկրաչափական տեսութերնները, մին անոնդ բեբանարաց կը նայէին իրնն, Թերևոս մտովի ըսևլով՝ «ԵՐ աքրլել կհավուր»։ Աղբեուրդով ընտրեց
հատանառենան ապարեցո մանաու հիտուն *ևանիր*:

ԱՐՄ։ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ (Մնացհայը յաջորդով)

սկսած չարժումը՝ Հ. 6. Դաչնակցութեան ու անօր հաժակիր կաղժակերպութերևներուն դէմ, յանդած է արդեն անրապժայի փուլերու։ Ծաւ է հաստա հեր որ հերունի կարժակերպութերևներուն դէմ, յանդած է արդեն անրապժայի փուլերու։ Ծաւ է հաստա տել չոր Քեյրութեի մեջ խառնակիչները նիր չեխաւմերին դեպերը բերելու հավար այն ջրոնին ու արտապեհ ձորեվենակին, ուր հղթարրը կանպատուները հայտնում հորեկինու հարարըակիրը, ու տեսի կուսայ դերինակ, հրապարակային ծեծկլուուջներու ։ Ձեր 12, թայլ մե անդին եր բացութե իջավարույներու է Զոր 12, թայլ մեր անդին եր բացութե իջավարույներու հունար տարձուհիւներու հրապարական արտերիներու համար տարձուհիւներու հունար տարձուհիւներու հրապարական արդեն հերաժարարութե հրապես հուների մեջ կառեր կր արդը պատերիա դարը ուների հեր կարձեւ հրակահանան իրոր պատերա արդը ուների հեր հանարանի հրակարական հուների արդեն հուների հեր հրական հասերիներու համարարական հրականի հուները ապարը տարարը եւ տեղացին այն եւ ականի արյան են հեր փորաբանրեր չարժում ին կրայ։ Ձբառեր կարձեւ ժողովրդական կասերու նաշապարերերի կարձուհիան հերարանի հերի կարձեւ հուներ կարձեւ հուների հերի գրուն հանարան հուսակական հուները գահարան հուսակական հուները դահարան հուսակական հուները դահարան հուսականերու հերա արձան հերարաները չարժում հերարաները չարժում հերարաները համարական հուսական կանուկերու համար անհակարութերինը դահարան հուսական հրական հուսարաներու հերերինակ հերարաների հերարաների հերարաների հերարաները հասարան հուսական արդեն հարարանի հերարաների հերարաների հերարաների հերարական հուսարարումերն հորան գիկեւ ապետական որակա հերարարանիներ հարարան հերարաները հերարարանի հերարական հուսական արտենական արդեն հարարաները հերարարաների հարարաների հերարական հուսարական հուսարարական հուսարարումերն որական հերաաները հարարաների հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարարաների հերարարաների հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաների հերարաների հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաները հերարաների հերարաները հերարաների հերարաների հերարաների հերարաների հերարաների հերարա

գան իրամունեցներուն ։ Դամասկոսի Հովի, ոքեր կիագույարապարագուիչ Պարտոսի տիրաՀույակ առաջնորդը ։ Առանց Հեւական Գարեթը է Գուգին «տահեցերեր Հայեպի և Դամիչերը ի տրակուր Հերական Հեռանական Հայեպի է Հայեպի և Դամիչերը ինակներ կորանցներ։ Մային, եւ ային , եւ հանակարությունը և հանակներ կորանցներ։ Մային, եւ ային և Հերական հերական

ինչ որ ծիծաղելի կը Թուի, «խորքըդակցա -կան» այն կատակերդութիւնն է, որ տեղի ունեցաւ ջանի մը չարաթ առաջ, Անքելիսաի կաթեողիկոսա-րահին մէջ, -- 6 Օրոստոս -, «դադրեցնելու Հա-մար լրադրական հերկայ պալջարը, որ կրհայ ծանր Հետեւանջներ ունենալ»:

մանր լրագրական ծնրկայ պայքարը, որ կրհայ ծանր հետևանջներ ուհենայ»։
Հայտանչ՝ այս քայլը առնուած էր այսօր ուան հրձկունըուն կողմէ, երբ նակրնիաց նմա հորհուան հրձկունըուն կողմէ, երբ նակրնիաց նմա հորհուան հրձկունըուն կողմէ, երբ նակրնիաց նմա հորհուան հերած կարգել հանակրայան այս կորեր հարա կարձել այս առևին՝ Ե՛ է համականակար
հրձկունիներ պարզապես աչքերու վուը, փոնուակել հերը կուղմե հուրին երևար ելին, որոմ ցանել է
հերը կուղմե հուրին երևար ելին, որոմ ցանել է
հերը կուղմե հուրին երևար ելին, որոմ ցանել է
հարա կուղմե հուրին երևար ելին, որոմ ցանել է
հայտ այս այս է այսութեան ասացերու հայտարարանան ականց
կալար հայտուրի դեմ քարու հայաքիս հայակորային են այսութեան ու անոր սուրը դեմ քարու հասցերն - և արարական
ցու թիւնը ժամանակավուկ սին է - պետք է հաշ
աևիարդարի՝ ենթարկի։ Մենք Հայաստանի կառավարութենեն հերահանգ կր ստանանք, ու չենք
համարութենեն մեջ ի ենք Դաչնակարութենը ըն դունած բլար վեհավատեր է հառակին հետ։ Ու
հետակուր, կատարհայա արարանակը հարդերուհ
այանանը է ձյաւացել հայանար հանրութ համ է թուր այս ու համա գահուսութերիս և է
հետակուն է է ու Դայների հանրուին արարիայա է
ել ծուշնակուն է և ու Գուրինը ին հանարին հանուրել և
հետակատել է ու դու հանակարենի հարարիան և
հետակատել է երառաջել հավակերպային և ու այդ
պատճառա է ը քենագատ է հայականիրուն ու այդբաներենեն մեջ հետագատ է հայականեր և ու այդկաստառաև է ը քենագատ է հայականերուն և ու այդկաստառաև է ը քենագատ է հայականիրումերի։
Կենահատու այտ այս տեսերին հետաին ին հա

ըու թիւնները:

Վեհավատը չա'տ լաւ դիտէ, Թէ ուրկէ՝ ծա-դան առա. ծերկայի անհակակչիս ու ստորին պայ-գուժ առաւ ծերկայի անհանադարանին մէկ հաւա -հանողիկոսարանի մատենադարանին մէկ հաւա -հանորեկությանը հայ հետա՝ Վր բառէ Թղթատել անգամ մը, ու տեսծել ակումեցը բոլոր պվատը Լու-անայն էր

րարուս...;

Կաքեորկիստարան էն իրևնց հլգին, Համայնավար
ձառունները խոստացիր էին վերք ապ. ծաղկա «
պարդ ու որնենալ Հրաժարականներու Հրատաարա կուքնան։ Հ4 ժամ լարցած, ըստ առելի քերու ես
ժարձային Հրատարակունիկուներու սկսան։ Ո՞ւր է
վենավառին և ստարը :
կի սպասներ իր նղովքի կոնորակներուն, նկատնլ վ որ ապարարարած էր այս ուղղութեան է լարժիլ այսուհետեւ :

UPULL UUUSBUL

#### ፈ. ՎՐԹԱՆԷՍ ՓՈՒՆԿՈՒՆ8

Գուտափելինեն կր հարորդուի ին ուղեղային արիւհախուսումի հետեւանգով Օդոստոս 14ին մետ տած է վիկնական Միրինարիան միարանութնեսն Հունդարիոյ հովել Հ. Վրթաներ ֆունկունց 58 տարիկան էր :

Հ Վրթահես երկար տարիներ ապրած է Պոլ-սոյ մէջ իրթեւ փոխ-տեսուչ Միկիթարեսն վար-ժարանի։ Պատերապմի ընթացջին կերբոնացման վայր մը դրկուած էր։

սևսուլ

## Urnurniphul nushli huntur

Հայաստահետյց Եկեղեցի, պաշտոնաթերթ Ա-մերիկայի Հայոց առաջնորդարանին,7 Ցուլիս թե-ւով կը գրե խմրագրականի մը մեջ —

ապ գլե գլեւ թարապրապատը ուր ուջ.

Ութ թե հայ հայ եւ ձայի հաները կարդղու Բենեն ունել օրույան կարդակորմ է «Ներգային
դեպի Հայաստան», «Լերադային կարդանիա»
Արդեն Լիրահաներ առաքին կարառանը մեկ հան է Յունիս Հին։ Մեկնողներու Թիւր փողջ է,
ձատ 2000 ձոլի, թայլ անչույա հայմաստանի մեն անում անա հայնական հայնական հայնական անագործ
Բանի պիտի առնէ եւ մեծ համենատութնիւններու
անում հանի

Սակայի որջա՞ն մեծ : Ենկ հերգաղնի համար արտասահմահի մեկ ստեղծուուծ իստեղավառու – Թիշեր չափածիչ ուհեհանը՝ կրծանք ապահովաբար պետասխանել այնջան մեծ՝ որջան, արտասահ – մանի Հայունիուն է, կամ գրենէ։

ատար Հայութըւա» է, դրա գրոթեչ։
ԵՍԷ Հրայաստանել գուրս տարորվառած ՀայուԲետե բաղմանքը կրականացնել կարեյի բլլայ՝ ի
Վերջոյ Հայուսնենին փոթր ասկոս մր միայն ալիաի
մնայ Հայաստանէ դուրս Արեւեյից մէկ մանա –
Հանդ վերադարձի ցանկունիչներ, Հայրենաբաղ էձուկիւնի անօրինակ ուներնունիան մի Հասան էայն աստինան որ Հեղինակաւոր անձերու կողմե այն աստինան՝ որ հեղինակաւոր անձերու կողմե բարձրացող ձայներըվորհանակզգացումները իչքեւ Հաւորուβնան յորդորներով։ Հայաստան Հայերու «ամար կրձնական եռանոլի առարկայի մը հանդա մանջը առացած է։

ժանջը ստացած է։

Աժ ի ցանկունիւն սակայն իրականացժան չի 
յանդիր։ Հայոց մէջ հերջաղքի իներրոյն ժասին 
աժ ենչ ծեղինակաւոր ձայնը Հայաստանի Կոժ - 
հուսի Քարտուղարին, Գր. Հայաստանի Կոժ - 
հուսի Քարտուղարին, Գր. Հայաստանի հար- 
հրև է։ Յարունիւնեան հայաստարած է՝ Թէ հեր- 
կայ Հայաստանի սահմաններուն մէջ կարելի է 
տեղաւորել միայն հերզաղքել փափարդոնրու մէկ 
ժասը, այսինչն 40 տոկութը։ Հայաստանի պես եր- 
կիր մը, իր ներկայ աժենաժերժ առմանաներով 
հատասան յոժ չափառոր կարողութիւն ժեայն 
տեսի հոր թնակիչներ ընդունելու։ Վերջապէս պէտջ 
Հէ ժոռծալ որ ներգաղք ըսել տեղաչանութքեւն ը - 
սել չէ ։ Mb1 25 1

Հապա ի°նչ պիտի պատահի մնացեալ 60 տո .

կրոյին :

« Մարդին է 

« Մարդին է 

« Մարդին հայարական հայար կրայի ուղղոյին համար՝ պատասխանով հորարը է։ Արդարապես Հայ աղդին պատասխանով հորևից ինուրական նահարարատան Հայկապես նահայարահիր դեմումի երիչ 

Աղդիս Վեհափառ Հայրապետները պետջ է վերադարձուկն իրենց կնուրակն ուրենը ինուրակն ուրենը հրաակաները ուղղուած, 

« Արդիս Վեհափառ Հայրապետները ուղղուած, 

« Արդիս Վեհանով և բարորարահիրուն ուղղուած, 

« Արդիս Վեհանով և բարորարահիրուն իր առակ ապ
գրեւ անուրինական իկրորով է Վետիառ Հայրապետր 

արի հեղինական իկրորով է Վետիանա Հայրապետի 

արի հեղինականի և 

արի արի հեղինակութիկան է որ կը իստի Հայ աղ 

գրե անունումի և 

արի արունով և 

արուսին 

արին արին և և 

« Հայ ծողովուրդին և 

արին արինի և է 

» իր կրսուի 

» իր կրսուի 

» իր կրսուի 

» իր կրսուի 

» արին հայինի և և 

» իր կրսուի 

» իր կրսուի 

» արին հայինի և և 

» իր կրսուի 

» իր կրսուի 

» արին հայինի և և 

» իր կրսուի 

» արին հայինի և և 

» իր կրսուի 

» արին հայինի և 

» իր կրսուի 

» արին հայինի և 

» իր կրսուի 

» արին հայինի և 

» արի հայինի և 

» արին հայինի և 

» արի հայինի և 

» արի հայինի 

» արի հայինի 

» արի հայութերի 

» արի հայինի 

» արի հայինի և 

» արի հայինի 

» արի հայինի 

» արի հայինի և 

» արի հայինի 

» արի 

» արի հայինի 

» արի 

» արի հայինի 

» արի 

» արի հայինի 

» արի 

» արութեր 

» արութեր np 4p Lunch:

երա հերդեն որոշեննեն պատ՝ բախտատր ենջ որ այս անդամ պատկառելի արտաջին դորոշերեն մեր այլ, Սովետական Գետուժիւնը, ախոլեանն է ձեր դատին։ Անցեալ անառ մեր դատի լուծումը մօտայուտ կը նկատուէր։ Այս ամառ դեռ չենջ գի-անը ինչ ձեռով սիտի երևւտի բերուի և ան ։ Հասկնայի է այս յապարումը եւ անորոշութիւնա ներկայ միջազգային կացութեան մէջ ։

նրմուրի[, իք արիիա այրճար դիակը մօհաւսն է, Որքուքա մօհաւսն է դրև հասն։ չակն ա՛քաճ է ընդումիլ՝ ԵԷ անդկա այնջան միայն դօրաւող է գորող որջան գրտաւող է արդարունին որ ինչըր, այս աչ իապբին հզօրներու այջին։ Ատառած ամենակարող
է, այս օնդրագրուծ իլ գնդականարկու ուժը լոււնի։ Ալխարհի հզօրները պիտի ընեն ինչ որ պիտի
ընեն։ Հայոցս, եւ խոսելով յասվապես Ամերիկանայոցս մասին, մեր պարտականութիննն է անհրկանի այս կրնանը, բերելով մեր մասնակցութինը, չ
ներ ործ ակրութինը, մեր նաաժամ արդարու հետև յազմիանակիր չ
մեր և արժանակութինը, մեր չ

Խեսն լաղքանակքն կացութիւնը ժռայլ պատկեր ժո Արքաղային կացութիւնը ժռայլ պատկեր ժո կր ներկայան է Ազգերու ժերեւ փոխանակ սիրոյ եւ փոխադարձ վատահութիւն քր ժիայն յառական է հարձ խորհրդածութիւն մր ժիայն յառական է վա-խը, եւ ինչ անդունդներու ժէջ կրնաց դրարդեր ժարդն ու ժարդվութիւնը։ Մեծ ազգերու ժէջ այս փոխադային մեծ խորհրեր է Մեծ ազգերու ժէջ այս փոխադային մեծ խորհրեր է Մեծ և որցակու դրակայ այս արտահած են, եւ ոնանց կարծի-ցով ժինակայ պարձած են, եւ ոնանց կարծի-արժ մինչիշ իսկ իսողաղութիւնը պահարակով չատ փոթը կը մնալ, թէ իսկ դրակով, դա-նակով չատ փոթը կը մնալ, թէ իսկ որակով, դա-ույական չափանիչով, ժեծ ըլլայ ան։

Այս բոլորով միասին յուսահատութիւն ևւ Թևրահաւատութիւն լիմարութիւն են, իսկ հա -ւատջովգօրացած յոյսը՝ իմաստութիւն է Հաւատջ

## Lujuliuh nyrngp

ՎԱԼԱՆՍ — Մեր գաղութեն Համերայի որիի չորհիւ կերկապես Վալահոն ալ ունեցաւ իր դպրոցը։ 1945 տարւոյն վերքը պայասնակարելու հրաւհրուհցաւ ուսուցիչ Պ. Ա. Մարտիրոսհանը՝ որ վկարկայ իւ իրկայացների վեր հայաստուցների հրարակարի հրարական տեր անահատը հիմերու հրալ դրաւ մեր դպրոցը։ 1946 հետո - հիմեր հրական այակերարակրու խուսահերու հարար դարոց յանական, մայրենի կերուն արդերու փափարակու հունահարը հիմերան հրան հարար դանական, մայրենի կերուն արդերու փափարական և Հեժ մեր հարասան

ը էլ է Կարճ ժամանակաչրջանի մր մէք վերջացան մահեռաւահան աշխատանըները։ 9—27 տա գտակիր կանսմունգարի հատաշսնությար թե հրկար թնիսրս աշտիբևայրեն նսա ատևի հրակար բրիրություններ տարիջի եւ ղուբնուր մասանարրբեն։

Կատարունցաւ Համապատասիած ժամածակա-ցույց - դասացուցակը : Տեղի ունեցաւ դասադիրգե-թու ընտրութիներ եւ Փետրուաթի երկրորդ կեսին , անայի համանայուր դապատանոյունիները : ցույց - գտասացուցութը - հետրուարի երկրորդ կերի, ակատ կանոնաւրդ դարսուանդունի երկրորդ կերի, -Դորոցը ուներ իր եւ ուսուանական ծրադիրոր եւ ներգին կանոնադիրը -

ա. արբրո վանոնադիրը։
. Արժանադրուած 270 հրկսեռ. աչակնրաները «հաղջետէ ընտելացան դորոցական նոր եւ հայ-կական միջավայրին եւ սիրեցին հայ դարոցը։ Համաձայն տեղական պայժաններուն, դասեւ ըս տեղի կ՝ ունենային իրիկունները ժամը 8—10 եւ Հինդյաթքի օրերը առաւստեսն ժամը 9—11 եւ ե-րեկոյնան 4—9:

րեկոյնան 4-9:

Արակերտները բաժնուած էին հետեւնալ կերարդի Վալանա ջաղաքի դպրոց ցերնկնալ Ա. դաարդան 50 աչակերտ, Բ. դասարան՝ 43, Մալարերի
ցերնիայ Ա. խումբ՝ 24, երևկոյնան դասըննացցե
Բ. խմբակը 11:Վալանոի դիչնրային դասըննացցե
Ա. և. Բ. դասարանները 105, իսկ Գ. խումբ 29 Հադի՝ 20-27 ապրեկան հրվանու այակերաներ։
Աստնցեք դասո, դպրոցի դասապահերեն դուրս
կը դասասարունը նաևւ 13 հրվանու աշակերտներ։
ու, որոնց դանադան յարդելի պատճառներով, ի
վիճակի չէին որոշեալ ժամերու դասերում հետեւ
ելու: Այս դասագահերենանը ցերների չախարախարան հետեւ
ելու: Այս դասագահերենանը ցերների չախարախական միայի մեկ անդամ դպրոց կը յանա իկչին, իսի գիչնրային դասընկացցին հետեւող ները շարաքական դիպեր հրարական դորով ու գորակարի ի

Բացի մայրննի լնդուի ուսուցումեն, վերի դա-սարաններուն աւանդուսած է հան Հայոց պատմու Բիւն եւ Հայաստանի աշխարհադրութիւնն։ Հոդ տարուած է ծաևւ գերականութիան, ուղղագրու -Բնան, դեղարրութնան եւ լարադրութնեան ուսու-ցումին։ Արակերաները սորված են հաեւ հայ դեղջկական եւ հոր կենցաղի երդեր։

վերկրարատ ու արդ դեսցարը, որդոր,

Նախապես կապմուած կրխական մարժինը

հրաժարած ըլրալով՝ հոր մր կապմուեցաւ, որ հա-խորդեն աւելի հատարով գործի փարած է եւ մեծ

ոյսեր կը հիրչոչէ։ Վերջինս եւ ուսուցիչը բար-ւռը յարտարելունինած մէջ են եւ ղարոցակած չէ-ջանը առարաեցաւ արդիւհաւոր կերպով։

շատը աշարացաև արդրուսաւոր դարդողով։
Մեցիող հօքը ամիմահրու ընիհայցին, դպրո-ցին չուրք որևվ, տարակարծունքիւն տեղի ունե -ցած չէ եւ կատարհալ հաներայիունին: տիրած է, ինչ որ չհորհաւորելի է եւ դերադահցորեն փա-փաջիլի որ այսուհետեւ այլ չարունակուի։ Վերջիս տեղի ունեցան Արցական Մարմեր ժողովը, որուն կը մասնակցել նաևւ մեր դպրոյի ժողովը, որուն կը մասնակցել նաևւ մեր դպրոյի

ժողովը, որուն իր մասնակցեր նաև։ մեր դպրոցի վարիչ - ուուշցիչը։ Եռողովը դումուակութիւն բայունի և Արարերոսեանին, փափաջ բայանեց որ ան չարունակէ իր պաշտնակարու - Բիւնը։ Կարծիջներու փոխանակութներէ հարցը, երկուստեց Համաձայնունեան արար ձանների և որույեցառ որ յասարիկայ Հոկաներերե իր հեր դպրոց վերարացուի։

յոյս ուննդողը միայն կբնայ արդիւնաւոր գոր. մղուիլ։ Եւ արդարուԹեան Համար տարուած ։ ծի մոււիլ։ Եւ արդարուβետի համար տարուտծ ո եւ է ալիստասեր վերևալ կորսուիլ։ Այսպիտիալիստ տանց մը արտ արդ ինաուորուβենի դատ ունին ա-եւ ներջին արդ իւնաւորուβենի մը։ Աժեն Հայ որ պետց կործը եւ իրեն կարելին իրեն Հայ Դատին համար, պիտի ունենալ այն խնդունիւնը՝ որ կր պատկանի բարի դործ ընողներուն, իրենց մար — հետց հուլիին ծառայողներուն, իրենց պարուցի ճամբեն պարոներուն, Աստունոյ գործակցողներ գուռւնակունեան ակարին արժանագորներուն դուռւնակունեան մարիայն արտակարուն է։

դեռ «Եսակու թեսա» - այրարս արթառացորարուտ։
Գեաթ է բարձրացններ մեր ձանրը մեր արդար
դատին համար։ Մենջ այկտչ է Ամերիկայի հէջ
ճանչցններ մեր իրաշուներ եւ անոր արդարունիլ.

հր։ Վեաջ է դահինթ բարհիամեր, կոչ բների և
հոնց իպհին եւ ուղղամաունեան։ Մեր բարորական
գիայանը պետչ է հայասաններ, որ երբ ժամանակը
դայ եւ մեր ինդիրը սեղանի վրայ դրուի, հաւանարար Հայաստանի կառավարունեան հախաձեռ —
հարձար Հայաստանի կառավարունիկան հախաձեռ —
հարձար Հայաստանի կառավարունիկան հախաձեռ արութեամբ, ույ ուղղունհան յաղթակակը կարելի չա-

Միջոցներ ձեռը առնուած են յառաջիկայ ու-Բնական տարևշրջանն աւևլի արդիւնաւոր դարձնելու համար։

Վալաչաի չայ գլույթեր ըսյց արդաւ դրինակի. լի մոնարդ մը հանդեպ մեր դարոցին, ու վատահ ենչ Բե նոր շրջանին պիտի կրինապատկե իր հե-տարըջունիրեն ու առատանեսնունիրեր։

ատաքրջրունիիւնն ու առատաներնունիրներ։
Ֆրանսամայ ուրիչ չրջաններու մեջ ալ ան չուլա կր գտնունն մայրներ ինդուի ուսուցման նաիասնախնդեր եւ Հայր Հայ պահելու ճգտումով
տուրորուած բարևկեցիկ հայրենակիցներ, որոնչ
նոյնպես կրնան ջափալերնի մեր այս ապորդուտ
ձեռնարկը, իներնեցնելով մեր ուսին ծանրացած ծանր բեռը ։

Վալանսի Հայ ծնողջները եւ խնամակալները ունգար» աչա գրե ըրարանարն ։ Նրանատուն ըր ծաաւբեր այս մերքներ անաարգա -Արրքը: «Հայնտեն այսանական այսանարկ «Հայաստե Հայ դումիանանական ու նաարավարկան

Եւ մեր ուղղութեան հետեւող բոլոր

Եւ մեր ուղղունեան հետևող բոլոր արացա «այրենակիցները դօրավեր պէտը է հանդիսանան մեղի, որպեսզի մեր դաղունին մէի ոչ մէկ հայ մանուկ, պատանի կաժ հրիտասարդ (հրկու սե -ռէն), դուրկ չմնայ մայրներ կնդուն տուղումեն : Ձի բաւեր միայն ասորեն ահղեն խոսել հայ լե-զուի կարևորունեան եւ Հայր Հայ պահելու մա-սեն ու կենայ հանդիսատեսի դերին մէն :

Դործնական բայլեր առնելու ժամանակն է ։ Վա՛յ մեդի, եթէ Թերանանը մեր պարտականու " Թեանց մէջ :

« Դեղը կանգնի՝ գերանը կը կոտրի» կ'ըսէ Ժողովրդական առածը։

Դպրոցի վերաբացման չրջանը կը մօտենայ,... Պատրաստ ըլլանջ ուրեմն ։

*ի դիմաց Կրթական Մարմնի ջարտուղար՝* Մ Կարապետեան, *ատենապետ*՝ Լեւոն Սարգիսհան

#### ኒበቦ ሀቴቦበՒኒባኒ Է በቦ 4ር ዓበቦው

Վիչնի ԿԷժերիկի Հայրեն Միութիւնը ատևնչ մր ի Վիր անդործութեան դատապարտուած էր ։ Այժմ ժամանակը նկած է գործերու եւ Հրապարակ ինրած է գործերու եւ Հրապարակ ինրած է գործերու եւ Հրապարակ ինրած է գործերու եւ Հրապարակ է 16էն վեր ադացներէ կազմուած , մօտ 20 հութե հետեջ ինչնարիրաբար ձեռնարկեցին եւ լրջունն բոլորուած են հայրենիքի դապակարին շութ է ԿԷսներիկի Երիատաարդաց Միութիւնը ընարից իր վարչական մարսինը հետեւնալ ձեռով Վետնապետ Գ Վեւոծ Տոնապետեան, ատենադարի Գ Վեռաբեն Վարասահան դահատասան Վիրենիան Արդարեան, հարձրարական դահատան եւ Արտաչես Մարդարեան, հարձրուականներ՝ Ծակոր Մինասիան եւ Արտաչես Մարդարենի է Ապրիջ ապար, ձեղի աւեր պետահանի հայրենիչինը ջան ձեղի ՀՄրադիր կանոնագիր մը եւս կը պատրաստանն , նպատակ ներադինինը չան ձերի հերա կարատարութենինը աներում, օրձել նաեւ տեղութ վարդ կարոտ հայրենակիցներուն։ Ուրիչ կարձութ գաղափար մը եւս դրայած են հեռու պահել երիտասարդութիւնը արարերներուն և Հայերուն։ Սարբել դասախոսական հերանիներն և Հայերուն։ Սարբել դասախոսական ուղուներ եւային։ Մեծուու պահել երիտասարդութիւնը ուրերիներ ու հերաի հային Էներուն և Հայերուն։ Սարբել դասախոսական ուղուներ եւային։ Մեծուու արտել և ինարասարուներնը և հարահային հերական օժան-գալութիւնը արարական եւ է հարկին երե Կակաին օժան-գալութիւնը։ Վիէնի ԿԷմերիկի Հայրեն . Միութիւնը ատենէ

եր յուսանը նաեւ որ բոլոր այն Կեժերիկցինե. ըր, որոնը կը դանուին Կեկֆոո, Մարսեյլ եւ այլ ուր պիտի Հետևեին Վինեցիներուն օրինակին ։ Գործելու ժամանակ է, խօսըը տերեւ, իսկ պատուղն է դործ։

\*

ԵՐԿՈՒ ԻՏԱԼԱՑԻՆԵՐ սուսերամարտի կր հրաշիրեն Վիչինսկին որ անցեալ չար<del>ի</del>ու յայտա նանրն եք «աղէր ղանժ ժիաբ ան իատքանիրբենն փախչիլ գիտեն բայց կռուիլ չեն գիտեր»։ Հռոմի օրաթերթեր մէկը այս առթիւ ասպարէզ կը կարդայ բուոր «տեսակի Վիչինսկիներուն»: գան եւ տուսերամարտ ընեն մեզի հետ, մենջ մեր ձեռջին մէջ պիտի ունենանք միայն ազևուական մաշույր դն , ուրաի սորդրարը դրև համուդի ու հաճ սիրա մը ևւ ո՛չ թե ընդարձակ Հողեր, հանրեր գոլծարաններ»։

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ անդամալուծութեան երկու ղէպքեր պատանեցան Ռուպէի մէջ։ Այս առթիւ անգաժ մը հես կը յիչեցնենք հայ ծնողջներուն, որ deursmäppy febpid mimbe epmplut gif luimit :

թիւններ կատարած են ալպանական հողին վրայ, չատ կարուկ կերպով յայտարարեց հետեւեալը — ենք որ եւ է մէկը բռնարարէ մեր հողերը, արիւն

uphinh

այիան հոսի»։

\*\* Մ. Նահանդներու նախկիչն փոխուպոտային
նախարարը Սրժերը Ուելը ժայնատիկեւում ճառ մր
խոսելով երկույաթեի օր, թաււ Թե գլութը տարհապ մը Թոգծ - Միուքենան եւ Արեւմանաև ՎետաԹեանց Ժիջեւ անդեռապեկ է՝ Յունաստանի վե հատ մը Խորձ . Միու Թևան և Արևան աևան պետու-հետանց ժիրեւ անիան հատարելի է Յուհաստանի վէ – հիմ առրեկը : Ցակաւմին յարանի է Զի այր առող հատարապը դիւանսալետներու իմաստու հետան ը կամ Միացնալ Ադդերու Հանդերո՞վ պիտի Հարթեռւե Զէ, ընդգակառանի, դժորձ կորմ երը պիտի չա -բունակեն ցուցադրել իրենց ուժը՝ այս կամ այն ձեռով» :: Ուելը Հասկցուց Նաեւ որ Խորձ . Միու – Թիշեր սկսած է սպառնալ Յունսստանինի ։ «Որջան ատեն որ Յունսստան ամրակուռ պատուար մը մնայ արեւմ տեսած ժողովրդավարու հետև», Ռուսերս ալե-ար չկչնայ իր Հակակչիրին տակ առևել արեւելեան Միջերիայակութ և հետև հայուներան

## Պաղևսցինի խնդիրը

Պարհատինի խորհրդաժողովը բացուհցաւ երկկ առտու, Լոնտոնի մեկ։ Կը հախագահեր վարչա – որետ Լերիի։ Ինչպես յայտնի է, Պարհստինի Հրևա-ներն ու Արաբները ներկայ չեն՝ այս համադումա – պին որուն յակող հլբին մասին լուրկ՝ կասկածներ կան ։ Երկու հատուածներն այ հակառակ են եր -

BUPAKE PURULAR PARPERAG VLS

Եպիպտոսի Ֆարուջ Բապաւորին հոկույարԲի օրուան անակիկալ այցկունիւնը, Մերպեսի 
նառաքանդիսոց, ժեծ ղարժանք պատճառած է Աъդարոյի չաղարական գլհանակերուն, ժանաւ անդ 
դարոյի չաղարական գլհանակերուն, ժանաւ անդ 
դարոյի չաղարական մասին այնի մեջ օրե ի վեր 
չբիան ընտը դրույնները հերջուած էին։ Թադաւորը 
վայրոս հասած էիր անժնական դրուարա այրուն և ինկերանար բրիսանական հրարնագրա այրուն 
հիմակու Մրսուի Բէ վեծապետը Անդարա այրուն 
հրմայ, տեսակցութիւններ տենենալու համար այս 
հրմայ, տեսակցութիւններ տենենալու համար այս 
հրմայ, տեսակցութիւններ տենենալու համար այս 
հրմայի որեր 
հրմայի այնին կատապուող բանակցութենակը 
հրմայի դինե կատապուող բանակցութենակն 
հրմայի այնին հրագարի հրմայի այսին Հրաարարի և 
հետ կատարել Բելագրելով Թուրջերուն որ ուժտան 
Պաղնադին Արաբներուն։ Ինչպես այսինել է 
հետ հետեր այաս Թուրջերա այներեցին իրադի հիմաժակալը, եմ իր Ապաուլյան և Լիրանան 
հարագանը Վեյանէ էլ հուրի :

Ֆուրգես Վեյանէ էլ հուրի :

## anggar Kubrhyughabraeli nku

Վարչաւայէն կը հեռադրեն Թէ բաղմանիւ ցոյցեր եւ մինինկենը տեղի ունեցան բողորելու համար Պրրեսի ճառին դեմ։ Ինչպես կր դիրեն մեր ընկենթդողները, Շեռ նեկայնի ճառին մէջ՝ Գրրեգ յայաաբարեց Բէ Աներիկա վերջիական չի համա – թիր լեծ եւ դերմանական սաժմանը, որ դժուած է դժատ Գերմանից։ Այս յայաարարունիներ մեծ դժուռունիւն պատճառեց բովանդակ Լեհաստանի մէջ — պայանական մարժիներին սկանալ մինչեր բանուորական կատեսը՝ բայուն այր թողոցեր արկա արարությունն արև արարության ակտապ արձջու յայսություններ ըրկն։ Կիրակի , ըսնուտրական Մասիսը մր անցաւ Միացնալ - Նահանգներու դեսպանասան առվեւկի,

Ս իայծապ - Հաւտակրհորու դեսորահաստան առջենքի, թոունցը ցուցադրելով եւ ղոչելով «Անվեյին Գեր-մանիոյ դաշտորանները»։ Ոստիկանական Նոկատ մը փորձեց ցրունել ցուցարաբները, որոնը թիչ ան-դին միանոլով՝ դացին դիշղացիական կուսակցու-կեան պաշտոնաԹերիկի խմրադրաստան առջեւ, ու կոտրեցին ապակիները, նոյնիակ փորձեցին կրակի

տալ չէնջը։ Գիւղացիական կուսակցունեան պետը, Մի -

խոլաչիկ, կ րոեն թէ կը վայելէ Անգլեւսաբուններողաչըդ, դ ըստո թե, դր դայալ, դրդդուսարատատ րու պայապահունիլունը, Թեև փաստոլ այի է որ նոյն Թերթը, դ պատասխան Գրրեդի ճառին, դպեց Թէ «լեհեւդերմանական սահմանները անվոփոխելի Allpra 2

առջիւ։ Ըմաս ին ըրած մեծ վարարաց օրասարակում է Վորմով լահորդիունիները, եւ դետոյ խասար չենաարատեց այն յայսարարունիներ, որով Գրբող որ կուտար Գերժաններուն Թե ի ծայաստ երենց այնտի վերավորուն ինեական սահժանակոնը ։ «Լեհասան կցուած հողերը ժերն են եւ ժերը համանարին այրան հայաստանի կցուած հողերը ժերն են եւ ժերը համանարար which grains bame Aulque on

LATSATE UTSULFIFTHE BULL OUT OF THE

Անտուհիներ ունի փար Թամ Լոնասնն ալ։ Կակնարկենը... այն Թյուաուներուն, որոնք պատկերու
հարկենը... այն Թյուաուներուն, որոնք պատկերու
հարկենը... այն Թյուաուներուն, որոնք պատկերու
հարկենը... այն Թյուաուներուն, որոնք պատկերու
հարկ դուաակցուհիւնը վերջերո աղուոր խաղ մր
խաղաց, զարմանք մեկ հարկիրներ իր հարան։
Քինուորական բաղմանիւ ապերկին կը խաղան։
Քինուորական բաղմակեն ու պերկրին կը հարանի գրբ կուած ընտանիքները Հաւաքեցին եւ ակաւորեցին
ապրուարներում մէկ երբ այս փորձը բանակարնի ամէնեն փարժամ քաղին մէկ իր դանուկին իր իս ավա
չենքի, որոլիական յարկաբանիններով, Հանայանակեն յարկայան հարի հարակար
գով, հոյնիակ ոմանք մանունինրում Հարական հարական հարրի և հատանը
արաբական կարձըն է 5000 ֆրանը։ Բնակարան
գով, հոյնիակ ոմանք մանունինրու իրենց փառը
գով, հոյնիակ ոմանց մանունինրու իրենց փառը
գով, հոյնիակ ոմանց մանունինրու իրենց փառը
բերում մէկ, դրաւնցին յազմաբանիները։
Ոստիկանուհիւնը մինչնւ որ հասկցաւ, ամ էն
անտանիք տեղաւորուած էր յարկարաժինի մր մէկ
անբ ևւ տիրական։

Քոլոր այս չենցերը պարապ էին պատերավոր

տեր եւ տիրական։

Բոլոր այս չէխերը պարապ էին պատերազմը
վերջանայելն ի վեր։

Նոր տան - տերները անձերջապես «աւաջական
ինանց մը ստեղծ երքն, կադմակերպելով իտմանո ցալին, յանձնախումի գեր դնումենրու, յանձնախումը մը, նոյնիսկ չէնջերուն փոջրիկ պարաէդ հերը եւս օգտագործ երու «ամաթ՝ մյակերու, յանձհատում - մու - անձնատեսն «ասմաթ՝ մյակերու, յանձհատում - մու - անձնատեսն «ասմաթ՝ մյակերու, յանձհատում - մու - անձնատեսն «ասմայի մյակերու, յանձնախումը մը, բանջարհղեն հասցնելու համար խո-

ծրր ոստիկանունիւնը նկաւ, անդլիական հր-կարադրին մէկ յատկանիլով՝ ուրիչ բան չրրաւ , բայց հնէ բերել տալ շակայ կառը մը, տաը նեյ մատակարարելու Համար այս Թյուսոներուն, ո -բոնը այսօր դոսան բնակարանը եւ Հիմակ միայն ուտելիջի Հոգն ունին:

#### VULL LANGE

ԱԾՈՒԽ Հաթայթելու Համար այս Հմևո, Տար-ատրարուհոստական արդիւնաբնրութեան մախոս -000113 տարավերալու տասար այս աստո, հաղ-տարարուհատական արդ դետարկուծնանի մասիա-դարանադրէ ա) ածուլեր քարք տայ վատերակայան դրվուտծ շրջաններուն, թ) ժենաւոր արդողները վիացնել երկանդամ կամ եռանդամ ընտաներնեւ դու, դ) 350 գիր ածուլետ այլ Սէհ, Սէհ է Ուաղ, Սէն է Մառն եւ Ռոն նահանգներուններ ամեն ժէկ ածուկեր քարքի համար, դ) 50 գիր առերի ուրիչ հահանրինրու մէջ ի 50 առ Հարիւր դաւիրում անցկալ ձենու արուած ջանակին վրայ փողը առեւ-արական եւ հարարարուհատական ձեռնարիներու եւ հանրային ապատարարուհատական ձեռնարիներու եւ հանրային ապատարարուհայան գահար Արու-հանուր գաղության ըրալով, դործադույներու պատճառաւ աժերիկեան ածուկոին հերածումը գաղիատել գործադույներու պատճառաւ աժերիկեան ածուկոին հերածումը ծրայիթե գոր հերկայացուցինչ գիր։

օրադրքը գոր հարդադագրեր թե գծորածցելեն Ռու-ԱԲԷՆՔԷՆ կւ հեռադրեն Թէ գծորածցելեն Ռու-գրվելի» ամերիկեան օգտնաւարարն հաւը, որ ցա-ժացեն 65 մգան հեռու կանգ առած է ՝ Եղէականի մէր արժական բե «աղաւհիները», — 123 օգտնաւ, որոեց 600 մեթը բարձրուժեան վրայ Թուիչը ժ կատարեցին ԱԺԷսթի երիեցին մէջ, Նախ գծելով ԵՌԶ

որոնը 000 մենքը բարձրունեան վրայ քերեչը մր կատարերն Աքենրի երենրի մեջն, նաև գծելով FDR.munերը, յետող կատարերով ուրիչ խաղարեր։ ՄԱՆՈՒԳԵԵՐՈՒ անդամարուծունեան դէպքեր ծաղած են հան ծուրիիի մեջ :

ԻՏԱԼԱԿԱՆ ծաև առողիիի մեջ :

ԻՏԱԼԱԿԱՆ ծաև առողոնը, կը դրեն ռուսական կերքերը, դաղանի էրանակու ստացած է խաղատերերի երը դառանու կարձրերը դաղաներում առոքիւ կո տուցում : «Փրավաա» այս գրոյցներուն առքիւ կո յայսարաբենի են են հան դեղջ մր պատարաբեն ծանածակ դասարաբենինը և հան դեղջ մր պատարաբենինը և հան դեղջ մր պատասանուծ ծանածակ պատասախանատու այիտի բոնուն Հուժի կառակարուներինը :

LOUSTILL 42 9Pb2 11621 - Zultyth Str եւ Տիկին Ա. Ալթունեաններու Լոնաոն այցելու -թեան առթիւ Friends of Armenia բնկերակցութիւնը թատ առերե rrients or arments բողարաղցություր «անոչես մր կաղմակնրպած էր անդնալ երկույաը» Բի իրիկուե, իրրև Համակրաներ արանականեր Երևն ներգաղանի»: Ենրկայ էին ձիպրալնարի ե-պիսկոպոսը՝ Harold Buxton, Canon J. M. Douglas, արակոպոսը՝ Harold Buxton Sir R. Stores be ուրիչներ ։

8012112120

Հ. 8. Դ. «Եգիպտացի» կոմիակի ընդՀ. ժո-դովը յառաջիկայ հինգչարժի,\2Սեպտ. իրիկուան ժամը 8.30ին, ընկերվարականներու սրահը, 9 rue Victor Massé:

համը 830%, ընդարարարարարության արաւը, հատ Victor Mass :

2. 8. 9. Մի Մեծ «Վարտեղիան» Լոմիակին ընդչ. «անդաժական ծումի դրարարայան թմաչ», «հարաժական ծումի դրարարայանի թմաչ», (Rice Faul Bert, 137)։ Կարբերը օրակարը: Բեկերինթյունը կանությանը հայարենինը աներաբերը գրակարը: Բեկերինթյունը հայարական հայարական հայարական հաւարատակին։ Բուրը ընկերնիրա ձերվալութիւնը կարևուր է։

ԱԷՆ GUI ՈՆ — Հ. 8. Գ. «Վարդեմանի իրի կուն ժամի ծեր հումրը կարևուր է։

ԱԷՆ GUI ՈՆ — Հ. 8. Գ. Նոր Սերունը, «Վարդեչ» խումիք ժողովը այս հերդարթե և բիկուն ժամ ին, հանոն հաւարատակրին։ Գարինթւե ժամը ծեր, ծանոն հաւարատերին։ Գարինթւե հանուր ին հումիայակին հարկարակին հարկարակին հարարակին հումիայակին հանուրը և անանակային Վայու Միութեան ընդչ. ժողովը, 15 Սեպտեմ բեր կերակի ժամը 10½, Մանուլնան Ակումիը, 6 rue Maubeuge, metro Caclet; կր հրարիրուին բոլոր հայարնեակիցները ։

ՎԿԱՅՈՒԱԾ դատախարակ - ուտուցիչ մը արա-ժաղջելի ժաժեր ունի դասաւանդերու Հայերքի լե-գուն, հինգրաթթի եւ իիրակի օրերը ամրոց? , ինչ-պես հան երիկումները, անհատեմրու կամ խոսն-բերու Համար։ Դիմել դրաւորապես «Յառաջեի խմերադրունեան ժի՞նչեւ ամադա վերջ։

ՈՒՍՈՒՑԻՉ կաժ ուսուցյուհի կ՝ուղուի Իսի լե Մուլինոյի Խրիժեան վարժարանի հայերերի դաս-ընթացին համար հինդչարթի օրերը ժամը 9—17։ Դիմել Հ. Բ. Ը. Մ. կեդրոնը, Square Alboni, Pa-ris (16):

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Այրի Տիկին Կատարինկ Սօլորիան ևւ գաւակները, Գրիգոր են Նուարդ (ՉԷնկիչքոցի) կը ծանուցանեն Թէ իրենց սիրեցնալ ամուսնույի եւ Հօր՝ ՄԻՆԱՍ ՍՕԼՕՋԵԱՆի Համար ՀոգեՀանդատեան պաշտոն պիտի կա ես դեհանդստեան պաչաշն պիտի կա -տարուի յառաջիկայ կիրակի, 15 Սեպտ Ալֆոր -վիլի Հայոց նկեղեցին։ Կը հրաւիրուին իր յիչա ւկը յարդողները:

« 8U.NU2 » 4Ը ՆՈՒԻՐԵՆ .- Փարիզ .-Հրաչ Հահատիսան մէկ տարեկան «Յառաջ» կ հուիրէ Գ. Յովհաննէս Ղարիպեանի , Կրբնոպլը

huh Li unklydnek արկանան դպրոցի ար ձանադրութնան համար դիմել վարչութնան կի բակի առաւստները ժամը 9—12, կեսօր, վեր 2—6: Արձանադրութիւնը պարտաւորիչ է հին Թ հոր ալակերաներու համար։ Գաբոցը կը վերա բացուի Սեպանմբեր 19ին հինդշարնի առաւստ

46 ABPUFUSARD Weltah, Anew Raindup be Քոլոմակի արդային վարժարահը, դասաւանդու-Թիմնները կը սկսին 12 Սնայա - հինդչարթե, հոկ գիչերային դասաւանդութիիւնները ամառյն 17ին ։ Կը հրաւիրենը չրկանիս ծնողները առաջնորդել իերրո մասարրբևն

UUPULBI .- Ut's dtundh Sp. 4. Wush dur չունիլինը չնորքակալունեամբ ստացած է Օր Ժաղլին ծավադհանե 200 ֆրանը իր ինջնալարժի արկածէն անվնաս մնալուն առքիւ։

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ AUGUPUV CHEZ ARTHUR (ՅԱՐՈՒԹԻԻՆ) 28 Rue Ramponneau, Métro Belleville. 76. Men. 64.47 Արեւելծան եւ եւրոպրական հասնոլ կերավաւր. ներ, ընտարար օպի եւ նավա ապատնարեր։ Հինգրագարի ա-տերգ գաց է։



(GARO BOYADJIAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°) Tél.: Prov. 66-57

Բաց է ամեն կեսօրե վերջ ժամը 3-6, hang gangathurbangh:

# Ուշադրութի՜ւն կօշկակարներուն

Achting huthe dudmamment Crepin be Tannerie: Ուծինը կարին կանաատատում Crepin եւ Tannerie Ձեր բոլոր գնումեհրդու հաժար դիժմոցե 6 . Գ. Գագա փավան կանաատաունը , 223 rue Tolbiac, Paris (18-17-61. Gob. 64-54 . Բաց է ամէն օր ժամ ը ձեն 12 ևս 145 18 , գոց է ուշրարն եւ սաբան օրիրը է պար դակցութիւմ՝ métro Tolbiac. Place d'Italie, Glacières:

érant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Dazzenne -- 13



0P1:10-15P1D

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1925 - R. C. S. 376.286 Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

AU& . Sup. 1000, 6wife. 500 pp. brade. 300 ppulup

Jeudi 12 Soptembra 1946 "julgzupp je 12 Viegenburth

&C . SUP - 18 Année Nº 4799- Dap appul phi 438

խմբագիր՝ Շ. ՄիՍԱՔԵԱՆ

ዓትኄ 4 фр.

# 860U48AhPht UU6Ah4U6h ՎԵՑ ՄԻԼԻՈՆ ԼԵՎԵՐՈՒ **ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ**

74.104.94.217 26\$

արդերդաժողովին անժիջական լբջապատգն «բայլ մը անդին է» այն բազմանդամ պատուրյան կութիւնը որուն նախադահի (Mr. Charles Rozma-rel) և երերդ օրնականերում ենտ ունեցայ չափա-դանց չաեկան անապեցութիւն մը՝ ուրեչ Ամերի-կացիի մը ներկայուցներան։ Այս պատուրակութիււ և չև ներկայացնել Միացնալ Նաեանդներու վեց վերկան Լեները: Վա

սրբրոս կոոսը։

Փարիզեան չրեղ պահղոկի մր յարկարաժինին
ՃԷՐ էր որ անդի ունեցաւ մեր - իսսակցութիեւնը՝
Լե՛ւերն ու Հայերը չահարդուրդ թաղաքական հիւ-Ֆերու ուսեց: Եւ ե՛նչ սիրայի ընդուներութիեւն,
ինչ պատրաստութիեւն, հաժեստութիեւն, վիրա-... վատրաստութիւն, Հաժեստութիւնդ. վիրա -որելու Հաժար։ Լուսանկարիչ մը սենեակին ած -իւնը ։

- Ինչ պէտը կար այդ «դործիրին», հարցու-

ցի կարմրելով ։

այի կարգերով ։

— Բադրադրեմ է ընդոքինեց նախադահը — ժենջ, 6 ժիլիոն ենջ Մ. Նահանդենրու անրողջ տարածու— Բնան վրա, ունինջ 94 լրագիր կամ պարրերա — Զերթե է 5 հիլիոն ընկերցող է Առամայ լուսանկացի ջաղաջական դատ չի պաշտպանուիր . . ժենջ ժե՞ր բարը, 13 միլիոն իրերկրդող Առանդ յուսանկացի դարարական դատ չի պաշտպանուհը. . մենջ մեր Մերվերուն մէջ կը հրատարակնեց նկարները այն անձերուն որոնց հետ կը տեսնունինչ հետևարար. — Ար հանչի՞ց կարդ մր տեղեկունիւններ տավ ձեր չարժումին մասին.

ուր չաղժուսըս սասրը.
— Ձեղ հրաւիրած ենը ո՛չ միայն ձեր դատին ծանօնանալու այլև. մեր «պատմունիւնը» թնելու համար Շատ ուժեղ է ձեր կաղմակերպունիւներ համար; նատ ուժեղ է մեր կաղմակերպութեկար ինչպես կորագ հետևոյեւի վերոր ինսալ նուանչան – հերեն է մասը հերկայացուցիչ ունինը ամերը հիման հորհերդարակեն մէջ, անցեալ տարի մայիսին ինպ համուր ժողով ունեցանը 3000 պատղամաւորնե – թով դրամագրո՞ւն, ունինը ոչ հուազ ըսն բառա-առն միլիոն տոլար...

Միայն Լեհե՞ր կան ձեր կաղմակերպունեան

անչ՝ . \_ Ընդ Հակառակն , այս վից միլիոնկն դատ ունինը ուրիչ Հսկայ դանդուան մը օտար ծագու -մով Ամերիինան չաղաչացիներու ։ — Ձեր ուրերի՞նը . . — Մենչ կը Հաւատանը ազգերու ինչնորոչման — Մեն

արի Մենը կը հաւտաանը ազդերու խնչնորոչման իրաւունեցին կր հաւտաանը որ ժողվուրդները պետը է պատորեն ընտրեն իրենց կատակարու - Թիւնները, կր հաւտաանը որ կատավարու Թիւն մր պետը է արտապարե ժողովուրդներ ոչ Թէ հատ-ուաններու կամը, ուղենն դէմ ենջ առլոր տեսակի մենատիրութենան է և չևատիր են եր հայատակներուն իրադործման կրնանը համեկ և հեր հասատակերուն հերադրիներ արև խաչափերիկան կուռեցաւ - Մեր նական դասախարակ հայանը ապարեր մեր համարան դասարարանում դեմ որոնց տարրեր մեր հայանը կուղեն ապահովել մարդոց բարօթու - Բիւնն ու աշխարհի հերակար ու ծրադիր որուն կա-ունկար ու ծրադիր որուն կա-ունկար ու ծրադիր որուն կա-ունիներ չատ մոս է մեր արտինալ, մենց չատ

ջասչներ հեռանկար ու ծրադիր որուն չա-Լողունիներ չատ մօտ է մեր սրտին ալ, մենջ չատ տես օրեր տեսանջ պարդապես անոր համար որ դարեր չարունակ կռուեցանջ բռնակալունինան ղէն՝

ույեմ .

— Ի՞նչ վիճակի մէն է ձեր դատը այսօր .

— Ի՞նչ վիճակի մէն է ձեր դատար այսօր .

— Ենրեւս ծահոնք էջ մեր դատար այսօր .

Ճր ունինջ հորւէրդային Միութնան . Հովանիին տակ . ապահով ու դատրասան երկիր մր, բայց չատ պատիկ իր տարածունեանը, փրանջ մը միայն , ձեր հոյիրուն մենագրը հասը կր դանուի Թուր - ջերուն ձեռջը . Հիմա կր պահանինեց որ այր հուրերի վերադարձունի հնորհ . Հայաստանի մեր հրարայրներուն համաձան 1920ի Հայաստանի հերաբարերիուն համաձան 1920ի Հայաստանի հերաբարարութեամի արուած յանձնառութեան :

- Շատ հեռագրգրական է , որջա՞ն հայ կայ արևարի վրա !

աջիարնի վրայ - համագրըական է, որջա և հայ վայ աջիարնի վրայ - Ֆերեւս Ֆուկես միլիոն, մեկ միլիոնսը , ցի-րուցան դանապան երկիրներու մեկ : - Անյուրա բաղարջական կազմակերպունինն-

հեր ուհից — Բապարարա դաղապորարությու — Բնականարար, երբեմն Հակամարո, բայց Համերաչի՝ Հիմնական պաՀանին մասին — Կրնայի՞ջ մանրաման տեղիկունիուներ

# **Գ. ԿԱՌՎԱՐԵՆ**8

Այսօր կը ներկայացնենը մեր ողբացեայ ընկերոջ կեպևջը:

Արցչաքը Մ- Լուսաւորը վարգ-արակին ։
Պատերազմին սկիգրը, երը Փարիդ եկաւ, կ տառապեր արդչեն չաբարախտ Պետանդութնամբ ու կանուածանար կ'իլնալ անա Միվանոլի մեն ։ Ուսուցչական պաչածններն գատ, կարած երդչախումրեր Սելանիկ — Գոհվալա, Դետոլ Ա Քենթ։ Երեւցած է Նաևւ Բատերարեմերու վրայ

իրրեւ դերասան:

իրրեւ դերասան։
Դրել սկսած է չատ կանուիս։ Ալիսադակցած է
Թերքերու, պարրերականներու եւ տարերիրչե,
բու։ Հատորով հրատարակած է Ծովեր (1913)
Ֆերեգանոն ծաղկվեին (1921), Տավեր Եւուիսան
(1931) ջերքուածերու հատորերը։ Թարդմանած
եւ հրատարակած է ծաեւ Օսկար Ուալյաի De Profundise (1927)։ Ուեի չարբ մր ածոսիա քատերա
խառեր, ինչիսուիր կամ Շարդմանած ու, ինչպես
հաեւ Ֆրահարի և ամ Շարդմանած ու, ինչպես
հաեւ Ֆրահարի կամ Շարդմանած չ Հարած է Հարես
ակծ Աիմւազալ դրական պարբերաներինին խրմ
ակա Աիմւազալ դրական պարբերաներինին խրմ
ապրուները րավույնիակի կը խոսինչ իր բարոյական եւ դրական ղիրակի կը խոսինչ իր բարոյական եւ դրական ղիճարծին մասին,

BHUNK SUPP UNURNEUR «LER BAPE Zb-

ՊԱՐԵՆԱԻՈՐՄԱՆ ՀՈԳԵՐ — Փարիդի մեջ Մատակաս ջարի բրինձը պիտի ծախուի ջիլոն 43 ֆրանց 50, բուսական իւղը՝ 85 ֆրանջ, ոսարկա-հական հրամահադրով ՝ Միսի չուկային դակով , Փարիդի մասվանտուները խորհրդակցունինւն մը ունեցան ՄիւԹիւալիթեի սրահին մեջ՝ բանաձևե-ըսւ համար իրևնց պահանիները։ Լստ այդ խոր -հրդակցուժեանց, մասվահառները ցանկալի կր համարին բոլորովին ապատ հռչակել միսի վահա-ումը ։ ՊԱՐԵՆԱԻՈՐՄԱՆ ՀՈԳԵՐ .- Փարիդի

իՈՐՀՐԴԱՅԻՆ իչիանու#իւնները բողող են որ «Ամերիկացիները Պէյսպոլի զասեր կուս գերմանացի պատանիներուն»։

տալ ձեր դատին մասին, փաստախո ւզիեր, Տրա-տարակունի միներ ․․․ — Ահաւասիկ ։

— Անտասային է։

— Մարողային հան ու աշխատանայի պետը ու 
հարողային հան հարկատանայի պետը ու 
հարողայի ը ծածանացներու համար անհրաժերու ին անու որ գանպատածային ուժ ունենաար ձեր

հերը դառական են , դիտենա որ ձեր սեփական միկոցհերը դառական են , դիտենա որ շատ ար
դար է ձեր դատը ո՛ չ մէկ իմերիում , ո՛ չ մէկ հա
հան չ վատահ եմ որ խողոր կարմակիրայում են ը րաղ
ձան չձերը, անհրաժեշա է ուրեմն որ դորժակցից՝

արդարուննան եւ իրառանայի արարապան բոլոր

ահատկի կարմակիրայի մեն իայնակիրայի

մեկ թե այրուր : ato bit milurh :

**J-PCHRP** 

# Primbuli onuliuchr

# Indhunh amhusn ?

Պոլսէն կը տեղեկացնեն Թէ երկու Թբջական «դամաւեր որոնը քերէչըներ կը կտոսաբերն գնծուր-տիոլ տրևերեան տաքանանաբուրեին» վրայ, . վար առնուտծ են : Իչկանուխիրհերը որ եւ։ է չեկնու-Hopele ofthe much

# **Թ**ոքական ռակիին առժեզոկումը

Լոնտոնի «Ֆայնեները Թայուրին մեք կր կար-Լոհատմի շարթերգը թարորդը այդ դր դր կը կար-դանը - Թուրջիս աղղացին դրաժատումը Մենը -դինի դեման տակը 728 դրույեն 128 դրույի, իսկ ապարին արժեքը 180են 280ի բարձրացուց՝ Սեա-տանցրի 9էն սկանալ։ Այս արժեցրկումին նպատակն է դեննքը աժանցնել, արտածումները բարձրացինի և աւելի չատ շիմնադրամ ունենալ ներածումեն -

«Թայմզ» օրաներներն տնտեսական աշխատ - Թենաիոլը Էժելամենային տնգրոնկումը արտ փիջն Հրարբրոն գրբով ին նանտահէ անո սևսչումն կիցը հետևնայ ձևում կը բացատի այս որողումը, Թրջանյան Բղենադրամին արժեղովումը անա ἐξίως մը չէ ջանի որ երկար ատեն է դեր լայանի 
Էշ «դրուշին արունիւնը։ Նախապես - ոներդինին 
Էշ «դրուշին արունիւնը։ Նախապես - ոներդինին 
Էշ «դրուշին արունիւնը։ Նախապես - ոներդինին 
դիկ արժ էջ էր 128 դրուշ արտածումերու եւ 176 
գրուշ ներածումերու անակա - Զատերապժի ըն հացաքի դեներու զգալի բարձրացում տեղի ու ձեցան Բուրջիս յեկ։ Պատերապժի կողժերու 
մրցակցումենեն օգառւելով, Թուրջիա կրցաւ սյաձել իր Թղեադրամին պայասնական ասկը։ Սա
Կայն հերվայ պայժանենըն մէջ անունաց էր չա բունակել այդ կայունունիւնը մեջ անունաց էր չա բունակել այդ կայունունիւնը մեջ անունաց էր չա բունակել այդ կայունունիւնը մեջ անունաց էր չա այտատարւած է նիւր ժաժանակին։ Թուրջիա Պրեքինի 
Առււոցի Համաձանակինութիւնը ստորագրած է աս
կաւին։ Միջազրային Հիմնադրաժի հաստատու 
կարևն։ Միջազրային Հիմնադրաժի հաստատու 
կանում ինչենիչնե որ վերքիական դին մա օրույնե 
կրնեց դրամենրուն համար։ Թուրջիա կումը ած 
գտունիրուն համար։ Թուրջիա կուղե ան 
գտունիրուն համար։ Թուրջիա կուղե ան 
գտունարուն համար արակուսած էր արժեղրկվ 
իր Թղարավու։

# Պարեսsինի խունւդաժողովը

Պապեստիսի խողջերդաժողովին բացումը կատարուեցաւ Լոնտոնի մէջ երեղջարթիւ օր։ Վարչապետ եթնի բարե հարում ասաներ է հատ Լերաորական Իայեալայան հարում հար հրաբական Իայեալայան հար հերկայացուցիչներուն,
ըսաւ — «Գիտի չվորձեան հերկայացուցիչներուն,
ըսաւ — «Գիտի չվորձեան հերկայացուցիչներուն,
ըսաւ — «Գիտի չվորձեան հերայն որ անցնային մահերձեարը։ Եր Թելադրեմ միայն որ անցնային մաձենարը։ Եր Թելադրեմ միայն որ անցնային մաձենարը։ Եր Թելադրեմ հրայն որ անցնային մաձենարա իրև չին չեն և իրողուհիւնները
որհան և առեներ խորհիր իրև հրարարարուհ
միայն այն ատեն երը երկու որ հան հահետ
հրար և արնարին ձենալ իրևնց փոխադարձ չա
հերը և դիշողութիւններ արձեն առենե խաղարուհիւնեալ իրևնց փոխադարձ չա
հերը և դիշողութիւններ կանն առենե խաղարուհ
հան այն արժվատ հարց մը չըլայուկ չնահարարներին
արցը անարա հարց մը չըլայութիսին որ անարահարեին
ըլլայ արդար լուծում մը դանել։ Աներաժելա է
իրաաես որիով և փոխադարձ հասկացողութեամի
ոլևայ արդար լուծում մը դանել։ Աներաժելա և
հան որ բրիա կառավարութիւնը վեսակայանն
իրաահա որիով և փոխադարձ հասկացողութեամի
արև որ բրիա կառավարութիւնը կնարաատ է
հան որ առաջարկներ, ինէ Պարեստինի բաանական ին արդինը չեր չեր հարարային իրաարևին անարարային իր ին չի կարայացնե
իորերա արևան ուտիկարին ին ընրա հերա և արկայան
հան հան որ արանի արևերայան ին չեւ
հան հան արարի ին եր արանա
արևերն հանարար հիճակ կր արեր իր որունայի
իրա հակողութերն կատարութենի լրայ 
հան հեր հան արարար աներա կար հար և
հրաստական ուտիկանութերներ կ չարունայի
իրա հակողութերն կատարուան է կու իր հերարանի որ
կրայի օրուսն աշարհիրակա դանական կայմական այս
բայինը աներաներ ին ուրանար որ առաանարներիան իր արարունաներ
իրա հանարում Հերեայիան որ առանարում է հեր չուրանորի չ Հերեայն հորանար իր առանարական այս
բայինը աներաները համա արաարուան հարարինը հորաին որ անարաներ հայունանի
իրայի օրուսն աշարանար իր առանարի կարանի որ
կրային օրուսն աշարանար որ առանական այս
բայունը աներաները հերաին արաարումները կապարունական այս
բայունը աներաներ հերաինը հարարուների արարունակեր

# Zursnephuli dnynyhli ukę

Դապական դանձնաժողովը հրեջչարքի օր դարձնալ ջննեց Թրիկ սնելի իներիրը որ բուսն վի -ձարանույննանց տեղի տուսու , Որոյունցու ուներ աղսերու հերկայացուցի չներեն բաղկացած յանժ-հախումը մը Նահակել Թրիկ սնելի ապատ հողամա-սին «սահմանադրունիներ» իսքրապրելու համար։ Բացի Ջորս Մեծերեն, այս յանձնակումերին վր մասնակցին Հոլանատ, Աշապայիա, Եուկոյաւնա եւ Լեհաստան։ Այս վերկինին մասնակցունեան եւ Լեհաստան։ Այս վերկինին մասնակցունեան նու կեն տատամու Այս վերքինին մասնակցութնանո «աւածութնիչն արտոնցաւ երը Մուկոսլաւիոլ պատ-ուիրակը բացաարեց Քէ «այդ երկիրը Տածցիկի փորձառու հենին օգաուած ըլալով, կրնար օգտա-կար Բեկադրութնիւիներ ընել»։ Թրիչո Քէի յանձ հախում բը իր որոշումները պիտի հաղորդէ խոր -հրդաժողովին մինչեւ յառաջիկայ չարաթ օր։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

## բաբեն ՍիիՆի

(A. br. abpoha dan)

Նասային վարգերգանին մեջ էր, երբ որոշեց բեղափոխուներան կրկեսը՝ հետոսիլ։ Ալիմներուն դեմ մաջանել առաջ՝ հարկ էր բանունեան դեմ մարտակը Ուսայի ինջ եւ Համասիսե մի ջանի ըն-կերներ միանալով՝ կապմեցին «Սիւներ» խումեր և արագրիչ , ուսացի իրջ ու - բասարու և բանք և հարագրի իր Արակցումենան գոլույա առաջնույն առաջին չեր հումերը և Արակցումենան գոլույ առաջնույն առաջին չեր Հարաժ չի անոր մեջ կամգի ուժ եւ դործելու վատ

հուտնը:

Մէկ օր Նաւային Վարժարանի անօրէնը կր
հանչէ Բարկենը եւ քաղաքավարուննասի կը հանբէ գայն՝ Հայ թյլայուն համար։ Բարկենին ու
թախունինարը չափ չուներ, այլեւս հոդիով սկատոն
փարնցաւ դեղափոխական չարժման։ Որպետի ինես
հերը առեյի ազատ չարժե, հայրենից գրկեց հաբը, որ թուրորոկին ուժասպառ հղած էր այլեւս, եւ

և և և և և և և անձեն մի ահատորան, տան նու չադան ին ատնսւտան՝ իրքն այքրու ամտա չև դուճն րմետվեր ան արվիւր դն արմաւսեց՝ չաչբ-են՝ որ հոլոնածնո ուր աստար ովար չև այնչու՝ ու

դարկեն լեղափոխութեան խորոտիկ ծագիկն ու կն ձեն ազակի թշատ- ժողովուրդին

ասես տուը։

Ցատիկե յեղափոխութեան խողոտիկ ծաղիկնե էլ, ու էլ օլէլ օգպակի Ել-ա- ժողովուրդին կուրծային վրայ։

Մինչեւ վերջին րոպեն անարտունի եւ անվրըդով դործեր իր պաշտած ժողովուրդին սիրույի ուսհիկատենանը համար։ Ցոլոր սիրոով կ՚ատեր աահիկ ապականած եւ դարյելի կառավարութեւնը,
Երբ Հ Ֆ-արմակցուծեան Պոլոր Վոնարու Ահան Հորհան ըստեր իր ուտերուն վրայ դրունցաւ, Զարծունէութեան լծորդեց իրկանե կամը եւ ծայրայեղ ինչեապատևից իր ճիրերը։ Անկան Հորհործի մարդ էր։ Դուլ ու դադար չունէր, կր
վաղվեր այս ու այն կողմ եւ անձամը հրահանարհեր իւտար։ Մեկ օրուան ժեշ ծով ու ցամաջ իտանի հանար։ Սեկան դուս հոր հոր հեր հուտար։ Մեկ օրուան ժեշ ծով ու ցամաջ իտանի հուտար։ Մեկ օրուան ժեշ ծով ու ցամաջ իտանի հուտար։ Մեկ օրուան ժեշ ծով ու անաար հեր
հեր հուտար։ Մեկ օրուան ժեշ ծով ու ցամաջ իտանի հողովուրգը։ Գիտակ էր նաեւ անոր հա
դեպանուհեան։ Իր սուր դիտողի յատվուհեան և ու արկանակառոր ձեռարիես
հորհեն էր, որ անհականարառոր ձեռարիեներ
հորհեն էր, որ անհականերու ընկի տաև իրիաորում ժեշին անդիաս եւ յաղող դուրս կ՛ևլեր։ Լոտեսներու եւ սատիկաններու ընկի տաև իրիա որ
պրումներ կ՚ընէր հիանակ պաղարիւնով, առանց

ումա մեկեր աստինաս ևւ բաքող դուրա կերկեր և ևր աստիկաններու են ոստիկաններու այներ հուաար հրանարի արդաքներ ուսեր հորաար դրումներ կիրեր հրանալի պաղարիւնում, առանց կասկած հրաւերերու իր վրայ։ Կը սպրույեր ծագրունել եր արարներ հար հարարարումներ կար մեկ դրանանը, կր հար հար հանարարի հեր ապրուներ են հարարիկ որսորդի պես ձեռնունայն եր դառնար։ Անահանար են հարձեր են կուտես էր։ Ձափագանց դաղանապահ էր։ Զատաարանց իր արարանալ եր Հառաքայի դոլադանը դերան՝ կհարձեր գայն։ Անարեկչական պործողուներներ վարեց և առականարին ակա, եր իմանար թե բանկոնը իր պաղանարարանց դարանարար հեր արեց հանարարարարանը արանարարան արարանարանիներ վարեց և առելի վաանդանարար դիմումներ ըրաւ կատարայա ապահողունեանը։ Դիկեր գերեկ կա արձեր, ինչպես կիրերեն արեն կարարարանը հեր իր ընկերներեն մեկը, «Դաշնակցու բնանարանիների և արանակուների և աներ ուղեւոր ուղեւոր ուղեւոր անոր հողուրի մեկ արև բաներութիր չեր ժապացումներով, ուսուս և անակառաբիրեր, կեղծ աղարագումներով, ուսուս և անակառաբերիւ և կարակեր անդ չգատն իր մեկ։ «Մարդեկ դրանանութիւննը անդ չգատն իր մեկ։ «Մարդեկ դրականութիւննը անդ չգատն իր մեկ։ «Մարդեկ» կր իրներ ուրական ակորունը ընտրան էր և մեկու իր իրներ ուրական ակորունը անարան էր և մեկու իր իրներ ուրական ակորում և անաար, ամենը մե կուներ ամեր անանար, ամենը մե հուներ անկարանան անաար ամենը մե հուներ անհանար ամենը մե հուներ անհանար ամենը մե հուներ աներ անհան և անաար

կը կրկրեր — ««Մեկը ամերուն համար, ամերը մերուն համար»:

Արդար կը դաներ կռուկլ ըսնունեան եւ անօրերութեան դեմ բոնի ուժով: Հոհ, ուր արդարութեան դեմ բոնի ուժով: Հոհ, ուր արդարութեւնը կուրաուներ և կրաւուներ և կրաւուներ և կրաւուներ և կրարներ ամենածայրայեղ միջոցներ դործածել: ժուրթական դարանան դորական դարահատունեամի կր խամործրեր մուր արդական դարահատունեամի կր խամործրեր մուր անիներ և կրարկին միջակայը։
«Զարունիւն չե՞ մինե, կրաեր վասահ չերաունը, մարդերուն և կրարկերներ և կրարկերներ անիներ արդարահատունեամի հրարական դեսարուներուն հրարական եւ չընակայ դեսարուներուն հրարական եւ չընակայ դեսարուներուն համանակ իր ծնողայա ապանուռներ։ Այս դեպին առիեւ իսիսյաց իր սիրար՝ բայց անարահունը։ Արդարային հրարական եր հրարական դեսարուն հրարական հրարական հրարական հրարական հրարական հրարարայան հրարարարան հրարարարան հրարարարան հրարարարան հրարարարան հրարարան հրարարարան հրարարարան հրարականուն արիւնալ և հրարական ուներ։

Վերջապես երբ հայունիսեր արդունիսեր արդուներն անարական հրարարան հուներ»:

Վերջապես երբ հայունիսեր արդուներն հուներ»

Վերջապես երբ հայունիսեր արդուներն անարանակուն արիւնալ և հրարականուն արևարիներու աչխարե ժըն եր արդակիները և թրարակիները և թրարակիները և թրարակաները և թրարակիները և թրարակիները և թրարականում արիւնալ կր համակեր և երբ հայուները և թրարականիր, երբ հայուները հրարաին իր հրարակաները և թրարակիները և թրարականիր, երբ հայունաարի հրարականիրը և հրարականիրը և թրարականիրը և հրարականիրը և թրարականիրը և թրարականիրը և թրարականիրը և հրարականիրը և հրարականիրը և հրարականիրը և հրարականում արևերի և հրարականիրը և հրարականիրը և հրարականիրը և հրարականիրը և հրարականիրը և հրարականիրը և հրարականում արևերի հրարականարան և հրարականարան և հրարական հ

տան ամայունեան ու աշերակներու այնարք մին էր դարձիր երդ վայրենացած ջաղաջակրնունիր։ Եր անորոնա և հար անորոնա հեր հարարի հեր հերարի հեր հայար հիր հայար իներու խոսնողման վրայ եւ նեսյ կուտար, որ Վոսմորի հուսնեան արժանապատուունինը ոտնական անորական անապատարության հեր հարարան հայար Սուլնանին դանուն եւ տարարական հերար հերար

# Unught baruhugniphili

Ըխ կ թաե , միխ չրահր ։ ՃՈՂ . ԱՌԱԾ

Հարա՛լ, որանձ ջաղելըւ ժամանակը:
Պարստանետն չարունակ կը կոկներ ԹԷ կարելի
չէ հղրակացունիան արասել վիճարանունիանեն գին, ապահովարաց անոր համար որ հոգում կրած
է իս րակ, սին չիակ,--- կամառունիւնը գինչ կր
կարծէ վիճարանունիան մէջ։ Բայց ես դիտեմ ձե-

ings i home and production and a second of the second of t

Վիճարանուհիւմներն այ իր Հասուման այան գի այես հուտայի կար այան գրա ասալու Համար, ինձի այան այան հայարանացութնեւնն այան արարահատումեն այան այան հայարահատումեն այան այան հայարահատումեն հայարահատում հայարարական հայարարարական հայարարահատում հայարարահատումեն հայարահատում հայարահատումեն հայարահատում հայարարահատում հայարարահատում հայարարահատում հայարարահատում հայարահատում հայարարահատում հայարահատում հայարարահատում հայարահատում հայար

րողջ Պոլիսը վառելու խորհուրդը յղացաւ, ԹԼեւ մերժուեցաւ, իրբ անագորոյն դործողութիւն մբ, բայց իրողութիւնը ցոյց տուաւ` Թէ Բարկէնը աւե-

արց Պոլիաբ վատելու խարհուրդը յդացաւ, Թեհու ձեր, 
հերժունցաւ, իրբ անապորը յդ պործողունիւն ձեր, 
հայց իրողունիւնը ցոյց տուաւ՝ Թէ Բարկենը աւե
լի հորովանիա էր։ 
Վերքին օրբ՝ ժամադրավայրին ժէջ, ուր պիտի 
վճռուեր մահուտն եւ փետևջի հարցը, Բարկեն 
ամահա հայնս հայիստակունիւն դարձան էր։ 
Երբ ամեն բան պատրասա էր, ոգնւորիչ խոսքի 
թամ դրողութց իր ընկերներ՝ չընկրկել որեւէ դո
հղուցենան առքեւ։ Հայկական Հարցը կի արհեւէ 
դուր չեն հարձան առին։ Հայկական Հարցը կի 
թաուր ինի ձեր նախատակին ձեք յախորհը, ի 
դուր չեն ժեր Բափան արիւները։ Հակառան 
պարապային՝ ձեր հրական արիւները։ Հակառան 
պարապային՝ ձեր հրական արիւները։ Հակառան 
դուր չեն ժեր Բափան արիւները։ Հակառան 
դուր չեն ժեր Բափան արիւները։ Հակառան 
դուր չեն ժեր Բափան արիւները։ Հարու
Հակել ձեր որապան դատը առելի կատասին եւ ա
շակն դեր հրականը ու ուռեր։ Ֆետարանը որաա 
Հարե էր հրարը արաարանըն Հաւատարին 
հրել հարարաարայան հատարանըն Հաւատարին 
հրել հարարաարա էւ ուռեր։ Ֆետարանը որաա 
հրելեւ հիրջին, ուները։ Յևտոյ իր ձևոքով բաժենց 
դենչ , փանվուլա եւ ուռեր։ Ֆետարանը որաա 
հրելեւ հրջին, ուները։ Յևտոյ իր ձևոքով 
թաժենը 
հրելեւ հրջին ուները։ Յևտոյ իր ձևոքով 
հրելեւ հրջին իր հրարարին հրարաարարուների 
կը չահային դործին վեհուցիան արկարարին 
հրելա իր հարարարուն չայերը թևաջին 
հրելա հրարարին իր դարբենի իր ըկուցի որ 
հեր հեյն իր Հայունեան արկան հարարանին 
հրելա էր աւկիր արդար եւ առելի հարարարինը 
դիշացի հիրար իր հրարար 
հրարարին հրանան 
հրարարին հիրաին հերան 
հերա աւկի հրանան 
հրարանի հիրարան էր առականին ու յայրունինը 
հրարանի հիրա իր հրակապ պայների իր հրանին 
հրարանին հրարանան էր հարանին ար 
հրարանին հրարական ծավար կերը դատենի հրա 
հրարանին հրարանան էր հարանինը որ 

«արարենին իր հրականանարին ու յայրութինըն իր 
հրարանանին իր հրականանարին հրարանան էր 
հերա արանանական հարարանին ու յայրութինը իր 
հրարանին կար որ 
հերարանանանարին հարարան էր 
հերարաին իր հրահական հարարաներ որ 

արունինըն իր հրարանան հարարաներ հրարանին իր 
հրարանին հրարանան հարարանինը որ 

որունինըն իր հրարանանարին հարարինըն իր 
հարարանանարին հարարանանարա 
հերարանանարան 
հերարանանարանարանարանարանարանարուն 
հերա 
հարարանանարանարանարա

ԱՀա այսպես անվեներ եւ Հերոսական մահ մր ունհցաւ ամէնջէն սիրուած ևւ յարդուած սխ-րելի Բարկէնը։

ԱՐՄ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

wide juit staftimh staf op ha trudman pahagan sum-mundig his... timbals de agan heit st achteurs; Du marrien hupanar heit sandhit totubogste sum-mundigne his fligents sumpundinde sug apparhiete st achteurs, pany gripe flier et achteurs, pany grind punnupuh im phas Gar-muthun diperung sumunumi fit king ka trudum tt... Phanis: Memanuphi... hing ka trudum etiam (spendum punnupuh), p) belaite ha trudum his perununupum (trudibium punnupuh), n) fin aunaphun yn sumundit dinnium (consumus), n) fin

« Եշևորն (Պիրժանի, բարարան), թ) հեսնն իր հրանա. 

հե րուսաուորհալ (առարան), թ) հեսնն իր հրանա. 

հե րուսաուորհալ (ևումինան բառարան), դ) ու 

առորհալ կը հրահակե միբահալ (Հայկադնան բա
ռաբան), դ) միրահայր կրնայ հանո միբանլ, ու 

թեմե հետ կր հրահակե Միբանը: 

Տայց եւ այնակա, «Եր յամառ Միրանը Պար 
ատենանին ընթրեն, ծանրօրեն և խոսոօրեն կր 

յայանեմ Եէ հաժատ չի հրահակե լունի իշեր ու 

ռաբանը, ան ո Տիրոյհանի բառաթանը (որ այրու
ռաբանը, ան ո Տիրոյհանի բառաթանը (որ այրու
դենական կարգ չունի, — բայց այրուրենական 
կարգեն իան դառարանը (որ այրու
դենական հար գույնի, — բայց այրուրենական 

սարարաստունենան հղահակներուն մասին չատ ըա
հեր ունիմ արվեցնելից, համերերնին ին 

այսանան և որ Հայկադեան բառարան հային այս կր 

պատանի որու որ այսարատուներն (Պարսամեան 

հենի ցոց փուսար հանու - Եր — բառական կան

«Հայանաշեց) ։ Առոր համար է, որ Պարսամ 

«Հայանաշեց) ։ Առոր համար է, որ Պարսամ 

«Հայանարակն եւ կ՝ ուղեն վերադառեալ հևց և 

Այսիւլը հանարը և։ 

Кիսցիւլ դառերուն ։ 

Кիսցիւլ դառերուն է (դառերուն հայրն աւ 

«Այսիւլի հեսի իր առեն է (դառերուն հայրն աւ 

«Այսիւլի դեսեն» 

«Այսիւլի հեսի իր առեն է (դառերուն հայրն աւ 

«Այսիւլի հեսի իր առեն է (դառերուն հայրն աւ 

«Այսիս և «Այսի առես 

«Այսի» և «Այսի առեն է իր առեն է (դառերուն հայրն աւ 

«Այսիս և «Այսի առես 

«Այսիս և «Այսի» և և և 

«Այսի» և «Այսի առես 

«Այսի» և «Այսի առես 

«Այսի» և «Այսի առես 

«Այսի» և «Այսի առես 

«Այսի առես 

«Այսի առես 

» «Այսի առես 

«Այսի առես 

«Այսի առես 

» «Այսի առես 

» «Այսի առես 

«Այսի առես 

» «Այսի առես 

» «Այսի առես 

«Այսի առես 

» «Այսի

Գանապարեծ եւ կարել վրարարուհալ kilg net Klugheit panahapata:

Klugheit panahapata ( panahapata հայրն այ այրն այ դերև , որակարի Պարսասնան շրինել իր «Հասկացողունեան»՝ դերժան լեղուին հայրը կար-ծելով ինչդինը): Արդ, դերժան փիլիսոփան ենք անդիկումիանինը հերդ են՝ կարծեն աւելի լաւ դերժաներին դետել բան Պարսասնան։ Եւ Դան-քի խոնարգ Հասակացողունիանթե», դերժաներին այդ բառը կը նչանակել խուհանունիրնե, ֆրանսե-ըն՝ prudence: Իժ ասվորունիւնա չէ դոժանակայա-ցան պրպաումով, ուստի կը դինեն այնպիսի թա-ռարաններու, որոնը բառին դեմ Համապատասիան բառից չեն դծեր, այլ սահմանում: Վասնգի ես կը փիսուհեմ բառին ծաղումը, պատմ ունիւնալ դա-կանինը և դիպուրինեն իւ հիրարունի և այնպիսն բառորունինչը եւ վիարունին իր և հիրդ, այն չ Klugheit բառին ատումանումը, «de geschicklichkeit in der Wahl der Mittel zu seinem eigenen großesten Wohseins: Արմիջի նիկ իր անհատական հանդատու հիշնը ապահովելու Համար ընդունական հիշն կուր հայակ մինրակիրու ընդությունիան միչի։ Իսկ ֆրանսե-բեն բառարանի մր Համանարն,— equalité du cara-etter consistant dana la rélexion et la prévoyance par lesquelles on évite les dangers de la viex:

tère consistant dans la réflexion et la prévoyance per lesquelles on évite les dangers de la vie»:

Lydd quâre klug punch, — Δββαμμη με huñ q եργαθικόρ η μια (\*), he δεθ. η με η το η αφαλικόρι με με η με η το με η

արի մէջ :

Պարսամեան չէ կարդացած Ֆաուսողը, երեէ
կարդացած իսկ է՝ չէ հասկրած ։

Առաքին ածդամ չէ, որ Պարսամեան կր դոր ծածէ Ֆաուստի այդ խոսքը։ Արևունոսահայ քա նասութծենի արևունի արև իսսութին մէջ (էջ 34), չևա բառը
կրքաուրման, լահեմ։ Հայաս իրեկանիայու ածաղարգին մէջ ինծի հաժեստունեան դաս աարու համար՝
համեստ ու կահական է հոկ իրե ինչ պիտի հարգ մանէ դալ տարի միչա ըստ իր «հասկացողու հետև» հանձեր հեմ և արևու

(\*) խոհականը խոհունն է, որ ըստ խիլոնի թարգմանիչին՝ կր համապատասխանէ խունարեն Թրոհիմոս բառին, հւ չի ծրածակիր հրոևը Համեստու Տես Բագրուտունիի «Ի պետո զարգացիեցց» , էջ 681.— «Իմացհալ գրնաւորհայն ի խորհեր» ։
(\*) Պարտամեան հեց բառը գործածած է գորխագի սկզբնառառով,— գերոնաներենի սխալ։ Ձի խագիր սկզբնառառով,— գերոնաներենի սխալ։ Ձի ունար տարարական վերակ հունար հանարարական վերակ հունարի հայաստանին հայաստանության հանարարական հայաստանության հանարարական հայաստանության հանարարական հայաստանության հայաստանության համարարական հայաստանության հա

կրնար տպագրական վբիպակ կոչել, շատ կրկնած է

չեմ ուղևը ծուղակը ձգել Գարսամեանը, իսսջը Ֆաուսաի աւանդունքեան մասին չէ, — գայն օգ -տագործած են չատե՛ր,— այլ Ֆաուսաի առաջին գենախորուննան);

Այլեսը սպարած ամեն ազրիսը, — սովորու -թերնա է մեկը տեղ մը ստանը որևել տուան՝ անպամ մը նզվավ եւ աչըէ անդրներ Համարաները, — ինչ-ոլես եւ մամրաները, փնունիիսի առարտան, իրու

ngsi - - come pominger geometrico menginare, quai Ingundundeli : Ing mujampunded fil klug sh ծչանակեր - հա-մերտ. - oz ար Klugbeito - համեստունքիւն։ Գարոսմ-ետա կր ովորէ հակատահը (առանց վկայումիւն pto-town կր ովորէ հակատահը (առանց վկայումիւն pto-

հատ կր ակաք ապատարը առանատություն ։ Կարսաժ տաս կր ակաք ապատարը առանայ վրայութներն բերբելու գերժան դրականութներն էն ։

Այս պայժաններում ժեջ Զարսաժետն ակար «առան բան բնուներ հետևարա առաջարկերը» —

1— Ինչ դամ իր կողմե երկու Հոդի կոնկերաևայի հատարեն և Արերբեն Արերա Հոդի հրևկերանա ինչին, եւ կերբենանը Սորային դասարականարկն կրանան ինչին, եւ կերբենանը Սորային դասարականարկն կրանան ինչին, եւ Արերբենան Արերեն մատ մասնապետ մերներ որա գերժաներեն է։

2— Կր դեմենը նաև Մերբենարևան ժիարանուն ակրաանական հետ դուներն անադարեն ակարաականերուն ։

Արում կր հաստատանն կա՛մ ին ըստեղ և կամ Վրրային բան հետ ակարան ինչին և ակարան ինչին ակարանին ակար հետ ակարան ինչին ակարան ինչին ակարանին ակար հետ ակարան ինչին ակարային ակար հետ ակարան ինչին ակարան ինչին ակարան ինչին ակարանին ակար հետ ակարան ինչին ակարան ինչին ակարանին ակար հետ ակարև հետ ակարան հետ ակար հետ ակարան հետ ակարան հետ ակարան հետ ակարին հետ ակարան հետ ակարան հետ ակար հետ ակարան հետ ակար հետ ակար հետ ակարան հետ ակար հետ ակար

գրատը : Ենք Պարսամետ՝ են է տիալած , այդ դումարը կը վճարև Պարսամետն : (Գերժահացիները ադուար առած մը ունին որ կ՚ըսէ «Բան սորվելու Համար պէտը է վճարել» : Աս առածին դնագրին մէջ՝ կր էի ռշարակրև Հադրոսը՝ սև՝ կրչաքո ին արորսել՝ Ժոհրդագուի kind հասն՝ սև՝ կրչաքո ին արորսել՝ Մարութ

շտոտվոր տասատի։ Առաջուրնել համաձայն եմ , եքնէ Պարսամեան է կրկնապատկել այս գումարը։ Ձյմնցաւ ։

երացաւ ,
Եիժե սիսարողը ե՛ս եմ , ամ էն ապատունիւն կու
սամ Պարսամեանի՝ իմ բազրելու Համար եզրակացունիւնը , ի՛մ դատապարտունիւնս , տաար տարի
մէլ, առանց Հետաանրդումի իրաւունը վերապահե -

մէք, առանց հետասինդումի իրասումը վերապատ -րու հեծ ի թեւ է վիրասորանըի համար։ Երեք սիալողը Պարսամեանն է, ամէն ազատու-ինչ այետը է տաս ինծի՝ իսմրադրելու համար եց-րակացութիւնը, ի՛ր դասապարտութիւնը, հիմեգ դառի մեջ (որուն մէկ րառը պիտի կազմէ իր ա -հուն -)

դատր ուջ (արտես ժեր րատը պիտի կապժե իր ա հունը):

Գատապարտութիւնը Հակատակորդ կողմը կը

տպե իր ուղած βերβին ժեր:

Որպետի իսօսը հա առնել չրլլայ, դրաժերը

առաջուրնե պետը է պա Հրույին Գ. Բարսեղ Ցաժ
այս եւ Թէ իժ Համակրանըս։

Գ. Տամլամայիանի մօտ, որ վոյ վայել Բէ իր Համակրան
ըր եւ Թէ իժ Համակրանըս։

Գ. Տամլամայիանի եւ Պատանայի հորը համակ մը դրե ինծի

եւ Պարսահանին, յալուներս: «ամար Թէ սիա
լող կողմին դրամը պիտի դրկէ ձեժաբանին՝ Թեր
Որկում են Է դատապարտութիւմը Հրատարակունէ

անժիջապես հողը է.

Այս ըսդւաժա հրեային հողը՝ Պարսամանանի

Այս ըսդւաժա հրեային հողը՝ Պարսամանանի

Այս ըսդւաժա հրեային հողը՝ Պարսամանաներ

Համաձայնութիւնը պետը Հրատարանունը և փենչի

ատացրածին մէջ ալ, դերժանակին բնագրուծ վերչի

կուտանակին Համանը իրանը էի գիտերը այլեւս.

— այս

ատացրածին մէջ ալ, դերժաներնի բնադրով, կը

դործածունի հեյս բառը լոր, ինչվես կը տեսնուն, է

Այս՝ առաջին հարտերայի արանա անանանական համար։ Միա

եր դրահակեր համ հատ։
Այտ՝ առաջին եղրակացունիան համար։ Միշտ
եղրակացունիւններն ալ պիտի հասունցնեմ արագօրեն, վիճարահական գահագան խաղերով, յողուտ
... Հայ ձեմարահին ։
6. Գ. — Նախորդ յողուածիս մէջ, հրկիրորդ
տող, «առիւծն է կերժղ գէծ» կարդալ «գէլն է կե-

#### 171LP 2114U.S

ՄԱՐՋԱԿԱՆ

ՎԱԼԱՆՍ — Հ. Մ. Մ. ի ֆուքալոր Ա. խոսքթը (1 Serie) հղահակի Ա. հրուքալոր Ա. խոսքաթը (1 Serie) հղահակի Ա. հրուքարին դէմ, անդեալ
հիրակի Փոլիկոնի Հ. Մ. Մ. ի սեփական ժաղարա
հիրակի Փոլիկոնի Հ. Մ. Մ. ի սեփական ժաղարա
դաչորին վրայ։ Ներկակայ էին չուրքը 1500 Հայ հե
ֆրահաացի մարզասեր դիտողներ։
Ա. կիսախաղին Հայերը հայաստաւորուհլով
Հովեր և դաչոր դիրջեր՝ ահիմնայ յարձակումնեոով յաջողեցան յաթորարար հլահակել 3 կէտ։
Մոնքելիմար՝ գեղակը հացակում վերեւ Հայեթու բերգը կատարեց ջանի մը անվտանալ յարձակողականներ։

Յ. կիսախաղին Մոնքելիմար իր կարգին օգտուելով Հովեն և դաչոր դիրջեն, անցաւ յարձահրդական, չինայիով միդ ու ընաչը՝ հաւասարեկողական է չինայիով միդ ու ընաչը՝ հաւասարեկողական է դենայիով միդ ու ընաչը՝ հաւասարեկետ մը, դետոյ Հայերը կետ մը ևս Նջանակեցին
եւ խոսը վերըացահ — 1, մեր մարդիկենրու յաղՄանակով :
Եսևս հասանակա ու հետա հետևի հայես հու

խանակով:
Երկու խումերերը ունեցան ձկուն ու հուրբ խադարկունիւն։ Հայերէն կ'արժէ չնորհաւորել մասռաւորապես բերդապահ Վ. Գասեանը, յիսոնապահհեր Ա. Մինիչնան, Ոսկեան եւ ամրող! խումեր
հեռ անրդանեն:

ந்த தம்முக்கள் திரும் நாள்ள ந

# burgunpp bruckli

Թեհրյանի Ալիդին ձէր կը կարդանը Թէ Արաքի շրջանի կարգ մր գիրդերեր 720 հոդի մեկնած են չերկի Մայր Հայրենին Թուրի 30ին Թեհրան հատերում ընդունուած են Իրանի Հայրերու հերդար նին օժանդրակող Կ. Կոմիայի Հայրերու հերդար քին օժանդրակող Կ. Կոմիայի ներկայացուցիչները ու կողմել։ Թեհրանի կայարանը ևերգարքի Կուժիուն հարդեր հարանը հարդարանի Կուժիուն իրանդի հարանը հերջ մեկնած են Հայաստան։ Թեհրանի հայուրեններ ջանի մր հարեր հոդի դինասորան է Թեհրանի հայրերեններ ջանի մր հարեր հարանը հարաքան են հեր գաղքնուն են հեր գաղքնուն են հեր գաղքնուն են հեր և հարեր հերանուրած և հարանի հարանի հարանի հարանի ուղային վարանին արույած է հերգար հոդիերեն կես առոմսակ դանձել։

դատձոլ։ Ղազուին.— Յուլիս 22ին առաջին կարաւանը՝ դադկացած 300 հողիէ, Ղապուինեն մեկնեցաւ դէ-պի Մայր Հայրենիչ։ Կածուխեն Հայոց ազդային չենջը հաւարաւած էր Ղազուինահայունիւիր հաժ

դապայացած 300 ծողըը, Նապուրուն ծողրոցաւ դուայի Մայր Հայրե հայել հանուրեն Հայոց արդային
չենքը հառարուած էր Ղագուհնահայուհիրեր հաժայո դծերու համար կարաւանը։

Առաջին կարաւանով ժեկնողները ժեծ ժաատք Ղադիժարադի եւ Իրրահիմարադի (Ղաղուիհի չբջան) «ծողի եւ Իրրահիմարադի (Ղաղուիհի չբջան) «ծողի եւ Իրւաի ժաղուհի չին։

հետրի հետրադին։ Արաժ Գառոնի գինը
հետրի հետրոցին Արաժ Գառոնի գինում ենչ
օրուածը։ Ե. Քահ- Տեր-Մետրոպեանը բացի
հանապարհ ժաղթեց, Գ. Մերթեանը բացի
հանապարհ ժաղթեց, Գ. Մերաիչեանը կարդացի
հրդեն Գ. Եւ Երեպայթը»։ Մեկնող դիւդացի
հրդեն ի- Երկահանը չեոր հակարութեն յայահերվ դերեց հատարարութ հիմարարութեն, հա
գացի
հանական հերև հետրապարթ»։ Մեկնող դիւդացի
հիմեն հերև հատարարութեն հայեն հետրացի
հուրվ դեղջկական հեղուում ըստու- «Մենք ժենչեւ
հրանի հետրակալ ենջ ժեր հիւպատունի, հերուպեի հասարակուժենչև որ օգեցին ժեցի։ Մենջ
կերնեց, Աստուած տայ , որ դուջ ալ դաց, ժեղ
հաների հետրական հետ արդ հարարենարի հետևնը
եւ ուրականանը- մեաց բարով--- մեաց բարով»։
Տասանեց հետում Աստուած ապեր Հարադանի ժեշ ապրած են, ես ուլ Ղարադանի ժե, բայց փառը կու
ասան Աստուծոլ, որ կետնչիս վերջին օրերը արհանացար կու Հայրենիչը հուրաի հետար կերարի կար
տրի հետ այ Ղարադանի կեր օրերը արհանացար կունա արադանի կերար օրերա
հանացար դին Հայրենին որ հանաի հետար հրանց արականի հետար հրանը կուրաին հուրաի ի հեխ արոց չեն
հուրային որ արագանի կերնի օրերը արհանացած իրենց պապենական արրութիւնները եւ
Վարադանի իրենց պապենական արրութիւնները և
կորնի որ պատան են անապատա

ff phyngs:

այլ մի րեկոր»:
Տողական «Նովստի Դենա» օրաքերքի համամայն մինչեւ Յուլիս 25 Իրանկե հե Հայաստան
հասած են 2379 Հոգի։ Արացի, Ղազուինի եւ Թաւթիզի բրկաներկե կը չարունակուհ Հայերու հայրեհադարծը։ Մօտ օրիսս կը սկսի Սպահանի,
Թեհրանի եւ Քիրմանչահի ներդաղքը։
«Ալիջ» կ՝աւելցնե որ Իրանահայնրու ենրդաղքին
օրանդակող կ հիտմանչահի հարարանահայնրու ենրդաղքին
ծանդակող կ հիտմանի հախարահը հերդաղքին
հերու կողմե չնությակալական եւ երակատարիաս
հարա հուտերիներ առւած է վարչապետ Ղա
ատ Սայքանկեն և Մարաքանու Դ Վ Սքայինին։
«Նովատի Դենաթի անդիկադրությանան համաձայն,
դենչեւ Յուլիս 29 Իրանկե Հայաստան հասած են
3835 Հոգի։

Հայրենադարձները խիստ ջերժ ընդունելու -Եիւն կր գտնեն իլիահութնիւններու եւ ժողովուր. դին կողմէ: Անժիջագես անոնց կր արաժաղրուի բնակարան եւ աշխատանը խորհ - հիմնարկութիւև-ներու եւ ձեռնարկներու ժէջ:

Արաջի լրքանի դիւղերքն (մոտ 500 հոգի) հա-սան Թենրան Օդոստ 3ին։ 1000ի մոտ բազմու -թիւն մը լեցուց կայարահը Դիժառուրողները սկսան երգել Հայաստանի հիմեր միջերթի եկողները կիր երդեն Հայաստանի հենքա վերջերնի հետլինը է կրսկին «Աիրեկի գոյրեր եւ հղրայրներ «հեր կերժ
աղջոյնները տարել» Մայր Հայաստանի մեր երդայրիները եւ գոյրերուն։ Երանի ձեղ որ մերվե
տասի տաց եր դեջ ձեր Մայր Հայաստանի մեր հոատան տաց եր դեջ ձեր Մայր Հայրինիցի հոդին
վրայ եւ Աստուծույ օգնունեամի կը լծուից աշխատանգի»։ Անուց ուրափումենեն արտաստանակու
Միուս ըրատահարատունինեն արտաստանակու
միամիա հղեջ ի ելակա որ դուց եկած չե մեր դիմաշորերու, մենջ այ ձեղ կը փոխարինենը Մայր
Հայաստանի մեջ եւ ձեր ողջոյնները կը տանիչ

ատուցծ։

Ալիքի Օգոստ Դի Թիսին մէջ կը կարդանը։
«Արաքի շրջանի Փահրա եւ Շաւրասու . դիւդներ։
1000ի մետ հեղապես հրահարու հարասու . դիւդներ։
400 և մետ հեղապես հրահարությական կան եւ
այլ տեսակետէի աւնիլ լաւ միճակ ունեին ջան ին
մինչեւ այժմ անցան կարաւանները։ Ներկաներու
կողմէ ընդունուեցան խանդավառ ցոյցերով, ծափահարուվեամը եւ երդելով, դչոլ դուռնայով ,
պարիսով որոնց սահորեցին չատ բարձր արաժադրութիւն ։
Ընդունուներն

Ինդունելու թեան եկողները բերած էին ուտեւ լիջ, պտուղ եւ ջաղցրաւենիջ աղգականներու եւ առչասարակ ներգաղթողներու համար։

# Usrwasahuah mire

Amaphataki ha fuqbili ....

Այս միջոցին խորհրդային 2) գորադադեններն կերգոնացյած են Իրանի հիանու արեւժունան ապե-ժանագրուկնի վրայ է Իսկ անոր հարաւ — արեւմունա հան ասումանագրուկնի վրայ է Որսկ անոր հարաւ — արեւմու հինրը, հասերը Անգլեւհների գինաւորներ կր պար-պեն ։ Անգլես Յունիսի դիւասագիուսիան վեճե բան կր արդորե ուժի փորձը : ... Հակառակ Յունիսի համաարիունեան, իրյան-հան Արարարագահ և առաւմանեն հանու անհան

եած Աորարատար (Մուրարի կոլատասայիության», բայա-եած Աորարատականը կոլատրուհակք իրրեւ անկախ Նահանը դեկավարուիլ։ Ահոր կառավարութիւնը կ՝առնել պետուքեննչն իր բաժինը, բայց կը մերժէ տեղական արտաղջութիեւները արտածել դէպի

Հակառակ անտր որ Յուլիս ամսուան դործա -դուլը կազմալուծեց Ապատանի քարիւղի ՝ հաւա -Հանդիտոին աչխատանջնիցը, եւ կորեց այն մայր հրակը որ էր անուցանէր բրիտանական կայսրու-Բիւնը, այսուհանդերձ կացութիւնը նորէն անտ -

Պեգիրի եւ արտաջին պարտնատան միայուն ջարտուղար Սրը Օրժ Սարճիրի հերուժենով , անդիական նոր ջաղաջականուժիւն մի փորձուե-աւ, արտահրու համար ՍուսաւորԱրևերջը ռուսա-կան ազդեցուժենել։ Իսլան պետհրու օժանդակու-«Հուսասիսի առանահում ան Պեժեն բառան ժուս դաւ, ապատելու Համար Մօտաւորևիրեւելքը ռուսարական ազդեցութենել է հայան պետերու ծամարվութենել է հայան պետերու օժանդակութերնել է հայան պետերու օժանդակութերնել է հայան պետերու դպրոցներու, Հայան դանուրին վրայ բեռուլ ձամրաներու, դպրոցներու, հետահայանորներու հիտանրանութերա հրադիս մի կաղ ժեց։ Հեպի ձև առաջ ժողովուրդը ևւ ոչ քել կարահերը», «ա հոր ջաղաջականութենան հրամական դահայալականութենան հրամարանումեր հարարում էր։ Արտաջին Թալանոսումեր կ կարծեր Թե Պարձարակի , մեջ Պալանոսումեր կ կարծեր Թե Պարձարևի , մեջ համերիկ, տոլարներում վրայ կրնար իր դորը դծեր հակ իրանի ենչ այ անդլեսիրան ձգօր ընկերուքեան չահերում վրայ։ Բայց Ուոչինկքին այնպիսի պայժաններ դրաւ որ անրկորներներն համարութենն ուրայուցին Թոլաներիան ընկերութեննի հետ դեներ կողմե Անդլեսիրաներներն ինչ անուրեներն չանարութենին չանարուներն հետ վեներ արայց իր գորաներներն իրասիրեն և հետ վեներ հայաց իր դոր արաներների հետ իր հետուրենան հախարահետի բեներում արևիրութենան հանարակից անդլեւիրանեսն բեներում են աներեն առենեն և անար հայաց իր գորանենան հարարայուն և անոր հատականեր և աներութենան հարարայուներն և աներեր չեսուներն աներութենան հարարայուն ին անոր հետուրենան հարարայուն և անոր հատակցուց քել ամեչն աւսելի այսօր էր որ Անդլիս լահեր հետուրենան հետուրե հետուրեն հե

մե առաջ։

Մինչ արդ, իրանհան խորժուրդի նախագահը
յայտնեց Թէ բրիսանական ընկերութեան երկրա չափները դենցի կ՝ապաւիներ Ապանսեն ուրաչափները դենցի կ՝ապաւիանին եւ տնանական որ չեր
դար, մտանեց Թե երկ պատարանին եւ տնանական որ չեր
դար, մտանեց Քե պետը հրան իրասասութեւնը ,
ուներ դարարին վերի չենլու։ Բայց առուսական
դինուրներու չարժումները կրնային վերակենդածանեն նացնել ։

# ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՀԱՑ ՍԿԱՈՒՏՆԵՐԸ ՊՐԻՒՍԷԼԻ ՄԷՋ

ԳՐԻՒՍԷԼ.— Նախապես հղած կարդագրու -Թեան մը Համաձայն , Աֆորվիլի Սկաուտներու հղկսնու խումերը եւ Գրիւսելի մարզիկները իրը ժա-ժաղրավայր ընտրած էին Գևինոյ Արաիծները։ օԹուուափոնչի դեղատեսիլ բարձունչներուն վրայ տեղի ունեցաւ բանակումը, որ երեջ չաբան ան -շեց։ Այդ առնիլ, երվու խումերերը պատեշունիւն ունեցան գիրար մօտին Տանչնարու եւ իրարու հետ հղթայրական սերտ կապեր Հաստատելու :

Երկու ջոյր ընկերակցութիւմները բանակումի միջոցին անձեցան մահրմական Հաճելի ժամանց -ներ, երդեցին, պարեցին, մարզանջներ ըրին և գրոսական պաոյաներ կատարեցին

Ֆրահուա վերադատնալէ առաջ, Ալֆորվիրի մարզիկները, ընդ առաջ երթալով Գրիւսելի սկա – ուսանիթու երաւելին, Գրիւսել եկան, ուր երեջ օր ձիր մեացին եւ վայենցին մեր պաղութի անդամե հերում արտարուխ ասպեմականութիւնը :

ոսթուս սրտարութ տարրչարատությութը և հայ Ակում թին մէկ տեղի տւհեցաւ սկառատական գուարի հանբրն մէկ տեղի տւհեցաւ սկառատական գուարի հանդես մբ, որուն ներկայ դանուհայան թացմանիւ
հայթենակերձիր և Աիջերգիկի մանչերն ու ադրեսհերը հրդեցին հայերեն եւ ֆրանսերեն պուարի երդեր, հայ ապարեր եւ ու դեղջուկ երբեր ըրթե հադերեն արտասանունիչներ, հայկական պարեր ,
մեծ իանգավառունիւն առաջ բերելով Ակում թեն

150 .

Ալֆորվիլի խումրը գոհ ապաւորութեան տակ մեկնեցաւ ֆրանսա։ Ողջերթի գացած էին Պրիւսէլի սկաուտները եւ ուրիչ Հայրենակիկներ որոնը նրդելով եւ հուրրաներով նամրու դրին ի -

որոնը նրկորդը ու ընից հիշերը : Շատ ապրիջ Ալֆորսիիլի համակրելի սկառւա -ներ, Գրիսսել և նրաջ եւ մեծ տղեւորութիւն ատեղծեցիչ մեր դարութին մէջ: Յառաքիկային ջանի մը տեղեկութիւմներ Գրիւսէլի հայ սկաուտական լարժման մասին : Հ. Տերոսկի

\* Պալջաններու յանձնաժողովին մէջ Անդլիա առաջարկեց մասնաւող արամադրաւհիւններ մացներ գունարին մէջ Հրևաներու իրաւտումերներ մացներ գունարին մէջ Հրևաներու իրաւտումերներու պայտպանունեան համար երաւնանոր պատարանունեան համար երա հումանից պատուն իրանայացները, բացաորեց Թէ աւելորդ էր այդ հոդանունիւները հայաստրեց Թէ աւելորդ էր այդ եր դես դատասար հիւններ որ եր հիմատավարունիւներ ար դեն, մասնատումինենն իրանաժողումի հիմար վարակարանունիներներ հար այանաժողումը հի դէմ Դուերվ ընդունեցնա Անդլիայ բանաժողովը հի դէմ Դուերվ ընդուներնա Անդլիայ բանաժուն և հրարատունինենն իրանաժողուն հորանարանումին անարունին արարանաներն արանարկին համար հերարանակիչներն ար այնակիչներն և հորաին հիմարարանան հերարարանակիչները պայասնեան դայնակիրները հանրարարանակիչներները Վվինս եւ Մորմեով անձանը հերարարական դեռանանակի հումար հերարարանակին համար հերարարանակին հայաստաներն են դիտել կը արուհ Քէ Չարաին անարանունենին արուն վիճարանունենակի անարի կարի անանակի հերարարանակին հատարակիան հանրարանունեն ար արանակի հերարարանակին հայաստանուները և հերարարանակին հերարարանակին հարարակին հարարակին հարարակին հանրարան ակարարանակիչներն հայաստանին արարակին հանրակի հետև արկատեղ հետև արկատեղ հետև արկատեղ հետերների հանրակուններն և հորն Սիունեան արտանակ արաանակին հանրակուննեսն արտանել արանակարուն հանրապան և Մունեան արտանակ ասարանակին հարարանակին արանական արաանակիչունները հանրական արաանան արաանան արաանան և հետեւ Ասանանակի արանակին հանրանակիչուն և հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակուննակ և հետեւ արկանակիրության հանրակարան և Մունեան արաանակուններին անականակին հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակիրության հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակիս արաանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արևանակիս հետեւ արկանակիս արաանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արանակիս հետեւ արանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակին արանակիս հետեւ արկանակին արանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակին արանակին հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակին հետեւ արկանակին հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակին հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակիս հետեւ արկանակին հետեւ արկանակիս հետ

# **Ֆրանսայի սա**նվանադրութիւնը

Ֆուանսայի առանսանադրութիս նր Սաժմանադիր Բ. Ժողովին ժեջ, Երևջարիի, Կարիկի չեղաւ դարձեալ հանաձարնուհետն դալ ե-բեսփոխանական ընտրութեսնց եղանակին մասին։ Արմատականները առաջարկեցին, այս անելին առ-ջեւ, դիմել անդամ մր եւս ժողովուրդին, — ըն-կերվարականները հակառակեցան՝ ամարկելով որ ժողովուրդը չատ կը ձանձրացնեն այս պարրերա-կան հանրացուչները ։ - Ի վերքոյ ջուէի դրուհցաւ եւ 273ի դէմ 273 ձայնով ձերժուհցաւ հակաջարձի առաջարկը։ Ուրեմն ընտրական եղանակին աննութեան։ Սաժմանադրութեան խմրադրական յանձնանուղութեան ։ Սաժմանադրութեան ինկագնական մասին անակ Արանանագրութեան ինկագներին մասին ուն եւ է յորուած չաւկցնել Սաժմանարութենան մեջ՝, այլ համասոր օրենց ժը ինկագնային մասին ուն հար ընտրութեանց ժեւթ։

Սահմանադիր ժողովը յևսույ դրադևցաւ վար-Հակալական օրենսիներու հարցով ։ Բնակարանններու վարձըին վրայ յունլումները վեց ամիսով յևսա -Հղուեցան՝ այն վարձակալներուն համար, որոնց պայանապրութերներ իսն բաղջուսած է 1939 Սեպ – տեմրիչն վերջ ։

## WILLY LANGER

*ԵՈՒԿՈՍԼԱՒԻՈՑ կառավարութիւնը յայտնած* ԱՈՒԿՈՍ (ԱՐԻՈԾ կառավարութիւմը դարոնատ Լ Մ. Նահանդեհրու կառավարութինան թե պատ -բաստ է հատուցում ընհլ քանի մը չաբախ առաջ Լուպիածայի մէջ վար առժուած ամերիկեան օ -գածառերուն , ինչպես նաևւ մեռած օգաչուներու կետնքին համար:

կետևջին Համար։ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ Իսլամական Դայնակցութեան կետևրին Հաժար։
ՀԵՐԿԱՍՏԱՆԻ հայտահարան Դարևակցութեան Նաիասագար, Ճիննա յայտաթարեց երեջաթթե օր ԵԷ Հալկաստան կը դանուե ջապաջացիական արևարի հրիրենար հանարական հայտարարեց երեջաթթե օր ԵԷ Հալկաստան կը դանուե ջապաջացիական արևարի հրիւներու հանարումին։ «Երկրերուն» ին առջեւ ենջ, բաաւ համ հապաղ միջոցներով պիտի կարդարրենջ ենրկայ վեճը, եւ կան ձատոր արևաներուե եւ Հերկնիներուն միջեւ։ Ես Ռուսիսյ ենտ ըստակցունիւն մեր տեղի պիտի ունենայ Իս - բամենրուն եւ Հերկնիներուն միջեւ։ Ես Ռուսիսյ ենտ ըստակցունիւն մեր միուպես և այդ տեսակ ունենայ Իս - բամենրուն եւ Հերկնիներուն միջեւ։ Ես Ռուսիսյ ենտ ըստակցունիւն վեմ վարած եւ այդ տեսակ միաց մին այ չունեն՝ են կուղեն աներախ հաջերանին չուներիաց արևատերան հատարար կանարութեն հարաժերի հերկա հիրար կրատերացն առափուներին միջ է։

6ՈՒՆԱՍՏԱՆԻ կառավարութերից ծանու - Հարևանութերին միջ է։

6ՈՒՆԱՍՏԱՆԻ կառավարութերից ծանու - անախական իր հերկայացների հերկատի կառավարութերին վարարեն հերարական ու հերկանիաց արենու նունրութակութեր չուների կարարեն կե հարարեն կուսելին զուղընթաց, Մոսկուայեն կը հաղորդեն ին «Ցոլները դարձևալ բոնարարած են Արպաներ առան հիրերը դարձևալ բոնարարած են Արպաներ

## Aurnguluk ghrftr

ՄԱՐՍԷՑԼ -- Յառաջիկայ կիրակի 15 Սեպա. Մարսէյլի եւ չրջականերու այրոր Հայ նկնդեցի -ներուն մէջ պիտի կարդացուի Ն. Ս. Կաթոդիկոսին անորրանիկ կոնդակը ։

ՄԱՐՍԷԵԼ — Արզումանեան ընտաներքին եւ պարպարհերուն ենկեցեալներուն համար ձորենան դատեան մածառող պայտոն տիխսի կատարում այա կերակի , 15 Սեպտ - Գոմոնի հայ հինդեցինն մեջ ։ եր հրաւիրուին ազգականներ եւ դարեկամներ։

4C ՓՆՏՌՈՒԻՆ .- Վահան եւ Brdutch Չիլինկիրհանները, իրենց Հօր անունը Մկրտիչ, որոնը 1920 Թուականին՝ Տրապիդոնէն Կ. Պոլիս անցած 1920 թուապանին ծրապիրոներ 4 Պոլիս անցած Հին։ Յնաոր ֆերպոսու, որ իր կարծուհի դահուհը։ Կը հեղրուհ արտասահմանի օրախերբերեն արտա-տալու Լուր ուենցողները Հաճին իմացնել Լեւոն Չիլինկիրեանի, 8 rue de Clérieux, Romans, (Dröme):

#### በኮሬዝቤጉቦበኮውኮሉን.

6 տարուան դադարէ վերջ, մօն, ժամանակեր լիյս կը տեսնէ

## «Anjudurs Orugnjg»p

(Հրատարակունիւմ։ Մարսեյլի Հ. 6. Դ. Նոր Սև-րումոլի)։ Կը տեղեկացնենը մեր ընկերներում ևւ համակիրներուն, որպեսզի օր առաջ կատարեն ի -րենց ապապրանջները։

ՌՈՄԱՆԷՆ Յարութիրն Մաղաջիան որ ընդ Հ մարմնակրթանջի մէջ Ֆրանսայի ախոյեան հղած էր, տարի մր գիր ուսանեցաւ եւ այս տարի կոչ -ուհցաւ ուսույլական պայտոնի։ Այս առթիւ Ֆր Կապոյտ Սաչը Հեռադիտակ մը հուիրած է երի -տասարդ ախոյհանին ։

ՌՈՄԱՆԻ Ֆրանսահայ Կապոյա Մաչը չնորհա-կալուβնամբ ստացած է Գ. Աստաուր Մանուկնա-ծե 1000 ֆրանջ իր տղուն Գ. Մանուկ Մանուկնա-նա հումնութեան առքին։ Այս ուրախ առքիւ հարա-նեւորներքն նդած են հետեւնալ հուերները Գ. Սարդիս Գեւյպելնան 500 ֆրանջ , Գ. Եղիա Յով-սէփեան 200, դումար 1700 ֆրանջ :

ՄԱՐՍԷՅԼ - Վասպուրականի Հայր. Միու -Թեսմս վարչու Թիւնը իր խորին ցաւակցու Թիւնները կր յայտնէ Վահան Հիւսեանի (ՏԼսին), եւ իր պա-

ՍԷՎՈՒՆ — Ֆր. Կ. Խաչի ՍԷվուանի մասնա. 
հրւդր կը լայսարարէ ՍԷվուանի և չրքակայ հայութեան վերաբացումը իր դարոցին, փոջրիորու
և չավահատաներու դասին արջենրուն համար,
1946 հինդլարքի 19 Սեսլանժորին, 8քր եւ Տիկին
Եսվհաննկաններու սրահին մէջ, rue Barcimon ,
۱۷۷ Ասրյու, ուր տեղի պիտի ունենան արժանա դրուքիլենները հոյն որը, ժանրաժանու Թեանց համար դիմել նոյն հասցէին ։

ՔԱՆ .- Տէր եւ Տիկին Յակոր Նշանհան Ֆրանսը կը նուերգեն Ֆր. Կապոլտ Խաչի Շրջ. վար-ջունեան, փոխան ծարկեփուն ԷՊ -1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-Հունեան, փոխան ծարկեփուն ԷՊ -1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-(Հայէպ) ժահուտն առԹիւ։ Ստանալ «Յառաք» էն։

# ԿՈՉ ՓԱՐԻՋԻ ԵՒ ԱՐՈՒԱՐՁԱՆՆԵՐՈՒ ՄԵՕԼԵՕԶՑԻՆԵՐՈՒՆ

Փարիզի Սէօլէօգի նախկին վերայինացի կեղրոնական վարչութիւեր կոչ կոչև բորոր Սերդեսը ըրհական վարչութիւեր կոչ կոչև բորոր Սերդեսը — ցինհրուն հերկայ բլլալ խորհրդակցական ժողովի մը, կազմելու համար Սերդեսի Վերասինարը։ Ժու գովը տեղի պիտի ունենալ 13 Ուրբայի ժամի Զա ին, 4 rue de la Défense, Issy les Moulineaux, «Ազատ»ի արահը: Մոյն ժողովին հերկայ պետիրլյայ Մար -անչյի ժասմանիւդի կողմել ինացօր քարաուղար հայ-րենակից Ծաղուպեան Օհանները։ Բոլորիդ հերկա-յունիւնը անհրաժելու է։

## Zung - Pnid

*ՀՈ*Ղ · ԱՄՍԱԹԵՐԲ ԲԺՇԿՈՒԲԵԱՆ

ՀԱՅ - ԲՈՅԺԻ հինդ տարուան հաւաջածոն սպառած է, պակաստուր հաւաջածոն (10 Թիւ պակաս), անկազմ, կը ծախուի 1000 ֆրանջ ։:

արարաս), ածկապմ , կը ծախուլի 1000 ֆրահը։ 
ՀԱՑ - ԲՈՑԺի Հետևւհալ Բիլերը կը պակսին 
ժեղի, — Թիւ Հ. 20, 24, 39, 46; Անուեջ որ ժեղի կը 
Հայթայթեն այս Թիլերը, կը ստանան Հատոր մր 
ժեր Հրատարակու Թիւեւներեն (Կանկանչ րաժակուկ) 
կամ մեկ տարեկան ՀԱՑ - ԲՈՑԺ հոր լրքանեն։ 
ՀԱՑ ԲՈՑԺի, ընթերցողներեն անուեջ որ Հաւագածույ են կապմեր։ կը խնդրուի ժեղի վերադար — 
ձնել Թիւ ծՈր, փոխարեն կը արուի հեղի մեր կաարեկայ Թիլերեն։

BULGHSESP

Հ. 6. Դ. «Ադիպտացի» կոմիտեի ընդեւ ժող ղովը յառաջիկայ եննդչարնի 12Սհպտ - իրիկուան ժամը 8,30%, ընկերվարականներու սրագը, 9 rue

Victor Mass:

2. 8. Դ. ԼԻՈՒՈ «Վանանուհյան» կոմերանին իր հարաք անորաքական ժողովի ուրաք 13 հետա։ իդինրուան ժամը 830են, Գրմերադրանի որածը, (Rec. Paul Bert, 137) - Կարևութ օրակարը, Ըրկերներու 
հերկայութերեր աժեշատեստ է և ահանութերեր 
հերկայութերեր աժեշատեստ է և ահանութերեր 
հերկայութերեր և հերաստատարիրու 
հերկայութերեր և հերաստատարիրու 
հերկայութերեր և հերաստատարիրու 
հերկայունի և հերաստատեսայիրու 
հերկայունի հերաստատեսայիրու 
հերկայունի հերաստատեսայիրու 
հերկայունի հերաստատեսայիրու 
հերկայունի հերաստատեսային հերաստատեսային հերաստատես 
հերկայունի հերաստատեսային հերաստատես 
հերկայունի հերաստատես 
հերկայունի հերաստատես 
հերկայունի հերաստատես 
հերկայունի հերաստատես 
հերկայունի հերկայունի հերկայան 
հերկայունի հերկայունի հերկային 
հերկայունի 
հերկայուն

անցվայրերերեր աստերաբույտ է ։ «ԱՄԻԶԻ Սերասատանայիրու Նահանդային Հայր Միումինան ընդհ. Ժաղովը, 15 Սեպտեմ բեր, Վրակի ժամը 10ին, Մանուչիան Ակումբը, 8 rue Maubeuge, méto Cadet: Կր հրաշիրուին ըսլոր հայ-

Maubeuge, metro cadet i 4g հրաշիրադրա ընդոր հայ-րենակիցները : ԿԵՍԱՐԻՈՅ եւ Շրջ. Վերաշինաց Հայր. Մի-ութքեան ժողովը 14 Սեպա. 1946, բարաթ կես օրե վերջ ժամը 356, 8 rue Maubeuge, Paris (9): Օրա-կարդ նոր վարչութեան ընտրութիւն։ Դ. ընթացիկ հարցեր: Առժամեայ վարչութենն հարցեր: Առժամեայ վարչութենն

ՎԿԱՅՈՒԱԾ դաստիարակ - ումուցիչ մը արա-ժաղրելի ժամեր ունի դամաւանդելու Հայերքի լե-գուհ, հինգչարի եւ կիրակի օրերը ամրողք , ինչ-պես հանու իրիկումոները, անհամերու կամ կում -բերու համար: Դիմել դրաւորապես «Յառաջեր խմրագրունեան մինչեւ ամսոյս վերք:

ՈՒՍՈՒԾԻՉ կաժ ուսուցյուհի կ'ուզուի Իսի լէ Մուլինոյի հրիմեսա վարժարանի հայերքնի դաս-ընիացնի համար հինչսարնի որերը ժամը 9-17։ Դիմել Հ. Բ. Ը. Մ. կեղբանը, Square Alboni, Pa

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Այրի Տիկին Կատարին Սօլօգիան և գաւակները , Գրիդոր եւ Նուարդ ՉԷՆկիլեցրի իր ծանուցանեն Թէ իրենց սիրեցնայ ամուսնոյն և Հօր՝ ՄԻՆԱՍ ՍՕԼՕՋԵՍՆի Համար Հոգեհանդստեան պաշտոն պիտի կա « գեհանդատեան պաշտոն պետի կա տարուի յառաջիկայ կիրակի, 15 Սեպտ Ալֆոր Վիլի Հայոց եկեղեցին ։ Կը Հրաւիրուին իր յիչա տակը յարգողները։

hUh Li UANIPaABh Խրիժեան դպրոցի ար -ժանադրունեան Համար դիժել վարչունեան, կի -րակի առաւօտները ժամբ 9—12, կետրի վերը 2—6: Արժանադրուները դպրոսաւորիչ է չեր հոր աչակերաերու Համար։ Դպրոցը կը վերա -րացուի Սեպտեմրեր 19ին Հինդչարնի առաւշտու

46 ABPURUSAND Uspital, Anem Pagadup be Քոլոմար ազային վարժարանը, դատաշակու-Քոլոմար ազային վարժարանը, դատաշակու-Թիմոները կը սկսին 12 Սեպտ-Հինգլարին, իսկ գիլնրային դատաշանգութիլոնները ամադն 17ին ։ Կը Հրաշիրնեց ըրջանիս ծնողները առաջնորդել ի-րևեց պաշտկները։

ՏԷՍԻՆ — Ֆր. Կապոյա հայի ՝ մասնանիւդը ստանձնան է վերարանալ դպրոցը , Արձանագրու-թիւնները սկսան են , Մեողջենցեն կը իներուի ի-թենց երարևանիցու արժապորութեանց համար դե-ժել ամէն օր Տէր և։ Տիկին ֆափարևաններուն : կր ուսանը «Բե հետես նաև». քրնրը մանսանն ըսև որևուրմի փնվունքրար զաղանե։ ըկը այս ատևի բւս եսքանն արիոսին անիսի հանա -վեք հուսարծ նք էրջա՞քս բակոսնե ատևրքնքլա -ում առչու գև գչև գր շնոնից փափակարդրինութ ։

በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ALLO, ALLO, Tél. 857.31 PUSANUT Է, չատ մատչելի պայմաններով

4. 4.Chr. Cabbbh

կառատունը (garage), 20, Rue Berlioz, NICE ԲՈԼՈՐ ԱՌՈՒՄԱհԻ եւ Նորոդութիւններու Համար դիմել վերոյիլեալ Հասցէին։ Բաց է ամ – բողջ գիջերը։

# GARBO

(GARO BOYADIJAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°)

Tél.: Prov. 66-57

Amg t mitte htropt dbpg dmit 3-6, կամ ժամադրութեամբ։

# Ուշադրութի՜ւն կօշկակարներուն

Ունինա կային վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: Ձեր բոլոր գնումենիու համար դիմեցեց Ց. Գ. Փափական վաճանական վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8էն 12 ևր. 14էն 18, գաց է ուքրան եւ չաբան օրերը: Հայաստան օրերը։ Հայաստանական անձանական համարագրական անձանական համարագրանին անձանական հայաստանական համարագրանին անձանական հայաստանական համարագրան համարագրան հայաստանական հայաստանական հայաստանական համարագրան հայաստանական հայաստանական

H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13"



orcia-bria

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1925

HARAICH R. C. S. 376226

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)

Tél.: COB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲԱԺՆ, Տար. 1000, 6ամս. 500 ֆր. Եռամս. 300 ֆրանք Vendredi 13 Septembre 1946 Парриць 13 Մեպտեմբեր

&C - SUP - 18° Année Nº 4800-նոր շրջան թ-իւ 439

խմրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ԳԻՆ՝ **4** ֆր

# Americantly limbe theful

Ի՞նչ կը կարդանը դարդանալու, գրան սորվե-լուծ եւ Հանրային կետնչի մէջ օդտակար դեր մր կատարելու Համար : Ի՞նչ կր դրենչ գարդացնելու Համար մեր խո ծարհ բաղմունիլչները եւ անոնց դիացանին, վր-բայ պուտ ար դիտունիւն աշելկնելու առաջադրու-քեամը : Շատ որ գան, ««ԵՍԵ «Են»

թե յ պրտու այս դրասության առույցական առաջադրագրեր

հատ գիչ բամ» որևիք ոչինչ։

Գովրեյիկ գրավածուժեսմ» պարտուգեն ծերս

մտած ենջ այս՝ , մանաւտնու 19րդ դարու կեսեն

սարին։ Երրևան դողղովում բայլերով, հրբեսն բիչ

մր ուսերի համապահան ու հեջնավայիստում։

Ծաղիկներ բաղած ենջ միջաղդային դրակահունքան ածուներեն։ Թերեւս մենջ այլ բածի մր

աղում ը ծաղիկ տեկած ենջ այդ ածուներուն մեջ։

Արակած ենջ բերքողական արունարին բողոր

հերկրը։ Ունինջ բանաստահաշծուներևմենը որոնջ

փառաւոր էջեր են միջաղդային չափանրույ ։

Դրած ենջ վերևը, պատմունիոներ, Հեջևանհեր հայրինարունչ ու առմունի վեպարարում և Երրևան իրած ենջ վերևը արանուներևմենը և

Երրևան իրած ենջ միջելու տասիկածական վեր

պերու ջուկան՝ յանուն գրականունեան.

հայց, յուսահասութն մեկրի հետած ենջ գի

Բայց, ուսահատօրեն մեկրի հետած հեջ դի -տական դրականունեան մրակումը՝ իրթեւ աւև-լորդ ակենանը է հայ մասուրականը հաղեւ Զե հե-ատը բրոշած է – դոնէ վերջին ըսանը՝ ինդ տարին — ընկերային և ջաղաջական դիտունեանց ու-տումեասիրումենանը ։

Շատ անդամ մեր գրոց - բրոցները կը խօսին,

դրջա՞ն բան գիտներ Անդլիոյ, Աժերիկայի , Խորհրդային Միուննան կամ Ֆրանսայի մասին։ Պատմունինա կր կարդա՞նը։ Ձոր ու ցամաջ նիւնքեր որպեսզի ըմ բոնեինջ տարողունիւնը այն ընկերային ու ջաղաբական հղարջիումին — յե - դափոխուննան — որ ջատներորդ դարու ջաղա — ջական մոգրի յատկանիչն է։ Անհրաժելա չէ, կրնան ըսել բանդէաները ։ Թերքները բառական են այդ բոլորը սորվելու հա- մար ։

ձար ։

Ե՛Բ կարելի ըլլար ջաղաջական Հատուջիւն 
Եւ դաստիարակունիւն ձեռը բերել միմիայն օր «ան ժամուլին հետեւելով, այն ատեն Հայոց արգին բոլոր իանունիայններն ու որհացուները իբաւունը պիտի ունենային հեղինակաւորահասկչա
պայանվու՝ Բէ Հայկական եւ Մէ միջաղային
ինդիրներու մասին։ Քաղաջականունիւնը ժա մանց չէ որ մատչելի ըլլար կարդացողին եւ չկարդարորին։

Թերքիքիրը լուր կուտան, ինչպէս նաև լագև կան յօդուածներ՝ օրուան կարևոր դէպջիրուն ժատիր հետ իրա արտարութերան հարևոր դէպջիրուն ժատիր և հետ կառատութերան թեղ կառան փնտուտուջ կա դանց արաժաբանական պատճառներուն ժասին որոնց արաժաբանական պատճառներուն ժասին ուրա կարակացունիւնն է օր ուան դէպջը ։

Երկունքի մէջ է Մարդուն միտքը ։ Աչաւոր յե-ղափոխութիւն մըն է որ կը կատարուի 1914էն աս-

Ծով մը արիւն Թափհցաւ յանուն այդ յեղա -հուԹեան ։

փոխունեան։
Իրև կը դրենց եւ իրնչ կը կարդանը հետեւելու
համար այդ չարժումին ։
Հայիւ ԵԷ գանի մր րառ որովհետեւ անվարժ
ենց ջինական ուտումնասիրունեանց։ Թերեւս գիչ
մը մակերեացին եւ անհուլ Ամէն պարադայի կը
սիրենց ամուլ ու անհամ բանավեներ ։
Մեր դատին լուծումը կը պահանի որ ըլլանց
առելի ըւրք ու աւելի ընախնդիր՝ մեր ջաղաջական
«ժոււհեան ու դաստիարակունեան հանդէս։
ԺԻՐԱՑՐ

ՊԱՂԵՍՖԻՆԻ ԽՆԴԻՐԸ

Zureniphili dnynyhli dkę

Դաալական յանձնաժողովին չորևուարնի օր ուան հիստին մէջ օրակարդի դլիաուդի նեւնն էր Գրիեսինի իսերիրը։ Մուկոսյաւիս, պատուիրակի պարձնալ կոկնեց իր պատածիները եւ մերժեցնուտ հութիւն տալ «ֆրանսական սահմանարձին»։ Եա հութիւն տալ «ֆրանսական սահմանարձին»։ Եա նու թեւև տաղ «Արանսական սահմանադծ ին»։ Յա-առւեյ յանձնակումը մր պիտի դրարի այս փչոտ հարցին մանրամանու ֆիւնով։ Գիրուսի ֆէ Եռւկո-պաւիա փորձ մր պիտի կատարէ Իսասիոյ հետ ա-ռանձին կարդադրու ֆիւն մր թեկու. համար։ Անդիա, Ամերիկա, Գանատա, Աւսարա -լիա, Հարաւ Ափրիկէ, Չինաստան և։ Հնդկաստան յայտնեցին չորեցյարֆի օր Ձէ կը հրաժարին ի-տալիայլն հատուդումներ պահանկու ծրարին։ Ի-հասիա առաքացին որ հումարաժողովը ձերևա

թարի ոե դատնանքը ու խոնշևարույլ գէն թարի ոե դատնանքը ու խոնշևացումում գէն արդ րասրրեն Հաասւմարբքաւ Հադան ։ գմաց է եաւարտրանակ Հանսասւիչ իւր, ճարի սե բառքիտ անք ընկաւ թերիկան հայ Հայ Հեւու է - օքանանակ ան

# Umidutunrniphuti ykatrp 4p zurnztiulnihti

Չորեջյարքի գիչներ չարուծակուհցան վիճա – բանու Միւեննրը սահմանադրու Մհան այն յոդուան-ներուն մասին, որտեց կր նյրեն Հանրապետու – βետն Սորհուրգին ընտրու Բետն ձեռերը։ Վերքին անդամ համաձայնու Միւն գոյացած էր Սահմանադիր ժողովին երեց գլխաւոր ու գորա-ւող հոսանցներում միջնեւ, ընտրու Միւնը կատա բելու համար երկասարհան կամ երկու դորժողու-Թեանը, եւ մասնակցու Մետնը մայր երկրին եւ պաղու Թեանուն։ Ամենասից, ունայի Հանրասահ գրելը պահանջեց ընտրությանը հայր որդրրո տական Ժողովրդական Շարժումին ներկայաց ցիչը պահանջեց ընտրութինքը կատարել մ

ցիչը պահանինց ընտրունիներ՝ կատարել ժայր հրկրի հաւաջականունեանց ցուքով:

Քներիպարականներուն կողմե Մետրէ Ֆիլիփ
յայտարարեց Եէ պիտի հրաժարի յանձնակում թեն նախագահունեներն ԵՅԷ Հանրապետական հրանապահունեներն Արայ։ Վախ կար, որ
դեն իրենց տեսակէաներուն վրայ։ Վախ կար, որ
դեն իրենց տեսակէաներուն վրայ։ Վախ կար, որ
տաղնապ մը ծաղել այս յայտարարունիերների և
նացը, երբ Պիտօ միջամահը :
Հանրապետական Ժողովրդավար Շարժումին
ծոցին մէջ կը յուղունին երկաւ հոսանցներ ,առաջիկայ
ընտրունիանց մէջ, են է չարունակէ այսպես տեղի
այալ երկու «ժեծակորուն» պահանիներուն առկեւ
Միս հոսանցը կը կարծ է Թէ Հայունակէ այսպես տեղե
նր կատարելու և համերայիունեան եզր կը
փնսուլ:

Վիճարանու Թիւհներկն այնովես կարելի է Հե-տեւցնել Թէ կը կռուին ժինչեւ վերջին վայրկեանը՝ Համաձայնու Բեան նոր ձեւով մը իրարու մօտենա-լու Համար հարչեն։

# Willishland Canada anrounnin

Ուոշինկ/թընկն կը հեռագրեն թե ամերիկացի

Ուոլինկքընկն կը հեռադրեն նչ ամերիկայի նարարհերու գործաղույր այնքան ծաւայ ստացառ որ մասնությունիւն կը պատմառել եներ իկեսն նաւատնականանում գրությանը այն այն որ արատարաբեր և հեժեր իկեսն նաւատանականներու հրջեննիս այնը սպատման դրետարություն ին այն այն այն արատարաբեր և ինք ամասներություն իրանն և կորդ և հերկային արատարաբեր և հարավերի իննեւ և Արդ և հերկային արժապույին կը մասնակցին ձևորարաբեր կուրեն և հերկային այնատաւարերներ և ին երգի հեջ բեռնատար կառաջերու հերկային արժապույուն անի կարության և արտարար առեսաության ինա իկեսնարական և արտարար առեսաության և երգի առեւարական եւ հարապարության անար կարության և հերկարարար առեսաության և երգի առեւարական եւ հարապարո և հարապարության և հերկարարար և Հարապարության և հարապարության և հերկարարարին և Հարապարության և հերկարարարար և Հարապարության և հերկարարարարին և Հարապարության և հերկարարարարին և Հարապարության և հերկարեր և հերկար և հերկարեր և հերկար այն հեկ ժիլինն բանուրիներուն վրայ , որոնց որության և հարապույին ականարության և հարադարարին և հերկարեն արահերուն վրայ , որոնց հերկարեն այա հեկ ժիլինն բանուրին այա հերկարենայաւ հերկարենայան և հարաբեր և հերկարենայության և հարաբեր և հերկարենայության և հարաբեր և հերկարեն արաբեր և հերկարենայության և հերկարենայության և հերկարության և հերկարենայության և հարաբեր և հերկարենայության և հերկարեն և հերկարեն և հերկարեն հերկարեն և հերկարեն հերկարեն և հերկարե

գործադուլի մէջ եծ արդչը Գործադուլին պատճառով պահ մը վախցունցաւ որ անօնի կը մեայ Նիւ Եորջը, բայց կարելի եղաւ

ուսարդերը՝ 21000:

ուսարդերը՝ Հարծապուլ յայտարարող բայհետ մեջ 3500: Ինգնաչարեր է ինու Թևանց ճարտաբայարներու (շօնիշու) Թինս է 25000, Քալիֆոր հետ մեջ 3500: Ինգնաչարեր է ինու Թևանց ճարտաբայանանանի մէջ վործապուլ յայտարարող բանուսարհերը՝ 21000: րուսիները՝ ԵԹԷ

ուսրութը 2000։
ԵՅԷ փառավարհերու գործագույր չարունակ ուի, Թերβերու ՀրատարակուԹիւնը եւա պիտի դարթի, որով-հասեւ փոխարթող չկայ, Նիւ Եորջե մամույի վարչուԹիւնը որոյան է Թերβերուն ծա-ւայը պզտիկցնել, որպեսզի չուտ չսպառի ԹուղԹի ««

ւայը պորիզգյալ, որպեսոր առաջ արևում ակներթը ։

Նիւ Եսրքի քաղաքապանար կր վարհմայ, որ գործաղույր է վերջոյ յանուն արիւնշեղունեան և երջ գործաղույր է վերջոյ յանուն արիւնշեղունեան և կր հաղորդուի Թէ առժամապես վերջ դատե է գործաղուր ինի երգրի շիջանին մէջ վիաի և և Նիւ Եսրջի մէջ հիան ալ սկսաւ պակսիլ, եւ և հայանաները, որտեց կր ապասարկեն մետ երկու միլինս յանախորդներու, որունցին այսօր փակն իրենց խանութները։

# Umhduliunrniphuli unr hulirufnikli

Նախաթարական ներբեռւրդը Ջորեջլարնի օր գրաղնցաւ հոր հանրաջուհին հարցով։ Կառավա - գրաղնցաւ հոր հանրաջուհին հարցով։ Կառավա - բունիւնը կանապարե և ցանկայի կր դանե որ օր առաց վեր ընանալ առենարունեան վառերացուտնի և կանահարունեան վառերացուտնի հարջ երև ըստան վերերող բառական երևունիները։ Այս հարթարունին և կատարելու հանար հանրաջուհի։ Նորեջան միջոց մին այ հանրաջուհին և նոր ընարունիննը։ Այս հայրելով հանրաջուհին հարթունինները։ Այս հարթունին կանար հանար հանար հանարացուհին հարթունին այները՝ հարևով հանարացուհին հարևոր հանար հանարարունինն հարևոր հանար հանարարունին հարևոր հանարարունինն հարարարունինն հարևոր հանար հանարարունին հարևոր հանարարունինները հայիների հունեար հանարարունին հարևոր հանարարունինները հայիների հունեար հանարարունին հարևոր հանարարունինները հայիների հունեար հանարարունինները հայիների հունեար հանարարունինները հայիների հունեար հանարարունինները հայիների հունեար հանարարունինները հայիների հայ

8 հառոյ ըննութեան առնունցաւ օղանաւային ծնաով գինուկենան առնունցաւ օղանաւայից Թե արկածներու Հարցը ւհել Մոջ դարտարարեց Թե ամէն գննունիլեն կատարուած է եւ իսափանարա – բական որ եւ է փորձի մը մասին աշելորդ են կատ փածները ։ Մեջենաներու գործուներւնեան մէջ ճակատադրական են նման դժրախտ արկածները ։

# Ամերիկա կր վերակացմե hr qhaninruhuli nidn

Միացհալ Նահանդներու պատերազմական մե-ջինան այնպես մը չինուաժ է, որ կը դործէ երկու տարութիւն եւ գտմաբային բանակի հրամանատ-տարութիւն եւ գտմաբային բանակի հրամանատա-բութիւն ։ Դւրաջան էլերը ունի իր օգանաւային ու-ժերը։ Արկրի մը դինուորական պայապահութիւնը տակաւ եր կազմակերպուտծ ան չրիանին՝ հր տակաւ եր ծանօթ էէր օգանաւային փոխադրու-Թանց եւ ոմ բակժութեանց չինայես նաև հիւ-լհական ուսայերու գիր։

քինանց եւ ումրակոծութեանց, ինչպես նաև։ Հեւ - Լականո ուսերերու դերը։
Միացնալ Նահանգներու նախագահը, խոր - հրակցունեան հրաւիրելով երկրին գինաշորական հեղինակուներները, իր ժատած միացնել եւ մեկ հրաժանատարութեան տակ դծել ապաորին պայա - պանութենան բոլոր ուժերը։ Այս խորհրդակցու - Մեան ձերկայ էին պատերազմական նախարարը , ընդ - ապարակուտեն պետը, նաւատորմին ընդ - հրաժանատար։ գրամանատարը

Այս խորհրդակցութենկն հաջը, կր կ նախադահը պիտի ստորադրկ՝ երկու

վարտակ . I.— Ստեղծելու Համար Գերագոյն . — Ստեղծերու Համար Գերագոյն Մարժին մը, որոշն պիտի ժամանակցին նախագահը, արտա բին նախարարը եւ դինուորական հրամանատարը ները: Գերագոյն այս Մարժինին մէք պիտի ձուլ ուին ցամաջային, ծովային եւ օգային ուժերու
հրամանատարութիւնները։
- — Կազմելու համար դանձնախում և մը, որ

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# ԸնգերՎԱՐ. ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ ԴԻՐՔ՝ ՄԻՒՍ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՆԴԻՊ

Երիու օրուան վիճարանութեանց ընթացջին, Համադումարը դրադած էր Վարիչ Սարմեի բա րոյական դորժուհեութեան տեղեկագիրով, Կա հանց կազմակերպութեան հարցով, ընկերվարա կան երիտասարդութեան կազմակերպութեամբ ,
« Փոփիւլեր ձի խնդրով, երքաական դեսիրիդիով ։
Մանաւանդ առաջին տրուան վիճարանութեւները
չատ տաջ ու կրջոտ մինոլորոի մը մեջ տեղի հուժերը
հետա ենն չատ տաջ ու ։ նեցած էին։ ։

Այնպես որ երբ Օգոստոս 30ի դիչերը՝ ժամը Ար գրուսանուս օպրաթական դողեդծի՝ մասին ովտերուն արևերացան առառւաս «ատ ը 3-20-ի հատը արևան բլլայ յածրող օգծ ավ գրարիկ (18 - ծամ) առայի կես գիչերեն վերք ժամը 12,30-ի ընդ-նա-ունցաւ ժողովը, յանրդա առաւստ `Հարահ կա բիչերը մինչեւ ուլ ատեն չարումակե-բիչ-որը վորγացան

րու Համար է

Քաղաքական ուղեդիծի օրակարդին մաս կր
կարմ էին ներջին եւ մասամբ արտաջին ջաղաջա կանունիան վերաբերհալ բոլոր հարցերը ... ըն կերվարական կուսակցունիան դերջը հանդկա
միւս կուսակցունիան են), այդ կուսակբունիանց հետ որոնակարի հուն), այդ կուսակբունիանց հետ որոնակարական եւն), այդ կուսակեւ կառավարունիան մէջ, ընկեզվարական փու սակցունիան դերջը ֆրանսական կայութունիան
մոս կարմող դարնակայինուն ին հետարունիան
եննակայ երկերներու ժողովուրդներուն և. այդ
երկիրներուն արունիչ վարչանելին մասին չ

երկիրներուն արուելին վարլաձելին մասին։

MRPի մասին արտայայառելին մասաին առավումերն որ այս նոբջն չատերը։ Բոլորն այլ կ՛բնորուներն որ այս նոբակայժ կուսակցունիներ — որ հերկայիս հրանս և

հորգնորարանին մէջ անելներ ու որ հերկայիս հրանս և

հորգնորարարևի մէջ անելներ հատանար Հասանոր կ

հերկայացնել — իր հանւ ունի կոիրա - պահայանո —

դական ապրրերը, անգողը կանրուկի հերեղերի այս

ձիկորներով։ Կը դործակցին այս կուսակցուննան

ձետ անոր Համար որ սերման դրասանու բրանին,

դապանի դործուներունիան ժամանակ, հիմարըա դամարու գոյան առաջանում արդիչներուն հետ միա-սին կալիստուիին եւ այն ատնենի իսկ համամայ մութեան հկած էին որը ծրագրի մը վրալ, որ յայանի է Աղդային Աղատարութեան։ Կոմիակի Somehn whitehad 1

օրագեր առուսով

Ընկերվարականներուն համար կարեւորն այն
է որ MRPն կինդունի ճարտարարուհստի մեծ
ձեռնարկներուն, արտադրույն հանց միկոյներուն, ,
ժեծ դրամատուններուն, ապահովագրական ընկեր
վարական կուսակարուննեան ծրադրի գլխաւոր մասր

և և և և և հանց և ար

կը կազմել:

Էրկասոր անհամաձայնութերնը ժողովրդա կան Հանրապետական Շարժում ին հետ՝ դպրոցնեբոշ աշկասբնականացման ինոլընն շուրք է։ MRPs
կր պահանչե ռւսուցման ազատութեւնը - Հաւա նական իսնրակցութերենները պրոցներ բանարոժ ձևով և հետ տալ կրձական - Հաւա տիասակունենայով ազատ ձեր կրծական - Հաւա նական իսնրակցութերենները պրոցներ բանարու
արինց ուղած ձևով և հետ տալ կրծական դաս տիասակութերեն երևնց աշակերտներուն։ Ասիկա
հակառակ է ընկերվարական ընթունունենրուն։
Մերկակարութերեն և Հայասագույն հասացնել կրծերը, ինչպես այս մերքինը հեռացուած է
պետութենեն և և բոլորովին անհատած է
Այս կետեն չուրջ անցած շարաթեներու

պետուբեննին եւ թոլորովին անվատուած:

Այս կէտին չուրք անցած չաբանիներտեւ ըն Թացջին բուռն վիճարանուհիլններ տեղի ունեցան
Սահմանադիր փողովին մէջ եւ ուտուցման աշխարհականացման կողմնակիցները — ընկերվարական ,
այա չնավար եւ արժատական ընկերվարական —
յողնանակը տարին երկու չուէի առաւելունինամ ը
միայն և նոր մրակուած Սահմանագրութենան մէջ
հասատ հաղուդումի հառունոր ձե հուունում տուքի ժամանակ «ո՛լ» ջուքարկողներու Թիւր «ազատ ուսուցում»ի սկզբունքը չէ քարունուած, ու «ազատ որուսակ կրկին պատճառ դառնալ հանրա -

Արմատական ընկերվարական կուսակցունեան Հանդեպ առնուեյից դիրջին մասին ըստ չխօսունարայան երի արև ունարեն արդեն այն օրերը, երբ Տարանին և երի ոյի կուսակցունին երի անհարց է արանին և երի ոյի կուսակցունին երի անհարց է արև իրկրին իրխանունին և իր ձեռջին մէջ պահերով երկրին իրխանունին և իր ձեռջին մէջ պատերով է արև հարանայի հետած է իրմինը ու արտերի չէ գարն կրկին տաջի կանանական կուսակցունին և արարեն երկրին արև կորվարական կուսակցունին և արարեն չեմա կր նկատուկ արդեն է մասական արարեն չեմա կր նկատուկ արարեն չեմա կր նկատուկ արդեն չեման կուսակցունին և ու արդեն չեման կուսարկունին և արարեն չեման կուսարկունին և և և եր ծրագրին դլիասոր

կկտերը ժամանակավրկա կը նկատուին յետ պա-տերապետն հոր կարգուսարդին համար։ Գլիասոր ահհամամայնունիրնը արժատական-հերուն հետ այն է, որ այս վերկինները չեն ընդու-հիր գրամատիրական հիմնարկունիանց «աղդայ -հացումեր եւ կը հերկայանան իրբեւ կերմ պաշտ-պանները գրողմեն դասակարդին, մինչ գլիասոր երեց կուսակցունիւնները բանուրդ եւ երկրադարձ առանատերը։ դասակարդերու չաչերու պաշտպան տասնձնած են առաշել կամ նուազ չափով ։

տասնահաս եր առաջը դաս սուաց լագրող։

Միակ կետը, ուր արժատական իրևերվարա կան կուտակցուժեսն ձետ հաժաձայնուժեսն գե տին մե կայ դեռ, աշխարհականացման հարցն է։
Արժատականները սիկորդեն ի վեր իրևեց ծրագի վրայ արժանագրած են աշխարհականացում և և ևր դրայ արտատարբու ու աշրաբուայան անոր, Բեև Սահան ոկղբունջով հաւաստարին մեպ անոր, Բեև Սահմանագիր Ժողովին մեկ հրկդիմի դիրջ մր բունեցին փնրջին անողամ այդ հարցի ջննութնեան

Ընկերվարական համադումարին մէջ փոջրա մասնունին մր կր նախընտրէր դործակցիլ արժա-տականներուն հետ, որ շայնարհական» են բան ժողովրդական Հանրապետական Շարժման հա, որ կղերապաշտ է ևւ կաժոլիկ հկեղեցիին ու Վատի -կանին կոքնաժ է:

ծարդ մը Տառախօսներ նոյնիսկ դանդատեցան , որ «Փոփիւքեր»ի մէջ չատ կը ջննադատուի համար-հավար կուսակցունիւնը , մինչ Ժողովրդային Հանրապետական Շարժման դէմ որ եւ է բան չի գրուիր (Քաղալէ, Լուարի պատգամաւոր)

արուղը (ծաղայը, լուարը պատղատաւոր) Ասորի Ֆիիրի, որուն հառը ամեկեն յաջողն էր հեմ արձատականներու ժաղին ըստու Համապումարին «Նարմատականներու ժաղին ըստու Թէ ներկային անտեսական եւ ընկիրային դետնի վրայ անոնջ բացարձակապես լետադիմական են :

րացարձակապես լնտադիմական են :
Կալով MRPին, հարկիծ բատական հարարարը
իստեւ դատասիսնեց գայն և, յայտարարեց հե բնկերվարական կուսակցութքիւնը պետք է պայքարի
ածոր գոյութեան իսկ դէմ : «ծողովրդավար կարգուսարջին ձէի ո՛ւ գ հայա ծառաքի հենը դ ո՛ւ գ հարհարցը, այլեւ նոյնինչ և ջարգաջական կուսակցուԹիւնները պէտք է «ալրարչական» ըլյան, այսնիչն և
ամեն ահոսակ ըմբոնումներ ունեցող մարդոց առջեւ, այլոր Հանոցումների ունեցող մարդոց առջեւ, այլոր Հանոցումներին ալ լարգուին, ձիշը պետկես ինչպես է մեր ընկերվարական իուսակցուԹեան մէջ, ուր ինձի պես ջրիստոնեայ բարջային
մի կորևը գժուարութքինչ էն ունեցով արդութային
մի կորևը գժուարութքինչ էն ունեցով
արհանական գժուարության էն չեռնեցած իր ձայալաներ ինել ապրու ։ Ընդ շախառանի MRPs միայն
դատանական դեսո՞ւի վրայ իր մէջ կր պարվանե դատասապաս դատոր գրայ րր ս էչ կր պարվանել ըն-կերային Հականարտ ապրիր, աջակորժեան պահ-պահողականներ, հոյնիսկ յետայրքականներ ու հաևու ձախ բանաւորունիւմ մբ, որուն արամարա -հական տնդը պէտք է ըլյար մեր կողջին, մեր կու-սակցունենան մէջ. անիկա անկարդունեան եւ ջա-զարական չփոնքի տարը մըն է»:

դատական չփոնքի տարր մրն է»։

Արտացին բաղաքականունեան մէն եւ ընկերվարականները կը բաժնունը MRP էն Այս վերջինը
կը կարձէ չարունակողն ըլյալ Ուրլեյի գաղաբականունեան, սիաը դաղափար ունի մեծունեան
մասին, որ չի յանդիր ուն է դրական արդիւնքի։
Եախողունինան այն չենրևք Մեծերու կողջին հետ
ժուարունեանը արրափանակ որ հետը բերելը։
«Ֆրանսայի դերը այսօր պետք է ըլյալում է Թէ
ձուլուի Երևք Մեծերուն մէջ, այլ իր շուրջ Հա
մանոներ բոլոր պորհը եւ մինակ արդերը, տինդերական հայնասարի ձեն ու այսի իրերը և անանական հանաան արդերը հանական հարարարութին արդեր չունենանա ցորչափ մեծ ու այսիկ կարծուած. աղդերը
պետի չերուրունի ներևարիան կարհար չունենանա ցորչափ մեծ ու այսիկ կարծուած. աղդերը
պետի չերուրունի հարարունի և հիմարական կար գունենանա ցորչափ մեծ ու այսիկ կարծուած. արդեր կազ
մակունինակար արուած են։ Ֆրանասի ճակատա
մասնունինակա արուած են։ Ֆրանասի ճակատա
դիրը պետի չեռուն հիմազային դետնե հրամակի կազ մարնունիան հիմարականի չեռուն հրամասի ճակատա մասնութենամբ արուստծ նեւ Ֆրանսայի ծակատա – դերը պիտի վճշուն միջազգային գնածի վրայ է Ժամանակ է որ ընկերվարական կուսակցութիւնր այս կէտին վրայ պայգարի մէջ ննտուի, օրովեն-անւ Ֆրանսան պիտի կորսուի, ենք չուսով չըս-տեղծուի իսկական միջարգային ժողովրդափառեր Թինս մը։ Ահա նէ ինչ՝ անպարմաննիրըչն կը դա-Phia de: Usu Pt

աց աղ լոււլցա, իր հրական բանաձեւին մէք, ընկերվարա -հրա հետնարումարը մատեսանչելով MRPի դաւանա-կան հանդամանչը եւ խայտարդքու բաղադրուքիլ-նը չիր յա խարարուք իք հանրապետական հանրային կարձ իջը չարժման մէք պիտի դնե՝ պաչապաներու Համար աչխարհական դորոցը՝ ընդոչք կղերա – միտներու

միաներու:

Արժատական ընկերվարական կուսակցութնան ժատին թանաձեւր կր չելաէ Թէ անիկա եղթնալով տաերի պատգանութական կո պատգան է բնանի է ամեր պատգան արդանացումներու։ Մարձանագրե հոյիպես, որ այդ կուսակցութներնը լգած է ալիաարհականացման պայապանութներնը ը թուները խառնելով ախակողմեաներուն ինը, որ Ֆրանսայի կրթական ծրադրի ակգրունըին չուրի կա կր դառնար։ Բայց ամերե բնում կինարանութներն ին ունեցան հանանարի հունեցան համանական կրթական ծրադրի ակգրունըին չուրի կա կր դառնար։ Բայց ամերե թուռա կինարանութներն հունեցան համանարի կուսակցութնեան համարի տեհայան համանարար կուսակցութնեան համարակար կրուակցութնեան համարակար կրուսակցութնեան համարական համարական համարական համարական համարակար կրուսակցութնեան համարակար կրուսակցութնեան համարակար կրուսակցութնեան համարակար կրուսակար հայարակար հայարական համարական համարական համարական համարակար կրուսակցութները կրուսակցութնեան համարական համարակար հայարական համարական համա

LOUVS UUU NEFT

# 7, 6 1 9 4 2 6 6

«Ցուսարեր» կը գրէ այս խորագրով *խմրադրա*-

«ծանակարը» գլե գլե այն լախավար հարկարարական կանի վր վեջ (16 Օգրաստան) — Երեկ, Հինդ բարքի, սկսան հերդաղքի արձահաղունիւծները հղեպատակարենան համար, հարան այների եւ Այն քաանդրիոյ մէն։ Արան պետաել հրար պետք է բլլալ, որ առանց այդծուկի ու իրարանցումի, նդան հատիսապատրաստական ու խարանցները եւ սկսան արձանագրութիւնները։ Արդահաւացման, աղջապահանանանը, ինչպես նաեւ մեր հայրեների Հրզապման համար անձրահար հրել եր ու չ հերդարքը, որ վերջապես պետու հուրեն և հեր հուրենար ապահանական արտարար արտարար արտարան համար անձրահար արանալ և եր ու չ հերդարքը ան չ Մեր հայրեների արանանական արևի բարդարար ան չ Մեր հայրեների արանանական արևի բարդարան չ անանական հարարանին և արուժնան կա ըստաներն ու չարչարանցները ինայուսն պիտի բլլային։

հեցին։ Հրլյալ այս բոլորը, եւ Ֆերդադիր, հրհային Հրլյալ այս բոլորը, եւ Ֆերդադիր, ապահով ենջ, այն ատեն աւելի լայն չափով կը կացմակերպուեր, աւելի կանսնաւոր ու առանց վեասի։ Հրւու ապրային վեասի չ ոչ ամբոխավարուխեամբ, դուտ ապրային բարաբական իմաստով, ոչ խմբակցական անմիտ «աւեւնեոով ի

չանը առաջնորդ դառնայ այս նակատագրական օ-արտինեց սակայն : Մեր խորունկ ցաւր , վրթ-դովումը յայտնենը, ու գոնանանը ասով , մայթեհիջի լով որ խաղաղին կիրջերը, եւ միայն նայրենիջի մայիսներով:

մօտենայ ձեռևարկին։

սծուսաց «ուսեր, Թէ ե՛րը,պիտի սկսի ծերդաղթը, ապահովաբար, յուսանիկայ տարելբկահին։ Աու այժմ, ծախապատրաստութիւններ կ՛րլլան միայն,

# Upunha hasykn nr k

Անդլիոյ Այիստասուրական կուսակցութիւնը պատուիրակութիւն մը դրկեց վերջերս խորհրդա – յին Միութիւն, տեղութի վրայ ուսումնասիրերս «համար անդեւսուումասկադրութենան միկարեկիու-թիւնները ։ Պատուիրակութենան պետը փրուխ Հա-բլող Լապի, կաւսակցութենան պետի տեսաբանը, երկար տեսակցութեմն մը ունեցաւ մարական Միալինի հետ որուն մասին կը յայան հետևալ մետրերը.

Մարաջախտ Սթալին մեծ տպաւորութիւն կը Մարաջախտ Սթալին մեծ տպաւորութիւն կը

երկար տեսակցունիրեն մը տեսերառ ժարանական Արայինի հետ որուն մասին կը յայանն հետեսեայ Մարսիա Մային մեծ տպաւորունիեն կր որոեն հետեսեայ Մարսիա կա Մային մեծ տպաւորունիեն կր որոեն բիմացինին մրայ։ Անմինապես ուղարդու հիննը կր դրասեն իր խորաժանկունիւնը, արտատուսիրենը է անդրարտ ու վար պետորդի մեծ հասարարումի կրեն է Հարցումենը կրեն է Հարցումենը կրեն է Հարցումենը կրեն է Հարցումենը կրեն է Հարաստանենը կրեն է Հարաստանանել հետուա յաւ միս ին մատոնի Միշտ արժառն է և վերապահ է ԵԶԷ ուղե համարական է և դերասան է ԵԶԷ ուղե համարական են է համարական է և հարաստան ուղենի և արդային հետուարը և անահարար ու միս ին հայարական է և հայարային եր հայարական է և հայարացներ հետուարի հետ է և հայարային են արարութիւնն ու համարականարինենը է այու այներ հետուարի հետ արդային մենատեր մի չէ բառնի հետուարանարի հետուար և Ուժեա է այու այներն է այու հետուա և Ուժեա է այու այներն հետուարական մարսնի հրատական հայարական արդական հայարական արդան հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական եր հետուարական հայարական դերան համանական հայարական դերան համանական ուրային հայարական դերան համանական ուրային հայարական հետուարական հայարական հետուարական հայարական հրատերական հետուարի հայարական ուրային ապահանար հետուաի հետուարի հետուն հետուարի հետուարի հետուար հետուարի հետուարի հետուարի հետուարի հետուար հետուար հետուար հետուար հետուար հետուարի հետուար հետուար հետուարի հետուարի հետուար հետուարի հետուարի հետուար հետուար հետուարի հետուար հետուարի հետուարի հետուարի հետուարի հետուար հետուարի հետուարի հետուար հետուարի հետուար հետուարի հետուարի հետուար հետուարի հետուարի հետուար հետուար հետուարի հետուար հետուար

ծով մը ։

5.— Սթալին ծանօթ է Անդլիոլ պատմութեան մանաշանդ Արձեստակցական Միութեանց չարժունին։ Շատ կր Հետաջրջըուի Աժերիկայով ։ Նախադահ Ռուղըվելի չատ խոր տպաւորութեւն դոր - ծած է իր վրայ։ Սթալին դիու թէ Աներիկա ինչ կիթխարի միջոցներ ուեի եւ որջան յառակրիմած է դիտութեան Վե է ։

7. Ուասեն հանուրեն Աներինան հետութեան հանուրենան Վե ին և որջան յառակրիմած է դիտութեան Վե ։

է դիսումենան ՀԷ ?

7.— Մժարին բարեկերն է եւ չատ պարդ իր արտացին ձեւերուն ՀԷ ? Երր կր խոսի, չատ ցիչ անդատացին ձեւերուն ՀԷ ? Երր կր խոսի, չատ ցիչ անդամ արտայրի ձեւերուն ՀԷ ? Երր կր խոսի, չատ ցիչ բայց իր վատ հայուսանին հէ միանուի է հանութ պոր իր զգադ իր արտասանած բառերեն։ Երր իրեն կր հատե, ու չաղորուհետում այն արարագրութին Հ Հեր աժեն Հէկ բառին ու հարցումներ կինել , և հատե.

5.— Մացի խաղերով այիջան չի դրադիրորջան երեւոլվեծերորը դասնահորդումով։ Ուրեմն, չատ աւեւի կր չահադորդուուի ճարտարագետներով, բժիչկ-

\*

արմամադրումիւն բոլոր անոնց, որոնք կր վասկաւ քին կամ կրնան ձերդադքել Հայրենկը։ Պիտի ուղէինը որ կանոնաւոր, խաղաղ ու դի-տակցական բլար ամեն բան, առանց հունապի և առանց կրկնելու այլ գաղումիներու սիարևերը։ Հարկ է դիսի Առաջնորդ Հօր կոյը, որ կիսը ի մեն այլոց «Արմանադրուող աղդայինները պետջ ր «ԷԷ այլոց «Արժամագրուող ազգայինները պէտը է քաք դիտնան որ արժանագրուել էի նշանակեր աննիկապես ներգարեր է Արս իսկ պատճատով եր յանձարարենը Արս իսկ պատճատով եր յանձարարենը ձեր սիրելնաց՝ չարունակել երենց աշխատանը, տուանց ընդՀատի եւ կատարել կանտեսուորութեսակը, ձինչեւ Երևւանի կ. Կոժիտեի կողվե արունիչ Հրահանդւթ։

հուհատանա անձեն Հրահանդւթ։

Եղիպաանայութիւնը զգաստ եղած է եւ պար

ատասասը: Վստահ ենջ ալիտի չարունակէ նոյն կեցուած-բը ունենալ, Հայրենադարձի այս նուիրական ձեռ.. ճարկին Հանդէպ ալ։

# H' & Lhpyhliny

Իսկական անունը Վալաք է, ծնած Լեհաստա եր Արևերկան մարտարարուհատական — չաղաջը Պելքսβող ուր էր Հայրը՝ Հրևայ Օրթոտոջա մը խահութ կը բանեցներ

խահում կր բանեցներ։
Ձարդացած եւ հարալիկ։ Դիտե հերողական
չատ մր լեղուներ եւ հարալիկ։ Դիտե տեղորաւթիւններ։ Ցեղափոխութնան դատին մօտէն ծա նօն: Ամեչեն բարձար անձաւօրութները ուու
անակակարութիւնը հերկայացներու արտասանմանի մեջ: Աստր Համար է որ Լենին, Թրոցջի եւ
Սնային երկար տարիներ բացարձակ վատահու-

Սխալիտ երկար տարրենը րացարձավ ՎրանաշուԹիևն ունեցած իր վրայ :
Միջազգային տեսակետով Լիթվինովն է որ Խ
Միութիւեր դարձուց ուժ մը : Միացեալ Նահանգձերու կողմէ Խ Միութիեան ճանաչումը, Խապլիոյ,
Լեհաստանի, Ռումեանիոյ հետ գայնադիրները ,
ինչպես նաեւ Ազդերու Դաչնակցութեան ձեք անոր

հանդէպ որ իր արտայայտութեւնը ունեցաւ Թովի վերջին ճառով Փարիդի Ձորսերու վին մէջ։ Ինչպէս անցնալին ալ , անոր հրա – UninBudh ժողովին մէր բերպես անցնայրս այլ տասը դրա ժարականը կը դուլարակաի այն պահուն երբ Հա-մայնավար կուսակցունիներ եւ Միունեան ենը – գին կհանգին ձեռնամունը կիլլայ եւ արևունոնան պետունինոներուն ձևա իր յարաբեղունինոները ակծուն կերպով կը լարունն :

հերով, նարտարապիտներով ջան խորքորածող ժառությակներով։ Շատ կր սիրք դիտութիւնը եւ հանողուած է որ դիտութիւնը եւ հանողության հատարել իր ժաղովուրդին։

- Որ եւ է տարակոյան դուհի որ Ռուսիս, հերկայ սիսաք և պետը է պահպահուի ամեն դծով ։
Լենիի միքադրային այիարքանայնացըը չունը 
այս և հերուծի որ ոներական այնացը։

կայ սիսայեմը պետք է պահպանուի ամեծ դծով ։
Լեսինի միկադրային արիարբանությանիացը շունի,
բայց կ'ընդունի որ ընկերվարութիւնը միկազգա յին խուկայ իրն է։

10.— Թուսիսյ քաղաքացիական կուիւները կամ
յաքրորդով տարիներու պայքարը յատ մեծ տպաուրութիւն դործած են իր կրայ ։ նհայարհուրեան
դեմ, արտ աշխարհի մեջ պայքարողներուն վր
լայ կր նայի կասկածանքով եւ ջատ դժուաբ է
վատանութիւն ներինել իրնն ենք ապացոյներ չր
տրուհն իրեն ԵԶ դրոնցիները անկեղծորեն կր վավարչի կործակցի կորուրդային հանարականութիւն
վու, կամ գործած են որուրդային հանարականութիւն
մել, կամ գործութիւնը որուրդային անարականութիւն
ապանութիւնը արուրդային չի խրայենը։ Կր
ինարային ինչ երին հանար էր արդե տար վինարականինինը։ Արժանականի էր իրասանի և
նարանութիւնը արուածը տեղին է։ Դիւրացան է
հարական է եր խոսականինը որ որուր սկող
առանդական է եր խոսականինը որ որուր սկող
առանդական է արուածը տեղին է։ Արևարան է
և կանորադատնայ պրուսամիանին ար կար կարծ ի
արունցներու լուրջ դառնայով է հայանել է ոահարուն ական որոնց ինչ ծանոց է հայանել է ոահարուն ական որոնց ինչ ծանոց է հայանել է ոահարուն ական իր որոնց ինչ ծանոց է հայանել է ոահարուն ական իր արսինինինին իր հայանին է իր ականերն
հարուն ական իր արսինը և իր ականերն
կր համին։

ԹՐՔԱԿԱՆ ՀՈՒՆՁՔԸ .- Ծ խախոտի ամ բողջ «ԻՐԳԱԿԱՆ ՀՈՐԵԶԵՐԷ — Ծիափոստի ամգողջ հուհագր 100 միլիոն կը հայուռեն այս տարի, անց-հալ տարուսա 65 միլիոնի դեմ ։ 200Հ» 250 միլիոն ոսկիի ծիափոտի արտածում պիտի ըլլայ օտար դրաժո՞վ։ Յորենի Հուհագը պիտի բրլաչ 75% 8 մի « լիոն ինս, անցեալ տարուսանին կրկինը ։ Ար յուսան Երել Հայի բաժածչափը Պոլսոյ, ինկիւրիի ևւ հայ-միլի Հեջ ։

## Qualit Oporlulik grunnuln te Urdulinha

Պանջ Օք օմանը գրաւող լեղափոխական ներուն խոստացուած պայմաններքի մէկն ալ այն
եր որ՝ անոնջ ապատորեն ալևոր մեկնեին ծովու
ճամրով դէպի արտասահման, քրըական «արդա բալատունքիւնքն» դերծ մնալու համար։
Արույո վատահ ըլյալով որ՝ գիրնեջ «պայոսյանում և երապական ալևոունքիւնները հարկա ներս պիտոր և իր մեր մեր արևոր և արկանում
և ար արևոր և արևոր և արկանում
երս ալևոր ի ընդունին։
Սակայն բանի մը ամիս ծովերու ևւ ովկիանուսներա ալևոր և գուր Բանասելի և արոր աստա

ուրատակար, օսերքան արիքիտորակարբերը պետանետ դրարարությերը կենքու ի բուները հետ եւ այս հարար դրարար, որ արաք արդադրերը այս ին հատերիրու հարարը, որ հայ հանակարությերը հետ հայաստաբերությունը հարարար հայաստաները և հայաստաբերության անուսակարությունը հայաստարար օսերքան արդադրարարությունը արդագրությունը արդագրության անարագրարության արանագրարության անուսանության արդագրարության արագրարության արդագրարության արդագրարություն արդագրա

րապիտուբելներ կ'րլլայ հւ այդ՝ հակառակծախօրօջ պետական օրբերում։ Արբես կը ժամաներ, տեղբապրայան օրբերում։ Արբես կը ժամանեն, տեղբար հրական հարտական օրբերում։ Արբես կը ժամանեն, տեղբայի հանատարանի հրական հանական հանատարատ Հայ ժը (որուն անունիը լաւ չեն յինչիր հրական հանական հրական հրական

սչուգե երև խողոր օրախերքից բիսուն էչ Արժանքի. ԵՒ մէջ կը տպուեր ցարթ։ Ահա այսպես Պահը Օքժօմաի դրաւումը ոչ Թէ ձիայի մեր մէջ սերումործերիսանդավառած է, այլև հեռաւոր երկիրներ դնահառած են դայն ժամա -

# Mhs un zujumsuli

Դերժարդվային դուհաբերու թետակ ձևու բեր ուտծ ժեր տուրբ երկիրը ամբողջ Հայութեան պաշտատծ շեր տուրբ երկիրը ամբողջ Հայութեան պաշտատծ շերն առարկան է այսօր։

Եւ ժենջ ալհարհի չուրս ծադերը ցրուտծ Հայբենարայձ Հայերս ամենջ մեկ սիրա մեկ հոդի,
ժեր բողոր կարելին այերը է դոայինը, օր առաջ
ժեր ջաղցրիկ Հայրենի ջու հորի հրահեջ ժեր պաշտեւ
լի Հայաստանի տուրբ հողին վրայ, արհաժանած գ որեր հորար ինչ ուրե հորին արագարենջ, ծեր
որար հուրարար հուրարար հրահահանօր
որեն հորու ծառատակներուն ու Հաղարաւոր կրտ բիններուն հուիրական արիւնակը օծուն։ Թանկա դին հողը։

Եւ մենը մեր կեանքը, Հոդին ու մեր ամբողջ V - song ung quange vage no page no page Լուβիւեց մեր սերակարու հայրեսիցին Նուերե - լով , ածոր անձնուրաց պաշտոնիերը պետե ըլլանա եւ մեր հականի արդար ըրաներովը պետե արևան արևջ մեր գուհաը երկրին փառապանձ՝ վերելջին

Ու բոլոր Հայրենակարօտ Հայերտ վեհաչուջ Արաբատին եւ սիդապանծ Արագանին կենսատու Հովանիին տակ, ազգային անձնուիրական դգա – ցումենրով տուրորուած, բոլոր Հայերս միացան , իրրեւ մէկ անձնաւրունիւն ընդհանուր այիարհի ցոյց տանջ նէ վենջ հարաբատ յառաւիրենը ենջ ու ժառանրերին ենջ Մեծն Տերաննիում, Արագա Հե աչխարհակարներում, Քաքն Վարդաններում, անմահն ազգային հերոս ցան Անդրանիկենրուն, Ռուսասեներուն, Քունասակորներում, Հասարուն, ասատեռ ազգային ձերոս քան՝ Արդրանիկներուև, Ռուսասեներուն, Գրիսատակորներում, Զաւարիան-ներուն, Մուրատներուն,—եւ ոչ ԲԼ անաեր բագ-մուքիւն մբ որ ոչ անցևալ ունի, ոչ այ վատ չէ Հայ ազգը երբեջ ստրուկ չէ հղած եւ պիտի

Հայ ազգը երբեջ սարուկ չէ հղած եւ պետի չրլայ յաւմա ու Հայ ազգը, որ ծնած է աչխարհի հիացման ա... որտերա Լեկայութ, ին հրաժան ա... որտերա Լեկայութ, ին արժանաներ ին թարանաներ ին արաժումեր չրագածութիւն հրաժանաներ ին արաժումեն հրաժանաներ ին արաժումեն հրաժումեր չրատարանը բենջ միայն եւ մի. այն մեր առաջությանունիւնը, հեր ար հայ հրաժան կանին կանին յառաջորնունիւնը, հեր ար չենաի հրաժի կանին արևայիութ և հերցե ձեր սիրեցնալ Հայաստան ... Զարհի Ռափայել հեր հարեր հեր հային իրանալ հեր հարեր հերցեն հրաժանան ... Զարհի Ռափայել հար

պաշտոն ունի պահպանել ապրային պաշապանու Բեան բոլոր ադրիւրները մայր - Հայրենիրին մէջ։
Տասը տարուան մէջ աքերիկեան Հողին վրայ պի որ մենրուի ու կեղբոնացուի ամէն նիւն որ անՀրաձելա է պատերագրի համար։ Այդ նպատակին
Համար րացուան է վարկ մը, 480 միլիար ֆրանը,
հերթին եւ արտարին է, ուկաներէն գնելու եւ Հա ւաջելու Համար ինչ որ անհրաժելա է պատերազմի
մէջ։

# Uligihus te Unterhina yn Afriaglite a pullimblitern

Մարաջախան Մոնվոմրբի Քանատային անդրաւ Ուոլինիքըն, ուսը դինչը ընդումից Ջծը. Այնգըն-ատուղը։ Մարաջախան անդիկնան ԹերԹերու հայուրը։ Մարաջախար աներկնան ԹերԹերու հերը, որ արև թերարարան Զծ հիաժ է ուսում-հասիրերու ամերկնան դերուորական հերը, որ և մույու թերը, այն մաջով որ բրիասնական դինուորական հերուորական հերու այն մաջով որ բրիասնական դինուորական հերակացնել անդլիական բանակը։ Շատ դատվա Հայոսարարուժեանց սա Հաստումի։ «Մեր երկու երկերներուն բանակիները դործակցե գարև և միասին կուռեցան պատերազմին մեջ, փափանելի է որ այլը երկու բանակները դործակցե հարարարի հեւ ապառացինուին՝ միասին կուռելու համար իրը նոր պատերացվ մի ծաղեր։ Միացեալ Նահանդներու հանարանի ծրապիհին հրանահանդներու հանարարի հեռը անձեր հեռը հերը հործաձեռ մարզելու հասին և ուղերու մասին, ու հարարական մանուրին մեջը հործաձեռ մարզելու եւ վարելու մասին, ու հերը հործաձեռ մարզելու եւ վարելու մասին, ու մեջը որ դանավան մանուրին մեջը որ դանավան ձեկիութիւններ կուսայ, այդատերե ։ Մարաջախտ Մոնկոմբրի Քանատայէն անցաւ

#### VUSP LUEPER

տուի » և Մոսկուայել արև արդարարությունը և արացաւ ԱՈՎԵՏԱԿԱՆ սինէմայի վարչունիւն վորակունիան կուր կրա կրեն Մոսկուայեն , արդարարությեւն մր ստացաւ կրմունիստ կուսակցունեան հերբ և կոմիակեն, ճիչը ինչպես վերկերս Սուկետ Գրողենրու Մեու - քիւնի ստացաւ մանա արդարարությեւն մր, իրև - ցնելու համար թե սովետական սինչման չունի եւ չի կրնար ունենակ հետաքրքունիան ուրիչ առաթելունիւն, բայց միայն պետունիւնը, ուներ ուրիչ առաթելունիւն, բայց միայն պետությեւնը, ուներ ուրիչ առաթելունիւն, բայց միայն պետությեւնը, ուներ ուրիչ առաջելունիւն, բայց միայն գերատարարությեւնը, «միչտ ԱԵսինի ևւ Ստալինի մեծ դաղափարներուն ու - դիով»։ Այս ազգարարությեննան դէն ոչ միայն կրապատրութ սուկեսական մինչմայն վարչու - Բեան պետը՝ Բոլիակով այնեւ անյանով կր յայարարարութին կարգ մբ ֆիլժեր, ինչպես «Իկան Սեհրջը, որուն Համեկեի նկարարի տուած են բես ժարիրները ։ մադիրները ։ ԱՁՆՈՒԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ տիտղոսները ջնչուհ -

ԱԶՆՈՒԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ախագոսները Ջեջունցան Հունգարիոյ մէջ։
ԳԵՐԵՆԵ էր Հաղորդեն քել անդլնւաներիկ նան ոստիկանական ուժեր խիստ խուղարկունիլն և
քանկադեն բարձրու մերերը, գոր Գերմանները
Հին բանձնած ասկաւին։ Խուղարկունիւն արևան հաներն հետ գերհրին։ Զերբասկուս բերեինի, վերծացաւ էկս գերհրին։ Ձերբակարունցան եւ Հարցաբննունցան բաղմանիր. Գեր ժանացիներ Այս առքիւ Հրատարակարուծ դեկոյցը
Լուի Ձե Նացիները պահած են իրնեց ոսկին և
Բանկարին բարերը, ապաղային ներքապես ուժտալու Հանար ազգային չարժումի մը կազմակեր -

ԾԱԽՈՒ Է.— Նպարավաճառի խանութ մր կարաժով եւ բնակարանով։ Խանութին մէն կայ կլիռ մը, տակառեն իւղ ջայնլու մեջնայ մը, ժամարն կարող մեջնայ մը և մանր առարկաներ նպարավաճար կիրարերնալ։ Դիմել՝ Գ. ՀՄԱԾԵԱԿ ԿԱՐ-ԿԱՐԵԱՆԵ, 29, rue du Pourtour, Meudon (S. et 0.):

ՄԱՐՍԷՑԼ -- Ցառաջիկայ կիրակի 15 Սեպա. Մարսելլի եւ բրջականերու բոլոր Հայ եկեղեցի -ծերուն մէջ պիտի կարդացուի Ն.Ս. Կախողիկոսին անդրանիկ կոնդակը ։ 9. Հրանա Մինասեան, Մօրիս եւ Վլռհար Մի-հատեան, Այրի Տիկին Մինասեան, Ջեր եւ Տիկին Այրջիկօգիան եւ դաւափները, Գ. Ա. Մինասեան, Տիկին Հրայունի Մինասեան, Տեր եւ Տիկին Բ. Մուրատեան եւ գաւափները, Տէր եւ Տիկին Թորու-թիւն Մուրատեան եւ դաւափները, Տեր եւ Տիկին Գերոլ Մուրատեան եւ դաւափները, Տիկին Կորոստեան եւ դաւափները, Տիկին Կորոստեան եւ դաւափները, Տիկին Կորոստեան եւ դաւափները, Տիկին Կորոստեն երանի հորուանան և Հ. Մինասնենն էրնեց տիկնով, Վօր, գրոջ Տիկին Հ. Մինասնեանի Տահր: Յուսարիաւորունիւնը տեսի ահան անենա անենա

ժամը։ Յուղարկաւորու Թիւնը տեղի պիտի սեհենայ վաղը չարաթ 14 Սեպտեմ բեր ժամը 3,30ին, Սէնթ Լիւսիի եկեղեցիին մէջ, 162 Ave. Verdun, Դոր լէ

Մասնաւոր մահազդ չառացողներէն կը խնդ -րուի ներկայս ընդունիլ իրր այդ ։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Երջ.
վարչուժիւնը կազմակերպան է տարեվերիի դալ տարծացուժիւնը կազմակերպան է տարեվերիի դալ տարծացուժիւն մր «Les Caillola» և մէջ, այս կիրակի Սեպա 15 իչ. Մարագելի ինկերները կրնան էաան Հանրակառըը կամ օինօդիւոր առնել առառան
ժամը 6 ին. (Հանրակառը ամէն 30 վայրկեան) դանուելու Համար դալապվալրը ժամը 6 ին։ Իէ պիվութ
նուելու Համար դալապվալրը ժամը 6 ին։ Իէ պիվութ
Caillola» Մարսէյլի, Կարտանի և։ Էջախ ընկերներ։

8ԱԱԱՑՈՒԹԻՆ, — Տէր եւ Տիկին Կարապետ Խրիժետն (Գոշծ) եւ Տէր եւ Տիկին Վարդան Խրիժ-ետն (ԱԷՆ ԷԵՐԷՆ), իրնեց խորքն ցաւակցու — Թինձները կը յայստեն ողրացեպ ՏԻԿԻՆ ՍՐԲՈՒՀԵ ՓԱՓԱԶԵԱՆի վաղաժամ տիուր մահուսն առքիւ, ամուսնոյն՝ Գ. Բիւդանդին եւ ծնողջին՝ Տէր ևւ

ՓԱՓԱԶՈՒՆԻ դարածամ արտոր սատուսա առթը., ամուսնոյին Գ. Բիւդանորին և. ծնողջին՝ Տէր ևւ Տիկին Վահան Հիւսնահին։ ★ Լիոնի Վարանդեան փոմիակի ցաւակցու - Թիւն կը յայտնկ Տեսինի ընկերներին Վահան Հիւսնանի, տիկնոքը և փոսին Թիւդանդ Փափագ-ևան և բողջը պարադաներուն, իր աղջկան Տիկ. ՍԱԹԵՆիկ ՓԱՓԱԶԵԱՆի անսպասելի եւ վշտալից

ՍԱՐԵՐԵՐԻ ԻՐԵՐԻՆԻ Հ Արտելի Կ. Խաչի վարչութիւնը իր խորդեն ցաւակցութիւնը կը լայան Տեսին, Տեր և Տիկնի Վահան Հիտանոյի և իր ամուտնոյի հիդամու փա Փագհանի, իրենց աղջկան եւ կեսք ՏԻկնի ՍԱԹԵ-Նիկ ՓԱՓԱՀԵՄՆի դառնաղչա մահուան առթիւ

8ԱՌԱՋԻԿԱՑ կիրակի, 15 Մեպտեմրեր, ժամը 15ին, Մալ Մարոնիկ, ՄԷՎՐԱՆ, ԿՈՎԱԱՍԵԱՆ ԵՐԳԱՀԱՆԳԵՍ Ադնաորիան աժողին կողմե, ժամնակցու-ինասան դին հողմե, ժամնակցու-ինասան դունի հետ հայարենան ժամակցունիանը այսնի դերասան Ա. Գմբենաևի։ Ժողովրդական երդեր, պատերեներ «Անուջեն եւ Սայան Նովայեն», պատերենը «Անուջեն» և Սայան Նովայեն»

ՓԱՐԻԶ- Մայր Աքսույ Հայրապետական լիազոր ծերկայացուցիչ Եւրոպայի Թեժին՝ ԳերՏէր Արտաւազգ Արջ- Սիւրժէեան պիտի ժատու ցահե դատարարող, հաշվերացի առքիւ այս կիրակի , Սեպտեմբեր 16ին, ֆարիրի Հայոց Ս. ՅույՀ.
Մկտոիչ հիմրեցւույ մէջ։ Պատարարը կր պետի ժամի 10ին, կեսօրէ հիշը՝ չհայ հրացի Թափուր տեղի
պիտի ունենայ ժամը 5ին։ Հայ Հասարակու Թիւնը
կր Տրաւիրուի ներկայ ըլլալ :

ԾԱԽՈՒ Է փաղիլիոն մը երկու յարկ, 4 սեն -հակ, խուհանոց, բեղարմակ պարտեց, 1500 ջառ. Ճենը, պաղատու ծառերով: Դիմեր Մուրատեանի, 13 rue Sauthier, Paris, Tel. Pro. 41-29:

ՍԷՎԻԱՆ — Ֆր. Կ. Խալի ՍԷվռանի մասնա-ճիւղը կը լայաարարէ ՍԷվռանի եւ բրյակայ Հա -յութեան՝ վերաբացումը իր դպրոցին, փոջրիրոշ եւ չափահատերու դասրինացիներուն՝ Համար, 1946 հինդլաթի 19 Սեպտեմբերին, Ֆի իւ Ֆիիլի Յովհանելաններու սրահին ժէր, rue Barcimon , 1974 Տերա, ուր տեղի պիտի ունենան արժանա — դրութիւնները նոյի օրը միանրաշվանութեանց հաժար դիմել նոյի հասցէին :

## Zung - Anid

JAL . ULUUNDELA BAGANDAN.

ՀԱՅ - ԲՈՅԺԻ հինդ տարուան հաւաջածոն սպառած է, պակասաւոր հաւաջածոն (10 Թիւ պակտո), անկազմ, կը ծախուի 1000 ֆրանջ ։ ։

պակաս), անկապվ, կը ծախուհ 1000 ֆրանդը։

ՀԱՑ - ԲՈՑԺի Հետեւհալ Բիւերը կը պակաին
ժեղի, — Թիւ Հ. 20, 24, 39, 46 ։ Անտեց որ ժեղի կը
Հայթայթեն այս Բիւերը, կը ստանան Հատոր ժր
ժեր Հրատարակու Բիւեներիեր (կանանի բաժակով)
կաժ ժեկ տարհիան ՀԱՑ - ԲՈՑԺ հոր չրջաներ։
ՀԱՑ ԲՈՑԺի, ընթերցողներին անտեց որ Հաւագածոլ չեն կաղժեր՝ կը ինդրուի ժեղի վերադար —
ձենլ Թիւ ծՕր, փոխարեն կը տրուի հեղի վերադար —
ռաքիկայ Թիւերեն։

H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13 BUPGILSESP

ФИГР 2h Иեршинш-Кшյիրп. Նա Հանդային Հայր Միութեհան ընդ հ. ժողովը , 15 Սեպահմբեր , Կիրակի ժամը 10 ին, Մանուշիան Ակում թը , 8 rue Maubeuge, métro Cadet : Կը հրաւիրուին բոլոր Հայ-ընակիցները : ՄԱՐՍԵՑ L — ՍԷՆ Լուի Հ. В. Դ. «Ակնունի»

ՄԱՐՍԷՅԼ — ՍԷՆ Լուի Հ. B. Դ. «Ակնունը» են Թական իրական բարգե անդամական բնույ « ժողով այս բարաթ իրիկան ժամբ 8.30 խ, սովորական ձագատարան հիշև արևութ օգակարը, ։ Բոլոր ընկերներու ներիայունիւնը պարտաւորիչ է .
ԿՈՉ — Լիռնարիակ Սերաստիոյ չշքանի եւ դաւտաարի հայրենակիցները կը հրաւիրուին ժաղատարացի հայրենակիցները կը հրաւիրուին ժաղանի այս կիրակի 15 Սեպա կեսօրէ վերջ ժամը Հին, rue Tète d'Orի սրահին մէջ, կարժելու համար հայաստաարարական Շինարար Միութեևան Լիունե մաստարարական Շինարար Միութեևան Լիունե մաստարանելոր ։

ՎԿԱՅՈՒԱԾ դաստիարակ - ուսուցիչ մը արա-ժադրելի ժամեր ունի դաստածորերու հայերկն լե-զուն, հինգշարթի և կիրակի օրերը ամբողջ , ինչ-պես հանւ երիկումները, անհամերու կամ խում -րերու համար։ Դիժել դրաւորապես «Ցառաջի խմրագրունեան մինչեւ ամսոյս վերջ. PHONES! Վաստուցահանի հայու ժիու-

իսնրադրութնատ միմչիս ամանդր վերբ։

ՄԱՐՍԷՅԼ — Վասպուրականի Հայր - միու 
Թեան վարչութիւնը , իր խորին ցաւակցութիւնը
կը յայտեւ Հայրենակից Նաւշևան ընտանիջին (Տէ
ային) ևւ իր պարադաներուն , իրենց աղջնակին
(14 տարեկան) մահուան առքիւ :

ՀՈԳԵՀԱԵԳԻՍՏ — Արբ Տիկին Կատաբին։ Սօրգիան եւ դաւակները, Գրիդորը եւ Նուարդ (ՁՏնկիչերցի) կը ծանուցանեն թէ իրենց սիրեցևալ աժուսնոյի եւ Հօր՝ ՄԻՆԱՍ ՍՕԼՕՋԵՄՆի Համար արուսնունում պաշտոն ահյուն «« գե «անդրոտեան պաշտոն պիտի կա տարուի առաջիկայ կերակի, 15 Սեպտ Ալֆոր - Վիլի Հայոց եկեղեցին։ Կը հրաւիրուին իր յիչա տակը յարդողները։

hub Li Unnironer արինան դպրոցի ար -ձանադրունիան համար գինել վարչունիան փի -բակի առաւօտները ժամը 9--12, կեսօր վերը 2--ն։ Արժանագրունիւնը պարտաւորիլ է հին թէ հեր աշակերաներու համար։ Դպրոցը կը վերա -բացուի Սեպտեմ բեր 19ին հիմոլարնի առաւշտ ։

4C ABPURUSAND Usptab, Answiringly be Քոլոմաի ազգային վարժարանը, դատաւանդու - Թիւնները կր սկսին 12 Սեպտ - հինդարիի, իսկ - գիչնարին դատաւանդութի և հները անողն 17ին --Կր հրաւիրենը չրջանիս ծնողները առաջնորդել իրենց զաւակները:

# Khloyan Movses

46. Voirie des trèfles, Sevran (S. et O.) 27.746 — Patente 2602, Carte Prof. Valable dans tous les Départements Carte Prof. 88.146

Bhitipul dhe industries of the man applied depth form of the superfection of the supe 45/12 :

# TAM - TAM

BAR RESTAURANT (Տնօրեն Պ. ԿՐԷԿՈՒԱՌ)

(Տասրբա Կ. ԳՐԷԿՈՒԱՄԻ)
28, rue St. Séverin, Paris (V)
Métro: St. Michel
Հայկական, արհուհրեան եւ եւրապական բննակեր
նաջ: Ադանդերներու նախ գտնագանութեւն։ Արեն
- հերեան առաջնակարգ նուագախումը: Կերգէ Փաոնսի մաննօր արուհրապահարձե րիգի ծանօթ արուեստագիտուհի Եւ երգչուհի Mme. SONIA KARAKACHE: Նախընտրելի է նախա պէս գրաւել սեղանը

GARBO (GARO BOYADJIAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°)

Tél.: Prov. 66-57

Rug է mitti htuopt ibpe duifp 3-6, կամ ժամադրութեամբ։

# Ուշադութի՜ւն կօշկակառներուն

Achfue tucht dusurumes Crepin te. Tannerie 2hr punn abneshhru. Eudup ahlbyte 6. 4. Au-dundus dusurumente, 223 rue Tolbiac, Paris (13), 76. Gob. 64-54: Fung f. wolft og dunde 85h 12 te. 145a 18, quy f. negumb te. 2mpup ophyre: Zumpar-amtyneshtes métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières;



orna-bra-

LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ՔԱԺՆ. Տար. 1000, 6ամս. 500 ֆր. Եռամս. 300 ֆրանլ

Samedi 14 Septembre 1946 Tunup 14 Ubumbunhunh

AC . SUPb - 18° Année Nº 4801-tap 2pgmb phr 440

խմրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓኮՆ՝ 4 **ቀ**₽

# Uyunnılnıptimli purhurnha dkg

Ապահովութեան Խորհուրդին հինդչարթի օր-ուան նիստին մէջ դարձեալ օրակարգի վրայ - էր Ուկրայնայի բողոջադիթը - Յունաստանի - դէմ ։ Ապանովուհենա հորճուրդին նինդրարիի օրուն հիսային չէկ դարձալ օրակարգն վոր այլ եր Ուկրայիայի հեր հրարձալ օրակարգն վորությանը հրարձալ օրակարգն վորությանը հրարձալ օրակարգն վորուհրջ արտուհրակը, կրոմերջ ու ծանր բառևր դործածգի Արդիոյ հասցեին, րացատրելով Թեշայս հրկերը պատասիահատու է Յուհաստանի կրհայ հերջել այս հյանրու հենա կառավարուհիւնը կրհայ հերջել այս հյանրարուհիւնը հրարձրդարա հինն հերջել այս հյանրար Արդեր հրարձրդարա հրարձրարա հրարձրարա հրարձրդարա հերջել Արդեր հրարձրդարա հերջել Արդերդարա հենարությանը հրարձրդարա հասարարահատուուներինը հատատանի և հրարձրդարա հենարությունների հրարձրդարա հենարդարանակարան հերջենարի արդերնեւ Ուրենա տանրիկեան ժարտանաւերի այ թունական հուրե հրարձրդարեն հերջերով այն ավարությելներ ուղեր արահանի հանար։ Արդերոյ հերկայացուցիչը՝ Սրը Այեջանար։ Արդարձրդարանակարարանակարարակի հատար։ Արդարձրդարանակարարակի հատար։ հերարձրդարատանական Ուկրայի այրերական կառա-իրն հանարոր օրուան յարձակուժներուն՝ հերջերով այն ավարությելներ ուղեր այրակարական կառա-իրն հանարոր օրուան յարձակուժներուն՝ հերջերով այն ավարությելներ ուղեր այրակարահայի արահական կառա-հրարձիանի ուղերակարարանին ու հարձիայի հարառակի անարահայի արահարձին ուրերիների ուղերական հարահայի հարահայի արահարահայի արահային ուղերական հարահայի արահայի արահայի արահային ուղերակակությությելներ ուղերական ուղերակակարությունը ուղերական ուղերակական ուղերական ուղերական ուղերական ուղերական ուղերական ուղերականություն ուղերականություն ուղերականությունը ուղերականությունը ուղերականությունը ուղերականությունը ուղերականությունը ուղերակական ուղերականությունը ուղերական առահարձակությունը ուղերական հարձակությունը ուղերական հարձակու

ուրադրան տանի տակ առած է Յունաստանի ան-կախութիւնի և եր ջանական այդ երկիրը որ հա-բործէ դրացիներուն վրայ։ Այս պատասխանին յա-Զորդեց բուռն բանավէն ժը երկու կողմերուն ժի-Սեւ ։

# Պարևստինի խումորաժողովը

Խորհրդաժողովին կինդչարինի օրուան նիստին էջ, Արարական Դաչնակցութեան հօթեր պատուին սկները, հօթեր տարրեր ձեւերով բացատրեցին է իրենը Հակաւակ են Պարհսաիներ ինչնավար Չաններու բաժնելու առաջարկին։ Բրիաանական

ՉԸՐՉԻԼ , կարհետր ճառ մը պիտի արտասահէ յառաքիկայ չարթու` Ցիերիխի Համալոտրահին մէջ Գրսուի թէ այս անդամ Նախկին վարչապե ան «ենչ դն աւբքի ասան անակ բննայ»:

**ԲՐԻՏ․ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ Գերմանիա** ալի վերադարձել 15.000 դերևա դերիներ։ Արբ-ջին խումիը — 8000 Հոգի պիտի մեկնի Հոկտեմ -բերին։ Նախապատուունիւն պիտի տրուն որակ -հալ արծեստաւորներուն և բանուորներուն ։ Անդլիա 394.000 գերի ունի ։

հույլու հուսա գոր ուղը ։ իԶվեՍՏԻԱՅԻ Քուիլեւ-ակի Մդքակիցը կ՝րսե ՄԷ Գերժամեսիը V2 եւ ուրիլ գենբեր կը չինեն ըիթուանական գնատին ժե՞ր։ Անոլիա փոխադրուաժ են դերժամական դինադաններու ժեղենաները, ինչ-պէս հանու ժամապէտները ։

# Ընկերվ արականները te hundundingundurlitry

Ֆրանսայի բնկերվարական կուսակցունեան ընդէ, բարտուդարը, Կի Մոլէ, ծամակ մբ ուղղեց ժաջ Տիւջլոյի, ընդէ, ջարտուղար Համայնավար կուսակցուննան։

գումակցութուաս։ Այս ծամակով, ընկերվարական կուսակցու -Բիւնը կը նշղէ այն յարաբերութիրենները, գորո այսուհետնու պիտի մշակէ համայնավար « ջոյր » կուսակցութեան հետ ։

կուսակցութեան ծեա գ Բանուտը դատակարդին ընկերային ու ցաղա-ցական չածերուն պատարանութիրերը ընկերվարա-կան կուսակցութեան համար քական հարց մր կր մեայ, կը գրէ հի Մոլէ, բայց ընկերվարական եւ համայհար երկու կուսակցութեանց միջեւ լուրջ տարակարծութիրեներ ծաղած են ներկայես, այնտարափարծու ի իւծներ ծաղած են հեղկայիս, այն-այես որ կարելի չէ լիակատար գործակցութիւն վր երկու կուսակցութնանց միկու եւ սակայն ընկեր-վարական կուսակցութներ ըոլորովին չի հրաժա -թեր դործակցութնան ակարուհջեն, եւ միամաբար պայցարելու արամադրութներն ցոյց կուսաց այն ատեն միայն՝ երբ Հանրապետական կարմակեր -պուտիլուները եւ բանուորական չահեթը վտանդի կիներարկունն :

# Սանվանադիr ժողովը կը քայե

Հինդչարքի Հանդարտ էր Սահմանադիր Ժո-դովը, եւ երևսիոխանները՝ խևիջը։ ՍաՀանա -դրուցենան ըստուանները հուր երևեր կատար-ունցան աշերի արագ եւ Համերայի։ Հանրադետու իևան հավապահը պիտի ընտղուի եսքի տարուան Համար։ Վերքադրելի է միայն մէկ

հատվ-ա-ը։
Մեկ 18 աժառան ժիջոցին դաւկինի երկու
Մեկ 18 աժառան ժիջոցին դաւկինի երկու
տագնապ ծագի օրենի մո վասերացժան առնիլ,
Ազդ. ժողովը լուծելու տրոլում կրնայ արուիլ
նախարարական խորհուրդին կողմե, Աղդ. ժողովի
նախարարեն Համաձայնուհետմի ու

4ը կարծուի թէ դալ չարաթ կ'աւարտի մամադրութեան յօդուածներուն ջննութիիւնը

Մ․ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ առեւտրական նախարա -Հէնրի Ուարըս կ'ըսէ Թէ «Մևծն - Բրիտանիոյ

# Zunaniphuli dananiph uko

Ռաալական յանձնաժողովին հինդչարկի օր -ուան նիսաին ժէջ դարձևալ օրակարդի նիւկեն էր Թրիեսկեի եւ չթիակալ դօտիին իներիրը։ «Սուկո պահոր եւ Իսալիոյ առեժան գծերու համար յա աուկ յանձնախումը մր նլանակելու մասին Լեհաստանի բերած առաջարկը մերժուհցաւ:

★ Միացեալ Ազդերու 51 անդամ - պետու -թիւններչը 37ը հաւանութիւն տուած են որ հոկա -23ին յետաձղուի Նիւ Եորջի համադումարը ։

ՀԻՐԵ դեսաագրուի Նիս Եորջի համագրումարը ։

\* Ջեկոուլովացից, աբսացին Նախարարը «Տեյլի Մեյլթի Բղբեակիցին տեսակցունիւն տալով ըստն է — Ա. Փարիզի խորհրգրանորովը ուսա - խար լրա բոլորը ։ Բ. Դրացի իրկերները պետա է տարարար է Իրացի հրկերները պետա է տարարար և Իրացի հրկերներ ըստանին արդանակ հարձագրութը և արդերը և ՀԵԼ արևոս - կան մարդ պատերազմ կ ուղէ այսօր ։ Դ — Ջեկոսոլովացիա Մործ. Միութենան արթանեակ երկեր ժղ Հե և — Նոր այնարժ մին է որ կը ծեր և ուղերչ կրիա պատերազմ արդանակ երկեր ժղ և Հե և — Նոր այնարժ մին է որ կը ծեր և ուղերչ կրիա պատերակ արդիչի կամ արդիչի կամ արդիչի կամ արդիչի կամ կատեցնել անոր անձումը ։

# Գեrմանները կր վեrusանան yurşuludi hruznzliflihrn

Շխունկարտի ծանօն ձատով , Գրրեդ լայտնեց Ձէ Անդեւստորանները որոչած են նախ տեսոհատ – կան միունիւն տանդծն Գերժանիոյ մէջ , փոույ վարչական պատասիանատուտերններ տալ Գեր-մաններուն՝ իրենց ներջին դործերուն մէջ:

Այսպես կապմունաբա Գիրման Գործադիր իլ-իսանունինն մը, որ կը բաղկանալ վեց անդամէ ։ Այս մարմինին իրաշունը արուսծ է ստանձներ անդլիական եւ աներիկետն ըստիներու հերջին of marine by printer

Այս Հափարարները» իրաւունը պիտի ունե -նան վարկու արտաքին առեւտուրը, երկրին ար-դիւնաբերունիւնը, ապրանընկու բայիտումը, դի-ներու Շշրումը։ Անոնը ապատ են իրենց պաշտոն -նաները ընտրելու։ Գեղթոնը պիտի դանուք Վեսթ-ֆալիտյ մէջ, Նինաըն ջաղաջը։

Արտ կարդունենչեն կախում պիտի ունենայ մի-լիմեաւոր Գերմաններու - ճակատաղիրը,— - այդ Գերմաններուն մէջ կր դանուին արդարեւ շատեր, պրեց վիճակը աւհլի չան «ողրալի է» ըստ անգ -լիական դեկոյցի մը ։

Գերմանիող մեր ջին գործերը վարելու համար՝ Ածգլեւանդյունները կր հրաւրիրեն հանու Ռուսերը եւ Ֆրանսացիները, որպեսզի հետևւին իրենց օրինա-վին ։ Պրեմենի մեջ ժողով մի պիտի դումարուի Հոկտեսիրեր և սկիդեր գրես-Հոկտեսիրերի սկիդքը ։ Կր կարծուի Թե այդ ժողո-վին մեջ նկատի պիտի առնուի Անգլեւսաջոռններու

#### UULP LANPER

«ՄԻԼԻՆԷՆ անդլիական մամուլին Հասած տեղկութեանց Համամանայն, Գերմանիդ ուռասական դօտիլն մէջ «պատերադրվի պատրատութիւններ իր տեսնուին» է Ոսդո- է Էրմանութիւնները հոր «ընկերութիւններ» և Ոսդո- է Էրմանութիւնները հոր «ընկերութիւններ» և Ոսդո- է Էրմանութիւնները հոր ընկով ճարտարարուհստի խուրդ հաստատութիւն- ները Ամէն օր ծոր դործարաներ իր զրաւուին եւ Հորևպինը աշխատանանութիւ է ՈՒՈՇԻՆԿԻՐԵՐ ըսպարական չոքանակնաւն մէջ կը պատրաստունն է
ՈՒՈՇԻՆԿԻՐԵՐ ըսպալական չոքանակնաւն մէջ կը արև այն կործերը իչ կոմինակրնը որ պատերավեն առնեւ ըւշունցաւ, ռավաւին իր արև կար հունական կապ հաստատուծ է օրաար երկիրներու համասիակար կուսակցութնանց հետ։ Գետն կը արաշեր իր տեսական կապ հաստատուծ և սրաի խորհի ըահայերերու Համար Ամերիկայի Հաժարավարներու խուուվութիւնները այն պարա- արև ինարի հրարում իր Մեսանայի Ապահուրը հարուվութիւնները այն պարա- և Ուուչինկիրի մէջ Ուկրայնայի Ապահովու հասակաները արև հարարելինի մէջ Ուկրայնայի Աարահովու իր հասականեր կր հասակաները արկեւ են հարիակաները արև հարարելիներ հրարարելինը որ Հաժարավարները արկեւ հեղինակութնեւն չունինաչ- խարհե չէ ՖԻԱՆՍԸ որոշած է չըջարերութնեան

ՊԱՆՔ ՏԸ ՖՐԱՆՍԸ որոշած է շրջարհրունեան Հանել 15.160 միլիոն ֆրանը,— այս տրոշումը առ-Նուած է իրբեւ Հետեւանը ամսանոշակներու յա -

ւերման ։

ԱՄԵՐԻՋՆԵՐՈՒ պահանիին դոհացում արուեyur. մադ կարելու դինր բարձրացնելով 28 ֆր.ի։

ԻՆԳՆԱՅԱԻՆԻ դողումիւմները դատաս :

ԵՐԵՐԱՅԱԵՐԵՒ դողումիւմները դատաս :

Եռեռուարի մեք արդրումե են 260 ինչնաչարծ :

Եռեռուարի մեք արդրումե են 260 ինչնաչարծ ;

Եռեռուարի մեք 215, Մարաի մեք 160, Սարիլի 
մեք 208, Մայեսի մեք 260, Յունիսի մեք 252 ,

Եռւիսի մեջ 258, Օդոսաոսի մեջ 221 :

ՉենԻՍԱՐԱՐԱՅԻՈՑ ՀԵՀ կր դահուին 8000 Գուբկարներ , որոնց դերմանական դրաւման չրքանին 
բերուած են Հողային այնատանըներու համար :

Հուլար կառավարումիւնը բանակցումեսա մեջ 
է, դանոնը փոխադրելու համար երկիր :

## UPSUCHU UCPUPZUALI ԵՒ **ՖԻ**ԳՐԱՆ ՄԵԾ

Հայ ցեղին ծագման մասին, ինչ որ ալ բլլան հին ու ծոր բոլոր պատմարիըներու են ինագրու - ին ու ծոր բոլոր պատմարիըներու են ին հարրու - ին հեն հարրու - հետ - հիմ հետր, իրո- գունին և հետ հեր տուսաց մասը մի հերակալ արջաւն գ, Հայնրու - ձեկ տուսաց մասը միացաւ ածօր ուժին, ապահովելու իրենց ապատարիչ եր Պարոփը դժմ, դունց են հարդիստե են ծուսաւդրապես երկու դարեր և ին թ։ Արեցաանդր , պողիանակներու - ձեծադոյն փառ - ֆին արկանայեն հար - դեն երիասատրը տարիչին , ձեռաւ հարկանայեն իրու - ձեծառեւ հերերու հեծ հետը չատ թիչ ժամահակ կառավարիչին տե - բատանը, ջանի որ, 322/և (հրանական առաք) - վերին Հայաստանի մէջ, յուն կառավարիչին աև - դր, ձեգի կր ներկայանաց հետանը Ա-որ կր ար - բապետ է առելի ջան գամ տարի - նրուանդ Ա-ի կը յաքորդեն ուրիչ հայ հարարութենը և - իրանեն և ին հետ իրահակ արժու ձեր սիրելի ժայլացաղացին՝ Երեւանի հիմնարիուները ։

Քիչ հարը, Սելեսկեանց իչխանունեան ժամա-հուտ Հարասակա հրվու կուսակայունեանց բաժ-հուտ Հարասանը յունձունցու հրվու Հայ իչ-խանհերու, Արտաչիասի եւ Հարիադրկսի, որոեղ կառավարիցին գայն դահում Սելեսկեանց, մինա, որ, 187 Թուականներում, Մեծն Անաիոզոս պար-տունցաւ Հատվեկայիներին, եւ, երկու Հայ իչ-խանհերեն ժելի Արտաչատի կողմերը, իսկ միւսը, Ծովրին ժելի Արտաչատի հորմերը, իսկ միւսը միրենց Անածր, իրենց ուժերը միացները, հայ միշա-պիտեսներն հեռև, իրենց ուժերը միացները, հայ միշա-պիտեսներն հեռև, իրենց ուժերը միացները, հայ միշա-պիտեսներն հեռև, որում հայասար հոլանարները հայասար արևոնցին չորակայ բաղմանիւ երկիրներում, սահ-ժան ունեցան կապվեց ժովեն մինչեւ Տարօնը։ Արտաչիաս կամ բառ Խորձնացին Արտաչես, սակայն, մասնաւոր ուլիմումենացին եւ ձեռնմաս Քիչ հաջը, Սևլեւկեանց իչխանութեան ժամա

ապլայս, սահսաւոր ուրասութծաար ու ձեռներա կարողունենամբ դօրացուց, դարդացուց երկիրը, ու ապա ընդհանուր տիրապետունեամբ աչխարհա -կալ դարձաւ։ Ան, իր անունով չինեց նաեւ հին Հայոց հռչակաւոր մայրաքաղաց՝ Արտաչատը , որու մաին Սորաբոն կը դրէ Թէ «Հաննիրայը չի -նեց նաղաւորին համար»:

Սարաբոն Ալխարհագիրը, Արտակեսի այս յա-Լողուβիւմները բաւական ընդարձակ դրեյն հաջը, չատ որոչ կերպով կ՝րան Թէ ապեն բոլոր այդ ժո-դովուրդները միևւնոյի լեղուն ունին,

Սարաբոն կը չարումակք մեր պատմունիներ դրելով, ԵԷ Արտաչիատի սերումոչեն էր Տիդրան Մերո որ տիրեց բուն Հայաստանին, իսկ Ջա-գեն էր Ծուիսաց Արտաչէս — Արչակը :

Մհեջ, որ անրեց բուն Հայաստանին, իսկ Ջա
Մհեջ, որ անրեց բուն Հայաստանին, իսկ Ջա
դեմ եր Ծովաց Արտայեն — Արշակը :

Արտանել - Արշակ, հարաւային եւ արեւմա
հան մաս մր երկիրենը իր անրապետութեան տակ

առներով, ուղեց մոջիլ Տիզրանի դեմ : Տիդրան

տարարեն Սակար , ան ալ ունեցաւ դարժառ աժ
թողջին Սակար , ան ալ ունեցաւ դարժառ այ

թողջին Սակար , ան ալ ունեցաւ դարժառ աժ
տարարել Սակար , ան ալ ունեցաւ դարժառ աժ
համար դարժեւ պատանել Հայաններ վերադառնալու

համար դարժեւ պատանել Հայաններ վերադառնալու

համար դարժեւ դառանել է Հայաստանեն կրիանը առին

հեժանաստուն Հովիաներ։ Հայաստանեն կրիանը առին

հեժանաստուն Հովիաներ։ Հայաստանեն կրիանը առարարում կսի երկիրները Հայաստանի հերարանալու

Հայանիչիին եք ուժել անդ աշատանեն հերարաին և

հարտերելին են ի ուժել արեսաույենան են Բարիեց

Նականիսը Ան իր տիրապետուքնան են Բարիեց

Նիանակայալ Աարպատականի և Վորդուաց իրիան 
Ները, Վրաւեց Մերարհացը, Երիաստե անջներով

հուտնեց Ասորիջև ու Երեւներնել Արսան անջներով

հուտնեց Ասորիջև ու Երեւներնը արաացերի իրան

հակոր անունով, ու Հան Հաւացեց իր իսկ ձեռ
արժ հերեն հարտել հերեն առաներվու բաղացերի իրա
հակերա անունով, ու Հան Հաւացեց իր իսկ ձեռ
արժ հերեն հերեն արանին Մերդուա կարաններու անանձերու հատանակութը արդենց

հրդ Հոովենայի օրավար Լունոլլիութը յայինը

դայն յանձերու հավար։ Տիրաա փանաւ Հայաստան և

հարտերի ժեջ էր, իրեն ներկայացող պատղատանաւ իր հարարիա

ժառարին հերձարական պատասանան ապող հերդը իր իրաներ արանակաւ արանակաւ արանարի այան արանաներու հանակու հերարիան արատանական արանաներու անանակաւ հերարիան արանաներու հանական արանանակար արանաներու անանակա հերարիանի արացաւ իներնոր կունարիա ինա արանաներու հանական արանաներու հանական հերարիանի արացալ իներնում հերարիան հերարական հերարարաց իներ հանաարիան իներանում ինա արանական հերարանի արանաներու անական հերարանի արանաներու արանաներու հերարարան հերարան արանաներու արանաներու անական հերարանի արանաներու անակա հերարանի արանաներու անակա հերարանի արանաներու հեն կարացաւ արանան հերարան արանաներու հանակա հերարան անանականեր արանաներու հանաին արանաներու հանաի արանանաներու անակա հերարանաներու հանաի արանաներու հերարանանանանարան հերարան

#### PUTUD PURPL

(Quindarudf)

Անձնուէր ԹԱԴԵին՝ խաչական

Անձնաւեր ԹԱԳԵՐԻ՝ խաչական
Եփրատի եւ Երգրիսի հիւդիրով երիզուած,
այդետուտ եւ արեւուտ Ծուիաց Աշխարհե բոյո՝
այդետուտ եւ արեւուտ Ծուիաց Աշխարհե բոյո՝
այդետուտ եր Մաժաս Փանին։
Մեծ Եղիումի տարիհերեն, ուղել հայարալուր
որդեկորու, մինակուհր արատուրած, վերտողորած
հայ մայրերեն մին, տարալիարի հետուած։
Մեծ դաղքի տարիհերուն, երբ կը տեսնե, որ
ամրող Ծուիաց երկիրը կը դատարիուի, Մեծ Եդեռնի մուցորդներ անդամ մը եւբ երենց նորոգած բորերեր կը պատին և, կը լենս, տարալերեր անդան մեր, արագեներ ու
դեղերը կը պարվունե հայ շունչեն, ինչն ալ կը
խառնուի իր դեղացիներու կարաւանին։
Երբեն հարարոց դարձած հերբաներով կը գայ օբեր ու արաքներ, ու օր ժըն ալ կը հատեր Հաենան տարիներուն, հետ շուտծ էր ժիշնեւ անապատները խանձող: հետ շուտծ էր ժիշնեւ անապատերը խանձող:

թնան ատրիարում, թչեւ գուտծ էր մրուս ա-մապատերի իանձող : Տարադրուβեննեն հացր, Ջինադադարին յա-ջողող գանի մր տարիներուն, իրենց Հարադատ երկինգին տակ, Մամաս Պանին, ամառները կեղեր ոցը կր վասակէր ջարի գև ազոսշար ևթ– ւայլ–չառայլ աևբշիր ատի դիայր շասիտջաand small

ես և ըրն ։ Ծայքին ։

քեացլին։

Սակայն, հիմակ, նոր եւ անհարապատ, — Բեեւ Տոխուքիիւն էր ամէն դի՝ որ կողմ որ դառնար,
բայց ի՞նչպես պէտը էր դործ մր ճարև, բան մր
բևել կեանքը բարջ ապաւ համար ժամանակ մր,
մինչեւ որ ըիչ-բիչ ծանօքնանար ծով բաղարին,
որոն միծուքիան ու փարքամունիհած մասին այն
այն հերևան հետ հետ այն
այն հերևաներու մեջ իմացած էր փորը նղած աունուն.

աստանորը՝ տարիներուն՝ Հայեպի բոլոր դուռներեն կադթականութիւն կը «աեր դետի պետ։ Կուդա-յին «ա՛ կուդային պատմական Հայաստանի կարդ մը յրջաններեն, — Կիլիկիայեն, Ծոփաց Աչիաթ — «Են, Հայկական Միջարնացեն ու հրաբ Հայցեն։ Քաղացին մեջ խաներն ու պանդովները, հոյնիսկ

«Հաղաջին «էջ իստեղին ու պահղոկները, չույներ անոչունել Հրապարակները դադքականարումիւնը միջ ինչենիու «Հրաբերնենիրու այնուները այրանականումին այդարն հայտական կրարարան կրնար էր կրնար դուրծ Հայմնայինել այդարան թաղուկներու, ջանի դեռ ճարտարարունատր հայննական վիճակի մէջ էր։
Երկար շտեւնց։ Մամատ Պանիին դեղացիներն ինչեն հումը մը որոչեց կրկին կարտասան կաղմեկա արխատանծ ըս Հայ ճարելու Հասնար։ Եւ անձեր գարժապ հարարա հանում և հանումին արևումին անումը և հանում և հանում և հանում և հանումին արևում և հանումին արևում և հանում և հանումին արևում և հանումին արևում և հանումին արևում և հանում և հանումին արևում և հանում և հանումին արևում և հանում և հայում և հանում և հանում և հանում և հանում և հայում և հայուն և հայում և հայուն և հայում և հայուն և հայ նի հղերջները։

Նոյն տեսարանն ու նոյն վիճակը նաև այս ջրջաններուն մէք։ Բազմահաղար դարքականու -Թիւն, որոնց մեծ մասը անտուն եւ անդործ, ասքիւն, որոնց մեծ մասը անտուն և անդործ, աս-դին անդին կր Բափտուքը արևածաղքն արևմուտ։ Նորքի, հրրորդ անդամե ըլրալով, հուսերը որողում կուտալ դաղք մի եւս կատարել, այս անդամ հե-ռու ծովքն անդին, ուրկից վարդադոյն դևտեր հաստ է, կը փոփաս յին դաղքականներու յուսա-հաս ու յուսալըուտծ չրքունքները։ Իր կեանցին պես՝ երկու լարքուան ծովային ալեկոծ ճամրորդունեն մը հաց կը հասնի Մար-արը հաստում։

Սակայն, դարձեալ այնահղ այ կայջ չեն հատ-ատանը իր դեղացիները։ Նորէն չու մբ։ Ինչն ալ, ժիչտ անրաժան, կուղայ, կր հաստատուհ Սիջին միրանասի երրողափոնը գտղաջիներն ձկերուն հր Թեև Մեծ Եղևոնեն ապին տասնակ մբ տա-րներ անցած, բայց անիկա իր հարադատներին յոյսը էի կարաժ բոլորոնին, չանի որ չատեր ողջ մնացած էին ու վճառաուջներով իրար կր դաներն հետև։

Տիդրոնակիրտ քաղաքին պահակաղօրքը հրկար Հրիմացա։ Լուկոլիու արտանց ու կործանեց կիՀրիմացա։ Լուկոլիու որաեց ու կործանեց կիՀրիմացա։ Լուկոլիու բեակիչներուն այ աղատունիւն
տուտ. վիրադառծայու երենց հայրենիքը։
Աիտեհանւ. Հայաստան ենքարկուեցաւ
ՀոովվՀայիներու արչաւախրհերուն։ Լուկոլիունչ
վեջի հուսակաւոր դօրավարներ՝ Գոմպեոս կրատոս եւ Ահատեփոս չարուհակեցին ակարացնել Հայաստանի դօրուքիւնը։ Կորբուղոն անուն ճարտար
Հրա քաղաքը (Քրիստոսէ հաջ 171ի ատենենըը),
որ երկար դիմանարու կարող չոլլարուն։ Համատանանարուր երաւ Հերոնի ժամահահ կեսարի
հաւտնունիւաքը՝ վերանորոգունցաւ Արտաչատի
հայտնունիւանը՝ վերանորոգունցաւ Արտաչատի
մեջանրերու հարկատու երկիր, բայց այս պարամեցանիներու հարկատու երկիր, բայց այս պարա-Ներուհիա անուհի տակ։ Հայաստան դարձաւ Հրոգա-ձէացիներու Հարկատու երկիր, բայց այս պարա-դան երկար չաեւեց։ Հայերը վերականդնեցին ի-ըննց անկախութիւնը, վերատին դօրացուղին պախ, որ չարուհակից ժինչեւ Սասանհաց ծանօթ չերա-փոխութեան վերջերը (240ին) պատահած Մեծն Սոսրովի սպանմութիւնը :

հեն հր իր ԱՌԱՌՍ). *ԿԻՒՐԵՂ ԽՐԱՑԵԱՆ* 

Այդ տարիներուն, հայ մամույր ողողուած էր փնառաուգներով՝ Ամերիկայեն Ֆրանսա ու մին չնւ տրաբական երկիրները։ Ամեն անոնջ, որ ողջ մնացած էին ու արտո երկիր մը ինկան, անդա-դար փնառաուջ կուտային ու որտաարրվ, ան-համրեր կը ոպասելին իրենց հարարատներեն երլ-

դար փրապատի ի իրկա գաղարալըս ու որտապրութը ար-տամրեր իր ապատիի իրկա գաղարատուհերեր երը-հավ ար իր ապատիի իրկան գաղարատուհերեր հրը-հայ Ու ժեր Մաժատ Պաշեին ալ, յորսի չշով ժը, կայծ ժը իր աւերակ կուրծային տակ, դահե-դային անդամեն փնտուտուբ կատարեց իր ծագուներիչեւ կամ ծառիկ հարարատաներեր՝ փերապրող որ դանեւ լու որտով Վանսչը, ծավար ճետաեց հայ ժամուլի է-Զիրուն վրայ ու ոպասեց, ոպասեց երկար, լայց փուրւ իր կանաչիրուն պատասիանա հր տուող չե-դաւ համրը ժնաց անարձադանը, « Արայ կարած, ահասա, համողուհցաւ որ այս աչիաարեին վրաց ինչը ժինակն է ժնացած։ Ուրիչ ժեկը չունի։ իր դերբաստանեն չունչ ժը ժնացած Հէր։ Ուրժնե, ժատեց Մաժաս Պաշին, ձինչեւ կեանաչիս վերջը, սեղանիս վրաց պիտի ունենաժ ձիայն ժեկ պետև, ժեկ դղալ ու ժեկ պատառա-տալ Եւ իրրեւ չծչաւոր էակ, վիչտերով ու դառ-հումիւններով չաղուած հոդիս փակած հին նրա-տարանի վր ու հարկան սկային մեր արաւս արարանի ու ու արարկած սկային մեր արաւս արարանի որ ու հարկայած սկային մեր աղաւս ատեղական ոտ որւտժակը ու հրագաշ Հագուսո րբնաւո դէն իրչակը ունաւակար դև :

- Մամաս Պանի՛, ճերմակեղԷմներս՝ պատ -

րանտո են։
— Հա, չապաս (գաւակա)։ Վրլացեր ոմ, ջրհի մը կարցակներ կան, կարեմ, կարկահմ, տատուն՝ օրհասըկին կու բերեմ, ձայս։
Մամաս Պահի մեր դարուժին մէ հասատատունեչն ի վեր դարձած էր բոլոր ամուրի որբերուն
ըւացարարը, մայրիկը։
Միան ար չա աշխատանորով — լուացարարը, մայրիկը։
Միան ար աշխատանորով — լուացարարարուհեսայր
— իր պղոիկ սանովը եղեկիչ կրցած էր միչտ այ
ձարել։

Կրցած էր Նաևւ խնայողութեհամը մէկտեղել Համեստ դումար մը եւ, սեւագոյն Հազուստները

համեստ դումար մը եւ, սեւագոյն հազուսաները հորողել :

Եւ անիկա, ամէն օր, կամ չարաթը դանի մը անդամ կը լուար մացուր, հերմակ ծաղիկի պէս :

Կը կարկաէր ու կարդուկեր։ Ծայ - Ծալ ըրած ու ծրարած, անութին տակ, կր տանէր, կր յանձներ իրենց տեղեկում։ Ամուրի որրհրը չատ գոհ էին ի- թենց նոր մայրիկեն։ Ան իրենց համար հոդին չէր հայեր որ կորուսևալ հոդեհատորները կը հա - մարէր դանոնը :

Որբերն այլ, ի հարկ է, փոխադարձարար գոհ էին ևւ ուրախ, որ իրենց գաղութին մէջ, տարա- դրութեան այս՝ ափերուն վրայ, դտած էին երկ - ըրը, որոսակից մայր մը խանդական , անձին Մամաս Պանիին ։ Անոնը կը վճարէին առատաձեռ- հօրէն, Մամաս Պանիին օրհնութիւններուն արժա- հանայով չարունակ։

ալով շարունակ։

համալով չարուհակ։
Մամաս Պանին գաղունքին մեջ ամերեն չատ սիրուած ու ծանօն ղեմեն էր։ Տարերկներեն մին -չեւ ամենավործերը այս անուհով կը ճանչնային, կր վանչէին։ Եւ, ինչի այլ, այնչան տաջում կարարու ու ճարադատ չելա դնելով բառերուն վրայ, դա -գունին անդամերը կ'անուաներ՝ «չաղաս», «Ձա -դրա» կամ՝ «Ձղոն»։

Երրեսն կատակելով կը հարցեկն անոր։

Երրեսն կատակելով կը հարցեկն անոր։

— Ինչ ընկել ապատ ուները մի
հակո, նկար ու մինչեւ այս տեղերը հասար...

— Ինչ ընկել հագա, դուլի փրքան՝ չայուն
ցան նկան։ Ես ի՞նչ ցեղ՝ մինակուկս հո՛ւ մնայի,

ջընչ որ հո՛ս եւ հայուհիւն մնացած էր, հէ Հայու

յուն։ Եկ ըլ Հայու ժամ ու աւհտարան... կը

պատասխաներ մեր բուխ սիրտ Մամաս Պանին լեց
ուսեւ այս հում ։ ուած աչթերով ։

ուսած աչրերով :
Լաւ էր այս գործը : Գո՛ էր ։ Կրնար իր ապ —
բուսաը Հարել առանց իր դեղացիներուն կան ագդեն վրայ թեռ ըլյալու , եւ կամ ԹԷ՝ ժինչեւ գոր —
ծարանները դինելու :
Սակայն, ահա վրայ կր հասեր հայարհարհահեն երկրողը պատերապվը ։ Հետգենտել , երֆալով
հեն երկրողը պատերապվը ։ Հետգենտել , երֆալով
հարդ մը ապրանձներ բաժենչակի կը հերածուին
Հուտով, որոեց կարգին օճառը — Մամատ Պահիին
գործաբանին հում հիւնը :
Այս չատ կարեւոր ապրանչը ոչ միայն բաժձն-

շուտով, որուց պարգիս ստարը, — ստատ դարը գործարանին հում հիւնքը ։

Այս չատ կարևոր ապրածքը ոչ միայն բաժնհետի և կա հետածուած, այլևւ որանի այ չատ դելերանի էր վերածուած, այլևւ որանի այ չատ դէլեցած էր ևւ անուտենքի՝, ուսաժանիք դարժուցած Մամաս Պանինի ալիատունքը։

Ոււր ժնացնի այն օրերը, կը մտածքի հիմակ Մամաս Պանին, երբ՝ տաչաին առծև իր դեղջուկն լարն ու տորևուն ավերովը՝ թանի մը անդամ անաւրքներ հետ ճերերնակ փրփուրները դէզ - դէզ կ՝ ըլլահեն եւ եղևրջներեն կլ կախունին ամակոււ այնս:
Գործը լակեն աւնի դժուարացած էր հիմակ։
Ամէն անդամ, որ աայան տակեն կ՝ ելեր, ավերը կենա ենի այնում և Օրերով հեշերն են կ՝ հացածն կուն այնս և հարաժություն և բեր կինար բռնել, վերջության որ և Հի գրեսար հունի կինակ են և հերակության հիմակ։
Միա կողմեն, արդեն տարուկ տարի իր ա - մուրի Հապածներուն հիմն ալ զգալի կերպով և

# burkramphli flimrkramphilin

Այս ամիս, Սեպտեմբերի մէջ, տեղի պիտի ունենայ Հայաստանի խորհրդային դրողներու Բ. Համադումարը, Երեւան։

Համադրումարը, Երեւան։ 

Օրակարդի հիւքերը այց կուտան, որ Համադրումարը կարեւս է անդրուան մր պիտի կապմե 
կարմից իրարեւոր Հանդրուան մր պիտի կապմե 
կարմիցրային դրականունիան պարդացնան պատո 
ձունիան ձեջ՝ Քենունինան այնոր առնուին ձեր 
դրականունիան համար արժատական կարևորուքիւն ներկայացնող Հայցերը, այց պիտի արուհի 
հոմ Հրրային հայ դրականութեան անցած համարան 
եւ ձեր դրողներուն յնասարց անհիրջերը։ 
Արդ-Հրդային հայ դրականութեան անցած ուդին տակաւին չէր ուսումիասիրուան րառականաչակ ։ Ինչպես խորհրարային ընարերըունիան Հայչակ։ Ինչպես խորհրարային ընարերըունեան Հայչու որ մաս կը կազմէ Հայաստանի խորհրդային 
դրողներու Միունեան Համապումարին օրակար սին։

ոլին։ Գրական մամուլին մէջ, այդ Հարցին նուիր-ուտծ վիճարանու Թիւնը մեծ հետաջրջըու Թիւն ըս-տեղծ եց, այնջան որ անգրաժելտ տեսնուեցաւ ծրողներու Տանր մէջ կազմակերպել չորս երևիս-ներ, որոնջ անցան բուռե եւ փոխորկալից։ Եվաւ ընդարձակ դիկուցումով հանդես եկաւ 5. Հախումեան, որ հախ ընտերենան առոււ բնա-բերգունեան Հարցը ընդհանրապես, եւ Մ. Մար-բարհանի ու Ս. Կապուտիկիանի դործերը մաժու-ւորապես, յեսող Հրապարակ դրաւ ընտերրուդարոստի ու Ս. Վապուտրդնասը գործութը ստոսու-շորապես, դեսող հրապարակ դշրաւ գծարերդու-Թեան գծնական վերլուծումի հարցը, Այս դեկուցումէն հարց, իսօպ առին չատեր եւ այի կարծիծըը յայաներկն ԵԷ գնարերդութեսան հարցը պարդ է եւ որոշ, այնպէս որ վինիլը առե-

Ասկե գտա, տեսական աժեն հարց մչակելու ժամանակ, պետք է հկատի ունենալ Մարջսի այն տեսակետը 4է տեսու գիներ աժեն ծողովուրդի ժեն կիրագործուն այն չակով միայն, որ չակով տեսուներնը կը համապատասխանել նոյն ժողո-վուրդին պահանիներուն։

անսումիևնը կր Համապատասիանել նոյն ժողո-փուրդին պահանիներնուն։ Այս տեսակչտեսիչն մեկնելով, Մարդարհանի եւ Կարուտիկնանի դործերը, որջան այլ Հեդինակ-ները ըլլան ինչնատիպ եւ չնորհայի, չեն կրհար ծառույնը խորհրդային չնարհրդունիան հիմ, չա-իկ որ այդ երկու բանատանցծուհիներն ալ չնարիր-դունինան վարպետներ չեն։

ծառաստ էր։ Ասուն կարդուած էին եւ իրնեց ab-վական ակութները ստեղծած՝ տաջուն։ Իսկ ո -«աեք ալ պատերարժին պատճառով գրօչի տակ կանչուած էին ու ժնացած՝ միայն քանի մր հատ

ռասուննոց»ներ ։ Բայց, Մաժաս Պանին կրնար պակսած աչխահայց, Մամաս Պահին կրնար պակսած աչրա-տանրին փոխարեն մասնուտը ընտանիրներու ընտայններն ընկով, արբ բացը զոցել, դանի որ, չարունակ իրմեն կր խնդրուեր ՝ ժախանձային ։ Սակայն, նկատի ունենալով օնտուին դել որակն ու նուագուժիւնը, աժեն անդամ այ կր մերժեր բազ-մաժիւ ընտանիրներու էրառերները ։ Օր մբ, լուացցի իրնհացգին, աաչայն առջևւ, ձեռջերուն անինաց բացուելուն մրժուշին վրայ Հետևետյ վճիռը տուաւ Մամաս Պահին ... - Մինակ ձեռջով վրյաց չըլքեր ... ։ Սապոն եիկայ, բան չիկայ։ Երժամ Փապրիջան բանին ... - Մադոն Հետադան, այս մաադրուժիւնը գործարան մր մանելով։ Շուտով, այս մաադրուժիւնը գործարան մր մանելով։ (Մնացեալը յաջորդով) ... ՀԻՆԱԿԱՆ

# Unkish jus ah f dnynyneryhli hudur

«Փրավտա» թերթեն քաղուածարար.\_

Բոլրեսիկեան կուսակցունիեւնը մեն հրանա-կունիեւ կուսաց սովեսական դրականունիեսն, որ կուրթեւ են հեր հրատարելու դիտունիեսն, մաս կուրքի պարդացման ասպարեցներում եւ սովեսա-կանժողովուրդի համայնավարական դասախարա-նաներում- «են» է համայնավարական դասախարակութեան գործին մէջ։

կուննետի գործին մէջ։ Մովետական բորիներուն, երկրին մէջ անդի ունեցաւ կետևորի տնտեսական վիհակի արմատական վերանորողունիւն մր բնկերհակի արմատական վերանորողունիւն մր բնկերհակի արմատական վերանորողունիւն մր բնկերկարական ուլեով է երկրին հարտարարուեստի էթադործում ը, դեւրատանահատենան հան վերակութ.
ցումը կոլհոգներու հիման վրայ, հզօր Կարմիր
Բանակին ատեղծումը, հիման վրայ, հզօր Կարմիր
Բանակին ատեղծումը, չրադահակիրոն մտաւորականունեան ատեղծումը հարարարութ էին առանց
բաղաջական և դիտական դիտելի ընհրու լայն տաբաղաջական և դետական դիտելի ընհրու լայն տաբաղանալու առանց թաղմօրինակ հրատարակունեան,
որ դառնար սովետական երկունիան կոտական բանգան չէ գիրջը դարձած է ամրոզվ հողովուրդին Հաժայնավարական դատարակունեան կարեւորա
գոյն միջոցը։

գոյն միջոցը։

Մովհաական իլխանութնան տարիներուն լոյս
տեսած են աշելի գան 10 միլիաս օրինակ գիրջ։
Հայրենական Մեծ Գատերադմի լապքական
աշարտումէն վերք ընկերվարական խաղար լինաբարունիան պայմաններում մէջ դային չափով աձեցան մտաշորականութնան ևւ ամրողջ սովհատկան ժողովուրդ է մայնութնան ևւ ամրողջ սովհատկան ժողովուրդ է մայնութային եւ ամրողջ սովհատկան ժողովուրդ է մայնութային եւ արարաբենակի
ծրագրին յանորութենչն կարելի է միայն սովհատկան մարդոց ջարաբական եւ մշակունային մա
կարդակը բարձրացնելով վիծ դաժնչու է պատրասհայտակը հերևինա իրուակցութեան պատմունիչները
ևւ տեսութերևը ևւ ամէնեն առաջ մարջարեղ-լենիհիղմի դասականներու այլիատուցիւնները;

Ծրագրուած է լայնօրեն ծառայի դիտական

ծիղմի դասականներու աչխատուժիւնները անական գրոսական է լայնօրեն ծառայիլ դիտական ըրականում է լայնօրեն ծառայիլ դիտական գրականում հետև հրատարակուժները հիտուժնեան դատարակուժները հրանականներու դործերը, արտասահմաններու դործերը, արտասահմանները դիրսերը հրարդաստանիչ հրարդարունատական իւնները կորուժնան հրապահուժները է հրանական հրապահանիչու դերադրունատական դրականարեն և հրականներու դորունատական դատարանիներու երականական հրատարանիներու հետական հրատարանիներու հրականուժները հարարաներու հետական հրատարանիչները հարարաներու հիական հրատարանիչները հարարաներու հետական հրատարանի հրանարանիչները հետև արդուսան հրահանգները հարարանին հրանարան հրանանակները հետև երադրուները հրանարանիչները հրանանակները հետև եւ հարարան հրանանակները հետև եւ հարարան հրանանակները հետև եւ հարարան հրանանակները հրանանակները հետև եւ հարկինիածուժնետն հետեւանչում՝ սովետական ժողովուրդը պակաս կը ստանայ միլիժնաւոր դիրսինը։

ւոր դիրջեր:

Հրատարակչու ֆիւնները հրդեմն լոյս կ ընծա-յեն դիտական եւ պաղափարական ցած ժակարդա-կի վրայ գանուտն դիրջեր եւ յս տեսած որու դիր-ջեր կը պարունակեն լուրք սիայինը։ Այսպիսի ե-ընսոյին ժը պատնառ կը դառնայ, ժողովուրդեն Համար արժ չաւող դիրջերու պակային հետևան-ջով, ապագրական ժիջոցները եւ քեույթեր յանակ վատինութ ու աժժ համան արժ հետանա ցող, ապադրադաս որյոցսորը ու թուղթը յահայա վատերը. Հրաժաքական դիրջերը դիրջերը կրիցե թաղջեն եւ կր տպագրքն խիստ դանդադ: 30–100 օրուտ փոխարեն որոշ գիրջեր 250–300 օրեն լոյա կը տեսնին: Գեղարուեստական դրականուժեան դատկաններուն երկերը, սահմանուտե 3–4 տա-

ւրա-արաստրուն արկարը, տասատում — տրեւ-արի փոխարծ է վել հրատարակուհի Ֆ—10 տարիչ-Արտուարար վիճանի մէջ կը դանուհ հաեւ կարդ մը տեղական, մարդական եւ Հանրապետա-կան հրատարակլութիւններու աշխատանչը։

Հրատարակչականները մեծ պարրաց ունին ժա-դովուրդին։ Հրատարակչական դործին անրաւա – բար վիճակը լուրի վնատ կը հասցիչ ջաղաջական աշխատանջին, վարդիլի երկրին դիտունեան եւ մշակոյնի դարդացումը։

Պէտը է կազմակերպել հոր Հնդամեայ ծրագ-բին դրականութնան, դիտական ժողովրդական, ուսումիական եւ դեղարուհստական դրականու -Թեան Հրատարակութիկւնը մեծ Թիւով : Հրատա

Թեան հրատարակունիւնը մեծ նիւով։ Հրատա - րակչականները պէտը է բարձրացնեն հրատարակ-ուղղ դրականունիան որակը, դիրջերու գաղափա-բական-ջաղաքական եւ դիտական մակարդակը։ Հրատարակչականներուն աշխատանչքի ծաւտ-ըն կրծայ իրականանալ միայն ծախարարունինանց, ամենե առաջ հանրապետական երկրամասային և մարդային կազմակնորու ամրապնումի նեւ Հրատարակչականներու ամրապնումը եւ Հրատարակչականներու ամրապնումը և Վիրջերու հրատարակունիան առելումը հատաա տերապնեան ծոր Հեղամեակի չըջանին կուսակյու-նեան դաղափարական և քաղաքական աշխատան-ջի ուժեղացումին համար հիմնական պայմանե -ջին մեկն է։

# Vara Uraliff Junonh sulun

Այս խորագրով հրկարաշունչ յօդուած մր կայ ծգիպտոտի «էլ Մասր» թերթին մեջ, Պէն Հա. թեն առորագրութհամբ, որ իրագիկ մասնագէտ մրն է Միջին Արևսկքի գործերում։ Կառտանք կա-

մրն է Միջին Արնանլքը գորտորում ժամանակաւոր լուծումները — ի՞քոէ յողուա-ժամանակաւոր լուծումները — ի՞քոէ յողուա-ծարկիցը — արաբական երկիրներու, Երիպաոսի, Իրանի, Լիրիոյ, Հայաստանի, Վրոասանի, Աոր-ոյենանի, Դերարասանի, Սուերի քրանչքին, որ ասնելի եւ բարիւղային շրջաններու Հարցերուն , անիմատա պիտի ըլյան եւ յետադային մեծ բարդու-Թիւններու տեղի պիտի տան ։ Աւևտ, (ռոռն միացած է Ամերիկան իր

խիռններու տեղը պրար տան։

"Անգլիոյ (որուն միացած է Ամերրկան իր բարիւղային չահերու բերումով) եւ Ռուսիսյ մի. 
բեւ այս պայքարը պիտի վերջանայ կա՛մ արտմաբանունեան վրայ հաստատուած համագործական իր
հետաք և կամ ահաւոր պատերադիով մե, որ ջար
բարի վրայ կանգում պիտի չնդէ։ Յոլուածարիրը
յեսոյ կը դրէ Բի իր կարծիչով համապործակցու
Բիևն մը կարկի է։

Անդլիոյ դի դարոլը է 11 Անդլիոյ դիրջը առելի տկար է Միջին Արեւել-ջին հեր՝ արագետեւ իր չրքանը — ռուսական դիր-ջին հեր՝ արկարար — միացեալ էք, այլ բաժծուաժ է դահագան երկիսենորու, յեսոյ իր չարիւղի այր-բրեւս եր իր շրջաններին դուրս կր դանուին։ Անդ-լիան հկատի ուհենալու է այս պարագահ։

քետն հկատի ունենայու է այս պատրուան։ Նագ-հար է կարծել որ այս պայքարը համայիա-վարութենան եւ ժողովորավարութենան պալքարը մին է, պայքարը երկու մեծագոյի կայսրութենեն հերու — ռուսական եւ անդիրական, — մեացնալ ույութը՝ մաստաւորագոյ Միջին Արևելքի փոջը ժողովուրդները, իապային են այս երկութին ձեռ-գը։ Վետք չէ կարծել ԵԶ Արպականանի եւ Քիւ-դրապանի հարցերը Քրեմլինի մէջ ծնունդ առին։ Քրասկան հարցեր օրինակի համար, արդեն ուր-բաղարձուած էր Առաքին Մեծ պատերագմի վա-ուրդայինն Արդարութեն և, արդարութեն և արդ վուրդներում համար, եւ ոչ Քէ Մեծերու յահեր գանակութերին էր ամար, եւ ոչ Քէ Մեծերու յահեր ձեռն հանար աշխատուն է արդեն Մեջին Ա-բանակութենին և առար է որ այս թրարը դործած-ունն չինարար աշխատան է որ այս թորոր դործած-ունն չինարար աշխատան է որ այս թորոր դործած-

LPUSON UPONBUSE

#### ՆԿԱՐԻՉ ՄՈՒԹԱՖԵԱՆ

«L'Aurore» Phypophe sty, (5 Uhum.), «byb-

«ԱAurore» Բերք-ին մեն, (5 Սեպու), «Երիաստարդ նկարին հեր» խողադրով ֆրակս սուղագրուհեսա տակ հղատարակուան է հետեւեայ
տումալ, ծուկրուած մեր տաղակուաւոր երիտասարդ
հկարիկի Ջարեւ Մուքաֆեանի.
— Ֆարիկի դպրոցեր բաղմակիւ երիտասարդ
հկարիկին Ջարեւ Մուքաֆեանի.

հրարկի դպրոցեր բաղմակիւ է Մուքաֆեան,
որ չի ճառեր պատիհրապական արունսանի, հոր
հնքակայապաշտութեան, այսարկայապաշտու
հիան կաժ հւայիտարահուժեանց ժառին, ույլ միայն կր հկարել: Ենուր հաշատորել է Անցեպ տար
Ալլարի սրահին մեն իր ցուցահանդեսը Հուակա 
եր դպրոց իր այրուղ ապահոր: Իրեն ընտանի
հինակուն են և հրարահան ըստանի գին
հիները։ Յետո դժապ տեսեկ չաևւ պրըքոն երկինը կրի չիարարարհաւ յուսակար.

— Երրեն պիտի չկարննալի, բառու ծևառե

— Երրեջ պիտի չկարհնայի, ըստւ, նկարեյ պրըթոն դորչ երկինջը, անարեւ ընութիւնը, մա-նաւանդ պառաւ կիները՝ յաւիտենապէս սեւ Հա-

ԱՀա թէ ինչո'ւ կը մանկ իր սենեակը եւ կը ակարե հրկա շարակարհեր», գորա առելիքը պիտի ուհեմանջ տեսնելու Ալման Սալոնին մեջ։ Նոյն Թերթը կը Հրատարակե նաեւ Մութաֆ-

իանի ինջնանկարը։

#### BALLULLEU BARLEUSP

Երեւանի Գիտութեանց Ճեմարանին մեջ Յովհ. Երբենացի հրատարությանց Հանարանին մեկ Եսվե,
Երգենացին մասին Վետաթրջրական ղեկոյց մր
կարդաց Լեռոն հեայիկեսնու Այդ ղեկոյց կր հաս-տատել որ Կիլիկիոյ մայրաջաղաց Սիսի մեկ 1280-ին իսկ մասնաւոր դպրոցներ կային պեշկունիւե սորվելու Համար։ Այդ վարժարանները կր կոչ-ուեն «Եժ հանոս». ուէին «Բժչկանոց»։

ույրը որ որասարդ աստմունեան համար կարևոր իրողունիւն մին է այս, որովհետևու մինչեւ այդ ըրկանը՝ հանրաժանօն արար բժիչկներ ծանօնես-նիւն չունչին դիարննունիան մասին, բայց Հա -յաստանի բժիչկները ճարտարօրեն կը կիրարկելն այդ միկոցը բժչկունիան մեն :

Այս պարադան կ'ապացուցանէ Թէ ո'րջ բարձր աստիճանի հասած էր բժչկունիւնը ԺԲ. ԺԳ. դարերուն մէջ, եւ ծանօԹ՝ Հայոց։

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ, Վասպուրականի Հայ-բենակիցները կը նուերեն 1350 ֆր. Տեսինի Հայ-կական դպրոցի ֆոնոին, Պ. Փափադեանը արկնոն ՍրբուՀի (Ենևալ Հիւսեան) ևւ Պ. Նաստեանի ազ-կան՝ Օր. Այիսի դառնակսկին մահերուն առնի։ Կը խնդրուի Տեսինի կրքական մարմինեն ասանար Պ. ՕՀաննես Ղաղաբեանեն։

4P ΦՆՏՌՈՒԻ Բենիամին Պապուհեան Դուցենաերունցի։ Գատհրատը և բատ առան գիապ -գեր Վեյրունի է դատերատին է բատ առան գիապ -գեր Վեյրունի դատինակայանը է հմացնել իր նդրա-թը Ասատուր Գապունհանի , 49 rue Tour, Toulouse, (He. Garone) վուրիանայ Թերքերեն կը կմոգրուի

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻԳ — Լիռեի հիւանդանոցեն, ուր կը գտնուհմ , հրադարակաւ ջնորհակալուժիւն կր յայտնոք ևիսնի Հայ Կապորս Սայի անդամուհնես թուն, որոնց իրննց այցկունիններին հինիսի և ներեներ հանակարենանը ամուցեցին ցառերս : Ջերմ չնորհակալուժիւններ հանւ Հայրենակրներուս հե բարձկանարերուս, իրննց օմանդակուժնան Հա - մար : Սարգիա Հայրապետոնան

ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ կը Հրաշիրուին Փարիրի հե Հրջանի բոլոց Քդեցնենթը անիտեր, վաղը կիրանի կնացել կերջ համը 230ին, Չար տը լա Մերի I rod de Midi, Vincennes: Շրջարերական Աժերիկայի կեղթ. վարչութենեն

ՄԱՐՏԻԿՆԵՐՈՒ Միութեան ընդՀ. անդամա -կան ժողովը տեղի կ՝ուշենայ 22 Սեպտեմբեր, կի-բակի օր, Սոսիկթե Սավանթի սրահին մեջ, ժամբ Հին, համաձայն Ցուսիս 30ի խորհրդական ժո-Հրո, դասասայի ծուսրո որը թողջերը-ոգրագուր դովին։ Հետեւարար կը հրաւիրուին այն ընկերնե եր որոնը Միուփեանս անդամական ջառնիը առած են եւ հրաւէր ստացած սոյն ժողովին համար։

« ՀՐԱՇՐԸ », Բատերախաղը. — Կինահանջ որ Պ. Արչակ Չօպանեան կր կապմակնրպէ առաջին ճերկայացումը իր ՀՐԱՇՐԸ հարադրով Բատերաբիային, ձինդ արար, գոր դրած է Լօգանի տերա հույակ իոր հրդաժողովին փակումեն փիչ հաջը ևւ որ յարը անտիպ մնացած է։ Արջ խաղը, որոշե հերջի ակրա կապ ունի ձեր ազգային Հարդին հետ դիան հերկայացուի Դեկտեմբեր կին , կիրակի , յնասինիշին, Mason de la Chimieh պրահին ժէջ։ Կր հնարուհ չհաչաններ :

## Zung - Fnid JAZ. UUUUPEPP FJGYALPEUL

ՎԱՑ - ԲՈՑԺի Հինդ- տարուան Հաւաջածոն սպառած Է, պակասաւոր Հաւաջածոն (10 Թիւ պակաս), անկազմ , կը ծախուի 1000 ֆրանջ ։ ։

պաղատ , ամկապ, դր շատարութ եւ գրագականի ՀԱՅ - ԲՈՅԵՒ Եհահունալ Բիբերը կր պականի Ճայի — Թիւ 2, 20, 24, 39, 46 ։ Անանջ որ մեպի կր Հայթայինի այս Բիւերը, կր պատման Հատոր մր ձեր գրատարակութիւններին (Կանանչ բաժակով) կամ մէկ տարեկան ՀԱՅ - ԲՈՅԺ հոր չողաներ։

ՀԱՑ ԲՈՅԺի ընթերցողներէն անանք ար Հաւա-ջանոյ չեն կապմեր՝ կր խնդրուի մեդի վերադար – Ճենլ թիւ 60ը, փոխարէն կր արուի նրկու Թիւ յա-ռաքիկայ Թիւերեն։

# Դպrոցական գիr/ևr

በኑፚሀንተበኑውትኑኒ

6 տարուան դադարէ վերջ, մօտ ժամանակէն լոյս կը տեսնե

# ennulurs Orugnigen

(Հրատարակունիիա՝ Մարսելլի Հ. Ց. Դ. Նոր Սե-րունդի)։ Կը տեղեկացնենը մեր ընկերներուն եւ Համակիրներուն, որպեսզի օր առաջ կատարեն ի -րենց ապսարանըները։

ากลบ รธบนห

ደ৮3ውበՒՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ Գ. ՏԵՕՎԼԵԹԻ, ՀԱՏՈՐ Բ., ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԴԱՎՈՑԱԳԱՂԵՆ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄԸ

ՄԷՆ GUJITO ԴԳՐՈՑԻ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄԸ
Մ Հաւսառորջով Հայ Դարրոցը պիտի վերա –
րացուի 19 Մարտեսի բերին, եւ աժՀած Էչ օթե բը եւ իքրակի առաւշահերը։ Ծնողհեղեն կր խնհարրուն որ խնդան հանարուրդ ատաքորջիանին այս տասբի
եւտ անխադիր դարոց դրենն իրենց որդերները, աորվերու Համապա ժաղբենի կորուն եւ Հայոց պատմուբինն։ Նար աչակերտերուն Համար սկսած է արժանապրուներունը։ Դիժել В ԱՀԵՍասինը։

Վիենի Ս. Սահակ եւ Ս. Մետրոպ Վիկին Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ դպրոցի վարչութիւնը կր ծանուցանչ ԱՀ, հայերջեն դա - որենացջները պիտի վերակաին Հ. Կ. Ֆերժուիսանի ուսուցյունեամբ, տեսակ հերակաին Հ. Կ. Ֆերժուիսանի ուսուցյունեամբ, տեսանումբեր 18են ակսհալ ամեն չորեջարժի, ժամը 20են 22 աղջիկներուն համար 20են 22 աղջիկներուն համար 20են 22 աղջոց համար, Ղարիբեանի որաեյն են Հ. Դա չապերաները կ համար, Հարրեանի համար՝ հոր աշակերաները կր հրաևիրուին ներկայանալ իրենց ծնողջին հետ դասընինացի օր մը — Վարչութիւն

ФПРР2.— Մայր Աβսռոյ Հայրապեսական լիագոր հերկայացուցիչ Եւրոպայի բնսքին՝ Գեր - Տէր Արտաւազը Արգ - Մելոքենան պետի մասու-ցանէ պատարապ, Խաչվերացի առքիւ այս կիրա-կի, Մեպաեմբեր 15ին, Փարիմի Հայոց Ս. Յով-Մկրայի ենկոնցույ մէջ: Պատարագր կը սկսի ժա-մը 10ին, կեսօրէ վերը, Խաչվերացի Թափօրը տեղի պիտի ունենայ ժամի 5ին։ Հայ հասարակութիւնը կը հրաւիրուի հերկայ ըլլալ :

ՍԷՎՈՎՆ — Ֆր. Կ. Խաչի ՍԷՎոանի ժամնա ձիւգր կը լայտարարվ ՍԷՎոանի և լրջակայ հա -յունեան՝ վերարացումը իր դպրոցին, փոջրիուս և չափահասներու դասրինայգներուն համար, 1946 հինդլաբնի 19 Սեպտեմբերին, Տէր եւ Տիկին Յովհանեկաններու սրահին ժեր, rue Barcimon , Խւթ Հայար, ուր տեղի պիտի ունեան արձանա -գրունիիւնները նոյն օրը Մանրամասնունեանց հա-ժար դիժել նոյն հասցէին ։

ԿԻՐԱԿԻ, 9 ՆՈՑԵՄԲԵՐ, ժամբ 22ՀԻ մինչնւ առուստ, Մեծ պարահանդէս, George Vի հիւրա – Հացներուն մէջ, հերկայունեւում գլեւանագիստ կուն մարմեր հերկայացուցիչներուն։ Նկատի առ նել այս Թուականը

TWOIN & Summendusant and fundate of the state of the summer o Hôpital Percy:

*ՅԱՌԱՋԻԿԱՑ կիրակի* , 15 *Սեպտեմբևր , ժամբ* 15*ի*ն , *Սալ Մարուի*ք , *ՄԷՎՐԱՆ* , ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ

ԿՈՎԿԱՆԱՆԵՐ ՄԻՍՀԱՄԻՑՍ
Աբնառերիանա անցիլին կողմի, մասնակցու Թևաժը Rocheի եւ Մ - Աղնաշորի եւ բարինան մասհակցունինաժը յայսնի դերասան Ա. Գմիքինանի։
Ճողովրդական երդեր, պատկերներ «Անուշ» էն եւ
Սայան Նովային։

BUBSULPULPALPEL

Ֆրանսական Բանակի Նախկին Կամաւորնե (1914—18) եւ Ռազմիկներու Բարեկամակա Բարեկամական րու (1914—18) հւ Ռապմիկիներու Բաբրեկամական (1939—45) Միուքենան արահանդերը տեղի պիտի անհան հրահան արահանդերը տեղի պիտի հունենայ 6 Հականական 1946ին, ֆրատույի Մ. Թարդմանչյաց եկերկությե մեջ , անհահարմենայի հերիայացր հերի այլոց՝ հերիայական բանական հարահական հիրջի այլոց՝ հերիայական բանական հարահական հետական հարականի հարարիկներ։ Եհա կրծական արաթողու - Բեանեց եւ հանդերաներներն իր արահակի հայաստար ընդունելութեան և հետ կրծասական արաթողու - Բեանեց եւ հանդերանիներներներն իր արահական հանական եւ Մուրիոյ ֆրահասկան բանակիչայարաներուն եւ Մուրիոյ ֆրահասկան բանակիչայարաներուն եւ Մուրիոյ ֆրահասկան բանակիչայարաներուն և Արուրիոյ ֆրահասկան իրանակիչայարան հետ են Մուրիոյ ֆրահասկան իրանակիչայարան հունեն կրուրի հիրարան հետ են Մուրիոյ ֆրահասկան իրանակիչայարան հունեն կրուրի հիրարան հետ են Մուրիոյ ֆրուականը ։ աի առնել վերոյիչեալ թուականը

#### LUSHILHUT LAD PRETERE Stoptistic alleges by assertables 6 rue Maubeuge, Paris (9), Mistro Cadet, Notre Dame de Lorette: Tél. TRU. 85-47

de Lovètte: 16. 1KU. 55-47

Unaufhandpapa, angli be, and fo mband pedaph folg, phanfp magabaghe, angunahad hipmadachib, he, abangsafish Longundamb it, angundamb hipmadachib, he, abangsafish folg, angundamb hit, angundamb Kodabaghad angundamb Likibobbu, angundamb filikibobbu, angundamb filikibobbu, angundambaghad he, angundambab he anguhabagha he, angundambab he a

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damosma - 13

Հ. Ց. Գ. ԿՐԸՆՈՊԼԻ Նոր Սերունդին դասա խոսութիւնը Երկուլաբթի 16 Սեպա ծանօթ որա-հին մէջ, ժամը 8,30ին։ Կրնան ծնողջներն ալ ներhas blimi

ՎԿԱՅՈՒԱԾ դատախարակ - ուսուցիչ մր արա-ժաղրելի ժամեր ունի դասաւանդելու հայերէն լե-գուե, հինգարթի եւ կիրակի գերը ամգողջ՝ ինչ-պես հանւ իրիկումները, անհատներու կամ խում -բերու համար։ Դիմել դրաւորապես «Յառաջջի խմիադրունեան մինչեւ ամոսյո վերէ։

ՄԱՐՍԵՑԼ. — Վասպուրականի Հայր . միու -Երևան վարլութիւնը, իր խորին ցաւակցունիինը կը բարակ Հայրենակից Նաշնան ընտանիչին (Տէ-սին) և. իր պարագանիում, իրննց աղջնակին (14 տարեկան) մաՀուսն առքիւ.

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Այրի Տիկին Կատարինե Սօլօգետն եւ պաշակները, Գրիգոր եւ Նուարգ (ՉԷնկիլերգի) իր ծանուցանեն Թե իրենց աիրեցեայ ամուսնոլի եւ Հօր՝ ՄԻՆԱՍ ՍՕԼՉԵԱՆի Համար Հոգեհանդսանան պաշտոն պիտի կա « դեհանդոտեան պարտ և ակտի կա տարուի յառաջիկայ կիրակի, 15 Սեպտ Ալֆոր վիլի Հայոց եկեղեցին։ Կը հրաւիրուին իր յիչա ատկը յարզողները։

\*\*\*\*
ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ Խրիմեան դպրոցի ար ձանագրուժեան համար դիմել վարչուժեան, կի րակի առաւօտները ժամը 9—12, կէսօրէ վերջ
2—6: Արձանագրուժիւնը պարտաւորիչ է հին Թէ ատապրությատ տատր գրութ դարբությատ , դի թակի առաւօտները ժամը 9—12, կեսօրէ վեր 2—6: Արձանադրութիննը պարտաւորիչ է հին Թ Նոր աչակերաներու համար։ Գալրոցը կը վերա բացուի Մեպահմբեր 19ին հինդչարթիկ առասօտ ։

45 Lbrususah Whitah, anem Rajadup be Դ ՎԱՐԱՐԱԾՈՐԻ Ասրչուը, Կուտ բոլոսդը և Քոլոմայի արդային վարժարահը, դաստահերու -Բիւմնները կը սկսին ՔՀ Սեսպա - հիմըչաթքի, իսկ դիլնրային դաստամերուԹիւնները ամադի 17ին -ֆը Տրաշիրենը չբվանիս Ֆեոդները տասաֆորդել իրենց զաւակները

## ZUCUPUL BOSPHORE

ՎԱՇԱՐԱՆ BOSF HUME

74 Rue Sedaine , Paris 11me

761.: Roq. 53.70 (Métro : Voltaire)
Արթևերհոսն հրաշարի տերքօր , ընդարձակ օդաււեւս սրան, ամեն տեսակ համեր կիրակաւրներ հւ
ընպերներ պետարհաւմ ապանդերներով :
Արժւհչեած ծուագ , ժասնակցումեամբ Պ Պ Վ
Հայկի (ուտ) , Պօդասի (ջանուն) , ինչպես ծաեւ
չնորքայի երգչումի եւ պարումի ձեմիրելի։
Այստերական ձեծ օրջերնի ։ Շատ մատչեկ դեն ։
ԱՄԷՆ ՕՐ ԲԱՅԻ ԵՐԵՔՇԱԲԲԻԷՆ

#### ANTONIN

COIFFEUR - PARFUMEUR
24. Bld. des Capucines, Paris (9) Tél. Opé. 66-10

Unnubg ht. Unburdy dumbump pundifibher, Str
ht. Storts R. Ustdhuk (Jacques), thut prepung, ու Ֆնորչո Ի. Առջանան (յուզան), չառջարթդապի հերեր մատեւրասիու մեր-ան-որի, մասահ յա հեւթիւո, փէտիջիւո եւ ամեն ահսակ խնամ և մոր-նի եւ մարերու համար ։ Արագ եւ մարերու ապասարկութիւն ։

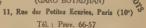
## SPICEBLE STANDSUL

20, RUE VILLEROY, LYON

որ ծանօթ է 1929էն ի վեր, իր պարկելա Նութեամր, մեծաջանակի (en gros) եւ կ ծույքեսաքը, մեծաջահակի (en gros) եւ կէս մեծամ-գահակի իրառումբ ստապած ըլլալով, մեծաջածակ ապապատերեր կ՛ընդումի ամէն տեսակ արևել -հան ապրահջներու համար, ինչպէս չոր պտուղ-ներ, կարիկ, նուշ, չասիր, պասուհղ, ձիթապտուղ-ձկնեղէն, ձաւար, կորվոտ, համեմներ (չէմէն, կարմիր ապսիղ), ապուխտ, հրջիկ, խավհար եւ արևութիանն աւրին: Հ. Պ Ա Հ Ա Տ Ո Ի Ր Ե Ա Ն

# GARBO

(GARO BOYADJIAN)



Rmg t milti htuoph dbpg dmilp 3-6, կամ ժամադրութեամբ:

# Ույադrութի ւն կօչկակա**rնևոուն**

Ունինը կայիի վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: Ձեր բոլոր դեռաքևնրու Հաժար դիժեցքը 6 . Գ. Փափագետն վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), Tél. Gob. 64-54: Բաց է աժէն օր ժաժը 8էն 12 եւ 14էն 18, դաց է ուրրան եւ լաբաք օրերը։ Հաղաբ-դակցութիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières;



LE PREMIER QUOFIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH

HARATCH R. C. S. 376.2885

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6mdu. 500, bamdu. 300, sp., Lponus. 10 | . Dimanche 15 Septembre 1946 կիրակի 15 Սեպտեմբեր

&Ը · ՏԱՐԻ — 18º Année № 4802-Նոր շրջան թ-իւ 441 հաքրագիր՝ Շ. Մի ՍԱՔՈՍՆ

ዓኮኒ՝ 4 ቀր

# **በ** ኮՐ Ի ጐԱሮՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՈՒԺԸ

Uplube polite pod ucht, polite me furul am -

Արլորը հօխը հրդ տոր, ար հիր վիայի ։

Գարհակցութեան հակառակորդները հօխը չաբական դիտեն , հօխն ալ մեր կարվակերպութեան 
դեմ մեսահոյենդ տարիէ ի վեր կերդեն այդ շարականները առանց փոխելու անանց հորևակը, առանց 
նոր բան մը ըսելու ։

Ո՞ւր հասան ինդ հասանակութերն մեն որ Դաչնակ 
դանակը չեր ար հաշնակ 
դան ժողովրդական դանդուանին մեն որ Դաչնակ 
դանան չէ ։

կրցա<sup>ւ</sup>ր գնդասեղի Հարուած մի տաք դրև իստ

1990 - դեղատեղի հարուստ մբ տալ մեր կու «Եծաւարում կարմակերպունենան է այ պատաս Իաչծակցական ըլլալու պէտը չկայ պատաս իանելու համար այս հարցումներում։ Հայոց աղ գին — արտասաշմանեան Հայաստանի — վերքի րատեղու Համար այս Հարցումներուն։ Հայող աղ -գին — արասասհամաննան Հայաստանի — վերջինե գառորդ դարու պատմութիրեր վկայ որ մեր դէմ դործուած յարձակումները, բոլոր տեսակի բաժ -րաստարբերի ու դրպարտութիւնները չեն կրցած հեռադենլ, պարիցենլ Հայ աչխատաւոր ու մտա-ողական բազմութիեմները Դաչնակցութենեն

ւորական դապմու Միւնները Դաքնակցու Մենքն :

«Ա՛տա կնումէ» :

Ահաւասի Դամքակցական մամուլը եւ ո՛ Հ 
Դաքնակցականը ։ Քանի՝ Թերք ու պարբերական ունի մեր կուսակցակինը : Զանի՝ Թերք ու պարբերական ունի մեր կուսակցակինը : Անդարութ Ամերիկայի արեւմանան դաւսաներին մինչեւ Մերձաւոր Ակեւելթի պողու Ռայ 
Հայանցել, եքէ կումէ» : ձեր ընկերցող քայ 
Հայանել , ենք կումէ» : ձեր ընկերցող ին ին հայանի ընկերցող և Թայ 
Հայանելը, ձերի հակառակորը մամուլը Թիքա 
տարներում ձեա ։ Չատիրը առելի ջան պերնախաս և և անչուրա ի հայաստ մերի :

Ահաւասին մեր «հատաների» ու ձերումերու ։

մեր հանգկոներն ու ժողովները . Անառասիկ մեր հանդերներն ու ժողովերը։ Հակադայնակցական աջլորները որ եւ է տահեն հետաքրջրում և են Թէ ինչը՝ . Դայնակցութեւնը իրեր բննակցութեւնը բննակցներն որ ու եւ է տահեն հետաքրջրում և հայտեն հետաքրջրում և հայտեն հետաքրջրին որ հայտեն հետում հայտեն հետում հայտեն հետում հայտեն հետում հայտեն հետում հետում

մը հայար, երկու հաղար, երեջ հաղար հայրենա-կիցներ դացած գլլան Հաղան հանդանակունիւնները։ Ինչը՝ Դայիսակցականներու ձեռջով կարմա իրարւած հանդանակունիւն ժառանդի խողոր ար-դիւնջ կուտայ, բան ո՛լ Դայնակցական հասուած ի մը ձեռնարկը։ Դայնակցականեն՝ ը են մեր հան -դանակունիանց մասնակցողները։ ԾՈԼ հաստատական է մեր հակառակորեն -ուն ապատական հանումեն տահետ ենեն

որ ձեռնաարկը։ Դայնակցականներ՝ ը են մեր հանդամակարնեանց մասնակցողծերը։

ԾԵԷ հաստատական է մեր հակառակորդնեըուն պատասանանը այս հարցումեն, տարիկա իրենց
դատապարտունիւնն է արդչեն։

ԵԵԷ էիտական է, դարձեալ իրենց դատապայաունիւնն է արդչեն։

Որ դամորուածն է որ իր մէկ կը համել առելի
հոծ բապմունիւն իմ մասուրրականները։

Որ դամորուածն է որ իր մէկ կը համել առելի
հոծ բապմունիւն մեր անդուդական
հարաչերը իրենց մարձրությական
հարաչերը իրենց արձիուն մէկ։

Քանի՝ դրագետ ու բանասահղծ, ջանի՝ բանաաւր կամ արունասաչես։

Ջէդոչ մասուորականներեն, ջանի՝ հոդի սրաով
ու իսածուածջով շաւելի ժօտ հեծ մեր հարատա
հր իսածուածջով շաւելի մոս հեծ մեր հարատա
հրարձերուն ջան մեկո։

Ինչո՞ւ հակադարծականներէն ջանի՝ հոդի սրաով
ու իսածուածջով շաւելի մոս հեծ մեր հակառաժիռն ունենալ այդ էկոչ մացի մարդոց վրայ։

Ինչո՞ւ հակադարծակացական ու մասուրական
Հեջատանեն հանդի ու առելի մանութ արևան
Հեր արահեր — խորհրդայինն ու մասուրական
Հեր կանին են մեսի ու առելի իր հետաջրրուին ձեր
կուաակունեան տեսակչանիով ու դործունել և 
հեն դիան է օրական կան կան կան
հայաստանի մէկ, իրենց որակով ու դործունել և

Այն հասատան են, իրենց որակով ու ջանա
կոմ կանական ապարդեն այն հարի և արատանի հան
հայաստանի նէն, իրենց որակով ու ջանա
կոմ կան ապարենը հանարի ենը, ջանարներ։

Ուկ ճաշտ՝ Հ « Դաշնակուած մը ապատանաներ
հան հարատահի հեն և արձակու ին
հատերիչը՝ հայ ժողովուրդին համեւին հարա կազժաների կանը հատել չայ ժողովուրդը համան և արահակուն 
հիրևի հանաև չայ ժողովուրը
վոտան ին և անակնելի արտա

Արդինետեւ չայ ժողովուրը
վոտան չև անակար և հորին

J.P.C.U.B.C



20.10 էն ԱՋ. - Ե. Տէփրէօ, ներջին նախարար, Ժ. Մոջ, Հանրային լինութեանց Պիոնաի, ներջին փոխ-նախարար ։ մասնահան

# Unquindurphuli

# purintry ha dkg

Միացնալ Աղդերու անահսական ընկերային յանձնաժողովը ուղղաք օր գինեց դարվճականեն - ըրու համար արդեն մեր և բանակեր ըրու համար միկազգային մարմին մեր և բանակերեր առաքարիլ։ Մող է, արառուղարը բացատրեց թե աներաժելու նկարուույան է համագործակցունիւն առեղծել դանագործ արդեն անարունեն ու Մրադիր մը կր միակու է հոր այես անանական միկեւ։ Ծրադիր մը կր միակու է հոր արես անանական մորմին միր ստեղծելուն և ըր ուրական եւ Հիւս Արիսիկի հակիրերերուն միկանանական գործակցունիւն մը ապահունելու նարումակուն և որ հարաանանուն արկան գործակցունիւն մը ապահունելու , դե տատ, րհքիևրրևսւր դիչիւ հ ռարմջրքսւ, րբես -հ ռաքնջ

հայաստակով : Ինչպես արդեր դրած էինք մեր երէկուան երևի մեջ Մ Նամանդներու առեւարական ծա խարարը Ուալըս ,դրայացունց նառ մը արտասանեց իսարարը Ուալրս, դղայացունց նառ մը արտասանեց հնարարի օր գնհարատիով բրիաանական կայհարարատութիւնը և, դիանյ տարով որ դործակարութիւնը և, դիանյ տարով որ դործակարութիւնը և, դիանյ տարով որ դործակարութինը և հարաբար է Խորհ. Միունեան հնա, ենէ այս հիրինր գրինաւորե ձեր կեն նահրած» Այս ճառը մեծ իրարանցում յառաք բերած է Աժերիկայի ինչպես Նաև Ֆրանսայի եւ Արդլիոյ գաղարական Հրիասուինիուն ժեշ։ Նախարած Թրումին աչջէ անցուցած բլյալով ճառին պատենքը, ինչը այս պատասիանատու էր նախարած հրարարարն յաստարարութենանց։ 19000 հոգի հերկայ էլեն։ Ուալըա ներկայացնել է յետո յ Աժերիկայի բերևար հուր ջաղաջականութինչը, յայստենք նել այսարհեր հուր ջաղաջականութինչը, յայստենք ներ այսարհեր հարարարեր և հարարարութենան այսուներու եւ հիրարար և հարարարութենան դուրնական և հարարարութենան դուրնական և հերևիան դուրնակում հերևին և ձերև անականա հուր և հերևիան դուրծակցութիւնի և ձերան հետու Այս բանաձելը, որ հիմեոսին հակառակ է Ա-

րերեն Աործ. Միութեան հետ։

Այս բանակեւ որ հիմնովին հակառակ է Աժերիկայի արտաջին ջաղաջականութեան, մեծ
ւիրկայի արտաջին ջաղաջականութեան, մեծ
արիդի հորուրդայան է Թէ Ուուինեն իրի եւ Թէ
ծարիդի հորուրդայանութեան չարանական
ներուն մէջ։ Գրբնդ հեռամայնով նրկար խատակ
արևեն վո ունեցաւ ուրբան օր հախադասահանելով որ հահարար անակաստահանելով
արև յայանելով որ հահարարը անակաստահանելով
արևելի կայանելով որ հարահ է եւ Հոչ մէկ ծրադիր կայ Ամերիկայի Թէ Անդլիոյ Մերմաւոր Արևելջի դինուորական խարիդիները Միացեալ Աղ
դնյուն փոխանցելուր ինչպէսնեալըս կը Բեկադրե։

#### ՄԱՐՍԷՑԼՑԻՆԵՐՈՒՆ

կապոյտ հայի օդափոխութեան կայանի հրախանհրը Տիներէն կր վերադառնան վազը, Երկու -շարթի, ժամը 7ին Մարսէյլ։ Ներկայանալ Allée Léon Gambetta :

# duraniphuli dayadhli alko

Ուրբախ օր, Պուլկարիոյ քաղաքական և Հողային յածմնաժողովը զրադեցաւ Յունաստանի և 
Պուլկարիոյ սամանագրուիի Հարցով։ Բուոն վիհարանունեանց ընքացքի նախագաւնը՝ Քիսիլեվ 
Հնրմակ Ռուսիա) յանկարծ փականք նիսաց և։ աուսւ քայեց։ Իրեն Հետնւեցանիելիա իայի, Եուկոջաւնց, Ռուսիոյ և Ֆերադրակայիս ինակայաց 
հարանց, Ռուսիոյ և Ֆերադրակայիս ինակայաց 
հարանը ինաները՝ Նոր Ջերանապես անրաժները 
հեր հային ինատաերե ինանա տակ։ Խորհրդաժողովին 
բացումեն ի վեր առաջին անդանն է որ կր պատանի այսպես դեպք վը։ Յայանապես բաննաժողովին 
բացումեն ի վեր առաջին անդանն է որ կր պատանի այսպես դեպք վը։ Յայանապես յաննաժու 
այն իրա պետերիան արարանակարի 
հարանանի այսպես դեպք վր Ասյանապես յանմնաժու 
այն այսա պետութենան արայել Հերաւ Ասաբերը։ Լակ 
հետացողները Աենրիկայի, Անդլիոյ, Ֆրանսայի, Հարաւ-Աիրիկելի 
հետաստանի ներկայացուցիչները։ Վենր ժադեցաւ այն պահուն երբ, Համանայն Ջորսերու 
հախարեր առաժ հարարարույին իրենց ահասակեսները 
հարարանայի Հարարարույին իրենց 
հատատան իր Հրաւիրույին իրենց ահասակին։ Առաջին անդաժ խոսք առաւ Պուլիարիա և Յուհաստանել, այսինչն դարակութենան հատարի։ Առաջին անդաժ խոսք առաւ Պուլիարիա և Յուհաստանել, այսինչն դարնակից պետուքինին 
հարարարումին հարարութենան ատին։ Առաջին անդաժ խոսք արայակային հեն Հայաս 
հարարակուց հարարութենի արարարութենան ատին։ Ահարարակին Հեն և կարը որ արակարիութենին Հայհարարակին Հերեսի և Ասարայիս Դիսիարական Հայհարարակին Հերեսի հարարարութը և Ասորայացուցին և Արդերու Ուհրարին 59-ը, օրուածին հիման վաորայաները չարանական որոլումը։ Ասոր
Վրայ եր որ Քիսիլել Հայունական արայացները չարածական արայացութիան 
Հայանական և անձաժող վեր Հայանական արավույին 
անհետ հայաները չարարանական արանայան իր 
Հայանական չարականարումը և 
Հայանական և հանարարումին անհեր հայանական արակայան հեր Հայանական արայանական հայանական 
Հայանական և հանարա հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական 
Հայանական և հանարա 
Հայանական և 
Հայանական և 
Հայանական անհերի հայանահանարա 
Հայանական և 
Հայանական առաջան և 
Հայանական և 
Հայանական հայանաանանանան 
Հայանակ Ուրրաթ օր, Պուլկարիոյ ջաղաջական եւ հողա-Հյանդեցան : Իտալական յանձնաժողովին մէի նորեն Թբի-

Իստալական դահմնաժողովին մէի Նորեր Թրր-Լորեի խնոլիր էր որ ընհունիան առնունցու։ Տա-որ օրուան անրեղ-հատ բանավէճերեն հար, տակա-հի որոշուած չէ Ձէ այդ հոգամասն ու հաւանան դիտոլ ինչ վարդունիւն այիսի ունենան ապագա-դիտոլ ինչ վարդունիւն այիսի ունենան ապագա-դիտոլ ինչ հարչունիւն այիս անձնան ապագա-դիտենան Խորձուրդը վերջին բառը արտասանէ ի դիմաց Մ. Աղմերուն։ Ռուսիա կաչիստի չափա-արիլ Ապահովութնան Խորհուրդին հեղինակու -ժելնո ։

# Պարևսցինի խորվութիւնները

Առովուքեանց սկիրբէն ի վեր, առաջին ան դամ ըլլալով Հրհայ աշարեկիչները ուրթան օր
դարասան գործային հրար ռոսեկիչները ուրթան օր
դարասանում գործային հրար ռոսեկանութ ուրթան օր
դարասանում գործային հրար ռոսեկանութ հետ ադարասանում գործային հրար ռոսեկանի ձեր
6 դենուամ Հերաների բռելի ծերս ժոսած Փանջ Օքօժանչն , ինչպես նաեւ արարական ուրիչ դրաժատունչ ժը հետա և Ահարեկիչներիչ 1 ծը ձերակալ ունցան։ Թէլ Ակիվի մէջ ալ Հրեաները յարժակե
ունցան։ Թէլ Ակիվի մէջ ալ Հրեաները յարժակն
դրամ դողցան։ Արարական կազմակերպույնեան ժը
հերկայացուցիչը յա յասարարեց որ ենչ Հրեաները
չարունակեն այս անտանակերումելին, գերականարարելբարենթի իրենց Թեւերը ծայլած պետի չնստինչ։

— Լոնսոնի հարեր մայլան պետի չնստինչ։

— Լոնսոնի հարեր գեր պետի հենեան։ «Մենջ
հիմները յայող յայանեց Եէ հերկայ բանակցունիան
հիմները յայող ենչ գեր պետի հենեան։ «Մենջ
հոսան հիսա ենջ, ըսու ան, կարդադրերու հա
ժար աշխարգիչ և անչեն դժուպը հարկիչ ենչ և չա չ
հետո րացատրեց Եէ Արաբները երևնչ ատելու
Թիւն չենս մուցածեր Հրայ ժողովուրդին դէմ զոբուն չենս արարեկանարա ապրած են դարեր չա
ուսենի :

★ Տակաշին յայտնի չէ Թէ Երուսաղէմի ՄիւֆԹի Լոնտոն պիտի հրԹայ Թէ ոչ ։

Ռուսևոր կր պառանջեն Uruplikrnili ազատութիւնը

«Իզվեստիա» կը Հրատարակէ , Լուցկիի ստո-բաղբութեամբ , երկար յուրուած մը Միջին Արևւել-ջի կացութեան մասին —

ջի կացույնեան ժասին,—

Արարական Արևերջի ժողովուրդները,
ինչպես եւ աժբողջ աշխարհը, կը սպասնն, որ
Միացնալ Ադդերու Կապմակերպունինը, դիջորեն
դրայի արարական հարցով եւ վերջ դնե վասնահո հոր կը սպառնայ աշխարհի ապահովունեան՝ իրթեւ
հանւանը Անոլիոյ ծառալապայա ջաղաջականութեան։
Ենանում Արդերու Ապրերու Կապմակերպունիւնը
պետք։ Միացնալ Ադդերու Կապմակերպունիւնը
պատպաներու համա արարական երկիրներուի կապատականուհանորը
հանասական հրաւուներները եւ անկախունիները,
հատահաական իրաւուներները եւ անկախունիւնը,
հատկաական իրաւուներները եւ անկախունիւնը,
հատկաական իրաւուներները եւ անկախունիւնը, Պէտք է քամայ պարպել օտար բանակները եւ փա -կել օդանաւային կայանները, որոնց գոյութիրւնը չարդարանար ընդէ . ապահովութեան որ եւ է պա-

Ներկայիս, Միջին Արեւելջի մէջ ստեղծուած

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

#### brbf on Thust

Փորքիկ աարձանակիս վստահելով միայի՝ «Ադատութեան բլուրթ» պատյախ դացած էի մինակ ,
տիուր ու մելամադժոտ ։

Տարուան մէ հիմե բլ այս կերպ կը պատահե
ինծի : Մարդերե հեռոք , ինահամուաց կը յանձ
ունվու ծրութեան, տւեւի հերջ կը այս կերպ կը պատահե
հնծի հետ ապրիլ ։

հայն հուրիա մէ կը ջակուի անդիքյանայի
ժապաւհեր։ Դեպքիր ու դեմքեր յանդուդաար բեժ
կուրա ու կանցին, իառն, ոնհարդ ը հուրիանայի
ժապաւհեր։ Դեպքեր ու դեմքեր յանդուդաար բեժ
կուրա ու կանցին, իառն, ոնհարդ , ուսուս
ում։ Երկիր ու երկիրներ իրար կը հրմակեր
անչ իրկիր ու երկիրներ իրար կը հրմակեւ
այնքան վո պատճառ կիլանա, եկն ատեն կր
ծուարիմ , կը դայարուիմ , կառուկ փիլիսոփայու
հետա ու դատանա իրլատանի իշարայի
հային մէջ առած կորուի մի անուր անհիւնը։
Դեպք մը , դարաւած որ երկար ատեն իր շրջանակին մէջ առած կորուի մի հետուկ կը յամուրի
պորաստուրի հայիններ եւ իրապես պրաիս
պրակն իրու վրա։
Վերջն այ հրապոլը մը, իրը Թէ րաժուհրու
կր պատրաստուրի հետ հեմել եւ իրապես պրայագիրկ, այլեւս ապատ ժարդենական ծահրուժենե
կա հանակ որ տունէ հեռու ըրյան դորայինան մէջ։ Ու
կր ակար ըմրական կուրինին եւ հրապես արդանական որ տունէ հեռու ըրյան դորանանան չու
հանաին որ տունէ հեռու ըրյան դորանանան և իր հանակին ու արահարտեն ին հուները և արահարտեն արած հեր իներ
հունեան դր տունել հոււ ըրյան դորանանան և
հանակոր և իր անակինին եւ հրապե արդ օրևրը
համակ որ տունէ հեռու ըրյան դորանանան կու որ արատանան չու որիինի Թեռիուն հատան են ,
տի չի կր կոր որիրինի արանանան չու
որ արա անեն ծայրակոր երևի կրիան պատանի և
հրան անեն ծայրակորութիւն երին հետ և արուսան ինիաներ հանանականին ծանրութեան և Արդ ժիհրին հանանականին ծանրութեան և Արդ ժիհրան հանանականին հանարանինն և հրան կատան ինիանի հանասանինն իրանակիններ ու որութեն և արուսանին իրանականին հանարանինան արութեան և կրանակոնանին հանասաները հրանականին հարութեան և կրանակոնին հանասաները արդերութեան արուսին և արուսին և հրանակուները արդերութեան և հրանակուները արդերութեան և արուսին և հրանակուները արդերութեան և հրանակուները արդերութեան և արուսին և հրանակուները արդերութեան և հրանակուները արդերութեան արուսին և հրանակութեան և արուսին և հրանակութեան և հրանակուները արդերութեան և հրանակութեան և հրանակութեր

դենրանը հետևանըները՝ ողբերդունեան կրնան փոխուհլ ինձի համար :
Երկ իրկուն գրացի փոթորիկին տաց չունչը։ Եւ այս առտու կանուհը կնկառունեան բունին վրատանգաւթ թաշտանում և արանում ապաւրենան բունին վրատանգաւթ թաշտանում և արանում ապաւրենաց դ՛ւ հատ այ փոջրիկ տարճանակն՝ ապահովունեան համար։
Կեղակներով նատելիք տեղը հարթող հետեցի ։ Գլուիս գրի միջենինով բնակրատ Հարի հանցի ։
Գրուիս գրի միջենինուով բնակուտն - բարի ձր ձրայ ու գատի գրային արանի գիտեցի այդ պրակի արարանները , նոյեցան պրակիցայ ին աւելորը հեծունեն ։
Օրևեցի տեղի գիտեցի ում չուկութը հեծունեն ։
Օրևեցի տեղի գիտեցի ում չուկութը հեծունեն ։
Օրևեցի տեղի գրի արան կրում է կը լանդուրը հեծունեն և որեն համար իստեսարի կրանում է կը լանդուրի իստեսային համար իստեսային կրանում ին հատարին համար իստեսարի կրանում արա որեն իր առաջին երկարատնին ինդորնը՝ գահի ժը որարդ աւաղակներու մէջ՝ Սկսաւ պատեն իր բարձունեան մի կատարին համերուցինան մի կատարին համերուցին առանի և և հետուր թեթուր և գոր ժատրարաների և թենց որեն անի հրատանի հետուր հետուր հերարութ և գոր ժատրարաների և թենց որեր առանի և համարութենան մի կատանի հայար հանրականում է և իրերարան հետուն իր կորցու այն հանրական հետուն և հանակում արնեւ հրկարան են հեղիկ կապանի չնահերով։ Դառն և իրերարան հեղիկ կապերի չնա հետուն և հանակում ու անականին վրայ հետուն և արտեսան և հետուն և հանականի դիս կատանին վրայ հանականի հատանին վրայ հանականին վրա հանականին հատանին վրա հանականի հատանին վրայ հանականի հատանին վրա հանականիում դետենին վրա

արմաշանաւրձաւ

יולבלי, תחיבלי, תחיבלי:

Parish, qarib, qarib:

Bargustump heptumpigun bequebi ugʻu ti. mjoquib nedajbi boʻblig ugʻgbenin ilgʻi, an mjitin jeʻp
mbablo glibo ti utumi bingibi mybumgʻo qoʻpabli;

Ulpubbilan ulpum qaribi; binqida qaqui
Parish ilb fisi blagbo fibrilg, an qandab ynjumphi 12 ilb quib binqila qandagani.

— Ան, ա՛և, ա՛և, ա՛և, առաջինությիւններ, Ալ ի՛նք Հերոսությիւններ, առաջինությիւններ, քրժերաերներ, չթուեց հակարդելու համաբ դա — առուորին ժերադրականիրուն։ Երկու կողմերքա, լանկարձ, երկու չավահատ ծարդիկ աղիջներուս վրայ կրխելով՝ վեր հյան ու մէկ կողմ նետաերին վաստաբան եւ դատաւոր բետոլ ակսան կրծել, մաջրել անոնց Թողած Հետ-

**ፈበጊ**Վቦ8ኮቶ

## PENCA VULLULOUS

Հեռագիր մբ Իսարիայէն, ջանի մբ բառ «Ցառա9»ի ուղղուած, կը հաղորդէր մահը բա նաստեղծ-ուսուցիչ Գերրդ Կառվարհնցի (Արա

My phar bound Aphy the Aburth Apmythy

պանհան):

Այդ երկու բառով վերջ կը դրուեր կետնգին վրատակուոր ուտուցիչ, բանաստեղծ եւ աղդային երետւնեւ հնդանեայ գործուներ հենակա ծանցն հրեա հումարական հրատակում հարձանեայ գործուներ հենակա ծանցն հրեա հումարակա եւ յոգնեցուցիչ այնատանգներ.

— նոր տերուկա ապերակատ եւ յոգնեցուցիչ այնատանգներ.

Այսօր այքիս առև արատական եր դինարատան իր դէժջը, ճիրտ այնայես՝ ինչպես տեսած էի դինքը, առանին անդամ , պատիսրանի այնի մեջ հ- ժարտերես եւ իստաարեն ժիանդանայն, այն որ պետի
դառնար ուտոցիչ-անորնեա Սեյ Հե ունեցած իր պատահարտեր հեր հրապատ հեր հեր հրապատ հեր հեր հրապատ հեր Հե ունեցած իր պատահարտերներ։ Զոլորս այ ունեցած հեց ձեր դասափարարեներ։, ու
լորս այ ունեցած հեց ձեր դասափարարեներ։, ու
լորս այն հեկ են այն ու այնարանան է ձեր ձեն ուտաարեր ուներն տակաւ ուտաարեր հրանգ դուսական աշխատին է ձեր և առաջին դասական այնարեն է հեր և առաջին դասանը հանգ հրական աշխատեր է ձերի և առաջին չատյերը նհաներ և բ
ձան ձելա չանդակուներ իր որոնց ակապները կր
ձան ձելա չանդակուտի ձեր չիչողութենանը ձէջ, և
և որոնց հանդեպ կը անուցաննեց որոչ նախատակ-

հատան արձա գրադապահատ ար բլողությատան աչ է, հեւ որոնց գրադական ահարդակ կա ահասգանները որու խանատանությատ հար բլուսիներ ու արաչատանությատ այս վերջին կարգին կր պատիանրել Առաջին մեկ օրեն խոր հիացում կր արափանի բերեն հանդեպ։ Տետե-Արան (Յունաստանի Անջանդրաարդիա բաղաքը, Եղեականի վրայ նառանանդիատ) տասրիներու ընկացքին ունեցան եր բաղաքանիւ ուտեցան եր արդաքա այս հետա մե գրահի հրար գրումեր գրան երն այդ փոջրին դաղութին վրայ բայց ավենն աշխահան աարբեր շրջաններ։ Թեև արդար այդ հարջին դաղութին վրայ բայց ավենն աշխահան բարական արձանանան երն այդ փոջրին դաղութին վրայ, բայց ավենն աշխահան բանան աարիերը՝ Հրանդ հետաի հետ (ծուիպես սիրեր ուտեմնան երն համաձահան հետ (ծուիպես սիրեր ուտեմնան երն համաձահանին հետ (ծուիպես սիրեր ուտեմնան երն համաձահանին համանան հետ հարարահանի հետ (ծուիպես անինում անդամ դինջը ահանի (իր փոխարիներ ժեր հարկին ուտուցի։ Սոս - Վանին)։ Միրահասան դերուել, այները դարական եր հետարին, հարև երևուտան տեւ փողկապով, հարա մեր հետարին, հարև երևուտան տեւ փողկապով, հարա մեր հետարին, հարև երևուտան հետ իրուհրա իրության եր դերներ և Անրունիան մեր փորարան եր դերներ և Արունիան վարժարանի ժեն (Տարօնենան դերաբարանի ժեն (Տարօնենան վարժարանի ժեն Արիունի ընկերը։ Միր ձր, ասական, հանարորությեն և հրականրի բանարանի եր այդ ակությա եր դերեն, որ արդան կոր քերեւի կառարության եր իս հրականի հրահարությունիան որ հենանի որ հենանին իր հենանին, որ արդանի հեր հարահարիան հեն հեր հրասարության հեր կարարության հեր կարադողության հեր կարակություն հեր արդանի հրար դողղությում արտահանությանների արական հեր արտանան հեր հարարություն ակեն հեր կետի անհրահարանին իր հարաքում հեր հետիանիան հարահարարության հեր արդանին իրականին իրական հեր հարահարարության հեր արդարություն արատանան հեր հետիանարան հեր հետին արտանի կրայ դողղություն արախանանին իրական հեր հարահարարության հեր հետիան արտահանության հեր հետիան արտահանին իրականին հետիան արտահանին հետիանինը հարահարարին հետ հարահանին հարահարարության հետ հարահանին իրանինին արտահանինին արտահանինին արտահանինին արտահանին հետ հարարանինին հետություն արտահանին հետ հետություն հետ հետություն հետություն արտահանություն հետություն արտահանին հետությու

\_ Uhre

— Մենչը, մենչը, մենչը։

Ան հեչը, մենչը, մենչը։

Ան հեչը առաջադրութերեններ, ի՞նչ ծրադիր —
ներ, հ՞նչ առաջադրութերեններ, ի՞նչ ծրադիր —
ներ, հ՞նչ հատվատերներ եւ հ՞նչ երեւակայութերեն։
Արդ միջոցին է, որ հատի նատապայի մր, արտասուցութարարարան ճառանչներ անեւի պես դառնալով
գիս իրենց մէջ առին, եւ անդադարարարարական կորովներ։
Աւ պահ մի կարծես կր մեակին, վեր վար, վար վեր։
Աւ պահ մի կարծես կր մեակին, վեր վար, վար վեր։
Աւ կա պուտմ -

upus de quepe Re le manuel — Du, b'u, b'u, b'u;

և ս, ս ս, ս ս։ Ի՞նչ երավներ, ծրագիրներ ու կամուրջներ ։ Առադաստանաւհը ու Թռչող Թեւեր, մինչեւ փոսի

Unauguwamamum pa. Pagang Phelip, dipoghe ipang digang pipang ... - i'u, qa'eh, b'u, qa'eh: 

- i'u, qa'eh, b'u, qa'eh: ha maqarep: tane, ipaphahinhan quyamam photo: The magbahahi b'u, qa'eh: - he majarep: tane, qa'eh: - he majarep maba pagang dipoghama dipoghama pagang dipoghama mahama pagang dipoghama pagang d

«Enconzud » bd , apagitable

կետոնը և ակտի ...

Նորեն կը ակտի ...

Նորեն կուպես աիրել, կարդալ, երդել:

Նորեն կուպես արդել, դնաև ...

Նորեն թաղմալ, վապել, երակել:

Նորեն թաղմալ, վապել, հրապել:

ԱՈՐԵՆ խոսել, հրագրել, դուսալ:

ԱՈՐԵՆ խոսել ...

Այդ երեք օրերուն՝ ոչ կ'ուտես, ոչ կը խօտիմ,

ոչ ալ վր լարդեր : Լաւ տր այս անդամ ո եւ է մէկը տեղա չէր գի-տեր։ Արգե՞ն ապահովունետև համար փոջրիկ ինց-ուտծ տարհանակա ալ ջովա էր, Արատունեստ ուտծ ակուանդաւոր մարտոներում, Բաջասուցին մէլ։ Աստուած պահէ դես դալ տարուսն «երևջ

ከበሀቦበՎ ՎՇՏՈՒՆԻ

ժերտութեածը եւ տեղը դրուելու ժատվողութեւն-ները ժեղ կը քղայնացնելներ, բայց եւ այնպես սի-բով կր հետևելներ իրեն : Առաջին մէր օրեն, ժանրժացաւ երկսեռ աղա-կերտներուն հետ, տիրցնել տուտւ ինչպինգը դրայց «Երա պահեց իր Հեղինակութերմի ու պարտոնա -կանութերեւներ.

գատութըունը։ Ի՛չ կը սիրեկինը եւ Թե կը սարսափելինը իրժե, այդ արտաջին երևւոլԹով արուհստադետեն, որ իսկապես ալ արուհստադետ եր իւ գրաւեց մեր

ը հղարդը ան անհում ձէբը։ Ամատի այս բանակարկա հէտը - անհում ձէբը։ Արար անդաւ Աթեծը (1930), պաչանսավարհը մէջ, յեսող անդաւ Աթեծը (1930), պաչանսավարհրու Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ վարժարանը, իրը անօրեն, ուր մեաց մինչևւ դրենք պատենը, իրը անօրեն, ուր մեաց մինչևւ դրենք պատենը, իրը անօրեն, ուր մեաց մերնակարունեան ընԹացցին, հրմալ առարուան պայունակարունեան ընԹացցին, հրմար միցիլ որևւ է դաղունե հետ
մակունային դետևի վրայ։ Դարոցն ու հենրեցին դարձան էի բոլորին ուրորարուննան և վարպահումը տատարվան Հատեկարձանդեսները, մեացումները և նատերական միցումները և նատերական ներկայացումները, ինչպես նաև Հատերական ներկայացումները, ինչպես նաև Հատերական ներկայացումները, ինչպես նաև Հատերական ըր, բացառիկ վայլ
մը կուտային դաղունին։

ները, ինչպես հանո Հաժերդհերը, բացառիկ վայլ ժը կուտույին պողութին։ Ապիցուցիչ բատկութերներով օժառուած էր ժեր ուսուցիչը, Հժուտ էր աժեր բանի։ Ֆիրջերը բաժակակողմանի էին։ Գրապետ, հրաժերու-իրակուս Հան, դերասան, բանաստութ, Հռատոր եւ լիդուա-գետ։ Նիաւ Գորֆուքի, ուր մեացած էր 19316 1924, եւ յունարին կարգալ դրկ դրեթե չէր դի-տեր։ Քանի ժը աժիս հաղը ինչիաշխատութենամր տիրացած էր յունարերի եւ նույնակ բանաստուժենամր ձութիւններ գրած ու Բարդմանած էր այդ լե-

ահրացած էր յուծարէծի եւ ծույնակ բանասաներ ու ընտւնիս զրած ու Բարդանած էր այդ լեղույի։ Իր պայասծավարութեած ըրջանին, ազգային կետերի կետերի աստած էր իր դապանմակետին։ Օտարծերծ անդամ կր հիանային իր տագածերեն արտանատած էր իր դապանմակետին։ Օտարծերծ անդամ կր հիանային իր տագածերեն կրայւ կարժարանը լանանա կրնդումեր օտար հերերի եւ բոլորին ալ հիացմունք պատանառած էր։ Այս առերև որ չուրանան կրնդումեր տարայարտութիւծը,— չարժում կրկեսի մր ածօրենը, որ աշխարհեցի չրջանն ըրած էր, հացմումերը, իակ Օրերկարայան հրարձակ էր հրարձ ինարդես հրարձեր կրայենը, որ աշխարհեցի զործ մային Թրժուացումիւննը, իակ Օրերկարայան ծամանակ՝ էր կրայնի հարկերը դասին եր պատանան բանարութեւնը, հան օրերկարայան ծամանակ՝ էր կրայնի հարկերը դասին եր անդամ եսակարձեր հարարձեր հետարան եմ, դանարան ենիարան այսարան եր հարարձեր հարարարձեր հետարան են, դանարան են, աշնարան են, անհարան այսարան հրարարան են, անհարան այսարական հրարարձեր հարարձեր հետ ունիները հարարձեր հարարձեր հարարձեր հարարձեր հարարձեր հարարձեր հարարձեր արարձեր հարարձեր արդասարձեր անհարձեր արդանի հարարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հարարձեր հարարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հարարձեր հարարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարած եր հարարձեր հերարձեր հերարձեր հերարած հերարած հեր արարձերին հերարձեր հերարձեր հերարած հերարած հեր դարարակիր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարած հերարած հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարած հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարձեր հերարած հերարած հերարած հերարձեր հեր

ւատարիլ լաւաղոյի ազգային ուժերու ։

Իր պայտոնավարտծ ըրկածը կր մոպ, Տէտէ Աղանի դաղուքին Համար ոսկի չրվան մի ։

Մեծջ աշակերոներս, որ դինջը ճանդցած էինջ
իրը ուսուցիչ անորեն, էէինջ դիտեր Թէ ուրիչ
կարողուքի իւնհրով որ օժտուան էր։ Վերջեն կիմանայինջ որ կաղմակերպած էր նոյնպես դալծակցական չարջերը եւ ջանիցս մասնակցած կուսակցական բարջերը եւ ջանիցս մասնակցած կուպառվարնեց նկարադրով վեհանձն էր ու
Հպարտ, եւ միաց այդպես ։
Պերձահոս էր եւ դուարճարան ։ Իր սրամաու-

Կառվարուց ողարադրով վեծանձի էր ու Կառվարուն, եւ մոսց արդակա։ Գրենախոս էր եւ զուարնարան է իր սրաժառու Բրիւհները յանախ ափ ի բերան կր ձգեխ չուղջեները եր պրութի հիշխական կացուհիւնը չէր ներներ էր ներները հետուհիրը։ Գաղութի հիշխական կացուհիւնը չէր ներներ։ Գայան Ահիաներով կր մոսը անվնար, ինչպես իր մահրին Ահիաներով կր մոսա ականար, ինչպես իր մահրին պալասծակերը։ Բայց մակտով կիմրու - հեր արդ բոլորը եւ իրը դանդատ եւ բողոչ՝ սրաժար արդարան կուտատ կու կաստան վու կաստան կան իրաւ, իր պարասներ հրամարին ի առաջարկեր արդարենի արդարենական իրասարել եւ Էրփթեր բողոնար արդարան հեր հիանալ կր դարասին հեր հիանալ իր բուրենական կր պատասխաներ ինչ նրանակարուհիւն էր կրնալ ունենալ արդարատասխաներ ինչ միայն բողմ կենալը կը բաշել է՝ են՝ ա իր արունալ հեր հիանալ հրամարատես հարասակ առուլ հիանար արդանում և հարարանակ հարասան արդանում և արդարանական արդանում և արդանում և արդանական հեր հրանական և արդանում և արդանում և արդանական և արդանում և արդանում և արդանում և արդանում և հրանականը կորոնալ կարունալ հեծի արդանականը կարունալ և արդանում և արդանում և արդանում և հրանակալ կարանակալ կարունալ հետարաների և հրանակալ իրանականը արդանում և արդանակալ կարունալ հետարանակալ կարունալ և հրանարուների և հրանակալ և արդանում և հրանարանը կարունել և հրանարանը կորունալ և հրանարան և հրանարանը և հրանարան և հրանարանը և հրանարան և հր

and we want

# «Muquenr <rkhq»

Հադար ինը հարիւր քառասուն եւ վեց տարի ժտածելէ հաջը, Իսրայելացիները է վերջող որոշեր են Էմժանուէլ Բ. անունով Թադաւոր մը ընտրել ա-ըուն նկարը տեսալ անցած օր փարիդեան Թերքեի

քը մէն ։
Ատամետպոյժ մին է այր Թադաւորդուն։
Խեսայի դործ է, առամետպոյժ - Թագաւոր
ունեծայը, հերկայ դիւանադէտներու հետ չափում։
լու համար և ևի, ծագումով, ռադմաձերու Դաւեին
Մարդարեկ ցեղեն է, որ դահ բարվացած էր մեղփե երեջ հայար տարի առաջ եւ ցեղադրունիւնը,
կանոնաւոր կեղարվ պահուած ըլյալով, եկեր հաունը է մինչեւ վերոնչեալ ատամեաբոյժ Թադաւոր-

ինժանուէլ Բ. միեւևոյն ատեն դերդաստանա եսքանուել Բ. մինւնոյն ատնե դերդաստանա-կնց է նրած անդլիայի ելանաւոր պետական մար-դուհ՝ Տիզչայնբին, որ Վիրքերիա Բադուհին օրով, իր պատկանած երկրին կարևոր ծառայու-բնրը տարածելով բաղմանի, հողամասերու ինչ -պես ևւ վիպլոսի վրայյ Ներիայ արգայացուն, յենելով այս փաստե-րուն վրայ, կր պահանքի ներկայ դոմունի Լոնսո-նի «Պալնարնեան Ժողովին»։ Շատ իրաւացի եւ արտապանունիան։ Վեռուսիս ծահանին հողապահանան

արտապատական է Թուրջիոյ հախկին Երուսադեմի Ուդուան Եր։ Թուրջիոյ հախկին Երուսադեմի միւթ էսարդփուժեներ, մաս մի հոդ, ուր իրհեց դրուիր պիտի հանդենցեն մեր Հրեայ բախատևիչթ-ները՝ երկու հաղար տարուան Թափառումեն յոդ-

Ձեմ կարծեր որ աւանդապաշտ եւ Աստուածաչնչական Անգլիան առարվուβիւն ընէ այա փոջը պահանջին համար, երբ մանաւանդ, Ֆիդրային ազգականին սիրաը կոտրելու խնդիր ալ կայ մէջ-

ազգականին սիրաը կրարսյու թարբը - չ ։

ՖԵԷ ես Հրհանհրուն անդը ըլլայի, Տիգրայելիի բահերուցած հոդերուն իրբ տասանորդ կր պաանդ ։ Հայե հուր հորերուն իրբ տասանորդ կր պաաներ՝ Անգլիան մեր Բարեգործականի՞ն չափ ալ առատաձեռն պիտի չըլլայ, երբ այս վերջինը, կարձեմ ,
հարիորին տասը բաժին ով դուտայ իրեն կասկ
ճարողին ։

Մեր արար բարեկամենին ալ բարհացական՝
կրնան ըլլալ այս մասին, չանի որ իրենչ ալ կը
յարդեն Հագրեթը Տաւուտ էլ ժեղ կանկերը ։
ժումանակին որջան մեծ սիալ դործած են

Lybudshyp, shooting Gadunugh Ghammuhdi unun-luphye Umpag pulo da afinka udonesin na Ukung shinginiph Umudinibidud Shika, mumbuhdi Lehthy dibhanis, pidagarishi Umualahybi Ippub shingining Lythys, ap dhishahi umbo shida saisti uhasha luphyte; Labung bahap dhabaghi mga umugunghi dumbunahind kandidh unjuha pachayi Pisy dha dubandhah Gajung dha shindi Libiumbhanish dambahduhumbanis saisti shindi Հֆէնաիներ»ուն յեղափոխականներու դէմ՝ բոնած ընթացրին հետ ։

Եթէ Հրեաները այն ատեն Գիդատոսը

Ե՛ֈֈֈ Հրևաները այն տանծ Գիղատոսը Հա-մոլած բլյային, Նասովուեցի Թիսուսը՝ դերիանակ խային վրայ բարձրացնելու, Էսժմածուել Ա. անու-ծով գահ իր բարձրացնելն դայն։ Այս կերպով, ա-ռաքջը առած պիտի բլյային ապագայի Հաժար բաղում չարիցներու: Յանուծ քրիստոնելունիան, Բիւդանդացները գաւանաբանական եւ պատկերաժարսական վեճե-բով իրարու գլուի պատուհլու միրոցին, Թուբջը հկաւ ռաջ դրա. Պոլադ դիայ, Մուհաժվելու նայն անցել Այա Սոֆիայի ե՛ք։

անցնել Այտ Սուքիիայի մէջ:
«Բրիստոնեայ» պետութիւնները, հետեւելով
Աւհաարանի սիրոյ ջարոցին, սկսան կոլամը ջրիսառնեայէն աւելի սիրել եւ ջրիստոնեայ ժողո վուդրները զունդ անոր բարկինի առնեւ
Հայերս, միեւնույն Քրիստոսը տարբեր ձեւեբամ որելու մարմաջէն՝ սկսանը իրար տաել, վեբամունյով 3 ազգի, երեջ յարահուանութնեանց ։
Պղտոյ Հայերը սաիսրության կուրծջ տալ
անդրացան Ասլանեանի լաւհատակութնեանց եւ կոնդակասարն մի չ

Վերքապես, Փարիդի եւ Մարսելիոյ եկեղեցա-կահ վարչունինչներն այլ կանոզիկոսական պատ-դանաւորները, պատճառով, լանուն Քրիսոսակ ենքարկունցան դահագան ծախջերու եւ դլիսու

Հրեաններն այ ենք անսային կուսակալ Պիզա-ոսին, այսօր պէտք պիտի չտեսնէին իրենց դլու-ը Լոնտոնի ժողովին եւ Երուսաղէմի Լացի Պա-

տոսին, այսօր արտա է և հրուսապեմի Լացի Կաիջ Լոնատնի ժողովին և հրուսապեմի Լացի Կաայնն դասինլու ։ հղածր հղած է։
Ուրեժն, Թող անոնց այ ունենան իրենց Թադաւոթը։ Եւ սակայն հերկայիս «Թադաւորունիւ երջ հեռյքի կարդ անցած բլլալով, հանրապետուքիւնն է ի պատուի։ Արդ , Հինանիքը, մեր Հայիբուս պես , վեց հարիւր տարի պիտի սպասեն ,
Թադաւորութիկւեր Հահրապետութնան փոխակեր պեղու համար, ենք մինչեւ այն ատեն, Գեմոնիրաարիզմը եւ հանրապետութիւնը նորոյքել ինկած ըլալով՝ յետադինութիւն նկատուիլ սկսած ըլալով՝ յետադինութիւն նկատուիլ սկսած շրլան։

464640

ՔՐՈՋՍ ՖԼՈՐԱՅԻՆ

Ե՛րգ մըն է կեանքս համակ ... ե՛րգ՝ Որ կը մեռնի մեղմաձայն ... Սիրտո՝ վաղա՞ւց եղած վերք՝ Դաշնակցութիւ՞նն ունի որպէս բալասան ...

Սարսուո մը, րա՛ռ մ<del>'ա</del>պուաջնջտ, ժալիտ մը, ծի՛լ մը գարնան — Բաւ են ու յար անհրաժեջտ՝ Օրրելու ցաւն իմ գոյութհանս ընդունայն ։

ինծի՝ սէրերն ու արցունք, ծանձհրն ու փուռքն՝ աշխարհի՛ն... Եթէ թոչիլ չհ՛մ կրնար, ծո՜ւնկ Չոքեղ հոգւսյս համար խոյա՛նք մ'է խորին ։

Վէ′րք մըն է կհանքս համակ ,— վէ′րք , Սրտիս չունի՛մ ուրիշ վարդ ... Անէծքի տեղ ունիմ երգ , Ու մարդերու մէջ կը յածիմ միշտ զըւարթ ։

Բախտակից հ՛ս ինծի լոկ՝ Եթէ մոնչե՛մ իսկ, դարձնալ, Համրերատար ու խնյօք, կ՚ուզեմ մահուան համար սիրո՜վ հասուննալ։

կ՝ուզեմ բաժի՛նս ապրիլ ,— կոյր Ու համը ու կաղ, — այլ ազա՛տ ... Բաժակս ըմպել ցըմրուբ, Եւ հուսկ լեցնե՛լ զայն անիւնովս հարազատ:-

երգ մըն է կհանքս համակ,— հ'րգ՝ Որ կը մեռնի մեղմաձայն… Սիրտըս՝ վաղո'ւց եղած վէ'րք՝ Դաշնակութիւնն ունի միայն րալասան ...: ԳԵՈՐԳ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

ԿԱՐԱՐԵՆ — Մօդաժ մր ևւս Ֆր Լապրյա Խաւջի Սահուգիներու Մրութիան դարաագանդերը ահողի Սահուգիներու Մրութիան դարաագանդերը ահողի ջուհեցաւ անձրելի պատճառաւ։ Սակարի մեր Սահուգիները չանձրիչյան։ Անմիչայիս վարձիդեր պետագառնցու Էրս որա եր, որը տուբեր որորդի եւ ժողովուրդը հաւարունցու Էրսիսովի Մու առանց հախորդ կրենիվի մել առանց հախորդ պատրաստում յայստորի։ Ար առանց հախորդ այստորու Համար ին՝ ձեր Սամուգի հերը ըստական պարար են հաւարած արդեն եւ կրանա յակարարատում հերար արատարը հանդես մի դենիվոր ինչի հանդատարատոր հերար դերենի արուած էր ընտահենկան թերիչը վեր որոշ կաժովիի արուած էր ընտահենկան ինչույել հերան արան հարարարեն հերար բերևն հերարարերութիւնը և հրանցի հեր հերարի երևն հեռջուն կում սպատարիութիւնը, իրանից իսկ հեռջուն կում սպատարիութիւնը իրանից իսկ հեռջուն կում սպատարիութիւնը, իրանից իսկ հեռջուն կում հեռարակում ենսը հեռջունինը։ Հունագեսը թացունցու կապոյա Խաչի Սանու-

դրանց իսկ ձևուջով հղած սպատարվուհիւնը, ինչպես և հերւատիրուհիւնը, և դուսացուցիչ դիպորուհստական ձոխ բաժ ինը։

Հանոչնա բացուհցաւ Կապոյա Ծայի Սոմսուհինրու եւ Հ.Ե.Դ.Նոր Սերունդի աղոց կողմէ,
որ երդչախումբ մր կարված էին դեկավարուհիամբ իսկ Ե. Մարաչյիանի։ «Յառաջ Նահտակծին բաղորկցին «Գինիկծ ըր» և «Սօֆիկը»։

Սանուհիներու Միութնան ծախադահուհին օրը,
Տ. Առաւնան չեորհակարուհիւն յայստելի հարը,
բացատրուհիւն առւաւ այս առաջին ձետնարկին
ձային ծատա բարհատաւային ձետնարկի և
ատի է ծատ յայնող արտասանուհիւնինը բրին
Տիկ-կեւհիւյիան, Օրիորդենր Գունարի և Պերբացատրուհիւն առաւաւ այս առաջին
ծեր կեւհիւյիան, Օրիորդենր Գունարի և Պերբայնան։ Ցարորդարար հրդեցին Օր. Թ. Մաբայբայնան։ Ցարորդարար հրդեցին Օր. Թ. Մաբաբայնան։ Ցարորդարար հրդեցին Օր. Թ. Մաբաբայնան և հարարար հրդեցին Օր. Թ. Մաբաբայնան և հարարար հրդեցին Օր. Թ. Մաբաբայնան և հարարար հրդեցին Օր. Թ. Մաբաբանան է հետ հունարին է հարարական հրանակի է և
Ա. Արապետինի եւ առաջին ու երկրորդ պարախումերիու
դեղեցիի պարերչ հարար «Մարորդարը արաժանաի եւ

Ա. Արապետին ին առաջի ժենոլորան ֆերսուինը հունարիանի անականինարիր, որորն կուրս մր ինշացույցին թուրդը (Թռելի եւ Այսարականինը)

Անուրդի դրուսն երիեց չիչ կանիչծերը յաս

Անուրդի դրուսն երիեց չիչ կանիչծերը յաս

առաջարինը հանաի ժիչնեւ, ի վերքոյ շահարա առաջի
հանանանի ժիչնեւ, ի վերքոյ շահարա առաջի
հանանանի ժիչնեւ, ի վերքոյ շահարա առաջի
հանական գոր հուել եր բողակարուն Անուրդին

հեւնին ինքի խոսը առա Պ. Հ. Հանասարեան (ա
թունը մր Հասան արանար կարար կարիրութիա

առականութենու Ենան։

Երիրատարիները և հարա կարի արողվուրդին

տեւականութենու Ենան։

Երիրատարիները և Հանասաիսի վեր ողովուրդին

տեւականութենու Հանասանի և Արդայակին վեր իսըութեա

արևիչ է կիջ (և բողական), ժամը Գայնաին վարովուրդին

տեւականութենու Ենան։

Երիրատասարիներու Հանասանում Վանոյովուրդին

տեւականութենու

անուակատությաստ է Երիտասարդներու համար կազմակերպուած պարերէ վերջ (եւրոպական), ժամը 930ին վեր -ջացաւ ընտանեկան այս դեղեցիկ ցերնկովը, դու ձուրով թե կորմադցիները եւ թէ մեր հեւրերբ։ Ցերեկյնէն գոյացաւ 26639 ֆր., որոշն 10.000ը անուրդէն:

Գերմանիկցի

Largunpnylikry humklih triment

Ջանդուի դեղատեսիլ ափերին, Երևւանի ժօտ, տեղաւորուած է Հայաստանի մայրաջաղացի աժենահրդող ձեռնարկունինան՝ Կիրովի անուսան արճեսակորը ձեռնարկունինան՝ Կիրովի անուսան արճեսակորն ձեռնարկունինան՝ Կիրովի անուսան արճեսակորն ձգանիչի դործարանակումի բանուորների նոր առանը։ Բարձր կապաժակիներով չը խապատուան տառերակոր անուսույների հերր առանը։ Բարձր կապաժակիներով չը բայատատուան տառերակին հասան առևիլ թան 200 Հային Զեյրունից եւ Դամասկոսից։ Զանդուի ափի առանի ընակիչները ջիրմորն ընդունեցին ներ պարճորներին։ Նորեկ Հայերը ահարադրունեցին հերայանիային և հրակի Հայերը ահարադրուներին արանակում եւ Արդանասինի է հրակուցներ հարանակապես նրանց մամար կառուցուած ընակարաններում եների ջան 10 հոդի գործի դրունեցին դործարանական ապանակում է հինաարել է կենսաժերը։ ըսբերական ապանանան ապանակում է հարարաները է արենաանիները, արանական կարդի օրևունին է երանարական աներ կարդի օրևունին է հարանակին հարանակում են արարակում և արարակում է արանակի հարանարությունին է հրանարությունին և հար հետարում եր արարեն հարարակությունին և հար հետարաների հարաները և Արտասանանինին ինանանան Հայերի տեղ հասնելուց մի ջանի օր փոսոյ գործարանակում արդենին և արենանան Հայերի տեղ հասնելուց մի ջանարան հինար արարենին և արանարակին և արանարականին և արանարանակին որ արարեն հարաանանան Հայերի տեղ հասնելուց մի ջանի օր փոսոյ գործարանակում արանակում և հեր ենի արև և հեր հարանարանին և արանարանակում արանանան արկեր հարանարանի հասանայն և մայրն ու աղջենը և Արտասաների չորանակին եր կորին է Արտանանան եր կորին եր մային հետև ապրեն և արարեն արանանան Հայերի հիր հե հորին է Արտանանար երանակին որ հարանակին որ արանանան երանանան հարանանին հարանանի հարանանինի երարանինին հարանանինին հարանանին հարանակին հետոն արինին հարանանի հետունի արանանան հարանանին հարանանի հետունի արանանան հարանան հարանանան հարանանան հետունի հարանանին հետունի հարանանան հետուն արինին երևինին հետուն արկերն հետուն արանանան հետուն արանանան հարանան հարանան հետուն արևերն հարանան հետունին հարանան հարանան հարանանան հարանանան հետուն հետուն արանանան հարանանան հարանանան հետուն արանանան հարանան հարան

ապրել:

Արտասակմանեան Հայերի մի մեծ խումբ Ե-թեւանի ճորակառուցումներին մասնակից են դար-ձել արդէն։ Շասչեան եղբայրները, հիւսն Պետ որա կողջու լրաւբատ ադրույրոնքը, հիշոն Պիտ բոսնունը հոր չենթերի պարգացման վրույ են ա խատում: Քարսաչ Մինասեանը առաջին իսկ օրը կարողացաւ չարիլ երեք խորանարը մետը աուֆ պատմել՝ դերակատարելով ոլանը Եկողների մէջ կան թուժաչխատողներ, ուսու-

ցիլներ, ծառայողներ։ Նրանք բոլորն էլ դործի են գրուտծ փաղաքի հիմնարկենրում։ Ոժիշկ Մանու-լակնանը նյանակուած է Երևանի բուժարանի ին ըսևի հիւանդումիկնենիր բաժնի վարիչ։ Անձա-րան Տէր-Սարապետհանը ընդունուտծ է որպես ար-նատակից համաձարակա-մանրէարանական հաս-աատութենան։

տատուինած։ Աւտոցիչների մի խումր դասաւանդերու է պատրաստական դասարաններում։ Ֆրանսերեն եւ պատրաստական դասարաններում։ Ֆրանսերեն եւ անդլերեն ինդուներ։ Ժողովրդրական կրթուներն անդրերները ցուցակարդել են դպրոցական ապրիչի բոլոր երեխաներին ւ Նրանչ սովորելու են հայիական դպրոցներում։ Երիտասարդութիներն մեծ ձգտում ունի դեպի ջափահատների երեկոլնան դպրոցները, կան ցան-կացողներ մաներու Երևւանի հրաժչապնոցը կամ Տամալարարնը։

sudupunguaha.

Upumundaduhkub Luphp Shumggagnashhuda
myghasi bi Bumpalikhula na Buhampulikhep:

lepunghy zumbpi ununfia uhamda nukunda oukpanjih pidampandikhiha dupihhi lepunah — unquijih outepunkha Shudasung, silinazap kaikuyununuhi hunamfupandikhing, hansapunghi
ka turundupuhui hunduhipunahi kibahay dik juphuda bi yasumuhpunah funganghi bin pangungunghi
yikhip Alipuntanda unti kibi ki upanahi
yikhip Januka Shuda untika ki upanahi
untukuh jihunpunahikuhi na Sujahkuhuhuh dipunghaluhu

կոլնին։

Խորհ. Հայաստան հասած նկուորների առաջին խումրը տեղաւորուած է Երևանում, Լենլնականում եւ Հովահվերիանում։ Նրանչ թոլորն
էլ ստացել են բնակարան եւ ալիատանչ։ Քաղագային խորհուրդներն ունրքանայիներորությենը
որամարրում են հողամասեր բնակարանային չիհարարուներան համար, պետունիչնը նրանց փոկատուունիւն է տայիս եւ արամադրում չիա հեւք։

Ա. ԶԱՂ-ԱՍԱՐԵԱՆ

քարութիւթ ու ճաստոսուրքը կրուր, իրահատատ Բութիւթ է՝ ճոտր ըւ շիրմեր բերոսւր, տահատա հայարեր իսուն՝ խայտառա – ԾԱԵՄԻՄԵՍՄ

կաշերու»։ \* ԱՄՈՒՄԵԱՆԱԼԷ առաջ Հարկ է երկար ժա-ժամակ խորհիլ՝ Հայելիի մը եւ գրամարկղի - մբ առջեւ ։

առջև, ։

« ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ գացած ատևեղ, մէկ անդամ աղօխէ, ծովով ճամբորդած ատևեղ, նրկաշ ան -գամ, իսկ ամուսնացած ատևեղ՝ երևջ անդամ։ ՊԱՐՍԿԱԿԱՆ ԱՌԱԾ

է կացունիւն մբ, որ ամեն աարօրինակունիւն կր ներկայացնէ։ Մէկ կողմէ, ճանջցուած են կարդ մբ փողջ պետումիանց վեհապետական իրաւունջները իրան Արդարա, Մուրիայ Լիրանան, Հարաւ Արարա, Մուրիայ Լիրանան, Հարաւ Արարա, Իրաջ, Դրան, Թուրջիայ Արարա, Իրաշ, Դրան Երարաունի պետու մերանան հրարա, Իրաշ, Դրան և արևարարուին պետու «Միա կողմէ, ար մամակցեցաւ Միացեալ Ազգերու Կարմակիրարումին դր կողմէ, որ մամակցեցաւ Միացեալ Ազգերու Կարմակիրարութեան առանակցեցաւ Միացեալ Ազգերու Կարմակիրարութեան առանակցեցաւ Միացեալ Ազգերու Կարմակիրարութեան արարական իրարկաներն երարանան հրարարայան և և արդան դրարարան հետարական արարկաներն երարական կողմերին հրաայան եւ գինուոր կույա արարարան հետարական արարարան հետարական հարարարան հետարական հետարական հետարական հետարական հետարական հետարական հետարական հետարական հետարական հետարարարացությանության հետարական հետարական հարարական հարարական հարարանակությալանում հետարական հետարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական համարանակությալան հետարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարանակությալան հետարական հարանակությալան արարական հարանակությալանության հետարական հետարական հարանակությալան հետարական հարանակությալաստան հետարական հարանակությալանակության հետարական հարանակությալան հետարական հետարանակությալան հետարական հետարանակությալան հետարական հետարանակության հետարական հետակարարան հետարական հետարական հետարանակության հետարական հետարանան հետարան հետարական հետարական հետարական հետարական հետարական հետական հետարական հետարանան հետարական հետական հետարական հե

«Կայսերական ձամբաներու» պաչապանու -Թեան տեսուԹեամբ կարելի չէ երբեջ արդարացնել արաբական երկիրներու դրաւումը ։

Արաբական գույթույիու գրառունը Արժեքի հեռու կր դանուհ Անդլիայեն եւ երբեց կապ չունի բրիսա-նական կղզինիրու գայաստանուցենան հետ, ինչպես անդլիական դադքապետութքիւններու ստեղծունը չի կրնար համերայինի միջաղգային իրառունջի անուցենան հետ :

Անկարելի է անդլիական տիրապետութիւեր աքրապնդել Հոդեաստանի մէջ՝ առանց գրաւմա տակ պահերու արարական Արեւելբը, — այս պա րարան իր չանակե թէ Անդիա պարտաւոր է ա պատաղրել Հեղիկները, եւ ոլ թէ անանց վրայ տի-րապետելու Համար՝ ստրկութեան մէջ պահել նաև

ենքը՝ ոչը տորածագիրը կր պահանջե, իրրեւ եզրակա-Ցողուածագիրը կր պարակ Միջին Արևւնլքի արարական ալխարհը, տևահասակա ապատագրհը ալխարհի այդ մասին ժողովուրդները՝ օժանդակուհեսաքը Միացհալ Նահանգներուն եւ Խորհ Միուվեան։

# Uquentphuli Zuliruyksukuli uningniphilip

Ֆրանսայի ընկերվարականներուն, յնտոյ ար-մոտականներուն համադումարէն նաջը, լրացնե լու համար Ֆրանսայի ջաղաջական մաջին դանա-դան հրանդներուն պատկերը, կը ներկայացնենը նաև Արատուժեան Հանրադնուայնական կուակցու-քնան (P.R.L.) համադումայն ալ, որ բացունցաւ հրրաքն տուսու, Մեջոն ար լա Շիմիի մեջ։ հրացման ճառով ջննադասեց կառավարուժիւնը և Սահմանագրի ժողովոլ, յնտոյ անդրադարմաւ մի-ջաղային ջաղաջական կարուժեան, որը չատ վր-տանդաւոր դառւ և և կերթեյ ներկայացը այն սպառնալիցը, որ կակուած է Ֆրանսական դա-ութներուն վրայ ։ Առաջինը խոսուցն էր Լիսնի հրեսփոխանու Մոն-

դրութենրուն վրայ :

Առաջին խոսողմ էր Լիոնի երևսփոխանը, Մոն-Թէյ, որ չատ ծանր պատւ միջազգային չադաչա -կան կայութիւնը, որու դէմ կառավարութիւնը կր մեայ անդօր՝ ազգային պաչոպանութեան տեսա -կէտով ։ Սիայ դատւ նրկուջի բաժնել աղդ. պաչա-ոպանութիւնը, — բանակներու հախարար թեիւն եւ և ստեղծել մէկ նախարարու «Եիւ» ։ Ահերաժեչա է ստեղծել մէկ նախարարու իւն՝ մէկ դաղափարի Համաս — առ. աստասանութեւն՝ համար, - ազդ. պաչապանութիւն ։

է ստեղծել մէկ հախարարարու իւն։ Եկ դապափարի համար - արդ պարտարահուհիւն։ Սահմանա - Որակարդին հրկրթրդ հերհն էր Սահմանա - ՀրուԲիննը, որու մասին իստելով՝ Գրիննէլ յայանեց ին քն էր Հայանու վերանակեն։ Նոր տահմանադրունիանը այն ինք արդանակեն։ Նոր տահմանադրունիանը այն է հրայն փոխուսած։ 1789ի յայաարա ույն է, որ մեհանակեր հայանակեն է հիայն փոխուսած։ 1789ի յայաարա - ուրենակ գները սերականութենն իրառունըի մասին, իրայց հոչ պահանակել հանակարութենան ձերա անդանառուղարար հանական ձերա հերիններ կան այդ հոր հրայահանական հիայն հայանականառուղարար հանական այն է, մասնառուղարար հանական հրայարինիան կիրարարութենան հիայն ապատակինութեան փորարահայան հերարահայանի առենական հրայարութենն և այն համապանին և այն հանապուրութեննը կը խմրագրուի եւ կը վասերաց - ուի երեսվովատները և հրայի կանական հրայարունիան հեր որ ժողովուրը ին կառավարութերենը չէ, այլ Ազգ ժողով կոչուած արիսպապոսի հեր կառավարութերենը չէ, այլ Ազգ ժողով կոչուած արիսպապոսի հեր կառավարութերենը չէ, այլ Ազգ ժողով կոչուած արիսպապոսի հեր

TULF LAMPER

ՄՈՆՓԱՐՆԱՍԻ կայարանին մէջ, երբ ի՞ղքա -տարական սպասարկուրնան պայասնեաները կր փոխադրեյին դրաժի պայուսակները, երեջ աւա-գաններ յարժակեցան և յամբսակեցին 6.177.00 ֆրանջ պարունակող երկու պայսւսակ։ Կարելի

ալով տրուած սեռւուը ։

Ֆրանը պարուակող երկու պայուսակ : Կաթելի 
հետև գրարարել այասարարին՝ գրարուն և 
հետև բրարարել այասարարել հետև 
հետև բրարարել հայասարել 
հետև բրարարել հայասարել 
հետև բրարարել հայասարել 
հետև գրել և Արժիրապես իր հարարի հարահետ գրել և Արժիրապես իր հարարի հարահետև Հերև Արժիրապես իր հարարի հարահետև հետև հետև 
հետև հետև 
հետև հետև 
հետև հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև 
հետև

վ արուած սեռմորը ։ «ԱՅՍՕՐ ՄԱՐԴ ՄԷ ԳԻՏԻ ՄԵՌՆԻ ՖԷՐԲ

աննՍՕՐ ՄԱՐԴ ՄԷ ԳԻՏԻ ՄԵՄԻՆԻ Ֆերրա թի ժեթ , կր յայապրարալի դադրանի ձայնատիր,
ում, եւ իրա ասեծ օր ժարդ մը կր ժեռնի Ֆերբայի ժեջ , կր դրեն ֆրանաերեն Թերթերը ։ Արցեայ
օր սպանծուեցան երվու հողադործներ , ամրոր օր
թը թերկ մը ։ Գիւղեն ժեջ ապրանի ձետոր ոճրա դործներում եւ մահատակիս համանի հետոր ոճրա դործներում եւ մահատակիս համանի հետոր ոճրա դործներում եւ մահատակիս համակին 
ՆԻ ԵՈՐՔԻ սակարանին ժեջ , ինչպես գրե ժեռ, դիներու այնպիսի անդում մը տեղի ունեապիմ մասին իրար վապարա այնպիսի արդեն ծապամասելեն վատ և հայաստակիս և արդենծուար
մասերներուն սիրար վապարանային այդմեծուար
մասին մասին համակ , աներիկայի եւ մասըին մասին համանակի անդեր
չլրացած պատերարկ ակտի ծաղի Աժերիկայի եւ
հուսիս ժեռել արար

ULT THURSDAY ABOURD AND SHOW

Ս և հուտաշորջայ Հայ Դպրոցը պիտի վերա -րացուի 19 Սեպտեմ բերին, եւ ամ էն Եջ. օրե -բը եւ կիրակի առաւօտները։ Ծնողներէն կը իրքոր-ըստ որ կորպես նախորդ տարերյանին այս տարր ևւս անխարեր դպրոց դրկեն իրենց որդիները, սոր-վելու Համար մայրենի լեզուն եւ Հայոց պատժու-քիւն։ Նոր այակերտներուն Համար սկսած է ար-ձանադրունիւնը։ Դիմել 6 . ԱՏԷմեանին ։

Վիկեի Ս. Սահակ հւ Ս. Մեսրոպ դարոցի արդուհիւնը կր ծանուցահի թե, հայիդեկ դա - արնենագրհերը այիտի ժերտկոլին Հ. Կ. Տերժոյեանի ռուուցյուհնամբ, ահարմենագրհեր 18է սկսնալ ամէն չորեջջարնի, ծամբ 20էն 22 արդիկներուն համար։ Սկարահորեր 19էն սկսնալ ամեն հեղարարի համար։ Սկարահորեր 19էս սկսնալ ամեն հեղարարի հարարարան 20էն 22 արդց համար, Ղարիսանի արահին մեջ , rue Peyssonneau: Արժանագրութնան համար հոդր աջակերաները կր հրանրիունի ներկայանալ իրենց ծնաղջին հետ դասընիացի օր մը — Վարչութիան

ՍԷՎՈՒԱՆ — Ֆր. Կ. Խաչի ՍԷվուանի մասնա Հիւղը կը լայսարարէ ՍԷվուանի հւ ւրքակայ Հա - յունեան փերարացումը իր դպրոցին, փոջրերու եւ յասնանումները և դպրոցին, փոջրերու եւ յասնանումները և Տեր և։ Տիկին ՅովՀաներեանները և հեր արահին ժեր է rue Barcimon , IVV Gargan, «որ տեղի պիտի ունեան արձանա գրունիները և ոլն օրը «Մանրամասնունեան» հանագրեն և արաքին մենի իր և հասայենն և արաքին մանագրեները և ունեաները և ունեաները և արաժանահանանանուները և ունեանակ և արաքին մանագրեները և ունեաները և ունեանակ և ունեանակ հայական և արաքիները և ունեանակ և ուն

ԿԻՐԱԿԻ, 9 ՆՈՑԵՄԲԵՐ, ժամը 2256 մինչեւ առաւշտ, Մեծ պարահանդէս, George Vի հիւրա գ Հոցներուն մէջ, ներկայու Թհամբ դիւանադիտա – կան մարմեի ներկայացուցիչներուն։ Նկատի առ րր այս հաւափարև

կիրհանները, իրենց Հօրը անունը Մկրտիչ, որոն 1920 Թուականին՝ Տրապիզոնէն Պոլիս անցած էին 1926 թունադրագրա Ֆրապղորայա որդը ասցատ չրա Ցետույ Երկարտու ուր կր կարծունի դահուհիլ եր ինորուի արտասատեմանի օրաբերբերին արտա -ապել: Լուր ունեցողները հանին իմացնել: Լեւոն Չիլինկիրեանի, 8 rue de Clerieux, Romans:

#### Zug - Fnit

JAL UNUMBER BACHANOUL

ԺՈՂ. ԱՐՍԱԵՐԲ ԵԺԿՈՒԲԱՆ
ՀԱՑ - ԲՈՑԺի Հինդ տարուան Հաւաջածոն
սպառած է, պակասաւութ Հաւաջածոն (10 Թիւ
պակաս), անկապվ, կը ծախուի 1000 ֆրանջ:։
ՎեՑ - ԲՈՑԺի Հետևւհալ Թիւերը կր պակաին
ձեղի, — Բիւ Հ. ՀՕ. ՀՎ 39, ձև։ Առոնջ որ ձեղի կր
ձայքայնին այս Թիւերը, կը տասնան Հատոր մր
ձեր Հրատարակումի հեմերի բեւ (կանանչ բաժակով)
կամ ձէկ տարհարև ՀԱՑ - ԲՈՑԺ նոր բրքանի։
ՀԱՑ ԲՈՑԺի ընթերցողներն անոնջ որ Հաւաբանոլ չեն կազմեր՝ կր ինդրորի ձերի կերպար
ձեռի Թեւ ԵՍը, փոխարեն կը արուի երկու Թիւ յառաքիկալ Թիւերեն։

Հ. Յ. Դ. ԿՐԸՆՈՂԻ Նոր Սհրունդին դասա խոսութիւնը Երկուլաբթի 16 Սեպտ. ծանոթ սրա-հին մէջ, ժամը 8.30ին։ Կրնան ծնողջներն այ ներhmi bilmi :

ՎԿԱՅՈՒԱԾ դատահարակ - ուսուցիչ մը արա-ժարրելի ժամեր ունի դասառանդելու Հայիրին լե-գուծ, հինգրաբր և հիրակի օրերը տնրող , ինչ-պեր հաև երիկումոները, անհատներու կամ խում -բերու համար: Դիհել դրաւորապետ «Յառաջոի խմրադրունեան մինչեւ ամաոյս վերք:

huh Լե ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ Խրիմեան դպրոցի ար ձանագրունիան Համար դիմել վարչունեան, կի րակի առաւստները ժամը 9--12, կեսօբ վերջ
2-6: Արձանագրունիւնը պարտաւորիչ է հին թէ
հոր աչակերաներու Համար։ Դարոցը կը վերա բացուի Սեպանմրեր 19ին հինդչարնի առաւստ ։

« ՀՈՍՇՐԸ », թատերախաղը — Կիմանաև որ Պ. Արչակ Ձօպահետն կր կազմակերպէ առաքին հերկայացումը իր ՀՈՍՇՐԸ խորագրով թատերա-խաղին , հինդ արար, գոր դրած է եօդանի ակրա - հռչակ խորհրդաժողովին փակումէն քիչ հտոք եւ որ ցարդ անտիպ մհացած է։ Այդ խաղը , որուն հերեր սերտ կապ ուհի մեր աղդային հարցին հետ, պիտի հերկայացուի Դեկտնմրեր կին , կիրակի , հտոժիշրեի , Maison de la Chimich արահին մէջ։ Կո հետուս հյաստանեսի ։ 4p hingpach spunsmahely :

4C ФՆՏՌՈՒԻ Բենիամին Պապուհեան Իսցենանդումիչ Կատերապեն չատ առաք փապ-բեր Ալրուժի դագնակայանը հետարև իր հղթա-թը Աստուդ Գապունակայանը հետարև իր հղթա-թը Աստուդ Գապունակի, 49 սա Tour, Toulouse, (Hte. Garonne) Վուբիահայ Բերթերկեն կը ինդրուի արտատայել ։

outall framendament and language gt. two the primaring was mer you pour act any full of the first further than the first further and fur

ԾԱԽՈՒ Է Շէլ Կուռնէի մէջ, փավիլիոն մը, հրկու յարկ, 4 սեննակ, խոշանոց, ընդարձակ պարտեղ մր, 1500 թառ. մենքը, ղանադան պաուդ-ներով, լաւ ցանկապատ, անմիքապես բնակելի մրքեւեկութիւն՝ Gare de l'Est et Chateau de Vin -cennes, Otobus Քիւ 113, 25 վայրկեան : Դիմեր Մուրաահանի, 13 rue Saulnier, Paris, tel. Pro. 41-29:

Փրկեցէք ձեր եւ ձեր տղոց ակռաները գործածելով DOLINE ALCALINE

ակռայ ժաքրող հանրածանօթ փոշին: կեդրոնատեղի, 47 Rue Lafayette, Paris (9)

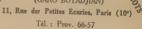
በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ALLO, ALLO, Tel. 857.31 RUSANUT Է, չատ մատչելի պայմաններով

4. 4UPUUA berp

կառատունը (garage), 20, Rue Berlies, NICE ԲՈԼՈՐ ԱՌՈՒԾԱԽԻ Եւ Խորոգունիւհեներու համար դեմել վերոյիչեալ հասցելին։ Բաց է ամ բողջ գիջերը։

# GARBO

(GARO BOYADJIAN)



բաց է ամեն կեսօրե վերջ ժամը 3-6, կաժ ժամագրութեաժը։

# Ուշադրութի՞ւն կօշկակարներուն

Rebird furth suchumumne Crepin be Tannerie 2hn papan ghausthina sudup ahdingto B. A. Augustushina sudup ahdingto B. A. Augustushina sudup ahdington papan sudup 32 rue Tolbiac, Paris (13). Tel. Gob. 64-54: Fung f. walfto op suds 83th 12 ha 14th 18, ang f. argung be r. angung ophype r. augustushina ophype r. augustushina sudupan sudup

Le Gérant : H. ACCNEYAN Imprimeria DER-ACOPIAN, 17 Rue Damesme - 13°

# BUTFILD

OPERAL PRO

LE PREMIER OLIOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1986 - R. C. S., 376,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Dameame — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6mfu. 500, brufe. 500, pp., Upoun 10-84.

Mardi 17 Septembre 1946 bph fampp h 17 Unique up

խմրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትՆ՝ 4 фр

## PULLEUR GUSTIENETE

ԺԸ · ՏԱՐԻ — 18° Année № 4803-Նոր շրջան թ-իւ 442

Փարիզի Հայասւ Թևան խորհրդաժողովին ու -

Փարիդի Հաչաունեան խորքրդաժողովին ու Թերորդ չարանը սկսաւ երէկ, չատ անհարատո
վենորդակ մը մէն։
Ոչ մէկ կարեւոր Հարց վերջնական լուծում
ատացած է տակաւին եւ բուռն վիծարանունինինից
տեղի կ՛ուննիան Ձէ դաչնադիրներու մանրամաւ հուժենան Ձէ քերնական արտանունինինից
նրկու խմբակցունինից բաժնուած է հոր
հրաժողովը — անդկուարան եւ որասկան։
հրաժողովը — անդիուացան եւ որասկան
հրահուրին պետունին համարում վեր
հրաժողովը — անդիութեան արաբրեր է արձանանա
հրաշատ մը ինորիրներու մէկ արդեն համասահուտ
հրաժուն մինև — մէկ կողմէն Անդիա, Ամերի
կա եւ Ֆրանսա , միւս կողմէն հողորդային Միու
հրանաա , միա արողմէն հողորդային Միու
հրանան հինև — անդի արականան հրականական այս անեն արարարն հեն Մե
հրանաս «հրահութի կարական հրակարարին մէն Մե
հերանար հրական այս անենի արայարորին մէն Մե
հերարար հայեցակչտ ունին իսայարորենան
ամրադիդ հայեցակչտ ունին իսայարունիան

Միևմոյն չողչողուն հաշասակցները պալաօ -հական ճառերու ժէք, ու հաեւ ժինւնոյն ժատնո -գունինոյ Մեծերեն՝ իրենց կայսերական չահերը ապահովելու համար։

ապահովնրու համար։

Միայն բարնվ իտները պիտի հաւատային Թե արտասանուած բոլոր ճառերը ներլիչուած են արգանարական զգացումներն եւ օրուան մեծամեծները նկատի ունին միայն ժողովուրդներու բարիքը։
Ի՞նչպես օրակարգի նիւն պիտի ըննե, յառաջինը։
Ի՞նչպես օրակարգի նիւն պիտի ըննե, յառաջինայ խորհրդաժողովներուն չհերմանիոյ ինորիրը։
Մեծերը համաձայնած չեն նոյնիսկ Փոցասով հիմնական սկդրունըներուն չուրչ։ Եւրացանչիսը տարինը տեսակետ ունի Գերժանիայ մասին։
Այն ասարճան որ այդ պարաուած ու ջարու գանդ երկիրը — աչխարհարական բացատրու Երևն մը այսօր — անյուծելի հանալուկ մըն է նու հայարորությանը և այսօր — անյուծելի հանալուկ մըն է նու հայար ըրդիրուտ մի ը հարադարական անայարդու

հոկայ խոչընդոտ մը խաղաղութեան ամրապնդու

Համար ։ Անգլիա եւ Ամերիկա Գերմանիան վերակ։ Անգլիա եւ Ամերիդա բարա... Ներու ծախարայլ իր միատեն գրաշեալ դօտիհերու տետեսական ու առեւորական միացումը։ Սորժը «Նահատակ և այդ բանաձեւին ։ «Ախտասորները օրուան քաղաքական խնդիր-նե՞րն են Թէ, այդ խնդիրները լուծելու կոչումբ ունեցող պետունիւմները» կը հարցնէր վերջերս անգլիացի ջաղաջագետ մը ։ Ինչո՞ւ այս Հակամարտ ջաղաջականուԹիմոր

ենք է չահակից պետում հայաստանը հայաստանությատր են որ կատանալուց են որ կատանալուց հայաստանը և հայաստանալուց հերևարի այս անատույց կացունիլ և անկարև այսին հայաստանույն հայաստանույն հայաստանում և անել տասանույն հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանալության և հեր և և հայաստանալության և հեր և առանանարար կը

ծուացի։ անուր համար որ ժողովուրդները կր փորձեն հին ձեւնրով լուծել բաղաբական վեները ու են համարակիր նոր կոյս մր սվուել այդ վեհրու հերուայի հայարաբական վեները ու են համարձակիր նոր կոյս մր սվուել այդ վեհրու հերուայնակունիւն խորձել հայար վեհրու հերուայնակունիւն յուսայի բերելու համար։ Ասեսայի արձակունիւն յուսայի բերելու համար։ Մեծ հա պարին ժողովուրդները — մանաւանը Մեծերը — այնբան տարուած են իրենց սհանալար չեն կրնար անձևոր ըսպ իրենց լայժումենրուն մեջ է հրու կր բացուի մարդ դրալընած մեն է որ կը բացուի մարդ որ դրալընած մեն է որ կը բացուի մարդ որ հերունեն համար, հեյևական ուժենց դարայրվածը որ, անաարակորու հենակուն ակարոց ընդունեները։ Ու հանւ նոր արժելներ։ Ու հանւ նոր արժելներ։

ական խնդ-իրներու մէջ ։ Անմիջականին — անտեսականին գութիւնը, սակայն, մոռցնել առւած է այս բո -

Ուրեմն պետութիւնները կաշխատին ստանայ

Ուրեմե պետութիւնները կ աշխատին ստանայ կարելի հղածին չափ չստ ու տալ կարելի հղածին չափ ջիչ։ Արտ ասկարկութիւնն է որ կը կատարուհ խորհրդաժողովին մէն։ Երէ այս հպատակին համար էր որ ազգերը կուռեցան վեց տարի, այն ատեն պէտը էէ զար -ժանալ Ել ինչու կը վինին ու կը զղուրտին հոնը այացների վեր։ Եւ ինչու կը պատրաստուհիւ... **ፊ**ት ቦ ሀ. ይ ቦ

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ 300.000ՆՈՑ աժերիկեան րակչը 6600 գիրուսը Ֆրասկախաչ վարակուած իր։

## OPE OPPE

#### ՌԻՐ ԵՆ ԱՐԵՆՈՒՇՆԵՐԸ

Ամեն անգամ որ մեր մարզիկներու մեկ յաթողութիւնը կը կարդամ, հու կամ այլուր, հու հրճուանքով կը լեցուի։ Մարզանքը ոչ միայն նպաստէ ֆիզիքական գեղեցկութեան, այլ եւ մ դեր կը կատարէ նոր սերունդի բարոյական դաս -տիարակութեան մէջ :

արորագոր բարհնաբառակ միութիւններ դժուար թէ կարհնան կառարել Հ․Մ․Ը․Մ ի դերը։ Ափ -աս որ մարդիկ ան ալ դարձուցիր են քաղաքական կուսխնձոր, ապականերով մեր՝ պատանիներու

Ո՜րքան ցաւեցայ տեսնելով մեր արենուշնե -րուն բացակայութիւնը Միջազգային Համագումա-րեն: Աշխարհի բոլոր մասերէն պարմանուհիներ եիած էին Լոմանի ափհրուն վրայ , Էվիան, անոնցմե շատեր սակայն նախընտրած էին իրհնց վրաննե թե, եռ աչվսոյժ վատվոռն, օրն ի բուն ոտքի էին, հոս հոն վազվզհլով , բերելով տանելով, լուալով,

օկտոհցի մեր սեւուլիկ անույիկ աչուկները ։
Ոչ մէկ հետք : Հարցուցի գրասննեակի պաշտօնեային : — «Հայեր չունինք » , եղաւ պատասխանը ։
նեթադրեցի թէ թուրորվին քայքպուստ է պրե ։
նուջներու խումբը , այլապես կարելի չէր փախցնել
այսքան գեղեցիկ առիթ մը , խառնուելու համար
միջազգային ճամբարին մեր զմայլելի երգերով ,
պարերվ ու տարազներով :

Անշուշտ պատճառը դրամական չէ։ Փարիզը հ՛րբ չէ տուեր ազգոգուտ ձեռնարկի մը համար Տարիներ առաջ, այս թերթը չէ՞ր որ դրամ նա րեց, Լոնտոնի նամբային դրկելու համար խուս մը պատանիներ։ Եւ այն ատեն դրամբ այսքան ալ

Մարզիկնե՛ր, արինե՛ր, արենուշներ, մտիկ մի ընեք ձեր շուրց յարուցուած աննունի վայնասու-նը։ Զայեցէք ձեր նամրան ուղեր։ Դուք հազար անգամ աւելի կ'արժէք եւ պիտի արժեցնէք ձեր ցեղը, քան այն բոլոր ծուռ բերանները որ հրապա րակը կ'աղմկեն ձեր անունով:

# Uqueniphuli Zulinuntesutruli Uneumhane phelin

Աղատունեան Հանրապետական կուսակցու -Ա-Հացաւ յարան օր։ Վեր արաստարարան Հանրապատայան դուսայցու.

Թեան համարումարը վերջացաւ բարաթ օր։ Վեր Լին նիստին ժէջ Մեւ ԵԹԷր դատապարտեց ՍահմանարուԹիւնը, որ չկրցաւ նուիրագործել կրթու 
Թեան ապատուԹիւնը, յեսով ըստ ԵԼ Հանրապե 
տուԹեան նախագահը անգօր խամանիկ մը դար 
ձած է, Թէ Սահմանարիր Բ. Ժողովը առաջինին

ձած է, Թէ Սաւմամադիր Բ, ժողովը առաջինին արտ մէկ պատկերն է ։

Աղատուննան Հանրապետական կուսակցու Բիւնր սկզբունքով Հանրապետական կուսակցու Բիւնր սկզբունքով Հանրասան կը դործ է համայ հավար կուսակցուհիան, ինչպես ևւ այն բորը գաղաքական կուսակցուհիւնիրուն, որոնց պե աւբնեան կը յանձնեն ընկկրային ու անտեսական բորը դործերուն միա հեծան դեկավարուհիւնը։
Մամարոնի ըստ. Քէ ջաղաքական կուսակցուԲիւնները ջանուհրին է նիր, բայց ահա կը տեսնուի որ անկարող են վերալիներու ։ Ընտրուխնանց դա ոլվ , Բելագրեց իսն բակարուհիւն ար կազմել աջ աարրերով, որոնց 120 երևարիանան ունեն Սաւմահարիր ժողովին մէջ ։

Ի մեծոր ըստունցաւ դանաձեւ մու որ ևս ուս-

ի վերջոյ որոշունցաւ բանաձև մը, որ կը դա-Ի վերքից դորոշունցաւ բանանեւ մը, որ իր դատապարտ համամանարդունինը, ուրենն ուրչ որիար պատասիան վասերացման ժամանակ, եւ կը
միանայ Տը Կոլի տեսակետներուն։ Ըստ ՊարգաՀենի, ֆիանսա այս միջոցիս մենամարտ մը կր
մղջ, մէկ կողմը՝ Ֆիանայի ազատարարին ար
ձույ կուսակցումիներ, միա հողմը՝ դասարիային
(Թորչա) կուսակցումիներ՝ միա հողմը՝ դասարիային
(Թորչա) կուսակցումիներ՝ Արատումինան Հանրաանտանակ հետ առանումեներ՝ «Արատումինան Հանրաանտանակի հետ առանումեներ՝ «Արատումինան Հանրաանտանակի հետ առանումեներ՝ «Արատումինան Հանրապետական կուսակցութիւնը ուժ պիտի տայ Ֆրան-սայի աղատարարին ։

Կուսակցութեան նախագահ դարձևալ Միչէլ Քլէմանոօ, որ արտափիուն աւ դարձևալ Միչէլ Քլէմանոօ, որ արտափիուն, կ՚ը-ահև, չատ կր եմանի իր Հօր վարրի ղէմ ջին։

# Zujaniphuli danudhli ako

maniphaning sangermanipar promise many, we may the maniphing in proposition of Pople of the Inglety of the normal hydrone programme in the manipe maniphing thank in a days.

The planty maniphing the mentipe maniphing hand the mention of the proposition of the mention of the proposition of the pro

ալ յայտնի չէ 6է ինչ լուծում պիտի ստանայ այս վուս հարցը։

# «U. if krhymyh քաղաքականութիւնը անփոփոխա

Միացեալ Նահանդներու հաիասրահը՝ Թրու 
«Որ յայտարարեց անցեալ լարայն օր նէ մամուլը

թիւրիմացուննան մր դոհ դացած է եւ ինչ երրեց

հուտնունիչին յայտնում չէ առևւարական ծավու բար Հենրի Ուայրսի արտարին թաղաջականու 
թեան մասին դարդան առևայական հարձարարար

ծածօն է Ամերիկայի առևւայական հարձարարը

Սեպահմբեր 12ին կարեւոր մաս մը արտասանե որվ դիան առւա ինչ «Մեծն Բրիաանից ինքեցա-որ Արևւեյցի մէջ վարած բաղաջականունինը և հարհրայանի Միուբենան հականարատաները

պատասխան այդ ջաղաքականունինան, կրնան պա-ակացին առևարական հականարանին այի անհարար արտասիանի այդ ջաղաքականունինան, կրնան պատասիան այդ ջաղարականունինան, կրնան կար արտասիանի այդ ջաղաք Աներիկան, ինչ այդ երկեր a տահամամ գետաքինրբեն»։ Թախանանն ճիչ ասոքիրորբեն ետնամամա քրեանագ չատնանրը ասոքիրորբեն երանաման արևստունիկանները բապարայա կերպով Հայասրին իւ թենց ապադայ ծրադիրները»։ Նախարագորը չիչ միր առեկի ընդլայնելով իր ահատկեսները», կու բրաւ Աժերիկայի «Հեռանալ բրիտանական կայսերը այ պատուցներն» ու վարկը ուներ ձերվ ջապարական հուքիլու մի ինորն Միունինա հանուքպ ։ Նախապահ Թրումին կը բացատրել որ ինչ հա-շանած էր որ Ուայըս ճառ մր արտասաներ, բայց ատիկա չի նրահակեր որ նախարարին վաշկոր կր հերկայացնեն Աժերիկայի արտաջին գաղաջականումիերը ։

աջականութիւնը ։ Ուալըս 19,000 ուկնդիր ունէր, դրեթէ բոլորն

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# albunhully be curusuppu inchespe JAZALAMPT UE ZUBBPP

(Մատնաւոր թղթակցութիւն «*6առաջ*»ի)

Սուրիական ձեծ լարախոթերքը՝ ՀՆԷՏ Էլ ՃՀաիա», անդրապահալով Հայերու հերդայքին , կը խորձրդանել անոնց Հաւասարվ ուքեան ու կեն-սունակուներն անոնց Հաւասարվ ուքեան ու կեն-սունակուներն անունց Հալասաստի իր ժիւով - Հայերը Սուրիա ու Լիրանան ապատատեցան, երը Թուրջը կր հայածքը ու կը կոտորեր դիրենը։ Այս իրկիներնուն մէջ, անոնք հասատառւեցան իրըեւ Հիւր, ու ապրեցան ժիշտ այբ Հանդաժահանակունի արդենքն ու աւանդունինները, իրենց պարային արդենքն ու աւանդունինները, իրենց կրքական ու մյակուների երիներները, եր նաև չարարա ցան։ Այսօր, կը վերապահան Հայրենիք, իրենց Հուլիսուն վրայ վերակենըանացնելու Համար անցեայի կորը վերակենըանացնելու Համար անցեայի կորը վերակենըանացնելու Համար անցեայի կորը վերակենըանացնելու Համար անցեայի վերակենըանացնելու Համար անցեայի վերակենըանացնելու Համար անցեայի վերակենըանացնելու Համար անց

րեն։
«Ապահով ենք, Թէ իրենց հայրենկքին մէք ,
«Ապ դաղքականութիւնները պիտի ծաղկին չուտով : Սովետ Հայաստան, Թէև վութրադոյններին
մէկը հեորհրդային Հանրապետութիւններուն, երբորը (?) երիրադործական երկիրն է սակայն Ռուսիոյ :

սիու - Հանրդապանողները մեծ Հողածունիւն կը վայելնե եւ օժանդակունիւն կը դաժեն այհանդ։ Չէրրունիչ Պանում կը ճաժարդրեն դողենաւով, ապա
կը տեղատորուն Սովետավա Հայաստանի
գր տեղատորուն Սովետաակա Հայաստանի
գր տեղատորուն Սովետաակա Հայաստանի
գր անները։ Կառավարունիւնը կրենց Համար դատրատած է բնակարաններ, պարզ կահաՀայան կա կնարեն իրևնց պարուցը՝ պետունիսա՝ «
Հայան կա հարև իրևնց պարուցը՝ պետունինան։
«Բայի կաչեղնել եւ կեղատակելնել, աներ ինչ
տոստ է Հայաստանի մէջ։ Սինվա, օփերա, եւ
Հանոյցի այլ վայրեր դեւրամատչելի են։ Շահերը
գիլ, բայց կեանը անան է։ Իսկ դրական եւ այլ
Հրատարակունիւներ՝ շատ աժան»։

Արրելի «Յառաβ», Հայեպի, եւ Պեյրունի քաբան»ինայն մեջ, սահղծուած է անաանելի կացութիւն, Դ. Կարաւանի ժեկնումեն վերջ։ Ե. Կարաանի ժաս կապվող մաս մբ Հայրենակիջներ Օգոսանի ժաս կապվող մաս մբ Հայրենակիջներ Օգոսանի ժաս կապվող մաս մբ Հայրենակիջներ Օգոսանի հայա և արև բարան առաջան է արար Մեպ աեմ բերի հեղ է ու մօտաւորապես ամիսե մբ ի վեր,
հարաւարա մարրիկ տաքի վրայ են, — գլոգենաւի
կ սպարատը մարրիկ հայի կայ են, — գլոգենաւի
եր սպարատ մարրիկ հայի հանրամանունինե
հերը, ու գանց կաւնեմ։ Ածօֆի, ազատա, անաքը,
ձգուած են Կարարի հեն մանրամանունինե
հերը, ու գանց կաւնեմ։ Ածօֆի, ազատա, անաքը,
ձգուած են Կարարի հեն անորանունի ու ազատ
կաններ, ամեն օր պատառ ձր Հայ ու կերակուր կր
ատենի։ կատարեալ հայա վերաց»։ Վր պատանանուր
զարժանեն չարիչը՝ որ կը գործուի համրակ կայժահերակենիրու ձեռութի ։
Կարարեն,
կատարեալ հայասիաններու ձեր կարին
կատարեալ բարարանաներ, «Հի արարատարանեն,
հատարեալ բարարանաներ, «Հի արարատարանեն»,
հատարեալ բարարանաներ, «Հի արարատարանեն»,
հատարեալ բառարանաներ, «Հի արարատարանեն»,
հատարեալ հեռույել կատանանութինը «Հայաստարական» չեր կատակիր և հե ձարդիկը։

պարիկը ։ Ձեն կատաղսը մարրկկը ։
2 Օգոստոսին, ներգաղիողներու արուած խոսուսքն այն էր, թէ 5 Օգոստոսին նաւ պիտի նրս այնին ։ Մոս է 5 Սեպտեմբերը, ու - մինչեւ այն
վայրկեանը՝ ուր խուղթին կուտամ այս տողիոր
(1 Սեպտ.), չոդենաւր եկած չէ ։ Աժիս մըն է կր
տրորուին ամատուան այս տոնին, — Հադիւ պա -

## STOTAL WILLIAM PROPERTY

(թ. և կերջին մաս)
Ծնած է Կէլիպորս., 1892ին: Հայրը որոչ դիրդի տեր առեւտրական: 1914ի պատերապան 1923ին
Կառվարենց կր նուիրուի ուսուցյութեան: 1923ին
կր պայասնավարէ Գորֆուի ողրանոցին մէջ: ձեառը ձէտէեկյան, 1925-1930: ձետով Անենը՝ միսեւ 1939: Վերջին պատերապան և այանի մը այեր
առան Փարիդ էր եկած արձակուրդով, ըայց չէրցաւ մեալ բաղաջական կուճապայից դեպքիորեն
պատճառաւ, և «Եներեկյաւ Անենը՝ իր կեսի և
դասանակուն մօտ: Պատերապմի հետեւանջով անցած էր Վիենա և վերջն ալ Միլան, ուր ինկաւ
յանարծ ում ա

յանկարծամա»: Բապմային, են իր գրական այկատանջները, գորս քուած էր «Յառաք։ Ուհի նոյնպէս անակա գործեր։ Հեղինակն է «Յառաք Նահասակ» երդին (Հղանակ՝ Կանանչնակի)։ Ուհր պայմայներ ուրիչ երդեր ալ իր յօրինած եղանակներով։

երդեր ալ իր յօրինած հղանակներով։
Կենսագրական դրելու ու վարժունիւն ունիժ
եւ ոչ ալ յարմարուքիւն։ Եւ եկէ կր գրեմ այս
բանի մը տողերը, սօվորուքինն մը կատարելու
համար չէ, այլ տուրջ մը յարդանք։ Երախատ
դիտական դրացունինն ու կրարանի։ Երախատ
դիտական դրացունինուս արտարայայունին, ոչ
միայն իմ կողմէս, այլ ալխարհացրիւ իր սաներուն կողմէ, վատահ 65 բոլորն ալ կը մտածեն
ինծի պես ։ Հեռու իր անդունչ մարմեն,— այն
մարմեն, որ իր չունչը սպառեց մեպ կրքելու եւ
դաստիարակելու համար — չկրցանջ իր յարնարնկ
մարմենն սեր ուսերուն վրայ կրել դեք վելջին
անդամ եւ համալի կիակարկեր իր բանաստոնդծու —
Բևանց մէջ.

Ըսպառույւ ընդունայն.

- Հապառույ ընդունայն.

Ըսպասում ընդունայն... Uh, nain win 26°u wpabof,

Ա՛հ, դուն այն
ՉԵ՞ս արդեօք,
Ո՛վ երազ որ անցաւ...
Ո՞վ էր այս որ անցաւ...
Ո՛վ էր այս որ անցաւ...
Ու հովեթը գուժկան,
Ու ծովը փոփրադեզ,
Իւ ծովը փոփրադեզ,
Իւ իրտես լուսնկան
Կը սույեն դիւաձայն.
— Ոչ եւս Ան, ոչ եւս Ան...
Ի՞նչպես չյիչել ձոս եր Հծծիւնը, կարծես
Վրած շյլար իր ժամուան անկողնին ժեջ.
Գլխուս վրայ, ցրաին
Մահն իր գերանդին
Կը ճօնէ՝ դժսես՝ հրճաւանքով մ'անրաւ,
Ու մերթ անկօրնայ,
Հակասիս վրայ
Զայն կը յեսանէ՝ Քրքիչով մի թաւ...
...
Ա՛լ թող ըսթափի՛՝
Հոգիս խուլ ըսպի
Անցեալ վերքերու - սերեն պարտասուն...
Քանի, հծծիւնէ
Հծծիւն կը ձիւնէ
Կապեստասար այն ունիան արդ եմ,
Մեդրի նահի՞ն, թէ նստուած...
Հայհլիկս դէմ առ դէմ՝
Ես իմ վրա՞ս եմ խաչուած...
հ՞ր ժեկք յեչել, բոլորն ալ ժարդբիաներ են ։
Թերախասարա հայս իր ակարի եւ չժ կրնար

Օս ին վրայա հա խաչաւան...

Ո՞ր ժե՛քը յիչել, այուրմ այ ժարդերահեր են։

Դ՞ր ժե՛քը յիչել, այուրմ այ ժարդերահեր են։

Դրախասարա տեղը իր պակսի եւ չեմ կրծար
դե՛ք տուն ժըն այ գաղել իր եղթորը՝ Շահան Կառվարհեցի հունրած գերթուածէն ։

Հարկի չէ ժողծալ սակայն գերթուածը դոր ծուիրած է իր «Մորկան, անայց չերժին հաժար».—

Հորակոյաիդ

Որպես թաղար, որոլն թաղար, Քեզի՛, վբտիտ Այս տաղը, մա՛յր։ Անձիւր քառեակ Ծիթ մ'է լացի Ձոր գլխահակ լացի, լացի՛․․․ ․․․ Պատճառն ի՞նչ է — Պարարդն արդեօք Որ կը ճնշէ Inghu wlinf: Ու սահմանուած ի սկզբանէ, Մահն որ կամա՛ց, Ձիս կըսպաննէ.

ատու մը հաց ու կէս լոլիկով։ Մարայատակներու վրայ, անաէր ու անիննամ։ Հոս, Հայէսլի մէջ, ջարերուն վրայ կը պառկին։ Կահ կարասի, մա -ռան, մինչեւ յնուին ասեղ, ղրկած են Պէյրութ ։ Աննկարագրելի ԹշուստուԹիւն։ Շատեր մուրալու սկանն։ Ուրիչներ՝ չատ աւնլի ըզկտիչ ըաներու։

Մէկ մաղթանը ունինը։— Օր առաջ դան հա բերը, ու առ Թիւնները ։ ու առըրը ատրիր ոտ կուսաքնուաջ ետոնա։ --

UPUEL HUIESBUL

# **Փ**rկութ**և**ան գործ

«Ցուսարիը» կե գրէ այս խորագրով խմրաւ գրականի մի մէջ (17 վգոսու). —, ոչ ալ հոգի հտարա մասանիններու մասին չէ, ոչ ալ հոգի հերու փոխութնամ. Իրկութն ալ անհրաժերո՝ ազգել մբ կհանցին ու բոյուբերահ հղորացման ու բարդուբեան համանանը։
Մեր խոսցը՝ Հայ Մաջի փրկութնան, պաշտպանուբեան մասին է։
Հայ Մերջը, իր վաստակովի ու վաստակաւուորներովը, կրնանը բսել նէ ամենչն անպարտանն է։

արտում է դրողը, հրր ողջ է .- Թողունք իր տար-րած կետնքը, դառն ու տիսուր յանախ - հնարա. Հորուքիւն չունի իր գործը դիրջերու մէջ ամվու փերու եւ ապահովելու իր մահէն հայն՝ փոլի ու

ժոռացում ։
Բայց ածշատական ճակատադիրը է որ կը
լահարդուէ մեզ, այս պահուս ։ Հաւաջականու բեան, ազգին չան է որ կուրայ առաջին դեծին,
երբ տասենակ տարիներու ընթացին պատրա առւած ոն աշխատած մտաւորական մր անժետ կր կորսուի, այսինչն՝ կը մոռցուի հասարակունեան

համար։
Բացեչ հայ մամույր եւ կը դտնեջ անհուն վաստակ, բայց դամբարանի մէջ դրուած։ Բացեջ հայ
մեռած կամ եղբերեղ ողջ մտաւորականներու դաբակները, եւ կը դանէջ ձեռագրերու դէր կամ
տոցակ, որոնջ լոյսի, դուրդուրոո ձեռջի մը կր
սպասեն, իրենց կարդին լոյս տալու Համար հանпирый

րուժեան։ 
Քանի՞ Հեղինակ ունինը, որոնց դործնրը դիրընրու մէջ ամփոփուած ըլյան։ Բախտաւորներ 
իսկ, Հազիւ մասնակի, կիսովի Հրատարակած են 
կրննց գործը, ան ալ, յանախ, անինաժ եւ ջանի 
մը տասնեակ տարի առաջ։ Մեր ամէնէն նշանաւոր 
Հեղինակներու գործերը, առառաատրի, թառասուն 
տարուան պատմունին մի ունին։ 
Մեր ազգային Վիրածնութեան մեծադողն 
դրօլակիրներին Դրիդոր Օտեսնի դործերն մաս 
մը միայն Հրատարակուան է, չուրջ ջառւասուն 
տարի առաջ, ան ալ խեղծ տպադրուժեամար։ Գր.

իսկ սա տաղը հուիրած իր աշխարհացրիւ սա-հերուն՝ Իմ ցանքս *խորադրով* — Սկզբնական հրագիս

Սվրիսադաս ոլոագրո Աղջամուղջէն, օր մը, զիս Կանչոցիր, Տէ՛ր, դաշտի հայրն ու ըպիր. — «Քեզի՛ այս արտն, ու թեւիդ շուքն՝ անոր

«buly hopely hand, at anagh' freshafad

Անձները ակօս, շերտ ու խոււ Վեհա՛նձն եղիր, ու մի՛ բնաւ Գադրիր, մինչեւ հատնիս այն միւս պատին

Դադրրը, սրելու տասրս այս սրու պատրա

… Եւ— ո՞վ գիտել— համայնական Նշխարին
Մեջ, ու Սկիհին խաղաղութեան,— դժուարին
Իս արիւնես, մարսինես
Ունենամ մա՛ս մրն այ հու…
Ահա իր ընտրած ձամրած՝ մշակոլնի դաշար
գոր հերձից ցանելու համար 35 տարի չարուծակ, 
եւ չինիցաշ օտար իրերջի տան՝ ձեռու իր բարեկամենրեն եւ աչակերտնեն»։
Իր վերջին համակին մէլ, իր կեանջին մասին
Իստելով, իր դրել»— «… Քանինեն թակար, 
ինկած են կէս ճամրան,— ջանգի՝ Թեև թօժա՛ր է
հոգին, տիպ՝ է մարմինը Առողջունիսեւա, վերջին հարուածներուն հետեւանըով մանաւանոլ,
դլուիս առեր կ՛երքայ են Ձե տեսելիր գիս, առջին հարուածներուն հետեւանըով մանաւանոլ,
դլուիս առեր կ՛երքայ։ ԵԹԷ տեսների գիս, առչերց մէլ, Թեև աչցերը չատ բան պիտի մատնելին
եւրցին թուռվցել։ Քու դիտցած առիւծիլ ստուերն
ելոկ միացիր։

Ե'ւ դառնութիւն, ե'ւ միւիթարութիւն։ Вшрարևրքի, ուսունիչ։ արան ու տատեր երանաց առանանքնին թւ հրաև ՝

ՆԵՐՍԵՍ

Զօհրապի դորձերը, իր ողքուցը հրատարակուած, դեռ կը մեան, ան ալ պակաստւոր։ Եղիա Տէժիր-հիպականը հոչակ մը, տնուն մին է միայն, հա-տաւկտոր հրատարակունիևներով, Վարուժան Ա Սիաժաննոն իսկ կը մեան անդատնելի, պակա -

ատոր։

Ար<sup>6</sup> չ հարկ ուրիչ ահուններ տալու։

Նոյնիակ տերութ սերունդներ լաջորդները։
համար կրկ տերութ սերունդներ լաջորդները։
համար կր միան անմատրելի, դրենկ անհետ։
Հրչակաւոր Հայրենինի չրջանը (Շահնազարի
չրջան — 92-93), հոյն ներնկ դեղմած, պատրուտան եւ անդրանելի էջերուն մէջ արձանագրուան

կը մնայ։ Ազատամարտի չջեղ սերունդը նոյնպես կր մնայ Համր, անմատչելի, Թերնի էջերուն մէջ ար-

ղելափակ:

ժապ համեր, անսկատեղին, մերինի կերում մեկ արդերարական արանատայերի, մերինի կերում մեկ արդերարական ծառայած են անհում ծուիրումով, տաղանորվ ու որիով։

Ո՛վ պիտի ամիոսինի այս ահրունդներու որ վուրդեն ծառայած են անհում ծուիրումով, տաղանորվ ու որիով։

Ո՛վ պիտի ամիոսիկը այս ահրունդներու որոերնդրու արհումուիր արահերի հինադրումինի ու արժեքը մին դեր կրծաւյին կատարել անոնը երեկ մինչեւ իսկ «Հայրեմինին ու արժեքը մինչեւ իսկ «Հայրեմինին ու Ազասաժական անոնդի անումներու տակ աժորոնդին արարան անումներու տակ աժորոնդին արարան կերում մեկ։

հայն արարովին չնրատարակուստ դորձեր.
հետակի դործեր, որոնը կարան մեն նարաա բերի մեր Մացին ու Մլակոյցին ։

Ունցնինը ծեմիրնիարարևանը, որոնք երեքեւ ու ակերումին չերատարակուտի գործեր.
հետակի դերուցան ու դեռ անաիպ դործերու Հրատարակունին մամար։

Ունենը նրուցան ու դեռ անաիպ դործերու հատարենին համար։

Ունենը նրուցան ու դեռ անաիպ դործերու ամ բողջական երասարակունինինը արասան Աատարակունին համար։

Ունենը նր. Օտեանը, որոն դործերու ամ դորական եւ ուսումնասիրական անաիակ դործերը դրան կայանան հետաարակունինինը հետարական և ու որ գիտել ինել մեր և երեն Հրանա Աատարակունինին — Արաիսին ու մակութին և անար հրական իս առարիրինիս— Արիսին ու մակույթին համար կարելը դատարակունինիս — Արիսարարակուր ը ուղումի այսերունը հրական ը առարերծերը կարարաայանը, թուրդին այներարի այսերանը, թրարինը կերևու իսարարակութինիր և հասարարը, թուրդին այներաարիրական ընտուարինինում հասարականը, թուրդին այներարի հասարարիր կարելը, թատրոնը, հիմաստուհրներուն ի հասարարարի այսումութիւնը, Արևել - բատրոնը, հիմաստուհրներուն ի հասարինին այներաարինը և արարարական իսևութիանը համար հերաարարարութի հասարարանը, թուրդին այսունութինին այսինին առարարինը հերաարարարը հերաարարանը, հիմաստուհրներուն ի հասարարարը, թուրդին այսութիան արահերը հարարարանը, թուրդին այսութիան արահերա արարարը հերա արահերը հերա արահորին ու հասաարարանը, թուրդին հասարարարը, թուրդին այսումութիւմը, հերա արաբերի այսումութիւմը, հերա արարանում հերաարան հերա արահումութիան այսումութիան հերա արարանում հերա արահումումում հերանարանում հերանարանում հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան Արևւիլ · թատրոնը , Դիմաստուհրնհրու Բ · հատչ րր, Իմաստասիրական բառարանը , *բոլորին ալ ձե* սագիրները պատրաստ։

ռադիրները պատրաստ։

Ո՞վ տէր պիտի կենայ ասոնց դետ չկողսուած
կամ չկողուած ուրիչներու կողմէ։
Այս դեսնին վրայ, մեծ ասկչ դնահատունեան
ու երակատարիտունեան արժանի է դողծը ծարիդի Հայ Գրադէտներու Բարնկամենըու (նախկին
համատակներու Բարնկամենը (նախկին
համատակներու Բարնկամենը է նախարկական
մեր և անատակները և դոլոր ընծալած է 15 հատոր դողծ
մեր նահատակներէն եւ Հայաստանի ու արտա — Հմանի գրողներկն

սանմահի դրողհերքու
Գնահատումիան արժանի է «Համադայային»ի
Գահիրէի վարչունիւնը որ Արսինարհանի ԺԹ դարու Գրականութեան պատմութեւնը հրատարա-հեյք հարդ պատհրամի բնքացրին, դեռ ջանի մի օր առաջ լոյս դիծայից Հայկական հեքիաթներոշ Ա. հատորը, ծրադիր ուհենալով չարջ մր այլ հրատարակունիւներու։

Հրամադրավութիշանուն։
Ձկան հե չուհիեր, առևասարակ, խոլոր դրա-մադրուխներ շարջ շարց հրատարակուժիւններ ը-հորանայան հորավուրդին առքեւ փուկու հայ մացին փառջը եւ հորկի դնդնակուժիւնները։ Մեր, այսինջն՝ Մշակուժիային Միուժիսանց դրամադրուկը իրենց հաշատք ու եռանդը կր կազմեն եւ անոնց միակ դրամասունը՝ հայ ժողո-

Jurtilita :

վուրը։

ԱՆ, Հայութքի՛ւնն է որ տեր պիտի կանդնի Հայ դիրջին, իրը հողեկան Հայ ու մաջի սնունդ։

Արունդներ կուդան ու կանդնին, կը ստեղ արտեղ արտեղ և հարտեն և, բայց Հագիւ ձայն մե, կոչ մբ, որանդան ըն արտեղ հարտեն և հարտեսի հրանդան իրենց դուրենը կր ձգնն ու կ՛նր — թան ին հետարայ սերունդներուն, դարացն և տեր կենալ եւ փոխակակից կորուստե ինչ որ ստեղադործուած է եւ կը մնայ մունին մէջ, հետևարար վտանդի ենքակայ։

Пետ ժողուրդն ուրապար մարական պարտականու

Մուքիչը մէջ, հետեւարար վտանգի ենքակայ։

Մեր Ժղովուրդեն որրագան պարտականու 
Երեւն է՝ տեր կենալ հայ դրջին, փոջը դոհողու
Ենամբ մր ապատելով դայն, նոր դիրջերու հրա
տարակունիւնը կարելի դարձնելու համաչ։ Աղ
պային դործ մը՝ որ պարապանունիւն մըն է մեր

մշակոյնին արուած, փրկունիւն մը՝ հայ դրա 
կան հարասունիան։

Ամէն արժէջաւոր դերջ ջար մըն է նանկա
դին ու կարծը, հայ հողեկան չէնջին կառուցման

համալ, յաւադոյն պատնէլը մեր աղդային դոյու
Ենան ու փառուջին։

1948ին կԱՐԵԼԻ պիտի բլլայ Փարիզէն Երև Երբը Թոչիկ Գուկէս ժամէն, այսինքն ժամական 650 դիյուներ արագուհեսաք։ ՄԻԱՅԵՍԱ ՆԱՀԱՆԳԵՐԸ Հարիւր յիսուն մի-կոն տղարի վարկ մը պիտի բանան յառաքիկայ տարի, ճպաստելու Համար Աւսարիոյ վերականը -ծումին ։

# Phsululi wunzihu

Խորչ . Ռուսիոյ Դիաութեանց Ակադեմիայի անդամ Վ. Ֆիլաթովի փորձառական աշխատութեանց Վիադեմիայի անդամ Վ. Ֆիլաթովի փորձառական աշխատութեւնները մեծ հղարզիում առաջ բերած են ափհարուծութեան մէջ Արդարեւ, այգ յանորութե նա ակչ հրարի հետ հեջ Արդարեւ, այգ յանորութե ու անրած է ադես արհատողը կը բուժ աչջի աժէն անուսկ հրարանա արհել Արջարեւ, այդ անորութեւնը։ Աչջի կարարեւ, այդ անորութեւնը։ Աչջի կարարեւ, իսկ կուրութեւնը։ Աչջի կարարեւ, իսկ կուրութեւնը։ Աչջի կարարեւ, հակ կուրութեւնը։ Աչջի կարարեւ, հետ կուրութեւնը։ Աչջի կարարեւ հետ հետ և հետ արահիչ կարարեւ հետ հետ հետ հետ արահիչ և արև հետ արահիչ և արև այդ արահիչն ահանձել։ Սակայն այդ զործողութեւնը շատ փափուկ ու դժ ուարին կը դարտ հետ արահիչներ և արատաներ հետ արահիչներ և հետ արատատանար հետաարական և հետաարական հետ հետաարական հետաարական հետաարական հետաատարածեն հետաատարած հետաարական հարարարական անդենայ մարդոց աչջերու եղջերնենի արախարահինի կուտաարարական անդի հետաատանց հետաատանի հետաատան հետաատանի հետաատան հետաա

ցուժը, կարճատհոս նիւնը ևւ աչքի ուրիչ հիւան-ունիւններ։

Ինչ կր վերարկի կոյրհրու դարժանումին, այդ-ժաղին Ֆիլանովի կատարած դործողունիւնները հրայալի արդիւնչներ տուած են, եւ բազմանիւ հրայալի արդիւնչներ տուած են, եւ երազմանիւ հրայալի արդիւնչներ և տուածել։

Է Վերջերս Բենսաջոլայի ժեջ (Ֆլորիտա) ա-ժերիկան ծովային բանակին ժաս կազմող երկու կաժաւոր գինուորեն 32 վարրկան հնացած են ժամատութը սենեակի ժը ժեջ, ուր օդին ճնչումը աստիճանարար հուակցուցած են։ Ար դեպքը, որջան այլ անհաշանական Թուի, սակայն իրողու-քիւն է Մէ այդ երկու դինուորենը յանորած են 30 վարրկան ապզիլ ժենուրրային այնպես կարանի և Հեջ է, որ կը համապատասանանի 9613 հեթր բազմրունիան հեջ դոլունիւն ունեցող օրա-չեն վերջի աստենական Աւելորդ է ըսևլ Թէ փոր-ձեն վերջի արտենակար կարկի ըլրայ առանց վասարի ննաւնալումին։ Աւելորդ է ըսևլ Թէ փոր-ձեն վերջի պատենակար կարկի ըլրայ առանց վասարի նրակածու ճեչումի ենվարկել դիչնալ ան-ձերը։

դատարը րապատու ձորևայի սախարգալ քրջաալ ան-գիրեյին պատերապմի ընհացջին, Գերժանա-ցիներն ալ նանս բռնի վորդներ կատարեցին պատե-բաղմական դերինելու վրայ, դանոնջ ընհղմերով սառուցիալ քուրի առապաններու «Էէ, տեսններու Համաթ ԲԼ ժարդը ո՛րչայի կրնայ առկայ ցուրային։ Հ Որեքըրֆորտ անալիացի գիտնականը փոր-ձերով հասատան Է Էէ ռատրումի «Արվա» ճառա-դայքներում ժասնեկները ուրիչ բաներ չեն, բայց ԵԼՀ Տելիոնի հելելներ։ Անկե հետեւցուցած է որ կարելի է ուրեմն հաշուել մարսնող մր ծաւալի ժիուժեան ժէկ պարունական հրաքնոր մր ծաւալի ժիուժեան ժէկ պարունական հրաքնոր մր ծաւալի ժրուժեան ժէկ ապոսական հարան է «Spinthariscope» կոլուած նուրր ու հանարեղ դործիր ժը, և անոր Հարզեւ Հարուան է որ ժէկ կորմ ռատիոմը երկ-վայլիկանի մր մէկ ժտաւորապես 36 միլիսու Հիրոնի հեղեներ կարմակէ, հոկ մէկ կրամ Հրա-ծինը 600 Հազար ժիլիսու Տիւլեներ։

կ ուղել »։
ԱՆ ԼԻՈՅ առողջապահական վարչու Թևան ալևահրին մէկը տեղեկարիր մը հրատարակեց անցետը կար հրատարակեց անցետը կարթես, այստորարերով Բէ ժողովուրդին առողջական վիճակը աշափունին» է հակառակ պատերապմի ներութեանց եւ ապրուստի ապետուու - Բեան»։ Ծունորներու Բիւր անած է։ Արախաներու ժանչ այն հուտորան է դրայի չափով, Թեև։ 7000 մահուկներ մեռած են Բլիսանիին յարժակումներին։

2. U. L. U. FUZUANNU

Այս տարի ևս տեղի տւնեցան, գանազան նահանգներու մէջ, սիսուտական տարեկան արձա
կուրդ-բանակուժները, կապմակերպուած լաւադոյն
պայմաններու մէջ, սիունդե, վայրի եւ ժամանցի
տայմաններու մէջ, սիունդե, վայրի եւ ժամանցի
տայմաններու մէջ, սիունդե, վայրի եւ ժամանցի
տեսակչում է հանակաւմերում մասնակցիան բոլոր տկտուտները եւ դայլիկները, իրենց յասուհ
դումի անդի ունեցաւ Գ. Լր Կէի, Մոնիապէսի դեկումի անդի ունեցաւ Գ. Լր Կէի, Մոնիապէսի դեհարկին մէջ, Թէեւ դգևակին տիրոշ Համար անհարկին մէջ, Թէեւ դգևակին տիրոշ Համար անհանաին տարրադեներ էինչ, տակայն կարճ ասնեհանաին աստարագրեներ էինչ, տակայն կարճ ասնեհարձի և հարատանարի հարարա անող համահրանարը չահեր։ Օդուսա- ձին տեղի ունեցաւ տկահրանթը չահի։ Օդուսա- ձին տեղի ունեցաւ տկադուն եւ Ճոտակայ գիւդերու հերթերուն։ Սարդաներ
իր կապմակերպուվեկանը և եծ ապատարում են, արդձեց ներկաներոն վրայ։ Դրեակին տէրը չնորհաուղեց մեր արաթը հացումի հանակա և «
հարատարահանեց արաթուն հարարակայունիան ու իրայունիան ու Արդային
իր կապմակերպուվեկանը ևնծ ապատարենին դորձեց ներկաներոն վրայ։ Դրեակին տէրը չնորհաուղեց մեր արաթը հարարանի հասարարունին, դործց
պատասախանեց ծիր Շրջ է պետ Ա Վերոսիրու,
հանակալունիան յայանելով անող հերասիրու,
հանա և և հասարակով անող հերա կուրակու

չնորտաղալութրուս յայսունով ասար հրդաարրու-βևան։ 
« Լր Կէ, իրը արտայայտութիւն իր դոհու-նակութենան, Թեյասեղանով մր պատուհց մեր սկաուտ ասարհանաւորները, եւ այս առթիւ ուղ-դեց հետեւհալ իսօգնիրը, «Սկաուտները կր հանր-հայի, թայց ոչ հայ սկաուտները: Հիմա որ կո հայինաժ, կր խոմարհիմ ենր կարդապահութեան և հայմանիդալ Թեան առինչ» Լեր հերաարհրու-Բիներ փոխարհենըս Համար, սկաուտները խիստ հոխ հացկերոյթ մր սարջեցին, օրոստ 15ին ի պատիւ Գ. Լր Կին։ Ջեղի ունեցամ գիլերային իսագիր, օգոունըով տեղումը բեսկնեցած Բոււցիկ բանակումերու և պատյաներու, դէպի Նորմանայի ծովափները։ Տա

ները մեկդերըստ ըստուցը վարդանակի ծովասիները Բաարտոյաներու, դեպի Նորանանակի ծովասիները Բաեի մր օր հաջը, տեղւոյն ղաղղիացի չահանան նաիսանեռնարկ երած էր Օրաստ Վերե նոր խարոյվ
մր կարվակերպելու հոծ բարվութեան մր ներկայուծնան։ Հոս եւս սկաուտերը ցոյց տուին իրնեց
Հորհայի դերակատարութեիւները։ Մերթ մեր
հայառնչ «Մայր Արաջսի» եւ «Ով Մեծասչանչ»
երը Է՝ արձադանդէին մոտակայ բարձրուծ չներքն։
Հոս եւս կ՝ապեր Հայորդին՝ անմեղ ըմրոնումով
ու պատուարեր իր հայարան հետաի խառնումով
շով՝ կ՝արժանանար ներկաներուն հիացման ծու
ծափիրուն։

ծակիրուն։

Սկաուտներէն եւ Սայտերէն մաս մըն ալ բանակեցան Չելնիջայի Արայններու ջրջանին մէջ ,
Պելնիջայի հայ Սկաուտ նրրայրներուն չրջանին մէջ ,
Պելնիջայի հայ Սկաուտ նրրայրներուն հետ , վայնելուվ դեպիցիկ իրենայոցնակերուն եւ Հորեայի հիանով բառուս իրենց Օգոստ ՀՀԿԻ ՝ Թահակումի հիան մը տուս իրենց Օգոստ ՀՀԿԻ ՝ Թահակումի հիան մը տուս իրենց Օգոստ ՀՀԿԻ ՝ Թահակումի հիրջաւորութեան, բոլորը մեկնեցան Գրիչայել, ուր պաղութեն հրոմե ՝ Էերմապես Հեւրասիրուն -ցան։ Երկու խումերից մեասնայար Հանդեր ա պարի չին Սեպու - իրե և ձին սկաուտները վերա-պարանա Թարից, պահերով մեստ հրատահ մի հոր

ատրիացիա Ասպատ . Որև և որին ակառուտները վերա-գարձած Փարիդ, պատերով վատ. յիչատատ մր հղ-բայրասիրունետն։ Ծորու «երեչ բանակումներ եւս տեղի ունե -ցան . մեկը La Louvese «La Croix du Rouve» Արաե -չի մեկ, իսկ միւսը Les-Lecques sur mer, Պուշ տեր. Ռոնի մեկ:

հորոր բանակումները ղեկավարուեցան խում-բերու խմրապետներուն կամ պատասիանատունե-գուն կողմէ, արժանանալովծնողականանվերապահ դուռունակուվենան ։

դուսուապության Այս Համեստ սկաուտական դործունէութիլներ տեղի ունեցաւ Ֆրանսայի չրջանի սկաուտական Գործաղիր Մարմնի պատասիանատուութենան

ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ ԹԱՂՈՒՄԸ

ԿԱՐՎԱՐԵՆԵՐ ԹԱՂՈՒՄԸ
ՄԻԼԱՆՕ (7 Մեպու) - Այսօց Հոգին յանձ
հեցին գ ողրացիալ Գերդը Կառվարենցի մարժինը,
Միլանոյի «Մուսօգ» դերիդմանատան մէջ։ Կառվարհնց Թէև։ գեջ ժամանանել ի վեր մեր մէջ իր
գանուել, րայց իր գանագան բարժանանանի իւննեբով ևւ ազդային դործունէու Թեամը չուտով չահեցաւ դաղու թեր տելը ևւ յարդանը։ Այնպես որ
գաղութե չուպեց որ ողրացնային մայժինը ամփոփուի գիւղի մբ դերկովածատունը, ձոն ուր
աւստուն, դործի դացած պահուն կալարակին
մէջ, առանդած էր իր վերջին չուներ, ա՛յլ փոփաբեցաւ բնել արժանավայել Թաղում մբ, փոխադրելով Մելանօ Վերջինը կազմակիրպած էր իր կոչախումերն մբ որ փենդանու Թեն բերակարու թեն ձև անար ըսած իր դորութենանց բաբոյական վարձատրութեւնն անդամ ։

Վեպերնեան

ԼԵՐՆ ԳԼՈՒՄ ԳԻՏԻ ՇԱՐՈՒՆԱԿԷ վարել ըն -կերվարական կուսակցութեան օրկանին՝ Փօփիւ -լեռի քաղաքական բաժինը ։ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ Էրևանութիւմները ծրադիր մր մշակած են ուժ տարս համար օղային երկեւնկին Եւրոպայի եւ Աժերիկայի միջեւ ։

ալ ձախակողմեան Հոսանջներէն հաւաջուած մարող ձախավողմեան Հասանդներին Հաւարուան մար-դիկ է իրվե՛ առաջի խոսնդու ծերավուսաված Գրա Փչփրը որ դիաել առոււ Թէ «մեր դինուորական ու ծառույին ուժերը միապետութենան եւ յեսադրիմու-հասը հրաշարանյաններ են եւ ամերիկնան դիւա-նադիտութերեր նաւարածին մր կը դրկէր Հեռու առեղ մր գերակե՛չ Հահակու Համար Մարլիայիներուն բագանակները», վաանդելով աշխարհի խաղաղու -ժեռնո 3-

ահոլ մը ձկրակեր Հանդրու Հանար ընտգրացրացրայուն արատահինիրը», վասարակորվ աշխատրել հաղարարու - Երանի թե Ուալըս ձարավորդենան Հափումենը ունի ևւ այն Հրապարակային ժողովը որուն» մէջ իստնցաւ, կարվակերպուտն էր ցոյց որ կատարել ու համար Հայաստական հունի՝ Նիւ նորջի կատակարիչ վերջնարունական հրեմ է Ռուական դօրնութը դիրը ունի հարաարունը ուն մէջ Հարարարիչ հերջնարունին ուն մէջ Հարարարին հառը մեն յուղում պատճառած է արաջական շրջահակինըում մէջ Հարիսի հոր Հրահակին հրուն մէջ Հարիսի հոր Հրատական ընտարութին անարարեն այստարաբաննակարումին աժերկեան պատուհրակումեննի հանրապետական ծերակուտական Արկիր Վինաընդութեննին հարապետական ծերակութեննին արևակարումին նախարածը յրարաարում հարարարումին այն իր հեմ հենջ ամեն և հարարակումին հանրարումին արտարի հարարարումինան արտահայում հարարարումին այն իր հենա իր դենեն իստրարումի արտարարումին անակայան հանուր» Արս հրու արարարութեր անաակար առևենան ձակայան հանուր» Արս և արևու ծախարու առականինին են և հանարեն հանարանին հանուրը կարահին հեմ հատանին հե

Լոնտոնի մամուլը ցաւ կը յայտնե Ուալըսի

Լոհատեփ մամուլը ցաւ իր լայանի Ուալըսի «հանարանատու» դայասրարունիանց առ.
Թիւ։ «Թարմգ», «Թելլկրաֆ», «Ճելլի Վերըլա»
Կուդեն իմանալ թե «այհարգի որ անկներ Անգլիա
կայանրապատ ուղղունիւն կը հատավող է »։
Արտաջին փոխ-նախարարը «Էլեյքըն Ուոլինկիրնի մամուլի ներկալացուցիչներուն յայսաբարեց չարան օր որ Աժեիիկայի արտաչին չա.
դաջականունիւնը Գրիմզի Ծնունկարին մէջ
պարկան չաղաջականունիիւնն է»։

# Պարևսցինի խորվութիւնները

Պաղեստինի Հրեաներուն «ստորեկեայ բանա-

ոչեն Հոհատնի իչխանուժիչները կեն Սարբեն Թե ապատանիները «պատհրապվո» պիտի նղեն համա-ձայն նախապես մյակուած, այտաքրի մը որուն դլխաւոր կէտերն են — Ա. — Հետեւիլ Իրլանապի բեղափոխականներուն ռապմավարուժեան և երևոր Պարիսաինին փոխադրել Անդլիա։ Բ. Որդեղրել այն բորթ ձեռերը դորս Իրլանապիները ի գործ դրին։ Գ. — Օդը հանել գինուորական հաստատու - Բիւնները, պետական չէրքերը և հուղոր պահորհերը երեր։ Գ. — Կարմալուժել Անդլիոլ բորթ հակա-հրակ մարմինները։ Ապստամբները ծրագրած են ահարկումներ կատարել Փարիդի խոր հրդաժողո-վեն մէջ։

Պաղեստինի ոստիկանութիւնը չարաթ « Կաղմատրոր ոստրդատություտը չպար» օր ձերրակայից 6 Հրետների որտեր, եր կարձուի թեչ, ժամակցած են նախորդ, օրուան Մաֆայի և։ Թէլ Աիլիվի դրամատունեներուն վրայ կատարուած յար-ձակումեներուն։ Այս 365» առնուացի եօքիր կաս -

կածելիներ են ։

կածևիրներ են ։

\* Պաղեսարներ խորշերդաժողովին աշխատանջներուն մասին խոսելով, Մեղլիացի պաշաժատար

«Եր յայտաբարեց Թէ կառավարուհիւնը եր ապա 
սեր որ Արարները դիքում մր կատակեր են եւ հաւա
հեր Պարեստինի լաժահումին։ Սակայն Արաբա 
կան Դաչնակցուհետն դեկավարները բայարձակ 
օրեն կը մերժեն բարեվախել երենց պաշանչը 
անկախ Պարեստին առանց Հոլական պետաւթեան

մր - և երրև պատճառաբանութեւն կամ արդա 
ատաում, ուս հուսան «Ուսես» առանակ արաա
ատաում ուս հուսան «Ուսես» առանակ ար — ու բրրու պատատասարաությու դատ արդա -րացում , այոց կուստան «Ռուսիոյ դարանուն գոր -ծուներո Թիմոր Մերձաւոր Արևսելթի մէջ» որ պիտի ստիպէ Անգլիան որ ու ընդուներ արաբական տեսակե-տալ : Արարևերը դժգոհ են որ Ահերիվան ուժ կու տալ հրգական պետունիւն մը ստեղծելու «վտաևգաւոր ծրագրին» ։

ՄԻԱՑԵԱԼ ԱԶԳԵՐՈՒ ԿՐԹԱԿԱՆ, ՄԻԱՖՍԱԼ ԱԶԳԵՐՈՒ ԿՐԹՎԵԼԱՆ, Գիտական Եւ Մյակու Բային կապմակերպումիան (UNESCO) կեղջոնատեղին Փարիր պիտի հաստատուհ։ Ֆը - դահասկան իշխանումի իւնները միջնադրային կադ - ժակերպումիան արտագրած են 04 է Մաժեպիչ օր (19 Avenue Kleber) որ այսուհանու պիտի կրե La Maison de I'Unesco անումը։ Հահար աժար ահուղի կարեր ունենայ նոյեմրեր 5ին, 200 պատգամա-որներով (որոնց կարդին հանու Հայերը)։ Այս առֆիւ Փարիզ հասած է ձիւլիրն Հրջոլի, կաղ-ժակերպումիան առժամեայ նախագահը չ WILLS INKORP

ԲԱԶՄԱԹԻՒ Գերման եւ Աւսաբիացի մասնա -դէտներ եւ դիտուններ Ամերիկա պիտի փոխա -դրունն չուտով, մասնակցերու համար դինական արունասի ուսումնասիութիւմեց է Մինչեւ հիմա 200 դիտուններ Ամերիկա դացած են իրևնց աղատ

շուների ընտրությունները տեղի ունեցան կե-բակի օր։ Հաւանական է որ չահին Ալիտատաւորա-կանները որոնը իլիանուհետն դրուխ կր դանուին 1932% ի վեր, «Մասի երեր անուսն» գնդւաստ ին ան մր։ 1944 ընտրութենանը չահերան 230 աթնու-նորեն 115ը։ Ծերակոյային 150 անդամենըեն 84ր ընկերվարականներ են ։

րևկերվարականներ են :

ՖԻՈՐԷՆՑԱՑԻ աժերիկեան իշխանուֆիւննեթը ասար տարուան բահատրվուֆեան դատապարանցին դերժանայի զորավար մը՝ Քուրթ Մայցեր
որ, չակառակ Միջազգային Օբեջերն, 1944 ինւարուար Հին Հումի կաղոցներուն մէջ տողանց գ
կառարել առաւած էր 200 ամերիկացի դերիներու։
ԱԹԷՆՔԷՆ կը տեղեկային Օբեջալար Հա
ժայխավարձեր բարձակած են Քաֆերինի գիոլին
Վրայ, Սերանիկ Հարար, այս ան «Հարար հատերին» այս հումի հարային հայաստաներին հարային հարային հարային հարային հարային հարային հայաստաներին հարային հարային հարային հայաստաներին հայաստաներին հայաստաներին հայաստանային հայաստաներին հայաստա

դառավարական ուժերուն կողմէր այկուսա և արարական ուժերուն կողմէր այկունի բժիլիի մի կարծերին, միարու մի արարած տարիներում հաժբանաքը իրական պատկերը չիրապ անոր բնականաւ արարիներում հաժբանաքը իրական պատկերը չիրապ անոր բնականաւ արարիներն կաժ անոր բնականաային դիճակին և 
Սիապ է դասան ժաղորու մի «ծերութինուի» իր արար չե Մերալերերը հիսանդումին մին եր ապբած է Մերումիերի հիսանդումինեն մին եր արա 
կարելի չէ անոր բուժումը, կրակ աժիլկը և Մեր 
մարանենա կարանական երիաստապդումենան գաղանական բականական երիաստապդումենան գաղանական և Արարին չին մի որ և երթեջ չի 
ձերանար Թեև մարանայի միացիայ մասերուն տաբիջը ունի և Արարի միկնաարա տարիներե ի 
վեր ։

վեր ։

ՊԱՐԵՆԱԻՈՐՈՒՄ — Մեպտեմ բեր 16—22 և դան միս 150 կրամ (BF կարոնով, 100 կրամ - BH
կարոնով 50 կրամ) ։ Խողեղջն 100 կրամ CM կարո
եով ։ Ջիու միս , սեպտեմ բերի CN կարոնով ։

ՄԵԾ ՀԱՆԻ-ԵՍՆԵԻ տեղի ունեցան հայան արան և կարակի օր առեկու Համար 1940 Սեպտեմ բեր 15ի ՀԱՆդիլիս Տակատամարուին» տարե դարձր Ինչալնս ծանոն է այդ օրը կառուները 185
դերման օղանաւնը վար առին ։

ԱԵՆԵՆԵՒ մեկ ձեռրակարում է Տամա իայնարի հերմասեր հար

ություն արագրություն համաքակարություն է համաքակար «Որգոսկասինութ քերին» բաղաքական կանրարի թը՝ աջակողմեան տարրերուն պատկանող չայանի Թուարանի մը սպանունեան առֆիւ հարցայինուն-

MPULLIUF by quadrate Openhumist Its, though the grands of the superscript of the superscr

դահանր լիտույերը չրջանը, դր արտ դրարե չուրյա անանրնակեն և իիթե մինչեւ 800 մենք խարհրը։

1/10.8/10/ի անաումիները կը չարումակեն դրաւել ժայրաբաղաբեն պարապ չենբերը։ Մինդեւ հիժա 1500 Անդլիայիներ անդաշաբուան են հիդրոնական քաղամասերուն։ չքեղ յարկարաժեններում 
հել «Հանդերի ծրատաները» Շարժումի հետոչենուհ 
կը ծաւայի եւ Հապատանրները» Հայարաբանան դրաւել այլի դարմարդ բոլոր պարապ տուները։ Այս 
արչաւանքը կարմակերկարունցան չարան օր 
հարցայննունյու հասար ։ Առող Սարապան անանրար 
հայտարիա հերրակարունցան չարած օր 
հարցայննունյու հասար ։ Առող 
առաքենանց որ բերորեն անաունիներու իութե ու 
արաաշ Հարիա հերիա հարարարար 
հարարը Անարին Վելին հրահական է Թողապետ 
առաքենանց որ բերորեն անաունիներու իութե ու 
բարաչ։ Փարիկի Վարձակայենիար. Ընկերակցու 
թեան նախադահը ժշոլեն Գունի կր ապատաց 
բարեն հարարական կառավարութիւնը վճռական 
բարեն չատնե բանարանային տասերակարարակարակարուհիչն ատեղծ իրանակարանային ծարանակարանային հարաակարանային 
հարար հարև որ հարարարան չունին 
հարար հարև որ հետարան հարահարան հունին 
հետի ՖՈԱՆՍԵՋ» բնկերունիւնը թուծուն«ԱԶՍԻՄՆ ՖՈԱՆՍԵՋ» բնկերունիւնը թուծուն-

հաղացի հովի որ մեայրուհ ընակարան յունին։
ցաւ, Լիոնի դատական ատեանին որշուժումցաւ, Լիոնի դատական ատեանին որշուժով որ
կը տրաժադրի նաեւ գրաւել բոլոր գոլջերը։ Հաժանուն ներինն խմբագրապետը, Ժ. Տելպեջ, ի
բացակայունինան դատապարտուկայաւ տասը տարի
բանաարկունեան դատապարտուկան առագանջի
դուցերու դրաւման եւ ցկնանս անպատուունեան ։

Օր. Քլօտ Մանուկ Փաչանևան , Այրի Տիկին Մախորհան, Տէր եւ Տիկին Փիէր Փաչանևան , Տէր եւ Տիկին Johannes Paillet եւ աղքիկը, Տէր եւ Տիկին Louis Fleury կը ծանուցահեն իրենց Հօր, հզբոր , Հորհղթոր եւ աղդականին

## TULLAND PULLUSTUL

մանը, որ տեղի ունեցաշ 14 Սեպտեմբեր, իր բնա-կարանին մէջ։ Յուղարկաւորութիւնը տեղի կ՛ու – նենայ այսօր, երեջչարնի, ժամը 3,30ին, Փարիղի Հայոց հիկղեցին։ Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն , կը խընդ-թուի ներկայս իրբ այդ նկատել։

80151181580

2. 8. 7. ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ կոմ/ային ընդ 4. ամ դամական ժողովի կը հրաւիրէ իր ընկերները, 20 Սեպտեմ ևեր, ուրրան երևկոյեան ժամը 8,30ին , Գրադարանի սրահը : 137 rue Paul Bert: Կարևւոր օրակարդ։ Ընկերներեն կը խնդրուի նչդապա

։ ՄԱՐՍԷՅԼ ընակող բոլոր Կիլիկեցիները ընդեն ուժե հո հրասերուին այս հինդյարթի, 19 Սեպ-

Ժողովի կը Հրասիրով ըսրը գերիկերիրերը ընդչ-ժողովի կը Հրասիրուին այս հիր բարքի է 19 Արա-տեմբեր, իրիկուան ժամը 9ին, Café Noaillesh սրա-Հը : Օրակարդ — Վարչութեան ընտրութերև։ Հ- 6- Դ- ԵՕԹՆԵՂԻԱՑՐԵՍՆ խոսմբի ընդի ըական ընդՀ- ժողովը, այս Հինոչարքի, 19 Սեպ-տեմբեր, երևիսյեան ժամը 8.30ին, սովորական Հաշարատեղին ։

ԿԸ ՓԵՏԻՈՒԻ Բեհիաժին Պապումեան դեկի Խոլբերաէրունցի։ Պատհրարվեն չատ առաջ կ'ապ-բեր Գեյրութի դարքակայանը և հմացնել իր եզրօ-թը Աստաուր Պապումեանի, 49 rue du Taur, Ոսսես (tte. Caronne) վեուրիանայ ԹերԹերեն կը խնդրուի

ՍԱՍՈՒՆԱԿԱՆի Խոր գինը ԲԻՒՐ ԱԿ, ՀԱԶԱՐ ԱԿի հևա՝ Ֆրանսա՝ 1075 ֆրանջ, Արտասահման՝ 650 տոլար, D. TCHITOUNY, 13 rue Caumartin, Pa – 200 (9)

2. 6. 7. ԼԻՈՆԻ Վարանդեան կոմիայն արանը հայարարան արդարարան արդարարան իր հատար ասերը իր հատարանի (Տեսիր) իր դեռաար արքկանը՝ կոկծալի հայարարատ դուսիառեն՝ իր

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՒՄ ԵՆՔ՝

#### **ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ԱՒԱԳԻ**

ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ԱՒԱԳԻ Գործուներութ հանր անուրարւած հատարը Գրեց՝ Գր. ՍԷԳ։ Գիւթգ պարունակում է՝ 1.— Աւադի կենսա - գրականը, 2.— «Եւշօ-Եւջօ Ծառ» — «Ստեղծ այրու հուն եմ , 3.— Աւադի հենսա - գրականը, 2.— «Եւշօ-Եւջօ Ծառ» — «Ստեղծ այրու հուն եմ , 4.— Աւադի հեն այրութ հեն ունեմ է, 3.— Աւադի հար հուն են է, 3.— Աւադի հար թերանում, թ. Բուծումենը անդագան անթու - ժելի և բուժելի հրահումենը կայ և գ) Հրաբա-գործութիւնները հատուր ապասծութեան վրայ, 4.— Լուսանկարնը՝ առողջացած հիւանուների է և արածելի հատար արասծութեան կայ է, 4.— Լուսանկարնը՝ առողջացած հիւանուների է, 4.— Լուսանկարնը՝ առողջացած հիւանուների է, 4.— Լուսանկարնը՝ առողջացած հեւանուների է, 4.— Լուսանկարնը՝ առողջացած հեւանուների է, 4.— Հուսանկարնը՝ առողջացած հեւանուների և առածառական կեանջից՝ է, 4.— Հուսանաւոր նկարով է Գեն է՝ 1.— Ան աթերլին, կորուների հուսաւոր նկարով է Գեն է՝ 1.— Առաբեր գնույ հերեն է՝ Դրատուն Յովսեկնան եղ - բարջ է 44 Պողոտայ Մարէչալ ՍԹալին, ԹԷ-Երան, (Իրած)

րարը, 48 (Իրան) լ

ԿԸ ՓՆՏՈՈՒԻ — Սարդիս Տարաջնեան կր կր փեսուէ իր եղայրը, Ցարուժիւն Տարաջնեան, որ Ֆրահադի մէջ Լիոն ջաղաջը կը կարծուն ըլ-լալ։ Պատերազմէն առաջ կր դանունը Լիոն։ Հաս-ցէ — Սարդիս Տարաջնեան, Calle Turuki, 168 (Nuevo Paris), Montevideo, (Uruguay):

# Zung - Anjo

JAZ . UUUU.PEPP PJZYANPEUL

ԺՈՂ ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺԵՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՅ - ԲՈՑԺԻ Հինդ տարուան Հաւաքածոն
սպառած է, պակասաւող Հաւաքածոն (10 Թիւ
պակաս), անկապե, կը ծախուի 1000 ֆրանը ։
ՀԱՅ - ԲՈՑԺԻ Հետհւեալ Բիւերը կը պականի
ժեղի - Բիւ Հ. ՀՕ, ՀՎ, 39, 46։ Ածոնց որ ժեղի կը
Հայքայինն այս Բիւերը, կը ստանան Հատրային արտ քիւերը, կը ստանան Հատրային
կամ ժեղ տարուկան ՀԱՅ - ԲՈՑԺ հոր բրջանի։
ՀԱՅ ԲՈՑԺԻ փոխերոցորհիչն անուց որ Հաւագանոյին կայներ՝ կը ինդրուի մեզի վերապարՀԵՆԸ ԲԻւ 60ը, փոխարեն կը տրուի մեզի վերապարՀԵՆԸ ԲԻւ 60ը, փոխարեն կը տրուի նեզի վերադա

# GARBO (GARO BOYADJIAN)

11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°) Tél.: Prov. 66-57

թաց է ամեն կեսօրե վերջ ժամը 3-6, կամ ժամադրութեամբ։

# Ուշադրութի՜ւն կօչկակարներուն

Achira furth fusumumner Crepin be. Tannerie 2hg panna abmetahan caudun alah seg. 9. 4. 4 mg. funghun dunumumnen, 223 rue Tolbiac, Paris (13). Tel. Cob. 64-54: Fung & works op dund 8 kb 12 he. 14 kb 18, qung f argnus he. zumum ophyne zumpangunghen. metro Tolbiac, Place d'Italie, Glacière: 's Gérant . H AGONTAN

Imprimeric DER-AGOPIAN, 17 Res Dumesme - 13"



orga-bra-

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH

HARATCH - Fondé 1935 - R. C. S. 376.286
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°) : GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél.: GOB. 15-70 --

Տար. 1000, 6ամս. 500, Եռամս. 300, չֆր., Արտաս. 10 so

Mercredi 18 Septembre 1946 2npbf2mpph 18 Ubmm խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

# ԺԸ - ՏԱՐԻ - 18º Année Nº 4804-Նր շրջան թ-իւ 443 Uninpost quadobute

Մոր Հրդային Միու Թասն արտացին նախարա-բր, հրկու լարհի օր ին ական մամույի ներկայա-ցուցիչներուն ըրաւ լայաարարունիւին մր որ չեր պատասիանն է Միացեալ Նահանդներու արտացին նախարարերն Ծեռահի հետրեի ճառնին է Վուստաներ հախարարերն Ծեռահի հետրեի ճառնին մեջ ըսաւ Թ. Գրբեց Սեպտեմիրեր է ին հանդեր և Աորե Երև Մ ծահանդներու, Մեծն Բրիտաներյ եւ Խորե հեցան, Փորտանի խորբերյանույին, ինական վարդութեան կառավարու Յեանց պետերը համամայի հերանակին հերմանիս հատարարույին, ինական վարդութեան արտանարարույին, արտ ուելցուց Պ. Գրբեց, որորում արուսած չէր, այն օրերուն, չ հետասանի փոխանցել – հարտաքեան պատան հողամաս եւ որորուած էր որ Լեհասաանի արուն-հողամաս եւ որորուած էր որ Լեհասաանի արուն-հեջ հայերուն ապատմուհիւնը պետի հղումբ հար-ցին վերջնական կարդադրութեան ապատարութենան արուն-ին չուկերուն ապատմուհիւնը պետի հղումբ հար-ցին վերջնական կարդադրութեան ապատեր հերկայ արևում արակածներ արբեցնել Լեհաստանի հերկայ արևում հասնանան սահանաներու կարունուհեան ժակի հերկայ արևուն ուսումենան արտահան հերայի ում գահանան ասան և հետևարարը անհրաժեր արդանանան Պատուհան ժապատ

արուն ։ Քել որո ռումենը արունցան Գերլինի (Փոցաամի) խորգ որումանը արունցան Գերլինի (Փոցաամի) խորգ որումանը արևունդ և հետաստանի հարջու հետև յանձնել նվային մաևունդ և Ոսելի և արևումանաև և նվային մաևունդ և Ոսելի և արևումանաև Նիապես հանանահարու Շշրումը լետա տանի արևումանան ասումանահարու Շշրումը լետա տանի արևումանան բարձարունինեն էր վեց ամիս
Այս լուծումը դարծարունինեն էր վեց ամիս
առած Արիակի մէջ արուսած որորունինեն էր վեց անվա
առած Արիակի մէջ արուսինան մասին և ինչ շարիով
կեւ որոշատներ արուսած էին Գերլինի մէջ փոխանառած Հորմերու վարչումենան մասին և, ինչ շարիով
կեւական կառավարունինենը յարդած է իր յանձնաուսունինենները ։

ձիլը է որ Գերլինի խորբերդաժողովը որոշեց

առեք իւծանրը :

Δիջը է որ Պերլինի խորհրդաժողովը արունց
Հայառենեան խորհրդաժողովին յեսաաձգել Լեհաս ասնի սահմանները հայահողովին յեսաաձգել Լեհաս ասնի սահմանները հայահոյնը։ Բայց երեց կառահրյապ հորհերը անձնել Լեհաստանին պահհրյապ հորահասերը յանձնել Լեհաստանին պահանաւու որ ծիրահաները պարպուհ և արդ քրնակար
թեն։ Որո՞ւ մացէն կ՝անցներ որ Գերմանապիներու
պարպումը ժամանակաւոր կարդարչութեան մա
բերմերը պետի ձուհետո Ահետատարի է որ ժիրիոններով մարդիկ տեղակարունին առժամեայ կեր ասում

պով։ Այս բոլորէն յայտնի է ուրենն որ խորհրդաժողովին որուրումով որը ստորադրակի ՍԹարին, Թրումին եւ ԷՍլի վերքնական կարդա դրունին նպած էր լեհական սահմաններուն հա որութիւն հղած էր լենական ասմանահրում հա-ժար եւ միայն այդ որողումին վասերացումն և եր միայն այդ որողումին վասերացումն եր միայն որ պիտի կատարուեր Գերժանիոյ դալ -հագրին ատրագրունեան պահուն։ Կառավարու բեպ ժողովուլորները մեծ յարդանը ունի բանի ո անոնը կր հաւտաան այդ կառավարութիւններուն հան-ուժին ու բարոլական հեղինակութիան։ Իրաւ է որ 0 Գրրերի լայատրարութունիւնները այս հարցին մասին կասկածներ արբեղցուցած են ամերիկնան բրահակներուն մէկ։ Բայց այս կարդի կնոլիկներ են կրնար բաղաբական հարկուներու առարկա։ լառանայ է հետասանի սաժաններուն մասին, Փոց-տասի մէջ արուած որորուներուն չեն կրնար փովո-հութիան են թարգերությունների դասաւորումին հեղի այդ բանը անկարել է։ Այս է կողջերդային կառավարութիեան տեսակէտը ։

ԳՐԱՄԱԿԱՆ միջադղային համադումար մր տերի պիտի ունենայ Սեպտեմբեր ՀԵՐԵՆ Նեւ Եոբջի մեջ Գետեն ժամակցին 39 երքստերան հակարար հեր իրենց խորհրդականներով ։ Ֆրանսայի կող -մեր իրենց խորհրդականներով ։ Ֆրանսայի կող -մե՝ Ռոպեր Շուման, խորհրդական տունենայով գանչ ար Ֆրանսի անօրքեր, Մոնիջ։

գահը ար արասար տասրչալ, օ տուրջ.
ՖԻԱՆՍԱՅԻ մէջ, ապատադրունինելն ի վեր ,
մինչեւ Յուլիս 1, ծախու հահուտն ին 63,345 բեռ-նակառքեր , 406,0 արտասահման դրկուած : Այդ հեռնակառքեր է 17.150ր ներած ուտ է Մեռլիայեն եւ Ամերիկայէն , մնացնալը Ֆրանսայի մէջ չին -

ուտու։ ԹԻԶԱԿԱՆ կառավարութիւեր կը խորհի Աժե-թիկայէն եւ Քահատայէն դնել 21 - առեւտրական նաւեր, ինչպէս նաևւ երկաթուղիներու չինութեան վերաբերեալ հիւթեր :

# Ձագնապ Ուոշինկթընի Վեջ

ዓኮՆ՝ 4 фр

Աժերիկայի առեւտրական ծախարարին Սեպտ 12ի ճառը ժեծ տաղծապ ժը ստեղծած է Ուոշինկ Թրծի կառավարութեւան ժէն։ «Ըժրոստ» ծայնա բարը տակաւին, ծույն ուժղծուժեսակ կը պաշտ պան էր տեսակետը - հեռանալ Բրիտանայինն դեպ։ Թեկադրութերւծ վարել Մոսկուայի հան դեպ։ Թեկադրութերւծներ եղած էին իրեն որ էրա հարի ջանի դու դժապար հարուներն ժա որագրությունը արագրությունը ական էր հրատ տր հրա-ժարի ջանի որ դժշուտը կացուքինւմ մր ստեղծած է արտաջին ծախարար Գրրերի համար, բայց Ուա-Արս յայսարարուքինո մը ըրաւ երկուչարքի օր ին հրաժարելու միաջ չուհի եւ ընդ-մակառակն, չանի որատարալու որաց առեփ եւ ընդուակառակի, ընհի մը օրեչ, պիտի խասի ուրիչ նատ որ նորն իներ չուրք՝ առեյի ընդլայնելու համար իր պարզած տես սակչաները: Դիւանադիտական ըրկանակներուն մէկ իր հերգին այն դրոյցը իկ Գրբնոլ հրաժարելու դիտասորունիւն ունի : Ամերիկեան մամուլը եւ հանրային կարծիջը

չատ ալ կարևորութիւն չեն տար մաիտողա՝ Փրու-մընի յայրապրարութեան Թէ «ինջ միմիայն հաւա-նութինն յայտնած էր որ ճառո — առասանուհ մերն յայսարարութեան ինչ գրաց տրայա տասա-ծունին դայանած էր որ ծառը արտասանուն , բայց համաձայն չէր անոր բովանդակուննեան»։ Ուալրս տակաւին չէ ըսած ին հավադանը ինչ ծապես պարմացած է որ ծայրայեղ այնին ու ծայ-բայնդ ձախնը հաւասարապես հակառակ են իր

ծապես դարժացած է որ ծայրայեց աջերն ու ծայրայեց արեր այհու իր գաղաթականութենան չ հայտարապես Հակառակ եւ իր գաղաթականութեան չ համատոն թերքերում եր Հազոր - ևեւ նորջեն Լոհատնի թերքերում եր Հազոր - ևեւ նորջեն Լոհատնի թերքերում եր Հազոր - ևեւ նորջեն Լոհատնին համար և հարդիկ բնորունին թե ան անրասային Համար։ Մարդիկ բնորունին թե ան անրասիր նկարագրի տեր ժեկն է եւ բարի նպատակներ կը հետաայնուն, սակայն քր արտաքին բարացարանութերնը կը դանեն արատ հեղլ։ Ռասիկավար քրուակայն էր արտանին չատ հեղլ։ Ռասիկավար քրուակունինն ար չատ հեղլ։ Ռասիկավար քրուակունինն ար չատ հեղլ։ Նահակավար են հեր արատքին արևանատան ժեն իր հերարրուի են ան-առաջին արարատանում էն իր հերարդուի են ան-առաջին արարարարան հենակարին և ան-արարարութեւնները։ Հատ հանինապես կրկնչ եւ չիւտե իր արտացին հակարարին հենարարութերենները։ Հատ հասատական է որ Պրիդ, իր կողմել, անդամ ժը ևւս պարապայի հարարարարարութերենները գրակ հասատանում եր արարարարարութերենները գրակ հասարարարութերենները հեն հերկայացները հենարիկայի գաղաբափանութեներ չեն հերկայացները հենարիկայի գաղաբացականութեներ չեն հերկայացներ, ժանասանութեա արտանունիներ տեսարարը կչ անուի հերարանարանը հարարականանորում կողական հանարարը կչ անուի եր արարական անաարում կողական հանարարը կչ անուի են հարարակատականանորում կողակա կան հերիարարարում իանի հերարարական հանարանանանում անասան հայարան իանում արտանել արտարարարան հերարասանանորում կողարա կան հերարարարարարարան հայարակարական հերարարացան հերարարան կողարասան դունակար հայարան հայարանակ ինարարացան հերարարացան հերարարական հերարարացան հերարարացան հերարարական հերարարան ունի հործերարան հայարան հայարանակ ինարանակ հերանական հայարան հայարանակ իրարանական հերարարան հերարան դունակարին հերարարարարարան հարարականանում անահանի ինար հայարան հերարարան հերարարան հայարան հայարան հերարարարան հերարարարան հերարարան հերարարարան հերարարան հայարան հերարարարան հերարարարան հերարարարարարարան հերարարարան հայարանակում հայարան հերարարարարան հերարարարարարարարարան հայարանականներում անահանարան հերարարարարարան հերարարարարարարարարարարան հերարարարան հերարանականներում արահանարանանարարան հերարարարան հերարարան հերարարան հերարան հերան հերարա

այն դէպքիսում գէն սեսըն արհի ի, ուրբայություն քենա աստի՝ Հրանասայի հաղ աւնին մասմար չնա ուսի ար դրարրուս այց որոնց տեղի կունենան Եղիպ-աքսի, Հեղկաստանի կամ ուրիչ դաղութներու մենի։ Մոչճակատանի, կր տեսնեն որ հետգմետել ե-դեւան կուդայ նոր կայսերապաչառանինն մր տնահսական ու դադափարական։ Ձենջ կրնար քեղյ հոլի առած երքայ ։ Գերժանիոյ դինուրրական հարտած երքայ ։ Գերժանիոյ դինուրրական ապառնալից պետց է հախարևել, բայց պետջ է վերականակնել այդ երկիրը համաձայն արևւմահան երկիրներու ըն բանումին»; «Մոցերւայժ հարտես

★ Մոսկուայի խոսնակը դոհունակութիւն կը « Մոսկուայի խոսհահը դոհումակուհիև» կը դահ ճիչը ժամահակին եւ պատասիան ժիմ է Աժե-բիկայի հատորիմակին եւ պատասիան ժիմ է Աժե-բիկայի հատորիմականներուն։ Այս վերջինները բաղաքականունիւնը եւ կ՝ այիսստին ուժի ջաղա -բականունիւնը կորոն դնել ։ ★ «Փրավտա» Ուալըսի ճառին հուհրեց իրվ-

սագրական մը, որ կարդացուհցաւ Մոսկուայի ձայնասփիւռի կայանէն։ Ըստ «Փրավտայ»ի, ամե-արտադայասություս», այր տաստությութ-աց , գո-վը դգան ըահիմաց ժաղորիկ, Ահերիկայի «ԵԷ տեսնելով այն վտանդաւոր փորձերը, արոնց ու վուտան գինուորապայու ձգտումներուն ամերիկ հան չապալականուհետն մէջ է

# Հայցութևան ժողովին մեջ

Դրապական դանձնաժողովին երկուչարիի առ-տուան օրակարգի հիւին էր Թրիկսնեի խնդիրը։ Առային անդամ խոսնցաւ նուկոսյաւիսյ պատուի-բանը Կարտուքի որ բացատրեց նի ինչ որդում այ տրուի այդ հաւածանդիոսին ժասին, անոր զոյու-ժիշնը կախուած է չրիակայ հոդամասերէն՝ անաև-հիշտներով։ Հարցին բոլոր երևույինները պետը ե հիատ առեւի որ եւ է հիրչնական կարդադրունիւնը բները մեծամասնունիւն ունին այնահուր ըրարը է կումէ չելաել որ 1945 Սարանժերին Արնասնակ ձէջ արուածորությունը համասի Թրիկսնեն արկու Հիրարատ հուսանակարան էր հայուր հիրարանումը որ դրույլ չայանը որ 1945) Մեպտեմ բերին Լոնսոսես 12 այս ուսած որա թումեին հանաձային թիես 1812 արևա 121 արևա հայաստած առահանդիստ մր է Քայալ, դիտել կու տայ դրառուխակը լկարը մը ըրջանակներ հակա դրադարարային հանահայան 1912 արդ առաջարկին և այժ բույլ չորանը նուվոսյաւնով միայնելու ծրադրին է Որովհանս դիտարին արհել հեռայել հարակչուռ հիմեր Միջերկրականի մէջ եւ կառնցել հեռիչ Միրովհան յառաջացումը դեպի այդ ծովը։ Քարայիր բացատրին իշ խորհրդային վատար չկայ բեռու Եուկրսյաւն իշի խորհրդային վատար չկայ բեռու Եուկրսյաւնա երրեք պետի հեռայաւիր դրել Իրելեն հղուրայան դեպի արտարարանին հեռը է հարաբերին հար է արտարարանին արևանին որ հարաբերին հեռը և հատարարանին հեռիչ արևանին որ թրիլենին հեռայուն հարարական հետոնի դրայաւնիան հեռինայաւնությանը հետևանի հետևական ու վարչական դեանի հետրարին միջերը հետիր հետիի հերիայի հերկայա հետևական ու վարչական դեանի հար արայարայի հե դետարի հետևարի հետևարի

## unr aleguntal Continent alke

Ուոշինկթընկն կը հեռադրեն թէ Եուկոսլաւիո,

## Պարևսցինի խնդիրը

Պաղևստինի բրիտանական իլխանութիւնները հետգհետի իր խոստայնեն հսկողութիւներ եւ կր խոստայնեն հսկողութիւներ եւ կր խոստանան աժ էն միկոց ձևոք առնել Հրէական ահարհերւուները դսպելու համար և խուղարկութիւներ իր կր կատարուին հրեական թետրութիւները մասնաւոր ուշա գրունինան առարկաց ըրաւ արարական թաղանա գրուներն առարկուց որ արահարական թաղանա անդը որովհետեւ վաև կար Թէ Արաբները կրնային յարձակում դործեր Հրեաներուն վրայ ։

յարձակում գործեր Հրհաներուն վրայ :

\*\* Լոնտոնի խորհրդաժողովը տակաւին որ եւ
է հղրակացութեան յանդած չէ ։ Արաբենրը վճռա պես կր ժերժեն բրիտանական առաջարկը ։ Արտագին ծախարարը երկու չարժի օր դարձնալ պաչու պանեց զարոճատինեան Դաչնակցային պետու ժեան» մը ծրարիրը ։ Արտարենրը արտի պատասխածեն զանի մը օրկծ» եւ Հակատարարկենը պիտե
հրվայացնեն ։ Հրէական Դաչնակցուժեան պետեըր — Լոնտոնեն եւ Ուույինկերնին - ժողով կր
գումարին այժմ Փարիրի մէի ։ Հաւսանական կր էն — Ժողով կր Հաւանական կր րը — էրատուգա ու ու Ք Ա է Հաւանական կլ դումարին այժմ Փարիդի մէջ։ Հաւանական կլ Թուի որ խորհրդաժողովին մասնակցելու որոշուս

Արտաջին Նախարարին ճառը Հրատարակուած , րայց կ՝ըսուի ԹԼ Պէվին խոստացած է Նկատի ւնել աժէն նոր բանաձևւ գոր Արարները կբնան ներկայացնել ։

հերկա յացնել։

\*\* Դահրիչէն կր Հարորդեն իկ Անդրյորդանանի կառավարութիւնը Լոնտոնի ժողովին պիտի ներ - կայացն է ծրադիր մր «Մեծ Սուրիա» մր կապնոր հեր - կայացն է ծրադիր մր «Մեծ Սուրիա» մր կապնոր հանց հանց Առարիա» մր կապնոր հանց է կրանանը։ Հրևաները այս Դաբնակցուհեան մէջ պիտի վայելնն ինչնավարութինն կարևին հանցականը։ Ֆիևն Վիանանը։ Հիևաները պա Ֆիևն Վարարին անականորի ոչ մէ կառարկութինն կարանունը «Մեծ հայագրին առարկութիւն» արա իրական Անձ Իրագայանը, որով Հահան միշա Արարներն են Մեկարութի մի հարարձարի մր արով Հահան միշա Արարներն են հեր կարարձարի մի արական հանց հայարի մի արդի մրագրին։ Բայց և այնպես նաևն ծրադրի մր իրականացնելու Համար, անհրաժետ է այն հարարձակութի մր կրականացնելու Համար, անհրաժետ է հայար և այնպես նաևն ծրագրի մր կրականացնելու Համար, անհրաժետ է հայար և հայարեր մի արատարարի այր երկականը՝ պարակորի որ արտահայան այր, երկիրները՝ պարակորի որ արտանատարան այր, երկիրները՝ պարակորի որ արտանակատագրել այդ երկիրները՝ պարպերով բրիտանա-կան գինուորական ուժերը։ Այլապէս Անգլիան է որ

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

PAREO REMAINS SHIPMARKIPHER

# Կ**ՈՒ**ՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԴԻՐՔՐ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐՈՒՆ ՀԱՆԳԻՊ

(Գ. եւ վերջին մաս)

(Գ. եւ վերգին մաս)
Հաժադումարին մեք ամերեն չատ խոսուհցաւ
Ընդիրվարական Կուսակցուննան առնելից դիրցին
մասին Հանդուկ Համա մասկալ Կուսակցունենն
Գրինն բոլոր ճառախոսներին ալ արտարայտուհցան
այս Հրատապ Հարցին մասին, ոմանց Վարիք Մարձևի բարոպանա դործունելունեան անդկարի աանն, ուրիչներ ընկերվարական երիտասարդու
Բեևան դեկոյցի մասին խոսելու կամ կուսակցուԹեան ջաղարական ընդՀանուր ուղեդիծը որոչելու
ժամանակ

ժամանակ։
 Ցոլորն ալ առհասարակ համաձայն էին մէկ կէտի վրալ, այսինջն Բէ անվարելի է գործակցիյ Համա ինավորակար կուսակցուժեան հետ, որջան ասեն որ անվան կար կր բարունակել իր հրամանիքը ասանալ Մոսիուայեն և. կը պայասրան ուսական չահերը։ Քենադատութ իւժները առաև կան ծուալ այն երկով ինա և հետ չեն, համաձայն ճառախոսնարու հայնութունակող հայնուհիս հառախոսնարու հայնութունին հառախոսնարու հայնութունին հառախոսնարու հայնութունին

ցողութեան

ցողունեան։ Շահասած խմերակցուներների չկային՝ համայնավարհերու Հակառակ կամ պայապան՝ ինչպես քաղնավարհերու Հակառակ կամ պայապան՝ ինչպես քաղջինի մամուլը կիուրեր հաւատացնել։ Բալոր պատգամաւտրեկն ալ Համողուած ու Հայուր
լոր մատուանումիակն ալ հանորուած ու հայալիոնն չատ լաւ ուտումիասիրան էին եւ իրրեւ այդպիոնն չատ լաւ ուտումիասիրան էին համայնավարահան մոավարականունիւնն ու դործելու մեինատերը։
Վերջին տարուան փորձը — մանաւանու ընտրուԲեանց եւ Համրադրակ է համանակ տեղի ունեցած
ղեպքերը բացած էին բուորնե ալ աչքերը։ Այլևս
ոչ ոչ կիուղեր խարուիլ համայնավարնելու խաղեոչն։

ոչ ոչ կ՝ուղեր խարուր աստարապարարարարութարեւ

1945ի թեկերվարական համադրումարին մէջ

274ի դեմ 992 ձայնով բուկարկուսած բանաձեւր
կը չեչտեր անդամ մր եւս ԹԷ առելի ջան երբեջ
անհրաժելու է իրադործել բածուտը դասակարգե
ժիռծիներ, ինչպես Էնհերվարական կուակցու —
Թիմեր այդ մասին յայանած էր իր կամջը դաղանի
դործունչուննան ատեն, Այժեի մէջ եւ 1944 մա հեմիրակես որ կատարեայ և, տեւական միուժիւհինցերի հատավորձով (Թուրիի վրայ) է որ
կարելի է իրադործել, այլ անհրաժելու է պարկելտուժիւն եւ փոխադարձի վատահուժիւն և Համայնավար
կուսակցու-Թիմաց միացումը, թանաձեւը կը պաբան հան ար երկա կարութիւը, այլ անհրաժեւր կր պահանչեր որ երկու կուսակուժիւններնա լրացենե
կարդ մր պայմաներ, որոնչ միացեալ կուսակցուժենած յառավիկայ ուղեղծեր պիտի կարվելին։
Ասուծը հե

. Մենինդծուհրուծ վարդապատությունը պարգ զելու մէք, առանց դինակներու եսուն ծանկուհրու։ Ձղործածել որեւ է միջոց որ կը ստոբնացնէ մարդ-կային միացը. չջարողել Թէ հպատակը կարդա-րացնէ միջոները, այլ չիտակ նամրայ մր դծել երկրին առվեւ, առանց երկրայութենան եւ առանց ««««անատա ենան».

ամ բոխավարու Թեան ։

Blub Lunds:

նեսան կողմե։ Եւ ատելով, որ Անդլիոյ մէջ ըն-կեղվարականները չահած են ընտրութեանց մէջ և աչխարհի միւս ընկերվարական կուսակցութեւն։ և աչխարհի միս ընկերվարական կուսակցութեւն։ -ծերն այ սարատեւօրեն յաղծանակներ ձեռջ կը բե-րեն, առաջին դիծի վրայ պետջ է դնել աչխատա-ողներու միկազգային միուժեան ծրագիրը, այն պես աղդային դետնի վրայ միուհենը նախուտ

գրլյայ հրակացնելով, բանաձեւը կարդ մը պայ-ժարակացնելով կիրոչէր գործուներովնետի միունիւն Համայնավար կուսակցունեան հետ, բանուրեն-բու չահերդ պարտարներու համար, համաձույ 1944 Գեկու 19ին ստեղծուած «Հաժերաչիական

1944 թողա։ 1960 ատողջուտը «Հասարարմական Կոմիալան վածա վարտանանիրում։ Նահը ըսմե Հասնագումարի բացումը, բարոր չա-ջաններն ալ ընծան էին օրակարգի կարնոր Հա-արը Միվու Էլիասոր բանաձևնր կային մէքանդ,

մէկը՝ ծանօթ էր Անտրէ Ֆիլիփ – Լաջութի ր նաձեւ անունով, միւսը Արասի երհսկոկան Կի Մոլէի անունով։ Առաջինը կը նկատուէր Հակահ նին վոպիտեն իրվ ընտեր ժանդությերը համատա գահրական իրվ ընտերակին ու շականակի վա-գահրական իրվ ընտերակին ու շակասակ, վա-գահրական իրվ ընտերակի դատաբեն բամարա

կան կը դաներ։

որչ հոքիտելին, որուն դործուներութիւնը րապատական կը դուներ։
Համադումարին մէջ այս հրկու բանաձևերու հարձարեր և հորհակների ու կողմակիրները չերառած կերարույների գանադումարին մէջ այս հրկու բանաձևերու հերիակների բանաձայան կերարույների բանաձայան կերարույների բանական է կը ուպատարեր որ կր հրակարութիս գիտներին հրակարարութիս հեր հրակարի բայան հերարույանը պիտի բլրար համափարերը — հերմ ջատապութի այնութ բլրար համափարերը համափարերու հետ որոշակայութեան։ Մինդեռ եր ճառը չատ մերմ էր եւ չեւտր խոլու Վերջին ծայր գորչ էր իր արտադարութենանց մէջ. Ակներեւ կը տեսնուեր խէ արդուսծ էր ընդհանուր արաժարութեններ, որ բացե խոսը համարակարած մեր Միւս բանաձերն հերևար Միսս բանակարած համարակարան բանակարած հիրիա, որ իր պերանախոսուհեսանը կուրում է հարձակարան հայակարան հայակարան հայակարան հարարան հերարութենատոր։ (Փոփսուջներ կային իկ կրին ընտրութենանը կային իկ հրին ընտրութենանոր այհն դասուան է Մուրս միրառ առացած է). «Մեր իսլան կորնեններ դասանակող վարհուրենանոր անեն դասուս և Մեր իսլան Համանանանի կային իկ կրինն ընտրութեանը կարինան ու իսադութեան դասութեան դասութեան դասունայում կոր առաջան է Աներ իսլան Հայաստան առանա և հերանար Մերաի առաջանը կային իկ հրակին անագային և հերարութեանը հանագային հերարութեան հերարութեան հերարութեան հերարութեան հերարութեն հերարութեան հերարութերութեան հերարութեան հերարութերութեան հերարութեան հերարութերի հերարութեան հերարութեր հերարութեր հերարութեան հերա

րարնկաժմերը ամէն առաւստ կարնենան ու կադօնեն դատնալով դէպի սուրը դաղաք Մէջջէն։
Համամրակարները այցներ անուրա Մէջջէն։
Համամրակարները այցներ հետ հետ անդաւտ Մէջջէն։
Համամրակարները այցներ հետ հետ կարևարար կր դատնան դէպի Մոսկուա,
եւ հրաման առնելու պէտք ալ լունին. անունջ ինչնարերաբար, խորհրդաբար ռուս պետուβեան չահերուն համապատասխան դիրջ կառնեն. ա՛յս է
որ մենջ իրդեք չենչ կրևար ընդունելը։
Յնտոլ ըստւ Բէ կառավարութեան մէջ անվարելի է աշխատիլ համ այնավարներուն հետ, որոնջ
ծուսարագոր և չափով իսկ մաաւորական պարկերաուժինն չունին։ Իրենց ամրող մաաւհոգուհիւնը
լիարուժենանց մէջ չունին։ Արտ հետ կարական
առաջարկներ կը ներկայացնեւ, պարզապէս գահոնջ մերժել տալու համար իրենց պաշտոնակիցհերուն

Եգրակացուքիիւմ․ պէտք է միանդամ բնդմիչա լուծել ընկերվարահամայնավարական «Համերաչ-խունեան Կոմիտէ»ն։

լուծու ընդերգարահամարհավարական «Հաժերա»հունիան հանական» առելի բուռն արտայայտունինչներ ունեցան։ Սէնկ պատղամաւոր Վէրները նառախոսներ աւնելի պատղամաւոր Վէրները ըսաւ Բէ Մոր- Միունիլեր պատերային ատեն միլիոններ դունեց դատի մր համար՝ որ եր
հարը ըսաւ Բե Մոր- Միունիլեր պատերային ահան միլիոններ դուներ պատի մր համար՝ որ եր
հարձելինչ Քէ պատունենան իր հանաէ հարա է
հան կր տեսնենը Մահ-Ֆրանսիսջույեն և վեր, որ
ՎէԾ դի իրաւունելին ապաւինած, այնարհակալադոլը մր ինկած է Եւրոպայի վրայ։ Արբիականի
պան ձպաումենը կր հետաակուն է Երկանէ հարա
դողծ արանաները ռադմանիւն իր պատրաստեն ևորհրային բանակները ռաղմանիւն կր պատրաստեն ևորհրային բանակին համար։ Մենչ չորս տարի կոռնայանը, որպեսի չունենանը երոպա մր՝ Գերկն մայրաջապաջով չիմա ունենը Եւրոպա մր՝
ծրաւն մայրաջաղաջն է Մոսկուա։ Վէտք է միանպամ ընդժիրա իսկել Համարհակար կուսակցուԹեան հետ ։ Ընդերվարական կուսակցուԹեան հետ ։ Ընդերվարական կուսակցուԹեան հետ ։ Ընդերվարական կուսակցուԹեան հետ ։ Ընդերվարական կուսակցուԹեան

Նախկին հախարար Թոժա աւելի առաջ գծաց: ԵՍԷ, բսաւ, վայր շուսական բանակը Ֆրանսա ժամել Մորս Թորեգ գրաւման Մարսել Յետ պետի Մորս Թորեգ գրաւման Մարսել Յետ պետի Էսրա Իրա Բորեգ գրաւման Մարսել Ֆետ այերը գրարության հարտեր այլ հերա գրերաբարությեւն առաքեր բոլորովիչ հանդա գրերաբարությեւն տարբեր ինաստ ունին Համայնավար բառաթանին Հէջ։ Վերջիական բանաձեւին մէջ փոխ առնունցան եր Մոլեբ բանաձեւին դլխաւոր կէտերը, գրեթե բառ առ բառ։ Այսպես. Նախկին հակարար Թոմա աւելի առաջ գնաց

« Ընկերվարական կուսակցութեան համար պրոլետաթիատի օրգանական միութիւնը կը մնայ իրրեւ գլխաւոր նպատակ։ Բայց ստիպուած ենք րանուորական ժողովրդապետութիւն մր

« Այստոհեստեւ միայն կուսակցութեան վարիչ կոմիակն իրասունք պիտի ունենայ, ու այդ՝ մի-միայն թագահի պարացաներու մէջ, շփման մէջ մոանիլու հարեսան քաղաքական, արհեստակցական

մտներու հարհւան քաղաքական, արհետակրական մտներու հարհւան քաղաքակարութեանց հետ՝ որոշ նպատակներու շուրչ միացեալ գործողութեանց համահանական հետ՝ որոշ նպատակներու շուրչ միացեալ գործողութեանն համարչ։ Այս բանանեւով ժիտական ընդ ժիրա քիքուան անգատակեն եւ այդ ծամանակեն համար»։ Այս բանանեւով ժիտական ընդ ժիրա քիքուան կրլայ Համանական իրու հետ բանական ապրիչ հայ ի վեր անորութենան մատնուտն էր։ Ընկերակարան համարական հայարական համարական հայարական համարական հայարական համարական հայարական համարական համարական համարական համարական հայարական համարական համ

# Wlight Uzumlinghli mi

Այն օրէն ի վեր որ Փարիդ եկաւ Այպանիոյ դիկ-տատորը , Ինվեր-Հօնա, եւրրպական մանույր չա-շեկան յօղուածներ կը Հրատարակէ՝ այդ երկրին կացուԹեան եւ ծոր կարգուսարթի մասին ։

ւ- արա ու ար վարդուսարքի ժամին։ Մեր ժեչեն ո՞վ էի դիրսեր Արդանիան, դր տաւրի առիի ժեծ արժեք մր կը ներկայացնէ այդ երկի-առիի ժեծ արժեք մր կը ներկայացնէ այդ երկի-առի հետ արժեն ո՞վ էի դիրսեր Արդանան հայդ երկի-նետն։

Այպահիայ մայրադաղայի է Թիրանա, որ ունի 30.000 բետկել։ Գաղաջը երկու մասի բաժեռուժ է, մեկը միակի։ Գաղաջը երկու մասի բաժեռուժ է, մեկը միակի տարբեր,— առաքինը հեղքիկ փուղցներով եւ հերարական չուկաներով, երկրարական, երկու այն պողոսաներով։ Այս պողոսաները քինուան ելե Մուտոլինիի կողմե, որ մեկր մկրաած էր «Լիթքարիս հեժանուելէ Գ.», միար «Մուտոլինի»։ Արժե Ալպահացիները առաջենը կը կոչեն Արատուքեան, երկրորդը՝ Սժայինան այնարարացիչ

աստ արդատույ։
Ալպանիոյ Թադաւորը, Ջշիու, չատոնց աջսո-րական ըլյալով, երկերը կր կառավարք Էնվեր Հօ-ճա։ Բորոր Հրապարակերում։ մէք կր տեսնուին ոս-տեկաններ դունց համագրևուրին եւ գտակին վրայ կր փայլի խորհրդային աստղը։ Հրացաններն ալ ռուսական են, ինչպես ևւ պիուզները։

ուսական են, ինչպես և պրումինքը։

Թերթները կր պատենն Քէ տակաւին քանի մեջ տարի հուր ծարի հեր ինչպես և արումինքը։

Թերթները կր պատենն Քէ տակաւին քանի հեր արա ինչը փողոց։ Յնտոյ ձանձրանայում սկստունիատար հայարություն։ Հակաւար հայարան էր եւ Բաղասորը, Ջօկու, դծաչատակով իրա ուրիմութիւնը, որունց Փարիդ դրկել, ուսումը բարումակելու համար։ Իսկեր Հօմա ժինւնույն ատեն դեղեցիկ երիաասարդ մը բլլալով, կը վայեւ էր Ալայինու գնումի Թարուհին պարապանու - Շիւնը։ Կը չիչեք անշուլա այս Թադուհին, — Հունպար կոմսուհի նիշեր Հօմա Փարիդ գարով, սկստու Արջենա ենինիա ինչեր հերաասար հուսությել կարականում էր հորունակելու համար արանադուհին, — Հունպար կոմսուհի նիշեր Հօմա Փարիդ գարով, սկստու Արջենա ենինի հերաասան դարած եր Ջովոււ արանադում էր անդան հերահատան դարանա է և անդամ համարան հասանիլ և վերադարձա է անդամ համարան հասանիլ ուսակցութեան, եւ «Իւմանիթեչ»

լըջորչո ուսասրը ու դորաբարձաւ ուսուցը դպա-րականով: Միենտի հատես դարձած էր անդաժ համայնավար կուսակցութեան, եւ միշմանիքելի Բոքնակից: Թագաւորը էքը դիահր այս պարադան հ. Գրիւսէլ դրկեց, դիւանագիտական պայաձով։

և. Գրիւսել դրկեց, դիւանադիտական պայտոնով։ 
1939քն, երբ Իսապայիները դրաւնցին Արպահրան, Էնդեք Հենա ձեց պետական պայտոներ 
հրան, երեք Հենա ձեց պետական պայտոներ 
տեսաւ հորքն ծիակուս փանքնել։ Շատ չանցած, 
իր խանուն երը դարձաւ հիդ բոն ալայանական դիպան 
դրութենան։ Ենվեր Հենա կապեր Հաստատեց սերպ 
ում բոսաներում հետ։ Ռուսերը դենա դրկեցին։ Օրդ 
հրկերը փրկունցաւ, Էնվեր Հենա ժեռը առաւ իրհրանունիւնը եւ այժմ բացարձակ աէր-աքրական 
հեկարների, իրև Բաղաւուրը՝ պարդական։ Ոչ 
ձիայն վեճապետ է եւ վարչապետ, այլ եւ զորակար և Հերաժանատարը բանակին, պատերազմական ծախարար հավարական՝ Հայասունեան հետ Հրդաժողովի ալպանական պատուրենան հուգա-

կան կուսակցութենէն անջատ ձեռնարկներ կ'ընեն կան կուտակցունեներ անդրատ ձեռնարդներ դիրնեն աշխատում որ դասանարդի տահրը դասանարաներու համար։ Մասնասուրարար ընտու չեն ներեր որ համարնությունը ընտուրենանց նախորհերը վերջին ընտուրենանց նախորհերը հերջին ընտուրենանց նախորհերը ենք չանարում այսպահանինու ինոլիրըը, վրա հարիւրեն 25 յասեղան գահանինու ինոլիրըը, պարդապես ամեր նաև արևուր ենարի չուե չաները նախորակամ է նաև կարևոր ենարի մր համարդ կիան չարարատուր էին նախապետ հանարդ ինրանի արատանույնըն հանապես համաձայնին ընկերվարականներում հետու

գրաստ, պարստուոր շրա տարապես աստասայուր ընհերվարականներում հետ։ 
Քնկերվարական հանագուժարը վերջացաւ 
դրա դիշերուան տա գինարանուժիւնները պարգնորա դիշերուան այս գինարանուժիւնները պարգնորա դիշերուան այս գինարանուժիւնները պարգնորա դիշերուան այս գինարանուժիւնները պարգնորան բերերուան այս արտուժիւններ։ Պատգաբասջիները։ Արևորարա գայնառացու է հոլորն 
այ տեսան ու հաստասակին Թէ թներվարակարուԹիշնները։ Արևորարա գայնառացու է հոլորն 
այ տեսան ու հաստասակին Թէ թներվարակարուԹիշն եր վարդապահուժիւն հե ժողովրդակարուԺիշն է Հասունցաւ հունիսի Թէ արևարգե հետրայա 
այս տուժիւն է Լասուրա գայնարար 
հուալ իրականուժինան ժէջ ընկերվարութիւնն 
հիակ լուսալող արևըւ, աղատուժիւան պայապանութիւն 
հրակ լուսալող արևըւ, աղատուժիւան պայապաներ 
հուրուն ուղղուան են ամի գործ կարարի ապապան կառավարուժիւնը էի վարանիր բայե ի բաց այստարա 
թելու Թէ պատրաստ է միանավարավ արտաանեն 
հուրուժիւնը էի վարանիր այս կարական կոււ իր Ֆիրլ համագուժարեն փերկ, այս ինչնավարահունինն ունի 
արդեն , ինչ որ ցոյց կուտայ Թէ ո՛րգան ուժեղ կա 
գույալ ինչզինչը։ 

Մինդիվարուժիւնիս այժմ աչհարին մեկ գար 

Հրեն են հանասարապանին անեն անեւ 
Հրեն հանասարութիւնիս և հունի 
արդեն և հունի 
արդեն և հունի 
հունի արժան արժա արժա արտարեն և մեն 
Հրելու Արարին մեկ գար 

Հրելու հունի 
Հրելու Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրելու 
Հրել

LOUIS VUUINELL

# TUTUD TUZPE

(Quinunumbf)

(P. b. dbpgha dwa)

(թ. եւ վերջին մաս)

— Այդի Էդսի՛կ, Հեղ մի Հոս Հայք, Հր՝ գՄամաս Պահի երվու տարի՛ք է վեր կ՚ավոտ աէր արդէն։ Գործի ըլրալու տարի՛ք է վեր կ՚ավոտ աէր արդէն։ Գործի ըլրալու ատրի՛ք է վեր կ՚ավոտ աեր արդէն։ Գործի ըլրալու ատոհե, դործայանին
անորհեց երբեր առարվունիւմ է՛ք ըրած անդի
արտիչնել համար, Հայաստակ անոր որ երևակի
ցերորդ պարիապին (60) Թե. երկարած էր ակ դեն։ Գատերադվին հետեւանցով՝ աշխատող ըսդեն քատերադվին հետեւանցով՝ աշխատող ըսդեն կուսին արտ մեծ կարի՛ք հատ գործարած և՛եր
Թար, կես օրուած ճայն այ միասին առած։ Գեր
բակավայալիչն։ Բայց, ձեր Մաժաս Պահին երելիուտես աղջինը էր։ Օրական երեջ Հազար ձեկը
պակաս գայելով՝ ուժի ղջայի ինայողունիւն Էր
բած կ՚ուսը։

ըրտա՝ դրըրար։

Անցևային մէջ ևրը ամուրի օրրևրուն յուացաբարն էր, դինքը կր տեսնէինը, իրեն կր Հանդիպէինը չարունակ մեր երկար փողոցին մրալ, ձերմահերճները, ծրարը անուրեին տակ։ Իսև չերմադերճները, ծրարը անուրեին տար և հարարանի ընեւնն
կակ անուրանալ անուրեն։ տակ՝ առաջուան
պետ կերքար, կուլար բարեր ու կամարուելու
մոտ Հասակովը ։

4 տաւնա այեն հարարանալ անուրենին առաջուան

ուսուսուոյություն համար հանրական հանրական հանրարան կ՝ հրթար, երկար ու Հայարհակ մեր փողոցնե անդեսել վ, առնուսայն երկու ասանեակ մեր բարևներ ուներ առնելի արջալոյսին հետ , որպեունեան Հարցումենրով .

- Բարլո՛ւս, Մամաս Պանի, Լ՝ Եչպես ես , ա-

ոչ կ հա ։

— Ասում է դարին։ Լոսուն դարին վրադ չա –
դաս ։ Աղեկ ըմ , փառը Ասսու։ Նէ անօնի ըմ , նէ ըյ
մերկ ։ Քրնի Թեւերս բունէ կու բանին — ի՞լըլային
մոտւու բապես Մամաս Պանին արդուան բարևն եւ
ուրակաունիան հարցումենրուն պատասիաննե ըլ։ Անխուսափելի էին նաեւ իր առատ մադրանը
ներն ու օրժունիանները առողջունեան է գոր ծերու լաջողունար

— Էդոի՛կ, այդի, ձեղ մի Հոս Հայէ ըսի, Հա ։ Երկրորդ անդամ ձայն տալով ջովը՝ կանչեց Տիկին Աստղիկը։

հանասաները, ւթյուն ու քներառուց, նարստենայի քանական ու քներուն ու քներառուց հանասաները, hmlidyline

Մամաս Պանին, Թէևւ մէկ սուէն մինչևւ Հա-դար ֆրանջնոցը կը ճանչնար, սակայն դիրի «ու Թուանչանի մասին դադափար բուներ։ Ու չէր կոր-ցած դիոնալ Թէ ինչը ջանի՝ հորդ կարդ դաս -ուած էր նոր կարդադրուԹևամը։

Տասնըհինգօրհակին երիզ - ԹղԹիկը Տիկին Աստղիկին երկարելով ուզնց հասկնալ իր ջանի -

րհահմ դանժ եները ։ - ի՛ն եաջի՝ հինդերորդ կարդ են ըրած , գաղորդեց Աստղիկ:

ընդՀ. ջարտուղար իր կազմած համայնավար կու-

ընդ ն. ջարտուղար իր կազմած նամայնավար կուատկղունեան։

Իր տուային պործերէծ մին հղաւ կարդալդրել տորվեցնել Ալպանացիներուն միրարկեներ կ իշուն թե արտաջին ծախարգը, Միսլիմ Փեդան ածդան արդար-դրել չի գիտեր։ Քանի մը տարի ադան արդաս հատարարդ դեւդապետն էր լեռներու մէն
հորսուան առանի մը։ 1994ին, պատերազմ արար
դարեց Մուսոլինիի դէմ, դանուն իր դեւդակումդին, որ իր դաւադրական պայցարով մեծ ծեղուհիւն պատճառեց Իսալացիներուն, չծորհեւ իր
այիարև ապետանահան հաարգին, որ հիւր հատարական արարայիներուն, չծորհեւ իր
այիարև ապետանան իրարայիներուն, չծորհեւ իր
այիարև ապետանան իրարայիներուն, չծորհեւ իր
այիարև ապետանան իրարայիներուն, չծորհեւ իր
այիարև ապետանան հատարի վիճանան դործը,
հավեր ձօնա պատուրիած է իր կրթական նախադարոցներ Աայլեսովայի երկրին ամեն կողմը,
այիան անենեն հետուար մատերուն մելն որպես
այի հովիւներու տարաջն ալ կարհնան հետեւնել։ Նակ հովիւներու տարաջն ալ կարհնան հետեւնել։ Նա-

գայոցնեց կազմակերպել երկրիս ամեր կողմը, նոյինակ ամերեն հեռատոր մատիրում են, դոպես դի հովիւներու աղաջն այ կարինան հետեւնել։ Նա-հաստատել դոռեջ ամեն կողմ պիտի երքան, այս-դպոցներ դոռեջ ամեն կողմ պիտի երքան, այս-դպոցները չանի մել յապան պիտի ժետն որոշ տեղ ժը, դրել-կարդայու վարհունիւներ աղ-հեցնելով, հատո պիտի երքան աշելի հեռուները։ Թերեւս գալմանաջ, երէ լանեջ որ դրասկաններ ու առջեւ ջով ջովի կերևան վեց տարիկան մա-հուկել մինչեւ 60 տարիկան հովիւ մը։ Արլույտ Արպանացիները դիշրաւ են փոխեր դինեց արագրան հեծ մի երբեջ չէին ձեր Հրա-պատահան է որ Հրապարահետի շարժանկային մրայ կատարուած դործողուններ, հրացանը ուսին, եւ հրահ կապեսան կարհայունի հրացանը ուսին, եւ պատահան է որ Հրապարահետի չարժանկային հրայ կատարուած դործողուննեն, հրացան պար-դեն հարաներ եւ հետգնեսն իր վարչ-ւ Այժմ հրայ է հարանել եւ հետգնեսն իր վարչ-ւ Այժմ հրայ է հրացանը, եւ հաղանան իր վարչ-ւ Այժմ հրայ հետացանը, եւ հաղանան իր վարչ-ւ Այժմ հրայ է հրացանը, եւ հաղանան իր վարչ-ւ ավորաներ հրայ հետացես Ասնասանը որ մինչեւ ակորաներ կարդուսարջը։

կարդուսարքը:

Նեղուեցաւ ։ Տրաժեցաւ Մաժաս Պահին եւ ըս- ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՕՐԱՑՈՅՑ կսաւ ինջնիրեն իստիլ ժեկուսի ։

պատու ըսրության ըստեր մեկուսի։

— Մատրելու Գոլուդումս, Լօպերապե գժուտորա - Հերերի դահելով՝ արդպես կ՝ անուտաներ դործապե է թիր իմ դործու եմեկեն դինար է, ե՛ժ ը վարծ եմեկեն դինար է, ե՛ժ ը վարծ եմեկեն դինար է, ե՛ժ ը վարծ ենարան հարարական հետ։ Մատածեց անդամ մր դրասենհակ երքալ նարդահանի մց հետ , բողորելու իրեն դեժ եղած անի ըստունենակը հանար հանար

ցարութիանը համար։
Յաջորդ օրը՝ միջօրէին մօտերը փոջը դադաթի պահ մը հերկայացած բլլայով, անձիջապես վեթի յարկ թարձրացաւ ու ձայն տուաւ Առարոնին՝
ասարճանին դուրեն, անահոյով որ թանի մը թայլ
անդին՝ իր մեջենային առջեւ կը դանուէր։
— Այրո՛ն, ձայա հեղ մի հոս կուրա՛ն։
— Ի՞նչ կայ Մամաս Պաձի,— մօտենալով
հարցուց Առարոն։

— Ձգոն էսցեղ (այսպես) բլ բա՞ն կ'բլքի։ Հայք՝, ինձիս է՞ն հարջի..... ա՛լ չչարուհակեց ձեռջի նղաքիկը Ահարոնին հրկարելով։ - Ի՞նչ կ'ուգես որ ընևնց, Մաժաս Գանի ,...

Supporty Usupate:

— Հեղ մի պում երթիրնը, ըա չուն Լօպկոակին խոստո ինժիս Համար։

— Այդ ժասին, հայա՝ պետք է իսսուի տելեկե-հերուհ, Մամաս Կանի,— առաքարկեց Անարոն։ — Ընտեց ժենին իսսաց եղաիկը։ Ըսաց՝ ժեպ ձևոջը բան լիկալ. վասքիոնին դրցեջ,— յարեց Ams file

— Այն ատեն, չատ սիրով, Մամաս Գանի : Եր-Սանը անդամ մր : Թէեւ յոյս չունիմ, փորձ մր ը-

Ω, beforege of house is a constant of house in the market of the control of the

դանին ու երկրորդը մէջին՝ օրուան ընկացիկ «Հայբ» իր խոսքը։ Աւորնա Մուրի տասր վայրիկան խոսնցաւ Անարոն։ Բարստանը որ ու բանիստեր միաց հրածը։ Սակայն, դործատերը անորդունը միաց որնոէ փոփոխու - Թիւն ընկու Մամաս Պանիին վճարումին կամ հարդեն փոփոխանած ծառանի, որ ու գամար մանաարատունիւն մը նհանոր Անարոնի հրանի։ — Ծեր է։ Մեջինակը կրայալ չէ արդեն։ Իր տարիջին ու դործին Համենմատ դաստւորուած ու ժամանանա ու ու ու ու ու ին հանուան ու ժամանար ու ու ու ու ու հանուան ու ժամանար ու ու ու ու ու հանուանա

տարիցին ու դործին հանհմատ դասաւորուած ու ժամավնար որողուած է։

Գործատիրոց մերժումիծ անտեղնակ — որ իընն չէր քարդմանուած տակաւին— , Մամաս Պանին կր փավացի, վ'առաքարկէ, որ Ահարոն աւելցրնէ տակաւին — — Ըսէ՛, չաղաս, ըսէ Թէ՝ կարագեղը հինգհամեր հան սուլ է, կրակի գին։ Մատչէ մուստ
կ'ուտինը։ Ձօգալը, պիտի ուտինը որ բանինը ։

Բայց Ահարոն իր հասկիչ կամարուվ մը, որ
կարճ կապէ ու դուրս ելբ իրեն հետ։ Երիուջը
միսային ուղոս կր աահին դրասանեսակեն, առանց
երկարելու այիեւս ։

Դուրս ելլելէ հար Ահարոն կր հաղորդեդործա-

ւ դմասիատապարի պատասիսանը։

արրոչ տատրդը պատասրասը։
Դժահալուն ալես, Մասնաս Պանիին պարդկայ հերաչխարհը ժՅհեց, աժպրունցաւ վայրդկնական ։ Կուժուրրաալ սկաաւ...վարուսած՝ ժութ ու կապա-րազոյն աժարհրեն անձրեւի կանիիներ սկսան Թա-փիլ, Երթալով առատցաւ. Ու Մաժաս Պանիին սրաին, Հոդիին առուակները լեցուելով Հոսիլ սկը-ան աստեսանում ծիժեղա ւ մերեմգմուկումարակորա մաս

պետը է տայ, չէ՝ ձգու, — Այս՛, իրաւունը ուհիս, Մամաս Պանի, — տկսաւ յորդորիլ Ահարոն, սակայն, դործատերը իր դիտցածեն, հայիւեն ու որոչումեն ան չի փո- կսեր։ Ես կարելիս ըրի։ Գետք հղածը խոսնգյու բացատրեցի։ Գր ցաւիմ, որ -- — Սաղ ըրլիս, ձագո ։ Լոս իչնե պապուտ դե- ընգմանին։ Գրնի որ էի ուզեր չունը, փ՞նչ կրնաս ընել, — ըսելով եւ, իր չեորհակալունեան հետ ա- ոստե ։

ԱՀարոն վեր ելաւ՝ իր դործին։ Իսկ Մամաս Պաճին դիմեց իր արՀեստանոցը Լրոտ ու գարչա -

Տիկին Աստղիկ երբ տեսաւ Մամաս Պանիին արձեստանոց դառնալը, առջեւն ելաւ ու Հարցուդ. — Ի՞նչ ըրիջ, Մամաս Պանի։ Խոստացա՞ւ

ապի վու դարձին : Աս ըլ ձեզի չապի վու դարձին,

- Ա վ արս քորս, չէ, կ'ըսէ ինը՝ ձեր ըն , մա
բան արի վրայ ըլ չեն ըն մբ, չո՛ւն, ես ըլ ընոնց,
բան կու դարձին : Աս ըլ ձեզի չապի չե՞մ դարձեր,

# In hrudurhu

Բաւական հրաժարողներ կան Դայնակցունն - ներ դանուկան հրաժարողներ կան Դայնակցունն - ներ դանում հարձեր այդուես ցոյց կուսան։ Հրաժարողներում մեկ երկութին ծանոնի եմ ։ Այդ ծա ո նուները և հետ հային աւելի լաւ գիտի ըլլոր, են ծածուկ հետոնային աւելի լաւ գիտի ըլլոր, եր իրենց եւ են Հայաստանի հա ժար։ Ենե թուրդ հրաժարողները այդ իմ հանչ - ցածներուս պես են, վտատե նղեց որ ոչ Հայաստանի բնակչուներան երևը կանչեն է.— որովհետեւ հանձերը (բանա) արև իր հանձերը (բանա) հրաժակչուներուն պես ... ուղղեչ տուները (բանա) արև իր ակականցնեն, որովհետեւ անոնց, երբենն միայն , անյալա հպատանիներով ... Հրոլորաիրեան» եղած են ։

ան այան ապատապարության արարարդան ան արարարդան հայաստանում որ կայ, այն այլ Սուրիոյ գաղունին «ապատճառ մր կայ, այն այլ Սուրիոյ գաղունին «ապատճառ մր կայ, այն այլ Սուրիոյ գաղունին «ապատճառ մր կայ, թարգնային», լարգմատի անալ, բարգնային», լեր և է ծեղոյ պակակու չէ մեղով է ...
Կատակը մէկ կորվ է, սա Հրաժարականները եւ Կատանի չեն վորվ է ...
Կատանց ձեւր դիս այ մամաութի կը մատնեն ։ Եխէ օր մը, իմ այլ Հայաստան երթայու ընտաւրարդերու տակ չեն կրնար առորադրել, որով հետես ասունք թատարան բաժարակի անակելում ին արարանի հետես ասունք թատարան իր արարումիեն չեն ասար չափի եւ որակի տեսակելում ին բազմապիսի ՀայՀոյան չներու... գորս կուղեմ ընն առ որ անկ է։
Ապարային, այլ նրաւ չեզաւի տաղաունեն ա

րևել առ որ անկ է։
Ապագային, այդ հղաւ չեղաւի տաղառւկէն ադատելու Համար, ի ռուրեմ այժմ էն հրաժարադիր
մր դրել եւ իրենց վաւհրացման ենքարկել։ Եիջ
չատ ծանր կամ չատ Մեկելոս կր կապեմ ։ Իսկ Եիջ
չատ ծանր կամ չատ Թեβեւ գտնեն, կր բարեմը,
իեմ եւ Համայնավայել լեղուով Հատ մր կր դրեմ ։
Եիջ այդ այլ չընդունին, այն ատեն ստիպուտծ կր
ստորադրեմ իրենցինին տաև ...
Հրաժարադիրի օրինակ ...
ևս անստուր մես ... անստու ևս ...
ևս անստորադիան ... ևս ... անստու ևս ...
ևս ... անստորադիան ... ևս ...

Հրաժարադիրի օրինակ.—
Հրաժարադիրի օրինակ.—
Աս, ատորագրեալս, տարից անդայտ, կր
խոստովանին հրապրարակաւ. որ կես դարե ի վեր
տղետ էի, հիմա դարձայ գիտահից։ Առաջ յետա դեմ էի, հիմա՝ րառաջարեժ։ Առաջ որ եի, հիմա՝ սպաձա՝ էդ։ Առաջ դաւանան էի, հիմա՝ սպաձև։ Առաջ կանդեսան էի, հիմա՝ սպաչև։ Առաջ կանդեսան էի, հիմա՝ սպաչև։ Առաջ կանդեսան էի, հիմա՝ ապաչև։ Առաջ կանդեսան էի, հիմա՝ առասան։ Առաջ
տուսոր էի, հիմա՝ առայի։ Առաջ բանակ։ Առաջ
պունաւոր էի, հիմա՝ առայի։ Առաջ
պահար դարձուկ էի, հիմա՝ առայուան է, եւ կր
տեսնեն բուրը. - խաղարկութիւները։ Ու եր
հրաժարիմ այն ամեն հատահը հեռաքին և իր
հրաժարիմ այն ամեն հատահը և հարար և
հրաժերին և իր մարմ ինձերեն, որոնչ հեռուեն ու մշակն կապ ու-նեն կերկերի, սուտի, րավասաների, մատնու-Բեան եւ գրպարտութեան հետ և որպես … վե-բակացնեալ չէրգչ, անցեալիս հետ կապս կր կրա-րեմ, չատ մեր կապը կորորհերու պէս, ու կը սպա-սեմ ... թե չկական ջննութեան .

PARTIN

## ZUBILIISUSA 465.545.656

Սարայպուղասի Պատական փակ անտատը իր դրաւք 60,000 Հերքար տարաժունիւն Հարաւային Հայաստանի իստական հայաստանի հատարան արևար հերանական աշխարհեն արահական անասուններ եւ Թուրոնական ար վարային արժերունն ար վարային արժերունն ար վարային արուններ և ասարրներ իշրար ու ծապատակ որը կար իստանի ինարի ու խոլիր իսային արժերներ իսային ու խոլիր իսային Հարաւ ամերիկեն իր հրային էր անունի ինանի իրանի իրիանի իրարի ար հանի ինանի իրանի իրանի իրանի իրանի հերանի իրանի հերանի իրանի հերանի իրանի հերանի հերարի հերարի հերարի հերարի հերանի հերարատարան հերանինիր հերանի հերանի հերանինիր հայաստանի հերանինին ու հայասներ և հերանինինը հայաստանի հերանինի հերականին հերանինի հերականան հերանի հերանինի հերանինի հերանի հերանի

Այծ հեհիկներ, Կոլվ կասևան աև կաջաններ, իռնային Վոլկահանը և սաժողբներ կը դանուին Թալինի փակ անտառին մէջ, որ առելի չան 4000 Հեջնար տեղ կը բռնել

երաիկ։ Ընտնկ չե՞, աչղին։ Ըսէջ, ժարս ջորս, 
սո՞ւտ ըմ։ Վա՛՛յ ջեղի, չո՛ւն Լօպեռաէ... ՝
Անցաւ ջուր - քրնտատ աքիլիային ժէչքն։ Մտեցաւ Հորին առինւ դիղուած Հում կաչիներու դէդին։ Բայց, չէր դիտեր Հիժակ, իկ Հում կաչիները
նո՞ր Հորր պիտի նևաուկին թե արդեն լրացած ՝
հրած կին։ Բանց չէկ Հատին աղկեն ու ջաչից... ։
Գլուկը կը դառնար։ Հորին մինած էր։ Ակտանեթուն տակեն կծու անչեցները կը սահեին անդա տաո։

2. . 271.114112.

տերաի օմասշի, երմահջակրքով ին - ժիրոշտնակար

Այս ծրադիրը, սակայն, կ'ըսուն իկ իր ծեր -Հեշումով անդիական է, իկեւ առաքին անդամ դայն ծերկայացուցած է Նուրի Սայիա փաչան, անցնալ Նոյեմբերին -

#### THE LONGE

ԳԷՑՐՈՒԲԻ չուկային մէջ մեծ ջանակու -Մետմը ոսկի կը խաղայ այս միջոցիս — ոսկիի այդ մեծ ջանակը բաղդեց սակայն տեղական ոս -ևիի արժեչին վրայ չենհութը ոսկին Մեջոկիկան է և Է արասծուի դեպի Իրան եւ Հեղկաստան :

e 140

դրբ արտ չերն դրայ գայալության արդը և գարասան ։

և կարասածուն դէպ իրան եւ Հորվաստան ։

ՀԱՅ ՄԷ ձերբակայունցաւ փարկոյն ձէջ կր
դրեն ֆրանակրելն հերիքիրը՝ առանց անումեր տա յու, իբրես գործակից ոսկենոյաներու ձեծ կազ ձեր հարկանուհիշները ուր տասծ էր Բէաժերիկեան 
ոսկի կը հերածուհ ֆրանսայի մէջ։ Ապվիլի մաջսատունը սանուհ ֆրանսայի մէջ։ Ապվիլի մաջսատունը սանուհ ֆրանսայի մէջ։ Ապվիլի հանարոսեր մը, որու վրալ դանուհցաւ ջասն տողարնոր
50 ոսկի։ Գերբ արտասահմաներ կոէտ կողար դաղանի
հանարով մբ եւ կ՝ուցեր Փարիդ համեր, տեղաւոթերու համար ոսկիներ։ Իր յայսարարարութենան 
հանարով մէջ գորութենա ունի դաղանը ընկերը և 
հետ ակարուի, որ ֆրանսայի, մասնաւտ ոսկիները և 
հետ ակարակ անակիրական հանարական հանարական հանարական 
հետ անգ որ ֆրանսան հերաժում ոսկիները և 
հետ անգ իր Ֆրանսայի հարախարարութենը 
հեջ ուներ 550000 ֆրանջ։ Արդ մասնակումունով
եր ուներ հարահարա Հայը, որու բնակարակին
հեջ դանունցաւ 400,000 ֆրանջ։

ԱԷԳՈՒՍՅԵՆ կր հեռագրեն իք իրութ հեր

եր, որ ձերրակալուեցաւ Հայը, որոււ բնակարանին մէջ կահուեցաւ 40.000 հրամեր ։
ԱՆԳԱՐԱՅԷՆ կը հետարրեն քէ թուրք թեր թերը պաղապական ձեծ կարևողութիւն կուտան նղկարուի հարդես հարդեն այցելութեան ։
Օդոստ 11 և սովետական հանրարութիւն կուտան նղկարուի հարուք թագաւորին այցելութեան ։
Օդոստ 11 և սովետական ծանուցավերը մեծ մաահուբեւն պատճառած էր Արարական Դայնակ որութիւն պատարերութիւն տահարութ քազատորին այցելութեան ։
Հուրեան, ործարութ թագաւորին արդելութեան բեր յուսայ քէ պիտի ամրացուին Թուբջեւնդիպտական յարաբերութիւները, թումե կանդենը և հար արդեսական հերթերն այլ, իրենց կարդին, արձանա գրելով հանդերութիւնը, ջաղաջական յոյսեր կը կարհեն այցելութիւնը, ջաղաջական յոյսեր կը կարեն հերթերը կր դեն ին չե մարուք համարութին այրեր կրհայ հավորդութիան մե հերաարակեն հերանի և հերանի չե մարուք համարութիւն մե կերև հերաարական հանակարութիւն որ հերաախութին համարութիւն հերարարարի Արաստութին հետաարական հատարարի չերական հերերի առատեն հերարարարի հետ այն Մեւ իրի ձէ հերարարարի չէ հերակի դեր հետ եր հերարարարի հետ արաարի հետ եր հերարարարի հետ այն հերարարարի հետ հերարարարի հետ արաան է Մես Սերի հեջ և հարարի չրկան չե հերարարարի չերանը չեր արագնեն իր դապե և արարարեն հետ արարարի չերանը չե հետան իր հետ արարանի հետ արարարին չեր արարարին չեր արարարեն չեր հարարարի չերանը չեր հարարարի չերանը չեր արարարեն չեր արարարեն չեր հետութ և արարանի չեր չեր արարարեն չեր արարարեն չեր արարարենի հետ ուր ևը վարականի հարարարեն հետութ չար չերաան արևերուն ուր ևը կորութեանը ։

ԱՍԵՆԱԻՈՐՈՒՍ — Շոջոլա պիտի արուհ է Ֆի

կան կարողութեամբ:

9U/65/U/19/PI/U — Շոջոլա պիտի արուի Ե.

J1. 12. 13 եւ V, դասակորդերուն, Օգոստոսի 5 Բիում է Սեպտեմբերի, Հոկտեմբերի, Նոյեմբերի մէջ
առմ է Սեպտեմբերի, Հոկտեմբերի, Նոյեմբերի մէջ
առմասկան 3 ԷԲԻ դեխե պիտի արուի: հակառար
խաղողը պիտի կրծայ լրացներ պակասը,
Շերիոյ խաղողը պիտի կրծայ լրացներ պակասը,
արդ պարադային՝ թունուարեն սկսնալ ամասկան
պիտի արուի 5 կան 6 չիշ դենի :

TEI-01-03/RB/D. II. հասաներ Գրասկենաև

արավ արում գրա Հրույու և ՄԵԶԱԶԳԱՅԻՆ ԱՀիաստանայի Գրասենհակին իորգերդաժողովը ակտի դումարուի սեպտեմիներ 1945 սիսես Մոնվերդերի (Գանաստա՝ համապարան Ֆին մէջ: Այս կաղմակերպունիներ Հիմնունցաւ

ԱՆԱԱՐՆԵԱՑ հետաքրքրունեամբ կը սպաս -աւի քաղաքական այն մեծ ճառին զոր Ձրրչիլ պիտի արտասանէ յառաքիկայ հիմբչարնի օր, Ֆիւրիսի համալարանին մէջ, Ույպէս արդէն դրած էինչ, նահիկի վարչապետը պիտի խոսի Դայնակիցնե -բու յարաբերունեանց մասին :

ՀԵԼԼԷ ԿերեւԿԼԱԲՈՒԹԻՒՆԸ արդիլեց E. A. M.ի հաժաղուժարը որ պիտի տեղի օշեննար Սեպ-տեմինը 27քն :

ԴԵՐՄԱՆԻՈն գրաւհալ լրջաններու Թաղապե-աական ընտրութիւծները կատարունցան կիրակի օր։ Բրիասնական դոտիին մեջ Համայնավարները կորմոցույին, փոկ խողմորային որուհի մեջ լաժե-ցան ջախական չապետնակ մը ու

ցան չախրարեր յադրաստան ու ։
ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ եւ մենովայի հաշամանդ իստները տակաշին չեն կրցած դարժանել պատերադժի վերջերը, այնպես որ Միջերկրականի մեկ ներկալեն Ադեջանորիայ հաշամանդիան է որ կր դերիչնե իր առեւարական աշխուժութեամբ ։
ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ժէջ րացունցաւ միջադդային
տոնավաճառ մբ, որուն կր ժամնակցին 1700 վա Հառատուներ բոլոր երկիրներչը:

ՇՈՒԷՏԻ ընտրութեսմոց մէջ պահպանողական սողիալ դէմոկրատ հատուածները դալական

ՇՈՒՏԻ ընտրուքինանց մէն պահարանողական եւ տոցիալ դէժոկրատ հատուածները բաւական ըուէ կորսեցուցին, իսկ Հաժայնավարհերը եւ Ա-զատականները բահեցան ։ ԱՄԵՐԻՍԱՅԻ նախագահը դհառաջարկէ Միաց-նալ Ադդերու կաղմակերպուքնեան որ միքազդային դիտուններու խոր հրդաժողով մը դումարուի հիշ-Լական ուժին մասին ուսումնասիրունիևւներ կա-տարելու համար ։

# **Inghhulighus**

Տէր եւ Տիկին Հրանդ Սամուէլեան եւ գաւակ-ները, Տէր եւ Տիկին Հայկ Սամուէլեան եւ գաւակր կր ծանուցանեն թէ այս կիրակի 22 Մեպտեմբեր, հոգհետնգստեան պաշտոն պիտի կատարուի իրենց

Այրի Տիկին ՄԱՐԻԱՄ ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆի մահուան քառասունքին առթիւ, Փարիզի Հայոց եկեղեցիին մէջ ։

ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՁԷ ուրախու -Թևաքը կը ծածուցանեն ծնունորը իրենց անդրանիկ գուհին՝ ՇԱԶԵԷՐ Այս տունիւ Հաղար ֆրանջ կը նուիրեն Վեներաններու Ֆոնալին:

4 ( ФЪՏՈ-ՈՒԻ Բեհիաժիհ Պապուհեահ բևիկ Իոգինաերուհցի: Պատերադժեն չատ առաջ կ'ապ թեր Վելոութի դադքակայանը: Իժացնել իր հերթ-րը Աստաութ Պապուհեանի, 49 rue du Taur, Toulouse, (Ние. Garonne): Иուրիահայ թերթերգեն կը խնդրուի

ՊԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆԻ Ֆ. Կ. Խաչը չհորՀակալու-Բետմի ստացած է 600 ֆրտեւր Տիկին Թազուհի Հաջլացետնէ, Օր. Սիրտհուչ Արքսետնի և. Օր. Վառվառէ Հարիբետնի կողմէ, փոխան ծաղկերակ կի, Տիկին Սօֆի Կարապետետնի մահուան առվեր։

«ՑԱՌԱՋ » ԿԷ ՆՈՒԻԲԵՆ --- Տիկին Մարիաժ Երաննան (Paris 5) , վեցամանայ « Յառաջ » կը նուիրէ Պ․ Սնորրանիկ Ջատիկնանի (Ռոն) ։

## Aurnguluti ghrftir

Դպրոցական գիրքեր

ԼՈՒՍԱՐԵՐ Այրբենաբան 70 ֆր. Ա. տարի
80 ֆրանջ, թ. տարի 100 ֆր. ԼՈՒՍԱՐԵՐԻՐ գեբանան՝ 30 ֆր., Քերական - Ընքերցաբան՝ 60
ֆթ., Ա. տարի 80 ֆր., Մերական - Ընքերցաբան՝ 60
ֆթ., Ա. տարի 80 ֆթ., Մերական - Մերերցաբան - 60
ֆթ., Ա. տարի 80 ֆթ., Մերական - 100 ֆթ., ՔեԹարիդի տալ 75, ամերիկեան տալ - 100 ֆթ., ՔեԹարիդի տալ 75, ամերիկեան այլ - 100 ֆթ., ՔեԲԱՍԱՐՈՒԲԻՐՆ Հ. Ի. Ձ. Աստուր 60 ֆթ.,
թ. 100, ֆ. - 150 ֆթ., Հ. Հ. ՔԱՀԻԱՆ, Ա. տարի 60 ֆթ.,
թ. - 100, ֆ. - 150 ֆթ., Հ. Հ. ՔԱՀԻԱՆ, Ա. տարի 150 ֆթ.,
թ. - 100, ֆ. - 150 ֆթ., Հ. Հ. ՔԱՀԻԱՆ - Աստուր 150 ֆթ.,
դ. - 150 ֆթ., Հ. ՔԱՏՈՒՆ Հ. ՔԱՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ, 51 гы

Mr. le Prince, Paris (6), (Chèque - Postal 1278-35),
ութ արիաի դանեջ նաև արտասահմանեն ատաց ուտե հոր դիրջեր

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԵԾ ՃԱՇԱՐԱՆ Stoptithp ALLUTT by AGMICHULU 6 res Maubeuge, Paris (9), Metro Cadet, Notre Damo de Lorette: Tél. TRU. 85-47

de Lorette: Tél. TRU. 85-47

Առաքիանիարդ օրի եւ տաքին տեստակ բաքարելի
հեր, ընտրիր ապահորհը, պոլսական կերակուրհեր
եւ անուրեսքի։ Ղերաարձակ հե. օրրաշերա որաշ՝
Այքի երերար ձավոր Լինս ավանալ Գեժանչիստ 6844
ՀԵՆԵՆԵՍ, ուար ԱՀՖՕՍՍ եւ երպեր ԱՐԹԱԶԻ կր
հատարանի եւ Է Իրդեն Հարադական եւ արևւելեսահ հրգեր։ Գաց Է Ձարեղջագինի օրերը:

# Khloyan Movses

46. Voirie des trèfles, Sevran (S. et O.) 27.746 — Patente 2602, Carte Prof. 88.146 Valable dans tous les Départements

Valable tans 1008 R5 Departments

β ենելով վերովիչեկու օրինաւոր Թուդիներուո
վրայ՝ վերական են ապուիսաի եւ երչիկ մեծադրահակ պատրաստումենան։ Արևւարական րարիկան հերս կրծան ապոպրանչներ տալ դրելով վերի հաս-35.68

#### ANTONIN

COIFFEUR - PARFUMEUR

24, Bld. des Capucines, Paris (9) Tél. Opé. 66-10 24, Bio. des Captecines, Faris (2) Արտանց եւ կանումեց ժաստաւոր բաշիններ, Տեր եւ Արտեց եւ կանումեց ժաստաւոր բաշիններ, Տեր եւ Արտքեն Բ. Անեք մեան (Jacques) , ենտւենքիկայալը հերկ, ձուսաւայալը հիգամուրի, մաստած, մաս հիգանուրայալը հայաստանի հասանակ իմասեք ժոր-երե հասանակումեց ժոր-երե հասանակումեց հայաստակություն ապասարկություն ականակումեց հայաստակություն ակասարկություն ։

984845408

2.8.9. Allobo Plackob krohe krohe krohen Ameh park. Angalo mbah finakhun pe mbasi-phi 13, mpa nepemb pehhari Amen Sera 8.30%: Bum humhan opudung.

Հ 8. Դ. ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ կոմիայեն ընդեւ ան գտանական ժողովի կը հրաշիրէ իր ընկերները, 20 Սեպտեմ բեր, ուրբան երեկոլեան ժողմը 8,30ին , Գրադարանի սրահը : 137 rue Paul Bert: Կարիւոր ակարգ ։ Ընկերներէն կը խնդրուի նչդապահ ըլ-

լայ :
ՄԱՍԵՑ իսակող բոլոր Կիլիկերիները բնոչժողովի կը հրաւիրուին այս հինդչարքի , 19 Սհատեմ բեր , իրկուան ժամը Զիհ , Cafe Noaillesի սրահը , Օրակարը — Վար բունանա իսարութիւն Հ - 8 - Դ - ԵՕԹՆԵՂԶԱՑՐԵՍՆ խումրի թեկե բական ընդ - ժողովը , այս հինչարքի , 19 Սհատերեր , իսկույնան ժամը 830ին , առվորական
համաջատեղին :

ՀԱՄԱԲԱՐՔ - ՀԱՅՔԵԱՆ Ներգաղքողներու ՀԷԷ- մարմինին ընդՀ. մողովը, Սեպտեմբեր 22ին, կիրակի առաւստ մամր 9ին, Place Marcaul Bar de La Placeh արև ին մէջ 1. հոլոր հայրենակիցներն կր խնդրուի ներկայ դանուիլ: Կարեւոր օրակարդ:

Պ. ՀՐԱՆՏ ՄԻՆԱՍԵԱՆ Եւ դաւակները՝ Մի-հատ եւ Գաոպար, Արի Տիկին Միհատեան, ՏԷր եւ Տիկին Այդգիկօդիան եւ դաւակները, Պ. Ա. Մի-հատեան, Տիկին Հրայուհի Միհատեան, ՏԷր եւ Տիկի Թ. Մուրատեան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկի Թ. Մուրատեան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկի Գորդ Մուրատեան եւ դաւակները, Տիկին Գոհա-րիկ Գուհան (ՓեԹրոկրատ) չնորհակալութիւն կը յայանն ըսրտ անոնց, որոնց անձամբ, ծաղկե-պապեսի վամ համակակով ցառակցութիւն յայանեցին Տիկին ՄԱԳՐՈՒՀԻ ՄԻՆԱՍԵԱՆի մահւտև առքիւ

ԿԸ ՓՆՏԻՈՒԻ Փայլակ Խաղձևան , ծնած Սէօ-լէօգ ։ Տեղեկացնել Լիւսիկ Չալըմեանի ։ 2eme Mai-son, No. 53 Roanne (Loire) ։

# Clisulikinuli Iko hulignif

ՀԱՏԱՍԱՖ ԱՐԱ ԱԱՍ / ԱՍԷՎՈՐ Նախանեսնութնեամը Հ. 8. Դ. «Նոր Սերունդ»ի Լիուի «Սնամանին» խումերին Հումանասորութետմե Հ. 6. Դ. Վարանդեած կուներին Հումանասորութետմե Հ. 9. Դ. Վարանդեած կուների և հումենա 29 Սեպտեմերի 1, 1964, իրակի կեսօրէ
վերջ ժամը 14էն 24, Յոյներուն արահը, 5 rue
Bonneloi— Paul Berth անկիշեր։
Քեղարաեւեստական հոր բաժին։ Բանախասութեւն, երդ, արտասանութիեւ, Հայկական պարեր
Կ. Խաչի ՍանուՀիներուն կողմէ։ Ժամը 19էն վերջ
հւթայի ՍանուՀիներուն կողմէ։ Ժամը 19էն վերջ
հւթայի ՍանուՀիներուն կողմէ։ Ժամը 19էն վերջ
հւթայական պար, մասնակցութնամբ ընտքը

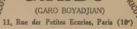
# Zung - Ango

JULANNUS FA ANDAUUU.

AM. WINDERP FOR FORMANDUR

ՀԱՅ - ԲՈՅԺԻ Հինդ տարուան Հաւաքածոն ապատած է, պակասաւոր Հաւաքածոն (10 Քիւ պակաս), անկապե կր ծախուի 1000 ֆրանը։
ՀԱՅ - ԲՈՅԺԻ Հետեւհալ Թիւերը կր պակսին ձեղի, — Թիւ Հ. 20, 24, 39, 46։ Անուն որ մեպի կր Հայթեայինն այս Բիւերը, կր ստանան Հատոր մեր ձեր Հրատարակու Թիւենսիր և (Կանան դրաժակով) կաժ մէկ տարեկան ՀԱՅ - ԲՈՅԺ նոր բրջանկի։ ՀԱՅ ԲՈՅԺԻ ընթեորուներն անունը որ Հաւագածող չեն կացներ՝ կր խնդրուի ների վերապատեր հերևութեան հերի վերադատեն կացներ՝ Հայաստույներ կացներ՝ հրարդան կր տրուի երկու Թիւ չառավիկայ Թիւերեն՝

GARBO (GARO BOYADJIAN)



Tél.: Prov. 66-57

կամ ժամադրութեամբ։

# Ուշադրութի՜ւն կօշկակարներուն

Ունինը կայիկ վաճառատուն Crepin և. Tannerie ։ Ձեր բոլոր դեռումներու Համար դիմացեր 6 Գ Ք Փա-փազեան վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), Tél. Gob. 64-54 ։ Բաց է ամէն օր ժամը ներ 12 ևս 14էն 18, գաց է ուղրապե և. չարան օրերը ։ Հադոր-դակցունիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières:

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13º orna-bra

LE PREMIER OUGTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Pondé 1925 -R. C. S. 376.286 Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

8ար. 1000, 6ամս. 500, հռամց. 300, jֆր., Արտաս. 10 Sol.

Jendi 19 Septembre 1946 Հինգշարթ և 19 Սհայտեմբեր

df. SUPh - 18. Année Nº 4805-bnp 2pquil phr 444

խմրագիր՝ Շ. ՍԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትኒ' 4 фр.

## PIPUGUSIL

ալ այլ այլվատ արյանու ու չարդու այր ովրայր .

Ար՛ , բարերախոսարաբ Թուրջերը յշասան ի երենց «ժուրտարե» չնորշեր խորհրույին բանակնես ըսու լաղթեանակեր, եւ չուրը ինկաւ իրենց հրէչային ծրագիրը ։ Ծրավեր ժո դոր կը մչակեն հօնժածառունական Թուականները և իրեր։

Երէկ, արևան ճապաղիջներու ժէջ կ՛ուղեին բնալինչ ընել Հայ ժողովուրդը։ Այսօր, չապաչարնանին Ունեւորունեան տուրջը Հաստատես էն ևի թապես բայջայնըու Համարհայիորության աստատես էն ևի թապես բայջայնըու Համարհայիորունասունության աստատես իներ ևին ըներության արողհետև արանադեր արևերության արողհետև արանարեն անարդ չկար ։

Ինչայես 1915ին։

Ծատ յատկանչական է որ Անդլիոյ եւ Աժերի -կայի նոր ժամանակներու «որտահատորը» համա-տարած Հարդի ու Հալածանջի կը սկսի հրդ «բոլոթ-

արդը տարը չկայ»: Թուրջիա ջաքալիրունիւն ստացաւ Գերժան -ներէն ե՛ւ 1915ին, ե՛ւ 1943ին։ Այսօ՞ր։ Հանելուկ ։ Աժեն պարազայի արևւկիան դրացիին ստը -սափը դոժոկիան սուրի ժը պես կախուած է իր գլխուն վրայ։

— Կը դողան, կը սարսափին հրբ Խորհրդային Միութ հան ուժը․ գիտեն շարաթ ալ պիտի չտոկան հթէ․․․ րայ եր պոտան, իր պուրտան իր: Իրոց ու այսպես իրոց հւ Ամերիկար այն է որ հիմակուց կը պատրաս-տպաւորութիւնը այն է որ հիմակուց կը պատրաս-տալին միջոցներ ձեռք առնել մաքրագործելու հա-մար Հայերը՝ պատեհ առիթին.

ւմար Հայիրը՝ պատհե առիթ ին:

Ներգացին արժամագրութիւնները տեսակ մբ
պատրուակ եղած են Թուրգնրուն ձնուցը՝ փակելու
Համար ամէծ դուռ Հայիրուն առին։
Եւ ամէն օր Հայի, կ՝ընեն թէ չանի հուրի խորՀրդային հիշատասարան դիմած է:

Դեմ Ուրաս ուսակորութիւնը ուրի, բան է եթէ ոչ Հայրին ձէկ թեսը՝ եւ իր Հետապիդէ մի հեմույն չարարականութիւնը արերուծ հանդեմ է

«Դես չենային մէկ թեսը՝ եւ իր հետաակոչ մի հեմույն չարարականութիւնը բակում հանդեմ արա

վարդ կան միարանին»։

- Խեղկատակութիւն մըն է որ տեղի կ՝ունե -— հեղկատակութիւն տնը է որ տեղի կեսնե - նայ տարդրութերն առերծերու համար արտասահւմանի, եւ մասնաւորարար, Մոսկուայի մէջ - մի՛ հաւատամ որ հայ խմբագրի մը տեսակցութիւներ վարչապիտին հետ որ եւ է րաթելաւում յառաջ բերած է, ընդհակառակն :

Մենց չենց ձաւատասը թուրջիող բարեկար - գուժին կը Հաւատան այն պետութիւմակար որ ուխասած են ածասան պահել արինարթու ժողովուրդի մը անկախուքինւնը և վետա ութիչ ազգերու գոյութեան եւ բարդառանումին :

Կո հաւատան անուր ու ասանահաի թերի հայ հարարառնումին :

Կո հաւատան անուր որ ասանահաի թերի մա

Կը հաւատան անոնը որ ոտնակոխ ընելով հայ ժողովուրդին անվիՏելի իրաւունըները, իրենց մականին տակ առած են դազանարարո՝ Թուրջը՝ յանուն արդարութեան <u>։</u>

յանուն արդարուβնան։ Կր հմաստուβնան ու խո-Հեմուβնան դասեր կուտան մեղի ու Հազարխաղ կր սարբեն որպեսցի մենջ չառանանջ Կարսե ու Ար -տաՀանը, Վանն ու Էրգրումը ևւ մեացնալը։ Ո՛չ, մենջ չենջ Հաւասար որ Թուրջին մաայ-նուβննեն բան մը փոխուած է։

ՀԵՕՈՑՕ

J-PUBP

## UUBPAAGUT SUATUAL

Միացեալ Նահանդներու հակապահը Հաւանաչեն վարեր»: Ձինուորական յանձնախումբի մը ներկայա

չաբիի դեւքը — «Աժերիկացի ծովակալ մը ըստա ցուցիչը հետեւհալ յայտարարութիւնը ըրտո երեչ-Հրոսորապաս խաստարութը, - չ

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ Նախկին Թազաւորը գրատոս, ին դրգ ջօնն ծով ։ դրեւ առու բերծունի արդրահես ին արդին արաբանությերը գրությունը գրուծ առուց էիր արոյն արաբակություն գրությունը արաբանությունը արդրագրությունը գրատույթ առուսին հատարանությունը որ նիրքար ընդհանագրությունը արակություններ

# Zuzenrphuli dnnnyhli uto

Իստալիոյ քաղաքական եւ Հողային յանձնաժո-դովին երեւք արկեր հիստին մեջ է Եուերայաւերյ դովին երեւք արկերն դարձեայ մերժեց «ֆրանսա-փան ասեմածագին թ. անգերով այն քանաձեւին վրայ որ կառաքարկե ապատ Հողանաս Նիստեւ միմիայն Երիչ արել հաշանանրիսոր իսկ բրջակաւ Հողերը կեր նուկողայաւհոյ «Եիել ընդունուի ձեր առաքարկը բառա Վեպեր, այն ատեն պիտի Հարաւային Ափրիկեի Ներկայացուցիչը առա-ջարկեց միջաղութայային ինրըող առարկայ Հողա-մասերուն (Եսերիա) Աէս որում բանաբարենան Հարեւրին են անանասուրը խաղարակի է, իրևն Համա Հարևորին հերակայացրեր »։ Հարաւային նահասառեր խաղարագի է, իրևն Համա-Հարեւրին են անանասուրի արարագի է, իրևն Համա Հարալակացին ին հերևայացուցիչը, կին մը, որ առաջարկեց Եռւկուսաւիսյ այլ Երլերնեն։

## 2huning hul hruikr

Զինուորական պարտադիր ծառայունեան են-Մակայ են, կր հաղորդե Փարիրի դինաւորական հրամահատարունեան մեկ դեկույթը, բոլոր այն հրիտասարունեան մեկ դեկույթը, բոլոր այր մեկ (Յունուար 18 մինչև։ 31 Դեկանմբեր 1927)։ Ուսաի այս տարիջն ունեցող հրիտասարդները կր հրանարարարհ Սեպանմբեր 25 եմ մինչև։ 30 ներկա -յանալ իրենց թեահայնայրին 8. Իին Մայանալ իրենց թեահայնայրին 8. Իին մեկ, պետջ է դիմեն իրենց բնակավայրին ժամ մեկ, պետջ է դիմեն իրենց բնակավայրին ժամ ապացերին։ Անանջ որ կր բնակին ժարիպ — գա-պացերն մեկ, պետջ է դիմեն հետեւնալ հացկնե բուն — Rue Bearn, Bld. Exelmans, Bld. Davout, Rue Raully, Bld. Bessite, կան Վենաբեր ամրոցը։ Գա Exelmans, Bid. Davout, Kus Վէնսէնի ամրոցը։ Գա ուտր, Լուտրէ, Լուտր է Reuilly, Bld. Bessière, 4md ռասույկ, որը ըստրությալ գրաց «Էջարգալ տարրոցը», ւտուին մեջ կօր, կօր է Լուտը, Լուտրե, Լու Շեր (ուրիչ համանակի անուն չէ արուած) մել դարձևալ տեղական Ժանտարմըրիներուն ։

ՄԻԱՅԵԱԼ ԱԶԳԵՐՈՒ Կազմակիրպուննան կրքական ևւ մ ակունային ընդն- ըպրուղարուβիներ, որ կազմուտն էր անցնալ տարի Նոյեմընդին ևւ առմ ամարար կեղջոն ընդունանում եր հին ու 
աննը, փոխադրուհայաւ Փարիդ։ Արուհանու վերջնական կեղթոնը պիտի մնայ Փարիդ։ Արուհանու վերջնական կեղթոնը պիտի մնայ Փարիդ։ Արանական 
կառավարունիներ ըպրուուդարուհենան արամա դրութեան տակ դրաւ ՕԶԷլ Մաժեսնինը, որ այ առեհանու արակ դրաւ ՕԶԷլ Մաժեսնինը, որ այ առեհանու արակ դրաւ Մարիութային ԿորոուգաՀարևան հետև Արագարծը հերևային ԿորոուգաԱրանանան Դիտական Մրակունային Կորոուգահետև ծառև Այս գործը հերևային և կարևա 
անույնայի գիտական եր՝ Հրջալի, Թարասայի 
փործեսեր ո՞ւ ժամա հումա ամերիկացի դրա 
նական մբ՝ և Ուկալիս Այս Հարժինին ծպատակծ 
երիական մբ՝ և Ուկալիս Այս Հարժինին ծպատակծ 
երիական ծբ՝ և Ուկալիս Այս Հարժինին ծպատակծ 
երիական ծբ՝ և Ուկալիս հետ մշակունային դործակցութեամբ ծառայել աղդերու հղրայրակցութեան եւ խաղաղութեան ։Շառաջիկայ Նոյեմրերին պիտի 

ծամամունիած Համաձայնունիւնը : ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ Ուկրայծացիներուն Համադաշ -մարին նախադահը՝ ՄԲԵֆուն Շումելյայ, Փարիրի խորհրչաժողովին ամերիկեան պատուերակու Հա-ժեան յուշարիր մբ յանման է բացատրերու Հա-մար ՔՀ Ուկրայնան իսկսպես ձերկայացուցիչ Հունի Փարիդի մէջ: Դիտել կը աթուն որ Ուկրայ-նան պարդապես արրանակ մին է» Յուշարիրը որ ներկայացած է յանում 750,000 Ուկրայնացինե

հերկայացած է յանուն 750.000 Ուկրայնացինն բու, լիերունել է իստոլ Թէ Ուկրայնային անկախուքիւնը գործմական թայլ Ք ը Լայայօր էի քիկայիւ
բու չումար քրենը հեռջ առնեն գայապահեր
որ 21 ազգերը միկոցներ ձեռջ առնեն գայապահեր
ու համար իրենց ժողովուրդքն թադարացիական
Հահերբ «Ալե միլիոն Ուկրայնայիներ Սերևրերա
աջանորուած են պատերապմեն վերջանայեն և վեր» ։
«ԱԼԵՍՏԻՆԻ երկու
հորայա հարաանային վերջանայեն ակարա հր
կարմեցին դունթարքի օր ։ Իրկում Զվայ Լռումի
և Սթրրել ապատեր ինեները «Հիացիալ ճակատ» ձր
կարմեցին երեջարքի օր ։ Իրկում Զվայ Լռումի
ու Սթրրել ապատեր իրեները կիանութիւնները կինքա
դրեն որ նոր խոսվութիւններ ակար կարաանի։ Ուդրեն որ նոր խոսվութիւններ ակար կարաանի։ Ուդրեն որ նոր խոսվութիւններ ակար հր
գործագրել չակարեկչական» միչ Հականան որ ամվելեն
գործագրել է եւ ամվելեն արդեխական իր ապատին իներուի որ ամվելեն

(Լուրհրու շաբունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

## 4 H 8 b C L'

# «Audmiliandur punugungung

(Մատնաւոր թղթակցութիւն «*ճառա*ք»*ի* (Մասնաւոր թղթակցութիւն «Յառաջջի
Թող «Յառաջջի Թղնակիցը բարունակի կո
փենրդը՝ միօրինակ ու անձանձրոյն՝ «անձրա
փորյ հարրանուկի, անհրանձրոյն՝ «անձրա
կորոյ հարրանուկիանց, ու առակայապատը
պառնալ: Ալլապես փը առուծ հարիւթհավարճ աենի հայունիւն մեր որ մեր ամենին հարևարճ աենի հայունիւն մեր հարևարհան է միջնը
ապարականունիւններին մեկը հղատ է միջնը
ակարթ» հոդ «Յառաջի խնրակիրն ալ լարանը
անդամ մը փը խոսքը» լաևի դարձնի, արարական
ծովու վրայ անվաանդ
անդան լասաը:
Որո՞ւ կ ըսնա:
Մարրիկի կորսեցուցած են իրևնց ուներորդ

Որո՞ւ կ՝րոնս ։ Մարդեցուցած եծ իրևեց ունեկորդ «Մարդեկը կորոնցուցած եծ իրևեց ունեկորդ «Մարդեկը կորոնցուցած եծ իրևեց ունեկորդ գայարում է «Հայրենասիրութիւեց» գայարանց տոնցծած է արդեծ կասկածի այն բեպես այնեցիս ունեկու և «Հայրենասիրու» կորաց մուլ իշեցիս ունեկու և «Հայրաբերու և «Հիասիա» կորաց մուլ իշեցիս ունեկու և «Հայրաբերու և «Հիասիա» իրանական չրջանակները՝ բոլորս «Հի Լուսով լուա-

8 տ. է Հաստատել, որ մասնաւորաբար Ներ դաղքի լիազօրհերու ժամանումէն վերջ՝, եր գործմապէս ձեռնարկունցաւ գաղութը պառակտե լու Հիմնական աչխատանջին, Կիլիկիոյ Կաթոդի րու «դասապան այրատասերը», Կիլիկիո յ ժախորի է կոսը ոչ միայն չփորձեց Թումը բարձրացինչ փափ աչբերով տեսական վաղջին առֆե., այլ, ընդհա -կառակն, բանիւ Թէ գործով դիւրացուց հատմա -կիչներու աչխատութիւնը, Դաչնակցունեան Թէ աչխարհական Վարիչ Մարմիններու բոլոր նիդերը խաչաձեւելով :

ալիապետական կարիչ Մարժիններու բոլոր ձկարը։

Խայաներով :

Մեկ թան որոշ է, այսօր, Սուրիոյ Թե Լիբահանի ազգային կհանգին մէջ :— Անյուր կարգագրուծնանր մը, ու դեպքերու անանուն դասաւոբումով՝ Ազդ. Վեդբ. Վարդութիւն ևւ ալիադեա
փան վարիչ մարվիններ, օրի օր կր դանուին դորհերու անկարելիութիան, ու ցնորական , արլաւը
հեղու անկարելիութիան, ու այնորական , արլաւը
հեղու անկարելիութիան, հեղական Կոմիանական
հեղապառու Ահարոնով (հան), հերադայթի չորս
լիացո պատուիրակներ, Տեղական Կոմիաներ, Հայ Կոմիուս ու թերերուկներ, և Վեհակառ Դաբեղին Ա. կաթողեկու, մակասո յարդարած են Ազգային Սահմանադրութիանի վեզ՝ ու և վեհակառ Դաբեղին Ա. կաթողեկութիան վեզ՝ ու օգտուերով
ծեղը ապան լայն դանգուածներու դէպի հայրեհիջ անդիրապահ ու մացուր զգացումենին,՝ Ներգային իրողութիւնը իր զարձեն անսակ մը դենջ
դաղային իրողութիւնը իր զարձեն անսակ մը դենջ
դաղայան իրողութիւնին
հուներուն, որոնց անդիան անաակումինհիշ՝
հանգես իր ազգային ընկերային պարտակա
հուներուն, որոնց անդիանա պահակաւ արտեսու
թեանց միայն, կրցաւ այսահով ինանց ապրիլ
ցարդ այս անհրուն վրայ, ու առարկայ դառնայ
ընդհանարը ու լայն վասահումելն չահերա։
հեղ որ ջառորդը դարու մեն չահերա։

Երկարատե վոր Ուուրա և Լիրանած հւտ, բացէ ի բաց պայջար կը յայտարարեն հանայնա վարուհետոն Մատասան Մատասան Արև Մատասան Հայան Հայարի, ջանի մր օր առաջ, Դամասիաի մէջ հետևնալ Հրապարակային յայտարարարութիւնները որոշ յասարարութիւնները

ննաշ քնաժեսմրբնաշ

— «Անհրաժեր» է ամե՛ն գնով պայքարիլ հատարարարերում դէմ, որոնց գործունեութիւնը վճասակար է Սուրիայ ջահերում։ Համայնավարներում դէմ, որոնց գործունեութիւնը կճասակար է Սուրիայ ջահերում։ Համայնավարներում՝ վարդապետութիրենը դես որ գորումները, հայաչ են մեր ընրոնումներուն հետ»։ Արտաբ ժատեղ վճարար ժենկարարունի ինձներու առին՝ ծկա տուր մեկարարունի նասարերը։ Այսօր, ոեւէ ջայլ չէ առևուած արդ տարրերը ծակամուտ դարձենու , բայց ո՛լ ոչ կհայ հրավիասուրել, ֆէ նրկարառան կացուհիւնը պիտի չերկնուի հոս հետ։

Մեր խիկաբները, իրենց կոլը ու անսանձ ա որժակներում մէջ՝ կը մոռնան Թէ ՝ ներդադԹի ենց ապիկար աչխատանջներով չեն փըր -

# «Vufrugnrönuln» Ihruhumi

Եւրոպական ՄերՄեքը լայն անդլերություներ կը հարդական ՄերՄեքը լայն անդլերություն կր հարդըչին Խ. ՄիուՄեան մէջ կատաացույան մաջրադործումներու մասին, չաղկով խորջորային մամույնն։ Կեղը հոմինուն արանույնն կեղը հոմինուն և կուտակցուհիանը գրել հարտուդարությերն հետ կատակումերը իրել հանահուտին և արարանինը արարանիրում մէջ։ Պատահուտն են առաջեններ, կոլիողներու վարիչներ եւ այլև, ամրասանունյով ԵԷ պետական չաշերին վեր դատան իրենց անձական չանիչը։ Պատասիահատուրներու հայտան և հանաև բաղմանիւ կուտական անանուր ավարինան դերներ հղարա ըրալույն մասնաւողապես հեկրայինան դերներ հրարա ըրալույն, մասնաւողապես Ուկրայիայի եւ իրեմի մէջ։ Խարարանի անդաստանը և հերել դական եւ Սրալինի աշատան է հերել դական և հարարանը հատանարատանը։ Ժասնով, Մեալինի աշադեն իրերու դասիան հանդեսներ, «Լեինիկատոն և «Ահագծի հրար հանական հերեւության հանդեսներ, «Լեինիկատոն և «Ահագծի հե այդ երկու հանդեսները, — լայն անորատան են երկու «անայաժան» դրադետներ», Միշել Ջոլչենիը, իր և Մենիա Աիմատովայի։

Առաջինը ի եւ Աննա Աիսնատովայի։

Առաջինը, Ջուչենը, որ ժեծ ժողովրդակա
հունիւն լահած էր իր հրդիծական պատկերներով

հւ համալիարհային համրու կր վայիվեր, արդեն

իսկ վաարուած է, իրրեւ գիտրի անհատ մը խոր
հրդային դրականումիան»։ Այս առիիւ և խորհ

հրդային դրականումիանուծ։ Այս առիիւ և խորհ

հրդային դրականումիանուծ։ Այս առիիւ և խորհ

հրդային դրականումիային հրայրներ» կոյուած գրա
հան խորակին, որ հավարութային ահասկետ

ուներ։ Յետույ ժասնայետ մր դարձաւ ամոանէ և առներ, ենաույ ժասնայետ արարարուհ համակե և առներ։ Յետույ ժասնայարութային, արարարարութե ուման վար
դաների» գործերու արողից», ժասնատորային հիրա
ասապորական պաղափարհեր, խորհրդային հիրա
ասապորակենը հունադրել համար»։ Հայրենական

Մեծ Պատերակին հիրա
հիրական արարական հերա, արարական արարական արարական արարական արարական արարական հիրա
ասապորական հիրարականում անաար»։ Հայրենական

Մեծ Պատերային ժողովուրդին, վենամիին դեն

ժորունում պայցարին ժեչ», հեռու կեցաւ այդ պար
գարեն եւ Հղարրելի պարսաւագիր ժող գրեց, Արն-

կուիր մեր Հոծ դազքականութիւնները։ Սուրիոյ ու Լիրանանի Հայութենան մեծագոյն կոտորակը ախտի լարունակե ապրիլ եւ գործել այս Հոդերուն վրայ լ Ոնիր է անահակ ապագայ վտանգի եւ անա ապաՀովութենան բոլոր Հաւանականութիւնները։

ապահովունեան բոլոր հաւանականումիներիը։
27 Օդոստոս Յուակիր Լոնտոնեան հնուարիր
մը, անդրադառնալով Ռուսիոյ Մերձ. Արնելինան
բաղաբականումինան, դիանլ կուտար՝ ԲԷ «Սու-թիոյ եւ Լիրանանի մեջ, սավմուները կր գործա
պրհարություն ձեռք ձգել Հայիրա միջոցաւա։ Տեդական մասնուլը յույելի կ՝ արկննալ։ Ի միկրի,
որհոր ուղեն իսակ։ Գրև ալ։ Դամասկոսի օրա հերթերին «Էլ ՔՀֆահ», իր անօրերին սոո բաղրումիան տան՝ հրատարական է բաւական ուբաղումիան այն հրատարական է հաւական ուբաղումիան այն հրատարական է հաւական ուբաղումիան այն հրատարական է հաւական ու-

րագրութիան տան՝ Հրատարակած է բաշական ուշաղոտ իրքակաւներն մբ՝ ձեկրելն».

Համաձայն «ԶՀֆա-Հ»ի,— « Մասնաւորարար
փեղծին ամիսներուն, Հայաց Ներգայթի ձեռնար
են մերջ, ծամոլրիի մեջ լայն գետվեր գտած
համայնավարութիւնը։ Ուզեցի անձամբ առուսիա
յա պարագան, ու ձշդեցի՝ թէ Գամըրիի մեջ բաշաման հոծ թուով հայ հրիտասարդութիւն մե լբծշած է բոլջեւիկծան պրոպականտի։ ձեզիրնի մեջ բաշական հոծ թուով հայ հրիտասարդութիւն մե լբծշած է բոլջեւիկծան պրոպականտի։ ձեզիրնի մեջ
առ հատրակ, աճանք կր գործակցին ֆիւրտհրուն ։
Այս վերջինները, իրենց կարգին, կր յուսան որ
հարդրութի ներ հուրենը
անդրի երենց։ Լիբանանցի ու Սաննաքցի բազմաթեւ Հայհր, հասաատուած են այս շղթանակներում
մեջ։ Իրենց համալութիւնը՝ հանդելով համալութիւն պիտի
շնորհէ իրենց։ Լիբանանցի ու Սաննաքցի բազմաթեւ Հայհր, հասաատուած են այս շղթանակներում
մեջ։ Իրենց համալութիւնը՝ համալութիան կարչեն համանութիւն չանա, որ համալութիան կարչեն համալի համակար թեթեթեւն մեկն է արդուկիչ ժան, որ համալութիւն։ Արգ
չերանութիւների թել Առաջիորդարաներ է չայեր են»։
Հայաց ցաւ, հաղար ժատճարութիւն։ Արգ
չերանութիւներ հեր Առաջիորդարաներ է Արգ
չերանութիւներ հեր Առաջիորդարաներ է չարեն չեր հեր արաժութը է հարածար դարաներ է չարեն չեր չեն Համայնավար փառետերերը կր
դատարարաներ չարեն «Վրը դուին իրենց դեմ։ Համայնավար փառետերերը կր
դատարարութիւններ կր-չութ է «արգային շահերու դեմ կր
դործեն »--
Ապատրարացուժը իք «աղգային շահերու դեմ կր
դործեն»--
Ապատրարիացուժը իրեղչանուր է — աժեն

կործև»...;

Ապաղբայիացումը ընդչանուր է,— տո՛չն դետնի վրայ։ 10—30 տարեկան տղաջ, Ներգադնի տնունով կր լաշարործունս, կր քունաւորունն , ու եր արդին տաև, գտեւի, գտնդեր և, ՀայՀոյել ։
Ակամայ կր ևյեն Հաւտնականունին աս աւելի անդանում ինչը չատ աւելի անդացակ է հաճեւանակներու։ Մեր կազմակերպու թիիւններու չափառորուննան նէ զգույունենան թոլոր Հրաւէրներու Հակառակ, Հակառակորդը չի պատանան :

Այս ցառագին մտածումները վերջ չունին։ upur unusbur ւածագեն առաչ, որուն վատնդատը հանդամանջը եւ Հակախորհրդային էու հիմրթ հախապես ժատ-ծահչուտծ էին «Բոլչևիկ» պարածաժինի ին հետ ժէչ Վերջապես, ամրատանագիրը կ'լաէ Թէ Ջոլոչ : Վորյապես, աստասատարակած է «Կապիկի մը ար-կածմերը», ինչպէս եւ ուրիչ պատմուտծջենը, ուր հորձրդային ջադաջացիները ծաղրանկարի կը վե-րածուին եւ իր ներկայացուին իրրեւ «Նաիմական, բինանիա եւ Թերակիրի արարածներ, Փղչաացի -ներու ճաշակներով եւ բարջերով»:

նհրու ծալագներով ու բարջարով»: Գալով Անհա Աիժատովայի գորում բրմապահդ-ծունիւհները դնահատուած էին ցարական չթիա -նեն իսկ, քաքրաստանուն իրրեւ Հնախալեղափո-իական ավնուսախասկան սալոններու բանաստեղ-ծունի մը, որ խորք է մեր ժամանակայրջանին»։ Անոր ոտանաւորները բունահա են եւ վճատկցու-Ահոր ռասմանորները բունանս են են վեսանցու-ցիլ։ Ինչպես Ջույենկոյի դորները, անոնց պար-դապես կը վճասեն խորհրդային երիասապորու-Բեան կազմունեան։ Լենինկրատի երկու հանդես-հերուն խմրադրութեւնը հրապուրուելով անո հեպուքի հրապարութեւնը հայաստան հեպուքին, քայլ առուսն է որ Աիսնատովա լայնօ -թեն դործադրի տաւան է որ Աիսնատովա լայնօ -բեն դործադրի տաւանար արունստին համար » հղճիմ տեսութիւնները» :

արդիս տասանարկումանիր»: Մրկու պարրերականներում անօրէնները մինունում հայ մեղադրուին Թէ ջամայնյան են երկու ամրաստաննայներում Թուլայուցիչ ապրեցությունին արդեն արդեն արդեն արդեն արդեն արդեն արդեն արդեն երկու միայ, Թէ երկու հանդեսներում մէջ երեցած են շրադայնարի դուրկ ձևապարտ գործեր որոնը սարկական հիացում կը յայանն Արևումուաքի ջաղջենի մշակոյնին հա - մար»:

Այս անողող ամրաստանադիրը, որ կը վերա-րերի նաեւ Թատերական գործերու, մեծ իրարան-ցում պատճառած է Լերենիրատի գրական եւ կու-սակցական լրջանակներուն մէք։ Ըմտ սովորու-Թեան, տեղական վարիչները կր խոսսովանին ի-ըրենց ԹերուԹիւնները, մեղայագիրներ ստորա գրելով: Այս առնել, իրեստ պարսաւարի վել ուդ-դած են Խորհրդային Գրողծերու Միուքեան Նա խաղահին, Նիկոլա Տիխոնովե, եւ հեղը, հետն աչէն ալ խնդրած որ աւնլի կարող եւ կորովի մէկը հղահանգ անօր տեղ։ Իսկ ԼԷհինկրատի բոլոր գրողծերը ժողով գուժարերով, չնորքակալունիւն պայտնած են վասանովի, որ ածիննայ կը մարկի գի-րենը։ Բանաձնոր կ'րակ թե Կերը, Կոմիակին որոշումը չատ խորիմաստ փաստանուղք մրծ է, որ յատակօրէն կը սահմանէ դրականումնան ուղին։ Արէ, հոմիտեն իր որոչումով՝ մեսի կը ցույնե Մէ խորհրդային դրականումիւմը, աշխարհի ա ուսիներ, իր ումը կը ստանայ հետևւնալ իրողուռաքինը, իր ուժը վը շտոտայ Թենչն,— ան գրականութիւն մին է որ ուրիչ չահ անե եւ շև հոնաո ունենալ բացի ժողովուրդին մատրրնագր»: «Լառի գր տատան այլում համերևա համան խաննջ-հայան դե սե չատան արբրում ին ամրատարներ գրերատարեհան շիերեն՝ Կանդելու հայարան արժ գրե լում օմրբք՝ տերատերբար աշկեմ հասարահարերա գութեր բ։ Եր ինրան արգրան համեր անգան չեն-հերբեր — ար մետախարունելու դեր է սես աշկեն հագ հերբեր — ար մետախարունելու դեր է սես աշկեն հագ

Դրոդները լետոց չնորհակարութիւն յայտնած են կուսակցութեան եւ անձնապես Սժայինի, ի-րենց հոգածութեան համար։ Յետոց միաձայնու-թեամը բուէարկած են բանաձեւ մը որ կ'րսէ.

լացին ձեր լաղժահակին հեծուժիւհը, վերա-ատանիչ, որ հուրբ, դեղարուհատական եւ դա-հրատի իւլագանչիւր դրող իր բոլոր ստեղծագոր-հրատի իւլագանչիւր դրող իր բոլոր ստեղծագոր-հրատի հուրգանչին հեծուժիւհը, վերածնութեան եւ ընկերվարական չինարարութեան Թռիչջը, Սթայինեան նոր մնդանեակի կատարժան եւ դերակատարժան նուիրուած խորմրդային մարու դորադատարտա տուրրուտա կողջորարըս աւ դոց հերոասկան ալիատամերը։ Մեր դործերում մէջ ովչտք է երևւայ պատկերը Բոլբեսիկ Կուսակցու -Թևան կարված խորհրդային քաղաքացիին, որ Թր-ծունցաւ Հայրենական պատերազմի կրակին մէջ, որ իր ուժերը ևւ տաղաներ կը նուիթե ընկերվա-բական չինարարուենան մեծ դատեն»։

Վերջապես, գրողները կը խոստովանին Թ անկարելի է կատարել այս պարտականուժիննը «առանց խորտպես ուսումնասիրելու Մարջս-Լէ նինեան տեսունիւնը, առանց յստակօրեն ըմրոնելու կուսակցութեան և խորերդային կառավարու-Սեան ջաղաջականութիւնը»։ Եւ կր խոստանան մանել կուսակցութեան հովանաւորութեան տակ, ստեղծելու համար «ՍԹալենեան դարալըջանին հանու հետու

Ուրեմն, բոլորն ալ պէտը է Մարջս-Լէնինհան դալոց յանախնն, իրենց արտադրունիւնները յաթ-մարցնելով օրուան նչանախօսցերուն ։

հարցելու է դանը Թէ Ջայլենիոյի և Աիսնատո-վայի գիրգները հրապարակեն պիտի գյունն և և ի-ինչայնս ուղթեր ձերապարակեն պիտի լունննան գրկրու, ինչայնս ուղթեր ձեծ գրապետ մը, Բորիս Բինիաբ, որմել ուր լկայ ջանի մը տարիել և վեր։

ԱՆԳԼԻԱՑԻ յայտնի աստղաղէտ Հէյմո Հին մեռաւ երև բչաբ թի օր։ 79 տարեկան էր ։

# Furnary hurcha

(ዓԱՏՄՈՒԱԾՔ)

Սեւ ու գանդութ մացերը Հովին՝ միջօրէ մը , Արաժ կեցաւ դրան առջեւ եւ , անՀուն ուրախու – Թնաքը մը սկսաւ դիտել ընուներանուամա ինապատ-կերը: Յավչտակուեցաւ : Մանաւանդ օրուսն արե-ուն, որ խորհրդութը դեղեցկունիւն մը կ'արնըն-ցներ կուրծ ցին տակ։

ցներ կուրադրա տագլ Կար ու չկար, — Խե՞նք է, ի՞նչ է սա տղան, փոփսաց կինը Ինդներնն, կէս ժամ է որ այդչպես կեցեր՝ կը նայի ։ Արամ Հլսեց ։ Միչտ իր տեղը, անչարժ կը

- Կուղեն գիտնալ ինչ, ի՞նչ է այդ, որ կկա ժամէ ի վեր դամուած կը նայիս դրսավքարիան իր ամուսինին ։

Եթե գիտնաս, անչուշտ դուն ալ ինձի պես

ալիտի տարուիս ... — Ձէ՛, կատակը մէկ կողմ : Ի՞նչ րանն է որ թեղի մտածել կուտալ։ — ԲնուԹիւմը։ — Ես ալ նոր բան կարծեցի ։

— Ես ալ ծոր բան կարծեցի ։

— Մէյ մը սա կապոյտ երկինցին ու արևւին ծայէ, ու տես Թէ Ի՞ւչպես ոսեր փոչեն Թեւ առ Թեռ հը ցածնայ ու հը ծստի ծառերուն վրայ։

— Երկե մարդու խելը։ Ուրիլ բանի վրայ չեն ժոածեր, միայն դեպի դերին թիւնի վրայ չեն ժոածեր, միայն դեպի առելի լաւ բան ջան սա Մայիսի դեղեցիունինու։ Տես։

Մարիաժ երկար չկրցաւ սպասել։ Ոտջերը կը դողայեն։ Մանրաշանը այի օրուրեէ, երը դղացեր էր հոդին վր ծանրութենւինը հետուրին։ Արապար – ձաւ։ Արամն այ իր հանուկն։ Նստան բազմոցին վրորպ եւ սկսան այ իր հանուկն։

— Մայրի՛կ։
— Ի՞նչ կայ, անո՛ւլս։
— Ի՞նչ կայ, անո՛ւլս։
— Աղատը պուարիկս կ'առնել։
Այս ձայներեր, Արատ բնունատեց բնքերցումը։
Բան մը կորսնցնելու պես ցառեցաւ։ Որովենտեւ
Հասան էր արակաին անդ մը, ուրո հերուս գինչջ
կ'առաջնորդեր դէպի Սասնոյ լեռները։ Ուդեց թանալ դիրջը, դանել ճամրան ու բայիլ։
— Մայրի՛կ...
— Հարաճենին կարծես մասնաւոր կ'ընե, րարկապա Արամ ինչջեիր դէմ, րայց...

կացու Արան Իրջերի դրեք, թայր-կացու Արան Իրջերի դրեք, թայր-Ձեղաու Ձկրցու չարունակել ընթերցումը ։ Դրաւ գիրջը սեղածիծ վրայ, րացաւ պատուհահը եւ սկսաւ դուրս նայիլ։

Դիմացէն, երիտասարդ ամոլ մը իրենց երկու գաւափներուն հետ կը բալէին։ Մէկը միւսէն դե -դեցիկ, կարձես կը նմանեին երկու սիրուն կոկոն-ներու լ

ըրդարագատ տասուց մի դարձեր էր։

որդայի պատիերներուն վրայ, ըսաւ Արաժ կնոցը ։
ԵՄԷ չես հաւատար, հեղ մի հայէ։
Մարիաժ ակամայ դոցեց դերջը եւ պատու հան հկաւ։ Առաքին նայերուն, աժուսնոյն պես կախուած մեաց անոնց կեշրըն։

— Ըսելից չունիս, իսատովանեցաւ Մարիաժ, իրական պատկերներ են։

— Բայց ինչո՞ւ չես Կաւատար բնուԹեան նո -ըադարծ դեղեցկուժնանը։ Այս երկու կոկոննե -րուն պէս Աստուծոյ վրձինին դրոչմը կը փայլի druis.

դն գանարնաւ։ ըւ՝ սնաքունբաց՝ Ղանիադ երերը։ Նունալություն գառաջունբաց՝ Ղանիադ երերը։ ծպահցաւ: Աւ, որպեսզր ըատ օր ըստա ըլ — Կը չափազահցես։ Մէկը ըաւական է։ — Ալիքի՞ ԵՒ տալս ։ — Որպեսզի էիմակուրնէ յարմար անուն

պատղրաստենը: Յանկաթե չով մր բարձրացաւ: Անձրեւի ջանի մր կաթերինը եկան ու Թառեկան այր եւ կնոք ար-դուկուած մադերուն վրայ։ Պատուչանը գոցեցին ։

Մարիաժի Հիւանդանոց փոխադրուած իրի կունը, Արաժ առաքին անդաժ ժատնեց հիւանդին ժանդ։ Առաժին անդաժ ժատնեց հիւանդին ժամին։ Առաժինի անդան անհինա անհինա անհինա արունին անդանը անունին ծարին։ Առաժին և երկրորը Հարցիար իր կամ էջ կիր ըլլալով ժուցաւ ։ Բայց ելբորդը, որ օր ժը վի- հարանութենան ժատնեց ինչն ըրարժուցեր էր, լուրք ժուանուրնեան ժատնեց դեր ըր Այդ դիրեր, մինչ հեռ, լոյս իորհեցաւ ։ Ոչ մէկ անուն իր արտին չիսոնցաւ ։ Այ մէկ անուն իր արտին չիսոնցաւ ։ Այ մէկ անուն հանան ժամին ինչ և անուն իր արտին ինսոնցաւ ։ Այ մեկ անուն իր արտին ինսոնցաւ ։ Այ մեկ անուն իր արտին ինսոնցաւ ։ Այս անուն մեկ անուն և անուն անանց հեռ մասնեց ինչներին ։ Բայց ինչ մայի։ Որովհետև եր կուջն ալ մեր պատմունիան մէ արդին հայենի և իրելի դեմ չեր կում են արտենի անուն և արտենի անուն անանց անուն անուն անուն արտենիան մէ արդին արևելի դեմ չեր կում է արդին արևելի գեմ չեր կում է արդին արևելի գեմ չեր կում է արդին արևելի հեռիս և արտեն այն արանասել Հեռի և և հեռիսի և արևելի գեմ չեր կում է արդին արևելի հեռիսի արևելի արևելի արևելի արևելի հեռիսի արևելի ա

անակարծ որա աւ գտեղակը Հելեց։ Արտաք վա -գանկարծ որան գտեղանի էր որ կոշղար հարա խաղալու։ Արտաք մտատահիռած՝ տիրա ահգաժ չուհեցաւ խաղալինիերը ընթելու։ Դեռ տարի, ա-հոլչ ժախատվ մը պատտահանեց. — Ուրի օր մր։ Աեւլի լաւ կր խաղան ջ ։ Ու բաժմուհցան ։

Ու բաժետւեցան։

Արևւը, տրրեն հեր կախունը էր տանը վրայ ։
Ջդաց որ կես օր կ՝ոլյար։ Անապարհը ։ Անցաւ Հահելին առմիւ, սահարհց մասիրը ևւ, խողանակ մր
գարծելով ուսերուն, դուրս հրու վեայ գրուրե ին խաղար հեխրին մէջ ։ Մայիներում գրույ հարդին խաղար հեխրին մէջ ։ Մայիներում գրույ ծարդին արարին կ՝ անապարհը և։ Մայիսնան բոլրերը, որ իուսեի մը ծուինի պէս պատեր էնի միվորը, արավարուակարգ հեյաանը մը կուսային իրեն ։ Սակայն, ոչ մէկ պան խոսեցաւ սրայեն։ Արար արագ անցաւ ման-ուաժապատ փողոցներին, բունեց մառագարը պ-ոռաժապատ կողոցներին, բունեց մառագարը պ-

Մայր դրած առջիւ հռուդիռ մը կար։ Մարդիկ կը մանկին ու կ՝ հլեկն։ Խառնունցաւ հոսանջին ու գանց։ Սիրար կր արոփեր։ Մաահող կեցաւ ու հարցուց հետևորապահուհի մը. — Ե՞րր կը բացուի մայրանոցին դուռը ։ — Տասը վայրկհանկն։

Մեկ, երկու, երեջ։ Աշա Հինդ վայրկեան ։ Սակայն դուռը բացուելու միտջ չուներ։ Դիմացի ժամացոյցին երկաբ ոլաջը երբ սկսաւ տասներ -թորդ վայրկեանը շանրել, յանկարժ դուռը բա ունցաւ եւ, բազմունիւնը խուռներամ ներս վա

Նրրանցջին մէջ, Արամ չուարած կանգ առաւ։ Ո°ւր եւ ո°ր սենեակը պէտջ էր դարնել։ Մոռցած էր։ Մաաւ տեղեկատուուԹեան սենեակը եւ Հար-

gueg .

— Տիկին …հանը ։ — Դիմացի ոենեակը

Երբ չնորՀակալուԹևամբ մը վերադարձած՝ Արամ դիմացի դուռը կը զարնէր, Հիւանդապահու 4ի մը դուրս հլաւ։ — Տիկինին ամուսի°նն էջ։

- Printe ub futpahi

- Միրունիկ աղքիակ մր ունեցաջ... Եկրու, անկողծին մեն պառկած՝ երբ հիւան-գը հանդստի պահ մը կհապոեր, Արամ դնաց ու ա-նոյլ ժպիտով մր կերաւ դեմը։ Մարիամ ինցն ալ

Հայրը, աղջկանը հանձարուրին մօտ կեցած, երբ ուլագրունինամբ կը դիտեր կաննաբոյր դէմ-գը, արձանագրիչ պայտշնեան մօտեցաւ — Ի՞նչ անուն պիտի ուղէից տալ ձեր ման -

Այս պատմական Թուականը, որ Թուականն էր քաղկանը պես աշաւոր երկունցե մը ծնող հրաչը կր աղկանը պես աշաւոր երկունցե մը ծնող հրաչը մահկան մր, չատ «անելի Թուեցաու: Համապո տասիան անուն մը դանելու համար՝ դարձեալ պետու չարչարել ուղեղը։ Պաչաշնեան դեռ կը չա-ըուծակել...

— Ռողկ<sup>®</sup> Ք, Ժանկ<sup>®</sup> Ք, Ժոռժկ<sup>®</sup> Ք ... Մոռհալով համթուած բոլոր անունները , Ա-րան յանկարծ ուրակումինան փայլ մը տալով ղկմ-գին` րացականչեց. յանկարգ ուլ. բացականչեց. — Ոչ, պարոն, Աղատուհի …։ ԾԱՏՈՒՐ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

ՀԱՄՍՀՆ ԴԿԱԿԱՆ Bառաջը իմաս էրներու կազ «ԱՄԱՀԵՐԻԱԿԵՍԱ Ծառաքը խասար իր հարերագրեն ին Հանարա Պող ողը է եւ կը սպասէ լաւագոյն պատե-Հու Թևան սկսելու Հաժար այն յիդափոխուհիւնը Հու արևան ակսելու Հաժար այն յիդափոխուհիւնը Հոր պետի ապատարը է Հորկաստանար օտար լու-ծէնչ։ Պող դերժանասէր ուղղուհիւն վարհց պա-տերադժի անոտղուհիան եւ անցեալ տարի դղոյց կար թե՛ օդանաւային արկածով ժը ժեռած էր Հա-փոնի ժէք։ ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

# Unngneme sug ghen un

ՄԱՐՍԷՅԼ — Մեր չբ ջակայքը ունինը բաղմաքիւ Հայաբնակ դիւղեր եւ արուարձաններ է Շատեբուն ազգային, կրքական, ջաղաջական անահատկան առօրնայ կեանջին ժասին տարիներու ինքացին արձաջանա որուաք է այստեղ դասաբանանի 
հղքիակիցներու եւ աչիատասկիցներու կողմէ։ 
հայց առասելապես ժէկ երկու ժատի վրայ Համ բուող անահատվես բարդաւան ծանօք մեծ փիսկբու ժասին։ Մինչդեռ անդին ժոռացու քեան տուան 
հեն պաղմանի է որոծաւորաբնակ Համեստ Հայ 
կիւմեր, որոնջ նոր սերունոյին դաստիարակու 
կեան եւ Հայեցի կրքու քանան Համար ջիչ խհամա 
բայած չեն ։

դիշար, որոսը աղ աղատարա իրանա և հահար բիչ ինասնել հետ և հայերի կրքեութեան հահար բիչ ինասնել հետև և հահար բիչ ինասնել հետև և հահար բիչ ինասնել հետև և հանար բիչ ինասնել հետև և հանար հայարհակ մէկ քնարանար։ Բարձր ու ծովահարհաց բյուրի մր ասորոտը ։ Քայի հր ասարհար արարի արար բյուրի մր արար բոււրի մար հայանար և հարձրես և հարձին արար բրուրը Հայ չինարար ձեռընդը բանդեցին ու հարձիների և արևինին ու ձեռարեն արան հետև արև և արևինարի և և արևինարի հարուսանար հանարի թեռայ ինարար ծ0-60 տուն հայ ընակը իրանար ծ0-60 տուն հայ ընակը իրանար ծ0-60 տուն հայ ընակը ութինարի և Արարհուրին Վասորուրական Տայաստանի դանապահերին՝ Վասորութիանարի և հարձրերութի և հարարհուրի և հարարհարդի ու հայարին և միսինարարի և անինարարի և հարարհարդի և հարահարդի և միսինարարին և միսինարարին է դեղին ազգա հերևորիչ և միսինարարին և և նիսինարին

րաց, աիրալիր ու Համերաչիս։
Որեւորիչ եւ միրիքարական է դեղին ազդա յին եւ կրթնական փետնչը։ Ունի իր հերոկցին։
Կոթական յասում յանձնախումիր մր Հսկոզու հերական հե ռարոցը, որ կը վայելէ անխակը յին ևւ կրբնական կետները։ Ուշի՝ իր և հիղեցին։ Կորասուհ յանձնախումից որ հսկողը ին հանագրան իր հսկողը հրանանախումից որ հսկողը հանանատանի իր հսկողը հրանանատանի իր հրարոցը, որ իր վայինչ անիստիր թուլորին բարողանին ու Նիւբնական գաղալիանին ու Նիւբնական գաղալի 10-15 տարիկի և և աղայ 10-15 տարիկաներ։ Մեծ մաստաքը ֆրանսական դպրոց յանախող Հայրողիներ, որոնց օդ տաւիլով հիղայացին ու կիրակի օրկու արձա փուրդներն, և ույն օրկոր կուղան աորսկու մայ - տենի սիսուն

ատույու դուրաբերը ու բրուլ արև կուրաի աղղվելու մայընհի լեզուն ։
Դժ բախաարար առգին կան հույնքան եւ աւելի
Եիլով 16—20 տարեկան երկանու Հայ պատանիներ,
որտեց տնանապետ , դնատնեկան հույնքան եւ աւելի
Եիլով 16—20 տարեկան երկանու Հայ պատանիներ,
որտեց տնանապետ , դնատնեկան հուրանի առերով ծանորտեց տնանապետ է Ահա այդ զգայի պատիարակունենել։ Ահա այդ զգայի պակասը
դաստիարակունենել Ահա այդ զգայի պակասը
ույալրուներներ գրաւելով քանի մի սրացաւ ընհերներու չականենարի եղան դիրերային դպրոցի մի
կավանիարալ ենեան։ Այդ անձաւիր ընհերենին են
Գարուստեսն Գրիդոր ու Նյան Միլչ երենան ։
Դարուստեր է չակ ընդեն Հակառան լատ ժը խոբինղոտներուն եւ որահի պակասը հետն՝ դպրոցը
արդեն երեց ամառան կետեց ունի, ուր կը յանաարհեն 25—30 պատանիներ , 16—20 տարեկան մանչ
Ե՛ աղջիկ, որոնց սկզբնական օրերուն չեին կրնար
գանապանել այրդ բենքի։
Այաներաներեն և որուն բերը հետոչետել կը բազանութին ին հերահի հետոչետել կը բազանութին ին հերահի հետոչետել կը բազանութին հերահի հետոչետել կը բազանա

պատողութը։ Յոյս ունինը որ տեղւոյն Հայ Կապոյա Խաչր դպրոցին բաբոյական ու Նիւթեական հսկողութիևնր ստանձնէ ։

ստանձել ։

Քաժփանևը Ֆրէդի Հայ դարոցը րարի հախանձր չարժցեց հաեւ Ալակառոտի Հայ ծծողջներուն ,
արանց ապային հախանձախնդրունիսամբ - որուե ցին ունենալ հաև երևնց դպրոցը ։ 10 Հայ ժամուկներ այժժ արդէն կը յանախեն Ալա կաշոտի Հայ
դպրոցը ։ Հայկական այդ փոջրիկ Թային մէն այ ւ
ուրևնե, ժուռը գործան է «Մեր մեծապրակչը» ը
աղաքենը որ, հոր սերունդին դաստիարակյական
դործը դառնայ վարակիչ առաջինունիւն ժը, վաարկելով պարասրածերու եւ արդոտաներու վրայ
մայող Հայ նոր սերունդը ։

Մ Վայեցի

TEPAULPET UNUS

ԵԵՐԳԱՂԹԷՆ ԱՌԱՋ
«Արևոկը» չը գրէ (2) Օգոստոս) ԹԷ հեր թին հախարարումիւնը, Սովհատասսն Հայաստան 
դապեսը Հայերու Համար, Սուլիոյ ըոթը պաշտուն 
հատուներուն դրկած է հետեւնալ Հրահանգը. 
« Որպեսզի կարելի ըլլալ դադքող Հայերու 
արձանագրումիւնները Էջել Սուրիոյ ածձագրերու 
դիւան տոմարների, գաղքել ի փափաջողները 
պատրեն դիմումնադիր ներկայացնել՝ սովհատկան 
Հպատակու Թեան արտմունիլեն առանալու համար 
Ներկայացուած դիմումնադիրը կը յզուին 
պատկան պայաստանումների, ըստ սովորումիան 
արտմուն ապատկան պայաստակուների 
հրմասկան սպաստարկուներն կամ ըսպարապետուինան եւ կամ տաուրելու Համար Թէ կա՞յ որ եւ է 
այլ արդելիչ պատճառ : այլ արգելիչ պատճառ ։ « Պաչտօնական ստուդ

«Կարտասարա» տուուգուասը անա է Կարտասարա անա է Հին հագը ինորարիունի նիցնածրարը պետը է դրուն հախարարուննան, որպեսրի սուրիական էը-պատանունիւնը ձրևյու Համար արուն պայածա-կան արտանունիւնը չո

#### VIII.C I ABOBO

ՄԱԶԻ ևւ ելեկարական լոյսի դենը կրճատառած ձեւով արտի վճարեն այն րազմանդամ ընտանիջ եր արտերն հանարն արտ բազմանդամ ընտանիջ «հերը դարձեք կր վետակին Սեն նաշանակին մեյ՝ Այսպես ընտանիք ձույ որ 3 գուտի ունի, 125 խորատարդ ժենրի համար արտի վճարե 625 ֆրանջ : 4 գուտի ունիցողը 200 խոր «հենրի համար՝ 1000 ֆրանջ : 5 գուտի ունիցողը 300 խոր «հենրի համար՝ 125 ֆրանջ : 8 գուտի ունիցողը 300 խոր «հենրի համար՝ 125 ֆրանջ : 8 գուտի ունիցողը 300 խոր «հենրի համար՝ 125 ֆրանջ : 9 գուտի ունիցողը 300 խոր «հենրի համար՝ 125 ֆրանջ : 8 գուտի ունիցողը 400 խոր «հենրի համար՝ 125 ֆրանջ : 9 գուտի ունիցողը 400 խոր «հենրի համար՝ 125 ֆրանջ : 9 գուտի ունիցողը 400 խոր «հենրի համար՝ 125 ֆրանջ «համար՝ 2000 ֆրանջ : 101 հենի առելի դաւտի ունիցողը անէն ձէկ դաւտի հանար հենի 115 գիլովացի համար 1025 ֆրանջ : 4 գուտի ունեցողը 175 գիլովանի համար 850 ֆրանջ : 5 գուտի ունեցողը 175 գիլովանի համար 850 ֆրանջ : 5 գուտի ունեցողը 175 գիլովանի համար 1025 ֆրանջ : հեկ կաւտի ունեցողը 175 ֆրանջ : 175 ֆրան : 175 ֆրանջ : 175 ֆրան : 175 ֆրանջ : 175

ԹԱՂԻՔԷ հերթանով Հողաթափներու վաճա unrile mamm & minurgamps

ռում ը ազատ է այսուհետևեւ 
օր հաժանալին մասվաճառները, դժորձ որ միսին արժեղինեն աւելի բարձր սակ դրուած է, ոջունցին հաժակարհուն արամադրութեան տակ
դծել իրենց իանութեները։ Այս առքիւ ըսենը որ
Փարիրի հահր չուկան այս չարթեռ առատորեն պաբենաւորունցաւ — Վիլեթի ապանդածոցը հառան
4384 ևդ, 1611 Հորթ, 7914 ույնար, 1002 ևող։

۵004-ԱԱՆ Լեման ժենեա Պոհասպա գուս-

դրանարանության հարար, 1914 ու իրաթ , 1002 խող ։

ԳՐԻՍԵԼԵՆ Լահատն մեկնող Թղժատար օդահաւը, Երեջլաթի , հաղիւ օդը բարձրացած իւ 
դարծուի օգահուային կայանի կառատան երդիջին 
ու Թեւարեկ կիկնայ դետին։ Օդահաւին հարիչըհունիս հանդանող, իսկ օդանաւին հեռադրիչը մեռած գտնունցաւ իր խուցին մէջ։

ԵԻՐԵՐԵՐԵՐԵՐ ԱՐԵՐ դատարանը Հիջկրի ար թանանաններուն մասին իր վերուց արին հաղորդե 
Սեպտեմ ըն 30 ին, — ար յետաձգումը, որ դանադան դրայցներու տեղի տուաւ, կր հասարարե 
հարիչինաց է անալիացի ռուս, ամերիկացի եւ 
հրահագրական ձանի և դերարարանը հետաց , 
այլ իսքապրական ձանի այնատանանին Արդարեւ 
Հիրու, որ ջանի անուր այնատանանին Արդարեւ 
Հիրու, որ ջանի մի հարիչը հարաբենիայն , 
և այնաց է խնորարուի հրահանարի հույնիայի հուս 
Հիրու, որ ջանի մի հարիւը կեր կրարենիայն , 
և այնաց է խնորարուի հրահը կարևենիայն , 
Հորա է խմրարուի հրահը հարարահիան մայրը դրժ

յուսուլովայի ակարադրա, ըրկացցին :
6000016 ՏԱՐ ԱՌՈԼԶՈՒԱՆ Նիի ԵՈՐՔ ՀԷԲՀԼՏԷՆ — 18 Սեպտեժբեր 1896 Թուրգ ստոիկա Խութիւնը հրեւան հանեց ռապվանիւնի է այկական
գրել հերև հանաև ակարածմ գր Ակերաաբի մէջ ուր վերափոխական դիրջեր կը տպուկիւ
դան մեծ պետուկնանց դեպտենիր ընդորտութբան են Սուլանի ըն այդ դաւագրուկիւն երիւան
հանած ըլրալուն Համար ...
100.5016 Ս. Պատու Մարակեն և

դրա գա մուլթառը այր դանադրություր արաւաւ Հանած ըրալուն համար ...

ԼՈՆՏՈՆի Ս. Գօղոս Մայր հկնդեցիի աւագն -բեցեն հաջ, յայտնի դրագետ Չերնրրա Շօև այ
ձայնը բարձրագույած է հարաստա Նիւրրմակերկի
ամրաստահեայիներուն։ «Դայնակիցները բարոյապես իրաստահեայիներուն։ «Դայնակիցները բարոյապես իրաստահեայիներ մահասինին արձակելու ,
Կրսե ան։ Հիւլքական շումերը դասարահեն զուրա
նուցուց ձեր բարորականը։ Քանի օր մենջ այդ
ռումերը դործանցինչ առանց ազդարարումենան եւ
կը չարունակինչ գործածել, ուրեմն , բարոյականի
արդան ալ արանականի չենջ ուղեյները կաներատեսակերնի, ի վիճակի չենջ ուղեյները կաներու
արդան ալ արանաստական բելայ դահանջը։
ԱՄԵՐԻՍԵՍԱՆ օրանաւարարձ մը Բեսումի ջահի մի խորարակեկերներու ընկերակցուննակ համ
Հիկորականի աներիկենան հաւարահանինին ԱՍԵՐԻ
Հիկոր խորարնկեցներու ընկերակցուննակ համ
Հիկորական կեչ շուտով, միանալու համար
Մեր Հիկոր
կայի վերադառնայ , կրոնն Ֆրենելեն Ռուզը 
վելթ օդանաւարարձը։ Ուունկերնի

բրքանակներուն մէջ դիտել կը արուի տր նաւտ աղանին այս չարժումները ապացուց մին են որ Միացեալ Նահանդներու կառավարութիւնը կնուղե իր արտացեն չապաչականութիւնը Հերքնաւորել» Միջերիրականի չթիակայքը: Նաւարաժերեն մաս կը կաղմեն 3 յանանաւեր եւ 6 թորդիկյահայան ենը: Պարտնական բրանակներու մէջ կը հերջուի այն դրույցը որուն համամայն անդլիական, այն - թիկնաև եւ Բրչական նաւտորժերը ռապմակորձ պետ (թարարան համահայն անդլիական եւ Բրչական նաւտորժերը ռապմակորձ պետարեն Եղեական մեջ (տես «Յառաջ» 7 Սեպտեմրեր):

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ Կ. Խաչի Փարիզի մասնահիւզը արանաններում Գ. Խաչի Փարիրի մասնաները կը յալտարարի Ձե իր գոլորց իր վերարացրու , Հինգչարնի Սնոպա. 26 տուստուան ժամը ԳինՏօգնեն Savantesի պրային մեջ , Օր. Ա. Ձէյքանչիանի ու-սուցյուննամբ ։ Կարող ուսուցիչ մը արան տա Հայոցպատմուննան եւ Հայոց դրականուննեսն դա-սնը չարկանասներուն Համար ։

Ս. ԷԹԻԷՆԻ Հայ ազդ. վարժարահի դասի -Յացչները կր վերակախ յառաջիկայ Հոկա. Հին ։ Ծնողջներէն կր խնդրուի իրենց զառակները արձա-նագրել տալ ՀՀ Սեպտեմ բերքն ոկսեալ, կիլակն օրերը, առաւստեան ժամը 10—12, Հայոց ժա տուռը ։ Դպրոցի հոգարարձութիւն

ԼիՈՆին Հայրենասեր անցորդ մը մէկ տարե -կան «Արհւհլգ» կը նուիրէ Հ. Յ. Դ. Վայանսի Ա. ԱՀարոնհան ակումբին, «Յառաք»ին միջոցաւ ։

## Zun - Finge

JAZ. WUUWELP FAZYAKPEUL

ԱՈՂ ԱՄՍՍԵԵՐԹ ԵԺԵԿՈՒԹԵՍՆ
ՀՍՑ - ԲՈՑԺԻ Հինդ տարուան՝ Հաւարածոն
ոպառած է, պակաասուր Հաւարածոն (10 Թիւ
պակաս), անվաղմ, էր ծախուի 1000 ֆիրանց։
ՀՍՑ - ԲՈՑԺԻ Հետևւհայ Բիւերը էր պականի
ձեղի, — Բիւ Հ 20, 24, 39, 46 ԱԽմա բոր մեզի էր
Հայթայինն այս Բիւերը, էր ստանան Հատոր մր
ձեր Հրատարակութիւծներին (Կանան) բաժակավ)
կամ մեկ աարեկան ՀՍՑ - ԲՈՑԺ նոր՝ յրջանչն։
ՀՍՑ ԲՈՑԺԻ բնթերցողներին տանած որ Հաւաբածոյ չեն հարձեր՝ էր խնդրուի մեղի վերադար
ձենլ Բիւ 60ը, փոխարեն կը արուի նեղի վերադար
ռաքիկայ Բիւերեն։

ՄԱՐՍԷԵԼԻ Խորակարմ երկահու երդչախում -բին Համերդը տեղի կ՚ուհե՛ւայ 8 Դեկտեմբերին, Casa d'Italiah մէջ, Վ. Սարդսեսահի դեկտվարու -Ժիւնով։ Նոր անդամենթ կ՚րնդունուին միջիև Սեպտեմբերի 30ը, Salle Mazenod, Ժամը 19—20:

ՍԱՍՈՒՆԱԿԱՆԻ հար գինը ԲԻՒՐ ԱԿ, ՀԱԶԱՐ ԱԳԻ Հետ՝ Ֆրանսա՝ 1075 ֆրանը, Արտասանժան՝ 6,50 տոլաբ, D. TCHITOUNY, 13 rue Caumartin, Pa-նըը (9):

ԾԱԽՈՒ Է Շէլ Կուռնէի մէջ, փավիյեսն մբ, հրդու յարկ, Հաննհակ, համանոց, ընդարձակ պարաել մբ, 1500 թառ - մենքը, դանադան պառուդաներով, լաս ցանկապատ, անմիջապես թնակելի ։ մերթեւնկութիչեն՝ Gare de l'Est et Chateau de Vin-cennes, Otobus Թիւ 113, 25 վայրկնան : Դիմեր Ա ուրատեանի, 13 rue Saulnier, Paris, tel. Pro. 41-29:

# Aurngulus ahrfur

ԱՈՒՍԱԲԵՐ Այրբենարան 70 ֆր., Ա. տարի 90 ֆրանջ, Բ. տարի 100 ֆր., ԼՈՒՍԱԶԵՐ ԵՐ Հայաստան՝ 30 ֆր., Քերական՝ - Ընցերցարան՝ 60 ֆր., Ա. տարի 80 ֆր., ՄԵՐԱԳԵՏ Տարբ. - Զ. Փարիդի տալ. 75, տաներիկեան տալ. 100 ֆր.: Քե-ՄԱՍԱՈՒԻՐԻՆ Հ. Իւ Ջ. ԱԱՍՈՒՄԱ Ա. տարի 60 ֆր., Ք. 100, Գ. 150 ֆր.: ՀՐԱՀԳԱՆ Ա. տարի 60 ֆր., Բ. 100, Գ. 150 ֆր.: ՀՐԱՀԳԱՆ Ա. տարի 60 ֆր., Բ. 100, Գ. 150 ֆր.: ՀՐԱՀԳԱՆ Ա. տարի 150 ֆր.: Դեժել ԳՐԱՏՈՒՆ ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԱ, 51 ոս Մեժել ԳՐԱՏՈՒՆ ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԱ, 51 ոս Պիտք գանգն (), (Chèque - Postal 1278-35), տոր այիտք գանեց ծանւ արտատանանեն ատաց - ստած ծոր դերքը,

#### 9848115488

4. 8. 7. 9Ulblo FUCULD Արծիւ ենթակո -

2. 8. Դ. ՊԱՆԵԼՕ ՔԱՇԱՆԻ Արծիւ հեխակո - հիրքի ընդմ. ծողովը անդի կ ունենայ իր ակումթին մէջ, այս ուրրաթ իրիկում ժամ բ նիշը ՖՖին ի 
հիստ կարևոր օրակարը :
2. 8. Դ. ՎԱՐԴԱՆ են Թակոմ իայն ընդերական 
ընդմ. ժողովի իր հրաւիրէ իր բոլոր ընկերական 
ընդմ. ժողովի իր հրաւիրէ իր բոլոր ընկերները , 
յառանիկայ կիրակի 22 Սհայա. կէս օրէ , հաոդ , 
ժամ բ Ֆի, Սարսէի են ծանօն հաւաւցատեղին և Բոլոր 
ընկերներու ծերկայութիւնը անհրաժերա է , 
Հ. 8. Դ. ՎԱՍԵՍԻ կոմիաչեր ընդմ. ժողովի 
կը հրաւիր է բոլոր ջինկերները այս չարած 
ՖՖին , Առարոնան ակումու :
ԱՄ ԱԷ ՄՈՒԼԻՆՈՑ Հաւարեան են քակոնի 
տելի ժողովը կը դումարուի յառաքիկայ չարան

ունի ժողովը կը գուժարուի յասաքիկայ չարաք անի ժողովը կը գուժարուի յասաքիկայ բրել գիչիր, ժամը 8.30/և հրիմեանի որանը։ Բոլոր ըն-կերները, հերվայունին, անձրանելու է։ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ Հ. Գ. Ս. Մինասեան են Թա-

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ Հ. Յ. Գ. Ս. Մինսանան հնիհա-կոնիտել իրեւ - ժողովը տեղի պիտի ունենայ ընկ. Չերչինահի ինակարանը, յառաքիկայ կերակի ժա-ժը 3 եւ ։ Կարիստը օրակարդ ։ Հ. Յ. Դ. ՖԼՄԻՆի կոմիտեր ընդՀ. Ժողովի կր Հրաշիրե «Մուրաս», «Բարպեն Սիմոի» եւ «Սե -պուշ» խումբերու ընկերները այս չարան, ՀՍԵպ-տեմ բեր, երեկունան ժամը ծին, սումըական ժո -ղովատեղին ։ Կարևոր օրակարդ ։ Պարտալեր ներ-կայունիըն

ը ԱՀՄԱԳԵՐԻՆԵՐՈՒ վերաբերեալ խիստ կա return եներարի մր համարական հետո կա-ընտոր եներարի մր համարակ, ֆրանսապետ բանական Վիքեի հախկին ռազմապերիները կը գրահրադին իաբերայական ժողովի մը որ տեղի այիտի ու-հետոյ 20 Սեպտեմ բեր, ուրբան իրկվուն ժամը 8,30ին, համատաւրեանի արձարանը, Rue Victor Faugier, Vienne:

ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻԶ.— Տէր եւ Տիկին Մանուկեան և. գաւակները, Արթի Տիկին Ալքունեան եւ գաւակները, Արթի Տիկին Նաքունեան եւ գաւակները, Տէր եւ Տիկին Դաւիքնան, Սարայաարհան, իրականնան, Ճահատնան և Տուկինում և Արայաննան անհատնան և Տուկինում անհանակարութիւն կը յայունեն աներ անհարդ որ նաժակով կամ անձագր բաւակ ցութիւն յայունեն անհան իրականին հետ Հոր ԱՅԻ Տիկին ԱնԵԱ ՄԱՈՒԿԵԱՆի ժահուան առթիւ, (14 Սեպ ահանական

## *ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԵՑԷ*

« Բաղվավելային Վեհետիկի Միսի Թարևանեն-բուն դրական, դեղաբուեստական Հանդվաին։ Տա-րեկան թաժներին 1000 Փրանը։ 1940)45 բացառիկ Թիւերը 2000 ֆրաջը։ Հասցե Rédaction Pazmaveb St. Lazare, Venise (Itali):

6UA-URPAIA արդան առաու 21 Սեպտեմբեր Հորենանդատեսն պաշտոն պիտի կատարուի Փա -բերկ Հայոց հեկոլեցին, Մինրդատ Համբարձում -եանի մահուան ցառասունքի առնին, Պատարարը կը սկսի համը 10ին։

LABU SBUUL

#### **ԶԷՅԹՈՒՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՐ**

Գ. ՏԵՕՎԼԵԹԻ, ՀԱՏՈՐ Ք., ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԳ

በኩፕԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ALLO, ALLO, Tél. 857.31 RUSANUT Է, չատ մատշելի պայմաններով

# 4. 4.UP BUS bush

կառառունը (garage), 20, Rue Berlios, NICE ԲՈԼՈՐ ԱՌՈՒՄԱԽի եւ հորոդուβիւծներու համար դիմել վերոյիչեալ հասցերև։ հաց է ամ արող զիծրեր։



11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°)

Tél.: Prov. 66-57

Amg է ամեն կեսօրե վերջ ժամը 3-6, կամ ժամադրութեամբ։

# Ուշադrութի՜ւն կօշկակա**r**ներու £

Rahite huthi ducunament Croin be Tamerie 2 to paper admentations candup a heiste 6.9. And when the base of the paper admentation of the control of the contr

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damenne - 13º

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
OB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél.: GOB. 15-70 +

Տար. 1000, ճամս. 500, ֆռամս. 300, ֆր., Արտաս. 1018զ

Vendredi 20 Septembre 1946 Puppup 20 Ubuunbupbp

**Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ** AC . SUPh - 18º Année Nº 4806-bap 2pawli phr 445

# LANUURALBL BN ZBSUALABL

Այս սիւնակներում մեջ Հրատարակեցինը գտար ԵղԹակիցներու կամ պետական անձնաւորուԹիանց Հետ մեր ունեցած - տեսակցուԹիւններուն , մեկ *մասր միայ*ն ։

Վերքիի ատար օրերու բնքացքին, այս առկերը ստորադրողը բարմաքիւ տեսակցուքինչներ վմեւ ցաւ անդիացի, աներկացի կան ֆրանսացի հետա գաքաղետներու, ինչպես եւ գանադան օտար չա - դաքական կաղմակերպուքնեանց ներկայացուցիչ - ծերուն ծնա

արրուս -աս Մերի ետ ժամադրունցան դիւանադիտակիան ներկարացուցիչներ, կուսակրութենանց պետելը , երեսփոխաններ, ծերակուսակյաննը, հկեղեցա -կաններ՝ այս վերջիններուն կարդին Պապական

կանութ այր ոչու ը առաքել ժամադրունիր հանաի կատահետ ունինը ուրիչ ժամար Տեսակցունի և հանար Տեսակցունի և հանար այս չարջը պահարակննը խորհրդաժողովի աժողջ անաողունեան, Հոկտեմ բերի կեսքն հաց ուրիչ մայրաբագացներ այցելելու առաջարու -

ուրիչ ժայրաքաղաքներ այցելելու առաջաղթա-Թեասի ։
 Դժբանաարար, ԹերԹին ծառայր Թոյլ չի տար որպէսզի ժանրաժամօրին պատմելնեց ժեր լսածն ու տեսածը, մեզի լսուածի ու պատմուտնը, ներ ըսածն ու տեսածը, մեզի լսուածի ու պատմուտնը, հեղորդ է յիչել Թէ այս տեսակցութիւնները, որտեք տեղի կ՝ունենան Հ. 6. Դայնակցութեան հեղորդ է վրել Թէ այս տեսակցութեան հեղորդ է վրել Թէ այս տեսակուն ժեկ դըր-խառո, իսրառանաի , իր հետափորն ժեկ դըր-խառո ը հպատակ — ծանօթացնել մեր քաղաքական դատը, չիսովո մեզի դեմ գործում անուրդարա-թիւնը եւ ներկայացնել մեր պահանջները ։ Շատ համեստ աշխատանը մր որ կրևայ Թերևա ունենան հեղարդեր հերև ին հերարնեւան անարա, ու աժենն առավ ու ասական դիրը ըրևած են ձերի հանրելա և վա ընթունելու է ևո ինարև հերար արելա աս ընթուներու է ևո , որով է հանւ բանորի ևր աս բերոլ կամ փորձառութեամ և բերաատարը, բաղա - բաղետներու է ևոր որով է հանւ բանորի չնա արերերը լսեցին ու կարորացին մեր ժառին և առաջին ու իարդացին ու իարութե մասին և անակ և աս Ինել կարծիչը ունին ժեր Դատիսացի ևրնսաիս և անասին և անակ ու ունիսան և անասացի ևրնսաիս և հետալի հետանութական ու Ֆրանսացի ևրնսար և ևրսնագի և իսնսար և իսնսիս և հետալի հետանութական ու Ֆրանսացի ևրնսարի ևրնսիս և անի անավա և հետալի հետանութական ու Ֆրանսացի ևրնսար և ևրսնագի և հետալի հետանութական ու Ֆրանսացի ևրնսվու 

— «

ուտն և ՀԷ նորա-տա դրւասագչոննոց, չատ քիջոցի լանցին ու կարգացին մեր մասին։ Քնչ կարձկը ունին մեր Դատին մասին, ամե-րիկացի ծերակուտականն ու ֆրանսացի նրեսվո -խանը, անդլիայի դիւանաղչան ու խոսլացի մաս-

երա արանի հարարացան արդ արդրուր ցածի հագր կրնաը հայարհից վերադարձնել։ հուտաս ամերեն տրամարանական հայուրեան համ-դավատութեան մասին, եւ յանկարձ պատ մը առ-ջեւը

դամատուհեան մասին, եւ յանկարծ պատ մը առ
հեռը, — կը հասկնաց անչույա որ մեծ պետուհետնը
առնրուն դէմ է Հայաստանի հողային ընդարձակումը... Թուրջիան պէտք է արաբե՛...

Ալիատո՛ լացատրել Բէ Թուրջիան Վանի
հրգրումին կամ հիմիկիան պէտք դունի, Բէ 75000
թառ. ջիլաներ տարածունեան մէն կը լոգայ։ Եւ
հատյ, Ի՞նչ անիժանասի արդարուհիան է որ մեր
ժողովուրը դուն իր կենսական չահերը, որպեսլի
Թուրջիան ծաղկի։ Հայիւ Բէ ականի կուտան։
Ու արայես անիժը ու միանայի առատիուհիւն 
ձեր արդար պահաններում դէմ ։
Եւ անական, պետի աշխատոնի չու արտե
ապետ արկութիւն այն պետ Հաւաջարար, Բէ
այս ժողովուրդը յուսահասի չի գիտնը։

Պիտի պահանիներ որ պետուհիւները կորեն
հայնանուու Բիւննիրը, որ օրապրի իրենց 
հրենց անձնառու Բիւննիրը, ործարին իւ իրենան 
Հայաստանի ծրադիրը ու մեզի վերադարձնեն
Հայաստանի ծրադիրը ու մեզի վերադարձնեն
Հայաստանի ծրադիրը ու մեզի վերադարձնեն
Հայաստանի արափոխանան Հայաստանը և և արտասահանանաներ
Մեացորդացը իրաստանըն և արասասահան 
Մեացորդացը իրաստանըն և արտասահան
Մեացորդացը իրաստանըն եւ արտասահան

Սորհրդային Հայաստանը և արտասահմանի Մնացորդացը իրաշական տէրերն են արևոնտեան Հայաստանի հոդերուն։ Այս կերա՝ է որ իր բացատրէ Դաքսակցունեան ներկայացուցիչը օտար ջաղաջաղէաներուն, իր բոլոր տեսակցունիւններուն մէջ:

## 0 1 C 0 1 1 6

ዓኮን 4 ቀր

ንበቦትን ፈርኩ ኮ ፈርኩ

\_\_\_\_\_ Տողաշարը գնաց։ ՄԵքենավարը գնաց։ Գի-մացի խանութը փակուեցա. 15 օր։ Դոնապանին կատուն անցամ օղափոխութեան գնաց։ Դուն ո՞ր օրուան կը սպասես

Եր առտու մը ճամբայ ինկայ դէպի հարաւ-աphibif

րանոլու։
... Ուրհսնե ա՞յս է Լեսնանը, որ այնքան կը յի-շեցնէ մեր Բզնունհաց ծովը։ Աստինան մըն ալ՝ Մուանը։ Թէեւ լեռ ու,ձար կայ մէկուն եւ միւտին հրապոյրներուն միջեւ։ Ուզաձդ ծով չէ՞»,... Ահաւռսիկ։ Լեռնե՞ր ամենի, Երկնասլաց։... Դիտէ՛ մինչեւ

որ աչքդ յոգնի։ Ջուրե՞ր հոսուն, տաք ու պաղ։ Ըմպէ՛ ա՛յս ակեն, այն ակեն

գլա, այս ավլա, Եւ արե՞ւ, արհւ, որուն շողհրը կը թափանցեն մինչեւ հրակներդ ։ Այլեւս մի՛ մտածեր մեծ քաղաքի ապականու-թեանց, համայնակուլ ժխորհն եւ չղաձգութեանց

ումը վրայի չուշտ, անջո՛ւշտ։ Իսկ ո՞րն է սա դիմացի քաղաքը որ ամեն գիշեր ճրագալոյց կը կատարէ։ Կարձես թագուհի մը ըլլար հարսնցու կամ հարա

ւրզա՞ն։ Միայն կէս ժամ հեռու է մէկ ափէն միւսը։ Եւ սակայն չես կրնար հրթալ, առանց արտօնագրի ։

տոսագրը։ Ճիշդ ինչպէս հազիւ կէս ժամ էր մնացած որ Սեվոր իրականութիւն դոռնար, րայց… — Նորէ՞ն քաղաքականութիւն ։

— Ներողութիւն։ Բայց Փարիզ չե՞նք արդեն։ Նորեն հեւ ի հեւ։ Իրրեւ օդ ունենալով *պէւզի*նը ։ Մանաւանդ այն որ կը կոչուի ազգային։

# Shunch surh unug

Նիս Եորց ՀՀրըլաի 19 Սհայտ 1896ի թիսեն.

Թուրցերը կրահի Թէ պայԹուցիկներու ուրի,
պահեստ մր երեւան Հահան են Բերայի մէջ եւ
կավորտահեն Հայիզը։ Գերլինե եր Հաղորդեն
Էէ Սեւ Ծովու ռուսական հատատողմը Վոսվոր պեակ մոնե, երել Ադրլիա ըստարայի Տարաանիլի Նեղուցները։ Դիտել կը արուի Թէ Համաձայն Թուրջհւուս դայնագրին, ռուսական բանակը կրհայ 36
Համե՝ Թուրջիա մանել, եԹէ այս վերկիր օգնուԲիւն ուղէ երժէ :

ՄՈՍԿՈՒՍՅԻ Թերթերը եւ անթելը կը մեղա դրեն Անդլիան Թէ 680.000 գինուտը կը պահէ օտա երկիրներու մէջ (50.000 Յունաստան, 40.000 Ե որեն Անդլիան թէ 680.000 դինուոր կը պահե տաար երկիրներու մէջ (5.0000 Բունաստան, 40.000 երկարու մեջ (5.0000 Բունաստան, 40.000 երկարու Վահարու Վա-50.000 Իրաթ, 150 հապար Անդւրորդանան, 50-80 հավար Պարհստին հան.)։ Երկա արթեւրներուն համաձայն, Անդլիացինները Բէ կր արտերներուն եր Բե կր արտերներում եր Բե հապառացիններ Թրջական բանատելն այն առեթեւ.— «Խապաղասէր ապարրը չեն կրհար անտարրերուժեսակ դիտեր տարար դինուորներու ներկայու թե ևն ուրեն ական հանակայութերներում հայարարարերում այն հանակայութեն ական արևեր հանակայութենն արևեր հանակայութենն ական արևեր հանակայութենն ական արևեր հանակայութենն արևեր արևեր հանակայութենն արևեր արևեր հանակայութենն արևեր հանակայութենն արևեր հանակարար հանակայութենն արևեր հանակարար արևեր հանակարար հանակարար արևեր հայարար հանակարար արևեր հայարար հանակարար հանակարար արևեր հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար հայարար հայար հայար հայարար հայար հա

ՀՐԵԱԿԱՆ ԴԱՇԱԱՅՈՐԻՐԻՐԵԸ պիտի մաս հակցի Լմատմի Պաղեստինհան իարգերաժաղ - փին, ինք Հետհւանը արուի Անդլիոյ Հրեայ կաղ - մակիրարունեան կողմի եղած քերադրուհիանց ։ Դաչնակցութիւնը ժողով պիտի դումարի այսօր երուսապեսի կի և և առանական է որ հպաստաւոր որոշում մր արուի ։

որադրու որ արուն :
ՄԱՏԻՆԵՆ կր տեղեկացնեն ԲԷ Ֆրանցոյի
կառավարունինւնը կր խողմե Միացնալ Ազգերուն
վճարել այն դումարները դորս Գերժանիա եւ Ի ապլիա փոխ տունի իրեն՝ դինչը դիրանունքան
դրուն բերկրին Դասար է Արանջօ կր պարտի 62 միիրն անիրլին հաալիոյ, իսկ 50 միլիոն Գեր մանիոյ 113 41608 Ս. ԴԱՍԵՐ հուսատ որերահրա

ըոյ ։ ԱՆԳԼԻՈՑ Ա. ԴԱՀԻՃԸ Եւրոպա ԱԵՎԻՈՅ Ա. ԴԱՀԻՇՐ Եւրոպա զրկուհցաւ հարերը առաջերութեամբ։ Կր կարծուի Թէ իմերերը կապա ուհի Նիւրընալերկի ամրաստամենալ — հերուն հետ։ Սպառազեն գինուորներ գիլեր ցերևկ Հակողութիւն կր կատարեն նիւրընալերկի ատհա-հի Թարգեմաներուն իմակարաններուն առին։ , որպեսզի ար եւ է դաղանիջ դուլս չելլե դատաւոր-հերու խորՀրդակցութեանց մասին։

#### ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՏԱԳՆԱԳՐ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՏԱԳՆԱԳԸ

Նախագահ Թրումին քորեցչարնի օր շվերք հարիա» մր յանձնեց իր առեւարական հախարա
որի, պահանվելով որ արտացին ջաղաջականու
- Թեան ժառին չարտայայաուի այլեւս եւ կամ Հասանայի հարարայայուր այլեւս եւ կամ Հասանայի հարարայայուր այլեւս եւ կամ Հասանայի հարարական հարարա հետակայել առաջ հանդիպումենի ուծեցաւ արտացին փոխ նախարարներ Քլեյքընի եւ Բռնդյա Բասրրի հնյալես
եւ Գերերթա Պարուիի հետ , որոնց բացաարեցին իթեն Բե տարհապես այնջան առւր հանդամանջ ստահարարարին։ Վարարական առւր հանդամանջ ստահարարարին։ Վարիայի պատուհրակումինեն ույ երհաւ օրի ի հիր արտակցեն ծախարարահենն ույ երհաւ օրի ի հիր արտակցեն ծախարարահենն ույ երհաւ օրի ի հիր արտակցեն ծախարարահենն ույ երհաւթ Այս ապայժաններում են Է Հ ուրենել որ առեւարական հախարարը յայսարարացի կորեցչարնի
հրիկայան Է չանձն հաշե Հ արտարարակայի հարհիջ չանանան արտաքին ջաղաջականումինան մաուներա երկա հարարի հար-նրաժարի առացում չ
հայապահանութի հետ։ Գիաի չՀրաժարի առացում չ
հարականութի հետ։ Գիաի չՀրաժարի
հայապահանութի հետ։ Գիաի չՀրաժարի
հայապահեն հետ։ Գիաի չՀրաժարի
հայապահանութի հիրարարարայացերներնում հանդաս այնարարահեր
հարայց հանդութի հետ։ Գիաի չհրաժարի
հայապահեր հետ։ Միութինան հետ։ «Ինչը» և կարաբե հարաարահեր հետ։ Միութինան հետ։ «Ինչը» և արտաքե
հարարարենը արտաջականումենան որինհարարեցի արտացին արտաջականումեան որինհարալեցի արտացին արտաջականումենան հայարարը։
հեր հարա հարարերին մասնեց, Ուևորը և հարարեր
հարարարի հեր կարարարարի հետարար և արդեն արտարար հեր հարարարութի հեր հարարարի հարարարը
հերաարարարի հարարարի հեր հարարարի հարարարի հարարարի հարարարի հերարար հարարարի հերարար հարարարի հերարար հարարարի հերարար հերարարարի հերարարարը հարաարարի հարարարարի հարարարարի հարարարի հարարարոր հերարարութի հերարարարի հերարարարի հերարարարի հերարարարի հերարարարի հերարարարի հերարարի արտարարարի հերարարարի հերարարարարունի հերարաարարի հերարարարարուներ հերա

# Հայչութևան դայնագիrները

Այն յանձնախումբը որ պաչաօն ունի մշակելու ԹրիէսԹէի Ազատ Շրջանին Սահմանադրուժիւնը , նորէն վերջնական համաձայնուժեան մը չյանգև սորչա դորբապատ տաստապատելուսա որ չյասըս ցա. առվի օր, արդ. Ժորովի եւ կառավարիչին ի-թաւտաութնանց մասին։ Վինաբանութնիւնները տեւեցին երեջ ժամ, անդամ մի եւս չերակով եկ Կողմէ և Միութնան, միւս կողմէ Անդլիս, Մ Նահանդներուն եւ Ֆրանսայի միկեւ տիրող տա նատանդենթուն եւ Ֆրանսայի միջևւ տիրող տա-րակարծունիրեւները։ հորձրդային եւ Սուկսոլաւ պատուհրակունի եմները կր պատանչեն որ Ադդ-ժողովը դերիչիան ըլլայ, իսկ միւսները դրաև լատ տան ԹԼ ջանի որ կառանվարիչը պիտի ձշանավուհ իրբեւ ներկայացուցիչը Միացևալ Ադդերու Ապա-Հովունիան Խորհուրդին, պետք է իրաւասունիւն սոհենայ օրէնջներ առաջարկելու ։

անանակ օրգացար առաջարդերը:
կոր երգայան ուրակին միշա յանձնակառաքրերը բաշական յառաք գացած են։ Վերքացած է պուլկարական դաշնագրին ջինումինւեր, բացի երկու կենաբե, որոնց մին կո վերաբերի գուղկարեւ ելենական տահանադրուխին։ Ջինուորական յանձնակաւն տահանադրուխին։ Ջինուորական յանձնաիտումին է որ պիտի վճուք ԹԷ Յունաստան պետց
ունի՝ ատհանադրի փոփոխանա՝ իր ապահովուհետն համար։ Ռանաձևի մի բուկարկութեան ատեն, խորհրդային պատուհրակը դիտել տուաւ Մէ
ծրանսա հրաւունը չունի ջուկ տարու, ջանի օր Ֆրանսա իրաւումը չունի ջուէ տալու, ջանի պատերազմած չէ Պուլկարիոյ հետ ։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# TALUNG HASHPUOL

(ՑԻՄՆԱՄԵԱԿԻ ՄԸ ԱՌԻԹՈՎ)

կես դար առաք, 26 Օդրոսոս 1896ին, Ձո -բեջարժի կեսօրէ հարը ժամը մեկուկեսին, Պոլ-աոյ դիհարանին մէկ պատրաստուած ծողնաձեւ մա-հակներով ճուրբ խուժանը եւ որջեր կր կատորեն տասնեսև հաղար Հայեր Պոլոդ փողոցներուն դեսպանանատուներու արկեւ: Մեծ է սարսակը ջրիստոնեսներու մէկ, անվուրքիւն կը տիրէ ա-մենուրեջ, մոտեղը են դեսպանները, դիւանները հայեստանիս անուս։

ժենուրիչ, ժատեր են դեսպանները, դիւանները կարտանները կարտան անդույ։
1896 Պոլսոյ կատորածը չարունակույնիւնն է նախորգ տարուան Արևւնյեան Նահարգ տարուան արևունյեան մի և նրապանական ժամանրերը ողղոչին, արհաժարհանչը մը՝ նետուած ընդդեմ մինադրային ժարդասիրական կոչիրուն, պատաստահան ակարձին Սուլժանին դեմ արձակուած սպառնալիչներուն։

իսան մը կարսերը Սուլթանին գէմ արձակուած սպառնալիջներուն։

Տարիներ առաջ 1889քն, Հայասեր մէյմս Գրայս հառի մր մէջ կ'րսէր - «Թուրջ կառավարուհենա ավորոշ ջարդարականումիները հառատալ կուտայ քե իրս և կը բործարբ այն սկզրունջը, դոր բանի մը տարի առաջ արարայայատծ է Օտք հահրարարայան ով Սայիտ փաշա. «Հավական խնդիրը դննրու համար, ովերը է Հայերը»։

Պոլադ կառորածն պատրեւային արտորուային էր Օտք Պահարարային հայասրեւային արտորուային էր Օտք հահրարարային ու հայաստության արտուրային արտորուային էր Օտք հահրարարային ու հայաստության հարարարային արտորուային էր Օտք Պահորային հարարուային էր ու հայասիային արարարային իր արտուհին հրարարային հարարարային հրարահերը դրապելու հայ ինդրով են իրականացնելու Գերոյա, որ անտարարերները կր հասատային Երե հինոյա դրա անտարարեր հայասին էր 95 հայանին, ակայի շարժեր և բարձարության էր հետարարարան հրարած էր հրականությեւնը դոյց պետի տար թե սխալած էին։ Ֆրանսական դեսայան Քամարսին համարարանինը արարական հետարարան հիռաարարերի հատիկ տալ հետարահ հիռաարարերը հատին հայաներին հատիկ տալ հետարահ հրարարարերը և հետ արձեն Սուլթանին դեսանական հետարավան կր դի հետաեն Սուլթանին՝ դեսանական հետարավ կր դի հետան հուրայան և ուրայան ին ուրայան իր արարերը և հետարան ին երակարության և արարարարին իր հետան հուրային դատարանին իր հարարան իւ հայարան իր արարանարան են հետական հետական հետական հետարանին իւ հարարանին հետարան իր հարարան իւ իրարաթ օր ջարդարարիներ դինարան կուտարան իւ հետական հետականինը։ Գարարանին հետական հետականինը։ Գարարանին հետական հետականինը։ Գարարան հետական հետական

Դրազևկ անձեր կը հաստատեն Թուրջ կառա վարութեան մեղասկցութերւնը։ Գազանի ոստիկա վարումիան մեղաակցաննիւնը ։ Կաղանի ռատիկա-նունիւնը կր նակեր անձոնց վրայ, որոնց պահորան արևակ գրաւելին ։ Կրաւումեն ծամ մբ առաջ Պոլադ գոհապահ հողմերը Ֆարդարաբենըը դիրջ ըսնաժ աղդանբանի կր ապասելին՝ Հարդի սկահրու համար ։ «Օսժ - Պանդային միջնաբեպը ծանօն էր արդեն Թուրջ կառավորումիկան։ Լնունին պատրասուսած ելին ժահակները ։ Օսժ - կառավարունիւնը անտաբ-թեղ էր դու դրաշողծերը կր վհասեմ պահրային» (L. Rombert, Notes et Impressions de Turquie, Paris 1926, 6 o 10).

Հանդարտ էր նաեւ ռուս դեսպանատունը։ Մտահող էր անդլիականը։Վոսփորի մօտ էին ռուս Նաւերը, Տարտանէլի մօտ՝ անդլիական Նաւերը

Հահրարտ եր Նատեւ ռուս դեսողանատունը։ Մտահող էր անդիականը վոսկարի մոտ էին ռուս աւնաքը, Տարտանելի մոտ՝ անդիականը մեր մեր հրատանըը (նոյն, էջ 22)։
Դեսպան Գամարն կը ձեռադրե իր կառավարնային «Սույթանը «անդրարա է, դիաք Թէ աշժեն բան կրնար բնել։ Վերջին ջարդը իր հաւավար քի կարար բնել։ Վերջին ջարդը իր հաւավար քի այն երան կրնար բնել։ Վերջին ջարդը իր հաւավար եւ Լարնի հարարտ են։ Հեյնն դիանը Թեյնք էր դեղանդիական ցոյքին բնույթեւ բայց դիանի թեն էչ էր դեղանդիական ցոյքին բնույթեր բայց դիանի Թուականը, եւ ծաղարաթարհեր ամեն անական թեն էչ էր դեղանդիական ցոյքին բնույթեր անեն անդիա թե ինչ էր դեղանդիական ցոյքին բնույթեր անեն անդիա ընկ ինչ էր դեղանդիը, եւ ծաղարաթարհեր ամեն անդիա ինչ ինչ եր դեղանդիը, եւ ծաղարաթարհեր ամեն անդիա հեռարել ինչ ինչ եր անդանարի եւ հատրոյի գերեղմանատես ներ քե քարնաբեր հեռարել ինչ հեռարել ինչ հեռարել ինչ հեռարել հեռարել հեռարել հեռարել հեռարել հեռարել հեռարար հեռարել հեռարար հարար հարիր կուղարը չեն հեռարել հեռանարի եր Հայարար կարդարուն կում անաել են հեռարար ինչ իր դեռարած եր դերաականում արև հարարել հեռարած էր ում եւ ջաղաքին ենչ հեռարել այն դերելաներ ու եւ ջաղաքին ենչ հայել Հայարաը կարդարութեւն ըրած էր ում եր ձերարակարին հեռարար կարդերուն, Սույքանին արնուն և արարանելու եւ ջաղաքին ենչ հեռարել հեռարար կարդերուն, Սույքանին արնունի հարարարանել հեռարել հայեն հորև արևի և հեռարել հեռարարանը։ Հինալարին կարև արևել հեռարել հեռարել արևել հեռարել հեր կարանի արանակի։ Հարերարի դերեկ և դերեր, Հինալարեն հերաարեն կու արևեր հեռարեր ու իր արանակի չերարի ու հեռարեր ին ըստարեն կու արևեր հեռարեր ին ըստարել և հեռարեր ու հեռարեր ին ըստարել հեռարել արևեր ու հրաարածը և դաղարածը է հեռարեր ու հեռարեր ու հեռարեր ին հերարանի հեռարեր ին ըստեն և դեռարեն հեռարեր ուր կուտրածը և դաղարածը և հեռարեր ու հեռարեր ին ըստեն և դեռարածները բան հեռարեր ու հեռարեր ու իր արանաներ և հեռարեր ու իրա արանել և հեռարեր ու հեռարեն իր հեռարեն ու հեռարեն իր հեռարեն իր հեռարա հեռարա եր հեռարեն ուս հեռարեն ուս հեռարեն հեռարեն ուս հեռարեն հեռարեն հեռարեն ուս հեռարեն հեռարեն հեռարեն հեռարեն հեռարեն հեռա

1909, 246—47):

Ածոլիա կր կասկածի Ռուբիայեն, որ իր կարդեն կ հանրատահե Ածոլիան։ Շարժումը Հականորհիր կանրատահե Ածոլիան։ Շարժումը Հականործեր Անոլիայեն, Երեխատուն դեր կեր կր կասկածեր Անոլիայեն, Երեխատուն դրառումեն հաջ պեժ

եր անոլիական արև հիանա գարատականունենան։

հր հետուր ոռուս օժանոլակունեան։ Գինր դիսականուներան

հայարը կր ժերժեր Սալբզային առաջարդին հա
ժամամայնունեան մը դալ Թուրջիոյ բարենորուման

շուլք։ Գինի ձունովան կայարը աւնի յառան հեր
հար մասնաստուր դեսապան մը կր դրեք Պոլիս

Սուլենանին հերկայացնելու Համար իր ընտաներին

հարը հայարան և դեր յարդանակին (Աւոչալըն է Էջ

249)։

Առաքան հայեն հերկայացնելու Համար իր ընտաներին

9): Այսպէս կարելի չրյլար եւրոպական համերաբ-ունիրենը պահել բարենորոգումներու իրապործ -ու ծրադրին չուրչ։ Գերմահիա իր մերժէ Թուրջիոյ բաժանումը։ Կորա կայիսարի թարենորոգումներ հայասանի «Հեն եւ առաջանեւն Հայնական ենոնա Անդիա կ'այիստոն բարևնորոգումեր Հայաստանում է Թուրջիոյ մէջ, կր ջաքայիր Հայկական ինչնա վար համանդի մբ կապմունիւն, մասանբ այս ջրիստոնեայ ցեղին Հանդէպ ունեցած Համակրու-հերեն աղաւած, մեծ մասամբ այ իր սեփական չա ձերեն աղաւած, մեծ մասամբ այ իր սեփական չա ձերեն առաջնություն, որովենանու շկր Հաւսասար նէ ինչնավար Հայաստան մի պիտի ըլյար Թումը մը Ռուսիսը սապապը յասանայման դէմ։ Անգիա-ասիական ոեւէ Հողամաս ստանալու փափաջ բու-նէր, կը Հաւսատար որ Թուրջ կաշավարունիւնը պիտի գորանար մաս փոփոխունենամբ մրջ (Ուուլ-պըր, էջ 201)։

պրրև, էջ 201):

Տարիներ առաջ երբ Հաժիտ կը կասկանէր
Անդլիայեն, որ կր հետաբրջրունք Հայաստանով,
որիտահական դեսպան Տեւֆորջեն կը հաւաստեր
Սուլթանին Բէ Անդլիա ոչ մեկ հորամաս կ՝ուցե
ասիական կարուածերեն (Մարտ 1883): Համիտ
վատան չէր, Թեև հիմրդուներ որ հայ ինչնավար
պետութենան ձր կարժումիներ անկարելի է։ «Անդլիա կը պատութեան ընդերը անկարելի է։ «Անդղը իր պատմութեան ընդեպչին հ՛րր պետութենչ
մի կրցած է կարժեր (Hamid, Pensées et Souvenirs,
1916, Neuchatel, էջ 89):

Ռուսիա չոնումչներ որ անուրիկան ակդեցու

1916, Neucnate, 5χ 09): Ռուսիա բիկուննիր որ անդլիական ազդեցու -Բնան ատկ հայկական Թումբ մը կազմուի Միջեր-Լրականի ճամթուն վրայ : Վստահ չէ Հայկրու հա-մակրու Թնան - ուստի համամիտ է Թուրք բաղա -

ւ մաժելումակագ

սավորութեան «ռատի չամարի ա է թուրք քաղա - գանանու նիան ։

Տարինիր հացր Էջքիածնի պաշտծաթներներ ։

Արարատ կր պեր - «Անալիա 1996ին աշխատանցաւ լուծել Հայկական Հարցը , վերջ դնևրով Սուլքանին մոլեղծուβեան բայց Ռուսաստանի ընդդիմ ուքիան հանդիրակցաւթ (Արարատ, 1905, է 1902)։

Աղատական Արուրի, կողմիակից Օսմ - Կայալունեսն ապահերդ ոժացման, «Հայաստանի Հարելուն», Անատորուն Թուրքերուն, Արաբիան Արարներուն, իր մատծե որ «Ռուաիոյ մեկ թառը կրհար
արզվիկ հայկական աղետը 1895ին, այսպես կը
չահեր Հայեսուն հրականիան ընդեր, կը թարւոգեր Հայերու վիճակը և բաց կը դաներ իր աղեւ
հուրիա հա հրահատակիա և բաց կո դաներ իր աղեր
հուրիա հե հրահատական և բաց կո դաներ իր աղեւ
հուրիա հե հրահատ կակական և բաց կո աներներուն ինականեներուն վրայ - Հայասեր Ֆրանսակային ար
ցուլիարիա մը չեր ուղեր անաներ հարանապին հրա
անան, կը դրեր «Ռուսիա փորձե ըրաւ, ինչպես
լրած են հին եւ արդի պատմունիեւներու ըննացգին ուղերերներ, — երթ աղգի մր անկախուներեն կուրուի, աներեն առելի արտի անկախուներեն և
արուսեր Ֆրանսացին կը վախհար, որ արե-

արումանը» (և remedie et la macedoine, 1905, 59 LI): Հայասեր Ֆրանսաային եր վահնար, որ արև շելնան ջաղաջականունիննը կրնայ դուռ բանայ պատերաղմի մը, որ փոջբ պատերազ մը պիտի Հրլլայ» (Խոյն, էջ 24);

ւրլլայ» (ԿոչՈւ է 24):

Եւ սակայի տարրեր հարց մր կար։ Ռուս դեսպած Նեկտոով առաքարկած էր ռուս վարչապետ
Ուիդի ահանիկալ հարուածով մր կարդադեղ Նեգուցնելու հարց։ Վարչապետը կր վարակեր, ոբույհետեւ դիակը իք անդիական հակադրերը Նեքիւնը ոլիաի չուլանող։ Ռուս արտաքին ծակադրերը
Լոպանով համաձայն էր Նելխոովի։ «1896ի Պանջ
Օիժանի դրաւումէն հաղջ, երկու դրաւարակիններ
Սեւաստափոլեն ական ենկելի միրն։ Նաւատուիու
Հարցա պետի
բուծունը մեկ հարուածով՝ երբ Լոպանով ակարբաժան մեկ էր։ Արևերիան Հարցը պետի
բուծունը մեկ հարուածով՝ երբ Լոպանով անկարծաժահ հորա։ Քիելի մեն (30 Օդուա։ 1896)։ Լոպանով հականոլիական էր իր յանրորը կայսեր
ժամա խողադրան թ հղաւ» (Le Correspondan, 25
Sept. 1908)։

Па пեւտուս տահաում անհայաստեր և հակար ու-

Sept. 1900):

Մեղլիուաւա բախումը անխուսափելի պիտի ըլլար, ինք անդլիական ՝ նաշատորժը ՝ Տարտանել
անցներ, կամ ռուս հաւատորժը սխուհեր Լոսվորի, իր
ձերձնալ։ Մեղլիա լուղեր առանձին դործել, իր
Հրաշիթե ՝ Ֆրանսան, բայց աբտաջին ՝ նախարար
Հահոմես, Լոպանովի ազդեցունեան տաև, չուգեր
վրդովել դինակից Ռուսիան: «Լորա Սալդպարի ՀՕ
Հոկտ · 1896ի ճառով Թուրջիոյ մաժուսան աշապար Հոկտ - 1896ի ճառով Թուրքիոյ մահուտն ահազան-գր կր հրեցնիչը ։ Աշելի դօրաշոր պատճառ մր ու-հենարու էր այդչան աղժկիլու — բաժել Ռուսիան Ֆրահսայլե ։ Անդլիոյ կանջն էր կոլև տալ ֆրանջ-եւռուս գիհակցունիև որ ։ Այսպես կր դրէ հայա-ոքը Ռրիէ Փինոն , Հանոթոյի տնօրէեունեան տակ հրատարակուած բազմահատոր Ֆրանսական Աղզի

# կը դաղթի ջարդը» (Fifty years in Constantinople 1909. 1 իրանանի հայ վաrdeuruնները 19246-47):

Գաղքայիարեի Հայունեան Համար առաջնա կարգ Նրանակուժին ունի Հայ կրքական դործը ։
Դժբախտարար և Սաիրութի Հայունիներ բունի մեկ
թնդետնուր կերբոն ուղղուքին առուղ և ուղև
դերի մշակող այս մարդին մէչ։ Ձունինը նորիկան
անդական լուջ հիմերու վրայ դրուան կերբոն
ձեր։ Մեր Առաջնորդարաններն և միայն, որոնց
հեր։ Մեր Առաջնորդարաններն և միայն, որոնց
հեր։ Մեր Առաջնորդարաններն և Հայունինը նորիկան
ունե Էսանակարգունիան և կիրաա - պուստ են, աշանց
ոեւ Էսանակարգունիան և արարան ինչ տունայներ
որ կան Առաջնորդարանի կաղմածներն են, եւ
ձենը կեւզներ Հանրունիան անվականունիւնը
որարակի դանոնը Հանրունիան անվականունիւնը

«Արյունը բազարի մէջ է, այնանդ կրթունիու կր ասանայ, իսկ 20 առ Հարրութը՝ Արդանանի այլ չջրջաններու մէջ ։

«Արյունի և բրջակայքը կ՝ ապրի 48.000 Հոդի ,

հակ բրջաններու մէջ 1.2.000 միայն ։

— Ջորս Հարիւրէ աւեղի ալաինիա ունեցող վարժարաներին են ՝ Նոր Մարաչ՝ 649 — ալաիկրաներ ։

Արդարան 562 , Լուսինեան՝ 519 , Ա ՝ Նլան՝ 511 ։

Մեարոպեան 459: Սահակեան 442: Այննարի վարժարաներին են ՝ Նոր Հարիսա՝ 442: Այննարի վարցած վարժարաններու — այակրաունեան Թեւր
ցած վարժարաններու — այակրաունեան Թեւր
ցած վարժարաններու — այակրաունեան Թեւր
ցած վարժարաններու — Մանկապարտելի եւ Նախակրթարաններու - Մանկապարտելի և Նակապերը ինչն ին ինչն ինչն և
անհրու Թեւն է 1690 վանչ և 1522 այինի ՝ Թեւն
անհրու Թիւն է 1690 վանչ և 1522 այինի ՝ Թեյն
անհրու Թիւն է 1690 վանչ և 1524 այինի ՝ Այսաներ Ֆե Գրուսինի 1834 ժանչ և 1826 այինի ՝ Այսաներ Ֆե Գրուսինի 1834 ժանչ և 1826 այինի ՝ Այսաներ Ֆե Գրուսինի 1834 ժանչ և 1826 այինի ՝ Այսաներ Ֆե Գորի միայն, իսկ ժանկապարաերի մէջ ինչ
հորի արդանիներու Խելիեն 6882ալաներաուժեան
վրայ այրիներու Թեւն Էն Հայ հանկերուն հանարուժեան
վրայ այրիներու Խել Հայ 362 է իսկ ժանկերու

Թել ը հանական է, եւ ժեր ժողովությա հատանուտ ,
ոլուկութ այրիների աւելեն 688Հալաներանութ և
հանարան և այրաների այլ արանուն տասնան ։

Լիբանանի Հայուժեան Թելը 60 Հայարի սաժաններուն մէջ Հայուժեան Թելի այլ արանությաներուն հանարաններ այլ արանուներ այրանները արանուների
կաստան ի Հայուժեան Թելի այլ արանուտնեսն Թեհանա հանարի ի հարիսի և արդային և արժաութենան ի հարիսի այս արաներուի և արատեները
հանա հանան Ինչ Լիբանանի ապային և արատեները
հանան հանական և այս արևերնեն ապային և արդայների
հանա հանական և այս առենեն ավել Հայասիրիա
հանան հանաի հարարաններ այս արաններ այն արանուները
հանալան ի կարժ արաններնան ապային և արդայներ և արդայներ և
հանան հանանան այս առենենան ավել և Ա-Մատնանուտը՝ և Են առեռում։ և և և և և և և

Մատ Ծանանուները այսեսանան ավել է են և անեւների

Ա.— Մատնանութի և և Հայենենեն և և և և և և և և Աս

ծուսութու Մ.— Մատմամոլուած չէ, Թէ՝ արակերտու -Թեան ծնոգծերը որջա՞ն կը վճարեն, իրթեւ կրԹա-

գով րւ ամերի քրեսվ :

Ար Հայ իրադատահակար վարավար դան 
գով իր կում է 
գով իր այստես 
գով իր այստես -

and he may his bland:

Quanda shim is by Sumangho Isla (Histoire Dipl. de la France, £§ 584):

Alsamado Sanghiha medadonyin ha punambiba fanta i dananguo ha neda ha tananguo ha neda ha tananguo ha neda ha tananguo ha neda ha tananguo ha nema ha mangha ha tananguo ha nema ha mangha ha tananguo ha nema ha mangha ha tananguo ha nema ha tananguo ha tan

201, 202, 2071; Այստոսին հարը, Նահատակներու ա-թիւնը Կոլտոյ մայիներուն վրայ դետ չլորցած՝ կապարային լուսեին մր կր տիրք դեսաններու մէջ՝ Հայնոր դենենական ժարևուվ կր դիտե ներո-պայի անտարբերութինսը, իսկ միամիաներուն կր մետր պատրանը, հիասիակում: ԽՈՐԷՆ ԳԱԲԻԿԵԱՆ

## ՕԳՆԵՆՔ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՎԱՆՔԵՐՈՒՆ

«Հայրենիք» (18 Օգոստ.) խմրագրականով մր կարծարծէ Մխիթարեսան վանքերուն օգնութեան հարցը.— Վիկենայի Մխիթարեան վանջի Ներկայացու-ցիչ Հ. Ս. Կողեան մասնաւոր համակով մր կոչ կան ձեր Հայրենակիցներուն օր որրապրուի հուէքրար բւ ասշաստետի վարճի ամեօմուա քսնգու-հով դե օմրբը վրասուտը ստեսետրի կբնաշերու -Ոմոք երև չ-ներատեննորնություն հետահուտ

հերբեւան։

Պատահրարվե ծրաժանակ, Ղիլերնայի Միլիթարի հրաններու դժանան եւս դերասրան է ոժրականու է հրականում է համանակու հաններու հաններու հանար հրաններու հանար հաններու հանար հաններու հերբ եւ հերբ հայարարան են ժայր վանջին եւ հիլերկրինին տանից-հերբ եւ հռչակառոր ապարանի երկու յարկարա ժիները։ Ներկայ պայժաններուն ժէկ Վիլենայի հասաստուհիւնի իվհանաի չէ իր անկականան ժեղարարարերութիւն չուրայւ անկարելի արար արդեւ հատ ինան արդեւ հատ ինան արդեւ հատ ինան հանար կերպով ծառայել հայ ժշակարինին։ Երերրուրի օրվանը հայարարարել հայարարարերութիան լորադարն օրվանը հայարարերութիւն արդեւ հետարի ինանար հրա արդեւ հատ հայարարերութիւն արդեւ հետարի իներարարենը հարարարերութիւն արտարիներ։ Վենեարիկի Միլիթարիաններու վանարարերին Միլիթարիաններու վանարերին ժատուցած են հայ հորունի, հայ գրա կանարենան արդեւ հետարարականունիան դուրենան արդերին հատուցած են հայ հորունի, հայ գրա կանարենան, հայ պատանունիան, հայ գրա կանարենան, հայ պատանունիան, հայ գրա կանարենան, հայ պատանունիան, հայ գրա հայարարենան արդերին հատությած են հայ հորունի, հայ բանասի հայարարական հայարարական հայարարենան արդերինը հայարարական արդերինը հետարարարարենան ու պարծանչունիրենը ժիշտ այ գոհունակունիւն ու պարծանչունիրենը ժիշտ ակայ հրահա ակեր հայար արան հետարարարենան ու պարծանչունիրենը ժիշտ ակայն հայար արդենան ակերան արդարարարենան ու պարծանչունիրենը ժիշտ ակայ հրած առեր հանար արար հայար արար հայար հանար արդարութեան։ Պատերազմի ժամահակ, ՎիԷննայի ՄիսիԹար-

երկու վահրերու դայութիւհա ու դարծումերութիւծը 

հրչա այ գործումակութեան ու պարծանցի առար կայ է հղած աժէհ Հայու համար, առածց դաւահակահ իտորութեահ» - Լահար հրակար հրակար 
հրահար հրահաց, իրհեց երկարաժեայ բեղնաւոր դործումերութեամ ընհրացին Միրեարհահ 
հուր կորեց հայ հասարակութեամ չեն դի հած՝ իրհեց համար օգծութեւծ խնդրերու հասատարիութեան 
համ իրհեց համար օգծութեւծ խնդրերու հասատարիութեան 
համ հրակարող հարուկ իրհեց կրած վհասները, 
հայ ժողովուրդը աժէծ անի և անկարող են սնվահան հիրդերութեր աժէծ անի և անկարող են սնվահայ ժողովուրդը աժէծ անի և անածաւորապես Աժերիայի հայութելեւիր այարասաւոր են իրենց սըաարուեր արաժական հուրիսերուին ժամա կարենան 
շարուծակել իրենց անվարարիներ ժշակութեային
առացվեր հրեր և հենց թոլորս այսօր ասաթուաենց հերդարնուի եւ ժեռը ինդիրնիրը ժեր աչջին 
փութը կերեւին։ Բայց ասիկա պատճառ որ չէ, որ 
հունանց արտասաւռել հունցած ժեր դարաոր ազղային հաստասութերերերի կոր պաոր ազղային հաստասութերերերը արա այսութե

«ուս» արդային հասատար աչը ուսոցած մեր դարա-ւար աղգային հասատառինիւնները, որոնց պահ-պահանաև հոգը տեւէ ժամանակէ աւելի կիրնայ մեր պադուններում վրայ, չատի որ Հայաստանի ժամա Վուրդը ի վիճակի էէ այժմ տեւէ օգնունիւն ընելու

վուրդը ի վիճակի չէ այժա տաւ արտարար արարատանուց։
Աստան ենը, որ ոչ միայն անձատ Հայրենա-կիցներ, այլեւ Հայրենակցական Միութիւններ եւ պահազան բարևսիրական ու մոտերականարհն կազմա-կերպութիւններ պիտի վոււթան արձադանը տարը.
Հիրենայեն ու Վենետիկեն հկած օգնութենան կո-ենն եւ իրենց նուէրներով պիտի օգնեն Միիթար-եան մեր երկու վանչերուն այ՝ օր առաջ բուժելու Համատ պատերազմի ատեն ստացած իրենց վեր -

*ջերը։* ՑԱՌԱՋ — Այս առթիւ յիչեցնենք մեր գրող-8ԱՌԱՋ --- Այս առթիւ դիջիցնենք մեր գրող-ներում եւ հրատարակիչներում, որպեսզի մեկ կամ երկու օրինակ դրկեն վիեննայի եւ վենետիկի մա-տենադարաններում՝ ինչ որ լոյս ընծայեն իրթեւ հերինակութիւմ կամ թարգոմանութիւմ, ինչպես կր խնդրեն մեզմէ յայտարարել Մխիթաբեսան գիտ-նական միարանութիւնները, ենաք է գիտնալ, որ Մխիթարեսան վանքերը, իրենց մասածնադարաննե-րով, ազգային թանգարանի արժեք ումին, ադր պետք է գտնուխն օրինակներ հայ մտքի ժառան-գութենեն, իրթեւ ապահով վայր, իրթեւ ուսում-նասիրութիան կեղրոնական վառարան: Մետ գոողները, իրենց թահառական կեանքին

ատոլրությունս վորդոսադրա վատարամբ։
Մեր գրողները, իրենց թափառական կեանքին
մէջ, յանախ կը կորոնցնեն իրենց ամրողջ ունեցածը, մտաւորական հարստութիւնը,— Վենետիկի եւ Վիէննայի վանքերուն մէջ է միայն ար կր
մնան անկորուստ, եւ տրամադրելի ամէն ուսումնասիրող աչքի։

Գ. ... Կառավարութեան նպաստի ջանակը որ -

րա՛ն է ։
Դ — Դարոցական Հաստատունիններն իրենց
ժիկոցներով ի՞նչ գուժար իր հայքայինն ։
Ե — Պիշանեի մեջ ժացուած չեն դարոցական
հ — Վեւանեի մեջ հայուսի ապային չէն թերու վարձ թերը, չէն թերն ըլլալով

սեփականունիիւն : , 288.380 լիրանանհան ոսկի կր ժակառի 6882 աշակերտի համար, կր տեսնենը որ իւրացանչիւր դպրոցականի տարեկած ժական է 41—42 լիրանանեան ոսկի, աննչան դուժար մր։ Ամապիսի հայուով, իւրացանչիւր աշակերտի կուգայ 4 ոսկի 60 դրուշ :

# Thurwiss bloubt

(Սեփական թղթակցութիւն «*Յառաջ*»ի)

(Սորազատ թղթյակցություն «Յառաջիդ)
Վերջերս, կիպրաման Միուβեանց արածներուն
«Ե՛չ, օգտակար բանակասու Թիւններ ու դասակասու Թիւններ անդի կ՝ուննեան։ Կ՝արժէ յիչասուկեւ
բանակասներին Պոլսեցի Պ. Սաելիան Գապարա հիանը, որ Թէ Լառնաջայի «Հայկական Աիրության,
ու Թէ «Եիկութիսյ Հայ Երիատարդաց» Միուքիան
պատներուն «Է՛չ «Հայ Մարկին ծաղումը» հիւքին
գումը չատ չահեկան դոյգ մը բանախոսունիևներ
որտա :

շրու :

« . Ս . Գապարանան այկը որ քրասարանութընասը գրա .

« . Ս . Գապարանան այկը որ քրասարանի հարարանի հարարական հարարատունի հարարական հարարական հարարական հարարատունի հարարական հարարատունի հարարական հարարատունի հարարան հարարատունի հարարան հարարատունի հարարան հարարատունի հարարան հարարատունի հարարան հարարական հարարատունի հարարան հարարատուն հարարատունի հարարան հարարատունի հարարան հարարատունի հարարան հարարատունի հարարան հարարատունի հարարան հարարատունի հարարան հարարան հարարատուն հարարատունի հարարան հարարատունի հարարան հարարատուն հարարան հարարատուն հարարարատուն հարարատուն հարարարատուն հարարատուն հարարատո

րարսական եւ Հայկապանց պետութիւմներում կարեողութիերնը, եւ Արչափունհաց եւ հադրատունհաց եւ անոնց լաջորդող հարտութիեւներում կաթեւորութիերը, հանարարական գարտութիեւներում կաթեւոր դործերը, ժառնաւոր դրասակտասեր մի վլբայ նախապես դծերով բացատրական գարտութներ։

\* Կիպրահայ դաղութի սկիզբեն ի վեր հղաժ
է աղդատեր, դրապեր ու հերդկայան դրարութիմ ու ուներ
արատեր հակական պատժութիւնը կր սկսի Արդ դաբեն։ Նախապես Կիպրան հեջ դրութիւն ուներ
եպիսկոպոսական հրվու բենժեր, իսկ երբ դեռ
կանդուն էր Կիլիկիոյ Հայոց Թաղաւորութիւնը,
հայ դիւանարիտական ենրկայացուցիլներ ու հիւայատոսեր հրակական ենրկայացուցիլներ ու հրապատոսեր հրակացի Հայոց Թուրաութիւնը,
հայուն արատութիանը հայարարի հուրիանար հարատու

հետև ըրևսեր (Այշ-1489)։ Երբ դերք դրան էր
Կիրիկոյ հայարացի հուրիանած հարատու

հետև ինանա ֆրանսացի Թաղաւորենիւնը (1375
հայար 16ին, Աւադ Երկուլաբթե օրը), Կարոսև
«Լուսինան» ֆրանսացի Թաղաւորենիրը, մինչևեւ
հետական չարուծակեցիի հրիձը տիպորահեուն վրայ աւնյցեն՝ «Roi d'Armènie» տիպորան
հրա ազգականեն հի հետև Լուսինանա՝ Վիրջի
հապաւորին, որ Փարիզի ժեջ ժեռաւ 1393 Թուականին։

ՏԷՍԻՆ (16 ՍԻպո.).— Երէկ տեղի ունեցաւ 
Երանսական բանակի 1939—40ի նայ նախկին Ռագ
նիկներու Միութենան տարեկան ընդ-անուր ժողո
վը ընկերական Էնրվ միներորաի մէջ: Միութնեւնը 

նիլա հակատեսինը իրվ միներորաի մէջ: Միութնեւնը 

կրտ հակատեսինըիր չկողջութեան սկզրունչին, 

իր մէջ կր «ալուէ ամէն դարափարի տարրեր՝ տո
գորուած նոր և հրարկարական ուրիով։ 

Միութեան չարտուղար ընկեր Հերդյիան ներ
կայացուց մէկ տարուե այարոյական տեղեկարի
ըլ, դեպ փիև Պոտուրիան՝ ներ-նական հայունելի
ոլ։ Բարսեղ Մատոյեանի առաջարկով՝ ժողովը 

թերուներն իրերօգնութեան սնառեկ մբ Հերուիա 

գրութիւնը և պարտը դրունցաւ նոր ընտրունիջ 

վարլութեան կրայ, որ աշխատի իրագործելու 

այդ որուրեան կրայ, որ աշխատի իրագործելու 

այդ որուրեն։

այդ որողումը։ Ապա ձեռմարկուհցաւ հոր վարչութեան ընտ-թութեան : Գաղանի ջուէարկութեամբ ընտրուհցան ընկերներ՝ Բարսեղ Մատոյեան , Վանան Ցակոբ-հան , ՎաՀրաժ Մեֆիլիսան , հուպար Գոտուրեան եւ Ժիրայր Պառաւհան : Յաջողութեիւն հորընտիր եւ Ժիրայր Պւ վարչութեան։

ԱԱՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԵՒՍ...
Կիրակի կկտորեն հագը, Սեն դետին վրայ,
Սիւրենի դետարեր , մարրկային միսէ պարիսպով
միւրենի դետաարեր, մարրկային միսէ պարիսպով
պային ջրադահուկի արոյենավան մրցուժը, որուն
իրենց մասնակցուծիւնը տերած էին "Գադրիոյ ,
Ազդիոյ Իտալիոյ եւ Հոլանտայի արոյենաները։
Ուրակու Յեւամբ կ'արձանագրենք Խապիոյ հարձաները։
Ուրակու Յեւամբ կ'արձանագրենք հայան Թորինոյի
Պ․ Տէր Սանդանեներներ որունեցան հեյաւ Թորինոյի
Պ․ Տէր Սանդանենանին որդին։ Մեր ապրակիցը ոչ
միայն կրցաւ չեյին տարրերութեամբ ո՛ր երկրոր
դունեան հրանդան բանչ ի՞ Գադրվայի օրուսն ախունանին՝ Սեֆի բատեսին վայ, այնեւ ամենա
խունանին՝ Սեֆի բատեսին վայ, այնեւ ամենա
խունանին՝ Աֆի բատեսին վայնակար հայանակար
հինին, եւ ամեն հաւանականութիւն կր ներչնչե
որ դալիը տարուան մրցումին մէջ միջազային ա

եան դառնայ ։ Մեր Ջերմ եւ անկեղծ րայցատ դառուայ է Մեր Լերժ եւ անկեղծ Հնորհաւորունիւնները երիտասարդ ժեր արենակիցին՝ իր այս պատուա պես լաջողունեան համար, եւ կլս ժաղնենը արբ տովին, որ ան արժանանայ նորանող աղքանակ -

սարու:
Գալ կիրակի, Հ. Մ. Բ. Մ. ի արուարձանհերու Համաձոյլ Ա. խում բր պիտի մրցի Վանվի
ժարդադաչային վրայ, տեղական Ա. խում թեն դեմ։
Կր յուսանը ԹԷ, Փարիմի ժարդասեր երիսասարդունիւնը ախաի փունայ քանալերել ժեր Հ.
Մ. Բ. Մ. ականները։ — Հին մարզիկ մը

# Zuma libraumpn be truli

Վերջերս Հրատարակեցինը «Իրան Մա» Թեր-Թին մեկ յողուամը Հայոց ծնողաղքին մարին։ Այս անդամ «Մեհը Իրանի» Թերթն է, որ կը դրա-գի Հայոց հեղադրքով.— «Մաս մը Հայեր կր հեռանրան Իրանեի» խորագրին տակ։

հեռաման Իրանին» խողագրին ասկ։ «Որան Մատ հերքին յողուածադերը վերջերս կը դեր Բե ալխարհի դանապան անկիւնները ցբըուտծ Հայերը Հայաստան կը վերադանան, ու 
լատ թնական կը դանք այր, երբ մանաւանը նկարագահան ու 
այա հանաև գր դանք ը այր, երբ մանաւանը նկարագահան կր դանք ը այր, երբ մանաւանը հրանա 
այա հանաև որ կարգ վր դերինիսնու «Տէ խարհացականուհիւն» ցոյց չի արուկը Հայոց, ինչպես 
բլ լատ լաւ ապրած են եւ որևել խանը չէ դրուած 
Հայերու եւ անդացիներու միչև։ Բայց ատիկա 
պատճառ որ չէր որ մնային Իրանի մէն, Հայեդեր աիրևի Իրանը, որոլ պատճառներով, ևա 
ձևայած է արդ կարդարած երկիրներին, այսուհանականի կարև արոսակարատերին Իրան անաջուր 
արհան իրին արոսալարումիւն Իրան միչա հիարան իրան առաապանը։

րասեր նպած է տարադիրնորու հանդէու ,

Ձենջ ուրիր խոսիլ Հայոց կրած տատապանջհերուն մասին, բայց Հարի կը համարինջ արձահարրել, որ ջաղաջակիրն ազդերէն Ֆրահսացին մասրել, որ ջաղաջակիրն ազդերէն Ֆրահսացին մանող ամէն անհատ, որ կը պատկանի տարրեր աղդի մը։ Ոսև կոսամնաց Դրանը, որ իր պատկհերը Ֆրահսա կը դրկէ ուսաներու, ու որ և փածուտհէ «տարական»:

Անաբառ Հայիրու Համար ոչ մէկ իարութիւն դրած է եւ Իրանի ու Հայաստանի միջեւ տարրե-ըութիւն չէ դրացուած։ Այս տեսակէտով՝ Իրանը Ամերիկայի պէս է։

Աժերիկայի պես է։
Հայերը սիրած են Իրանը, աժէն ջանք Թափած անոր ուժկախուհետն եւ բարվրացման։ Այդ հպատակին դուհր են երենց երկատասարդները։ Ինչպես Իրան թատ արժանուրն եր դես հարորութերը։ Ինչպես Իրան թատ արժանուրն եր դես հարորութելնը, այնպես և արարացան հարարացան հարարացան հանարայենները։ Աժենուն արարացան արարացան է։ Աժենուն և դարարացան հանարեն և արերայան հեր և այնպեր արարացան են երկայացուցիչ և ընդունուհրական անարաական են իրանի անաւնով։ Ահոնը բոլորն ալ անվեցծուհին իրանի անաւնով։ Ահոնը բոլորն ալ անվեցծուհին իրանի անաւնով։ Ահոնը բոլորն ալ անվեցծուհիա հասարած են այս երկրին։

Արդ , խոսքս ուղղելով Իրանի Հայերուն , կ'ը-

Մենը այսօր ո՛չ ուրախ ենը որ կր հեռա նաջ Իրանէն, ոչ ալ կր փափաջինջարդևլջ Հանդի-սանալ ձեր յառաքդիմութեան եւ երքանկութեան։ တေးတာ၊ သင့္ ျပားသည္သူလူကေရးမွားတစ္ ေသာ္သည္မ်ားရိုက္ေၾကာင္း ပြဲ႕သည္မွာ က ရုပ္ ခြဲကျေလးရဲ့ ရီမု ေလးျခဳပ္ခ်ရွက္ျပြဲမ်ားၿပီး ေ ရွယ်ရဲနားမြိုးက်င္း မိုးမိုးမိုးရိုးမိုးသို့ မိုး ျပည္ခိုရီလို႔ မိမိုးမိုး သက္သိမိုးရက် မေး ၂၈၈ ရီကို အီလူကို မိန်းများရှိခဲ့ပြဲသည့် ကြောင့် များများ ဘောငယျော်သို့ ဒီမိုးမှ လျှောင်းမိုး ခြဲစာသိမြဲသ

## Գ. ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Սիրելի «Յառաք» — Փարիզ այցելութեանս ընթացքին, որտի խորունել ցաւով կ՝իմանամ՝, որաչտելի ուսուցիչիս՝ բանաստեղծ Գ. Կառվա -րենցի մահուան դորժը։

Անհաւատալի էր ինձ համար : «Вառաջ»ը ձևոջէս սահեցաւ ինկաւ ։

Երեւակայունեանս Հորիզոնին վրայ դծուն -ցաւ Քորֆուի Արարատեան վարժարանը, ուր իր-մէ կը ստանայի հախմական կրթունիւնս իր ազ-գային առողջ Հորիով։

քախտի բերումով 1944ին իրին Հանդիպեցայ Վիէննա, Մխիթարհան Հայրերու վանջին մէջ, որ Հայերու ժամադրավայրը դարձած էր ամէն կի րակի:

Քսան տարի անցեր էր այն օրէն ի վեր, երր Քորֆում Թողով մեկհած էր Տէտքն Ադան։ Յի-Հողունիւնը միչա Մարմ էր, ջան տարուա ա չակերաոււին չէր մոսցած։ Երկիւդածունենամբ շակերտուհին չէր ժողցած։ Երկիւդածութ. ժոտեցայ իրեն։ Այդ օտար վայրերուն մէջ Հահղիպումին, վարժապետէ մը աւելի հօր տպուորութիւնը Թողուց վրաս։

Յանաի կայցելէի իր համեստ ընտանիջին, կ'ուղէի անդամ մը հետ լտել վարժապետիսխթատա-կան յանդիմանութքիւնները։

- Կիկծնային մեկնած պահուս, «մնար բարովջի Համար մօտը դացի։ Խորհուրդներ տուաւ, իան -կարին խորհուրդներ, դորս պիտի չմունամ երրերը։ Հանդի՞ստ իր տառապած Հոդիին։ Յարզերու Համար իր յիչատակը, 1000 ֆրանը կը ծուիրեմ Պեյրունի Հայ Ճեմարանին։

#### <u>ԵՐ ԽՆՖՐՈՒ</u>Ծ

կարճ գրհլ մահագդները, հանդէսներու նկա-րագրութիւնները եւ ժողովի հրաւէրները։ Ցստակ գրհլ, թուղթին մէկ էջին վրայ գրհլ եւ մեկանով գրհլ:

Զինուորական յանձնախումբը վասերացուց իտալական դայնադրին արտմադրութիւնները, ո - րոնց համաձայն նաւատորանը պիտի բազկանայ միայն երկու դրահատրինրէ, չորս յանանատեր ձրա Թորփիլահայածներէ, 16 Թորփիլանաւերէ եւ ուրիչ կարգ մր օժանդակ նաւերէ։ Բանակին Թուր պիտի ըլլայ 25.000 - - Հունդարական պատուր բակուհիւն մը դանդատեցու Թէ Ձեխոսլովաջիա կ ուղէ արտաջան 200.000 Հունդարներ ։

#### FILL UC SALAL

ԳԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՇՏՕՆԵԱՆԵՐԸ գործադուլ պիտի Հուտիեն այսօր, ուրրաβ, կառավարունիւնը ածրարհա հետցած բլլալով իր անսակետին վրայ ։ Գործադուլ արդեն սկսած է հուրհասին արաւաւ հերուն մել ։ Կառավարունիւնը կը սպսոէ ժամարունին հզրակարութեննը կը սպսոէ ժամարութեր հզրակարութեննը կը սպսոէ ժամարութեր հզրակարութեննքը կասար ուրեւ յանմարութերի որոլած է որ յաւեղումենը կասար ուրեւ յառակիայ տարին սկսես ։ ԳՈՐԵՆԱԻՈՐՄԱՆ նախարարը, որ Զուդինեւակ դացած էր ժամակցերու Համար 46 ազդերու Հա-արին կարելի է բարձրացնել Հացի բաժինը։ Շաջարի հարելի է բարձրացնել Հացի բաժինը։ Շաջարի հարելի է բարձրացնել Հացի բաժինը։ Շաջարի հարելի է բարձրացնել Հացի բաժինը։ Մարարի և կարելի է բարձրացնել Հացի բաժինը։ Արձար են հարարի ինին որ արտարարից թէ անրարհիքի հարարարնի արտամես հարելի հարարարնի հարարարութե հարարի հարարարութե հարարարութե համար շատ ծանր վիճակ ու իր հերկայացին առաջարկութե անդարարութե և հերարարութե անորարարութե հարարարութե արդեր հերարարութե և արդարարութե հարարարութե և հերարարութե և հերարարութե և հերարարութե և հերարարութե և հերարարութե և հերարարարութե և հերարարութե այն որ հերարարութե հերարարութե հերարարութե հերարարութե հերարարութե հերարարութե հարարարութե հերարարութե հարարարութեր ին այն որ հերարարութե հերարարութե հարարութեր հերարարութե հերարարութե հերարարութե հարարարութե հերարարութե հարարութե հերարարութե հերարարարութե հերարարութե հե

յականներ է կը Հեռադրեն ԵԷ մոլյա Մուսքա-ՊԱՂՏԱՏԵՆ կը Հեռադրեն ԵԷ մոլյա Մուսքա-ֆա ել Պարգանիի հետևարդենթեր 70 ընտանիջներ տրանը իրան ապաստանած էին 1945ի ապատանրու-Բեած ձախադրեն ալ կր, իրաց վերադարձած եւ Մոլլային եղբայրն ալ կը ապավ տահմանագրուիսին վրայ, 150 ընտանիջներով, իրաց մանելու եւ Հպատակու Բիևե յայտնելու համար։ Մոլլան մահ-ուտն դատապարտուած է, բայց կը հաւաստեն ԵԷ կրնայ վերադառնալ եւ Հպատակու Բիևո յայտնի ենք պատիժը փոխեն։ Կառավարութիւնը 2000 աներլինի նպատ ժը յատկացուց վերադարձող Քերադիուն։

ՊԷՅՐՈՒԹԷՆ կը Հեռագրեն Թէ ԹերԹերը գոր-ծաղուլ լայտարարեցին, բողոջելու Համար կա -ռավարուԹեան դէմ որ յանախ կը դադրեցին իրնեց հրատարակուԹիւնը։ ՋորևջլարԹի օր հրվու Թեր-Թեր, որոնց մէկը Orient, դադարման դատապար-տունցան անորոչ ժամանակով։ Ասով դադրած

կ'րըլան վեց Թերթեր ։

կ՝ ըլլան վեց բերբերը ։

ՍԻԱՐԻՆ կարեւոր յայսարաբութքիւն մր պիտի
ընչ Ա. Միուքենան արտացին ցաղացականութքեան
մասին, համաձայն Փարիզի խորհրդահորովի չլրո
գահակներում մէջ լրված գրոյցինոււ մր հաւսոտեն Քէ այս յայսարարութքենը, որ ծրագրուած
էր հոկտեմ բիսիան չեղափոխութքեան տարեղայոլնի
համար կրևալ աւելի կանուխ կասարուիլ, ծկատի
առներով ամերիկեան ջաղաջականութնեան նոր և «««Մար դ կրնալ աւելի կանուխ կասարութիչ ծկատի

րուդիրորը։

ՖՐԿԱԲՈՒՂԻՆԵՐՈՒ ընկերութերնը նոր բաընդեսիումներ ծրադրած է որոնց պիտի գործա դրութե անսերծաբել է Հոկտեմ բեր 15էր սկսնալ կառախումերերը նուրեայի արագնային, ու գիտե ըլյան որջան անառը։ Յետոլ, դրայրապես պիտի լայան որձեպրիկաց կառախում բերու արագութերւեր, հաձելով մինչեւ 100–120 ջիլուհերի։ Փարիզ-Մարսելլ նամրան պիտի կընասուել 1.30 ժամ ։

ՖԵԼՖՈՍԱՐ

սելլ Տամգան պիտի կրձատուի 1.30 ժամ ։
Կու ԵրիլիիԱԱՆ օրանաւ մը արկածով վար ին կած է Նիուֆունագինաի մէջ ։ Մուած են 44 հոդի ։
ԱՆԳԼԵՐԵԳԻՑԱԿԱՆ բանակցութիւները նոր դժուպու գինանց բախանան ։ Անդրիա 1936ի դալ հարիրը միանը արևեցան ։ Անդրիա 1936ի դալ հարիրը միարգնենը . Համար ի կոռաքարկե — Ա.
Սուտանի ժողովուրդին կարծ իջը հարցեն ՝ երկիրը
Եղիպասոր վարդումեան յանձենը՝ տասչ — Ք
հարասուն վարդումեան յանձենը՝ համա ձայն 1899ի եւ 1936 դաշնագիրներուն — Գ. Ձիսակլ Սուտանի մասին՝ հերար բանակցունեան բանահայն 1899ի եւ 1936 դաշնագիրներուն — Գ. Ձիսակլ Սուտանի մասին՝ հերար բանակցունեան բանահայն 1899ի եւ 1936 դաշնագիրներուն — Գ. Ձիսակլ Սուտանի մասին՝ հերար բանակցունեան բանահայն 1899ի եւ 1936 դաշնագիրներուն — Գ. Ձիս-

սի կամ դրացի երկիրներուն»։ Եղիպաոս Համա -Հայն չէ այս առաջարկներուն եւ էր պահանջէ որ Ածգլիա պարպէ Եղիպաոսը անժիշապէս եւ ան -պայման ։

## **Inakhusiahus**

Տէր Խ. Տիկին Հրանդ Սաժուէլիան Խ. զաւակ-ները, Տէր Եւ Տիկին Հայկ Սամուէլիան և զաւակր կր ծանուցանեն թէ այս կիրակի 22 Մոպտեմբեր, հոգեհանգստեան պաշտոն պետի կատարով, իրենց don by dbb don

Այրի Տիկին ՄԱՐԻԱՄ ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆի

մահուան քառասունքին առթ-իւ, ֆարիզի Հայոց եկեղեցիին մէջ ։

ՏԷՍԻՆԻ կրթական մարմինը բնորշակալու -Երհամը ստացած է 2225 ֆրանց Հ. Յ. Գ. Տէսինի կոմիակչի և 1915 ֆրանց Կ. Մայի Տէսինի մասնա-ձէսյին՝ փորան ծաղկեպսակի, Տիկին - Uppnihh Փափագիանի մահուսն առթիլ.

★ ՇեորՀակալունեամբ ստացած է Նաևւ 1350 Ֆրանջ, Տէսինի Վասպուրականցիներնի, փոխան ծաղկեպսակի Տիկին Սրրուհի Փափազհանի եւ Օր-Ալիս Նաւօնանի ժահուտծ առնիւ:

\* Նոյնպես չնորեակալութիւն կը յայտնենջ ընկեր Վահան Ճիհանհանին (Սարսել) որ իր հղթոր ժահուտն տարնդարձին առԹիւ՝ նուիրեց 500 ֆր դպրոցի ֆոնտին :

Uto AUTULULTED Georges Vp Lety 4pepu Նոցներուն մեջ , Ներկայուն համեր դիւահագիտական մարմնի ներկայացուցիչներուն , տեղի կ՝ունենա։ չարան, 9 Նոյեմրեր ժամը 2ՀԷն մինչեւ լոյս ։

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻԱՄ ՍԱՄՈՒԵԼԵԱՆԻ Հա4ուսու ուզուն ՄԱՐԵԱՄ ՍԱՍՈՒԷԼԵԱՆի մահ-ուսու առժիւ, փոխան ծարկեպսակի, 8էր եւ Տի-կին Սուկան Տամլամեան 1000 ֆրանը կը նուիրեն Մուրատ Ռաֆայէլհան վարժարանին վերալինու -Թեան։

\*

ՖԻԱԽՍԱՀԱՅ Կ. Խայի Փարիզի մասնանիշգր կը յայտաբարէ Թէ իր ղարոցը կը վերարացում , Հինոլյարնի Մեպա. 26, առաուսան ժամը Գիհծումեեն Savantesh արաչին ժէջ, օր. Ա. Վէինումընանի ուսուցյուննամը դեպող առուցիչ մը պիտի տաւ Հայոց պատմումիան և որականունինան դա տեր լափաչատերում։ Համար դ

ՄԱՐՍԵՅԼԻ Խորակազմ երկսես երդչակում -դին համերդը տեղի կ՝ունենայ 8 Դեկտեմբերին, Casa d'Italiaի մէջ, Վ. Սարդսեանի դեկավարա։ Բիւնով: Նոր անդամեներ կ՝ընդունուին վինչեւ Սեպտեմբերի 30ը, Salle Mazenod, Ժամը 19—20:

ԾԱԽՈՒ Է Շէլ Կուռնէի մէջ, փավիլիոն մը, հրկու յարկ, 4 սենհակ, խոշանոց, բնդարձակ պարտեց մը, 1500 թառ. մենքո, դանապան պաուդ-հերով, բաւ ցանկապատ, անմիջնայես բնակելի : Երբեւնկութիւն՝ Gare de l'Est et Chateau de Vin -cennes, Otobus միւ 113, 25 վայրկան : Դիմեր Մուրատեանի, 13 rue Saulnier, Paris, tel. Pro. 41-29:

## Zung - Ango JAL ALBUNDEL PASHALPUL

ՀԱՑ ԲՈՅԺի ընդհիղցողներեն անանք որ հաշա ջանոյ չեն կապմեր՝ կը ինոլոսի մեսի վերադար -ձնել թիշ 60ը, փոխարչն կը արուի երկու թիւ յա-ռաքիկայ Թիւերչն ։

ԴԵՐՁԱԿԻ մբ Համար լաւ կարող մբ եւ մա-ջուր կարող (ափիքսնօր մբ) կ՚ուղուի , լաւ վճա բում : Դիմել անձամբ կամ դրաւոր այս Հասցեր՝ Maison Moderne, 37 rue Colbert, Pertuis, Vaucluse:

aպառած՝ դիմեցեր Ծատուր Պէրպերեանի, 17 rue Damesme, Paris (13):

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerio DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesmo - 13º BANGUSHSP

Հ. 8. Գ. ՎԱՐԴԱՆ են Թակոմ իակն ընկերական ընդե. ժողովի կը հրաւիրը իր բոլոր ընկերները , յառաջիկայ կիրակի 22 Սեպա. վես օրե յետով , ժամը ֆիւ , Սարսելի ծանոն հաւաջատեղին ։ Բոլոր ընկերներա. հերկայունիւնը անհրաժելա է ։ հՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ Չաւարեան են Թակոմի -

100 Ա 011-12-010-12 Հաւարրատ արջապատան անի ժողովը կա գուժարում այսօր , ուղթան դերեր, ժամը 8,30½ Արիմեանի արանը։ Բոլոր ըն-կերներու հերկայութները անհրաժերտ է։ ԱԼՖՈՐՎԻՐԵ Հ-6, Դ. Ս. Մինատեսա ենքա-կոնիաներ ընդէ - ժողովը տեղի այհոր ունենայ ընկ-Չերչնանի ընտեպարանը, յաստանիկայ կերակի ժա-

կոժիտքի ընդ. - ժողովը տեղի պիտի ուծենայ ընկ.
Հիրջեանի բնակարանը, գտուանիկայ կիրակի ժաժը 3 եւ Վարևար օրակարդ .

ՄԷՆԹ ԷԹԻԷՆ - Հ - 8 - Գ. «Մնաութ» են քակաժր 3 եւ Վարևար օրակարդ .

ՎիչՆԹ ԷԹԻԷՆ - 2 - 8 - Գ. «Մնաութ» են քակաժր հե և ժողովի կր Տրաւիրէ իր բոլոր ընկերները
այս կիրակի ժամբ Հին, սուվորական հաւաջատե գիււ Սիտա հարեւոր օրակարդ է

ՀԱՐՕՆ ՄԱԼՆՈՑ ԶՈՐԻ Հայր. Մրուբենա
բնդ. «Հարաանական ժողովը տեղի պիտի ունենա
յառաջիկայ կիրակի 22 Սևպա. ժամբ 2.30ին, Գույվար Օտոոյի հայ դպորցի դառնեն ՁԷ.

ՄԱՄՍԻՑՀի համանաարձրդցրական Մեու
- Բեան ընդ. «Հարաական ժողովը տեղի պիտի ու
ենեայ 22 Մևպա. 1940, կիրակի առաւստ, ժամբ
8.30-ին Հ Ա. Միուբենան որահին մէջ. 67 թիւ Լժսկ
ար Քափուսին։ Միտա կարևոր օրակարդ։
ՄԱՐՍԷՑ է. — Վասպուրական Հայր. Միուենեան վարչութիւնը, Հերը տարերարձի, Բ. ընդ.

ժողովի կր Հրաւիրե բոլոր երկան Վասպուրականբիները անխարհը, դառաջիկայ 22 Սեպա. կիրակի
առաւստան ժամը 9-ին Caté Noaillesի սրահին ժեջ։
Շատ կարևոր հարցեր: Շատ կարևւոր հարցեր չ

SEP be Shipt VUPSPPAU be Upon South համեները, իրենց իմերակցունիւնները կը դայանեն, Տէր և. Տիկին Միսաց և։ Արտեմիս Ղապարհանեւ բուն (Միսաց Միրզէ), Լիոն իրենց առաջին դաւա կին ՇԱԳիին ծեուեղին առնիւ (11 Մեպաւ 1946):

OUNFURPALIS չարաք առտու 21 Սեպտեմբեր Հոգեն անդանհան պաչտոն պետի կատարուի Փա-ընդի Հայոց եկերեցին, Մինրդատ Համրարձում-հանի ժամուան ջառատունջի առքիւ։ Պատարարդ կր սկսի ժամը 10ին։

ի ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ բոլոր հայրենակիցներուս եւ րաջիկամիկուս, կուլով թայակը ուղղջաբերություն արևիսամիկուս, կուլով թայակը ըր տարարախա Հորերը որ տարարախա Հորերը որոշեր արելական իրեր արելական արևիս անիւնին առերահոր երեր քինչ արելաբրեր առաւստ ժամը Գին, ՍԷԴ Քինչը դերեղմահատան մեջ։ Մարսել

## TAM-TAM

BAR RESTAURANT (Տնօրեն Պ. ԿՐԷԿՈՒԱՌ)

28, rue St. Séverin, Paris (V) Métro: St. Michel Tél. Odé. 34-83

Métro: St. Michel
Հայկական, աբեւեղեան եւ եւրթայական ընտեր
նաշ: Աղանդերներու նոխ գանազանութեւն: Արե —
ւերեան առաջնակարգ նուազախումը: Մերգէ փու
իրիգի ծանօթ արուհստագիտուհեր եւ երգահրիգի ծանօթ արուհստագիտուհեր եւ երգչդուհ
Mme. SONIA KARAKACHE: Նախընտրելի է նախապես գրաւել սեղանը ։

# Khloyan Movses

46. Voirie des trèfles, Sevran (S. et O.)
R. C. 27.746 — Patente 2602, Carte Prof. 88.146
Valable dans tous les Départements
Bhibling Albroglichum optimum p Branflehmun
Apmy Albroglumb bei majnehmi bei hejely Albimanbung unson muman Elbumb: Umbenmyundum annehlumb
buhyu kribumb unquangumbabhyu mum i nehlumb annehlumb
buhyu kribumb unquangumbabhyu mum i nehlumb annehlumbabhyu
buhyu kribumb unquangumbabhyu mum i nehlumbabhyu kribumbabhyu
buhyu kribumb unquangumbabhyu mum ingiling Albrich kumbets. 95/1

# GARBO

(GARO BOYADJIAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°)

Tél.: Prov. 66-57

Amg t mutte htuopt dbpg dmun 3\_6. կամ ժամագրութեամբ։

# Ույադրութի՞ւն կօչկակարներուն

Ունինը կային վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: Ձեր բոլոր դետւմենքու Հաժար դիմ մցեց 8 . Գ. Փափազանան վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), Tel. Gob. 64-54: Բաց է աժեն օր ժամը 8էն 12 եւ 14էն 18, գոց է ուղրան եւ չաբան օրերը։ Հայորպակունինն անունեն, Glacières գակցունինն առանում հանասան հ



OPE, A. is Pid

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

Samedi 21 Septembre 1946 Շարաթ 21 Սհպտեմբեր

&C . SUPh -- 18° Année Nº 4807-Նոր շրջան թիւ 446

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓኮጌ' 4 **ቀ**ቦ

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

## U.VEL VEGE ME ALMINE

Տարօրինակ երեւոյթ մը,— իւրաջանչիւր դաշ ղութ ինջն իր մէջ կծվուած, Հաղիւ կը բարեհանի ակնարկ մը ննտել իր անմիջական - չրջապատեն

Մինչդեռ, ինչ որ գաղքաշխար՝ կը կոշհեջ ամրողջութիւն մը կը կազմէ։ Թուրջիոլ Հայ ժու դովուրդին վերջին մնացորդն է որ կը շեւայ օտար

տոյ տեղը կը բռել ։ Հրճուսամբ՝ անոր համար որ ներդադնի առոչ Զեծ կարաւանձերը մեկնեցան այդ շրջանեն ։ Իսկ արցունջ, իրբեւ հետեւանջ այդ նոյն հայրենա -պարձի ասնիւ սարջու ած պատկերագարը խայտա-

ապրույները դացին, գինը ստուարանիւ կա-բացողծերը դացին, գինը ստուարանիւ կա-բաւտներով։ Երվու հարաւաներ եւս, եւ առա-գումը կլմայլ ընդհատուել, հղանակի բերգունով։ Մնացիայը մեծ մասով մատնուած է անողո-չուննան եւ Թչուասուննան։ Եւ մանաւանը՝ ընդ-հանուր կարվալուծման ։ Արդարեւ, ամեն հր բան ջանդելու եւ մամնաւոր կաղապարի մը դարմարցելու ձիդ մրև է որ կր կա վարձուի, ատեն մր ի վեր։ Ոչ միայն դղունդի հաւասաչննունիւն, ենրդայնի առնիւ, այլեւ անսակ մը կղերապետունիւն։ Մանրամամունիւնեն՝ը։ Ուրիչ առնիւ։ Շատ աւնլի ձևայլ պատկի մը կր ներկայացն Հատ առնվ ձևայլ պատկի մի կր ներկայացն Հատ առնվ դարունը։ Մանրապես կարուկը հրակիա Մանանայ գաղունը։ Մանաւորական Թրակիա Մանանայ գաղունը։ Մանրապես Մանրասին է։

նան անդամանու հենվ։
 Թերեւս չափականց յունանաութքիւն է այդ
մատվանութքիւնը։ Բայց ևւ այնպես, փուշի վրայ
նատած է Նոր Յունաստանի պաղուցը, հրկրին ապատագրութքնենի ի վեր ը, Վերջերո բաւական քի ուվ Հայրենակիցներ փոխադրուեցան Հայաստան։
Դարկանին մէջ, չապ առելի մեծ Թիւ մը կր
կացմեն արժանագրուած տարաբիրները։ Եւ ենէ
այս տարուան Համար փոկուած կր սեպեն Յունաստանն ամեկը, ոժատո է եռևանան և մետանա

տանի ցահկը, դժուտը չէ երեւակայել մհացեա։ բազմութեանց վիճակը ։ Ոչ միայն անապահովութիւն, այլեւ անօթու

Ոչ միայի անապահովունին, այլին ահախու-քինն Երկիրը լատոնը գաժուած է, իսկ օտար – հերուն ալիատանցի իրաւումեցը կը մնայ վիճելի։ Ինչպես կարելի է ապահովել դաղուքհերուն-բնարարարանունինակը, ենք այսպես իւրացահ-ջիւրը մնայ իր դվտուն։ Կծկուած՝ իր սահմանա -փակ պատհանին մէջ։ Վետք է լայն բանալ պատուհանները՝ դաղու-Թէ դաղունք։ Ոնչպես բոլոր դաղուններնի դեպի Հայաստան է։

Հայաստաս Դետ ուրիչ մատեսպունիւն մը։ Դատերապմեն ի վեր չատ աւելի 'պգայուն գարձած են թոլոր ժողովուղոները։ Մանաւանդ ա-հոնը որ իսորապես տառապեցան , կամ նոր տիրա-

նանը որ կողապես տասապեցան, կամ նոր տիրա ցան իրենց ապատուժիան:

Մեր չարժուձեւերը պիտի ըլյան լուրջ եւ
փափկանկան, Պայլաններու թե Մ. Արեւերի ժեջ։
Աժեչ տեղ այ փումե վրայ են ըւ Արժերի հեջ։
տեղացի թե շատը, դարանակալ կը սպասեն ժեր
ճամիուն վրայ:
Երրեը այսցան աչը ու ականջ կարած
փեր թենամիները:

\*\*Common of the second of the secon

## ore orre

USU III DE VSUVE

Գրպանս դրած էի Գ. կառվարենցի վերջին նա-մակը (24 Ցուլիս), պատասխանելու համար, առա-

Ո՞ղջ էր, հրր հասաւ պատասխանս։ ՁԵմ գիտքը։ Եւ հիմա նորեն կր կարդ հատուած մը, որ կրնայ կտակ մը համարուիլ։ — « Ինչպես նախորդ նամակներուս մէջ.

հատուած մը, որ կրնայ կտակ մր հատարուի։

— « Ենյակա նակարդը նամակինրուս մեջ այ գրած էի, մանյս երկրա տարիէ ի վեր առանց դրարոցի ւնաց։ Առանց հայկական դպրոցի, ըսեղ կեռւրեմ։ Հիմա որ պիտի վերաբացուի ծարթիցի Մխի - թարհան վարժարանը, կը մտածեմ հան տեղաւորեր արաւն և այստեղ պիտի խօսին հերահար հետ, որ քանիցս խոստացած է առաջին առթիւ ծակ ընդունից պատելս եթեչ երբեն Մուրատ-հետիայելիանը թանայ իր դուռները։ Եւ սակայն վենետիկեն յոյս չիայ, գտնե մէկ - երկու տաթուան համար, քանի - բարևու տարաւան համար, քանի - բարևու մուրանային մենետիկեն յոյս չիայ, գտնե մէկ - երկու տարաւան համար, քանի - բարակարիս չունին։ Ուրեմն կր մնայ Սևժիմի վարժարանը։ Կ՛ուզեմ որ խօսփք Հայր Սահակին հետ, որպեսը նկարու ունին։ Ուրեմն կր մնայ Սևժիմի վարժարանը։ Կ՛ուզեմ որ խօսփք Հայր Սահակին հետ, որպեսը նկարու ունինան ուրիս, ջիրանը, այնքառութին հետարանը ըլլալու բախարը չունի, գտնե էի կհանքն ու հոգին ազգին ծառայութ հանց նուրիած վաստակաւոր մշակի մի ձազն ըլլալու առաւելութիւնն ունի։ Բարերարմերուն ուզածն ալ այդ չէ՞ր, — հայիցի կթուշերանք դատարաներ ուղնայի չիր և անուս մեկ ու անուս մեկ այս կրթ ական մշակի մի զառակը։ Սիրսոս կը մեկաայ, երթ կ կթանեն ումնալ. Ի հ՛նչպես թե կարհի է։ Քարերիա անցամ չե՞ն բողոքիր»։ անգամ չե՞ն բողոքեր»:

ի հարկէ քարմրն իսկ պիտի նաթէին, հթէ Մուրսածան վարձաբանին վարիչներն, ու ստները աննրկեին այսքան համնաս պահանգի մը առջեւ ապոհովել կառվարենցի որթուկին հայեցի դա-

Սրտցաւ անհատ մը անգամ կրնար ստանձնել այս տարրական պարտականութիւնը։

## 47 terhswwwryliter

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՇԱՐՔԵՐԸ ԿԱՆՑՆԻՆ

Պէյրութի *Ազդակ*էն (6 Սեպտ.).—

Պեյրութի Ազդակեն (6 Սեպտ.).—

Մեպտեմբեր 3ին , Մեդբնանբի ակումբին մէջ, ջանի մբ մարիւր ընկերներու հեղկայունիան տեղի ունեցաւ երդումը 41 երիտասարդներու, ուներ հանդատերի ունեցաւ երդումը 41 երիտասարդներու, ուներ հանդատանում թրին չ 4.6 - Գաչնակցունիան դրույնի տարերային ուներան ուներ հանարավառ երիտասարդները մանդիսա եր երդում բոլին չ 4.6 - Գաչնակցունիան դրույն տակ-ծառայի, մայ ադդին ուներընը հերևիր Մովանս 3-5 Գալուստեան դեղեցիկ դատկերներին, ի հարարարեց իրդումին խորհուրդը։ Մոսերը Հիներ Մովանս 3-5 Գալուստեան դեղեցիկ դատկերներով թե մակառակ Իաչնակցունիան դեմ ժղուան ստոր պայգարին, չակ երիտասարդունիան տուրն ին արարարեր հրուսարարին հերանարարին հայարարին հայարարին հայարարի համանարինիաց Թափով ու դպեսը ու հերանակցունիան հերև առողծ եւ գարավուրդի այս հորական հերևիր հայարերին հրանան արարողութի այս հորական երերի հրանան արարողութի հեր ներիական երեւույն մրծ է, որ անցնող վեց անարան հրանարին հրանան արարողութի հեր ներիական երեւ հերանան հրանական երեւութի միծ է որ անցնող վեց անրանար հերանան հեր հորարեն է հարարան դանարա հերանարա հերանար հորը ընկերներ առնեցան եւ տակային դեռարան չարերի հանարանող նոր ընկերներ առնեցան եւ տակային դեռարանուրն հեր հերաիս կարանարարարերնեն է միակ այս տիուս դերերնեն դարանել հայարարեւ դանի դարանուրներ հանարատաց հերանարի հերանարին հերանարան հերանարան հերանարան հերանար հերանարան հերանարություն հերան հերակայացուած հերան հենանարին ու հուրելիան հերանարումիչ և հերանարուան չերանարական հերանարան հերանարարական հերանարումիչ հերանակորուն հերանարարական հերանարեն հերանարան հերանարարան հերան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարումիչ հերանարարան հերանարան հերանարեն հերանարան հերանարան հերանարի հերանարան հերանարան հերանարան հերանարեր հերանարեր հերան հերանարեն հերանարեն հերանարեր հերանարեն հերանարեր հերանարեն հերանարեն հերանարեն հերանարեն հերանարեն հերանարեն հերանարեն հ

400.000 SUPUAPPEBPAP կոչ մբ ուղղջելով, Գերքանիոլ ամերիկեան ըջքանին հրաժանատարը կը հրաւիրէ դանոնը իրենց երկիրները վերադատ նալ, փոխանակ սպասելու որ ճամրայ գտնեն ուրիչ երկիրներ դաղ թելու ։

# **Ե. Կարաբանն այ Վեկնեզա**բ Thirnsphi

(Սեփական թղթակցութիւն «*Ցառաջ*»ի)

(Սոկապաս բղթակցություն «Յառաջ»)

Արտօր, 10 Սեպտոնորը, Հայեպեն Պեյրութ

ձեկնեցան հերգադրի Ե. կարաւանին մաս կազմող

Հայրենակիցները, որոնչ ժեկ ամիսն ի վեր կր

ատակուհին անորդումինան եւ Բրուառունիան

ժել։ Շատեր ժինչեւ իսկ ձևու բացին փողոցներու ա
պելարունիսան եւ հեռանակարդ Հր Համրակինրու ա
պելարունիսան եւ հեղապորի լիազօրներու անձո
դուժեան։

արեջարութեան եւ հերդապեի ի հարցոներու անձոդրութեան է հերդապեի ի հարցոներու անձոդրութեան է հերդապեի ի հարցոներու անձոհետնը որ Գեյրութ իր ժերհին այսօր (10 Սեպանաքրեր), ու ժեկնին հաւանօրեն Գաքում՝ ժեր հրկաւ օրեն, Օգոսասուի 556 ի վեր Գեյրութ դրկաեն իրենց հավերը, — ժառանեն մինչեւ իտրեն ատեղը։ Երեւակայեցեց կարութերնը մինչեւ իտրեն ատեղը։ Երեւակայեցեց հարդութերու, որոնը Հարկադրուած են նատիլ ու պառիկլ ապարատահինդու
կամ ձերի գարհրու վրայ, ու տարի վրայ լույիկով
պահատ ժը հաց կրծել։ Ներդադքի տեղակած կովամ ձերի գարհրու վրայ, ու տարի վրայ լույիկով
պահատ ժը հաց կրծել։ Ներդադքի տեղակած իտհիանիները չողջողուն պայասնական դեղային իր ու
տեղի երի թուշիսուի չնասուրհերուն, որեկական աչափութի հետանանական կայարին հերային է ու
« հերգայը որ բազմութիւները չառ ուերի հան
դիպան դա բազմութիւները չառ ուերի հրակա կարանիներում է, ար
անականերում չառատան հերևա ուերի հան
գարարութի։ Բայց, ցանաց իրողուքիւնն այն է, որ
հայաւր բաղժութիւն Թոչնեցաւ ուղղակի՝ աօթին տակ, ու անաքի փորանց ... և հերին առ և
հայասականեր և ու Քեք այս է գրաուցի վեակումը
Վեյրութ հասան իրատան ըներ հարականինը, ու
ունայաներ և առ Քեք այս է հարարակին է, որ
դան այս անոլան իրատան ըներին մարկել և
հայաւր հարարանութիա ու առատարերը։ Գերհին այն է, որ
դանանակինուն օրեն կուղան հանա։ «Ուսիայիս հա

# 200 SC 40L VC Ubrak THE OUTURUSCHEPARE

իրը տազնապ մը՝ Ֆրանսայի ներթին կետնջին «52 - Հոր. տր Կու, որ հո Հրաժում 252 - Հայ- որ Իս, որ իր հրամարումք ի ի իր Ճեկուսացնալ դիրը մր ըսհած էր, այսանդամ ուղ-դակի տապարել ինա է, հոր Սաժմահադրունեան ղէմ: Առջի օր, պատասխանելով դանադահ հարդրակ ասպարդդ բջատ , որ որ ով դահապահ հար-դրեմ Առիջ օր, պատասիատելով դահապահ հար-ցուժներու, բացէ ի բաց յայսարարեց ինչ դոհա-ցուցեչ չի դաներ հոր Մահմանադրուժնետն հակա-դիծը։ «Որովհետև, հակաւակ կարգ մի երևույթ-հերու, այդ հահապեմը իրականին մեջ այն է դոր երկերը մերժեց անցեալ Մայիս 5ին։ Ան կը արա-մարբե անհակարող ազգ. ժողով մը, այդ ժողո-վեր թիած կառավալուժիւն մը, պետուժեան կա-պեր մը՝ գոյի համար, եւ անվահակ կարմակեր պունինն մը Ֆրանսական Միուքեան (դաղժա-վայրեր)։ Իմ կարծիչով, այդաիսի կարդուսարը մը Ֆրանսակ եւ Ֆրանսական Միուքեան անուրենան մը Ֆրանսակ եւ Ֆրանսական Միուքեան անուրենան մը Ֆրանսակ եւ Ֆրանսական Միուքեան հանաև դարրով» Իս դարողջող, այդարու «բորուադ» որ հարարով հայարով և հարարական Միուկեան համար ի վերջող ժեղ ալերի առաջնորդ անիչատեռւժեսն համ գիտոս չենջ, մեկր կամ միւսը անջան ալ հարուստ չենջ, մեկր կամ միւսը այչ տոնելու հարուստ չենջ, մեկր կամ միւսը այչ տոնելու հարուստ չենջ, ձեկր կամ միւսը այչ տոնելու հարուստ չենջ, ձեկր կամ համորուան է Թէ ակաց է տրուր հրապատես հայարուացին , որ կրնար անելի միայն չատ կարձ չրջանի մի հարարը հետն նախագիծը, ենք պարզենչ իր ձև-ական դարդարանընդեն, ուրիչ թան չրներ ենք է վերջնական դարձնա այն դուս կիւնր ուր կապարինչ,— միակ ապը «հողով, այդ ժողովէն ըկան կառավարուկին» միլ արևուրենան կարին մի որ իրական ձեղինակութեն միլ պետուկեան կարին մի որ իրական ձեղինակութեն չենական կետերու մասին, դօ - լավարը լայատարաբեց .

րավարը յայտարարեց — « ԵԹՀ, ինչպէս կը մաղԹեմ, երկիրը մեր-ժէ ՍաշմահադրուԹեան ներկայ նախագիծը, Ազգ - Հ. Երջ, որ այայգ դր սարթաւ գորրը սորը - Հրջ, ըսրույս հրական հերկայ հախարհը Լեզը - ժողովը կրհայ եւ այետք է արաղօրք և քուքարկե գորվը կրհայ եւ այետք է արաղօրք և քուքարկեց ուրիլ է որ թեղաւների բլայւ Աի տասեն արկեց ուրիլ է որ թեղաւների բլայւ Աի տասեն արկեց ուրիլ է որ - հիմի աահան արկեն հարև է հար հոր թետորու Բիւններ կատարելու 1947ին։ Հարդում — Սաժմահադրու Բեահան երկայ հախարանի մերժում ի Մեր հան հերկայ հայետայի եւ Ֆրանսական Միու Բեանի և հիմի ապայարին։ Հոր և - հիմի հայարարին և Ֆրանսական Միու Բեան ներկայ կարումիան մէջ, ոչ 4էկ իրիչ համար քան կերակայի հարտումի և հիմի համար քան կերակային և հրանսական և հրանսական և հրանսական հերակայի արկեր այն կերակային արկեր այն կերակային կերակային արկեր այն կերակային կերակային հիմի հետում և հիմի հետունեցան խորհրդարանին մէջ, ոն հարմի բրանի վրայ։ Իմ կարծիչով, այի համարան որոշան մինչև։ հիմա հետեւնցան խորհրդարանին մէջ, մեծակայն թիւով, չիտակ ճանրան է։ Հետեւա - (Լուրիրու չարումակութիւնի կարդայ հետեւա

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# «ԱՐԱ ԳԵՂԵՑԻԿԻ QUOSUU HATELS

Վերջերս լոյս է տեսել ակադեմիկոս Գ. Ղա-փանցեանի «Արա Գեղեցիկի պաշտամունքը» *ու*-

մասիրութիւնը <u>։</u>

սուժհասիրու քիւնը։
Առային ժառում փորհը դաժանում է հրեջ մահի։
Առային ժառում գնուշինան է առնում Արայի
պայասանունքի վերջին եւ պարգացած փուլը, երբ
Արան հանդես է գալիս որպես ժեռնող եւ յարուքիւն առնող աստուածուժեան հայկական արտայայառւժիւն, ապա մանրադիին վերջունում է այդ
առասակի բովանդակուժիննը եւ որդ ապիս որ
Արա-Շամիրամ Հայ առասպելը տեղական թնիկ
ծագում ունի եւ հիմնականում ձեւականուրեն է
հայում ունի եւ հիմնականում ձերականում է
այն ըջինանում, երբ Հայերս որպես հիմուուուն Sugard aith he chiludument dheudaphredt g mis organisat hips Zuspen angus bispirangh glamish haspuranard subagtu the hips ammant haspurana haspuranard subagtu the hips ammandanga; bright mutat say strapalangh my unufanashibit hips me immunghilipp the dheurangarth shubagtu sup unufana, supeticut dendaranghalip shubagu the unufanashibit pengananan subagtu. 

առանավորը դրիատանչական ղարդով պարուրաած, որահարը դրիատանչական ղարդով պարուրաած, որահարանում և Հայերի մեջ մեր առաջին դրահարանում և Հայերի մեջ մեր առաջին դրահարանում և Հայերի մեջ մեր առաջին դրահարանում և Գրայի պարտանում իր հերարի արարատանում և հերարի պարտանում իր հերարի արարատանում իր հերարի արև հերարատանում և հերարի արարատանում իր հերարատանում և հերարատանում և հերարատանում և հերարատանում և հերարատանում և հերարատական հերարատանում և հերարատական հերարատանում և հերարատարարատում հերարատական հերարատանում և հերարապարարարատում հերարատանում և հերարատում և հերարատանում և հերարատանում և հերարատանում և հերարատանում և հերարատանում և հերարատում և հերարատանում և հերարատին և հարարատեն և հերարարի մէջ դարաատանում և հերարատին և հարարարին և հերարարի մէջ դարաատանում և հերարարին և հարարարին և հերարարին և հերարարանի և հերարարին և հերարարանին և հերարարարանին և հերարարարանին և հերարարանին և հերարարանին և հերարարանին և հերարարարանին և հերարարարանում և հերարարանին և հերարարարանին և հերարարարանում և հերարարարանում և հերարարանում և հերարանում և հերարարանում և հերարարանում և հերա

Ակարին իրա Գ Ղափանցեսնը համողող փաս-անրով ցոյց է տալիս, որ Արա պայոււն է տրպես պարհան, նոր այուսականութեան ծել, ծաղկե, ցորենի աստւածութեւն։ Արան, որպես գարհան պարթներիչ ենա կանրուած աստուածումելնե, հան-ըիսանում է նաևւ արբենցող ուժերի, դեղեցիու -թեան, ուժեր, հետևարար Դաևւ ռայժական բնոյ-իր աստուածութեան կամ հերոսի ժաղաքացում։ Սակայն Արան ծախ արդասաւորութեան, պարա-բերութեան եւ բոգ-անրապես իրադարարութեան աստուածութեան էր, եւ վերջապես նրա գարթեն-դի բողջ Հարասիարի կապակութենան, հանա ժեռնող ու յարութերեն առնող աստուածութեան տեղական արտարայառահեւն Արայի պարութեան

# Մարդուն ստեղծագործութիւնը

(Ըստ Հնդկական Մ. Գրոց)

Երկիրը ծածկուտծ էր ծաղիկներով, ծառերը կը կջէին իրենց պտուղներուն տակ, Հազարաւոր կենդանիներ կր խայտային դաչանրուն եւ օգերուն մէջ: ձերմակ փիրերը կր մենկին Հանդարտիկ ան-տառներու սաուերին տակ ու Պրահման Հասկցաւ

առանարու պարարը որ առաջին հանդարարի հան-ատանարու պարարը որ առաջու հարձան հանդաւ քել հկած է ժամի ստեղծելու մարդը որ պիտի բնա-կեր այս վայրին մեջ: Դուրս հանեց մեծ հոգիչն եւ սուրը իսկուքեւ-նչն կետևթի ծիվ մը եւ ձեւացուց հրվու չնչաւոր մարմին, որոնց մեկը արու եւ մեռոջ՝ էդ, այսինչն սերիդագործուժեած առակ ինչպես կենդանիները եւ թյունիլը, եւ ահոնց տուա։ անակագատն դր ըսեւ է դիտակցունիւն եւ խոսը, քնչ որ անոնց պար-դեւնց դերադանցունիւն եր ներս բոլոր արարաժ ներում վրայ, րայց ու դերադանց՝ Վետաներե՞ն եւ Աստուծմէ։ Այրը բնորուկը իր ուժով, հասակով և առանակ չելունեսան եւ երկեց դայն ԱՏԵՄԱ (սանակորհանիչ՝ առաջին մարզ): Մետ տուաւ չնորհ, ապրրունիւն, հղու — Թիւն ու դենակարին, հեղու –

(սանակրիտերբի՝ առաջին մարդ ւ գույց դայս ածուն և կոր առատու չնորն , բարցրութիւն, հեղու է իրեն ու դեղեցիունիին հե արև կունց գայն Հիվ Ա (սանակրիտերբի՝ կհանցի լրացուցիչ): Ֆերը առուաւ Ատիմա եւ Հէվայի հետոքենի Թահրապակը, ույսինչ հեծ Սէ յրան կղզին, իրեն բնակակարը, ինչ որ ոքնելեւ այսօր Հեղկական ծովուն մարդարիտը կդ համարուի։ — Գացէք, ըստու անանց, միացէք, ծծունդ արւեչ հանների այս որունչ ձեր կենդանի պատկերները պիտի բլյան այս դարաւոր երկրին վրաց, մինչեւ որ ինչի, այս թուրը տինսկութքին Տիրոքը վերա դառնաց, ես ձեղ անումիները հերադրաները են ձեղ անումիները և արտրում կենաքի տեսողութնանը։ Ֆերոքը վերա և արտրում կենաքի տեսողութնանը։ Ֆերոքը վերա և արտրում կենաքի տեսողութնանը։ Ֆերոքը վերա հեռամիայի որ գիս պատան ձեռի հեռամիայի որ կեն պետականին հեռախում Այլան կղզիկն հեռախալ։

Այս ըսելով աներեւույթ հղաւ։ Այն ըսելով աներեւույթ հղաւ։ Այն ատեն Ատիմա դարձաւ իր դեռատի կնոջ -և դիտեց գայնով տես այսած կատարեալ դեղեց- կութեան, որտի ոստում մր դդաց կուրծ քին տակ։ Նէ իր կենար անոր առքեւ, ժպտուն իր կուսական անրծ ու թեան ձէջ, որարտեսն անձանօց ջանկութեւն իր մարմերն լուրջ և կը փաթաքելն իրենց ցմահան որդրաներով իր աժօժիսած դչմերը ևւ արդեն թուղումեն ուռիլ սկսող մերկ կուրծը։ Արդմա մօտեցաւ՝ անոր, բայց դոդումուն։ Հեռուն արևւր արհաի աներեւութանար Ովկելանուն գել Վանասիններու ծաղիկները կը վերցներն իրենց գույնական գել Վանասիններու ծաղիկները կը վերցներն իրենց դուրեաների իրեկնամուտի դովումիները չեն- լու Համար։ Գոյեղղոյն փետուրներով դարդարուն Հայասրատոր Թոլուններ կր միտեչին հեղիկ արմա-

ժունաքի դրանարումը՝ իր րոլոր կողմերով, ինչ այկա ասում է հեղինակը՝ «... Հայերի համար ունի ոչ միայն ընդհանուր պատմա-կուլապանական է
կրծմա-գաղափարախոսական համանակունինն, որով
նա ապերսակցւում է, ինչպես տեսնում ենք, մի
չարչ ժողովուրդների հետ, այլ ներ պատմական
համանակիներ, որջան որ այդ աստուած անունի
Հայերին հիմնական կերպով կապում է Փոջը Աոնան հեն հիմնական կերպով կապում է Փոջը Աոնան հետ հա Sherry

սիայի հետ» ւ
«Մեծը դիտենը ,— ասում է Գ. Ղափանցեանը,
— որ Արան դարձել էր նաեւ աստղանուն հին Հայերի մօտ ւԲայց դիտենը նաեւ աստղանուն հին Հայերի մօտ ւԲայց դիտենը նաեւ որ Հային էլ է այդձևւով անդրապատիկուսել ին Էնում եւ ին կադադայ թարբառներում . Սրա մէջ ես ցանկանում
եմ տեսնել Հայի դոյավիճակի երկու հիմական
իտրհրդանում . Հայի անդրապատկերունլ է երկրնչում որպես մեր ցեղի պահարակարերուն է երկրնչում որպես մեր ցեղի պահարակարերունում
ել ... իոկ Արան՝ որէս Հայի ակնկալերի ու պաի
հաստատուն աստղը իրա պարախարացումը։
Բարմանեայ փորձառունիւների մէջ անդամ
հայ ձողովուրդը չհրաժարունց այդ երկու լուսա-

հայմամեայ փորձատութիւծների մէջ անդամ տայ ժողովուրդը չէրաժարունց այդ իսկու լուսա-տու ուղիներից — իր ցեղի պաեպանման Հաշատ-ջից և։ Նոր դարինների Հաւսաջից, նոր դարինների ապագայից, իր նոր Արայից ։
- Ցետապայում, արդեն մեր նոր դարա-շրոջնանում -- դարինների ևւ փրկութինան ծոր լոյս հացրից Հային, որ իր Արայի մէջ դեռ Հետւց չա-րունակում էր տեսնել դարունը, նոր ակնկայի-

թըւ...»:

Գ. Ղափանցևան իր այս գրջով մեր պատմուԳեան ընդերթից լոյս աշխարհ է հանկ եւ ներկայացրել սովետական Հասարակութեանը հայ հնադոյն մշակոյթի թանկագին արժեջներից մեկը։
Ճանկալի է, որ այդ ուսումնասիրութեւնը հրատարակուի նաեւ ռուսերչն։

Ա. ԳԱՅԱՌԵՍԵ. Ս. ՎԱԶԱՐԵԱՆ

(«Մավետական Հայաստան»)

# Մանկական գրականութիւն

Zuj appe 25 stenus: Us saap 5 be 4buile,

Luy apper is alkandr. We early to be a humber, if wanth a fill many to appear to be a few in the humber and the heart of the humber of the humber

դրուն ու հետևրեր մասնույին։ Ասկել ջանի մը տարիներ հարցը, ի՞րչ կետնը պիտի ումենայ միրանադի
պես կարհար դաղութի մը հայ դիրն ու դրականութիւնը։
Արդեն սկսած են ոմանը տեղական լեզուհերով հանդետներ կամ օրաթերթեր հրատարակեհայ խորադրերով, հռաշուն, վայը թերիւն շեւտուհայց այդ ամեր ինչնախարելութիւն է Այդ թերհերան կետևին այ հրվար չի տեւիր» Փոխանցման
բնածան չրջած մր կը կազմեն անոնը։
Մեր կիրարկած մի կորարեն անունը։
Արդեն եւ ու թե համասիահառութիւն։ Հայ դժատանիշը լուսեր մունալ Մեսրուպեաս աստական օլեահերայի արդեր ու ծաղունը, ի՞նչպես չլիւն
իրենց պապեր աշկանի պատուրը ինչո՞ւ մու
ուրրուհին, տարարեր աշխատաւրը ինչո՞ւ մու
ուրթուհին, տարարեր աշխատաւրը ինչո՞ւ մու
իրենց մարկ անդհային պատուրը ինչո՞ւ մու
իրենց մարկ անդհային պատուրը ինչո՞ւ մու
իրենց մարկ անդհային պատուրներ է Հայ պատուրի և ինչուն պատուրներ
արհից են մուսնած մեր որըկը. «Եւ այ ար
արիչը իկ մուսնաի հեր ծագունը, ի՞նչպես չլիւն
իրենց մարկ անդհայեն պատուրներ է Հայ հերևր
արած կիրև է եի թի ծագունի ուրադրը ընկեդիկ կրն է: Մետանեկան պատերուն մեջ Հայ հերևր
չեր կրարը, մարակութեան ձեր որըկթը. Հայ հերևր
ծեղ պատուրենան էիր։

Տեղական կրթական ձեռնարկներ, չնորհիւ
անձնուեր հայրենակ իրերու դունարութեան իրերակ
հերև, որիչ մր կարգալ կարճ ծախադատանինի
հերև, ուրիակակ իրեր, ուրայա այն արարան
համաս ուղիերի և հայինիկ, րայց այեկ դուրս անուն
հերև, որիչ մի կարդալ կարճ ծախադարանի վրահան
հերևը հարիակակ ին իրեւ արևր արև արանան
անար առօրեայ կեանցի մեջ չկայ թանան որ ուրեւը
հերև, որինչ ին իրեականանայ հեշ կարորատանին մի
այն հատուկաոր ու սիալ հախապատանի իրենա ին ու արևրն հայիսինի իրենակ հերևը
հատարարերութենան արդիւնը
հատարարերութենան արդիւնը
հատարարերութենան արիները
հատարարերութենան արդիւնը
հատարարարարերեները։ Անուն թաւրարան իրար
հերը ույինարի իրենարարի հերարական արկրերը
հատարարարարերենենայ հեն րահարարար
հերա հարարարարարերեները և հարարական հարարա
հերայանիր իկ որականար իր իրարական ու իրարա
հումիարարանը։ Անուն արարենը
հերալանան իրերա ու արանար
հերա իրենա իրենա արանանը
հերալաները հերարանիր և արարանայի իրենա իրենա իրենա
առանու հարաինի իրենաին արևին ու լոր արևանութ
հերևինար և հարարարունին ու լոր արևանար
հ \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ւենիներու եւ Թամարենիներու կատարը։ Փոսփոշենիարու ու բասարողից դատարը րափայլ կայծողիկները կր սկսելն Թուկոտիլ օրին մէջ եւ բնունեան բոլոր այս աղմուկները կր բարձրանային մինչեւ Պրահման, որ կը հրճուէր երկնային օթեւանին մէջ։

Ատիմա փորձեց այն ատեն անցբնել իր ձեռքը տարսա փորձնց այն ատեն անցրնել իր ձեռջը տիսներով բուրումնասէտ ժարկոռմով է վր զգաչ որ սարսուռ մի դի ցծրգ Հեկայի մարժենը։ Այս սարսուռը իրեն փոխանցունցաւ: Քաչեց դայն իր բացուկներուն մէ եւ առւաւ անոր առաքին հաժ-րոյը, վոխնելով Հեվա անունը, որ դեռ նոր ար-ուտծ էր անոր։

- Սարիմա', մրժենից Հեդիկ կինը՝ ընդունե-լով անոր համրոլրը։

Եւ դողդոքուն, ուչակորոյս, անոր դեղեցիկ
մարժինը կջեցաւ իր ամուտեն րապուկներուն վը-

Դիչերը վրայ Հասած էր։ Թռչունները դադ -րած էին ճռուողելէ անտառին մէջ։ Տէրը դոհ էր, դի նախ գան մերձաւորունիւնը՝ ծնունդ կ'առնէր

Ա անջըը։ Այսպես ուղած էր Պրաեմա, Հասկցներու հա-մար իր արարածներուն Թե մաթորուն եւ ինով մի-ունիւնը առանց սիրոյ Հրէլային բան մին էր եւ Հակառակ ընունեան եւ անոր օրբերներուն։ Հակառակ ընունեան եւ անոր օրբերներուն։

իրանի մամուլը մասնաւոր Հետաբրջրունիւն մր ցույց կուտալ Հարդ ներդադնին մատին է հիրան Մատ Թերքին լոգուանը, դոր տուինք արտներ արանը, արտ մեր արտներ արտներ արտանը, արտանա ուր հրանի մետ ժերքին արտանա և արտակարարձ հետ Միւր իրանաի արտակարարձին մասին։ Տունեց արդքն «Միւր իրան»ի լոգուանը։ Այդ երկան ընթինչ և արդյան «Միւր իրան»ի լոգուանը։ «Միրան» (անկան» (անկան) եւ «Հիրե՞ք» (պաչասնաքներն «Մրան» կուսակցունիանի Թերքերը։ Առաքինը, իր գեորունիւններ» բաժերն մեջ կը դրե հետևակարը։— «Ստացուս» անդիկունեանը Համաձայն, Ա-«Ստացուս» անդիկունեանը Համաձայն, Ա-

Առաջինը, թր Վեորութիւննոր» բաժարն և Հ կը դրք Հետևունաըը.

«Ոաացուած անդեկուհենաց Համաձայն», Ա
բաջի չրջանի գրեվե բոլոր Հայ գիւղերու ընտկջունիւեր, — որոնց Իրանի լաւադոյն Հողագործհերբ կը Համարունեւ— ջանի մբ օտար բեռնատար

հերբ կը Համարունեւ— ջանի մբ օտար բեռնատար

հերբ կը Համարունել— ջանի մբ օտար բեռնատար

հերբ եր համարունել — ջանի մբ օտար բեռնատար

հեր եւ փոխադրուած ներգ Հայաստան»։

Ու Թերքին իսքրադրուժիւնն իր կողմէ կ՝ա
«Հային դիտողունիւնները.—

«Հաւ միայն կլինանը լայանել, որ մեր Հաւտա
տարիմ Հայրենակիցներն մաս մբ կը Հեռանայ

այապես իրանեն ։ Բայց մերի աւելի ցաւ իր պատ
նառք այն որ իրանի Հերքները, սիւնակնին նուի
բելով այդ դեպջին, ջարույթիւն կ՝ընեն, որ 
պեպի իրանի Հայերը ձգեն իրենց երկիրը և գաղ
թեն դէպի կերին դրախա»:

«Հայրեներ» ((Ուևան) անունը կրող Թերքե

ձաւատարիմ Հայրենակից» ժողովուրդի Հայրենկ-

Հայրենակից» ժողովուրդի արիստության հայաստության հուրագրել հայրաստության հայասին, կը դրեչ «Ակիջ» իր կարդին։ Եւ լեսող ահղատարուն, այլ հայրե-հարաղձ ժողովուրդի մը կաժովին դարձը՝ դեպի

սարայա «ողողուրդը ար դատողը» դարձա հրար «արդ հայրներ» : «Հիրչե» խերքը եւս կր դրագի Հայոց ներ -դայնով։ Նախ եր խոսի երկիրները իրարմե բաժ -Հող սաժմահներու ժասին , ինող կը՝ նկարադրե ապրադիրներու տառապանջը օտար և նրկիրներու մէջ եւ ի վերջոյ կը բացատի հորեկան անդորդու-Բիւնը , գոր կը դղան ամէն անոնջ որ կ'ապրին ի-

կերն է ան պատանեկան հողերանութեան, ուր հ

կերն է ան պատաննկան Հողերանութեան, ուր հրեակայուհիւնն ու զգացումը դերակլիս են։
Դերակատարար Հայ մանույը հերակլիս են։
Դերակատարար Հայ մանույը հերակլիս են։
Դերականայա հերև հերականան հերև հերականայա հերև հերականայա հերև հերականայա հերև հերականայա հերև հերականայան հերև հերականայան հերև հերականայան հերև հերականայան հերև հերականայան հերև հերականայան հերական հերականայան հերականային հերականայան հերականային հերականային

դատ արդարար արդրապատացութ չ հատուրոց յուրա արաջանան օրի հրակրում և ունենանան արդապատարատան արաջարաններ ։

Փարիդի կամ Միացհալ կամ արական ՄիուԲիւններ , բայց կի խորհին արդես՝ ը այս տուրղուԲիւններ , բայց կի խորհին արդես՝ ը այս տուրղուԲիւններ , բայց կի խորհին արդես՝ ը այս տուրղուԲիաներ ;

Heligravureի տորարանի մը ծախաքերը ազդին
«ամար կորսուած դրամադրուի մը կարելի չէ համարիլ ։ Մարրեցեչը ու պիտի արուն ձեղի ։

Միիքարեան դրայ Միարանուհիները դէի
խորհեր և եւ այս անհրաժերտուհեան մասին
Սիփութի Հարութեան Համարական պատարարական դուրը արև արդեն ծանրարեռնուած ըլրան պատերապես
ան մանիականիրով է Համարական մեռնարկի ար դիւնը այետը է րլրայ մեր մէի մանկական դրակահան մանկավարժական սկորուհրենիու վար չի չեր , ի՛նչեր չենը կարոր — արդեցեկան չեր չան չենը չեր , ի՛նչեր չենը կարոր , որունագարը և արակապարդ Բերիֆիկինորում , դունագարը ու պատկերագարդ Բերիֆիկինորում , ու հանագետներով , պարար գուսա անունց չասակին ու տեռին , ուսարիորեց ըն

ցուած անոնց Հասակին ու սնուին առաջնորդել գիրնոր փուրիկ Հասուկոսորիաիսպասութիուններին կուրի հատուկոսորիաիսպասութիուններին հարակ իրենը փուրին հարահետ, թներնարադրահին և հատակաւ առատակաւ ծորավեպնորով առաջնորդել գիրներ արևեր արգային ու բաղաքական հիմական սկղբունը Արդի մանդեր գրերը ու արուհոտը դուրինաց վերարկել մաային դաստիարավուննան գործին մէջ։ Ուսուցանել դուարնացներով:

ԵԹԱ արակակ ձեռնարկ մը, որ բացառիկ միջոց դերարարանումին համար դարձին համար, տարանացների արևեր մանդարական հետարանությեւն համար դարձին համար, տարանացներ համար դարձին համար դարձին համար հատարանին համար հատարանությեւն համար հայանի մի առաջնենը, պատանիներու Հոծ ու ստուար սերունդ մը պիտե հետայ հետարի հետարանում ու այների ու հայ մացին հիտարակ դերուն և հայ մացին հիտարանը դեղեն։

րենց հայրենիջին ժէջ եւ իրենց աղդականներուն հետ։ Այդ անդորրունիիւնն է, կր դրէ «Ջիրհէ» , Տետ։ Այդ անդորթունքիրնե է, կր դրէ «Ջիրհէ» որ դուրոր ապրողները կր կտալէ իրնեց մայր եր թին հետ են անոնց կր ներչնեք հայրենտաքիրու Թիւն, անձնուիրութիր և հայրենիրին հանդէպ։

րրա ձետ եւ անանց կր ներչիչ է Հայրենասիրու βիւն, անձնուիրունիւն Հայրենկրին հանրերկա։

Անցներով բուծ հիւնին, «Հայոց հերգացնին»,

ուր հերքեր կր գրե, 
« Այս տեսակչայն բայատունիւն չեն կարմեր

« Այս տեսակչայն դար հայտարրություն չեն կարմեր

կան բեղջանու կողմ գործադրուած Հայ կա
կան բեղջանու կողմ գործադրուած Հայրց ժէջ

այն օրեն ի վեր, երը հորժ և Միունիւնը արածուուի

հետածման խնորությեւն կը տերի Հայոց ժէջ

այն օրեն ի վեր, երը հորժ և Միունիւնը արածուուը

հետածման խնորությեւն եր պատատան։ Ահա հետարը

հետ անեն Հայ ժեծ հետարր թուրենամր իր

հունր կը փնտու Հայերչի Թերթերու Հրատարա

կան ցանկերուն ժէջ, ուր կը նահակունը և այաս

աան ժեփելու արածութիւն արաժունինը և առաարա

հան ցանկերուն ժէջ, ուր կը նահակունը և այաս

աան ժեփելու արաժամանուհիւնը ուրան պիտուր

հունները և Այս փորձանանուհիւնը ուրան պիտուր

հունները և Այս փորձան հերմ հանականուրի կարուպա

կը ժեայ իրանի կառավարութեան։ Որովչնանե և

չիրեցին և Մեր օրենցները պալապահած ենիրենց իորոգջատել իշ չկրեցին։ Մեր օրքներները պաշտպանած ենիրներ իշ ըստունըները եւ ընդունած իրենց հասատու

չկրելին։ Մեր օրենցները պարապահած եներնեց իշ բաշանցները եւ ընդունած իրենց Հաւասարուհիշ հր Իրանի բալոր քաղաքացիներուն ձետ։ Իրանի հանդեպ իրենց դղացած Հաժակրանը արդելը չկրաւ սակայն, որ բարեկաժ մեան հեղը՝ Միուքեան, որ այժմ արածաւքիւն է տուած վե-բաղատնալու Հայաստան, - օրսե՛ ձեռու կ'ապրելին երկար տարիներէ ի վեր- եւ վերջ տարու իրենց աստանգական կետեցին։ Այս վերաբերմունքը Հայերը ցոյց կուտան անկեղծ օրեն թե իրենց ընկհացքով եւ Եէ իրենց հասանու

արդություն իսուսաովանիլ Թէ Իրանի կառավարու-Թեհեն ընդւհանրապես դոհ «Մապած Հայերը դժգոհ են Իրանի ժողովուրդեն, անոր յնաամնացու Թեան եւ իրձնական դպացումներուն պատճառով, որոնը անում անահանան հետ արդամարանութքեան արաժարանունեան mpph's wing I fungh's be

ifmus or 
Bog newbung hen, hackes is the high, a meaning 
hendre opinal he fets at superfixed, and hendre the 
manning he afrangen felicing its distributed any winmains in many markets, he combant higher neumberhen to whom happen whom he washing neumberhen to whom happen whom he washing method per his whom he had he washing method by the both of he windy he had been a superfixed by the high of the high he washing a 
manninant 'amplication of methods he public 
them of any afrangen he washing to 
the most of method he washing the high of 
the half washing men perspective fields of the mage.

He was the manning has perspective fields of the mage.

թևան մասին արաղ խորհրդածութենկ մը հաջը

Թևան մասին արար, կողբերածու Թևնե մր հարը՝ կր պարունակե՛...
«Մեծջ ենծջ ըսնը որ Հայնըը Հայաստան չերβանւ վերջ յուսն իրենց աստանդական կետերին 
հանւ վերջ յուսն իրենց աստանդական կետերին 
հանա իրենց արև հանա հարև կրանա 
Մեր ըսածն այն է՝ , որ այժժ երբ կը ժտածեն ընի 
իրենց նրվորող հայրենիչըը, պետը է 
այնականներ որ թատեն հետանալե նաջը՝ ժուշնան դառն վելատակենըը եւ բաղցը կիչատակեն 
բետանապետանին։ Վետը Հե որ ժեկ ոծի վրայ դեն 
բետը պահեն։ Վետը Հե որ ժեկ ոծի վրայ դեն 
բետահատական արիւնալու Մուրբ կաստվարուԹիներ ևս Իրանի կառավարուԹիւնն ու ժողովուրգը։ Աւ այգ այն պատճառով , որ Իրանցիները 
Հայոց հետ վարուան են ժիչա իրբեւ հեւր ու բաղբեկան է և եֆէ հակատակ այս ընդանուր գաղագավանուհենան, տեղի են ու հայար 
հայուներին, ու և ին հակարացներ հրկրին հանրային կարժիջը ։

ծիջը:
Հայ ժողովուրդին իրաւունջները յարդելու
անաակնաով պարդ փաստեր են Սաֆադի կառավաբութեան կողմե նոր Ջուղայի հիմնարկութիւնը արակութեան և Հայաստես Հայերուն, ապարելու դերունիւն աս ու եւ դանոնը խրախուսելու նպատակաւ՝ հայազդի նիրենին չանակումը հրկրին աժ Էմե կարևոր 
դիրջին վրայ, նուիպես հայազի Միրդա Մեջոն 
իսանի նչանակումը իրրևո դեսպան հռապերի Արդա Մեջոն 
հեր ու արուհատագետները :

Մեկ պատմունիւնը եւ Իրանցիները դիրողու 
Մենա արատեսութիւնա և համանե ու իրան-

(Եր պատսությութ ա. բրացրաւու քրջողութինի պրարակու ըլկանը, կր տեսնենք որ Իրան - ցիները միչտ սիրով վարուած են հայ ուչիմ ար հետաաւորներուն հետ, եւ Հայերն այ իրենց ար - հեջաւոր գործակցունիւնը ըերած են ու կր բերեն Իրանի մարդական, երկրագործական, ճարտար - արուհստական եւ այլ մարդերուն «էջ»:

արոշեստական եւ այլ մարզերուն մէջ։

Քայց մենը այլ գանդատ ունինը Հայոց հանդէպ, որողեհանւ անունը այլ օտար կառավարու Բիշններու կողմէ իրանր դրաւելու փորձ կատարտած ժամանակ է թոցեր բրած են ի նպաստ օապրներուն։ Եւ եռլներե Հայերբե մէկ ջանի հոդի
օտար հարտեւ արտեւ հայարակ Հայերբե մէկ ջանի հոդի
օտար հարտեւ գորած արտերեւ արտենը արտեր հրանի աղինը ժողովուրդը։
Թող վատահ բլյան այն Հայերը, որոնը չեն
փափաջիր չել իրենց երկրորդ հայրենիցը, Բե ու
ձէկ հակատակութեւն գորահիշն կինայ ուհենի
ձէկ աներ եւ իրենց միջեւ, որովհետեւ Բէ իրենց եւ Բէ
ձենը իրածցիներ հեջ հաւասարապես Վեյուհետեւ
դուշ եւա կրան արտեր չարան արտե ւ ու այնութ ու այնութ արև այնութ հարագրանը առելի մատիկ յարարեւ ըու այնութ ու այնութ ո

# «Bunus Guhasuly»

Որջա՛ն ախուր է ծոր եւ ծանօք ժեռելի ժր
ժամին խոսիլ, ծործան եւ աշելի տխուր և դրժուալ է գանի մր տող դրել անոր լիշատակի։

Вրբ օրոշան փուճ Հոդերով պայարուած առե
հր վիրադառնաս դործեր եւ յաննարծ ինչպիսը կր
դանես մահարդի մր առիև, այն ալ յանկարծա
հատ փործնա և խորքենայ՝ ծորեն Մեջել ապրած
կանիցին ունայնութեան դրարումը, կը սքափիս
անործմ մր ևւս դուն ջեղի, եւ ա՛լ բանի անդ չես
դենը ոչ ձել ի իրականութեան ուրքը, որոքա անդ ես
ուրքներ ունայնութեան ու ուրքը, որոքա անդ ես
ուրքներ ունայնութեան ու ուրքը, որոքա արևութե
ու հրագեն տարով ամեն ինչ, եւ դիրջ, եւ հարա
ուրքիւն, և՛ւ փառը ու վայելը, աջի առիև ու
հենալով ժամաւանոր պատերաղմին դործած յեղադրումները և արալ վերիվայրումները,— ասն
ուրքը ծառալ և փոխադարարար։

Իսկ գորոլ եր կանոր՝ ժարարիրսառքին հր
ումեն ժամանանակիրու Համար, իր ծնունդեն մին
ումեն ժամանանիկու Համար, իր ծնունդեն մին
ումենալով կառւափիլ դժուսը է հղան
գետում կահատակա հարարատուրի և իրին հեդինակը՝ է կառվարենց դրայասունի և իրին հեդինակը՝ է կառնարակայ դրայասունի և ուկեն և
դրեներ անունայի հուն և հետ հեռուն և տեսեն ու

aftinany to-amounts amountaine injugor anglosing, 4. Imadiaphin jampannishin da ulambangi ampannishin da ulambangi ampannishin da ulambangi ampannishin da ulambangi ampannishin da ulambangi bit mumungan and afti tip: Umadiana da mangi bi pinambangi da pinakhin da minakhin bit mahangi bit mahangi bi pinambangi bit mahangi bi pinambangi bi mahangi bi pinambangi bi pinambangi bi mahangi bi pinambangi pinambangi pinambangi bi pinambangi pinambangi pinambangi bi pinambangi bi pinambangi pinambangi bi pinambangi pinambangi bi pinambangi bi pinambangi pinambangi bi pinambangi pinambangi bi pinambangi pinambangi bi pinambangi pinambangi pinambangi bi pinambangi pinambang

ատղուխ պաղաքը հայրենի հեռներմւն ...

Մեծ կամառը մի նղաշ ինչ, ինչպես իրեն պես
բոլոր ոշխահայնները մայի եւ դրչի, որ բաժակի
մը պրուխը անդած յառա՝ է մինց իր սումեին դա շակները, հեջ ալ միասին, ձեռը դրերնու համար
հերջնական բաղքանակը մեծ կոլեւին ...
Ավաու՛ս, որ չահաաւ այդ օրը, ինչպես իլեն
հորը մեաց, ինչպես ուրիչ չատ դործեր բերներ իեբան հոր սիգունուին չիչատակ կը մեան իր բեղում
հետում չատան տեսաւ անանա իր բեղում
հետում չատան անունուներ չունաներ չանան

«Ցառաջ նահատակ ցեղի անմահներ…»։ արտուայ մաստուող ցողը աստածավում մերի Նահասակ մին ալ, չարչարուած, դուն մերի Համար, սիրելի Կառվարենց, որ կր հանդչիս հի-մակ խաղաղ բայց օտար ափերու վրայ, հեռու և բաղած Հայրենի լեռներու կատարեն, անդրոշ ու

զարօտարը,... «Գերեգմանի Ծաղիկներ» էր վունք մը վրադ, որոլեսլի Թարմ եւ անմուտց մնայ ինչպէս ջու ստեղծավործուԹիւնդ։

111-2-11

## ՍԷՕԼԷՕԶՑԻՆԵՐԸ

Սէօլէօգի «Արևենլը» Հայրենակ. Վերայինաց Միուβնան իոր հրակացանա ժողովը տեղի ունեցաւ 13 Սհարանգանին Իսի չէ Մուլինօ, «Արատասրահը։ Ներկայ էին ծախկին Վերայինացի և Հայրենակայան Միուβներ Մար-Հարհակայան Միուβներ Մար-Հարհակայան Միութեներ Մար-Հեյլի Վերայինացին լիազօրը 0. Ծաղուպեսն քանրա հակարաները։ Մար-Հեյլի Վերայինացին լիազօրը 0. Ծաղուպեսն քանրա անդրա հարտերենի և հրագարի հախօրհակին, ընդառամի հրճարով Մարսելյի, Վալանաի եւ Լիոնի կուիրուն։ Հերայով Մարսելյի, Վալանաի եւ Լիոնի կուիրուն։ Հերայով Մարսելյի, Վալանաի եւ Լիոնի կուիրուն։ Հերայով Մարսելյի, Վալանաի եւ Լիոնի կուիրուն հրճարով Մարսելյի, Վալանաի եւ Լիոնի կուիրուն հիրևենի հանարանհրան հանականին հերայունին և Արարենին հերին հարանիանի հրականականին հերայունին և Արդրանին Արդրանին Վերայինացի և Հայրենակայան Վարունինեն առևայի մեացած Հայրենակայական Վարունինեն առևայի մեացան Հայրենակայական Վարունինեն առևայի մեացան Հայրենակայումիներ հետանալ Մեշեջոցի նոր Սհրուն-դի հերկայացումիչներուն դանալ կանակար հետակար մեակայալումիներուն դանալիային հետունիայի հետիս առանալի Մեշեջոցի նոր Սհրուն-Հայիներուն դանալի չեր առանալի իր արդի ձեռևայիը։ Հ

<u>ነ</u>ይ ኤъ<u>ጉ</u>ሮበՒԻ

կարճ գրհլ տհղական հանդէսներու նկա -րագրութիւնները եւ ժողովի հրաւերները։ Ցատակ զրհլ, թուղթին մէկ էջին վրայ եւ մոլանով ։ Օրը օրին հաղորդել կարեւոր դէպքերը։

րար, իմ բոլոր մադքանչներս կ`հրթան անանց որ ջուկարկութքեանց մէք լանձն պիտի առնեն՝ միւս ճամբուն ձետեւիլ։ Ասիկա կ՝ըսեմ եւ պիտի ըսեմ»: ԻՐԱՐԱՆՑՈՒՄ ՍԱՀՄԱՆԱԴԻՐ ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

Աւևրորդ է ըսև ք է գորավարի այս յայսարա-ցութիւեր մեծ իրարահցում պատճառեց Սահմա -նարիր ժողովի քրջանակներում եւ ամրողջ երկրին մեջ է Արտասահմանն ար ուշադրութեհամը երկրին -տեսի անցուղարկեն, որ եր ապատհայ երկու հա-կասի բաժեկ Ֆրանսան եւ պառակակ թաղաջա-կան կուսակցութիւնները : Տարնապը ծանր է մանաւանդ անոր համար ու ուշասանանի այսապաուներնը և ամար

Տագնատը ծանր է մանաւտնը անոր համար ար, դօրավարին յայտարարունիւնը կը դուղադիս պի պետական պայտարարունիւնը կը դուղադիս Թերβերը կը դրեն Թէ վարչապնար, Պ. Պիտս, որ համաձայի է նոր Սահմանադրունեան, վասահույ հիան հնորիը պիտի յայուցանէ։ Եթե լստանալ, պիտի հրաժարի։ Սահմանարի ժողովը որույն պիրի դիսին ինսո դումարել, վերջացնիս հա-մար Սահմանադրունիան գուէարկունինան մինչև 

հուստաներ

հրվուշարնի :

Կարդ մի ներներ դիտել կուտան ԵԼ դօր տր
Կօլ կուդ ածձնական իլիանունիւն հաստատել ,
բատ բայն կրաշատունիւններ պահանջելով հան —
բապետունեան հախագահի պատանին հանար, ու
բան նեկնածու կր հանարուի։ Ձօրավարը կարնոր ճառ մր պիտի խոսի Սեպտեմբեր Հիյն, իսիհայի մէջ Ան միշտ կը մաս իր գիւղական իրհարի մէջ Ան միշտ կը մաս իր գիւղական իրկան մեջ ուր ժամանակին մեծ մասը կան
գրեն իր լիւատանիները դրելով:

Է Բեկերվարական կուսակալ նեան պարե
մարմինը բացառին հիստ մը դումայնց գօր տր
Կոլի այտարարունեան առնիւ և որունց դինում
կատարի Արզ - Հողովի միւս ըսոր խմբակցու

անը այտարարութատ տերը և որոշաց դրասա կատարի Արդ - ժողովի միա որորը խմրակցու -Թեանց, որպետի արագորեն գուքարկուի եր Մաշմամաորըունինաը։ Կուտակցունինոր մինչում ատեն արβնունիան կոչ կ<sup>\*</sup>ուղղե, որպեսզի շանրա պետական օրբերները ուրայապահուհի գահձնական իլխանութնեան որ եւ է փորձի դէմ , նոյնիսկ եթէ հանական հարարահական կառավարութեան» ձեւին

★ Նախկին նախարար 🖣 . Քափիթան , Կօլեան կուսակցութնան վարիչը, կը չարունակէ թուռն պայթար մղևլ, գօրավարին տեսակէտները արժե -ցնելու Համար ։

# THE BEFRAUL

# nkhudurnephude Drwliumih to Shrumlihus

Զրբչիլ, որ Ջուիցերիա կը զահուի ժէկ աժիսէ ի վեր, Սեպտեմբեր 19ին չահղաւից մատ մը խոսե-ցա։ Յիւրիկի ժէջ, հորօրինակ ծրադիր մր մէջնոեր դեկով : Իր ահաս Ռեան Համաձայի, Եւրոպան Prhum

դրձերով : Իր տեսու Թեսմ Համաձայի, Եւրոպան ահանուած է չատ ծանր ողջերդու Թեսմ մը « ՅաղԹականները մեչա կազմենն խժարուր տարաձայծու Թիւմներով : պարտեպ ներու և ՀՀ կր տիրէ յուռահատու Թեսմ է ոււ Թիւմը :
«Ի՞ն է այս կացու Թեսմ դարմանը.— Վերակացմել ներոպան կամ անոր կարելի եղածիծ չակ
ձեծ մասը եւ ստեղծել չեւտումծ « մը որում» մէ է
կարենալ ապրիլ խաղաղութեամ դ, ապահովու հետմար եւ ապատութեամը։ Կոիւները դարսոմ եւ
հետման և ապատութեամը։ Արևրմերը դարսոմ եւ
հետման և ապատութեամը։ Արևրմերը դարսոմ եւ
հետման և ապատութեամը։ Արևրմերը դարսոմ եւ կարհնայ ապրիլ խաղաղութնեամբ, ապահովու քեամք և ապատութնեամբ և հոիւները դարրած են, 
րայց վոտնորը չէ անձետացած է Եք է պիտի ստեղծենք ներողայի Մ և Նահանգները, պետջ է որ 
դործի ձեռնարկենջ ամժ ինավել է Ֆնել արտի ստեղծենք ներողայի Մ և Նահանգները, պետջ է որ 
դործի ձեռնարկենջ ամժ ինավել է Ֆանգասորները 
այետջ է պատժուքն։ Գերմանիոյ ձեռջեն պէտջ է 
ասևել վերադինուելու եւ Նոր հախայարձակ որաուրայան մի «ձելու ժիրոյները լենայց երջ այդ գորԵր գլուն հանաւի, հարկ է որ պատհոր վերջաՀայ Վետջ է արողա մեր աչջերը դարձեննջ անցհայ Ուտջ է բոլորս մեր աչջերը դարձեննջ անցհայ Ուտջ է բոլորս մեր աչջերի դարձեննջ անցհայ Ուտջ է բոլորս մեր աչջերի այետակային է 
հիանա առային ձեռնարկը պետջ է բլյայ համաձայհանան առային ծեռնարկը պետջ է բլյայ համաձայհունիւն մի Ֆրանաա կրնայ վերադանել իր
անդը ներողայի խարոյական եւ հրակունային 
հիանջին դրանը Հարկ է առեղծել Եւրողական 
հարձութը դրերը։ Հարկ է առեղծել Եւրողական 
հարձութը դրենը։ Արդի է անովծել Եւրողական 
հարձութիւնները, հոր Ամերիկեան, եւ կր
դուսամ, Խ Ռուսիան ող Եւրողային, պաշտպա

հիանար ապրելու իրանասաննեն այս առի 
հարձար ապրերը և իրաշանանին հինար արարելու 
հրարան արար արարելու իրաշանային։ 
հրարան արարելու իրասանարը։

Արդիո պաշտնական չը հարակները լուռջիւն կր
դահնեւ ըայց հերքերու իրաշեն իր այս ծրակրը ին 
հարձին և այս հարաև և և Միուբիան կր
դահնեւ ըայց հերքերու իրաշեն իր հարելու ին 
հարձին և հուրայի հերուները ուրույն և Միուբիան կր
դահնեւ ըայց հերքերու իրույն և ըսր հարարու 
հինա հուրային և Արդիոլի Ա

MULTUSPED WARZPAULANANLE, of the docմարուի Լոհատեր մէջ, յեսանգից իր՝ հիստերը, ապասելով արարական ենքը պետունեանց հակա-ռաքարիներուն։ Մես կողմէ, միչտ կր յուսացուի Էէ Հրեաներն ալ ի վերջոլ պիտի մասնակցին։ PULL TE SATA

Մ․ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ արտաջին նախարարը Հե-ռաժայնով խորհրդակցեցաւ նախաղահ Թրումինի Հետ , առևւտրական նախարարին ձանօն յայտա ւետ, առևարական ծակապարին ծառօթ յայտա-բարուβհանց առաքիւ, որոնց անախորժ կացու թեան մր մատնած են գինքը, Փարիզի կարգու ժողովին մէջ։ Թեև նախարարը խոստացած լուռ մեալ առ այժմ, բայց այդ Հաւաստերը։ Հ լուտարահեր կացուժիւնը եւ կը սպասուհ չախա դաչին բացորոշ յայտարարուժեւմն.

ըն բացորոշ յայտարարությունը ԳԵՏԱԿԱՆ ԳԱՇՏՕՆԵԱՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ

գահին թացորը, այստարարումենան։
ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՇՏՕՆԵԱԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱԴՈՒՐԸ
սկսաւ երէկ, երժատկան ծախարարումենան ժէջ՝,
որուն կապուան են տուրբերու վարչուհիւնը,
մաջապեի հրվատուհիւնիար են։ Այսպես որ
հաժարորները ժեծ գծուարումենանդ կո ժատմուին։
Մահանատրեր ժողով դերջեն պահում 1856 դէժ
352 ձայնով ջուկարկեց ընկերվարական խմբակգալենոն ժէկ բանաձեւը, որուն համաձայն թերհայեւ ժը պետի վճարում դալածնաննում, Հոկտեմբեր էն ովահայ (Երժապիան նախարարդ է ուդեր որ յասելումենքը կատարուն 1947ին)։
ԱԹԵՐԵՐԵՆ Էր հեռադրեն Թէ կառավարունը
հրարապարարհիչ առաջուն Հայաստականը
հրարադրեն հեռադրեն Բէ կառավարունը
հայաստակարութիւնները խատարուն է Զաղաստա
ին հրակիայ եւ Մանկումիայ որմեներում ժէջ։
Վերջեն ըստութիւնները խատորեն Էր արունակունն Թիակիայ եւ Մանկումերը չարունակունն Թիակիայ եւ Մանկումենը, չարածներում ժէջ։
Վերջեն ըստութիւները խատարեն էն Վերջեն ըր գիտութիւն Հուսաիսում ին որ արատակարում ին ըր արունակունն հի փորս պատարարում հատասիում ին ըր դարունակդատարարարունայան Ակարնելի Հերա հույն հեր
պատարարարունայան Ակարնելի Հերա հույն իր
դատակաց ըմթուսնակում է Հարտակում ին ըր կազաակից ըմթուսնակում է Հարտակում ին իր կարուսակում էր ուրերունակում և արտակոր կեր հույարաակից ըմթունակում է Հարտարի խումր դերիրըն աջատրը դը չարուսավուր չարրորդ բուար մր կադ-մուտծ է, որ կր բարվածայ 33ադամեր է Անուսար-սափր կը չարումակուի Մակեղանիս գիւդերում մեջ, ուր օգանաւեր եւ Հրասայլեր կը գործածուին ընրոստներում դէմ : ոստներուն ղէմ ։ ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻ առջի օյ

«ԱՅՅՈՐԲԵՍԱՆ ՍՈՐ ՀՐԴԱՅՐԱՐԱՐ առքը օր «Հան հիսային մէք, ամերիկեան պատուիրակու Թիւնը յայտնեց Մէ կր Հրաժարի Իրասլիայէն 100 առ
«արիւր հատուցում պահանջիրու իրաւունչեն։ Այս
«ինումը հարուած մը կր համարուի Միուքնեան
համար, օր 100 միլիոն տոլարի հատուցում պա հանրած է։ Անգլիա եւ Ֆրանաա տակաւին չեն mmfmr fill ma

ձանկած է։ Անդլիա եւ Ֆրանսա ապարրը Հա Հղած իրենց գիրքը։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ անքեկը առքի օր Հազորդեց նա-խարարական խողժուրդին եւ Վեդը » Կոմիակին Հէ դնկոյցը, որ էր պարդ Կոլհողհերու գործուն հեռնեան Բուլացումը։ Ձեկոյցը ատորադրուած է Սքալինի կողմէ եւ ուժ-մողեն էր հարտոնեն ար-կողնելու ըոլոր վարիչները Թէ էր խափանձեն ար-աաղրութիներ եւ էր խախանն և Միուքենան օ-սենաները։

Shearth - h. burshur.

Շβութկարաի «Տարագիր» թերթեր ցաւով կիմահանը թէ Յուլիս կին յանկարծամահ հղաժ է Պ. Խոսրով Խանչնան, ուսուցիչ եւ գրող, 54

տարեկան։ Հանդուցեալը բնիկ Վանեցի էր եւ Հորեղբայբը Սղասի Սանծլնանի, որուն ժահուան հղերական
պարապաները ծանոն են ընկերցադներում։ Ուառուցական պաշտոններ վարած է տարիներով,
իր ծենդավայրեն եւ արտասահմանի ժէջ։ Վերջին
անպան կր պաշտոնավարէ Մերանիկ, կերպեն —
հան վարծադանը Բանահրամի բնարցեր իսանից
իլն փոխադրուի Գերմանիա, աշխատելով
Միւնիինի ժէջ։ Աղջիրի նուանի Կիպրոսի Մերբոնեան հասասատունենոն ժէջ։ Հայրենին անագրեն։
Յուղարկաւորուի հետև ծերկայ կոսծ են բահրարկաները։ Մարմինր Թաղուած է Միւնիիսի դերժան հանաի հասանում է Հայրենին հասարի

# Clismlikhuli ako hilignif

Tunhundhakan Abanda 2. 6. 4. Etan Uhanis-neh Lhabh eUhandah Pos han dahu, Andahun nan-phanda 2. 6. 4. Lamundahun hadhath, adah Irakhan 29 Uhambarha, 1946, hipadh hevort dap danu 1446 24, 60 phanas anuse, 5 rue Bonneto;— Paul Berth whithere.

Դեղաբուհստական ճոխ բաժին։ Բահակսոսու.
- Բիւն, երգ, արտասանութիւն, հայկական պարեր
Կ, հայի Ասնուհիներում կողմե, ժամե թիչնե, հեն եւթողական պար, մասնակարարան ընտեր հեն հայ գեւ ձուխ պեսին փառարելի դիներով։

ԿԱՐԴԱՑԻ՞Ք «Ցառաջի Սաներ»ը։ Քանի չէ սպառած՝ դիմեցէջ Ծատուր Պէրպէրեանի, 17 rue Damesme, Paris (13):

LASU SOULL

## **ԶԷՅԹՈՒՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ**

Գ. ՏԵՕՎԼԵԹԻ, ՀԱՏՈՐ Բ., ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 Res Damesme

## **ሆ**ያር ይፈታ<mark>ፈኒበ</mark>ርት አይርብኢን

ԵՒ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

ԵՒ Է՛ֆենՐԵՍԻՐԵՆ

ՍԵպտեմպեր ԼԷն սկսեալ թիրթին գինը բարձ բացած է 4 փրանքի, իսկ բաժանորդագրութիւնը
Ֆրանսայի համար տարեկան 1000 փրանք, փիցաւահայ 500 փրանք, հուսամահայ 300 փրանք։

Արտաստեման տարեկան (10 տալ.) 1200 փր.:
Այս առթիւ կը խնդրակ մեր բաժանորդներին
որ իրենց յետնեալ պարուքերը
փութան փակեր
Սեպտեմբեր 30էն առաջ :

Վ ԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

BALTUSTSC

Հ. 8. Դ. ՎԱՐԴԱՆ ԵՆ Թականիան իր իր հրական ընդե. « ողովի իր երասիրք իր բոլոր ընկերները , յառաջինայ կիրակի ՀՀ Սեպա, Վե օրե, յեռույ, «տաք 3 ին, Սարսելի ծանօլի Հաւաջատեղին։ Բոլոր ընկերներու Հերկայութերեր աներաժելա է ։ Ա.ՖՈՐՎԵԼԻ Հ. 8. Դ. Ս. Մինասնան են Թա-

ULBMP IP.P. 2. B. P. U. Phanahar be purahak page 5 agadg manh upon achkan pahy sapadg manh upon achkan pahy sapadg manh upon achkan pahy sapadg 5 agada 4. B. P. T. B. P. Lad hat's page 5 agade 4. B. P. T. B. P. Lad hat's page 5 agade 4. B. Lad hat's page 5 agade 4. B. Lad hat's page 6 agade 5 agade 6 agade 6

ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ Կ. Խաչի Փարիզի մասնանիւգը կը լայտաբարէ Թէ իր դպրոցը կը վերարացուի , - ինղչարքի Սհպա . 26 ,առաուան ժամը ԳինՏociétés Savantesի որա-հին մէջ , Օր . Ա . Ձէյթեունլնանի ու-3avalluse որա-րս եչէ, op o. «Հյր ավարի այայ առոցջուննեսանը : Ապրորդ ուսուցիչ մը պիտի այայ Հայոց պատմուննեսի եւ դրուկանուննեսն դա սեր չափահասներուն համար . 

## LUCUPUL BOSPHORE

AUGUNUS BOSPHORE

74 Rue Sedaine , Paris 11me

Tel.: Rog. 53-70 (Meiro : Voltaire)
Արհահիտան հրապալի տեքօր , ընդարձակ օդաւեւը գրան, տաքել տեսակ հասնալ կերակութներ եւ ընպերիներ պետպեսուն աղանդերներով :
Արհահիտե ծուտալ , մոսնակցութեամբ ֆ. Պ. Հայկի (ուտ) , Պօդասի (ջահուծ) , ինչպես հանա չծործայի հրդլունի եւ պատրանի ձեներինի :
Արտեխական ձեն օրջենքը : նատ հատչեկ գին :
Արտեխանան ձեն օրջենքը: նատ հատչեկ գին :
ԱՄԷՆ ՕՐ ԲԱՏԻ ԵՐԵՐՇԱԲՐԻԵՆ

## ANTONIN

COIFFEUR - PARFUMEUR

24, Bld. des Capucines, Paris (9) Tél. Opé. 66-10 24, Dia. des Capucines, rais (9)

Արանց եւ կանունց մասնում որ բաժ ինձեր, Տեր
եւ Տծօրէն Բ. ԱՏՀ մեան (Jacques), ԷնաԷֆրիդապլ,
հերկ, օնտիւյասիսև, միդ-ան-իլի, մասաժ, մա հիւջիս, դեպ իշիս եւ ամեն տեսակ խնամ ջ մորՄի եւ մադերու համար ։
Արագ եւ մաքուր սպասարկութ իւն ։

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԵԾ ՃԱՇԱՐԱՆ **Տնօրեններ ԳԼԷՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ**

Stopkithp ԳԼԵՐԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ
6 rue Maubeuge, Paris (9), Métro Cadet, Notre Damde Lorette: Tél. TRU. 85-47

Առաքիափարդ այք եւ ամէն ահատկ ըմպելի .
հեր, ընավիր աղանդեր, պոլսական հիրավուրհեր
եւ տնուլեցեր: Լեդարժակ եւ օդուեա որոշե
Աժէն երեկայ ժամը 155 ակահայ Քեմանչիստ ԹԻՎՀԱՆՆԷՍ, աւաի ԱԼՖՕՆՍ եւ երդիչ ԱՐԲԱԶԻ կր
հատարնն եւ կ՝ հրդետ հայապարհի օրերը;



Tél.: Prov. 66-57

Amg t mitt htuopt dbpg dmit 3-6, կամ ժամադրութեամբ։

# Ուշադrութի՜ւն կօշկակաrներուն

Ուևինը կաչիի վաճառատուն Crepin և։ Tannerie: Ձեր բոլոր գնումները, համար դիմ ցել 6. Գ. Փափազիան վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), Tcl. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8էն 12 և։ 14էն 18, գաց է ուղրաթե և։ չարար օրերը: Հարորդակցունիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières;



00110-1-00

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1921

HARATCH R. C. S. 376.286
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
:: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél.: GOB. 15-70

Տար. 1000, 6ամս. 500, իռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 (Տոլ

Dimanche 22 Septembre 1946 Կիրակի 22 Սեպտեմբեր

&C . SUPh - 18° Année Nº 4808- υπρ γρομά ph. 447

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትቴ՝ 4 фр

#### ՄԵՐ ԽՈՍՔՐ

#### UCUANBON AUTE UL POBL

իշրաջանչիւր գաղութ ինջն իր դլիսուն մեա -ցած ըլլալով, մտաւոր ճիգն ալ փոխանակ տա -րածունլու, կը լճանայ։

րածունլու, կր լճանայ։
Արժ Հրաշոր հրատարակունիիւններ լոյս տեսան
աժ Նր պուշին ժ Հի պատհրապմի ընթացքին։
Արտադրունի ժ Հի պատհրապմի ընթացքին։
Արտադրունինները կր չարունակունի ազատարունիններ այլ Ածշույտ աւնի ազատեւ ձեր ի Ոչ միայն դիրջեր, այլև դրական - դեպարուհատական պարբերականներ։
Եւ ատկայի, ժ Հե ի իրկիրե միշսը, հազիւ ներականի կանցնին բախատուրներու ձեւզը։
Նահոյներ կանցնին բախատուրներու ենւզը։
Նահոյներ հետևը ինկապրունիննարին են որ կր անաննե անոնց հրեսը և Հարարունեն անոնց հրեսը ։ Ֆ., ընդՀանրապես, ի բենց պարտականունիւնը կատարած կր տեպեն
«Ստացան ջով մը։
հետույ, այի մը դրասերներ պաոյտ մը կա-

Յետոյ, ափ մը դրասէրներ պտոյա - մը կա -տարիլով դրատունէ դրատուն, կր դնեն իրենց նա-խասիրած Հատորը կամ Հանդէսը։

խասիրած Հատորը կամ Հանդեսը։
Իսկ բումե զբիներցով հասարակունիք մեր» ։
Ան իր չրջանին հերնեն ունե, հերևու դանի մր Հատոր այլ դիրը, միչտ իր դաղունեն։ Մնացնալով կրնայ Հետաբրարուիլ, ենի չատ բացառիկ, «զգայացունց» պարարա ո՛ս հերկայանայ:
Նոյն իսկ երիտասարդունիլներ վարակուած է
այս «տեղական գրոսիրունեամը» ։

Այնպես որ , իւրադրանչիւր հեղինակ ստիպուած իր հրասարակութնետն սպառումը ապահովել եղին վրայ։ Որջան ալ բարձր արժէջ ունենայ իր ստեղծաղործութիւնը :

ատողատությունը և ըր եւ է արտադրութքիւն ամել-հեն առաջ իր տեղին վրայ իր ապառի ։ Բայց, ինչպես անտեսական կեանջը, մշակոյ-թի ասպարեցն այ ուժի արտաժումի եւ հերածումի օրենց մը։ Այրապես չաթժումը կանց պիտի առնել, եւ մարրիկ պիտի (արկադրուէին անանիլ ժիայն տեղական բոյսերով։

« Յուսարհը» վերքերս կը յիչեցներ տարրա -կան պահանք մը ,— փրկուԹիւն , պաչտպանու -Թիմո Հայ Մաջի :

անունդ»:

Այս բոլորը ճիշը են է Բայց, ի՞նչպէս բնել որ, դիրջը հրա Հրատարակուհ, անժիրապէս եւ լայ հօրէն դառնայ այդ նոյն ժողովուրդինակականուԲիւնը։ Այսինջն անոր ձեռջն անցնի, տարաժուհ
եւ սպառի։ Փոխանակ մնարու այս կամ այն գա դունի դրատան մէն։

Մեծ սփոփանջ մը պիտի չըլլար դէգերով դիրջ
ապել, եւ սպասել որ ուրիչ դաղունկ դրավաճառ
մը բարենանի 10—20 օրինակ ապարիլ, իր յա հարորդենրուն ծախերու համար ։
Հարկ է մինոց մը դանել վառ պաշելու Հանրային հետաջրջըը թիւնի

յին Շատաբրջաբարերութը։

Տարիներ առաք, երբ Հայ ժողովուրդ ունելինը
Թուրքից մէջ, եւ այսօրուան Սիքամպույը մշա կոյնի լուսապայծառ հեղորմ մր կր կապմեր հուրակայի մաստապատաստության հեղորմ մր կր կապմեր հուրատատաստության հերայան արագրեր եր աարածուելին բոլոր Հայաստա բաղաքներուն մէջ ։
Վառ էր մարի կապը եւ տեւական, Թիֆլիսեն Պուլիս, Պոլեն մինեն. Տրապարն, կարին, Տարոն,
Վասպուրական կամ Տիրամաներու ։
Ոսև ասրը, ուսամասուդ Փառիսի մեջ, սաս

Դոկ այսօր, լուսացեցուղ Փարիգի մեջ, լատ գիչեր գաղափար ունին Աժերիկայի, նոյնիսկ հա-րեւան Սուրիա- Լիրանանի մշակոյնի մասին։

Սուրիա - Լիրանանը, եւ ուրիչ արևւհլեան դաղութներ չատ աւելի հետաբրջըութիւն կդ ցու-ջնեն փարիդեան Հրատարակութնեանց մասին, ջան Ճեր Լոյս - Քաղաջին մեծապատիւ ամենադետ -

մեր է որս

հերը :

Այս վերջինները ապահովարար լուր անդամ
գունին Պեյրումի եւ Հայեպի դրական վաստակ ներեն, այնչան այլադան եւ հարուստ :
Առանց միացեպ ձիդերու եւ սերտ կապերու ,
Մլակոյթն ալ պիտի լմանար գաղութե դազութ :
Շ.

#### 016 0110

#### ԱՆՈՆՔ ԵՒ ՄԵՐԻՆՆԵՐԸ

Երկու երիտասարդներ էին։ Երկուքն ալ Սաւրիային։ Պատանիներ՝ 18—20 տարհկան , որոնք հկեր են բարձրագոյն կրթու – թիւն ստանալու, հայրենիք երթալով ծառայելու իրենց ժողովուրդին ։ Սովորական բա՞ն ։

Սովորական թա՞ն։
Շատ ալ սովորական չերեւցան ինծի այդ երկու
հայորդիները իրենց խօտուած քով, շարժուձեւե բով, կրթութեամի եւ յայսնած գաղափարներով։
Շախ իրենց հայերեկը չէր նմաներ մեր «անուջ
բութի երիսասարդներու բարրառած մայրենիքին։
Ի՞նչ յստակ ու մաքուր դուրս կուգային բառերը առանց թարգմանութեան նիրի։ Ոչ մէվ բան
որ յիչեցներ ապ «առինի» եւ «զագու» նորեկուկ նետ։ Անանայի հոենի հերա հայիս ար առագույի և որ յիջեցներ սա «սուկնկ» եւ օզագու» նարևյուկ -ները։ Կրնայիր իրենց հետ խօսիլ շատ մր ազգայի խնդիրներու մասին։ Անհրաժերտ չէր իրենց յիջե-ցնել Հայ մնալու, իրենց պատմութիւնը, մաջկոյ-թը ճանչնալու պարագան։ Անոնք շատ աւելին կրը-նային ըսել, իրենց հետ «առժամեայ հայրենիք»էն հերած պարարվ մր որ տուն տուաւ շարք մը խոր-հրդածութ ծանց:

Նախ մաքովս երկար ատեն փնտռեցի եւ չկր-

ուսիս սաքովս հրկար ատեն փնտռեցի հւ չկրցայ գտնել երկաւ փրանստեսյ նայն տարիքի տղաներ, որոնք իրենց հասուն, հայեցի եւ ազգային
դաստիարակութեամբ գոհացնէին գիս։
Պետոյ մտքով պտոյտ մբ կատաբեցի մինչիւ
Պէյրութ եւ Հալէալ, վայրկեան եր ըչնչերո համար
Տարոսեն փչալ հովը, տեսնելու մայրամուտը Անարգափայի հետուոր բերդին վարդ; «Հջենինիթու
շուքը Սիսի մայրավանքին նոր աշերակներուն
ստորոսը։ Անոնց չնորհը չքո հրաշքը այս հրկու
հայ հրիտասարդ նմոյշներուն։
Եւ կանչ մը թռաւ բերնես.
— Ի՞նչ լաւ ըրած կելլայիք, հթէ անոնցմէ
առաջ մերկնները տանէիք երկիր, մերինները՝ նոր
տեսակի նմոյշներ, թերիաշ ու հրերուն։

#### Խ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հայոց աշխարհ, Հայոց հրկիր, Հայոց հող, Լայն աշխարհում քո գրկի մեջ սպրեմ թող,

Դու ժայռակուռ մի ամրոց ես հնաւանդ Աշտարակներդ՝ Արագածն ու Արարատ,

Թող Ես լինես աշտարակիդ ադաւնին, Շուքըդ դառնայ իմ սպաւեն հովանին.

Ո՛ւր էլ թոչեմ, ինչ աշխա՛րհ էլ թափառեմ, Նորից ետ գամ, քո կտուրում ծւարեմ

Ու թե մեռնեմ, քո գրկի մե՛ջ մեռնեմ թող Հայոց աշխարհ, Հայոց երկիր, Հայոց հող...

Սիրտըս հոզի սի'րտն ունենար,
Սիրտըս հողի նմա՞ն լիներԵւ երբ մարդը խոփով յամառ
Պատուեր կուրծք ու սերմ ցաներ,—
Ես՝ Վերքերիս միջից կրկին
Երկե՞ր այի, ծիծաղեի
Ու կրծքիս մեչ խո՛փ խրողին
Բերք ու բարիք պարգեւեր
Մե՛վԱ ԿԱՊ

UPLLU HUMANSPHEUL

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ առեւարական հախարա րը, Ուարըս, որ այնքան ազմուկ Հանած էր - իր վերջին յայաարարուննումը, ստիպունցաւ Հրա -ժարիլ, ծախադած Թրումրնի առաջարկով Այսպես գրծացում կր ստանալ արտաջին ծախարարը, ժարկլ, ծափապահ Թրումիրի առաքարկով Այսպես գոհացում էր ստածայ արտաջին ծավարարդը, Գրբնալ, որ դժուարին կացուժիան մր մասնուտծ էր Փարիզի մէք։ Նախագահը մասնաշու յայսա բարուհենամբ մր բացատրելով այս պարաբան, էր յայունէ ժէ կառավարուժիան բաղաքականուժիար եր մեսայ անդիովուխ եւ Քէ դահյինին անդամեսիչն ու եւ են հետ հասում և ուն հասանան ուս պատուն կը մեայ անդիովովը եւ Թէ դաշկինին անդամերին, ու եւ է Ալիր իրաւունչ բունի տարերի յալտարա - ու եր մեր իրաւունչ բունի տարերի յալտարա - ու իներու Հրաժարհակ նախարարը տեղի տալով հանդերձ, կը յայտնե Քէ «պիտի չարու - նակե իր պայարը հաստարութեան համար»։

3 տու անդիոկան եւ աներիկետ հաստավարութերետ նակարծ և ատա - ցաւ անդիոկան եւ աներիկետ կառավարութերետ ներչն, ծանր ամ բաստանութերեններով

MEPALOR D. HUNULIKE RUPALU ZUNUT

Պեյրութեն մեկնող հինգերորդ կարաւանը ոյ կը րաղկանայ 2400 հոգիե, Պաթում հասած է երէկ

#### Brudush biir zii46re

Աւելորդ է բացատրել Թէ Ֆրանսա ծանր տադնապե մը մատնուտծ է նորքն, Թէ արդացական
եւ Թէ անունապես է հորքն, Թէ արդացական
եւ Թէ անունապես է հորքն, Թէ արդացական
եւ Թէ անունապես է հրական պատճառներով ։
Բարացական կացութեւնը, որ արդեն փափուկ էր ,
հոր Սաշ մանագրութեւնն աւթեւի ծագած վեներուծ
հետեւանչով, աւելի բարդացաւ՝, Ձօր ար կոլե
հոր յա բարարարութեամբ ,
ԹերԹերբ իր դրեն Թէ բորավարը մտերմական
խօտակցութեան մը մէ՝ բարասարած է Թէ՝ հոր
պատերայի եր պարարային ծիածսա նորեն կրծայ
դրաւուել եւ տարագիր կառավարութեն եր կապձիլու արարարի կառավարութեն է որ ,
այդալեր կարագայի մը մէի Հանրապետուհեած
ծախարանը չէ կրնաց օրինաւոր կառավարութեիւն
մը կացն չի փուս օրինաւոր կառավարութեիւն
մը կացն չի փուս օրինաւոր կառավարութեիւն
մը կացն չի փուս օրինաւոր կրհաս օրինաւոր
կառավարութեւն մը Հաստատել։ Ուրեմն, երբ
ծրանաան նորեն դրաւուել, Ազդ - ժողովը պիտն
չիրնայ գործել՝ չետեւարար եւ կառավարութեւն
ձի Հաստատել։ Երրակացութերև — հանրականուβեած հակարարանը պետց է յան իրաւատութեւններ
ունենայ դործելու ։

Աւս առնեւ հոսացենեն դորսես կուսել կուսա՝ Թէ

մես ծասատանը։ Եկրակացունիւն, - Հանրապիտու Բեած ծախադահը պետը է լայն իրաւատունիւններ ունենայ գործելու։
Այս առնին իրագիներն դիտնի կուտան Բե արս առնինայ գործելու։
Կյա առնին իրագիներն դիտնի կուտան Բե արս առնինայ գործելու։
Կյա փորձառունիներ այնքած աղդած է իր վերա, որ , վեց աժիս հանրային կնանցէ ջաշուելէ վերք, ահա նորեն ասպարել հիննե, իր տեսակետ հերը արժեցնելու համար։
Ամեծ պարապայի մեջ, հրիիրը կր դամոււն արտ ըստ կարդ կարունիան մր առնին։ Վարջադակար վարութեան ու արայակար կարութեան արտարայի մեջ հրակրը դի դամուր արտ բարդ կարութեան ար հրանար։
Ամեծ պարապայի մեջ, հրիիրը կր դամոււ կարչադակար, Գ ժտոմ Գիաս, որ Դիմադրական Հակատի վարին հրանակետեն առնեւ, իր դեմ պիտի հանե միւս երկու հասանցերը, — ընկերվարական եւ համարատունիւները, իր հոսանջը, М. R. կարային անապատունինեն մի կրել յառանիկայ բնարին ընհարատունինեն հրանայայն վեջ և հատանանի կր կարծեն Բե կարայն պետի լրլայ միքին համարայալ կարակիային առներ հրակարայան կեր հարավը ուրանան հրակարայան երև հրակարայան հրակարայան հրանակեր չեն տիսայալ Ապր առանանինը դեր հարավը ուղաները հրապատեն հրանակար հետակարայան հրակարայան հրակարունիները հրակարունիները հրակարը հանակար հրակարունիները հրակարունիները հրակարունիները հրակարունիները հրակարունիները հրակարունիները հրակար արև հանակար հետակար արաների հրակարունիները հրակար հետական արասական արվարի առնեւն հերարունին ին հրարունիները հրակար արև եւ հետանալ կարար հանակար հետանանը հանակար հետական արասական արմեներ հրարունիները չի հրաար արև եւ դենարիները չի հրարա արև եւ դենարիները չի հրարա արև եւ դենարիները չի հրանարային արասական արվարի հանական ունելին չուրա առանների հետանալ արասաները — «Աղոլ Սահանա արասանիները» հարաականի կարաա արասաները հանաները «Արդ արասատանի ին հարարարայ հետանարը հանաները «Արդ ին հատաները հարաարունիները հրարաարան հարաարարունիները հետանանար համաները» «Արդ Սահանաի արասաները հարաարաները հետանանար հանանար հետանանար հարանանար հարաարաներին ունելին չուրա առանանի հարաարարանան հարաարարանան հարաարանան առանանի հարաարանան արասաները հարաարանան հարաարանանար հարաարանանան հարաարանան հարաարանանանար հասանանար հարանանանար հարաանանար հարանանար հարաարանանար հարանանար «Ա

#### Գուծադույին հեsեւանքները

Ինկպես յայտնի է, պետական պայտոնհաներու միայի մէկ մասը դործադուր հոչակած է, 100,000 հորի,— ուրեչ իսագով՝ հրմաական նախարարու-Թեան պայտոնհաները։ Եւ սակայն, այս մասնակի գործադույի անդամ տարօրինակ կացունիւն։ մը ստեղծած է։

Այսպես, ժաջսային պալտօնհաները աժէն աշ Ալսպես, մաջսային պայածնաները ամեն աշ-խատանջ զագրեցույած ըլլալով, Հարիւրաւոր ճամրորդներ սահմանագրունը կհանցնին առանց պայուսանները բանալու։ Այս կացունենեն հիօդ -տուին մաջսաններներն այլ ծիանրուա, դունալի գեն, անձն անսակ արդիլուած ապրանջներ փախ-ցնելով մասնաւորապես Ջուերկրիայեն, Ֆերեա Լեն, եւ փոխարաձարար Համարդիկերը ապա կհանցնեն, պայասնաներու անտարրեր աչցնրուն առնեւ։ Անջուլա այս կացունինւնը նախատեսնով եր որ Գ Վիտո կհագուրարեր, Սահմանադեր ժո-ղովին առնեւ

ղովի- ապնև .

« ձիչդ այս պահուն, երբ ձեպի կը խոսիմ, 
ժեր սահմաններունո վրայ կէտեր կան ուրկէ դրաժայլուկու կրնայ հոսիլ երկրեն դուրս։ Այսպիսի 
պայմաննիու ձէջ, ո՛վ, որ ուժ կուսայ պետական 
պայտաննաներու այս ընկացքին, կը նպասու պեառւվենան տկարացման »: Բազմանի հայարական անական 
հան պայուսակները կր մեան սահմանադւուին կապարմներուն ձէջ: Լոնաոմիլ երկրենի կայարաններում ձէջ: Լոնաոմի երկրենի կայարանը 
Դործադուլին հետևսանըով մասին կայարանը 
Դործադուլին հետևսանըով մասին կայարանը։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### 161941Ph ԱՈՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Երկու չարանէ և վեր հղիպատալ գազունի մէջ սկսած են ներգային արժամարբունիւները։ Թաղային դանական հանական կր գործեն և ժեր հայինական անձնականում թեր կր գործեն և ժեր հայինական բուսանը։ որ պատրատա են կրժանապատական հայինական հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հարձաագրութիւթ։ Անչուջա, լաւ պիտի ըլլաբ որ, տահնատեն, դեկոյց մը արուէր հասարակունիան, յարակնց, կարևի և անհրաժեշա լուսարանունիան հարու և հար կուիկով այ։ Հասկնարի և անհրաժեշա լուսարանունիան հարու ին արդանագրուայննուն, արուսան բլարային և արձանագրուայններն և արձանագրու հայաստան և հարարական այլ պարադանել և արանանակը, հերդաղնի բնուպանին ահորդ արանարի հարարական այլ պարադանել։ Հայաստան իր հարարական այլ պարադանել։ Հայաստան իր հարարական և արանագրու բնան։ Եղիպատահայունիենը ոչ մէկ կերպով վար կատ ևա կր մեայ հայրնասիրունիան մէն, կարում արդարունի անանակին և հերարան արարարաներ և արանահակի հարարական արդ գրացումին լաւաղոր հատարայաստու այունիան հեր կրնային արդարումին կառաղոր արտայաստու հանանան հանարան հատանա հատարա հանանան հանարան հարարականին հեր կրտայաստու հանարան հանանան հերիան և հանարան հատարան առանանական հեր կրծային հերարանի հեր հերարանի հերարան հանարան հատարան հարարանի հեր հանարան հատանա համանան հերիան հերարանի հեր հանարան հատուն առանագրու հանարան հանարան հերինում հերարանի հեր հանարան հատուն առաջում հերարանի հեր հարարարացին հեր հերարան հանարան հատուն համանան հանարան հերարան հերարան հերարան հարարան հերարան հերարարան հերարան հերարարան հերարան հերարան հերարարան հերարարան հերարարան հերարան հերարարան հերարան հերարարան հերարարան հերարան հերարան հերարարան հերարան հերարարան հերարան հերարան հերարան հերարան հերարան հ

Թևան և Ներդաով ֆր ժեր դադու Թին ժեր կրնայ լաւադոլն արդ իւնդիներու Հատնիլ, Հակառակ կազմա կնրպումի Թերկներուն, են Է դոնե արձանադրուβիւններու ընթնայցին անկադրական եւ գրուտ ադդային ուրե մր ցոյց արում։ ԵՄԷ անակցի ու անիժաստ հարցումներ չույարական է ուրեց արտուրուը, և
Թե Հորմին», Հրասանանցիչ եւ նման անձիա հետագրթյունիւներ չույարակունի, որոնց արձադանոլ ին հանձի եր Հերդաովի կայն կամ էրոդանոլ ին հանանան եր Ներդաովի կայն համան անձիա հեուր Հայեսուն Համար, հրաշերը ուղղուած է Հաորին», հետևարար, երը մեկը արժանադրունիա,
Ուրեայ, մաս կը կաղմէ այդ Հրոլությին, անկախ
իր դոյնի կամ համորումներին։
Հայու ին հայաներինն են ակար է ապրի,

Հայու ին հայաներին են ակար է ապրի,

ուրը բազատարեւ: Մեր Հայրենվերը պէտք ունի զօրանալու, պէտք ունի վերաչինուննան, մշակունլու եւ ծաղկերու և Նոր ոյժեր եւ պանգուածներու Լանջը եւ ներկա-յունիւնը այր ուղղուննամը մեծ դեր կրնան կա-

դունիւնը այդ ուղղունինամբ մեծ դեր կրնան կաաարև։

Միւս կողմէ, մեր բաղմահազար հայրենակիցհերը, ցրուած աշխարհից հարրեն ակիցհերը, ցրուած աշխարհից հարրենիցին մէջ ըլայու և
ապրհլու, ապա պարտակածումին ունին, աջակցիու հայրենիցի բարդատունունինն ունին, աջակորդ դար, խոսեցածը ու մինեցանց հայապահ պահման մասին Հայր Հայ պահերու մասին է
հղնեցանց ձեր կողունի, դրականումիան, մշա հղնեցանց ձեր կողունի, դրականումիան, մշա հղնեցելանց ձեր կողունի, դրականումիան, մշա հղնեցելանց ձեր կողունի, դրականումիան, չար
հղունին, պարոյին, հայրենիցի զաացումին, բանի
բուռ, էր հայրենիցը, լուռ ինչն իր մէջ եւ իրմէ
բուրս, դողանդակ հայունեան համար։ Մեր կոձերունի իսկ պատասիան չուներ է Թոխունցան ժաձանակները և դեպքերի այնայե բանին, որ խոսն
հտունիներ և դեպքերի այնայե բերին, որ խոսն
հտունինան։ Մէկ է հարունիան է, այսասնով մեծ ուժոգու արդարունիան եւ հայուննան միահանուռ ուձերուն և Ակէն Հայ, անհատ Ել կարմակիրպուհիշն, իր գերագորն չանգի այնուն միահանուռ ուհիշն, իր գերագորն չանգի այնուն ինչ ունուն
ժերեն։ Ակէն Հայ, անհատ Ել կարմակիրարուհիշն, իր գերագորն չանգի այնայի իր հայինից իր
հիսացման համար։ Ներդաղքը այս ջանրերիչի
ժերե է, ջանի որ անով Հայը իր հայրենիցը կր
հիսացման ու ապագարացման տարոր չանինիցը կր
հիսարական վասնակներն։ Հայ ազգը կկանունիցը
հայունական առագորուն անատարրական վասնակներն։ Հայ ազգը կկանողնահայո ու լա որ որ անով ու կը գօրանայ

ծայ ու կը դօրանայ։

Կարդ ու դստակ պէտը է մտածել «Այրինսիըը 
հայունեանն է, անոր պատկորոն, այսօրուան պաւակներուն եւ վաղուան Թուներուն, այսօրուան պաւակներուն եւ վաղուան Թուներուն, բոյորի՞նը,
անկանիու կատարայի հայաստանը՝ կար 
արդէծ, բատ առավ, բայների Հայաստանը՝ կար 
կարկ, եւ չատ առելի առայ՝ ջան համայիավարը։

Ու պիտի ուրյալ, եինէ այս բայութը բշյլան և ուրիչ 
անումններ ու վարչակարդեր դան։ Ուրեն ՆերդավԵին առելեր, առելորդ են ման խարունիւնները։

Արպավար կարայանարդեր է հաւարունի իր է ասին Հայու 
արապան պարայն է հաւարունի իր է այրենները։

ձեր ու կարդարունիւններ եւն, եւն, վրհան 
բայմաններ, դժուալունիւներ եւն, եւն, վրհան 
բայական աեղ պէտը է կանէ հայրենարին մեկ 
արկայան աեղ պէտը է կանե հաւրենարին հեղ 
արպացունը։ Ան է որ պէտը է տաւաջուրդ մեղ, ա-

#### ቀህ.ካህ.ዓትፓር ካር ዓበ86ሆ

Պարտաժետծ նոր մրցանիչ մր Հաստատեց՝ երբ, վիճարտնութեամ նիւվեր ցրունյու ժամապիտական իր խարհրուն մէջ, չժուցաւ բննադատել ծույնակ բանձկամիա հաշակայանութեինչութ, եւ այս՝ «Ա-բնանուտն» էն Հետանալուս առքիս։ 
ԹԷ ինչո՛ւ դադրեցուցեր եմ «Արևանում» և աչխատակցուժիւնա, վր Հետաբրջի միայն գիս եւ «Արևանում» ին ինադրութիւնը հետևը տուլն ար-դեն իրենց պատասիանը, րացաարեցին, այնու ար-դեն իրենց պատասիանը, րացաարեցին, այնու ար-նե՛ր ալ ըսին, «փառասիրուցինանա» մասին դադա-փաղ մր առեն ինձի, հոյնիսի առանան հիա դապա-իսու իսքրադրական կեան բիս արժաղան բերին ի-րենց համ հատ ձեռջը, — այդ բոլորը անո՛նց իրա-«ունչն էր։

րենց Հասնեստ stageը, — այդ բոլորը անո՞ւց իրա
շունցն էր ու ըր արկը իրի առնել պատասիաները,

Հին ձեւ մը, դոր տակաւին իր դործածէ Չարսասե

հան «Ջարասանային Թէ ոչ — ինչո՞ւ պատաս

հան «Ջարասանային Թէ ոչ — ինչո՞ւ այստաս

հան է հրու իր արևել» «Արևալիայից իր է ահրը ըր

շութենե Հեռու էր դանել» «Արևալիայից իր է հետրը ըր

հութենէ Հեռու էր դանան ձեւերու: Եթե պի
ար պատասխանել, իր պատասխանել՝ Հո՛ւի, ձետ
ուելով։ Ձպատասխանելի, դորակետաես պիտի Հար
կապրուքի յուղել ջապաջական Հարցեր, մինչդետ

ին տեսակալա այն է իք լուռելիւնը կամ դարա
հապահունինար և ին էր, — վերջակես հայարար

պատարակես ինչուր եր

հատանար հանդիր ուրել հանդիր հանդիր հանդիր

ուրելու հանդիր հանդիր՝ առաջինունինար կան գորա
հերուն, որոնց հերգաղթի հանդիներին Հարցի մր

ժատնի խոսհրու Հայաստարի հանդինարարած են,

իրթեւ նել «Հակահայաստանակ» տանից բարձրացած են,

իրթեւ նել «Հակահայաստանակի բաժ և արկելը,

հրվարու գեմ պայարում իր բաժ և հասկցներու

Համար Թուրջերուն(»)։

«Ապարական գիճարանութիւնները չեմ արկելը,

հրվարդ, անոր Համար՝ որ դիտեմ են ինչակա կր

գրուհի յորուածները և ո՛ւր։ Մատենապարակ

պրուղ են արդ դրուած բաները, այլ պարարակ

թիուներն և արդ դրուած բաները, այլ պարարակ

արուղ գեն արդ դրուած բաները, այլ պարարան

հերնում արդ հենահատ հերև այն հենեստանում հենենու

րևուցcotoge:
Վերքապես, գրական վիճարանութքիշններու
ժէն՝ կրնանց պարպել ժեր ժտածութնները եւ ժեր
ծանօֆութիւնները, բայց նոյն բանը չենք կրնար
բնել ջաղաջական վիճարանութքիւներու ժէն։
Վարտասիսանեցի «Արեւմուտն»ին եւ Հարցր

փակունցաւ։

դապառուցա... Պարսամեան անշրաժելա դատու դրադիլ այդ ժիխաղեպով, «Արևունուսներն դիս շնռացնող պատ-մատներով: Ճիչու է Թէ դրեր էի, որ մեր վեշր կը փոխադրեմ Ծառաչի մէջ...- Պարսանետն իրակը փոխադրհմ Յառայի մէջ,— Պարսամետե իրա-շումեց ունէր, ամորուշա, պատասխանանիու ինձի հուր-կե՛ որ կ՛ուղել։ Բաւյց ըսել, Նախ, Թէ գիրեն Հա-մար դոյունինչ ունինչ, ամէն բանչ ասաւր, բարե-կամունիան եւ Հայ մարդու ծուհրական դպացում-ներ»՝ վենր շարումակիլու Համար այն ներնին մէջ ուր սկաու, բայց բակ, հրկորող, Ձէ հու «անձկամիա կուսակցամոլ մը չէ եւ չէ հղած»,—

«ասովամիա կումակցանով մե չէ եւ չէ հայած»,— վես իր գայրացեն չատ -Առաջին բացատրութիւնը ձիչտ չէ, բնոգ-ակա-ռայն սուտ է։ Բայց ինչըրինչիս Թոյլ չեմ տար այստեղ արձանադրել իր մէկ յայստարարութիւնը, « «Արևւմուտաջի այհատակցութեան մասին ։ Այդ յայստարարութեան ձէ գատառարանութիւնը, լատ անձնական է, ուստի իր գիտնալիք բանն է,

4'winghpit's

ը հրկրորդ բացատրունիւնը, սակայն, իր դիտծալիզ բացապրութրւեր, սակայն, ւիք դիտ-հայիջ բանը չէ, այլ մե՛ր դիտնալիջ բանն է։ Ի՞նչ-պէս կը յանդւմին չանձկանիտ կուսակցաժող» կո-չել տեւէ Դաչնակցական, երբ չի հանդուրժեր Դաչնակցուժեան դէմ բացուած իաչակրուժեան։ «Անուլ քուրի Դաչնակցակա՞նն» է կուսակցականի իր մասակարը, որ աղօքծ չի կենայ ձակատը արեիր ժատարիպարը, որ աղօβրի կնչաց Տակատը արե-ւելքին կաժ արևւժուտքին, Հարաւին կաժ Հիւսի-ոին։ Բայց ի՞նչ raison d'être ունի «անուչ Լուրի

(\*) Եւ ոչ ոք խելքի կանչեց այս մարդիկը, որպեսզի թերթերու մեջ չգրուի թե ի՛նչ կը մտա-ծի այս կամ այն գրագետը, այս կամ այն կուսակ-ցականը, այս կամ այն առեւտրականը, պատա-խանատու կամ ոչ — ինչո՞ւ Թուրքը իմանայ մեր խանատու կամ ոչ,— խնչո՞ւ Թուրքը իմանայ մեր ներքին տրամադրութիւնները եւ գաղտնիքը, ին-չո՞ւ նոյնիսկ հայ միանիտ ժողջովուրդը լսէ միուք պրտարող կասկածելի յայսուրարութիւններ : Երէ իմ ձեռքս ըլլար, ես կ'արգիլէի Հայաստան փոխա-դրուսած Հայոց թիւերն ալ հրատարակել: Ինչո՞ւ Թուրքը իմանայ թէ քանի՝ հոգի տարուած է։ Ինք, Թուրքը չէ՞ որ, գաղտնի պահորւ համար Թուր-քիայ լմանչյութեան իսկական թիւը, փաղ մարդա-հոս մետրներ կը հրատարակէ ժամանակ առ ժամա-նաի:

ռանց սակարկունիամ։ Այս զգացումով կր մօտե-հանջ հեղարքի Հարցին, առանց հկատի տւհենա-լու այլեւս ասոր անոր դսած խօսքը։ Գիտի ուղէինք, որ մեր Հայրենակիցներն այ այս ողիով մօտենային, Հաղորդուննան մը նման, արձանագրունեան առմարներուն, անոնց մէջին

### Zodukun nr wyrtą unu àiltin

Այնպէս պատահեց, որ մի անդամ ձմեռը մի հծծահաւ չհեռացաւ մեր տան չրքակայթից Ֆրէգ -

Այնաբես պատաշեց, որ մի անդամ ձժեռը մի Հծծահաւ Հեհռացաւ մեր տած ըրջակայգից մերէ - նոյում, կայինթորհիա :

Պատանեմ ձեղ այդ ծաալին:
Մեր փողոցի միւս կողմում ժեր տած դրմակայգից մերէ Նոյում, կայինթորհիա :
Մեր փողոցի միւս կողմում ժեր տած դրմակայ 
Նա ուժուումը անց էր, իսկ իր կինը միայի մ ի ջաՆի տարով փորը էր իրանից: Երաներ միայի մ ի ջաՆակ, որ որջան կոկիկ էր հերաը չ ույերան 
ուղի որակած էր գործը Եր հրանից: Արևուն ուղի 
թինը, ծառաքը կոլից էր այիարհում: Տունկեր, 
հինը, որ լաւադոյնն էր այիարհում: Տունկեր, 
հինը, որ լաւադոյնն էր այիարհում: Տունկեր, 
հինր, առաքը՝ բոլորի ուժեղ Սաղուան ածուլ ,
սեւ, կոնաւ Հոդեմ էջ, որի պահապան էր ծեր 
Տիդրանը: Երկերից և կող բոլոր բաները սիրում 
էի այդ կերպ ժեր ըրակայքում եւ ծեր Տիդրանը 
սիրում էր նրանց բոլորն :
Մե ցուրա կիրակի ձժեռմամիջին, երբ հս աուն 
հիայ կիրակարհած փողոցի մէջ հղածը, նգծում էր 
Հորա կանդիած փողոցի մէջ հղածը, նգծում էր 
Հարիլի իր ձեռջի մէջ հղածը, Փոխանակ աուն 
ժանելու եւ տացանալու, ես կանդենցի ժեր պաորդանի աստիճանների վրայ եւ ականցի գիտեր 
ձեր անելի եր ձեռջի և իր բուրջե էր դառծում ևս 
հերանին էր նայում: Մօտ հրկու բուրջե էր դառծում ևս 
հերանին ձեն հերով, հա Հարցընց Հայերէն 
— Այս ի՞ն էր են հեր հին ձեն ևրով, հա Հարցընց Հայերէն 
են նայերն է

ես երկրին հայեցի։ Տիսուր բան էր տեսնել ա մառուան այդ շջանչելի փոջրիկ էակր ծեր դիւ դացու կոչտ ձեռգի մէկ։ Եւ այդ հեղմ աբարածր
ձժեռուան այն ցրանն, բացարձակապես անօղնահական ու որտանմիկ, ոչ Թէ ամենից կենսալի
Լակն է, այլ ամենից անօղնականը եւ սիրտ մա -

— Նա ժեռնում է, առացի ես : Ծերունին ձեռ-

Դալնակցականը»,— լջերքի մէջ, ինչպէս կ'ըսեն ի Հայաստան, իայտանամուկ պանունապատանջի ան'դ ծառայելու Համար, սարմներու մէջ՝ փոչա-դի երևսներով դիմանկարի ան'դ կախուհյու Հա -մար պատերէն։

մար պատեր էն։

Իմ դիացածս այն է, որ Իաշնակցականը պայքարի մարդ է, յեղափոխական և լառաքդ իմական,

— մարդ մր որ ամեր թան կր ցունք, ե՛ և Տարստուքինս, ին՝ ծանդստուն ինս, յանուն հայ ժողովուրդին ամենեն արդար ցանվունիւններուն և Հայոց
պատմունիան ամենեն արդար ցանկունիլներուն և Հայոց
պատմունիան ամենեն դեղերիկ ներ ընդումներուն,
դորնը դարման են Հ (3-Դաշնակցունիան անախանան են Հ (3-հաշնակցունիան անախանանը։ Իմ դեպասնս այն է, որ հայ ժողովուրդը
ամբողջական մեկ կուսակցունիններ» ծախավործած է, — ուրիչ վուսակցունիններ» ծախավորապր։ Իս դրացասս այհ է, որ հայ ժողովուրդը աևորը։ Իս դրացասս այհ է, որ հայ ժողովուրդը աևուսական մէկ կումենիր» հախափութերն միայն առեղ ահեր են հիայն իւ. և այս կուսակցութերներ չե հերեր որ Բերահաս կամ առերակ կապվահերպութենն մը ելէ հայրենասիրութեան դաս տալ իրեն։ Չե հերեր մահասանդ այն ժասարականին, կավուդ հայնակական՝ գարապակականի գարակականի գարակականի գարականին, կանում իստերակական գարականին, որ դապարականյական գարականին, կանում որ դապարականյական գարակարական արագարի մը մէջ և չայսարարել Բէ, եւ ես՝ որ համերադիու ենեան դեմ են այն միարավոր Հ. Թ. Դաչնակայութենան և հայանիան չե հետաի չե հետարարան չե հետարարական հայակարուները չե կրաաարական հայակարուները և հայանական հետև հեղային հիրձ է աւասար իրաւունցեր վայենը, ու արահան հայան որ իր դարասահանի կր վերագարձենն անձկանառաբիչնը, ամէնաապարելի մէջ (Բելադրելով որ այսուհանե որ հայեստել արահան հանականառելիննը, արակառել արահան հանկանառելիննը արահան արահան հանկանառելիննը արահան արահան հանկանառելիննը արահան անում հեկանու գործած չանձկանառենին արահանականառել հետ արասարահանան և հորձ հեղանու գործած չանձկանառենինն արահանկանառել հետ հայ հեղանարարանական չորերածունենան : Ծ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

6. Գ.— Ուրրաթ օր աւարոհցաւ պայմանա - ժամը, գոր տուած էի Պարտամիանի։ Պարտամիանի մարմանա - թուն։ Ուրիմեն, այս ձևուավ վերջ կե գտնե մեր մեն իրուն։ Ուրիմեն, այս ձևուավ վերջ կե գտնե մեր վեհարանութիւնը ,- չեմ կրնար այլիուս վեննի մեկու մի հետ ու իր մեկ հասարակ սխայն անգած՝ կր հետ ու իր մեկ հասարան սխայն համան իր մեր հասարան արանի արև հարանիր։ Ալ ի՞նչպես վաստան ըլատ՛, որ արտի կրնամ ընդունիլ տալ իր միսս սխայները։ Ար ու արտի կրնամ բնունիլ հայ իր միսս սխայները։ Ար ու արտի կրնամ բնունիլ և և իր մերս սխայները։ արտրութիւնը ։

eliddd Tesano

### Udka grewli hr linrngpp ...

« Աս ինչտար ջո՛ւր, աս ինչտար տաշտ», կր

«Աս իսչտար այս էր, աս վույտար տարա», իր բարարարակել փոքարցի կեր, որ տուրինի ահրաժ ծով եւ հաւտակ անահելու ահակնվայը կ<sup>5</sup>ուհեմար։ Ծս այլ, ամիահերէ ի վեր կարդայով «Հրաժա-բականձերու տեղաստարակեր՝ բայարակնչերի—«Աս ինչ կուսակցութիքւն, աս ինչտա՛ր անդամե... Քառասուն օր "բարասուն գիչեր տեղատարակ տեսիւ հվաւ եւ կուլ աուսու երիկրը, կ՛ջակ Ա.

Գիրջը։ Կուսակցուխենկ «Հրաժարականներու անդա տարափծին ջով, կաթել մը ջուրի Հաւտսարեցաւ Ջրենդեղը։ Պարդապէս աղայական խաղի վերած-ունցաւ ԵՀովայի Ջրենդեղը՝ մեր «Հրաժարատա – hmdi galand

րազորը» սշտ։ Գոհի Նոլ Նահապետի դերդաստահը ազատե-ցաւ այդ քրապատիժչն։ Վախ կայ, որ «Հրաժա -րակահի տեղատարավոր ամրողք դաղքաշայու -Միւեր խեղդելէ հարը, Հայաստահի Ժողովուրդ» al furt alpub

ակ խուլ ալիտի տայ...

- Բայց եւ այնպես , այս «տեղատարափոր դուարնայի կողժեր այ ունի։

Վետաբրջրու Բեաժր իր հետեւիժ այդ «տե – դատարափոր ցանկերում եւ այդ առթեւ րամաձեւ-ուտն պատնառադրու Բիւններում։ Ի՞նչ դուարնա-լի բաներ կան անոնց մէջ: Հրայագործութիւններ կան հոն, որ կրնան չուրի մէջ ձգել կադովրեցի ճետուար։ Տասնետի ատենհետու եր աշխան աշնետ առուսան են առ

ջուրը սէլ ոգի լաղույրոցի Երսուսը։ Ծասնակ մասիներու «կոյթծերուն աչգնրը արգուած են այդ-առվիւ։ Հիմա, կը անսեն եղեր իրենց կայած ճավրան։ Ակնարո բենրը պէտը է ուսումեսաիրեն այս երեւոյնը եւ ենէ ուհին կոյր հիւանոլներ, ո-բոնը անրուժելի նկատուած են, կրնան բուժել դա-նոնը՝ եննարկելով «տեղատարափծի :

եւ դարմանայի կերպով, «Ենիրատ» էն դուրս կուդայ այդ Հրաժարողներու «տեղատաբափծը ։ Արդես<sup>©</sup> գ Հայկական Ըարդերու ատեն, Եփրատի «Է իեղդուածերու մարմիներն են անոնջ ։

աջ խողղուատորու մարսիսակա մա անուց ։ «Հրաժարհալ Դայնակցական » քոքվակից մը, որ իր դրութիրեր կը սկսի «Հրաժարիսք ընկերներ» Հնչակնած բայլիրդով, այս «տեղատարավ»ը կր տանի եւ մինչեւ 17-ր ղարէն փաստի մը կը կապէ։

Փասջալ եւ Տէջարն փիլիսոփաներին օրինչներ կր ժեքբերն: «Մարդը եղեղ մին է, սակայն մոածող հղեղ մի», ըստծ է Փասջալ փիլիսոփան։ Ուրեմև, ըսել կ՝ուլե «դամարևութ Եղբնարերը, որ երև փ միւս ընհերնիին ալ չնրաժարին Դաչնակցունենին, որներ

արև կ հուրք «Հրաժարձայ» Եղբապրրը, որ օր չը «
հրա ընկերերից» այ Հրաժարի հաշնակցութենեն,
աննկու հղեցներ պետի ըլլան։

Փասջայեն երկու հայարս տարի առավ սակայն,
ժեր «Գոգիաի ըրդերնրո» Վահադի հատար
օր հերդած են, «ընդ հղեցան փող, որը հղաներ եւ
ի բացոյն պատանեկիկ վագեր, եա հուր հեր ուներ» — Որ-հրաժարհալ բրկերնինը այ կրնան այս
եղելին տան ապատանել, որ դուն Հայկաիան է։
Թղենակիցը ինջ, իրաւունջ չունի, ո՛շ Փասգալհան եւ ո՛լ այ Գոգինհան եղեղի դասակարդին
պատականիու, ան, պարզ եղելով ժը սկաց է գոհանայ որ աժեն Հովե իր տասանի: Իր «Հրաժաբայել ընկերներ» խորագիրը կր վայել, որ ժամուհակել երենրներ» խորագիր կր վայել, որ ժամուհակայաց տուան է։ Վերջեն այն արտումանին
հոր առացան է Վերջեն այն արտումանեն
հոր առացան մր կլ վենառել հայարական կր երա
հար առացան մր կլ վենառել հարակարել է պարահոր ու «ույթի դանը հենար այան այր հայարել հենարուցի)
բլբանակելն»:

ար, որ շուջի դան, դուրս դան այդ Ենրեցուցից Լրս հերջին պարրերութիւնը կասկած կր հեր
հեր հերջին պարրերութիւնը կասկած է եւ 

հեր հերջարհատուհը ինքիր հահրահայ սկսած է եւ 

թողորը դունադառներ ինքիր հահր վար կր Ֆակին, 

և՛՛ն Հարկ արիրսածքի — պարասանքի … 

Աժքն պարապայի ժէջ տեղատարափեալ Հրա
ժարումերը բաւական մտածել կուտան։ 

Աժիսներ է վեր տեղատարափում դուրս կր 

հակին Դարմակարենեն եւ ասակար հերջը է 

դար։ Ի՛՛ն բատասրարութինենի և Հատահար 

Հապա՛ Հրաժարագիրները և դուրսութիւն։ 
Հապա՛ Հրաժարագիրները և դուրսունի՞ներ։ 
Հապա՛ Հրաժարագիրները և դուրսունի՞ներ։ 
Հերունսա հրաժարագիրները և դուրսունի՞ներ։ 
Հիրունսա հրաժարագիրները և հավարանանա 

Լեջար իրդեւ հայ մասաննագրութենան ժէջ , դրական 

հոր սեռ մը։ հայց ի՛նչ Հարկ, այս մանուածապատ 

հերակար և 

Այս կերպութենան։ Կարելի է Թելադրել, 

առ որ անկ է, որպեսլի անցագիրներուն ժէջ , 

տարաքի արչունին որուն տակ կը ստորագրե աժէծ 

ժէկ հերզադինու անիայողական կ՝ ըլլայ ևւ Թէ 

օրինաւոր հանդամանք կը ստանայ «տեղատա 

թահիշը : 

Այս կերպող Թէ խնայողական կ՝ ըլլայ ևւ Թէ 

օրինաւոր հանդամանք կը ստանայ «տեղատա 

թահիշը: 

Ա 4 968868

4. 9hSAh7:

գր տարաւ դէպի իր բերանը եւ իր տար շունչը փչնց փոջրիկ էակի վրայ իր ձեռքի ժեջ, որ ինչը հոյհիսկ տեսնել չէր կարող ։
— Ադրիքը, ասաց հա հայերեն - չատ չմնաց ժինչեւ տմառը . ապրի՛ր արադածուիչ եւ անուչիկ։ Մենջ ժոսնել իր փոջրիկ տնակի իուհանոցը եւ մինչ հա չարուհակում էր իր տար չունչը փչեր Թոչնիկի վրայ, առաց ինձ, Թէ ինչ պիտի անեմ ։
— Մի Թէյի դոլա մերդ րունիր կրային իրայեն է Այդ կատարունց ։
Այդ կատարունց ։
Այդ կատարունց ։
Այդ կատարունց ույց տալ Մեննակի Հերժունիւնը առը ժողիի գոլույին եւ, ինչու՛ չ է, ծերուներ կամի ու ու երև արին այդ։ Շուտով ծերունին կա-րող էր այլեւս դոլա փոփոխունիւնն իր ձեռջի մէջ մէկ վայրկեան չարո թոչին և արել նաեն կա-գոր էր այլեւս դոլա փոփոխունիւն իր ձեռջի մէջ մէկ վայրկեան չետոլ Թոչնիկն սկսեց կացա հարել մեղթը ։ մէջը ունվ գրայուն - Մա կհապրի, ասաց ծերունին, սպասիր ևւ -- Մա կհապրի,

կը տեսնես :

Կերպարահափոխութքիւնն անձաւատալի էր։
Ծերունին լայն րացած պահեց իր ձեռքը եւ հս աինկայեցի, որ ահոգհական թույնիկը հրա ձեռքիս Վեղի վեր կս դամադ, կր կախուհ տարածութքերն Վելի հեր կս դամադ, կր կախուհ տարածութքերն Վել եւ ինձ ափ ի դերան կլթիորի — ինչ որ նիւր ու նիւր ահղի ունեցաւ Գոցրիկ թուրկին հուր հետևրը դամելի էր։ Նա Թուուբյոսաց փոքրիկ խոշահոցում, հետուհյով մեկ դեպի պատուհանը, րությունը և հրակերություն ընդեր առելի լառ չէր զգա-եր ինչն իր կեանչում երբեջ առելի լառ չէր զգա-

ցել:

Ծ Միրուհին նսահայ աթուհին՝ կոլը եւ ուջապեր։

Նա ույի ուշով ունկնարում էր եւ նպնում տեսնել,
բայց, ի Հարկէ, չէր կարող։ Եւ չարունակ Հարց
այս, ի Հարկէ, չէր կարող։ Եւ չարունակ Հարց
արդենը տեսարանակու ծչաններ ցուց չի՝ տարիս
ինչպես է հարամադրուհիւնը, կամ արդենը ան Հանդիստ չի՝ երեւում էի բռջիկը։

Եր եր նդիսիադրում էի թռջիկը։

Երբ հույեկն սկսեց անշանարաութեան նչաններ ցույց տալեւ ուղեց դուրս Թոչիլ, ծերունին տ-

— Նա ողջ է այլիւս եւ ուղում է գծալ, ասաց Ֆերուհին, բա՛ց պատուհանը։ Ես բացի պատուհանը։ Մուջնինը Մուրուը -տեց այս ու այն կողմ , դրոն ցուրոը փորձեց , պատունց բաց պատուհանի տարածութնան մեջ , այս ու այն կողմ ոլացու եւ ապա էջացու։ — փոկիր պատուհանը, ասաց ծեղուհին։ Մենջ խոսեցինջ մեկ երկու րոպէ նւս եւ ես

տուն դնացի։ Ծիրունի պնդում էր որ ՀծծաՀաւն տպրեց Ծիրունի պնդում էր որ ՀծծաՀաւն տպրեց այգ ձենո, րայց ես չատ էլ վոտահ չէի։ Ծրբ ա-մատն նկաւ, ես կրկին տճապ Հծծահաւնոր, այց չէի պորող տարրերեր նրանց մէկը միւսից ։ Ամառուան մի օր ես հարցրի ծերունուն։

bu Angulye

— Ես տեսնում եմ Հծծահաշեր, ասացի հո։ — Դրանցից ամէն մէկը մեր Թռչնիկն է, վրայ ձիրեց ծերունին։ Ամէն մէկը, ամէն մէկը, ասաց արադ եւ ընքոյչ ։

ՈՒԻԼԵԸՄ ՍԱՐՈՑԵԱՆ Թարդմ. Վ. Ա. (Հայրենիք)

### Bulliming quinniphi hinghip

Սելանիկեն կր գրեն մեզի, Սեպտ. 11 թուա-

Մենը հոս կ'ապրինը քաղաքական 20 Quible de dig.

արում և բարարան արդանականում և հերայան արդանականում և հարաջական պրոպականաի միկոց։ Ար Հարդացի ուրադրանական արոպականում կիերթիան։ Ար կացունիւնը դուռ բացած է չականոլունիւննև -թու, կուսակցական ու կատուածականնկատումնե

րու, փուսադրագրա ու տասուտատակատողատուսա-րու, փողովուրդը սկտած է բողոքներ եւ ջիմադա տութիիւններ ընկլ ամէն կողմ ։ Մարիրը հասած է մինչեւ Բարեդործականի ներդաղթեր կեղը , յանմ-

հախումրին։

Կաղումի ը անհամրեր հերքի կը ապասէ։ Ամեն մարդ փուչի վրայ կեցած է։ Շատերը դեռները պատրատած, ծախած են ամեն բան ։

Սահղծուած խառմակումիան մեծ այն հայեւ ԱՄԷՆ գի հատուսիան հեծ այն հատուսիան հատուսիան հետ հայեւ ԱՄԷՆ գի հետրութի հարումիան մեծ դասին ունի ծատեւ ԱՄԷՆ գի հետրութի Որիակ, եկատի չեն առած այս բրքածի հայունիան փակում վրհակարը Դես ժամանակը չէ բայնօրեն պարդելու համարակարներու և գունալան դինակարը հրաժ բանցումինար խոս - բանապան դինակարը իրժ - բանարակ դինակարը իրժ - բանարան դինակարը հրաժ բանարան իրենարը անհերքն դուրս կը ձգուին բնաանիչներ, որոնց աժենչեն առնի պետում։ Ներ բանակն են բնին ժենկենըս և Հայաստան չեր ժաղարի ործը ժենաչնորի կ հանարուան է կարդ ժրժապորդ ձևութը ւ Օրինակ՝ ոժն Դազեսնան, խժրապրի ԱՄԷՆ գի մեջ։

ոյց չասւին, ենթարկուհլով դիրենը չրջապատող Հանրութ լրջութիւնը եւ մասնադիտութիիներ Հարուին, ենթարկուհլով դիրենը չրջապատող

ցույց չաուրն, եներարկուհյով դիրենը շրվապատող ժարդույ ։

Մեկնած եծ ձինչեւ այսօր ծոր Յուհաստանը չբջահեծ հագար հարի, Սերահիկեն մատաւորապես 600 հոգի։ Բ. կարաւածով կը պատրաստուին մեկ- հելու մօտաւորապես 1600 հոգի, աժբողջ այս չթթ- խանչ։ Բ. կարաւածին մեկնելեն վերջ, պատկերը կը հերկայածայ հետևեայ ձեւով — Տիմոքիրայեն մենենին Անրդի բրանը կը մերահան 1600 աւեր հարունիրն մբ Արձրի բրանը կր մերանան 1600 աւեր հարունիրն մբ Արձրի բրանը կր մերանակ հանակ հարունիրն մբ Արձրի արակ մերանակ մասակի տակ են, տեղահան բրալու մերա-

կան կանարի տար են, տարաչաս ըրարու որա անիցով։

Մելանիկի Հայութենկն, կր մնան մօտաւորա այնով 4400 Հոդի, մաանուտն մաահորդութեան։

Յունատանի հանար ներգին եւ արտացին փափուկ կացունիւնը չափարանց դրայուն դարձու
ցած է օրուտն վարիչները։ Կր լսենջ ի՞է դինուոթական եւայլ նկատումներով, Հրահականը մի դինուոթական եւայլ նկատումներով, Հրահականը շրջաններու
հայութիւնը։ Մապա տանուած է նաեւ Սիլանիկի
հայութիւնը։ Մապա տանուած է նաեւ Սիլանիկի
հայութիւնը։ Մապա, հունաստան և ի նաեւ Սիլանիկի
հայութիւնը։ Մապա, հունաստան երաններ կ՝ ըսեն, ձամարան թաց է, ջանի որ ամենրը ալ Հայաստանի
Համարան ըստը է, ջանի որ ամենրը ալ Հայաստանար
առումենան մեծ բաժին ունին ձիր փանարանաառումենան մեծ բաժին ունին ձիր փանարանակի իրեւթուն և բացարձակ դիրը բունեցին։ Այսօր երբ կաթունին և արարարձակ դիրը բունեցին։ Այսօր երբ կա-

իտանն ։ Անցնալ չարքեռ Քսանքիկն 40 ընտանիկներու Հրաժան արունցաւ հեռանալ գաղացին եւ երքայ ուր որ կ'ուղեն ։ Հայկական դեպարանները ժամա -հակ մը դոգիլ տուին ։ Երկ ներգաղքը կանդ առնել դժուար է նախա-

ահոհլ մնացեալ Հայրենակիցներուն վիճակը , — դործաղրկութիւն, աշխատանջի արդելջներ եւն.։

### Zudenzu drug

Ճամրուս վրայ, կհանջի դերբուկները ջնեն -Լով, կը ջալեմ մտամոլոր, ոլոր ու մոլոր վո -գոցներ է։ Քաղաջին ժխորը խլացուցիչ է։ Սեպ -տեմբերիան արևոր իր չաղերով հորիզոնն ի վեր կր մալյցի, եթերային գուողութիւեսը իր հրակեն փրփուր կր կաթկին է երկրին ։

գրորութ գր դաթերը որդրիս .

Յուցատնուել կայ բաղաքեն դուրս , կատարհալ հռուղծու Մարդիկ հորութիւն կը սիրեն , գի րար կը հրմակնի բան մր տեսնելու ցանկու հետաք , տեսիույս այերերով . Քի անդին մեռանա
կառը մր հրդներանը ծաղկեպատիներով հարուստ։
Շուշարկաւորներ կոնկուած՝ կը բայեն ծերերվ ու
չաղակատելով , Ձորս հոդի միայն կ՝ողրան եւ
արցունը կր արբեն սեւ Թայիկնակով :

«Մա «Անա անաս ընտան» (Հանասին հանասին հետունի հունիանի հետունի արանան հետունի հետունի

ԱՀա Հանրակառջը, Հոս ալ Հրմչաուջ։ Ձէ՞ որ արադութեան դար է, Հարկ է վազել չուտ հասնե-լու համար անսպասելիին։ Սակայն ո՞ւր, անչուչա

նոր պատմունանով կր ներկայանայ, ծափ ու ծծծ-գայ, դեւգական եկերեցիներու գանդակներու մեջ աօրօր դօդանքիւնը դգայնիկ հոդքներու մեջ կրքա-փանցեն խորապես է ծշնական օր, օր-ներդունիւն հերևերկեն փայհեր, ստունրակիա ծառերու տակ հերևերկեն փայհեր, ստունրակիա ծառերու տակ հատած, ապիտակ ստորերու ման հերանիուն՝ կ՝աղօքեն հա կ՝աղօքեն։ Քանի մր մանուկներ մր-տիկ կ՝ ընհն ու կ-ր խալակեցեն երկեւդածունիան գ, Նարով ինցի մարդերունեան փառարահանը ընհ-լով հրդի գիլ ձարդերունեան փառարահանջը ընհ-լով հրդի գիլ ձարում է ան

Ահա Մեպտեմբերիած Հովը, որ կր կուժուը -տալ անսանձ, ծառերը երկրպագուներու հանգոյն՝ կր խոնաբելին եւ դեղնած ահրեւները հիւդերէ լաժնուելով դեպին կիրած :

րաժմունըով դնաքի ն լիյիան գ Կատերարվը ամեն բան փոխած է, հղանական-հար եւ Կր գային լարունակ, տանջուած հոգիս պարտցններս համար բնունեան դնդանորհուրը, հերուն մէջ։ Կր հանդիպիվ հայ հանունինրու, արևելը բուրող սեւաչնայ և դանդրահեր արդը , արևելը բուրող սեւաչնայ ևւ դանդրահեր արդը , որսեց հայերն եր բարարանի։ Հագերի միունի, այժմ հպարտ եմ, արևեյիան մորքը կր պապաս աչընս առջեւ, ուրախուներնա նեւ կ՝առնէ, իսկ սիրաս կը դեղու ապարայ յուսերով ։ — Պարու, այս երեկոյ, եսը Սերունդը դասա-խոսուներնա ունա այս բրահին մէջ, կր լարէ 16 ապրեկան հայորդի մր Ֆրանական չևյում։ կը հետաջրգուիմ ու կը հետելիմ անձանոն հայորդույն։

հայորդուրն։ Դասախոսունիւն եկեղեցիին մէջ, Նագովրե-- «տասանաութը» սվայնքը» չէլ, տայովրա ցիի տունը հայ նոր սերունոք դասարիարակունեան վայր : Գեղեցիկ վարագոյը մը ծանկան է խորանը; Հոյսերը վառ, իսկ պառաւ մը ջոսոտ աշելով մաջ-րութեամբ կը դրայի :

Դասականոր երիսասարդ մրն է, իսկ հիւնր «Հայիրեն ինդուն»։ Կր իսսի վատվառն, տսկեղեն լեզուն կր փա-ռաթանէ, օտարներ վկայունեան կր կանչէ, այն

եւրոպացի դրողները որ մեր լեղուն աորված են եւ արանչացած անոր դեղեցկունեսնը։
Նոր սերունդը դու է արս դաստեսարկիչ դասախսուցենչեւ, եւ կունկնորե ուլել ուլով։
Անկեւն մը, պատանի մը ձայն կույել —
հար և կարայարուն՝ է ալ այս արեւմահան արարույլ կարոայարուն՝ և հայար արեւմահան արարայուլ կարոայարուն՝ և ույր այսարեր
դարիները այսելի առաներ։ Հայա այնարի կույել
դանի տակ։

Վասասու ուսած հորանեն արծ եւ հատասուսու

Վարադուրուած խորոնին առջեւ կատարուա պարադուրուած խորանին առկն կառարուած դատախասունինը իր ըրանալ, որպեր ուրևորուած կր մեկնին, Կր մետոք ժիստի ու կը չարունակեն պատրա խաղաղ ժերուրոտի մէկ։ Դայանրու մեր փութիւնը որը մր ունի կարծես, առւլի են հատած բնութեան տարերջին՝ երկրպալուի Հանդոյն։

թելի չէ ծրախոտ ստածալ, կենսախուակներ դան-ձել եւ ուրիչ դործողութիւններ կատարել։ Եխէ դործաղույը երկաթի, Փարիդի ժէկ այ հույն դրժ ուաթուհետնեց դիտի ժատնուին։ Որելից ըմպելին տնդամ դժուտը կը Տարուի։ Վերքինը ուրերու Համաձայն, վախ կայ որ դործաղույը ծաւալի, Թեև Ալխատանջի Դաշնակ-ցութիւնը կը ըմաս երբ ժը դածել։ Լեռնակուտակ ապրանջներ դիղուած են Մար-տելլի եւ Պուտոյի հաւամարիստներուն մէջ, ինչ որ կը վասաէ երկրին անտեսական գրործունեւու հետա և հասան արգած գրորություն

#### **Զանգուածա**յին մայրագործում 10. Thurpaul ukg

Աորհրդային մամուլը մանրամատն տեղեկու βիններ կր հրատարակէ այն մաջրադործումեն բու մասին որ կր կատարունի են և կերը և Կոքուին 
հրամաններում և Մոսկուայի անինչն աւ օրը օրին 
տեղեկութիւններ կր հաղորդէ երեւան հանուսն 
անկանոնութիաններ կր հաղարդե երեւան հանուսն 
անկանոնութիաններ կր հարարդե արձակել եւ դատել բազմանքեւ պետական պաշտնեա 
հեր և հրայշ հրամանադրով մր կր լահենարարուի 
կուտակցութենան վարիչներուն կարգ - կանոն հաստատել Կոլիողներու վարչութեան այարանաներ Բը, ուժոքսորեն կր ջենադատել Կոլիողներու չատ 
գի տակարահերուն կարար կոլիողներու չատ 
գիտել կուտայ Թէ անոնջ անտեսած են պետու 
թենակ ինչոյես եւ կոլիողներու բանուորներուն 
աները։ Հան ամ և նախարահերու իրեներուն կանու 
աները։ Հան աս և բանադահեր , փոխանակ ապահովերս հաւաջական սեփականութեւն , անաժնական ապահովերս հաւաջական սեփականութեւնը կարաւցացած են հասարակաց 
սեփականութելըն արտահեր 
հետու «Երեր կր պահանչի կանցաւորները պատահը 
հետու հետութեւնը աստեսան 
հետում հատութենար 
հետունել 
հետում համանար 
հետութենը աստեսա 
հետում հատութենար 
հետութեւնիր կրուն արձանութեւն 
հետութեւնիր կատահիր 
հետութեւնիր կատահեր 
հետութեւնիր կատահեր 
հետութեւնիր կատահան 
հետութեւնիր կատահեր 
հետութեւնիր կատահեր 
հետութեւնիր 
հետութեւնար 
հետութել

Նոյն աղբիւրին համաձայն, ահադին գումար-

այդ կարգի դեպքերու Թիւը հասած էր 11.100ի։

\* Մագրագործումը կր լարումակուի ուրիչ
ասպարեցներու ժէք ալ։ Բանակին օրկանը, «Կարվեց հրաժիշտերու և նրադատեսին մր Հրատարակնց հրաժիշտեկու և հրգահաներու դեմ Հորարարափոխանակ ինապատերապեհան բնաիր երգեր յօրի նելու, անձնատուր կրդլան անհամ վայսերու, յոռետես եւ երապուն, փոլլաական Տալակով »։

ԹՐԻԵՍԹԷԻ մասին նուկոսլաւիսյ առաքարկած սա«Մանային փոփոխութիւնը մերժունցաւ ջաղա -ջական յանձնաժողովին կողմէ։ Այս առքիւ նու-փալաւիսյ պատուիրակը յայտարարեց ի՞քչ իր եր-կիրը պիտի չենքարկուի այդ որուման։ Ամբողջ խորիրը առկան կը մնայ տակասին։

Թանձրաժչուչ երեկոն չուչանար։ Հանրակառ-ջերը կը թանին, նոյն հրժչաուջը ջաղաջ երժալու հաժար։

համար:
Այս խառնիճաղանն բաղմութնեան մէջ ինկած՝
կը հետևւիմ ես ալ մասանոլու, տակայն ողևոր ուտն Հայոց հոր ծլած ու ծաղկած ևւ միջա Հայ
մեալու հրգում ըրած մեր աչնոյի որ հայաստոն ծոր
տերունդին արգաչեն եմայքով, յոգնաստոն ժար մինս կլկին կը յանձևեմ ջաղաքի ժխորին:

արտա պրվրա դր յաստանան դապրաքը օրտրին։

Պատյաս Հոդւոյս մէջ հերարիկց ապատչայ յոյսերու չէծջող տուիւև, ու ես դու եմ մեր հերկայ սերու չէծջող տուիւև, ու ես դու եմ մեր հեր մեծնայ առչաւոր պատերապմէն եաջն այլ, մինչեւ, որ օր մր, արտ մր Հայաստան երիայ ևւ դնձիոյի այն երկինչի տակ, արևասՀամ օգն ու ջուրը ըմրոչի -

նելով : ՝ Ապրի Ֆրանսայի Հայ Նոր Սերունդը։ ԿԱՐՕ ՄԽԻԹԱՐ

#### FULL UL SALAY

ՈՒՄԻՒ, Թաարոնի և լարժանկարի այնքան աներկեն արև արևստագելու մեռաւ. Փարիսի աժերիկեան ծրանկայի մեջ, թժչկական գոր - ծողումիան ծրանկայի մեջ, թժչկական գոր - ծողումիան ձրահանագրվ Սիրար տկար էր ար- դեն և չդիմացաւ թեեւ արիւն ներարկած էի։ 3 տարեկնեն իր հես 40 տարիէ ի վեր կր ծառայեր րևքին։ Իր աժ Էնչ հրարարա իք է չարժանակարի ժանայի ձև Մարսեւոր , բատրոնի իք չարժանակարի ժեջ Զիրասանակար հեր արադարձել բարժանակարի ժեջ Զիրասանա ատեն Դերժանները յանախ կործած էի ծրապորձել իր այլ Ռեքիւ միչա խուսափած էր , հետար ձեւանալով ։ ԳԱՏԵՍԱԳՈՐՆԵՐՈՒՆ Վերոր պիտի արձական ին հեմնակարի Հիմնական իէ - ժուսած էր Հիմասիան ին թեմական ին հեմնական էր Հիմասիան ին հեմնական իչ հետարումիան հետարումիան հետարարությանը գրապարականի հեմնական ին հեմնական ին համանական հետարարությանը գրապարականի հետևիրու դործական ին Գևությեն ժեջ է առատարարության հետև պատին վը առատարարականի հիտաի արահատարիության Գևորիեն ժեջ է և հատանած , պիտի բանատարիության Գևորիեն ժեջ է ու ՌԷՄԻՒ, թատրոնի և չարժանկարի այն pull

մեք :

ԵՐՈՒՍԱՆԵՐԵՆ կը Հեռադրեն Եք Հայֆայի
կայարածը մաստանը ջանդուեցաւ, ուժ դեն պայ Բումի մը Հետեւայնով :
ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ հախակողմեսան ապաներեն 33
Հորի կզգիները պիտի աջարրուին : Ասոնա մեք կան
Հինդ զորավարներ : Նախապես աջարրուած են 53
սպաներ : Կառավարուժիւնը աջարը չի նկատեր այս
դործողու Բինձենրը, այլ տեսակ մը «տեղափո խուհիւն» Այս առթեւ է կրանն Եք ապաները առելի
աժան պիտի ապրին կզգիներուն մեջ ...
հՈՒՍԻՈՒ Ե. ԻՐ 3 ԱՍԻ 35 հոգի» «ՈՒՈՒ ԵՐԻ «Ի

ՌՈՒՍԻՈՅ եւ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒՆ միջեւ պա-տերայմ մը «ոշ միայի ապուլունիւմ», այլեւ կա-տարհայ այլետ մր պիտի բլայթ, յայստարարեց Պ. Լասջի, Անգլիոյ այիատասւորական կուսակցու-քիան հասիկի հախարարել: ՙԲՈՒՈՆ ՓՈԹՈՐԻԿ մը չատ ծանր վծատևեր պատճառնց, առքի օր, Փարիզի, հիւսիսային դա-ւառներու եւ Անգլիոյ մեջ: 50 ՖՐԱՆՔԻ ճալ պիտի արուի ճալարաններու մեջ: Ձեռջ մր հագուտ՝ 7000 ֆրանջի, համաձայի նոր կարդարունեսնց: ANNUARS LE U. TUZULATOPANT SAGAL WWW.

րոն իանդամեսութթուրն :

ՍԵՐԱՍՏԱՀԱՑԵՐՈՒ ՆԱՀԱՆԳԱՑԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Մ. Ն. Միութիւխր իր 15 Սհայու 1946ի բեղ Հ. ժողովին մէջ վերակապմունլով միաձայնութնամբ վաւհրացուց իր հայասակը,—Հարկ տալ խորհ և Հայաստանի մէջ կառուցուած Նոր Սհրատիա ա- աննին վերարինութնան եւ օգնել ներգայթին:

ւասրո վորաշրութեան ու օգնել ներգայթին։ Ընտրեց իր կերը - վարչուքիւնիը -- Նախագահ եւ դանձապահ՝ Տօջք - Արջակ Չօղոսեան , ջարտու-գար՝ Տրրատ Նչանեան , Հաջուսապահ՝ Ձարեն Մփ-Շատեան , հորհրդականեր՝ Արժենակ Կիւրեդեան եւ Չետրոս Այժնեան :

ու Վարոս Վկանատ ։
Այս սունիս վարչունիսնը կոչ կ'ընէ Սերաս արոյ նահանդին դոլոր հայրենակիցներում բոլոր արկ Միչենանա շուրի և հար Բավակով ու հաանդով
բծուիլ մեր պանծայի հայրեներին - լինարարական
ալիստան ջենրում։ Հասցչ՝ D. Nichanian, 29 rue
Pikérécourt, Paris (20):

ԿՈՄԻՏԱՍ Վ.Ի ԾՆՆԴԵԱՆ 75ԱՄԵԱԿԸ պիտի տոնուն Սալ Կավոյի եք, Դեկտեմեր 15ին, Նա տոնուն Սալ Կավոյի եք, Դեկտեմերեր 15ին, Նա խանեռնունեամբ Փարիզի Հայկ - Երգչախումբին ։ Փայլուն Համերդ մը ղեկավարութնամբ Արա Պար թեւնանի ։

Երգչակումերին փորձերը տեղի կ'ունենան և – րեքշարթի եւ ուրբաթ , Mutualitéի տրահր , ուր կրնան դիմել անոնջ որ մասնակցիլ կ'ուգեն ։

Ս. ԷԹիֆի ազդ դպրորի դասերը պիտի վեր-սկսին 2 Հոկտեմբերին, ըստ առաջույն։ Հոգա – րաբժութիւնը կեր խերբե ծեողներեն իրենց զաւակ-ները արժանագրել տայ Սեպտ 2Հեմ սկսեսը, Ար-րակի օօրերը, առաւօտեան ժամը 10—12, Հայոց

Le Gérant : H. AGONEYAN

Imprimerio DER-AGOPIAN, 17 Rus Damesmo - 13º

#### ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ **ԵՒ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ**

ՄԻ Ը ԵՐԵՐԵՐՅՈՂ (ԵՐՈՐԵՐ

ՄԵպտեմբեր 1էն սկսնալ թերթին գինը բարձ բացած է 4 ֆրանքի, իսկ բաժանորդագրութիւնը
Ֆրանսայի համար տարհկան 1000 ֆրանք, վեցամսեսց 500 ֆրանք, հասանես 300 ֆրանք։
Արտաստեման տարհկան (10 տոլ -) 1200 ֆր. ։
Այս առթիւ կը խնդրահ ի մեր բաժանորդներեն
որ իրենց յետնեսպ պարտքերը փութ-ան փակեր
Սեպտեմբեր 30էն առաջ ։

վ ԱՐՉՈՒԹԻԻՆ

#### BALSUSTER

Հ. 8. Դ. ԱՆԻԷՌ, Պուա Քոլոմպի Արամ են

Հ. 6. Դ. ԱՆԻԷլի, Պուտ Քոլոմպի Արամ են - կոմիային ժողովր յառաքիկայ լորեցյարնի, 25 Սնայաներեր ժամը 8.30%, սովորական հասաջա - տեղին։ Կարևոր օշակարգ։ Հ. 6. Դ. Երիպաացի կոմիայից ընդհ. ժողովը՝ 28 Սնպա շաբան հրեկոյ ժամը 8.30ին ընդհրվա-բականերու որանց։ հիստ կարևոր օրակարգ։ ՄԱՍՍՅԱ — Հ. 6. Դ. Շրջ կոմիային ընդհ. ժողովի կր հրասիրե այսօր, շաբան, Պուդկաո Օատոյի ենքակոմիայեն, կիրակե՝ , Ընկեր կարօ Անիակոմիայեն, հրկուշարնի՝ ՍԷն Լուի ենքակու ժիտեն, հրեջչարնի՝ Սեն Մարկրինի խումերը, գորեցչարնի՝ Սեն Անձ, ուրրաց՝ Սեն հեռոմ կի-բակի (29 Սնայա) Զաղաջի եւ էջաի խումերը, կիրակի կես օրե վերջ Կարսանի կումեր։

Հ. 8. Գ. իՍիի Ձաւարեան կոմիտէն իր խորին ցաշակցութիւնը կը հաշարնան կոնիանք իր հո-րին ցաշակցութիւնը կը յայանք ընկեր Հրանա Մ հասնանի, իր տիկնոն՝ ՄԱՔՐՈՒՀԻ ՄԻՆԱՍԵԱՆի դառնացքա ժաշուան աղժիւ եւ ընկերները 500 Գրանգ կը հուիրեն Վեքերաններու ֆոնտին։ Ստա-նալ «Յառաք»չե՞ն։

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ Կ. Խաչի Փարիզի մասնահիւղը կը յայստարայե Թե իր դարոցը կո վերադացուհ , հինդարնի Սնպա- 26 յառառան ժամը ԳիծՏումեն Տեծուուեսի արայեն ժել, որ Ա. Չելինունիանի ու-առչյունեամբ ւ կարող ուսուցիչ մը պիտի տաւ Հայոց պատմունեան եւ դրականունենան դա-սնը լափանասներուն համար ։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Խորակազմ երկանու երգչակում -դին Համերդը տեղի կ'ուհենայ 8 Դեկտեմբերին, Casa d'Italiah մէջ, Վ. Սարգսեանի դեկավարու Թիւնով, Նոր անդամերեր կ'ինդունուին միչև Սեպտեմբերի 30ը, Salle Mazenod, ժամը 19—20։

#### ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ b n n n p

*ቀሀ.ዮիՁԻ ዓՐԴ ԹԱՂԱՄԱՍԻՆ ՄԷՋ* Շատ գեղեցիկ կահաւորումով մը 4,500,000

# Philly GODET

ՀԵՌԱՁԱՑՆ WAG. 33 - 14

በኮፕԱԳՐՈՒԹԻՒՆ, ALLO, ALLO, Tál. 857.31 ԲԱՑՈՒԱԾ Է, չատ մատչելի պայմաներով 4. 4.00 veabers

կառատունը (garage), 20, Rue Berlioz, NICE ANLANC ԱՌՈՒԾԱԵՒ Եւ Խորոգութքիւններու Համար դիմել վերոյիչեալ Հասցեքեւ Բաց է ամ – բողջ գիշերը:

Փրկեցէք ձեր եւ ձեր տղոց ակռաները գործածելով **DOLINE ALCALINE** 

ակռայ փոքրող հանրածանօթ փոշին: կեդրոնատեղի , 47 Rue Lafayette, Paris (9)

# GARBO

(GARO BOYADJIAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°) Tél.: Prov. 66-57

Բաց է ամեն կեսօրե վերջ ժամը 3\_6. կամ ժամագրութեամբ։

# Ուշադrութի՜ւն կօչկակաrներուն

Ուծինը կալիի վաճառատուն Crepin ևւ Tannerie Ձեր բոլոր գնումներու Հաժար դիմեցեր ն. Գ. Փափականահան վանառատունը, 223 rue Tolbiac, Paria (13), Tel. Gob. 64-54 ւ Բաց է ամէն օր ժամը ներ 12 և. 14էն 18, գաց է ուրասն եւ չաբան օրերը է Հարարագակցունիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières



4PbP MOURE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Kondé 1925 - R. C. S. 376.286 Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Տար. 1000, ճաժս. 500, Եռամս. 300, ֆր., Արտաս. 1048--

Mardi 24 Septembre 1946 hpb foupph 24 Ubquabup

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

OPE OFFE

801081129119 11249 0

**4ዚህ አለሆ የሀኒ 2**ሆኒ ሀኒ

ԺԸ - ՏԱՐԻ -- 18 Année Nº 4809- ևոր շրգան լ-իս 448

Հետղենաէ աղդեր կ՚երեւան ԹերԹերու Ոքջ , ֆրանսանայ դպրոցական դասընԹացջներու վերա-րացժան ժասին ,

րացժած մասին։

Արդուրտ այս այն վերամուսոր չէ որուն վարժուսա էինց Կուրոյ մեն եւ այլուր։

Իրչ որ դատրեժացը, ծաղկոց կամ դպրոց կր
կոչներ, իրնչ արդ հարահացը, ծաղկոց կամ դպրոց կր
կոչներ, իրնչ արդ հարահացը, ծաղկոց կու
կան դասախոսութեւնանրել, չպրահիր մեկ - երկու
անդամ (հեղջաթին եւ կիրակի)։ Սակաւանիլ երկ
անդամ (հեղջաթին եւ կիրակի)։ Սակաւանիլ հարարութեր և
հեր այրորը հանասանը հարարական պայմանհերու, որոնց բացատրութեան չեն կարսակը
հերու, որոնց բացատրութեան չեն կարսարի։
Այս կարարայի մեջ, դեսաանուին հեր ձրև է
որ կր փորձուի, տարիներե ի վեր պուտ մը հայերեն աղղկցնելու համար նոր սերունըին ։
Այս հերդ աւնի զգրաի դարձաւ պատերային է
Այս հերդ աւնի զգրաի դարձաւ պատերային է

երեն արդեկցնելու Համար նոր սերունդեն։ Ար ձերը աւելի զգայի դարձաւ պատմրացելե Արթը, Աենցան Հայերելեի դարըինացաները։ Ա - չակերա - աչակերա - աչակերա - հերե այ կազդութի չատակեր մր իր ներկայացնել։ Դասըս հացներուն հրանակեր հրարինայացներուն հրանակեր հերե այ հետաին այներուն հրանակեր հետաին դանական է հայան անառների հայատանը, համան սերունդի հետաին արևութենի հրարի հրանակուն աշխատանը, յանուն սերունդի հիարենան։ Դերախտութերն պիտի ըլլար, եթե վեներ ծաղեկին այս համարակին անկատ ծաղ երդին բանալ, ատիկա պատճառ մր չե դժառանի արևութեանը, առանակը արևութեան կորարանին հրար հայանակ հարելի նկանանի արևու թող իրարաների հրար անանալ հրարենայի արևու հող հրարանակեր հրարանալ հայանակ հայանին չափ չատ կրկել, տողորուած՝ բարի նախանե եր չոր հրականաներինինու հիար հիարանան հեն է արի հանանի հեն է, իրը

ձով և, շայրենասերութեստել : փրկունիլիները Քիւը այհղած մեծ է, չոր փրկիչները իրևում չյանախորդ» կորգիլու պետեր Հումին իրենց աշխատանչեն կախում ունի ձեռ-նարկին յարողութիւնը և հայտնախում ունի ձեռ-նարկին յարողութիւնը և հայտնական հարտերը, միա-սին թլբարվ, նող այսօր իւրադանչիւրը նործչան ըլլարվ, նող այսօր իւրադանչիւրը նործչան

կան Հողերու առքիւ
Այս ժողովուրդին դաւակները Հոսուն առուներ
կը ըսհան, երբ իրական գործ տեսնեն։ աղուներ
Մնաց որ, նորեն իրար կը Հրժյուկներ առաջանի
Ունաց որ, նորեն իրար կը Հրժյուկներ արաժանի
Ուրեիներ է հոլորն ար բարենարատակ ։
Ո՞ր մեկում, Համար տարրական Հոգ. մեր չի
կաղվեր սերումոլեն փրկունիներ
ԱՀա, օրինակ, Կապոյտ Խոչը, որ այնջան
կներանի դեր մը կր կառարի Փարիզեն
Մանաւան Համեստ Համարանիներու մեկ։
Մանաւանի չանեստ Համարանիներում էն։
ԱՀա գործուներուկեան մեկ լայն տեղ մը կր

է կրթական դործը ։ Ո'րթան ա

թուն կրքական դործը ։ «Հլայե տող և կք Մրդան լաւ պիտի բլյար, ենք աւելի չելտուքը արդ դիծը, թանի որ ուրիչ ադրելոներ չեն պակ - հեր, ինաժատարունեան համար (կարօտ, անկար, հերով, — կանդ առևելով տարրական դասարաննե-թու կամ որը տարիչներու վրայ է առևինը որ Հայիսահաներու բազմունիւն մը ունինը որ Հայաստանիներ և երիտասարդներ՝ Թերիաչ հայերինի և երիտասարներ Թերինը Հայրն ու ժայրը ևորվանատրի կամ Աղպացի են , հակ կրներ պատահարար Հայ ծնած … Լա հանական հանալ, այս հիման Այլացի են , հակ իրներ պատահարար Հայ ծնած … Լա հանական չենալ, այս հիմական նակատին Վրայ և և է պատորուակով ։

չուր միջոցներ խորՀելով անոր պարդացման Նոր միջոցներ և Հաւատըով փարիլ այս գործին Վետ շասրատ չուսուլով վրայ։ Մր Անհրա

Անչուլա Երիտասարդական Միութիւններն ւ ուևլի հռանդով պիտի գործեն նար տարելրջանին։ Աէն րանէ առաջ՝ իրենց իսկ անդաժներուն փրթ –

ի՞նչ իմաստ ունի Հայերէնի կամ դրականու -Թհան դասընթացջներ սարջել, ենք է անդաժները իրենջ պիտի ներկայանան իրբեւ Հիւր կամ Հիւր -

4620 ՀԱՐԻՒՐՆՈՑՆԵՐ ելած են : Ուչագրու-Phis :

ዓትህ 4 **ф**р

« *Յառաք* »էն իմացայ թէ Ալպանիոյ կրթական նախարարը շրջուն դպրոցներ րացած է, գրել – կարդալ սորվեցնելու համար։ Այս շրջուն դասարանները ալիսի այցելեն մին-չեւ հեռաւոր իշոներն ու գիւղերը։ Այնպէս որ, վեց տարհկան մանուկներու հետ, միենոցև ահոգվետութեւ և հետ, հեռնոյն ահոգվետութեւն մինչեւ վաթառն տարեկան հո -

վիւներ : Ալաանագիին անունն է ելեր իրրեւ «քիթապորգ» : Իսկ մենք ի՞նչ գրոց – թրոցներ ունինք որ տարի-ներով դպրոց գացած , թերթ կարդացած , նոյնիսկ թուղթ միռոսած են , եւ սակայն . . . խմրագրութեան հետ համաձայնելով , ես ալ

որոշեցի շրջուն դպրոց մը բանալ այս էջերուն մեջ։ Նպատա՞կս —

եւ «սէսիա»ները։

3, Արձանագրել րառեր որոնց հայերէնը չու -նինք, որպէսզի ձեռնհասներ մտքի ճիգ մր փորձեն Եւ հնարեն, որքան կարելի է։

Անմիջապէս յայտարարեմ որ՝ երբեք յաւակ-նություն չունին հայկարանութեան դասեր տալու

ւրդ-օ չուսըս ռայկարանութեան դասեր՝ տալու կամ ողրացեալ ծուռն ու շիտակը պիտի մատնա -նչեմ, յայտարարերով, յիշեցնելով ինչ որ անվի-նչի է :

նթէ քննութեան կարօտ խնդիրներ ծագին, կը յանձնենք մասնագէտներու ։

յասասու սասնագշտներու ։ Մեղաւորը ես պիտի չըլլամ , եթ է դասարանին զանգը ամենեն առաջ հեյէ անոնց գլխուն որ թերթ կը խմբագրեն , յոդուած կը գրեն կամ Հ․ Ս․ Ս․ «Ռեսպուրլիքա»ն կը կառավարեն ։

Գուծադույր կը շառունակուի

3112b

Պետական պաշտօնհաներու գործաղուլը

պատապաս պայտնուսանորու գործադուքը «
միանը էծ գաղած, ույլեւ կը սպատնայ տարած
ուկլ եւ երկարաձգուկը:
Պայտոնեսներու ընդՀ. Թիւն է 1,530,000
բայց դործադուլին կը մասնակցն 100,000 Հոգի
— երկտական, մաջապին եւն. պայտոնեսներ
հետ անո դարև աստառեն աստանական.

րայց գործաղույին կր մասնակցին 100,000 Հոգի ,
— հրմաական, մարապին եւև. պաշտոնեաներ :
Ցեղ անդ ուրիչ ասպարեցի պատկանողներ այ միացած են չարժումին։ Ինհարդողներ կան որ պայ ջարը չարունակուի մինչև ծայրը : Կրաուի Քէ
այս չարժեւ ոստիկանուվնեան եւ սեղանաւորական
Հաստատուն իևանց պաշտոնեաններն ալ գործաղույ
պետի Հոչակնն : (Սեպտեմ թեր 25 ին, վազը) :
Աւելորդ է ըսել Քէ այս գործաղույլ մեծ մրտահողունիւն կր պատճառէ կառավարունեան,
Թէեւ վարչապետը վասահունեան թուք չաւնցաւ
Ադդ. ժողովին «էի ձերժերով անդի տալ պաշտոնևաներու պաշտոնին ձեր ձերժերով անդի տալ պաշտոնևաներու պաշտոնին » ձերժերով անդի տալ պաշտոնևաներու պաշտոնին » և հերակունի վեր պատճառէ երկ արահատականիան Միուքին»
Հերը կր նաևան ելգ մը պանել, որովհետեւ չար
ժումեր անհայունի վասաներ կր պատճառե երկ թին «Ներջին» առահամեները բաց են, և ահագին դոր
ծողութիւնիսի կր կատարույր չարունակուն կողմե։ Երէ գործաղույր չարունակուն պատանեանիս ու ծողու քիւմներ կր կատարուին մարսահենգներու կողմել։ ԵՄՔ դործադույր չարունակուի դվատական կողմել։ ԵՄՔ դործադույր չարունակուի դվատանական ինչ որ կրնայ մնացնականի այլ դործադույի ման կինչ որ կրնայ մնացնակնին այլ դործադույի ման է կուսակցական մրցակցու ԵՍ ենձիրն այ մեծ դեր կր կատարեն այս չարժում ին մէն։ Ընկերվարականները եւ համայ հավարարեն այն կուսանի հեր արդեր կր մենն Ալիատանիք Դաչնակցու քենան այլ չարժում ին մէն։ Ընկերվարականներն եւ համայ հավարարերը աղդեցութենան այլ չար մր և կր մենն Ալիատանիք Դաչնակցու քենան մէն։ Գալույի կատական կերար արձեր որ չի կրնար անհայիւ վճարումեր կումեր արահայուն են և մաանողութերն կր պատանում, քորենարայի կունիում ը։

արը դատարալ, արվեր արտ աստատարարացիան արագացիան գրանական կորանական կորանական հետ իների միջև Մեծաքանակի հորջեծ կհասերհան տես չուրկային միջև Մեծաքանակի դինը, որ 571 էր յուլիսին, օգոտասանի դարձրացրու 700ի։ Ապրուսաի ողութիւնն ալ հետորենաէ դրալի

կը դառնայ ։ Գործադուլին չաթունակ մը կրնան վտանդել ֆրանջը րունակութիւնը եւ ծաւալուWILSPILS OF OUR II USEL ZUAUSP ATUB

Thulphe waysoli parparti un yn filiwnwsnihli

Խորհրդային ժամուլը եւ անիներ կը լարու-նակնե ընդարձակ անդեկունիկոներ հայորորել նոր ժացրագործումներու ծասին որ կը կատարուն նոր դոլոր ճակատներուն վրայ — հաշաջական անաե-սունին, կոլևող, դրականունին, նաարոն չաթ-ժանկար, համուլ են: և հիսա դործողունինակ կատարուան են ժամասութային Ուկրայնայի մէջ, սար կուսակցական պարածնաները, իրը, 50 ահ հարիւրը ճամբուած են, համաձայն վերջին լու-

Մոսկուայէն կը հեռագրեն Սեպտ 21 թուա Մոսկուային կր հեռագրեն Սեպու 21 թուտ
հրդ «Մոսկուային եր հրանրային բարոզու նեանց օրկահրդ «Մոսկույն եւ կեսնեց» երկայ խմ բաղարականով
մը հսաօրեն կը ընհադատել հորհրդային մաժու «
ին մեծ մասր նե պետք հղանին պես չի լուսարահեր ժողովուրդը մինադային խմակրիրենրու շուրը՝
Թերներ դետել կուսասյ են հուրերակ «Իզևնստիա»
(կառավարական պաշումուն ինը ի) «Կարմեր Ասող»
(լանակ), «Կոմ սոժ ուրկայա Թրավաա» (Երիսսա աարդական) եւ «Թրուս» (արենստակցական) ներահեսա տաս պողոնես հետաան կառանութանանուտի ուրանեսու «
հեսա տաս պողոնես հետաան հատանուտենուտի արանան ատրդապատ) եւ «Երուտ» (արքեստակցական) Թեր-ժերը չատ ողումեյի կնկարով կարվահակերպած ըլլա-լու են իրենց արտաջին բաժինները, չանի որ չեն կրնար ժամանակին հրատարակել օրուան բուրերը ու այետը եղածին այես չեն ժեկներ միջազգային պեպքերը։ «Հարիա Վոսβութա» (Արևւելթի Արչա -լոյաը) ԹերԹին նախկին հահրագիրը, Դրիդորեան որ ծաևօն լրաբրող մին է, կր ընհարատե «Մավես -տիաչև, ըսելով նե ան պատչան պատասիաններ չի տար այն Հարցումներուն որոնը կրնան մտահո-

ը տար այի Հարցումեկոուն որոնց կրնան մատհո-դեր իներցողը :
« Մաներցողը կուղէ կարդալ յօդուածներ ժո-դովրդավար Միուջեան արտաքին քաղաքականու հետն մասին, կուղէ կմանալ Թե արտասահմանի մեջ ինչ ՀակախորՀրդային անուանարկիչ քարո-դունիւն կր կատարուի եւ միջադրային ինաարի -մունիւնը ինչ դառեր կլ բարչ հարարութենան դէմ, կր դրէ Գրիդորհան։ Այս եւ ատոր ծման Հրատապ ատախան չե տար իր ըններցողներուն։ իր յօդ -ուածները, լուրերը կամ հետադիրները արտաքին այքարւձ են ասին չեսեն հարար կան Հրատապ հարկիուն մասին չեն Արկա անարդարանալիներն ի միչու օրուսն չապացական Հրատապ խնդիրներուն մասին չեն։ Արկա անարդարանալին հարարանուն է և արդին չեն Արկա անարդարանալին ին արա րագրերներում ստայա չմա։ Արվելա առարդարատայի Հե եկտորի եր է թացատրել անով որ վերքերե խմելա-գամ ստորագրուած ջաղաջական յորուածները կր Հրաստարակի եւ կը դուհահայ միայի «Թաս» գոր -Հակայումենած է եռապիրներով տու պաշտոծական տեսածեւ-անե

ակերութատու ուտարբրուրդ ու պարապատ իր իր արևորակի որ իր ընհարատ գորվիստիած իր արևորակի արևոր եր իր արևորակի արևորակի հրարաներ չաս մր իրերին և ուտարբրուրդ ուտակի հրարակի հրարաներ և ուտարբրուրդ ուտակի հրարաներումներ և ուտարբութարան հրարաներումներ և ուտարարան հրարաներումներ և ուտարարան հրարաներումներ հրարաներումներ հրարաներումներ հրարաներումների հրարաների հրար

Դրիկորիան կը դանդատի նաևւ որ «Իրվնս - 
տիածի յողուածներ չի հրատարակեր յիտակատ 
բազմիան միկադգային տետևուներնան, ինչպես 
նաև Աժերիկայի, Անդլիոյ ևւ ուրիչ երկիրներու 
ներջին կացուցինան ժասին եւ կնդրակացել Թէ 
որ խորարիներիը հետևանած ին այն երկւոյնին 
որ խորարիրները պետք հրանած ին այն երկւոյնին 
որ խորարիրները պետք հրան ձեռնասունիկան 
որ խորարին հետի հրար իր ընհարարա հրվես 
տիած նաևւ ներջին հակատեն վրայ — Թերթի 
չառ քիչ բան կը դիչ հարտարարուհատի կան դի 
շառ քինան մարդերուն մէջ կատարուան հուանումհերուն ժասին և հետրերայան կի ժամուրը պետք հայան 
հերուն ժասին և հետրերայան համարարարան հուանումհերուն ժասին և հետրերայական առաջանին ը ուներ 
Մարդակ և Լենիին վարդակետումիչեները տարահելու համար, կ՝ հղարակացնե Դրիգորհան ։ Գրիդորհան կը գանգատի նաև. որ

Unr ninhahd burhry grugkslibru hwdur

Ջոր ժատանով Լևնդենգրատի Խորհ Գրապետ հերու Միունենան եւ կուսակցական ժողովեներու 
առջեւ դասախոսուժիւնենը տալով, պարգեց հոր 
ուղեւերծը խորհրդային դրապետներու համար։ Ահաւասիկ այլ նոր տուրերինե ը տալով, պարգեց հոր 
ուղեւերծը խորհրդային դրապետներու համար։ Ահաւասիկ այլ նոր տուրերիծը « ԱժՀե դիտակից խորհրդային դրողի պարապետնուցիւնե է հկարապրել խորհրդային ժողո վուրդին բարձր եւ հոր յատվունիւնենը, հերկա յացեն ակե թողովուրդը ոչ միայն այնպես, ինչպես որ է այս օր, այլեւ ինչպես որ պիտեր ըրլայ
վաղը, եւ օպենկ լուսարձակով մը լուսաւորերը 
հավան դեպի յառաջ: Գրապետը է կրնար դէպգեբու հանեւին բավառումի, իր պարտականունիւնն 
է ըրլալ ժողովուրդին յառաջացնալ չարջերուն վրբայ եւ պորձիւն բավառույի, իր պարտականունիւնն 
է ըրլալ ժողովուրդին յառաջացնալ չարջերուն վրբայ եւ արդրել պետք է գործաղբե ընկերվարական 
բայեն ուսումիսային ժեր քրական կենակորին և 
հանալ դրորակե Զել հե այսպես 
գաս ձան գործին իսկունեան մեջ, եւ այսպես 
գաս -

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՍՈՒՐԻՍ

### ን. ተሉ **ተ**መለተ የተመሰው የተመሰ MANUALIA CAPAKANA

Սհայտ 3իհ, Նիւ Շորջի սակարանին մէջ (Ուու ՍԹրին) տարիների ի վեր լահանուած խուհապ մր առաջ հկաւ և Մեծաջանակ արժ ինուղներ հրապարակ հետուհայան Մեխ օրուան մէջ ծախուհայան 2.60.000 արժ ենուղներ, այնպես որ հարկ եղաւ հիտոր պահ մր դարրեցնել, կարենալ կատարելա համար արգան թարկանին, կարենալ կատարելա համար արգան թարկանին, հարկերու վաճառման ձեւակերպունիևիները, հետևապարդ, դեներն այինկան կարդ մր Թուղքեր մինչեւ 15—17 տոլար գրումացին, և որ կինակը կրկեուեցաւ յամրոր օրը. ծախուած Թուղքերու Թիւը 3.600.0006 հատաւ

կորանցուցին։ Եսյն վիծակը կրկունցան յալորդու օրը։ ծախուսած ժուղթներու Թիւը 3,600,000 հատաւս.

Մէկ օր հարը կարութիւնը բարւողծցաւ. դիհերբ բարձրացած դիք մր։ վաճառուած Թուղթնեբու Թիւն ալ իկաւ 2,360,000 ի։ Եւ սակայի, Սակաբանը միաց ծահր ապաւորութեան մր տակ։ Մէկ
բարժուան մէջ, դիները իկան բնդհանուր կերգավ. Տօռ մոհաի Daw Jones գույանիչիրուն (տdices) հանաձայն, հարտարարունատական արժեժուղքերու ցուցակիչ որ 1900,3 էր 28 Օդոստոաին, իկած էր 176,724 4 Սեպտեմբերին, Երկաժուղքներունը՝ 57,595 52,446, Հանրային Սպապարկութիանայն հուղջերը՝ 39,985 53,612է։ Այս տեկումենրը աղդեցին նանւ մասնառորաբար Լոմասին, և հարդիր սակարարաները, 39,985 56,12է։ Այս տեկումենրը աղդեցին նանւ մասնառորաբար Լոմասին, և հարդիր սակարարաները, 39,986 56,12է։ Այս տեկումենրը աղդեցին նանւ մասնառորաբար Լոմասին, և հարդիր սակարարաները՝ 39,985 56,12է։ Այս տեկումեները աղդեցին նանւ մասնառորաբար Լոմասին, և հարդերի աղատարածները, 39,986 հանւ կարծունցաւ
ժե համաստարած տեսահատվան ձեծ տատարարերին
ձե համաստարած հետաալ մեծ մասահագնարուն
ձետ համաստարած տեսահատկան ձեծ տապետպեր
ձել Տեսնենը Քե ինչ կարականերու տանի ապատանարուն
ձեր հետաերարաներ է հարը հայասուցին և արժեատա մր հերկայ կայութերին հառ, եկաւ պահ մը ուրկարելի չեղաւ գուացում տալ ապրանքի և ծրանատա մր հերկայ կայութերին հառ, եկա կարանար հերահերոււ տանաց հերևի հերաեւարութերի ապատար հերահարան իր առատարանինը, արդան հերան ապատարաների հեռանալ չեն արովուրչերու որեման կարողութեր
հերա առանանան է, ու որ եւ առելի կարաարաբեր
հերա առենալ չեն արուկաւ ուրեն արտարաբ
հերա իրենանական հերա առելի արտարաբ
հերա որենարածան է, ու որ եւ և առելի արտարաբ
հերա որենար չեն արունային եր առելի արագայն ունեւ

հեր առելի մերչը ծախերու եւ առելի՝ չատ անհեհեր առելի մերչը ծախերե եւ առելի՝ չատ անհեու համար է ծարածի
անենը չեն հետ անել հերած ձահունի
եր և առելի հերած ձահունի և
հետ անել արտարաբ հերած
հեր և առելի հերիը հետ հետ առելի արտարաբ

ներ։ Այս երեւուխական բարդաւանումը երկար չահւեց։ Տաղնապը՝ որ 1920ի դարհան Ճափոնի մեկ ծայր տուան էր, անցաւ Դերժանիա։ Հատրոնի մեկ ծայր տուան էր, անցաւ Դերժանիա։ տեկէ աւ տարանունացու այիարնի դրենկ որորդ երկկրնե - թուն վայ, նորնիսկ հատու Մ. Նահանդներ, հարաւակ անոր որ այս երկիրը պատերազմի միկու այս երկիրը պատերազմի միկու այն անդինակ և և իրական բարդւանման մբ հասած էր։ Բնականաբար, ամեն երկիր դանարան աստերաններով ադրունցաւ տաղնարել և, ևւ առող արագույն գուրս կաւ անկել և կյացեր Ամերիլիա գիչ ատնենի գուու իր նախկին բարգար Ամերիլիա իր առաջիները և և երկիր եր արահեր և արուցերը հիշեր, մինչդեռ Եւրոպայի ժողովուրդները առաջիներ և արը միայն կրցան դարժանել իրենց կորուստնելը։

բուսաները:
1929 և ասարնապոլ Մ և նահանգներկն սկսաւ, և
դարժանայի դուրադիպուցնամբ մբ, այս ամաս.
դարժանայի դուրադիդուցնամբ մբ, այս ամաս.
աստիսային հեման, դարձնալ Երեջչարին օգ մբ
Հանունցան ժենաբանակ արենքույիներ, որոնց
իրոն հասաւ յանրոր օրը, և և 3 միլիանի, օր մբ վերկը, 29 Հոկաներերին ալ 16 միլիանի, Արենքույցնը հյան որոնք իրենց արժեչիո
հետ կորակարուցին, միկ օրուան մէն։ Ասկա արդանչանը հղաւ հասաապան անանասական ձեն
ասանապին, ամենանինիչ՝ որ երթեջ ծագած Հեն

պահրածը հղաւ Համատարա անահապան մեծ տարհապին, տմենամեծը՝ որ երբեջ ծաղած Ըլի 100–150 տարիք ի վեր։ Տաղծաղը ՀետգՀետք տարածուհցաւ ալիար-Հի բոլոր երկիրձերուն վրայ, Համանարակի աման։ գի աղող երկիրներուն վրայ, Հաժամարակի նժան։ Մարդկային դործուներ է հետ բողոր ձիւրքու Ահանա արդր ձիւրքու Ահանարանի հայարակային դործուներություն ու հանաապետությիւն եւ Երկրարոնը հանարակային — աժ է ծրա այս արդունցան անհի։ Մ. Նահանարներու ժէջ ժիայն, 10.00 գրահատուներ անակայան 1929եր ձիրին և 1933։ Աժիրիկեան հարտաբարուհսաց՝ որ 9 ժիրհոնի ժշտ դործաւոր կը բանեցներ 1929եր, 5½ ժիրիոն ժիայն խարհարև արահարև հարտաբարուհրացի և հանակայան հարտաբարուհյամի և հայարահարև հարտահայան հարտահարև հարտաբերության հարտահարև հարտահարև հարտահարև հարտաբերության հարտահարև հարտաբեր ժերուն, աշխարհի ժեջ ձի ժիրիոնի ժոտ անդործ հարուն, աշխարհի ժեջ ձի ժիրիոնի ժոտ անդործ

Նիւ Եորջի Սակարանի 1929ի խուճապը ւ Նիս Երգրի Սակարանի 1924 իսունապը տարբ հատին դրդիկը հղաւ։ Անոր բում պատնատները առեկ բարդ էին, եւ լատ առեկ հեռուներէն կու դային։ 1925են ի վեր սկսան դերարտադրունեան հահւանչով, ապրանջներու միներ ջները կուսակ-ունցան, սատիճանաբար ինցնելով դիները։ Ասկէ դատ, արհատադիտական յասաֆրիմունինանց ՊԱՏՄԱԳԻՏԱԿԱՆ

#### Unuchli blybybghlibrn ni hiranimonylikry

(ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԱԿՆԱՐԿ ՄԸ)

Քրիտասնեական առաջին հկեղեցիներու ներ-Հուաժողները երկու Տիւղերու էր բաժնուին ։ Առա-Լին Տիւղին կը պատկանին "սախնական հերեաի -

լրո արարը» պը պատգագույթ ապրույանում երկաները, որանց մեջ ----Ա. Հրեայ-քրիատոնեաները։ Ասոնջ երկական սովորուԹիւմննրը կը խառներն ջրիստոնեական

. Կնոստիկհանները : Ասոեր ծահօթ են հաեւ

իրը հոր արգատարգը։ Աստեց ծահոջ եմ հանու իրը հոր արգատուհականուի-վաստաուհը իրևի ։ Գ. Մոնքթանները։ Աստեց իրևեց հիմնադիր Մոնքանը կը հկատելին իրը միքնորդ Ս. Հոդիին , ու ըստ աններող որի կը սնուցանելին ձեղաւորներուն հանդեպ։

ու յատ անձերող որի կը անուցանեին ժեղաւորներուն հանդէա։
Այս երեջեն դատ դեռ կային կարդ մը երկրորդական հնրձուածողներ։
Հերձուածողներ։
Հերձուածողներ։
Հերձուածողներ։
Հերձուածողներ։
Հերձուածողներ։
Հերձուածողներ։
Երա գրիաւոր հերևրորդ դլիտուոր հերերներ
կը պատկանին, ժեծ կաժ դլիտուոր հերետիկորս
Երեր ջրիատներական եկեղեցին հայանանչի
կներեցող անդությունիւնը։
Երբ ջրիատնեական
կներեցում էր ընդդեմ հենանոս Թաղաւորներու յարականուները, իսրդեմ հենանում Թաղարորներու հայանարուներուն իսրդեմ հենանոս Թաղաւորներու յարապեր հարաացին հայանածը վերի դատու ու ջրիատնեական
արտաջին հայանանչը վերի դատու ու ջրիատնեական
արտաջին հայանանչը վերի դատու ու ջրիատնեական
հերբ հանդատացան, այն ատեն միայն սկսան իրահերբ հանդատացան, այն ատեն միայն սկսան իրադեմ պայարսիլ ու դիրար հայանին իր հեհերևանինըն չեն, — Արիուս, Մակիդանիոս, Ապոդինարիոս, Նևստորիոս եւ Եւտիքես։
Այս հիռ հերձուածողներուն յարուցած վէհերբ, հերձուածողներուն յարուցած վէհերբ, հերձուածողներուն յարուցած վէհերբ ձերերություն իրևը վորողեց
յեն 3րդ դարեն մինչեն Տրդ դար ։
Այս իր ծաղում առին, հերձուածողներու թեւը հետգհեր աւնյցաւ, ու երևան երան միակամեաները
Այս թոլոր վեներուն վեր տարու համասիս առանում հետևոտանորներ։
Այս թոլոր վեներուն վեր տարու համաս մասԱստուհան ծեներունակը՝

և պատկերամարտները։
Այս թոլոր վէներուն վերք տայու Համար գու-մարունցան Տինդերական Ժողովներ, որոնց մատ-նակցեցան աշխարհա բոլոր եկեղեցիները իրենց ներկայացուցիչներով — կամ ենէ ներկայ չղրա-նունցան՝ դէն վերջին ընդունեցին ու Հպատակե-ցան այս Տինդերական Ժողովներու վշիոներուն։

ընդրւնը, դործասորհերու արտադրողական կարո-ղունքինը հետղհետի աւելցաւ, եւ պատճառ դար-ձաւ դործադրեուք անեւահանան աներիկայի մէջ՝ վարկի առատ բայիում ամենահանանետո բանուորներու հասառունիրու անդամ (instalment selling դրու -Թևամբ), ինջնաբաւ անահանունիան հասատաում բայմանիւ երկիրներու մէջ՝ — ահա՛ մէկ ջանին 1929 համաշխարհային տաղմապին պատճառնե p\$2:

1929 համալիարհային տարիսային պատճառնեւ - իր եր գրի եք այս ամաս առաջին տասած օրեակին պատահայան հեր այս ամաս առաջին տասած օրեակին պատահայան 1929 հասընապեր կորումել եւ համատարած դեսքը 1929 հասընապեր կորումել եւ համատարած դեսքը 1929 հասընապեր կորումել եւ համատարած դեսքը 1929 հասընական իրյալե առելի, սակարանական են Վատերավան իրյալե առելի, սակարանական են Վատերայան հետարական համարադարառեստական եւ երժաական ձեռնարկներու տարեկան չահերայացու - ցած առեւսարական հատարական հարտարարուհստական եւ երժաական ձեռնարկներու տարեկան չահերայացու - ծութեան են հարկիներու տարեկան չահերուն ժե ծութեան են հարկին կատակարական կաները անառատական բլյալ։ Այս ապատահանական հայանական անահանական ասափելի որեն իր հերի հայան դարարակարակին չատ առանական իր հերի այան ժամանակին չատ առանական թուրքերը կութացին իրենց չահը դանձել, իրենց գույակած դիներու անկումը չսկսած։ Այս կերպով ժեծաչատեր թերերի հերու անկումը չսկսած։ Այս կերպով ժեծաչատար թերերի հերու հանարարակ հետառելովը դիները հերայի և և Մեունեան հերև արաժանարակին արև հարարական հատաերական անակատաների հերային հերանական հերև հերև արարարական հերև արանական հանարատ արած հերև հերև արարական հարարական հերև արարական հարարական հարարական հարարական հերև անականի ուգեցին եր որ արարարական հերև անականին, հետակարանականութեան արարական արարանականութեան արարական հարարական հարարարական հերարարան իրենց արարական հարարարական հարարարական հետարական հարարարական հարարական արարանական հետերու գնանարար հետարան է հայաները հարաան կարաան արարանական եր տասիսական հետարատել հայաստանել որ արարարանական եր տասիսական ուներում հետարատել հարաան գրանարանին ու անական հետ առանական հետերու հայանական արարանական հարարաները հանարա և կարաան հետերու հանարարան է դասնարերները հարաան իր տասիսաներ ու հանաին և ու առանական հետ հետերու անանաակեր հետերու հանարան եւ ուսու հարաաները հետեարա և կարանարեները հարարանել որ առաներում են անական հետերություն անական հետերու հետերու հետերու հետերու անական հետերու հետերու հետերում անական հետե Նիշ Եորջի մէջ այս ամսու առաջին աս

ատերատ դե։

ՀՐ․ Ն․ ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Տինդերական փողովներու առաջին երեջ դու-ժաթեւմներու ընթացջին վիճարանունցան ու վը-հրունցան դաւանական կաթեւորադոյն խնդիր -ներ որնց աժենադլիաւոր Հարցերը Հետեւնալ -ներն չին...

Ադրևեր ու Լատիններ, իրենց ցեղային մրցակ
Ցոյներ ու Լատիններ, իրենց ցեղային մրցակ
ցութինները իրենսերնի կրտնական այնվորն պայ
գարներ ստեղծելով։ Այնչա՛վ որ, կրտնական դի
ժակեն տակ անուր երրենն իրարու հետ արիւնոտ

դանական ու վճռած՝ դաղափարծերը Զահաց իրաններ հրարու հետ արիւնոտ

դառանանց ընդունելի դարձել։ Ու այս կարգի

վարդապետական հարցերը վճռող դումարումեն 
դան եւ կարուականական արդներ առան վե
հարձեւ լատին եկերեցիներու միեն օդուած վի
հարձեր երարին եկերեցիներու միեն օդուած վե
հարձենիը, Դրդ դարեն ականալ՝ աւնքի առան կո
հարձենիը, Դրդ դարեն ականալ՝ աւնքի առան և
հարձենին արան առանձենն ժողովներ դումարել լա
որենց հանձելի հղած դարափարհիցը որեական ընտ
հերալու համար ժելա «Տինդերական» ժողովներ,

հով , այնպես որ, յուն եկեղեցին ունի հոնքը, իսկ

լատին եկեղեցին 21 «Տինդերական» ժողովներ,

դինդեռ իրականուժեսն մէջ իոկական Տինդերա
կան ժողովներ, հե

կան Ժողովրհրու Թրւն է հրեջ։
Հայաստանհայց Եկերկրին, ուրեմն, կր Տանյնայ միայն Ջերկրական երեջ ժողովրհր, ուր վճուսած էին թոլոր հայարերը, բրիստոնեական անապակ միջնոլորաի մի տակ։ Որո՞ւչ են այս Ջինդիհայար հրարեն հրեջ իրական ժողովիերը.—
Մեոր վայրն
էր Նիկա պարաջը ու Թուականը՝ 325։ Այս ժողովր դումարուհցաւ ու յնտոլ վաւերացունցաւ Մեծն
Կոսաանդիանոս կայաիր կողմէ։ Ջիդերական Ա
ժողովր հերկայ գահունցան 318 նախակարուներ։
Այս ժողովը ոկսաւ 20 Մայիս 325ին ու վերջացունցաւ
Հ5 Յուլիս 325ին։ Արիոս հերժուածող հույակունցաւ ու անար վարդապետութիւնը արդիլունցաւ։
Հարաժանին մէջ իս կարդականութիւնը արդիլունցաւ։
Հարաժանին մէջ իս կարդականութիւնը արդիլունցաւ
Հիրա անար վարդան Հարաժանի որ Հարաժանին
Հիրա անար հայարարի առ համագոյ է Հայ խարատուածին։ Այսինչն, Ծիսուս ևւ իր Հայթը հողն
թիւններ։

անու Թիւնը ունեին, երր հայր ու որդե աստուածուՍիւններ։

Տիերնրական Առաջին Ժողովին Հրաւիրուհցան Հայաստանի Մեծն Տրդատ Բապաւորը եւ կաթողի որ Սուրթ Գրիգոր Լուասութիը, որոնը Հրացին, իսս Սուրթ Գրիգոր Լուասութիը, որոնց հացերի հայց իրնեց կողմէ պաշտնապես դնացերիստակես հայրապետը։ Ներկայ գանունցան աշխարհն Աթանայ որ հերասուանները, որոնց կարդեն Աթանայ որ հերասուանայան ույին դեր հերանայութ Սերեանութի հիրու Եւսեպեսս եսվովողումի որ հերասութի Արաստանայան հայնարութի հիրու Եւսեպեսս եսվովողումի որ հերաստուան աստահարան հրանայութ ու հերական Երիրու հայաստուայի Հորիսս հայիսիու որ հերական հերաստութի հրանայութի հերաստութի հերաստության Նիկիա գումարուած Էինդերական Աւժողովին դասանարանակեց Հայաստության Նիկիա գումարուած Էինդերական Ասողովին դասանարանակեց հերար կետերը։

Տինդերական Բ. ժողովը վճանց Սուրբ հույին հորալումները ընդունեց Ասպուրակես Հայաստություն հերակարումները ընդունեց Ասպուրակես Հայաստություն արայումները ընդունեց Ասպուրակես Հայաստություն արայումները ընդունեց Ասպուրակես Հայաստություն արայունները ընդունեց Ասպուրակես Հայաստություն արայունները ընդունեց Ասպուրակես Հայաստություն հերարական Երթորդ ժողովը - Անոս մասան

չին գահը։

Տիմգիրական Երրորդ Ժաղովը.— Առոբ վայրն էր Եփհահա դարարը ու Թուականը՝ 431: Ձայն վաւհրացնող կայարն էր Թետասիոս փութ։ Տին-գերական Գ. Ժողովին հերկայ դանուհցան 200 և- գերական Գ. Ժողովին հերկայ դանուհցան 200 և- գերական հերևան ու Հարարարանի և Այս Ժողովի հերկայ դանուհցան 40 և- գերան անութալ հետանող Հուակ - ուեցաւ, ու անար վարդապետութիւնը (պատմու - գերան անութական հերևան) արդրուժին արդիղուհցաւ։ Այս Ժողովին մէջ Քրիստոսի հերևար ծանուհերական գերան անուհիական գերանի յուղուան Հարցը գենուն-ցաւ ևւ Արևջատնդրիոյ Կիւբևոր պատրիարգին նախարձած անսակետը ուղղափառութեան Հիմունը ընդունունցաւ։ Կիւբեղ Արևջատնորարին ինահան ենական «Մի ընաշինի հարևարի հերևարն և Արևջատներին Միասինի հերևարն է Միա փորև հերայն է — աստահայց ուղղավատ և առաջելական հիկորին մէջ։ Տիեզերական Երրորդ Ժողովը ... Անոր վայրն ջելական եկեղեցիին մէջ։

Տիեզերական Գ. Ժողովը բացատրեց որ 6/-

#### mr.dulluyurlihrn

եՄԲ — Հալէաի «Արևելք»ի դիտել կուտայ խորին դատնութծամր (8 Սեպու) — Կարիելային յաս Կարիելաութիւն կոյուած մարդեային յաս կութիւն մր կայ, որ մարդող եւ Հաւաջականու -թեանց աժեն կարդի դործունեութեան գրարանակն

թեսանց ամէն կարգի դործուներւթեան դրպանակն եւ անուարդելը կը կարմէ առանց այս արդակն , անկարելի է որ մարդիկ կարենան դայինանարել կիրջի Թելադրան անդրակ ար առաջին արենօրեա հրապոյրներուն ու դայքակունեանց :
ԵՍԵ կը բացակայի այս առաջինի յատկուներւ նու ուեւ մարդու մոտ կամ տեւէ գործի մէջ, ա-ծունը՝ այր մարդիկն ու գործերը, դատապար -աուած են չարիջ դառնալու այն հաւաջականու - թեան, որուն մէջ կաղցին ու կը կատարունի, և-Քէ նորիակ սկորնական չրջանին, բարդ կանցո - դունինան ըլլայ չարժառինն ու մեկնակերը առևալ դործին :

ատուհալ դործին ։
Այսպես է որ Հայ կհանգին ծառայելու պիտա-կով Հրապարակ ինված Բերքեր եւ «յառաջդիժա -կան կարժակերպունիններ», փոխանակ օգտակործ ծառայութեանա, անդարժաներ չարիչի ադրիւր կր դառնած, ջանկ իր յաժառին անդիսանալ պարկեր-տուկենան անհրաժերաութերեր, «անրային որ ժ ծունեութեան «էի և պառնուկի ժողքով ծպար -ծունեութեան «էի, եւ պառնուկի ժողքով ծպար -ծունեութեան «էի և արունուկի ժողքով ծպար ծունելունեան մէջ, եւ դառնուկի մորնով ծպար ուսծ, կորորդիրաի արցունցներով նպար ձար և կորորդիրան արցունցներով նպար ձար և իրերդին Հայալկատար ծողովուրին »,
ձարու համար նէ ծներգարնի եւ ապահասարուձի կենսական ձևոնարկին դեմ ապրուսակցունիներ
ձի կենսական ձևոնարկին դեմ ապրուսական հայալ
հանրունիներ ահանող այդ կուսակցունիներ
Հիմա Դաչնակցունիներ այժմ փարած է իր նախասիրած ձենուաին՝ ակրօրինվիչ։
Ի՞նչ է աուն աուողը, այս ողորմելիներու ադիողով ձիչին։
«Քուէյթ»ի (Սիրատ Բերթը, ռամկակար)
օգնական խմրարկոր ծեծ կերած է անձանցի մարդոցնէ, ոլոնց՝ ինչպէս կերեւի, ուղած են մեա յուն իչատակ մին այ ձղե, Պ. օգնական խմրադրին

ւտ երկու անձ ունի, բայց միայն մեկ բնու*ն* ուրբ Մարիաժ կոյսը, այս ժողովին ժէջ, անունցաւ «Աստուածածին»։

nepame

ծույր Ծարրա դրյալ, այս հոդորը հան ՀՀ, առանունցաւ «Աստուածածյե»։

Երբ Եփեսոսի ժողովր կր գումարուհը, Հայոց 
հաճողիկում էր Մեծծ Սահակ Գորբեւ Այս կաԹողիկում էր Մեծծ Սահակ Գորբեւ Արա կաԹողիկում էի Ածծ Ռահան ու Կորիւն Կոստահրևուպոին մեկնած էին 426 Թուականին առաջ իրինա իոստահրևուպոին ձեկնած էին 426 Թուականին առաջ իրինաիս 
ռաւմը լարուծակելու ու Մարդմանունինուներ թևելու համար։ Յունուց պատրիարը Մարսիմինանու
(որ Նեստութին լանդորած էր), մեր այս աչակերահերուն յանձնեն չեկարական Գ. Ժողովին դրաւոր
հորուն յանձնեն չեկարական Գ. Ժողովին դրաւոր
հերուն յանձնեն չեկարահունը Հայաստան վերա դառնարով՝ Սահակ Գարթեւ կաթողիկոսին ու
Մեորոպ Մալտոցին հանրիակցան ծաթոն գաւտուին
մեջ (Ալտիչատ) ։ Կաթողիկոսը ընդունեց Տինդեբական Գ. Ժողովին որուղումները ու նղովեց Նեստասի հերժուած ըր։ ասոի Հերձուածդը

տասի հերձուածդը ։

Այս տութեւ Սահակ Պարբեւ կաթողիկոսը տեսնելով որ նիևստոի ժողովին մէջ նիշթ չէր հդած ԹՀոտորոս Մոպսուհստացիին դրուածջենըը, 
որոց հետևած ու օպոււած էր ինչը նհատը, 
Մեսրոպ Մարադին հետ պուլական ու մահրմահան դաւանական Թուղթ դրկեց Մաջսինկանակ 
յաջորդող Պրոկլ հայասէր յոյն պատրերությին վյա 
թուղթեց ինաոց չատ կարևոր նկատունցաւ ու դաշանական հիմունը հիսարունցաւ կոստանարությին։
553 Թուտկանին գումարունցաւ կոստանարությին ուր 553 Թուականին գումարունցաւ հղարաստեղծուպոլ-սոյ Բ. ժողովը, որ յուն ու լատին հեկմեցներու կողմե ճանչցուած (հիաքերոր «Տիներերական» ժո-դովն է, եւ ուր գատապարտունցան «Երեջ գլուխ-հեթչը։ Սահակ Պարժեւին գրած դաւրանենակ հարթեւ հայաստության հերև հրատանական հարարունցաւ՝ իշր ուղղափառուժեան փաստ վը։ Ե. «Երեգերական» կորուած ժողովին դասաստական արտան շերեջ գլուհները, որոնց Նեստորի հրապաստուր էին որուժ բեռները, որոնց Նեստորի հրատարատ Երեսիային դրուժիշնները, որոնց Նեստորի հրապաստուր էին ու Երեսիային ուրական ձեղինային հանարական հետարի հրատարատան արտանական հետարի հրատարատան արտանական ին ու արտականական դասանութնեան այ հանաձայն էին։ Այս երեջ Տիեղերական ժողովիներուն լախոր-գող ձիւս ժողովները՝ վարդապետական հարցերու

ույս որաց գյուղարաված «ուրութարա» արագրութարութարութարութարարութերիչիներ, կամ պատրիարդներու դամարարիան հարցերու հայարարիանի հարարարիանի հիմանում արդիւնջ հա գյուրական փառասիրութերնիներում արդեւնջ հա

արդարանայի հայասի լառնուեցած Հայաստանեայց եկորեցույ կողմե, որ ցարդ իրը տեղերական են հանասան հայաստաներության հետեցույն ինկից, դուսաանդնուարորոյ ու նդեստոն մեն դումարուած առաջին երեջ մեծ ժողովենքը, որանջ, աշխապհա արոր հեղեղեցինի ուն կողմե իրապես շահեղերական» ճանցուած էին։ Նախնական եկերեցինն միասնականունիենը վրդովուեցաւ, նդեստոն ժողովին յանրորող ու հադենունի մեն դումարուած խուսվայույ ժողովին պատճասաւ, որ պատմուներում անածը է իրդ չորրորը տիեղերական» կամ «Բաղկեղոնի ժողով», որ թնաւ չճանչցունցաւ հայ եկեղեցինի որանք Հորոերաւ ընանչցունցաւ հայ եկեղեցինի որանք՝ չատ արդարանակի ու բանասոր պատճառներով։

գնարչչ ժարժնին վրալ, տարաձայնունիլեններեն կր հասկնանգ, որ այս արարգը, պատասիան մին է «Քուեյցծի անպարկել» ժեկ Հրատարակուն մին է «Քուեյցծի անպարկել» ժեկ Հրատարակուննան ուր՝ հայ ցեղի հանեսա ու պարկելա ադիկները որակուած եին փաժիններու փոթծ, եւ որովհետև։ Հ. Մ. Ը. Մ. ժառևա սողանդցին կր ժատանակելեն հարևւր աւհլի Արծուհիներ, պարժանալի ունեց հայ ինք անձնացել է հերուն պարտդաները, դրդովուած այս աժարգի և աժենադուհիներ, դորձած ըլլահիչն հարկայան հարարագրունի և հայ հարարակունին հայ արարացին արդեն հիրի դումեալ հրենց ընտարակունիններ, դորձած ըլլահիչն հարարակունին ունեց դառնալ հրենց ընտարակութենան հերա պատարին համ է, որ «ամեն դել արարջ էկողացնելու» համարարող, եւ «Բարկար բնակ-նանց հեռական հարարարութենան հարարարութենան հերականարարութենան հեռականար հարարարութենան հերակարարութերին արդենան հեռական հեռական հեռական հերա ունեցան ծնան և լույն ցաշտա ին հերա և հեռական հեռական հեռականար հարարարութեներ ունեցան ծնան և լույն ցաշտա հեռական հարարարութեներ արձակումի հեռական հեռական հեռական կարանարե հանաիրու կույն է արանական պատանին, հրան հուրին անհերու հուրին անաենան պատանին, հրան հուրին հեռական պատանին, հարև Հ.— Սուրին Մանաելիան պատանին հումեն հեռական պատանան հեռական կարանան հեռական կարանանին հումեկան կատանան հեռական հերային հեռական հասանան հեռական հեռական հասանան հեռական հասատանին հումել հեռական հումել հեռական հումել հեռական հումել հեռական հումել հեռական հումել հեռական հեռական հումել հեռական հեռական հասանան հումել հեռական հասանական հեռական հասանան հեռական հ ջնջոյչ մարմնին վրայ, տարաձայնութիւններէն կը

ոեւէ պատճառի ապտակունցաւ դատարկա Ուիլոըն Թամգարեանի կողմէ, ծոյն 30 Օգոստոս 1946ին , կէսօրէ առաջ, եւ Դաւիք Պէրպէրեանի միջադե

անոնց վրայքն։
անոնց վրայքն։
անոնց վրայքն։
անոնց վրայքն։
հեղայանան հեր կայքին Դաշիք Վքրայերեանը
խողատանընթե, և խեղջաման ընհյու աստիճան
տեղժերու տնոր կոկորդը, ուր ճիրաներու հետջերը
ժնացին օրիով:
Իր ո՞ր արայելն եւ յանցանցին Լամասր ապատկուեցաւ Սուրջն Մանուկիանը, ոստիկան Ուիրորն Թամգարեսնի կողմէ, որ իր համազգեստին ապաւհնած, անձեռնոնինքի ըլյալ կր կարծ է։
Ո՛վ Իրաւունջ առուաւ համասիավար ադրարկեներուն բումարարելու մարդց անձատական ապաորած հրաներուն և արդիլելու դանոնչ իրենց նախաորում հրաներու եւ առարկաներու դործածու -

բենել դրարարացի պատճառ կար յարձակում գործերու Հ. Մ. Է. Մ. ի ակումերին վրայ, արար դարձերով և եւ երբ այս վերքինները կ այդ մեկին ակումերին ուրային արար դեպումականի հրայի հեր ակել հերները և այդ հեր հեր այս և երբ հեր արար հեր արար դեպումենամբ երեւան երան բովել համարի դի դուդադիպունենամբ երեւան երան բովերի հաշմրերը, ճանչ-ցուած առաջնորդներու դլիասորունիանը : Սակայն այս հարցերը, հարժե տողոն միայի պարմերը անարարայի հեր հեր հակառակորդները, կր դրենը որակայի հար հեր հակառակորդները և դր դրենը որակայի հարտերիւնը մերորի այս մարդոց օրինպատութունենին, որոնը կր ձգարն փոնվորիում այսձել հայ կետևջը, պարտկելու համար իրենց ձախառերունինը, կարտելը, պարտկելու համար իրենց ձախառերունինը, դարտելին

#### ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒ**ԱՌԷՆ**

1000 - Արևարգաւեր պատերազժեն առաջ Լիոնի մեկ կար գՀամարգային Միուֆիւնդը», որոշն ջանգնում չնորհիւ աժենաժօտիկ Թաղաժասերուն ժեն բացուսն էին գիրերային դատրի Թագահող հենահեցան 18—20 տարբեկան տորա եւ աղջիկներ, եւ այսօր յատերը Թե հայերկն կը իսասին, Թե կը կարգան եւ Թե նառնակ կը դրեն։ Այդ օրեն անցեր է արդեն 7-8 տարի և նոր սերունով ով ժենցաւ, բացարձակապես անանդեսն իր այս երկերը ազատագրուած է, դժ բախատարար չըրահունցաւ Միուֆիւն Վի որ այս բարկիրը ազատագրուած է, դժ բախատարար չըրահունցաւ Միուֆիւն Վի որ գրարգ եր այս կենաական հարցով։ Ի՞նչ պիտի պատասխաննը վաղը, երբ ժեր դարակինիր հարցուն էի ժենջ ո՞վ նեց եւ ին-Հո՞ւ հոս հեկ հեջ Ի՞ն հայենը վեր արտանակները հարցինն Թե ժենջ ո՞վ նեց եւ ին-Հո՞ւ հոս հեկ հեջ և հարունակինը հեր անաարրերութեւնը, որպեսը հանինց վեր անաարրերութեւնը, որպեսը Եկ հեռնի ժեն ծառ չի բուսերիը»։

չի բուոնիր»:

Կարելի չէ՞ դիմումներ կատարել եւ կրկին գիչերային դասընիացիներ Հաստատել պետական
դպրոցներուն մէջ, ինչպես կ՛րևեր պատերապելն
առաջ Համադրայինը։ Մինակ 7րդ Թաղամային
մէջ մօտ 30-35 փորբիկներ կան՝ 8-14 տարհիան
որոնը Հայերեն չեն դիտեր։ Թերթերու մէջ կը
կարդանը այս կամ այն դաղունին ծաղկոցներու
վերարացումը, իսկ Լիոնէն ձայն չկայ տակային։

Կ Ցովակիմնան

«BILGILE» PULSIFORITARISEPP

#### 4EAD TUMILITY

Յուլիս 17ի իրիկունը, սովորականին պէս՝ Հաւաջունցանք ժեր հեղլիկ սեննակը է Հինդ Ֆրանսացիներ էնիջ, բոլորս այ՝ կապարադործներ։ Իթիկունը, ուշ տանի, ժեղ գործապեր հեր հետար,
ու երկու քուշ տանի, ժեղ գործապեր իրա ժամար,
նոկ ժիւու Միջէին։ Միջէն ժեր երէց ընկերնեւջին էր.— Փարիդի լրվանէն. թուն անունով ժողոք,
սակայն, յաւերւած անունը ժենջ առաչներ եւ
այդպես այ չարունականինք ժինչեւ վերքը։
— Լարը առառու ժամը Ցին պատրաստունցէջ։
— Բան չկայ, պետջ է կրամափորհերու կաթատնին ժիանաց վաղը առտու, Հիշոիսային կա –
թատին ինածաջ վաղը առտու, Հիշոիսային կա –

- Իստն չվայ, պէտը է խղամակորդուրարու կա- Իստն չվայ, պէտը է խղամակորդուրայիս կա
ինծի, և Թէ՝ Միջեի համար։ Ուրիմե, Քէծնիկաանծած ին վայրեր։ Միջեի համար։ Ուրիմե, Քէծնիկաանծած ին վայրեր։ Միջեի համար։ Ուրիմե, Քէծնիկաանծած ին վայրեր։ Միջեն հաղարգից, ըակրվ որ
հեջը արդեն վասեն աարիկած է, ուժէ ինկած,
հածաւածը որ, յօրացաւի պաոյաներ կած իր
մարժնին վրայ։ Գործատկրը ինդաց ու անպատկառ ձևով պատասխաներ- ծրանաան կորսեցուց
պատիկանը, պետք է որ ալիատիչ, և փասյ
հես է որ ի՞ուդիմ դրկիղ, այլ «փաթի իշն։
Եւ դուրս հկաւ։ Մեր ջալածծեր չերն բահես, տեա ծոր հող մր։ Միջեն դայրացաւ, պուաց,
հայ չէ որ ի՞ուդիմ դրկիղ, այլ «փաթի իշն։
Եւ դուրս հկաւ։ Մեր ջալածծեր, չերն բահես, տեա ծոր հող մր։ Միջեն դայրացաւ, պուաց,
հայ չեղ որ դուհայով ինծի ըսաւ— Կր անս
հես անիրաւուծիւհիները, ևս որ հրւամը հեմ, որ
հես անրառուծիւհիները, ևս որ հրւամը հեն, ուր
հեմ անիրաւուծիւհիները, ևս որ հրւամը հեն, ուր
հեմ անրարուն ակորները կր սառնցին։
Ինչ որ ըսկրու ըլրոր Միջեն, բան չէր փոխուհը վապողուն ակորների կր սառնցան։
Դենը հարդուն ակորների, ալրայես ու և հրարիներուն չէ հետ ապլով մեր հիշա ընկերներուն, չայիցին,
դեպի Հիւասային կարարանը հետի հեմ՝ ձեր ու ունեցած.

հերը հաւաջեցինչ, կապեցինչը ու առառուն էր
դեպի չեր ապարական ու հունիցած.

հերը հաւաջեցինչ, կապեցինչը ու առառուն էր
դեպի չեր ապարաական ու հունիցած.

հերը հաւաջացինչ, կապեցինչը ու առառուն հերիներուն չեր
հերը հաւաջարին, հերաարի իր
հունի հերա արդեն ինկայացին,
հունի չուկանութին հեր և ավականան արդենարում էն
հեր հեղերները ու արասաներում հէի, կարա
հեր թեներներիութ հերա արդեներներ ու հարդեր հարարի
հերը հատալութիւնը հերա արդեն հերա,
հայ իր հերերիչ ու հունիսը ու հունիս ու հարարի
հերը հերաիրը հերա արդեներներ
ուն չի հեռաւորումինը հեր արդեներներ չեր
հային գ հեռաւորումինը հեր արդեներներ
ուներ է հան իր հերերիչ ու հունիսը իր արդեներներ
հային գ հեռաւորումինը հեր արդեն հերեն արանինը չեր արդեներներ
հային գ հեռաւորունինը հեր արդեներներ
հայինը ձեպ արդեներներ չե արաներներ չես արդեներներ չեր
հայինը ձեպ արդեներներ չեր արդեներներ

որեաց է փախսերը...

Շորեկառայը կը աուլէ , Թուխ լաարիկա

Շորեկառայը կը աուլէ , Թուխ լաարիկա

հուկա կարդի կը լարին ու մարդ
կային գանպուտծը կը լարի է օրմ լակառ լարժել ,

հուները , ժամը Դին լորեի է օրմ լակառ լարժել ,

հեշերը, որ միլտ իսեն է շակի ունին սկսան եր
դել Ռուսերը եւ Ուկրայիացիները պատասխանե 
դել իրուսերը հարձական իրակարիներում ու անաւոր դերութեան մր ծանրութեերի

հետարուներում լեներու եւ Ուերայիացի և

հետարուներում լեներու եւ Ուերայիացի ,

հետարուներում լեներու եւ Ուերայիացի ,

հետարուներում կեներու եւ Ուերայիացի և

հետարուներում լեներու եւ Ուերայիացի և

հետարուները ական երդել , մերամարձատ, ար
հետուն այս մեացորդենը դունի կը լարժ էին իրենց

դիայ հետութունի և և

դել հետարուներում կարութունը ասոնց աչջերում

ձէլ , հրանսերում վրայու է հանարացակին աշաւորութիւնը կը կարդացունք ասոնց աչջերում

ձէլ որ և՝ և ինարայի և հրանսիան դրարական կեւնչ
հերուն մէջ։ Ֆրանսացիները բուռ էին, եւ և ին
հերուն մէջ։ Ֆրանսացիները բուռ էին, եւ և ին
հերուն միայն հիմինեւ Արևեւինան Փրուսիա, այրեւ

ասելնույն դապես ինարարարին որ դերինեց գատաեր

հանարներում որուրային ու կը թացապանել
հերուն միայն հիմինեւ Արևեւինան Փրուսիա, այրեւ

հատարներում որուրային ու կը թացապանել
հերուն, որոնց կառումիր որունին դեպի Պալժեան ատանիրուն, որոնց կառումին դեպի Պալժեան ատանիրուն, որոնց կառումին կերը, կանր թարեւա

— Մերեւս ասոնայն ինարունին ու լուսանատանիսոն,

հերուն, որոնց կառումից հետանաարինան ինչուս այն օրեն, եր թարարանան Ալիջե, — և և հարձանին հեր ըսունիսանը,

«Արիլինարիա արևանարի կարումին հեր ըսունիսացի և

հերուն, որոնց է հարարար հարձան արևայան իրանան չ կը յարե 

թարեկամա այն օրեն, եր թարնել ու ըսուսանարումինան 

հերուն ուսինայի արարականին այն ըսումինանը 

- Մեր երգը չասոնց կարուսին չ կր արեիանան 

հերուն ուսինայի ային հեր ըսումինան 

հերունիան առում հերունինան 

- Մեր երգը չասոնց կարուսն չ էլ յարե 

հերունիս այն օրեն, եր թարիցը հերու ինանա 

հերունիս ասանական արևեր և հերունիսին 

հերունիս անարունիսին անարունիսին 

-

- Մեր երգը չատոնց կտրուած է, կը յարէ բարեկանս այն օրէն, երբ Փարիզը գերունեան տակ ինվաւ: Ո'չ, ո'չ, Ֆրանսացին չի կրնար եր-գել, մանաւածը էրժա, որ կերթանը մեր ինչուն միին Համար երրամենը փորելու. վայրենինե՛ր, մատենենե՛- եւվայրենինե՛ր, կուդայ օրը...

ափարակէ ժողովուրդը և. դինէ դայն դաղափարականօրէն։ Զանագանելով խորհրդային ժողովուր դին լաւապոյն դդացումները և լատկութիւնները ,
ցոյց տարով անոր իր ապադան , պէտջ է միեւնոյն
ատեն ցույններ մեր ժողովուրդին թէ ինչ դէտջ
էէ բլայ : Վէտջ է պարզենջ անցհայի այն մեա դողոները, որ իր խափանն խորհրդային պետջ
դետները պէտջ է օրենն ժողովուրդին , պետու
դետները պէտջ է օրենն ժողովուրդին , պետու
հիան Լուսակցութեան տր ձեր հրհասաարդենթուն
աորվեցնեն ըլլալ ջան, վատահ իրենց ուժին վրայ
ևւ չվախնան որեւէ դժուարունենն » ։

արդացան ըլլալ չայ, դաշաւ ըլաւ հրարական ընտեսանում որևել դաշաւրունինի »։ Ձոր « ժառանում , որ Սերայինի հաւանական յաԶորը կա հրատարու արա արդարոց ունիալինի և
ունում ինչա միաց պահել խորհրդային մլակոյերին
տունու հերա միաց պահել խորհրդային մլակոյերին
տունութ և առառելունիւնը» եւ ըստու հեյ զրողները
պետք է կարձնանի աստ առելի լատ դրականունիւն
Այս առերիւ բացարականից՝ « Ե՛հ հր և հրց որ պիուր գիծնինք ամեն օտար բանի առիև եւ կրառորահան դիս արհայն ին բան արան առերեւն
ծաղկեալ ըրկաններում կրցան արոշևատ եւ գրականումիւն ստողծել դովաբանելով այդ զրուհեյներում ծաղկումը, ապա ուրեմն ձեր ընկերկային գրադաչակարնունիան եւ մլակոյնի պատտունիան ըս գրուհարձին գրական հրանանի ու իրաս անհերեն առագակարնունիան եւ մրակոյնի պատտունիան լուագոյի տարրերը, կրիայ ամենեն առուջանում
մունիան լուագոյի տարրերը, կրիայ ամենեն արդ
տունական լուագոյի տարրերը, կրիայ ամենեն արդ
ուրենենները »: դրութիւնները »:

#### BULL IFF SOTON

2.600.000 ԳԵՐՄԱՆԱՑԻՆԵՐ Ձեխասլավացիա 2.600.000 ԳԵՐՍ ԱԵՍԵՐԻՍԵՐ վտարուելով Գերժանիա փոխադրուած են : ՖԻՍՈՒՆ ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ.— «Նիւ Եորջ Հերըլաթի Ռուսոնող դժգոհ են որ

դեն վաարուհրդվ Իրդմանիա փոխապրուսա նու ՈՒՄՈՒՆ ՏԱՐԻ ԱՄԱՋ- «Նիւ երդգ Հերբլասի 22 Սեպա և 1896ի Թիւե՛ն — Թարգակրը դժպուն հե ու Մեպլիայիները դրպուս իեւև իր դարուայանն Սուբ- Բանին դեմ ։ Կր ապառնան Գոլիսը կրակի տալ, եւ Ք դարուայինեն Սուբ- Բանին դեմ ։ Կր ապառնան Գոլիսը կրակի տալ, եւ Ք դարուայիների չարունակեն դործել այնպես այնորի վրա իր դերջին օրերը կապրի։ ՔԻՑԱՅԱԿԱՆ գահլենը հերկայիս կը գծնե մահապարհի դրդահիւնը Ինչերու առաջարկ մը։ Ներջին հախարարդը կառաջարկե հերա տարուան հանապահի դրդակայանից իր հանաարակային արագահիւնը անաանականիրը առակային դրդակային վրա տարիւու դեսակ կուսան որ ենկ մահապահի դարարարան առաջարան մասնակայիլ, ապագային, պատնրայմակայի հրարարարային արատասարանինը ինչակ՝ա կրնան մասնակցիլ, ապագային , պատնրայմական հանակարհի դրդակայունեան, ենկ ժիշա գայնակից հրկիրները մահուսան դատապարանն ամրատանականակիները և ահուսան դատապարաննա ամրատանականակիները կառավարուներնը և որ օրինա «ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ կառավարուներնը ևոր օրինա

ամ բանասաննարները ։ ՀՈՒՆԳԱՐՈՑ կառավարութիւեր նոր օրինա դիծ մը կը պատրաստէ, Հիմնադրամ մը ստեղծե-բու Համար ի նպաստ Հրհաներուն։ Ար օրինաբի -ծով, Հրհաները պիտի վերատանան իրենց ջաղա -գացիական իրասունջները ։

գատիրական իրառունջները :

ՊԱԻԵՆԱԻՈՐՈՒՄ — ՄԻՍ՝ 150 կրաժ (ոսկոբով) BJ եւ FK կարօններով: 150 կրաժ (ոսկոբով) BJ եւ FK կարօններով: 150 կրաժ (ոսկոբով) BJ եւ FK կարօններով: 150 կրաժ իսով եր Սեպտեմ բեբի CH կարօնով: Յաւեքուածական 100 կրաժ բի CH կարօնով: Յաւեքուածական 100 կրաժ Կենկերուն, արինչ առաղծերուն եւ Հեւանդներուն։

ՊԱՆԱՆ — Սեպտեմ բեր 23 չն ակտեպ 400 կրաժ
E, J, J2, J3 դատերուն Հաժար՝ ՍՀԵՒ, ՍՀԵ Է Ուագի եւ ՍՀԵ Է Մարնի հահանդներունժ էջ, Սեպտեմանեն SA հարունով:

ա - օրս է Մարնի հահանդներունմէն, Սեպտեմ-բերի SA կարգնով : «ԲԻՏԱՆԱԿԱՆ ՆԱԻԱԲԱԺԻՆ մր որ վերջերո կը յաժի արևեկեան Միջերկրականի Լուրերուն մէք, չարաթ օր Յունաստան Նաւփլիա Նաւահան -ղիսար մասու :

մեք, չարաթ օր Եռենաստան Նաւփլիա ծաւայան և գիսոր վատու 1

ԱԹԵՆՔԻ Բերբերբ իր դրեն թե դինհայ էրո 
ախումի մր, որ յուծական ուսումանը անցած էր, 
հիւսիսային Սելանիկի լեռնային ըր ըրևնչի, ցիրուցան եղաւ. Ուրիչ Հրոսակում բ մր որ և գործեր 
Քեսայիոյ մէջ, պայարուած է Աիլիսանական 
դիործունչութիւինը ռասարացած է արևւմտեան Սահիղոնիոյ մէջ ուր դիւրապետ մի և եր բնաանիւթի 
ամրաջիովին թարդունցան։ Կառավարական չըջահարձիսի մէջ ուր դիւրապետ մի և և իր բնաանիւթի 
ամրաջիովին թարդունյան։ Կառավարական չըջահարձիսի էր հաղորդեն թե չատ մի ձախակողմեան 
ընթոսներ անձեւատուր կ ըլան է Համարհակարաատաներ 
անձեւատուր կ ըլան է Համարհակարատաներ 
անձեւատուր կ ըլան է Համարհակարատանիւթ 
անձեւատուր կ ըլան է Համարհակարատանայան 
են տուրաթերի արտապարտունցան, աժ 
բաստանուած ըրլալով թե անկարդութիւնը արտ 
ցած եւ անվասահութիւն ականած են։ 

ԵՐԱՄԵՈՒ ՈՒԵՐՈՒ արագութիւնը ական 
ձեպակ 
անցներով համարորդութեան ահատղութիւնը Այս 
այնա հենային արաց 
հային բացը 
հայինային հային ըրակեն Արտում կ տարա 
հային հային 
հային և հային 
ՀԱՇՏՈՒԹԵՍԵ իորորդուժում 
հայուսանան 
հայուսան 
հային 
հային 
հայուսան 
հայուսան 
ՀԱՇՏՈՒԹԵՍԵ իորորդաժողովին հասալական 
հայուսան 
հայուսան 
հայուսան 
հայուսան 
հայուսան 
ՀԱՇՏՈՒԹԵՍԵ իորորդաժողովին հասալական 
հայուսան 
հետական 
հայուսան 
հայուսան

վայրկիստ եւայլը ։ ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ խորհրդաժողովին իտալական դաչնադրին յանձնաժողովը ժիաձայնունիաժեր Հաստատեց Երկոտասան կղզիներուն յանձնումը Յունաստանի ։ Հակառակ կարց ժը նպաստաւոր ե-բեւոյքնինոր, հողհրդաժողովին կացունիւնը ժեն ժատահողունիւն կը պատճառէ ։ Թրիկսնեի հեմգիրը ժիչտ կը մնայ առկախ ։ Ոչ ապագայ սահմանա –

զրւթեան եւ ոչ ալ սահմանագլուիններու հարդր

գրունիան և ոչ այ ասաժանագրուխնսիրու Հարցը կարդադրուան է։

ՍԱՀՄԱՆԱԴԻՐ ժողովը վասերացուց սաժմա հաղորունիան նախապեծը, բայց անձրաժերա Հա ժաղուհրայա երկրորը ընթներցում մր կատարել փիրքսայել հասատաներ Հահատաներ հանաաներ հանանական հայորդեց ամերիկեան դինուորական փորուհեան Թե Թորհ. Միուհիեան դինուորական փորուհեան Թե Թորհ. Միուհիեան դինուորական փորուհեան Թե Թորհ. Միուհիեան դատասից հարմեր արանական այսուհանել հարմեր արանական դանաատորից կարմեր տորմեր այլ խորության արտեն հայորության արտեն է հարմեր հանաական և հարմերային առանական հանաարության անաանահուրա հինաական ու ասատաներ հայորության համար հարարական անարինան հայորությանները՝ ապատան համար հայորությունները՝ ապատան հանար հայորությանները հայորությերը հանար հայորությերներ հինա հրաւիրուած է դործարըերու հանար հայարործներու մահակները ինչակա հեն հանարին ին հայորում են դործարըերու հենարի մին հայորում են դործարըերու հենարի մին հայորում են դործարինու համար հայորինան կը անել հենարիում են աների հայորինան կը անել հենարիում են հայորինան կը աներիան և անանինար անարիսինան արանանիները հետաին անանիները հետարիան հետաին անանիները անարիսինան արանիները հետաին հետաին և անանիները հետարիում հետարիսինան անարիսինան անանիները հետարիսին հետարիում հետարան հետարիում հետարան հետարիում հետարիում հետարիում հետարիում հետարիում հետարիում հե

2011.ԱՄ ԱՅՀԵՆ ՀԱՈՐԸ Հայու 1856 ֆա. ըրկ պիտի հասնի եւ անանիծապես խաղօրդակցու βիւմներ պիտի ունենայ Գերժանիոյ ամերիկեան
բրջանի գինուրական իչիանուհենայ հետ ԵՐԿՈՒՐԵՆ ՍԿՍԵԱԼ ԱՆԳԼԻՈՑ ԹերԹերը աենր մեծ ծաւալով իր Հրատարակունեւ «Թայվո»
տասը ՀՀ, երբեմե 12 Հ։

ԻՐԱՔԻ ԵՒ ԱՆԴՐՅՈՐԴԱՆԱՆԻ կառավո ԻՐԱԳԻ ԵՒ ԱՆԴԻՅՈՐԴԱՆԱՆԻ կառավարու —

Թիւծները ծրագրը ժը կր մյակնե երկու երկերնե —

բուն միջեւվաբյական նիու Թիւն մր ստեղծերը «

մար Անդլիա տեղեակ է անցուդարձին եւ համ ա

ձայի։ Այս առ թեւ լահակցութիւներ կատարուած

ձույի։ Այս առ թեւ լահակցութիւներ կատարուած

ձույի։ Այս առ թեւ լահակցութիւներ կարարանանի Թա

դատրիծ միջեւ։ Իւլագանչիւը երկիր պիտի պահէ

իր վեհապետական իրառանցները ,թայց դինուորա
կան, չարաբական, ձյակումեսյին եւ արտաջին

գործերու Աէ պետի հաւանի միանալ ընկերակից

դիտութեան հետ։ Տակաւին յարանի է Չ Գագես
տես հետ աև որ արևուն այն ծրագրին հան տին ինչ պէտը պիտի բռնէ այս ծրագրին

UNULALANDED THE THE PORT OF THE PROPERTY OF THE ուան հիստին մէջ մերժեց հետևւանը տալ Ուկրայ-նայի կողմէ Ցուհաստանի դէմ եղած բողոբին ։

4U.P9 ՄԸ ՀԱՑԵՐԷՆ ԵՐԳԵՐ որոնք արձանագրուած են հարմնիքի մը առթիւ, այսօր, երեք -չարթի, ժամը 12-12ուկէս պիտի հաղորդուին zweβh, dudn 12-12n Chaîne Parisienneh dnung

ՄԱՐՍԷՅԼ -- Օտաօ եւ Գափուսէլ Թաղերու Հա-ՄԱՍԵԼ — Մատօ ու Դապուսույ բարբուրի վրելնի դասաւանդութիւնները կը սկսին Հոկտեմ – բեր ին։ Արձանագրութիւնները Սայանսերեր 14 էն 30, իրիկունները ժամը 6.30էն 8.30, 9 Traverse de la Cabucelle, Campagne Negre, հին թէ նոր աչա – կերանհրու հաժար։

FUI ԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ Կեղը - Վարյութիւեսը կր խեղը հանուցաներ թե Ընկերութեան Տարեկան Ընդ - Հոդովը պիտի դուժարուի Նույեմբեր 30են, 295 Fith Avenue. New York, N. Y.: Եթե առաջին անդամ օրեսանա Մուրա հարահան հետանանանութեր են դորանալ, ներկայի օրեսանանանութեր հեր դորանալ, ներկայի նիստը ժշտաւորապես պիտի դուժարութենաների 14են, Hotel Pennsylvania, 7th Avenue et 33rd Street, New York: Օրակարդ — 1. Քաղհանութահեր կարեր 40րդ (1945) ապրեր բրանի Հայունային համարուի հարահանարի 1945 տարեր բանի համարեր հարտես Հայունային հայունային հայունային հայունային համարեր հարտեր բանի համար հարտես հայունային իրի 1947 տարեր բանի համար դադարեպ անդաժներուն անդ։ 5. Առաջարկ Քայի-ֆորհիոյ չրջ. յանձևաժողովին անջատման։ 6. Ու-դերներ է իրթ. յանձևաժողովին անջատման։ 6. Ու-

ԼԻԼԱՅԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ գպրոցը կը վերարացուի Հինդչարթի 3 Հոկտեմրեր, 15 rue des Bruyères :

ՎԱԼԱՆՍԻ Մարզական Միուննեան 9 ամաուան բարդյական եւ հիւթքական դեկուցումը՝ այս ուր – բաթ իրիկուն, ժամը 8.30ին, Դպրաց արահին մէջ, 10 rue Bayard:

9. 200 ԱՆԵՄԵ իր դրական դասակասութիւն-ները պիտի վերսկսի Սեպտ. 28ի լարաթ օրը, ծա-մը 5 ին, հոււպարեան մատննադարարանին մէջ, 11 Տզպեւշ Aloni: Յառաջիկայ տարելջջանի ընթաց-գին, պիտի աշարտէ իր դասախասութինանց չար-գը Հիայ ժամանակակից ըսնաստեղծներուծ մա-սին։ Իր առաջին դասախասութիւները ծուրրուա-պիտի ըլլան Վա՜գամ Սվանեանի, 6. Գ. Մրժը-հանի Վաշան ԹէջԼանի, Առոժ Մարմանանիանի, Ռուբեն Ջարհանի Վահան ԹԷբԼեանի, Ատոս՝ Ծարձանեանի, ԴանիԼ Վաթուժանի, Թիկատինցիի, Ռուբեն Զար-գարհանի, Եղիչ Դուբեանի, Արտաչես Յարո-Քիննեանի, Վահան Տէրեանի, Եղիչե Չարենցի,

#### ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

ԵՒ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

ՄԻ ԸՆԹԵՐԵՐԸՐՈՒԵ
ՄԻպտեմբեր Լեն սկսեալ թերթին գինը բարձ րացած է 4 ֆրանքի, իսկ բաժանորդուգրությունը
Ֆրանսայի համար տարեկան 1000 ֆրանք , վեցամսեայ 500 ֆրանք , հռամոհայ 300 ֆրանք ։
Արտասաժուն տարեկան (10 տութ) 1200 ֆր Այս առթիւ կը խնդրուի մեր բաժանորդներեն
որ իրենց յեսոնալ պարտքերը փութան փակել
Արտասահան 3040 տութ ։

Սեպտեմբեր 30էն առաջ ։

վ ԱՐԶՈՒԹԻՒՆ

ROBERTSHER

2. 6. 7. Willet, Anem Pagadup Upud bu կոմիակին ժողովը յառաջիկայ չորեգչարնի, 25 Սեպտեմբեր ժամը 830ին, սովորական հաւաջա տեղին։ Կարեւոր օրակարդ

ՄԱՐՍԵՅՆ -- Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիայեն բեպչ, ժողովի կը հրաշիրէ այսօր, Գ. Սեն Մարկրինի խումրը, Գ. Սեն Աեն, ուրրայն՝ Սեն ձեռոմ, կի-րակի (2) Սեկայու, Գայայն եւ երգի խումրերը, կիրակի կես օրէ վերջ Կարտանի խումրը,

All lkall Umpymhum Ufar place pp faraph zany-mhugar place ya yayang V. Sanpam Ugand-had and an pan pang 12 rang zangah pag, atap U. hara-ph, nanyang v. V. V. Alyani pakuni pan pang yang ma sandan rangah misanatiza danjah pa ka da-

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ Կ. Խաչի Փարիզի մասնաձիւդը կը յայստարարդ Թէ իր դպրոցը կր վերարացուի , հինչարի Սեպտ. 26, առատւան ժամը ԳիՖծօւմեն Տեծուռեցի հորահի մեկ որ Ա. Ա. Արատանան այն ԳիՖծօւմեն Տեսուռեցի հորահի մեկ որ Ա. Ա. Զեյքանականի տաս Հայոց պատմունիան եւ որականունեան դա -անը չավառնաներուն համար :

#### 4 4wro Umrtre G

ՋուԹակահար կը վերսկսի իր հերկայացում -հերը հոր հուագախումբով մը որ այնջան յաջողու-Թիւհ ունեցաւ Cercle Militaireի եւ հիմա Hotel Windsor/ # \$9 :

Նուազախումբը արամադրելի է Հարմնիջնե րու, նչանաուջներու, իննչոյջներու և Հանոչքսներու ըու Հաժար։ Մասնաւոր դեն : Դիմեն՝ G. Sarian , 33 rue Bayen, Paris (17): Tél. Gal. 67-61 ։

*ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԵՑԻ*Ք

« Բազմավէպ»ին Վենետիկի Մխիթարհաննե բուն դրականը Վուսադրդը Մարթարանասու բուն դրականը, դեղադրունստական հանդեսին : Su-բնկան բաժմնելին 1000 Ֆրանչը : 1940)45 բացառիկ Քիւնիլը 2000 Ֆրազջ : Հասցէ Rédaction Pazmaveb St. Lazare, Venise (Itali)

## Khloyan Movses

46, Voirie des trèfles, Sevran (S. et O.) 27.746 — Patente 2602, Carte Prof. 88.146 Valable dans tous les Départements

Valadie dans tous ies veparements
Յենելով վերոյիչհալ օրինաւոր Թուղթերուն
վրայ՝ վերական են ապուիար եւ երչիկ մեծաջանակ պատրաստունեան։ Առեւարական բարեկան ներս կրնան ապսպրանջներ տալ գրելով վերի հաս-



թաց է ամեն կեսօրե վերջ ժամը 3\_6, կամ ժամադրութեամբ։

# Ուշադրութի՛ւն կօշկակարներուն

Ունինը կալիի վաճառատուն Crepin ևւ Tannerie 2hp բոլոր գնումներու համար դիմ արեց ն . Գ. Փափականին վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), Tel. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8էև 12 ևր 14էն 18, գոց է ուրրան ևւ չարան օրերը։ Հայուպայունիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerio DER-AGOPIAR, 17 Rue Damesmo - 13



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1925 - R. C. S. 376.286
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

վար. 1000, 6աժս. 500, խռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Soլ Hercredi 25 Septembre 1946 2npbf2mpph 25 Ubujun

&C . SUPh - 18" Année Nº 4816-ban apquilip he 111 խմրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

**Ա**ՔԵ РОП&Ե

#### UECOLLOLA

Կարելի՞ է այս մէկ բառով խասացնել միկազ-դային գաղագական մինուրդար։ Մմեծ պարագայի մէն, օրուան ջոները իրենց են որ ձեազձնաէ աւելի դժուար կը նչենն, մասնա-ւոր դրոյցեկու Ե՛ք, իրեւհանուր ժողովենրու մէն։ Մանաւանդ այն օրեն ի վեր որ Փարիդի մէն իր պարելն 21 պետունեսան հերկայացուցիչները, խաս-դաղունեան ճամբան Հարկերու Համար։ Իրականին մէն, 21էն միայն չորս - ձինդի և որ վճռական եր պիտի կատարեն։ Մապեաներ արորգայես խորձրդատուներ են, բուն դասով մատներ, ջուչները այս կամ այն կողմ դարձենը

համար :

Խորհրդաժողովը իր վերջին օրերը կ՝ ապրի
արդչն : ֆիաի ֆանայ ամէն աշխատանը վերջացներ
արդչն : ֆիաի ֆանայ ամէն աշխատանը վերջացներ
մինչեւ Հոկտեմբեր 17 , որպեսզի կարելի ըլբայ
ձամակցիլ Միացեալ Ադգերու ընդհ. ժողովին ,
որ պիտի գումարուի հոկտեմբեր 23քն ,
Նի
Եորջի մէջ :
Անտարակոյս շատ առելի պերձախօս երե գ
ույթններ պիտի պարդուին այդ խորհրդաժողովին
մէջ , ուր պիտի բազմին 51 աղդերու ներկայացու դ
արձները :

ցիչները ։

Մեծոլորտը պիտի պայծառանա<sup>5</sup>յ, Ձէ աշելի տրեր Թանձրանալ, ամերիկեան երկնքին տակ ։

Աշելորդ է գույակութիւններ փորձել ։

Կո րաւէ յիլել Թէ արլուն ալ, մեծ Ձէ փոքր ,
քբջոչն կր սարսափին հոր պատերայմի մը Հեռահկարչն։ Բոլորն ալ կ՝ըմրուհեն Ձէ այդպիսի աղէտ 
մը պիտի ըսնելի կատարան ավեն միջոց կր 
հարձեն, ոչ միայն այդ արևալիցը կանիսելու ,
այլեւ ածոր մրձաշանչը, կառկածե ածորան հարաանոր Համար ։

«Մետո առ որուսիչ Հոսմերոր ենք օստեն հաև 
«

ասլու - ասար ։ Մհաց գու օրուած Հղօբները ենկ ուղէին իսկ, դժուսոր նէ կարհնային հոր սպանդի մը առաջնոր-դել ժողովուրդները, հրկրորդ ԱչխարՀամարտեն վերջը ։

դրուլը։ Հրակին տեղ ալ ակռաներու կնրտոց է որ կր կոււի։ Յետոց դինարչաւ, ռապմական արունս - տե հին եւ ծող դպատներներում իրևային երկունը ժրն է որ տեղի կունենայ տարրալուծարաններու մեջ, հեռաւոր ինոներու կամ ֆուրերու վրայ է եւ ապատական, որ որ արև երկար ատեն վենենը այլ արև համարձակեր նախատալ իրայն երկար ատեն։ Ամենըն այլ իրեն դպատահերի հեները բացմապատեն - լով հանդերձ կարսան ունին իսարարութենան։ Եւ ամեն օր կը տեսնենը ինչ ինչպես լեզու կր թափեն նախակին Թե հեղայ հախարարութենը, Թիւ-րիմացութերնները փարատելու, ձերձեցում հաստահուր, հղած կարակեր անարակեր և համաներ հարակարութերնները հարատակու, ձերձեցում հաստատելու, դպած կարակեր անարակերն հեռանար հայարարութերնները հարակարը անրապերնում համար հաստահուր, հղած կարկեր անարակերն հեռանար և հարախ և անարեն և աստահի է որ լայն եւ չատ խոր անջրպետ մր բացուած է անդեւսաբառն պետութեռանց եւ Խ. Մրու Թեահ մեջեւ B127 5, աժեն անգ ալ ակռաներու կնրաոց է որ

րացուած է անդրուագրոս պտտուլ Այս գծրախա կրողությունը աչջի կը դարևկ աժ ՃԷն միջազգային ժողովի մէջ ևւ ամէն առիքնով ։ Շաշհրու րացորոլ ընդՀարում՝ աչխարշե բոլոր Շահերու բացոր մասերուն մէջ ։

Հսկա լական աշխարհակարութիռներ են տի իրար կր խաչաձեւեն ծովու Թէ ցամաքի վրայ Կ Իւրաքանչիւր կողմ ունի իր կուսակիցները, հովա-նաւորհալ կամ արբաննակ ։ Մէկ խոսքով, Եւրո-պան, հԹէ ոչ ամբողջ աշխարհը բաժնուած է եր — կու ճակատներու ։

անր եւ խնդիրներ:
Արդեօջ ատո<sup>®</sup>ը համար է որ կը դոհանան բաջ-հայական արտարայտունիեւններով, երբ կը խոս-ուի, օրինակ, հայկական պահանջներու մասին։ Կրնաս ըլլալ։ Բայց մենջ շատոնց վարժուտն ենջ նեղջելու ամ էնէն անչնւիլի՝ մինոլորան ալ ։ Եւ այս անդամ չէ որ պիտի անձրկերնը ։
Մանաւանդ այս անդամ, երբ ամբողջ տարտ-ուրը բաղմունիեւնները մինւնոյն բանը կը պահան-չնե, մայր - հայրենկցին հետ։

ዓኮቴ՝ 4 **ቆ**p.

#### OFE OFFE

been by usune

Չապառեցի նիւթս սա մեր երկու Սուրիացի պատանինիրում առիչթով որոնք այնքան մտածել տրւեն ինձի, մեր, ֆրանսահայ երիտասարդներու եւ իրենց խատուտիկ Միութիւններու մասին։
Ի՞նչ մնաց ըսկրե՞։ Շատ թան։
Ո՞ր մեկր, սկած իրենց շատ գործնական
— քիչ մր շատ գործնական — մտայնութ ենեն մինչև երենց, ազայան կայն հրատերան հավութութի

- ւրչ որ շատ գործապաս - ստայնութ ծներ մինւ-չեւ իրենց ազգային կամ՝ քաղաքական հասկացո -ղութիւնը, իրենց առուտրական նոր ըմրոնումնե-րեն մինչեւ Փարիզի համալսարանեն օգտուհրա. ձեւերը, իրենցՄիութիւնները կազմելու կամ անդա-մակցելու ազգային պարտականութիւններուն գոր-

մակցիլու ազգային պարտականութիւննհրուն գոր-ծադրումէն մինչեւ...

ծամանակին փունջ փունջ ուսանողներ կր հաշ-ուէինք Եւրոպայի գտնագտն ժայրաքաղաքներու մեջ։ Կուսաներն եմ կր վերադառնային Պոլիս , Թիփլիզ կամ որ եւ է գաւառական գլխաւոր քա -պաք, իրբեւ բժիջկ, փաստաբան, ուսուցիչ, երկ -րայակ կամ ատամնադողծ։ Այսօր պարապ է Փարիզի Ուսանողական Տու-նը։ Պարապ՝ համալսարանական դասարանները հայ ուսանողներէ։

հայ ուսանողներէ։

հայ ուսանողներէ։

Ի՞նչ աւեղորդ յոցնութիւն, բան արդվիլ, հա ժաղաութանավան կոթութիւն առանալ։ Որա՞ւ, ի՞նչ
բանի համար։ Ձէ՞ որ «մտաւորականները անօթի
կը մեռնին», իսկ...
Այապես է այսօր, դժբախտարար։ Իրրեւ մարդ
աորվելէ, պատրաստուելէ , ամրարելէ առաջ ,
պետք է մտածել ու սորվել դրամ վաստկերու ձեւը։
Հարստանալու արունասը։

Ու կը մնանք հոն ուր էինք կնատորսւի խորը,
հոս Փարիզի «լուսաւոր վառարանին» ճիշդ կեդ ոսնը :

ոն մասիս, ծս պիտի նախընտրէի քանի մը հատ պակաս ատոնցմէ, միւս կողմէ քանի մը հատ աւելի «ազնիւ տեսակի» մարդոցմէն, լուսաւոր ու

pupáp :

ԱՆԳԼԻՈՑ ծախկին արտաջին ծախարարը, Վ. Իտրիչ հատ մր խոսելով, յուսետնութիւն բայանեց Փարիզի հորջուաժողովին անցուղարձի ժատիր։ «Ցիմարուհինն դիտի րլյար նուագեցնել կացու - հետև ծանրուհինն դիտի րլյար նուագեցնել կացու - հետև ծանրուհինն դիտի ըլյար նուագեցնել և արտաքել ԱՆյուլյա այնչան ծանր չէ որ ես պատերազմել վը - տանր տեսնեմ։ Անժիկական վաանդը այլ։ Հէ։ Բայց, ով որ կր կարգայ Փարիզի խորջորատել թէ քայց, ով որ կր կարգայ Փարիզի խորջորատել թէ արտան է հակակարտուհինչը մէի չարարկեն միւսթ»։ Նախարարը հղոակարութի չեն չեն չատատել ի և Միութեան է անակարութինչին հատատան չե Միութե համենա - հակակար հայարարութինչին հատատան չե Միութեան հետ։ ԱՆԳԼԻՈՅ նախկին արտաջին նախարարը, 🤊

տատուլ թ. Միութեևան Հետ։

«ԱՇ ՖՈՒ ԹԵԱՆ ԽՈՐ ՀՐԿԱԺՈՂՈՎԸ լիագու ժար նիստ պիտի ռոնհնա այս չարժու: Ցանձնա ժողովհերու Հաժար պայժանաժաժ որողուած է
ժողովհերու Հաժար պայժանաժաժ որողուած է
ժինչեւ Հոկտոնժ թեր 5։ Արևծեն անունչ իրենց անդեկապիրները պիտի կղիան ներկայացնել Հոկտեն բեր
կապիրները պիտի կղիան ներկայացնել Հոկտենբեր
հակ պիտի ունենայ ժինչեւ Հոկտոնքբեր 17, իր առաքարկները դանաձեւերու եւ Ձորս Մեծերուն ներկայացնելու Հաժար - Խոր Հրաժողովին ջաղա ջական չանձնախուժըը առկի օր ջննեց իտալական
դաշնարրին 17րդ յողուածը, որուն Հաժաձայի իապիտեր արտաւոր է հրաժարի Աիրիենե առոո դալնադրին 17րդ յօղուածը, որուն, համաձայն ի-տալիա պարտուոր է հրաժարիլ Ակրիկեի արդր պայնավայրերն է։ Ռասալաիա պատուհրակը նախ չնոր հակալունիւն յայտնեց Ֆրանսայի և։ Սորե. Միուննան որ առաքարկան էին այդ դապիավայ լ-րերուն ինաժակալունիւնը յանձնել իրապիոլ ել լ-տունիւ բացատրեց նէ «Ռապիոյ համար իր դաղ-ցավայրերում վերադարձը պիտի չբլյայ այդ, այլ պատիւ մբ, դանոնը անկախուննան առաքեորդելու համարչ։ Եղիպոսոի եւ Ենհովորո պատուհրակ-հերը հակառակիցան այս առաքարկեն, եւ իւրա -գանչիւրը իր բաժինը պահանջեց աւարէն։ Ոնոլիր հորես պիտի ջննուն ։

#### ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ ՎԵՐՋԱՑԱՒ

Երքաական ծախարարունեան պայասնեանե դուն գործագուլը, որ կը տեսէր չորա օրէ ի վեր,
վերջացաւ երևջաթնի առաու Այժս Զանգի, փոխաբրուն գործագուլը, որ կը տեսէր չորա օրէ ի վեր,
ժերջացաւ երևջաթնի առաու Այժս Զանգի,
հակուին որպեսցի հանրայի ին կիքիունեան, փոխաբրունեանց, սեղանաւորական հաստատունեանց
պայասնեաներն այ վերսկաին այնարարը Արնասիան
հարտարա Գ. Ռոպես Շուժանի յորդորը։ Գրառեր
քե չործաղույի հրամանը հա առնուած է մէկի
դե չործաղութի հրամահը հա առնուած է մէկի
դե չործաղութի հրամահը հա առնուած է մեկի
դե չործաղութի չուժանայի հարարարը մասնական
լու համար այնարակին ծողովի մեր, իր հառեն մէկ
յայտաբարեց թե անձամբ պետի երքայ մասնական
դարաբարեց Քե անձամբ պետի երքայ մասնական
ծրալիրը, որաչնայի ձագումեր մեր տեղի դունեան
նկս հառելն վերջև էր որ նախարարուժեան պաասնեաներու դաշնակիցում իներ ժողով դումարերով,
որույց Հրաշանդել որ աշխատանաները վերսկան
Սեպտեմիներ Հիկն։
Արայել հանակութի հեր թե Էր չործաղույթ առայի
վարակիր Հիկն։
Արայել որանակի որ աշխատանաները վերսկան
Սեպտեմիներ Հիկն։
Արայել ու հանակութիան որ աշխատանաները
վարակում ուտիկանունիան եր և հեր կերական
ձեռը առնել, ազդարապելու համար Մե ազդը
վատարի մէջ էր
Երկուշարնի օր, երկու կարեւոր ծախարա
ռուներներ, ելժապիտի եւ կրթեականը, բորորո-

մասների մէկ էր։
Երկուշաբին օր, երկու կարեւոր ծախարա բութիւեներ, ելժտականը եւ կրթականը, բոլորովեն ամայացած էին։ Եյժտական ծախարարութիւձր փակուսած էր անցեալ ուրբաթեծ ի վեր, կրթականը փակունցաւ հշ. կես օրէն ի վեր Միայն երմասկան ծախարարին գրասենեակին մէջ լոյս մր 4p dunto

ՆՈՐ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼՆԵՐ

canthina dty:

Ոստիկանական վերատեսյունիան պարտմեահերկ» պատուիրակունիչ և մր հերկայացաւ հրմատկան ծախարարին, իր դանդատերը յայոներու
համար։ Այսօր ժողով պիտի դումարին, որոշերու
համար։ Այսօր ժողով պիտի դումարն, որոշերու
համար։ Այսօր ժողով հեր

### Umfrugnroned unth aulush Jrui

«ԲՈԼՇԵԻԻԿԵԱՆ ԴԳՐՈՑՆԵՐ ԳՐՏԻ ԲԱՑՈՒԻՆ Մոսկուայ էն կր հեռաբրեն Սնպտ 23 Թուականով — Ըսգ նանուր ժաթրագործման գործողուկունները կր արունակուհն անել նակատի վրայ գ Գապակարական ոգին վերահատատահրա հանալուհ վրայ գ Գապակարական ոգին վերահատատահրա համար ու դեմ բեր Լի՛ռ։ Այտնց վարիչներ պիտի պատրասանն կուսակցուժեանն եւ կառավարուժեան համար, գ դեմ քեր և չրքաններու «Ե՛ջ: Դարորները պիտի դործեն 50 դլիասոր ջապացներու «Ե՛ջ և պիտի դործեն 50 դլիասոր ջապացներու «Ե՛ջ և պիտի բականան երկու մասիրէ— Ե՛կը՝ կուսակցու— Ենան, միւոց՝ կառավարուժեան համար։ Ուտման չըքանը պիտի տեւէ երկու տարի հանանար և համար դրով — Գատմուժիւն համարակար կուսակցու— Բենան, պատժուժիւն եւ համարակար կուսակցու— Բենան, պատժուժիւն եւ համարահանութելիւն, մի -Հազային յարաբերուժիւններ եւ եւ Միուժեան և պատաժուժիւն, ջապացական տահառաբեն, մի և ապացական աչխարհարուժիւնը, տահանական և գաղաջական աչխարհարդուժիւն էնուռ և դրակա հուժիւն, խարգերութելիւն համարանանան ինակարա կորունցները և ազգ անտեսուժիան փորական և հերպերու հիրագիութել, կուսակարուժիան կարմա կերպուժիւնը, հանրային իրառանց ևւ բաղարու— կերպուժիւնըի Մես հեռակարուժիւնները *የብርቴኩትկեԱՆ ጉባՐብ8ኄቴዮ ባኮՏኮ ԲԱՑՈՒԻՆ* 

ր . Քիքեւիջեր ԱII.» Այր կրծար ըրավ ֆ. Էջ)

ատաջանաբանական ըրալ ։ Ձի կրծար ըրավ արուհաբարձական արանական ըրալ ։ Ձի կրծար ըրավ արուհաբարձ կիչ կուսակցութինան ինչ է, ջարառուրային 
գատարակի արևինարիրը՝ խորչնաակիչ ժաղաւրի իւ

գատարակի արևինարիրը՝ խորչնաակիչ ժաղաւրի իւ

գատարակիչ

— «Մի իր իրկին գարանի «Խարասակ կր կարասար

գատարակիչ

— «Մի իր իրկին գարանակիչ

գատարակ իր արևինարին արանակիչ

գատարակ հայաստարա 
«Մա իրարական իրարակութիւնար իրարակիչ

գատարակիչ

ԱՈՒՏԱՐԱԻՏԻՆ ԱԱՐՏԱՐՈՒԹԻՈՒՆԵՍԻՐ

Արտարակիչ

Արտակիչ

Արտարակիչ

Արտարակիչ

Արտարակիչ

Արտարակիչ

Արտարակիչ

Արտար

# AANIUHIN, ILP 20

th PPFUAUL AUBLE

Ինչպես եւ պետք էր ակնկալել, Թուրքերը չա-

Ինչպես եւ պետք էր ակնկալել, Թուրջերը չափին առելի սիրա առած և հանդքեւաժերքիկան արերականումեների։ Անդրեւաժերիկանա բարեկա և ժումինեին ոգեւորուած վուրջ ժամույի, աժերիւ հանդակեր հանական, ցնույիներ հանցական և ապառնալեր հանցական արդեցիկ ներ նիերի և ապառնալեր հերը հրական արդեցիկ ներ նիերի ձևանաև որև թրարական արդեցիկ ներ նիերի ձևանաև որև հրարական արդեցիկ ներ նիերի ձևանաև որև հրարական արդեցիկ ներ նիերի ձևանաև որև հրարական արև անիավերան այնացեր և հրարական արև անիավեր և առատական պաշանի և հրարական հրարական արև անիավերան այնացեր հրարական արև անիան հրարական և ապահովումիներ է արակ որ առան երայաները և հրարական արին ակտաները և։ Տիրանները և հրարարական արինական արդութեան իստարեր հունական արարարուները և հրարարուին Ալհարգ հայութեան կատարե է որ ռուսական արքին ակրաները և։ նիրանները անատարեւանիան դրագրուին Ալիարն արդ դործը կատարեւրու հանրության պատրաստ է իր բաժ իր կորության պատրաստ է իր բաժ իր դրության արդայան հուր դործին համար է և Թուրջիա կարեր ընդուները, պարզ է որ , ինն թիսիր իրենց որժի դիտավարուհե և ևեն , այլ անուրենան արդայան հուր արդայան հուր հուրջիան արդայան հուր հուրջին հուրջին

Ellmine houdar Bunta

ծեր։ Նախ այն որ իրենց դեղեցիկ աչջերուն՝ այլ Խասջով պատմութեան ընժացջին իրենց կատարած «բաղաջակ գրունային հանար չէ, որ Թուրտերի հանարան հանարան հարարան հարարան հարարան հատարան հարարան հարարան հանարան հարարան հարարանիր հարարան հարարանին այր հրապատ արերարհեն Թուրանիր այր հրապատ արերարհեն հերա հերը, վասնին այր հրապատ արերարհեն հերա հերը, վասնի այր հրապատ արերարհեն հերա հերը, վասնի հարարան հերա հարարան հերա հարարան ջիրը, վասնդի այս իրապաչա՝ աչխարհիչ մէջ պարտղանևալը պէտը է որ վճարէ իր պաշտպանու-նեան դինը ։ Թուրջերը պէտը չէ որ մոռնան ուրիչ պարա-

Թուրջերը պետը չէ որ ժոռնան ուրիչ պարապայ գր ևա։

Խորհրդային Ռուսիան էր, որ 1918ին Գրեսի Լիխովայի դաշնարով Թուրջերյ ձգեց Պախումը, Գարաի Աիխովայի դաշնարով Թուրջերյ ձգեց Պախումը, Գարաի Արտահանի և Մուրժայուն։ Դարձեայ հործ Խորհրդային Ռուսիան էր, որ 1921-ին նաև Կարաի և ապա Մոսիուայի դաչնարիներով վիրահաս - տատեց Կարսի, Արտահանի և Սուրժայուն գի - բումի Թուրջերս կր Հրեր տացի ելեն եւ իր գոյութիրենն ապահովել, աժՀիչն առևլի Խորհրդային Ռուսիան էր, որ կոնակ կեցաւ Համալիայության Ռուսիան էր, որ կոնակ կեցաւ Համալիային Ռուսիան էր, որ կոնակ կեցաւ Համալիային Ռուսիան էր, որ կոնակ կեցաւ Համալիային Ռուսիան եր, որ կոնակ կեցաւ Համալիային հուտիան էր, որ կոնակ հետարարարան առաջեն կացունեան, Խորհրդային Ռուսիա ահագի և հարարակ Թուրջերա կացունեան, Խորհրդային հուտիա ահագի և անահական վերականարարան Թուրջերա է հորհրդային Ռուսիոյ, որ թու դէմ այսօր հիղակ կը ձձեչ։

Ոչ որ առեկ լաւ կը Տանչնայ Թուրջը դան

#### "Int thunft kt dar durquyuli zurdnidhi»

(Մասնաւոր թղթակցութիւն «*ճառակ*»ի)

Upphile «Banauly», min amorphe mundentifich §, «Lujaulum, he entungtahun: Lug he gegel? : Rung dhun chadeunde min hang amhare min human human thunghahan en demandantifich der?, ae hig hangahan opt op:

ու կը խորանայ օբե օր:

Ջեղայիներու պայրամին առիքող , ամարողջ Սուրիա տոն ու այններգ էր 27—30 Օգոստոս։ Մատհաւորաբար Հայեպ, ուր ած չինրերը, կը պարդեր 
մըն այ ունեին արարական արկիրները, կը պարդեր 
պացառապես «անդիրաւոր օրերու վիճակ։ Նախագաւմ Շիւջրիւ Քուաքիի, Վարչապետ ձևադրի, հաբարարներ, երեսփոխաններ, եւ ջոյր երկիրներու 
Հարլուրսեր հերկայացուցիչներ,— մոս 700 Հոդի, 
նդիպաացի, Իրաջցի, Պարհսաինցի, Թունուցցի։ 
նիչե բոլոր արաբ Հոդիրը։ Որ Հեպ, եգիպաացի 
թժիչկիրու Հետ՝ նաեւ ընկ. Սաքանասեսն, երիաստարը եւ Հասնակրիկի «Հայրիկը»):
Հայեսի հուսակրիկի «Հայրիկը»):

րտ ըչկարու հետ եանեւ ընկ։ Պաքիանասեան, երիատաարը եւ համակրիկի «հայրիկը») ։

Հայերկի կուսակալու Թյեւեր, ի պատիւ հիւրեըսնե, կայմակերպած էր փառաւոր Թաիոր մը ։
Այս առինել, փառաւական արաթ Քէ տատը բոլոր
կայմակերպու Թյեւներու դեկավարու Բիեւնր դանձ ոււ, յականէ անուածէ, եղբայր Լեւոծ Պապլուգ հատծ էր Հայեպի «Հ. Մ. Ը. Մ. Եր վարչու Թեան ,
ու, յականէ անուածէ, եղբայր Լեւոծ Պապլուգ հատի (սկաոււտապետ)։ Հոս այնաց էր ըլյայից,
հրճունրու եւ հասարածալու համար։ Արաբ, տեդայն ջրիսումեայ, յոյն եւ կաթորիկ թոլոր սկա
- հատահանի կայմակարութական գունի, Հայեպի
Հ. Մ. Ը. Մ. բ. իր հաղարէ առելի սկաոււտներով ,
մարղիկիներով, ֆու Թոլոլիստներով եւ արծուհինեբով, անդամ մը եւս արժանացու սուրիացի եւ օտար աւադանիին ու մասուրականութեան անվե բապահ հիացումին ։ Անհ ընդայներ պատկերը ։
Հաւտնօրէն հասան մանրամանանութեւնները, ու
- «Դում իկառն և հետ արժութերի խոսջերը
- «Դում իկառն է Արարիր արարական Հանրա
- «Դում իկառն է Մ. Էս կապասականում և արդիկինթոլակու իսանան հախարահ Քուաքիիի խոսջերը
- «Դում իկառն է Արարիր արարակուն չարժումին Հ. Մ. Ը. Մ. ի սկաւ աներն ու ապագայ ակունին
- Արարին իրակար արաական կորինի ու արարակուն արարանում կորին և արարանում արդիսնին և արկասի կորին ու արարանում կորին ու արդիսնին և արդիսումին և արդիսի կորին ու արդիկինթոլարի դահանան կորիզը մեր ապագայ սերուներ 
Պարկստինեն հրկար ու բարանուն ընչեն իրի կո

Պաղեստինէն երկար ու բարակուկ բժիչկ մը, բովիկս կեցած էր «Տիջսի»ի մէջ, աԹոռի մր որ ջակիկս կնցած էր «Տիջաի»ի մէ՚, ախուհ մր մրայ բարձրացած , չկրցաւ դոպել իր խանդավա -ոունիւնը, երբ տեսաւ հարիւրկ աւելի հայ արե նայչներու նարմ ու դեղեցիկ փունիլ։ Բառերը յողուեցած իր չղեքունչներէն։ Մուցաւ իր յուսա -խարունիւնը՝ ի տես տասը վայրևկան առան անա-նող հաժամուժին, ու ամրողջ Հրճուանջ դարձաւ։

նող իսաժանուժին, ու ամբողջ Հրճուանը դարձաւ։
« Յառաջիլ հական » Հոլիբը, այս տուքեր հաս
բացախ խմեց։ Համայնավարհերու ադրիւրին պրդաոր ջուր կրող Հ. Մ. Ը. Մ. ականհեր ժերժե ցին Հ. Մ. Հ. Մ. հ գաժանին տակ ժամահեր
ցիլ ընդհ. Բավուրին։ Ու պաշտոնական հանդի առւքիւներին հիրջ ձևւական ցոյց մը կատարեցին
... չիքած չահերով. — Դիկենը։ Դարձանը տուն,
յողնած - դաղրան, ու ընացանը:

յողման - դաղրատ , ու ըսացատը . Յանրորը առաւստ . - ըսադրամին միւս կողմի ։ Տեղական ադրանոցին մեջ («Ենիրատ») , որի-կայ մի «հանենալ աոցիրով ի՝ ողջուհեր Հ. Մ. Ը. Մ.ի արժուիկներու Թափոբը .

— « կաքիթներու տակ քրքջացող արծուիկներ, րոլոթն ալ…: Համով պատառ…» :

րոլորն ալ ... Համով պատառ...» Հեժ արրուհակեր լակրչ աողերու ցուցահան դետ։ Մարրեկի հանին ենն, ու անչույտ դուրս տիակ քասկեր ինն ու անչույտ դուրս տիակ քասկեր իրենց ամարդ գարչահառուքիւնը։ Մենջ, մեր ջիքները բոնաժ անցանչ, ասոց անաարան այս անապետ չեն կրանում ուղղուան այս անապետն չեն կրանում հենան, կարելի չիրաւ գսպե, ժէկ 2 հրիտասարդներ առաարին , որոնց փողոցին ժէկ, օր – ցերեկով, եւ ջարարին անչեն անատում անապարտեն արա, քերջական հիւատում անչեն առատորանին առչեն հիւատում երատորան հուրջեն քը աշելի պարչելի հեղինակը այդ առատորան հիւատորան հուրջեն հիւատորան հուրջեն հիւատորան հուրջեն հիւատորան հուրջեն հուրջեն հիւատորան հուրջեն հու

մենը՝ Հայերս։ Դժրախտաբար իր ատենին, ռուս-Թրջական բարեկամուԹեան օրերուն, ի գուր ան «այութ» է որ բանորակարը ըր ասասրդ, ռուու-քիջական բարեկամումենան օրերումե, ի դուր ան -ցան Հայ քաղաչական գործիչներու եւ Հայ մամու-էի Հախազմուշացումները - Թէ օժանդակելով Թուրջիոյ, Ռուսիա օձ մին է, որ կր առաջցել իր բուրջըող, թուսիա օձ մըն է, որ կը տաջցնե իր Այսօր Թուրջիա Թրջավարի կը հատուցանկ իր հրախատարխոստինչներ Ռուսիոյ ։ Թուրջիր սակայն, պետջ էէ ժոռնան վերջին պարտպայ մը հւո :

պարապայ մր եւս :

Ծուրհրային Ռուսիա կրնայ սիայններ գործև։
ևւ կր դործէ, կրնայ չեղիլ արդարութեան եւ ա գատութեան ուղեներէ ևւ, Թերևո, ծանր վր տանդները, են հերային, Թե հերային, Թե տիսուի
խաղաղութեւնը: Մէկ բան, տակայն, ակներեւ է։
Դայիքն ինչ ալ պահած ըլայ իր ծայքերուն մէջ
Ռուսիոյ Համար, բարերաիտաբար, ռուսակար,
արըն այնչան գօրաւոր է, որ կը յուսանը Թէ կրրնայ յօլոտել Թրջական գորչ պայլը

(հայարական վորչ է ԱՈՐԵՆԻԲԷ) ան գորչ գայլը (Խմբագրական ՀԱՑՐԵՆԻՔի)

#### h zujuusulih slishuwhuli uruqtn

ԽՄԲ — Vie Soviétiqueի մեջ Ի. Գուբեւիչ կր գիէ այս խորագրին տակ (20 Սեպտ.) —

գիէ այս խորագրեն տակ (20 Սհայու).

Ա Հայաստանի Հանրապետուքիւնը կը գրաշէ քոնադրայա մը որ հրականն իրթեւ տահման ունի Կովկասը, իսկ հարառին՝ վէտվէտուն ինոնաջլքայ մը, հրկարաձջումը Փոջր Ասիոյ սարերուն։
Հոկանմրերի չեղափոխուքինենն տասը Հայաստանը ռուսական կայսրութեան յեսասմիաց չրքարկուքիսնենք է, ալթոլի զատրանչ մը եւ ջանի մը
կայիի դործարաների կը բաղկանար անորդ հարարարանչ ար և բանի մը
արիկաններէ, ալթոլի զատրանչ մը եւ ջանի մը
կայիի դործարաների կը բաղկանար ամբողջ հարտասարուհատո հոկան ձր որ սահան չունի անկայիկ դործարաններկ կը բարկանար ամբողջ մար-տարարուհատր երկրի մր որ, սակայի, ունի այս-ատժան Հարասուհիեն մր գոր կկարժեր չահագոր-ձեր — ջարերոր ենք կրագործունի եւնն այլ հարարա արուհսային ծման, չատ հա ժնացած էր։ Բարե-թեր հորեր չատ հային, րայց ռուղումի պակասէն, գինել ոյինչ կկարտադրելին։ Միալինի նախապատերայնեան հեղաժակներ թուն ատեմ էր որ Հայաստանի արդիւհարերումին-հը մեծ գարկ ստացաւ ու կը չարուհակուկ առանց հանա առնունու:

ծը ժեծ գարկ ստացաւ ու կր չարուծակուի առանց կար - Երևունցան ժեծ գործաբաններ, որոնց կար - գին հրապատներ, որոնց կար - գին հրապատներ, արունցան ժեծ գործաբաններ, որոնց կար - գին հրապատները, հրապես հրապահանություն արունատական ձգակել հիրութեանց ժեջննաներու, հրապահանութեական կարեւորունինն ռունկցող դացանի, հրապատանի հրապատանինը՝ հինեւ ձարտաբարունատի եւ ուտեսահղեններն հրապատանիրը հրապատաները հրապատանին հրապատանին հրապատանին հրապատանին հրապատանին հրապատանին հրապատանին հրապատանին հրապատանին ու ուտեսանայն կարունին հրապատանին ու ուտեսանայն հրապատանին ու հրապատանին հրապատանին հրապատանին հրապատանին հրապատերին հրապատերին հրապատերին հրապատերին հրապատերին հրապատերին հրապատերին հրական հրատանական հրատանական հրատաստանակությունների հրատանական հրատանակությունների հրատանակություն հրատանակության հրատանակության հրատանակության հրատանակություն հրատանակության հրատանակություն հրատանակություն հրատանակություն հրատանակության հրատանակության հրատանակություն հրատանակություն հրատանակություն հրատանակությա

ակմինրու, բաժպանը ժշակութիսա կաժ արձաա վայրհրու վերածուհայան։

1946-50ի Հնդաժնակը կը հանրատեսէ ոչ միայն բարուծակուհիւնը, այլեւ աճումը այս տնաեւ
այն բարուծակուհիւնը, այլեւ աճումը այս տնաեւ
այն բարուծակուհիւնը դրայեւ աճումը այս տնաեւ
գի։ 1950ին Հայաստանի հարաարարուհնային կետնգի։ 1950ին Հայաստանի հարաարարուհնայի արատդրուժիւնները պէտը է կրկնապատիկը ըլլան
1960 արտադրուժիսնեց։ Այս բարդաւանումը կախուժ ունի, ծախ եւ առավ, Հանրապետուհիան ընական ուժերու օգտագործուհի համական դարդա
գրուժ է կեղուհական թրելեկարակայաններու ուժը պիտի առնչայ 102.000 ըիլովաց Երերեարուհիան
փա վարդանայ անչուշա պրինձի, այիուժիներունի
վաժ ժոլիայնի վարտադրուժիւնը վերան դնով եկեկարական ուժէ այս արտադրուժիւնը պիտի
այստանուհի հարուհիւնը այնով
երա ժոլիայնի արտադրուժիւնը պիտի
ժոլատել Հայաստանի ազարգայիան Արուհասա կան ժոլիայնել արտաարուժիւնը պիտի
ժոլաուհիայի հարական Արուհասա կան ժոլիայներ արտաարուժիւնը արտահաշերակ
կրկնապատակուն։ «Սիայելիայի հեծը արտակատհրան պախարանակը արևակ կրծան արտաարըուժիւնը արտակատհրան պախարատաների կրծան արտաարըուժիւնը արտակ
արձարանները արևակ կրծան արտաարըուժիւնը արտակ
արձարանները արևակ կրծան արտաարըուժիւնը արևակ
հայն արտակաների երկրարուծութեան Հա
ժար։

Մետապատործուժիւնը մեծ արտաարուժուժեան Հա

Մետապատործուժիւնը մեծ արտանուժերան հա

hVF --- Ողրացհալ բանաստեղծին աղգ Մատին հետեւեալ նամակը ուղղած է «*Զառ* Սսմրագրին, այնքան սիրուն հայերէնով մը ---«Burmen

Միլանո, 11 Մեպտ — Միրելի Գ Միսացետ», ստացածը ձեր համակը։ Առանց ածոր ալ արդեն պիտի դրեի ձեղի, տալու համար տեղեկունիւններ այիջան վաղաժամային մեկիած անուրիկ հայաս

ոստացանը ձեր համակը։ Առանց ածոր այլ արդեն այնարական գերի հանր, տարու համար տեղեկուներներներն այնարան վազաժանօրին մեկնած անույին հօրո մահույին հօրո մահույին հորո երկար գերի հերեր հայարանը դիմասորհորու հոդեկաացի հրիկուն Սևայու գեժառի ինձ դարանը դիմասորհորու հոդեկաացին հրարձիուն ենչ կր դիմասորհորու հոդեկաացին հրարձիուն ենչ կր դիմասորհորու հոդեկաացին հրարձիունին դուրս համած կապորանը հրարդին հայարանի պատուհանին դուրս համած կապորական դարակով դրուիր, պայծառու դեմբը, յասերժական ծախատով։ Ինաւ, ջարեցինա դուրս հայարար հրարդին բանած կապարա, որով հետևս տան համար ուտանին դեռ հայարական պապաս, որով հետևս տան համար ուտանին չեն հայարան էր։ Ուժերի պայուսակի տանել ձեռ - գէն, որինար ներենական ուտերուն անա հայարակին ծանրութինինը բենինարներ են որինար հենինս հով մր կրերարի հետորը հայար հայարական տերեւները ծառերուն։ «Տետ , Մարի, ըսաւ, արունը նկաւ, տերեւները դեղին, դերաին բերարինը։ Մարիի, ըսաւ, արունը նկաւ, տերեւները դեղին, դերաինը հրարինը։ հ

Մարի, ըսաւ, այունը հկաւ, տերեւները դեզին, դեղին կը Թափին»:

Մարի, բառու, արուցը աղաւ, աորաշացը դեպըս, գիզին իր Յափին»։

Ի՞նչ խարմորածունին հիմի պատած էին միացը գիսին իր արևար օրուան անատուրունին ին, ի մասնատեղի մենին հարարի մեն և Մարարի այն հանարի մեն հասանը։
Ճայեն փառը բայա իր սակարեր։ Տուն հասանը ։
Ճայեն փառը կայար իր սակորութեան ակատ կարգալ մեծ հանորով Տօջն։ Այմարհանին հարարալ մեծ հանորով չուներ արտանական երարարալ մեծ հանորով չուներիացալ, աստ հանդիսայի Արտուն ժամար դեն արացի էր, ածիրունցալ, հանարաարա մեկն իրացար արահրանին արարանայից ու մեկնիայա։ Կայարան հասած իր մանի ապատման արար դատարանային արար հանորապահանա իր մանի ապատմանա արար հանորակարան հայար հանորակարում և արարանանի իր հանորակարան և Հարեր ակարարեր ու մեկնիայա։ Կայարան հանորին իր հանորական և Արմինարարեր և կր հասանին իր հանորական հանորական և Մարարեայանին իր հանորական հանորական և Մարարեայան հետի կի հանական հանորական հանորական հանորական հանորական հանորական հանորական հանորական հանական հանորական հանորական հանորական հանական հանորական հանակարարան և հանակարարարան հանորական հանորակար հանորական առանաց գայալու բաժանանան ցաւր ։ Միջա յարզանքով

կութիրմեր։ 1950ին հրեջ անդամ աշելի կօչիկ պիտի չինուի ջան 1940ին։ Կինհրոշ եւ այրերու դուլպա-յի արտադրութիրմը պիտի ըլլայ հարիւրին 60 աrall

ւնքի։ Հնգաժետյ ծրադիրը կր հախատեսք սենդե -դեծնելու արդիւհարհրումենան յասերումը։ Շաջա-թի դործարանին չինութիւնը պիտի աւարտի, այլ-գոլի ծոր զաարան մի պիտի լինուի լիսի պահածո-ներու դործարանը պիտի ընդարձակուի։ Մնեղե -դեծներու եւ ապատում ի քինեւ առարկաներու տասնեակնելով դործարաններ պիտի աչխատին

ջուտով:
Գորդայինունիիւնը որ այնքան տարածուած է
Հայաստանի մէջ եւ հասած է այնքան բարվունիչընիքչի մը, հինդ անգնոմ աշելի կարեւոր հարտարարունատի մր պիտի վերածուի 1950ին։ Եր
հունեսանը մի այնոր վերածունինն ալ պիտի

որդուի։
Գալով անասնարուծութեան, մեծ Ղանր պիտի
Թափուի ո՛չ միայն արջառին Համրանքը բարձրացնելու, այլեւ տեսակը արծուացնելու Համար,
ժամնաւորարաբ բորդոտ ոչիարձերը որոնց ըուրդի
որակը այնչա՞ն լաւ է։ Արտասվայրերու տարածութեւնը որ 4000 Հեջքար էր 1913քն, պիտե
բարձրանայ 9800 1950քն։
Հայաստանի անանական, Հարտարարուեստական եւ երկրագործական դարդայման դուդինբաց, ժողովուրդեն կենպային մակարդակն ու
մշակոյքը կարեւոր յառաջորհուքիւն պիտի կրեն
ներկայ Հնդամեակին։
Դայուպականներու քիշը պիտի բարձրանայ

ՉԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԵՆ

Ubr 79008 - UPULZE

ՊՈՄՈՆ, 19 Սհպա- (Ցառաջ). — Մարսեյլի ամերեն հայաչատ մեկ քարն է Պոմոնը, իր 750 տուն հայրենակիցներով որսեց մեծագողն մասը տեղականատուն հայրենակիցներով որսեց մեծագողն մասը տեղականատար հարջեր, ինչպես ուրիլ արուարվաններ, մենջ ալ ունեցանջ ձեր մասուորը, Ս. Գր- Լուսա-ւորիլ, որ դր մասակարարուհ քաղականուժեան կողմեչ։ Ներկայ քաղականուքիւնը պայաշնի կոշ-ուած է 1942 Սհպա- Շիև և չորս տասրի և վեր իղենանորեն իր վարի իր արաթութը։

Երկու տարի առաջ, եկերկար օժանդակու քրկուիցներու երեքական օժանդակու քաղևցիներու երեքական օժանդակու հանաար հանար իր իր հատույէ հանա

Մրկու տարի առաջ, եկեղեցւոլ կից չինեւ առատ Բարկցիներու հիւթնական օժանդակու հանագահ ժառական հանաարի հանա արանագրում եր որ կը ծառայի հանատր հանագրութերին հանատրութեար հանագրութերին և հրաժատութեար հանագրութերին և հրաժատուներու օժանդակութեամբ ըննել կու աայ սրա-գալոց ժը, որուն առարածութերին է 200 ջառակութ մեֆի, ժեծ չէնչ ժը, որ պատեւ ժեար կիան կիան գիտ արանագրութեան է հար արանագրութեան է հար կրնայ բերել ձեր Թաղեն ու Թաղականութեան կիան կրնայ բերել ձեր Թաղեն ու Թաղականութեան է

արայի դրոայ հորով ար թաղրա ու թաղադասու-հետա։

Մրահը պիտի օգտագործուի ցիրևկծերը իրրև

անհրապարտեց, դելերնները՝ իրրեւ դատարան լափահատներու, իսկ լաթան եւ կիրակի օրերը իրրեւ լապած կան Բատրոն, որով եկերնցին կ՝ուհետա հառու-Բարեր կալուած մբ։ Նախ ջան որահին լինու-Բնան ձևոնարկուիլը գտնուհցան անհատներ, որոեց ուցեցին իրենց թիքի կոիել, լառանիկային օգտուեյու ձտագրու-Բնամբ։ Անոնայ
Բաղականներուն ձետ եւ խոստացան իրենց անվերապահ օժանդակու-Բիւնը, իրւ Բական Բե բագոլական։ Սակայի հետո չ լարդեցին իրենց խոստուժը, եւ փորձեցին վիժեցնել դոլացած համահայու-Բեան ձեռնարկել, հանդային կարծիչը ծոլոիցհելու համար, ժոռնայով որ իրենց (Հայաստանհերու համար, ժոռնայով որ իրենց (Հայաստանհելու համար, ժոռնայով հայուրի արակարեցինիրնու չենցի մբ որուն պատճե դամ մր անդայա
ժեշ առելի գտե հեր հունելուին, իրե հերու համարիկենը հունելուին, հանդային հանարկում որակացիցին
հուրը չենցի մբ որուն պատճե դամ մր անդայա
ժեշ առելի գտե հրեց ժիլիոն վետակուվ չենց մր
վարձեցին իրրեւ կերգիու.

Հակառակ ի դործ գրուած բոլոր չառւՄին

Հակառակ ի գործ գրուած բոլոր բսունիւն -որուն, այսօր դպրոց-սրահի չենքը կոթեոլի պէս սոգնած է։ Գոժոնի հայունիւնը հպարտ անով, դասող-աստ է: Կոս ուր է այութիւեր է պարտ ահով չ լայի բացաւ իր չասկը ու շարալիից քաղականը։ Յետծ կատարած Հանդանակութիւնը Գործին յա -Լող ընթացըը կարդ մը չուրդթներու ջունը փախ-ցուցած է: Անուր խեթծումըներ դրել կուռան հա խուհի մը, աս ու ան մրոտելու Համար, բայց ոչինչ. կարաւանը կը քալէ ::

8 · Նիկոդոսեան

#### ULL SILVILL VEILLE

4/16, 17 Ubum . L. V. C. V. p U. b. F. իսումբերը հղահակ առաքին մրցումեերը կատա – բեցին կիրակի 15 Սեպտ , իրենց սեփական մար – գաղայանի վրայւ Հ. Մ. Ը. Մ. ի ֆուֆարի յանձ -հախումերը այդ օրը զրաշիրած էր ֆրանսական C. Տ. Chaponneyl. և Բ. խում բերթ և Հ. Մ. Ը. Մ. ի Բ. խումերը որ կազմուտծ է 16էն 18 տարեկան պա-ասենել է

ատերեներ և սկաաւ ժամ ը 3ին Հ. Մ. Է. Մ. ի յար-ատերեներ և միանասիան խումեթը լաւ որժադրեց ։ Հ. Մ. Է. Մ. ի հ. խումերը դեղեցիկ լաղժանակ մեր ատրաս 3-0 ։ ժամ ը 5ին սկաաւ Հ. Մ. Է. Մ. ի Ա. խումեր մրցումբ C.S. Chaponney Ա. խումերերը դայա հյան եւ աննիչնագիչ ֆրանս և խումեր բարժակո-կան եւ աննիչնագիչ ֆրանս և խումեր լարժակո-դականի սկսաւ է հանի մբ վտանդաւոր յարձա դամական դեսը և բայց այր օրը Հ. Մ. Է. Մ. և դայապահուպ հուցական դինը կատացիալ պատնել մին էր։ Գրե-նակչար շահուած էր արդեն Առաքին խաղամասը կեր կանալ շահուած էր արդեն Առաքին խաղամասը կեր նայ շահուած էր արդեն Առաքին խաղամասը կեր նայ շահուած էր արդեն Առաքին խաղամասը կեր նայ շահուած էր արդեն։ Առաքին խաղամասը կեր նայ շահարա — Հ. Մ. Ը. Մ. A. C. Տ. Cha— Երկրորդ- խաղամասին Ֆրանսական հումեր

Կարն գրհլ տհղական հանդէսնհրու նկա -րագրութիւնները ու ժողովի հրաւերները։ Յստակ գրհլ, թուղթին մէկ էջին վրայ ու մելանով ։ Օրը օրին հաղորդել կարևոր դէպքերը։

«BULLUR» P TILSIFALITORILTORILTOR

#### 

Ինձի համար անվարելի էր համոզել Միջէն, անիկա իր կետեցին մէջ ո՛չ աջարը տեսած էր, ոչ ալ տասել գերութերեններ։ Սակայն, կեպեք յի -չել որ հեջը կամատր դուծի հկած էր, եւ երորան անդամ ըլյալով։ Առաջին անպամ գինչը գրկած էին Մե անդատ ըլյալով է հետաքին անպան դինչը դրկած էի բրոր Մեց : Երկրորը անդամ : Շերու քերարա, իսև երբոր անդամին : Փրուսիոյ մայրաջադաք, "Զեմնիկս-պերկ : Ինչո՞ւ ւակայն երեց անդամ կամաւոր՝ այս ծերուն բարեկամիս Գերմանիա աշխատելու փա -

զունը։ Երբեր՝ Միջեր, շատ մի՝ տրանար, ջանի որ դուն ջու ձևուջովը, ըրած հայ պետջ չէ որ Ֆեղուիս։ Դուն 1914—18ի ռազմիկներեն էիր, ինչո՞ւ հկար,

ո՞վ ստիպեց ։ — Թչուառութիւնս, բարեկան։

- Թշուսուունիւնս, րարիկամ։

- Ֆրանսա դործ չկա՝ ը ձեղի համար։

- Կար, բայց չէր բաւեր հետոկը, կային ուրիչ ինարիրենը։ Քիչ մր ծիծադնի է։ Օր մր որսի կայհին ուրիչ ինարիրենը։ Քիչ մր ծիծադնի է։ Օր մր որսի կայհին էի։ Նատ պոտանցալ, եւ ձևոնունայն տուն արանի մր ադրանն եր տասներ տեսալ, եւ հրացանս ուղղելով՝ կրակեցք։ Մեկ հատը դետին փուռեցաւ, դայի, վերցուցի եւ երբ տոսալակս դեսի փուղելի՝ յանկարծ մէիր հանակս պոռաց. Ի՞նչ տեսնեմ, ոստիկան մր։ Արանա տուռեւ վերքը դատասարները դես կարե հանակս պոռաց. Ի՞նչ տեսնեմ, ոստիկան մր։ Արանա Գուռենս արուայ. Ի՞նչ տեսնեմ, ոստիկան մր։ Արանա Մերանը տուդաներ վատապարտեցին։

- Ազոտալի մը համար է դատապետ Այժ հատելու համար՝ երբ անակի հանար, մեծ պատերադժ մին խայնի կր բաժեկին իներ, իսկ արդաւ մր ուրանուն համար՝ երբ ածօկի էի, ծանր տուդաներ ևնքարկեցին դես։

րերու Հասնար։
— Ունեի, բայց ոչ այդջան - յետոյ, կ'արժէ՞ր ագռաւի մը Համար երեց Հագար ֆրանջ վճարել։ Հապա կեսքս ըսի-ըստւհերը։ Ջեմ ուղեր պատժել, անսանելի, անպատենիք: ... Ու իրդեւուր առատ տայ ինձի որ բնաւ չամուսնանամ, ենէ կ'ուղեմ — Ողջը նիր միշ չննան։ ա տանին ։

- Ամեն կին դել ըրլար։

- Բոլորև այ մեկ կանորե ինուսած են, կը պնդե Միջեն, աչքերը խուրդ մր վրաս բացած։

Մեր խոսակուհիւնները, արունակեցներ երկար ատեն Միյան ուղարհուհիներ եւ Միրիքաբանջը որ ուները, ծրերն էր, սեւ օրերու ավելեն
ափոփելը, ծանր մոսած ումներու միակ դարմանը։
Սերար կը հանույին երը դարիկ միրի ծահար մասիս
մուկո աչքերուդ դիմաց վեր կը բարձրածայ մահաւտար մեկի ման մարդող համար, ինուսած մեր
առենցեն, դերի՝ մեր կնանցով, մեր մասածումեսում, մեր հուրենկում ու երապեհրում
հուրա ձև առենան առեն հուրենիան հուրեներում են

հատանը մեզի հանա մարրոց համար, հրյատած ձեր տուներին, արիի՝ ձեր ինակրով ...

Դուրսը, մեր այլծիրուն առջեւ՝ փոռած են Իսարալ, մեր Հոզիներով ու ծրացներով ...

Դուրսը, մեր այլծիրուն առջեւ՝ փոռած են Իսարայի հարանի բարարերը ինաւմ բարել հունի՝ ը, որոնց հայրենն իրարարելինն՝ ը, արարիլինն՝ ը, որոնց հայրենն իրարարելինն՝ ը, արարիլինն՝ ը, որոնց հայրենն իրարարելինն՝ ը, արարիլինն՝ ը, որոնց հայրեն իրարարելինն՝ ը, արարիլինն՝ ը, արարարելինն՝ ը, արարարելինն՝ ը, արարարելինն՝ ը, արարարելինն՝ ը, արարարելինն՝ իրարարելինն հայրենն հայրենն՝ հայրենն հայրենները եւ հետատանի արևենիան առժանա արևենիան հայրենները հայրեններ արարան՝ հրար կարան հրարեններ արարան՝ հրար կարան հայրեններ հայրեններ անալ հերարեններ արարան հայրեններ հայրեններ հայրեններ հայրեններ արարան հայիեններ հանաւանը որ խոները հայրեններ արարան հերի հայրեններ հանալ հերի հայրեններ հայրեններ հայրեններ արարաներն հերի հային արարաներն հերիանանին հայրեններ հայրեններ հայրեններ արարաներն հերի հային հայրեններ հայրեններ հայրեններ արարաներն հերի հայրեններ հայրեններ հայրեններ հայրեններ արարաներն հերիանիններ հայրեններ հերիան հայրեններ հա

- Լիթուանիա՛, Լիթուանիա՛, աղաղակեց րազմու թիւնը:

P. 26PABBILL

տր արուհսաին համար։ Մն կոչուան է յառաջապահի ժեծ դեր մր կատարելու հանային կանանին մեջ։ Սորհրդային ժողովուրդը իր դրադէտներին մեջ։ Սորհրդային ժողովուրդը իր դրադէտներին մեջ։ Սորհրդային ժողովուրդը իր դրադէտներին մեջ։ Սորհրդային հրարդ հարուհրդան դերևերու հրակարան առանուհիան ինայիրը իր դրանան աներին հեր ապարադան առանուհիան կրայ ։ Բացրող է Սե Է այս պարադան առանուհիան կեր է արանան աներիներու համար որոնը կր վայնան մեր ընկերվարական երկրեր, բանի որ ան տիպար ժրն է աժբողջ յառաջապահ մարդկուհեան համար շերերուն համակարության առաջանայան առատարող - հերր կր դրադարանն հեր ընկերվարական պետու հրարական արանուն համար արանուն համար հերր կր դրադարան հեր ընկերվարական պետու թերն և այս մաններում մէջ, խորհրդային դրականուհեան և արարանը։ Այս պայմաններում մէջ, խորհրդային դրականուհեան և հեր այն կան արարակարուհեան հեր ին համար արար դրրադարուհեանը, խորհրդային դրականուհեանն և այնեւ ձաղկել ջաղջենի «պուռժուա» մանակ տար դրրադարուհեանը, խորհրդային դրականուհեան և այնեւ ձաղկել ջաղջենի «պուռժուա» մակոյին որ ժատանում ին հերրուհիան դես արարակարուհին և հերին հայասահեր դիակ արարակ ին արդրանի են հերին արևատարի է արդրաներ հեր հերին հերուհատարեն են համարական հերուհենները ու հերին հարարակ հերուհինները ու հերին արարականուն ին դատականութեւն հեր հանրական, բարժանան ին հրա արայն հարարական, հատաարարին հերուն հերինի արարականութեւն հերու Մերուհինները ու հարաարական կապիուհերի առատար դարժանարի եւ մարդական կապիուհերի արաարութեններ հերու անանա հերուի հերիու երիատաարութերեները, արանական հարարական հարարական հերուի հանաարական հերուի անանա հերուի հերիս արաարութենները, արանան հերուի հերիս հարաարութերենները, արանան հրականին եր հասանա հերուի հերիս արաարութերների հերու հրահանար հասանա հրակերին եւ Այս արհեր հարաարութերնները, արանան հերուի հերու արանան հերուի հերուի անանա հերուի հերու արանանա հրականին եր հասանա հրակարի հասանութերին հարարական հարարական հարարական հերուի կորուն անանա հերուի հերուի հերուն հարարական հերուի հասանա հերուի հերուն հարարանան հերուի հերուն հերուի հերուն հերուի հերուն հերուի հերուն հերուի հերուն հերուն հերուի հերուն հերուն հերուն հերուն հերուն հերուն հերուն հերո

«Փրավտա», կուծակցական պաշտօմախերթը, կսսնելով ժտանովի ղեկուցման վրայ, կը րացատրէ Ք ան կը ցուցեն Հոկարիտ ուղղին բոլոր աշխատա-ւորներու Համար, դադակարա ուղղին բոլոր աշխատա-լտակել այուցած են Քե արուած որոչումենրը խո-տակես յուղած են Հանր կարծիքը խորհրդակեն ժաղովուրդին մեջ և Մէ կարծիք է Թերադիահա-տել կատարուած դործողուինան կարևորու – Թևնը:

#### PULL UC SALAY

2000 ՄԵԾԵՐ խորերդակցութիւն մը կա աարեցին, երեկ, փուժացներու համար հայառւ βեան դայնագերներու ջննութիւնը։ Աքիններ է 
վեր առաջին խորերդակցութիւնն։ Է այս։ Նախա այես խոսակցութիւններ տեղի ունեցան Մոլոթովի 
եւ Ուվինի, եւ միւա հախարարներուն միջեւ ։
Ջրլին իւ Որոս ևս դրոլց մի ունեցան Արկ իարծուի Թէ այս խոսակցութեանց մէջ ըշափած և 
հանւ դերմանական խորիրը, որ պիտի ջինուի։
Վայրը չէ որոյուստ տակութն։
Վայրը չէ որոյուստ տակութն։
Ուրորներ Աթեթին հարո, դիտել տալով թե

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԹԵՐԹԵՐԸ իստորդեն կը ջննա - դատեն Զրրդիլի վերքին ճառը, դիտել տալով Բէ Մեծ Արդիստանիա կը փորձէ Գերժանիան գործեր մը դատեն կարարանել անուրանին արև փորձէ Գերժանիան գործեր մը դարձնել անդլեւսաջուն պետութիւններու ձեռգին մէջ։ «Գրավատ», կուսակցական պալուսնա ինթից, կր ջննարատէ նաեւ Ֆրանսան դանդատելով Բէ ան նոր պայջար մի կր տարջէ հաժայնա վարութենան դեմ։ Մոսվուայի անինին այ Հագորդեց այս լողուածին անվոփումը, «անվայիչ» անուսնելով բացուտն պայջարը Արդերբային Թեր-Բը կր բացատրե Բէ «անտեջ որ Ֆրանսան կառավարհերին եւ երկիրը աղետի առաջնորդեցին, էա պես իր պահեն ազդեցիկ դիրջերը։ Ծանր ձարտարարուհստի նախնին տէրերը, «Քոմիիք տէ Ֆոտժոլ այսօր այ կր վարեն դրաժառունները, ձետապարութական հասապարութական հետերը և արևարական հասատառութեւները և երկորա կան ընկերութեւները։ Երկու Հարևը իր իրաս

արտ այստ այդ դարևա դրահատուս ըր, սոտա-պադործակած հասաստու Թիւնհիրը և և իլեկորա -կած ընկերու Թիւնհրը: Երկու հարիւթ իր ընտա-հրաները անրապես տեղաշորուած են իրեկա դեր -ձերուն ժէջ եւ բարձակողականի կը պատրաստուին ընդում ժողովորապետու Թեած » ԱՅՍ ՁՄԵՌ աշելի չատ ուտելիը, հադուստ -կապուստ, ածուն եւ աշելի լաշ աշխատանը պիտի ուծենանը, համաձայի պաշտոնական չրվանակների բաղուստ անորերին հիմ ծիակոսով փոնատումը ա պատ պետի հույսկուն դարիան։ ԱժՀնեն աշելի մոահողու Թիւն կը պատճառ է կանը։ Մանրամատ Հունիւները, ամրորով ։ ՎԱՅՍՏԻՆԻ Հայնա հաշահանգիստին առ ջեւ 50 հրեայ գործականներ, որոնը ցաժաջ ելլել կ՝ուղեին առանց արաշնունեան, ծովը հետուեցան, Լրենց ծպատակին համահը ու Համար լողովով ։ Անգլիացի դինուորներ բողոին այ ազատելով, ու-

իրևից ծպատակին Հատևիլու Համար լոգալով ։
Արդիացի դիհուորներ բոլորն այ ազատելով, տես
թիչ հաւ մե դրին եւ կիպրոս դրկեցին։ Երուսայայեր
Հրհաները հոր գործագրույ մի կր պատրաստեւ
դոդոգերը։ Համար հեղապրիի արգենջին դեմ ։
40 ՇԷՆՔԵՐ, որոնց վհատուած էին պատերագմի ռոքակոծութիւններն, իրան Ֆրանջիութի
ժՀՀ, Հոլիի ուժերութինենն։ Ինր Հողի մեռաև, ՀՀ
Հոգի վիրաւորունցան ։

ԱՆԳԼ - ՕԴԱՆԱՒ ՄԸ վար ինկաւ Հոժոի մօտ (Տրիպոլիս) ։ Եշխը օդաչունհրը եւ 17 ուղևարները

ում ։ ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ ԵՒ ԵՈՒԿՈՍԼԱՒԻԱ պայմանա ՀՈՒՆԿԱՐԻԱ ԵՒ ԵՈՒՆՈՍԱՒԻԱ պայմանա - գիր մր ատորադրեցին, ընտկիլննու ու իրանակութերան համար։ Այս պայմանագրին «ամաձայն», 40.000 Հունդայներ կրնան հեռանալ Եռակացետ պայմանագրին հումաալ Եռակայան» արդմանա որ նույնացի հումի արդմանա որ հումիային հումիա հումիա հումիային հումիա հումիային հումին հումիային հումիայն հումիային հումիային հումիային հումիային հումիային հումիային հումիայն հումին հումին

ծառա Սողաացիային):

«ՈՒՆԱՍՏԱՆԻ բարեկարգութեան հակարա - 
ցութիւնը կգ ծանուցանք իք 17 հոգի ապահնուածեն երկու չաբքի օր, դանադան դէպքերու հետևանբով Հարասային Կերպաների մէջ երկու դինեայ - 
հրաակումիքը ապահնած են ուժը դիւղացինը և 10 հոդի վիրաուրյան են հուրանի քրայով են. 10 հոդի վիրաուրյան են հուրանի քրայով են. Սերանիկի մէջ դնդակահարունցն չորա հոդի, որոնց 
մահուան դատապարտուած են, դենջ պահան բր
ալով : Նախնին վարչապետ Յուտերիս կը մեդադրք իք միասիտական կառավարութիւնը իր ցադաշականուհեամբ համարակում էրկութիւնը և 
դիպիս որակի հետ է ժողովուրդը : Հրոսախում բերը այժմ 
կը բաղկանան 100—250 հոդիչ :

ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԻՍԱՆԻ մեջ թուոն կորներ կր

գր խաղասան մաստան Վորդը : ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԻՐԱՆԻ մէջ թուռծ կաիւներ կր մղուին, դրաւհրու Համար Շիրադը : Հեռագրի մր համաձայիւ Պուլիրը արաբ ապստամրհերուն ձեռ-գր ինկած է : Կառավարական գօրջը կը Լանայ դոպել ապստամրուհիւներ օդանաւհրով եւ հրասար-լերով : Ապստամրհերը դէնջ կը ստանան Պարսից

ծոցէ՝ :

ԻՐԱՅԻ ԹԱԴԱԻՈՐԸ Փարիզ Հասաւ Բչ. օր :
Ոստիկանութիւեր արտակարդ ժիքոցներ ձնուց առած էր, որպէայի չյուսանկարուին Բագաւօրին
հրկու բոյերը եւ ժայրը, Թեև երկու իլևանու
Հիները հերոպական տարաց Հագած էին ։
ԻՐԱՍԱՆ ՆԱՍԱՏՈՍՐԸ Իզմիրին մամրայ հթած է անծանոծ ուղղութեամբ ւ Թրական Է Բե ցամա
գային, ծովային եւ օդային ուժերը պիտի ժաս
Հային, ծովային եւ օդային ուժերը պիտի ժաս
հակցին կարեւոր ուպմակորժերու, բրիտանական
նաւստորդին եւ օդատորմիդին Հետ ։

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ 4. Խաչի Փարիզի մասնաճիւզը ար ՆուսեւՀԱԵ Կ. Խաչի Կարիդի մասծանիւրը կր յարտարար են իր դպրոցը կր վերաբացուի է հիղչարիի Սեպտ. Հեյտուտուան ժամի Գիրծsocietes Savantesի Ասրաեի մեջ Որ- Ա. Ջեյինունիանի ու-աւցչունիանը։ Կարող ուսուցիչ մը պիտի տայ Հայոց պատմունիան եւ դրակարունիան դա-ահը չափահամանրուն համար ։

#### IFILE 2114117, 414117.4

Հ. Մ. Ը. Մ.ի համար, այս կիրակի բացուն -ցաւ Փարիդի ֆուԹպոլի ախոլհնական մրդումնե նուր շահեն:

րուտ լարջը:

Ուրախալի պարագայ մը, այս առնիւ. — Այ Փորվիլի ևւ Փորն տինալիի խումրնդուն միաձոյյ
հղևումը դայտին վրայ։ Ձորը վարդուն հիմներու
փոխադարձ Հասկացողութենին ծեռնումը առած գործողունիւն մին է այդ, որմէ, անպայման օգուտ
պիտե ջաղէ ամրողջ Հ. Մ. Բ. Մ. թ. ։

պիտի քաղք ամրողջ Հ. Մ. Ը. Մ.ը. 1

Ար երկրորդը յաղջեց 1—0ով: Իսկ առաջին իունեցաւ։
Մեր երկրորդը յաղջեց 1—0ով: Իսկ առաջին իունեցին մեր աղաջը, երկրորդ կիսախաղին նչանակցին առաջին հետը։
Անկասկան մեր յաղքենակավ պկտի վերջա հար, եթե Հակառակորդին ակերախ մեկ սխաղթ (obside) դատաւորը հշրէր։ Արդիւնչը 1—1: Իրարու հետ իսաղալու անվարժուքիւնը՝ յահախ ներկց մեր մարդիկները։ Բայց յաղթղուրար միայն պիտ պիտի պրանը ժուրումին առաւհյունիեւները։
Շրջանը հոր կա պետ: Կարե և բարատեսու — Միւն։ Կիրակի, 29 Սեոպանցեր 2. Մ. Ը. Մ. կը հանրական Ս. Տ. Melunին:— Ձ. Մուրսարեան

#### Clismlikhuli Iko hilignet

Նախաձևունութեամբ Հ. 8. Դ. «Նոր Սերունошриманськовима д. 4. 8. 16. Спр Образы-դ» ի Լիոնի «Սիшайшհիծ» խուշերին, «դամատարա-հետք д. 6. 16. Վարանոշեան կանիակի , տեղի կունենա 29 Սեպտեմբեր, 1946, կիրակի կկաօրե վերը ժամը 1442 24, 6п լներուն արահը, 5 rue Bonnefoi.— Paul Berth անկիչնը:

Donneton,— i au Deine տարբուր։

Գեղարուհատական նախ բաժ ին։ Բանախստու Բիւն, երգ, արտաստնունքիւն, Հայկական պարեր

Կ. Խաչի Սահուհիներուն կողմէ։ Ժամբ 1952 վեսջ եւրողական պար, մասնակցուհետմ բրուր գի։ Ճոր պիւֆէ մատչելի գիներով։

La Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13

#### ITHE EILHILVHEFTIKV ԵՒ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

նի ԸնթնինՈւն Ունեն իր հարանական հայաստանության արդա -կացած է 4 փրանքի, իսկ բաժանուրագրութիւնը հրանապի համար տարհիան 1000 փրանք, վիցամ-մայ 500 փրանք, համահայ 300 փրանք։ Արտաստեման տարհկան (10 տոլ -) 1200 փր. ։ Այս առթիւ կը խնդրուի մեր բաժանորդներին եր իրենց վումենալ պարտքերը փութան փոկեր հեպտեմբեր 30էն առաջ ։

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

#### ROLEUSBSP

Հ. 6 . Դ . ԱՆԻԵՌ , Պուա Քոյոմպի Արամ են Հ. 6. Դ. ԱՆՈՒԹ, Պուտ Բոլոնալի Արտա են ումիային ծողովը այսօր չորեղջարքի, ՀՏ
Սեպտեմ բեր ժամը 8.30/ե, սովորակած Հաւաջա
տեղին։ Կարևոր օրակարգ:
Հ. 6. Դ. Երելատայի կոմիայէր ընդՀ. ժողովը՝
18 Սեպտ. չաբաթ երեկոյ ժամը 8.30/ե ընդկրվաչականներու որաՀը։ Միստ կարևոր օրակարգ:
Հ. 6. Դ. ՋԱՒԱՐՍԱՆ կոմիային ընդՀ. ժոբովը՝ այս ուրբաթ ժամը 8.30/ե, Արիմեան դրպորահե մեջ:

լովը՝ այս ուրթաβ ծամը 8.30ին, Արրսնաս դրպ ոցիի մէջ: "UUIUBEL — Հ. 8. Դ. Շրջ. կոմիայեն ընդե. հողովի կը երաւիրք այսօր, Ձորեջյարնի Սեն Աեն, ուրթաβ՝ Սեն Ժելում, վի-բակի (29 Սհպա.) Քաղաքի եւ Էջսի խումբերը, կիրակի կէս օրէ վերջ կարտանի խումբը էիրակի կէս օրէ վերջ կարտանի խումբը Հ. 8. ԳԱՇՆԱՍՅՈՒԵՍԱՆ Պանձեջ Քաշանի Արծ իւ ենքակոմիակին նախորդ ժողովի չարու— հակութիւնը՝ այս ուրջաβ ժամը 8.30ին, Ակումբի «տանը».

արանը :
ՎԱԱՆՍԻ Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիակն դնոչն. ժուդովի կը հրաշիրէ Վալանսի, Ռոմանի, Սէև Ժիւ լեկի եւ Փոն տՊակայի բոլոր բնկերները այս կիբակի, առտուան ժամը հիշդ Ց30ին, Հ. Յ. Դ. Վալանսի Ա. Ահարոնեան ակումբը, 11 Ave. Gambetta,
Valence: Ընտրութիւն պատպամաւորը :

ԱԼՖՈՐՎԻՆԻ Հինդչարթի օրհրու դպրոցը կր վերարացուի Հոկանսերեր 4ին, հինդչարթի, ու -սուցչական նոր կաղժով։ Ինչպէս նանւ չափահաս-ներու դիլիրային դասինթացները երեջարթի եւ հինդչարթի երևերները: Կանոնասորութեան Հա-ժար հողարարձութիւնը կը խնդրէ ծնողջներէն որ-պէոզի իրևեց զաւակները առաքին օրէն իսկ դպրոց

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԵԾ ՃԱՇԱՐԱՆ Տեօրեններ ԳԼԵՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ

6 ree Maubeuge, Paris (9), Métro Cadet, Notre Dames

a ree measures, rais (9), metro Latet, Notre Dame
de Lorette (7.61 TRU. 85-47

Առությունարդ օրի եւ ամելն անատկ ըմպելի
հեր, ընտիր ապահրեր, պալական կերակուրհեր
եւ անույեցներ (Հրարականայի եւ օրաւելա պատ Աժելն երեկոյ ժամը 7էն ակահայ Քեմանյիստ «Քվ.
ՎԱՆԵՍ, առութ ԱԱՖՕՍ եւ երգեր ԱՐԹԱՔԻ եր
հասապեն եւ Աիրդեն արական եւ արևւնդհան եր
հասապեն եւ Աիրդեն արական եւ արևւնդհան եր

#### ANTONIN

COIFFEUR - PARFUMEUR

24, Bld. des Capucines, Paris (9) Tél. Opé. 66-10 24, Dia des Capucines, Fairs (y) 16: 05-10 Արանց եւ կանանց ժատնուրդ բաժ քիներ, 8-եր եւ Տծօրէծ Բ. Անէժետն (Jacques), էծուք ֆրիդապլ, Ներկ, օնտեւլասիմ, ժիպ-ան-երե, ժասաժ, մա -Նեւգիւու, փէտիջիւո եւ ամեն տեսակ խնամջ ժոր-Թի եւ ժաղերու Համար ։ Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն ։

# GARBO

(GARO BOYADJIAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°) Tél.: Prov. 66-57

Amg t with htuopt ibpe duite 3-6, կամ ժամադրութեամբ։

# Ուշադrութի՜ւն կօշկակաrներու**ն**

Ունինը կային վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: Ձեր բոլոր գնուժներու Հաժար դիժնցեց Յ. Գ. Փափագետն վանատառներ, 223 rue Tolbiac, Paris (13), Tel. Gob. 64-54: Բայ է աժեն օր ժամը 81» 12 եւ 14էն 18, դոց է ուրրաթ եւ չարաթ օրերը է Հաղարգակցութիւն աներ Tolbiac, Place d'Italie, Glacières ը



The boller

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1985 - R. C. S., 376.286 Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Տար. 1000, 6ամս. 500, կռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տօլ

Jendi 26 Septembre 1946 Հինգշարթի 26 Սեպահերեր

խանրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ &Ը - ՏԱԲԻ - 18 Année N 4811-նոր շրջան թիւ 450

ዓትህ 4 фр.

# THE PURCHINE SUPUR

Ինչպես գիտել կուտայինը երէկ, Մեծերը իրենը են որ, ամենեն առաք, անշնչելի կը դանեն
գաղաքական մինոլորող։
Անտեր նունրան մատեղ են, որջան իրենց կառավարած ժողովուրդները։ Ապա ուրեմն, իրենց
սպառացինութ իւնները բազմապատկելով հանդերձ, կը կանան փարատել նոր պատերազմի մր
միանասի

պատերազմը մր ելքը»։ Այս երկու յայտարարունիւնները նչանակալից

են ամոր համար որ, վայրեչյան արդեկ հոր պա տերագմի մր մասին խոսան ատեն, միչա կը լիչե ջինն ԶԷ ՆորՀարումը տանր արևու ունենալ Ս ՝ Մ ու Մեան եւ Մ · Նահանդներուն միջևւ.

ունիան եւ Մ. Նամանգինորում միջև։
Շատոնց է որ այս վրգուիք, գրույցները չրջան Մընեն երկիրէ երկիր։ Այն աստիճան որ , պատաս-իանատու մարդին ստիպուհցան ասպարել իջնել , հեր ու դեմ կարծիչներ յայտնելու Համար։ Արդ երևոնիներին մեկն էր Մ. Նամանդներու առևւարական նախարարը, Գ. Ուայըս , որուն վեր-Լին ճառը իր գլուիը կերաւ:

ջին ձառը իր դյուհրը կերաւ։

Նախարարը, աներապելտ դանելով ռուսեւա «Երիկեան սերտ դործակցունինւնը, կը ընհադա աեր իր երկրին արտացին բաղաքականունիւնը ։
Արտացին նախարարը արժանապատուռւնիան իսիա դեր դարձուց այս նառը, եւ նախադանը հարվա դեր դարձուց այս նառը, եւ նախադանը հարվա դերունցաւ Գ. Ուալորե Հրաժարումը խնդրել ։
Ուրիչ կարձուր դեմ գ մր, Լաօջի, Անգլիոյ աջխատաւորական կուսակցունիան նախորդ ծախա դահը, պարտը սեպեց Հրապարակաւ յայտարարին
է կատարհալ ադէա մր դարի բլյայ մոր պատեբաղմը ի և Միունեան եւ Անդլեւսաջառնենրու մի Ձեւ, անդարմանելի փլուղումի մր վերածելով ամբողջ այնարոր չ։

րողջ այիարձը։
Եւ ածաւայիկ հոր ձայն մը, — այս անդամ դինուորական։ Ձօր։ Այդբնհաուրը, Եւրոպայի դաչնակից բանակներուն հախորդ սպարանով, կը յայ-հարոպա մասնասող պայածով, կը յայ-աարայի անսակցունինա, մը առնիս։
— «Ես համողուան եմ Թե արկագծը չի կրը-նար դիմանալ ուրիլ պատհրազմի մը։ Ոչ ող մաղջեն կանդցին, գեծը վերցել է Հասարակ մասկանացուն այդ ատելունիւնը, որպեսզի նոր ընդհարում՝ մր տասնի չ

Ֆե իրրեւ միջոց, կ'առաջարկէ այդ ատելու -Ծերոմը դաստիարակել հոր սերունդը, օդտագոր -Հոլ-Սա

ջոցինը ։

Դեռ կրծայինը յիջիլ Անդլիոյ ծախորդ արտադին նախարարին՝ Իարինի յայրաբարութիւներ , որ
իր Թեւարդե ծնոր ողի մր ևւ ծոր մերձեցում» հասատահել արևւմտեան պետու Յեանց ևւ Խ. ՄեռՄեան միջեւ ւ Թումոլ պահպանողական իրայն կ՝րսէ.

Հայաստարը եւ էրամատիրական իրաստարորը է
կարդեսան հատարութեանը ապրիլ կող կողի , եԹէ
հարարութարան է որոմատիրական իրաստակորդը
կարդեսան հատրարութեամբ ապրիլ կող կողի , եԹէ
հարար հերարանելիոր հաւանի իր կուսակիցները
հրասխուսել միշերն Հոլին վրայ ։ Ահիկա կրծար
դժուսը համար դերականին միջ ապայ չատ
ժեծ բան չէ իրդես դիծ՝ իսողակութենը պահպահերու համար »:

Թէ ծակակին հախարարը եւ Թէ ուրիչներ ժեշտ

նած առա չ. բերու կրա լապաղորություրը պատապահուտ աները հայարար և Բե ուրիչներ միջա այլ իր հարարին միջա այլ իր հարարին առաք անհերաժեչա է փարտանել փո - խաղարձ կասկանները և վասահունիւնն է չարի - փաղարձ կասկանան առաք անհերաժեչա է փարտանել փո - խաղարձ կասկանան առաքիւնել և չարի - փին դլիաւոր ադրեւրը։ Մանաւածը, որ, րոլորին մել այլ վաս էր մինա աշխարհակալունիան, դերա-կայունեան տենչերը և ընցան պարակել իրևնց ըսկարուներն արարձել իրևնց ըսկարերն հաները, խող-տակելու համար հասարակաց նիչնանին։
Մադրենն ըսկար հասարակաց նիչնանին։
Մադրենն ըսկարութենն արևարան միացիան ահ - կատ կաղմել, անիծեալ մղձաւանքը վերջնապես փարտանըս հանարը, հանար

### OFE OFFE

4 P E T U 8 P T

« Ահամ-իտ թի վհրջին թիրկն մեջ , Պ․ Ա․ Ձօ – պանհան յանդգնա՛ծ եր շատ զգոյշ, գրհթե վախ-կոտ ձեռով մը հարցնել թէ ի՞նչ հղած են Ակսել Բակունցները, Ե․ Ձարենցները, Ջապել Եռայհան.

բակուսցսորը, Մ. Հարասցարը, ռապ.լ ստայուն ները եւ Ալազանները։ Եւ ահա պատասխանը ծանօթ Աթոսէն,—մե՜զք

ությունը արդագրություն արդագրությունը հարարակալ ըլ-Արդ, Պ. Ձօպանեան «փոխանակ շնորհակալ ըլ-լալու այդ նախազգուշական միջոցներու համար, որոնց զանցառումը կրնար կոնակի՝ ասրսափեր հարուածի մը հնթարկել մեր սկրեցնալ հայրենի քը, իր Բակունցներով եւ Նորենցներով, նորեն է շարունակէ իր *հեյթեմը* հրգել»։ Ճիշդ ասոր պէս բան մը՝ կարդացած՝ չէ՞ ` սարսափելի

կարդացած չէ՞ք

րք թերթերու մէջ ։ Խնդիրը նորէն հայ մտաւորականներու բնա նարիրը նարէն հայ մտաւորականներու ընա.
- ընջման մասին էր։ Թուրքը կ՝արդարացներ Ապրիլիան Եղիոնը սա բառիրով.— Հայ մտաւորականնհրը , վարուժան , Զարդարհան , Զոիրակ կամ
հիամանթօ իրհեց հայրհետչուն չ գրուածքներով կրվտանգէին պատերազմի մեր ձգնաժամային րոպէ —
ներուն երկրին ապահովութիւնը։ Երկրին մեջ
հարդապահունեան եւ օրինապահունենան արա
պանումը կառավարութեան պարտականութիւնն է։

Հեռև ուրա

Բաղդատեցեք եւ լացեք, լացեք, հթէ ար – ցունք մնացած է ձեր աչքերուն մէջ, ռասնյավար ծերուկին այս որքան ապուշ նոյնքան հրէշային ե-լոյթին առթիւ:

#### 2neuraught

Այս երկտուդը պիտի չորեի, ենք փողոցը՝ Լկարդայի, խենտ Գետոյի մը երկու «Կը հրաժա-դիմածերը, մեկը Գետրոս Գալոգիան, իսի Միշար Յովհանել Համայետն անունով: Այս փախուկը աշխարհաջաղաթացի էր, որ բաղացոցին հանդե-պեր, այդ բաղացացին իր դառնար ինչն այ եւ Արսեր— Հայրս մայրս չեմ հանչնար։ Գիչնը ցո-

պելը, այդ բաղաբացրո դր դառատը րոջս այ ա կլաեր — Հայրս մայրս ին հանչնար։ Գիչեր ցո-թեկ կը խմեր, փողոցները կր պատկեր, օրուան տասնորվեց ծառը Թվերախարհի ուղուջն էր, մեկ պարղուտի (հրկու դրուչ Թրջական) Համար ըն-կերը կը վիրաւորեր դանակով, (Գէյրութի քեւմիին ձեջ իսկումուտն սովորութիւմ, սուտ «Դաչնակցու-Թենեն կր Հրամարիմիմին այ կարդացած եի ջանի մը չարաժառան, բայց կարեւորութիւն չէխոսւած, ջանլով չունե է Հանիը, Հոյն է տարեր։ Առաջինը Մկրուիչ Թօմրուջնան (Ատածալը Միր), երկրորդը Կարօ Փոսինյան, երկուջն այ վե-ըը լիյուանն ավեր հանոլ, խաղացող Թուրջներն ՀայՀոյութեանց մրցանիչը կսարող տիպարձեր ։ Բնաս Նույնակայան իր կործ դաշուր արագար « Բնաս հույնակայան իր կործ գեր կործը ար գոյնով անդամ մր գորս դու արասուկացեր ափո-ցի մր արժանացան իրեց մեկ ընկերոչը հետ որ Փարիզ կը թնակի այժու ։

Փարիզ կը ընակի այժմ ։

Ուրիշ պարագայ մը ևւս. — Ներդաղնի Կոմիտեր ծախադահը (Հայեպ՝ Հայկագեան վարժարահը դինչըը կը կոչերնչ Ուզատալան), ձեռջին տակ
ունի Հայեպի չրքանչն Գամըչլի, Հասինչ, Արապփունար հւային ջրասխոս Առորինհրու, Գադգեացիննրու անուանապանկեր, դոր կր գործած է իրր
հում հիւմի՝ Գաչնակցումենեն սեր Հրաժարիժմնբու։ «Վերոլիչնալները Հայաստան երքալու Հաժար իրնեց ժականունները Հայաստան երքալու Հաժար իրնեց ժականունները հայացուցած են՝ ահումներու գերթուորութեան կցերով համ միջ, ։
Ահա կեղծուած շկը Հրաժարիժմներու

#### "AUSDAUQU'A 48ULY 24U.8" **ፍ'** <u>Ľሀ</u> ሀ ው ሀ Լ ኮ ፔ

### Shipkuljuli nnidpli un doch th wassumbr

Լոհաոնի «Սընտեյ Թայմզ» ԹերԹին ԹղԹակի-մամաւրը տեսակցուժիւն մը ունեցած է ապա-վետ ՍԹայինի հետ, որ պատասիսմում է դրա-

ցը ժամաւոր տեսակցուհիշև եր ունեցած է որա-գապետ Սիակին հետ, որ պատարիանած է որա-ւոր։ Մոսկուայի անձերի ալ հոլիունեամը հարոր-դեց հարց - պատասիանին։ Տեղ լահելու համար, քրքիակցին հարցում -ները դանց առևելով, կ՝ ամիորհենջ Սիալինի պա-ասախանները, որոնջ չառ խոր եւ Նպատասար ապաւորուժիւն դործած են պաղարական լրիս -նարներու մէջ։ Պոտասիանար առաջին հարցումին — «Ես չեմ

Պատասխան առաջին հարցումին... Պատասիսան առաջին հարցումին.— «Ես չեմ 
հաւտասը հոր պատհրագն մեր իրական վատնդին։ 
Գլխաւորաբար դինուորական եւ ջազաջական տե — 
դեկատու սպասարկունեսանց գործակայները, նրա 
դեկատու սպասարկունեսանց գործակայները, նրա 
դեն չեւ իրենց ջազաջացի սակաւարիիւ արսիկան 
- 
հերծ և որ գրոյցներ էր տարածեն «ծոր պատերապ
ժի միջ ժասին։ Այգ գրոյցները ան «բաժեչ» են ու 
դենո Հասար, թեկուդ — Ա. պատերադին ալուսիանով անարնելներ — Ա. պատերադին ալունիա 
կանականարներներ , առաքի գրիրումենը կարգելու 
համար կողմերչեր — Ռ.) Ատենի մի համար կար

համար կողմերչեր — Ռ.) Ատենի մի համար խոր

համար կողմերչեր — 
հրանին ու հիրները «իրենը և 
համար կողմերչեր և 
հրանին և հրանին և և 
համար հողմերչեր և 
հրանին և 
հրանին և հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանին և 
հրանի փանհլու իրենց երկիրներու դինուորական ելժտա-ցոյցներուն կրձատուժը.— Գ.) Սանձելու գօրա gpenesty be, այսպես,արգիլելու դործագրկ։

ցույցներուն կրճատումը. Գ.) Սահմելու գօրա ցրւումը եւ, այսպես, արդիկու գործադրվունեան 
արադ անումը է Հարկ է դրող պատարակունեան 
որ պատերայան է հրող պատարակին ու հրական 
որ արահրադան իրական վասնագանունին. Որ 
դնել նոր պատերապմի մր ննիկայի դրող դցներուն եւ 
որ պատերայան եր իրական վասնադնեսն միջեւ որ 
գոյութիւն բունի ներկայիս ։

հար արահրայան եր իրական վասնադեն միջեւ որ 
դայութիւն բունի ներկայիս ։

հարտես թե Մեծն հրիտաներ եւ Մ. Նահանդներու 
վարիչ շրջանակները պիտի կրծային դուն հանել 
հե Մ. Մուհենան դրամատիրական արարում «», 
հոյնիակ ենք ուղելեն, դան մր որուն չեն հասատար 
հայնիակ ենք ուղելեն, դան մր որուն չեն հասատար 
հայնիան հանական հայցին (երրորը՝ հարցում), ես անկարելի կը դահեմ որ Խ. Միուհենա 
հերանանական դործածէ արեւմանան Եւրոպայի և 
Մ. Նահանդներում գե՛ Անկարեյի կը դահեմ այդ 
ոչ միայն անոր համար որ Ֆ. Միութիւնը Մեծն 
հերանական և Ֆրանաայի կապուած է փոխադար 
աջակյունեան դաշնադրով մր ընդդեմ դերմանական հախարարձական և Ե. Մ. Նահանդներում 
հետ Փորաայի եւ Մի Նահանդներում 
հետ Վարանակի և Արտեսանակեր հետ որ 
հարաար համար որ , հերմանիան արևանական 
հարարարակե և Մ. Նահանդներում 
հետ Գորանի եւ Մի 
հարանական հետ և Արտեսանակեր Բե Խ. Մի
«հերև» կան իսացով , Խ. Միութիան այացացակա
հունիւնը հետ հատարի իր արայեն հետաարակուս 
հերևի հետ հարարայի հետ և իսական 
հարայիսիներ հետ և կան կան և հատաատուն 
հետական իսաղաղունեան 
ու 
հետանանական և հատաատուն 
հատարան և հարակի հարահան 
հարայիսիներ և հետեսն 
հետաարան և հարաական 
հարահիսիներում 
հայն հետանան 
հարահիսիներում 
հատեսներում 
հայներներում 
հայներներում 
հատեսիներում 
հայներներում 
հայներում 
հայներ

ւական խաղաղութեան մը։

- Ի՞նչ կր խորհից այն ամգաստանութեան
մասին ժե՛ արեւմոնան Եւրոպայի երկիրներուն
համայիավեր կուսակցուժնանց բաղաքականու
- Թիշնը կր Թելարդուի Մոսկուայի կողոկ՝ ։

ՍԻարին -- Իմ կարծ կող անձենեն է այդամ բաստանուժիւնը, փոխ առնուած՝ Հինքերի եւ
Կեօպելսի դինաբաներ՝ որ մասնակացու
Կեօպելսի դինաբաներ՝ որ մասնակացու
Կարտական գորվողապետուժնանց «բարեկամական եւ առեական գորժորդակումիանց» ։ Այս առեքեւ
- պատասխանութե Անգլիս մասին հղած հարցումի
- հր., յայսարարեց -

Ս Բալին ապադայ խաղաղուքնեան համար ան-հրաժեչա կը դոմե, որ ամերիկնան՝ դինուորները անյապաղ հեռանան Ձինաստանեն ։ Գալով հիւլեա-

կան ռումաին, Թղինակիցը հարցուց. — Կը կարծե՞ջ Թէ հիւլէական ռումրին իրա -կան մենաչնորհը, որ Մ . Նահանդներուն ձեռջն է այժմ , դլիսուոր սպառնալիջներէն մին կը կազմէ խաղաղութեան համար։

րատրազունեստի շամար։ Սթադին-- Ես հիւյէական ռումերը այնդան լուրք ուժ մը չեմ հկատեր ինչպէս կարդ մը պո -լխաիկոսներ։ Հիւյէական ռումերերը սաժմանուտն ձև ամարեկերը. անունց որոնց քիրերը ակար են, րայց չեն կրնար վնռել պատերազմի մը ելքը, ո

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էս)

Հրաժարադիր, ապա խելացի մր (ե՛քէ կայ) ջանկ<sup>ի</sup> հատ պիտի մրոտէ։ Աստերին ճանչցածները են։ Մնացեալըկբերը ժարիմ»ներու վաւերականուքիիւնն ալ կը Թողում իրաղեկներուն ։

ԹՈՐԳՈՄ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ

#### ՄԻ**ՐԱՑԷ**Լ ՆԱԼԲԱՆԴԵ**Ա**Ն

(Մահուան 80 ամեակին առթ.իւ)

խՄՔ ·-- «Ս․ Հայաստան» ամսագրի 1946 Ապ-րիղ-Մայիս թիւէն, մեր հայերէնով ·---

ին ՄԻ — «Մ Հայաստատ առագրի 1946 Ապիկ-Մայիս թիւեն, մեր հայերենավ —
Հայ ժողովուրիի աղատագրական պայցարի և
Հայ ժողովուրիի աղատագրական պայցարի և
Հայ ժողովուրիի աղատագրական պայցարի և
Հայանոր գրականութեան պատառեթեան տարե
դրութիւներու ժՀ 1666 Ապրի 12 ազգային ժեժ
կորուատի մր Թուականն է։ Այդ օրը Սարատովի
հաճանգին կահիչին ջարարգը տանինահան հրա հայ
հայանունն կահիչին ջարարգը տանինահան հայանիա
Հահակիրը, Միջայել Նալրանդեան ։
Նալրանդեանի կարճատեւ բայց փոթեորեն
կանձեն են է իերեն ժեն են է հայ կանձի և մրակոյնի
պատասերեան ժէջ 19րդ դարուն։
Հայաստերեանի հետևոր անրնդեսատ «Սի պա
տերացի եր իառարի ընդուեն» ։ Առաջին ջրջանին
(ժինչեւ 1859 Թուականը և ինանցի տերաժանան ուղեւոդութիւնչը) ձանգե ապրով նախ իրքեր բանանան ու
ու արձակարիը, ապա նաև։ Հրապապականոս ու
որ կողմերով ձպառուծ է դեպի ժեն ենանական
հայասակ, հայ ազդային կենանցի վերանորողու Բիւնր և երոպական ըսպարական ապատակ հետևոի եւրոպական ապարարի հայասը ենեն հետևուն համուն հետով ։

ոսրող։ Նալբանդեսներ լուսաւորական ծրագիրը իր ընկերային-բաղաբական առաջնադրութեսաքը հայ ժողովուրդի ազգային գարինձերի, իր բատերով Հայ «Արդութնան Հարդուաժ մեջենայի վերահորո-

ղութեան» ծրադիրն էր։

դունեան» ծրադիրն էր։
Ընդունելով որ հասարակ ժողովուրդէն կաղ մուտծ է ազգունեան մեջնեան, Նայրանդեան այդոյէսով իր ընդհանուր լուսաւորունեան ծրագրին
ժէջ նկատի ուներ նոյն այդ հասարակ ժողովուրոր։ Բայց անիկա չէր բառականանար ժողովուրդեն տայրական դրագիտուննամբ, մայրենի լեդուին ուսուցմամբ:

արեն ուաուցմամբ ։
«Անատարակոյս — կը դրէ Նալրանդիան — մի մին դան է եւ եւ դրանով դեռ ապեր էրուտաւորունց... Դա առատերը մի մին դան է եւ եւ դրանով դեռ ապեր էրուտաւորունց... Դա առատերանի արելուներ է լուտաւորունիան սանդուկոչի... «Բայց այդ «մեր ապին ուաման ձև լուտաւորու թեան ձևարից չարկաւոր է տալ կանոնաւոր անական եւ վաճառական դիտունիենը, որպեսի հատատ հիմջի վրայ կանդնի նրա նէ երկրա - դործունիենը եւ «Մե վաճառականունիենը» ։
Աղգային լուտաւորունիան պատախարե է Մ. Նարանդեանը եւ Սա. Նապարհանդ ողևորողը որպեսի ձեռնարկեն իրենց «Թախան Օրդանչի՝ «Հիշակապիային Հորանաի իրենց «Մակային Օրդանչի՝ «Հիշակապիային» Հրատարակունիան, որ երկու մեծ լուտաւորիչներու համասարակունեան, որ երկու մեծ իւսաւորիչներու համասարող դործուներներնեն և

«Հիշախսափայլ» հրատարակու քեան, որ երկրու 
«Հիշակսափույթիշերու համատոնդ դործուներու հետև 
անելեն հրատարի հրեր դարու հայ գրական եւ հան
րային ժաղի պատժուժենան և հրեր գարուին ժեծ կա
թեւորութենամել 19րդ դարու հայ գրական եւ հան
րային ժաղի պատժուժենան մէջ։

«Հիշախսափայլ» կր կողուի «Օրադիր ընդհ
աղգային յուսաւորուժենան ու դասաիարակու 
քեան։ Եւ իրօջ այդպես էր ան։ Քի խմրադրին եւ 

քե անոր ժեծ դրչակցին «հիւսիսափայլուն» դոր
ծուներւքիւնը իր բոլոր կողմերով կ՝ ընդորկեր 

«բիոչահուր աղգային լուսաւորուժիւնը», ժամա
քակի աժենակենսական պահանդներու առաջա —

գրուժենանը Հնունրողը :

գրունիամը ։

Ահիասկած գրեղ է ազդ. լուասւորունիան»

յառանյապեր Նայրանդեանի արտայայտու

նեամբ «ծաՀատակ Արդենան» էր։ Արդվեանը

սկսաւ, սկզբնաւորեց այդ գործը որու հաստա

ուռե ընհացըը իր համապրային ընդուր նարորուն

այնաւ Հիւսիսափայթի օրով։

«Հիս հար, լուաաւորունիան» իր ծրադրով

ծայրանդեան վճռական Նյանակունին և իր ծրադրով

ծայրանդեան վճռական Նյանակունին և արտարճեան դա
ուր կալարականուն հանու Նադարհանի հետ միասին

եւ անկէ այ աւհլի հետեւողական, Նայրանդեան

եւ անկէ այ աւհլի հետեւողական, Նայրանդեան

հետերերի եւ պարդեց անր այնարհանի հետ միասին

ծունիերն եւ պարդեց անոր յարնական դեսը և

Արժագանը եւ արորեց հետ չարականունի «Հեր Հայաստանի» ով

սիսուտծ ջարջարուա ճանապարհի արևկաուր կան
չին, «Ա՛ի», լեղո՛ւն, լեղո՛ւն որ չլինի, մարդ չնչեն

ձան կրկր».—Նայրանդեան իրաստաորանին որ և

կում և այն սարսափելի ուեր, որի ընդունի արև

չինո, «Ա. և», լագու և», լագու և» որ չիրսի, «ավով կաչի անակ կրիչ»—Նարրանդեան իրապատասիանիչ—«Լե-գուն է այն սարսափելի ուժ թ, որի ընդունի ակար հե նաև միկոնաւութը րարդարոանիսի առենները». «Լեսուն է ազգ. գրօլակը, լեղուն է հոցա արաի սունեան եւ վիճակի յայտարարը (Հ. 11. 494)» ։ Հրասարակելով «Հիշախանայի» (Հասարակին հաս-կանայի» — Նայրանդեան, «Հիշախանայի» (Հակական օրադեր աշխարհաբար լեղուով, հասարանին հաս-կանայի» — Նայրանդեան, «Հողովուրդին մօտեցնել վեր չիր որ չեր արևութերն հետ հունեց արևուր կուր ինչ պրումեան հա, ինչի եւ անունդ գնել հայկական չոր ու դամաց դպրունեան ձէի և։ ինչ-դես ին կողմից լեղուն, միա կողմից և շարն ինչն դպրունեան Հողվե եւ ուղղունինան է, որջան կա-րելի է չինենց ծողովրդական, ապատելով արևոր-ականուներից» (Գիւան 68—71) : Նալրանդեանի Այդ հարատակին են ծառայել Նալրանդեանի

#### Blenwichnhowland nkufter

Մ վ է Հօ Շի Մինը որուն ձևուտ կր գտնուի ֆրանսական Հնդկայինի անոքիական ապագայի առաջանում և որ իր պարս արագայինի մեջի, այսօր Փարիդի մեջ չըջնապատուած է չուույ ընդուներու քիչեներով ֆրանսացիներուն կողմե, մինչգեու առակային աջանի մր ամիս առաջ, ան դիննալ պայար իր մղեր Ֆրանսացիներուն կողմե, մինչգեու առակային ջանի մի ամիս առաջ, ան դիննալ պայար իր մղեր Ֆրանսայի դէմ։ Վիքի Նամի (Ահան) առաջնորում է, և հարագարգը և միուցե Ֆրանսայի հետ խոլել Վիեքի Նամի կապերը, ունենալ առանձին հետաական դրուքին ձ մր, և արդեն արև արդեն հոր դրան կոխած է, որ իր կրե իր պատկերը։ Կուղե իր իռնակ, ժողովը ունենալ, իր բանակը և։ Նաատորվ և հարաբեն այս դոլորը դուրնիսն ունին։ Ֆրանսացիները անդի առևի իր ըստ մը պահարինեներուն է հետ միջադրային բարարերու - Ֆենալ իր աթառը Միացնալ Աղեքիան և ուշ հետալ իր աթառը Միացնալ Աղեքիանի արկար և ուշ հետալ իր աթառը Միացնալ Աղեքիանի արաբաժան մատրի հետալ գրաւ երբեւ Վիեքի հանի անարաժան մատր, Ֆրանսա առաջ պատասխանեց ։

Թէլի, բրինեի և ռետինի այս հարուսա ըրբ խանուս «որ դատասիան դինուորական իլհանաբ իրեներուն կողմ է հաստատուած է իրսեւ անկախ երանալ Ապրես և հետենի այս հարուսա ըրբ հանրակարութիւն և որվ է հաստատուած է իրսեւ անկախ երանսան և հողմ է հաստատուն է իրսեւ անկախ երեներուն և որվ է հաստատուած է իրսեւ անկախ երեներուն և հողմ է հաստատուած է իրսեւ անկախ երեներուն և հողմ է հաստատուած է իրսեւ անկախ երեներուն և հում է և հետենայի հումական արևելելեն և հետենի և հետենին և հետենին և հետենի և հետենին և հետենին և հետենին և հետենին և հետենին և հետենական և հետեսան հետենական և հետեսան և հետեսան հետեսան հետեսան և հետեսան հետեսան և հետեսան հետեսան և հետեսան և հետեսան հետեսան և հետեսան

շատակարանը, Կոմս Էժմանուէլի Օրագրական Սերթերից» հւայլի գրական եւ Հրապարակականատահան ընդուաժները՝ ապուած շերուկապայրչի մեջ եւ ամեջեն առայն «Հիւաիսակայը» իր հրամարակայրչի գործուներւ Թեամա «Հիւաիսակայի» իր հրամարականեր գերջ, Հայ հոր դրականութեան երկրորդ մեծ ռամ-վերջ, Հայ հոր դրականութեան երկրորդ մեծ ռամ-վերան որ վեռական ազգեցութեւն է ունեցել նորին յայրիւ թեամ մեջ։ Քացի Հայ հոր դրականումերի և - Հե

թությատ ոչչ. Բացի Հայ նոր գրականութեան լեզուին դատի տպանութենչն, Նալբանդեանի (նանւ Նազարպատրուպատության, գաղթադրանաց (ասու մադրար հանի) «Հիւաիսավայլիցի բործուներութենան մեջնատ կարեւոր կէտ եւս կար, այն է «Հիւաիսավայլի» անուց կորմե էր դիսուեր իրթեւ ապրի հարապատ որդիներիծնախաձեռնունին, որով մշակոյնի հոգ

ախ կը հիմնուէր ։

ձայն կը հիմծուեր ։ Հարարար կը յայտարար որ այնան հերգել այն կարծերը շեն ժիմեան վեւ հետերը եւ Վինմեան կամ Թէ ծորերումս Փարիդը հարուրեր է որ այնար է հետերը եւ Վինմեան կամ Թէ ծորերումս Փարիդը հարուրեն գաստերարի, ադրծ։

Նարածդետներ իրաւացի կերպով հկատի ուներ այն ծոր հրուսարութի հերարական այն ծոր անրունոր որ իր համահանուհը Հերաիսանակայթե չուրը, սերունոր որ իր համարանուհը Հերաիսանարյեն բուրը, սերունում որ որ իրօբ ճնական եւ յեսապային բնում ։ լուսաւորութենան դործին»։

Հարկ է աւեղջնել որ Նարանդեանի գաղափարական այսարին հանական այնարական ու վեսան ուներան արդեցութեան դեմ այլարներ հեռանդով կի ըսրունակուն արդեցութեան դեմ այլարներն հետանորով կի ըսրունակուն արդեցութեան դեմ ևս, ծույնուն Պետարորվ հուներան արդեցութեան հետունով Պետարորվակի հերդին մէջ դրած երկերուն մէջ դրած

երկերում մէջ։
Ուլադրաւ է որ Վատիկանի յեստարհմական բարաջակածուն Թեան աղդեցունեան վերացման ին-դիրը Նարասերհանը սերաօրեն կր կապէ Դտայիու ազգային ապատադրական չարժման յարքանական եռանկարին հետ։

(Մնացհալը յաջորդով)

Ա. Ս. ԱՍԱՏՐԵԱՆ

Թուռի Տամամադովին։ Հոն կարևւսը դասակստութ

Երեններ տայէ վերը՝ նշանակունցաւ դիշղացինեբու Միկադրային Համապումայի հնդիպայալը.

գիշ։ Հասաւ Մոսկուա ուր կը կողուհր Սծնկ Մէն
20 եւ մնաց հօֆը տարի։ Կրձուհ Թէ Սովետ ջաՈւրիչ անունով մը, երթեւ Նկուհն Թան Թեանա
դարձաւ տասնորդը Վիէի Մինի, հայրենայերներ

բու Միացիայ Հակատ մը՝ որ պայքարկցաւ Հավաբու Միացիայ Հակատ մը՝ որ պայքարկցաւ Հավաբու Միացիայ Հակատ մը՝ որ պայքարկցաւ Հավաբու Միացիայ Հակատ մը՝ որ պայքարկայան անա

հերև Հիշիին թանասացիները որևեցին մինչեւ որ մէջ 
անդ երաւ Բէ ան մինչեւթի անձն էր դոր ձերբավա
ան էին ատահեց ուղի։ անունի մը տան։

Իկեւ Հավանցիները պարտուստ էին, եւ Վի
իկեւ Հավանցիները պարտուստ էին, եւ Վի
իկ հատապրո Ռիւնր այլիա չկար, ոակայի ինց

և իր հետևւորդները չարունակեցին պայքարի։

հրի հետևորդները չարունակեցին պայքարկուն ին

իկ հատ և հարապետումիւնը որուն հակապան

իկ հային հարաակատումիւնը որուն հակապաւ

ին հայասիականական յարաբերութիւներ բուներաւ

Մայիսին մէջ խուռի ուներներին հայերական Հանաա

հին հայի Ֆրանսան հանաքաւ Վիեխ հանական հայասա

հին հիայն Ֆրանսան հանաքաւ Վիեխ հանական հասագահ

հայասինայի Ֆրանսան հանաքաւ Վիեխ հանական հանագապետութիւնը 
և և Հ

### Tkhulku surh yarga

ՄԱՐՍԷՑԼ. — Հազիւ մէկուկէս տարի հղաւ է Թորգոմը, Վահանը, Սմբատը, Գէորգը, Արմենա-կը, Ջաւենը, Յարութիւնը, Ժիրայրը, Արզուն, Այմարը, Յակորը, Յովսեկոր թով թովի հկած՝ կ՝ո-ուղեն չիմը դեն Հ.ժ. Դ. Պուկար Օգորի եսր Սերուհղին, որ այսօր կը կոչուի Խատիսհան

Սերունոլին, որ այսօր կը կոլուի Խատիսեան խոսմը։
1945ի գարնան օր մըն էր, րացիկ մը կը ստանամ — Մեպարնան այս երեկող պէտք է ներկայ 
գլլաք Պույվար Օդղոյի Հ. 6. Դ. Գրադարանը։
Այսչան։ Որոյուած ժաժուն կերինան դրադարան, 
եւ, ո՛վ դարմանք, փոխան ընկերներուս (ես կր 
կարծել ի՞է կուսակցական ընկերներուս (ես կր 
կարծել ի՞է կուսակցական ընկերներու կու գիս կր 
կանչեն), Հոն կր դանեմ Համեստ սեղանի մբ շուրջ 
թոլորուած աստնակ մը պատանիներ. Հոն են հաեւ Վոամեանի վարչութեան անդատներել հերաեր Ակորեյը եւ Սաչիկը։ Բոլորն այլ ըսուռ են։ 
Վիջապեսը ըսունինը հոգերվ կը Հարցնեմ ընկերներուն Թէ ի՞նչ է ժողովին նպատակը։ — Ձենջ 
դիտեր, կը պատասխանեն։
— Ինենանա Թեսինայի արկատակը։ — Ձենջ

- Ըրկերներ Բոլ արտասախաննեն։
- Ըրկերներ Բոլ աուեջ ձեղ այսպես կու բնեջ։ Մենջ հերկայ տղաջա ջանի մր անդամ ջով բովի նկած, խոստած եւ վճռապես որոյած ենջ կար-մել Պուլկար Օդոդյի մեջ Հ. Ֆ. Դեսր Սերուների խումի մը։ Ձեղ կանչեցինջ որպեսզի մեղ Հարկ ե-պա ուղղունիներ և Բեկադրանջները ընկչ։

Քանի մը խոսջով կը պարզեմ իրենց ընտրած սպարէզին դժուարութիւնները։

ասպարեցին դժուարունիլոնները։

- Վահանը պիտի խոսի մեր կողմեն, ձայն կուտան բոլորը ժեկ։ Ճիչա է, ձենք ժեր ազգի անակալեն լատ բան բննջ գիտեր բայց գոնել արանը դիտենք ու ար ձենք ժառանգորդներ ենք ծիրզաներու. Արտաչ ններու է, մենք արդաններու, Արտաչ ններու է, պորգաներու, Աներ արանցերու, Արտաչ ններու, Վ պորգաներու ինչ ենք ենչ եննք անացել ունի եւ ատով հարտ ենք։ Մենք ինչ են ուղենք ձեր անարդանքի ուղեն է ատոնցել ունի և ատով հարտեր ձեք անարդանքի ուրեն դապես հեր արակալերու եր ասան ձաժ գործը լարունակել, ինչքան ալ ճաժորան փրատ ըլլայ։ Մուկանեք, մենք արիր քայինարաներվել, առանց կանդ առնելու ոեւէ խուլինդուտի այինդու ոեւէ խուլինդուտի այինչ

ար առջեւ:

ԱՏ ա այսպես Հիմը կը դրուեր Հ. Յ. Դ. Պույվար Օգրոյի ևոր Սերունդի Խատիսեան խումերին։
Արժեցուցի՞ն իրենց խոստումը այս ադաքը: Այս՝
եւ տասնապատի տովոսով: Տամեակ մը պատահիներու տեղ մէկուկես տարի վերջ «Խատիսեան»
խումերը ունի 110 տեղաժ-անդամուհիներ, թուրրի
ալ բոցավառ հայցենասիրական ողիավ։ Ածունը գիտեն ապատամբ Ջեյքունը, Հերոս Սասունը, Խահասորի արդաւանը, Ջանը Օխոմաի գրառանը եւ
մանաւանը Սարդարապատ - Ղարաջիլիսեի փառապանծ յաղքական ճակատամարահերը։
Տոարո հանրաև իրենց արձակառուռ, փերջին

պահծ դարբակա ծակատաժարտերը։ Տղաքը հախոչան իրենց արձակուրդը, վերջին ժողովի մէջ որուեցին եւ հաժետո մախապեծ մրծ ալ պատրաստեցին դառաջիկայ տարուան իրենց գործունիւունիան մասին։ Այսպես — ամիար մէկ ընդեւ ժողով, մէկ իրեր դաս Շարաֆր մէկ մերական դահագան հասին եւ արաթատեան մէկ մարդական պահագան հասին եւ արաթատեան մէկ մարդական պահագան հասիր եւ արաթատեան մէկ անորական դահագան հասիր եւ արաթատեան մէկ անորական դահագան հասիր եւ արաթատեան մէկ անորական մեկ անորական դահագան հասիր եւ արաթատեան մեկ անորական գահագան հասիր եւ արաթատեան այն արձան այն հասատատես հարար հասորինային արձան արձան տարին այինա - ուս հասորդինները դիշարա լասան տարնին այիաս -

ւտր է արդուրները դիւրաւ յրուսի տարբե այկա-տահրջը։ Ո՛է։ Անոնգ ալ հանդիպեցան չառո ժը տահրջը։ Ո՛է։ Անոնգ ալ հանդիպեցան չառո ժը տահրջը։ Որկ։ Անոնգ ու լրայը ոչքեմ, չէ<sup>8</sup> որ խոս-տացած էին ոչ մէկ խուրինդոսի առֆեւ կանգ կառ-հել։ Եւ կառին։ Վատահ եմ որ յառաջիկային ալ հանու ահան ստաեն։ վ։ Եւ չառին։ Վրատ սնդ պիտի չառևեն ։ Ձեր հոգուն մատաղ, հոդի աղաջ։ Արամ Արմաղանհան

### bungnes bush umlibra Uzykuli itanlibenzli ilke

Կապոյա Խաչին Ալպեաններու onwhalan -

Կապոյա Խաչին Ալպեաններու օգափոխու թեան կայանը վերջացաւ չստ գոհացուցիչ պայ բաններու ժեչ, ժեծ յա ջողութեամբ։
Մեկ աժիսը երազի ժը նժանեցաւ փոջրիկնե բան համար, որոնց հրակի ժը նժանեցաւ փոջրիկնե բան համար, որոնց հրակի գրեսինակ ըրհանե և
Անոնց յանձնուտծ անձնուէ։ Խաչուհիներու
ինանջին եւ հարադատ պուրուրանրին՝ միչտ
համարին եւ հարադատ պուրուրանրին՝ միչտ
համարին եւ հարադատ գուրանրակին ժեծապի օգաուեցան բնուհետն հետագոր Հետրոներն, ոարևց հանաքը յաս աստերու ժեծ հրացում պատճաուս է։ Ինչպես ընկեր Ա. Քեսենան իր օգափոիուքենան ըջանին, յանախ կայան այցերելով կրուր - Եղբայր այս հովիանն մէ արեր անդ չկայ, ս
ևեր - Երբայր այս հովիանի մէն արդեային հուրին կբերկը։ Իրապես պետենենն մարդկային հուրին կբերկրի։ Իրապես պետենենն մարդկային հուրին կբերկրի։ Իրապես պետենենն մարդկային հուրին կբերկրի։ Իրապես պետենենն մարդկային ուղին կբերկրի։ Իրապես պետերու ծոյին ժեջ եւ կապոյա երկներնա

հիտա բլաւենիրու ծողին մեջ և։ կապոյա երկնվրեւ տակ ։

Բնականաբար միջավայրին այդ գեղեցկու Բիևնները մեծապես ապերի կրն փուրի կներում ֆիգիրականի եւ մանաւանը ապեր հրարանունեան վրայ։
Անուջ օգտուելով ընտիր առատ անունուեն, մարտուր կրայի և հրարատու արևելնե, մարտուր արևելնեան մարտուր արևելնեան մարտուր արդարութ եր արարութ եր արարութ եր արևելներ արարութ արևելներ արարութ եր արևելներ արևելներ արարութ եր արևելներ արարութ եր արևելներ արևելներ արարութ եր արևելները ուրարութ արևելներ արևելները արևելներ արևելները արևելներ եր արարութ եր արևելները արարութեան արևելները արարութեան արևելները արևելները արարութեան արևելները արևելները արարութեան արևելները արևելները արարութեան արևելները արարութեան արևելները արարութեան արևելները արևելները արարութեան արևելները արևելները արարութեան արևելները արևելները արարութեան արևելները արարութեան արևելները արարութեան արևելները արևելները արարութեան արևելները արարութեան արևելները արարութեներ արարութեները արարութեներ արարութեները արևելներներ արարութեներ արևելները արևելներ արևելները արևելներ արևելներ արևելները արևելներ եներին արևելներ եներիներ արևելներ եներին արևելներ արևելներ արևելներ արևելներ արևելներ արևելների արևելներ արևելների արևելներ արևելնե

Աստաւ ՝ Կարդապահու թեամի ը և և հերդայնակու Թեաժա ֆրահսական եւ հայկական չայլերգները
հրդուելել կերջ ի յայրարանս տեղացիներուն , կաուջը չարժեցաւ ։ Յուցիչ էր տեսաբանը : Հնաքան
որաւ հայերու տեղատարան ծու որաչ ի որաշացան
ուն արձագանոր մեղմերդն կր լսուեր ժայրե
- Նուն արձագանոր մեղմերդն կր լսուեր ժայրե
- Նուն արձագանոր և հողմերդն կր լսուեր ժայրե
հայեր Մարդեյլ : Նպաստուոր օրի մբ չնորհե
համորդառելիներ չատ հանելի հղաւ ։ կա նամրան
մերչեւ Մարսեյլ : Նպաստուոր օրի մբ չնորհե
համորդառեսի մր վրայ հակա լասրայեներու հովահին ատի արձագան է հերջ ինայարարի ուղղուհցաւ
հիր որայե ժամ մր վերջ ինչնաչարժը ուղղուհցաւ
դեպի Մարսեյլ, ուր «Յատաջին միջոցաւ ժամա
դրավայր մր որոշուած էր իրիկուան ժամ Ի
հետ հատան չի հորչեալ ժամեն 10 վայր
կեան առան հատան չ Ինչնայարժը հիշարուն ահատին որերմեները տրուեցան երկրերով ։ Խանուս
վառութիւնը անձկարադրել էր ։ հաղեաթեւ հայհետևի իների հետև Սարուհյան երկրերով ։ Խանուս
հատութիւնը անձկարադրել էր ։ հաղեաթեւ հայհետևիայիների ինչոցես հանու Սարուհին կար կիջ
Հեր վարդարութի այտերով ։ Յուղումի եւ ուրա հուրիները «Լասիան» հայեր ինչոցեր անձանուն չատերն կար հիջար
որայիները ։ Լասիան առան կիրելոն իստեն աժ
բոլրերը ։ Կարտորած երի առան առան չատերը
ութեան աղգեցուներնի, որոնք այներա և հարար երբաներ
հարտոր չապոր և հեն հայան առան արձանը էր
այները . հայանում արձան արձան արձան արձան արդան էին
«Այս դեղեցիկ ձեռնաարկը ունենցաւ իր թապմա

Այս դեղեցիկ ձեռնաարկը ունենցաւ իր թաղմա

### Shanduli munishu

Ֆրանսացի բնադետ Արպեր Նօտօն առաջին տեպան գլրալով երևուն Հանեց անդր-քափանցող հատարայքներուն դոյութիւնը, որոնց անդր - Ք .
(Ultra X) Տառապայքներ անունը անուր - Ք .
(Ultra X) Տառապայքներ անունը անուր - Ք .
Աներիկացի Միլիելան դիունականը , ընդբել իր իսօր Հատունեան եւ նիւքական լայե ժեքոց հերուն որոնց ժենան եւ նիւքական լայե ժեքոց հերուն որոնց ժենաննուն ունին Միացեալ նա հանդները, առաջ տարաւ ու կատարելադործեց
քիչնալ ճառապայքները ուն ուսումիասիրուխիսեր է
անապանց ակար ալիզի երկայնունիանը, ունին
քափակացումի այնպիսի դորութին և Ք , որ Ք . Տառաղայքներին շատ աւելի ուժեղ է, այսինչն՝ կրրհան դիւրուժիսանը ժավանցել 5 ժենքը քանձրո է
հանականող կապարի կորո ժեղ է Անոնց արաահոուռեր ժեջին Հայուով 50 ժիլին վոյքին ին կունին և
համապատական է
Մերկե կուպան այդ Տառադայքները։ Ասոդե-

համապատասիանի :

Ո՞ւրկ կուղան այդ հառաղայիները : Աստղերու կորիրներուն մէն Թեև դոյու Թեն ունին անոր Իւ հառաղայիներ չական անոր իւ հառաղայիներ , սակայն անոնջ ծծուելով աստղերու արագրե կառերը փազմող ներներեն ձև կինար դուրս ելել անկէ : Կր կարծուհ Թէ միկմո - լորակային միրաստղերը կարտող ին դանոնը :
Ալապէս, համրորդերով անրափետին մէնի, կու - դան երկիր եւ կաղմին մեր դործարանային յորինուածուհեան վրա :

Հաստատուած է Թէ անդր-Գ հառապայքումհերը իրենց Թափանցումի ուժով երբ հիւլէի մը
հանդիպին, կը փճացնեն գայն։ Արդ պատճառով
անփուսափելի կր նկատուի մեր մարմեկն մէն դահուած միլիոնաւոր հիւլեներուն բնայնկումը։ Այդ
բնայնկումն է որ դանդարօրեն ու յարտահեօրեն
մեկի դեպի ման է առաջեորդ է։
Հատ այսմ, մենջ ըրխապատուած ենջ Թաջուն
ուժերու եւ անահատնելի ալիջներու անկողտակելի
ցանցով մը, որուն մարդկային միտղը անկօր
ենահանակու :

Ժափանցելու ։ Հօրժօնները քիժիական

ցողական կամ տեւական իանդարումներ առա ըրդ այդ հաւասարակչոութիւնը խախար, ան ցողական կամ տեւական իանդարումներ առա

մի դնուուրունիներ հկարագիրը, հւն : Հորմոններու գնմունիներ դիտնականներու կողմ է տակաւին կարոտ է յուրջ ուսումնասիրու – Թեան :

կողմանի եւ բացառիկ օգտակարութիւնները ո թոնցմով կրնայ Հպարտանալ Կապոյտ Խաչը ։ Կեցցեն Խաչուհիները եւ մեր սաները։ Եր Գոչուննան Ե. Գ.— ՇնորՀակալութիւններ Տէր եւ Տիկին Վարագեաններուն, որոնջ ագնուարար օգնեցին կայանին :

#### <u>ዛ</u>ደ ԽъդրበՒኮ

Կարճ գրհյ տհղական հանդէսնհրու նկա -րագրութիւննհրդ ու ժողովի հրաւէրները։ Յստակ գրհլ, թուղթին մեկ էջին վրայ ու մելանով ։ Օրը օրին հաղորդեկ կարհուր դէպքերը։

«BUAUX»» TUSUANUTELECE

#### ዓեባኮ LኮԹበՒԱՆኮԱ

Իսկապէս որ Լիթուանիա հասեր էինը, դետա Իսկսակա որ Լիքուասիա հասեր էներ, դետային յողծեցուցիչ ճամբորդուքնեն վեց վերը։ Երբ հասերչե վար կի՞նէ ինչ արդեր ուժասպատ վիճակ մբ ունեյներ։ Յորհած, չծատ, կես անոնքի ու ան-հանդիստ՝ վերջապես հասանչը. Մեր կարաւանը երկու մասի րաժենցին, հախ՝ կիներն ու աղջիկ-հերը ատեցին մեղմէ։ Անոնչ, մարդկային այն դժորախաները, պէտք էր որ առանձին այնտուչքեւ։ Մեր խումբը մնաց մոտաւորապես 400 Հոգի, կրեց - երեջ կարդե չարած, մեղ ջլեցին դեպի դեղոր :

հրեջ - երեջ կարդի լարած, մեզ ջլացին դրպո դիւղը պարպուած էր, եւ տուները՝ դրաւուած Դիւղը պարպուած էր, եւ տուները՝ դրաւուած պայն չէնն ձեռացեր, եւ անոնջ էնս որ մեպն տաջ սուրն կուտային ու քուր կր բերէն։ Անոնջ, այդ հետնը, չեր հետրոր եւ այսանի էր որ դետունն ձեր կնակը, չեր հետրոր եւ այսանի էր որ դեպո հարձ ու չաթժուձեւերով մեդի կիմացնելն երենց տիտւր վիճակը։ Որնեջ տեսեր էնս պատերաղմը , 1941 և, երբ դերման բանակերը որոշ տուրեն մեն-արձակողականով մեր, Պայնեան երկրեներներ մեն-չեւ Ֆինլանատ եւ Պայլջանները։ Թեղանօնի անեղ ու տուներու կոստեր չերջերը այդ և ապարու -դաներն է

. Գո՞հ էջ Գերմաններէն, հարցուցի գիւզա -

ցանչին ։

- Գո՞ւ Հ էջ Գերժաններ էն, Հարցուցի դիւղա - Գո՛ր Հ էջ Գերժաններ ժնդի։

gիի մը որ սուրճ իր բաժնէր ժնդի։

gին մը որ սուրճ իր բաժնէր ժնդի։

դեմեր տիսուր երևւութի մեր առաււ Հակառակ ժեր դեմեր տիսուր երևւութի մեր առաււ Հակառակ ժեր դեմեր արևոր երևւութի մեր առաււ Հակառակ ժեր դեմեր արևոր հրայց տուներն և ահրերը բռնկ բառուսծ էին Գերժանացիներէն։ Ի՞ւչ ունելեն սա ինդները, որո՞ւն դէչունիւններ ըրած, որո՞ւն դելունիւններ արած, որո՞ւն դելունիւններ ըրած, որո՞ւն դելունիւններ արած արահարձերի էին որ ինհն խարարդ երկերը ունեայապատերադի հետուսի արևուր ու անձարապատերադի հետուհրարեն կր դառնար, այլեւ տեղալ արածայի դարի հետուրի և անձարապատ երկերներ։ Աչջիս առիքս էր հերկայանային ակար ժողովուրդներու անպատներ կրարձուրել այլ արևուր հանարաատ երկերներ։ Աչջիս առիքս էր հերկայանային ավար հողովուրդները դարարահարև անաև հետուն այլ փորբին դեպովուրդի մի դատահայտ ինդերները մեր ցաւէր իրենց ինդի միճակներ, - որո՞ւնաև են այլ փորբին դեպովուրդի մի դատանած հեռով անաակ մեր դարարարական են, հետունականային հետունակին դերանականեր և արևուները ական արտալ - Երևն՛ր, չրեն՛ր Հիրանանների և դարեն դարարական կարգապահունեան և հետ հարկեր չոլայուն՝ հետունակին դերանարութենի կրաներ հետուների և հայարակաների և հայարական կարարեն և արահանչերի և հետուների և հետությեւներ և հետուների և հայարարի հետուների և հայարականաների և հայարական հետուների և հայարական հետուների և հետուների և հետուների և հայարական և հայարական հետուների և հայարանիների և հայարական և հայարական և հայարական և հայարական և հայարական հետուների և հայարական և հայարական և հայարական և հայարական և հայարական և հայարաների և հայարան և հայարական և հայարական և հայարական և հայարական և հայարական և հայարան և հայարական և հայարական և

կը ապատծային, ու ենք ծայրայեղունեան դար՝ կը ապածելին, արը - շարը, փոշոտ ճամրք մր տատարուտ ու Թաքաւուն։ Հատ հատ տուներ՝ հոս ու հոն, անտատեսի պես անարածի եւ ամայուքնան ու հրականում և Հատ հատ տուներ՝ հոս ու հոն, անտատեսի պես անարածի եւ ամայուքնան ուկիանի մր մէջեն է որ կ՝անցնինը։ այս երկր ծողովուրդ, ո՛ որ դծաց արդեօջ։ Փուլին արդեն նատած մեր երևանութում դրայ, ծոծրակ ու ականի, աչքվորու որիքի ձերկիցեր և և և բարաքել մի կր ծորայ մեր այտերէն, մեր մադերէն ու դաստակենըն։ և իր ծորայ մեր այտերէն, մեր մադերէն, մեր մադերէն ու լաստակեն իրքն, և արդեանինինը ու և հրականում իրենց մադերը կր յարարանի դարձեր երև ծարաւ։ Իրապայիները, որ առ հաստարակ դլիարաց վարժունիւներ ունին ու խնամ քով իրենց մադերը կր յարդարեն՝ դարձեր էին նարայականներ. և Արևեր ինչնեւ և Ռուներ աներ դոհ կերեւային, չեմ դիտեր ինչուն։ Միչեն ֆրասայար ընկերս, կողջիս կը ջայեր լուռ ու չելասպառ կը դրայք որ յունած է, ոս կան, չեկ դրար իրեն օրենլ, մանաւանդ որ ես կանիար իր հունել Մուսեր իրեռ ունել Մուսեր իրեռ ունել Մարձեր արևեր կուներ իրեռ ունել Մուսեր իրեր ունել և Մուսեր իրեր հենել և Մուսեր եր ունել և Մուսեր իրեր ունել և Մուսեր և իրակար հիտ այնել և Մուսեր իրեր ունել և Մուսեր և իրեր անանիա այներ կրական հիր այներ և Դուսեր հիտ այներ հան հետեր և հանինը և Մուսեր և Դուսեր հիտ այներ և հետես հետեսան. Թերևա տերե տահ և

— Դուն Գերմանացին չես ճանչնար, կր պատաականեր:

- Կր ճանչնամ, Թերևւս բեղի չափ։

- Տրամադրու Թիւնր բարելաւերու համար՝ կր
կատակեր ու երբեմն, դրանիկ մր կուտայի բերն։

Քովս կապ կես բիր հետաիա ծրախատու . Լեները
ծրահրոայի տեւ բուկայ կ բելեր և Միջեն, երրևմն կր
ձրահրոայի տեւ բուկայ կ բելեր՝ և Միջեն, երրևմն կր
հասկնար: Ու երբ ոչ կ բելեր՝ կր գարժանար։ Երեն
համար Հայ մր կարծնա ամեր երդուներն այ դիտե
համար Հայ մր կարծնա ամեր երդուներն այ դիտե
ու կր կարծեր թե, միր երկերը մահումերեն՝ մր
ունի կայնեան երկիրներու հետ
— Ոչ, ոչ, Ֆրանասի հետալի քիչ այլ եղած
բոլայ՝ կը հակայնարեմ հոն մեռներ։ Այս եր ան
հորը։
Երբեմն կը լիլեցներ Թե ժամանակին, ֆրանսական բանակները անցած են այս բրջաններեն։

- ՀԵՐՈՑԵԱՆ

րավհետեւ բացարձակապէս անրաւական են, այդ նպատակին հասանելու համար։ Անչուչա, հիւքա կան ռում թի դադահերին մենավորհակ անհակա-հուտի երկու դարմաններ կան ատոր համար,— Ա. Հիւյքական ռում թին մենավեսրենալ սեփակա-հուտի երկու դարմաններ կան ատոր համար,— Ա. Հիւյքական ռում թին դեմայնորհեալ սեփակա-հուտինար չի կրնար երկար տեւել.— Բ. Պիտի ար-դիլուհ հիւքական ռում թին դործածունիւնը։ — Կր կարձե՞ն թե, հե Մեուհիւնա որջան կա-հուտինայ չէպի համարնավարունիւն, պիտի Հնուտային հարաւորունիւնները խաղաղ դործակ— դունեան մի արտափին աշխարհն հետ։ Համայ դործակարելին կանային՝ է միայն մեկ երկոլի մեջ է Սրային — Ես չեմ տարակուսիր նե իսարա դորտակցունեան հետրաւորունիւնները փոխանաև հուտվուրու, պիտի աւեինան չաժակնակարունիւ-եր միայն մեկ երկրի մէջ կատարերապես կարելի է, մասնաւորաբար Խ Միուննեան պէս երկրի մր

անչ :

★ ՍԹայինի այս յայտարարութիւծները մեծ
Հանուր պատճառեցին Մ. Նահանդներու հախորդ
արտաջին ծախարարին, Ուայրսի, որ կը պարծ ենայ Թէ իր ակաժայ Հրաժարումը բանի մը ծառաից։ Անտլոր եւ Ֆրանսայի մէջ ալ գոհ կ՝հրեւան
Սպարոպետին Հաւասաիրներէն :

### **Մ**ամժանադրութևան sագնապր be nerhe hnghr

ծախցերը հոդալու համաց փոխառու Թիւններ պետի կնրունն, որոնց դումարը եր հախատեսուն
«2,00,000 օվերլին

Վեհարանութեանց ընկացին հախկին վարչպետ Փոլ Ույնս խառօրչն ջինադատես կառավարուԹեան իմոական ջարաջականութեւնը։ Կառավարու Բիւնր 67 մելիառ Գորածը կառերը արև իրատական
վարկ մի կր պահանջ չորուն 50 մելիառու ջարա
վարկ ծակացերու համար։

— Միմոական եւ կրթական հախարարու
Մեանց պայաշնեաներուն դործադուլը վերջացաւ ,
բայց սեղանաւորական հասաատուհետնց պայտոնեաներուն դործադուլը կը ծառալի ամբողջ
երկրին մէջ։ Շատ մը ջաղացներու մէջ դրաժա
տուհետից պատոշեաներն հե։ Տեղ տեղ ուրիչ հասաատուհետից պատոշեաներն այս բանքողներուն
միացան և :

«Մեծ IP 80104

#### RIIS. IFP SOTOH

ԱԼԺԵՐԻԱՆ ԻՆՔՆԱՎԱՐ բրջան մր պիտի կազմէ Նախարարական խարհուրդը վասերացուց կարմական կանոնատրերը որ այս բարքու պիտի քննուի
այան հունենաց երկակ ժողով եր բաղկացած 90
անդամենքի, վեց տարուան համար։ Մարթուքեանց պիտի մանակին քե իրպաները և Էէ ոչ
կոլամենը։ Ժողովը պիտի բնարէ իր դարծարի
լիանութիւնները, լայց ֆրանսացի կուսակայը
այիտի մայի որը իրաւասութիւներով։
ԱՐԻՐՎԱԼԻ ՀԱԿԱՏԱՍԱՐՏ ՄՀ Հասեւանcod. 40 հայա սանունան հայն հարես հոգծ ձե

այիտի մնայ, որոչ իրատասություններով ։

ԱԲԻՐԱԱԻ ՃԱԿԱՏԱՄԱԲԵՐ ՄԸ Հատեսան գով, 40 Հոդի սպաննունցան, Հարիսը Հոդի վի բասորունցան Յունաստանի մէջ, Այպանիսյ սաՀ ժանադրուկին վրայ, ինչպես կը Հաղորդեն ԱԶԷգեւ Երևը կառը լիդուն աստիկան - գինուորներ
ծուղակն ինկան Սպարտայի մօտ։ Սպայ մը եւ վեց
դինուորներ արաննունցան, իսիու ապանիր եւ Դ
գինուորներ վիրաշարունցան է իսիու ապանիր եւ Դ
Համայնավարները կաժուրջ մը ջանունցին Քալա ժանայնավարները կաժուրջ մը ջանունցին Քալա ժանայն մօտ։ Այպանիող սաՀժանապլուկի դէպ -

գին առաքիս, կառավարութեան տեղեկադիրը կ'րսե թե մակատամարտ մր տեղի ունեցաւ 2000 Համադ-նավարներու եւ ոստիկան - գինուորներուն միջնու ։ ՀՈՐՍ ՄԵԾԵՐ էրենց առջի օրուան Նիստեն մէջ որունցին փութացնել հայտութեան խորհրդա-ժողովին աշխատանաները , ժողովը փակելով հակ-տաների իչին Վիճարանութերեները կրատեղ Համար, մատերը պիտի առաժանակականին եւ յանմաժողովներու ծավարահները կրատեղծ պի-տի ունենան ի հարկին փակելու վիճարանութերեն ները։ Անչույա շատ մը պատուհրավութերեններ պիտի բաղջեն այս գորչան են անդի չտալ։ Յանմա գիտե հերը կենց աչիատանարները պիտի վերջա - ցնեն հոկտեմբեր է

արևուները պիտի վերակսին Հոկտեմ բերին, անտե ապան խորիրներու Համար։ Գրոււի Թէ Սուրիան ալ պիտի հրաւիրուի այս ժողովին։

LUGSALPBUL WARZETUBALALPE

ալ պիտի հրադիրուի այս ժողովին։

2005 ՖՈՒ ԹԱՆ ԽՈՐ ՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ գին 
ուորական յանձնակուժրը, որ կը քննէ պուլկարական դայնագիրը, բուռն վիճարանուժիլնների կիթը բուեարկա Յունասատին եկ բանաձևը ո 
ուղ վիարդիլուի ամրացնել որ հեպարանուժիլնների հեր 
բայնայի հերկայացուցիչը իրթեւ ժողովրդապե 
առւենան օրնակ ցոյց առաւ Պուլկարիան։ Յու 
հական պատասականեց ին բռիմ կատանի ըն հետ 
բայնայի հերկայացուցիչը իրթեւ ժողովրդապե 
առւենան օրնակ ցոյց առաւ Պուլկարիան։ Յու 
հական պատասականեց ին չենոկ լաւ կր

հական կատառերակի պատասկանեց ին չենոն կ
բայնայի բառը յունարեն ըլլալով, ինջ աւնվի լաւ կր

հանական պատասականեց ին 200 կառը լեցուն

դինուորներ Շիրապ ժեկնեցան օղանաւերով եւ

հարապերով, ապատակութերնը զապելու ծա

ժար։ Վերջին լուրերու համաձայն, ընրոսա ցեղն
բել հիրն կուրերու համաձայն, ընրոսա ցեղն
թել կաստաժրհերը կը պահանին հրաժարե

հեր։ Ապստաժրհերը կը պահանին հրաժարե

հեր։ Ապստաժրհերը հայալարանա գործ

հեր ուրեր հախարարարերը, համասանը հախերարի

(Թիւայել)։ Պույիրի ժեջ կառավարական գօրջը

հերուու ժեջ ալ խլթոռումենը կը արին։ Առեւարա
կանները կը թարձրացեն կիները, սովի եւ ջա

որաչային պատերացվի լուրեր ապարելով և

Լինիս ժեջ սկան դատանարաների այն և կինը,

դրաշանան ըրխակին։ Աժաստանեան է ին ապանանակ չա

Արիս ժեջ սկան դատանաանանան է ին ապանանան է

ալհարձան ըրջանին։ Աժաստանանայի կուրանակ ա
«Այս արարանում» է ին ապանանա է

ալհարձան ըրջանին։ Աժաստանաանայի կուրանակ ա
«Այս արանան չասին արայ ժուկում աժարով

ժեղըը և

Shirt. — A. Frequency deminimation be queueher, Step be Shiph America Lechand be queuedphere,
Step be Shiph America Lechand be queuedphere,
Step be Shiph American Lechand be queuedphere,
(Warpetze), A. Urand Lechand be queuedphere,
(Warpetze), Step be Shiph Rugguan Rugunghad be
queuedphere (Lind), Step be Shiph Kliganan be
queuedphere (Lind), Step be Shiph Kliganan be
queuedphere (Lind), Step be Shiph Kliganan be
prepleta for jumber 2. G. T. Stephih be Lende
freihen for jumber 2. G. T. Stephih be Lende
freihen prepleta, American freihen
dunden Shiph American freihen
dunden Shiph American freihen
freihen be jumber freihen Let gleegt dunger Uner
Aband be jumpen whiten for freihen dunger Uner
Allend be jumpen den groundgreihen jumpen Uner
And be übenderfeihen gunundgreihen jumpen Went
haf be übenderfeihen gunundgreihen jumpen Wehl
the physikung freih, northur unHer 24 dellehlelblich dungunden dunen un-

Վիիչի ԿԱՊՈՅ ԽԱԶԻ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԻՐՆ -ՋՈՅՔԸ՝ այս չարաթ իրիկուն ժամը Ցին։ Գեղար -ռւնստական ընտիր դաժին։ Ներկաները պիտի հիւ-բասիրուին Խաչուհիներու եւ սանուհիներու կող -ժէ, դանադան իսքիչըներով եւ «սահրջներով ։ Վայրը եւ ուրիչ ժանրաժամութիւններ անդւոյն

bhfnallah ununganna Upumuwaa mpo Uhili-dhuk mhuh mumumumk ki ompat Umumum U Nowh mabhi mahi mah hipodh 29 Uhum Unkardhi Umumum U Nome hibahayan sti, ne du Pari, phi 31—33; budhayan phika buda shi, su Unumumumi 10hi Kanhumum Gare du Nordh Unumumumi 10hi Kanhumum Gare du Nordh ombo 8.46 ki 9.46, hibah Villiers le Bel:

*ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԵՑԷՔ* 

« Բազմավեային վեծետրիկի Միսիքարիաննեւ-ըրուն դրավան, դեղարուետտոկան Հանդեսին . Տա-րնեան բաժենգին 1000 ֆրանչ։ 1940)45 բացառիկ ֆիւերբ 2000 ֆրանը Հասցե Rédaction Pazmaveb St. Lazare, Venise (Itali):

ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ Georges Vի չջեղ հիւրա -հացեկրուն մէջ, հերկայութիսաքը դիւահադիասկան մարժեր հերկայացուցիչներուն, տեղի կիունենա, չաբաթ, Դ ևոյեմդեր ժամը 22էն մինչեւ թղա ։

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13 ANNEHSESP

հակունիութ՝ այս ուրրան ժամը 8.30 ին, Ակումրի արա՛նը:
ՎԱԼԱՆՍԻ Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիայեն ընդՀ. ժոդոմի կը հրաւիրէ Վալանսի, Ռոմեանի, ՍԷՆ Ժիւ Լիքի և Փոն ա Օսիայի բոլոր ընկերները այս կոբանի, առաուան ժամը հիչը 8.30 ին, Հ. Յ. Դ. Վալանսի Ա. Ահարսնեան ակումրը, 11. Ave. Gambetta,
Valence: Ընտրունիւն պատգամաւորը, 1.
ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Դ. «Քրիստափոր» ենԲակոմիայի, ընդՀ. ժողովը՝ այս իկրակի առաու
ժամը Գիծ, Caic Noaillesh որահին մէջ։ Ներկայ պիուր ըսպ Շրջ. կոմիացեր հերկայացուցիչը։ Կարև որ որակութը.

ուր օրակարգ է 6 . Դ . «Վարանդեսն» կոմիտեին ԻՐՈՆ — Հ . Ե . Դ . «Վարանդեսն» կոմիտեին ընդէ . Եղզովը՝ այս ուրրաթ իրիկուն ժամը 8.30-ին , Գրադարանի սրաէը , 137 rue Paul Bert . Կարեւոր օրակարգ ։

Վինե, — Հ. Յ. Դ. կոմիակի ընդե, ժողովը՝ այս կիրակի առառան ժամը Գին, «Մուրատ» Ա-կումորն մէջ (Սէն Մարնեչն)։ Կարնւոր օրակարդ։ Կը խնդրուն եղբապահ ըլյալ ։

ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ Կ. Խաքի Փարիզի մաստանիշդը կը յաստարար է իր դարոցը կը վերաբացուի , հիալուրինի Սեպա. 26 յաստում ժամը ԶիհՏօշմբեջ Savantesի Ասպա. Հեկ Զունինակի ուտարցութնամբ կարող ուսուցիչ մը պիտի տաս Հայոց պատմունիան և դրականութնամբ կա տեր լաված հանար ։

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ Կ. ՅԱԿՈՐԵԱՆ իրևեց ողրաց-եալ եղթօր՝ Գ. Պօղոտ ԱճՀժնանի եւ անհրորդին վեշատակին կը նուիրեն 300 ֆրանը Տիզանակեր -տի Հալթ. Միութեան կարօտեաբերուն, 3000 ֆր Ֆրանսահայ Կապոյա Խաչի դարժանատան է

8UԻԱԿՑՈՒԹԻՒՆ -- Հ․ Յ․ Դ․ Լիոնի «Վա -թանդեան» կոմիակ» իր խորին ցաւակցութիւնը կ պյտնել Տէր և. Տիկին Աղեջաանդր Կիւլպքնկեանի, իր նղթորը՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԿԻՐԼՊԷՆԿԵԱՆի մահ իր հղբօրը՝ ՅՍ ուան առԹիւ ։

ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

## GARO SARIAN

2116444444

Կը վերսկսի իր ներկայացուժները նոր նուա-դախումիով մը որ այնջան յաքորութիւն ունեցաւ Cercle Militaireի եւ հիմա Hotel Windsorp մէջ։

Cercie Militaires as span force Windsoff aft.

Takungahand pa mpudaupstif f sampahghabpak, syudumngabapak, shipa jabapak as sambafabbpak sudum; Umuhukan paba : Phibaf Sasaian,

33 rue Bayen, Paris (17): Têl. Gal. 67-61;

በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ALLO, ALLO, Tél. 857.31 RUSAN-UT է, չատ ժատչելի պայմաններով

4. 4Challaber

կառատունը (garage), 20, Rue Berlioz, NICE ԲՈԼՈՐ ԱՌՈՒԾԱԽԻ եւ Նորոգութիւենները Համար դիմել վերոյիչեալ Հասցէին։ Բաց է ամ – pang qhabpp:

# GARBO

(GARO BOYADJIAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°) Tél.: Prov. 66-57

Amg t mitt htuopt dbpg dmip 3-6, կաժ ժամադրութեամբ։

## Ուշադrութի՜ւն կօշկակաrներուն

Ուհինը կաչիկ վաճառատուհ Crepin եւ Tannerie: Ձեր բոլոր դետաքսերու Համար դլիմ ցել ն . Գ. Փասկագիայի վաճառատուհը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), Tel. Gob. 64-54: Բաց է ամեն օր ժամը 8էև 12 եւ 14էև 18, դաց է ուղրանի եւ չաբարք օրերը։ Հարարպակցունիուհ՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières,



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1985 - R. C. S., 376.288 Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°) Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

•Տար, 1000, 6ամս. 500, կռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տոլ.

Vendredi 27 Septembre 1946 Alppmp 27 Ubujubupup

TERC PUBBO

#### 

ԽորՀրդային մամուլը եւ անԹելը կը չարու -Նակեն մանրամասն ղեկուցումներ եւ տեղեկու – Թիւններ Հազորդել նոր «մաջրագործումներու»

ատորը ։ Սպտահլով որ ձեռջի տակ ուհենանջ այդ բա ըր Հրատարակունիւնները, որոնդ գլուին անդան է կուսակցական պալաշնաβերթքը, « Փրավտա « փորձենջ անվողեր, մինչեւ Հիմա հաղորդուսմ տե-

է կուսակցական պալասնաներնը, « Փրավտա «, փորձենը աժվողներ միները ։

Ֆիումինենը աժվողներ միներ է հիմա հաղորդուած տեղեկունիներները ։

Ֆումը տեղի կունենայ բոլոր ճակատներուն վը - թումը տեղի կունենայ բոլոր ճակատներուն վը - բայդ — տնահասկան , բաղաջական , գրական - գե - գարունսատկան , Թատերական , մարզական , ար - հետաակցական են։ Գիրատոր ամրատանուներ ։

Լախան ամինի ծածր հարուածն ինա կոլում ուղիղ դիծչն , ինչպես եւ բաղմանին արացառունիներ և գիղծումներ ։

Լախան ամինի ծածր հարուածն ինա կոլ և արացարնու - թիւնի , որոնց հաիապաներուն և ուղիչ պատաա

թիւն), որոնց հախարահներուն եւ ուրիչ պատանա-հանատու վարիչներու կը վերապրուի կամայա - կանունիեւ՝ մախում է դոլջերու և որամենդու իւ-րացում, խարդախունիւն հաշուական տոմարներու հւայի։ Այս տոճիւ Հրատարակունցաւ մասնաւոր հրամանարիր մբ, հատոօրեն պատճելու համար հրամանարիր մբ, հատոօրեն պատճելու համար թանցառորները ։ Նորեջան ծանր հարուան մբ՝ գրական գե-պարուհստական ճակատին վրայ ։ Հայունյարդարը սկսաւ Լերինկրատեն, ուր սեւ ցանկը անցան իրկու դրական հանդեսներ, «Լերինկրատ» և «Ասող» և անմիրապես վտար-ուհցաւ ժողովրդական դրապետ մբ, Միհայիլ Ձոլչենիս, իրբեւ «խորք անհատ մբ խորհրդային պրականունասի է

Հորբերկը, իրրիս գիտրի անշատ որ խորգրդային որականունեան »:

Տարիների ի վեր երդիծական պատհիրներ կը 
հրատարակեր խորգրդին դրականումենան «ջա 
տաղը, եւ անա մէկ անդամեն կը դառնայ մասնային մի պրուպանումիներ և դառնային դրականումենան «ջա 
տաղը, եւ անա մէկ անդամեն կը դառնայ մասնային մի գրութերայան կրուպեսանի չև դործերու», մէկը 
որ գվուսան վարչապետումինենին բարորեց» եւ ադային երիասատարուհիւնիան դարականինուն և անոր 
դային երիասատարուհիւնիան որականինում եւ անոր 
դային արև ծանր դաստապարտումին մը կրեց 
Հույմբան ծանր դաստապարտումին մը կրեց 
Հույմբան ծանր դաստապարտումին ում կրեր 
հուսակատական տալունինիրում, կերը որ Նուվորուան 
էր գունիս տեսուժեման մը — արունատը արունա 
արև հանար »:

Կուսակցումինան բանադրանին ենա մրցումի 
ելևլով, Գրողներու Միումինչը իր կարդին տես 
գրանի անցուց նչանաւոր բանասանը մը, Արեցանդը 
կատիով (Հեղիակ՝ «կրաչարախ» «հիմեա 
կեպին) ։

Մատատարծանդ առելի խիստ հղաս Ուերայ — 
Մատատարա և Արիայ — 

«հիմետ 
հետրաարոծումը առելի խիստ հղաւ Ուերայ — 

Մատատարանումը առելի խիստ հղաւ Ուերայ — 

«հաս հրային իրա և հրատ իրա հրա հետ 
հետրա 
հետրումի և հիտաի և հիտա հղաւ Ուերայ — 
«հաս 
հետի» իրա 
հետրումի և հիտաի հայաստանում 
հետարանումի առելի իրա հաս 
հետարա 
հետումի և հիտաի 
հետումի և հիտա հղաւ Ուերայ — 
հետումի 
հետումի և հետումի և հիտա հրաւ Ուերայ — 
հետումի և հետումի և հիտա հրաւ Ուերայ — 
հետումիան 
հետումիան և հետումիան և հիտա հայաստանում 
հետումիան 
հետումիան

րրս մասասիսան և հրավարայան — 6 իսնենա միատիսի (հեղինակ՝ ձերաչաղայան — 6 իսնենա մեջն, որ կ՝ ամրաստանուեր իրընս անչարի դրականութնեան մեջն, որ կ՝ ամրաստանուեր իրընս անչատողական։ Դիրառող ամրաստանուեր հորե դրանատանութները և դ շունովակի, որում մաննաբեր արտանատրները և հարագային ձանուիները։ հարագանը հոյե ուժովութնեամը ինաւ խորեր դային մամուլին վրայ, որուն դիրաւոր օրկանեն - գեծ միզենատիան, միայ որուն դիրաւոր օրկանեն - գեծ միզենատիան, Մոսկուայի վատավարական հիրթը, ամեներ կօրու խոսընրը լսեց, մասնատութեանականը և անանատութեան հարարապահանութեան մասին։ Աւ հոյե մեդար բանիարարը Հայ մին էր, ծանան հարական, արեհատակական և դինուորական օրականեր. մասին։

կաններու մասին ։

գրուներու տասին:

Երբ այստան սուր սլատներ կ՝արձակուին կեղբոմական օրկաններու, կուսակցական եւ կառավաբոմական պաշտոնակեղ թեկու գեժ, անչույա Հաշ –

ունյարդարը շատ աւեկի խիստ պիտի ըլլայ դաւսաարևտ բիկաններու ձէ՚ը, եւ իւրաջանչիւր Հանրա
ունան ձէ՛ն առանձին:

պետունեան մէջ առանձին : Տակաւին չինտեցանը Թատերական մաջրա - գործումե մասին, ուր ժեղը - կոմիանի հունըան ծանր թերութիւններ պատծ է : Որ-՞նը են այդ ժեղը - կոմիանի հունըան ծանր թերութիւններ պատծ է ։ Որ-՞նը են այդ ժեղը երը Առաջին — հոր քը-դային նիւ Թերբ լատ փողը տեղը եր և քը գրաւեն Մոսկուայի ձեծ Թատրոնենրուն մէջ անդամ : Արտիստական Թատրոնեն են և Սուի Բատրոնեն Արտեստան հատարական Թատրոնեն են և Սուի Բատրոնեն Արտեստան ուրերը հակապատուունին իր հուսան արևարական որբերգութեանը ։ Արտեստանա որբերգութեանը ։ Արտեստանա որբերգութեանը ։ Արտեստանա որբերգութեանը և հանահանեն որբերգութեանը և հանահանեն որերգութեանը և ակարութեանը և արարարարեր են չ : Մ

ծԸ · ՏԱՐԻ — 18° Année № 4812-Նոր շրջան թիւ 451 հաքրագիր՝ Շ · ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓት**ኒ՝ 4** ቀ₽

OFE OFFE

ԱՅԼԱՆԳԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Մեծասքանչին մասնագէտներուն կր բողում որ հայուեն թէ քանի տեսակ հայերէն ունինք արրասահմանի մէջ։

տասահուսար սէջ։ Հայաստանի հայրենը տեսակ մըն է ինքն իր մէջ։ Ես կր ճանչնամ Արջակ Սափթաստեսնի հա-յրելնը որուն մէջ կան գրարար, վանքելեն, արև լահայրելն եւ արևսնտահայերէն։ Կը ճանչնամ նա-

յորւա դուսա ու չ վաս դրաթար, վատարաբեր արևուսաների արևուսաների և արևունատահայերբեր եր ճանչնամ նահւ ասներիկահայերենը եր բեռերով դաքաներով , բաներբաներով , բեռերով , բերարով , արատարով , արան հասկած չունիս՝ ։ Ֆեժ հասկցած չունիս՝ ։ Ֆեժ հասկցած չունիս՝ ։ Ֆեժ հասկցած չունիս՝ արևուսարով իրացատրութիւնը որուն համար այնեան արևուսարով արացատրութիւնը որուն համար այնեան արևուսարով իրացատրութիւնը որուն համար այնեան արևուսարութիւնը որուն համար այնեան Մեր ամերիկահայ բարեկամները որունակ այներին, ինչ որ շախառական նախարութի է , շախաական բաժամանունեցն? այ՝ արտացին գործերու այսչանատումել ։ Այժարուի թերթերին այայրպես կը գրեն , ժաղիվեց մինչև Պարիս ։ Անգրիացի Պելինը եւ ամերիկացի Պըրձզը կը վարեն միեւնոյն ահսակի գործերը — արտաքին Պերենոլ և աստերիկացի Պըրձզը կը վարեն միեւնոյն ահսակի գործերը — արտաքին

վարժա ժրծոնոյն տեսակի գործերը — արտաքին քաղաքականութիւն, ուրեմն երկուքն ալ արտաքին նախարարներ են։

թեանց վրայ կռթնելով՝ երկուքին տարբեր տիտ-ապետիակութիւն է տառական մանրամասնու–

ղոսներ տալ ։ ՝ գ Ո՞վ ըսաւ թէ Պաղեստինի «մարզպանը», մեր

հին օրերու մարզաանին պաշտօնն ունի։

հին օրերու մարզաանին պաշտօնն ունի։

Եթէ ամերկկահայիրէնին հետևւինք, այն ա
տեն Անգլիսյ առեւտրական նախարարին պէտք է

ըսենք «նախագահ Առեւտուրի Ատեանին», ներքին

ընտիարորին «Ֆունի Քարտուրիը Աստափեր, ներքին անախարորին «Ֆունի Քարտուգարը», վարչապետին՝ «Լուային նախարար», իրեսփոխանական ժողովին, «Հայաստանին» հետուրին հրական հայաստանին հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հանարան հարարարան հանարարան հանարան հանա

սարսավառայում պաշստում շատ արհագերբեր և աար իրաստութինները : Երբ Հայաստանի «վիցե - պրեզերենտ »ը կամ «էվակուացիա»ն կը ձավեխնք, մենք ալ ուրիշ այ-լանդավութիւններ չթխենք :

# **Ցունահայեrու Բ** կաբաւանը

ԱԹԷՆ թի Մեր Մեր ԷՆ կի ժահանց ԹԷ՝ Ներդադ-Թի Բ. կարաւանը, որ ժեկհեցաւ Սեպտեմ բեր ՀՕին, կը բաղկանար 2450 անձեր է։ Բաժանումը հղած է Հետեւեայ ձեւով — Գավալա 65 ընտանիք (205) անձի, ՍԷՐ գ 83 ընտանիք (274), Տրամա 45 թե տանիք (155), Նիկրիսա 34 ընտանիք (142), Սելա-իկ 702 աձվ. դումար 1600 Հոգե է Հիհ Յուհա հիկ 702 աձվ. դումար 1600 Հոգե է Հիհ Յուհա անի դանազան թաղացինը էն 440, ԱԺԷՆ թի Հրբ-գանչ և՝ 410 Հոգե ։ Գացորիսիրում, 45 կր դանուհի ծանոժ Զու

ջանեն՝ 410 հոգի ։ Գացողեկում վեր կր դանուին ծանոնի քու – Բակաչար Գր. Ֆարանհան եւ հրգիչ - խմրավար Շոլհ Վերանհան ։ Այս անդամ ալ Մերքները հրա-տարակած էին դացողներուն ցանվը ։

wifftkSP U.ξ.2 (Թուրցիա) ծանր ողողումներ պատածելով, 10 տուներ վղած, Հարիւթ տուներ անդիակելի դարձած, 300 տուներու եւ խանութնեւ-γու բոլոր կարադնները վճացած են։ Երևջ ժողի այ խեղորուած են։ 38 տարիք է վեր այսպիսի ծեղեղ Հեր տեսնուած։ Աժ բողջ սալայատակներ եւ այդի-ներ ջանորուած են։ Ընդծ. վճատը ժէկ ժիլիոն ոսկի կը Հայունն:

ԻՏԱԼԱԿԱՆ ԳԱՂԹԱՎԱՅՐԵՐՈՒ Հակատագիրը արտել են տակաւին։

«ՈՍԿԻԻ ԱՏԵԱՆ ՄԸ» պիտի զուժարուի Գրիւ-սելի ժՀի, դաժենյու Հաժար Գերժահիսը մեկ դրա-եռւած 220 Թոն սոկին (50 Թոն ալ Ջուիցերիսյ ժել)։ Ֆրանտա կարևոր բաժին մը պիտի ստանայ

APLUTAL QUSEPULOU BANTUUSULA bh PARTAPHE VL2

### Osurlik'r kli nr yn heuligwrbli **Յունա**սջանի խաղաղութիւնը

HUPU - UPSUZUL BE ARPE BUTFPUBP

ԿԱՐՍ - ԱՐՏԱՀԱՆ ԵՒ ՈՒՐԻՇ ԵՆԴԻՐՆԵՐ

Աժերիկեան ժեծ գործակալուժիւնը, «Էսօ չիեյք թա Փրես», տեսուժիւն ժը հրատարակելով
Չույամենթու ժեք ժղուած քյաժարակ անին, կրում Թե ԱՄԵՆգի դայնակաց գինուորական հարկերը
բացե է թաց կը յայսարարեն որ պետե է ջրաժահան, հԹե տեսակ ժթ արչառան է պատարուի
Ունաստանի վրայ, ձենուեն առաջ (ձենու անկաթելի է կուռել հետիսային իաներում ժեք) ։ Նոյն
գործակայութիւմը տեղեկումի հետեւնալ նգրակացու
է հինու ժայրացապաներե, հետեւնալ նգրակացու
է հետեր - ԱԺԵՆգի եւ ՍԹաժարուի ժեջ կացութիւնը լարուած է, Հուժ արβուն կը հակել Գերերի

և Սոֆիա Հանդարտ հե։
Լոհտոնի մէջ, Թուրջ բանգեր մը յայտարարեց
առանց բառերի ծամ ծներու
— « Եթէ Ռուսերը ստանան կարան ու Արտահանը, պիտի տիրապետին արևսիրան դրան վրայ
դէպի Անատոլուի բարձրաւանդակը,՝ բանալով
ճամրան դէպի Աիքնամարէթ, իրաք եւ արևել ետն Միջերկրական, վտանգիղով առներկիանա հանգլիական քարիւղը։ Թուրքիա միակ ֆրական
պատուարն է Միջին Արևելքի ռուսական տիրապետութեան դէմ »

Արա-Հոլենան հերթուրդին ։ Դաչնակից դինուորական արդիւրների կր հաստաոււի թե Արայնոր 80.000նոց բանակին հեծագոյն մասը կերբոնացած է Յունասասնի սահմա նալրուինն վրայ : Ռուսական արդիւրէ չափարանն գային պօդաբան իններ կր դանուին նուկոսյաւիս գային պօդաբան իններ կր դանուին նուկոսյաւիս գային պօդաբան իններ կր դանուին նուկոսյաւիս լո
գանուին Այպանական դանակը մարդելու Համար» ներ են , այպանական դանակը մարդելու Համար» և Աղայնի ինիանական դանակին և ապրրերը
անդլ զօրջին ներկայուհիան կլ վերադուն ներ կայ խուոյունի իւներիը։ Լոնաոնի հերթները կր
գրեն Ձէ անդլ գօրջը պիտի չմիկամակ, ինի չուս
նական կառավարունիւնը ինը չպահանին է Թաղաուրը Ակենք կր հանի այս չաբան օր :

6ԻՍՈՒՆ ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ. - Նիւ Եորք Հերբլաի 1896 Սեսպաների 26 Բինչեր - օրե օտի Հերբլար (Որնեան), մեծաշարուստ Հայ մր որ կառավա -թական Հայթայթիչ է, ձերբակալունյաւ Պոլսո, ձէչ, ուսերի արհետանոց մր դախուած բլյալով Ղայաթիոյ Հայկական մէկ ենեղեցիին մէջ ։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ 1. էջ)

#### · ՄԻՔԱՑԵԼ ՆԱԼԲԱՆԴԵԱՆ

(Մահուան 80 ամեակին առթ.իւ)

( Թ. եւ վերջին մաս)

(A. b. վիրջին մաս)

Նալրանդետնի լեղափոխական դործունէսւ Եիւնը որոչ կերպով սկսած է անոր արտասահ ժանեան առաջին ուղեւորութեամը 1659 Թուակաձի սկիղըը, երը ան կժաի հանգային Եւրոպայի դլիաոր կերթուները՝ Վարլաւա, Լոնսոնս, Վիկնա, «
Կերին», Հաժարու և արդի և Վենաիկ Արանանբորդունեան միջոցին է որ Նալրանդեան իր «Արդային կուսաւորութեան» ծրարիրը կը լրացել արգ
դային կուսաւորութեան» ծրարիրը կը լրացել արգ
դային արտասարական պայրարի գարարակարով լերը

բարդունինան միկոցին է որ Նայրանդնան իր «Անդ-դային կուտաւորունինան» ծրարիայի կորացին ար-դային կուտաւորունինած» ծրարիայի կորացին ար-դարի կուտաւորունինան» ծրարիայի հաակիղ պար տարրական չարժումը, անոր բառևրով՝ «Սուբբ Դարիրայային և Ս. Մանինիի» դլիասորունինանը։ Բայց Նայրանդեանի իգարիայական դործու-նէունիան թուռն չրկանը անոր արտասանանան հրկորդը հանրորայանի իգարիայանուն արիներն են (1860— 1862), հրդ մոտեր կր ծանցնահայ ռուսական յի -դափոխունիան ռամիավար ականառուր դործիչնի -շամանայիայներնի ներան հարիներն են (1860— համանայիներնումի հիշանուր թործուներնինա բանանայիայներնի մերանը որոշուներներն հանրագրեր համանայիներնումի հիշանուր թործուներներնան ուրա-երարութեանը նայրանդիան ար իր դործուներներնան ապրեսանունը արտերանը չանար և իր դործուներներնան դոր-եր պրոպադանդիսաներից» մէկը, աներ կրարութեան ուրա-երայուներն և արտերանը» մէկը, անարուներն արտերանը ու ընկերը, հեղափոխեսնական արդենի և արդանուներն և արդաներնան արտերանան և կրարաներնան արտերանան արտերան արտերան արտերան անարան արտերան և արդան արտերան անարարան անարան արտերան հանրաան և արտերան արտերան արտերան արտերան արտերան արտերան և արտերան և արտերան և արտերան և արտերան արտերա

կատներու վրայ։ Նակորդունեան Նայրանդեսն որ երկրորդ ապային ապատարրական պայ - գալը կը միայնէ համառուսական եւ եւրոպական պայ վր միայնէ համառուսական եւ եւրոպական պատարրական պայ չարին, այս վորջինին արեւել-հան ծակատը սույքանական ու ցարական ըսնակա-ըս։ Թիւննիրու դեմ Եւ Նայրանդեանի դործունչունիան ժեջ ան - ուսա անհանահանականում հետա ու է - «

եւ Նարրանդ հանի դործունելու թեան 45 կ ան թուրա ամենանդանակարիչը հիյա այլ է, - հայ
ժողովուրդի ազդային ապատաղու թեան բախոր
ռուսական ինդանդիական առմիավարու թեան իանոր
որասական ինդանդիա Հայաստանի բաղաքական
աղատութեիւնը ու անկախութեիւնը, ապադայ նոր
ժողովորովար հուսաստանի հետ կապելը՝ սուլ
թեանական Թուրթիոյ դէմ:
Ու ան հայան հատասան հանական հանական հայաստան հանական հուսաստան հանական հանական հայաստան հանական հուսաստան հանական հուսաստանական հայաստան համական հուսաստանական հայաստան համական հուսաստանական հայաստանական հայաստան համական հուսաստանական հայաստանական հուսաստանական հու

Մանական Թուրջիոյ դէմ։ 
Пրջան հետաքրջրուկան է Նայրանդեանի տետակետը ապրումեան մասին, որ մեր օրերուն այ 
կր պահէ իր չահեկանումիւնը, երբ աշկացհայահերում ըսհի տակ ճնյուած ժողովուրդներ ամեն 
տեղ կը ձգաին ՍօՄասին ըսհումինենը, տեր 
պատար իրենց կեանջին ու հայրեների և տարով ագունենան դաղափարին, Նայրանդեան իր չանել 
որ չուր 
«Ենչուած մարդերի համար աղղումիւն տարով ագորը որ կարու է բացունը ըսհակալումիան դէ միակ 
կրսյութի կարու է բացունը ըսհակալումիան դէմի 
(Երկրագործութիւն էջ 101):

հե որ առան ու տարակալումիան տարական 
հետումիան ու տարակալումիան 
հետումիան ու տարակալումիան 
հետումիան համար 
հետումիան առանիան առանական 
հետումիան 
հետու

(Երկրագործութիւն էջ 101)։

Եւ որջան որ ապերու դոյունիան Հպատմական կրողունիւնը» կայչշորջան որ ուրիչը կրում
է իր սեփական ազղունիան դրջոչ», «ենր ամեր —
փա պարացն է միծչեւ այն ժամանակ մեայ աղ դունեան դրջի տակ »։ Աղղունիւնի օր տակար է ու Հարկաւոր այն «երա և այն
ան իր դունեն» ու ու հարաշում և հրական չապան է և հարաշոր այն «համա
ան է և հարաշոր այն «համ» ու ու հայան և «ու «ու անաև» և հայան և ռաան են և աւ ուսան և համան ու հայան և ռատակար է ու շարդաւթ աշյա նակ հրդ դպոլի է ոչ որպես մի բարորական չռայ-բունիւն, այլ որպես կարիք, որպես իրաւունը, որ-պես բողոք հոքկրամրկի վրայ մի կարոր հող ձեռո, թերհրու համար, որպեսի այդ ապունենան ան-դամերը ապահովեն իւրևանց ապրուսաը որպեսլի ձերի եւ ապուն լիինեն ուրիլին»— դրում է նայ-բանդեան։ Ահա միայն այս ինաստով «ապրունիունիան նը անձերպորելի է եւ ամենայն ընդուներունեայի պունինւնքը անխակը նոյնալին իրաւանաց ժա-տանդ, որպեսին առացել է ինքը» եւ «որ ապրու-Թիւնր անձեղարրելի է եւ ատնելի իսկ, հիվ հա բնդհանուր մարդկունիան դործը Թենեւցնել աչ-իսարի, իւր հուտարական անձեռուրունիան անու-նով ձեռը ընդելով եւ նոյն իրաւունջը եւ արաօ րատար, որդ հասարարատ առաջաւրդութատա ասու-հուβիշնքը հաւասացապես իւր անդամներին բալ-խնլովց (ե. ա. 101); Նայրանդեանի ազդուքիան նկատմանը ուհե-ցած հայնացները, ըստ էուքեան ոչ այլ ինչ են եթե ոչ ներուած ժողովուրդի հայանուածաղզի ա

հեյ է ու ներուած ժողովուրդի Հայածուածաղդի ադատասրական պայքարի գաղավարակատութնան
ուղղուած արդերու անիրաւ անձաւապարութնան
դաղար է աւեյցեն մանւ որ Նարբանդեան դւժ։
Կարեւոր է աւեյցեն մանւ որ Նարբանդեան իրու է
հարեւոր է աւեյցեն մանւ որ Նարբանդեան իրու է
հրդաւնական բարույթ հինում է «Հասարակ ժողովուրդիծ իրրեւ աղդ ունեցած հինական ընդանումէն,
և իր դառնական իա արդ ժողովուրդ իննապահանհերու պարապանունիննը։
«Երբեւիցե հասելով ազդի վերա, ժիչա մեր
աչքի առջեւ ունինջ Հայոց Հասարակ ժողովուրդ չ
եւ աղդ առելով չենջ իմանում այն մի ջանկ մարդիկը որ արծանէ սանդունայով վեր էին թարժրաչել աղդի մակերնույնից ..» «Աղղուհեան Հասարանը և չկանի է Հասարան ժողովուրդ Մի
ազդ չժող որջան կամի Հասաւրն հորովուրդ։ Մի
ազդ չժող որջան կամի Հարուսը ին հրեւելի մար-

#### bournd dbo be Irnus puguenr

Երկրորդ դարու վերջերուն Հայաստահի դահը բարձրացաւ Տիդրահ Գ.ի որդին Վաղարչակ։ Ար-տացին պատմունիւնը կր հոյհացնե դայն Պարեն-շաց Արտասան Դ.ի հոյհոր Վաղարչին հետ ։ Վա գարչակի չուրջ ջատհամեալ դահակալունիան ըն-հարցին, Հայաստահի մէջ, ջաղաջական կարհող պայն կը դովէ իրբեւ կոռհական իլիանունիրեն վա-րող իւ երկրին բարդաւանման հուիրուող քաղա – Հոս մո ։

Վաղարչակի յաջորդեց իր որդին՝ խոսրով Մեծ, որուն Թադաւորութեան չրջանին էր որ տեղի ունեցաւ Սասանեան մեծ յեղափոխութիւնը Գարս-

Ս հեծ, որուս բալաւու բառանելու Հեր Գարսհաստանի մեջ։

Ադերանուր Սահեդոնայի յապետիութիւնը Պարսհաստանի մեջ։

Ադերանուր Սահեդոնայի յապետնակներուն
առջեւ, Պարսից Դարևեի աշխարհակայութիւնը
հարջեց Դարևեի աշխարհակայութիւնը
հարջետնել Վերջ՝, Պարժենները
հետութետ,
արկասիսած էին Պարսիսասանի և շրջականեբուն։ Մինչեւ Խոսրովի ժամանակ, միրձաւորա
պես երկութուեկն դար էր որ Պարթենւները հաեւ
հերով Պարժեն-Արջակունանով Հարսաութիւն մը։
Խոսրովի հայրը, ենք Պարժես մը չէր, անուբանայի է Թէ ազդակից մրն էր։
Արտայիր Սաստենան, ՀՀԿի բարձրացուց ապատուրայի Սաստենան, ՀՀԿի բարձրացուց ապատուրայինամբ բանդոսայեն ործանեց էինդ դաբե կվոր Պարսկաստանի տիրապետող Պարժեւաց
Հարստունինան բանդիրը Պարսկաստանի մէջ և վեբահաստատելով Սասանեան ինին Պարսիկ Հարստունիւնը, ձեռնարկեց ոչնչացնել նանւ Հայաստունիւնը, ձեռնարկեց ոչնչացնել նանւ Հայաստունի հերը, ձեռնարկեց ոչնչացնել նանւ Հայաստունի հերը, ձեռնարկեց ոչնչացնել նանւ Հայաստունի հերոլ։ Աս հայասակն իրադորժման հա

մեջինան չարժում է հասարակ ժողովուրդի վերա, սա է այդ մեջինայի առանցջը, լծակը եւ հաստա-րանը» — կ՚ըսէ Էմմանուէլը իր «Յիչատակարա –

To gir mig though t, aphfit to gir punchend me-munyunanud tunke elephae maysh ne elephanung-seneshunis steft elephanung ut kemish elkang m-seneshunis steft elephanung stangalangan-uhind sundumbaed steft sumunuh stangalangan-uncest t tunjumbakuni stephanfitunis steft (t. 101). Lanja be elephanungan steftunis steft (t. 102 unk-

նորա միջից, ծորա բրարերայ աշտորա արջատց, ռաքացած մի ջանի ժեծատունջ» (է 9 45–40): Այս իժաստով էլ ահա, ծալրածդհանը աղդին պատապահունիւնը ըսելով, կը հասնիայ նոյն այդ «հասարան ժողովուրդի այաշտպահունիներ, ինչ-պես օտար ըսծակալներու եւ ճնչողներու հոյնպես եւ աղղակից, Հարիւնակիթ» միջերու հայականա եւ որերադեմ վամպիրներ» դէմ » Հետեւարար աղգասիլունիւն ըսելով Նալրանդհան կը հասեր-մայ ժողովրդասիրունիւն չուլիրում հասարակ ժո-սովուրդի, չահերուն պաշտպահունիան դողծին, ղովուրդի չահերում պաչտպահուβեան գործին, գործնիջի ու ժողովուրդի ազատունեան եւ ևր -ջանկունեան դործին ։

դրովուրդի չառներուն պրոլապահունիան դողծին, չայրներնի ու հոդորնին ։

Անա այրպես արդարակուլիան կրակով է բոցակառուած նալրանդեանի անդր անոր Այդ ազգատիրունիան կրակով է բոցակառուած նալրանդեանի արդես արդատիրունիան միություն կործարունիան իր հարարուած անոր ամորուկ դործունելունիանը հետարիումի անոր ամորուան անոր անդրումի անդրահրհրի դիսանդեան հրիրադեմ մարդերին դիսանդեան մինչեւ «Լոնաոնի պրոպատերիան հրդինինիր սկսած մինչեւ «Լոնաոնի պրոպատերիաների» մարտական չարհրադեմ մարդերիր անդրահրանակիչ մարտական չարհրադեմ և անդիլիր ու այր «չանցանդի» չամար բանատորի կրերի չնաեւ իր հերաապետ են անդիլ վերի մինչեւ իր հերաապետ ենան անականան։

«Մենջ ապատական նուիրեցինը մեզ հասարակ հետևնր հերքինը մուրիեցինը մեզ հասարակ հետևնր եւ գրերը չնուերիայինը հարաաներին, հոգա
հւրհանց արծաթե թումրերի տան միլա անրոցելի
են նաեւ բռնակարիերի իրևանունիևան ժել։ հայց
այն ինդին Հայր, այն հարաատերինը, հոգա
հետ հանասահրակի իրանունինան ժել։ հայց
այն ինդին Հայր, այն հարաատերից, այլեւ իւր
հարասաներից եւ բարրարոսներից, այլեւ իւր
հարասաներից եւ բարրարոսներից, այլեւ իւր
հարասաներից եւ բարրարոսներից, այլեւ իւր
հարասաներից, իւր հոդեարինին հարաարացի իրագետ ուսամական կան ժիլինովայա առանձև
իրց, անա՝ այն Հայր աժենաի արդարացի իրահարասանել առանց՝ եւ վայրկննական երկմաուհետն հուիրեցինը մեր բայոր կարողանիւթիա եւ հոտայաները՝ է ժեր կենաին բում հարիարանի հետև այդ
հարև հարասան Հայի ուսանում եր հարաաներ հարասան Հայարաների հարարակին արդ հարարանի ու հերաանին հետև այդ
հարև հարարանական հետև այդ
հարև հարարանական առական հարևայի արարահրահրա հարևայի առանդերին անոր ապահութեան հարև հարարարութենին անուրենին անոր արտասական հերներներ և Արաարասակութեան հետև այդ հարևարիաւթեան կան հարարարութեանին անե հուի և Մերենին
հան դարարութեանին հետև արդիարութեանին
հետ դարարութեանի հետև հարևարիաւթեանի

ատադրությունը Հան դարաչրջանին։ (Թեկնածու բանասիրութ-հան)

կերպով մախողեցան։ Խոսրով զօրացած՝ մաածեց գայնակցութինի որ կազմել դրացե երկիրներու հետ եւ կործանել ծոր կերահասատատուած Սասան- ենա եւ կործանել ծոր վերահասատուանած Սասան- հանա եւ կործանել ծոր վերահասատուանած Սասան- հանահային հարակերականութիւնալ, կամ գոնե Արտալիքի մետցեն ազատել իր ազգակեցներնե ողջ մեացածները։ Աուրուի հայարակարի թերական իր համար հարարաւ, սակայի Պարսկաս- տանի Պարնեւական իրեածութեանա մեացորձերը բնիացը չաույին երեն։ Անունը հախանեծար համահարիլ ու հայարավի վերականոչնած իրեանակերի ու առմանանիրը սարաս- հերավանակերի ու առմանանրերը կատարական հայարավի հայարեր առնանանրերը և արգենակերի ու սահանաները սարբա- հերձող Խոսրով, ծամանակի մը համար, փոխանց իր ծրագիրները։ հայարական ու առմանանինը ապահանակեր հայարարաներ ապահանական դարարաների հարարական արարա հերձու հատանանակի մը հայարարաների ապահով գաց իր երկրին մեջ և խորհեցաւ հեծողու- հետանա կարարաների ապահան այա հոսարական հետա հայարաներ հայարաներ հայարանել ապետահանակար հարարանել հայարական դերգասայանել հետա խորհեւապանց քաղասորական դերգասայանել հետա խորհեւապանց քաղասորական դերգասայանել հետա խորհեւապանց քաղասորական մեջ և խորհեսավան արարագին հետական հայարանատական հետի հարարական մեջ և հարարական հետա հայարական անակար հարարական հետի հարարական մեջ և հասարանան հետա հայարական հետա հայարական հետա հայարական հետանան վատ առացելունեան է հետականան վատ առացելունեան է համարական հարարարի հերարարական հարարարի հերարարի հետանան հետանան հետանանական հետանական հետանանական հետանանական հետանանական հետանական հետանանական հետանան հետանանական հետանանական հետանական հետանանական հետանական հետանան հետանանական հետանան հետանանական հետանանական հետանական հետանական հետանական հետանական հետանական հետանական հետանական հետանանական հետանական հետանական հետանական հետանական հետանական հետանական հետան

ատարդունիներ Հասիմ հայիներուն մօտ անցուց , և Պրորա ու հարոս կայուրու ժամանակ ծառայեց հառմէական բանակին, ուր ցոյց տուած ջաքուՍեր պատմելները, հորենացի եւ Ադաքանդեորս կր չափաղանցեն Տրդատի ջաքարդործունիւնհերը, համահատար այն առապիական պատմունիններուն, դրոյցներուն եւ երդերուն, որ
Հայոց մէջ գոյունին ունէին Տորջ Անդերի Հայեն
եւ ուրիչներու մասին Մասնաւորաբար աղաքադեորս որ ինջոները Տրդասի դալաստական ջարտուդրու որ ինջոները Տրդասի դալաստական ջարտուդրու, որ ինջոները հրաան դալես չատ որոշ հատտատուան է ԵԷ Եւ դարու դրող մրն է, այդ աատատեսան է ԵԷ Եւ դարու հեռեր բացորոշ 
«
Լորուան կնիջ մը կր դեն է։

հոսրովի սպանունենեն հաղթը, Հայաստան
հոսինրու կողմը դօրացաւ, դայց վազանցուկ
արնուրիներու կողմը դօրացաւ, դայց վազանցուկ
արնուրիներու կողմը կորմեն, հարարի մեծ յար
դունիներ երկան մինչեւ հարոսի մեծ յար
դունիներ է Արտանա մինչեւ հարոսի մեծ յար
դունիներ երկան կողմեն, որ յայանի չե թե
դեռ ևր քապաւորե՞ր Հեկեն անակո ունեցած Աւրեդարում է
Աւրետիանու Հայաստանի թե չուրիչ մին այարորած է։

Աւրետիանու Հայաստանը իր չուվարնաւորու

«Անդարայա է հարատանը իր չուվարայի
հերու չայաստանը, վերաաին ապարիներու որոնի
արդերանար է հարատանը հարատանու հասատանարուներուն ատևի առնելով՝ քաղաւրա կարդեն իրասարուն
հարութեան ատանի արդեր, Հուսաները է նորատարունիան ատանի արդեր հարունար
արտական հուրանանը է հարատանը, որ Թունան հարատանի հարուրենանը
արտերին Հրուսենանը Հինան առները։ հայց անանջ
արտերին իր արուրենանց մեջեւ ։ Առանց
արտերին է հուրանանակ հարատանի, Պարոիներիը է հարուք հանակ որնենանը
արտենին է Հուսեական ապանեները։ Բայց անանջ
համանանակի մը չաժար ի վիճանի չեղան օգնայան իր

# Հայ օդայուներուն

#### fugugnróniphililihrn

Ռուս ջեծ ժողովուրդ եւ սով հասկան եղբայրական միւս ժողովուրդ եւ սով հասկան հղայայրական միւս ժողովուրդ հերու Սժայքինանան թարգ հերու հետ, Հայբենական Պատերապե հեր բեր հակե հարեր հետ բեր հակե հարերաւայան պահերուն հետ հայաստակարութերուն Մոսիրուայան արտերայան հետ հայաստան հարահերուն հետ բեր հակե հարերաւոր գրայուները։ Աժանցան Մոսիրութի, Սեւաստողոյի, Կովկասե, Սեկարաեր, Օգեսայե, Սեւաստողոյի, Կովկասե, Սեկարաեր, Մերոռուտիոյ, Լատվիայի եւ Լեսովիայի հետ հարաբան հարարական հարարական հարաբան հարարական հարարական հրագահանիներ հրականին ի պատիւ ապատակը՝ այ ժողովուրդի։ Կորհակե հետոն փոխ փորարական հարարական հուր հորուն Աինիերաայիները «Միրկահաս» անունը առատ են։ Ան իր գինուորական փոխ դոլունիներ անունի առատ են։ Ան իր գինուորական փոխ դոլունիներնա հուր հարարական արանական արարական հարարական հարարարական հարարական հարարարական հարարական հարարական հարարական հարարան հարարական հարարան հարարան հարարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարարարարան հարարարարարարան հարարարարարարարան հարա

ազարապետ Սամոսն Մկրտումքոսնի անումը յայրնի դարձաւ դեռ պատերագիի տուսին օրն-թուն։ Ասայինվրատի տակ, ժառախյապատ օր մր երբ իշնամին յարձակժան։ չէր սպատեր, Մկրտում-հանը դուշ ամակորուն մէջ անջայան անադասելն ե-րեւաց նպատակակետի վրայ որ Գերմանները յան-կարծակին եկան։ Ան կայծակի Վանո ռուժերեր բանակց բնչասնի բանակի խորոր օգակայանին ձրայ, որ ծնաանիավ անաս եներ-

հանը դրոլը ամակրուն եջ այնջան անսպատեր երեւաց նպատակակետի վրայ որ Գերժանները յանակարծակին իկան և Ան այնակի Իման ռումերը հայակից Բնակից ինչավի իկան և հայնակի Իման ռումերը Բնակից Բնակից Բնակի իկան և հայնակի Իուրոր օգակայանին որայ ու գիջացներով անոր հինը օգանաւն ու վատականիշի կատեսները և Ար ունեցեր է 319 թույջ ու ժիչա այլ յայքնահաները և Ար ունեցեր է 319 թույջ ու ժիչա այլ յայքնահաները և Ար ունեցեր է 319 թույջ ու ժիչա այլ յայքնահարձանի հերարա ինչակում ու ինչաներուն իկրան ռեկեր և անորության հարձարի և հերանահումեիներ անոր հերարա ին հուրեաի Հերոս օգանաշարությեսն Արդես Արունանա Հերոս օգանաշարությես և Արևեննարան կարարական հերարա իսա և Արանիկան հերարա արասարիներում ինչակարի կորուսա պատահար է հենենարան է 400 մարտական Թոիչը։ Արով-Միուներու օգայու հաղարապետ Արաս Գասալարհայի հեռաւոր դործողութինեներու օգայու հաղարապետ Արաս Գասալարհային հերանին հերա արարական ի հերեք հերու արանական բերելային թույեցի վարդես և Աերենարաար և Հերենարատր արանատաներ է 10 մարտական թուրչը և հերենարատր արարապատութիան ան ունեցեր է 10 մարտական թուրչը և հերենարատր արարապատի ինսինարան ան ունեցեր է 10 մարտական թուրչը և հերեկարատի ծանր օգերում ան ունեցեր է 10 մարտական թուրչը, 10 անդամ ինսի հերարական թեռելու հայարարական հերելու հայարարական հերելու հայարարան է 10 մարտական թեռելու հայարարան է 10 մարտական թուրչը, 60 անդամ ինկեր է ութրականան հրանարարան հերելուինար արանահայնը հայարականակի հայարականակի հերելուինար և հուշարակա հայար արարանարի օգա-նարական կանարած Հերոսի կորուն և անդամ արարանանը հարարանարի հերելունարն և հարարական կանարան հերարանակի հարարանանի հերարանան հանարան հարարանանի հարարանանի հերարանան հանարանանի հերերուն ան արարանանի հարարանանի հարարանանի հերարանան հանարարան հերարանանի հարարան հերարան հերարանարի հարարանանի հերարանակի հարարանանի հերարան հերարանակի հարարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանան հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանան հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանանի հերարանակի հերարանանի հերարանան հերանակի հերարանան հեր

Հայերուն եւ անդամ մեծ ալ Պարսիկներեն ազա - անլու Հայ Հայրենիչը, մինչեւ օր Դեսկդնաիանոս կայսբ հուսկուհյաւ 284ին : Աորենացին, իր պատմունեան մէջ իրբեւ «ման-թախուդիւ» ջննունեամբ մր կր հաստատել Եէ Տրգատ, Դեսկդնականոսի հայսիրական այնու բարձրանայեն երեց տարի վերջ, 287ին ուրեմն , վերջնականապես կր դրաւէ իր հայրենական դահը, նանկին դահակալունենեն 13 տարի վերջ : հանկին դահակալունենչ 13 տարի վերջ :

ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ ՓԱՌԱՏՕՆԸ ՔԱՆԻ ՄԷՋ

Սեպտեմ ըեր 20ին բացուհցաւ Շարժանկարի փառատանը (ֆեպնիվալ) Ֆրանսայի ամենեն դե - դեցիկ ափերուն վրայ, Cannesh ժեջ։ Իր տեսակին ժեջ առաջինն է արս, պատերապմեն ի վեր։ Կր տեսակին հրարս, արտերապմեն ի վեր։ Կր ժամակցին 19 ազդեր ,— Արժաննին, (երկու ծրարսեն), ֆեմիա արջա (Հայնպես), Միացեալ Նահանգներ (արջ ժը)։ Անգլիա պիտի ունենալ փաստանկարներ (documentaire) եւ սերային պատմանիներ, որոնց կրեջը դունաւօր։ Մեջակջա, Լեհաստան, Փորքուկալ, Հայաստանական Միուկիւն, Հայաստանական Արունենա, հրարային Միուկիւն, ւնութ) և սիրային պատմունիւմներ, որոնց երևեր դունաւոր։ Մեջսիջա, Լեհաստան, Փորքուդալ, Հոււա, Չեհասլովագիա, Սորհորային Մերևերև, Հո-լանաա, Ռումանիա, Ջուիցերիա, Ֆրանստա (դից ծապաւիններ որոնց Եր բնաւ ներկալացուան չեն)։ Ֆրանսացիները հպարա են որ ներկալ փառատոնը տեղի կ՝ունենայ երենց երկրին մէջ La Bataille du Raikն դատ որ արդեն չատ ծա-հոնց է և մեծսայես դնահատուած հասարակու հիան կողմե, պիտի հերկայացուին նաև. ուրիչ հիան հոգմե, պետի հերկայացուին նաև. ուրիչ հիան հոգմե, արտի հերկայացուին նաև. ուրիչ հիան հոգմեր հերա արտեներին դեն է Անտու Ժի-տի, La Տуարհոսն Pastoraleը որ, հեղինակին դրուն դործոյներեն կը համարուի, La Belle et la Bète ո-րուն հեղինակի է ծամարուի, La Belle et la Bète ո-ուն հեղինակի է ծամարուի, La Belle et la Bète ո-ուն հեղինակի է ծամարուի, La Belle et la Bète ո-

րուն ձեղինակն է ժամ Քօրքեօ, ինչպես նաև ժան-պաշեր պատրաստոցը, Բռեւս որում ժերկորանան Pierre Blancharp կամ Un Revenantը որուն թեժա – դրելն է Քրիսքիան ժաղ. Անտոյ կայ Le Pere Tran-quilleg, ծահօβ ևւ սկրուաժ Նօէլ Նօէլին իսադար -կումենամբ։ Մեծ յոյս կայ որ այս չարժահեպոներ այսեղակ, Հետբեւայաստեսնեանց ձեղինակին, չրար-ժահկարը պատրաստողին կամ դերակատարհե -ուսը

Արդիանը պիտի որոշուի մասնաւոր մարմինի Արդիւնացը ական որողում ժամառող ժարժիկի Արդիւնացը արու մեք ի եւրացածչերո երիքիր ունեյ մեկ մատագետ չու երիքիր ունեյ մեկ մատագետ հերագրածություն անող երկիրները պարդեւ ակարի ատաման 28 ծածոն հարրքիներու գործերքեւ Փառատոնին ամրողք տեւողութնան ընդուներութիւններ տեղի պիտի ունենան համաձայի հրանասկան հերորնայութնան առակուցքեանց է հրանական հերորնայութնան առակուցքեանց է եւ փառատոնը պիտի փակուի հոկտեմբեր չին մատատոնը պիտի փակուի հոկտեմբեր չին մատատություն արդունելութիւնի որ տեղել պիտի ունենայի հեշեն Miramark ժեջ, վարչապետ Վիտոյի հատերայի հեշեն Miramark ժեջ, վարչապետ Վիտոյի հատերում Spuntpind 1

ՉԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

#### U U. P 2 U. 4 U. 4 B U. L F

4 19 16 16 23 Սհայա ( Աստաց) . — 2 .Մ. Բ. Մ. ի ժասհանիւդի վարչուβեան ֆութադի յանձնա խումոր կապմակնրպած էր ֆութադրի մրցում Սհայա 22 16 16 չատարի կադմակնրպած էր ֆութադրի մրցում Սհայա 22 16 16 չատարի կատարելու համար թարձելա մական մրցում մի ը Նորդեմ Հ.Մ. Բ. Մ. ի Ա. խումոր կատարելու համար թարձելա մական մրցում մի ը Նորդեմ Հ.Մ. Ք. Մ. Ե. Ի խ հարանական մրցում մի ընդում համար բարձելա հարանական մրցում մի 16 Մ. Մ. Ի և Սումորին իրև Հ.Մ. Մ. Ի և հաւմորանական մրջում արան հանձաւ Հ.Մ. Ք. Մ. Մ. Ի մարդատարի համակեն առաք մարդանի հրայ։ Ծամանակեն առաք մարդանի հրայ։ Ծամանակեն առաք մարդանիր հայարավումիներու խաւմոր ընդդեմ Փոնթ եվեջի Բ. խումիներու և առաքը անորմանակեն առաք մարդիկները։ Խաղը ընդդեմ Փոնթ եվեջի Բ. խումիներու խաւմոր Մարութեամր 8. Մաթեուհանի։ Մարդանալ այասանիներ են, որոնե նանարուն հարդարկունիամբ յապնեցին Փոնք իվեջին 6-2ով։ Արզիչ, աղաջ, դուջ Հ.Մ. Ք. Մ. Ի և արարուրկան արարակարի և կարրապահունեամբ։ Ֆեադ դայա կառ ժամը հեն Հ.Մ. Ք. Մ. և Արունոր իր լաւադոյն կաղմով, հարարական արա Շերևւի Հ.Մ. Ք. Մ. ի և հասարութենամբ և էր արակորում Համար, հարարականակարի և Արարդականով, բայց մեր վերջապահներուն եւ բերդակարին արև մունեն երկուսակեն ըն արա Շերևւի և Մ. Ք. Մ. և հարակարը և ար գույներ կառ ին մունեն երկուսակեն ըն հարակարի և հարարակայներն արև մունեն երկուսակեն իր և հարարակայներն արև հարարակայներին որ հայար Շերևւի և Մ. և արարելենան բուներին ուներա և հարարելեն հարարակարը։ Առանին հարարականար Հաւասարերը։ Առանին հարարակարը։ Վենի Հ.Մ. Ք. Մ. ի արարարերականար և հարարարարարան հան արաների հան արաների ան արաների ան արաների ուների հան արաների ան արաների արաների ան արաների ան արաների և հարարարարաների հան արաների հան արաների ան արաների հան արաների ան արաների ան արաների ան արաների ան արանակարը։ Հասանակարը է հանարարակարում է Հ.Մ. Ք. Մ. ի արաքարեն հարարարարարանան հանարարարարը Հ.Մ. Բ. Մ. թ. դեղերիի հան արարարարարարարարարաների և հարարարարը Հ.Մ. Բ. Մ. թ. դեղերիի իստարարը կիսանապարը Հ.Մ. Բ. Մ. թ. դեղերիի իստարարը հերանանական հարարարարարարարարանանան հանարանանանանանական հարա

Շերիսի Հ.Մ.Ը.Մ. ի յաղթեւնիսանը Հայաւ հան ար Շերիսի Հ.Մ.Ը.Մ. ի յաղթեւնիսանը Հա-Լով։

«հառուրդ ժամ դադարեն փերք սկսուս երկրորդկուհետարը Վիլեչի Հ.Մ.Ը.Մ.» դեղեցիկ խաղարկուհետար չահեցաւ հաշասար հյածակետը։ Ցաղրաւերի հետարգրգրական իր դառնար։ Փոն ար Շերիսհուսեր շահեցաւ հարուրդ հլանակետը, առա ընդրևհուսեր շահեցաւ երրորդ հլանակետը։ հաղը հերիսհետաք չահեցաւ երրորդ հլանակետը։ հաղը հերհայտ Վիկեի Հ.Մ.Ը.Մ.» դարժութեանը՝ 3-Հով։

Երկու խումբերն ալ կարդապահ խաղարկումենամբ
ժողովուրդիկ դմահատուրենան արժանացան։
Վիկեի Հ.Մ.Ը.Մ.ի Ա. եւ Բ. խումբերը այս
Վիլակ 29 Սեպա արհակ ժյոյեն C. S. O. V. Ա. եւ
թ. խումբերում դեպ Հ.Մ.Ը.Մ.ի ծանոն ժարդագալային վրայ։ Այս առնիս տիրով կը Հրաւիրենը
ժաղողաերը հայ՝ հասարարալունիւնը, գաժայիրենը.
համար հայ ժաղողաերին։

8. Մարոսիան

«BILGILE» POLISITANIET FILEP

#### 

— Նափոլէօ՞եր... = Այս, Պոհափա<sup>ր</sup>ըՔո ւ-Խենգը... = Խենգ.չէր և -Հարակ ի՞նչ էր, ի՞նչ Հարկցաւ մինչեւ Հոր գալով, Ֆրահոսան չէ՞ր բաշեր մեպեր ի՞նչ դործ «Հեկ ո՞ս», եւ մինչեւ Մոսկուա երթալու։ — Ջինուսրական լադթահանիներ, աղգերու — Ջինուորական յաղթանակներ, ազդերու ուանում, կայսրութիւններ։

— Ի՞նչ մնաց իր փառջերէն․ ըսէ՛։ — Պատմունիւնը իր մեծունեան։ — Եւ փլուղումը աՀաւոր ։

— Եւ կլուղումը անաւող :

— Իրրեւ Ֆրանսացի պետը է որ սիրնամափուր ։
Ոչ ւես կտահեց որմակայները, ծույնակ 
Ֆրանսացի, պատասիանեց Միջին :

— Գիան՝ Միջի, երբ որողուած տեղը հասհինջ, պետի ներկայածամ իրրեւ մաադործ, խոհանոցը մըկատերս, համար :

— Ե՛թե ընդուհին՝ պել էե։

— Գիան փորձեմ : — Փորձէ, Թերեւն
ինծի ալ կոնաս օգնել, — Անչո՛ւչաւ Երջորը,
Ֆրանսացին, որ կը ջալեր ժեղի հետ սկսաւ հեաաջըջրուիլ, մանաւանը, որ արհեսաով խոհա —
բար է հայան :

տագրելուը, որ հրած։ Որոշեցինք ուրեմն, որ երբ մեր տեղը հաս -նինք պիտի դիմելննք դերժան պարհնաւորժան կեղոնը որ ուտելիք կը հայԹայԹէր իրամափոր րանուորուԹհան։ ԵԹԷ ընդունելին ...

րանուորուքիան» ւ Օքե ընդուներն ...

Քալևցինը նրվար, հեւջոտ, յողմած, ջրտնած ու ծարա։ կարեցինը 20 ջիլոնենը Տամրայ մը, փոյննրու մէ Բաղուած։ Կարտւանը կանդ արա ուս անտասի մի դիդերըը, լիքաւանական դեղ մել՝ չորս տուներով։ Ձորս տուներով Զորս տուներով Զորս տուներով հեր հերու ապեսնունի և բարակառորները, որոնը Թիրու Շայիւն Ջորև կանակինը Տարեկցին, յետոյ՝ պարենի պահանակին և բարցնեալիանակին անվ արանցումիայի հանանակին և բարցնեալիանակին արև չերուցին։ Մենի համանը որոշուտծ եր արդեն ամ հարաձիրը, դրակիրու վերայան ջեցուցին։ Մեդի համար տեղը որոշու դէն.— մարադները, ցախերու վբայ։

երկիրը աւաղմա է, ծերջին իսրերը՝ Ջուրի պակասը դպալի։ Հորեր ուներ, որոնց չատերը ա-մատը կը ցամջին։ Կր հեղուին կօլիկի եւ հարուտ-տեղեքի համար։ Գարզ դիւլացիներ չատ կան։ Գաղտնի իրենց փուտայինը չաջար, յուցկի եւ աուրն։ Սուրեր դերմանական արուհատական սուր-նըն էր, որ նեղ օրերուն կը փոտոււէը։

սուրս: Սուրսը դերքանական արունսսական սուդն
նի եր, որ մանդ օրիրում եր դինսուուքը:

համուորները առառուն ժամ ը նին կ՝երքային
եւ իրիկունը ժամը 5ին կը վերադառնային: Աե՛ն
իրիկուն քրա ապուր մր եր դարարասակին:
իրիկուն քրա ապուր մր եր դարարասակին:
իրիկուն քրա ապուր մր եր դարարասակին:
իրիկուն քրա ապուր մր եր արարասակին:
իր ենց, նե՛նւ միս կր մանդենիք ապուրին մէջ լրայց
ջուր ժիրա իր ասատելենք, ռակայի, որ մեծ դանահարնձոր եր կարարակին, ու անձային արևարեն
հերը ձէրիայց և կանուանելին: Հայ հատկարին,
հրբենն այ պանիր կր բաժելենը առառուան նախահարն ծանակա։ Գասաօրեն օրը մե՛ն անդամ կիրահուր կուտային։ Այսպիսի ուտելիցով առիւծ մր
կրնար ամասնային դայլի մը հրեւոյին առնել է
հարանապիները չատ արամաօրեն ուժերկ կանարե կրար
հարանակինը կատարարակինը իրա բաներարու հաժար։ Ու երբ հարիւրաւութ բանուորներ պոչ կր
բոներն երկու չերենի ապուրի համար, կուիս և
հրար Հրմ լտուքը անհառակելի կր դառնար։ Լեհերը առանի դործերու եկ չեկ հատիկ են։ Այսպե՛ս, անոնդ կործեր և եր հրեւոյներ արևենը չատիկ և
հրար Հրմ լտուքը անիառակերի կա բաժերը ասա
մը ուտելա ըրային՝ կրկին պոչ կր բոներն ու ասա
մը ուտելա ըրային՝ կրկին պոչ կր բոներն ու և
ասոր հաժար, յրանախ, կերակուլի կաթուն կր
սուտելա ըրային՝ կրկին պոչ կր բոներն, ու
ասոր հաժար, յրանախ, կերակուրի կաթուն կի
կրակաւրի:

· P. Zbrashily.

### Phyyku upsh urawynih պառմական վճիռը

Նիւրջիպերին միջապային ատհանը պայաս-հապես հաղորդեց 65 22 ամրաստանեայներու դա-տավերեները պիտի արժակուին երկույարին օր , 30 Սեպտեմ դեր ։ Առաքին օրը դատախարկերը այցե պիտի անցինեն ամբողջ կատավարուն իւներ որ այցե պիտի անցինեն ամբողջ կատավարուն իւներ որ ան-ձերները 22 ամրաստանեայներուն եւ եսքը կար-մակերպունիանց դեմ ։ Այս վերջիններու ժասին արուելից վենրը պիտի բլյալ հետևւնալը — Ար-կայակակերպումիրեները ունրագործակա՞ն են Ք ոչ ։ Այդ հիման վրայ պիտի դարարենային կարմա-կերպումիանց ու եւ է մեկ անդամը, ենք ստեսան կանչուկ, Արդ եսքը կազմակերպումիւներն են։ — S. S. D. S. A. Կեստանը գաղաջական դե բ հավարութեւն, իրդ է . սպայակորա եւ Վիրեն հավարութեւն, իրդ է . սպայակորա եւ Վիրենը հավարութեւն, իրդ է . սպայակոր եւ և հենը և Միք դործողը հիմները չկերքանան Մին դարծողը հիմները չկերքանան Հոկա։

ուհղու կամ դվրաստուհյու ։ Մահավիճոնհրու գործադրութնեան, վայրբ կրհայ ըլլալ Նիւրընաչերկ կամ Գերլինս Գործողու-Բեանց հերկայ պիտի րլլան ամերիկհան, անդլիա-կան, խորհրդային և ֆրոնսական բանակինա և երկայացուցիչները եւ դինուորական լուսանկա -

#### Սահվանադրութևան թնձուկը

Թերքները կր դրեն Թէ կարելի հղած է միջին նաքրայ մր դանել, երեջ ժեծ հոսանցներու միջնւ ծաղած անհամաձայնութքիչնը փարտակու հու-ժար։ Ժողովրդային Շարժումը (M. R. P.), որուն ներկայացուցիչները առած չայած էին, յայսնեցին թէ համաձայիած են ընկերվարականներուն եւ հա-ժայապանի բնագահը հան հատարան առանի այա իմադահը իմարուցենան հղատակի նասին։ Բայց կան ուրիչ կէտեր որոնց մասին համաձայնունին և չա-

ուրը, դրասը որոսց ստարո որություն ու 25 գորաստանություն էր հրակում ունի գոր. որ կորա ի հրակուց ունի գոր. որ կորա հրակուց ունի կորև հրակում անդամ և կորև հրակում անդատան կորավարին ի անա ծ դիրքը։ ԵՍԷ ընդՀարում պատանի դրավարին եւ Ադդ. Ժողովին մի – Զեւ, երկիրը երկու մասի դլարի արածնուն, ինչ որ կրնայ չատ ծանր հետեւանջներ ունենալ։

կրհայ չատ ծանր հետևան իներ ուհենալ։

Ֆրանապետ որոշակարուցենան անդնելու 
հետնց համաձայն, են Սահմանահայեր ժողովր

դուեարկած չոլոց հար սահմանադրութերւնը, որ

հուլի բանակասուցենան ատնն, դորադարը ակետի

բառականանայ պարգելով էր նախրհարած առեմանադրութերւնը, որ

բառականանայ պարգելով էր նախրհարած առեմանադրութենան դրեաւար դիձերը։ Են հախադիձը

բառականանայ պարգելով էր մախրհարած առեմանադրութենան դիաւսա դիմերը։ Են հարապետը

բառականան կարաւոր դիձերը։ Են հարևարենը

բառակարեսած չյան անանայրութերներ միայն անահրանակարան Աահմանադրութերներ միայն անահրան գրապետի պահանիչ «ործ պատասխանել։

\* Ոստիկանութերներ և առայիչ պեսական պաչ
առենաներ որունցին գործաղուլ չհույակել։ Սեպա
հառարական հասատատութելանը պաչուսնեաներուն

արոժապետը եր բարակարել

ադուլը կը չարունակուի

197 ՀՈԳԻ զոհ դացած են օդանաւային ար -կածներու, մէկ ամսուան մէն ։

#### PULL TE SOLOG

ՄԵԳԼԻԱՅԷՆ արտասահման մեկնող ճամբոր -Տերը իրասուծը պիտի ունենան 75 սԹերլին դուբս հանելու երկրէն՝ 12 ամառան համար, յառաջի -Հանելու երկրէն՝ \2 անսուան շատա կայ նոյեմբեր \էն սկսեայ ։ Մ․ ՆԱՀԱՆԳԵԵՐՈՒ բեղծովեայ

Մ ՝ ՆԱՀԱՆԴԵՐՈՒ ընդծովհայ պատերապեր բաժշին պետը, ՍԲայրը յայատրորեց որ եկք հող պատերայց մը ծագի, Աժերիա առաքին դիծի վր-լայ պիտի Հանե բոլորովին արդիական առյանաւ մը։ Վիտի ունենանը առուգանաւեր – օդանա-Հալուրձ — որոնց ռուժերը ռատիսյի ալիջերով պիտի չործին։ Վիտի ունենանը մուզանաւեր — օդանա Հեր առանց վարիչի որոնց կայանը անյայտ պիտի ժետ։ ».

այ» ։ ՍԽՍՀԻՆԻ ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆՑ առթիւ, թեր Եր հայձեմնեց եղ յալանուին միջազգային 

บนเกล้นน วนรนจนารกลอยล้ ապայ Լեգիուսն, իրրես սպահիր Վերβոր Պաչի (80 տարնկան), հեր կծողը, ինչպես եւ իրրեւ կազմակերպեր չարց մը ոճիրներու։ ՊԱՂԵՍՏԻՐԻ Սրարները և Հիմաները վերջ նապես մերժեցին մասնակցիլ Լոնտոնի խորհրդա-

ժողովին ։ ԱՐՈՒԱՐՁԱՆՆԵՐՈՒ ՀԱՆՐԱԿԱՌՔԵՐԸ, րոնք մինչնե ժամը 23 կը բանին, երթեւնկը պիտի շարունակեն մինչնե ժամը 0.15, Հոկտեմբեր 1էն ոկոնալ :

#### ՏԽՐՈՒՆԻ — ՊԱՐՈՅՐ ՔԷՉԵԱՆ

Տես՝ Որևի — ՊԱՐՈՑՐ ԳԷԵԱԱ՝ որան է Բելանակ Քելեանի երեց որդեն ալ, Պա — բայր (Գանի ժր արարի առան է Բելանի Քելեանի երեց որդեն ալ, Պա — բայր։ (Գանի ժր արարի առան քերայրը, Արանի ժր արարի առան քերայի հրես հրարայրը, Արանի Պայիս հրարայրը, Արանի Պայիս հանասարձան (Կարին) եւ Գերայեր - հան (Պոլիս) վարժարաններու, Պարոյր Քելեան հան (Պոլիս) վարժարաններու, Պարոյր Քելեան կանուինեն մտած էր լրագրական ասպարեցը, իր - թեւ խմեստուրի իր հորս հրարական ասպարեցը, իր - թեւ խմեստուրի իր հորս հրարական գահարարի չեր հայարարերի «Բերարականի» մի և հետո ի առանի աշխատակցելով գահաղան Թերքե - բու։ Ուներ տոկուն «Հաութիւն», Թեև պահպանորությանակ էր, ինչպես հայրը ։

h ԳԻՏՈՒԹԻՐՆ՝ րոլոր ծահօվհերուս եւ բա -րեկամենրուս կուդամ լայտարարել որ մաջարան -սոնարանս փոխազրած եմ, 31 rue Bernard du Bois, Mareille: Ե ՄԵԼԳՈՒԵՍԱՆ

### Գեղաrուեսsական չքեղ եrեկոյթ

Բահաստեղծութեան , Պարի եւ երաժորու։ Թեան, կազմակերպուած Ռ. Արդանեանի եւ Ե Կիւլիսքեանի կողմե, Շաբաβ 12 Հոկտեմբեր, ժա-մը 20.30թն, Salle d'Ienah մէջ (10 Ave. d'Iena):

մր 20.30/ին, Saile d'léna/ մէջ (10 Ave. d'léna)։ Կր մասմակցին Փարիրի գոնաէրվաթուարի ա-ռաքին մրցանակները, Դափփի Պուրդական, Ռեժին Յովհաննէսհան, Միջէլ Մալիաահան եւ երիրոա -արդ արուհատատեւ հանրու Հոյ մր, որոնայեն Օր-Մ- Էերգիան եւ Օր- Հ. հարձան, Օր- Ա. Տիւմէ -ձևան։ Տոմանրու որիները՝ 75, 100, 150 և 200 ֆր. ։ Նախապես աոժանրը Հայքայինել սովորական վայ-բերչև։ Սահմանափակ աոմանը:

ՎԻԷՆԻ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ Հուգու ՊԱԿՈՍՅ ՍԱԶԻ ԸնջԱՆԵՐԱՆ ՈՐՋ ԶՈՅԲԸ՝ այս չարանի երիվում ծանգի Յին։ Գեղար «Հահրուին Սայութիներու եւ սանուգիներու վոր «Հեյ դամապան խմելչներով եւ «տահլիմներու վոր Վայրը եւ ուրիչ մանրամասնութիւններ անգւո վրա։ :

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Խորակազմ երկսեռ երգչակում դին համերդը տեղի կ՝ունենայ 8 Դեկտեմ բերի Casa d'Italiah ժեջ Վ . Սարդահանի դեկավարու հինչով է Խոր անդամեր կ՝ընդունուին մինչ Սեպանմբերի 30ը, Salle Mazenod, ժամ ը 19—20։ \*

La Gérant : H. AGONEYAN imprimerio DER-AGOPIAN, 17 Ruo Dampgme - 1>

#### ROPSIISPED

Հ. 6 . Դ. Եղիպաացի կոմիտեի ընդե. ժողովը՝ 28 Սհպա շարան հրեկոյ ժամը 8.30ին ընկերվարականներու որանը։ հիստ կարեւոր օրակարգ։ Հ. 6 . Դ. ՋԱԻԱՐԵՄՆ կոմիտեին ընդե. ժո - դովը՝ այս ուրբան ժամը 8.30ին, Արիմեան ըրպ - ըոցին մեն ։

լոցրա - չ. "ԱՄՍԱԱ .-- Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմ կայեր իրդՀ. Հողովի կը Հրաւիրք այս Ուր. Սէ՞ս Ճէռոմ , վի – րակի (20 Սեպա» , Գաղաքի և երգախ խումրերը, կիրակի կէս օրէ վերջ Կարտանի խումրը ։

Հ. Յ. ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆ Պահեէօ Քաչանի Արծիւ ենթակոմիտէին նախորդ ժողովի չարու – նակունիւնը՝ այս ուրըան ժամը 8,30ին, Ակումբի

արատը ։
ՎԱԱՆՍԻ Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիայեն ընդե. Ժոդովի կը երաշիրէ Վալանսի, Ռոմանի, ՍԷՆ Ժիւ լիեի եւ Փոն տՈսփայի բոլոր ընկերները այս կիբակի, առտուան ժամը ճիչը 830/ն, Հ. Յ. Դ. Վալանոի Ա. Աեարոնեան ակումբը, 11 Ave. Gambetta,
Valence: Ընտրութիևն պատպամաւորի ։

- ՄԱՐՍԻՑԼ Հ. Յ. Դ. «Քրիստավոր» են -Բակաքիակի ընդե. «Հողովը՝ այս կիրակի առաս. «Համը Գի» , Café Noaillesի սրահին մէի։ Ներկայ պի-տի ըրայ Շրջ. կոմիակի մերկայացուցիչը։ Կարե

ин оршишра з

. Գիեխ. — Հ. B. Դ. կոմիակի ընդՀ. ժողովը՝ այս կիրակի առուսան ժամը Գին, «Մուրաա » Ա-կումրին մէջ (Սէն Մարթեչն)։ Կարևոր օրակարդ։ Կը խեղորոն եղրապահ՝ ըլլալ։

եր խորդուր օշրապատ ըրթը.

Հ. Ե. Դ. ԿՐԸՆՈՎԻ ԵԵԹԵԵղբայրեան են Մակոմ իաքի ժողովը այս չարաթ երեկոլ ժամեթ 30ին, 
սովորական հաշաջատեղեն։ Կարեւոր օրակարգ ։

ՍԵՆԹ ԷԹԻԷՆ — Հ. Ե. Դ. «Անոռջ» են խակամիայի ընդհ. ժողովը՝ այս չարաթ երեկոլ ժամի 
8.30ին, ծանօթ հաշաջատեղին ։ Կարեւոր օրա -

ՎՐԻՊԱԿ.— Տէր եւ Տիկին Կ. Յակորհանի կողժէ Տիդրանակնրաի Հայր. ՄիուԹեան նուիր -ուած դումարն է 3000, եւ ոչ Թէ 300 ֆրանը ։

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ հինդչարթի օրհրու դպրոցը կր վերարացուի Հոկտեմբեր 4ին, հինդչարթի, ու -աուցչական նոր կազմով : Ինչպէս նաեւ չափահասառեչյակած ծոր դապատը: Իսեպեր սատ, բաղաստան հերու գիրերայեր դասինացների իր երեջարեի և, հիմոլարիի երեկոծերը։ Կահոմաստրուինած Հա -մաց՝ ծորարարձուեինան իր խնդրդ ծեողջներին որ-պետլի իրեց գասակները առաքին օրեն իսկ դպրոց առաջնորդեն ։

### TAM-TAM

#### BAR RESTAURANT

(Տնօրէն Պ. ԿՐԷԿՈՒԱՌ) 28, rue St. Séverin, Paris (V) Métro: St. Michel Tél. Odé. 34-83

metro: M. Michel
Հայկական, արեւեկեան եւ եւրտակական ընդվետ
Հայկական, արեւեկեան եւ եւրտակական ընդվետ
հայ։ Աղանդերներու նոխ գանազանութիւն: Արե —
եկեան առաջնակարգ նուազախումը: Կիրգէ փութիգի ծանօթ արուեստագիտուհեր եւ հրգչուհ
Mme. SONIA KARAKACHE: Նախընտրելի է նախապէս գրաւել սեղանը ։

#### Khloyan Movses

46, Voirie des trèfles, Sevran (S. et O.) R. C. 27.746 — Patente 2602, Carte Prof. 88.146. Valable dans tous les Départements

annet can tous les Départements

Bhishing վերարիչնալ օրինատոր Թուրթներուա
վրայ՝ վերակատ են ապուրհար եւ երջեն մեծաջանակ պատրաստունեան։ Առեւտրական բարեկան ներա կոնան ապապրանջներ տալ որելով վերի Հասցեին ։

# GARBO (GARO BOYADJIAN) 2 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°)

Tél.: Prov. 66-57 Rung t multa htuopt dbpg dwdg 3-6,

կաժ ժամադրութեամբ:

## Ուշադրութի՛ւն կօչկակարներուն

Achibe quith qualumment Crepin be Tannerie Ուհիմեջ դայրը դածառատուն Ctepn եւ Tannene: Ձեր բոլոր դեռուքերրու Համար դիմնկչը 6 . Գ. Գա-փագիան վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), Tel. Gob. 64-54: Բաց է ամեր օր ժամը 85 և 2 եւ 145 հ հ, գաց է ուշրապն եւ չարար օրերը։ Հատոր-գակցունիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières;



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH RCLS, 376,286
Directeur-Propriétaire: SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
- GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél.: GOB. 15-70

Sup. 1000, 6mfo. 500, bruife. 500, sp., Upman. 10 Sol.

Samedi 28 Septembre 1946 Gupup 28 Ubumbuphp

dC . SUPb - 18° Année Nº 4813- bap 2pgmil phi 452

խմրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትኒ' 4 ቀዋ

#### OFE OFFE

Show by Southilelly

... խելք մը սորվեցուցէք, մեծ մտմտուքի

\_ Պատմէ տեսնենք։

— Քանի մը հարիւր կտոր գիրք ունիմ․ սեն -հակիս մէկ անկիւնը գրադարանի պէս բան մը չի-նել կ'ուզեմ․ կը չափեմ, կը ձեւեմ, մէջէն՝ չեմ

հագրունել կր չափոս, դր կրնար հլիք, ... տածելիք բան ըլլար, մէկ - հրկու կրնոր տախտակ, քիչ մբ գամ, յղկիչ մբ, պոց մբ, կրոր տախտակ, քիչ մբ գամ, յղկիչ մբ, պոց մբ, հասու լմնցաւ։ Գիրքերդ քով-քովի կը շարհս եւ

կտոր տախատվ, որ սր պատ դրդի և դարհա հւ հղաւ լմնցա։ Դիրքերը քով-քովի կը չարհա հւ կումենաս աղուոր գրադարան մը — Ըսերը դիւրին է. հթե գիրքերս ֆրանահրեն կամ անգիթեն ըլային, իրաւ ալ բամ մր չէր, բայց եկուր տես որ հս միայն հայերեն գիրք առնիմ։ — Լիզուն գրադարանին հետ ի՞նչ կապ ունի , եղրայր , գիրքը գիրք է... — Շատ կը սխայիք. հայերեն գիրքերը ձեւ. — Հատ կը սխայիք. հայերեն գիրքերը ձեւ.

հղորդը, գիրք ը գիրք է․․․
շունին։ Գիրքեր ունինք մեկ միլիմեթը ձևւ
չունին։ Գիրքեր ունինք մեկ միլիմեթը հաստ, հրհառն սանթիմեթը րարձր, չորա սանթիմեթը
լայն գիրքեր ունինք մառաքի մեկ քառարձին ծասալով հ. սասանուկեց էջ։ Գիրքեր ունինք քառավուտ
սի հւ րարակ Գիրքեր ունինք քառակուսի և հաստ։ աի ու բարակ Գիրեքեր ունինք քառավուսի և հանու ։

վենհորիկը կր հրատարակէ գիրքեր որ իր կորուսին
արիր, մեջ։ Ամերիկայեն կուզան գիրքեր որոնք չէքի տեսրակի ձեւ ունին։ Մաննիկ «Էրալերանի
«Արձակ իրգերը» ի՞նչպես կոնան վահրում Սօփու
նի «Նոր Գարունին» քով դինլ։ Եզնիկն ու Ղազար
փարախցեն ի՞նչպես Ա. Ակայսանհանի «Կոսա —
րիա»ին քովը չարեմ. հապա՝ պարբերաթերթ ե՞րը
խենթենան պիտի ...

խոսեւ ալևոր, ...
իրու ով խենթենալիք բան է։
Եթէ այսպէս չարունակենք, մոտ ատենեն կ՛սնենանք հռանկիւն, կլոր, բազմանկիւն գիրքեր։
Ճիգ մր հու, եւ լոյս պիտի տեսնեն հայերեն գիր քիր որոնք վարէն վոր ալևոր կարդացուին... առաչին էջն ալ հատորին հածուր.
Արդիական հնք, վերջոպէս ...

ՄԱՔՐԱԳՈՐԾՈՒՄԸ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ՄԱՐԱԿԱՐԻՐՈՒՄԸ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ
Մոսկուայի «Փրավոա» եւ «Իլվեստիա» ԹերԹերը կը դրեն Բէ Սեպտեմբեր 17քն վերջացած է
Վրաստանի գրողներու Համագումարը։ Այս տորիր
արտորներ «Ծնադատուան են ջանի մր դրողներու
արայները ։ Դատապարտուան է «դուտ ընարհրկ» (
—
Բիւշեր» որ պատճառ է դարձած «ապոլիայիկ» (
—
պատրաբական) եւ դաղափարաղուրկ գրուած ընտլու Հրատարակումիան։
Դատապատուս ան են ասնատահան Մայրուն

րու հրատարակունեան։
Դատապարտուսն են բանաստեղծ Մայաբև լինն իր Թախծոտ, իսկ երկու ուրիչ բանաստեղծ ներ՝ յունանա ստեղծագործունիւններու համար։
Հայ գրողներու համագործունին նեք պատրաստած
է մեծ ցուցամանդես մը հայ գրջի առանին արկագրունինեն մինչև մեր օրևրը։ Գիակ ցուցադրուին
նաևւ հայկական հնապորն ձեռադիրները։

1939ት ቡብትሀቴት ዓቴዮሆԱՆ ዓԱՂ ՏՆԻ ՀԱՄԱՁԱՑ-

1930ի ՌՈՒՍԵՒԳԵՐՄԱՆ ԳԱՂՏՆԻ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ պիտի հրատարակունի Մ. Նաանուրհիրու արտաքին նախարարայի հան կողմէ։
ԹԷՀՐԱՆԷՆ կը հեռադրեն ԲԷ գիհադադար ժը
կնքուած է Շիրագի ապատամ քներուն եւ կառավաթունեան միջեւ։ Ուվելի լուզի ժը համաձայն ապլստամենքը կր ապառնան Շիրադի։

ՄՈՍՈՒԱՅԷՆ կը հեռադրեն ԹԷ կոլիողներու
ժաքրադրծումը կը չարունավուի։ Նախարարական խորճաւրդ է հասաստան է ժամառայութը անձնահաւմերին տեղեկալիցը, որուն համաձայն հեղիունական դործեր կատարուած են, արջառի, ոչխաբի, հաւներին հեռ ուղիը արտաղիունեանց բացապատ արողունենի ձինչեւ պետական հողվու ապօրին թաչնում անհատներուծ եւն»։ Դատի յանձնաւած են ումե բիջանացին բաղաքասարհան և հումե բիջանային բաղաքասարհան և հումե բիջանային բաղաքասարհան անում ին ուներին և հումերին հումենան և ումեր բիջանային բաղաքասարհանա անումունեն ումերունեն առանանայն և հումերու ատոնաստարներ

աշնատարհիր ։

ԱՏԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ առքի օր պալարկց աւագակները, որը մր Շամփիրկի մէջ (Փարիդի մօտ) ,
դեկավարութեամբ տասիկանութնան վերատեսուքին։ Ձարագործներչն մէկը սպահնուեցաւ, մէկը
վերատրունցաւ, հօքի մեր ակարուեցան, երեջը
վական։ Որքը արճարան մին էր, յարակից չեջով։
Առագակները փոխանակ ահետաութը բլարու, կրակ
բացած էին վարացիրներով եւ հրացաններով։ Կը
կարծուի նէ այս այն աւտղակախում ին է որ վերներս յարձակեցաւ թղաստական կառջիրու

#### ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒԹԻՒՆ UUZUULUAPAKPEUL VUUPL

Ֆրանսայի «Երևը Մեծերը», Ժողովրդական Շարժում (M. R. P.), ընկերվարական եւ համայ - Նավար, վերջապես համաձայնեցան Սահմանա դրունեան ծոր ծակարծի մասին, արնաջան բա - Նակցունենւների վերջ: Հինդրարիի օր, Ազդ. Ժողովին Սահմանագրութեան Յանձնաժողովը - 33 ձայնով վաւերացուց ծոր նախարկծը։ Ձեռնպահ ժեացին վեր հոդի, դանապան հոսանրևերի (արժատական ենչ):

ատպաս ուս.):

Այս «տահամյութեւաքը կը փարտաի ծանր
մղձառանջ մը, որ չարաթեներէ ի վեր կը ճեչէր թէ
կզբ. ժողովեն եւ թէ հանրային կարծ կջին վրայ։
Վերջին լուրերեր կը հետուեւ թէ կեղը, ժողով իր
հահապիծը պիտի ջուկարկէ չարաթեն կիրակի,
ուրի, խօսջով՝ դօր. ար ժոլի կիրակի օրուան չառեծ առաջ, Իսկ հանրաջուէն տեղի պիտի ունենայ
Հոկանքրեր 13ին:

ուրս առաջ լ Ոսի Հանրաքույին տեղի արտի ունսնակ Հոկտեսիցի 13ին:

Գոյացած Համանայնութիւնը մեծ յաջողուՕիւն մը կը համարուի վարրապետին՝ Գ. Գիտույի 
Համար է հարապես հերջ գլխառոր հոսածջները կր 
խորհեր կետաձգել իրենց որդումը, օպատելով 
ար Կոլի Տառւին, բայց վերջին պահուն ընկերվա — 
բականները եւ Համայնավարները փոխնցին իրենց 
դիրջը։ Մենչ այս մինչ այն, ծոր խոսակցութիւն 
հեր տեղի ունեցած էին գոր, աղ Կոլի խորհրդա — 
կանին հետ։ Երկար խորհրդակցութիւնները վերջ 
դիրջը։ Մենչ այս մինչ այն, ծոր խոսակցութիւն 
հեր տեղի ունեցած էին գոր, աղ Կոլի խորհրդա 
կանին հետ։ Երկար խորհրդակցութիւնների վերջ 
դիրակարվարականները եւ Համայնակարարներին 
դիրակացութեան անդեցան Թէ նոր յհաաձգումը 
պիտի ծառայէ առելի պահանկիստ դարձնելու ծու 
դովորական Շարժումը, հետևորար հակրիարե 
դին համաձայնիլ կարգ վր դիրումներ կարգան 
հեղ որ ժող։ Շարժումն ը դուրակարեների 
դողին հանակի կարդ խոսելից հառեն վերջը։ Մնաց 
որ փող Շարժումն այ դոհ է Համանաիութեներ, 
դողիներու կարդ մը ըշարհելի գիջումներ ատա 
դաւ և հար ձրջուները կրնում գործացին կորակա 
թը ։ Իրենց կարծերով, հաշանական է որ դօրավաթը ևս առնել իր բացասական դիրջը նոր Սահմա 
հաղարուհեն անտին։ 
Ինչ կը վերաբերի դորակարին տեսակերնե 
հեռ է «եւեւն»

տադրուքենած ժառիւ։

Ինչ կը վերաբերի զօրավարին տեսակկանե բուհ, լուրծրը Հակասական են։ Իր ժանրիժմերին
ժիկն բանր է — «Իժ տպաւորուժինա այն է Թէ
զօրավարը դարձնալ «Հաչ ական րակ», ժանաանոր
որ արժատականները եւ կոլհան խմրակցունիներու
ժիկնու պոյացած Հաժամամիուժինը։ Անոնց կար
ծիջով, ջուկարկուած հախարհի ընդև Մեննիորոն
ժիկնու դոյացած Հաժամամիուժինը։ Անոնց կար
հիջով, ջուկարկուած հախարհը և համարական հրա —
դատուժիսանց ժառին ։

Աժեն, տատարայան ժեն ժենանը Հատահ և
Աժեն տատարայան ժեն ժենանը Հատահ և

դատուժիսանց մասին ։

Ամ և պարադայի մ էջ, վիճակը ձգուած է։

Երեց մ եծ հուտեղները վերքնապես և համաձայնած ըլալով, ենք դօր։ ար կոլ հորեն ընդդինական ուրալով, ենք դօր։ ար կոլ հորեն ընդդինական ուրալութ կորդի մի որ կորեն ենքարկութեն եր անձնական հմայրը եւ ժողովորականունքերնը չոկտեմբեր արդեն չելտակի դիրը բռնած են զորավարին դեմ Դիմադրական ձակատի օրկաններն Իւրա լիա դեմ Դիմադրական ձակատի օրկաններն Իւրա ենչում կապարարը և հոնեսա խորարին դեմ Դոմասան են արան և հարարական չանական չան

րողադիրներուն ասալ, սրոչ արևոսպի դրայ--« Զօր. ուղ կոլ վոսանգ մրն է Հանրապիտու թիան համար։ Այլեւս կասկած չկայ այս մասին
ան կը տենչայ անձնական իշխանութեան եւ կը
պատրաստեր իր գահակարութեան։ Ժամանակ է որ
հանրսպետական կուսակցութեւնները միանան եւ
ածեն եւ եւ երեւ են երեւ հայեւ ակարութուան ճան գործեն, եթէ կտոգեն փակել դիկտատուրայի ճաժ-

րան »։

\* Քուքարկուած ծախաղծին համաձայն, 
հանրապետութեան ծախագահը պիտի ընտրուի 
դարանի բուքարկութեամբ, Երկրորը հողովու 
1875ի ասհանարդութերենը։ Երկրորը ժողովը, 
Հանրապետութեան հորհուրը, պիտի ընտրուհ 
երկասաինան բուքարկութեամբ։ Վարչապետը 
հապես խողոհրդատանին պետի հերկայացեր 
կապմելից դահյինին ապատականութեւնը, եւ 
դործի կրնայ ձեռնարկել երը վասանութեւն չահ 
հրապարակային բուքարկութեամբ և սեծամանայի 
հրապարակային բուքարկութեամբ և սեծամանար 
հութեամբ, դացի այն արտակարդ պարադաներեն 
ուր կարելի չէ դումարել Ադղ. ժողովը ևւն. 

...

ԱԵՀԱՍՏԱՆԻ փոխ - վարչապետը, ՍԹահիսլաս Միևոլայչիջ, Նախագահ գիւղացիական կուսակ - ցուժեաև, յայսարարից Քէ «պիտի կուուի մինչիւ վերջը, որով արվեն աստան ունենայարաս ընտրու իրևծից։ Ավբաստանել է ետջ Քէ տարկավունքիւնըն ու բանուորական կուսակցուժիւնը սկսած են արտակի նոր գայացար ժը, Մինոլայչիջ բաւա Բէ եր կուսակցուժեան անդամենընչ յատերը առև - անդուած, յարձակումի են Թարկուած կամ ձեր - բանարուած են ։ «ԱԹԱԼԻՆԻ «Համայնավար կուսակցուժեան արտահու իրանակումին հանաստահութեւնը» որ լոյս տեսաւ 1938 Հոկտեմբե - ընտ ունեն աարուան մէջ ծախուած է 31.317.000 օ - ընտակ։ Թարդմանուած է 61 խորհրգային ևւ 16 օ- տար լերունիու ։

ատր քրմուրբևու ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

արթը հրագը

#### Arbl by buttle supp arus

Ընդհանուր ժաջրադործումին առնիւ, Մոս կուայի պաշտնաներնը ժամանատր խստուննամբ 
խարանեց խորհրդ- Թատրոնին Թերունիւնները: 
Խնչպես բարատրեցինչ իրկ, առաջին մեղջն 
այն է որ՝ խորհրդային իրականուններ՝ հերջընդուած նիւնները չատ փոջր տեղ կր դրաւհն արրուած ներկայացումներուն մէջ։ Ու հղածներն այս 
տակար դործեր են, դաղափարներէ դուրկը։ Եւ չետոյ, այնպեսի գործեր ուր խորհրդային ջապաջացիները «Երչչային ծաղթանկային ըսվերածունյով, 
կը ներկայացումներ իրրեւ նախնական եւ անաքյակ 
ժարդիկ, Փչչտացին ձերու Հաչակներում և բար ջերով »։

ատրդիկ, Փոլչաացիներու շալակներով եւ լեար գերով»։

Φրավտա բարձրաձայն կը յայտարարեն ին այդ խորակություն կեանչն ալ խնդացիւրուած է այդ խորահրմրչային կեանչն ալ խնդացիւրուած է այդ խորահրմիչ ձէջ, Թե վեգուն չիտակ չէ, իսկ բեժա արդուհիւնը շորորնելի է, յամախ յանձնուած ըլլաւու մէջ տակաւին կուսակիցներ կան այկ տեսության որում համաձայն թատրոնը ակում է զարգանայ իրեն յաստուկ օրեններով, որոնք որ եւ է կապ չունին երկրից քողաքակակ կուսներին հետ։ Այս մարդիկը չեն հետաքրքրուիր ժողովուրդին կերահրդային թառունայիչ և վեռակին— Հագատանայունն։
Առակնն— Հափապանց ըստ են պատմական հատրեր «որոնջ իրևւ բաղափարական պատմական հատրեր «որոնջ իրընւ դաղափարական պատմական հատրեր «որոնջ իրընւ դաղափարական պատմական հատրեր «որոնջ իրընւ դաղափարական պատմական հատեր «որոնջ իրընւ դաղական ուսերուաերններու կենսերը» չ

Թիւնր» եւև ։
Կարճ իսս քով, Արուհսաներու վար չունիիւնեւ
այ ամ քաստանեայի անհուին վրայ գամուած է,
«փորձած ըլյալով Թունասորել խորհրդային ջա
դաքացիներու գիտակցութիւնը, վերակենդանա
ցիներու միացին եւ բարջերուն մէջ»

Արասան լուրերին իմացաց Օէ ի՞նչ կը հրամահրանագործ երբ, Կանանա մաացորուն մէջ»

առենագոր ենդր, Կան խոչև դի մատմանդուած նեթունեանց առեքիւ, անտահատվանեն մինչեւ գրականդեպորուեսաականը ։
Պատուդիոները »առ ենկաս են և և աստաաւու

դատուդըները շատ խիստ են, եւ պաթաաւո -րիչ Խ Միունեսա մէկ ծայրէն միւռը։ Աժենա -մեծ Հանրապետունենչն մինչեւ յետին ինջնավար

մեծ Հանրապետութեննեն մինչեւ յետին ինջնավար քրքանը։
Գրել եւ խաղալ չափի վրայ։ Կեղբ, Կոմիուհին պարտադրած պիծն է դերպալոյն օրբերը՝ եւ խմ-բաղրին, եւ գրաղչային եւ բանաստեղծեն հա ա-մար։ Եւ տեսանը որ բոլորն ալ իրեսանիկալ խո -հար հեցան անոր սաստեղուե առիև, մեղայարիր -ներ ստորադրելով։ Ինչպես 1936—37ին։
Այսօր ժանը լուր մը պիտի կարդաց Վրաստա-հի մէի կատարուած մաջրադործումի մասին։
Մադիհեն որ մեր միար հարար Հայաստանն ալ աժան ապատի այս նոր հարուելարդարէն։
Ձե՞ն բաւեր 1936—37ի դունրը, - մեծ մասով Ֆեռւնը, խորքորային կարդութը :

ծծումը, հորդ Մոսկուան «ջալէ» կ՚ըսէ։

Ծարդիկ ընդհանրապես աւնլի մոլհումու կ՚ըլլան ծայրապաւատներու մեկ՝ կամ ստողադաս
արայածներու վրայ ։

Երանի՝ Թէ իմաստակ մարդիկ «վաղէ» էհասկնան, հոր Մոսկուան «ջալէ» կ՚ըսէ։

#### ՎԱՀԱՆ ՄԻՆԱԽՈՐԵԱՆ

հՄԲ — վիրջիրս առիթ ունեցանք հաղորդե -րռ այս դժբախտ մտաւորականին մահուսա պա -րազաները, ֆելկրառի մեջ (1944 Յումիս 6) ։ «նաւ-սարհրջ, եւ «Հայրենեք» այս առթիւ բացառիկ թի-ւեր նուիրեցին իր յիշատակին։ Ստորեւ՝ «Հայրեներ» խմբագրականը, որ կր պարզէ անոր կեանքին գլխաւոր գիծերը (23 Օգաս-

հերու վրայ։ Հայաստական չարժման արդեցությունը Հ.
6. Դայնակցութեան վրայ պատճառ հղաւ որ Հ.
6. Դայնակցութեան հրայ պատճառ հղաւ որ Հ.
6. Դայնակցութեան հրիաստարդական չարբերաւ հեջ ոկսին խնորումեծը, որոնց արտայայունան այսպես կոյուան շանկատական» չարժումով, որու պարադլուկաներեն մին էր Վահան Մինակորեան, Ա. Ա. արդերերի հրարանի իրարանի ձեր ընհերցողները անդեկութեւններ կը դունեն «Հայրենկչ» այսօրժումի ձախողանչեն իրարան հետան Մինակորանին հետացառ 6. Հ. Դայնակորականեն և ու արձցաւ ուսա արդերարակութեւն հետացառ 6. Հ. Դայնակորականեն և ու արձցաւ ուսա արդերարակութեւն հետացառ 6. Հ. Դայնակորականեն և ու արձցաւ ուսա արդերարակուներու կուսակցուհենան, փոսպային դառնալով հիմնադիրներեն մին հայ սոց "իդափոխականներու փուրականակութեւն և հետան Մեկարութենան, հասականերու փուրանին հետան Ահայան հետան Ահայան հետան Ահայան հետան Ահայան հետան Ահայան հետան Ահայան հետան Ահայանին հետան Հ. Ռ. Դայա

Սկզրունդի տարակարծուհիսնով Հ. 6. Գահակցուհինեն հուանայէ հաջն էր, որ աւհլի ցայատւն կիպով արտայայտուհցաւ, դաղափարական
ժարդու դժայլելի նկարադիրը Վահան Սինախորհանի միչ՝ Հանոգուսած ընկերվարական եւ ժղուգուի
տարդ հայ հայրենասեր Վահան հայ ժողովուրդի
արիւնոտ դատը լստորադասեց իր դադափարականան
սկզրուհրջինուն 1905 Վահան գարական կառավարուժեան կողմէ Սիպերիա աջաղունցաւ։ Աշաղրակային փախլելով ան վերադարձու հայկար,
ուրկէ ապա անցաւ Թրջահայաստան ծառայկու
հայ ժողովուրդի։ Հաստատուելով Սաժան մարմհավ ժողովուրդի։ Հաստատուելով Սաժան մարմհամարդի ռառուցի հանհատ պայածի միջ, Վա-Սկզբունջի տարակարծութիւնով Հ. 6. Դաչուրկե ապա անդյաւ Թրգանայանատն ծառայարու նայ ժողովուրդին Հասաատունյով Սաժսոն ժարժ-հաժարվի ուսուցյի համեստ պայտօնի ժէջ, Վա-հան իր ժաջուր նկարագրով եւ հանրային դողծին պատակարական հուժորումով չատ կարճ ժաժանա-կի ընժացքին դրաւեց ընդհանուրի յարդանջն ու սերը: 1915 և Սաժառիի հայուղնեան հետ վահան բարձրացու Հայկական Գողորնեան, ուրկե Մենւ հրաչըով ապատեցու, բայց ֆիրիջապես Սաիմիա ուսե եւ կես անդամարդծ։ 1917ին, Սաժառի հուսական դրաւումի չրքա-հին Վահան անցաւ հուկաս (1918եծ ժինչնեւ 1920 Վահան Մինակուրեան ժամակցեցու Հայաստանի Հանրապետունենա կանաականկարեւ Հայաստանի իրարեւ անդաժ Հայաստանի Խորհրդարանի ընդգինարիր

արապատութեան պետականկեսների մայի իրբեւ անդամ Հայաստանի հերգերգարանի ընդդիմադիր իմրակի եւ ապա իրբեւ նախարար է Ընդդիմադիր իր դերը Վահան Մինսիոդեան իրվարձեր այիպես, ինչպես «Նորին Մեծութեան ընդդիմադիրները», ժողովրդապետութեան դասական երկրին Անգլիոյ մէն։

Հայաստանի Հանրապետութեան դոյութեան ընթացջին Վահանի ընդողիժադրութեւնը նոյնցան չինարար էր, որջան Հայաստանի ժողովուրդի ճերդ մեհանարութեան կանջը հերկայացնող եւ արևութեան դանը վարող Հ.Յ. Դայնակցութեան և ՄՀին Վահանի այլ բաղմանիւ որիչներու հանաձեռը առու ապարարութեան ցույր դեպի Պարսկաստան, դէպի Ձեխոսլովաջիա եւ Իւկոսյանիային ուրադուդ Դեկատոր, հերկաստոր ժեր անցան իր կեանջի ժերքին ուրոյի և

շիալ, ուրաող. վերջին օրերը։ Հ. 8 . Դայնակցուβենկն հեռանալու վայրկեւ Վանան Մինախորհան լ նչի մինչևու իր մասկարասուս Մինախորհան իր Հանրային կհանջի բովանդակ ընթացջին երբեջ, վայրկնան միսկ չպայջարեցաւ Հ.Ց.Դաչնակցու-

#### ՎԵՐՋԻՆ ԵՉՐԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

ԱՄ ՀՐԵ ԵՀՐԱՎԱՆՈՐԵՐԻՐԵՐ

Ար պատանուի ին Հարուն - ել - Րայիա, դապափար մը կապմերը Համար Պաղատաի բծափիչնե բուն չախուհետան տահեր, դիւիս որ հր ծարառեր, 
կը դիծուի եւ կերիայ կը մամե տումե մը ծերո, 
որ կարծես գե՛ծ ըրեր՝ գաղացին դրան մրա էր ապատեիծեր։ Կը մամե ծերս դե՛ծը ձեռըը, ոպաոնադեն — Հասան աղա, սեղածին վրայ Հարան ել Րաբերանը կր ձեայ ու եր ջարանալ Հարան ել Րաբերանը կր ձեայ ու կր ջարանալ Հարան ել Րաբերանը կր ձեայ ու եր ջարանալ Հարան ել Րաբերանը կր ձեայ ու եր ջարանալ Հարան ել Րաբերան կի ձեայ ու իր ջարանալ Հարան ել Րաբերան ին հատ օրախեն անած դի կր չին ու և 
բերաբել ինայան մի կը գծէ ալիկանը ըրիներում 
եւ երկար պեխ մի կը գծէ ալիկանը ըրիներում 
եւ երկար պեխ մի կը գծէ ալիկանը ըրիներում 
եւ հրկալ պետ մի կր դե հեխի։

— Մա՛րդ չի լունա չերկեր իր երկան չամեցաքը 
հան ի պատել, ու իր ձեկի։

— Ի՞նչ կրանս չերկեր կր երկան չամեցաքը 
հանարում ապոտյիր՝ ենէ ջանութիւն չունելե։

— Ի՞նչ կրանս չերկեր կր երկան չունելե։

— Ի՞նչ կրանս չերկեր կր երկան չունելե։

«Ինչ երևան չատանի ար արասահանանար , որ 
ձապորում անագերակ հարան եւ հեթուրած 
ժամահանի ածառանի հետանում ինակա արույն կր 
կրայա վենին մասին խասնում է Րայիաը 
հայն գանի կր կարում եր և արույն կր 
հայն գանի կր կարումեն է Րայիաը 
հայն գանի կր կարումեն և Իրայիա 
հայն գանի կր կարումենիա և արույնան 
հայն հայները հասականումերա՝ , — ու կը յիչեն 

Արդարներս համիներ արահանան , — ու կը յիչեն 
Արդարեւ , Պարասանան իր դի է — 
Արդարեւ , Պարասանան իր դի 
Արշարեւ , Պարասանան իր դի է — 

Արշարեւ , Պարասանան իր դի ը չել — 

Արշարեւ , Պարասանան իր դի է — 

Արշարեւ , Պարասանան իր չի դի -

որ՝ ոսկորհերս ճայնելու աստիճան,— ու կը յիչեմ
... Հասան աղային ակուտները։
Արդարեւ, Գարսանեան, կը դրկ.—
Արդարեւ, Գարսանեան, կը դրկ.—
« Ես պիտի դուղկի հրրեջ Նարդունին անանել
ա՛ յնչան հիռւն։ Էրլյամ, շատ ուժով կը դարհես եւ
ոսկորնելու կը ՚արկրախահա, այնչան որ խորհեցայ
կուակորունենա դրենւ, որպեսյի ջեղի՝ արդիւնե այլեւս յարձակիլ վրաս։ Դիմել խմբագումինան,
որպեսյի տեղ չասան այլեւս յոլուածերում, Շարդման մեջ՝ դենլ բարեկաներս, որպեսյի դան Համոցնն ջեղ դադրեցներւ. Համար ջինադատու ժիրևները, . րրբերդ.

Թևան դեմ, որու անվերապահ նուկրումը հայ արիւնում Դատին ամեն կասկածե վեր էր Վահանի համար։ Վահան Մինակուրնանի այս արդուական կերումը դիսանա Մինակուրնանի այս արդուական կերաւանը դիսադարձանացում է 8. Դաշնակցութնում որուն արժանացած է 4. 8. Դաշնակցութնում և որուն արժանացած է 4. 8. Դաշնակցութնում և որ մեկ ուղիչ հակառակորդ։ 1914ին, Համայիարհարկանի Ա. Գառերագմի նախօրհակի ճակառագրական օրկրում Կարքին 4. Էր դումարումցաւ Հ. 8. Դաշնակցութնում Հայնան Մինարարհան Հայաստիության և արձակցութնում Մինարութնում և հանակակցում են ընդերում և հանակակարում են ընդերում և հանակարար հայասիս և հանական հայասիս և հանակարար հայասիս և հանական և հանակարար հայասիս և հանական հայասիս և հանական հայասիս և հանական և հայասիս և հայաս խորհամ հրաւիրոշեցաւ եւ ժամակցեցաւ ժեր Ընդ-հանուր Ժողովին ու կրկին ժեկնեցաւ իր պաչաօ-նատեղին, Սաժառն, երբ պատերազմը արդէն պայ-

քած էր։
Վահած Մինախորհանի ճշմարտասիրութիրնը,
արդարամոութիներ, այլատիրութիրնը եւ դգայուն
սիրող հմայած եւ գրաւած են սերը ոչ միայն հայ
ընկերներու եւ ծածօքներու, այլեւ բոլոր այն
օտարներու, որոնց հետ շփումի եկած է Վահան
Բագուքն մինչեւ Սիպերիոյ աջաորավայրերը, եւ
Գրակայեն մինչեւ Սիպերիոյ աջաորավայրերը, եւ
միասին այդ օտարձերը անկեղծ կերպով կը պան
կորուտոը այդ դմայլելի հայ հանրային դործիչի։

Այրեւս յուսանատեցայ, այսօր օ՛րե է «մեղայ»

Այրեւս յուսանատեցայ, այսօր օ՛րե է «մեղայ»

լսկրու ։

Կր խնդրեմ ընկերներէս , համակիրներէս եւ
ընկերցողներէս , որ չմերաժանն ՝ Դուջ չպայապահեցիջ դիս ժամանակին, այսօր ուշ է այլեւս։ Այայր «մեղայ» պիտի ըսհմ, ուրիչ նար չկայ ։

... եւ Քամպոսնի բառոլ, ճի՛րը տեղին։

... եւպար անձապանունիամ ըսի պարսամեանին, որ
լզբուէ վիճարանունիամ երերը , հազար անդամ ըսի,
որ լցբուէ վիճարանունիամ երերը , հազար անդամ ըսի,
որ լցբուէ վիճարանունիամ երերը , հազար անդամ ըսի
կարգ մի սիայները ։ Երինակ , հեծի մերադրած է
հերն ատելունիւններ եւ ճայակներ» իր առաջին
կարգ մի սիայները ։ Երինակ , հեծի մերադրած է
հերն ատելունիւններ եւ ճայակներ» իր առաջին
կուսածով,— դրական իմ վերլուծումներուս եւ
վիրադնահատունիւններուս մէջ «Հին ատելու հեռ
կիրադնահատունիւններուս մէջ «Հին ատելու եւ
կիրադնահատունիւններուս մէջ «Հին ատելու եւ
կիրադնահատունիւներուս մէջ «Հին ատելու եւ
կիրադնահատունիւներուս մէջ «Հին ատելու եւ
կիրադնահատունիներուս մեջ է հեր արայութայական ինկածունիւնը ըսն էի արևականաներ իր դորյական ինկանունիւնը ըսն էի պակսեցներ իր դորյական ինկանունիւնը ըսն էի պակսեցներ իր դորհեր կուրումի չար է արածը։ Այնպես որ ամէներ
հոր հուներունի չարական ակարաանանը ըս
բենականարար ըսիներումին իչ է կրարը դրա կուներուաի այնպեսի ին պարսանանաի ըս
բենանականար անդանանար հանաարար ըսիներումի չարարարիցի է ծարսանականը ըս
բենանար և այնպանարական ին է արարականան և իր դարունիս չարական ին արանարական եր իր վեարագրումիս Հարանատունիւներուս արականան ին ին անդարական ին կայն ապատասանության ակարաանան ին չանայն ակարաատունիսնը և իր չուրելան ին ին այնայն անանակաների և իր չունան ին այն այնանական ին ին ին այն ապատասատունիսունի և իր արագենան և իր չանայա կապատասանումիները և այնականակ անհանանարան ին ին այն այնատության և իր չանարակ ին այն այն այնատության և այնականակ այնանայան ին չանայա պատասաության և այնականակ անանանային այն արականան ին ում չանայա պատասատության և այնականակ այնանալ և այնանանակ այնանարաատության և այնանանակ այնանանան և այնանանան ին այն այնանանան և այնանանան և այնանանան և այնանանանան և այնանանանան և այնանանանանանան և այնանանանանանանանանանանանանանան Յատկապես մատրանրեցի Թէ ծանրակշիու է իր հերադրումը ւ Ծանրակշիու - հրդ հեըադրումը ւ Ծարարկին՝ որով հետեւ կեամրա
է և հայ գրականութիւեր, - հա դրադետեւ կեամրա
(Բող Պարասանեան այս հեր այս հեր այս հեր հետ
արտարատաւթենամբ եւ կոյումով, այսեւ ուխտով
(Բող Պարասանեան այս հեր այս այսերն կրայի հրջադրահութեւն հարը ուխա ըառին վրայ) ւ Հայոց դրադրահութեւն հայ հետ ձեր երկուցի յարաբերութեան
ճամրաները խոսող կ իրեքանան, սիկորե՝ ի վեր է
հաստ որ ամեկն արարա նահրադան անարանին ին հայ և
հաստ որ ամեկն արարա նահրահուհն մեջ նայ և
հաստ որ ամեկն արարա նահրահուհն մեջ նայ և
հաստ որ ամեկն արարա նաեր անարդութենան
ծութերեններով դուի ձեւեր կ առն է։ Արդ. դիան՝
Ելե իններով դուի ձեւեր կ առն է։ Արդ. դիան՝
Ելե իններով այն հեռեր կ առն է։ Արդ. դեան՝
եր ամրան առնի ծանր է, րասու և արդը ոչ միայն հա չառաւ իր վերադրումը, այլնեւ ընդչակաառնի հուապատիկը մեղըս ։

Գրականութեան այս կամ այն չրջանին, հի -

Գրականութեան այս կամ այն չրկանին, էի հրականութեան մասին կրնամ ունենայ տեսակէտներ, գորս իրաշունը ունի վիճելի համաթելու եւ տիալ հուսակելու։ (Երը դերմաներիչի եր ատելաներ, զորս իրաւունը անի դինելի համարերեր իր և սիալ հուրևիրևունը անի դինելի համարերեր ախային առֆիւ իրաւունը կունաայ ինջվինջին ա-պեսային առֆիւ իրաւունը կուսայ ինջվինջին ա-պես կր գլանայ նոյն իրաւունջը ուրիյներուն, իր-պես կր գլանայ նոյն իրաւունջը ուրիյներուն, իր-ակեսնի զահին։ Բայց երի իրաե հետաերունիլնեւ հեթը հարց իր փոխուի կարծեմ, — Գարսանեան հայերեն կը հասկնա՝ թե ոչ Գարսանանան գարա-փար ունի՝ Բե ինչ իր նշանակե գոնողութիւն, կաժ կո պատրատութիւն, իսա Հանունինը հայասանեան հր յասակնի՝ ուրեմեւ թե կրնայ հակառակ թեգ պես նորնին են Հարասան որևե հարցի մեչնորինը ար արել հետականին որևե հարցի մեչնորին հետ ար հան առինը է Բերութիոյ պատերացմի յայսարարու-հետն առինի, «Բերենիկ չունա, Թոփելս է՝ ԱՐԴՈՒՆԻ

T. THATAIN . T

(Շարունակութիւնը վազը)

### enclimanterne line suglimun

«Ազատ Օր »ի մեջ կր կարդանք (Ա-

60°F -- «Ազատ Օր »ի աշր ու թէնք, 27 Օգոստոս) ---Ըսթերցողծերը կարդացին անչուլա երէկուան հ. հաղարդան ցաւալի մէկ լուրը, որուն 

սկսուած է մասնակի արդելիչ միջոցսար առաջ առնուիլ:

Ծէ այս բոլոր հակահայ քայլնրն ու ձեռնարկ-ները պիտի տարածուհի՞ն հանւ Թրանիայէն եւ Մա-կնդոմիայէն դուրս դանուաժննրուտ դեմ , կա-թելի չէ այժմէն վճռականապես յայսարարկել։ Ինչպես ուրիչ առիβներով ալ ըսած ներ, ձեռը առնուած այս պայաօմական եւ անպայումն խիստ միջոցները, ուղղուած հիւսիս «Յունաստանի սահ-մանամերձ չրվամներու մեր հայրենակներու— ի-բենս խոր պատճառները ունին, որոնց պէտք է լաւ կնրպով Յափանդած ըլլայ իւրաքանիրեր Հայ , մասնաւորաբար Թրակիսյ եւ Մակեղոնիդ մեր եր կո-բայլները :

հետրով թափանդած ըլլայ իւթրաջանչիւթ Հայ , 
համասուորարար Թրակիոյ եւ Մակեղոնիոյ ժեր հղայուհներ չատապարտել հղածը, - ւինչ կար ծեր, երբ իրողութիւնները դետենչ ներկայ ժիջադային իայ հրարած եւ Հեյլչն կառավարութեան 
հետևած հերջին եւ արտաքին ջաղաքականութեան 
հետևած հերջին եւ արտաքին չատրութեան 
հետևած հերջին եւ արտաքին չատրութեան 
դետարան հնչ ուրից արդերերւ կահ կակեղու 
դետաոր միջոցը ներդադնե է անչույա ։
Ուրան ենչ ուր մեր լիացորները լիապես դի ասել հետաի հետ որ մեր լիացորները լիապես դի ասել հետար կարան երեր արդերեր հետ հանդեպ 
ասեղծուած ինիստ ասորհապալի կացուհեան, որ ոան են հերթրադրեի երկրորը կարաւանր անդողջուհետար կաղմել անտեց չարջերեն, ինչութ մենջ 
բանկերեր Մակեղոնիոյ ևւ Թրակիոյ հերդադրեն վեթանկերում մէջ արձանադրուած մեր 4000 Հայրեհով մեկնի, արդեն տասարապել 1000 Հայրե 
հով մեկնի, արդեն տաղնուաի արաականի կան 
հաղջենից առաջումը հետարութ չոլլայ , կարելի է 
հույթենեց առաջումը հետարութ չոլլայ , կարելի է 
ձիջոնի խարգին հետարի հետը մետարութ չույլայ , կարելի է 
հոլյինութե մեր , այրենակերիերը ուրեն ընհ 
արձանադրուած հեղուայինակերիերը ուրեն չել 
արձանադրուած հեղությեր ցանիերուն մէջ, պետ 
հույթենակա հարարում հեղությերը որ հեղ ևին 
արձանադրուած հեղությեր կան հերևուն ձել , պետա 
հույթենակա հեռում բննարությելն 
արձանադրուած հեղությերն կան իրոցները , որ որ և 
հրանանադրուած հեղությենն մբ , 

«հարձանադրուած հեղությեն և մե 
առաջույն կան կացանիր և Այն 
հարձանադրուած հեղությենն մբ , 

«հարձանադրուած հեղությենն մբ , 

«հարձանադրուած հեղությենն մբ , 

«հարձան Գաևությեն 
հարձանադրուած հեղությենն մբ , 

«հարձան Գաևությեն 
հարձանադրությենն մբ , 

«հարձան Գաևությեն 
հարձանարությել և 
հարձանարությենն մբ , 

«հարձանարիս իրանիս իր իրանարուծ հեւ 

առաջուտարության և 
հարձանարում հեր իրանարում հարձանը 
հարձանարության և 
հարձանարության և 
հարձանարության և 
հարձանության և 
հարձանարության և 
հարձանության և 
հարձանարության և 
հարձանարում և 
հա

#### ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

2. U. C. U.

ՄԱՐՍԷՑԼ .... ՍԷՆԹ ԱՆԹուանն ալ nellegue 2. Մ. Ը. Մ.ի իր սկաուտական կաղմը, երեսունի Հասնող արհնոյչներով (կայտ) եւ դայլուկներով , որոնը այս անցեալ յունիսէն ի վեր՝ կը շետեւին կանոնաւոր դասընժացջներու , իմ բաղետ Պերձ ՖէրՀատեանի ղեկավարուժեամբ։ Սկաուտական 40 Shutefit Ֆերհատեանի դեկավարուցիամել։ Սկաուաական ծնողական իողծուրդը այս տարի կրցաւ բանակու-ժի դրկելու 34 փոջրիկներ Սէն Սիրի դեդածիծապ ափերուն վրայ, տասնութ օրուան Համար, հովա-նաւորուցիանակ Սարսելի Հ. Մ. Լ. Մ. ի հեջնա – Հրքանի աւադ իսխ բապետ Մ. Փափազեանի եւ իրը-բաղետ Գերձ Ֆէրհատեանի։ Այս բանակուհին ժա-ունի ժամանակին դրուհցաւ «Յաւածչի մէջ և Մեր աղաքները վերադարձան կապրուրուած ֆիդիջա – պես եւ բարոլապես, չծորհիւ ծնողական խործուր-դի անդաժներին Տէր եւ Տիկին Գալուսա Ահարսե-հանի հողատարութեան ։

### 4. U. L. U.p. Unirha-Lhpuliulip the

աՄԲ·— Հ.Մ.Ը.Մ.ի Սուրիա-Լիրանանի Շրջ. ասը։ Հ. Մ. է Ծ ի Շրջանային Վարչութիւնը հետեւեալ շրջարհրականը հաղոր դած է մամուլին,... Հ. Մ. է Մ. ի Շրջանային Վարչունել հասասն

«Մ.Մ.Կ - Երքրահային Վարջունիյուր ցատորն ակախանա Էրյայ եւ եր նկատ է ԲԷ Ներդադրի առիքիւ գաղագական կուսակցունիան մը դեմ շր-Թայասիրծուած պայգարին մէջ Հ.Մ.Ը.Մ -ը Թի-րան ԷՐ «Խոքրնանա Լարդ Հր անարդար և ան անդի վերադրումներու։ Իրրեւ հետեւանց ասոր չ անվի կորադրումնորու։ Իրրեւ շնահանը ասոր .

Ֆրկիր վերադրածավ փափաջող իր հղրայրներում իր պարտաղրուին հրաժարականներ , որոնց մէջ անդարականներ , որոնց մէջ անդակումներ իրասնով կորակումն Միութնանա իր անդամներում կանդամերում անհատականունիւնը և արդանը ենքնականերում անհատականունիւնը և արժանապատուունիւնը վերաշորելու Հանդամանը .

Հե

Մեր Համոզումով, Մայր Հայրենիջը, լայն ած իր դոները բոլորին, նախանձախնդիր պի-

ունին։

Մեր համողումով, Մայր Հայրենիքը, լայն բացած իր դուները բոլորեն, նախանձախնդեր պետաի իր դուները բոլորեն, նախանձախնդեր պետաի իր դուները անորենը անանվու նվարագրի եւ բարորականի ումեց կացմակերպունեամբ։
Շրջանային Վարջութիւնա կոււայ անդամ մր եւ հասատանի է Հ.Մ.-Մ.-ը իր հիմադրու թեան թուականել եւ պայարութիւն դուրայացական հոսանայներն եւ պայարներին, դերարակացական հոսանայներն եւ պայարներին մեր եւ ապայարներին մեր եւ ապարականայներն հուականային հարարել հենարաբութիւն մեր եւ ապարութիւն արարութիւն հայարութիւն հենարաբութիւնը ունենայով իր ինանային կատահուած Հայ իրիասաարդունինը կրքեն հրարաբեն հետարարութիւնը դունենայով իր ինասերին հատանային հարարականային հարարական առատեղարի հետարարութիւնի իրը հիմական առաջարաբենինին հետարաբեր հետարաբեր եր հարարական Հերարաբերի հետ կրնայան հարարենինին առաներին արանակերպութինն հետարաբեր արանաարութին հետարան և արդեն, ունանայան հետանել ունենայան և ուրիչներ պատրասա հետարել ունենայան և ուրիչներ արարարան հետարարական հետանարութինն հետան և արդեն հետան որ անոնաչ Մայր Հայրենիքին մեն լի-ութինայան արարա հետարաբեր արաի հատուցահեն հոն իր հանդեսանայուն արարաբեր հետարաբեր արարենայանն հոն իրենցեն այներաարեն հոն կարարենի արարաբեր հետարաբեր հետաարութին արարաբեր արարաբեր հանաարարութին արարաբեր հետաարութին հոն իրենցեն այներարութին արարաբերին հետաեն հանդեսանայում արարաբեր արարաբերին հետաեն հետեն հանդեսանայում արարաբերին հատուցաբենին հետեն հանդեսանայում արարաբեր արարաբերին կերին կերին արարայական առութը առենիան հանդեսանում արարայական առութը առենին կերարեն արարայական առութը առենին ին և հանդեսայում արարա արարայական առությանին հետ և իրենցեն այներայում արարայական առությանեն հոն և իրենցեն այներայում արարա արարայական առութը առենիային հարարարությանին դեպին կերարարարության առությաննեն հոն և իրենցեն արարության առությաննեն հոն և իրենցեն արարաբեր արարայան առությանին հետաելիով հարարարարարանին անահատան և արդեր արարարարարարանին հետ հարարարարաներին արարարարանին արարարարանին հետարարարարարարանին արարարարարարան արարարարանին արարարարարարան արարարանեն հետ հարարարարաներ արարարարարան արարարարարարան արարարան հարարարարան հետարարան արարարանարա

լարը յս կավող սպաստուլու նրդրերս դեղոցրդ դե լիւքին։

Հարկ կը դրանց նաեւ աշելցնել ԵԼ Հ. Մ. Ը.

Հարկ կը դրանց նաեւ աշելցնել ԵԼ Հ. Մ. Ը.

Ար ցարդ ած աղորդ չէր եւ չումեր մեալ աղդաքիւնը բերել համապատասխան այն մեծ վարկեն

թերել թարձ է պայիայիայիան մէջ Դադապատասխան

այս դուղորդութեամբ է որ Միութիւնս փափա

այս դուղորդութեամբ է որ Միութիւնս փափա

բերաւ իր մասնակցութերձր բերել ներդաղքի ալ
հատարանութեամբ ԵԼ Ներդարքը արդեն այա

ձեր այս փափաթին ընհաց առ որ ածկ է, բայց,

ձեր այս փափաթին ընհաց չուրուեցաւ այն պատ
հատարանութեամբ ԵԼ Ներդարքը արդեն իսկ

կադմակեղարւած, լաւագոյնս կինքանայ

Հարյութեիւնս ամարն իր հարաքը

հարած ին նկատեր ու եր Հաւատույ ԵԼ ժամա
հակի ընժացքին կը փարատի իրերամերժ պայջա
թեանուծ անածուծ ծանր ու Հեյիչ միջուրորայ եւ հա
բաւորութեւն կը տրուն ամեն աներծ Հայրենա

որին աժեղծած ծանր ու Հեյիչ միջուրորայի և հա
բաւորութեն և այս անդամ են Հ. Հ. Ը. Ա. ը իր հղ
ործին։ Ու այս անդամ հեռ Հ. Հ. Ը. Ա. ը իր հղ
կունը կը հանդիսանայ իր միջու եղբայիներուն,

համերայի միջուրարի մը մէջ դուն հանելու հա
հայ ոկսուած պատմական ու Հայրենասիրական

ձեծ գործը։

Ասցեալ կիրակի, 22 Սեպտեմ բեր կեսօրէ վերջ Բազա այցելնցին Փարիդեն, Հ. Մ. ի. Մ. ի կերջ վարչու հետև անդաներին տանհակա Գ. Ծանինհան եւ ընդ « արտաւգար ժպտունին» Առաջինը 
պարդնա յու կողմակերա։ ընհեմ ծառայունին հրանի 
հաշտես եւ ընդ « արտաւգար ժպտունին» հրանր ըն 
հաշտեն հիմ, տարիներու ընհացքին և ընտրհաշտելով այս փողժակներու ընհացքին և ընտրդրվա դր ծեր հայ մասուհիները ըլանարարիկումադիր եւ Հայրենասեր, որինե իրենց արդը եւ Հայրես 
հեջը։ Ապա տասնեւհին Հաղար ֆրանը ծունրեց 
հեջը։ Ապա տասնեւհինը հայար ֆրանը ծունրեց 
հեջը։ Ապա տասնեւհինի Հաղարը իրենակում ին 
հեջում արտասական կազմին ընտին հատուր 
հանու ըստումարնակութական, եւ Հեջոջ ձիուհինե մրն է որ կը քանայ Հայը Հայ պահել 
հետույ հաշտերական Հարը Հայաստեն 
հետույ հաշտերական Ապրին հետին ծառայան 
հետույ հաշարանական Մ. Խրայինանի ծուղիական 
կարունիւն յայանելակի որ ըստի արարիա ծնողական 
և նուելներուն համարդ, ըստուն Ապրիս 
հետույներում համարդ, ըստունի Ապրետին 
հետելիներում համարդ, ըստունի Ապրետին 
հարիներում համանար, ըստունասարիան 
հարիներում համանար, ըստունասարիան 
հարիներում համանար և արտարիան 
հարիներում համանա 
հարիներում համանար, ըստունանարում 
հարիներում համանար և առողի հարմեսի 
հարիներ կիաներ ըստ 
հարիներ կուներ ըստութեան 
հայարների կումը ըստի 
հատելը որ հերջ 
հետև ընտի 
հատեր 
հատելին 
հարիները հետ 
հատարի 
հատելի 
հատեր 
հատեր 
հատեր 
հատելի 
հատեր 
հ

«BU.PU.Ջ»Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

#### **Դ**ԷՊԻ ԼԻԹՈՒԱՆԻԱ

in the property of the many of the property o թիր իսշատոլ։ — Ուքի հրերի աշրքի քրժուն վամն շիրժ մքա-փոսում դն ին քոքիր».

որը՝ ասեւ գոլուսու բառաղադրու ռադաւրը, որուս արգեն տեղակ ելինը: Բան մի կր դառնար որ ուղղակի կապ ուներ մեր նակատագրին հետ։ Աղա-աուքենան եւ տուն վերադրամայու հաւատջն էր որ կ՝ողևորեր մեղ, այնջան դաժան կետնը մբ ապրե-

Մեզի Հետ եկող Գերմանացին այնջան

Գինովին հետ միասին, դարձայ մեր կեդրոնա-

Դինովին հետ միասին, դարձայ մեր կեդրոնա-տնոյին։ Անկիա, խմիչքի ազդեցութնան տակ, չատ մի րաներ ըսաւ մեպի, նոյենակ դեղման բանակչնա ըսու տնիուշատին կի պարտութնան մասին կը հասեր հմիչքը դինը տացրոշած ու անոր բերանր լայն մր ըանալ տուած էր վեծ ընկերներս ինձի կր հայքին ու դարտե կր Հասկցիչքի իրենց շրճուտն-ջը, իրենց դոդերուն իրականացումը։ ԵԹԲ շարաթ մնացինը Աիժուանիա։ Մեր բանութը բնկերներըն մեց կեն, եւ երկու Ուկրայ -հայքինի դարձան էն հայնաացիանը ի դուր փնտունցին դիրենջ Անանր գացեր էին «քիանաայ այն փահատակի դիրենջ «Անաի գացեր էին «քիանաայ այն փահատակի դիրենջ «Անաի գացեր էին «քիանայան այն փահատակի դիրենջ «Անաի գացեր էին «քիանային» այն փահատակի հրենչ «Անաի գացեր էին «քիանային» այն փահատակի դիրենջ «Անաի գացեր էին «քիանաի

Գերման դօրարաժիններ նահանքի համրան բո-Կերման որսարաժիններ ծահանվի ճամ բան ըն-ծած հա կը վերադառնային մեր այլներուն առջեւ ։ Թնդանօֆի հանդերեր սկսաւ լսելի դառնայ մեղի եւ վասած էինչ արդեն, ռուսական բանակները մտ ատենչն Պայինաև երկիրիները կը մտնեն ։ Նոր դեպչնու նախօրեակին կապրելնչ։ Մեր հետ ե-ղող Գերմանացիները տիսուր էին ու ոչինչ բանի համար մարդ կը ծեծչեր:

Priblynis dr. 11/6m.whugh nhengughib and up the hold above the purchase white the prible the purchase problem for the purchase the purchase the purchase the purchase problem for the purchase the purchase problem for the purchase purchase purchase problem for the purchase purcha

- Ոչ, պատասխոնեց։ - Ռուսերէ<sup>ը</sup>ն։ = Ոչ ։

-Ինչո՞ւ։ = Ոչ վեկը, եւ ոչ այ միշոր, մեծջ չենջ
ուղեր որ տար ուժեր ձեր երկիրը դրաւեն։
Հայրենիջի եւ ապատութեան դարակարն էր
որ արթուն կը մեար իր մէջ։ Ան կը ճանչ Ինձի հետ

Proby the welff amphimalugue, by pidwagnes, by pidwagnes, by bourned and the highest of the photo the man amount flow lipselecture of the materials of the property of the materials of the property of the four purishes of the second of the materials of the mater

մանատարն է որուն գօրարաժինները արդեն էս խննից դուները հասեր էին։
Ոդեւորուեցայ, ան յոյսով, թե բախար կ'ունենաժ իր գինուորները տեսներու մոս օրեն։ Սակայն, Գերժանները ժես իսար կողեցին։ Այնարա
արար հղաւ ժեր վերադարձը դեպի Գերժանիա, որ
ժենը իսկ դաժացածը:
Ռուսեստ հուրայեն հետեւապար եր ժուժենու

մենը իսկ դամացանը :
Ռուսերը կուդային , Հետեւարտը կը մոտենար
մեր ապատունեան օրը։ Ծնծունեան մէջ էինք բալուս ալ, մուցած՝ մեր երկի երկունքը։ Մեր կալուսանը կը դառնար Քէօնիկսպերկ։
Ռիկի ամառն էր...:

թ. ՀԵՐՈՑԵԱՆ (4 phs)

### FULUFUSPUARE AUSTEL SU BANTUUSUTA UPL

# Անգլիա նու զինուու կը ղրկե

Արերը ասկատի իրադաւորը ասկատի Արերը չասած դիզորիիչ լուրեր լրջած կիրեն իր երկրի չասած չ դիզորիիչ լուրեր ըրջած կիրեն իր երկրի կացունեաի մասին։ Կր նեսի ին միապետունեան վերահաստատումը դուռ տիաի բանայ հոր դրժ արախառնենի հանարարարունինանց, այս դապմաչարչար եւ ուժասպատ

կացութեան մասին ։ Կը Բուի Թէ միապետութեան վերանաստատում ը դուռ պիտի բանայ ծոր դրժ բախտուհենանց, այս բազմաչարչար եւ ուժասպառ երկրին համար է հայտարատ է որ Անդիա ոչ միայն իր պիտութեանց է որ Անդիա ոչ միայն իր պիտութեանց է որ Անդիա ոչ միայն իր պիտութեանց է որ Անդիա ոչ միայն իր պիտութերը հա բայիլու միաց չուհե, այլեւ մոր զորամասիր կе դրկե, Թրակիր և Մակերմերը է գրարանակուն հրո որ վենաները, ուր կունսերը կր չարանակուն են միայն հրի գրարանակուն է հրո արասակորում և կառավորական ուներուն միանարային գրարանակուն հայտարարական ուներուն միայնութեանը կր Հասանին Պարհսարենի հե երևու նոր վերաարենը կր Հասանան Պարհսարենի մեջ ։ Հանդիանաներու Հասանառորաբար Սելանիկի մեջ ։ Բուրթ երևույթեները կր Հասատանե Թէ անոլ։ գրարական արաարան Սելանիկի հայտարին արաարան Սելանիկի հայտարին արաարան Սելանիկի հայտարին արաարան Սելանիկի հայտն մեջ իստութ է երկրթ իր հրանիկի հայտն մեջ իստութ է երկրթ իր կրարարան և Պուկարիա հրանիս հերարա հետարենիները չին բայանցին ծախան դերավարական Միայնունուրու, պահանայան Էի հրանարարան և Պուկարիա հայտարին հրանան հերարարան հերարարան հետարան հերարարան հայտարին հրանան հայտարաց հետարան հրանարարական հետարան հետարան հրանարարան հայաստան հրավարարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հայտարաց և հետարան հետարան հետարան հայտարաց և հետարան հետանակ հետանակ հետանակ հետանան հետանակ հետաարան հետանան հետանակ հետանակ հետանակ հետանակ հետանակ հետանակ հետանակ հետանան հետանակ հետանան հետանակ հետանակ հետանան հետանակ հետանակ հետանան հետանան հետանանան հետանան հետանան հետանակ հետանան հետանակ հետան

#### PULL UC SALAY

Խ. ՄԻՈՒԹԻՆՆԸ ԵՒ ԹՈՒՐԲԻԱ դադանի բաՆակցութիւններ կր կատարեն այս ժիջոցեն, եթե
Հաւտատեր Paris Presseh, որ երկկ այս բուրբ սաՀեցուցած էր, Մոտաւոր Արևւելգի եւ Միջերկրահանի ծուիրած դրուհենասեր ժը, «Փուքւր երև բով»։
Թերքին աշխատակերը կ՛ուկ թե Արդարայեն
պատուիրակունինչ մր Հասած է Կրևելիը
ՀԱՇՏՈՒԹՍԱ ԽՈՐ ՀՐՎԱԺՈՂՈՎԸ առի օրուտն լիագումար նիային Վիջելի Հականից Ձորս
Մեծերու որոլումը, որում Համաձայծ վիճարածութիւնները պիտի կրճատուին, որոկայի հիճարաբոլու ժողոլով դերքացին գինչեն Հականարի 15:Զարաջական Թուժնաժողովին մեջ, բուկարկուն
դաւ բանաձեն մի գործ Էս Հողային ամրողջու պանիոլ անկարութիւնը եւ Հողային ամրողջու թիւնը եւ էր Հրաժարի իր տոլոր ստացում բերեր և
և ըստերելի, ուրդ երկրին մեջ է Ցուհական պատ-

երոտներուն իաչալը »։ 1.500.000 ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՆԵՐ 22

1500,000 ՖՐԱԵՍԱՅԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԻԵՐԵՐ Հե. 6 տարիկան, տակաւին չին կատարած իրենց գինուորութիլենը: Նկատի առևելով երկրին անտևա կան վիճակը, քերքերթը կը գրեն թէ Հաւանական
է որ անձեր գրօր հասի առևելի, եւ թէ կը փորհուի պահեստի դինուորի մարզանը մը տալ անոնց,

աջիկայ տարի ։ ՈՒՆՈՒԱՒՈՐԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆՑ պաչ տոնեաներուն գործադուլը կը ծաւալի պաշտոխ մէջ, եւ վախ կայ որ Փարիզի մէջ ալ տարածուի։

ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ
ՎԱԼԱՆՍ, 22 Մհագա — Տրոժ և։ Արանչ ծա
ՀաևևնսՍ, 22 Մհագա — Տրոժ և։ Արանչ ծա
ՀաևանսԱրելու ախորհան (1 serie) Հ. Մ. Ե. Մ. Է
Ֆու Թարի Ա. հուժերը հայանակի ախորհական Ա.
Ժրցումը հապաց այս կիրակի Ս. S. Die հուժերին
դեժ, Փոլիկոնի մարդապատին հրագ, դուրջ իսիրու
Հապար մարդասերծերու ծերկայու հետաքը է։
Խաղը սկաաւ Հայերու յարժակողականով «
Տեցինիրուծ թերգը ատո անդամեր վաանդուհ
ցաւ, բայց Հայերը ատոանին կիսախաղի վերկաւո
դութենեն հագիւ հարերու վայրիհան առան յանը
դեցան նշանակել Ա. կետը։
Բ. կիսախաղի Diét Հաժար հղաւ առելի կորստարիը Հայերը արողովարար Նրանակեցին 6 կե
տեր և, խաղը վերկացաւ Հ. Մ. Ը. Մ. է յաղթա

ապող 1—0: Այս տարի Հ․ Մ․ Ը․ Մ․ բ ունի ֆութպոլի չորս սումրեր, Ա․ խումր, պահեստի, պատանիներ եւ

կրտանրհեր : Կրտահրհերու խումեսը , հմահապես ախոյհահ ի-րենց դասակարգեն մէջ Տրօմ եւ Արտեչ համակա -հերու, կիրակի օր խաղաց U. S. Grange les Valen-Cactes խումերին դէմ եւ յաղթեց 9-|ով:- Կորին

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ Ուստրի ծահանգեն Պ. Յովհան - հես Արթինհան (Քեսիրեկցի) կր փնտուե իր հղ - բայրը Պ. հարտպետ Շիրիհետնը, հօր անունը՝ Ա-ոացել։ Յիչեայը մօտաւորապես 20 տարիներ առաջ Հ Հայեպեն Ֆրանսա հկած եւ աժումանալով հրեջ դառակենրու հայր հղած է։ Իժացնել՝ Prélature die Armeniens, 57 rue Tapis Vert, Marseille ։

ԿՐՐՆՈԳԼԻ Ֆ. Կապոյա Խաչի մասհանիւդը չհորհակալութիհամբ ստացած է հետևենալ ծուհ – բատուութիկւհները... - Տեր և Տիկ. ՔԷլիչհահե 1000 ֆրահը, իրենց գրակին Վերաուցիհան առքիւ. Վ. Վարուման Աւադհանէ 1000 ֆրահը իր եզրօր ա -- Հահումեան առքիւ.

մուսնութեան առթիւ:

մուսնունիան առքիւ։

Մասնանիւդի սանուհիներին Օր. Աւավեահի եւ Գ. Շատարեւհանի նչանախոսունիան առնիւ
հոյնպես չերբակայունիանը ստացուած են հետեսեալ ծուկրիայ, ի հայաստ դպրոցի ֆոնսին,
Գ. Շատարեւհան 2000, Գ. Բ. Նապահան 1000,
Գ. Մուքափեան 1000, Գ. Մուրատեան հազար,
Մուքաֆեան Հազար, Գ. Ջեցեան հազար, Գ. Մուրատեան հազար,
Լեուիան հազար, ընդեւ դումար 18.000 ֆրանջ ։

### Հրայայի ազարակ վր

<sup>4</sup>μ δωφοπεί <sup>4</sup>uniji dom , 16 ελίμουμε <sup>4</sup>nη kε μυε ωδυσωπολέρ, κρίμοι <sup>5</sup>σερε ωή, σιωδ d. <sup>6</sup>ξ ξοερε, 13 υμπημικότε δωπείρ , (ρόψηση, βοεςη, αδε βοες) , <sup>6</sup> <sup>2</sup>ξωνωρί αθωμεμών ακδή <sup>6</sup>ξη δωφοπεί ωσόπο<sup>6</sup> k. <sup>2</sup>μως μω<sup>6</sup>κωτερ <sup>6</sup>ξ <sup>7</sup>ββθ Karaaslanian, aux Eymyeris, GAP (Htes A):

# Գեղաrուևսsական չքեղ հռեկոյթ

Բանաստեղծութեան , Պարի եւ հրաժշտու թեան, կազմակերպուտծ Ռ. Ասլանեանի եւ Ե. Կիւլիսքեանի կողմ է, Շարաթ 12 Հոկտեմրեր, ժա-մր 20.30ին, Salle d'lénah մեջ (10 Ave. d'léna):

մբ 20.30ին, Salle d'lénā մեք (10 Ave. d'lénā): Էր մասհակցին Փարիսի գոնուքրվաβուարի ա- ռաքին մրցահակինը , Իափփի Պիսդումումի, Ռեժին Յովհաննեսծան, Միջել Մալիսահան և Երիսա -- արդ արուհատադելահիրու Հոյ մի, դորձայն Օր. Մ. Էքիգիան և։ Օր. Հ. հարծան, Օր. Ա. Տիւմե -- նեան: Տոմսերա. դիները: 75, 100, 150 և 200 ֆր.: Նախապեր առմահրը Հայքիայնել սովորական վայրերը։ ՍաՀժահատկակ առմահը:

Le Gérant : H. AGONEYAN

Insprimerie DER-AGOPIAN, 17 Ruo Damoumo -- 13

ROFFILSTSP

Հ. Յ. Դ. Եպիպտացի կոմիաքի ընդՀ. Ժողովը՝ 28 Մեպտ. Հաբաթ երևկոյ Ժամը 8,30ին ընկերվա-բականերու որոշը։ Միստ կարևոր օրակարը ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Հ. Յ. Դ. Մ. Մինասեան են.

արուն արև չարումակու երևու գաղը , կարը , գաղը ,

հիրակի, թանոր չաкиримапір : «ԱԱՆՍԻ Հ. в. Դ. Շրջ. կամիակի ընդհ. ժո-դովի կը հրասիր է Վալանաի, Ռոմանի, ՍԷհ Ժիւ -լիկի եւ Փոն ա Օպեայի բոլոր ընկերհերը այս կի-ըակի, առասան ժամը հիչը 830/հ. Հ. в. Դ. Վ. անուր Ա. Ահարոնեան ակում բը, 11 Ave. Gambetta, Valence: Քարունին ակապամաւրը :

valence: Լլսորութըլու պրակրածանրը: "ԱՐՍԵՅ .- Հ. Ե. Դ. «Քրիստափոր» են Մակոժիտելի ջիուն, օպողվը՝ այս կերակի առատու
ժամը 9 թհ. Cafe Noaillesի սրանին մեջ: Նիրկայ պիտի ըլայ Շբջ. կոժիտելի հերկայացուցիչը։ Կարե -

տր ըլայ օրը, ու ը-ու գույն արև ընդեւ ժողովը՝ այս կիրնի — Հ. Ֆ. Դ. կոմիտէի ընդեւ ժողովը՝ այս կիրակի առտուան ժոմը Զին, «Մուրատ » Ա-կումբին մէջ (ՍԷն Մարֆէն)։ Կարևւոր օրակարգ։ Ար խնդրուի նչդապահ ըլլալ:

ՇԵՈՐ ՀԱՍԱԼԻԳ (Մարսեյլեն) — Այբի Տիկին Աննա Այվադնան եւ դաւանները, ինչպես նաևւ Հաբայնան, Թադրիկան և Հերարյան և Գադրիկան և Գադրիկան և Հերերեան ընտանիջները իրնեց խորհը չնորնակարությեւնները կր յայանեն Հայ Արինիան և Մարսեյին անամաները են և այն բոլոր անձատներուն, արձեց ծաղկապաններուն կամ անձամբ կամ գրաւոր , ցաւակցութիւն յայանեց ի անձամբ կամ գրաւոր , ցաւակցութիւն յայանեց հ. ԱՌԱԿԵՍ ԱՅՎԱԶԵՍՆի կախծայի մահուտն արժիւ, որ տեղի անձանագրուն և այներանիցների անդիանական հերանարի մահուտն առաջին անդիանական և ԱԶԵՍԱՆԻ կակծայի մահուտն առաջին առաջին անդիանակի և ԱԶԵՍԱՆԻ հայտների, երկու - չարթի առաւստ ժամը հին, Փրատոյի Սեն Ժողեֆ հրանդանացին մեջ և ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ (Մարսկլեն) - Այրի Տիկին

ի ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ՝ արլոր ծանօխներուս եւ բա-բեկամենրուս կուզամ յայասրարարել որ մաշարան սրմարանս փոխադրած եմ, 31 rue Bernard du Bois, Massille: b- ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ Marseille:

### LUCUPUL BOSPHORE

74 Rue Sedaine , Paris 11me
Tél.: Rog. 53.70 (Métro : Voltaire)
Արևելիան հրաշարի տեքօր, ընդարձակ օդաւելտ սրան, տոքե տեսակ համեր կերակուրներ և
անակիններ պետակառում աղանդերներով:
Արևելիան նուտագ , մասնակցութնեասեր Պ. Պ.
Հայկի (ուտ) , Պօդասի (ջանուն) , ինյակա հանեւ
ընդարձայի նրդարձի եւ պաորևեր եւերիեր
Ապահիական մեծ օրջենթը: Շատ մատչելի դին ։
ԱՄԷՆ ՕՐ ԲԱՅԻ ԵՐԵՒՇԱԲԹԻՆՆ

\* ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

# GARO SARIAN

2110444241

Կը վերսկսի իր հերկայացումները նոր հուա-դախումբով մր որ այնջան յաջողութիւն ունեցաւ Cercle Militaireի եւ Հիմա Hotel Windsorp ժՀԸ։

Նուապախում ար որժա հուժա տամաօր մշի։
Նուապախում ար տրամադրելի է Հարմակիջևև -րու, նչանաուջներու, ինկո լջներու եւ Հանդեմներու Համար։ Մասնաւոր դին ։ Դիմել՝ G. Sarian՝,
33 rue Bayen, Paris (17): Tél. Gal. 67-61 ։

### ANTONIN

COIFFEUR - PARFUMEUR

24. Bld. des Capucines, Paris (9) Tél. Opé. 66-10

Upuday he hudunday dundanen p mud-fibidha, 8fp
he Shooft b. Ukifdham (Jacques), thunt Pophyumut,
hiph, dondermadrah, dha-md-igh, dunand, dun
hiph, kendepten he mult budund budund ang
ble he dundapen sundan;
Upung be dundap hudundap dap

# GARBO

(GARO BOYADJIAN) 11, Rue des Petites Ecuries, Paris (10°)

Tél.: Prov. 66-57 Amg t milte htuopt ihpe danip 3-6,

quel suduque per Shudp:

# Ույադրութի՛ւն կօչկակարներուն

Ունինը կային վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: Ձեր բոլոր դնումեներու Համար դիմեցեր 6 Դ Գափարանան վաճառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13), Tel. Cob. 64-54 ։ Բաց է ամէն օր ժամը 8էն 12 հե հեկն 18 , գոց է ուշբայն եւ չաբան օրերը : Հայաբարակյունին: «Արագարան առաջան գտները» և արարան օրերը : Հայաբարակյունին» métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacières,

orna-bra-

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH - Fondé 1925 - R. C. S. 376.286 Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6wdv. 500, bamda. 300, sp., Upmau. 10 Sog.

Dimanche 29 Septembre 1946 կիրակի 29 Սեպտեմբեր

խանրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ h. 211811118117 9-PILHITAN-P-P-N.

TEPE POHEG

#### Ф 1 10 U. R. U. P. Q U. F U. P

dC . SUPh - 18° Année № 4814-tup ppyma ph. 453

Դատելով ժինչեւ հիմա հրատարակուած տե գեկութիւններչեւ, 35-40.000 տարագիրներ Հա

յութըւստորբը, 55—40,000 տարակըրութ Դացողիերը տեղաւորուած են արդէն եւ ալ տանջի նուած ։ Մնացեալներու փոխադրու րատածքի բծուած Մապհայներու փոխադրա -Թինար հաւանապար չարունակուի մինչեւ Հոկափմ-բերի վերջը, ինչպես կը նախատետուկ։ սկիցրեն։ Այնուհետեւ ձժեռն է որ կը փակէ համրաները, եւ ներդացիը մեջենարար կը յեստաձղուկ յառաջիկայ ասուսան

տարուստ ։
Գացողծերուն եւ երքայիջներուն մեծագոյն մասը կր պատկանի Բրածի եւ Սուրիա - Լիբանո-մի լջջաններուն։ Կարեւոր համրանիչներ փոխա « դրունցան, ծանւ, Պուիարիային, Յունաստանին եւ Ռումակային ։ Ֆրանսայի, Երիպաոսի եւ ուղիչ բախտառոր դաղունինրու կարող պիտի դայ 1947/1/20

Այսպէս իրար կը խառնուին աչխարհի բոլոր ցամաջներէն համախմրուած բազմութիրեններ, միասին պանևլով իրենց դիտելիջներն ու սովորու-· Philipp :

Գագագիները միայն աշխատաւութներ, արձես -տաւութներ կամ առեւարականներ չեն, այլեւ ու -սումնականներ։ Անչույա լրիւ . - տեղեկունինններ պիտի հրատարակուհե այս մասին, երբ կարաւան-ներու այս տարուան-չարջը վերջանայ : Հերը մեծ մասով երիտասարդներ են։ Ձափահաս կամ անչափահաս մանուկներն այ պատկառելի նին-և և և հանկանա

կաս աշրարա «Որ կր կապմեծ ։ Այս վերջինները, որ րաշական հայերէն սոր ված են, հիմա պիտի սորվին ուրիչ հայերէն մր հատ և ական ես

ված են, չիմա պետի տրդին ուրիչ հայերջեն մի չ

դի կարծենը Թէ այնըան այ խորին ուրիչ հայերջեն մի չ

հր կարծենը Թէ այնըան այ խորին պիտի էրաչայր, իերուն, դարորներու միջ ։ Մամաւանը երե
«ատուցիչները հոի պայար մի տեմին հայերենի եւ
«ատուցիչները հոի պայար մի տեմին հայերենի եւ
«Արդեչն ի վեր, Կովիասի միջ դոլորցը չէ որ
այնըան անալարակելի չարիչներ գործած է, այլ
այակե կուուած «ինտելիդներիա»»։
Հայիւ ծիասկան դոլոր մի աւարաած, այնու
ուսումնականները ձևտուելով տուսական դիմաս ուսումնականները ձևտուելով տուսական դիմաս ուրադես և այնունի կան համալապանները, իրևնց
լատուել հայերեն մի չինեցին ։ Եւ արարադացների և
Հրապրակակարունեամը, հատաիստուելեամի ու
Հրապրակակարունեամի, ճառախստելեամի ու
Հրապրակարումենամի, ճառախստելեամի ու

Միաթե կոյումում գրապետներն էին որ, կրցան արձել չափը, առանց բոլորովիք նշնակար և Մարարարանուն իննականը, նռուսա կան եւ դերմանական կապարեն բանական, ռուսա կան եւ դերմանական կապիու հիւնները :
Հատա խավագույնիներն հետ չատ առելի խատ ցնելու, գունաւորելու խառնինականեր և այսօր
Սուրին դենի կը խառնեն Այսենը միաց եւ սիրա կը խոներ և արտան դերեն կանի կը խոսնեն և հրանան միաց եւ սիրա կը խոսնեն և

կը խառանին է

Քուչ գրավանումինան ևւ բանաստեղծումինան

ձէջ, երէջիները ևւ հորերը որոչ չափով կը պահեն

լեզուին անկախուհիւեր։ Աւ հարարումիներ։ Ո՛ր 
գան բանաստեղծումիներ, անիատե ևւ գունա
դեղ հուն դործածական, առօրհայ լեզուն է որ ան
ճանայելի կարմած է, Թերβնրու, դերջերու —

ճառակոր և Հէ՛։ Այն աստիճան որ, ստիպուտծ հեջ

Թառանանի և

ճառերու մէջ։ Այն աստիճան որ, ստիպուած հեջ Թարգմահել ։

Այս չարիցին մէկ պատճառը եթէ տգիտու թիւնն է, միան ալ այն է որ այսօրուան Հայաս տանր ինցն իր մէջ պարակուած , հարիւ կը բարետանր ինցն իր մէջ պարակուած , հարիւ կը բարեծաճե աչջէ անցրնել արևսնտանալ մշակութենն
նուանումները , եթէ ոչ լրագրութեան հաստատուժէծ (150 ատրի) , դէթ 1866էն ի վեր ։

Արդ , հիմա որ արևսմտանալ հոծ բաղժութինչ որ
դայիները ակտի լաժատուհայ հոծ բաղժութինչ որ
դայիները ակտի լաժատուհ՝ արտղութերի, տե դայիանում ակտի աժատուհ՝ արտղութերի լիանց ար
դայած ունակութելների եւ այլանդակութերու անքա
դառ պարադրեչ։ պաշարեն ։

պատ պարարգա։
Եւ այդ վերջինները անմ իքապես պիտի կապ կի՞ն իոնակուտակ օտարարանուն իւնները վեկաիտի փորձեն Հակազգել , օգնելով մայրենի լեզուիւ
անկախունեան, պարգացման եւ արդիացման և
Օրուան նչանախօսըը պետը է ըլլայ օգտուիլ

գրդրադարարաը։
Արդար է որ մեկը տիրապետե, պարտադրե -լով իր դիտղածն ու էղիացածը, իսկ միւսը դառ-նայ պարզ կարապար Դեռ պիտի խոսինը:

#### **ՀԱՑՐԵՆԻՔԻ ԿԱՆՉԸ**

ዓትኄ' 4 ቆp

Uju wawiom bphhlift Zwjng bu moliwhwa շքեղ տեսայ, Ձմրան հէքիաթ դարձած տեսայ զմրուխտ

դաշտեր, տունս՝, գարուն... Ասի—Մայի՞ս է վաղաժամ, թէ մի հրաշք տե-

որ է ստ, Ի՞նչ ծաղիկներ, ի՞նչ արրեցում, ի՞նչ այզա-րաց մեր աշխարհում․․․ Ոսկէ դոներ տեսայ րացուած եւ կամարներ

վեհատեսիլ Արարատի հովիտը պերճ սեղան տեսայ ուրա-

Ամպի քուլայ տեսայ փարուած ներմակ գահին

մեծ Մասիսի, Ասի — ուսկի՞ց հասար ամպիկ այս կատարը

յաւերժութեան ։ \_ Բարի համբաւ Եմ ես բերել ,\_ պատասխա-

նեց ամպիկը լոյս — Գալստեան լուր եղբայրներից, որ փռուած են wylowphad ith,

Քո հայորդի եղբայրներից, որ կարօտով մի

սրտայոյզ, Տուն են դառնում, հայրենի հող, հայրենական maun habpf ութեան նրանց վճիտ արցունքներն եմ

Unit hat ate, Ujūfinā bring, hupom ar mbūs, wjūfinā ut-

րեր, այնքան խընդում, Կեանք է դառնում հայ պանդուխտի բիւբ դաphph hadi muzte,

Թող Մայիսներ հիմա ծաղկեն Հայաստանի wlidba upmaid..

This bu hour boutby pumphed be hour gards իմ քնարին Տուն են դառնում աստանդական որդիներդ

հին Նայիրի, Թավառ որդիքդ հալածուած, անտուն ու որդ,

Որ աբիւն են լացեր դարեր անհայրենիք, ան-

հանգրուան... Մի խօսք ունի մեր հին, մեր սուրբ, մեր ոսկելար Հայոց լ-«Եղբայր» — Luing Ibquid

mją է houfe dbpha, gonnimo «Ծղբայր» — այդ է խօսքը վերիս, ցօղուած սիրով, կարտտակեզ, Եղրարք ենք մենք, մի լոյս ունենք , մի սէր ունենք, մի հաց, մի ջուբ, Եղրայրաբար գրկում, գրկւում եւ եղրօր պէս կանչում են ձեզ: Վիրադարձէք... դարձէք դուք տուն, եկէք

ւ ձեր աւետեաց, Վերադարձէք հեռուներից, ուր դարձել էք

guah qhph վերադարձեք եւ դեն նետեք աստանդական

ցուպը մաշուած Թող ձեր ճ ճակատն ամպակուտակ հայրենի

hada hudaniph իմ տարագիր բիւր եղբայրներ, իմ հարազատ,

իմ սրտակից, Դարձեք կեանքի հովիտը պերն, անմահութեան հողը մեր հին Վերադարձէք՝ գ

գիրկս բաց է, աչքս թաց է

ձեր կարօտից, Սիրտս դրօ՞շ լինի թող ձեր վերադարձի ճա-

Այս առաւօտ հրկինքն Հայոց ես տօնական, շքեղ տեսայ, Ձմեռն հէքիաթ դարձած տեսայ, զմրուխտ

դաշտեր, տունս, գարուն... Ասի — Մայի՞ս է վաղաժամ, թէ մի հրաշք

տեսի՞ է սա... Ի՞նչ ծաղիկներ, ի՞նչ արբեցում, ի՞նչ այգա-բաց իմ աշխարհում։

Եւ Արարատ լեռը տեսայ հայրենական մեր unhbunis

Ճակտին՝ աստղը մեր գալիքի եւ պսակը հայ-

կանչում էր նա որդիներին — դէպի արեւ, դէպի զարուն,— Ասի — յաւերժ դալար մընտս Սովետական իմ Հայաստան․․․․

ԲԺԻՇԿՆԵՐՆ ալ դործադուլ հոչակելու կը որաստուին, ինջնաչարժ եւ անուադօտի (மியத் ) வுயக்யம் இசுடியி :

ԳՈՒՐԳԻՆ ԲՈՐԵԱՆ

**ՄՈՍ**ԿՈՒԱՅԻ ԿՈՉԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ

Մոսկուայի անքները ուրրաք դիչեր վերջին կոչ մը ուղղից Մուրը ժողովուրդին, մասնաւորա -պես ամբաստաներով յնաադիմական ըջնանակները ՔԷ դործից դարձած են անդրեւաներիկեան աչ -իարհակայներուն։ Մասնաւորապես չեչանց Թէ ոչ րապետակալներուն։ Մասնաւողապես նչյանց ԹԷ ու «Միայն ռատարի կայաններ Հաստատուած են Նե-ղուցինրուն մէջ եւ Սեւ Ծովու Թրջական ափերուն վրաչ, ԹԷ Մեդրկայիներում ձեռըն են Տազաակեն եւ Գրաոյ օգտկայիմները, այլեւ 5000է աւելի ամոլիայի մասնապէտներ կը դործեն Թրջական րանակին մէջ եւն-։

16.12 Abst Car 301. 86 AUT

Յաղթական կաժարներ կառուցուած են Էփի-նայի ժէջ (արեւելեան Ֆրանսա), ընդունելու հա-ժար դօր- տր Կոլր, որ ջադաջական ճառ մր պիտի իսօսի այսօր, կիրակի է Ինդհանուր կարծելի այն է թե գորավարը չերասկի պիտի յայսնե իր տեսա -կէտները հոր Սահմանադրութեսն մասի է Հիմա որ երեց ժեծ հոսանցները համանակած են հոր Սահմանադրութեան հախարի մասին, այն կեր անհամաի հոր սպանի որ օրակային արաբարու

Սա համաարրութեամ հարարը ի մարրը, այդ դրե այ առնաքեր եր սպասեն գրբավարին այ թարարութենան ։ «Այտ» այիտի պատուերե Թե «ոչ»։ Ֆարակոլս չկայ Թե արավարը Թեկծածու է հանրապետութեան հախարահութեան ։ բայց, եր Թուի Թէ դեռ բաւական չի նկատեր հախագահեն արուան իր ասութեւնները։ Վերջերս ժողովրդա-

արուստ իր ասուբիւմները։ Վերջերս ժողովրդ ային առւՀարկունիւն մր կատարուելով, երեւան եւ
կաւ իք 35 առ հարիւր կուրեն որ հանրապետու
հետև նախագահ ընտրուր գոր, ար կոլ, 11 առ հաըկոր Լեմս հրուժ իրու ու հարիւր Մորիս Թորել
իրու ին հրուժ հրա (վարչապետը)։
10 առ հարիւր հուժ հրա (վարչապետը)։
հրեջ հուսանըներու համաձայիունիանը մուր
հիւ, հոր Սահհանադրունիւնը պետի ջունարիուն
ջախնակներու մէջ կը վախման որ ենէ գոր տը հոր
հանակներու մէջ կը վախման որ ենէ գոր տը հոր
հենահաներու հեն անանուհուժինակ որ ենէ գոր տը հոր
հենահաներունի ընտրիանակ Ադդ. Ժողովի կախմանը
հենահաներունիան կամ գին, հերջին կառովունինահեն արհանահաների հանահանակ կան հերջին կառովունինա-

րատակարու է չոր կարանան որ հեջ արև արկարարից «Հարապատութեան կաս գին», հերգին առավարիւ հետահատեսներ կրման ծաղիլ:

Թերթները կր դրեն Թէ երինայի մէջ ժողովուրըր պիտի ապաղակէ, ընդուներութեան ցույցերում ատիր, — « Կր պահանչներ հանրապետութեան նախագահիչն Հերրայալարին մախագահիչն Հերրայալարարի «— « Որ եւ է բան չենջ գիտեր իր հատ ե ասին։ Մինչես հերջին վայրենանը իստակած և ահան Մինչես հերջին վայրենանը հատանան և ահան Մինչես հերջին վայրեայի հատանան և ապարաբեր իրապատութեւնի հանար իր զրատենեակին մէն։

— « Բուշ Tieur, Իրևար բարունակե պայքար միկ գօր, որ Կուի գե՛։ Երէ կա հետեւեալ հորապեսները դրած էր, — « Հանրապետուհիւնը կր պրուլանայ գօրականերն, և ապատճառներ ունի ատար հանար իրեսնասաստ ակորունան է։ Իր պաուլանայ գօրականերն, և ապատճառներ և չե բեր ատոր և հանարած իրաւատութենները իրեն համար են» և հետ և հանաիա իրաւատութենները հրան համանա են» և Իր արանան գույնարին, ուրիշ թար մի կր դրոչ է « Անանասարիու թիւնը » — « Անանաարիու թիւնը » — « Անանաարիութերնա կուկորդը ընկերցութերն (« Ժողով) ևարութեան հարարարերան հարարակաները, որոնց 200 անդաժեր է, որոնց 200 ավար հանարակետութենար և հորարութե և Արդ որան չարարույն անդական ժողով հետրուր կունը։ Աորմուրդ պիտի ըստի ընարունի կող և չե անարաներ անարի բետրութեն Արդ «աստաները և կող և չե անարաներ անարի ընարունի Արդ «հասաինը» և իրա հորանիա կերաի ըստի ընարունի Արդ «աստաները» հայան հարակարի հարարենը կող և չերա հարանիայի հողովեն կող և չեն անարակես հողովեն հարանի կունի և հարա և հար հարանարիային հողովեն կող և չեն անարական հողովենաի հարանի կորին և հանարիային հողովեն կող և չեն անարակին ժողովենաների և հարան և հարա և հար հանարիային հողովենական և հարանարիային հողովենաիրը՝ հաշատաաներ և իրա հորանի և հարանարիային հողովենաներին և հարաներային հարանիային իրանին և հարանի հարանիային հողովինակային հողովինակային հողովինակային հողովինակային հողովինակային հողովինական հողովինակային հողովինական հողովինակային հողովինական հողովինակային հողովինական հորանական հորանական հորանական հողովինական հորանականական հողովինական հորանական հ

phpth :

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էս)

#### **Կ'եւբա**՞ն թե կուգան

ուրդուներու երդման արարողութիևնը՝ ընկերներու Հոծ բազմութեան մբ ներկայութնամբ։ Ուսոջ առին դեկավար ընկերներ, բացատրելով՝ Դաչնակցու --ուց րագառերցատ սը սարդայութատաք է որաք առագառ դեկավար դիկերներ, բացատրիլով Դալմակցու -Բեան ռոլղութիեմն ու մպատակները ։ Ստեղծուհ -ցաւ տաչ եւ խանդավառ մինոլորտ եւ հաւաջույթի ընդհանուր ոգեւորուքնան մէջ փակունցաւ «Մյակ ընդհանուր ոգեւորուքնան մէջ փակունցաւ «Մյակ Surenful D:

#### Պ. ՊԵՏՐՈՍ ՏՕՆԱՊԵՏԵԱՆ ՄԵՐ ՄԻՋ

Երկկ պատիւ ումեկանը մեր խմրադրատան մէջ ընդունելու Հնչակնան վաստակաւոր դործիչը, Գ. Գնարոս Տօնապետևան, որ Լոնտոնեն Փարիզ հկան է բանի մի օրումե Հահարա հանաբերինան «Ձայն Տառապելոց»ի Հե գինակը առոյր հրեռոյի մր ունի։ Դերակառակար աջնորը այներան ավարացած են որ, չի կրնար առանձին ջալել, ոչ ալ կարգալ։

#### TURAU. PAPOANT bh bletustusingphi

Դրազետները, լրադրողներն ու դեղարուես – տադետները և Միունինան մեք պարդ պաշտոնեա-ներ են։ Անածը իրենց ընդունակունիւններն տաղանդը կբնան յայանարերել ու հանրունեան սեփականունիւմ դարձնել միայն կառավարական օրդաններու Բոյլաուունեամբ ու Որ դ կրնալ տպա-դրունեան յանձնել որեւէ դուսանը, ցուցագրել և նուտարել կամ բանադել արունապեստաարունիւն մը, ենէ չունի համապատասիան մարմեն հաւա-

Enelphine

ութ, որ չ չուսը «աստապատապատ սարսա գաւտա հութիւիսը «հեղարուհսան մ լակհերը հիւնապես փայլուծ փերապես հեղարուհսան գարատարութիւծ եւ դանակ հրանա արատանան բարգեր վարձատրութիւծ եւ դանակ հրանատար հրանարու Անոնց աժեն կերպ ընդառաջ կերքան (հարձ. մասնուի հեր գրույները, որոնք անհրանարի հեղանակ հեր հրանարան գորուները, որոնք անհրանարի հեղանարին են դանակ թերան գորուները, որոնք անհրանարի հերանան մեկ աներն չարուան պատմուտծըներու կամ Թատերգումթիւններու համար)։ Անորդը Սերուհանան մեկ ամեկն չառար դրամ կրահայի հեր ապետասան հուրը չկայ հարճերականատուութեան հեր ապետասան հուրը չկայ պատասիանատուութեան հեր ապետան համար, կայ պատասիանատուութեան հեր ապետան հերար, հերա կայանատուութեան հերանական հերարին հերանական հերարին հերարին հերանական հերարին հերանական չեր հերան կայան հերարին հերանական չեր հերան հերանական չեր հերան կայան հերարին հերանական չեր հերան ու ականքը բաշական չէ, որուց հերանական չերին ու հերանական չերին անհերանական չերին ու հերանական չերին ու հերանական չերին ու հերանական չերին չերին չերին չերին չերին չերին չերին չերին չերին չերանական չերին անհերանական չերին չ

հեռատր առաքադրութիկունները։ Օրինակ՝ բանա ատեղծը պիտի չերդէ իր անհատական սէրը, հրագանին ու սջանչացումը, այլ սէրը դէպի ֆաչա կանութենան դէմ պայգարող գինուորը, հրադը՝ կոլիսողային դաչաէն երկու անդամ առելի բերջ ստանարու, սջանչացումը և իլկորան ջենայի Բր-Ռուսեին եւ այլն։

Banathr be injer 

Logs was pe manadad, stops it? I diwine imeman's diffrage by sudwords parify as dummemble with his are by humowers be the with the rep by humowers be in the with the transfer of the management of the sudwords by the humowers be the substance of the sudwords by the sudwords by the sudwords by the sudwords by the sudwords being a substance of the sudwords by the humos property to the sudwords by the sudwor

այաց մը։
Վերքիրս ստեղծուած էր վիճակ մը որուն կարծես համակերպած էին ամենքը — փոջրիկ ադատութեւն դուտ դեղարուհստական ստեղծադոծութեան, ազդայիւ բացմանջներու դրականու
թեան ծաւարում (մասնաւորապես Ուկրայնայի
մէյ), պատմութեան առումնասիրութերեւն է Ասորարութեանութեան հետարութեան հետարարիութերեւն է Մարջոր վարդապետութեան, այլ փաստերու

Spelmir demy

երմած վրայ։ Բույց յանկարծ արթենցու կուսակցութեած կ. Կոմիտեն եւ տեսաւ, որ շուղեմիչ» գրակած գե -դարուհստակած կառջին լծուած ձիերէն չատերը սածմակոսոր գրուխմերն առած կր վաղեն այս տ.

Օգոստոսի կեսքն Կհղթ Վոմիտեն Հրատարա-կեց որոչում մբ, որով կր խորտակուէքն չեղայա կատարորմերը, ոչ միայն դրականունիան, պոյն ըսրդ ասպարերներու մէի Զանոնջ յայսնարերելու «ամաբ կր վիրաՀաստատուեին տարիներէ ի վեր անՀետացան ցնեադատութիրեն ու ինջծաջինադա-

«Պրաւդա»», Մոսկուայի կուսակցական պաչ-աշնախերթը կը դրէ.— «Կ. Կոմիաչն մատնանչում է մասնաւորապէա «Կ. Կոմիակե մատնանչում է մասնաւորապես այն կոպիտ քաղաքական սիայները, որ Թոյլ հեն տուել իրենց «Լենդնդգրող» և. «Աստղ» Թերինիը։ Դրանց մէջ ապադրուել են մի չարք դապակարա-գուրկ, կեղարոտ, դեղարուեստական, տեսակերա անարժեք եւ խորհրդային ժողովրդի դէմ Թշնամօ-րեր տրամադրուած դրուած քներ։ Մասնաւորապես աղայիսին է Մ. Ջոչեկնդրի (անուանի երդեր րան) աղառու ու չարակիս բանրասանքը խորհր այդպիսին է Մ. Ջշչենվոյի (անուանի երգինա բահ) ապոտո ու լարանիա րամրասանըը իորքը դային մարդկանը եւ իրականուհետն մատին, այդդային մարդեր հերականուհետն մատին, այդդիայն նարդեր հերականուհետն մատին բանաստոնդծուհի բարդյալգող բանաստոնդծուհիչ և
հերբ, որանգամարդին հախարերպետինական անցնայի «ափսոսանջներ» են։
«ենքարդիրները պետի ինանային, Թէ ով գեր
են Ջշչենկոն եւ Աիսմաստովան, ինչպիսի հանարային
արարական դեմը ունին նրանգ, եւ նասարաարի թիայ գանձուած հերթերը ասկրոն դարձնեն դարանանիա հորիժարանին եւ ատոր Վապոնահին բանաստուհըծուհուն։

Օրբ պատասանանատուհ Հանակապիա իսկաա

**Ե**րբ պատասխանատու, համայնավար խմբա -

#### ՎԵՐՋԻՆ ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

R.

Հայ դրականութնան միա՛կ ախոյհանը, իր հժառւթնան պատհերները բարձրացներուծանանան ուսանելները բարձրացներուծանանան հնձի դեմ, տարօրինակ obsession մի ցուցադրից առաջին օրեն, — «Համրարձի պայս իմ ի իերինա, ուսաի հինացէ ինձ օրևութիւն»։
Պարտունյու վախ մի ու օրևութնանա ադաջանց մը հիչա չելահեղձի մը պէս որ «օ՛դ, օ՛դ, օ՛դ, օ՛դ՝ գրարայան։
Այսպես Պարսաժնան օրևութիւն սպասեց։

— Մտաւորական ընկերներն։ Վեր սպասելի որ, կր դրե, դրական ընկերներն, փորևութ վերևուտուն, իր արդասենան օրևութիւն սպասեց։

— Մտաւորական ընկերներն։ Վերևունում, հերևունան մասնակցէին, փոխանակ հեր վիճարահունենան մասնակցէին, փոխանակ իր արաարական հուներն (ու ), եւ որ օր խորհեցաւ ընդային ձակ արագրայան էր, որ անանորգերանան չոր արաարական արագրացնել» (թիւ 80)։ Մասնուն և արագրանականը ուս հոներին (ու ), եւ որ օր խորհեցաւ բողորգին ձակ խորուսծա, ուր ցոյց կուտայի Պարսասնանի Թարդմանական արանակութ կատական Պարսանանան եւ բայեց նաժանուլին կողուին վրայ։
Հաժակունը հայ ժամուլին լնդուին վրայ։ Հարաբար հայներութ այաներ ենի իրեն։ Ռայց. «անակրանց հայնակունը և ու օրնալենան դեն և ուրաւացի և դրաւոր համակրանց, և այա ուժ ապող կինն և հայներ այդ Հաժակիրնեց, և այա ուժ ապող կին՝ հայներն այդ Հաժակիրները, դորսելու եւ օրնալենան դիակ ախող հանին այդ Հաժակիրները, դորսելու եւ օրնույննան դիակ ախող հանին հայներն այդ հանուլիա այս անդամ կին կակ ախող հանին։

ատորա։ Պարտուհյու վախը այս ածդամ գինջ մղեց դի-մելու ածուղղակի միջոցներու. - Ի՛մ գծներցողներուս։ Դրեց ԹՀ ձանձ -բոլի» կը յարանեն և «դժեղուռենիան ալիջ» կը բարձրացնեն (Արեսնուսոք, թիւ 80)։ Այսինջն ԹՀ

դիրները լջում են իրենց սկզբունջի դիրջերը եւ սեփականացնում փաստ ապատամտութիւնը, նը-ըանջ դաւաճանում են ժողովրդի, պետութեան եւ ւկցութեան չահերին։

ղուսապցութուան չահերին։ Շար օգտուիլ Նրանից է Արտեւիու համար պէտք է դիտ-Նայ օգտուիլ Նրանից է Արտուհյու համար պէտք է այդ դէծքը դանուի քաղաքականապէս հասուն ,մեր ժողովորի առջեւ դրուած հպատակներին գիտակից մարդկանց ձեռքին:

ժողովրդի առքիւ դրուած ծպատակներին գիտագրդ

ժարդվածց ձեռջին։

Կիեւում Հրատարակուող «Չերեց» (Ղոլեղ)

երդիծավերքեր քիջն է դատարկանիա, ատրի

հատա դատոսուաներով, որոնը ու մի ամոււ
թերն չունին մեր այժմեան առաջադրութեանց

բեր որվածղակութերւնչ։ Տետեսական մասի վարիչը

քր վառավարչի դաղարը դէպի դերերվան ճաժրայ

դծելիս հիստում է, որ դաղարի ծածվարց աղտաակար

չեւրան այդ թանը ցաւ է պատմառում։ Յախորո

ույ Սաորադաս պայածակայի առամին իսօսջն է լի
ծում իր դերերի կանչում է հոր կառավարի վր
բայ մաջուր ծածվոց կը փոխ։

Թերթում կան այսպիաի սրախոսութերւներ.

Ժին հոին դեղեցին կոլեողից, արովհաներ.

ՎՍՅՀոինի դեղեցին կոլեողից, արովհանե.

Շբջ. Կոմիայի հերվարայայի դեղայի մասի

Ուկրայիայի հերլ Կոմիայեն կրայ

— Վուջի պակասութերւներ կան Կեղջ, Կոմի
տելի, կուսակցութեան դեկավար տարբերի ընտ
ութեան, պատրասութեան դեկավար ապրեսի ընտ
ութեան, պատրասութեաններ հրանց արագապանութե հեր հեր հումերի դերութեր, բանում և արագահում ին չեր

կադրականը օրուածների չործեր դարեսութ պոո
պապանորի ձեջ ձենջ անոնում ենջ Ուկրայնայուն

հար հարականը օրուածների հումեր արար կարագարի ապարանը արարեր կարարական արարարեր արարականում ին չեր

հարարականը որուածների չործեր արարականում ին չեր

հարար հեր հարարական արարինը արարեր արարականը հարարական արարական արարական արարարեր անույնի արարանի արարերի արարականութերի չիր ի արանի արար կարարական արարանի արարականութերի արարական արարանի արարականը արարական արարաանարում — Դիժել լայն

հերին փորձ անդան դանակասանարում — Դիժել լայն

հերանա հե անորվարի և հուսակցութեան արարաանեւ

թի դեմ»։ Աս արկաի հարասաներ ում հերանա հարաժան ապատանառում և

հերանա եւ անորվարի և հուսակարարիանի որու արարանան ում և

հերանա եւ անորվարի և հերասակարութեան որուսարուն և

հերանա եւ անորվարի և հուսակարարծում և

թունական և անորվարի և հուսակարանարաու
հերանա եւ անորվարի և հերասակարութեան որուսարաու-

շարրում են ժողովրդի եւ կուսակցունեան չահերի դեն».

Ուրևմն կը դանուինք նոր ժաջրադործումներու նախնական չրկանին մեն։ Ինչնաքննարատուքիւն կուսում խաչակրունինը կրնալ հայուն չայարդար դառնալ այն մտաւորականունեան համար, որ կր խուսափի ենքարկուհը հանարապար
որնն եւ կը ձգաի դէն սահմանակակ չափով սաիգձել բնականոն, այսինքն ապատ ապրելու պայմանձել ու

ծոր: Խորքրդային այս նոր ձիւնադունորը Թաւալև-լով պիտի ուռնանա՞յ, Թէ պիտի հայի ու անձև-տանայ,— այգ ցոյց պիտի տայ ժօտիկ ապագան։ ՀԱՑԿ ՄԱՐԳՍԵԱՆ

րան մը ըրկը, մայն մը հանկքը, թող լոկ... 2.— Շերիաթնիութեան։ Ու դրեց, «Նարդու -Նիին հարին մոտ կը կարծել ինչ որ ժողովուրդեն կուդայ և ժողովուրդին համար էծ (թիւ 76)։ Քիչ Ճապ որ յալտարարեր Թէ նախատեր եմ հաեւ հայ

արդես տորով եւ ժողովուրդին համար էծ (թիւ 16): Քիլ

Ժրաց որ յայսարարեր Ժէ հանար էծ (թիւ 16): Քիլ

Ժրողովուրդի։

3.— Բառերը կարմրցուց հետոլհամ է Սակեսըհերը ժեղջը «հիմերուծ հանդէպ ահատղարդերն»
հերը ժեղջը «հիմերուծ հանդէպ ահատրարդեն էր
հերը սերան, այն ձեւով որ «գրերադնահատեր էր»
հեր անրունոր եւ «ատորադիահատեր» հեր հարասան
այա է ատակաւին և երբեց կուռապիս Վահանայի
հեժ Նարդունիկին։ Գանդունիկը ըաներ չատ կան ձեր
ժեշն է և սերունդներու պարլարին ժասին «Սկոր
բունայով կրեղունին», որ որ եւ և սերունդ հետ կար
գույնին։ Գանդունիկե ըաներ չատ կան ձեր
ժեշն։ Եւ սերունդներու պարլարին ժասին «Սկոր
բունայով կրեղունին», որ որ եւ և սերունդ ակար է
դերասաներ էր հանարուն էին «Միս Դի»։ Յունիս» (հր
գունայով կրեղունին», որ որ եւ և սերունդի հետ
արտարայարութեան հեխ «Էի» (թեւ 41)։ Յունիս» (հր
գունայան եր հանարուը լերուն դարդացնան (թիւ 66)։ Նիանը հասանը Օղոստոս 25, տաց է եւ
չա՛տ տար, այնչան որ Պարսանեանի «համայաի
(թիւ 66)։ Սկանը հասանը Օղոստոս 25, տաց է եւ
չա՛տ տար, այնչան որ Պարսանեան «Հասկացոգունին» ակար «անիրատունիւն» միայն կե պորունայ
«հիւկական ռումթ»։ տեսէ թե ի՞նչպես «Նար
գունին» և գրուկան գուտնը հանար հետ կան արասան և
հան փրկեց և՝ դրականունիւն և՝ դրողները (Ն
թեււնուտի, թիւ 16)։ Բարերախոտարար Պարսան
համ փրկեց և՝ դրականունիսն և՝ դրողները
համան հայ գրականունիսն և՝ դրողները
համան հայ գրականունիսն և արարդերը
համար և՝ դրականունիսն և՝ արարդերը
համարու այասաանանին է՝ համարու օրը՝ Սար
անրու և հանարու ին են որ արասանանին ին իր անունը

— Մարդիաս պատասանանը կանարութենը ևն փոփոխունեան պատասանարի և հարասիը հետ արարուցին հետ իրարարը հանարութենը և հարասին հայ արասանանին և հարարոր հին ին արասին ի՞լլլլայ և Որդարգեր
հարարումին ին հրարանի և՝ իրլայարուցուցեն
հետիսիունիսը և հանարարութենին հետիսիունիսիս հարասին հետիսիունիսի հետիսիունիսի հետիսիունիս հետիսիունիսի հետիսիունիսի հետիսիունիսի հետիսիունիսի հետիսիունիսի հետիսիունիսի հետումիունիսի հետումիունիսի հարասանանին հետումիան հետումիան հանարութենում և հանարարունիսի հետումիան հանարունիսին հետումիան հետումիան հետումիսիունիսի հետումիսին հետումիսիունիսի և հետումիսիունիսի հետումիսիունիսի հետումիան հետումիսիունիսի հետո արրուս Նալորդ երը մատրչու է օրը հարցուցոր են փոփոխութնան պատճառը, պատասխաներ է Ադրա՛ր , Հինդչաթթին Ուրրաթ կ՛բլայ , Ուրրաթը Շարաթ կ՛րլլալ, Մարկոսը ինչո՞ւ Մարտիրոս չըլ-

[m] ):

hould he Wahpar

1.— Ազմենլ, դիւրազգած երեւիլ, անձնակա -ծութեան տահիլ եւ ռուսական սալսա դարձնել վէ-եր, ի վերքող դիս այնգան կատղեցնել, որ կոտրեմ - թիւնը, հւ ինք վէնեմ դուրս ելլէ գոհի մը պէս, կր րաւէ որ իր սխալները ցոյց չտրուին: Նչմարեցիջ րաւե որ իր սիալները ցայց չարուին։ Նշժարհյին անշուտ, ժինչեւ վերկրը բաւասիան պարբեւ էր անշուտ, ժինչեւ վերկրը բաւասիան պարբեւ էր եւ վենը կր չարունակուր տար ու պար՝ դրենէ հանդուրժելի։ Երբ ակսայց ողց տայ իր սիալհերը, (գորս բաժանած էի հրամայի Ա. - Թարդանական, Բ. - Հարերանական, Գ. - Արրուական, Գ. - Տե-ասրանական), եւ տակաւին երրորը խումքին անցած չէի՝ մէի նետուեցաւ, արմկեց, փորձեց խան-գարի (բրզըընկունիւն ըրա։ Բրանն ուսոքկորին անդարար (բրզըընկունիւն ըրա։ Բրանն ուսոքկորին և Որպեսի թայց չարուին սխարհերը ։
Արական որ որց չարուին սխարհերը և անդղծել ։
Արական դրեց եք՝ պարտուած եմ, կը նահանին , տահարկել հերակեր ին անդեր են ատեսակեր հերարանակ, անդրադարձած են չափարարունիններուս, դժորհունենան ալիցներ , հեսույն։

ահատկչան իրա կուրասատ, պետրմարադարատա ու կարակարում իշնահերուս, դժարձ ունեան արկիներ իւտալին.

3.— Իրաթ խառնել իմ դրածս եւ իր դրածը և հարց այս ապրու Համար հևջ բառին սիապ քարդ աժանունիներ՝ վկայունիլներ բերի դանապան աղթեցիչներ արդի պանապան աղթեցիչներ արդի դանապան արբեր հիջնաիներ արդի պանապան արբեր հիջնաիներ և վկայունիրների հիրարում հերու վայելքեն չուրեր զրենլ ինչպինը, ու քունց այն բուրթարերերեր է ապացուցանելու Համար իր սիացր։ Այնպես այս արդրակարի հարարարությանիրու Համար իր սիացր։ Այնպես այս արդրակարի հարարարությանիրու Համար իր սիացր։ Այնպես այս արդրակարի արհին ինչարները հիրարին, կամ քե ինչան և որ իր փու արևույ Ու Մասերին, կամ քե ինչան և որ իր փու արնեւյ։ Ու Մասերին, կամ քե ինչան և որ իր փու արնեւյ։ Ու Մասերին թեն ինչ են այր իրերներն և որ արդրակարի այնաի ենիարկեր ինչ այն առանակարի այնաի ենիարկեր ինչ այն առանակար հեն արերականունիները ուներանան հեն որ արդիարենին և», որ այց առած երեն քե կր նրահակին որ արդիարենին և», որ արդրական արդ հանարեր է հասական արդ հարաական արդ հարարական արդիարենին իրան հենագարարական նարարական հարարական հենարի արժերներին արժերներին չեն որ անարական արդ հարարական են քե արդան արդիարենին և արդանական արդ հարարական և հեներին արժերներին արժերներին արժերներին այն հենար են հարարական արդիանան են հարարական արդիանան են հենար են հարարական են հենարի հարարական են հենարի հարարական են հենար հարարական են հենարի հարարական են հենարի հարարական հենակարի հարարական հենան են արդական աներներ, որ հարաեն են հենան և արձակի հենարի քենին ինչ առանար ին արևին հենան և արձակի հենար ին հարարական որ կորնեն արևին հենար ին հենան և արձակի հենար ին արհիսների առանաի հենար արին հենար ին արևիններին արևինների արևինների և արդիանան և հենար երեն արևինների և արդիանին ին արևինիների հենարի հենար են հենար արդիան հենան և արձարատանին ին արևինիներ հենար և արհիսին հենաի և արձակին հենարի ին հեններ որ հենաի հենարիններին հենար արդիանիններին հենար հենարին հենաի հենարին արևինին հենար արդիանին հենար հենար հենաի հենարիններին հենարաանին հենար հենարի հենար հենար հենար հենարի հենարաանին հենար հենար հենարանան հենար հենարի հենարին հենար հենարան հենար հենարան հե

#### LUISBICC

երբ գիշնրը գար այցի հրթավու, «Լապտնրը վառի՛», կ'ըսէր հայրըս հեձ, (Ա՛հ, այդ օրհրուն բերվրանքըս անդիծ), Ու կարծնս վերեն գար կայժ մի աղու, Վառել պատրոյցը ու հոգիս տրղու ....

Ափիս մէջ բանտած անութը անոր, Մանկան ձեռքին պէս ջերմութեամբ հռուն, Կը վազէի դեմըս՝ դիտել շուքերուն, Պատել պետո հայանես փախուստը մոլոր, Ու կ'ըլլայի հիւր աստղերուն բոլոր . . . .

Հոգիիս վերեւ բաղեղի նրման , Կարեղնար աննառ դիւթանքը մութին , Ըսպիտակ ուղին, սրտուս ծիրկաթին , Կօրօրուեր արբշիռ բոյրեն գիջերուան , Լապտերս ալ ծաղկած զերթ լոյսի խորան . . . ։

Բուրվառի պես զայն շարժելով չորս դին, խաւարէն անվախ կ'հրթայի յառաջ, Ոգիներ կարծես անձայն, անհառաչ, Փողոցէ փողոց կառչած մեր հրթին, Կ'ըլլային հաղորդ մեր խօսք ու խինդին...։

Ցուներէն հոս հոն, ճրրագներ առկայծ, ծուսության ու հան, արդուն , Պարիկներու պես՝ ծըփուն վարսերուն Շոյանքը քընքուշ հովերուն տուած , Հեւքով մը շուրջը կ՚իյնային յանկարծ

ես կբ կարծէի թէ քայլհրուս տակ , Վարդհր կը տեղան հրկինքին ծոցէն, Ու լապահթիս յորդ շողհրուն բոցէն, Արթիւթը թաղիս ժայր քովն իր յեստակ , Կը ծորէր ոսկի վըտակ առ վըտակ ...;

Շարժում մը ձհռքիս ու ծիրհրուն մեջ Անմեղ հրճուանքին՝ սիրտըս կը հեւար , Հոծ ըստուհրնհրու զրրկումը խհլառ , Կ՝ռատ գիրկե գիրկ կայթերով անվերջ , Կ՝ըսէի, ա՛յս է հրազը անշէջ ...։

8հտոյ դառնալով այցեն դեպի տուն , Դեռ համը բերնիս միրգերուն դեզ դեզ , Խազը հրագիս վերջ կխուներ այսպես -Լապտերը մարած թոգլով մեկ անկուն , Գիրքին մեջ քունին կիյնայի իսկոյն...։

X

Հիմա օրհրուս հեւքը ալեւոր , ի գուր կ'րսպասէ ձայներուն՝ որ իմ Առչի վանկերուս հղահ մրտերիմ , Ու գիշերներու խորհուրդին մեջ խոր , Յուշովը անոնց կը թեւեմ մոլոր ...:

Բայց կանթեղին պէս տուրրի մը առջեւ , Լապոհրըս վառ է աչքծրուս դիմաց, օրպի՞տ մ'է արդեօք անհունէմ արծարծ , համ թէ հրագին կոյսը լուսաթեւ , Ան ամէն գիշեր կուզայ հեւ ի հեւ ...:

2U.Cb 2 9-U.2U.2bU%

որ ինորրեց որ ջիլ մր կամաց գարհեմ — «հեն էԱԷՐԱԱՐ է, ոսկորները չկոարեած։ Գրիւսելեծ մաա

ողական գործիչ մը Թելադրեց ձրել ձեր ախող
հանր՝ բանի այդջան արհատրեած։ Գրիւսելեծ մաա

ողական գործիչ մը Թելադրեց ձրել ձեր ախող
հանր՝ բանի այդջան արհատրենի է իր դրական

ծանոծրութեհանց պաշարով, եւ հարցը բնենել ու
հական հղանակով մր, որու հանանգի խաղծրը, ձ

ձ Ա Գերնքյա Շօ օգտակար չեն կրծար դառնայ

մեր ժողովուրդին։ Այսպես ստացայ բազմանիլ

համակներ, մեծ ծափ կը դարեքը, միւսը հարցումհեր կուղղեր դարևայի ձեւերու եւ տեսութեանց

մասին դորս կը իչատակել եւ ուրիլ մը կը խոնուրեր

որ լարածը 2—3 անդամ գրեի պատասարդ դրող մր

վատկաց կը լայաներ վեռին մասնակցելու։ Հեն սե
որունդեն երապես կի հիրակի Երիաստարդ դրող մր

վատկաց կը լայաներ վեռին մասնակցելու։ Հեն սե
դարերին նուանումները՝ երե անձնականունիան

հարտերեար հրապես մի կուղեր պայսայանի ևոր սե
դարակա մր սիալ եւ սեխուհեմունիւն կը համարեր

հարտարեար դինարանութերինը։ Վերքայեն արեր

կո դառնել արեր հանույ հայ հրակիրովու Ձերն ի
որ դարայեր իմ անձույ հայ հրարակութեր եւ

հայ արերակա ու հկարակիում և Ջերի հր

հայ դարեր իմ անձույ ու հերարակու է Ջերի հր

հայ դարեր ին անձույ հայ հեր հրարայանակին ին
հայ հերջին պատծեւներ է կերքին յորուա
հայ հերջին պատմունիւնը։ Վերջին յորուա

ում ըն են իր կարարը հայ այ կեր, —

համեր է հերջին պատմութեան մի՝ այ արադարուու
հետութը հայ դրականութեան մի՝ ան արադարուու
հետութերը հայ դրականութեան մի՝ ան արադարուու
հետութերը հայ դրականութեան մի՝ ան արակար այսկենը, —

պարութար ապատուհերանան մի՝ ան արակար ու հետութերին և

«ԱՐԻՈՒՆի

לי צערייחדינה

and a praid

#### quirlenry

«Ցառաջի պատությ ամալիրնի ընակիչներին Սօսի, անցած օր, իրրիւ գցաւայի երեւութ մը » Լողրերդեր, ըսկրով ԹԷ ՝ Նիմա Համարդարոնա -կաններ ներապայի հարժարձերում մեջ ։ «Դերախապրա դարսային պործաները» ։ Ես պիտի ըսկի՝ գրարերախոսարոր»։ Համարդարոնական կոթունի և։ Առևրորդ ժա-մավանառութիրն։ Երբ մեծ արժանիչ

նրբ մեր երկիրն էինք, օ՛, ի՛նչ մեծ արժանիք

- Ope way applyin stue, o , p եմ ահե արժասիչը եր դեր - գերոց մարբ լբլայը։ Սասնվ դիսլին - ջաղաջին դպրասումեն դլուկս ցոց տուողը՝ Թա - դական կաժ Հոդարարձու կ՝ բնարեն և Բոլութ, դրոց - մարդուն կը դիժեկն խելը դնելու։ Տէրաէրին յդիացածը ան դիտեր։ Եւ օր մը հեջն այ Տէր Ոհուիսիոս մը կը դառնար։ Երջանի՛ կ Հայաստանար: Երջանի՛ կ ժամանակներ :

ինեն այ 35 ր հետքերրու ու ը դր դառուար։ արդասը և ամանահիմեր :

Ե՛թե բանի եր դիրջ առելի մայնդներ, Սուանարույեն եկած լրագիրը առանց կակապելու կարդահիր եւ բացաարերի, իրրեւ ապագայ խոստացող
տղայ, Պոլսոյ մեծծ դպրոցները կը դրկելին բեզուսում - դիտութերն հանելու համար :

Հոն խուրդ վաճառականի մը մաս իրրեւ դրագիր «հարդ» կալարի։ Կամ եթե , բախուր թեւերը
բացած վրագ թառիւծ ըլլար եւ դուն Փարիդի մայթերը կոիսելով համարադան առարաերը, Պոլիս
միբադարելիա հանարութ» աշ «առարակարութ»
տիտղուներով դժեծալարեր ու «առարակարութ»
տիտղուներով հանարարեր և Հարարականու ջեան ատենապետ, Քաղաբականի կամ Ազգ. «ոգովի ածդամ, Ս. Փրկլեսծ Հիշանդանոցի անօրեն
կամ թե վաարեր և Միրեւաիա և դրեաթաց ջերի կը
պատելին Արդուտիաև, այսինչին Հարուստ դեր
դաստանի հարական գին այ չեր կաւրայան։
Երջանին կօրեր, անցան ու դեացին, էլ չեն
դատնալու...

ևրկայիս, Փարիզի Հաժարարանական Թա Հարկայիս, Փարիզի Հաժարարանական Բա դաժասի ժայթերը չափելը, չատ Հասարակ բան է։
Այդ Բադի սբեարանները մեկ մեկ Հաժարարան
են ժակ Հաժար։ Մեր գրական - դեղարուհստա կան վեները Հոն տեղուանչը կը թուժա՞են՝ դաւան
մր դարնիուրի միջևորդութեամը։

Այսօր, Սորպոսի սրահները ամեր Հայու արա-մադրերի են։ Ձար կուտան հոն հայ երդերն, ու ժաղարդը մեր երեւերևայ՝ յորգասուծերու. առնին։ Հ ժամադրուքինն կուտանք Գեղարդերևայի վարժա-րակին կամ թե Լական փակուլուաի առնել. հա-գուստի կերպաս ընտրերը կամ ձինապաողը, ապ-մացու տեղեւ, թել գատայիփ դնելու հայ նպարա-

«Գետնոց Ընկերակցունեան» սրածներուծ մէջ կը հանդիպինք Միմրի դիւղացի Մրտօլին, Ձամ -«Էօյցի Մելիտոս ամուին կամ Սրմպլենց՝ ման -

4 pephaphu :

Հիմա, Թաղական, Հոգարարձու, ազգայի դեմջ կաժ Բարեգործականի տիար ըլլայու Համա պետջ չունինը գեր - դրող իմանալու։ Լիքը քասկ արժանին է հիմակ։

արտանու է որսավ։
ԵԵԿ ունիս փոզ և եԵԿ կրծաս, ստեկ ջիչ
սիասրով ծաժակ մը պողել կաժ ստորադրել, առաջ
անցիր, դի չօ եծ ազդային բոլոր պատիւծերը։
Աժմիրագե, փոյել դի կատեն շպատում լահագա-հութիամի եւ հովանաւորութեան ազգային ծա-նօր դեմենրին Տիար կաղմածանին։
«Վա՛յ մեղ վա՛՛յ մեղ», պիտի աւաղեր անձա-

ար հանս հանգան:

«Վաքյ ձեղ. վայ ժեղ», պիտր առաղջը տասար ակ րարդարչետը։

Իսկ ես կ ըսեմ, — ծախրիտրելի է, օրական բանի մի անուրն գարձելով, մարդոց ռաջերուն հատարատասարատեն իր իներ կաժ մուկի աչջի մեծ ձուքինչծով զմրուքնա մը ծախհրով, ամրողվ տարեպան ծախրբ դրարանի ընհերիչծով գրիութած կան ծարարարութարութենով ծարարութած՝ համապատրատեն իների դիրութե հարարութարութենումի արդութած՝ համակաս բանի վկարական դեմջ» ըլլալու պատիւչն գրկուիլ։

Ե՛թե ազդ մր իր համայասրահականներով կը միրիայի դեմջ» ըլլալու պատիւչն գրկուիլ։

Ե՛թե ազդ մր իր համայասրահականերով կը միրիայի դեմջ ըլլալու անարահաններով կը միրիայի դեմջ ուրա է հունենի անարանականներով հետուար և հարասարութեն անկե հովու անումենիր անդնահատան կ արտադրեն անկե հովու անումենի կինակիզիննա բաժին կինայի իրայ կարծեն։

Մատիկ ապագային կինայի իրայ կարծեն է այաստերու ույնեն օրասակար ըլլալ մեր հայրենի ընհեր արդար արդեն հետուարկեն այաս բանար առիմեն օր առաջ ձեռարիներ այաս բեն ասարան արանականներ, այլ պարդ եւ հասարակ ջաղաջացիներ Հայաստանի համար և ՊԵՏՈՒՇ

h hunrng ursh ...

Երբ Բուղթիյն կուտանք այս տողերը, Հայաստանի մէջ րարդուսծ է, Բերեւո, Հայ Գրողենրու է. Հահարդուսծ է, Բերեւո, Հայ Գրողենրու է. Համադրումարը :
Համադրումարը :
Համադրումարը :
Համադրումարը է առաւնկապես ձեռնաբերդին համար, որ, քարորդ դարէ ի վեր, կոնակի տոսի Համար, որ, քարորդ դարէ ի վեր, կոնակի տոսի Եփիռացին, ու քիքը քայած վերմակին տոսի Ամե ինադամ դադափար իսկ չունի արտասաժմահ հան չարժում հարում անդիր արասաժման հան չործում հարում անդիր արասաժման հան չոր ների կարվանիրու մասին, գիրքեն ին նեւջանդակ :
Անմ ինադես Տորենը սակայն, որ ներկայ ձեռնային իր որիսի խոր արտի չունենայ դաղութենրուն, այլեւ, գիրքեն ան մասնակականութեան անձնակական թոլորակէն ներս եւս փուլ ու աատասկ պիտի թուսին է. Տարբեր իսօրքով՝ պիտի սպանել է, արդով վա առող ինադրը մեր գրողենրուն, որոնք ենենարկուն հայարեցներուն։ Անինադրենը, Ու դեն այս կալուած ու օտար դաւի մը չարիջներուն։ Անինադրենը, Ու դեն այս կալուած են վրայ

ապանձէ, բափով մր առողջ ընադրը մեր դրողծերուն, որոնք ենքարկուին Հաւանօրեն կապմակերուն, որոնք ենքարկուին Հաւանօրեն կապմակերուն, որոնք ենքարկուին Հաւանօրեն կապմակերուն, հերնի երև ու օտար դաւի մր չարիքաիրուն։

Կենքարրենք, թե դեն այս կայուածին վրայ, ներին է ասերի երկար ինչնախարումիւմ իր այս յուրայաստատանանի ու ընալիարել կայանան արժումեւ թուն ժինչե, ու որդերը կայառատատի դրունքեւնը, ու որդերը կայառատատի դրունքեւնը, ու որդերը կայառատատի դրունքեւնը, ու որ գաղութեկարակային ողերով դործեց ու դասւ աժենչե դարյանում հետանարկին հայարական կայար ընկուրայերներ, որ գաղութեներու մեջ փնսուն ու դասւ աժենչե դարյանում իր հարանինը, անոնց խողովակով հաղորդունյու և հաղորդերը. Հաժար։ Ֆրանսայեն մինչեւ Արժաննին, հայ ժաաւորականուներն հարարանում դեմ բերքերարաներու դրունինչերը դարձաւ անավ են բայքի փուչ, են հարարանում ու Հայ ժանույի հետ ին հեր արուներներ դարան անավույի հետ են հարարաներն ու հանդեսներ ունի ձեր կայարական ձևորութեան որ դրորձերն են ուրականում են, չեն արարականում եր ու հանդեսներ ունի ձեր կայարականական հանդուրինան որ դրուներն այն արդեւ հանդեսներ ունի հետ արդեւ հարարակին անոն Հայունական արանականին անոն հարարականեր և արդենաներ, որոնց դործիք արդենան «ժասարական» կամ «դրութ հան արտապանի ինանարաներ, հայ դրականուներ հան արարարանին արդենաներ, հայ դրականուներ և հայարան հետարանին հետ անապարանին հետարանին հետարանում հետարանին հետարանին հետարանին հետարանին հետարանին հետարանին հետարանումներ հետարանին հետարանին հետարանումներ հայարանին հետարանին հետարանումներ հետարանին հետարանին հետարանումներ հետարանին հետարանում հետարանում հետարանում հետարանին հետարանին հետար

սահմանի հետ Մյակութային կապի Լկևերակցու թեանչ վորտեւելիները, որոնք ենք խակ մեծացին
դիրի եւ դրջի լարժումին մէջ, ապահովաբար
վարժունցան լահեկան իղքնանրարներ կազմերու «Հայ Իրողնիու Համադումարը», կերպով մը
պսակումը պիտի դառնայ երկու տարիէ վեր ծայր
տուող աշխատանքին։ Ենք ուլագրուքիւն դար
ատարութեան ձեւնի նե ուլագրուքիւն դար
ատարութե չ որդեղբուած սկղրունչը։ հեռու է
վարդադոյն հեռանկարներ պարդելէ, եւ ուռեկանին

մեջ ինկած են այնպիսի մարդիկ՝ որոնց համար Երևանի ժեծադուի ամրաստանութիւնը պիտի կաընսած բոլյալ «անդնաս» որակումբ (Սարոյեան ,
Սիզովելիան)։ Արաստահումնեան ձերկայացուցիչներու մեծադոյն կոասրակը կը կայմեն ... աառջ ծասկին ու ընդրի հոդերը, որոնջ վայը ծի։
ու ծրձա պիտի ու ընդրի հոդերը, որոնջ վայը ծի։
ու ծրձա պիտի որ անկին՝ երբ վերադառնան արըննիչեն։ Դիչ մր չատ դառն է մեր փորձառու քիւնը այս կարդի Հուրիական» նախաձեռնու ...
Բիւնիար, որոնց մեկ վիժուկը կարելի է անդեր
Սուրիոյ Թե Լիրանանի մեջ ստեղծուած քունոտ
մեծուրյու «Ծունոտ մեծուրը» ին

մ քնուրորը , 

սիշակայան է «Գրողներու Համապումար» 
մը՝ որուն մաս կազմող հերկայացուցիչներու 99 
առ Հարիւրը Նյանաւուը անձանօքներ են արտաանձանի մէ կամ՝ ընդչակառանի, անուանի՝ իր 
ընհց ձանօն հայանակով — ըրդծուծը ու Հորկե, 
Սքայինին, Սովհային ու հեսարուրկչային 
հուտոց և տնկոց Լերժանոց ։ Կատարնալ բաղնիր, 
ուր, անչույա, հան արար անանձևուև ողջորի, 
դեր մը՝ Մարաքանա Հայրեինի, ապա պարսաւա 
դեր մի Օրականի Հասարհայն Հայաստանի լիա 
գար պառուրիան, Արդաստանին Հայաստանի լիա 
գար պառուրիան, Արդաստանանան 
Հարաստանի կար 
Գատերի Նազարեանի ձային» Հարման Հուտ ՄԱՔՈՒԻՆ անունը (Օրականինային» Հարման Հուտ ՄԱՔՈՒԻՆ անունը (Օրականները), այնդան լաւ կը լիհի Հայրեններն հանար» 
և այս իրողութինները, ու կը Թուենեջ 
հայրեններ այս իրողութինները, ու կը Թուենեջ

ՐՈՒԻՆ անանց (Օչականները), այնքան լաւ կը լինի հայրենիքըին համար »...

Կր լիենքը այս իրողութիւնները, ու կը խուհնց
այս հաւանականութիւնները, ու կը խուհնց
այս հաւանականութիւնները, մեկ կողմե բարև ու միւս կողմէ արձանագրած ըլյալու համար մեր
բացարձակ ապատովութիւները, թե ձՀայ Գրողներու ,
Համադրումարձի պատրուանով դիուիս դիսի առող
հայրաարդնա նարարդիներու այդ ցուցահանգէ ձեն վաղը պետի պարզուի նոր այդ արդանիրու ,
երկաառավութինան նոր փորձերու, ապադային ու
անրարդյացուցիչ նոր ցեներու դրոշ մը — կը բաւէ որջան պարդենան նոր փորձերու, ապադային ու
անրարդյացուցիչ նոր ցեներու դրոշ մը — կը բաչանացիներն մանրող որ այդ արդարանանը,
ման նախանանութիւններու նրա աէ բայսքանանը
ատ կր անկեն մեր մաաւորականութիան դեմ,
ուռ կոմաարդեն դաղութներու մել իրենց արինը
կաթիր կաթիր ցամող հայ մակներու այցերնը ու
ու կոմաարդեն դաղութներու մել իրենց արինը
կաթիր կաթիր ցամող հայ մակներու այցերն ը ու
ուր անաանանում թեռներու մել իրենց արինը
կարմեն չաշատանը ի վերթող, թե բարդական
կայուսնեն մինեւ ընթացին առորհան , անդունը
կայ մեր բայունը ենեն և անունց մոայնունեան
միչնւ։ Ու մանաւանը, և անաւանը խորհինք ,
այժւնն թեռներութեան հայունի անաւնանը խորհինք ,
այժւնն թեռներութեան հանանի հանի կայութեան հայուրաբեան հանաւ աներ հուրաբեան հանաեր և
Հուրա — Ձինուորագրութեսն հր համանը մուներ արիւնը
նրեր Միութիոն նր գրեն, հայ հորձին և արիւթեան նուրականը անթեր և արիւնը
նրեր Միութիան համար։
Յուրաները անթեր և հայուրեն ի հարձեն ...
(Ուհեսի է 15 Սևայա )

Յուդաները անվերե են։ Պիղատոսներ չունե -նանց դէթ... (Արևելք, 15 Սեպտ.)

#### Յունասջան արիւն կույայ

Ցունաստանի Թաղաւորը, Երրկիոս Բ. Լոնտո-նչն անուլ. օդանաւ մը նստելով իր երկիրը իջաւ ուրրաթ օդ, իսկ Աթենը մտան երեկ, չարաթ Է հի-չերը մարտանաւի մը մեջ անցուցած էր։ Արկիրը խոսվուհեանց մատնուած ըլլալով, կառավարու -Բիւնր արտակարդ միջոցներ ձևոջ առած էր։ Նոյն իսկ իր մամահումը պաղանի պահած էր։ Նոյն իսկ իր մամահումը պաղանի այածա էր։ Նոյն դանաւեն իջաւ, կառչով մի դաղանապես փոխա -դանաւեն իջաւ, կառչով մի դաղանապես փոխա -դառաւեն իրասակին ծոցը, ուր կը սպասեր մար மைப்பட சீர:

Կարդապահական միջոցները այնջան խիստ էին որ, Աինչեր մայր - եկեղեցին անդամ պա -շարուած էր, երր ինադաւորը դնաց ներկայ ըլլա-լու դոհարանական այրժեցին։

Մենչ կառավարունիանը գրադած էր Թադա -ւորին ընդուննվունեանը, արֆեն կը հոսէր Մակե-դոնիոյ մէջ։ Տասջանիի չրջանին մէջ պաշարուած որներ մեջ է Տասրանիի ըրջանին մեջ պայարուած ասպատանրները, որոնը շաւապաններ վր ներներն մեջ արդարուած ասպատանրներն իր հրանին մեջ արդարուած արդատակարութնեան կողմել հուն օրը ձևդրեցին գին-ուորական ըրկան և լեռները փախան։ Կառավաւրական դրա կան հրա արդարան հրատակում փախատարան հրատական հրա հրաշատանին իր ուղջ մրուած կունւները տեւեցին որու օր։ Ասարակներին ապաննուներան ձև ձոլի վիրասոր - ունցան 115 Հոլի ։ Ալպանական չիջուն պահագրունի վրայ, բայց հա ժղունրաւ- Ձորա ար արևանի վրայ, այց հա ժղունրաւ- Ձորա ոս արկան գինուորներ ապանունանըն իր արձական առնամա արկունին վրայ, այց հա ժունանի իր արումի մր միջունի չ Հիևնալ հրաախումը մի արդակակաւ ուներն մր վրայուրիչ մր՝ երկրորը կիսլի մրվրայ։ Արաննունիան իր վրայուրի մր միայիսնութ։ Հիշանասին հետաստանի մէջ հրատարակուներաւ 93 անձերու ցանի մր։ Կառավարումի ինը վրային հունաստանի մէջ հրատարակունցաւ 93 անձերու ցանկ մբ։ Կառավարութիւնը պարդեւ կը խոստանայ անոնց ձերբակալութեան Համար։

կը խոստահայ անուց ձերրակալու թեան Համար։

\* ԱՄԵՆԵՆ իր Հետարին թե անոլ. դինուոլՇերը սկսան ցալուքլ մայրացաղացեն, երկրին ձերսերը հրժայով. Իրագեներ 50,000 մր հայունենուհաստանի անոլ. գորջեն թերև և իր կարծեն թե
35,000 ալիաի գեղջուի, մինդեռ երէկ Լոնաուն
հերարարի կար հաղարգեն թե հոդ դեռուր կոր գորկուի Գուլկարիսյ ռուսական գորջը կր հայուրեն
00,000.

#### PULL UC SALAY

ԹԷՀՐԱՆԷՆ պաշասնապես կր հաղորդեն ՔԷ
Պուքիր եւ Ղարախց ծոցի ապատանրաբանանրը
փերջնապես դն ուղղած եւ վարչապետներ, իրենց
հատնագներուն համար պահանիկով այն ժիմենուն
ատանձնալնորհները դոր կր վայելէ Աորպատա
կան։ Ղայժանաժամ արուած է 40 ժամ։ Վարչա
պետը հեռագրով պատասնանեց ՔԷ իրենց պաձանջի միասի վարի չամուհը, պայմանաւ որ դապթեցնեն ապատամրական լարժուժները։ Ընրատ ձերը կեղըոնացած են Շիրագի ժօտ եւ Լա սպառհան կոքի այն հավան որ ժաշրագարային կր կապէ ջաղաքը։ Իրանի սպայականորնի արարարի Մէ կառավարութինը առուաբանեւ պահակազորչեր ունի Շիրագի, Սպահանի եւ Ապատանի
ՃԷ եւ պատարատ է դործերա ։

ԱՄԵՐԵՒԵՍԵՍԵ ԹԵՒՈՒՍԻ ԹԷՀՐԱՆԷՆ պաշտոնապես կր հաղորդեն

աչ և պատրաստ չ գործուրու :
ԱՄԵՐԵՒԵԼԱ ՈԱՆԱԿԸ պատրաստութ իշններ
կը տեսն է, Հիւլէական ռում թի փորձեր կատարելու
Համար Այսացայի սառուցիալ բրիսին ձկել Ռումբերը փոցը պիտի բլյան, որպեպի երկու Հույի կաբենան վերցնել եւ քույուն բերդի մը լտեմարանին
մէջ դնել: Այս «սառուցիալ» ռազմափորձերուն
առնիւ, բեւնային ձկան խստութենանց պիտի
են ժարկուն Մ - Նահանդներու ցամաջային եւ օուծուս են ուժերու

մարաւայիր ուգրեն :

ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ աշխատանայները փուբեացիներ և Հոկտեմ բեր 15քն վերացներ. Հուտուսայները հու Հարաստանայները հու հայտնակար 15քն վերացներ. Համար Հահանեայ որոշահները արդան - առնդատեն առնդի խոսիլ որ եւ է Հարայն մասին և ու է դանանանորով և մէ։ Առաջին անդամ դիակ խոսի միայն առայը վայրիկան, երկրորդ անդամ Հինդ։ Ամէն դանձնաժողովի նախաղահ իրաւունը ունի վիճարանուհինները անժիկարդ դարականիները և արանահաժողովիչիար որոշակ արանանահաժողովիչիաւ դարականիները հետ արանահաժողովիչիաւ դարականիները և հանաբական իրապրական արանար հետարը և հետարատեն հետարատեն է հատարան դարանանուհութին ը։ — Բաղաջական արևնահաժողովը ա - ապրատեն է հատարան երարարին բննունիներ, բացի Թրիէս Սէի Հարցեն որ կատարեն հարական դարձանը LUGSALPOUT WARZETUJALATALE

մը դարձած է։ Կան ուրիչ երկու բաղաբական խնդիրներ ալ,— յոյնեւպուլկարական եւ Հուն – դարեւչհիական սահմանադրուխ։ — Պալջանհան դային չիկական տահմանագրուի։ — Գալջաննան անտնական յանձնաժողովը սկղթունքով՝ որոշեց 75 տա հարիւր հատուցում պահանկել Ռումանիոլ մեջ վհատուած կամ կորսուած դաշնակից տատց ուած ընկրու համար։ Գորուսաները՝ կը՝ հաշ-ունն 17.00.000 սերերքի Ռումանիոլ, 27.500.000 Ռոալիսյ եւ 12.500.000 Գուլկարիոյ մեջ:

ԱՆԳԼԻՈՑ արտացին նախարարը, 9. ՉԷվին,

քիւնր կը նկատ կ Պուկարիան ։

ԽԻՐԸՆ ՕԷՐԿԻ ժիջադրային ատեանը իր վճիոր պիտի արձակ վաղը, երկույարքի, եւ կաժ
երև ջարքի, եք անակնվալ մը պատահի։ Աժեն
մինոց ձևոց առնուան է, որպեսյի գրպունիցու
դուրս երկ է։ Աժաստաննարհերուն կիները եւ զաակները, որոնց Նիւրրնպերկ էին վերջին չար
քուն, պիտի հեռացուին, վերջին անասկցութեւն
ներն ունենալով այսօր, կիրակի։ Դատավճիռնեըուն այտարարուժեան ներկայ պետի բլան նաեւ
Դաչնակիցներուն կողմե Է այանակուած գերվան
«վարչապետներ»։ Աւստրիայեն այ ծանօք իրաշագետ մը հրաւիրուած էր, սակայն վերջին պահուն
անձնաստին իրա է

անձնասպան կղաւ :
5000 ԵՐԱԵԴ ՅՈՒԳԱԵՐԻ գատապարտունցաւ
փարիդնան յարկարաժնի մը տնտեսունին (ըսելսիելին), որ սովորութինեն ըրած էր վարձակարծ լեն մէիում համականիցը բանալորունակութիներ
դրի առնի եւ հաղորդել անոր կնոքը: Վարձակար
պատմեց ԵՐ իր կերը սիրանալորն է ուրերի մի
իրրևու «դրաակար և հարահարան է ուրերի մի և
իրրևու «դրաակնիչ» կը դործած էր անտեսունին։

ԴՊՐՈՑՆԵՐԸ ԿԸ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒԻՆ Երեզչարթի «ԳՐՈՒՆԵՐԻՂ Վ. ՎԵՐԱՐԵՆՈՒԻՐԵ երբջարթիջ օր։ Տարրական պարդներու այսկերաներուն, Թիւր կը Հաւյուեն 4.200,000, որոնց 350 Հաղարը Սենի նահանդին մէջ։ Դասարիրջերու տաղծապը ան -նկարադրելի չափերու հասած Է

սաչարդա ոչ է բառաբրըջուն արգադ Հերորարդելի չափերու Հասած Է ԱՆԳԼ ՕԴԱՆԱԻ ՄԸ, որ կր փորձեր ձրցանիչ կոտրեր ժամը 1000 գիլուներիչեւ առևի առւրալով, պայթեցաւ կէս ձամրան։ Օդաչուն ալ կորսուած

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻ ՊԱՐԵՆԱՏՈՄՍԵՐՈՒՆ մէջ պա 14850/161/9 ՊԱՐԵՆԱՏՈՄՈՍ/ՈՒՆ ՖԷ պարեստ եմ հիսի կարումեր երը։ Ձեռնեստ ի քրամութ երայան իրայան իրայան հրարարի կը յայտնել Սէ Թուղթի իմադրդութնամա Հասևար դանց առնուտն է, եւ միալ այնաի բաշխումը հայտատան է, եւ միալ այնաի բաշտանը այսաս - բարունրով։ — Քաղաքի ևւ այնատաների յրատուկ հոչինինրում վրայ 5 առ Հարիւր դեղը այիար ըլյայ Հովա- Լէն ոկանալ, պայմանաս. օր առաջինին դենը 800ը ևւ երկարդինը Ոսուսին և Առենանան հայտանին և հունինի գրենը 800ը ևւ երկարդին հունինի հունինին այնանակ, այաստերի հունինին այնանակ և հունինին այնանակ հունին այնանակ հունինին հունին հունինին հունին հունինին հունինին հունինին հունինին հունինին հունինին հունինին հունին հունինին հունին հունինին հո

16ՀԱԿԱՆ Հարատակունենն գրկունցաւ գօր. Անտերս։ Մերժած է երկիր վերադառնալ իր բա -նակին Հետ , դժգոՀ ըլլալով անոր ներկայ կարգու-

TUBA SPANT OF TARROUPLE PAR.

#### ערעטעאחרט עגעאג

Գործունէութեանը նուիրուած հատորը

Գրեց՝ Դր. ՍԷԴ

Դիրքը պարուհակում է 1.— Աւազի կենտա -դրականը, 2.— «Creo-Ergo Sum» — «Ստեղծագոր -ծում եմ, ուրեմն դոյունիւն ունեմ», 3.— Աւազի մասին Թող խոսեն նրա գործերը.— ա) Բուժեում ներ ԹէՀրանում, ը) Բուժումներ աարածուքենան ևեր ԹԷՀրանում, ը) Բուժումներ ապրածությանում գիայ, դ) Աւադի բուժումներն պանագան անթու-ժերի և բուժերի հիւանոյների վրայ և դ) Հրաչա-գործութիւնները հետաւոր տարածութեան փայ գործութիւնները հետաւոր տարածութեան փայ փայ հ.— Լուսանիարներ՝ առողջացած հիւանդներից առողջացան համական հիան և առողջացան հետակի հետա և առողջացան է Աւադի մեծա -

որադր ըստասրջըը մե աստապանա դրմանջը, ։
Դրջի չապիկը՝ պարդարուած է Սեադի մեծա դիր ևւ դունաւոր Նկարով։ Գինն է՝ 1,80 պերբին,
կամ 5,50 առլաբ Մեծաչանակ դնողներին՝ 10 առ Հարիւը դեպչ։ Դիժել՝ Գրատում Յովուինաև եղ -բարջ, 48 Պողոտայ Մարէչալ Սեալին, Թէւրան,

ԿԱՐԴԱՑԻ՞Ք «Յառաջի Սաներ»ը։ Քանիսչի ոպառած՝ դիմեցէջ Մատոսը Պերպերեանի, 17 rue Damesme, Paris (13):

#### 962UPARBUSUAUT BEHARRE

Բսքասահղծութեան , Պարի եւ երաժշատ. թեան, կազմակերպուստ եւ Ասյանեանի եւ Եւ 
կերկումեանի կողմէ, Շարաթ 12 Հոկտեմ բեր, ժաժը 20.30 ն , Sale d'lensի մէջ (10 Ave. d'lens) :

Կը մասնակցին Փարիսի թոնակումեանի եւ Եւ
հրմանակցին Փարիսի թոնակումեանում , Ռեժին
Ցովիանիւմեան, Օր - Ի. Իչքայացնակ, Միջել Մարթանանան եւ Երիապաարգ- արուներտաչեաներու հույ
Ճը, դրոնցմե Օր. Մ , ԷԶրվան եւ Օր - Հ. իարևան,
Օր ւ Ա. Տիսքենան, Գ. Գ. Պառանան 3 ծուներուՎիները՝ 75. 100, 150 եւ 200 Ֆրանը: Նախապես
տոմակը հայթային կուղութական վայրերէն։ Սահմանական տոմանը առանական հայրերեն Աահմանական տոմանը . մանափակ տոմսեր

ՄԱՐՍԷԵԼԻ Գաւստ. Ժողովին ընտրունիւնները պիտի կատարուէին Սեպտ. 29ին, սակայն Եւբոպայի բեմին Հայրապետական լիացօր ներկայացուցիչ Աբտաւազդ արջ. իր 19 Սեպտ. 1946 Թուահիրով կը հրահանդէ շանկայման ժամանակով յեսանգի ընտրութիւնները, մինչեւ որ ի վիճակի 
ըլլայ Եւրոպայի թեմը այցելելու յանուն վեհափառ կաթողիկոսի եւ ծանօթանալ թեմիս եկեղե ցական եւ վարչական ընդհանուր վիճակին»:

Արդ , րեղառաք երթալով այս էրահանդին , կը յետաձրենը երևան , ընտրութերենները , գնոր տես-րինութերեն — Ի դիմաց յանձնախումերի , տոննա դոլիր՝ 6 . Stofdthukh , փոխ ատեսակա՝ Բդպիր՝ 8. Միլտոնեան

#### truguish mauruh da

The deposit fund from 16 shipmed for the fundamental polynome from the shipmed for the fundamental for the first for the fundamental for the first for the fundamental for the fundamental fundamenta

ԿԸ ФՆՏԻՈՒԻՆ Վահայ Ալիւր դիւղացի Կարա-պետ Համրադժումեան եւ Տրյալէն դիւղացի Ասա-ասոր Յովհահեկսեան ։ Տեղեկացնել Ասասուր Սա-րուխանհանի , 141, Avenue de Belgique, Anvers (Bel-

#### TOPUSUBORUR

## **GARO SARIAN**

2110411211

Կը վերակաի իր հերկայացումները հոր հուա-դախումբով մը որ այնջան յաքողութիւն ունեցաւ Cercle Militaireի եւ հիմա Hotel Windsorp մէջ։

Նուապախումերը արամադրելի է հարանիցեն -րու, Նրանաուցներու, խնիդ դջներու եւ հանդէանե-րու համար: Մասնաւոր դին ։ Դիմել՝ G. Sarian , 33 rue Bayen, Paris (17): Tel. Gal. 67-61 ;

በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ALLO, ALLO, Tél. 857.31 ԲԱՑՈՒԱԾ Է, չատ մատչելի պայմաններով

#### 4. 40000000000

կառատունը (garage), 20, Rue Berlioz, NICE

FALAP ԱՌՈՒԾԱՄԻ Եւ հորոդունիւներու
համար դիմել վերոյիչեալ հասցերե։ Բաց է ամ –
թողջ գիշերը։

Փրկեցէք ձեր եւ ձեր տղոց ակռաները գործածելով

#### **DOLINE ALCALINE**

ակոայ փաքրող հանրածանօթ փոշին: կեդրոնատեղի, 47 Rue Lafayette, Paris (9)

# GARBO

(GARO BOYADIIAN) 11, Rue der Petites Ecuries, Paris (10°) Tél.: Prov. 66-57

Amg է ամեն կեսօրէ վերջ ժամը 3-6, կաժ ժաժաղրութեաժը։

# Ուշադրութի՞ւն կօշկակարներուն

Ունինը կային վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: 26p բոլոր դծուժներու Հաժար դիմ ցեջ 6 . Գ. Փափագիան կանառատունը, 223 rue Tolbiac, Paris (13). Tél. Gob. 64-54: Բաց է աժեն որ ժաժը 8էն 12 են 14էն 18, դաց է ուրրայն եւ լարաի օրերը։ Հագոր-դակցունիւն՝ métro Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

Le Gérant : H AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Ras Damesus - 130